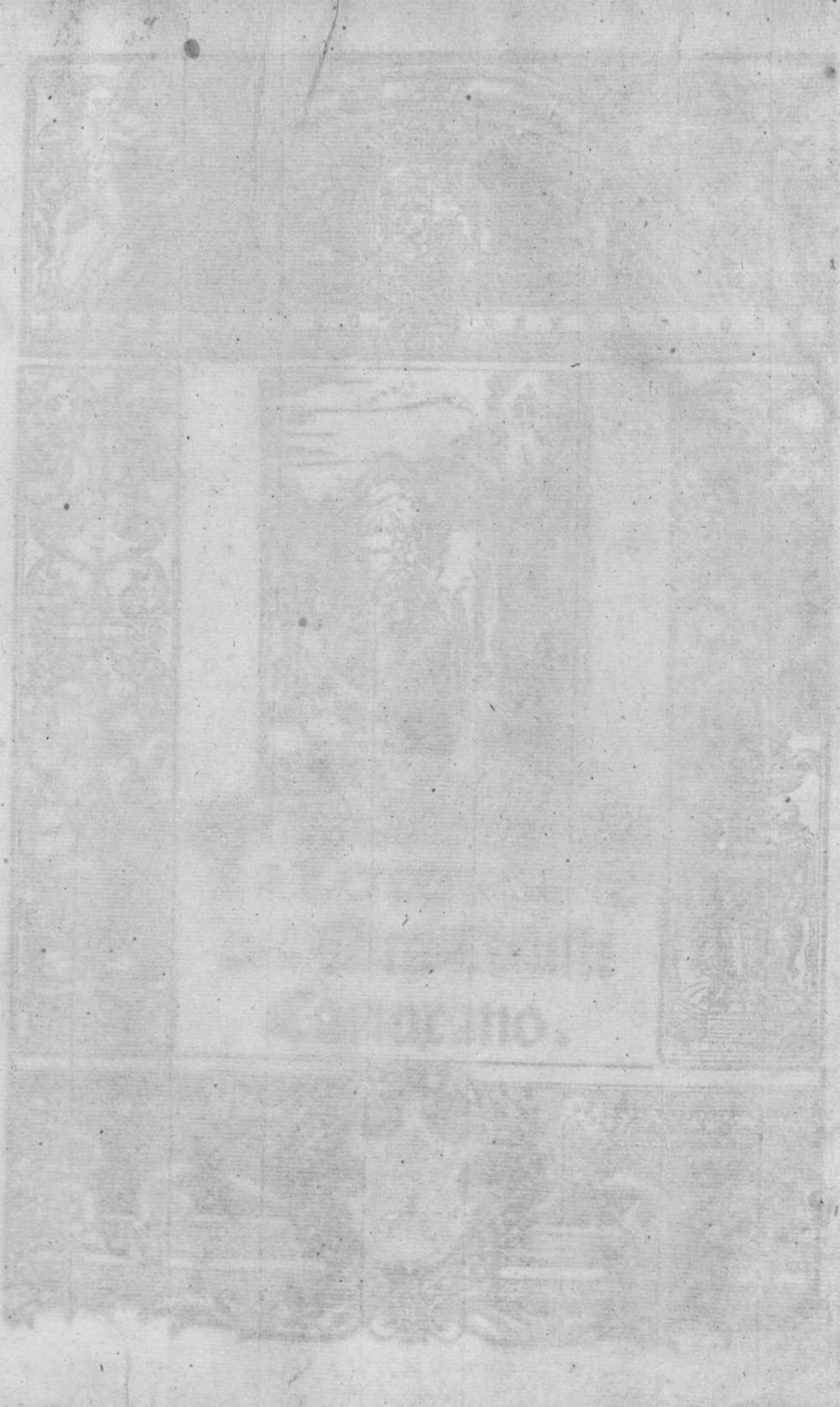
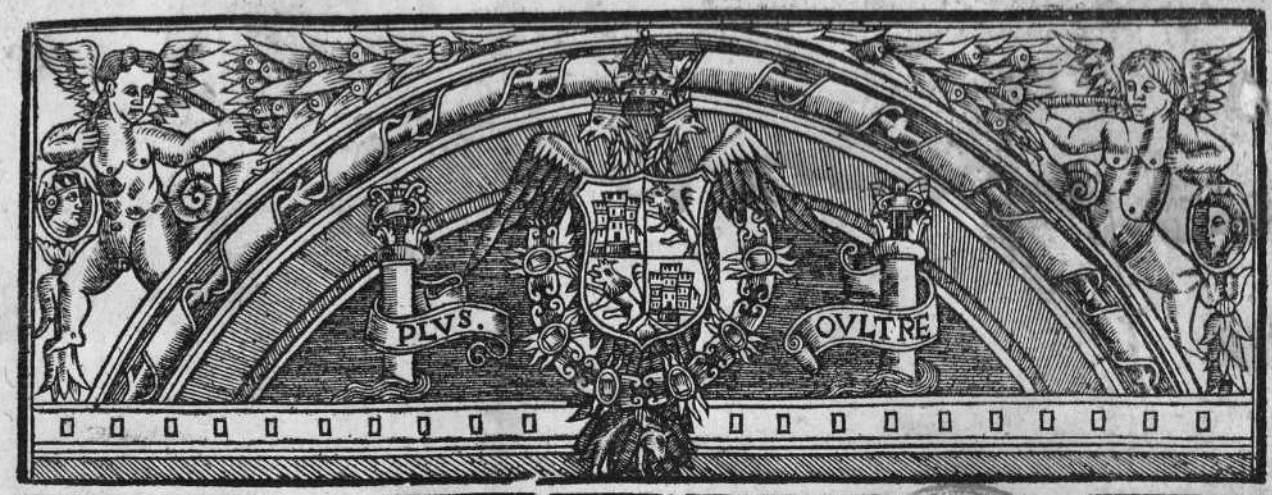
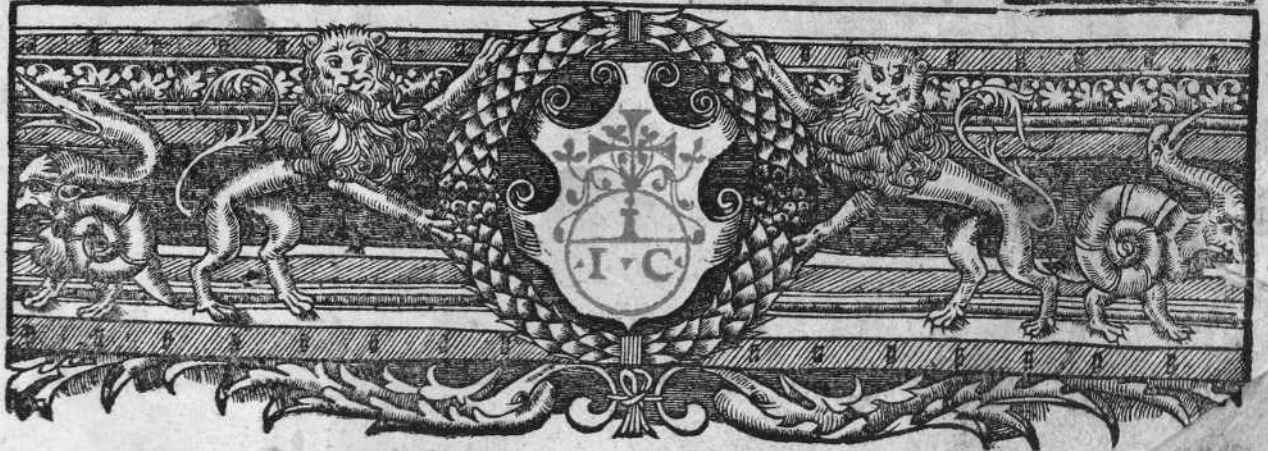
78





La Tercera parte del Vita Christi Carturano.



R/7.586

¶ Sigue la tabla delos capitulos que se contienen en esta tercera parte.

¶ Capitulo primero ỏla confession dela ỏdadera fe q̃ sant pedro hizo por si ꝛ por todos los discipulos. fo.iij.

¶ Cap̃.ij.ỏla exortacion de seguir a xp̃o ꝛ las pisadas de su passion. fo.viij.

¶ Ca.iij.ỏla trãsfiguracio̾ del señor. fo.xiij.

¶ Ca.iiij.dela sanidad ỏl lunatico. fo.xviij.

¶ Capi.v.del tributo que se pago por el señor ꝛ por sant pedro. fo.xxij.

¶ Ca.vj.de como no ỏuemos escãdalizar a los q̃ parecẽ peq̃ñuelos ẽla yglia. f.xxvij.

¶ Capitu.vij.ỏlas tres parabolas conuiene saber dela oueja y dela dramay ỏl hijo prodigo. fo.xxxij.

¶ Capitulo.viij.dela manera dela correction fraternal. fo.xlj.

¶ Capitulo.ix.del rey que quiso demandar cuenta alos suyos. fo.xlv.

¶ Capitulo.x.dela causa porque se deue dexar la muger casada. fo.lij.

¶ Cap̃.xj.dela pfectiõ dela pobreza. fo.lv.

¶ Ca.xij.ỏlos.xij.cõsejos euãgelicos. fo.lix.

¶ Ca.xiij.dela dificultad ꝛ iposibilidad ỏ entrar el rico eñl reyno ỏlos cielos. f.lxiij

¶ Cap̃.xiiij.del dinero diurno. fo.lxviij.

¶ Capitulo.xv.del vilico o mayordomo de maldad. fo.lxxiij.

¶ Capitulo.xvj.del rico gloton y de Lazaro el pobre. fo.lxxviij.

¶ Ca.xvij.ỏla resurrectiõ ỏ lazaro. f.lxxxvj.

¶ Ca.xviij.ỏl ayũtamiẽto q̃ hizieron los põtifices ꝛ phariseos cõtra xp̃o. fo.xcij

¶ Ca.xix.ỏlos.x.leprosos q̃ curo el señor. xcv

¶ Cap̃.xx.delos samaritanos q̃ negarõ a nr̃o redẽptor el acogimiento. fo.xcix.

¶ Capitu.xxj.dela peticiõ q̃ hizieron los hijos del zebedeo. fo.cj.

¶ Cap̃.xxij.del ciego q̃ fue alũbrado antes dela entrada de Jerico. fo.cviij.

¶ Ca.xxiij.de zacheo y ỏ su combite. fo.cxj.

¶ Ca.xxiiij.ỏlos dos ciegos q̃ fuerõ alũbrados ỏspues q̃ el señor salio ỏ jerico. f.cxv.

¶ Cap̃.xxv.del derramamiẽto ỏl vnguẽto sobre la cabeça del señor. fo.cxviij.

¶ Capi.xxvj. de como caluago el señor sobre el asna ꝛ sobre el pollino. fo.cxxv.

¶ Capitu.xxvij.del glorioso rescebimiẽto del señor el dia de ramos. fo.cxxxj.

¶ Ca.xxviij.del llorο del señor sobre hierusalem y de su entrada enella. fo.cxxxvj.

¶ Ca.xxix.dela segũda vez q̃ el señor echo alos q̃ cõprauã y vẽdiã enel tẽplo. fo.cxlj.

¶ Capitulo.xxx. delos dos cornadillos dela biuda. fo.cxlvj.

¶ Ca.xxxj.ỏla maldiciõ ỏla higuera. f.cliij.

¶ Ca.xxxij.ỏlos dos hijos ỏlos q̃les el vno fue ala viña y el otro no quiso yr. fo.clviij

¶ Cap̃.xxxiij.de como fue encomẽdada la viña para ser bien labrada. fo.clxij.

¶ Capitulo.xxxiiij.delos combidados a las bodas. fo.clxv.

¶ Ca.xxxv.dela q̃stion y pgũta q̃ fue fecha a xp̃o sobre la paga del tributo. fo.clxx.

¶ Ca.xxxvj.del pmero mãdamiẽto dela ley y del segũdo semejãte a el. fo.clxxiij.

¶ Cap̃.xxxvij.ỏlos escriuanos ꝛ farisseos que deuen ser oydos enla doctrina/mas no seguidos enlas costũbres. fo.clxxviij.

¶ Ca.xxxviij. de aq̃llos alos q̃les es deuido el guay ỏla muerte pdurable. f.clxxxij

¶ Capitulo.xxxix.delas señales dela venida del señor al juyzio. fo.clxxxix.

¶ Ca.xl.ỏla venida ỏl antixp̃o. fo.cxcij.

¶ Capi.xlj.delos remedios cõtra las tẽtaciones espirituales. fo.cxcvij.

¶ Capi.xlij. de como deuemos orando esperar la venida del señor. fo.cc.

¶ Ca.xliij.ỏla venida ỏ xp̃o a juzgar. f.ccv.

¶ Capitu.xliiij. dela consolacion delos escogidos. fo.ccviij.

¶ Capi.xlv.ỏl dia del señor q̃ sera dia subito a exẽplo de ẽNoe y de Loth. fo.ccxij

¶ Capitulo.xlvj.del velar del padre de las compañas. fo.ccxvj

¶ Capi.xlvij.delos lomos ceñidos y de las candelas ardientes. fo.ccxix.

¶ Capi.xlviij.ỏlas diez virgines. fo.ccxxij.

¶ Capitu.xlix.delos marcos que dio el señor a sus fieruos. fo ccxxvj.

¶ Capitu.l.ỏl ablentar dela era eñl postrimero juyzio de dios. fo.ccxxxj.

¶ Fenesce la tabla.

¶ Aqui comiença la tercera parte dela vida de nuestro señor Jesu christo. E tiene cincuenta capitulos hasta los mysterios dela pascua y dela cena del señor: interpretada de latin en lengua castellana por el reuerendo padre fray Ambrosio Montesino dela orden delos menores. Por mandado delos catholicos principes el Rey don Fernando y la reyna doña Ysabel de gloriosa memoria.

¶ Sumario del interprete.

¶ Capitulo primero dela confession de la verdadera fe que sant Pedro hizo por si y por los otros discipulos / segun que lo recuenta sant Matheo a los diez y seys capitulos: y sant Marcos a los onze y canta se este euangelio enlas fiestas de sant Pedro: y contiene siete parraphos segun que se siguen.

¶ El primero es de como el Saluador vino alas partes dela ciudad de Cesarea. Y de como la renouo Philippo tetrarcha: y dela disposicion y assiento della. Y que por tres cosas pregunto el señor alos discipulos que quien dezian los pueblos que era el hijo dela virgen. Y ó la razon porque se llamaua hijo ól hombre/ y delas opiniones que enel pueblo auia del.

¶ El segundo es/ de como Christo pregunto alos discipulos quien creyan ellos que era el. Y dela respuesta que sant Pedro dio por si mismo y enel nombre de todos. Y dela bienauenturança y priuilegios que le denuncio en paga desta confession. Y de como entonces fue llamado Pedro. Y que sant Pedro dio a entender que Christo era piedra y fundamento dela yglesia. Y delo que se entiende por las puertas del infierno.

¶ El tercero es/ que assi como sant Pedro confesso la fe por todos los apostoles: assi fueron prometidas a el las llaues del reyno delos cielos para todos. Y de la razon porque no le fueró luego dadas Y de dos cosas que se requieren pa vsar bien destas llaues. Y como se ó declara que cosa son estas llaues. Y del poderio que sant Pedro y sus sucessores rescibieron sobre todo el mundo. Y dela causa porque lo rescibio con mayor principalidad sant Pedro.

¶ El quarto es dela consideracion que los perlados deuen tener envsar ó las llaues dela yglesia. Y de quanto deuen parescer en esto a sant Pedro. Y que la sentencia/ o la absolucion injusta del perlado no vale enel cielo aunque ligue o desate quanto ala yglesia militante dela tierra. Y que de qualquiera manera se deue temer la sentencia del pastor.

¶ El quinto es dela razon porque christo mando alos discipulos que a ninguno reuelassen que el era Jesu Christo segun que lo auia confessado sant Pedro por todos. Y de como nos auemos de auer cõ los que llamamos para que se cõuiertan ala fe. E note se mucho este parrapho.

¶ El serto es/ de como el señor manifesto la primera vez su passion y resurrection alos discipulos: y dela razon porque la manifesto. E de como sant pedro le estoruaua en apartado que en ningũa manera pase desse. Y que los menores no ó uen reprehender en publico alos mayores/ mas en secreto.

¶ El septimo es / de como el saluador reprehendio a sant Pedro del estoruo q̃ le daua de su muerte. Y del heruor deste bienauenturado apostol. Y que el zelo desordenado deue ser punido con dura reprehension. Y que nuestros aduersarios son los que so color de piedad nos estoruan las asperezas dela vida. Y delo que deuemos pensar quando nos santiguamos.

¶ Sigue se el capitulo.j.

Cierta es que en las dos partes deste libro (q̄ son passadas) ninguna mencion se haze dela passion ō̄l saluador que sea clara: mas en esta tercera que aquí se sigue: muchas vezes haze memoria della/ y mas por entero se contiene en la.iiij. parte y aun relata la ordē ō̄las cosas q̄ ō̄spues ō̄lla passarō̄. ¶Pues despues delas cosas ya dichas dize agora sant ¶Matheo q̄ **vino el señor** assi como verdadero saluador derramādo en toda parte la lūbre de su doctrina y buscando en todo lugar alos perdidos y saluādo en todo tiēpo alos penitentes y q̄ **llego ēlas partes dela ciudad de Cesarea de philipo.** E aunq̄ entonces se llamaua cesarea de philipo/ agora se llama paneas. Sobre lo qual es de notar que ¶Philipo tetrarcha ꝛ principe de yturea y ō̄la traconitida regiō̄: hermano de herodes: renouo y ēsancho aq̄lla ciudad: y ō̄sde entōces la llamo **Cesarea de philipo en memoria de su nōbre y en hōra del empador Tiberio** cesar: el qual le auia dado la q̄rta pte del reyno: y esta assentada eñl pie del mōte libano ō̄bayo ō̄ cuyo lado nacē de vna pte y de otra dos fuentes: ꝛ la vna dellas se llama Jor: ꝛ la otra Dā. E corre cada vna por su parte por alguna pequeña distancia ꝛ jūtan se luego ala rayz ꝛ al pie del libano y hazen vn ¶Rio muy caudal y copioso q̄ se llama por nōbre Jordā cōpuesto delos nōbres destas fuentes: el q̄l despues de muy largos rodeos y recogimiento de muchas aguas: entra eñl mar ō̄ galilea cerca dela ciudad de Corozayn. Y es dicha tābien esta ciudad cesarea ō̄ philipo por diferencia de otra cesarea de palestina: adōde se dize auer morado cornelio centurio. Ay tābien otra cesarea q̄ es cabeça ō̄l reyno de capadocia q̄ esta en turquia. Enesta ciudad de cesarea de philipo: y en sus terminos morava el pueblo delos gētiles: ꝛ porēde pues q̄ rpo nro señor quiso reuelar enella a sant ¶Pedro el mysterio de su encarnaciō̄: figura fue q̄l fundamēto dela ygla auia de ser enla fe ō̄los gentiles. Esta ciudad es ō̄la regiō̄ fenicea ō̄los gētiles: y es cabo ō̄la tīra de judea cōtra el cierço: ꝛ a esta ciudad era traydo el tributo q̄ pagaua cada cabeça. E porq̄ se pagasse mejor fueron puestos en scripto los vassallos ō̄ todo el mūdo ē tiēpo de cesar augusto octauiano ēpador vniuersal de toda la tierra. E fue cosa cōuenible q̄ eñl lugar en q̄ pago el mūdo el tributo ō̄ metal: q̄ en aq̄l mesmo demādasse el rey de los reyes el tributo dela fe/ q̄ se paga ō̄la cabeça ō̄l anima q̄ es la potēcia ō̄l entēdimiēto. Sigue se eñl testo. **E como estuuiesse el señoreando enla carrera pgūto a sus discipulos. Quiē dizen los hōbres q̄ es el hijo ō̄l hōbre.** Es ō̄ notar q̄ no pgūto esto el saluador porq̄ dubdasse o no supiesse lo q̄ pēsaua la gente q̄ el era: ni por ō̄prēder alguna cosa de nueuo: mas q̄sso lo pgūtar por tener ocasiō̄ ō̄los informar dela verdad/ y por desfazer el error ō̄los hōbres cerca ō̄lo q̄ ō̄l tenian q̄ era: por la respuesta q̄ sabia que auia de dar sant pedro por si y en nombre delos discipulos. Ytē pregunto esto por dar alos apostoles ocasion de merecer: y por fortificar a nosotros enla fe cō la fiel confessiō̄ dellos. Ytē quiso pguntar esto por cōfirmar con mayor firmeza la fe dellos por la siguiēte aprouaciō̄ q̄l mesmo señor hizo ala respuesta de sant ¶Pedro: ꝛ cō la pmessa q̄ les hizo por la fe q̄ cōfessarō todos ē vna cōformidad ꝛ porq̄ se manifestasse la diferēcia q̄ auia entre ellos ꝛ los pueblos. ¶Mas es aqui de notar que quādo q̄sso escodriñar ꝛ saber la fe delos discipulos: pmero les pgunto por quien era tenido cerca ō̄la opiniō̄ y sentēcia del pueblo: ꝛ hizo lo porq̄ pmero q̄ los confirmasse ēla fe q̄sso q̄tar ō̄ sus coraçones las opiniones o los errores q̄ tenia̅ los otros cerca del: porq̄ mejor los informasse dela

Esto se cēta el dia ō̄ sāt pedro ꝛ sant pablo.

Luce .ix.

verdad. E assi el predicador del euãgelio ꝓmero deue destruyr los errores: porque mejor pueda afirmar la verdad. ¶Pues q̃ riẽdo el señor se ỏclarassen los errores q̃ cerca del se teniã: porq̃ alãçados y despechos pudiessen mejor los discipulos predicar la verdad dela fe: no por la opinion del pueblo: mas por la reuelaciõ ỏl muy alto: dize el euãgelista q̃ les pregunto diziẽdo. **Quié dizẽ los hõbres q̃ es el hijo del hõbre:** o dela virgẽ. Es ỏ saber q̃ este nõbre hijo dela virgẽ a solo rpo pertenece: porq̃ a dõ fue hijo ỏla tierra ⁊ todos los otros hõbres son hijos de hombres/ porq̃ son engẽdrados ỏ padre y ỏ madre q̃ son hõbres: mas solo rpo fue hijo de vn hõbre q̃ quiere dezir de vna virgen: porq̃ no tuuo mas de vna madre ẽla tierra: bien assi como no tuuo ni tiene sino solo vn padre eñl cielo. E llama rpo assi mismo / no solo hijo de dios: mas hijo del hõbre: por declarar su humildad: lo qual es cõtra los q̃ quierẽ siempre nõbrarse dela pte mas digna ỏ su linage y traẽ en memoria alos mayores ỏ su parẽtela: callados los q̃ tales no son. E segũ dize sant hieronymo/ no dize el señor: qẽ me dizẽ q̃ soy los hõbres: aunq̃ su intẽcion era de pgũtar esto de si mismo: porq̃ no pareciesse q̃ pregũtaua aq̃llo por alguna vanagloria suya/ mas dixo (segun sant Crisostomo dize) Quié dizen q̃ es el hijo del hõbre: porq̃ ꝓmero quere q̃ sea creyda la verdad ỏ su encarnaciõ: y que despues vengã enel conocimiẽto y cõfessiõ ỏ su diuinidad: y tomando enrẽpꝯo desto: siẽpre deuẽ los plados: y los doctores ⁊ los grãdes hombres pregũtar por su fama a sus familiares y a sus amigos y alos q̃ andã a su lado/ porq̃ la buena fama del predicador mucho haze pa el fruto ỏla doctrina: ⁊ la mala es empecible ỏtrimẽto: por lo q̃l dize origenes. ¶Pregũto rpo alos discipulos delo q̃ del se dezia: porq̃ siẽpre escodriñemos q̃ opinion anda de nosotros / porq̃ si algũ mal se dize cortemos todas las malas ocasiones: ⁊ si algũ bien se dixere lo acrescentemos. E aun los familiares ỏlos obispos son aqui ẽseñados que todas las opiniones que oyeren dellos al pueblo se las digan pues q̃ son sus señores. Y eñsto que dize q̃ pregunto rpo alos apostoles dela fe ỏlas compañas: dio a entender que los plados son obligados a dar cuenta dela vida y fe delos subditos. E porq̃ de rpo nuestro señor auia diuersas opiniones en el pueblo **respondieron los discipulos diziẽdo. Vnos dizẽ q̃ eres sãt juã baptista.** Y esto dezian por la sanctidad de sant juã q̃ estando aun enel vientre dela madre sintio la presencia del señor: y por el baptismo y por su muy excelente vida/ fue desta opinion herodes y sus secaces. ¶Por lo q̃l dize theophilo. Muchos pensauan que sant Juã auia resuscitado delos muertos y destos fue herodes: y q̃ ỏs pues de su resurrecciõ obraua marauillas. **E otros dizen que eres helias.** Esto dixeron por el zelo que helias tuuo ⁊ por la manifestacion de su poder: porque hizo abatar fuego del cielo: ⁊ porq̃ fue arrebatado dela tierra en alto en carros ỏ fuego: ⁊ porque se cree que ha de boluer en marauillosa manera al mũdo ỏde el paraysso terrenal en q̃ agora esta. **E otros dizen q̃ eres hieremias.** Y esto dezian por la sanctidad deste ꝓfeta: ca fue sanctificado eñl vientre dela madre: y por la paciencia q̃ tenia enlas aduersidades; ⁊ por la misericordia que siẽpre hazia ala gẽte: ca el es el que llorana los pecados delos pueblos cõ tristes lamentaciones. **E otros dizen q̃ eres vno delos ꝓfetas:** cõuiene saber Eliseo por la excelẽcia ỏ su sabiduria: ⁊ porq̃ tuuo el spũ doblado de helias. E aun deziã esto porq̃ pẽsauã que auia resucitado otro algũo delos ꝓfetas antiguos ⁊ mas ꝓncipales. E assi paresce la diuersidad ỏl error q̃ muchos teniãcerca ỏ nro redẽptor. E aũ oy ẽ dia tienẽ los hõbres otras diuersas opiniones ⁊ falsas enel conocimiẽto ỏ su spũal salud/ y dela biẽauẽturãça porq̃ cada vno pone su felicidad ẽ aq̃llo q̃ mas ama: ⁊ aq̃llo hõra por dios: porq̃ segũ sat augustin dize aq̃llo es hõrado del hombre q̃ es mas amado del.

Hieron. sup matt.

Chrisost. sup Mat.

Theoph. sup matt.

Treno. j.

iiij. reg. ij.

Ysa. lvi. Ysa. lxvi.

Augusti. xxij. de ciuitate dei

¶ Despues q̃ xpo oyo delos discipulos las opiniones q̃l pueblo tenia del: demãda les agora q̃ digã lo q̃ ellos propriamẽte tienẽ ỏ su psona diziendo. **Evosotros quien me dezis q̃ soy?** como quiẽ dize. Vosotros q̃ soys aptados dela gente popular: y no soys ỏla cõpañia comũ/ mas mis discipulos: y os es dado conoscer el mysterio del reyno de dios y soys luz del mũdo: alos q̃les yo mãifeste todos los secretos q̃ me fuerõ reuelados ỏ mi padre: quiẽ me dezis q̃ soy? como si diresse mas claro. Si los otros yerrã en mi cõ falsa opiniõ: vosotros no dueys errar q̃ tãto tiẽpo a dueys estado comigo y oydo mi doctrina y visto mis miraglos. Siguese enel testo. **Erespõdio sant Pedro y dixo. Tu señor eres xpo hijo de dios biuo** Esto respõdio por si y por todos: porq̃ todos ellos sentiã vna ppua verdad en xpo y aunq̃ los otros apostoles la sabian sant pedro como mas viejo y como principal cabeça ỏlos otros fue boca de todo el colegio: y assi respõdio en nõbre de todos y primero q̃ todos y fue bien: porque deuia aprouechar a todos pues q̃ merescio ser perlado de todos. Y assi paresce q̃ mas q̃ a ningũo ptenece al sucessor ỏ sant pedro determinar cõ certidũbre las dubdas de la fe y delas otras cosas q̃ ptenecẽ a ella. Pues sant pedro enseñado no de sus padres: mas del padre celestial: conoscio q̃ xpo era ẏdadero hõbre y verdadero hijo de dios: y assi abraço en sus palabras la verdad dela naturaleza diuina y humana y cõfesso q̃ era verdadero dios y ẏdadero hõbre en vn solo supposito y persona diziẽdo. **Tu eres xpo hijo de dios biuo.** como si diresse. Tu eres xpo y hõbre segũ q̃ eres vngido cõ la vncion dela gra sobre todos quãtos participã la naturaleza humana contigo: y assi confesso su verdadera humanidad. Y eres hijo de dios natural y no adoptiuo como son los otros justos: y por consiguiente dessa misma naturaleza diuina con dios padre: y assi confesso su diuinidad. Y añadio **de dios biuo**/ en lugar ỏ dezir eterno y icomutable

Luc. vij.

Ps. xliij.

porq̃ los judios acostũbrarõ siempre llamar a dios: dios biuo: por hazer diferẽcia entre el y los falsos dioses q̃ no biuẽ: mas antes los establescierõ los hõbres: hazidõ los de piedra y de mẽtales por despertar la memoria delos muertos: y de materia corporal. Y respõdiẽdo el señor a sant pedro y dãdo enel a todos los discipulos el galardõ dela verdadera confession dirole. **Bienauenturado eres simõ barjona: porq̃ la carne ni la sangre no te reuelo este secreto: mas el espiritu ỏ mi padre q̃ enlos cielos es.** Y quiso tãto dezir. Bienauenturado eres simõ hijo ỏ juan: ca tanto quiere dezir **johana** como hijo de juã. De õde paresce que algũas vezes se nõbra eñl euãgelio sant pedro simõ de juã. Y segũ dize sant Crisostomo/ desta manera hablo xpo a sant pedro por mostrar q̃ assi es natural hijo de dios: como sant pedro era hijo natural ỏ su padre que lo engẽdro de su misma substancia: y se llamaua Juã: y **bienauẽturado eres** por la cõfession dela verdadera fe q̃ lleua ala bienauenturança pdurable: **porq̃ la carne ni la sangre no te reuelo este secreto:** q̃ quiere dezir: ni tus pariẽtes. ni algũ hõbre mortal ni algũa doctrina hũana te enseñarõ la ẏdad deste tã alto secreto ỏla fe: mas solo mi padre q̃ es enlos cielos te lo reuelo: y por cõsiguiẽte toda la trinidad/ ca indiuisas son las obras ỏlas tres psonas. Onde sant crisostomo dize. Esta palabra q̃ el señor dixo a sant pedro/ assi conuiene a todos q̃ tãbien fue dicha a cada vno ỏllos: assi q̃ dize bienauenturado eres/ porq̃ la carne y la sangre no te lo reuelo/ mas mi padre que esta enlos cielos Tu dizes y ẏdad dizes q̃ yo soy xpo hijo de dios biuo: y **yo te digo q̃ tu eres pedro y sobre esta piedra edificare mi yglia y las puertas ỏl infierno no p̃ualesceran cõtra ella.** Como si diziese. Yo q̃ soy ẏdad no variable/ te digo por ti y por tus cõpañeros: cuyo ỏzir es hazer q̃ tu eres llamado pedro de mi q̃ soy piedra (esto es) yo te digo q̃ eres cõfessor ỏla ẏdadera piedra q̃ es xpo: y digo q̃ eres

fuerte ẽ la fe y estable ẽ la doctrina. Con aſſaz cõuenible ꝓpriedad recibio sãt pedro por la fortaleza dla fe ⁊ por la fiel confessiõ q̃ hizo de christo este nõbre ó pedro pues q̃ creyo en la piedra angular que es christo: porq̃ simõ se solia llamar: mas rpo le puso aqui nombre de pedro: porq̃ significaſſe eñl la yglesia: porq̃ aſſi como rpo es ſſificado por la piedra: aſſi sant pedro fe aqui figura del pueblo christiano/⁊ sobre esta piedra que agora has confessado que es la q̃ agora posiste eñl fundamẽto dela fe/ edificare mi yglesia: y esta piedra era jesu rpo: sobre cuya firmeza fue aun edificado esſe miſſmo sant pedro. Lõ esta sentencia cõcuerda el apostol ⁊ dize. ¶Ninguõ puede poner otro fundamento ſino elq̃ ya esta pueſto q̃ es Jesu rpo: como ſi dixeſſe. No ay otro fundamẽto ſino aq̃lla piedra q̃ sant pedro puso por cimiẽto q̃ndo dixo: tu eres rpo fijo de dios biuo ⁊ sobre ella esta edificada toda la yglesia de dios. Itẽ sobre esta piedra q̃ es sobre esta fe edificare como sobre firme fundamento mi yglesia. E las puertas del infierno q̃ son los entẽdimẽtos delos pẽsamietos malos que los demonios lãçan enel coraçõ ⁊ las delectaciones de los ricos: ⁊ las doctrinas de los herejes: ⁊ los tormentos ⁊ halagos delos pſeguidores ⁊ los malos exemplos delos malos q̃ muestran el camino de pdicion no prenaleceran cõtra ella/ por estar tan bien fundada: ca todas estas cosas no ternan fuerça dela apartar dela fe ni dela caridad. Delo qual parece q̃ la yglesia cõsiste en las personas fundadas ẽ la noticia y verdadera confessiõ dela fe de christo.

Ciij. ¶Despues desto pmetio christo aſãt pedro q̃ le daria las llaues del cielo: diziẽdole. E ati dare las llaues del reyno de los cielos: mas no selas dio ẽtõces/ porq̃ ſi se las diera nunca le pudiera estorvar ſu muerte: dlo qual se dira luego: ni lo pudiera negar. E aſſi como respondio sant pedro por todos los apostoles: aſſi el señor prometio eñl a todos las llaues del reyno: como ſi le dixera eñsta manera. E ti q̃ primero que todos confeſſaſte mi fe dare las llaues q̃ no son otra cosa ſino el poder del juyzio del reyno delos cielos q̃ es la yglia pſente: q̃ es dicha reyno dlos cielos porq̃ del exercicio delos q̃ biẽ vsan dla ecliaſtica auctoridad: ſe ſigue la entrada o el cerramiẽto del reyno dlos cielos. Onde Beda dize. No ſe le dieron a sant pedro luego las llaues/ mas fueró le prometidas: porq̃ aun no eſtauã labradas sobre la yunq̃ dla cruz: ni eſtauã aun tẽpladas con la ſangre del cordero: mas en aq̃lla hora q̃ el ſeñor ſe las pmetio/ le pudo dezir. Yo tãbiẽ por el myſterio dellas q̃ndo ya eſtuuierẽ en acto de pfeciõ: ⁊ q̃ndo aun eſtuuieren enla fragua de mi paſſion ardiente abrire con mayor auctoridad la puerta del paraiſo al ladró ⁊ al omicida porq̃ tu por eſte exẽplo abras las puertas dl cielo alos publicanos ⁊ alas mugeres pecadoras pa q̃ entrẽ dẽtro. Tu exercitaras tu oficio ⁊ juyzio ſobre aq̃llos q̃ cõfeſſaren ſus culpas ⁊ ouierẽ temor delas penas: ⁊ porẽde ternas ordinaria jurisdiciõ ⁊ judicial poderio: ⁊ para esto ſe requieren dos coſas. La pmera auctoridad ó conocer/ y de arbitrar o dterminar dla culpa. La ſegunda poder de abſoluer o de juzgar: y eſtas dos preeminẽcias te dare de baro deſte nõbre de llaues. Lo dſuſo es de beda. Pues luego llaues llama aqui rpo del reyno dlos cielos ala diſcreciõ de conocer las culpas o los meritos: ⁊ ala potẽcia de determinar la pena o abſolucio. Aſſi q̃ la diſcreciõ es vna llaue con la q̃l el juez ecliaſtico conozca q̃les ſon dignos o indignos: ⁊ la potẽcia es otra llaue: por cuya vtud pueda atar o abſoluer. E aſſi ſe cõcluye q̃ llaue es ſegũ ſentẽcia dl theologos/ vn poder eſpũal dado ⁊ infuſo de dios ſobre toda virtud natural. E dize aqui la gloſa: q̃ ſon dos llaues: la vna es ſciẽcia de diſcerner enlas cauſas dela cõciencia/ o ó q̃ l̃q̃era juyzio q̃ ala yglesia ptenece: ⁊ la otra es el poder de ligar y de abſoluer. Y es de ſaber que aſſi como enel ſol es vna rayz la potẽcia o vtud de derretir y de enourecer: mas ſon dos en ſus di-

Beda ſuper Mat.

j. corin. iij

uersos efetos: assi no es mas ó vna la llaue ó la yglia en rayz y auctoridad mas son dos en sus efectos y operaciões. E llama se llaue el poder q̃ el sacerdote tiene ó juzgar eñl fuero ó las aias/ y no delos cuerpos. Y el poder ó juzgar se acaba de dos cosas. La p̃mera ól poder ó examinar y discerner la causa. La segũda ól poder ó difinir y determinar enella por sentẽcia q̃ cõdene o absuelua. El p̃mero se llama sciẽcia/ no como la sciẽcia especulatiua ó las cosas naturales q̃ es dicha (segũ el philosopho) habito ó conocimiẽto/ mas es vna auctoridad ó discerner y juzgar enel fuero ó las aias: por la sciẽcia p̃mero recebida dela mano de dios eñl recebimiẽto ól sacerdocio/ o dela ordẽ. La otra llaue es dicha potencia ó recebir alos hõbres al reyno delos cielos o delos lãçar del: segũ el vdadero juyzio p̃mero auido por virtud dela llaue ó la sciẽcia: porque los indignos deuẽ ser ó sechados y los dignos recebidos: por lo qual dize sant Bernardo.

: Aristotil. 1. ecbicorum.

Bernar. in sermõe aplorũ.

Sant pedro recibio las llaues enla sciencia/ y eñl poder que se le dio de arriba. Y estas llaues son vn poder de abrir y ó cerrar y vna discrecion ó conocimiẽto entre los que se hã de recebir o desechar ól reyno delos cielos. Sigue se enel testo. E a qualquiera q̃ tu atares sobre la tierra q̃ no es otro: sino estãdo el pecador sobre la tierra: sera atado enlos cielos: q̃ quiere dezir/ q̃ dios lo aprouara por bueno y lo cõfirmara. E assi mesmo q̃lquiera q̃ tu desatares sobre la tierra/ sera ó satado enlos cielos. Como si dixera (segun la glosa dize) A q̃lquiera q̃ tu juzgares por indigno de perdon eñsta vida: por indigno sera juzgado delante de dios: y q̃lquiera q̃ tu juzgares durãte la vida q̃ deue ser absuelto: cõsegura ó dios cõplida remission. Es a q̃ alli mesmo de notar q̃ este poder de absoluer y ó ligar no fue dado a solo sant pedro: mas aun alos otros apostoles: y no a solos los apl̃es: mas a todos los obispos y a todos los sacerdotes y a toda la yglesia. Mas en tal manera fue dado a sat pedro y alos otros sacerdotes: q̃ el poder ó la p̃cipal autoridad siẽpre consiste y pmanece en solo dios: el q̃l abre el cielo alos pecadores cõtritos por la infusiõ de su gr̃a. Y el poder q̃ se llama ó particular excelẽcia esta en jesuxpo: el q̃l abre la gloria por el merecimiẽto de su passion. Y el poder de administrar la gr̃a enlos sacramentos esta enlos plados dela yglesia q̃ abren el cielo por el misterio de su oficio. E la razõ porq̃ sant pedro recibio en tanta especialidad la llaue del reyno ó los cielos/ y el principado del poder judicial es porq̃ todos los xp̃ianos del mũdo en tiẽdan q̃ q̃lesq̃er p̃sonas q̃ se aptaren en q̃lquier manera ó la vnidad dela fe y ó la cõpañia dela yglesia: no pueden ser absueltas ó los atamiẽtos ó sus pecados ni pueden entrar por la puerta ól reyno ó los cielos. E segũ dize la glosa: en especial cõcedio xp̃o este poder a sant pedro por cõbidarnos ala vnidad y cõcordia: y assi fue establecido en p̃cipe ó todos los apl̃es/ porq̃ la yglesia tuuiesse vn p̃cipal vicario del mesmo xp̃o pa q̃ todos los miembros ó lla cõcurriessen a el como a su p̃ncipal cabeça si por ventura ouiesse entre ellos algũa dissension: porq̃ si ouiesse diuersas cabeças enla yglesia (lo qual ó dios no quiera) luego se rõperia el vinculo y cõcordia verdadera dela vnidad. E avn que aqui fue elegido sãt pedro por plado ó spues recibio cõ los otros este poder q̃ aqui le fue p̃metido: quando los apostoles fuerõ ordenados obispos el jueues ó la cena: y quãdo despues dela resurrectiõ lãçando el señor su sctõ huelgo les dixo. Recebid al spũ sancto: y ó todos aq̃llos alos quales p̃donardes los pecados perdonados sea. Mas despues lo hizo plado y pastor de todos los Christianos: y p̃ncipe delos apostoles/ y su vicario en toda la yglesia vniuersal quãdo despues de su resurrection le dixo. Apacienta mis ouejas.

Oygã pues todos los plados las cosas q̃ dichas son y gozese ól dõ: y no se esobre uezca del poder: y si assi atare y absoluiere como sant pedro: sean ciertos q̃ todo lo

q̃ ataren sera atado ꝛ qualq̃era cosa q̃ desataren sera desatada. ¶Parezcã pues a el enla discreciõ ꝛ justicia pues q̃ eñl poder de atar ẏ ỏsatar quierẽ tener su lemeſãça. ⁊ fuerõ estas cosas dichas a solo sant pedro porq̃ todos los otros se veã eñl como en espejo: ligando ꝛ absoluiendo: ꝛ assi como el no se apartãdo dela paz ni ỏla concordia. ⁊ guardense q̃ no presumã de hazer cosa alguna cõtra justicia ꝛ cõtra verdad: ꝛ mirẽ la palabra del apostol que dize. ¶No podemos hazer cosa alguna q̃ sea contra la ỽdad: mas aq̃llo solo podemos q̃ es en fauor della. ⁊ origenes dize. Sea sin reprehẽsiõ el que a otro liga o absuelue: porq̃ sea hallado digno de atar o desatar enel cielo. ¶Pues qualq̃era cosa q̃ los sacerdotes atarẽ o desatarẽ enla tierra cõ justicia ꝛ cõ discreciõ ẏ sin error de alguna delas llaues: ꝛ cõ la execuciõ ꝛ vso de entrãbas: aq̃llo sera atado ẏ desatado enel cielo. ¶Mas es ỏ notar q̃ el perlado q̃ via de injusticia enlo q̃ haze: su sentẽcia biẽ liga quãto a esta mꝛa ẏglesia tẽporal ꝛ militãre: mas no liga ni vale quãto ala ẏglesia celestial ꝛ triũphãte. mas agora sea justo agora injusto lo q̃ determina/ siempre la sentẽcia del pastor ha ỏ ser temida: porque por ventura la culpa q̃ no se puso por obra: se hara por el menosprecio ꝛ por la soberuia. ⁊ sant Gregorio dize. ¶Con grãde moderacion ꝛ prudencia pongan cuydado los pastores dela ẏglesia en absoluer o ligar: mas si por ventura el pastor obligaua alos subditos ala guarda ỏ su sentencia/ agora sea justa agora injusta: siẽpre ha de ser temida: porq̃ por ventura el q̃ es sin alguna culpa ỏscomulgado no merezca por la culpa del menosprecio caer enla indignaciõ de dios ẏ enla pena ỏ aq̃lla obligacion: que sin auer pecado lo aflige. ¶Tema pues siempre el pastor absoluer o ligar sin discreciõ. ẏ el q̃ esta debaro dela mano o dela jurisdicion ỏl pastor tema siẽpre ỏ ser ligado agora sea con justa causa agora por injusta sentencia o manera: ꝛ no reprehẽda cõ osadia loca el juyzio ỏ su perlado: porq̃ si fue ligado sin deuida causa o razõ no se haga culpable por lo que no era en culpa/ por la soberuia de su hinchada presumpcion.

Gregorio in moral.

¶ Despues dela cõfessiõ q̃ los discipulos hizierõ del hijo de dios por la boca de sãt pedro q̃ en su nõbre ẏ enel de todos dixo. ¶Tu eres xpo hijo de dios biuo: dize agora el euangelista q̃ mãdo el saluador a sus discipulos q̃ a ninguno dixessen q̃ era el christo: q̃ no ỏdicassen el myste rio q̃ auiã auido ỏ su diuinidad por reuelacion. ⁊sto les mando por humildad: ca no q̃so por entõces q̃ fuessen publicadas del grãdezas ỏ magestad/ mas cosas baxas: porq̃ no se estoruasse su passion: porq̃ si predicaran q̃ era xpo ꝛ fuera creydo por tal: cierta cosa es (como dize el apostol) q̃ nũca fuera crucificado. ⁊ tãbiẽ defendio esta publicacion por no escãdalizar su congregaciõ/ porq̃ si fuerã primero predicadas sus grãdes dignidades: assi como su immortalidad ꝛ su deidad ẏ despues vierã los q̃ aun erã flacos enla fe/ q̃ era açotado ꝛ crucificado ꝛ muerto de muerte injuriosa ẏ vergõçosa/ muchos fuerã escandalizados ỏ su poicaciõ: ẏ por esto no fue este defendimiẽto mas ỏ fasta ỏspues dela resurrection: porq̃ si antes ỏla passiõ fuera predicada la diuinidad q̃ agora todos cõfessarõ/ fuera escarnescida la fe ẽlos coraçones delos creyẽtes por el escandalo aduenidero dela cruz como ỏ fecho parece enlos mesmos apostoles q̃ todos se escãdalizaron en aq̃l dia: quanto mas q̃ ya se acercaua el termino ỏla passion ẏ el tiempo en q̃ auia de manifestar se la desonrra de su muerte. ¶Mas el ppio tiẽpo en que fue necessario q̃ se predicasse la gloria de su magestad fue despues ỏla resurrection (auida ya perfecta victoria dela muerte) porq̃ q̃ndo cesso la causa (cõuiene saber) el escãdalo ỏla passion: cesso luego el efecto (esto es) el defendimiẽto q̃ el saluador les auia hecho dela predicacion de su diuinidad. ⁊ sant Crisostomo dize. Si segun verdadera manifestacion fuera conoscido el hijo ỏ dios/ ninguno fuera osado de poner las manos eñl ꝛ no fuera cru

Chrisost. sup Mat.

Cv.

cificado ni auria resucitado / y aun estuviera el reyno del infierno en la tierra y la dominacion tirana de sathanas sojuzgaria oy en dia todo el mundo. E sant Ambrosio dize. Por muchas causas mando christo a los discipulos cessar antes dela passió dela p̃dicació de su diuinidad. La primera por engañar al principe del mũdo q̃ era el diablo. La segũda por apartar de si mesmo toda jactácia / y por enseñar humildad. La tercera porq̃ los discipulos q̃ avn eran rudos : y imperfectos no fuessen oprimidos y fatigados en su p̃dicació del peso de tã grãde sacramẽto: y de relació de tan inexplicable materia. Fueró pues los discipulos defendidos q̃ no euãgelizassen q̃ su maestro era fijo ỏdios porq̃ pudiessẽ ỏspues euãgelizar q̃ fue crucificado. La esta es la gloria dela fe / tener verdadero entẽdimiẽto dela cruz ỏ jesu xp̃o. Las otras cruzes ninguna cosa me aprouechã: sola la cruz de jesu xp̃o es ami prouechosa: y sin duda es ꝓuechosa pues q̃ sola ella es aq̃lla por cuya causa es ami el mundo crucificado: y yo al mundo. ¶ Pues si es ami crucificado el mundo (esto es) si lo tẽgo en aborrecimiẽto y menosprecio: bien se q̃ es aborrecible como hedor ỏ cuerpo muerto. E no lo amo porque se que todo su hecho passa y perece / y no lo cobdicio: porq̃ se que es grande la corruptela que lo consume: y por esto me aparto del: como de olor de corrompimiẽto malo y guardome del como de viento arrebatado : y assi lo desamparo como a pestilencia empeciente. Y el modo de hablar y de predicar y ỏ llamar ala yglesia y ala fe agora alos gẽtiles. agora alos judios: escriue el mesmo sant Ambrosio en este mesmo lugar diziẽdo : quãdo algũos infieles son llamados ala yglesia ỏ tal manera auemos de formar la ordẽ dela p̃dicació y delos mãdamiẽtos q̃ les predicamos: q̃ primero les ẽseñemos ser vn dios hazedor del mũdo y ỏ todas las cosas en cuya virtud biuimos y somos y nos mouemos: cuyo linaje y magẽ y semejãça somos para que no sea amado de nosotros por solos los dones temporales desta vida: mas avn por el conocimiẽto que tenemos de ser fechos a su semejança. Y despues q̃ ayamos esto enseñado destruygamos luego la opinió falsa q̃ las gẽtes tienẽ delos ydolos: por quãto la materia de oro o de plata : o de palo no puede tener en si fuerça ni virtud diuina. E quãdo ya ouieres amonestado y enseñado no auer sino vn solo dios: y vna causa primera: en tỏces (alumbrado por su juyzio diuinal) manifestaras que nos fue dada la salud perdurable por jesu xp̃o: començando de las cosas que padescio en su cuerpo: relatando tambiẽ sus fechos diuinos: porq̃ se crea y tenga ser mas q̃ hombre: y q̃ la muerte fue vencida por la vtud deste: y q̃ despues de muerto fue resucitado delos infiernos: porque la fe poco a poco cresce / de manera q̃ quando xp̃o parezca ser algũa cosa diuina sobre todos los hõbres: se crea ser dios: porq̃ sino prouares q̃ no pudo hazer aquellas cosas sin diuina virtud: como puedes prouar que ouo en el fuerça o naturaleza de diuinidad ? De tal mandamiento como este informo el apostol alos cibdadanos de Athenas. E tal orden como esta auemos de guardar con los gentiles. E quando los apostoles hablauan o predicauan alos judios / aquel dezian ser christo que fue prometido anosotros en las escripturas y reuelaciones delos Prophetas / y no lo nombrauan luego por su propria auctoridad hijo de dios: mas varon justo y varon resuscitado delos muertos: y que aquel era el varon del qual fue dicho en los prophetas. Tu eres mi hijo: y yo te engẽdre oy. ¶ Pues assi tu para persuadir y hazer que seã sin dificultad creydas aquellas cosas q̃ con trabajo se creẽ / arrimate alas auctoridades dela sancta escriptura : y vsa dellas y certifica y pronũcia con el testimonio y boz delos prophetas su aduenimiẽto prometido. Y enseñaras assi mismo como la resurrecion fue mucho tiempo antes hallada en los testimonios delas scripturas: y afirma q̃ esta resurrectió no fue

Ambro. lib. vij. super lucas cap. xxxix

Ambrosi. vbi supra.

Actu apostolo. xvij

ps. ij.

dela manera que fue la resurrection de-
los passados / ni dela qualidad que sera
la resurrecion general que todos esperã
mas q̃ fue de mucho mas excelẽte virtud
y preeminẽcia: porq̃ en la manifestaciõ: ⁊
afirmaciõ de su cuerpo resucitado halles
y tẽgas testimonio ỏ su eterna diuinidad
E quãdo ouieres ꝓuado que fuerõ subje
ctos a corrupciõ los cuerpos ỏ los otros:
y prueuas q̃ este tu redẽptor ỏl qual es di
cho enel salmo: no daras señor lugar a q̃
el santo tuyo / q̃ es el sancto delos santos
vea corrõpimiẽto: espimẽto la muerte de
la flaq̃za humana / cierta cosa es q̃ prue-
uas q̃ fue mayor su merecimiẽto q̃ el ỏ to
das las criaturas raciõales: y q̃ esta emi
nencia ⁊ marauilla mas se ha de atribuyr
a dios q̃ alos hombres. E si queriẽdo yr
el catecumino esto es el q̃ esta en determi
naciõ de ser rp̃iano a recebir los sacramẽ
tos delos fieles / ouiere de ser informado
(como de necessidad lo ha de ser) ẽlas co-
sas dela fe: digãle q̃ vn solo dios es ỏl q̃l
fueron criadas todas las cosas: ⁊ vn solo
jesu rp̃o por cuya passion fueron repara-
das: y q̃ estos no han de ser dichos dos se
ñores: y sea informado q̃ el padre es per-
fecto: y el hijo es pfeto: mas que el padre:
y el hijo son de vna substancia: y q̃ el ver-
bo del eterno dios no es palabra corpal
qual es esta que pronũciamos por la bo-
ca: mas es la palabra que obra engendra
da del padre / y q̃ no es verbo o palabra
formada o pronunciada con boz corporal
Lo de suso es de Ambrosio.

¶ E porq̃ los aples guardassen mejor el
mãdamiẽto ỏl saluador de no euãgelizar
su diuinidad ãtes ỏla resurrecciõ y tãbiẽ
porq̃ no se espãtassen ỏl peligro ỏla muer
te sino amassen sino sola la glia ỏl reyno:
denũcioles: ⁊ ãte dixoles su passiõ dizien-
do eñl testo. E començó jesus a decla-
rar a sus discipulos q̃ era necessario
yr a jerusalẽ y padescer alli muchos
trabajos y tormẽtos delos mas an-
cianos: ⁊ delos escriuanos ⁊ ỏlos pn
cipes ỏlos sacerdotes: y ser muerto:
y resucitar al tercero dia. E q̃so tãto
dezir como si dixera q̃ era cosa cõuenible
q̃ segũ la ordenaciõ diuina q̃ fuesse el fijo
ỏla ỽgẽ a Jerusalẽ a obrar la salud ẽ me-
dio ỏla tr̃ra: porq̃ antes dela creaciõ del
mũdo estaua ordenado ỏ dios padre q̃ se
cũpliesse alli el misterio de nr̃a redẽpciõ.
Onde esta palabra oportet que quiere
eneste lugar dezir segũ ꝓpriedad verda-
dera necessario es o cõuiene / palabra es
q̃ significa socorro y q̃ trae cõsigo riq̃zas
ca necessario ⁊ cõuenible era q̃ muriesse
rp̃o en jerusalẽ: no por sus peccados mas
por los nr̃os: por lo q̃l el mesmo dize por
el profeta hablando del precio que pago
en la cruz por la culpa delos pmeros pa-
dres. Entõces pagaua yo lo q̃ no cometi
ni robe. Y es cosa de notar que fablando
el señor de su passiõ no se nombra hijo de
dios: mas hijo ỏl hõbre: como si quisiesse
dezir q̃ auia de padescer no segũ la natu-
raleza diuina: mas segũ la hũana. E po-
ne el modo de nr̃a redẽpciõ quando dize:
q̃ ha de padecer muchas cosas ⁊ assi
fue verdad porque todo el fue hecho vn
haz de mirra (esto es) vn mõtõ de amar-
gura: porq̃ de muchos linajes de passio-
nes es cõpuesto el haz dela mirra. E biẽ
dize q̃ ha de padescer muchas cosas
porq̃ cierto es q̃ auia ỏ ser preso / ⁊ abofe
teado / y escopido: ⁊ acusado: ⁊ ỏspojado:
y açotado: y reprouado ỏlos mayores / ⁊
delos mas viejos q̃ por su ancianidad de
uiã tener preeminẽcia de buena vida: ⁊
delos escriuanos q̃ eran vistos tener cla-
ridad desciencia: y delos prĩcipes ỏlos sa
cerdotes que teniã excelẽcia ỏ autoridad
y de potencia: ca destos fue condenado ⁊
traydo a pilato para q̃ le diesse la muer-
te y assi fue muerto ẽla cruz por mão ỏlos
gentiles q̃ lo crucificarõ con sus ꝓprias
manos. E lo que dixo ser necessario re-
suscitar al tercero dia: entiẽdese porq̃
auia de resuscitar por su propria virtud
y no por el poderio ageno / lo qual dixo
porque no se entristeciessen mucho de su
muerte: ⁊ porq̃ se cõfortassen cõla esperã
ça dela resurrecciõ: la intenciõ porque les
dixo tanto tiempo antes la desonra de su

Psal. xvj

Ps. lxviij.

Cãtico. j.

¶ vj.

passiõ y la glia de su resurrecciõ fue para q̃ por su exẽplo quitasse dellos el temor de muerte y los leuãtasse a considerar la gloria d̃ su resurrecciõ. Sobre este lugar dize sant hieronymo. El entendimiẽto destas palabras q̃ el señor diro es/como si dixera. Entõces me p̃dicad por v̊dadero dios q̃ndo ouiere padescido estas penas como hõbre passible y v̊dadero: ca no aprouechaua p̃dicar en publico a Jesu xp̃o: y diuulgar ẽtre los pueblos su magestad pues q̃ despues de poco tiẽpo lo auiã de ver açotado y puesto en la cruz. Sigueſe eñl testo

E tomo sant pedro apte al saluador. lleuãdolo a lugar aptado y secreto: porq̃ no pareciesse q̃ delãte los otros reprehẽdia a su maestro y rep̃hendiolo cõ passion y afectiõ de amãte diziẽdo. Suca plega a dios señor que tu padezcas assi como has dicho: y nunca te acaecera esto q̃ dizes cõuiene saber q̃ muera el fijo d̃ dios biuo: como si diresse. No es cosa q̃ cõuiene q̃ tu q̃ eres señor d̃ p̃durable magestad padezcas tã desonrrada muerte. Es de notar q̃ sant pedro rep̃hendio al señor y no algũo delos otros: porq̃ no q̃ria q̃ fuesse vana la confession q̃ auia fecho d̃ su diuinidad: y porq̃ no pẽsaua q̃ el hijo de dios pudiesse morir: o por ventura lo fizo por el grã feruor cõ q̃ lo amaua mas q̃ todos los otros. E biẽ dize el euãgelista q̃ apto sant Pedro a xp̃o en secreto d̃rãdo a nosotros tal exẽplo q̃ndo ouieremos de reprehẽder a nr̃os mayores: ca el subdito nũca deue en publico reprehẽder a su perlado. Sigueſe enel testo.

Cviij. **E boluio el señor la cara a sant pedro y dixole. De empos de mi sathanas: ca no sabes las cosas que son de dios y eres a mi escãdalo/y hablo assi porq̃ el señor yua delãte del por el camino y porq̃ assi cõuertido lo mirasse boluiendo a el su rostro y lo rep̃hendiesse cõ mas eficacia diziẽdole ve empos de mi por cõformidad de volũtad y no cõtra mi sathanas: esto es: aduersario porq̃ contradizes a mi volũtad y ala vida dela salud vniuersal: y hablas cõtra ella: porque Sathanas quiere dezir aduersario o cõtrario.** E quiso le tato dezir. No me seas cõtrario: mas conforma tu volũtad con la mia y no quieras impedir mi passion: mas antes la sigue y andãdo en mi siguimiẽto ten por bien de biuir segũ la ymagen de mis pisadas. Sobre lo q̃l dize Origenes. O quãto es biẽauẽturado el hõbre q̃ndo rp̃o cõuierte a el su cara pa la rep̃hensiõ. E diro le xp̃o q̃ le era sant pedro escãdalo: como si le direra: eres me ocasiõ de darme escãdalo y ofendesme pues q̃ eneste mysterio no sabes las cosas q̃ son de dios: cõsiderãdo lo q̃ su p̃uidencia eterna tiene dispuesto d̃ mi passiõ: ca no sabes sino solas las cosas q̃ son d̃los hõbres q̃ codiciã los bienes p̃sentes zelãdo por mi segũ afectiõ humana y amãdo me d̃ amor imperfecto y menos espũal. Luego de aq̃ se sigue q̃ deuemos gustar no las cosas hũanas: mas las diuinas: no las carnales: mas las spũales no las dela tĩra: mas las d̃l cielo. E origenes dize: a todo discipulo q̃ peca llama el señor escãdalo fecho cõtra el: y a sãt pedro q̃ tãto le auia ãtes magnificado llamo satanas porq̃ por el amor q̃ ala vida corpal d̃l mesmo señor tenia le estoruaua cõ ius palabras q̃ no padeciesse. De muy soberano ardor d̃ amor leemos auer seydo hẽpre sãt pedro cõ nr̃o saluador: ca como se lee eñl itinerario d̃ sant clemẽte: tãto estaua sant pedro aficionado ala p̃sencia corpal d̃ xp̃o y cõ tã ardiẽtes flamas d̃ amor se derretia eñl q̃ d̃spues d̃ su ascẽsiõ todas las vezes q̃ se acordaua de su dulcissima p̃sencia y hablaua de su amigable cõpañia y de su sctissima cõuersaciõ todo se resoluia en lagrimas: en tal manera que del fluxo y del ardor dellas parecia q̃ estauan abrasados sus carrillos: assi q̃ del amor q̃ tenia a xp̃o q̃ria impedir su passiõ. Mas porq̃ este zelo era indiscreto de causa q̃ la passiõ de xp̃o estaua eñl eternal cõsejo de dios ordenada pa la salud d̃l linage hũano no merecio ser rep̃hendido: y porq̃ no reglo su desseo pa q̃rer lo q̃ el señor q̃ria ni cõformo su volũtad cõ la volũtad d̃l mesmo redẽptor fue justamẽte reprehẽdido

Hieron. sup Mat.

Origenes sup Mat.

⁊ llamado sathanas. ¶Pues por esto que el redemptor dixo a sant ¶Pedro aduersario o sathanas te digo q̄ deues tener por aduersarios a todos los q̄ por gozar de la consolaciō corporal te querrā apartar del bien spiritual: ⁊ assi como reprehende aqui christo a sant ¶Pedro assi ningūo es libre de reprehension por el mal que faze quantoquiera q̄ por los bienes que primero hizo parezca bueno. ¶Luego sigue se q̄ ninguno deue auer verguença de poner o de auer puesto todo su coraçon en la cruz de Jesu xpo: mas antes se deue glorificar dello: porque solo esto es la verdadera señal de nuestra salud y el principio de nuestros bienes. ¶Por lo qual dize sant ¶Crisostomo. ¶Traygamos sobre nuestra cabeça la cruz ō Jesu xpo como preciosa corona: porq̄ sin dubda todas las cosas que son para nuestra sanctificaciō se acaban por ella: porque si conuiene al hombre baptizarse la cruz esta delante. ¶Si auemos de recebir aq̄l mistico ⁊ soberano manjar dela hostia diuina: ⁊ si auemos ō ser consagrados o si tenemos de hazer alguna otra cosa siempre tenemos delante esta preciosa señal de victoria: ⁊ por esto con grā deuociō la figuramos en la casa/ y en los muros/ y ēlas puertas/ y en la frēte/ y eñl coraçon: ca esta sancta cruz es la vandera ⁊ la señal de la salud vniuersal de todos los hijos de dios. ¶Pues quando te santiguas conella contempla todo el mysterio dela cruz: porque no es causa conuenible que con pequeña consideracion la figuremos conel dedo/ mas con mucha fe. ¶La ninguno delos espiritus malos puede estar cerca de ti quando te viere guarnescido dela muy aguda espada con q̄ rescibio la herida de su muerte: y que estas armado delas armas con que Jesu christo ōstruyo todo el poder ⁊ fuerça desu infernal fortaleza.

Chriso. i homil. super mat. ⁊ i sermone de laudibus cruc.

¶Sigue se la oracion del auctor.

Eñor Jesu ¶Christo q̄ diste gracia al bienauenturado sant pedro para que confessasse q̄ tu solo eres verdadero hijo de dios natural: yo tambiē avn que indigno confiesso con todo mi coraçon ⁊ con mi boca q̄ eres xpo hijo ō dios biuo eterno ⁊ ruego te señor clementissimo que me des gracia para que te confiesse con la obra: porque no negandote con los hechos sea hallado fiel: porque alomenos pueda conseguir tu bendicion con sant ¶Pedro y permanescer con el firme enla fe y enla obra. ¶Dame assi mesmo rey mio ⁊ ¶Dios mio q̄ siguiendo te por conformidad de voluntad acabe todo lo que por bien tuuieres en todas las cosas: y que me abstenga ō todo en todo de tus ofensas y q̄ assi perseuere mediante tu gracia hasta la fin. ¶Amen.

¶Sumario del interprete.

¶Capitulo segundo dela exortacion para seguir a christo ⁊ las pisadas de su passion segū que lo pone sant ¶Matheo alos diez y seys capitulos. ¶E canta se quando la yglesia celebra de algun martyr/ ⁊ cōtiene seys parrafos segun se siguen.

¶El primero es/ delas condiciones que ha de ser el verdadero seguimiēto de christo. ¶E de como ¶Adam perdio por el pecado libertad/ felicidad ⁊ dignidad. ¶E q̄ seys son las maneras dela penitēcia que es sin prouecho. ¶Y que en negar el hombre a si mesmo y en lleuar su cruz: y en seguir a ¶Christo consiste la perfection dela vida christiana.

¶El segundo es de como deue el hombre negar tres cosas para negar con verdadera propriedad a si mesmo: y que en tres maneras se entiēde lleuar el hombre su cruz. ¶E de otro verdadero entendimiēto deste lleuar dela cruz y ō tres carreras en que deuemos seguir a christo.

¶El tercero es de tres cosas aque se reduzen las cosas en que los perfectos guardadores del euangelio han de parecer a christo nuestro señor que son los bienes temporales y el proprio cuerpo y el anima. ¶Y que el cuerpo se ōsampara en tres maneras ¶E delo que es la muerte espiritual y que el hombre ha ō morir por christo: ⁊ de cinco grados della.

¶El quarto es delo q̃ se deue hazer para seguir a Christo. E de tres impedimẽtos que lo apartã del martirio que christo quita. Y q̃ el p̃mero dellos es el demasiado amor q̃ el hõbre tiene a si mismo segũ la carne. Y ỏl entẽdimiento desta palabra ỏl señor. El q̃ ama su aia pỏrla ha.

¶El quito es que el segũdo impedimẽto del martirio es la demasiada cobdicia de las riquezas. E del remedio contra este impedimento. E dela peruersidad y peligro del auariẽto. Y dela vanidad de los que aman las riquezas. Y que no se puede ygualar la ganancia ỏl mundo cõ el p̃dimiento del aia y de muchas razones notables para dexar las riquezas.

¶El sexto es. Del tercero impedimento del martirio que es la verguença del siglo. Y de dos cosas con que el saluador la aparta. Y que en el juyzio sola la persona del hijo juzgara en forma humana. E que por tres razones se llama hijo dela virgen. E que con la gloria que promete conorta alos temerosos dela persecucion. E de como prometio de mostrarse glorificado en la transfiguraciõ a algunos delos que alli estauan.

¶Sigueſe el capitulo.ij.

¶ij. Espues q̃ el señor vuo dicho en secreto alos apostoles el mysterio de su passion: llamo a toda la gente conellos y combido assi a ellos como a todos ala tolerancia y seguimiento ỏ sus pisadas y dela cruz/como si les dixera. No querays defenderos delas aduersidades/mas mirad que es necessario q̃ las sufran todos los q̃ se quieren saluar/ y por esto amonesta en general a todos/ porq̃ ser a el semejantes en sofrir y padecer/a todos ꝑtenece o por martirio o por penitẽcia/y esto es lo que dize agora en el testo. **Si alguno quiere venir empos de mi: niegue a si mesmo y tome su cruz y sigame.** E declara se esto en esta manera. Qualq̃era psona ỏ qualq̃er linaje que sea q̃ me q̃siere seguir con entero coraçon y por semejãça dela vida ỏ fuera y querra seguir cõ passos ỏverdadero amor al padre celestial: tome su cruz y sigame. Es de notar que con señalada particularidad dize y con palabra condicional/**si alguno quiere venir**: porque a ninguno haze fuerça ỏ tomar tal vida/ mas solamente espira al coraçon: y da cõsejo por palabras de fuera para que lo sigan: dexando a cada vno en su libre aluedrio/ porque el seruicio sea mas agradable a dios/ y porque el gualardõ sea mas conuenible y gracioso al sieruo: por lo q̃l dize sant crisostomo. Como el saluador sea piadoso y benigno a ninguno quiere tener cõtra su volũtad ni por fuerça: mas todos quiere que seã volũtarios/ y que le den gracias: porque los toma para su seruidũbre/ y por esta razõ a nigũo trae por fuerça ni poniẽdole necessidad: mas a todos llama por blãdura de voluntad/ y trae por beneficios a todos los q̃ q̃eren venir a su seruicio/ y bien como si algũo diesse oro sin medida o hiziesse frãcos sus theſoros vernian todos corriendo a tomar dellos: assi no es marauilla q̃ vengã muchos a seguir al redẽtor del mũdo: pues que con tanta franqueza promete los theſoros que son en los cielos. Lo de suso es de crisostomo. Pues esto que el señor dixo: **el que me quisiere seguir y venir empos de mi**: entiẽdese que la negaciõ ha de ser por renũciaciõ y ỏramiẽto dela propria voluntad: y q̃ no dexe solas sus riq̃zas o sus pariẽtes/ mas aũ toda su libertad/ y todas sus afeciones/ y todo lo que siẽte. Y esto que dize: y tome su cruz: entiẽdese que la ha de tomar por mortificacion ỏ su cuerpo/ y por compassion de sus hermanos/ y aun si necessario fuere por soportacion de martyrio. Y esto que dize. Sigame/ tãto es como si dixesse. Sigame teniendo verdadera luz en la intẽciõ ỏtra el fauor humano/ y sigame/ siguiẽdome como a v̊dadero capitã en lo q̃ ouiere de obrar cõtra el error ỏl diablo: y sigame espãdo merced pa el dia dela p̃durable paga cõtra el ꝑuecho

Crisosto. sup. mat

temporal. ¶Orden derecha es que el q̃ quiere seguir a jesu Christo primero niegue a si mismo: y assi tome y lleue la cruz porque primero este su voluntad aparejada para sufrir toda miseria y trabajo.

¶Es aqui de notar que tres cosas perdio el hombre primero por el pecado(cõuiene a saber)libertad/felicidad/y dignidad:y estas nos muestra aq̃ Christo a cobrar por otras tres. La primera es la libertad quando dize. **niegue a si mesmo.** La segunda es la felicidad quando dize: y **tome su cruz.** la tercera es la dignidad quando añade/ y **siguame.** O puedese entender enesta manera. Niegue a si mismo enla prosperidad apartandose del mal. Etome su cruz enlas aduersidades obrando bien. E sigame por cõformidad de vida ordenando todas las cosas en dios. En estas palabras del señor se desechan seys linajes ó penitencia sin prouecho. Y es la primera la penitencia que es hecha por fuerça y sin buena volũtad y cõtra esta dize: **si quiere alguno.** La segunda es penitẽcia diminuyda o amenguada que es quando el hombre da a dios sus cosas temporales y da su propria persona al mũdo y contra esta dize: **niegue a si mesmo.** La tercera es penitencia delicada/ porque en tal manera quierẽ hazer algunos la penitẽcia q̃ no sientan afliciõ alguna: y contra esta dize/ **lleue la cruz.** La quarta es penitẽcia prestada quando algunos se glorifican de las passiones de sus padres y de sus hermanos: y ellos ninguna cosa hazen delas tales/ y contra esta dize: **lleue su cruz** y no la agena. La quinta es penitencia de poco durar quando algunos se abstienen vn dia de pecar: y ẽlos otros dias se dan a deleytes: y contra esta dize: **cada dia.** La serta penitencia es fingida como es la que hazen ypocritas y cõtra esta dize y **siga me**/ y no cure de seguir el fauor del mundo. Jtẽ esto se puede entẽder assi. Si alguno q̃ere venir enpos de mi y q̃ere alcançar la pfeciõ dela vida xpiana: haga las cosas que se figuẽ cõuiene saber **niegue asi mismo** y **lleue su cruz** y **sigame.** Eñstas palabras se manifiestan tres cosas en q̃ consiste la pfection dela vida xpiana. La pmera es negar el hombre a si mesmo/ la segunda es sofrir el peso dela cruz: la tercera tener la semejança dela vida de Christo.

¶ **Quanto a lo primero**/ es de saber que para seguir en perfection a jesu christo tres cosas conuiene que niegue el hõbre. La primera es/ todas sus cosas/ segun aquello que el saluador dize. El que no renuncia todas las cosas que posee no puede ser mi discipulo. La segũda a sus parientes. Segũ aquello que el mismo señor dize. Si alguno viẽe a mi y no aborresce a su padre y a su madre y a sus hermanos no puede ser mi discipolo. La tercera es negar a si mesmo segun q̃ aq̃ se pone quando dize: **si alguno q̃ere venir enpos ó mi niegue a si mismo:** conuiene saber: cortando los pecados y la vejez del aia y mudando se a cosas mejores de manera q̃ dere ó ser quien era y comiẽçe a ser lo q̃ no era y sea fecho otro de otro/ y esto es mas dificil que negar las cosas tẽporales desapropriãdo se dellas. Por lo qual dize pper. Que aprouecha alos hõbres dexar sus riquezas/ pues que no desamparan sus propas volũtades: como sea cosa de mayor dificultad y de mas alto merecimiento renunciar las ppias voluntades que las propas haziendas. De donde se sigue q̃ esta abnegacion o deramiento dela propria voluntad ha ó ser cõtradiziẽdo de todo ẽ todo y repugnãdo alos desseos dela carne y alas cobdicias del mũdo y no tomãdo ẽlos buenos hechos algũ agradamiẽto proprio y humano/ mas que no sea otro su principal intento en todas las cosas que hazemos sino sola la honra de dios/ porque haziendo lo assi podamos ózir con Jesu Christo. No vine yo a hazer mi voluntad/ mas la voluntad del padre que me embio. Quanto alo segundo es de saber que tomar o lleuar la cruz se puede entender en tres maneras(conuie

Cij.

Luce.ca. xliij.

Mat.xvj

ne a saber) por la mortificacio de la carne
E por la cōpassion de nros hermanos: y
por la tollerancia del martyrio: por lo q̄l
dize san ylario. El que quisiere seguir al
señor/sepa que lo ha de seguir tomādo la
Ylarius. super mat. cruz del martyrio/o la cruz ō el corpal tra
bajo: y sino se ofreciere necessidad desto/
ha lo de seguir por la volūtad y por el fer
uor del ōsseo. y sant maximo obispo dize.
Dos linajes son de abstinencia y ō cruz.
Sanctus maximus El vno es corporal q̄ es reuocar y aptar
los sentidos cō varonil coraçō: y repmir
los cō fuerte cōtradicio de las delectacio
nes y de las otras cosas q̄ engañan y en
lazan las aias. El otro es espūal y este es
muy hermoso y mas alto: porque no es o
tro sino regir los mouimiētos del anima
y aplacar sus perturbaciones: y refrenar
los arrebatados mouimiētos de los vici
os y litigar contra ellos cada dia/y sem
brar en alguna manera contiēda y renzi
lla con el hombre interior. Item este pas
so de lleuar la cruz/se puede por otra via
ō clarar en dos maneras de forma que la
primera sea de la cruz corporal: y assi con
uiene a los martyres. y por esta cruz es en
tēdido todo linaje de martyrio: assi como
es martyrio de muerte: y de q̄lquier otra
pena o peligro que se ha de padescer y to
lerar por amor de jesu xpo: y toda aduersi
dad y trabajosa tentacion/y el aparejo
del coraçon pa padescer qualesquier tor
mentos y trabajos: por lo qual dize sant
Augustin. Augustin. sup ioānē Entonces lleuamos nra Cruz
sobre nosotros mismos quādo tomamos
de buena voluntad por amor de jesu xpo
qualesquier penalidades. En la segunda
manera se entiēde del martyrio espiritual
q̄ cōuiene a los religiosos y a los pfectos:
y deste martyrio dize el apostol. Ad gala. vi. capitu. El mi es
el mūdo crucifido y yo al mundo: quiere
dezir segun la glosa. Las cobdicias del
mūdo no tienē en mi señorio/ni ya el mū
do se me da/ni se me ofrece biādo ni ami
gable: y yo so fuerte contra el mūdo. Y es
de notar que no sin causa dixo el apostol
lo vno y lo otro (cōuiene saber) ser el mū
do crucificado a el y el al mundo: porque
muchas vezes acaesce que el hombre no
tenga al mundo en amor ni en ōsseo: mas
el mundo tiene a el preso en sus ocupacio
nes: y es muerto el hombre al mundo por
el coraçon/y por el menosprecio que del
tiene: mas el mundo cobdicia a el/como
a hombre biuo/quando estando el sier
uo de dios intento y ocupado con su mor
tificacion/y puesto en su recogimiento y
menosprecio: cōtiende el mūdo por lo ar
rebatar para sus negocios. Gregorio in moralibus. Vsadas segun
dize sant gregorio: esto se entiēde: porque
sant pablo no buscaua del mūdo gloria/
ni el era requestado de la gloria del mun
do. Y desta causa se gloriaua de ser cruci
ficado al mundo y el mundo a el. Tresco
sas ay en el mundo que nos deuen ser cru
cificadas y nosotros a ellas: pues que co
mo dize sant juan. ij. Joānis ij. capitu. Todo lo q̄ ay en el mū
do/o es cobdicia de la carne/o cobdicia
ō los ojos/o soberuia ō la vida. El crucifi
camiento destas tres cosas es hecho por
los tres votos ō los religiosos que sin du
da son martyres espirituales. El primero
martyrio consiste en el desamparo volū
tario de las cosas temporales. El segūdo
en la contienda porfiosa que de cōtino tie
nen sobre vencer los desseos de la carne:
y q̄nto mas fuerte fuere esta batalla/tan
to sera mas glorioso la victoria. El terce
ro esta en el negamiento de la propria vo Grego. in morali. luntad: ca segun dize sant gregorio: por la
obediencia se sacrifica la propia volūtad
y por el sacrificio se mata la carne agena
por esto es dicha la obediencia ser mejor
que el sacrificio. Quanto a lo tercero q̄ es
de la imitacion y semejāça q̄ se deue tener
en seguir la vida de christo es ō saber/q̄
seguir a jesu christo no es otra cosa sino se
guir sus pisadas con semejāça de costum
bres: y tener conformidad con su vida. E
deuemos parecer a el siguiēdo lo por tres
carreras: pues q̄ el anduuo por ellas pri
mero q̄ nosotros: y estas son carrera ō po
breza/ō humildad y de aspeza. En su en
trada al mūdo nos ōro el rey celestial exē
plo de muy estrecha pobreza: y en el pro
cesso de su vida nos dexo exemplo ō muy

profunda humildad y en la salida nos de xo exemplo de muy cruda penalidad. Y por que en estas tres cosas deuemos seguir los passos de Jesu christo: sucede q̃ el mesmo nos combida a tener de continuo memoria dellas diziendo por boca ỏl profeta Hieremias. Acuerdate de mi pobreza/quanto alo primero. Y acuerdate del muy desmedido estremo dela muy profunda humildad que tuue quanto alo segundo. Y delas amarguras que beui en mi amarga passion quanto alo tercero.

Treno. ũ iij. capit.

Ciij.

Es de notar que todas las cosas en q̃ los deuotos guardadores dela perfectiõ euangelica deuẽ parescer a Jesu christo: pueden ser aun reduzidas aun en esta manera a solas tres cosas segun tres bienes que auemos recebido de dios: y estas son las riquezas/el cuerpo ppio/y essa mesma anima que de fuerça conuiene q̃ sean desamparadas por amor de dios si queremos seguir en perfecion la carrera del redemptor del mundo segun la verdadera semejança de su vida. Pues el perfeto sectador de Christo primero deue desamparar el mundo y todas sus cosas tẽporales: y junto con esto deuen posponer la occupacion/y solicitud de todas las cosas terrenales y esto se haze por la pobreza volũtaria que christo guardo en muy altissima manera: pues que en toda su vida fue muy pobre. Lo segundo deue desamparar el cuerpo propio: y este se ỏsampara en tres maneras. La primera por afliccion dela carne/porque assi es el cuerpo quebrantado con vigilias ayunos/y oraciones: porq̃ la carne no se entorpezca/ni presuma leuantar se con porfiosa y desobediẽte tyrania cõtra el spiritu. La segunda por el aborrescimiento y reprochẽ delas recreaciones y ỏlas blãduras dela sensualidad: porque como dize el sabio. El que cria cõ delicadez al sieruo (cõuiene saber) a su cuerpo: despues lo halla duro y muy soberuio: y por esto siempre ỏue ser tenido en rigor y aspereza: porque sea mas obediente al espiritu. La tercera por el sufrimiento volũtario delos tormentos como lo fizieron los apostoles: y los martyres que de su propria voluntad padescierõ por jesu xpo. Y todas estas cosas hizo el señor dando assi mesmo en exẽplo. La tercera es q̃ deue desamparar su aĩa por el negamiento dela ppria volũtad: de manera que siempre quiera cõformar su voluntad cõla volũtad de dios/y porq̃ no quiera otra cosa alguna sino solo aq̃llo q̃ fuere apazible al muy alto: porq̃ esto mismo hizo xpo el q̃l dixo/no vine a hazer mi voluntad: mas la voluntad del que me embio. Y de aq̃ tienes regla y medida pa medir/y cõformar todos tus hechos con la volũtad ỏl que te crio/en tal manera q̃ ninguna cosa cobdicies en todas tus obras y desseos/sino q̃ la honrrado dios resplãdezca siempre en ti y en todas las otras criatura. Mas es ỏ saber que ningũo puede biuir segũ la vida de xpo sino muriere tambien segũ la muerte do jesu xpo: y porende assi como xpo abatio y diminuyo a si mesmo quando vencide de muy grãde caridad se inclino a tomar/nra carne/y q̃ndo por el cõsiguiente quiso en alguna manera morir q̃nto ala conformidad dela diuina magestad segũ la qual es ygual al padre y ỏ vna mesma sustãcia: assi cada vno q̃ va por el camino desta perfeciõ deue por verdadera humildad: y por cõplido menosprecio ỏ su propio valor/morir q̃nto a su mesma ptona abatiẽdo se y desechãdo se hasta ser anni chilado y teniendo se por nada: porq̃ pueda beuir a solo dios: ca el hombre cuyos desseos son subir ala cũbre dela pfeciõ deue tener su propria ptona y a todo lo q̃ eñl parece de biẽ por la cosa ỏ mayor menosprecio q̃ se pueda pensar. Mas la grã q̃ tiene ỏla mano ỏ dios como son sus sctõs dones mediãte los q̃les se cõforma conla vida de xpo: aq̃llos deue tener en muy alta estimaciõ y preciosidad: y guardar los con diligencia soberana: porq̃ pueda dezir cõel apostol. Verdad es que yo biuo/mas yo no biuo en mi: mas el q̃ en mi biue es solo xpo. Onde delas tales aias pfetas: y assi muertas q̃nto a si mesmas dize

Prouerbiorum. xxix. cap.

Ad galatas. ij. ca.

Ad colo. ceñ. iij. c.

el apostol. ¶ Muertos estays sin duvda/ y vuestra vida esta escondida con christo en dios. ¶ Y dize vuestra vida esta escondida con christo en dios: porque aquella vida por cuya virtud es el anima ayuntada a dios ẽ parayso por amor cõtinuo ⁊ beatifico: aquella esta agora escondida en la vida presente: porque por las necessidades en que nos pone la vida mortal que tenemos/ no se puede auer en esta presente vida tal amor que sea cõtinuo ⁊ sin entreualo alguno: mas esta excelencia de amor parecera claramente en la vida biẽauenturada: a donde con eternal vso gozaremos de la presencia y de la hermosura de dios/ que es el verdadero objecto/ ⁊ fin en quien miran siempre los biẽauẽturados: ⁊ alli nos deleytaremos para siẽpre en solo dios: por lo qual se sigue luego ⁊ muy biẽ en la auctoridad del apostol. ¶ Mas quãdo apareściere christo/ que es vuestra vida/ entonces apareceréys vosotros con el en la gloria. ¶ Es de saber que esta muerte spiritual que el hombre muere quanto a si mesmo: por el proprio menosprecio se haze perfecta cõ ciertos grados. ¶ El primero es que el hõbre por virtud de la humildad se tenga por mas pequeño y desechado que todos. ¶ El segundo q̃ confiesse por sus proprias palabras la humildad y desecho q̃ siente de su propria persona dẽtro en su coraçon. ¶ El tercero/ que aya plazer que aquello mesmo digan y hablen todos del. ¶ El quarto es/ que el hombre tẽga paciencia ⁊ ygual coraçon quando fuere de todos tratado en menospreciable manera. ¶ El quinto es q̃ no solo no se duela d̃ ser maltratado ⁊ humillado: mas aun q̃ ame ser menosprecia do d̃ todos. ¶ Y todos estos grados d̃l proprio menosprecio resplandescian en jesu Christo segun que le podian conuenir.

¶ iiij. ¶ Sigamos pues ⁊ pezcamos no al diablo como los soberuios: no al mundo como los cobdicioſos y auariẽtos: no alos d̃sordenados d̃sseos d̃la carne: como los viciosos y d̃leznables: mas a solo nuestro señor jesu xpo: ca el que a Dios no sigue ningũa cosa le aprouecha negar a si mesmo ni llevar la cruz. ¶ Quieres seguir a Jesu xpo no te apartes de la obediẽcia de dios ni del amor de tus hermanos: y todo lo q̃ sufrieres ⁊ hizieres/ sea por solo su amor diuinal: ⁊ apartate del mal perseuerando en las ỹtudes: ca por esta via anduuo xpo y por esta deues tu andar si lo quieres seguir en la vida presente y gozar con el en parayso. ¶ Mas ay dolor que pocos quieren al tiempo de agora seguir al señor/ y muchos ay que cobdician reynar con el: por lo qual dize sant Bernardo. ¶ O quan pocos quieren ỹr empos de ti señor/ y como no ay ya ningũo q̃ quiera venir a ti. Quieren reynar contigo: mas no quierẽ padecer contigo. ¶ No curan de buscar al que desean hallar. ¶ Cobdician alcançarte: mas no quieren seguirte. ¶ Desean los fines de los justos ⁊ no curan de los principios d̃llos: y porque el señor amonesto en sus palabras a padecer martyrio/ por la confession de la fe: quita agora tres impedimentos que suelen estoruar esta sancta confession y corona de vencimiẽto. ¶ Y primero quita el primero que es el demasiado amor q̃ el hombre tiene a si mesmo diziendo. El q̃ quisiere fazer salua su anima pder la ha. ¶ Como si dixesse. El que quisiere saluar su vida corporal y guardar la en la vida p̃sente huyẽdo d̃l martyrio/ o no afligiendo ⁊ atormentando su cuerpo en penitẽcia/ q̃riendo saluar mas la vida corporal en tiempo de la p̃secuciõ q̃ confessar mi nõbre auiendo por mejor ofender a dios q̃ morir por mi/ o el que en tpo de paz q̃ere mas mantener el cuerpo en blanduras y deleytes: q̃ afligir lo por penitẽcia: este tal la perdera en el siglo aduenidero: ⁊ assi destruyra sin remedio alguno su vida/ ⁊ su anima: ⁊ por esta vida que dura vn pũto recibira la muerte perdurable: de manera q̃ huyendo de la muerte dara cayda en manos de la muerte. Sigueſe en el testo. ¶ Y el que pdiere su anima fallar la ha en la vida perdurable/ que quiere dezir. El q̃ quiere perder esta vida presente y corporal poniẽ-

do se si necessario es a perdiciõ y a muerte auiendo por mejor morir por dios que ofenderlo/ y beuir /o queriẽdo mas aplacar y satisfazer a dios afligiẽdo se por penitencia/ que biuiendo en vicios prouocar a su magestad a mayor indignacion/ y no haziendo estas cosas por vanidad ỏl mundo / o por deffension de su error / ni por desesperacion: mas por amor de mi/ y no por hazer contra mis mandamiẽtos este tal la hallara en la gloria aduenidera y por via mortal hallara vida perdurable. Esta palabra del señor de saluar/ o de perder el anima: tanto es segun sant Gregorio dize / como si algũo dixesse al labrador. Si guardares el trigo: perderlo has: ⁊ si lo sembrares renouar lo has. Gregorio in homel.

Pues como dize Casiodoro. Guay dela carne que no fuere aqui afflicta/ y domada: porque la carne que en esta vida no es vẽcida: sin dubda en el otro siglo no sera coronada. Casiodo. sup psal.

Por lo qual dize sant Bernardo. El que quisiere saluar su anima pder la ha / ⁊ sin dubda con mas prudencia la pierdes para que la guardes: q̃ la guardas para que la pierdas. Que ỏzis aqui los que soys procuradores de manjares delicados / ⁊ suaues y menospreciadores ỏ las sanctas costumbres: Y pocras y sus sequaces enseñan hazer saluas las vidas en este mũdo: ⁊ christo y sus discipulos enseñan a destruyr las y perderlas. Al qual destos dos quiere seguir al maestro por ventura o al sieruo? Epicurio ⁊ ypocras con diuersidad hablan delos cuerpos/ epicurio dize que el deleyte carnal es mejor: ⁊ ypocras dize ser mejor la buena disposicion dela salud: mas mi maestro christo cõ clara sentencia pdica el menospreccio y reprochε de cada vna destas cosas. Que otra cosa te quiso significar la sabiduria de christo quando dixo: el que ama su anima perder la ha: sino que la perdera el que la ofreciere como martyr: O el que la afligere como penitente: porq̃ aun que el linaje de martyrio que es mortificar con el espiritu los hechos y las passiones dela carne sea mas mãso que el martyrio que despedaça los cuerpos cõ espadas: no ay que dudar sino q̃ aunq̃ sea menos cruel quanto al miedo: q̃ es mas molesto y mas penoso quãto ala prolixidad dela passion por tener menor espanto.

Despues desto quita el señor el segundo impedimẽto que es la demasiada cobdicia delas cosas temporales diziendo. Que aprouecha al hõbre ganar todo el mũdo/ y q̃ padezca detrimento ⁊ daño para su anima/ como si diresse. Ningũa cosa le aprouecha pues q̃ ỏ todo lo q̃ ganare no puede lleuar vn solo pelo quando se muriere sino peccado: mas antes quanto mas gano en el mũdo tanto mas ayunto para el infierno: por lo qual fue dicho en el Apocalipsi cõtra el que va condẽnado/ quãto se glorifico en los deleytes: tanto le dad de tormẽto. Y el detrimento y daño q̃ dize que ha ỏ padescer pa su anima es / porque perdera la glia pdurable/ ⁊ ganara la pena eterna: y perdera todas las facultades deste mundo: como si diresse. No le aprouecha nada ser señor de todo el mundo: mas antes por tal señorio ⁊ ganancia que es vana y tẽporal pierde la que es diuina ⁊ immortal. Y porẽde como el aia sea immortal mas la ỏue el hombre estimar que todas las cosas corruptibles ⁊ transitorias ca el anima racional sellada dela ymagẽ dela trinidad/ mas pciosa es q̃ todas las cosas terrenales: ⁊ por esto es muy loco el que ama los dineros mas q̃ a si mesmo/ lo qual haze el q̃ por amor dellos se obliga y se ofrece a tormẽtos eternos. De dõde parece que el auariento es muy loco ⁊ peor q̃ el diablo: pues q̃ mas ama la moneda que a su anima ppria / ⁊ aunque la ỏ los otros: mas el diablo mas ama vna sola anima q̃ a todo el mundo: y por esto dixo el demonio a christo quando lo tẽtaua / presumiendo delo engañar. Todas estas cosas te dare / ⁊ todo este mundo si (cayendo en tierra) me adorares. Sobre lo q̃l dize origenes. Quando pusieren delante la ganancia del mundo/ o la pdida del anima/ por lo mejor deuemos escojer

Cv.

Mat. iij. c. Origenes super mat

perder el mundo y ganar nras animas.
Ambro. sup Lucā
Y sant Ambrosio dize: mucho deuemos temer q̄ por el auaricia del dinero o por el amor dela vida carnal/ no menospreciemos la salud delas animas: porq̄ no aprouecha a ningūo ganar las cosas tēporales si se hā de perder por ellas las riquezas eternas. Y da sant Crisostomo este exemplo. Si estādo tu enfermo y puesto en artículo ō muerte: y enlos postrimeros males viesses a tus sieruos viuir segū la carne en vicios de torpedad: que te aprouecharia o porq̄ ganancia ternias ser señor dellos? y pues q̄ assi es dime q̄ es lo q̄ gana tu anima miserable y mezquina q̄ndo la carne q̄ ha de ser ōlla refrenada y regida: biue ē vicios torpes culpables y ygō çosos: pues q̄ espera por ello dannacion perdurable? Mas ay dolor que grande cegueda/ y locura se halla oy enlos hombres: porq̄ segū san augustī dize. Si alguno dize que es mas p̄ciosa la plata que el oro/ luego es auido por muy loco/ y si alguno dize q̄ el oro es mejor q̄ dios de ninguno es reprehendido. Puede se tābien entēder esta palabra ōl señor ō aquellos que q̄rē ganar las animas delos otros y menospreciā las suyas. Y sant Crisostomo dize. Si teniēdo cuydado ō tu hermano menospreciās a ti: semejante eres a los q̄ cauā los metales y muerē cauando los. E porq̄ algūo puede auer que diga. No me curo q̄ si yo por vētura perdiere mi anima: de muchas cosas q̄ ganare la redemire (lo qual es falso) Por esto dize:
Chrīs. super matt.
O que troque (cōuiene saber que cosa de redēpciō) **dara el hōbre por su anima**: despues q̄ fuere cōdēnada? Como si diresse. Si todo el mūdo se diesse por ella no seria por esto librada/ y por solo esto no se puede ygualar la ganancia del mūdo conel daño y detrimento q̄ rescibe el anima: pues q̄ por el la pierde el hōbre y conella la vida eterna: porq̄ si perdemos las riquezas cō otras riquezas se puedē ganar y recompensar/ y si alguno recibe la muerte corporal puede se bien cōsolar y sofrir cōla vida immortal q̄ se espa enla resurrection: mas si el aia fuere p̄dida por alguna culpa/ no esperes ya tu ser satisfecho con otra aīa: pues q̄ no ternas poder de dar por ella otra aīa/ ni aun otra cosa algūa quasi por forma de equualēcia/ o de cōmutaciō con q̄ la puedas librar ōla muerte p̄durable. Dios nr̄o señor dio en precio por las animas delos hombres la sangre de su hijo muy preciosa: y por esto es digna cosa q̄ se pierda la vida corporal eneste siglo por su amor: y q̄ no se salue por el prouecho/ ni por el desseo ōlos bienes dela tierra. Y porende como sant augustin dize: ōremos agora ō nr̄a volūtad por amor de Jesu xp̄o las cosas q̄ en algun tiēpo auemos por fuerça de dexar: porq̄ no p̄damos la gl̄ia p̄durable: por la vanidad deste siglo. Si te fuesse dicho sey todo este mes rico y pederoso/ y haz dentro ōstos treynta dias todo lo que quisieres hazer: y vsa delos ōleytes dela carne a toda tu volūtad: mas sea conesta condicion q̄ passado este mes te saquē despues los ojos y te sea quitado todo tu plazer y que todo el tp̄o de tu vida biuas en hambre y en sed/ y en todo tormēto y en toda miseria: por vētura rescibirias aql tal biē con tal cōdiciō? Pues ciertamēte aun toda esta vida no es vn mes ni espacio ōvn dia o de vna hora/ en cōparaciō de aql̄la eterna felicidad de Parayso: y aun la miseria desta vida no tiene fin ni se halla pena semejante a ella. Por lo qual dize san ysidoro. Si tuuiesses la sabiduria de Salomō y la hermosura de absalon/ y la fortaleza ō Sāson: y si tuuiesses tā larga vida como Matusalē/ y si tuuiesses las riquezas ō Creso: y la potēcia ō Theboyna: que te aprouechaua cuydado/ si al fin se diesse tu carne alos gusanos/ y tu aia a los demonios para q̄ la atormētassen cō el rico auariēto pa siempre jamas? Cierto es que ninguna cosa te aprouecharia.
Isidorus de sūmo bono.
Dos tiempos son los dela yglia: vno de psecucion: y entōces antes auemos ō dar el anima y poder la vida p̄sente q̄ negar a dios/ el otro es tiēpo ō paz: y entōces auemos de quebrantar los desseos carnales

con entero menospreçio delas ganãcias del mundo. ¶Pues ninguna aduersidad ó sta vida que bṽãte tu anima / ni menos la ensoberuezca alguna prosperidad. ¶Ninguna cautela la engañe ni la aparte ó los mandamiẽtos ó Dios ni dela caridad q̃ es en jesu christo nuestro señor / porq̃ en todas maneras y en todas las cosas ỹ deuemos siẽpre hazer lo q̃ mas aplaze a dios: ⁊ abstenernos de toda la offensa suya.

¶vj. ¶Despues desto q̃ta el saluador el tercero impedimento para confessar la fe Catholica: que es la verguẽça deste triste siglo: porq̃ segun dize sant Gregorio / muchas vezes somos ipedidos por verguẽça humana q̃ no podamos pronũciar en la boz la derechura que guardamos enel coraçon: y tanto mas menospreciamos la cara de dios para defension dela justicia / quanto mas verguença auemos dela p̃sencia delos hõbres en agrauio dela conciencia. Y son algunos que dizen / no auemos verguença de cõfessar la fe de dios. Mas hã estos de saber que para la profession dela fe no abasta la boz dela p̃fession del xpiano / ni cõfessar el hõbre cõ simple palabra que es xpiano quãdo temen ser ỏspreciados delos hombres: y quãdo desdeñan de sufrir las injurias: ⁊ quando han verguença si acaesciere alguña discordia / o baraja de satisfazer alos principales. ¶Pues este ipedimẽto tercero q̃ta primero el señor por el fruto q̃ se sigue / ⁊ por la pena q̃ sucede q̃ndo dize **Que cõfessara y reconocera el dia ỏl juyzio y ỏ lãte de su padre alos q̃ aq̃llo cõfessarẽ**: y ỏsconocera alos q̃ eñsta vida lo ỏsconocẽ enlas obras: porq̃ no los conoscera por suyos enla segũda buelta quãdo venga al Juyzio final en su magestad en forma humana glorificado: y enla majestad de su padre q̃ es comun a el y al padre / la qual el tiene de solo el padre / y en presencia ỏlos sctos angeles q̃ aparecerã conel y entoces hara como q̃ no conoce alos infieles y menospciara y no conocera alas virgenes locas: y dara en rostro cõ palabras pũgitiuas y lastimeras alos q̃ carecierẽ aqui de misericordia. De donde parece q̃ no sera el fijo solo el que juzgara en forma de deidad: mas aũ el padre y el spiritu sctõ: porq̃ destas tres psonas es sola vna la magestad: mas solo el hijo aparecera en forma visible: porq̃ solo el hijo de la virgẽ parezca ser el presidẽte ỏl juyzio Assi q̃ sin diuision algũa juzgaran el padre y el hijo / y el espũ sctõ. Mas porq̃ la potẽcia da lugar ala sabiduria ẽla discreciõ ỏl juyzio / adõde mas se ha ỏ eraminar la justicia: ⁊ adonde se ha ỏ cõsiderar q̃ es lo q̃ se ỏua dar a cada vno por sus merecimientos y aunq̃ alli se aya ỏ exercitar potẽcia: y no se aya ỏ retraer ni ausentar bõdad: sin ipedimẽto ỏ todo esto es atribuydo el Escrutinio ỏl juyzio ala sabiduria / porq̃ el juyzio se ha ỏ celebrar por la sabiduria ỏ dios y toda la sabiduria es comũicada al fijo: ⁊ por esto solo el fijo se dize / ⁊ se cree q̃ ha ỏ juzgar. ¶Pues eñl tpo ỏla psecuciõ no aya verguença ni tema el xpiano ỏ ser afligido por jesu xpo ni se retrayga si menester fuere ỏ morir y ỏ ser despojado de sus riq̃zas ⁊ ỏuado de sus hõras Y ẽ tpo ỏla paz q̃ndo cõ mas fuerça reynã los vicios en escõdido: ⁊ quando mas arrebatã las aias reffrene la carne porq̃ no se entorpezca ẽ sus ỏleytes. y no aya ỏ guẽça de ser menospreciado por jesu xpo: ỏ todos los hõbres / ni se cãse ỏ padescer ijurias ỏ palabras ni ỏ satisfazer p̃mero al q̃ le fuere ofensor: porq̃ se conozca cõ ỏ dadera noticia q̃ sigue la humildad de su cabeça q̃ es xpo: porq̃ cõfessando lo cõ tales obras merezca despues ser reconocido y glificado del. Y porq̃ los discipulos: y los otros q̃ alli estauan q̃ lo oyã no se espantassen porq̃ les auia dicho q̃ negassen sus ppias volũtades: y q̃ tomassen ⁊ tresẽn las asperezas ỏla cruz: pone agora el clemẽtissimo señor ỏspues ỏstas cosas tristes otras alegres ⁊ conortosas diziẽdo **El hijo del hõbre ha de venir enla glia de su padre cõ sus angeles / y entonces dara a cada vno segun las obras q̃ ouiere hecho.** Ẽ q̃sto enesto tãto dezir. **El hijo dela virgen q̃ se llama**

assi por humildad y por la vñad dela carne: y por la pureza y integridad dela madre ha de venir a juzgar el mundo enla gloria de su padre/con sus angeles en forma gloriosa: enla qual juzgara/ porq̃ de causa que en su primero aduenimiento vino humilde/ha de venir enel segundo por manifestacion de gloria y de virtud. Y entonces dara sin dilacion de tiempo y sin falta/acada vno segun lo que merescio por sus hechos/y esto fara sin acepcion de psonas: porq̃ no será allí cõsideradas las afectiones: mas las obras: y dara alos justos por galardon la Gloria perdurable del anima y d̃l cuerpo: y alos otros tormento no finible (esto es) pena del cuerpo y pena d̃l anima: porque sola esta vida es lugar de merecer y de poder selibrar el hombre del infierno: y el otro siglo es d̃ recebir cada vno la paga delo que ouiere merescido. ¶Pues anda agora entre tanto que tienes luz aqui: porq̃ despues no te comprehendan alla las tinieblas/y rescibe aq̃ la muerte: porque alla rescibas vida imortal/no quieras temer pues que alas cosas tristes/cosas sucedẽ de muy ercelẽte alegria: y si temes la muerte empeciente: oye la gloria del triumphante: y si has verguença o temor de tomar la cruz: escucha los misterios d̃los angeles y mira esta palabra de sant bernardo/que dize. Si quieres saber lo que debes a Jesu christo: reconosce que le d̃ues tu vida: porque el puso la suya por la tuya. E porque los apostoles eran aun algo rudos/y no tãto alumbrados/y porq̃ no dubdassen dela venida en aquella forma Gloriosa que ha dicho: y assi fatigados de oyr las asperezas dela cruz/a que los auia cõbidado: no desfallesciessen ẽla esperança: promete les agora cõsolacion presente y cercana de cosa que los conorte/porq̃ mas sin dificultad puedan creer el mysterio d̃l reyno glorioso y aduenidero. Y por esto el maestro bueno/porq̃ no fuessen quebrantados los discipulos con desesperacion o con enojo: diro consolando los. En verdad os digo porq̃ seays seguros desto/que algunos delos discipulos q̃ aq̃ estan presentes no gustarã la muerte tẽporal hasta q̃ vean al hijo dela virgẽ enla glia de su reyno. Es de notar q̃ la muerte corporal no es sino vn gusto breue en comparaciõ de la muerte eterna. E dize se tambien aqui gusto la muerte corporal/quanto alos buenos que no permanescen ni duran en muerte. E por este reyno del hijo d̃la virgen se entiende la claridad del reyno celestial/que tenia quando viniere a juzgar: el mũdo: porque parezca enel tiempo presente quanto ha de venir glioso despues. E quiso tãto el señor d̃zir como si diresse. No veran algunos delos que aqui estan comigo la muerte corporal fasta que veã la semejança dela gloria que hã de tener enla yglesia triumphante de parayso los cuerpos delos escogidos q̃ agora me cõfiessan y creen porque por esta gloria que aqui vieren se tenga espança dela eterna bienauẽturança aduenidera. ¶Por lo qual dize la glosa ordinaria. En cuerpo mortal les mostro: no la imortalidad/mas la claridad semejante ala vida imortal/y el entendimiento desta palabra/no gustaran la muerte hasta q̃ veã el reyno d̃ dios/es como si diresse. Algunos d̃mis discipulos no moriran hasta que vean la ymagen y semejança d̃la gloria d̃l reyno de dios. Los que aqui son estantes con Jesu christo: aquellos estan en estado de gracia y sufren con paciencia trabajos y passiones por el/y ellos no gustan muerte de culpa ni muerte ifernal: mas passan conel ala gloria eterna. Esta piadosa promessa hizo el saluador a sus discipulos/ porque por la gloria que viessen dela resurrecion que esta por venir/y por la cõtemplacion del gozo que siempre enel cielo ha de permanecer los animasse cõ mayor heruor para suffrir las aduersidades deste siglo trãsitorio: y detuuo algũ tanto esta vision q̃ les prometio: porq̃ con mayor ardor y deuocion la desseassen/ y assi desseada mas la acceptassen/ y tuuiessen en mas memorable gr̃a y agradescimiento

Beda super lucã.

Glo. sup. xvij cap. matthei.

¶ Sigue se la oracion del auctor.

Eñor Jesu Christo da me gra que en tal manera yo niegue a mi mismo que me aparte de todo mal ela prosperidad y en todas las cosas temporales que deleytan: y que ninguna otra cosa yo busque sino tu honrra/ y que renunciando mi voluntad obedezca por tu amor a ti/ y a toda criatura. Da me assi mesmo gracia de lleuar mi cruz/ tomando de mi propria voluntad sobre mi qualesquier aflictiones y penalidades sopor tando con paciencia todas las injurias y penas que delos otros me fueren dadas: compadesciendo me ō mis hermanos en sus neceſſidades/ y no dexando de hazer bien en todas mis persecuciones. Dame tambien gracia señor para que te pueda seguir por verdadera semejança ō tus pisadas / conformādo me con tu vida porque ōspues merezca venir y llegar ala soberana ciudad dela bienauenturança perdurable. Amen.

¶ Sumario del interprete.

¶ Capitulo tercero dela trāsfiguracion del señor segun que lo cuenta sant Matheo alos diez y siete capitulos: y sant lucas alos nueue: y canta se este euāgelio el dia dela transfiguracion: y el domingo segundo de q̄resma. E cō tiene siete parraphos principales segū que se siguen.

¶ El primero es/ de como el señor subio al monte de Thabor con sant Pedro/ y con sant Juan/ y con Santiago. Y dela razon porque subio conestos tres y no cō otros. Y ōlo que significa esta subida. Y del fin porque el señor oro en subiendo al monte. Y de como resplandesscio su cara como el sol. Y dela blancura q̄ sobreuino entonces sobre sus vestiduras.

¶ El segundo/ es dela declaracion desta palabra transfiguracion. Y delo que representaua aquella claridad y el resplandor delas vestiduras. Y delo que significan segun seso moral tres cosas que el señor hizo antes dela transfiguracion. Y ō lo que se entiēde por los nombres delant Pedro/ y de Santiago/ y de sant Juan.

¶ El tercero es de como aparecieron en este monte Moysen/ y Helias. Y delas razones porque aparecieron estos. Y de como hablaron conel señor del estremo ō su passion: y dela razon desto. Y de como se conosciero alli los padres ōl testamēto viejo y los del nueuo. Y de como sobreuino en los apostoles del espāto de aquella vision sueño/ y del entendimiēto desto.

¶ El quarto es del embeuecimiēto que tenia sant pedro de ver la fermosura ō su señor y de todo el mōte. Y dela razon porque se queria estar alli. Y dela piadosa/ y sancta ignorancia/ conla qual sant Pedro no sabia lo que se dezia. Y delos incōuinientes que huuiera en el mundo si alli se q̄dara el señor. E si se hizieran los tres tabernaculos que sant pedro queria.

¶ El quinto es dela causa porque se manifesto la sanctissima trinidad enla trāsfiguracio. Y de tres principales mysterios que se notā eñlla que son magestad diuina compañia determinada: y glorificacio de subjecto. Y delo que significā las seys personas que dierō de christo testimonio y dela nuue q̄ los cubrio. Y dela boz del padre que alli sono.

¶ El sexto es de como cayeron los discipulos sobre sus caras del espāto dela boz paternal/ y dela razon porque cayeron y porque temierō. Y del esfuerço y conorte que el señor les dio leuantādo los medio muertos y hablando conellos enla figura y boz que solia. Y delo q̄ significa esto segun el seso alegorico.

¶ El septimo es dela conueniencia que tiene el mysterio del baptismo/ que da la primera regeneracio al anima: y la resurrection delos cuerpos que da la segunda regeneracion a la carne. Y de siete razones/ porque mando Christo a los Apostoles que callassen este mysterio. Y dela

razon porque se celebra esta fiesta a seys de Agosto.

Sigue se el capitulo. iij.

Cj.

Despues delo que dicho es/ quiso cumplir agora el señor lo que arriba auia prometido de la demostracion de su gloria corporal: y esto recuenta el euangelista diziendo. **Y despues de seys dias tomo el Señor consigo a sant Pedro y a Santiago y a sant Juan y lleuo los en secreto a vn monte mucho alto para orar alli.** Es aqui de saber (segun sant Matheo dize) que no se han de contar aqui con estos Seys dias/ el dia en que se prometio la manifestacion desta gloria/ ni el dia en que se cumplio. O por ventura acaescio este misterio al octauo dia (segũ sant Lucas dize) contando el primero dia por el dia en que el señor lo prometio/ y que el postrimero sea el dia en que lo cũplio en aquel monte alto que fue el monte de Thabor que esta quatro millas de nazareth contra oriente. Y assi paresce que sant Matheo y sant Marcos no ponen sino los seys dias de en medio: y sant Lucas pone los estremos que son el dia en que acaescio el mysterio: y el dia en que se prometio. Aquellos seys Dias significan que despues dela serta edad del mundo holgaran las animas delos sanctos enla cũbre dela bienauenturança deparayso. Y sãt Lucas pone ocho por significar que enla octaua dela resurrection resuscitarã los sanctos/ para gloria de vida immortal. Assi que los seys dias son figura que despues ỏ las seys edades auemos ỏ holgar de todo trabajo: y los ocho dias son figura que al octauo tiempo auemos de resuscitar. Y segun dize sant Hieronymo y bien concuerda esto con el mysterio de nuestra Redempcion: porque assi como Christo despues del serto dia dela semana en que subio enla cruz: y ỏspues del septimo en q̃ holgo enel sepulchro resuscito enel dia octauo: assi nosotros despues delas seys edades del mundo: enlas quales padecemos diuersas dificultades por el señor: y despues dela septima edad de la holgança que agora tienen las Animas enla otra Vida resuscitaremos enla octaua edad. Pues la transfiguracio fue enel octauo Dia/ porque fue hecha para mostrar Christo a sus Discipulos la gloria dela resurrection aduenidera/ que sera enla octaua edad del Mundo. Y tomo cõsigo tres discipulos y no mas porque enla boca de tres estuuiesse mas firme el testimonio dela verdad/ y en señal que los que agora guardaren con firmeza la fe dela Trinidad gozaran despues en la perdurable Vision de la hermosura de Dios. E tomo en especial a sant Pedro y a Santiago y a sant Juan porque estos amaua con mas familiar amor. E por significar/ que el que quiere ver la gloria de Dios/ es necessario que conozca la Fe/ como la conoscio Sant Pedro/ que quiere dezir conosciente/ y con mañosa cautela engañe los vicios/ como lo significa la Interpretacion del nombre de Sanctiago/ y que tenga gracia para bien obrar/ como sant Juã que quiere dezir vaso de gracia: ca todo merescimiento consiste en creer la verdad ỏ la fe Christiana/ y en apartar se de mal y en hazer bien. Item tomo estos tres/ por auctorizar los estados ỏ toda la yglesia: ca por sant Pedro son figurados los casados/ o los perlados. E por Santiago son entendidos los penitentes/ o los que pertenecen ala Vida actiua. E por sant Juan son significados los virgines y las personas dela vida contemplatiua y bien cõ hermosa conuenencia queriendo el saluador mostrar alos discipulos la gloria dela resurrectiõ: los lleuo en secreto al monte: porque entẽdamos que si q̃remos ser parcioneros de essa mesma resurrectiõ/ nos ỏuemos apartar ỏ las cõpañias delos hombres malignos: ỏ los estruẽdos ỏl siglo. E assi misimo los lleuo cõ assaz hermosa prudencia/ a mõte muy

alto y no a valle: porque sepamos que no se ha de buscar la Gloria enel profundo deste siglo/mas enel reyno ó la soberana beatitud: y que mereceremos subir a aq̃lla gloria de la resurrection fuctura: y ver a Jesu christo en su propria fermosura/si desamparando las cosas baxas y desleã dos las alturas celestiales hizieremos por el coraçon nuestra habitacion enel cielo Necessario es a todos los q̃ desean contemplar a dios que no se rebueluan enel profundo delos deleytes carnales/ mas que siẽpre se leuanten alo alto. E subio al mõte por fin de orar: dãdo enesto a entender que los q̃ han de orar han de subir al monte delas virtudes/y han de tener los coraçones leuantados alas alturas ó parayso: y no puestos enlos valles baxos de la glia tẽporal: y q̃ hã de pseuerar de cõtino en suplicaciões. E có assaz propiedad se llama este monte Thabor: que quiere dezir segun verdadera interpretació congregacion de luz: porque es escripto q̃ todo lo que se manifiesta en virtud dela lũbre se manifiesta. E pone agora el saluador el fin porque quiso orar: que fue por mostrar alos apostoles la gloria dela resurrection aduenidera: por loqual dize el testo. Y como el señor orasse fue transfigurado delante dellos. No dize transfiguro se porque se note que aquella obra fue fecha por la potencia delatrinidad enla naturaleza dela humanidad. E bien dize el euãgelista sant lucas/**que como orasse fue hecha otra la figura de su cara**/ por q̃ se entiẽda q̃ el feruor y deuoció ó la oracion fue vna dispusicion pa la transfiguracion/y para el sobrenatural/y muy erelente leuantamiento ó lanima. E por esto dize sant lucas enlos actos ó los apostoles/que como vna vez estuuiesse sant pedro orando/fue puesto en muy alta eleuacion del espiritu: y todo eleuado sobre si mesmo. Pues mira bien estas cosas/y plega te estar a ellas pseñte por espũ/ca mucho só manificas. Sigue se eñl testo. Y resplandesció su cara como el sol y aun mas que el sol: como quiera que el

ad ephes os. v. ca.

Luce. ix. capitulo.

Luc. ix. cap.

Actuũ apostol. c. x

euangelista no hallo otra cosa mas clara a que la comparasse. E fueron hechas **sus vestiduras blãcas como la nieue**. Esto dize porque tanta luz estaua derramada sobre ellas/ y tan cercadas estauan de lumbre que parecian blãcas por de fuera. Mas sant augustin dize: que la blancura delas vestiduras procedia del resplandor dela cara del señor glorificada: y esta fue verdadera mutacion y transfiguracion causada enla cara/mas la vestidura no fue transfigurada/ni mudada de su ꝓpriedad: porque no fue sino esclarecida y dotada ó muy ercelente refulgẽcia/ y de claridad/ y dela vezindad dela luz que reberueraua enella delahumanidad glorificada del saluador. Y deue se aqui notar que no perdio Christo enesta transfiguracion la sustancia ni la ꝓpriedad de su carne verdadera: ni aparto ó si mismo la verdad que pertenesce a cuerpo natural/mas solamente añadio vn resplandor de Soberana marauilla: por lo q̃l dize sant Lucas que fue hecha en aq̃lla hora la especie/o la figura ó su cara alterada: mas que no fue otra en substãcia dela que primero era. Y assi mostro segũ que fue su volũtad en su carne mortal la gloria dela vida eterna y immortal/ y la gloria dela resurrection suya/ o nuestra: y no la mostro enel semblãte: y calidad natural que solia tener: mas enla claridad ó l siglo bienauenturado que esperamos: por hazer nos mas ciertos ó aquella gloria que el predicaua.

Luce. ix. cap.

Cij.

Pues mira quã grãde señal/ y prenda tenemos ó nuestra bienauenturança ca no era otra Cosa aquella transfiguracion sino vna demostració anticipada de la gloria del segundo aduenimiẽto del señor al juyzio: quando elle mesmo gloriosissimo rey y sus sanctos resplandeceran cõ mayor claridad que el sol. E no tomo en aq̃lla hora dote de claridad: mas semejança de dote. Cerca desto dize sant leõ. En ningũa manera pudierã los apostoles ver estãdo aun cercados como estauã ó carne passible y mortal aq̃lla ieſablevi

sió de su deidad a cuyo pielago de luz im/
mensa no llega/ ni alcança la vista delos
mortales: mas guardarse ha pa que sean
beatificados con ella enla vida perdura
ble los limpios de coraçon. Y el resplan
dor dela cara significaua la claridad ó la
diuinidad: y la blācura y refulgencia de/
las vestiduras era figura dela claridad ó
su humanidad. Item la claridad dela ca/
ra representaua la claridad que ha de te/
ner jesu xpo nuestra cabeça el dia del juy
zio y la blancura delas vestiduras signifi
ca la claridad que han de tener sus miem
bros: que son todos los sanctos que serā
sobrepujados dela claridad de xpo/ bien
como es vencida la blācura ó la nieue del
resplandor del sol. Y assi paresce q̄ aque/
lla blancura dela vestidura fue figura de
la gloria ó la resurreció aduenidera. Por
lo q̄l el angel que anuncio la resurrecion
de christo aparescio en blanca vestidura.
Y aun segun dize beda. La vestidura ó
saluador es figura del choro de todos los
sanctos que padescierō por su amor gran
des menosprecios y miserias. Hablando
segun moralidad tres cosas hizo el señor
en la transfiguracion de marauilloso sini
ficado. La primera es que tomo a sus di
scipulos. La segunda que subio al mon/
te. La tercera que oro antes que se trās/
figurasse: porq̄ se enitēda que ningūo pue/
de subir ala gloria si no por la compañia
dela virtud: y por altura de vida perfecta
y por la deuocion dela oracion. O quan/
to es biēauēturado el que tal compañia
toma (cōuiene saber) tomando a sant pe/
dro: que quiere dezir canoscietē: porq̄ ten
ga verdadero conoscimiento ó dios y ó si
mesmo y ó sus hermanos que son tres co
sas q̄ de necessidad ha de conoscer el que
se quiere saluar: ca el conoscimiēto ó dios
engendra caridad y defiende al hōbre de
desesperacion: y el conoscimiēto de si mes
mo engendra humildad / y lo guarda de
presumcion y el conoscimiēto ó su herma/
no engendra cōpassion y lo libra de dure/
za y de crueldad. Y assi como deue el hō/
bre conoscer su flaqueza: assi es obligado
a conoscer la vanidad del mūdo para q̄lo
menosprecie. Y tambien sera bienauētu
rado el que se acōpañare ó Santiago q̄
quiere dezir luchador o el que con caute
la puede a otro derribar ē tierra y poner
lo debaxo dela Planta del pie: para que
pmanezca enel que assi se acompañare ó
tal varon apostolico lucha y buena cau/
tela de su peditar / y de tener debaxo del
pie a su contrario: y esta lucha o cautelo/
so engaño ha de ser dela carne y del mun
do y del demonio: para que contra las co
dicias dela carne y del mūdo: y cōtra las
assechanças y flechas del enemigo luche
con fuerte esfuerço: y despues ó vencidas
las eche en tierra y las ponga debaxo de
la planta: porque escripto es. No sera co
ronado sino el que con victorioso coraçō
peleare. En señal desto el patriarca Ja/
cob recibio la bendició ó l angel despues
dela lucha. Y tambien sera muy biēauen
turado el que tomare a sant juā en su com
pañia: porque siēpre este la gracia ó dios
enel: que assi mesmo ha de ser en tres ma
neras (conuiene saber) gracia que comē
ce: y gracia que aprouechē: y gracia tā co
piosa / que pueda influyr en aprouechar
en otros. Y por estas tres maneras ó gra
cia dize el apostol. Por la gracia de dios
so esso que so: que es quanto ala primera
gracia/ y su gracia no fue en mi vazia/ y
sin fructo: y esto es quanto ala segunda: y
trabaje mucho mas q̄ todos y no traba/
jaua yo solo/ mas la grā de dios q̄estaua
comigo: y esto es q̄nto ala tercera. Y assi
mismo se deue tomar por bienauēturada
compañia sant Juan/ pues que fue dota
do de preuilegio de singular amor ó dios
porque assi pueda el hombre amar el biē
soberano sobre todas las cosas / y en to/
dos los bienes deste siglo ninguna otra
cosa cobdicie sino el amor de dios. Item
sāt pedro que por otro nombre es dicho/
simon quiere dezir obediēte y significala
obediencia. Y sant Juan quiere dezir va
so en quien esta la Gracia/ y significa lim
pieza/ y Jacob quiere dezir Luchador:
y significa la Pobreza voluntaria / son

Beda sup lucam.

Seso moral.

ij. thimo. ij. capitu.

Genes. s. xxxij. cap.

j. corinthios rum. xv. c

tres cosas q̄ hazen ver la claridad ó dios como estos la vieron en la transfiguracio ☙ quanto es bienauēturado el que a tal monte / como es el de la soberana perfection de la vida sube / adonde ay tres grados: que son el menosprecio de la propria persona / la mortificacion ó la carne / el aborrescimiēto de la prosperidad mundana / y destos fue dicho en el capitulo antepassado. Si alguno quiere venir empos de mi niegue a si mesmo y tome su cruz / y siga me. Bienauenturado es el que con tanta fe piedad y deuocion perseuera en la oracion: que no se leuanta della hasta que se le parezca la gloria por defuera en la cara: y entonces son trāsfigurados los cuerpos eñi sol quādo luzē por paciencia y arde por caridad: y alūbran por doctrina y por buē exēplo. ☙ los legos son assi mismo transfigurados en las vestiduras muy blancas: q̄ndo resplandesce eñllos la pureza del coraçō y de la carne / y de la obra cō mayor blācura q̄ es la de la nieue. Luce. ix.

Ciij. ¶ Sigue se en el testo. Y apecierō alli Moysen / y Helias. Moysen era ya muerto y aparecio segun el anima en vn cuerpo que tomo aparejado / como quādo aparescen los angeles en cuerpos tomados y hechos de espessura de ayre / mas helias q̄ era yaun es biuo aparecio en su anima y en su cuerpo proprio / y fue traydo sin detenimiēto del paraysō terrenal. Y aparecierō con nuestro señor estos dos mas que otros algunos: el vno muerto y el otro aun biuo / en señal q̄ era christo señor de los muertos y de los biuos / y de la vida y de la muerte: y que los justos assi los muertos figurados por moysen / como los biuos figurados por Helias q̄ en el tiempo del Juyzio han de ser hallados o biuos en la carne o en disposicio ó ser resuscitados de la muerte / han de reynar con el en la gloria. Item aparescierō estos dos porque mostrassen ser Christo el q̄ ellos profetizarō y el q̄ prometieron las escripturas de la ley y de los profetas: y porq̄ paresciesse que la ley y los pfetas no discuerdā de la doctrina del saluador: y que el fin de la ley y de los prophetas en todas sus palabras era el mesmo redemptor Christo: y porq̄ paresciesse su gloria corporal para cuya contemplacion ellos auiā venido. Y porq̄ esse mesmo señor se mostrasse que era sobre la ley q̄ Moysen dio: y sobre los prophetas: entre los quales fue Helias el predicador mas principal. Y assi paresce que por Moysen fue significada la ley / y por Helias los prophetas / y por el señor el euāgelio. Y aparescio en medio de Moysen y Helias por q̄ se entienda que assi el como su euangelio tenian testimonio ó la ley y de los prophetas. Item el vno aparescio despues ó muerto: el otro estādo viuo por significar que christo auia de morir y resuscitar o porque Nosotros seamos muertos al mundo y biuos a dios. Item aparescierō estos dos: porque Christo nuestro señor rescibiesse ó toda parte testimonio: y assi tuuo del cielo al padre en la boz del ayre ala nuue del paraysō terrenal a Helias / de la tierra a los apostoles / y del limbo a Moysen. Sigue se en el testo. Y estando con el hablauā del exceſſo / o del estremo suyo que auia de cumplir en hierusalem. Y este exceſſo fue su santa passion: adonde ouo estremo de amor y estremo de dolor: y estremo ó humildad El amor fue sobre toda medida: segun aquello que el mesmo dize. Ningūo tiene mayor charidad q̄ esta que yo tengo. Y el dolor fue sobre toda costumbre / segū aq̄llo que el señor dize en los plantos de Jeremias. ☙ vosotros todos que passays por la carrera mirad y ved si ay algun dolor q̄ parezca al mio. Y la humildad fue sobre toda virtud: segū aquello que el mesmo christo dize en el libro de los lloros de Jerusalem. Acuerda te ó mi pobreza. Y el hablar dellos era mostrar q̄ la Gracia del redemptor que se auia muy presto de cumplir por Jesu christo / estaua figurada y pphetizada en los testimonios de la ley / y de los prophetas. Y es aqui de notar q̄ no hablauan desta materia / como si enseñassen a nuestro redemptor las co-

Joan. xv.

Treno. iij. capitu.

Treno. iij. capit.

sas que no supiesse: mas antes lo adorauan y le dauan gracias: porque auia venido al mūdo en nuestra carne: y porque el mysterio dela passion que ellos auian profetizado veyan que se auia de cumplir enel como en verdadero xpo. Y aun por ventura estauan alegres: porque cōsiderauan que se acercaua ya el dia dela redēpcion ō todo el linaje humano. Y compadecian se tambien del bien/como de inclito rey y ō soberano pontifice: porque tan gloriosa cara auia de ser assi escupida/y porque auia de ser traydo con tanta embidia ala muerte/y auia de ser juzgado/y crucificado. Es tambien de notar que gozo muy grande recibieron los apostoles ꝛ los profetas no de sola la transfiguracion de Christo: mas aun (como dize Effren) dela vision ꝛ conoscimiento que alli huuieron vnos de otros: porque como dize el psalmista. Los principes delos dos testamētos se ayuntaron entonces conel dios ō Abraam. Veya moysen caboillo delos judios a sant pedro principe delos xpianos: y consideraua helias casto a san Juan virgen: y el vno y el otro alabauan en Santiago el preuilegio del martyrio. Sigue se enel testo. Y sant pedro y los que conel estauan erā vencidos y en grauescidos de sueño. Esto procedio por ser enseñoreados/y oprimidos dela gloria de aq̄lla magestad: ca ō l resplādor dela deydad incomprehēsible q̄ reberueraua y redundaua enla humanidad glorificada de xpo fuerō enflaq̄cidos los sentidos del cuerpo hūano. Y como ō sperarō vierō a su magestad/y alos dos varones que conel estauan: esto es a moysen y helias que los pudierō conocer por la illustracion de aquella claridad. Onde sant ambrosio pregūta ꝛ dize. Como pudierō conocer los apostoles a moysen/ꝛ a helias pues q̄ nunca los vieron: Y responde que los pudieron conoscer por la magestad/y por la gloria que vino sobre ellos: dando eñsto a entender q̄ enla gloria de parayso se conoscerā vnos a otros aunq̄ nunca se ayā visto. Segun la glosa dize. Helias es aqui llamado mayor delos profetas: ꝛ parece contrario por lo que se escriue enel prologo sobre el psalterio: adonde se determina que dauid fue el mayor ō los profetas: y la glosa dize sobre la declaracio ō l segūdo libro dela ley que moysen fue el mayor delos profetas y desatasse esta cōtrariedad teniēdo que moysen fue el mayor profeta quanto ala familiaridad que tuuo con dios: y quāto ala demostracio ꝛ operacion delos milagros: y quanto ala publicacio dela ley: y helias fue el mayor delos profetas quanto al rigor y aspereza dela vida: y quanto al oficio y auctoridad ō reprehender y arguyr: ꝛ quanto ala largueza dela vida. Y dauid fue el mayor profeta que todos q̄nto ala sublimidad y alto grado dela profecia y quanto ala dignidad real: y q̄nto al ꝓmetimiento especial que le fue hecho de christo. Segue se enel testo. Y entonces sant Pedro (como mas feruiente) respondio ꝛ dixo a Jesus. Señor buēa cosa es q̄ nos estemos aqui. Esquiso dezir. Buena discrecion señor seria q̄ morassemos siempre eneste monte/y eneste dulcedumbre de contemplacion. E ōzia esto porque gustada la suauidad celestial luego todas las cosas baras parescen viles: por lo q̄l dize rabano. Quanto mas algūo gusta el dulçor dela vida celestial/tanto mas toma fastidio ō todos los otros bienes q̄ son ēla ꝓfunda miseria ōste mūdo: ꝛ por esto se sigue. Si quieres fagamos aqui señor tres moradas pa ti vna/pa Moysen vna/ꝛ pa Helias/vna. No hablaua de aposentamiēto pa el ni para sus cōpañeros: presuponiendo q̄ el y los otros dos apostoles se estarian como verdaderos discipulos enel tabernaculo de su maestro.

¶ Es aqui ō notar q̄ desseando sant pedro estar de cōtino con el saluador eneste mōte/engrandesce y alaba la gloria y la hermosura de su señor/ꝛ muestra que haga na ō quedar se en aquella soledad por vn pequeñuelo dulçor que auia gustado dela participacion dela Gloria aduenir

Glosa super Mat.

Effrem in sermone trāsfiguration. s. p̄s. xcvij

mat. viij. capitulo.

Luce. ix. cap.

Rabanus sup mat.

Luc. ix. c.

Ambro. sup lucā.

dera que auia visto en Jesu christo/para que entendamos eneste q̃ ninguna cosa nos deue ser trabajosa de padescer por el hijo ó dios:ni tormẽtos/ni cruz/ni muerte:por q̃ merezcamos subir conel al monte dela gl̃ia celestial:por q̃ si ó ser vista sola la gloria corporal de jesu r̃po en aquel monte sujecto a impressiones de ayre: ꝛ a destemplança de elementos/ tanto pudo la suauidad della emblãdescer y prender a sant Pedro/ que diresse ser buena cosa quedar se alli para siempre:q̃ se deue pẽsar de aquella ineffable y perdurable gloria que resplandesce enel cielo que pertenece alos ojos del entendimiẽto ꝛ no ala vista corporal:a donde ninguna destemplança de tiempos se atrauiessa: ꝛ ninguna alteracion de peregrinas impressiões de rayos ni de relãpagos subcede: ꝛ a dó de ningũ mal se halla: mas antes todo el bien que se puede dessear perseuera y sera rescebido/cierta cosa es que no ay lengua que la pueda explicar. Y el venerable beda dize. O quanta bienauenturança deue ser estar para siempre delante de la vilió dela diuinidad entre los angeles pues que la humanidad de jesu r̃po transformada en gloria corporal: y la compañia de dos sanctos / vista por solo vn pequeñuelo entreualo tanto deleyta q̃ sant Pedro se queria ofrecer a hazer enel mõte casillas para que nunca se ptan de alli Y san Remigio dize. Vista la magestad del señor y de dos sieruos: tanta delectacion rescibio sant Pedro que puso en oluido todas las cosas temporales: y se q̃so quedar en aquel monte todos los tiempos del siglo. Pues si de tal manera fue encendido sant pedro cõ aquella hebra/ o partezilla dela gloria de parayso q̃ gusto:quanta suauidad sera y quanta dulcedumbre ver al rey en su hermosura:estar y participar entre los Choros de todos los sanctos angeles? Es de notar q̃ erraua sant pedro eneste que demandaua. E por esto dize el testo. Y el no sabia lo q̃ se dezia. Esta ignorancia / o error era/ porque procuraua hazer dela carrerra ó ste mundo el termino/ ꝛ fin soberano ó la gloria: ꝛ auia por bueno tener que era parayso lo que era carrera del Parayso / y porque pensaua que era gloria essencial/ y verdadera la sombra dela gloria fucturа que auia visto: ꝛ porque se oluidaua q̃ no era prometido enla tierra alos sanctos el reyno de dios mas eñl cielo. Item erraua porque no auia necessidad enla gloria de casas hechas por mano de Hombre:no sabiendo/o no acordãdo se que en aquel siglo aduenidero no ay necessidad ó moradas artificiales. Item erraua por que no considaraua que el y sus hermanos los Apostoles estauan aun cercados de carne mortal y q̃ria sin gusto de muerte enseñorear se del estado dela vida immortal. Item erraua porque no curaua ó su saluacion/ni dela redempcion suya / y de todo el mundo que aun no era hecha. Sobre lo qual dize sant Augustin. Que es lo que dizes sant Pedro? Pereisce el mundo en publico y tu buscas holgança en secreto? Vees tantas gentes andar órramadas como ouejas sin pastor esperãdo la redempcion humana/ y tu amas/ y desseas tu particular holgança? Vees las tinieblas del mundo y tu quieres esconder la luz? Pues mira que ha enseñado tu maestro / que ninguno enciende la candela y la pone debaxo de encelamiento:mas sobre el candelero para que resplandezca a todos. Mas este tu error de ligero merece pdon:porque quãdo alguna partezilla dela gloria celestial enseñorea los sentidos corporales: toda prouidẽcia humana desfallece. Y Damasceno dize. No te viene bien sant Pedro q̃ r̃po more eneste monte: ca si enel se quedasse en ningũa manera auria efecto la sancta promessa que te hizo porque nũca recibirias las llaues ó l reyno/ni seria ó̃specha ni quitada la tyrania dela muerte. Y sant Crisostomo dize. Mouiose sant pedro a pedir al señor q̃ morasse enel mõte: porq̃ le auia oydo pocos dias antes q̃ le era necessario yr a Jerusalẽ y padescer alli muchas dificultades. Y aũ temia auiẽdo cõ

Beda in homelia. transfigurationis.

Remigi. sup matt.

Luce. ir. capitulo.

Augustin in ser. trãsfiguratio nis.

mat. v. d.

Damascenus ó trãsfiguratione christi

Chrisost. sup matt.

passió de xpo/ y como el mesmo señor lo auia reprehendido / porque le estoruaua el camino y la passion / no le osaua dezir sin algun cauteloso rodeo despues ỏla increpacion/ que no padescisse diziẽdo le (como arriba diro) aue Señor misericordia y compassion de ti: ñca tal sea que tu mueras ni padezcas tales cosas: y por esto agora con oculta discrecion lo torno a retraer dela passion por otros rodeos/ assi como so color de hazer alli enel monte tres cabañas/ y porq̃ veya alli mucha holgança y soledad/ pensaua que era aql monte de muy conuenible disposicion para estar seguros. Lo qual significo diziendo. Buena cosa es estar nos aqui / y por esto hizo memoria ỏ tabernaculos diziẽdo. Si quieres hagamos aqui tres moradas. Pensaua que si esto se hiziesse no subiria su maestro a Hierusalem/ y que si no subiesse que no moriria. La biẽ sabia el que en aquella ciudad le ponian̄ los principales de Israel assechanças de muerte. Lo suso dicho es de Crisostomo Y como quiera que sant Pedro assi como hombre pasmado no sabia lo que dezia: bien mostro su deuocion en aquellas palabras. Y mostraua bien enellas la señal del ardor que lo inflamaua/ de donde paresce que sant Pedro estaua bien vencido de diuina embriaguez/ pues que de vna sola gota del celestial licor que auia beuido queria poner tres tiendas. Y biẽ assi como quando de causa dela grandeza de alguna passion: de algun temor/ o de algun amor/ ay alguno que sobre sale en algunas palabras desmandadas sin las auer proueydo o pensado: bien assi sant pedro diro aquellas palabras / vencido dela estremidad dela delectacion y deuocion que dentro en su anima sentia / y no fueron palabras alumbradas de razon: porque no consiste la essencia de la bien auenturança en solo el acatamiento dela humanidad/ y por esto no le deuiera bastar ni satisfazer a sant pedro en lugar de la final bienauenturança aquel admirable dulçor que sentia con la vista dela humanidad de Christo glorificada. Enel monte de thabor esta vn muy grande monesterio cercado de vna grande y muy espessa montaña/ y tiene tres yglesias en memoria del desseo que sant pedro tenia quando diro hagamos aqui tres moradas. Tres moradas haze el contemplatiuo segun seso moral quando leyendo la ley y los prophetas y el euãgelio: se dispone alos poner por obra/ segun conformidad dela yglesia: creyendo por el coraçõ/ y confessando por la boca. Seso moral.

¶ Es de saber que esta marauillosa trãsfiguracion adonde se representa y se figura la gloria delos sanctos/ en tres cosas principales resplandesce. La primera en la magestad de Dios. La segunda enla marauillosa compañia. La tercera enla glorificacion del subjecto. Resplandesce aqui como mas principal secreto la magestad de dios/ porque toda la trinidad aparescio eneste mysterio. El padre enla boz. El hijo enla carne humana. Y el espiritu sancto enla nuue/ por lo qual se da a entender que la gloria delos sanctos cõsiste enel vso ỏl gozo perdurable dela beatissima trinidad. Y assi como sant Pedro vencido dela dulcedumbre de aquella claridad: ỏso hazer tres moradas/ assi tiene el hombre en su anima otras tres/ y son tales que no pueden morar en ellas Moysen ni Helias: mas sola la Trinidad se aposenta con ỏleytable recreacio enellas/ segun aquello que sant Juan dize/ que el señor diro por cõsolacion y por gualardon delos que le aman/ si alguno me amare guardara mi palabra / y a el vernemos y acerca del haremos manida Y estas son. La memoria. La inteligencia. Y la voluntad. La el hijo mora enel tabernaculo ỏla intelligẽcia abasteciẽdo la de muy plenario y muy resplandesciẽte conoscimiento. Y el espiritu sancto mora enel tabernaculo dela voluntad abastesciendo la con grande suficiencia de muy sabrosa y de muy suaue caridad. Y el padre mora enel tabernaculo dela memoria enrriquesciẽdola ỏ refectio perpetua ỏ to Iv. Joannis. xv. capi.

do lo conoscido y amado y de muy segura retencion: y mediante estos tres actos se transforma el Anima de todo en todo en Dios: y en alguna manera se haze diuina: y entōces se verifica segun vna deyfica anticipacion de gusto aquello que el señor dize al sieruo fiel/ entra enel gozo ō tu señor. Lo segundo resplandesce eñsta transfiguracion marauillosa compañia/ por que se acertaron enella Moysen yhelias/ Santiago/ sant Pedro/ y sant Juā de donde paresce que enla gloria Celestial auemos por cōpañeros a todos los sanctos del nueuo/ y viejo testamento.

Las del viejo testamento se reparten en dos ordenes/ que son los patriarcas antiguos: y estos se entendē por Moysen: y los prophetas que se figuran por Helias. Y los del testamento nueuo se distinguen en tres ordenes. La primera enlos martyres triumphantes/ que se figuran por santiago. E la segunda enlos sanctos confessores que por ser llenos dela sabiduria y conoscimiento de dios son entendidos por sant pedro que quiere dezir conosciente. La tercera en virgines y estos son figurados por sant Juan. O puede se dezir que christo nuestro señor quiso teñir testimonio de su venida ō las personas q̄ estauan enel cielo assi como lo rescibio ō l padre celestial/ y delos que estauan enel mundo/ como le fue dado ō sant Pedro/ y de santiago/ y de sant Juan y ō los que estauā enel paraiso terenal/ como lo tuuo de Helias/ y ō los que estauā enel limbo/ como le fue dado de Moysen. O podemos dezir que por estas seys personas son figurados seys bienes que dios da a los contemplatiuos: ca lo primero ques alumbrado en la cotemplacion/ es el entendimiento: y esto es bien significado en el bienauēturado sant pedro que quiere dezir conosciente. Lo segūdo la carne vēcida y tenida debaxo del pie y del jugo de la gracia y dela lumbre ō la razon/ y esto es figurado en jacob: que quiere ō zir luchador y mañoso acoceador. Lo tercero acrescienta se la gracia: y esto se represen-

Actu. xxv. capi.

ta en sant Juan euangelista/ que quiere dezir vaso en quien esta gracia. Lo quarto es menospreciado el mundo/ y esto es significado en Moysen: que quiere ō zir tomado delas aguas. Lo q̄nto inflama se el coraçō en amar: y esto se figura en helias que fue arrebatado en carros ō fuego. Lo sexto gustasse la dulcedumbre celestial: y esto fue dado a entender en jesu christo. Onde porq̄ sant Pedro auia gustado vna sola gota dela gloria soberana del cielo dixo. Señor buena cosa es que nos estemos aqui/ no sabiendo lo que se dezia. Lo tercero resplandece enesta admirable transfiguracion la glorificacion del sujecto q̄ndo dize. **Y resplādescio su cara como el sol/ y fueron hechas sus vestiduras blancas como la niene.** Por estas hermosas vestiduras ō su magestad se figura la glorosa beatitud y la vida pdurable: porq̄ destas dos cosas serā vestidos los cuerpos delos sanctos. Y el señor no respondio a estas palabras excessiuas de sant Pedro: porque aunque hablaua por heruor ō deuocion: no carecio de error su habla: porque su pregunta fue agena de prudēcia: y por esto no merecio oyr la respuesta del hijo de dios/ porque aun no era tiempo de morar y permanescer en aquella gloria. Pues el que quiere hazer tabernaculo al señor apareje las entrañas de su coraçon/ y alli hallara lugar proprio: y morada (como el prophe-ta dize) para el dios de Jacob. E porque sant pedro procuro sin conuenible discrecion morada de ramas de robles o de cedros: pensando que auia necessidad ō casas temporales en aquella gloria eterna/ a donde ningun ayre de aduersidad seha de temer: y adonde dios todo poderoso es tēplo y casa dela y glesia: recibio por esto vn celamēto o cobertura de vna muy resplandesciente nuue a manera de vn pauellon: que hizo sombra enel sancto monte. por lo q̄l se sigue enel testo. **Y estādo aū sant pedro hablando** y pensando en la lauor delas tres moradas visibles/ sobreuino adesora vna nuue muy resplāde-

Matt. xvij. regus ij. capitu.

Psalmo. cxlij.

ciente q̃ lo cubrio de sombra. Y esta nue-
ue tẽplo el muy grã resplandor que pro-
cedia de xpo/ y los alumbro de verdade-
ro conocimiento y de mayor luz inuisible
porque entẽdiessen que no ternã necessi
dad los sanctos que fueren rescebidos en
la ciudad eterna de paraiso/ ó aposenta
mientos materiales: y q̃ no se hã ó defen
der ni escusar de algunas destemplanças
de ayre con defensiuos o velamentos de
casas artificiales/ adonde serã cubiertos
y defendidos de la nuue y de la gloria del
espiritu sancto: y escõdidos y apartados/
en el muy secreto retraymiento de la cara
ó̃l señor. Y ha se de entender q̃ como sant
pedro estuuiesse hablando al saluador: y
diziẽdo q̃ era bueno fabricar alli tres mo
radas: antes q̃ diesse fin a sus palabras/
se partieron de alli Moysen y Helias: y
luego eñsse punto sobreuino la presencia
de esta nuue marauillosa/ que los cubrio
con gran parte del monte/ có espessuras
ó luz y có diuersidad ó colores. E assi fue
ron atajadas sus palabras por la sucessiõ
y venida ó̃la sancta nuue/ y no ouo lugar
sant pedro de mas hablar. O marauilla
de Dios/ procuraua sant pedro cabañas
en la tierra/ y fue le luego dado abrigo/ y
morada hecha de nuue celestial. Deue se
tambien aqui notar que esta nuue no fue
causada destos caliginosos vapores co-
mo se causan las nuues naturales y mate
riales: mas procedio de la fuerça y del grã
abiuamiento de la luz de christo/ q̃ alli re
uerberaua: porq̃ assi como el fumo se cau
sa ó̃l huego natural: assi fue causada esta
nuue de aquella marauillosa immẽsidad
de claridad para enseñar y alumbrar los
coraçones de los apostoles con el conos-
cimiẽto ó̃la diuinidad del vnigenito hijo
de dios/ despues ó̃l testimonio de Moy
sen y de Helias. Sigue se en el testo. Y sa
lio de la nuue la boz ó̃l padre/ y a ma
nera de grã tronido dio testimonio diziẽ
do. Este es mi hijo muy amado en el
q̃l yo di a mi buẽ agradamiẽto: a el
oyd/ como si diresse. No es hijo adopti
uo̅ ni hijo por gra de espũal justificaciõ/
mas hijo verdadero y natural y muy ama
do/ como hijo mio ꝓpio q̃ procedio y siẽpre
procede de mi ꝓpia sustãcia y naturaleza y
no es criado ni causado por otra via. E q̃
so el padre celestial significar en sus pala
bras (segũ sant ambrosio dize) tãto como
si dixera. No es mi hijo helias: no es mi hi
jo moysen: mas este es mi hijo q̃ veys ago
ra solo. Y a moysen y helias se auian par
tido y ó̃laparecido de alli en el punto q̃ el
señor comẽço a ser señalado de la boz: por
q̃ fuesse del padre mostrado el solo/ y por
que no errassen los apostoles/ entendiẽ
do que el testimonio paternal se estẽdia a
Moysen/ o a Helias. E dize/ en el q̃l yo
di a mi buẽ cõplazimiẽto: como si dixera.
En el establecí y determine ó cumplir mi
beneplacito y voluntad cerca ó̃la redem
pciõ del mũdo. O segun dize sant Criso-
stomo: tanto quiso el padre celestial ó̃zir:
como si dixesse. Este es mi hijo en el q̃l me
deleyto y eñl q̃l fuelgo/ y al q̃l acepto. Y
dize lo/ porq̃ todas las cosas que son del
mismo padre pone por obra con diligen-
cia el hijo muy obediẽte/ y porque es vna
propria volũtad la suya y la del padre/ y
porende si q̃ere ser crucificado/ no sele cõ
tradiga/ a el oyd mas q̃ a Moysen/ ni q̃
a helias. E porq̃ xpo es fin de toda ley/ y
de todos los pphetas/ a el oyd como aso
berano/ y a singular maestro/ ca el os en
señara todas las cosas necessarias pa la
saluacion. A el oyd porq̃ verdad es: a el
buscad: porq̃ vida es: a el seguid porq̃ car
rera es. E sant Remigio dize. Tãto qui- Remigi.
so dezir el padre celestial en sus palabras sup matt.
como si dixera. Partan se las muy pesa-
das sombras de la ley/ y vayã se las figu-
ras de los pphetas y no sigays sino la lũ
bre clara del euangelio. Pues biẽauẽtu-
rados fueron los apostoles q̃ no solo me-
recieron ver la claridad del saluador del
mundo: mas aun oyeron el muy podero-
so sonido de magestad ó̃la boz del padre/
y nosotros no somos del todo priuados
ni agenos desta felicidad: si creemos al q̃
ellos creyerõ: y si cõ la caridad q̃ ellos bi
uierõ biuimos: y si amarẽmos al q̃ ellos

con todas sus fuerças amaron.

¶ vj.

¶ Mas porque la flaqza humana siempre desmaya y desfallece en presencia ỏla diuina magestad: porq̃ no puede ver / ni soffrir el peso glorioso dela diuinidad/ni el acatamiento de su imperial fermosura dize agora enel euãgelio/ **que luego como oyeron los discipulos aquella boz terrible dela nuue cayerõ sobre sus caras**/ y no de espaldas como suelen caer los malos. ¶ Por lo q̃l dize remigio.

remigius super matheum.

Señal fue de sctidad caer los discipulos ỏ xp̃o sobre sus caras: porq̃ los malos por por la mayor pte caen a tras: como parece enla cayda ỏla q̃l murio heli el mal sacerdote. ¶ Pues caẽ los justos sobre sus caras: agora por temor como parescẽ aqui agora por hũildad como cayeron los reyes magos de oriente quãdo adorarõ al señor estando en Belen: agora haziendo gr̃as como cayerõ los veynte y q̃tro viejos sobre sus caras delante del trono ỏ dios segun parece enel sctõ apocalipsi. Sigue se enel testo **y temieron los discipulos en ỏmasia**. Este miedo les vino assi porque conocierõ auer errado como por aquella nuue tan resplandesciẽte que aparescio: y porq̃ oyerõ aquella soberana boz ỏl padre/como boz de muy espantable tronido: ala magestad ỏi q̃l se ỏue todo temor. Dize Esi ẽ que en sonãdo esta boz celestial huyeron los pphetas q̃ alli estauã: y cayeron en tierra los apostoles y temieron porque aq̃lla boz fue a manera de vn muy terrible trueno/ y fue de tãta fuerça q̃ la tierra temblo/ y todo aquel monte se estremecio debaxo ỏlos pies ỏl saluador: mas aũque fatigaua alos discipulos la flaqueza de su cõdicio humana el piadoso maestro los leuãto por su mano y los consolo con su benigna palabra y esto es lo q̃ el testo dize. **Y allego se Jesus**: porque no se podian leuantar por si mismos/ **y llego a allos con su mano** y con familiar amor y cõ dulce semblãte/ porq̃ con su sctã mano fortificasse los miembros enflaq̃scidos del espanto / y diro les por desterrar dellos todo el temor / le

remigius super matheum.

Isa. xlij. c.

Mat. ij. c.

Apocalipsis. iiij ca.

Effrem in sermone trãsfigurationis.

nãtaos y no q̃ rays temer. Biẽauẽturados son aq̃llos q̃ el señor leuãto con su mano de misericordia. y biẽauenturados son aq̃llos a los q̃les llega la salud / y la verdadera saluacio y la vida / porq̃ ellos son los que se leuãtan y los q̃ biuen seguros y sin temor. ¶ Pues supliquemos le cõ lagrimas y con toda humildad y perseuerancia q̃ ponga su mano sobre nosotros: y nos despierte del sueño del pasmo y ỏla ignorancia y q̃ nos abra los ojos ỏl entẽdimiento para q̃ lo podamos ver. Dulce amigo es xp̃o/ pues q̃ consuela cõ piedad y socorre con piadoso fauor. ¶ Pues luego como el redẽptor les dio la mano los ouo cõsolado con palabras de clemẽcia/ q̃ tiene por propiedad estẽder su diestra pa dar alos flacos el beneficio de su fauor y socorro y de leuãtar alos caydos dize el testo: **q̃ se leuãtarõ los discipulos y q̃ no vierõ a otro alguno** (esto es) ni a moysen ni a helias/ **sino a solo jesus**. E vieron lo enla figura acostũbrada que solia tener quando pticipaua cõ ellos. ¶ Por lo q̃l dize la glosa ordinaria.

Si ¶ Moysen/ y Helias alli estuuierã entonces incierta pareciera la boz celestial del padre y no se conosciera sobre q̃l dellos se estẽdia ni si daua testimonio a christo/ o a ¶ Moysen o a Helias. Y por esto se partieron de alli/ porque sino se absentaran pudiera se pẽsar que se endereçaua a ellos la boz paternal: y q̃ no ptenecia al saluador del mundo. Segũ seso de cõforme alegoria luego como fue la nuue ỏsaparecida vierõ los apl̃es como erã ydos de alli ¶ Moysen/ y helias y q̃ quedo alli Jesu xp̃o solo/ porq̃ se entiẽda q̃ despues q̃ cesso la sombra dela ley y ỏlos prophetas que auia cubierto alos apostoles como nuue lo vieron y que luego les fue reuelada la verdadera inteligencia ỏla escriptura/ y assi remanecio solo el euãgelio en cuya doctrina se halla todo lo q̃ cõtiene la ley los prophetas.

Seso alegorico.

¶ Es aqui de notar / segun la glosa ordinaria dize que biẽ cõuiene el misterio ỏ la segunda regeneracio que sera enla re

¶ vij.

surrecio delos cuerpos con el misterio de la primera: que es quando el anima es resucitada enl baptismo ó la muerte del pecado original: ca enl baptismo de christo se mostro la operacio ó la trinidad: pues que se mostro alli el hijo ecarnado: y aparescio el espiritu sancto en forma de paloma y fue ó clarado el padre en boz celestial. Y por semejante en la transfiguracion que es sacramento y figura dela segunda regeneracion/que es la resurrecio general: aparecio toda la trinidad en esta manera: el padre aparecio en boz: el hijo en la carne: y el espiritu sancto en la nuue. Y aun aquella gloria sua que agora cófessamos en el baptismo creyendo: aquella mesma alabaremos en la resurrecio por verdadera experiencia y vista. E no embalde aparecio aqui el spiritu santo en nuue resplandesciente: y en el baptismo en figura de paloma/ porq siempre suele declarar sus dones por algunas representaciones y figuras. Pues como sea cierto que este espiritu cósolador da y infunde de cótino la innocencia alas animas en el baptismo fue cosa cóuenible que esto se manifestasse por la paloma que es aue de simplicidad y sin hiel. E como en la resurrectió nos ha ó dar este mismo espiritu claridad y refrigerio/ fue cosa razonable q̃ en esta transfiguracion se representasse en figura de nuue/ por el refrigerio y resplandor q̃ redũda della/ en señal que han de resplãdescer en la resurrection todos los justos. Y el que agora guarda con coraçó llano y verdadero la fe que entiende/ entonces cótemplara lo que aca creyo en la lunbre dela perdurable vision y dela marauillosa gra dela ciudad gloriosa adõde entrara para ser defendido para siempre. Sigue se enl testo. Y ó cédido el señor có sus discipulos del mõte mádoles ó mandamiento de informacion diziendo. No digays a ningũo esta visió dela gloria dela trasfiguracio: hasta q̃ el hijo dela virgen resuscite delos muertos. Y esto les mando por ocho razões. La primera segũ dize sant Hieronymo: porque no pareciesse este misterio increyble por la grandeza de su nouedad. La segunda segun dize Theophilo: por que los hombres oyendo dezir se del cosas tan glorioses no se escandalizassen/ quando lo viessen crucificado. La tercera segun dize sant Remigio: porq̃ la predicacion ó la gloria no estoruasse el fruto dela passió: porque si fuera publicada su diuina majestad enl pueblo: muchos oui era que cõtradireran alos principes delos sacerdotes y impidieran su passion/ y assi padesciera estoruo la redempcio del mundo. La quarta es segun dize Sant ylario: porque entonces auiã de ser testigos los apostoles dela diuinidad de christo: quando fuessen llenos del espiritu sancto/ y quando fuessen confortados para dar testimonio de reuelacion de tan gran marauilla. La quinta es segun dize Damaceno: porque los otros discipulos erã aun algo imperfectos y entristecierã se por que no auiá visto el misterio: y judas fuera mas prouocado ala trayció contra el saluador. La sexta es porq̃ la resurrectió de christo fue muy dubdosa enlos coraçones ó algunos/ y por esto fue esta reuelacion reseruada/ para que se diuulgasse e aquel tiempo/ quãdo mas conuenia que se diesse testimonio della: pues q̃ a tu tan cta resurrectió no daua pequeña certidũbre la gloria desta transfiguracion: y aun esta marauillosa vision del monte mucho parecia cosa mas de creer quando se mostraua verdadera y visible por la resurrection del señor ya hecha. La septima es porque se nos diesse exemplo de encubrir todas las cosas q̃ pertenecẽ a nuestra gloria y alabança en tanto que biuieremos en esta vida mortal: y porq̃ hagamos esto que enl ecclesiastico es dicho. No alabes al hõbre en su vida: y a ningũo antes de la muerte. La octaua es por dar a entender/ que los sacerdotes de dios no se duẽ siempre publicar/ mas en tiepos y lugares deuidos: y tambien dio exemplo alos sanctos varones de no publicar de ligero las reuelaciones a ellos hechas: biẽ assi

Sesto litteral.

Hiero. sup matt.

Theophilus super matthẽ.

Remigi. sup mat.

Hilarius in lib. de trinitate.

Damasce nus.

Eccle. xj. cap.

como san pablo q̃ estuuo quatorze años ij.cori.xi.
que no reuelo los secretos q̃ vido quãdo fue trasportado hasta el tercero cielo. Acaescio la trãsfiguracion del saluador cerca del p̃incipio del verano: & por esto se lee en la yglesia el euangelio óste misterio el sabado delas quatro temporas despues del domigo primero de quaresima/como quiera que la fiesta se celebra a seys dias de agosto porque entõces fue publicada y los sanctos apostoles la callaron fasta aquel dia: por el óffendimiẽto que el rey dela gloria les auia hecho. En la descendida del monte de Thabor contra la parte del occidente esta vna capilla q̃ se edifico enel mesmo lugar a donde el señor dixo alos apostoles. No digays a ningũo esta vision hasta q̃ el hijo dela virgẽ se leuante delos muertos.

¶ Sigue se la oracion del auctor.

Esu redẽptor delos perdidos. Saluador delos redemidos. Solaz dulce y refrigerio muy suaue ól aia llorosa q̃ empos de ti corre. Da me gracia ó olujdar y aborrecer todos los plazeres q̃ seã fuera de ti porque cõ sola tu suauidad merezca ser alegre/y tambien te suplico que traygas tiempo/para que lo que agora creo/lo pueda ver con clara vista/y para que lo que espero con firmeza no variable/& saludo & adoro desde lexos merezca posseer por obra: & pa q̃ lo que agora desseo con todas mis fuerças lo pueda abraçar con mis manos & juntar con mi rostro: & assi sere todo escondido eñl abismo de tu claridad: porq̃ me sea dada paz dourable enel velamẽto ó tus alas amẽ.

¶ Sumario del interprete.

¶ Capitulo q̃rto de como sano el señor a vn lunatico segun q̃ lo cuenta sant marcos enel capitulo nono. Y sant Mathco enel capitulo.xvij. Y canta se el miercoles delas quatro temporas del mes de setiembre. E contiene tres parraphos p̃incipales segun que se siguen.

¶ El p̃mero es que la soberuia delos perlados es impedimẽto dela saluacion delos subditos y de como sano el señor a vn lunatico q̃ le fue ofrecido. Y q̃ este lunatico atormentado del ómonio es figura ól pecador segun doze daños q̃ padescia ól diablo y delas cosas deste miraglo.

¶ El segundo es dela causa porq̃ los discipulos no pudieron lançar aquel demonio. Y dela razon porque la fe es cõparada al grano dela mostaza. Y q̃ la humildad es la que cõserua las virtudes y que enlas admirables obras q̃ hazẽ los óbuenos: siempre se deuen humillar. Y q̃ siẽpre deue el hombre estar temeroso dela saluacion. Y q̃ enel biẽ que obramos ódemos tener la intenciõ endereçada a dios.

¶ El tercero es/que la oracion y el ayuno son Armas muy prouadas contra el diablo. Y que los demonios no salen delos cuerpos por virtud delos que los cõjuran/sino por virtud dela oracion y delas palabras. Y q̃ muchas vezes el ayuno se toma por general abstinencia de todos los vicios.

¶ Sigue se el capitulo.iiij.

Luego el dia siguiẽte despues óla trãsfiguracion: dize el euangelista que se boluio el señor del monte adonde se auia transfigurado/y que se vino para los discipulos que auia dexado enlo baxo/& vino lo a encontrar la compaña que estaua bien cerca dellos. Pues si lo hiziessen assi los perlados & q̃ssiessen descẽder por hũildad alos subditos/y por compassiõ/& affabilidad alos necessitados grãde seria la cõpaña delos hõbres que vernia a ellos a penitẽcia: mas porque siẽpre estan en alto por presuncion y por altiuos desseos de hõras/o por curiosidad son muy pocos los que a ellos van/y aun son mucho menos los que sanan de sus culpas por la administracion y mano dellos/y en figura desto es/que no se lee que el señor sanasse a ninguno en el monte. Pues dize agora sant Marcos q̃ se llego a el vn hõbre de Mar.ix.c

Esto fecá ta el mier coles de las q̃tro tẽporas d̃ setiembre

la cõpañia pidiẽdo le q̃ ouiesse mia ó vn hijo solo q̃ tenia lunatico q̃ padescia mucho tormẽto de cõtino: ⁊ mucho mas enel torno dela luna nueua: y tenia dentro de si ipiritu malo y tal q̃ no lo pudierõ lãçar sus discipulos. Y tomaualo este ỏmonio y daua cõel muchos golpes en tierra ⁊ dissipaualo: ⁊ tomado lo maltrataua / y reboleauala: atormentando lo por todos los miẽbros. Y por manifestar la pena muy fuerte de su passiõ echaua espuma por la boca y apretaua los diẽtes ⁊ cruria cõellos y ỏla passiõ muy larga todo se secaua ⁊ apenas se partia ỏl: ỏspedaçãdo lo cõ furiosa sañia: y tãbien por los tormẽtos q̃ le daua le fazia dar grãdes bozes ⁊ algũas vezes lo echaua eñl fuego y otras lo lãçaua eñl agua: de tal manera q̃ mucho tpo ãtes el ouiera perecido: sino se ouiera tenido sobre el guarda y, puidẽcia q̃ lo ouiesse cõseruado. Siguese eñl testo. Y preguntó el señor al padre ⁊ dixole. Quãto tiẽpo ha q̃ padece tu fijo estos males: Y respõdio: desde su niñez los padece: porende señor si alguna cosa puedes a yuda nos: auiendo piedad de nosotros. E dixo le christo. Si puedes creer ten por cierto q̃ todas las cosas son possibles al que cree. Y alçando la boz luego el padre del moço dezia con lagrimas. Creo señor / mas a yuda me tu a suplir lo q̃ para tener verdadera fe me falta. E dixo entõces el saluador. Traeldo ỏlãte de mi y trarerõ lo. E como lo viesse luego el espũ malo lo altero ⁊ lo conturbo / ⁊ dio conel vn golpe muy grande en tierra: y rebolcaua se por el poluo echando espumajos. Y esto fazia el demonio conociẽdo q̃ muy ayna lo auiã de lançar de alli / ⁊ por esto lo atormentaua cõ la mayor crueldad q̃ podia. Y como el saluador viesse q̃ se allegaua grã gẽte amenazo de mala manera al espũ malo diziẽdo le. Espũ sordo ⁊ mudo yo te mando q̃ salgas luego del y nũca mas eñl entres. E dixo le sordo y mudo por q̃ estas dos opaciones auia hecho este demonio eñste paciẽte malaventurado. Sigue se enel testo. Y luego eneste punto salio ỏl dando bozes y desconyũtãdo lo todo: y q̃do el miserable del mancebo q̃si como si q̃dara muerto: y aun ỏ tal manera q̃ deziã muchos q̃ ya es muerto. El redẽptor teniẽdo lo dela mano llamolo y leuanto se: y fue luego sano el moço en aq̃lla meisma boza / ⁊ dio lo a su padre. Hablãdo segũ moralidad este lunatico es figura del pecador: al q̃l primero toma el demonio q̃ndo lo prẽde por la deletaciõ del pecado. Lo segũdo faze le dar bozes por el ardiẽte ỏlseo q̃ tieñ ỏ pecar. Lo tercero faze lo mudo pa no cõfessar el pecado / ⁊ para q̃ no pueda ỏzir alabãças ỏ dios. Lo q̃rto ensordesce lo por la dureza q̃ le causa q̃ndo no le entrã por las orejas las amoñstaciones ỏla palabra ỏ dios. Lo q̃nto hazelo lunatico por la incõstãcia oela volũtad ⁊ por la cõtinua variaciõ q̃ tiene pa el mal. Lo serto dale ỏ golpes y rebuelcalo por tierra por el arrebatamiẽto y cayda cõ q̃ le haze caer en diuersos pecados. Lo septimo es que lo dissipa y lo mal trae por la diuersidad variable delos pensamientos. Lo octauo haze que apriete los diẽtes y q̃ se suenen de temblar y de passion perturbãdo le con yra ⁊ con indignaciõ / faziẽdo le echar espuma por la boca / por la sobrepujança y humor delos deleytes carnales. Lo ix. lanço lo enel fuego (esto es) enel fuego ỏla soberuia: porque todo huego sube arriba y busca las alturas / y tambiẽ lo sume enel agua delos deleytes ⁊ cobdicias deste mũdo. Lo decimo es q̃ lo torna seco por la ociosidad y pereza / ⁊ por el perdimiento dela deuociõ. Lo vn decimo es que a penas se parte ỏl por la costumbre ỏl pecar. Lo duodecimo es q̃ lo despedaça y rompe / por significar q̃ el pecado lisia y llaga las potẽcias naturales y los buenos alientos ⁊ inclinaciões del anima. Y lo que aqui dize el euangelista q̃ quãdo este moço fue traydo ala presencia ỏl señor q̃ luego el meismo moço se

cõturbo todo: ſignifica(ſegũ eſte meſmo ſeſo moral) q̃ muchas vezes los q̃ ſe cõuierte a dios de ſus pecados ſon mas q̃ erã antes cõbatidos del demonio/o que por el enojo o por la pena q̃ ſiẽte cõel vſo nueuo delas virtudes: alas quales ſe dã & cõ mucha dificultad las obrã: y q̃ por los trabajos dela penitẽcia q̃ no ſufren/los torna de buena volũtad el demonio a derrocar y a traer alos vicios primeros por vẽgar ſe dela cõfuſion q̃ reſcibio/quãdo fue de alli lançado: & aſſi enla yglefia primitiua a aquellos dio cõ dolor no remediable mayores batallas, q̃ vido ſer mas libres ỏ ſu reyno. Y lo q̃ dize que lo increpo y maltraro el ſeñor no ſe entiende q̃ maltrateſſe al moço q̃ padeſcia lafuerça: mas cõtra ſolo el diablo ſe eſtẽdia la indignicion diuina: por la malicia cõ q̃ pone ſus fuerças para q̃ pequẽ los hõbres. Ẽ dio ſe tambien aentẽder eneſto q̃ el que quiere ſanar al pecador/q̃ deue reprehẽder y arguyr los vicios ỏ ſechãdo los trabaxadores: y q̃ ha de cõfortar y cõſolar al q̃ aſſi reprehẽdiere: amãdo lo de manera q̃ la indignaciõ ſea cõtra el pecado/y no cõtra la pſona. Y lo q̃ dize q̃ lançó rpo al demonio para q̃ nũca mas tornaſſe al moço q̃ ſo ſignificar q̃ ſi el hõbre cerrare ſu coraçon cõ la llaue dela humildad y dela caridad nunca el demonio tornara a el. Ẽ lo q̃ dize que quãdo ouo de ſalir el eſpũ malo del moço lo laſtimo & deſcoyũto/ſignifica q̃ q̃ndo nr̃o aduerſario es lãçado del anima por virtud dela caridad y ỏla penitẽcia: mas fuertes tentaciones cauſa eñl. Y lo que dize q̃ parecia q̃ eſtaua el moço muerto deſpues q̃ fue libzado del demonio/no fue otra coſa ſino ſignificar q̃ el q̃ vna vez ſojuzga los ỏſſeos terrenales luego mata en ſi miſmo la vida carnal/& parece muerto al mundo. Mas es aqui de notar que al que el demonio faze q̃ parezca muerto: aquel meſmo haze nr̃o ſaluador q̃ ſea biuo y lo leuanta de tierra alçãdo lo cõ ſu dieſtra piadoſa: enlo q̃l ſe muestra de q̃nta virtud es el locorro de dios. Y lo q̃ dixo q̃ llegando la mano del ſeñor al moço ſe leuãto luego: coſa fue en que ſe mueſtra la diligẽcia q̃ ha de tener el hombre para ſu remedio: porq̃ dios nueſtro ſeñor es el q̃ primero ayuda & junto cõeſto ſe req̃ere que obremos noſotros todo el biẽ que pudieremos. Sigueſe enel teſto

Entonces llegarõ ſe los diſcipulos al ſaluador en ſecreto & dixerõle. Señor porque no podimos noſotros echar aq̃l demonio de eſte moço. Ẽ dixoles. Sabed q̃ por vra incredulidad no lo podiſtes echar: porq̃ yo os digo en verdad: q̃ ſi tuuieredes fe q̃ ſea como vn grano ỏ moſtaza: dires a eſte mõte paſſate ỏa qui & luego ſe paſſara & nigũa coſa os ſera ipoſſible

Es ỏ notar q̃ no dixo rpo aq̃ q̃ los diſcipulos erã incredulos por ỏfeto ỏ fe como lo erã los judios/mas por la tibieza y ỏ caymiẽto q̃ teniã eñl feruor ỏla fe: ca teniã la fe remiſſa & flora y no la teniã ỏl feruor & fortaleza q̃ es el grado ỏla moſtaza: porq̃ no creyã cõ ỏuido feruor: y ſegun q̃ ellos erã los ṕncipales q̃ erã obligados a creer ca nigũa coſa ſera ipoſſible ỏ alcãçar (cõmo el dize) al q̃ tuuiere feruiẽte fe acõpañada ỏ ỳdadera caridad: ca el q̃ tal fe tieñ y ỏ tal caridad arỏ nũca ſe ſatiſfaze ỏl biẽ q̃ ha fecho: mas ſiẽpre q̃ere fazer mas. El grano ỏla moſtaza es chiq̃to & caliẽte a margo y ỏſtruye toda põçoña. Aſſi q̃ cõparãdo la fe a eſte grano da el ſeñor a ẽtẽder q̃ ỏuẽ teñr los diſcipulos & todos ſus ſieruos fe no pequeña q̃nto ala q̃ntidad: mas q̃nto ala humildad: y q̃ ſea fe feruiẽte por la ỏuocio y amarga por el ſufrimiẽto ỏlas tribulaciones: y ỏſterradora de todo error y põçoña por ſinceridad y por ỏſecho ỏ toda eregia y de todo vicio. Ẽ ſant ãbroſio dize. El grano ỏla moſtaza es coſa ſimple y de muy peq̃ñuela cãtidad: & ſi ſe q̃bra̅ta luego derrama ſu ỳtud: & aſſi la fe rpiana parece ſimple: mas ſi fuere pſeguida y q̃bra̅tada por aduerſidades/ luego ella mueſtra y ỏrrama la gra ỏſu ỳtud

Ambro. libro. viij ſup Lucã

Deſpues ỏſto reduze agora el ſaluador a los diſcipulos a ỳdadera hũildad: amoneſtãdolos q̃ nigũo ſe gl̃ifiq̃ ỏlas obras ỏ pfe

ctiõ q̃ hiziere/ mas q̃ se hũille a dios a cuya mageſtad es ỏuido ỏ natural derecho todo acatamiento y leal ſeruicio. E dize. **Quãdo fizieredes todas las coſas q̃ os fuerẽ mandadas dezid**/no ſolo por vr̃a boca mas por el coraçon/porq̃ vr̃a humildad ſea cierta r vdadera. **Sieruos ſomos ſin puecho: lo q̃ eramos obligados a fazer aq̃llo hezimos.** E dixo eſto como ſi dixeſſe:no recibays vana gloria porq̃ ſeruiſtes biẽ/ſabed q̃ nigunaco ſa heziſtes q̃ no erades obligados a fazer Dezid vnos a otros no auemos merecido gracia ni galardõ/ mas pagãdo el ſeruicio q̃ eramos obligados:no auemos merecido otro biẽ: ſino q̃ nos auemos librado ỏ las penas q̃ mereſcieramos por mal ſeruir. Mas ay dolor q̃ el cõtrario deſto fazẽ los ſoberuios pues q̃ como ẽ ningũa manera fazẽ todo lo q̃ les es mãdado hazer/ſino poco y mal fecho:no ſolo p̃ſumẽ luego ỏ ſu juſticia:o del biẽ q̃ fazẽ:mas aũ menoſp̃cia a q̃ leſq̃er otros flacos. Deuemos porcierto mirar q̃ no ſomos nr̃os mas q̃ ſomos ſieruos cõprados por p̃cio muy grãde y q̃ ſegũ eſto ſomos obligados de ſeruir a jeſu r̃po por cuya ſangre ſomos redemidos: r nigũa coſa ỏuemos ỏrar ỏ fazer ỏ q̃ntas ỏuemos: ni es razõ q̃ fagamos algũa ỏlas q̃ no ỏuemos. Por lo q̃l dize ſeneca. El ſabio nigũa coſa haze q̃ no deua hazer/ r nigũa coſa dexa ỏ obrar q̃ ſea obligado ala fazer. Es ỏ notar q̃ no ſe llamã aqui ſieruos ſin prouecho los q̃ hazẽ los mãdamiẽtos de dios/ acuya guarda ſon obligados por ỏrecho natural r diuino/porq̃ no ayã ỏ recebir fruto ỏ vida eterna por los cũplir:mas ſon dichos ſin puecho porq̃ cũpliendolos no damos con nr̃a obediẽcia algũ intereſſe al ſeñor q̃ no tiene neceſſidad ỏ nr̃os bienes. E ſon dichos ſieruos ſin prouecho/porq̃ no ſon ỏ ygualar las paſſiões deſte ſiglo cõla gloria aduenidera q̃ ſera en noſotros reuelada deſpues deſta vida / o porq̃ cada vno mas ỏue pẽſar q̃ es infecto:q̃ pẽſar q̃ aya ſobido a eſtado de pfecion. Por lo q̃l dize el venerable Beda. Eſta ſola es ẽlos hõbres la pfectiõ dela fe/ ſi deſpues q̃ ouieren cõplido todos los mandamiẽtos que les fuerẽ mandados ſe tuuierẽ por imperfectos/ y q̃ en todo el tiẽpo q̃ biuierẽ eneſta vida peregrinos y deſterrados del ſeñor/de contino tẽgan delante los males q̃ hizieron para los llorar / porq̃ ſiempre ſe acuerdẽ que les fallecen virtudes r bienes q̃ deuan en toda ora buſcar pa aprouechar enellos conel ſocorro de ſu ſancta gr̃a. Y porq̃ el ſeñor dize/ſin mi ninguna coſa podeys fazer:no ỏueys medir los merecimiẽtos delos trabajos paſſados por la largura ỏlos tiẽpos:mas antes tiẽpre deues acrecẽtar r ayuntar con amor r cõ ſeruicio amigable y volũtario las primeras obras buenas a otras nueuas virtudes y mereſcimiẽtos ỏl tiẽpo preſente. E bien dize/ q̃ lo que deuemos hazer:aq̃llo hezimos:porq̃ ſin duvda lo deuiamos fazer como lo hezimos:porq̃ el ſeñor que no vino a ſer ſeruido mas a ſeruir/ deudores ſoyos nos hizo:por q̃ no cõfiãdo en nr̃as obras/mas auiẽdo ſiẽpre temor ỏ ſu examinaciõ r juyzio: diga cada qual de nos conel pphęta / q̃ pagare yo al ſeñor por todos los beneficios que me hizo. Lo de ſuſo es de Beda. Pues mira biẽ aqui q̃ por ſieruo ſin puecho es auido el que no haze mas delo que es obligado a hazer. Pues quanto quiera q̃ alcãçares la perfection q̃ de mayor grado parezca/ ſiempre ſiente de ti humildad r di. Señor Jeſu r̃po dios mio yo veo q̃ de ningũ valor ſo y q̃ muy mal te ſiruo. Siẽpre deuemos nunca ceſſar de obrar/mas junto coneſto deuemos tener q̃ todo nr̃o mereſcimiẽto es inſuficiente en cõparaciõ dela merced dela vida perdurable q̃ ſe eſpera. Por lo qual dize el pphęta. El ſeñor es el q̃ te corona en miſericordia/ en ỏtud ỏ ſus amercendeamiẽtos. Mira que no dize que te corona por tus merecimiẽtos r obras: porq̃ aſſi como por ſu miſericordia ſomos preuenidos r anticipados para q̃ con humildad lo ſiruamos/aſſi ſomos por ſola ſu piedad coronados pa q̃ reynemos conel en altura de gloria. E porende quando vuie

Beda ſobre mento ſu per lucaz.

Ioã. xv.

ſ. cor. vj. c

ps. cxv.

Seneca in lib. ỏ pul dẽcia det.

Ad romanos. viij. c

ps. cij.

remos hecho ⁊ cumplido todas las coſas de virtud tẽgamos que todo es muy poco o nada lo q̃ ayamos hecho por Jeſu xp̃o en comparacion dela merced q̃ ól eſperamos: por lo qual dezia el bienauẽturado ſeñor ſant Franciſco deſpues de muchos ⁊ de muy grandes trabajos que auia padecido por Jeſu xp̃o. Hermanos comẽcemos a ſeruir a dios/ ca muy poco auemos aprouechado haſta agora. Pues ſi nos deuemos humillar delos mãdamientos bien cũplidos/ quanto mas nos deuemos humillar quando vieremos q̃ auemes derado de cõplir grã pte dellos Pues ſi es auido por deſaprouechado el q̃ los cumplio todos: q̃ ſe juzgara del que por menoſprecio no cumplio ninguno? Y ſant ambroſio dize. No recibas vana gloria ſi bien ſeruiſte al ſeñor: porq̃ aſſi lo deuiſte hazer/ ca el Sol lo ſirue: y la luna lo obedece: y los angeles hazen ſu mãdado/ ⁊ mira como ſant Pablo vaſo eſcogido del ſaluador y predicador delas gẽtes dize. Yo no ſo digno de ſer llamado apoſtol: porq̃ perſeguí ſobre manera la yglesia de dios. Y deſpues dize en otro lugar no ſe hallãdo culpable de algũa notable grauedad de pecado. Aunq̃ yo hallo mi conſciẽcia ſin algun remordimiẽto de culpa: no me tẽgo enesto por juſtificado. Pues no curemos ni q̃ramos ſolicitar ſer alabados del mũdo: porq̃ no caygamos eñl juyzio de dios/ y porq̃ no anticipemos cõtra nos antes de tiẽpo la ſentẽcia del juez mas guardemos la gloria/ o la merced q̃ ſe ẽpue a nras obras para ſu tiempo y para ſu juyzio. Buena coſa es por cierto ſegũ eſto eſtar ſiẽpre en temor: y q̃ el hõbre no preſuma de ſi meſmo: porq̃ quãtoquiera q̃ alguno ſiruiere biẽ/ no ſabe ſi es digno de amor o de aborrecimiẽto. Y ſant Bernardo dize. Por coſa muy verdadera tengo eſperimẽtado q̃ ninguna virtud es de tanta fuerça para alcançar gra de xp̃o/ y para la conſeruar deſpues de auida: o para la recobrar deſpues q̃ fuere pdida/ como ſer el hõbre humilde en todo tiẽpo delante dios: y que no tenga acatamiento a coſas ó ſoberuia/ mas q̃ ſiẽpre permanezca en todo temor/ porq̃ el ſabio dize. Bienauẽturado es el q̃ ſiẽpre ha miedo. Pues ſi tienes la gra de dios: teme que por vẽtura no has obrado bien conella. E ſi te es q̃tada teme q̃ ya eres deſamparado ó tu virtud y dela guarda q̃ te defendia/ ⁊ ſi te fuere reſtituyda teme q̃ no te acaezca padecer otra tal cayda y te vẽgan della peores males. Y poreſto nos amoñſta el apoſtol que no recibamos en vano la gracia ó dios. Y aquel la recibe en vano: q̃ no ſe exercita en obras may loables. Onde ſi queremos q̃ la gra ó dios no ſea en noſotros vazia: neceſſario es q̃ tengamos por bien dela mejorar y gouernar con virtudes excelẽtes/ y q̃ nos guardemos delos vicios como quiẽ ſe guarda de ſerpiẽtes. Deuemos aſſi meſmo cõſiderar ẽlos mãdamiẽtos de dios/ y en todos nueſtros fechos/ que no ſolo los hagamos biẽ: mas aun q̃ tengamos acatamiẽto ala excelencia ⁊ dignidad del rey del cielo q̃ lo manda/ porque no ſalgamos de ſu voluntad: y para eſto pone ſant baſilio exemplo ól armero q̃ faze el arnes/ o otra arma alguna/ q̃ ſiempre ſe acuerda del que le mãdo fazer la obra: ⁊ ſiẽpre retiene en ſu memoria de q̃ grandeza/ o de que forma es el q̃ le dio a hazer el arnes o las armas ⁊ ſiempre tiene puẽſta la ymaginacion enla forma: o medida q̃ le fue dada para la obra q̃ tomo a cargo: y endereça la mano y orde na los golpes ól martillo para que la forma del arnes o delas otras armas conuẽga conla medida/ y conla volũtad del q̃ las mando hazer. E aſſi noſotros ſiẽpre deuemos tener todo nueſtro eſfuerço eſtudio y conſejo en nueſtros hechos para fazer nueſtra obra ſegun la voluntad ó dios que nos dio el cargo della. E aſſi cumpliremos aquello que el Apoſtol dize. Hermanos ſi comieredes: o ſi beuieredes: o ſi hizieredes otra qualquier coſa/ todo lo hazed a gloria de dios.

E añadio el ſeñor moſtrãdo en q̃ manera ſe deua vencer la ſoberuia/ y la fuerça que haze el demonio/ diziendo. Eſte

Seraphicus ⁊ beatiſſim⁹ frãciſc⁹ ieronicliſſul or dinis.

Ambroſi. libro. viij. ſuper lucã

Ad galatas. j. ca.

j. co. iiij. c

Eccleſiaſt. ix. capitu.

Bernar. ſuper cãtica ſpialiter

Prouerbio. xxviij

ij. cor. iij. c

Baſilius.

j. cor. x. c

Tiij.

Marci. ix. linage de demonios no puede ſalir ſino cō oraciō ⁊ cō ayuno. Como ſi diresſe. Los eſpiritus malos q̄ ſon de tal cōdiciō/ ⁊ aſſi apoderados enel eſpiritu y enla carne como eſte era/ por nīgū poderio/ o virtud delos miniſtros que los lāçan pueden ſalir delos cuerpos para no tener enel hombre aſſi enſeñoreado fuerça y poder/ ſino enla oracion que es virtud que cura las peſtilencias del eſpiritu maligno/ y en ayuno que ės abſtinencia que deſtierra las paſſiones feas del cuerpo: ca el ayuno y la oracio ſon efectos dela fe feruiente que obra en virtud dela caridad. De donde parece que por embriaguez y por carnal glotonia auia eſte moço incurrido en aquella enfermedad ⁊ opreſſion del enemigo. ¶ E puedeſe dezir que otra cauſa fue tambien porque los diſcipulos no pudieron lançar aquel eſpiritu malo/ y es eſta. Los demonios no ſon yguales en virtud natural: y por eſto ay vnos q̄ ſe lançan con mas dificultad que otros/ y para el deſtierro deſte que parecia ſer ō muy fuerte virtud ⁊ porfia: ſegun las coſas terribles que hazia enel moço era meneſter que el quelo ouieſſe ō ſacar de aq̄l cuerpo tuuieſſe la carne ſubjeta al eſpiritu: y eſto ſe haze por el ayuno y que tuuieſſe tambien leuantado el eſpiritu en Dios y eſto ſe haze por la oracion. Y deſtas dos coſas careſcian aun los apoſtoles: ca no les cōuenia ayunar en aquel tiēpo por la preſencia que gozauā del eſpoſo: ni eſtauan aun leuantados ſus eſpiritus en perfection en dios: porque aun erā algo rudos ⁊ inperfectos haſta que deſpues dela paſſion de chriſto recibieron la gracia del eſpiritu ſancto en mayor plenitud y abundancia. O puede ſe dezir que no ſe lança el demonio por ſolo el poder delos erozíſtas/ o ōlos otros miniſtros: mas requiere ſe que manden alos que aſſi eſtan enſeñoreados del eſpiritu malo/ que les den cargo de orar y de ayunar/ y eſto deraron los apoſtoles demandar: y aſſi fue error dela aplicacion del ſancto vſo dela llaue dela yglesia para lançar a aquel demonio. Bien aſſi como. ¶ un agora ay muchos ſacerdotes que yerā: porque no vſan delas llaues del ſacerdocio ſegun la orden deuida del poder que tienē. E dize ſant Hieronymo que quando el miniſtro dela yglesia vſurpa y no vſa biē del poder de dios que le fue dado enla orden ſacerdotal/ mas vſa de abſoluta voluntad/ enla adminiſtracion delas ſanctas llaues/ no mirando loque aplaze a dios/ que pareſcē tener el ſobrecejo y preſumpcion delos phariſeos/ y la ſoberuia de lucifer que quiſo colocar ſu ſilla ſin mereſcimiento ſobre lo mas alto del cielo. Hieronym. ſup matth. cad dama ſuz papā.

E ſant Criſoſtomo dize. ¶ No ſolo eſte linage de lunaticos/ mas aun todo el linage de demonios/ no puede ſer lançado ſino por oracio y por ayuno: porque ſiempre haze el demonio ſu manida enel pecador: ſi por penitencia no ſe conuirtiere al ſeñor. Y quanto mas detarda ſu converſion/ tanto con mayor dificultad es deſpues alançado. Y ſant Hieronymo dize. Criſoſto. in homeliario. Hieronym. ſup mar.

Quādo el ſeñor enſeña alos apoſtoles en que manera pueda ſer deſterrado el demonio muy malo y peruerſo/ a todos alumbra como deuan conſeruar la vida eſpiritual/ y nos da a entēder que ſiempre han de ſer vencidas con ayunos y con oraciones las mas graues peleas/ y qualeſquier tētaciones: agora ſean delos ſpiritus malos/ agora delos hōbres. Y que quādo la yra del ſeñor fuere encēdida en vengāça de ſus maldades: q̄ cōeſte ſingular remedio ſe puede aplacar. ¶ Pues por el ayuno (como dicho es) ſanā las peſtilēcias del cuerpo: y por la oron ſe curā las del anima: ⁊ aſſi es vencida q̄lquiera tentacion con eſtas dos armas dela oracion y ōl ayuno. O por el ayuno ſe entiēde el apartamiento ōlos males/ y por la oron el exercicio ōlos bienes. E aſſi ſe toma eneſte lugar ayuno por general abſtinēcia/ no delos mājares ſolos/ mas ō todos los vicios: y ō todas tēporales ōletaciones. Y ſant Auguſti dize. ¶ Muy grāde ⁊ muy perfecto ayuno es no abſtenerſe el hōbre de ſolo el comer: mas aun ō todos Marci. ix. Auga. de q̄ſtionib⁹ noui ⁊ veteris teſtamenti.

Bernar. in sermõe d iciunio.

los vicios y de todas las temporales delectaciones. E sant Bernardo dize. Si no pecco sino sola la Gula: sola la gula ayune y abasta: mas si porventura pecarõ los otros miembros: porque razõ no han de ayunar? Pues ayunen los ojos delos curiosos y vanos acatamientos y ó toda vista carnal: de manera que despues biẽ humillado sea reprimido / y afligido por penitẽcia el que andaua vagueando cõ puersa libertad en la culpa. Ayune la oreja q̃ se deleytaua en oyr hablas y nueuas empecibles y sin prouecho: y q̃lesquier cosas ociosas y no pertenecientes a saluaciõ. Ayune la lengua de todo mal dezir / y de toda murmuracion y de todas las palabras inutiles y de profanas truhanerias: y aun por la grauedad del silẽcio abstenga se de aq̃llas palabras q̃ parecen necesarias. Ayune la mano ó las señales ociosas y de todas las obras q̃ no le son mandadas. E aun ayune el anima mas q̃ sus miembros y con mas principal estudio ó todos los vicios y ó los desordenados apetitos de su propria volũtad: porque sin este ayuno todas las otras virtudes y bienes son reprouados ó l saluador. Assi como es escripto en esayas q̃ndo dize. No es este el ayũo q̃ yo quiero (dize el señor) pues q̃ enlos dias de vro ayuno se halla entera en vosotros vuestra voluntad. Y no solo nos conuiene ayunar y abstenernos ó las cosas ilicitas y malas: mas aun de muchas delas q̃ son licitas y buenas / si queremos que no seã perdonadas las culpas que cometimos. Y segun dize beda. Assi como es ayuno general q̃ no solo se abstenga el hombre delos mantenimientos corporales / mas aun q̃ se retrayga y abstenga de todas las delectaciones carnales y desonestas y aun ó todos los vicios y passiones / bien assi la oracion q̃ es general no cõsiste ẽ solas las palabras con q̃ inuocamos ala clemencia de dios / mas aun en todas las otras cosas q̃ fazemos o tratamos en seruicio y deuocio de su magestad. Por lo q̃l dize el Apostol. Orad sin algun entreualo. Pues entonces oramos sin cessar quãdo hazemos so las aq̃llas cosas q̃ nos hazen aplazibles y amables a dios: porq̃ siẽpre ora el q̃ siẽpre haze bien y el q̃ enel bien perseuera.

Beda lcõmento su permarcũ

Siguese la oracion del auctor.

Señor jesu christo q̃ nos enseñaste ser hũildes por palabra y por exemplo / dame gracia que nunca yo presuma en mi coraçon de cosas altas y soberuias: mas q̃ siempre reconozca y sienta en mi humildad / y que siempre resplãdezca esta virtud en mis palabras y se declare en mis obras / guardame señor y librame delos espiritus malos / y defiendeme de todos mis enemigos visibles y inuesibles. Y otorgame o saluador mio y dios mio / que exercitando me enlos ayunos y oraciones: pueda cõ tu socorro vencer todas las tẽtaciones delos espiritus immanoos y delos hombres malos. Y q̃ merezca ser librado por tu misericordia ó las aduersidades de mi cuerpo y de mi anima y q̃ siẽpre me suceda saluaciõ ẽtre todos los peligros q̃ me la perturbarẽ. amẽ.

Sumario del interprete.

Capitulo. v. del tributo que se pago por el señor y por sant Pedro / y dela altercaciõ que tenian los discipulos sobre qual era el mayor entre ellos segun que lo cuenta sant Matheo alos diez y siete y alos. xviij. capitulos. Y cãtase la segunda parte deste euãgelio el dia de sant miguel / y enlas cõmemoraciões delos angeles: cõtiene cinco parraphos principales segun que se siguen.

El primero es dela razon porque el señor reuelo otra vez a sus discipulos su sancta passion: y dela causa porque ellos no lo entendierõ. Y de como le fue demãdado en Capharnao que pagasse el tributo al emperador. Y dela declaracion desta palabra Dragma que quiere dezir aqui moneda: y delos vocablos y maneras de ciertas monedas.

El. ij. es de como embio xp̃o a sant pedro al mar por vna pieça ó oro q̃ saco aũ

pez dela boca para pagar por entrábos el tributo: y delo q̃ se entiende por este tributo: y dela causa porque lo pago por el mesmo / y por sant Pedro. E que en vn tiempo deuemos derar de hazer algũas cosas por el escandalo que se sigue dellas y en otro no las deuemos derar aun que aya escandalo.

El tercero es / del fundamento q̃ tuuieron los discipulos para preguntar / o contender sobre q̃l dellos era mayor. y ó la forma como el señor curo su contienda y presumpció: y dela intẽcion delos discipulos en este caso segũ diuersos doctores. Y del exẽplo ól niño que alli mando christo traer para disciplinar alos discipulos ó humildad. Y que este niño fue sant marcial.

Hieron. sup matt. El quarto es / q̃ la edad ól a puericia dura fasta los catorze años / y de quatorze propriedades que ha ó tener el que se ha de poner delãte de Jesu xpo para ser saluo. Y dela respuesta q̃ el Señor dio de qual es el mayor en la yglesia. Y ól o que significa el niño segũ seso moral. Y ól cargo que dio alos discipulos ó honrar alos humildes y dela causa desto.

El quinto es / q̃ muchas vezes quiere el señor que se hagan cosas marauillosas por mano delos malos porque se conserue la humildad en los buenos: y porq̃ no se ensoberuezcã delas virtudes que obrã Y dela razon porque estorbaron los apostoles a vn malo que no hiziesse miraglos y el saluador les mando que no lo estorbassen. Y que sant Juan que lo estorbaua no pecco.

El Sigue se el capitulo. v.

Cj.

Porque por las cosas q̃ el señor auia hecho / y dicho en Jerusalẽ lo q̃rian matar los judios: no q̃ria boluer a judea antes ól a Pascua: porq̃ aun no era llegada la hora conuenible en q̃ auia de morir: y aun hizo lo por mostrar a sus fieles que algũa vez es licito huyr dela persecució. Por lo qual dize sant Augustin No auia perdido el señor su poder quando huya / o se escondia: mas consolaua en tonces nuestra flaqueza: porque enlos tiẽpos aduenideros auia de acaescer que algunos delos fieles se escondiessen: y por esto fue cosa cõuenible que resplandeciesse primero en la cabeça / lo que ó spues no fuesse alos miẽbros tachado por crimen pues en galilea / que era la tierra en q̃ fue concebido y adonde se crio / andaua con sus discipulos. O nde sant Crisostomo dize. Porque no dixessen los Discipulos q̃ es la razon porq̃ estamos de cõtino en esta tierra / hizo les otra vez saber su passion y tambien porque acostumbrados tãtas vezes a oyr el mysterio della se escandalizassen menos quando la viessen. E junto con su muerte les dio certidumbre ó su resurrection: porque de auer oydo la certinidad dela cruz / no les sucediesse alguna desesperacion. Por lo q̃l dize agora enel testo. Poned en vros coraçones estas palabras que os digo. Sabed que el hijo dela virgen ha de ser dado / y puesto enlas manos delos Hõbres peccadores y matar lo há y resuscitara al tercero dia. E quiso tanto ózir Cõtẽplad y retened biẽ estas cosas q̃ os hago saber ó mi passiõ y ó mi resurreció: porq̃ la memoria dellas es muy fructuosa y tened por cierto / q̃ el hijo dela virgẽ ha de ser dado del padre por grandissima caridad / y de sí mesmo por voluntaria obediẽcia y ól diablo por sugestiõ y amonestacion iniqua y pessima / y de Judas / por cobdicia desaforada / y delos Judios por embidia engañosa: y ó pilato por flaqza de coraçó: y por temor mundano y no deuido: enlas manos delos hombres peccadores / y ó diuersas naciones que no sienten sino lo que de fuera parece / como son los judios / y los gentiles: y otros diuersos estados de caualleros y ó reyes y delos principes delos sacerdotes y delos phariseos y ólos pueblos / y matar lo han: lo qual no sera maldad de ligero remediable ni digna de perdõ: pues que los hombres han de matar al saluador.

Augustí. sup ioan.

Chrisost. super mat.

Mas porque ó oyr estas nueuas tristes nó seays sorpuidos de tristeza. Sabed q̃ resuscitara al tercero dia / porq̃ alas cosas tristes succedan cosas alegres. Siguese enel texto. Y entristecieronse todos en grã manera / porque su compañia assi les era graciosa que no es de marauillar que se angustiassen oyda la certidumbre de su passion. Onde sant Hieronymo dize. Tanto era el amor que los discipulos tenia̅ a su maestro / que no tenian paciencia de oyr del alguna cosa de abatimiento ni triste. Y entristecieronse no mirãdo lo que auia dicho que resuscitaria al tercero dia: y aun tanto se afligeron q̃ no los pudo apartar de tristeza la boz ó̃l padre que auian oydo en testimonio de su deidad / ni la resurrectiõ que les era certificada. E aun dize mas sant hieronymo. Siempre el señor mezclaua alas cosas tristes algunas prosperas: porque quando llegassen con acelerado arrebatabiento no espantassen alos Apostoles mas antes las pudiessen suffrir / por la esperãça delas alegres. Assi que si da tristeza pensar que ha ó morir tan presto da alegria y consolacion lo que se afirma que ha de resuscitar al tercero dia: porq̃ si siempre acaescissen cosas ó tristeza q̃ en seria poderoso ó̃las suffrir? Esi succediessen de contino prosperidades: quien no las menospreciaria? Siguese enel texto. Y no entendieron esta palabra que dezia de su passion: mas antes estaua encubierta en sus ojos y no la sentiã / y la causa fue segũ dize el venerable Beda. Assi por alguna rudeza material de sus ingenios / como por el piadoso / y muy estremado amor que tenian al mesmo Saluador ó̃l mundo que no les daua lugar ó entender cosa que fuesse de su muerte / ni de algun otro peligro: porq̃ como aun eran menos espirituales y no tã alumbrados ni sabidores del mysterio dela cruz / ni alcançauan a sentir los diuinos sacramentos en ninguna manera podiã creer que podia morir el sacratissimo maestro / que conocian que era dios verdadero ni considerauan ni entendiã como era possible morir el saluador ayuntado ala Diuina persona. Galilea quiere dezir mouible / y porende por esto que aqui dize q̃ nuestro señor hizo alli saber mucho tiẽpo antes que padesciesse su passion a sus discipulos / significo que nos deuemos siempre acordar de su sctã muerte y dela nuestra en todo el tiempo que estamos enla rueda desta vida mudable y aborrecible Sigue se enel texto. Y como viniessen ala ciudad de Capharnao / allegarõ se los officiales y los cogedores que recebian el didrama / para el Cesar q̃ erã los recabdadores del tributo de parte del emperador Thiberio a sant Pedro: porque como dize sant hieronymo: no lo osauan pedir al saluador por la grãdeza delos miraglos que hazia / y dixeron le. Porq̃ vuestro maestro no ha pagado el didrama o tributo eneste año? E quisieron tanto dezir le como si dixeran. Di le que lo pague. No hazian estos recabdadores mẽciõ delos apostoles: porq̃ no recebian este tributo sino de las cabeças ꝓncipales. Capharnao era la principal ciudad de galilea: y por esto estauan alli de cõtino los que cogian este tributo de pte delos romanos: q̃ eran ya señores de Judea: y qualquiera q̃ era cabeça / o principal dela casa pagaua vn didrama / que quiere dezir dos monedas: y en pagando lo dezia. Yo confiesso y afirmo por publica professiion / que so subdito / y vassallo del emperador de roma. Y porque el saluador se auia criado en Nazareth / ques vna villa pequeña dela prouincia de Galilea subjecta a esta ciudad de Capharnao: fue le alli pedido este tributo. Capharnao que quiere dezir villa de consolacion / o valle de grossura: y es la ciudad adonde fue demandado el tributo al señor / es figura de hombre que se da alas delectaciones del mundo / ya este pide Lucifer nro aduersario q̃ le sea dado tributo: y a penas se escapara q̃ no le pague algũa mala seruidũbre de pecado. Es aqui ó notar q̃ este nõbre drama

Hieron. sup matt.

Hieron. sup matt.

Seso spiritual.

Seso moral

Lu. xvij

del genero femenino y dela primera declinacion es vna moneda que tiene impressa la ymagen del rey y vale diez numos/ que son diez dineros comunes: y desta es dicho enel euangelio que auia vna muger que tenia diez dramas y que perdio la vna. Item drama es linaje de peso y assi se toma enla medicina quando dizē los medicos pongā eneſta purga tantas dramas de tal material. Item este nombre drama quando es del genero neutro y de la tercera declinació/ quiere dezir linaje de versos q̄ se cantan: començando vnos cantores y respondiendo otros: y assi esta escripto y lo cāta la yglesia enel oficio diuinal en fauor dela sancta virginidad quā do dize. Frequentad y dezid nos muchas vezes dulces cantares delante dl estrado desta virgen: por orden y consonancia de dramas. Item drama es la quarta parte de vna moneda que se llama Estater/ y estater es vna melma cosa que es el siclo: y vale veynte obolos/ que son como maraue dis de castilla/ y didragma es media pte de estater o de siclo/ y drama es la q̄rta parte deste estater ya dicho. De dōde parece que vn estater bastaua pa pagar el tributo por dos cabeças: porque la tassa delo que cada cabeça principal auia d̄ pagar era vna didrama/ que es dos dramas: y cada drama valia (como dicho es) diez delos dineros comunes: y por esto segun que adelante enel testo parecera: luego el saluador/ mando que le traresse de la boca del pez vn estater para que fuesse pagado por el y por sant pedro. Es de notar que vn obolo/ segun se dize: tanto valia en aquellos dias/ quanto vale agora vn pequeñuelo dinero turonense que doze dellos valen vn grosso Turonense. Y assi cada cabeça delos hombres pricipales pagaua al cesar cada año en señal de subjection quasi diez dineros pequeñuelos de turonia.

Tij. ¶Y entēdiendo el saluador esto q̄ a sant pedro fue dicho dela paga del tributo: dize el euangelista sant Matheo/ que entro enla casa/ y antes que sant pedro le dixesse nada adelanto se christo conla habla y dixo le. Que te parece Simō pedro? Dime los reyes dela tierra d̄ q̄ personas reciben tributo de sus hijos o dlos agenos? Pregūto esto el hijo d̄ dios no porq̄ no supiesse lo q̄ sant pedro auia de respōder: mas porque por su respuesta lo informasse mejor d̄ la verdad. Y sant pedro dixo. Señor delos agenos. E dixo le el redemptor/ concluyēdo la verdad. Luego sigue se que libres son los hijos. Esto dixo porque el era hijo d̄ dios por naturaleza diuina y a ningūo subjecto: y era hijo de dauid segū la humanidad: y assi era libre de todo tributo: y de aqui se sigue que los apostoles eran tābien libres/ pues q̄ eran de su cōpañia. Mas dlo pagar el tributo cō humildad y con alegria de cōraçon: porque no se escandalizassen los q̄ lo cogian por lo qual dixo. Mas porq̄ no los escādalizemos/ ve al mar y lança el anzuelo enel agua y sacalo: y al pmer pez que picare/ y se prendiere abre le la boca y hallaras vn estater/ y toma lo y pagalo por mi y por ti. Eneſto pece q̄rpo era tan pobre q̄ no tenia dineros ni cosa de dōde pudiesse pagar el tributo: y tābien parece su diuinidad en saber y en dezir con certidumbre antes q̄ a caesciessen las cosas q̄ estauā por venir que eran accidētales y no se podiā saber en sus proprias causas naturales. Y este estater que aqui dize: era vn linaje de moneda que como dicho es valia dos didramas/ que era quasi tributo d̄ dos psonas que pesauan vna Onça de plata. Y sant Hieronymo dize. Yo se de q̄l dēstas dos cosas yo me marauille primero/ o d̄ auer luego sant pedro hallado el dinero en la boca del pez/ o si me marauille dela grādeza dela virtud de nuestro redemptor/ que lo pudo auer criado a defora dentro enla boca por sola su palabra. Segun se so espiritual/ y alegorico. El pez es nuestro saluador Jesu christo. El mar es este amargo mundo. El anzuelo es la muerte muy engañosa. Y el estater o la moneda

Hiero. super mat.

Seso mystico o alegorico.

Seso moral

Seso literal.

Seso moral y mystico.

que se allo en la boca de aquel ꝑescado es el precio de nuestra redẽpcion pronũciada por la boca de Jesu Christo: y assi fue bien pagado el tributo y nosotros redemidos. Y hablando segun moralidad al penitẽte es dicho. Ue ala mar (esto es) alas amarguras: por la cõsideracion que deue tener ỏ su peccado: y lança el anzuelo en el profundo sentimiẽto dela cõtricio y (abierta la boca en la verdadera / y sacramental confessiõ) daras el estater o la moneda que dẽtro se hallo: por precio / o en pago dela entera satisfacion / y assi es librado el pecador miserable del tributo del diablo el cruel cogedor. Es de notar que como dicho es / quiso nuestro redemptor pagar el tributo / no porq̃ lo deuia / pues que segun naturaleza diuina / y humana era hijo de rey: mas pago lo por so la humildad sometiendo se al rey temporal y menor y por no escandalizar la gente ni contender con los recaudadores de cesar / enseñando nos en esto a ser humildes / y que en quanto pudieremos apartemos los escandalos. E quiso assi mesmo pagar por sant Pedro el tributo en señal que ya era cabeça delos otros sus hermanos / porq̃ aq̃l tributo no se dauaalos romanos sino por solas las cabeças principales / o por el capitan o principal dela casa. Segun seso moral / esta moneda llamada didrama en el santo euãgelio contiene (como ya es dicho) dos dramas: y por la vna puede ser entendida la penalidad del cuerpo: como es la hãbre / la sed y el cansancio: y por la otra las difficiles penalidades y passiones q̃ pertenescẽ al aia / como sõ el temor y la tristeza y otros tales defetos. Y estas dos didramas ỏue cada vno de todos los siervos de Dios / pagar al empador delos cielos por el pecado delos primeros padres. Lo q̃l hazemos quando soportamos con paciencia todas estas miserias. Y como quiera q̃ christo no tuuiesse algun pecado: quiso pagar al padre celestial estas dos maneras de penas por la salud vniuersal de todos. Y porque el tomo carne semejante a carne pecadora mas no de pecado / quiso poner en precio su cuerpo y su aia / y assi pago las dos mas: y por aquel mismo precio fue librada la yglesia dela seruidũbre infernal y hizo a san pedro perlado della y por esto pago por el el tributo. Y con biẽ hermosa conueniẽcia fue pagado vn mismo ꝓcio / aunque partido por medio / porque se entienda q̃ se pagaua por sant pedro / como por peccador: y que por el Saluador no se dio por tal significado / porque el es el q̃ nũca hizo pecado: y mostro se la semejança dela carne nra queto mo en lo que el euãgelista dize / que el señor y el siervo fueron librados por vn mesmo precio. El saluador por cierto no deuia tributos: mas el que auia tomado la humildad dela carne q̃ria cõplir toda cosa de perfecion y de sancto exẽplo. Y por su caridad muy sobrada / y muy noble sufrio por nosotros la cruz: y pago el tributo: y nosotros malauenturados no queremos pagar por su hõra el seruicio y tributos que le deuemos: auiendonos el redemido y librado como a fijos ỏ reyes ỏ los tributos y impedimẽtos ỏl ỏmenio. Es aqui den otar q̃ christo no se curo de euitar el escandalo ỏ los phariseos: segũ en el capitulo. lxxxviij. dela primera parte paresçio / quando disputaua delos manjares: y agora aparta y ỏere quitar el escandalo q̃ pudieran rescebir aq̃llos cogedores del tributo y fizo lo: porq̃ los phariseos eran sabios y estos romanos y gẽtiles eran simples: y los vnos como phariseos pecauã de cierta malicia / y estos otros oficiales del empador pecauan por ignorancia. Pues no deue ningũo curar del escãdalo q̃ es o nace de cierta malicia del q̃ se escandaliza: mas deue se el hõbre siẽpre aptar de escandalizar alos q̃ peccã por ignorãcia / guardando de cõtino que por ninguno: agora sea malicioso: agora sea ignorante deremos ỏ proseguir todo lo q̃ fuere conforme ala ỏdad dela vida y ala ỏdad ỏla doctria y tal era este escãdalo q̃ el señor aq̃ apto porq̃ aq̃llos q̃ cogiã este tributo eran gentiles y no tenian no

ticia dela ley ni delas ꝓfecias/ & por esto no sabian que xpo no era obligado al tributo: assi porque era hijo de dios/segun la diuina naturaleza/como porq̃ era fijo de Dauid segun la carne: y ellos no erã obligados a saber esto. Y dar Christo el tributo no fue contra la verdad dela Justicia/ni ỏla vida ni ỏla doctrina. mas cõ amor lo quiso pagar por atajar el escandalo que pudierã rescebir aquellos sino lo pagara: ca no es otra cosa escandalo si no algun dicho o fecho menos recto por el qual se da ocasion de cayda: ca esta palabra escandalo es vocablo griego: & ạ̀ere dezir occasion de tropeçar/o de caer/ segun la lengua latina: onde assi como la piedra o el estoruo q̃ esta enel camino da al caminante ocasion de cayda: bien desta manera todo dicho o hecho no buẽo: o menos bien hecho de fuerça da alas ꝑsonas ocasion de caer en espiritual manera. Pues si alguno arguyere & dixere aq̃ que los phariseos se escãdalizarõ ỏla palabra del señor como arriba fue dicho/ & que aq̃lla palabra no era palabra menos recta: mas justa y sancta: ỏue se respõder q̃ estoruo o estropieço/o escãdalo en dos maneras se toma/enla ꝓmera se toma segun la naturaleza & cõdicion del impedimento que se pone para estropeçar/o para caer como si alguno echasse o atrauessasse enel camino alguna piedra grãde/o algun madero enla via: porq̃ los q̃ por alli passarẽ estropiecen y caygan. Enla segũda se toma esta palabra estoruo segun el vicio o el defecto del que camina por ella como q̃ndo algun caminãte echa algũa pedrezilla por el camino/o algũ ramillo no cõ intento que algũo estropiece y cayga: mas segun costumbre delos que van camino que sin proposito de mal suelen echar alguna cosilla por la carrera: y despues cae topando enella el que camina. Segũ la primera manera es dicho el tal estoruo/o estropieço/escandalo actiuo/ porq̃ la intencion del que puso la grã piedra enla via/o el gran trõco fue hazer aquello para que cayessen los que por alli passassen: y esto es pecado mortal. Segũ la segunda manera es llamado comũmẽte el tal impedimento escandalo passiuo porque el tal escãdalo esta enel que lo pade ce: & porque no fue de parte del que lãço enla via el tal ramillo o piedra/y entõces puede ser el tal escandalo pecado venial: y aun por vẽtura puede ser obra meritoria por la paciencia: porque la buena obra no da a ninguno occasion de caer/ ni de escandalizarse: mas aquella tal cayda viene del vicio y defecto del que las tales cosas toma con auiessa intẽcion. Pues es mucho deuemos mirar q̃ en todo q̃nto pudieremos nos guardemos (como sant gregorio dize) de escãdalizar a nros hermanos en todo quanto sin pecado lo pudieremos hazer. Esi por ventura se recibe escãdalo por la p̃dicacio dela verdad/cosa es ỏ mayor prouecho y mas necessaria que se permita nascer escandalo: que no q̃ la verdad se dexe o se calle. Deue se aqui cõtemplar que ỏ tanta pobreza era nuestro redẽptor/cuyas son todas las cosas q̃ no tienen cosa de que pudiesse pagar aquel tributo. Y como ạ̀era q̃ tenia alguna bolsa & judas traya enella la pecunia que recibia para los pobres: por abominable maldad tenia el clementissimo rey gastar la ni conuertir la en su prouecho y vso o enel delos suyos: mas antes toda se gastaua en reparo y consolacio delos otros pobres: y enesto nos ỏro exẽplo sctõ & muy prouechoso. Pues si el que biue del patrimonio de Jesu christo gasta en cosas ꝓfanas & sin ꝓuecho las facultades delos pobres obligado es sin duda a restitucion/y a satisfazer todo lo q̃ assi despẽde. Mas como le sera possible restituyr/si por vẽtura no tiene otra hazienda sino el patrimonio de Jesu xpo? No parece de dõde pueda hazer esta tal restitucio sino trabajasse por sus manos pa restituyr/o sino acortasse en tan estrecha manera su mantenimiẽto corporal/ que pudiesse restituyr alos pobres de lo que le sobrasse lo q̃ les robo/ o si alomenos no demandasse el socorro ỏlos deuo

Gregorio in moralibus.

tos para hazer esta necessaria restitució.

Eiij. ¶Y porque en la paga del tributo y en la cantidad ó precio auia sant pedro tenido alguna ygualdad cõ el saluador/ pensaron los discipulos que sant Pedro era mayor que todos ellos: y que ya rpo lo auia hecho su perlado. Y ayudauales atener esta opinion q̃ aquel tributo no se recebia sino ó los capitanes y delos q̃ eran cabeças principales: ꝛ por esto dize agora el testo. Y pensauã los discipulos entre si mismos q̃l ó llos fuesse el mayor. Biẽ psumian los apostoles por muchas cosas q̃ sant pedro era su plado ꝛ su mayor: y q̃ rpo lo auia enralçado mas q̃ a todos: assi porq̃ auian visto que le auia pmetido de dar las llaues del reyno de los cielos: ꝛ porq̃ auia dicho q̃ edificaria su yglia sobre la piedra ó cuya ppriedad le puso el nueuo nombre de pedro: como porq̃ vierõ q̃ lo subio al sctõ mõte ó thabor con santiago y con sant Juan: adonde fue el mismo christo trãsfigurado/ ꝛ tãbien porq̃ pago el tributo por el/ ꝛ quasi en esto lo ygualo cõsigo. ¶Y como por todas estas cosas les parecia q̃ era mayor q̃ todos mouian se a pgũtar qual era el mayor/ queriẽdo lo saber dela boca ó l mae stro dela verdad. Y esta question/ o pregunta muchas vezes fue ventilada y tratada entre los discipulos ó christo/ ꝛ primero pẽsarõ enella segun dize aqui sant Lucas/ y despues q̃ la ouieron pensado disputarõ della enla carrera quãdo yuã ala ciudad de Capharnao començando de pgũtar entre si mesmos vnos a otros q̃l dellos fuesse mayor/ como lo dize sant Marcos. La tercera vez y despues de ya disputada: la ppusieron a su maestro/ para que la determinasse/ segun q̃ agora dize sant Matheo/ y tambien contendieron y porfiaron sobre ella/ segun que parecera adelante enla cena ó l señor/ segũ la relació de sant lucas. Pues como viniessen a Capharnao y el señor pagasse por si mismo: y por san pedro vn ygual tributo: crecia ẽlos otros apostes su opinió primera/ ꝛ por las cosas passadas/ y por esta psente entro este cuydado: eñllos (cõuiene saber segun san Lucas dize) q̃l era el mayor entre todos ellos. E mirando rpo el pensamiẽto ꝛ congoxa q̃ sobre esto auia nacido en sus coraçones. Y q̃riendo el prudẽtissimo medico arrãcar ó llos este cuydado de rayz antes q̃ mas creciesse: pgunto les ó la inq̃sicion y cõtienda q̃ sant Marcos dize q̃ trayan todos por el camino/ y entonces conosciendo ellos q̃ les auia tomado enla altercació q̃ auian tratado de su mayoridad: allegaron se a else gun sant Matheo dize. E dixerõ le. **Señor quiẽ es el mayor enel reyno de los cielos:** (Esto es) enel colegio ó los justos o q̃l es mayor en merescimiẽto ẽla yglesia militante. Y q̃riendo el redẽptor sanar el desseo ó sordenado q̃ tenian ó gloria temporal con humildad dixo les. **Si alguno q̃ere ser principal en merescimiẽto o en galardõ: aquel es menester que sea el mas pequeño de todos y ministro o seruidor de todos.** Como si dixera. El q̃ q̃ere ser mayor ẽ mi reyno aq̃l se tẽga por menor y por el mas postrimero de todos segun el mas baxo grado ó la humildad ó l coraçõ: y sea seruidor muy feruiẽte enla obra. Onde sãt ambrosio dize. Qual q̃ era q̃ q̃ere ser mayor que su hermano reynando trabaje se porq̃ le lleue vẽtaja en seruicios de merecimiẽto y porq̃ lo vença en obras de humildad/ porq̃ assi pueda ser mayor en sanctidad. E si por ventura no te hizo algũ daño tu hermano la buena obra q̃ merece es q̃ lo ames/ mas si en algo te offendio: mayor beneficio meresce/ porq̃ merezca tu caridad ser vẽcedora de su pecado/ ca esta es toda la verdadera sũma de nra christiandad: respõder alos q̃ nos aman cõ la medida del amor q̃ nos tienen/ y q̃ alos que nos hizieren mal y daño lo sufra mos con paciencia: de manera q̃ cada vno deue saber que el q̃ fuere mas paciẽte enla injuria aquel ha de ser mas poderoso eñl reyno. Segũ dize la glosa ordinaria esta cõtienda apostolica/ pudo ser que nasciesse de humildad: ca por ventura queria aca

tar vno a otro y humillar sele en honrra. E dize lo assi porque la causa dela cõtiẽda que los sanctos apostoles temiã vnos con otros: agena es ỏ nuestro conocimiẽto: mas no es cosa de creer sino que vnos a otros se desseauan tener en acatamiento: y que por esto trabajauã por saber ql dellos era mayor / porque assi sabido le diessen los otros la reuerẽcia necessaria y lo honrrassen con la humildad deuida. No afirma la glosa q assi fuesse / mas dize que pudo ser assi. Mas segun sant crisostomo dize / esta altercacion fue de altiuidad y de soberuia / porque dizẽ que alguna passion humana de apetito desmedido de honra tenian los Apostoles con tendiendo enel grado ỏla eminẽcia y mayoridad. Mas dize que como quiera q esta porfia fuesse por el principado / no ouo enella pecado segun el mismo sant crisostomo dize: porque no porfiauan por las dignidades y preminẽcias dela tierra: mas por las ỏl cielo que son espirituales: pues que pregũtauan a xpo y le dezian. **Quien señor es el q es mayor enel reyno de los cielos.** Verdad es q alguna passion de impfectos manifestauã enesta palabra segun sant Crisostomo quiere / mas aun no auemos llegado a su imperfetiõ y flaqueza / pues que no preguntamos quien es el mayor enel reyno delos cielos: mas quien es el mayor y el que mas puede / y quien es el mas rico y copioso enel reyno dela tierra. Y porque enlas cosas del biẽ obrar mas prouocan los hechos que las palabras alos hombres: y queriẽdo xpo para fazer virtud cortar la soberuia ỏ sus discipulos: y disciplinarlos enla santa doctrina dela humildad: dize el euangelista que les propuso vn muy claro exẽplo pa que fuessen humildes: y llamo a vn niño chiquito ỏ edad y de malicia: y este dizen que fue segun algunos quieren Sãt Marcial que embiado ỏspues por ordenacion delos apostoles a francia: fue el q predico alos lemocinẽses la fe catholica / ỏlos quales fue el primero obispo y apostol / y fue tan excelente que resplandecio mas que todos enla humildad y enla pureza ỏla ỽtud. **Y puso lo delãte dellos y abraçolo** porq lo viessen todos: y porque lo considerassen con toda atẽcion / y para que cada vno se midiesse y se conformasse conel segun verdadera semejança. Y con assaz conueniẽcia llamo christo a este moçuelo / porque los que querian parescer o ser mayores: fuessen assi informados a parecer a el enla humildad y inocẽcia. Y abraçolo el señor por significar q solos los humildes son dignos del familiar abrigo de sus braços y ỏ su sctõ amor y son los que se pueden con verdad gloriar y dezir conla esposa enlos cantares. La mano yzquierda del esposo celestial esta siempre debaxo de mi cabeça: y cõ su mano derecha me abraçara. Y tãbien lo abraço por apartar mas alos discipulos de soberuia por los llegar mas ala ỽtud dela humildad. Y certificoles con certidũbre de juramẽto la pena que padeceri an sino se retrarassen ỏla soberuia: y ỏl ỏ sordenado apetito ỏla hõra temporal diziẽdo. **En verdad os digo q sino fueredes conuertidos y hechos como niños / y ỏla forma que este moçuelo es: no entrareys enel Reyno delos cielos.** E q̃sd tanto dezir. Sino fueredes cõuertidos de vña altiuidad y ỏ vuestro desordenado apetito ỏ ser mayores: y no fueredes tornados como verdaderos niños por gña / y de manera que seays mãsos inocentes sin malicia humildes: y chiquitos en vuestra propia estimacion: no solo no seres mayores ẽtre los escogidos: mas aun no entrareys eñl reyno delos cielos que es el reyno dela yglesia por merescimiento: ni enel cielo por galardon. E dize esto porque el es la puerta destos dos reynos: y porque la puerta es humilde / cõuiene que el q por ella quiere de ẽtrar que no sea soberuio. O quãto es terrible esta palabra: y quien ay agora enel mundo que sea como niño? ciertamẽte pocos ay destos enla tierra: y mucho miedo deuemos auer de nuestra perdicion / porque si el diablo fue por la soberuia lãçado del

Cãtico. f. capl.

cielo/mucho cõ mas razõ no entrara eñl el soberuio: ca cosa es ó mayor verguẽça y de hõra ser el huesped echado ól cõbite óspues q̃ fuere recebido eñl: que fuera sino se recibiera primero. Y porq̃ los demonios fueron echados de alli por su soberuia: necessario es q̃ por otra via cõtraria suban alla los hombres: y esta es sola la humildad. Por este niño quiere el saluador q̃ sea entendido el que fuere humilde: segun aquel modo de hablar q̃ fue dicho por dios al rey saul antes que reynasse. Como tu fuesses pequeñuelo en tus ojos estableciste por mayor ó todo el pueblo. Y por esto aunque el señor diga aqui: sino fueredes hechos cõmo niños: no entrare ósir q̃ seamos niños segũ los sentidos mas segũ carescimiento de la malicia y ó dobladura: y que no seamos niños en la edad/mas en la inocencia y limpieza: y para que la forma dela virtud q̃ el niño guarda segun la guia q̃ le da naturaleza: aq̃lla mesma sigamos por el nombre de jesu xpo ayudãdonos la industria dela razõ: porq̃ como dize sant ambrosio: no es virtud no poder pecar/mas no q̃rer cometer el pecado. E sant Hieronymo dize. No mando aq̃ christo alos apostoles que tengan edad de moçuelos: mas q̃ tengan la inocencia dellos: y q̃ la pureza que los niños poseen por los años: estos la posseã por industria y que seã niños quãto ala malicia y no quãto ala sapiencia. E quiso tanto dezir en aquellas palabras como si dixera. Assi como este niño que os muestro por exemplo no perseuera en malicia ni ẽ yra: y quãdo padesce daño no se acuerda del ofensor: y quãdo vee la muger fermosa no se deleyta eñlla/y no piẽsa vno y fabla otro/ assi vosotros sino tuuieredes otra tal inocẽcia y pureza ó coraçõ no es possible q̃ ẽtreys alos reynos celestiales. Y sant leõ papa dize. Alma xpo la infancia dela humildad: porq̃ es maestra y regla dela innocencia: no para que alguno de nosotros se torne alas deleznables miserias dela infancia: ni alos comiençosó nuestra imperfeciõ: mas para que se exercite en lo q̃ pertenece alas costumbres mas ouras y honestas: y para que a maneraó niños se nos passe muy ó ligero el humo y arrebatamiẽto delas passiones: y para que suceda tras ellas cõ feruiẽte acelerameto el recurso dela paz y del sossiego: y pa q̃ nigũa memoria tẽgamos ólas ofensas recebidas: ni codicia algũa ólas dignidades q̃ nos ósassossiegã: mas q̃ todo nro cuydado sea en que aya entre nosotros amor de social caridad y la ygualdad q̃ rege natura leza: y sant Ylario dize. Los niños por natural inclinacion siguẽ a sus padres y amã a sus madres/ no sabẽ querer mal a ningũo: menospreciã el cuydado delas riqzas: no se delacostumbran ól bien. No aborrecẽ/ no mientẽ: creẽ q̃nto les dize: y tienẽ por verdad lo q̃ oyẽ. Assi que si fuere biẽ tomada de nosotros esta forma ó niñez: y esta costũbre ó todas las propriedades ólos niños: no ay q̃ dudar sino q̃ se nos abrira el derecho camino ó los cielos. Pues sin dilaciõ algũa nos deuemos tornar y recurrir ala simpleza ólos infantes: porq̃ si bien fundados estuuieremos eñllo: traxeremos en nros coraçones la ymagẽ q̃ el señor nos apcibe q̃ traygamos pa no ser lãçados ól reyno celestial.

¶ Es ó notar q̃ la edad óla puericia dura hasta los catorze años: y por esto se entiẽdẽ catorze ꝓpriedades q̃ ha ó tener el hõbre q̃ se ha de presentar delãte de jesu xpo. ¶ La ꝓmera es q̃ el niño de pocas cosas se cõtenta: y en esto cõsiste la sobriedad y abstinẽcia. La segũda es q̃ se assiẽta en trra: y en esto esta la humildad. La tercera q̃ no siẽte los mouimiẽtos demãdados ól a carne: y en esto esta la castidad La q̃rta es q̃ de buena volũtad da de su pã/y en esto esta la libertad. La q̃nta es q̃ luego obedece a sus padres/y esta es verdadera obediẽcia. La. vj. es q̃ los moçuelos vnos a otros se amã/y en esto esta la caridad. La septima es que el moço no cõfia en si mismo mas en sus padres: a los q̃ les reporta todos sus clamores/y esto es la cõfiança q̃ se deue tener en dios y la cõstãcia. La octaua es q̃ no tiene solicitud

Jere. xxxi.c

Hilarius sup. math.

Ambrosi. in libro ó officijs.

Hieronym. sup. Mat.

Leo i ser moneãge lorum.

Ciiij.

ni cuydado de cosa alguna. Y eneſto esta la verdadera esperança que se ỹ de tener enel muy alto. La nona es que es verdadero: y eneſto esta la verdad que toda falsedad y mentira destruye. La decima es q̃ luego se aplaca y pacifica r̃ por muy poca cosa: y eneſto esta la benignidad. La vndecima que ha verguença y temor de los hombres aperſonados y de grandes abultamientos: y eneſto esta la verguẽça y la reuerẽcia. La duodecima es que no ha verguẽça el niño de mẽdigar o de pedir el pan: y eneſto esta el reconocimiẽto dela propria pobredad y flaqza. La trezena es q̃ es ſimple: y eñſto esta la ſimplicidad r̃ innocencia. La quatorzena es q̃ esta ſiempre alegre: y eñſto esta la gracia del gozo del coraçon. Estos son los años y las propriedades del moço ſpiritual/ q̃ ſi alguno las touieſſe luego Chriſto nueſtro señor lo tomaria y lo eſtableceria en par de ſi miſmo. Deſpues deſto como el ſaluador concluyo q̃ no entrará eñl cielo los ſoberuios ni los amadores ỹ las hõras mas ſolos los humildes: cõcluye agora/ y da la reſpuesta ala pregunta ya dicha de los apoſtoles: diziẽdo. **Qualqer q̃ ſe humillare aſſi como este niño chiquito este es mayor enel reyno delos cielos.** Como ſi diteſſe. Si q̃res ſer mayor enel reyno ỹ los cielos: ſey aq̃ menor por humildad/ porq̃ quãto mas aq̃ te humillares y menor fueres: tanto seras arriba mayor r̃ mas ẽralçado. Pues arguya mos aſſi. Si el que es pequeño es hecho por la humildad grande enel reyno ỹ los cielos: luego de fuerça ſe ſeguira q̃ elque fuere muy mas chiq̃to q̃ ſera mucho mayor en aq̃l ſoberano reyno. Pues ſi aqui tu fueres menor q̃ otros en humildad/ seras eñl cielo mayor q̃ otros en dignidad pues q̃ eñl grado de tu propio menoſpcio los vẽces. La el q̃ aqui fuere mas humilde por obra: aq̃l ſera mayor por gra/ ca la hũildad es muy recta diſpoſiciõ pa recebir la gra: porq̃: como dize la ſcta eſcritura dios alos ſoberuios reſiſte/ y alos humildes da gra/ y el tal ſera mayor eñl cielo por gloria. Jacobi iiij.

Hablãdo ſegun moralidad entõces es eſtablecido r̃ puesto en medio el niño: quando el verdadero humilde es puesto en eſtado de dignidad/ ca entõces es puesto en exẽplo delos otros/ como es puesta la cãdela ſobre el cãdelero/ y quãdo el niño es hõrado en aquella ora ſe tiene por mas indigno: r̃ ſi los amadores ỹl ſiglo no ſe cõuertierẽ de ſu ſoberuia r̃ fueren fechos como niños segũ la ſemejãça de ſu humildad: r̃ no ſe dexaren de cobdiciar dignidades r̃ honrras vanas: no entraran enel reyno delos cielos/ porq̃ mucho es ãgoſta la puerta: r̃ porello no puedẽ paſſar porella los ẽbidioſos ni los q̃ ſõ hichados r̃ grueſſos por ſoberuia: mas los hũildes y ỹlgados q̃ ſon los q̃ no tienẽ eſpiritu altiuo. Y pa refrenar el ſeñor la p̃ſunciõ delos apoſtoles q̃ deſſeauã ſer hõrados: a traelos no a buſcar p̃minẽcias ni tẽporales honores: mas a dar acatamiẽto y hõra: no a q̃leſq̃er perſonas: mas alos hũildes acatãdo los y haziẽdoles obras ỹ caridad: diziẽdo. **El que recibiere a vno destos chiq̃tos en mi nõbre haga cuẽta q̃ a mi miſmo recibe: y avn tãbien recibe al padre q̃ me embio.** Como ſi diteſſe. El q̃ recibiere a vno delos q̃ ſon humildes verdaderos y q̃ ſea ſeguidor ỹ mi vida r̃ inocẽcia por amor de mi nõbre: y porq̃ es r̃piano y señalado de mi nõbre: o el q̃ lo recibiere porla inuocaciõ de mi nõbre y lo lleuare a hoſpedar a ſu caſa adminiſtrãdole las coſas q̃ ouiere meñſter (y eñſto ſon entẽdidos todos los beñficios q̃ ſe faz̃ alos pobres por amor de dios) crea q̃ a mi miſmo recibe q̃ hago enel mi habitaciõ r̃ al padre q̃ me embio porq̃ yo eſto eñl padre y el padre eſta en mi: ca dios nr̃o ſeñor ỹ aq̃l es verdaderamẽte reſcebido/ q̃ ſe cõfirma cõel. Y ſant Ambroſio dize. El q̃ reſcibe al verdadero imitador de r̃po/ y al q̃ tiene enla vida la verdadera ſemejança de r̃po: al miſmo redemptor del mũdo reſcibe. E q̃ ſo ỹzir el ſeñor. El q̃ reſcibe al tal con afectiõ pa cõpadecerſe del: y cõ afabilidad r̃ cõ blãdura pa lo cõſolar: y cõ efecto para lo ſer

Seſo moral.

Joan. xiiij

Ambroſi. ſup lucã.

uir ꝛ cõ paciẽcia pa lo soportar a mi resci
be. ¶Pues segũ esto con grande honra se
ha ỏ recebir los pobres y los humildes/
porq̃ sin dubda se recibe dios enellos. Y
theophilo dize. ¶Mira quãto vale la hu
mildad/q̃ solo el q̃ la tiene merece ser ha
bitaciõ y tẽplo del padre y del hijo ꝛ aun
del spũ sancto. E sant Crisostomo dize q̃
quiso dezir el señor en sus palabras. ¶No
solamente si tales fueredes como los ni
ños recebireys merced muy grande: mas
aun si honraredes alos q̃ tales fuerẽ por
amor de mi: seres tãbien glificados: porq̃
mucho es honrada de mi la humildad q̃
es desta semejãça ꝛ simpleza. E sant jero
nymo dize. ¶Porq̃ quãdo fuessen honrra
dos los apostoles no pensasse q̃ por sus
propias psonas les fuesse dada la honra
añidio el señor en sus palabras que no se
tuuiesse acatamiẽto en su recibimiento al
merito ỏllos: mas q̃ los deuã recebir por
la hora y cõtemplaciõ del maestro/ porq̃
aunq̃ algũo recibe la buena obra o la hõ
ra: aquel la recibe en grado mas pncipal
por cuya gra y consideracion se haze.

Theoph. sup marc. Chrisost. sup matt.

℣. ¶Y porq̃ auia dicho el señor. El q̃ reci
be a vno ỏstos tales peq̃ñuelos ẽ mi nõbre
a mi mismo recibe: significãdo q̃ solos los
hũildes ỏuessen ser recebidos: ẽtẽdio san
juã euãgelista q̃ no se ỏuiã recebir ẽ su nõ
bre los q̃ no andã cõ pura ꝛ cõ lipia intẽ
ciõ ẽla carrera ỏla scridad: por lo q̃l dixo.
Maestro vimos a vno q̃ lançaua los demonios inuocãdo pa los lãçar tu nombre. E defendimos le que no lo hiziesse/ porque no te sigue con nosotros/ ni se conforma con tu voluntad ni con tus obras/ ni te sigue como señor te seguimos/ ni te paresce enla vida/ ni ha desamparado todas las cosas por seguirte/ y poresto no deue ser este recebido ẽtu nõbre. Y respõdiole el saluador no q̃rays defender ni estoruar loque aq̃l haze/ como si diresse. ¶No ỏueys impedir ni molestar al q̃ faze bienes o marauillosas señales: porq̃ comigo es ꝛ por mi ca nigũo q̃ haze vtudes en mi nõbre puede fablar ỏ ligero ni dezir mal de mi: ni es desagradecido a tãtos beneficios: porq̃ el q̃ de todo en todo y ẽ manifiesto no es cõtra nos: en pte es en nr̃o fauor/ pues q̃ no nos es cõtrario ni enseña cosa q̃ sea cõtra nr̃a dotrina: aunq̃ no sea ỏlos ỏ nr̃a cõpañia: ca no ẽbargãte q̃ en algũ tp̃o seã menospciados los q̃ hazẽ los milagros por su mala vida: cosa es tolerable: pues q̃ es dios hõrado y glorificado eñllos por cuya sanctissima inuocaciõ se hazẽ. Segun dize Theophilo/ no ỏfendierõ a este los discipulos q̃ no hiziesse miraglos por embidia q̃ ỏllo teniã/ mas porq̃ no juzgauã a catholico fin sus marauillas: porque no auia recebido cõellos poder para las hazer: ꝛ porq̃ no lo auia embiado el señor como embio a ellos: ꝛ porq̃ no lo seguia en todas las cosas. ¶Mas como dize cirilo. ¶Mas cõuenia alos discipulos pensar q̃ no era aq̃l hõbre el principal autor delos milagros: y q̃ los fazia la gra de jesu xp̃o q̃ estaua eñl: por cuya vtud se fazen todas las obras marauillosas y perfectas q̃ ponerse en cõtradiciõ ỏl q̃ ensalçaua su nombre. ¶Muchas son las diferẽcias ỏlosdones ỏ jesu xp̃o: mas porq̃ el saluador auia dado poder alos apostoles de lançar los spiritus immũdos/ pẽsaró q̃ a ningũo de los otros cõuenia esto: mas q̃ ptenecia a ellos solos vsar desta dignidad: y esta fue la causa porq̃ llegarõ a p̃guntar al señor si era licito q̃ otros vsassen deste oficio de exorzistas/ esto es ỏ alançar los spiritus malos. E no quiso el clementissimo rey q̃ fuesse pturbado ni priuado dela opacion delos miraglos aquel q̃ no lo seguia por cõseruar alos discipulos en humildad/ y porq̃ no se gliassen ni ẽsoberuecies sen: en ver q̃ solos ellos haziã marauillas y señales: ꝛ porq̃ no atribuyessen aq̃lla virtud a ellos mismos/ mas a sola la virtud del mesmo xp̃o quãdo viessen que el que no lo seguia hazia milagros ꝛ alançaua los demonios. Y pues q̃ se auia esforçado a los humillar a enrẽplo ỏl niño q̃ les puso delãte: q̃so los tãbien hazer humildes cõ el exemplo del que hazia obras marauillosas y no seguia la vida del euangelio.

Theo. super lucaz.

Cirilus super lucã.

Y aunq̃ este no era de tanta pfection que siguiesse al señor en todas las cosas como lo seguian los apostoles: assi como ni agora todos los christianos siguẽ a christo entrãdo en religion: en jesu xpo creya: y por esto dixo el señor que era con ellos/ y no contra ellos/ porque no blasphemaua de su sancto nombre como los judios de los quales dixo que eran contra el. Y sãt Ambrosio dize. ¶No se reprehende aqui sant Juã por la perturbacion que dio al que lançaua los demonios: porque de amor hizo aquel sentimiento y de algũ zelo/ porque amando a dios de amor muy excelente/ y teniẽdo se tambien por amado del con ꝓuilegio de singularidad: penso que ꝺuia ser aquel exorcista priuado ꝺ aquel oficio ꝺ lãçar los demonios/ pues que no vsaua dela disciplina euãgelical/ ni seruia a Jesu christo en su compañia ni segun su vida de aspereza/ mas manifiesta se aqui la cabida q̃ ẽla piedad de christo tienen (aunque con distancia y diffe-rencia) los perfectos y los flacos/ ca aun que el señor celestial da la merced q̃ mere cẽ los mas fuertes y los mas acabados/ no priua de su galardon alos que no son tan perfectos segun su manera. Y enseña que ninguno deue ser pturbado ni defendido de obrar el biẽ o la gracia que en alguna manera recibio: mas q̃ deue ser prouocado y combidado a obrar el bien que nó suele obrar/ o a buscar las otras gracias y dones espirituales q̃ no tiene. ¶Lo de suso es de Ambrosio. ¶E aun los tales deuen ser derados en la libertad y vso del oficio q̃ tienẽ enel exercicio dela gracia diuinal que administran: por el prouecho y salud spiritual que se sigue a otros: y deue se gozar con ellos la compaña de los fieles: no tanto por ellos como por el fruto que se sigue. ¶E avnque algunas veces empezcã a si mismos: sufre se porque aprouechan a muchos en la yglesia. Y el venerable Beda dize. ¶Desta sentẽcia esta biẽ disciplinado el apostol quando dize: agora sea xpo predicado por alguna ocasion acidẽtal: agora por deuocio y por ꝺada sea el de q̃lq̃er manera alabado/ y cõfessado: ca enesto me gozare y otra vez digo me gozare. ¶Assi que no deuemos apartar alos erejes ni alos malos christianos ꝺlos misterios y administraciones comunes en q̃ cõcuerdã y son con nosotros/ y no son contra nosotros/ aunque no sigã al señor con nosotros. ¶Lo de suso es de beda. Y este alançamiento delos demonios aunq̃ haze mucho pa la declaracion dela virtud ꝺ xpo: tãbiẽ fue assi ordenado porque los beneficios del redẽptor no fuessen dados por sola administracion delos mayores: mas aun por la delos menores y de los imperfectos/ porq̃ enesto se declare tambiẽ la ꝺtud de su sacratissimo nõbre/ pues q̃ por los grandes y por los chicos puede obrar sin diferencia algũas grãdezas admirables. Y ¶Theophilo dize. ¶Marauillate dela ꝺtud de Jesu xpo/ y de como su santa gra obra marauillas por mano de los dignos y delos indignos: y aũ delos q̃ no son sus discipulos: biẽ assi como quãdo son sctificados los hõbres por los sacerdotes aunq̃ los sacerdotes no sean santos/ y dignos. ¶Pues si fuere alguna buena obra y de linaje de bien fecha por los malos no deuen ser estoruados enel exercicio della. ¶La como quiera que tal obra no sea meritoria quanto alos q̃ la hazẽ: porque le falta la rayz dela caridad: es obra que los dispone a emẽdar la vida. ¶Por este q̃ no era dela compañia ꝺlos apostoles y lançaua los spiritus malos es figurado el buen lego o seglar que no tiene oficio de pdicar/ y con sus buenas palabras: y costumbres trabaja por lançar los demonios delos coraçones delos malos/ aunque no siga a christo por el estado dela religion ni por la orden eccleſiastica. ¶Pues mira quan grãde es el combite que el saluador nos haze pa la humildad/ assi como a virtud christianissima: mas veo que mucho dilatamos la yda hasta la hora postrimera ensoberueciendo nos en todo quanto podemos aunque sabemos que por la soberuia somos comparados alos ¶Demonios.

¶Sigue se la oracion del auctor.

Ambrosi. libro. vij. sup lucaz. capi. xliij.

Beda super lucaz.

Ad phell. pẽses. j. c.

Theophi lus super lucam.

Seso moral.

Eñor Jesu Christo dame gracia de yr al Mar pensando de contino mis pecados en amargura de mi anima y q̃ pueda lãçar el anzuelo enel mar dela contricion del coraçõ: porq̃ abierta la boca enla cõfessiõ pueda pagar el dinero ẽla satisfacciõ: porq̃ assi sea librado ỏl tributo del enemigo y de su poderoso acatamiento Dame señor tãbiẽ tanta gr̃a que conuertiendo me ati de mi soberuia me cõuierta en condiciõ de niño innocẽte y humilde ẽ mis ojos: porq̃ pueda entrar por la carrera angosta y porla puerta estrecha eñl reyno dela bienauẽturãça: y plega te que merezca acoger y recebir por tu sancto nombre alos pobres y desechados ỏl siglo administrandoles beneficios ỏ caridad: por q̃ recebiẽdo yo ati eñllos merezca ser porellos recebido de ti enel cielo. Amen.

¶ Sumario del interprete.

¶ Cap̃. vj. q̃ ningũo deue escandalizar a los q̃ parecen peq̃ños por defuera: ni los ỏ ue menospreciar dentro enel coraçõ: segũ q̃ lo cuenta sant Mathco alos. xviij. capitulos. E canta se este euangelio enlas fiestas delos angeles. E contiene seys parraphos principales segun que se siguen.

¶ El p̃mero es ỏ como es cosa de gr̃a peligro y pecado escandalizar alos q̃ parecẽ pequeños y desechados: y delo q̃ se ẽtiẽde porellos: y q̃ es mejor poder la vida corporal q̃ escãdalizãdo a estos yr al infierno. Y q̃ la penitẽcia libra ỏla muerte pdurable.

¶ El segundo es/ que el escandalo delos mayores es mucho mas peligroso. Y del entendimiẽto ỏla palabra ỏ r̃po q̃ dixo: necessario es que vengan escandalos. Y q̃ aunq̃ venga alguna vez bien del escandalo o del mal: no es libre de culpa el q̃ lo hizo: porque no se juzga el mal porel biẽ que del nace: mas porel mal fin q̃ tuuo el q̃ lo hizo. Y dela pena muy grande que padeceran los escandalizadores.

¶ El tercero esdela diligencia q̃ ỏuemos tener en guardar nos delos q̃ escandalizã y q̃ en tres maneras puede alguno dar materia de escãdalo/ y delo que se entiẽde por la mano y porel pie y porel ojo que escandalizan: y dela pena que sucederaal q̃ no cortare la mano/ o el pie/ o el ojo que escandaliza: y del entendimiento desto.

¶ El q̃rto es/ del gusano que remuerde y roe la consciẽcia enel infierno: y delas cosas en que esta la verdadera justicia/ y de como vale mas saluar se el hombre solo q̃ perecer con muchos: y delas cosas que deuemos derar por no hazer escandalo. Y de seys excelencias que tiene la humildad

¶ El q̃nto es/ que el menosprecio es qua si la rayz del escandalo: y dela causa porque no deuemos menospreciar alos humildes y menospreciados/ y que aunque los angeles nos guardan enel mũdo: siempre veen a dios enel cielo/ y dela hermosura y diligente contratacion que los ãgeles tienen entre dios y nos/ y dela reuerẽcia en que los deuemos tener.

¶ El sesto es dela deuocion con que auemos de estar enel oficio diuinal/ y ỏlo que deuemos hazer para leuantar a dios nuestra intencion: y de como han de ser ayuntados los hombres en parayso alas nueue ordenes delos angeles: y delos que pertenecen para cada vno destos coros.

Sigue se el capitulo sesto.

¶ vj.

Espues que ouo el señor apartado alos Apostoles ỏla soberuia y presuncion y delas altercaciões que tenian sobre q̃i seria el p̃ncipal dellos poniendoles delãte la hõra que recibẽ los q̃ se humiliã: agora por cõsiguiẽte los aparta dela misma p̃suncion notificãdoles la pena en que incurrẽ todos los q̃ por zelo y por enbidia cõtiẽden sobre algũa tẽporal p̃eminẽcia o los q̃ pusierẽ escãdalo alos menores: porq̃ como dize sant Crisostomo: assi como los q̃ a estos hõrã recebirã galardõ de Dios: assi los q̃ los desonran o escãdalizãrescebirã por pena la postrimera malauenturança del infierno/ y aql los escãdaliza que cõ su palabra/ o con su obra menos bien di-

Esto secsta ẽlas fiestas ỏlos angeles.

cha o hecha les da ocasion de caer en pecado o el q̃ por palabra o por mal exẽplo los haze caer en algun mal. Y principalmente amonesta q̃ se guarde del escãdalo actiuo(esto es)de fazer alguna cosa q̃ sea para escãdalizar alos hõbres/y despues enseña q̃ se guarde cada vno del escãdalo passiuo q̃ es de toda cosa q̃ lo pueda escãdalizar. ¶Pues el seso o el entẽdimẽto de lo q̃ dicho es tales como si el señor diresse. ¶Vosotros mis apostles no querays altercar sobre el primado o preeminẽcia ola hõra/por q̃ altercando sobre tal materia:escãdalizares y echares a perder alos menores y alos chiqtos. ¶No digo por los que son chiqtos en edad:mas por los q̃ lo son en la fe:y por los q̃ son de nueuo conuertidos y nacidos en jesu xpo. ¶A aq̃llos son llamados pequeñuelos q̃ abarãdose por hũildad ola cũbre dela soberuia son muy peq̃ños o esu ppria volũtad cõ toda humildad y paciencia:y son dichos chiqtos todos los q̃ aun son flacos en la fe/y los q̃ puedẽ de ligero ser ꝓuocados alas cosas illicitas por los malos exẽplos: y estos tales no deuen ser escandalizados/por q̃ los q̃ assi son menores muy presto se escãdalizan:mas los mayores y los que estã mas fortificados ẽla fe no caẽ tã de ligero. ¶Pues cõ justa razõ es dicho chiqto elq̃ se puede escãdalizar:y aũ mas es q̃ chiqto:ca ni gũo se escãdaliza ni por el dicho o porel fecho ó otro cae en pecado: sino en q̃nto fuere muy peq̃ñuelo y ó flaca vtud:ca el grãde y el q̃ es de vtud pfecta y esta biẽ fundado enla fe y enla caridad: por cosa q̃ viere ni q̃ oyere/o por daño q̃ padesciere no se apta ó ligero dela fe ni dela vdad:ni cae ẽ pecado porel dicho ni por el hecho malo de otro:por q̃ como dize el sabio: no entristecera ni pturbara al justo cosa alguna ó las q̃ le acaescierẽ. ¶Pues dize agora el señor. El q̃ escandalizare a vno destos peq̃ñuelos que creen en mi: cõuiene le que sea colgada de su cuello vna muela de moler delas que trae vn asno/ y que sea lançado conella enel profũdo del mar. ¶Muela asinaria o de asno esdicha la rueda q̃ traen o buelue en los asnos o los cauallos enlos molinos o enlas atahonas:y poresta esentendida qualquier piedra graue y de mucho peso. ¶Y quiso tanto dezir como si dixera. ¶Mucho es mejor y cosa de mayor prouecho al que no tiene culpa/y aun al quela tiene si haze della penitencia acabar esta vida tẽporal con grandissima pena y tormento:q̃ merescer la muerte perdurable: escãdalizando y destruyendo a su hermano:y cosa es mas digna de election ser el hõbre aflegido todo el tiempo de su vida que ser cõdenado para la muerte eternal Hieron. sup matt. Y sant Jeronimo dize. Segun la costumbre de aquella prouincia habia xpo aqui adonde la mayor pena que se daua entre los hebreos antiguos alos mayores crimines era qne tomauã al malfechor y colgauã le del cuello vna tal piedra y lançauanlo enla mar. ¶Y bien dize el señor:conuiene le:ca mucho es mejor al pecador recebir aqui porla culpa breue pena q̃ careciẽdo agora della:ser guardado pa padecer las penas infernales: pues q̃ como el propheta dize:no castiga dios los males dos vezes. Naũ.j.c. ¶Puedese assi mesmo esto que dize del colgar ó la piedra al cuello entender dela pesadũbre ó el pecado:ca bien cõuiene al peccador que le sea colgada vna muela asinaria de molino de su cuello y q̃ sea çapuzado y somido enel profundo del mar. ¶La muela es el peso dela penitẽcia: el mar es el amargura dela contricion. ¶Pues cosa es mas conuenible al peccador ser con vna muela muy pesada (esto es)cõ graue penitẽcia lãzado enel muy pfundo mar/entẽdiẽdo poreste mar la hondura dela muy amarga y cordial contricion que ser reseruado para la muerte perdurable ó el infierno. Y qualquiera q̃ quisiere mirar esto cõ diligencia no le parecera carga muy dificil ni pesada hazer penitencia:mas mucho ligera.

Prouer. xij. capit.

¶Sigueſe enel testo. Guay del mũdo ó causa ólos escãdalos. Esto dize por los hõbres mũdanales y por los escandalos q̃ hazen cõtra sus hermanos/porque

¶ij.

si tan graue cosa es escandalizar alos chiquillos que al que escandaliza a vno dellos/mas le conuiene sea lançado y semido en la mar cõ vna piedra de molino colgada de su cuello/lo qual no es pequeño daño: mucho mayor dolor/y mayor mal sin comparació esta aparejado alos amadores del mũdo: y alos pecadores que es la muerte perdurable/porque no tienen temor de escandalizar la gente dando les grandes occasiones de caer no escandalizando a solos los pequeños: mas aun alos mayores. ¶ Ca el escandalo delos perlados y delos religiosos mas peligroso y mas graue es que el delos otros: porque el hecho dellos es mas traydo en enxemplo. ¶ Mas porq̃ se le puede p̃gũtar a christo. Si tan grande mal es escandalizar a los otros: porq̃ tu señor permites que vẽgan escandalos? Responde. **Necessario es que vengan escandalos.** Como si el sapientissimo Redemptor del Mundo diresse. Cosa es conuenible y prouechosa para q̃ los buenos sean prouados: y de coronas triumphales muy esclarescidos: que vengan escandalos: entendiendo por escandalos los impedimiẽtos dela buena vida y dela conuersacion santa que es a dios aplazible/segun aq̃llo que el Apostol dize. Conuiene que aya heregias/porque sean manifestados los que son prouados y fieles entre vos otros. Y sant Jeronymo dize. Assi como es necessario que el huego sea caliente/y q̃ la nieue esfrie: assi es forçado que la maldad llena delos errores del mundo aya de parir escandalos: y que la caridad delos perfectos resplandezca con obras de piedad.

¶ Es de notar que esta necessidad no es necessidad absoluta/mas necessidad de condicion q̃ se sigue presupuesta la grandeza dela malicia del mundo que es tanta y tan clara que es necessario q̃ vengã escandalos: ca ninguna necessidad constriñe a que sea malo alguno delos hombres: mas porq̃ son malos por su voluntaria malicia de necessidad mueuẽ escandalo. Y sant Grisostomo dize. No destruye el señor eñsta palabra la libertad de nuestro aluedrio/ni se requiere que ayan de venir ó necessidad otras algunas cosas/mas solamente dize antes que venga lo que de todo en todo auia de venir: y no se sigue que porque el lo dixo antes ó el tiempo que acaescisse q̃ por esto acaescio assi mas antes porq̃ auia de acaescer assi: por esto lo dixo: y assi pareceó manifiesto que dela certidumbre del acaecimiento nacio la palabra del señor y que no nascio de su palabra la necessidad del acaecimiento. Y porque no son otra cosa escãdalos sino vnos impedimentos o estoruos dela carrera derecha/necessario esque vengan y segun son tãtos y tan ciertos los impedimentos no puede ser que no vengan.

¶ Mas porque puede alguno arguyr otra vez y dezir si es necessario que vengã escandalos: siguese que los que los hazẽ no merecen ser punidos: responde el saluador que si merescẽ diziendo. **Mas guay de aquel hombre/por el qual ha de venir escandalo**/como si dixera. Dolor de perdurable damnació verna sobre el hombre: por cuya causa o vicio viniere escandalo si lo pudiere atajar sin peccado y no lo atajare: ca el que haze por su vicio o por su mal exemplo tales cosas que segun ellas: es necessario que el escandalo venga haga cuenta que el mesmo lo haze. Porque como dize sant Grisostomo. si ouiesse ó venir el escãdalo ó necessidad absoluta y ineuitable no dixera el Señor Guay del hõbre por el qual viene escandalo/porque clara cosa es que no llama hõbres miserables y diputados para la eternal miseria del infierno: sino alos que son peruersos y malignos por su propria election y volũtad. Y theophilo dize. Preguntan algunos y dizẽ. Si es necessario que vengan escandalos (como el señor dize) q̃ es la causa porq̃ reprehende y amenaza aq̃ alos q̃ los fazen pues q̃ toda cosa que se causa por necessidad es digna ó pdõ? Deue se respõder q̃ esta necessidad no escusa alos escãdalizadores de culpa/porq̃ rescibe nacimiẽto del libre aluedrio

Crisso. super matt.

Crisosto. sup mat.

Theo. super matt.

j. corinth. xij. capit. Hiero. super mat.

Y si el señor dixo que es necessario q̃ vengan escãdalos: dixolo porq̃ veya alos hõbres esforçarse en el mal obrar/ y que no tenian acatamiento alguno ni proposito de bien: y porque segun lo que se suele cõseguir delas cosas que de manifiesto parescian malas y peruersas: necessario era acaescer y venir escandalos: biẽ assi como si el phisico dixesse quando vee que algũ enfermo vsa mal dela dieta/ necessario es q̃ este se vea en peligro de su salud. Y õsta mãera amenaza y apcibe el clemẽtissimo rey alos q̃ hazẽ los escandalos/ o alos q̃ son causadores dellos para la muerte infernal/ y dize que verna sobrellos el guay y el dolor dela condenacion perdurable.

Hieronym. sup matt.

Y sant Hieronymo dize. Como sea necessario que vengan escandalos en este mũdo: siguese que cada vno por su peccado esta en disposicion de padescer los/ y aun por esta general sentencia es aqui condenado cõ los escãdalizadores Judas/ porq̃ ya el auia aparejado su coraçon para la traycion que despues hizo. Lo de suso es de sant Hieronymo. Y si por ventura delos escandalos que algunas vezes hazen o causan los hombres nace algũ bien accidental: no sera juzgado de dios el tal escãdalizador por el accidente del biẽ que se siguio de aquel escandalo/ o por el prouecho que del vino/ mas sera juzgado por solo el fin que tenia quando puso su coraçon en hazer el tal escandalo. Buena fue por cierto: y muy sancta: y muy saludable la muerte de christo: mas no hizieron bien los q̃ lo crucificaron/ ni los que lo procurarõ y causaron: porq̃ siempre juzga dios la obra segun la malicia y mala intencion delos que pecan: y no por el prouecho accidental que succedio della/ ca sola su clementissima virtud y bondad fue causa ỏl bien que vino del mal: y sola ella dispone en buena salida lo que la malicia del escandalizador ordena para mal. Y san grisostomo dize. Por la pena que el señor dize/ que ha de padecer el hombre que diere causa al escãdalo se manifiesta el galardon que recebira el que saluare de cayda alos que auian de caer enel. Y si por su diuina bõdad no touiesse tã soberano cuydado de sola vna anima: no amenazaria con tanta pena alos escandalizadores. Y con mucha razon dize nuestro redemptor guay de aquel por el qual viene escandalo: pues que el escandalizador es el q̃ apareja alos otros la carrera del dolor pdurable. Y a bien assi como el que empõçoñasse la fuente seria causa dela muerte de todos los que beuiessen del agua: assi es del escandalo: porque todo el mal que del succede en diuersas personas: cargara sobre el que fue causa del. Y delos que tales son dize sant Gregorio. Quando alguno diere exẽplo de mala vida: quãtoquier q̃ aquellos que lo reciben no lo sigan: sepa que assi ha de dar cuenta de todos/ como si ouiessen peccado por su exemplo malo.

Gregorius in moral.

Crisost. sup matt.

Y sant Grisostomo dize. Si el varon o la muger se compusieren por prouocar a su amor carnal los ojos delos q̃ los miraren: aunque no succeda algun daño ỏ su apostura y afeyte: juyzio padeceran de muerte perdurable: porq̃ ya ofrecieron la ponçoña: aunq̃ no ouo quien la beuiesse: por que la fermosura ỏ la hembra natural cosa es que derrama pestilencia enlas animas. Assi que pecado es muy grande (segun esto) ser el hombre causa del escandalo/ y porende con grandissima diligencia nos deuemos guardar del. Y sant Augustin dize. Mas pecan los que inflaman y prouocã las animas a pecar aptãdolas de dios q̃ los q̃ crucificarõ la carne de Jesu christo. Y sant Ysidoro dize. Peores son los q̃ corrompẽ la vida y las costũbres de los buenos con doctrinas peruersas y cõ exemplos malos que los que ỏstruyen y roban los bienes temporales.

Augustꝰ. super eplã ad ebreos Ysidor. ỏ sũmo bo.

Despues ỏsto porq̃ ya el señor hablo ỏl escãdalo actiuo q̃ fazemos: defendiẽdo que no escandalizemos alos creyẽtes: habla agora ỏl escãdalo passiuo q̃ es el q̃ padecemos amõestãdo q̃ nos guardemos ỏ los escãdalizadores: porq̃ muchas vezes ninguna diferencia ay entre el pecado ỏ escãdalizar y de engañar/ y entre q̃rer ser

Christ. super matt.

el hõbre de su volũtad engañado. Pues segun esto mucho se deue el sieruo ó dios guardar de no ser escãdalizador de si mesmo o ó otro. Es de notar que algũo puede dar materia de escãdalo en tres maneras. La primera por ayuda y esta es figurada por la mão. La segũda es por algũ seruicio y obediencia / y esta es figurada por el pie. La tercera es por consejo: y esta se figura por el ojo. Item segun q̃ alguno da a su ppria persona materia de escãdalo puede acaecer en otras tres maneras. La primera por la ppria operacio y esta es figurada por la mano. La segũda por el efeto que se sigue de tal obra: y esta es figurada por el pie: la tercera por el conocimiento: y esta es figurada por el ojo. Pues para huyr ól pecado del escandalo pone el saluador aq̃ la metaphora o semejança de los miembros y arguye allí. En tãto grado es graue el pecado de los que escãdalizan / q̃ si nos fuerẽ tã cõjuntos en amor como son los miembros q̃ mas deseados y mas amados son del cuerpo: y si fuerẽ tan necessarios como son la mano y el pie o el ojo somos obligados a huyr de los tales q̃ assi escãdalizã y ponẽ estropieço a la vida virtuosa: y aun ól todo los deuemos desampar: por lo q̃l se sigue eñl testo. **E si tu pie o mano te escandaliza cortalos o apartalos de ti.** E dize esto como si diesse. Si tu mano que es el q̃ te ayuda q̃n to q̃er q̃ te sea puechoso y te sirua cõ tan artificial y cõ tã manual manera como te sirue la mano / y fagalo que tu has de hazer y te sea ayuda y socorro: y te sea tã prouechoso q̃ te defiẽda como te defiẽde tu mano derecha. O si te escãdaliza tu pie (esto es) tu trotero q̃ discurre para tus aliuios por aca y por alla y te sopor ta con su trabajo y solicitud: y trae sobre sus ombros tus flaq̃zas como traen los pies todo el peso ól cuerpo: y te daña en las cosas ól a vida ól anía cortalos y apartalos de ti: q̃nto ala sensualidad y afection / desbaratãdo essa misma passion con forçosa rotura: y lançalo fuera ó ti q̃nto al efecto: aborreciendo su cõpañia: y esto se entiẽde q̃ndo no puedes castigarlo. Y pone luego el señor la razõ desto: diziẽdo. **Mejor cosa es a ti entrar ala vida flaco / y coxo q̃ teniendo dos mãos y dos pies ser lançado eñl huego pdurable. Como si diesse.** Mas vale q̃ te salues sin aborrecible ayudador y sin cõpañero maligno aunq̃ estes flaco o coro (esto es) sin mal sustentador o sin socorro y amigo de podició y sin aliuio y soportacio destos familiares: q̃ teniẽdo dos manos y dos pies que quiere ózir dos socorros (cõuiene saber) el tuyo ppio y el ó tu amigo escandalizador ser lançado enel fuego pdurable. Sigueſe eñl testo. **E si tu ojo te escandaliza sacalo y lãçalo fuera ó ti: como si diesse.** Si aq̃l cõ q̃ cõsultas y cõ q̃en dispones cõ clara puidẽcia como cõ prudente gouernador: todo lo q̃ te conuiene y q̃ te encamina y guia: y es tã amado de ti como el ojo ól a cara y te escãdaliza y te q̃ere emboluer en algũ error: sacalo apartãdolo dela volũtad y echalo fuera de ti / ausentãdolo de tu cõpañia / porq̃ mas te vale entrar cõ vn ojo ala vida q̃ no tener dos y ser lançado enel pfundo del fuego infernal. E quiso tanto dezir. Mas vale q̃ te salues cõ pequeña sciẽcia y cõ solo el conocimiento ól a simple vdad: ó manera que no tẽgas otra puidẽcia ni consejo ni otra gouernacio sino la tuya ppria / que no q̃ seas lançado enel abismo ól fuego pdurable teniẽdo dos ojos: que es teniẽdo doblado cõsejo eñl tuyo y enel de tu amigo malo y peligroso. Y segun sant Augustin dize: por el ojo entendemos el amigo y muy amado cõsejero: ca el ojo muestra el camino: mas por el ojo ó recho se entiende el consejero en las cosas diuinas / y por el yzq̃erdo el q̃ da cõsejo en las cosas ól mũdo: de manera q̃ el entẽdimiẽto ól as palabras ól señor es este. Qualq̃er cosa q̃ sea aq̃llo q̃ amas: aunq̃ lo tẽgas en tãta pcio sidad como tienes a tu ojo ó recho: si te escãdaliza y te pone ipedimẽto ó entrar ẽla vdadera biẽauẽturãça: aptalo ó ti / cato do sieruo ó dios es obligado a huyr ól as ocasiões ól pecar. Pues ól ojo yzq̃erdo q̃

Aug. ó q̃ stionibus noui z veteris testamẽti.

escandaliza cosa sera demasiada hablar q̃ndo en ninguna manera deuemos vsar de piedad conel derecho. Y toma se aq̃ la mano ỏrecha porel muy amado valedor que nos socorre enlas obras diuinasque son necessarias para esta vida corporal/y esto mesmo deuemos entender del pie segun su manera.

C iiij. Marcial. tr. capitu.

CEpone agora el señor la ppiedad del huego infernal q̃ ha dicho: diziẽdo. Y aq̃l abismo infernal es tal q̃ gusano ỏlos q̃ alli va nũca muere y el fuego nunca se amata. Y q̃so tanto dezir como si dixera. Aq̃l pozo o suma del abismo infernal es tã espãtable r ỏ pena tã cruel q̃ el gusano delos malauẽturados q̃ alli entran q̃ es el remordimiẽto y cauterio dela cõsciẽcia ỏ ellos/no muere ni huelga: porq̃ ỏ cõtino roe r remuerde las anias cõ llozo de ppetua miseria porel bien q̃ no hizierõ. E cada vno sera alli acusador ỏ si mismo acordãdo se cõ biẽ cõplida memoria ỏ todo el mal q̃ fizo en toda su vida. Onde sant ambrosio dize. Que pena puede ser mas grande q̃ la llaga interior ỏla cõsciẽcia: por vẽtura no deuemos huyr mas desta pena q̃ de toda otra muerte o pdimiẽto y q̃ de todo destierro/sin duda sobre toda otra angustia deuemos trabajar por librar nos della. Y dize que el huego del infierno q̃ quema el cuerpo por ỏfuera nũca se amata ni desfallece: porque se entienda ques huego que aflige y tal que nunca se acaba/y poresto siempre durara su materia/ porq̃ no tieñ cõtrario ỏ q̃ pueda ser corrõpida. Y el venerable beda dize. El gusano ỏla cõsciẽcia enlos cõdenados para el infierno/es vn dolor q̃ causa y remuerde por ỏ dẽtro: y es como fuego ỏ pena muy cruel que los abrasa por ptes de fuera. Y el entẽdimiẽto mas claro ỏlas palabras ỏ arriba es el q̃ se sigue en suma. La cõpañia ỏlos amigos y ỏlos seruidores necessarios q̃nto quier q̃ sea puechosa: se ỏue desamparar si fuere ocasiõ ỏla cayda del anía: porq̃ mas vale ẽtrar en parayso sin tales amigos r seruiciales q̃ (teniẽdolos) entrar ỏspues a causa dellos eñl infierno

Amb. super lucaz.

Beda in homil. q̃dan super lucã r super marc.

pues q̃ ninguna cosa ay q̃ ỏuamos amar cõtra la salud delas aias. E casiodoro dize. La verdadera sanctidad y justicia no conosce padre ni madre/no es aceptadora ỏ psonas: mas de solo dios tiene cõsideracion y a el solo el mira. Pues rompe todas las afectiones carnales y aptalas de ti/si eres mayor y mas poderoso: r si eres menor huye dela cõpañia q̃ te ẽpece: y en q̃nto pudieres no estes con los incorregibles: ni cõlos q̃ no pudieres castigar: porq̃ ninguña cosa ay q̃ tãto daño haga como la cõpañia torpe y viciosa: r porende q̃nto ỏer q̃ los amigos fuerẽ amables: de todo en todo los ỏuemos desechar/quãdo sus vicios no recibẽ emiẽda: porq̃ cosa sera muy cierta q̃ si q̃remos tener pte eñsta vida cõlos viciosos r cõlos pdidos q̃ pereceremos cõellos eñl siglo aduenidero. Y sant Hieronymo dize. Mejor es ỏ carezcas ỏla parẽtela y ỏlas blãduras carnales: que q̃riẽdo ganar a tus pariẽtes r seruidores necessarios tẽgas causas de peligrosas caydas. Assi q̃ no es razõ q̃ algun hermano: o algũa captiuidad de affectiõ de muger/ni de hijos ni de amigo ni de otro amor alguno q̃ nos pueda echar ỏl reyno ỏlos cielos se tẽga en mayor acatamiẽto q̃ la preciosidad ỏl amor del señor: porq̃ biẽ sabe cada vno ỏ todoslos creyẽtes q̃ es lo q̃ mas le ẽpezca/o ỏ q̃ cosa sea mas cõbatido: r mas vezes tẽtado su coraçõ: r poresto sepa q̃ mejor es hazer solitaria vida: q̃ por solicitar las cosas necessarias pa esta psente pegrinaciõ perder la gloria pdurable/ca mucho es mejor salvarse el hõbre solo q̃ pescer con muchos. Y es ỏ notar segũ dize sant augustin: q̃ tãbiẽ son enesto aptados los buenos de aq̃llos ỏ quiẽ se apartã/en q̃nto no cõsientẽ enlos males q̃ les cõsejã los escandalizadores. Mas puede alguno preguntar q̃ es lo q̃ se deue ỏrar porq̃ no padezcã escãdalo algũas personas: Y a esto se respõde q̃ aq̃llo q̃ se ha ỏ derar/o es cosa mal ensi misma: como es el pecado mortal: r tales cosas no ay q̃ dudar sino q̃ se hã de derar por no escãdalizar alos buenos: o por vẽ-

Casiodorus super psal.

Hieronym. sup Mat.

Aug. ỏ q̃stionibus noui r veteris testamenti.

tura es cosa q̃ ni es pecado ni esta fuera ỏ pecado: mas es tal que se puede juzgar a mal o a biẽ: y esta tãbiẽ se deue dexar quã do tenemos conocimiento q̃ se escãdaliza riã ỏlla los q̃ nos la viessen fazer. ℭ por vẽtura es buẽa y no agena de toda circũ stãcia de bien: y entõces si somos obliga dos por mãdamiento de dios a obrar tal biẽ no deuemos en algũa manera dexar lo de obrar aunq̃ otros se escãdalizen de llo: ca por el escãdalo de ninguno no deue mos pecar. ℭ por vẽtura es bien y obra de cõsejo de algũa pfeciõ del santco euã gelio: y entõces aunq̃ pueda el hõbre de xarla de hazer por no escãdalizar a algu nas personas no la deue dexar del todo/ mas por algũ entreualo de tpo y hasta q̃ mas sin escãdalo de alguno la pueda ha zer: por q̃nto la tal obra es virtud q̃ perte nece ala pfection y ala verdad dela vida: aunq̃ no sea de necessidad. ℭ nde la ver dad dela vida y la vdad dela justicia/ y la verdad ỏla doctrina nũca se hã de dexar ỏ poner en obra aunq̃ todo el mũdo se es cãdalize ni porq̃ cessen los escãdalos. ℰ desta materia puedes ver mas largas co sas enel capitulo passado. ℰs de notar q̃ seys excelẽcias ỏla humildad leemos en este lugar. ℒa.j.es q̃ la hũildad tiene ex celẽcia enel colegio ỏlos santos/ porque ella es dechado y patrõ del pueblo ctõ. Y esto parece pues q̃ llamando el señor avn niño chiquito lo puso en medio ỏlos santos apℓes. ℒa.ij.es q̃ la humildad es excelẽte en el oficio/ por q̃ ella es la porte ra ỏl parayso: y por esto dixo el redẽptor. **Sino fueredes tales como este niño no entrareys enel reyno delos Cie los.** ℒa.iij.es q̃ es excelẽte enel gualar dõ: ca la hũilda d recibe la mas soberana y la mayor pte ỏla glia segũ aq̃llo q̃ tpo dize. **Qualquiera q̃ se hũillare como este niño aq̃l es mayor enel reyno ỏ los cielos.** ℒa.iiij.es q̃ es virtud mas ex celẽte en pmado y altura ỏ dignidad: por q̃ ella es la vicaria ỏ jesu tpo: y por esto di xo el mesmo. **Qualquiera q̃ rescibiere a vn pobrezillo o peq̃ñuelo en mi nõ bre: sepa q̃ a mi mesmo recibe.** ℒa.v. es q̃ sera mas excelẽte eñl juyzio: porq̃ sola ella sera la vna pncipal vẽgadora ỏl õnue sto q̃ padecerẽ eñsta vida los pobres y los humildes: y por esto dixo aq̃ el señor. **El q̃ es cãdalizare a vno destos chiq̃llos me jor le seria ser lançado cõ vna piedra ỏ molino colgado ensu cuello dẽtro enla mar q̃ auerlo escãdalizado.** ℒa vj.es q̃ es la mas excelẽte ỏ todas las vtu des ỏste ỏstierro/ porq̃ sus ministros y cõ pañeros y ayudadores sõ los ãgeles biẽa uẽturados: por lo q̃l dize eneste mismo lu gar el saluador. **Guardad no menosp cies a vno ỏstos peq̃ñuelos: ca los ã geles ỏ cada vno dellos siẽpre veẽ la cara de mi padre q̃ esta enlos cielos.** ℭ Pues ỏspues q̃ el saluador ouo ense ñado q̃tar el escãdalo enseña agora a no menospciar a ningũo porq̃ el menospcio es q̃si rayz ỏl escandalo. Y aunq̃ aya mã dado menospreciar todas las afectiones carnales por quitar escãdalo: no mãdo q̃ se menospciassen en tãto grado q̃ ỏspreci emos aq̃llos ỏ cuya salud podemos tener espança pues q̃ auemos de ser muy solici tos ỏlla: y por esto da agora especial razõ ỏ no menospciar alos chiq̃llos: mas ãtes di ze q̃ los ỏuemos hõrar: y q̃ somos obliga dos a pcurar su saluaciõ espũal y tẽporal porq̃ son muy amados ỏ dios: y esto ense ña ỏ dos cosas y dize. **Mira q̃ no menos precieys a vno ỏstos peq̃ñuelos/** como si dixesse segũ sant Hieronymo dize. **En todo lo q̃ os fuere possible no q̃rays menospciar a estos: mas pcurar despues de vra salud y cõsolacion dellos.** Y si por vẽtura vieredes q̃ todavia pseuerã en pe cados mejor es q̃ os salueys por vra parte solos q̃ no q̃ perezcays cõ muchos. ℰ pri mero muestra q̃ no ỏuẽ ser ỏspciados los q̃ assi parecẽ chicos por la honorable cu stodia ỏlos angeles q̃ los guardã diziẽdo. **Yo os digo q̃ los angeles q̃ los guar dan que son los que a cada vno dellos son señalados ẽlos cielos pa los guardar siempre veẽ la cara de mi padre q̃ en los cielos es/** y gozan con inefable ale/

℣.

Hieron. sup matt.

gria dela vision dela essencia de Dios.
La cara o essencia de dios (segũ sant augustin dize) no es otra cosa sino la manifestacion que haze ỏ si mesmos alos entẽdimentos delos biẽauenturados. Y por esto puedẽ estos ãgeles relatar a dios las injurias q̃ se hazen alos que tienẽ en cargo de guardar: y es argumẽto de grã certidumbre: porque concluye lo que deuen hazer los menores por lo que hazen los mayores. Y es esta vna forma de argu-
Augusti. ỏ videdo deum.
yr segun logicos llamada argumentaciõ de mayor a menor: porque si los pequeñuelos no son menospreciados ỏlos mayores (conuiene saber) de dios padre celestial ni delos angeles biẽauenturados: si guese que no deuen ser despreciados ỏlos hombres: pues que son menores/ miserables y flacos. E ąso tãto el señor ỏzir/ como si diresse. No ỏues menospreciar mas honrar alos que dios padre celestial a ssi honra y dignifica: que establece para seruicio y guarda dellos alos angeles bienauẽturados. Y pues que assi es no ỏue el hõbre menospciar alos que parecẽ de poco valor ni alos humildes/ pues q̃ enla p̃sencia de dios son de tanta estima y prouidencia: porque si los menospreciays q̃rar se hã los angeles dello: y mi padre hara vengãça de vosotros. Sobre este pasSiero. super matt. so dize sant Jeronymo. Grande es la dignidad delas animas: pues que para cada vna establecio vn angel para su guarda: ỏsde la hora que fue criada. E assi parece que los angeles que estan ocupados en nuestra guarda y administracion/ en aquel mesmo lugar estan adonde obran: y en aquel mesmo lugar veen a dios enel cielo de cara a cara/ porque aunque son embiados por la ordenaciõ ỏl consejo imperial a algũas ptes fuera ỏl cielo: siẽpre veẽ al padre porq̃ siẽpre se allegã y estan cõjuntos a dios por abierta y clara visiõ. Y porq̃ en todo lugar esta dios presente/ poresto aunq̃ los angeles andẽ entre nosotros aca enla tr̃ra: siẽpre veẽ la cara ỏ su hazedor: assi q̃ quãdo son ẽbiados siẽpre estã delãte ỏl señor: porq̃ adõde q̃era que vẽgã o vayã ỏ cõtino corrẽ y estã con aq̃l immẽso rey que esta y presyde en todo lugar/ y quando a nos otros vienen de tal manera cũplen aca fuera el misterio que les es mãdado/ q̃ nũca dexã de ver a dios enel espejo interior por cõtẽplaciõ infatigable: ca aunq̃ sean embiados a muchos misterios y a diuersas opaciões ỏla volũtad ỏ dios pa la salud ỏlos hõbres/ nũca poresto se aptã solo vn pũto ỏ ver la magestad ỏla immẽsa trinidad: mas en todo tpo y hora estã ỏlãte su impial fermosura Y biẽ dixo el señor. Siẽpre veẽ la cara ỏ mi padre q̃ esta ẽlos cielos: porq̃ avnque dios este ẽ todo lugar por essẽcia p̃sẽcia y potẽcia: por especial mãera es dicho estar ẽlos cielos: porq̃ eñllos se manifiesta alos biẽauẽturados por abierta y clara visiõ. Pues luego no deuẽ ser menosp̃ciados/ mas mucho honrrados enla yglesia los q̃ parescẽ chicos y sin fauor/ pues q̃ dios tãto los hõrra: ca el menosp̃cio dellos sube fasta ser menosp̃ciado dios/ cuya ymagẽ tienẽ: y porq̃ tãbiẽ menospreciando a ellos son menospreciados los angeles sus guardadores. Despues ỏsta primera razõ en q̃ ha parescido q̃ no deuẽ ser menospreciados los humildes/ ni los q̃ menos son: siguese agora la segũda y esta sefunda eñl p̃cio ỏla redẽciõ ỏ x̃po q̃ cõ yguall charidad cõpro a todos. Onde sant Chrisostomo dize. No digas por algũo de todos los hõbres: aq̃l es carpintero/ aq̃l es remẽdõ/ aq̃l es labrador: pues q̃ todos sõ venerables enlos ojos ỏlos angeles: pa cuya guarda fuerõ embiados ỏlos cielos y aun lo que mas es no los tienẽ en poco por la redẽpciõ que dellos hizo el señor. Pues por esta segunda razõ paresce que no deuẽ ser ỏspreciadas las psonas ỏ bara estimaciõ: mas antes ỏuen ser tenidas en mucha hõra pues q̃ assi les tuuo dios amor/ q̃ por saluar a todos q̃ntos en adã auiã pecado y perecido: ẽbio a su hijo en semejãça ỏ carne ỏ pecado: por lo q̃l dize eñl testo. Ejno por cierto y decẽdio del cielo el fijo ỏla virgen saluador ỏlos hõbres a saluar lo q̃ auia pecido: q̃ fue el
Crisos. super matt.

linaje humano y no saluo a solos los grã/des/mas aun los peq̃ños:como si dixesse. Vosotros no deueys menospreciar ni perturbãdo echar a poder alos q̃ yo vine a saluar/pues q̃ yo tuue por biẽ ỏ ser hõ/bre por los hombres. Y el apostol dize. No quieras entristescer ni destruyr a tu hermano por cuya reparacion quiso jesu christo morir. Pues luego no son de me/nospreciar los q̃ son assi pequeños:pues que son tã grandes enlos ojos del hijo ỏ dios que vino a morir porellos/ni ỏue el sieruo menospreciar alos q̃ el señor tanto amo/mas a exẽplo suyo deue poner to/do estudio pa q̃ sean saluos/ pues q̃ por solo esto vino delseno ỏl padre el sobera/no christo que los redimio. Y esta razõ se gun dize sant Crisostomo es mayor quela p̃mera:porq̃ aun q̃ sea cosa graue menos preciar al q̃ dios honra dãdo le ãgel q̃ lo guarde:mucho es ỏ mayor grauedad me nospreciar aquel por cuya salud el fijo de dios quiso venir al mundo. Desta admi/nistracion delos angeles dize sant Ber/nardo assi. O quã fiel es el embarado:y paranimpho q̃ teniẽdo noticia del amor que ay entre la vna pte y la otra:no esem bidioso ni busca su propria gloria / porq̃ resplãdezca mas la gloria de su señor:mas antes discurre como mediãero amoroso: y familiar ẽtre el amado y la amada:ofre ciẽdo los votos de entrambos y trayẽdo dones ỏ vna pte a otra:y a vezes despier ta al anima/ y a vezes aplaze al esposo:y a tpos los ayũta en espũ familiar ỏ amor enriqueciẽdo ala esposa ỏ dones: o trayẽ do a el ala p̃sencia della. Es muy dome/stico y conocido ẽla gloria celestial / y no teme q̃ le sera negada la puerta: porq̃ de cõtino vee la cara del padre. Y sant An/selmo dize. Millares de millones de an/geles vienẽ y andã cada dia ẽtre el cielo: y la tierra para cõplir los misterios: y mã damiẽtos del padre eterno cõ alegre dis/curso y cõ ligero buelo: assi como auejas artificiosas y desembueltas entre los col menares y entre los jardines ỏ las flores disponiendo en obra por deuida orden to

Bernar. sup cãtica

Anselmus i soliloq

das las cosas/ bien como pueblo ceñido de animosidad:y animado de fortaleza y no sabidor de mãzilla enla vida: ni de tar dança enla obediencia. Pues mira con quanta lealtad nos siruen nuestros ange les/ y quan solicitos son en nra guarda. O bligaciõ les tenemos ỏ reuerẽcia y ca da dia les deuemos dar muy complidas gracias/ y no deuemos pensar hablar ni obrar alguna cosa que sea ilicica o deshonesta en presencia dellos pues que de cõtino estan con nosotros. Y a esto mesmo nos prouoca sant bernardo diziendo. Al sus angeles mãdo dios de ti(como el pro pheta dize)que te guarden en todas sus carreras. O q̃nta reuerẽcia te deue traer esta palabra/ y quãta deuociõ y confian/ça. Deue te dar reuerencia por la presen cia/ deuocion por la beniuolencia/ confi ança porla guarda. Anda pues cõ mesu/ra y sobre aviso/ pues que los ãgeles estã y andan contigo segun que del señor les esta mãdado en todas tus carreras. Emi ra que tẽgas en reuerẽcia a tu angel ẽ q̃l quiera diuersorio/ o en qualq̃era rincon q̃ te hallares/ y no oses hazer en su pre/sencia lo q̃ no harias si yo lo viesse. Con que pagaras al señor por todos los bie/nes q̃ te dio: No se yo cõ que sino cõ que des a el sola la hõra y la gloria/ pues que a el solo pertenece:porq̃ el lo mando y to do dado bueno no viene sino ỏ su mano. Mas aunq̃ el aya esto mãdado: no con uieneq̃ seamos desagradecidos alos san ctos angeles/ pues q̃ todos ellos obede/cen a su magestad con tanta caridad y so corren a nos otros en nuestras necessida des. Seamos pues deuotos y agradeci/dos a tan excelentes guardas/ y pague/mos les el amor ẽ q̃nto pudieremos/ por q̃ a penas llegaremos alo q̃ les ỏuemos.

¶ Pues segun lo que arriba es habla/do cõ toda atẽciõ y deuocion eres obliga do a pagar el officio diuinal diziendo/ lo con distincion de palabras y con ale/gria de coraçon/ pensando en ti / y mirã/do lo que hazes y dizes en todo lo q̃ per/tenesce al sancto officio: y contemplando

Bernar. in sermõe xij. super q̃ habitat Psal. xc.

¶ vj.

el çumo espiritual delas sanctas escripturas y pronũciando sin defecto los versos y todo lo otro q̃ se cãta o q̃ se dize alli del mysterio dellas. Y no derrames tus ojos en diuersas ptes: mas oye có toda atẽciõ el oficio santo/ y no cõ menos deuociõ q̃n do ouieres de estar assentado q̃ q̃ndo de uieres estar en pie. No carezcas d̃ santo feruor q̃ndo estouieres suplicãdo y rescibiẽdo las venias/ y haziendo las otras inclinaciones: y aun en todas las otras cosas a ti te deues auer con reuerẽcia y humildad/ en especial enlas q̃ pertenescẽ al hõbre interior y ala cõposiciõ d̃l hombre defuera tocãtes a este santo oficio/ como si viesles a dios y ala biẽauenturada virgen su madre/ y a todos los angeles con tus ppios ojos corporales estar delante de ti: pẽsando a menudo q̃ los sctõs angeles está sin duda pẽsentes alli en cuyo acatamiẽto cãtas a dios q̃ es alli y ẽ todo lugar presente. Onde sant Basilio nos enseña ẽ q̃ manera deuemos recoger y leuãtar nr̃a intẽciõ a dios diziendo. Porq̃ razõ no terna todo hõbre: mãera q̃ enla oraciõ que haze no andẽ vagueãdo y derramados sus sentidos: si tiene certidũbre q̃ en aq̃lla hora esta dãte los ojos d̃l señor Pues piense que esta derribado o en pie delãte la diuinal majestad y q̃ habla con ella: y pensando esto luego sera socorrido pa no andar discurriẽdo con vanas ymaginaciones segun el derramamiẽto d̃l coraçon: y esto dio a entẽder Jeremias quãdo en memoria d̃la ingratitud d̃los israelitas dezia hablãdo con dios. Acuerdate señor quantas vezes yo aya estado en tu acatamiẽto hablãdo y procurãdo bienes para ellos. Acuerdate pues tu tãbien que quãdo oras estas delãte del acatamiẽto d̃ dios. Y porq̃ los hombres (segun comun sentencia de theologos) han de ser colocados entre los coros delos angeles beatissimos: es de notar aqui: que todos los que biuen dentro enla yglesia / y mayormente los que siruẽ a dios cõ verdadera perseuerãça y fidelidad enla religiõ y administran y siruẽ cõ humildad y deuociõ por la clemencia diuinal alos enfermos/ y alos peregrinos y alos otros pobres: y socorren vnos a otros por caridad fraternal aquellos pertenecen al primero grado delos espiritus angelicales y hã d̃ ser enla gloria yguales con ellos. E los que se ocupan cõ mayor familiaridad en dios por oraciõ y deuociõ / y comunicã a los hombres su dotrina: y su consejo y su socorro: estos seran enriquidos enel segundo grado alos espiritus angelicales delos archangeles. Y los que se exercitã en paciencia y en obediencia: y en voluntaria pobreza y humildad/ y los que obran cõ estraña fortaleza todas las vtudes/ estos suben al tercero grado delos choros celestiales que se llaman virtudes. Y los q̃ batallando y luchãdo cõ los vicios y cõ las desordenadas cobdicias dela carne/ menosprecian al diablo con todas sus falsas amonestaciones/ aquellos ganan triumpho de gloria enel quarto grado con los spiritus que se llaman angelicales poderios. Y los que enla yglesia rigen y administran biẽ los curados delas animas y las yglesias a ellos encomẽdadas velãdo de dia y de noche enlos prouechos comunes del pueblo/ doblando con sobera no esfuerço los marcos espirituales q̃ les fuerõ dados para multiplicar la hazienda del rey celestial: estos posseeran por su trabajo la gloria del reyno enl q̃nto grado conlos angeles que son dichos principados. Y los que se inclinan con humil de subjection ala diuina magestad/ y por su gloria aman y tienen reuerẽcia a todo hombre: y aun a si mismos por quãto son fechos ala ymagẽ de dios: y se conformã en quãto puedẽ cõ su hazedor: sometiẽdo su cuerpo a su espũ y mortificã los fuegos d̃la carne/ enseñoreãdo se d̃ su ppio coraçõ: y passandose por el pẽsamiẽto alas cosas celestiales: estos tales se gozarã cõlas dominaciones enel sexto grado. E los q̃ de cõtino se dã ala cõtemplacion de dios abraçando la limpieza del coraçon/ y la paz y tranquilidad del anima/ y se ofrescen al señor como templo pacifico y bien

Basilius.

Jeremias. xviij. cap.

Mat. xxv

labrado de virtudes en q̃ more su magestad: que cõ justa causa son llamados paraysso de dios: segun aq̃llo que el mesmo dize enel libro ỏla sabiduria. Todos mis deleytes son estar con los hijos delos hõbres: delos quales tãbien el mesmo dize. Yo andare en ellos y morare cõellos: estos tales seran acõpañados alos tronos que son los angeles del septimo coro. Y los que resplandecen por sciencia / y por conocimiento de alta sabiduria mas que los otros: y por singular beatitud / y con animo alumbrado contemplan en dios: y derraman aquellas diuinas influencies: y contemplaciones que sacan de aquella mesma fuente de toda la eternal sabiduria pa doctrina y alumbramiẽto de otros: porque vengan en conoscimiento de esse mesmo inefable dios: aquellos serã collocados enel octauo grado dela cumbre celestial con los spiritus que son llamados cherubines. Y los que biuen enla tierra y de todo en todo se enseñorean̄ delas passiones de su carne y amã a dios ỏ todo su coraçon y de toda su voluntad: y se bañan y sumẽ todos enel fuego eterno y biuo q̃ es dios: y hechos ya semejantes a el: amã todas las cosas en dios / no por amor natural q̃ tẽgan a ellas / mas por solo amor de aquel sumo rey: y porque son muchos amados del: y aun aman alos amigos como alos enemigos por razon de su hazedor: y son tan fuertes en su amor q̃ ninguna cosa los puede apartar ỏl / mas antes quanto mas los enemigos se leuãtan cõtra ellos: tanto con mas valiẽte feruor se esfuerçan y conualecẽ enl amor vnitiuo q̃ a dios tienẽ: y ningũa cosa buscã de cõsolacion ni de prouecho tẽporal: sino solo lo que pertenece ala gloria y alabança ỏ su hazedor: y encendidos y tomados ỏl mosto ỏla diuina caridad: no hã miedo ỏ passar por mil muertes ỏsta vida ala perdurable / a exemplo delos apostoles y ỏlos sanctos / y menospreciadas todas las penas y tribulaciones por el feruor dela caridad / soportan con muy excessiuo gozo toda aduersidad ẽla carne mortal: ardiẽdo con bienauenturada inflamaciõ en si misinos y encendiendo alos otros: ỏ manera que si pudiessen a todos los hõbres del mundo inflamarian eñl deifico amor y los hariã perfectos para que todos juntos ardiessen conel los mismos / y llorar los pecados agenos como si fuessen suyos de verdadera propriedad: y no procuran las cosas que son suyas: mas trabajã por ver la cara desiderable de dios padre: y a este desseo allegan siempre cõ coraçon codicioso: y aquella vista aman sobre todas las cosas: estos tales seran con muy justa conueniẽcia contados eñl noueno grado (que es el mayor) cõ los seraphines que son los mas altos choros ỏlos angeles / entre los quales y dios no ay otros espiritus que con tan familiar verdad lo contemplen ni sean vistos acercarse tãto a su inaccessible y inextinguible claridad.

Exod. xxv.

Sap. viij.

Sigue se la oracion del auctor.

Lementissimo Christo / maestro y regidor bueno gouierna y rige por tu clemencia todas mis cosas / exteriores: y interiores / porque nunca nazca ni vẽga escandalo a mis hermanos de mi / ni a mi ỏllos / mas tu santa grã corte y aparte de mi toda occasion escandalosa: porq̃ yo no presuma menospreciar a ninguno delos que parecen menores y mas despreciados: mas antes ponga estudio de honrar a todos: pues q̃ tu señor en tanto grado touiste por biẽ delos honrar que estableciste para el seruicio y guarda dellos alos angeles bienauenturados: y aun tu mesmo quisiste por la saluacion ỏllos venir del cielo al mundo y morir. Amen.

Sumario del interprete.

Capitulo septimo delas tres parabolas q̃ el señor puso ỏla oueja / y ỏla dragma / y del hijo prodigo / segun que lo cuenta sant Lucas alos quinze capitulos. Y cantã se las dos primeras el domingo tercero despues ỏ pẽthecostes. Y la tercera

que es del hijo prodigo se cãta el sabado despues del domingo tercero ỏla quaresma. Ecõtiene nueue parraphos p̃incipales segun se siguen.

¶El p̃mero es: dela benignidad con q̃ Christo reprehendia los pecados. Y del remedio vniuersal que fallan enel todos los necessitados. Y de como lo reprehendiã los phariseos: porq̃ participaua ⁊ comia conlos pecadores y los rescibia. Y que tres cosas son las que ꝓuocã a dios y alos hõbres a misericordia.

¶El segundo es: ỏ como el saluador dio por respuesta ala murmuracio ỏlos phariseos la parabola dela oueja. Y de como se entiende segun seso espiritual debaro ỏ sta semejança la cayda y perdicio y reparo del linaje humanal. Y de como los angeles se gozã dela penitencia q̃ hazemos: y ỏl gozo particular q̃ dios tiene de nuestra justificacion.

¶El tercero es/ dela segunda parabola dela Drama/ que quiere dezir linaje ỏ moneda: enla q̃l se representa la perdicio y la reparacion del hombre: y q̃ esta hallo ⁊ hizo la sapiencia diuinal. Y de seys cosas que se figuran segun seso espiritual eneſta parabola.

¶El q̃rto es/ dela causa porque se goza dios ỏla conuersacion del pecador. Y de vn marauilloso exemplo que sant Dionisio pone ỏla misericordia ỏ Jesu christo. Y que los ãgeles han sed delas animas delos pecadores. Y ỏlo que significa segũ seso moral la muger q̃ hallo la drama.

¶El q̃nto es: dela tercera parabola del hijo gastador/ y desperdiciador. Y de como es figura del rescebimiento amoroso que dios haze al pecador. Y ỏ seys cosas q̃ se tocan eneſta parabola. Y de como se puede tambiẽ entẽder por el pueblo hebreo ⁊ por el gẽtil segũ parace enla ỏclaracion: y se entiẽde tambien del hõbre innocente ⁊ justo y del pecador.

¶El serto es ỏla manera perfeta como el pecador se deue cõfessar: y delo que deue pensar y ỏzir dentro en si mismo. Y de muchas notables particularidades dela materia dela penitẽcia: assi de pte ỏ dios como de parte del pecador.

¶El septimo es/ que la penitencia restituye al peccador a toda la gracia q̃ ꝓdio y delos bienes que recibe el penitẽte ỏl padre celestial: no como mercenario mas como hijo. Y q̃ cõ tres cõdiciones ỏ bienes es recebido de dios el pecador.

¶El octauo es: ỏ como fueron mayores los beneficios q̃ recibieron los penitẽtes ỏla ley de gracia: q̃ los dones q̃ alcãçarõ los q̃ hizierõ penitencia debaro dela ley vieja. Y que la bondad del hombre consiste en gozar se del bien spũal y tẽporal de sus hermanos. Y dela bõdad q̃ dios tiene enel recebimiento delos pecadores.

¶El noueno es q̃ estas tres parabolas se cierran cõ vn fin q̃ es la mia. Y de ciertos dichos marauillosos q̃ sant ambrosio dize sobre ellas: y que todas las dificultades y trabajos ỏuemos padecer por leuãtar las anias caydas de nr̃o hr̃os.

¶Sigue se el capitulo. vij.

Despues desto porq̃ ningũo escãdalize ni menospr- ¶i.
precie alos pequeños: y para mostrar q̃ tan grãdes seã enlos ojos ỏl padre estos chiquillos que el siglo menospr-ecia: pone agora el Señor tres parabolas por ordẽ: mas segun que sant Lucas dize: dos fueron las ocasiones que lo mouierõ a poner estas tres parabolas. La primera fue la familiaridad que teniã los publicanos y peccadores conel. E la segunda la murmuracion que cõtra esto tenian los phariseos ⁊ los sabios dela ley. Y esto es lo q̃l testo agora dize. E allegauan se a Jesu Christo los publicanos y los pecadores con desseo de oyr sus palabras. Y hazian esto como menesterosos de Salud espiritual: ⁊ porque reprehendia los peccados con caridad: ⁊ no con indignacion ni con aspereza: y porque cõ amorosa benignidad los amonestaua y les prometia esperança de perdon. De buena voluntad deuen todos acercar se a Christo/

porque todos los Remedios pueden ser hallados enel: ỏlos quales dize assi sant Ambrosio. Toda anima se allegue con verdadera seguridad a jesu christo: porq̃ solo el es todas las cosas para nosotros. Si desseas carescer de llagas medico es Si te abrasas de fiebres: fuẽte es. Si padeces grauedad con tus maldades: justicia y perdõ es. Si has menester socorro: virtud es. Si has temor dela muerte: vida es. Si ỏsseas sobir al cielo: la carrera es. Si quieres ỏsterrar las tinieblas: luz es. E si buscas mãjar pa comer/alimẽto y pãbiuo es. Sigueſe eñl testo. E murmurauã ỏl los phariseos y los escriuanos y dezia. Este alos pecadores recibe y conellos come. Nota que algunos delos hebreos se llamauan phariseos: porq̃ erã diuisos y apartados delos otros por habito de sanctidad fengida y mentirosa: y los escriuanos eran los enseñadores del pueblo por la noticia que tenia dela ley. Y querian tanto dezir como si diressen. Todos creen que este es bueno/y sancto/y no mirã q̃ rescibe a su grã y cõuersacion alos peccadores: y aũ lo peor es que come cõellos como su familiar amigo. Si conosciera estos escriuanos y phariseos que el señor vino a este mundo a saluar los pecadores: en ninguña manera osaran ni pudieran murmurar ỏl: mas recebialos el clemẽtissimo señor porq̃ comunicãdo conellos los cõuertiesse de sus peccados y los alũbrasse y lauasse: assi q̃ ỏ manifiesto parece q̃ enseñaua Christo que deuẽ ser recebidos los pecadores/y sobre esto trae tres pabolas. Tres cosas son las q̃ suelẽ puocar al hõbre a auer misericordia ỏ sus hños: y estas son. La simplicidad dela ignorancia/y la propinquidad dela Parentela/y la necessidad del bien temporal: y estas tres prouocã tambien a dios. La p̃mera es nuestra simplicidad. E a esta pertenesce la primera parabola q̃ pone dela oueja poida: ca el hõbre es ignorãte y muy simple/en compara ciõ ỏl enemigo infernal q̃ es muy astuto y malicioso: segun aquello que el propheta sospira diziendo. Erre como oueja que peresce: busca señor a tu sieruo. La segunda es la propinquidad y parẽtesco que trauo cõ nosotros: y a esta pertenece la segũda parabola q̃ pone dela dragma o moneda poida en q̃ esta la ymagẽ ỏl rey y el sobrescripto de su nombre: y assi el hõbre formado ala ymagẽ ỏ dios tiene el sobrescripto de jesu rpõ: ca de rpõ es dicho christiano. Y por esto se ha de cõpadecer ỏ nosotros segũ aq̃llo q̃ el Apostol dize. Nigũo tuuo jamas en aborescimiẽto su carne. La tercera es nra necessidad pobreza: y a esta ptenece la tercera parabola que cuẽta del hijo prodigo y arrepẽtido que dezia dẽtro en su coraçon. O quãtos mercenarios ay enla casa ỏ mi padre q̃ tienẽ abũdãcia y demasiado pan/y yo perezco aq̃ de hambre: ca quãdo el hombre conoce su ẽfermedad y miseria luego dios le ofrece y da piedad: y por esto dize el euãgelista: segun q̃ adelante parecera: q̃ como el padre lo vido luego se mouio a misericordia sobre el.

¶ Pues respõdiẽdo el saluador a los escriuanos y alos phariseos q̃ murmuraũ ỏl: puso primero la parabola dela oueja q̃ se perdio ỏla manada de ciẽto: q̃ bien buscada y ỏspues hallada vino el pastor bueno y tomola sobre sus ombros: porq̃ como era muy flaca no podia andar y lleuo la alas otras: y viniendo a su casa llamo a todos sus amigos y a sus vezinos para que ouiessen conel plazer sobre la inuẽcion della. Pues la sentencia desta p̃mera parabola que pone sant Lucas tal es en summa: y tanto quiere dezir. Si rescibe el pastor de buena voluntad ala oueja q̃ era poida despues q̃ es hallada: ninguno se deue marauillar si yo recibo alos pecadores a penitencia pues que estauã primero perdidos por el pecado. O que riẽdo entẽder esta parabola por los peq̃ñuelos de q̃ arriba es hecha mencion: es tal la sentencia della como si dixesse. Assi como no es dela voluntad del buẽ pastor que perezca vna de sus ouejas: assi no es dela volũtad ỏl padre celestial q̃ perezca

Ambro. in lib. de Virginibus.

psalmus. cxviij.

Ad ephe. v. cap.

¶ ij.

j. ad tim. teum. c. j.

vno ni muchos ó los chiquitos y ó desecha dos ni aun ó los otros: de donde se sigue que no deue ser menospreciado el q̃ fuere auido por chico ꝛ sin fauor ẽla yglesia. Y si porventura perece algũo: no se pierde: ni perece por la volũtad de dios: porque ninguno peca por la voluntad de su diuinal aprouacion o de su cõsejo o de su mãdomiẽto: mas quando peresce o ha ó ser algũo condenado: no procede su condenaciõ sino de sola la voluntad de dios q̃ segun theologos se llama permission: ca ó l procede y se ordena toda pena eterna y temporal. ℣ Enesta parabola (segũ el seso mystico) siete puntos se tocã en especial. ¶ El primero es la criacion del hombre y delos angeles en aquello que dize. **Qual hombre de vos otros tiene cient ouejas.** El segundo es la preuaricacion ꝛ cayda del hombre criado en aq̃llo q̃ dize. **E si perdiere la vna dellas.** El tercero es la encarnacion del fijo de dios que fue hecha para buscar la oueja perdida / y esto se nota alli donde dize. **Por ventura no dexa las nouenta y nueue enl desierto.** El quarto es la reparacion del mesmo hõbre por la passiõ de jesu christo / y esto se nota alli dõde dize. **y quando la fallare pone la sobre sus ombros alegrando se.** El q̃nto es su diuina ascension enel cielo alli dõ de dize. **Y boluiendo a su casa.** El sexto es el cõbite que hizo alos angeles pa que se gozassen conel: donde dize. **Y conuoca ꝛ ayũta a sus amigos: diziẽdoles: goza os todos comigo.** El septimo es la declaraciõ del entẽdimiento spiritual mystico ó la parabola / alli donde dize. **Pues yo os digo que desta manera aura mas gozo enel cielo sobre vn peccador que haga penitencia / que por nouẽta y nueue justos que no la han menester.** Onde sant gregorio dize. Porq̃ el cuẽto de ciento es numero perfecto: por esso es dicho aq̃ que esse mismo clementissimo dios tuuo ciẽt ouejas quando crio / ꝛ poseyo la naturaleza delos angeles y delos hombres: mas en tonces se perdio y perecio vna dellas q̃ndo el hombre desamparo pecãdo los eruajes y pastos dela vida: y entiẽde se por vna oueja el hombre: y debaxo de vn hõbre / se entiende la vniuersidad de todos los hombres desde el principio del mundo hasta la fin: ca solo vn hõbre fue criado del qual todos procediessen: y eñl error de vn hombre se perdio todo el linaje humano: ꝛ quiso dexar por amor dela humanidad rescebida las nouenta y nueue ouejas: q̃ son los nueue choros delos Angeles (ca vna mesma cosa significa el numero simple y el cõpuesto) enel desierto / o enlos mõtes o enlos altos cerros en que se entiende el cielo: el qual desampararon el diablo y el hombre quando pecaron. Y es dicho aqui el cielo desierto / assi porque fue desamparado del Angel que fuera enel criado / como porque fue desampado del hombre q̃ auia de morar enel. Item es dicho el cielo desierto: porque a manera de ó sierto ay enel muy dulces cantos de aues: que son las armonias delos angeles: ꝛ porque ay enel rosas de martyres: ꝛ violetas de confessores: ꝛ lirios de Virgines. Y porque fuesse reyntegrada y reduzida al cielo / ꝛ a su cuento la mas perfecta de todas las ouejas: buscaua christo al hombre perdido enla tierra / como quien andaua a buscar alguna oueja: ꝛ hallando la puso la sobre sus ombros / y truxo la ala manada. E como el piadoso pastor la hallasse despues ó perdida / no la castigo / ni la açoto / ni la traxo con rigor / ni con amenazas ala grey / mas poniendo la con humildad sobre sus ombros: y trayendo la con toda clemencia y blandura / acompaño la / y conto la entre las otras nouẽta y nueue. ¶ Pues entonces puso la oueja sobre sus ombros quando recibiendo nuestro Redemptor la naturaleza humana lleuo el mesmo en la cruz nuestros peccados sobre sus ombros: pues que por redemir al hombre se vistio nuestra carne mortal: y estendidos sus braços eñl madero soporto todas las maldades del mũdo (esto es) la pena que

Seso mystico.

Grego. in homelia. xxxiij.

Ambro. libro. vij. sup luc. capi. lxv.

merescíamos por todos nros peccados. E sant Ambrosio dize. Los ombros de Jesu rpo son los braços dla Cruz: y alli dexe yo todos mis pecados: y en aquella cruz dl noble palo dela justicia fue mi holganca y mi verdadero reposo. Es aq̃ de notar q̃ christo nuestro señor con gozosa volũtad puso la oueja sobre sus ombros: porque se entienda que aunque fue muy grande el dolor dela passion y dla muerte cõ que busco al linaje humano: y lo puso sobre sus ombros: mas con alegre coracon sufrio este trabajo por recobrar la oueja perdida. E dize q̃ hallada la oueja se vino a su casa: porque se entienda que reparado el hõbre se boluio christo al reyno celestial: y que entonces torno con la oueja quãdo subio al cielo y lleuo consigo la captiuidad dl todas las animas dlos sanctos padres que estauã enel limbo. E dize q̃ entõces cõuoca y ayuntan a sus amigos/ y asus vezinos: porque se entiẽda q̃ ayũta alos sanctos angeles para darles parte deste plazer q̃ son sus amigos: porque hazen de contino su voluntad / y son sus vezinos: porque vsan y gozã daca dia del fructo dla claridad de su vision por solo ella misma: y como de fin principal y assi ayuntados dixo les: aued todos plazer comigo / que ya he hallado la oueja que auia perdido.

Gregorio in homil. xxxiij.

Es de notar / que segun sant Gregorio declara: no dize goza os y aued plazer cõla oueje hallada: mas gozaos comigo: porque se entienda quel gozo de nuestro Señores nra sancta reparacion y nuestra justa vida: y que quando fueremos reduzidos y puestos enel cielo que entõces cumplimos la verdadera solennidad dsu alegria. E quiso tanto dar a entender diziendo alegraos comigo como si nos obligasse a gozar nos cõel: pues q̃ no fue su trabajo ni su muerte en vano y sin fructo: pues q̃ hallo la oueja perdida: mas no auemos de gozarnos haziẽdo rostro de nuestro plazer ala oueja / ca no fue hallada por algunos merecimientos suyos. Y añade luego concluyẽdo / y dize. Yo os digo en verdad que tan grãde gozo aura enel cielo sobre vn peccador q̃ hiziere penitẽcia: como sobre nouenta y nueue justos / q̃ no tienẽ neceffidad dela hazer. Es dno tar q̃ no dize q̃ han plazer enel cielo con el pecador q̃ pẽsa hazer penitencia: porque este tal es delos pecadores q̃ dilatan de dia en dia la penitencia q̃ son obligados a hazer sin tardãça: ni dixo que se gozan enel cielo conel que enseña o predica que hagã penitecia: ca la penitencia que tal es / propria es delos parleros predicadores / ni dixo que se gozã enel cielo cõ el q̃ tiene aparencias fingidas de hazer penitẽcia: porque la tal penitencia es dlos ypocritas y delos falsos xpianos. Dezir dize haze se gozo enel cielo sobre el pecador que haze penitencia: assi que no nos auemos de gozar de sola la redempcion del linaje humano: mas aun en qualquiera ora que se conuertiere vn pecador nos deuemos alegrar: porque tambiẽ los angeles se alegran porque veen quel cuento dlos que cayeron dellos / se suple dela conuersion delos pecadores. Onde sant

Augustin. de verbis domini.

augustin dize. El que por penitẽcia laua su pecado para siempre sera cõpañero de la felicidad delos angeles. Segũ esto q̃ aqui nos dize esta euangelical escriptura los angeles se gozan enel cielo quãdo vn pecador haze penitencia; assi como quiẽ se alegra del bien de su compañero: ca como dize origenes: nosotros damos alos âgeles ocasiõ de alegria enlos cielos q̃n do andãdo sobre la tierra hazemos vida de celestial cõuersaciõ. Y sant ambrosio dize. Los angeles porq̃ son racionales no sin causa se alegrã dela redempciõ delos hõbres: y aun esto aprouecha mucho pa mayor inflamacion de caridad: y pa crecimiẽto dbõdad si cada vno creyere q̃ su cõuersiõ y arrepẽtimiẽto es materia dplazer alos coros dlos angeles cuyo patrocinio y socorro deue cada vno dessear: y cuya ofensa deue con mucha razon temer. Y pues que assi es plega te dser alos angeles ocasiõ de alegria: porq̃ se gozen en tus sctãs costũbres. Y el venerable beda

Ambro. in glo. super luc.

Beda in cómento sup lucã.

dize. ¶ Entonces hallo el señor la oueja quãdo ouo por su sancta cruz restaurado la cayda del hõbre: y ỏspues de ser hallada la oueja sucedio enel cielo mas gozo ỏl que auia sobre las nouẽta y nueue que no se perdierõ: porq̃ se entienda q̃ mayor materia para alabar a dios consiste enla reparacion delos hõbres/ q̃ enla criacio ỏlos angeles. ¶ Cõ marauilloso poder por cierto crio el señor alos angeles: mas mucho cõ mas marauillosa excellẽcia repparo alos hõbres. ¶ Lo de suso es de Beda. ¶ Pues como quiera que el pastor mucho mas ame las nouenta y nueue ouejas/ q̃ ama a sola la vna con que se cierra el numero delas ciẽto: muestra (no faziẽdo memoria ỏlas otras) auer se gozado mas/ y de muchas maneras con sola la oueja q̃ hallo que conlas que no sele perdierõ: y assi nuestro saluador mas se goza dela reparacion del linaje humano y mas muestra gozar se conel: y cõ mas certidũbre q̃ dela estabilidad y constãcia ỏlos ãgeles ca cosa es muy vsada q̃ aunque no amemos a vno en singular mas q̃ a todos los otros: mayor alegria hazemos del cobro del que vemos auer se librado de mayor peligro q̃ la que celebramos por el q̃ nũca se perdio. ¶ Pues bien assi como el pastor se goza de gozo especial por auer hallado vna oueja perdida: no porq̃ amaua a ella sola mas q̃ a todas las otras: mas porque tiene causa particular de alegrar se: la qual no tenia enlas otras: assi Dios tiene especial razon de gozo enla conuersiõ del pecador q̃l no la tiene delos q̃ permanecẽ en gracia: mas aun q̃ sean yguales en ser justos los q̃ se cõuierten: y los q̃ no cayerõ: siẽpre son mas aceptos a dios y mas amados del los q̃ permanecieron y permanecẽ en su sancta gr̃a q̃ los q̃ cayeron. ¶ Es de saber q̃ por el hombre que tenia ciẽt ouejas es significado el perlado del monesterio o dela yglia que tieñ subditos ẽ qualq̃era numero que sea: ca muchas vezes se pone enla sagrada scriptura cuento determinado por cuento no determinado. ¶ Si perdiere vna dellas por

Seso moral.

apostasia o por otra ocasion: por ventura no dexa las otras enel desierto q̃ es ỏbarro dela guarda y del encerramiento claustral o eccliastico: q̃ es dicho desierto por las asperezas q̃ alli parece auer: y porque es desamparado de muchos: y va a buscar la oueja que pereciera por la reduzir a bien: y goza se de plazer muy singular/ por auer la hallado y reduzido/ mas q̃ se goza cõ todas las otras q̃ no se perdierõ: no porq̃ ame mas a ella sola que a todas mas porq̃ tiene especial razon ỏ gozar se por auer la hallado/ y traydo ala manada: y porque no tiene causa tã particular para alegrar se tanto conlas otras/ mas los justos q̃ no se pierdẽ ni se desmandan dela grey dela seruidũbre de dios: siẽpre deuen ser mas amados/ si los q̃ cayeron no tienen mayor merecimiento quãdo se leuantan: y quãdo son traydos al estado dela gracia. ¶ Y ỏue se notar segũ sant dionisio dize: q̃ dios nuestro señor ỏtermino el cuento delos escogidos en numero de diez: los nueue enlas ordenes delos angeles por significacion del misterio dela trinidad: ca eñl numero nouenario se reparte y se repite tres vezes el numero de tres Y enel vno se figura la vna orden o parte que es ỏlos hõbres porq̃ se entiẽda la vnidad dela essencia diuina/ porq̃ fuesse alabada hõrada y adorada ỏlos angeles y ỏlos hõbres la vnidad ỏ dios ẽla trinidad ỏlas diuinas psonas. ¶ Q̃so el señor q̃ el cuento delos sanctos fuesse de angeles y de hombres/ porq̃ quiso ser alabado dela doctrina spiritual y corporal.

Dionisius in celesti hierarchia.

¶ A este mismo fin põe el señor la segũda pabola ỏla vna drama q̃ pdio la muger ỏlas diez q̃ tenia diziẽdo. Qual sera la muger q̃ teniẽdo diez dramas/ y si pdiere la vna ỏllas no ẽciẽde vna cãdela y ỏsembuelue y trastorna toda la casa y la busca cõ diligẽcia hasta q̃ la falla/ y q̃ndo la vuiere fallado llama y allega a sus amigas y vezinas diziendoles. Aued todas alegria comigo q̃ ya he fallado la drama q̃ auia pdido. ¶ Es ỏ notar q̃ drama

¶ iij.

es vn linaje de dineros ó cierta quãtidad que vale diez dineros ólos comunes que se vsan y tiene impresa la ymagẽ del Rey y su nóbre escripto al rededor della: y este dinero o drama somos obligados a ofrecer a dios: y este somos nosotros mismos porq̃ somos señalados dela ymagen del rey celestial: ca segun sant Dionisio dize. El hóbre es llamado microcosimo ẽ griego: que quiere dezir mundo pequeñuelo en latin: porq̃ el hóbre tiene la Carne de la tierra y la sangre del agua/ y el resollo del ayre: y el calor del huego: en cuya sustancia espiritual se manifiesta la ymagẽ y semejança de dios: la ymagen se toma y resplandesce enla forma o essencia del anima: y la semejança se ha de considerar enla qualidad delas costumbres: y la diuinidad consiste enla trinidad: cuya ymagẽ el anima posee: la qual tiene por memoria entendimiento y voluntad. Item en dios consistẽ todas las virtudes: cuya semejança tiene el anima: porq̃ tiene natural abilidad y capacidad pa todas ellas Lo de suso es de dionisio. Pues esta drama que es el hombre hecho ala ymagen de dios: por la requisicion y cobro/ del q̃l tiene gran solicitud la sapiencia diuina y no menos su esposa la sancta yglesia nra madre: y por cuya inuencion se alegra tã bien toda la corte celestial (aũque es pequeñuelo) no se deue menospreciar: porq̃ no q̃ere el padre celestial q̃ perezca alguno ólos que mas chiquitos son. Y la sentencia desta parabola es tal en sũma. Si la muger con tanta diligẽcia busca la drama perdida y se goza de auer la hallado: y llama y allega a todas sus vezinas y amigas para que se gozen conella: mucho con mayor razõ y diligẽcia deue dios buscar al hombre perdido/ y se deue gozar/ quando lo halla: y assi como ninguno deue murmurar contra la muger q̃ busca la drama o la dobla perdida. Assi ninguno deue murmurar cõtra el señor q̃ndo busca los pecadores hablando los/ o comiẽdo conellos. Sobre este passo auemos ó notar seys cosas: segun entendimiento espiritual. ¶ La primera la creacion ólos Angeles y delos hombres: alli donde dize. Qual muger tiene diez dramas. La segunda la desobediencia/ y pecado ól hombre criado: alli donde dize. Si perdiere vna dellas. La tercera es la encarnacion del hijo de Dios para/ hallar la drama perdida: alli donde dize. Y porventura no enciende vna candela. La quarta el cobro/ y reparacion della despues de perdida por la passiõ d Jesu christo: alli donde dize. Y trastorna y ósembuelue toda la casa y busca lã con diligencia hasta que lã halla. La quinta el combite que haze alos Angeles para que se gozen dela Jnuencion della: alli donde dize. Y q̃ndo la oniere hallado llama a sus amigas y vezinas. La sexta es la causa del cõbite alli donde dize. Porq̃ ya halle la Drama q̃ auia pdido. Y sobre esto dize sãt gregorio q̃ el que arriba fue significado por el pastor/ aq̃l mismo es agora significado por la muger: ca el mismo es Dios: y el mismo es la sapiẽcia diuina. Y llama se eneste lugar muger: porq̃ cõ dolor nos pare. Dios nuestro señor hizo la naturaleza delos angeles y delos hóbres y crio los a su semejança para que dellos fuesse reconocido. Pues diez Dragmas tuuo porque nueue son las ordenes delos Angeles mas porque fuesse cumplido el numero delos electos fue criado el hombre que fue la orden decima. Y porque enla drama o enla dobla se manifiesta la ymagen del rey: entõces la muger pdio la drama quando el hombre que fue hecho ala ymagẽ de dios se aparto pecando ól a semejança de su hazedor: y aun cada dia se pierde esta drama o ymagen/ o enel polvo ólas riq̃zas/ o enel lodo delos vicios carnales/ o en algun derramamiento de qualquier error. Y encẽdio la muger la cãdela para la buscar: porq̃ se entiẽda que apareciendo la sabiduria de dios enla carne encendio la lumbre dela deydad enel barro de nuestra Carne mortal para buscar al hombre perdido/ y para

Dionisius de diuinis nominibus.

Gregor. in homil. xxxiij.

Scolastica.

lo reduzir a la bienauẽturãça: y esta cãdela encẽdida resplandesçio en miraglos / y mostro su llama en marauillosos dichos: y su alũbramiento en sanctos exẽplos por que estaua el hombre colocado en escuridades: y en sombra de muerte / y por esto fue necessario encẽder se esta candela. E dize: q̃ trastorno y ỏsembolnio la casa: en q̃ se entiẽde la cõsciẽcia: porq̃ luego como su diuinidad resplãdesçio por la carne: toda nuestra cõsciẽcia se estremesçio y sacudio. E busco la cõ diligẽcia porq̃ aquello se busca cõ gran feruor q̃ se ama con entrañable amor. Y esto dize porque se entiẽda que en tal manera nos mostro xp̃o su amor / q̃ quiso poner su anima por nr̃a redempcion: y por esto dize q̃ desembolnio toda la casa hasta hallar la / y assi fue: porq̃ cierto es q̃ nũca nr̃o redemptor dexo de buscar nr̃a saluacion hasta quela hallo: y busco la fasta padescer injurias / y hasta ser molestado con amenezas / y hasta padescer muchos açotes / y hasta sopportar muerte muy cruel: E aun hasta abarar alos infiernos. Assi q̃ no es de marauillar q̃ la aya hallado: pues q̃ en todo lugar y aun hasta enlos abismos la fue a burcar cõla cãdela ardiẽte ỏla diuinidad. E dize q̃ fue hallada esta drama despues de bien trastornada y desembuelta la casa: porq̃ se entienda q̃ quando es pturbada la cõsciẽcia ỏl hõbre con lagrimas de dolor: entonces se repara en el la semejãça ỏ su criador. Y entõces se ỏs amparan los vicios acostũbrados: quando resplãdece enlas virtudes la ymagẽ de nr̃o fazedor. E dize: q̃ como la ouiere hallado q̃ conuoca y allega las amigas y las vezinas / que son aq̃ las soberanas virtudes y legiones delos angeles amigos q̃ son dela sapiẽcia diuinal / bien como los q̃ ponen por obra su voluntad / y son dichas vezinas porque se acercan a esta Soberana sapiencia humanada por gracia de cõtinua vision / alas q̃les con bida para q̃ se gozé conella / y las haze pcioneras de su plazer: porq̃ se entienda q̃ los angeles se gozan cõlos pecadores que se conuierten a dios.

Ciiij.

E aun q̃ dios tẽga gozo infinito en si misimo y de si misimo: y los angeles se gozen en el: tãbiẽ se goza y alegran el y ellos dela cõuersion delos penitẽtes: porq̃ veẽ que se cũple aq̃llo que en su eternal cõsejo el predestino / ordeno. E aq̃l gozo no es a dios nueuo ni acidental / sino eterno mas los angeles: alos q̃les se manifiesta el efecto dela diuina predestinacion / y de nuestro conuertimiẽto recibẽ gozo tẽporal. E chr̃isto nr̃o señor se goza tãbien sobre la conuersiõ delos pecadores por dos consideraciones. La primera porque es aplacada su yra por virtud dela penitencia. La segunda porq̃ el precio ỏ su sangre no parece ser ya enel pecador sin fructo y vano. Y es tan grande el gozo que xp̃o ha y recibe dela conuersion del pecador que sino abastasse su Passion estaria aparejado para padescer de nueuo / por lo qual escriue el bienauẽturado sant dionisio el exemplo y miraglo que se sigue.

Dionisius in suis epistolis.

Acaescio que vn infiel hizo por sus malas amonestaciones que apostatasse y se partiesse ỏla fe vn chr̃istiano: y comovn varõ de sanctidad muy grande que auia nombre carpo rescibiesse desto mucha pena y enojo: rogaua a dios que el vno y el otro fuessen abrasados ỏ fuego. E como estuuiesse conesta pena: y conese desseo apareciole xp̃o cerca dela media noche enel ayre con multitud ỏ angeles: y aparecio en tierra vn horno encendido lleno ỏ serpientes: y de dragones de espãtable ferocidad con bocas ardientes y muy rauiosas abiertas y bueltas en huego y algunas de aquellas serpiẽtes trayan aq̃llos dos hombres pa los lançar dentro eñste horno: y lleuauã los algũ tanto de vagar y deteniẽdolos. E como el sancto varon carpo demãdasse a dios con ardiente desseo que fuessen luego lançados dentro en aquel huego / y no pudiesse sofrir la dilacion: vido luego en aquella hora / como descendia nuestro redẽptor con muy grande cõpassion y clemẽcia desde el trono de su magestad: y estaua enel ayre cercano

ala tierra: y que estendidas las manos li
bro de aq̃l peligro aquellos dos hõbres
y q̃ despues de guarecidos leuanto su ma
no y dixo al sancto varõ carpo. O carpo/
carpo porq̃ has otra vez herido mi cuer
po cõ la lança q̃ abrio mi costado? Reco
nosce/ reconoce que esto aparejado para
padescer de nueuo: y para morir si mene
ster fuesse otra vez/ porq̃ se saluen todos
los hõbres. Sigue se en el testo. Y con
cluyo el señor diziẽdo. Pues assi os
digo q̃ aurá gozo los angeles de di
os: ca ellos son los vezinos y los amigos
de la muger q̃ es aqui figura de la sabidu
ria de xpo sobre vn pecador q̃ hiziere
penitẽcia. E dize esto, porque el anima
enlazada y presa en lazos de vicios quan
do se corrige y ỏsampara los pecados p̃
meros haze muy alegres a los ciudada
nos del cielo y a los justos ỏ la tierra: por
lo qual dize sant Bernardo. Cierta cosa
es q̃ se gozan todos los angeles/ y todos
los justos del cielo y de la tierra en la peni
tencia y cõuersiõ de los peccadores: porq̃
han sed de la salud ỏ los hombres/ y por
que las lagrimas de los penitẽtes son vi
no saludable de los sanctos: ca este solo li
cor es el que alegra a los ciudadanos del
cielo/ y desto biuen sin alguna dubda los
angeles con alegria. Pues si tanto gozo
tienen los angeles por el pecador que de
ra sus proprios pecados: quanto es el go
zo q̃ deuen tener por el justo que llora los
pecados agenos? Mira pues aqui quã
ta deue ser la penitẽcia para que por ella
te enciendas/ y no te entibiezcas con pe
reza: mas puedas trasformar toda la ca
sa de tu consciència: porq̃ puedas bien bus
car la drama q̃ es la ymagẽ del rey cele
stial: hasta en el mas menudito poluo bus
cãdo la cõ estudio porq̃ no te detẽgas en
otra cosa alguna / hasta q̃ la halles. Ha
blando segun moralidad: por esta muger
se puede entender todo perlado: assi por
la preñez/ como por la dificultad del pa
rir: porq̃ los perlados han de tener vna
fecunda fertilidad de virtudes en si mes
mos y por el trabajo con q̃ hazen a otros
ser virtuosos. Y las dragmas son las ani
mas q̃ son dotadas y señaladas ỏ la yma
gen de dios: ỏ las q̃les si perdiere vna ha
de encender la cãdela del coraçon orã
do y cõtẽplando: y biuiẽdo en sanctidad/
y ha de dessi boluer la casa de la cõsciencia
del pecador con el feruor de la predicaciõ:
y cõ el miedo ỏ las amenazas: y buscar la
con diligencia hasta que la halle: y esto se
haze quando la cõuierte a penitẽcia.

Bernar. sup canti ca y tra ctatu dñi ce cene.

Seso mo ral.

¶ E añadio el señor la tercera parabola que habla mas claro ỏ sta materia de pie
dad: y esta es la parabola del hijo prodi
go q̃ gastadas y perdidas las facultades
que le cupierõ de la erencia paternal que
quiso recebir en vida: se torno pa su pa
dre y fue rescebido ỏ l cõ honra y alegria:
y esto pone el saluador porq̃ se entienda/
que el hõbre no solamente es oueja ama
ble y muy cara al pastor/ y drama / o do
bla muy estimable y preciosa a la muger/
mas que es aun hijo de muy entrañable
caridad al padre q̃ lo crio. ¶ a dios como
sea padre celestial / hizo al Hombre a su
ymagen y semejança: porq̃ sea dicho des
pues de los angeles hijo de dios por muy
mas clara semejança que todas las otras
criaturas. Y porẽde ninguno q̃ntoquier
que sea pequeño ha de ser menospreciа
do/ como sea hijo del soberano Rey: en
especial aquel a quien dios ha dado fe/ y
gracia/ por la qual es hijo de adopcion.
E si por ventura despues de rescebida la
gracia: y la fe que le pertenecia por el dõ
del señor biuiere vida carnal perdiendo la
gracia por la culpa: o se apartare de dios
por error de heregia perdiendo la fe: aun no
se deue menospreciar ni echar ỏ l gremio
y abrigo de Jesu xpo y de su yglia / porq̃
si se arrepintiere / y se tornare con humil
coraçon de su error: alli esta Dios padre
todomisericordioso que no se alegra en el
perdimiento de los hijos/ mas antes sa
le a rescebir con braços abiertos/ a todo
penitente/ y le da besos de piedad / y de
amor/ en cuyo rescibimiento se goza to
da la corte Celestial / porque el que es
taua muerto en culpa de Infidelidad / o

¶v.

de otro pecado: biue ya por gra y por fe/ y el q̃ auia pecado por error es ya fallado auiendo lo buscado el verdadero pastor de todos christo. Pues por esta parabola se ha de entender el rescebimiẽto piadoso q̃ haze dios alos pecadores/ y esto quiere significar (segun aq̃ relata en esta parabola sant lucas) q̃ ningũo se deue indignar/ q̃ndo la diuina bondad recibe cõ amorosas entrañas alos pecadores. Es de notar que en esta parabola se tocan seys pũtos. El primero es el estado de la naturaleza y la generacion comun del hijo bueno: y del hijo gastador: alli dõde dize el testo. auia vn hõbre q̃ tuuo dos hijos. El segũdo es el deleznamiẽto de la culpa/ y la ptida del hijo mas moço q̃ndo se ptio de su padre/ alli dõde dize. Y dixo el hijo mas moço al padre. Padre da me la parte en tu vida dela heredad q̃ de ti me ptenece. El tercero es el lugar de la penitẽcia q̃ fizo q̃ndo torno sobre si alli dõde dize. Y torno sobre si mismo. El q̃rto es el dõ de la gra y el recebimiẽto amigable q̃ hizo el padre a este hijo perdido: q̃ndo se boluio pa el alli dõde dize. Y como aun estuuiesse lexos vido lo su padre. El q̃nto es el estimulo o el remordimiẽto de la embidia del hermano mayor y del recibimiẽto muy alegre q̃ el padre fizo a este hijo menor y perdido: y la indinacio q̃ recibio dsto el otro: alli dõde dize. Y estaua el hijo q̃ era mayor en dias en el cãpo. El serto es la vtud de la doctrina y la razonable mitigacio y sosiego de la indignacion deste mayor hijo mal ayrado: alli donde dize. Y salio su padre a el y comẽço a rogar le: puede se assi mesmo esta pabola declarar del pueblo hebreo y del pueblo gẽtil/ o del varõ justo y tibio/ y del pecador q̃ haze penitẽcia y es deuoto y feruiente. E digo q̃ se puede entender del pueblo hebreo/ o del hõbre justo q̃ se queraua del señor: porq̃ da mayor gra/ o mayor feruor de deuocio al pueblo gẽtil o al hõbre penitẽte que no ael. Pues luego digamos este hombre del q̃l aqui el euãgelista escriue es tpo/ tuuo dos hijos/ que segũ figura fuerõ dos pueblos/ vno es el delos judios/ y el otro el delos gẽtiles que son hijos de dios quanto a su ymagẽ. O puede se dzir que son sus hijos todos los christianos regenerados y de nueuo nacidos por el baptismo: y destos algunos son justos y algunos pecadores. Y dixo el mas mancebo dellos que segun significacion es el pueblo gentil: por que el pueblo judayco es llamado en el segundo libro dela ley hijo pmogenito de dios. O entiẽde se por el mãcebo el pecador: porq̃ siẽpre es moço en las costũbres. Padre da me la pte dla erẽcia q̃ me cae dti: y el padre reptioles su faziẽda: y no dspues de muchos dias tomo este hijo mas moço todos sus bienes: y fuesse con ellos pegrinando a vna tierra muy apartada y dstruyo y gasto alli toda su erencia y substãcia biuiẽdo en muy viciosa vida: y en torpes carnalidades. Es de notar q̃ esto q̃ dize sãt lucas q̃ el hijo menor pidio al padre la pte q̃ le cabia de su faziẽda: significa q̃ el pueblo gẽtil/ o el hõbre pecador se aq̃so aptar dla ley de dios padre: por biuir segũ la libertad de su ppria volũtad y por regir se por su dsordenada sensualidad. Y dize/ q̃ el padre reptio a entrãbos su haziẽda/ porq̃ se entiẽda q̃ el padre celestial da sus dones a todos/ aun que en diuersas maneras/ y q̃ dera a cada vno hazer segũ su libre aluedrio. E dize: q̃ el hijo menor se fue a vna tierra muy apartada. Y el entẽdimiento dsto es: q̃ se fue no partiẽdo se de dios padre celestial segũ distãcia del lugar: ca siempre esta presente en todo lugar: mas q̃ se alexo dl y dla tierra delos biuiẽtes por multiplicacion de los pecados: y alli en aq̃lla mala region y estado de cõfusiõ dl pecado: echo a perder toda su faziẽda dissipãdo por la dpa todos los bienes q̃ son dados por gra y empeorãdo dlbien auido por succssiõ de naturaleza: y esto hizo biuiendo segũ la carne/ y segun torpeza interior q̃ es fornicacio espiritual y pecado de ydolatria: y tãbiẽ fizo esto biuiẽdo en

Exo. xiij.

Seso spiritual.

vicios carnales y feos quãto ala vida de-
fuera que es peccado de fornicació mani
fiesta. Es denotar que entonces el pecca
dor se aparta de su padre celestial quãdo
peca mortalmẽte: y entóces esta en regiõ:
y tierra muy aptada. Por q̃ escripto es q̃
muy lexos esta la salud delos pecadores.
Y el tal entonces cõsume en vicios ỏ tor
pes carnalidades todos sus bienes/ quã
do conuierte en malicia todos sus senti
dos / ỏ todas sus fuerças naturales. Si
gue se enel testo. **Y como oujesse ya ỏs
pdiciado ỏ acabado todos sus bie
nes**/que son todos los ornamentos/ assi
los que vienẽ de parte de naturaleza/ co
mo los q̃ son de parte dela gracia de dios
**sobrenino muy fuerte hãbre en aq̃
lla tierra.** Esto dize porq̃enel estado del
pecado ay muy grande hambre y defeto
de manjares espirituales ỏ muy grã falta
de virtudes. Y por esto dize: **que comẽ
ço apadecer necessidad**/entendiendo
por ella la mengua delas obras merito
rias por auer desamparado la fuente vi
ua de todas estas/ que es dios: ca el que
esta en peccado mortal muy pobre ỏ misẽ
rable se torna y de toda spiritual influen
cia y de todo bien caresce. Y **fuesse**(con
uiene saber) por la cuesta ayuso delos er
rores crescẽdo de cõtino enellos y cayen
do de mal en peor. Y **allegose a vno de
los ciudadanos de aq̃lla regiõ** (esto
es) al diablo que es ciudadano enla regió
ỏla sombra dela muerte. Y **aq̃l cibdada
no embiolo a vna villa suya**. Por es
ta villa se entiende la cobdicia del siglo/
o ala cõpañia ỏlos pecadores ẽla q̃l se en
señorea como en su ꝓpria villa. **Embio
lo para que apacentasse alli los puer
cos**. Por los puercos se entiẽden los vi
cios q̃ son de olor pessimo y suzios. Y **co
mo los apacentasse cobdiciaua hẽ
chir su viẽtre**/ q̃ es el apetito dela sen
sualidad ỏlas siliquas y ỏl orujo ỏ ỏl
saluado q̃ comiã los puercos. Por es
tas siliq̃s se entiẽden los vicios y desseos
q̃ suelẽ satisfazer alos apetitos delos car
nales. E ningũo le daua dellas a bar

S:so mo
ral.

ps.cxviij.

tura: porq̃ se entiẽda q̃ el viẽtre y la feal
dad ỏl vicio dela carne ỏlos malos no se
puede hartar/ y aun los demonios ponẽ
estudio en q̃ no se harten de pecar. Y **tor
nãdo sobre sí dixo. O q̃ntos merce
narios tienẽ en casa ỏ mi padre aba
stãça ỏ pan ỏ yo perezco aq̃ ỏ hãbre.**
Todo esto dezia este defectuoso ỏ misera
ble hijo mirando su ꝓpia cõsciẽcia por el
dictamen y claridad dela razõ: dela qual
auia ꝓtido siguiendo la sensualidad: ca el
hombre luego como peca sale fuera de si
mesmo/ porq̃ trasspassa los terminos de
la derecha razon: mas luego como haze
penitencia se torna a entrar en si mismo.
Y segun sant gregorio dize: Obligado es
el penitente a reconocer a donde estuuo:
y deue mirar q̃ estuuo enel peligro del pe
cado/ y por esto se deue doler con amar
gura de coraçon: y ha depẽsar adõde ha ỏ
estar/ y ver q̃ ha de estar en juyzio. E por
esto deue temer/ y deue assi mesmo cõsi de
rar adõde esta: ỏ mirar q̃ esta en miseria: ỏ
por esto deue sospirar y gemir: y ha ỏ sen
tir y conocer adõde no esta/ y conocera q̃
no esta enla gloria / y desta causa se deue
aflegir y penar. Pues tornando sobre si
este hijo perdido ỏ dissipado dixo: hazien
do penitẽcia de sus pecados y doliendose
ỏllos. **O q̃ntos mercenarios** / como si
diresse. O q̃ntos siruẽ a dios por la espan
ça ỏla merced eterna **enla casa ỏ mi pa
dre** q̃ es enla yglia/ o enl ayũtamiẽto de
los justos **tienen abastança de panes**
espirituales/ que son la palábra dela san
cta predicacion: y el sacramento dela ho
stia viua/ y otras muchas virtudes ỏ do
nes: ỏ **yo perezo aq̃ de hãbre**/ y de po
breza ỏ todo biẽ del q̃l me siẽto priuado y
ageno. Sigue se enel testo. **Yo me leuã
tare ỏ yre para mi padre celestial y ỏ
zir le he. O padre peq̃ enel cielo y cõ
tra ti**: ỏ q̃so tãto dezir. Yo me leuãtare ỏl
cieno dela culpa por desampo ỏla infide
lidad y del pecado en q̃ estaua caydo ỏ yr
me he por el buẽ esfuerço y desseo que tẽ
go de biẽ obrar: ỏ por mejoramiẽto de vi
da para mi padre: de cuya gracia y amor

Gregori.
i homel.
xxxiij. es
in mora.

Luc.xv.

yo me aparte / por muy larga distancia / por venir a estar subjeto al Señor ỏ los puercos: ℞ dire le reconociendo mi culpa y demandando le perdon. ℣ padre / ca mi padre eres por la naturaleza q̃ me dixiste / yo peque biuiendo mal enel cielo (esto ẽs) delãte la corte celestial ỏ los santos angeles: por lo qual yo me deuo mucho doler de causa q̃ los contriste. Y dize esto: porq̃ quãdo peca el hõbre siẽpre peca cõ algũ especial menosprecio cõtra el angel su guardador pues q̃ menosprecia su cõsejo. ℣ ąere dezir: peq̃ enel cielo como si diresse. ¶ Por mi culpa lo pdi y no lo busque por mi negligẽcia: y peque delãte ti (esto es) en presencia de tu vista y sabiẽdo lo tu / porq̃ estauas / ℞ siepre estas enel secreto cõclaue de mi cõsciencia / adonde los ojos de ti solo q̃ eres mi juez penetran y calan quanto se haze: ℞ porende mucho deuo auer verguẽça y temer: porque peque delante los ojos del juez que todas las cosas atalaya ℞ mira.

℣j. ¶ Aqui se enseña la verdadera manera de confessar q̃ es q̃ atribuyamos a Dios todo el biẽ: y nota se enesta palabra q̃ dize padre del qual auemos recebido y tenemos todo el bien: y q̃ atribuyamos todo el mal q̃ hazemos a nosotros mismos lo q̃l se nota enesta palabra que dize: peque enel cielo y delante de ti / ℞ no so ya digno de ser llamado tu hijo. ¶ Lo primero / porq̃ te enoje apartãdo me de ti. ¶ Lo segũdo: porque no hõre la ymagen del padre. ¶ Lo tercero: porque siẽdo prodigo ℞ dissipador de toda la hazienda que me diste: biui fuera dela virtuosa disciplina. ¶ Lo quarto porq̃ me hize sieruo del enemigo. ¶ Lo ąnto porque oluide mi generosidad enlas costũbres apacẽtãdo puercos. ¶ Lo sexto porque te menospreçie como desagradescido. Pues haz me por y gual satisfacion / como a vno de tus mercenarios bueno: ℞ tal q̃l es el q̃ te sirue por los bienes eternos / ℞ no malo q̃l es el q̃ te sirue por los temporales.

Y quiso tanto dezir como si diresse. ¶ Apareiado estoy de aq̃ adelãte para satisfazer te y seruir por la espança ỏ la merced eterna q̃ pmetes alos tuyos: ca el mercenario no trabaja sino por la merced temporal. ¶ Pues mira como despues dela cõtricion y dela confessiõ sucede el ofrecimiento dela satisfacion q̃ es la verdadera penitencia del q̃ piensa enla confessiõ sus pecados: ℞ aun no la pone por obra. ¶ Pues ỏ spues q̃ este hijo pdido era y auenido ala necessidad desta hambre tã estrecha tornando en si mesmo / començaua a hazer penitencia: porq̃ la necessidad le forçaua a ello: y enesto podemos notar la clemencia de dios q̃ lo constreñia: el q̃l haze fuerça alos pecadores a q̃ hagan penitencia porq̃ en tanto grado ama y procura nuestra salud q̃ en todas las maneras q̃ puede nos puoca ℞ trae a saluacion / a vnos por predicacion / ℞ a otros por secreta inspiracion / ℞ a otros por Beneficios / y a otros por açotes de aduersidad. Sobre lo qual dize beda. ¶ Este prodigo despues q̃ torno en si mismo / espantaua se y temia dela necessidad y tormẽtos dela hambre cruel q̃ padescia / como quien ya era sieruo: ℞ cobdiciaua el estado de mercenario pensando que siruiẽdo enla casa de su padre se le daria por su seruicio algũ temporal gualardon / y en ningũa manera presumia dessear / ni venir a ser tenido en amor de hijo para q̃ no tuuiesse en dubda ser suyas todas las cosas que de su padre son: mas solamente desseaua recebir por merced de su seruicio el ptido de vno ỏ los soldadados o mercenarios. ¶ E la diferencia que ay entre el mercenario ℞ sieruo: y el hijo es esta. ¶ Sieruo es el q̃ auiẽdo miedo delos tormentos se abstiene solamente por temor ỏ la pena presente o aduenidera delos vicios y se aparta del mal. ¶ E mercenario es el q̃ por la merced y por el desseo del reyno celestial obedece al mãdamiẽto ỏ dios: y se guarda ỏ todas ofensas. ¶ E hijo es el q̃ guarda el derecho dela heredad paternal y no sirue por la ganãcia: mas por acatamiẽto ỏ la ℣tud y ỏ biẽ y encẽdido por el zelo ỏ la razõ: aborresce con todas sus fuerças todo lo q̃ es cõtra-

Beda in homil. super lucã.

rio a ella. Dize mas. Y leuantose(esto es)cūpliēdo lo q̄ auia dliberado:ꝛ vino se para su padre(como si diresse). Comēço a venir a penitencia disponiendose por buēas obras y buscādo la gracia paternal porq̄ siēpre es el padre celestial clemētissimo a todos los que a el se bueluē. Por lo qual se sigue enel testo: Y como aun estuuiesse leros: vido lo su padre y mouido de mia cayo sobre su cuello y beso lo. E dize que como aun estuuiesse lēros: por significar q̄ ya estaua cōtrito y mouido pa fazer penitēcia: mas q̄ aun no estaua cōtrito del todo pa lo q̄l se reçere la gra de dios q̄ preuēga y anteceda: q̄ comūmente es dicha segū theologos gracia preueniēte: por lo q̄l dize que lo vido su padre con ojos de clemēcia. Y como dize sant crisostomo sintio el padre la penitencia yno espero a recebir las palabras dla cōfessiō: mas anticipola mia antes q̄ se le formasse la peticion: haziendolo piadosamente conel: por lo q̄l se sigue. Y mouido el padre a mia (esto es) inspirādo le cō clemēcia elmotiuo santo de hazer penitēcia y saliendolo a recebir y corriēdo pa el con feruor: y aceleramiēto d amor: ꝛ adelāto se para su compadecimiēto por vna piedad q̄ se llama entre theologos mia principipiāte: cayo sobre su cuello apretandolo cō braços de amor por misericordia acōpañante: y beso lo cō dulce semblante: reconciliandolo a si mismo de pfecta reconciliaciō por gracia subsequente y perseuerante: y assi lo haze nr̄o Señor dios q̄ siempre sale al camino al penitēte por gra cō q̄ el mesmo lo cōbida y mueue a penitencia. Y es dicha esta manera de gra entre theologos/ gra preueniēte: y alli lo recibio por sola su clemēcia pdonādo le todas sus maldades. Por lo qual dize gregorio niceno. Aplazible fue al hijo dissipado y pdido el pensamiēto bueno q̄ tuuo dela confessiō: y al padre piadoso yr lo a encontrar y a rescebir dando le dulces besos: por lo q̄l dize sant crisostomo. Que otra cosa es esto que aqui dize que el padre salio al camino a recebir al hijo sino q̄ porq̄ por el impedimēto de nr̄os pecados no podiamos yr a el por nr̄a fuerça ꝛ virtud: q̄so el abaxar del cielo y venir como poderoso a nosotros flacos ꝛ miserables. E dize que lo beso enla boca: porque por ella auia salido la cōfessiō dl coraçon del hijo penitente: la q̄l el padre recibio muy alegre. Y comēço luego a cōfessar sus pecados: por lo q̄l se sigue. E dixo le el hijo. Padre peque enel cielo: y delāte de ti ꝛ ya no soy digno d ser llamado tu hijo. Y ha se de entēder esto segū enla manera q̄ arriba fue dclarado. Mas due se notar q̄ en esta segūda cōfessiō no haze ya el hijo mēcion del estado de mercenario: porq̄ dspues q̄ recibio el suauissimo beso paternal/ no se curo mas de pedir merced d asolda dado: mas como dize el venerable beda: saliēdolo el padre a recebir cōferuor ꝛ corriēdo no cōtēto d le cōceder cosas menores: mas traspassando sin dilaciō alguna el vno yel otro grado / assi el dla seruidūbre como el grado delos q̄ siruen por soldada: restituyo lo ala pmera dignidad de los fijos: ꝛ hizo que ya no pēsasse recibir gualardon de seruidor cogido por tassa temporal: mas que crea que ya era tornado a succeder enla heredad del padre como hijo legitimo ꝛ muy amado.

Crisosto. in homil.

Beda in homil. super Iuas.

¶ Si Due se enel testo. Y dixo el padre (conuiene saber) dios a sus sieruos(esto es) alos apōles y alos otros ministros de la yglesia: alos quales rēpo mando q̄ recibiessen benignamente alos pacadores q̄ confessassen sus peccados. Traed me presto la primera estola y vestildo: y ponelde vn anillo en sū mano / y calçalde sus pies y traed vn bezerro muy gordo y mataldo y comamos y hartemonos de buenos manjares ca el hijo mio que era muerto rebiuio/ auia perecido y es hallado: como si diresse. Predicad y pmeted q̄ luego se dara y restituyra sin duda ꝛ sin tardança algūa la primera estola dela innocēcia alos q̄ fazen verdadera penitencia y enseñad y certificad q̄ el verdadero pe

¶ vij.

Gregorio Niceno super la cam.

Crisosto. in homil.

mente ha de ser vestido de tal limpieza. **Y ponelde vn anillo en su mano**/en señal que se le ha de poner en su obra el signaculo dela fe:porq̃ resplandezca en enel fe por las obras:r porq̃ por la misma fe sean confirmados sus hechos:ca el anillo como es redondo y no tiene principio ni fin:significa la fe dela eterna trinidad: mediante la qual el anima fiel se desposa con dios. Y este Anillo deuen los perlados dela yglesia traer siempre enla mano significando que la hã de tener enla obra:porq̃ la fe sin obras muerta es: y la obra assi mismo sin fe/ no es suficiẽte para que por ella se salue algũo. Y lo que dize. **Y poned calçado en sus pies**/tãto es como si diesse. Poned los exemplos de los sanctos en su entendimiento/y en su desseo(segun dize sant Crisostomo)para no tocar enlas cosas terrenas:r para corrigir la carrera:porq̃ pueda yr por el camino lubrico y deleznable deste mundo firme r firme r sin manzilla. Y lo que dize. **Trae vn bezerro delos biẽgordos**/ por christo se entiende:el qual segun dize sant Crisostomo se llamo bezerro: por la hostia y sacrificio de su cuerpo sin manzilla. E dize se vitulo gruesso por la plenitud y grossura delas gracias que da y cõtiene:ca en tanto grado es grueso r muy bueno r copioso en toda virtud espiritual que es suficiente para la salud de todo el mundo. Y lo que dize **que lo maten**/ quiso dezir segũ sant augustin dize. Manifestad al mundo la necessidad que ay ó su muerte:ca ẽtõces se mata christo por todos:quando todo christiano cree que fue muerto por los pecados ó cada vno. Pues entonces este bezerro es traydo para el hijo q̃ se torno ala obediencia de su padre/y es muerto pa que se haga fiesta en su buelta quando la passion de Jesu christo es predicada al pueblo gentil/o a cada pecador/ o quando el mesmo redemptor se administra enel sacramento santo ó̃l altar. Este bezerro sola vna vez fue muerto y sacrificado enla realidad dela verdad:mas muchas vezes se sacrifica segũ sacramental representacion/ y aun cada dia es immolado r muerto enla fe delos creyentes y enla recordacion delos predicadores. E lo q̃ dize **comamos y hartemonos de buenos manjares**/ dize lo por significar que el peccador q̃ es verdadero penitẽte es recebido cõ los otros rpianos ala mesa comun de Jesuchristo. Y no solamente es refectionado el hijo q̃ se boluio:mas aun el padre y todos sus siruos comierõ y holgaron conel:porque se entienda que la salud delos pecadores es verdadera refection de dios y ó todos sus santos:r porẽde biẽ dize el testo en nmero plural/ **comamos todos y seamos hartos de buenos manjares**/ por lo qual dize sant Ambrosio. El padre induze y prouoca al hijo a que coma canel/quãdo dize. Comamos y seamos hartos ó manjares:por mostrar que nuestra salud es el manjar del padre celestial:y q̃ la redempcion de nuestros pecados es su verdadera alegria. E quiso tanto dezir. Deuemos comer: porque este Hijo mio era muerto espiritualmente por la infidelidad:o por muerte ó otro pecado mortal y rebiuio por fe y por vida de gra. O era muerto por apartamiento ó dios/ como el q̃ se aparta de su verdadero padre:y rebiuio tornando se a dios como a su padre Porq̃ segun sant Augustin dize:la ó̃dadera/ y la mas peligrosa muerte que los hombres no temẽ es el apartamiento ó̃l anima quando se apta de dios q̃ es su verdadera vida. Y dize **que auia perescido** aptãdo se dela cõpañia ó̃los sctos/como q̃en se aparta de su verdadera hermãdad. Y **que es hallado** porq̃ es restituydo ala madre sancta yglesi por el baptismo o por la penitencia. Y notaras aq̃ cerca del recibimiento ó̃l pecador que el padre ó̃los cielos recibe al penitẽte cõ todo fervor y aceleramiẽto:lo qual se nota q̃ndo aqui dize q̃l padre salio corriẽdo a encõtrar a su hijo:y q̃ se echo sobre su cuello E̅n lo qual se entiẽde q̃ dios esta muy aparejado para ꝓdonar/r muy ó̃tenido r indispuesto para castigar/cuya naturaleza

Crisosto. in homil.

Crisosto. in homil.

Augu. de questionibus euã.

Ambro. sup lucã.

Augu. de ciui. dei.

y propriedad es auer misericordia y perdonar. Lo segũdo rescibe lo cõ suauidad y dulçor: reconciliandolo consigo mismo por gracia: y por esto dize q̃ cayo sobre su cuello. Lo tercero recibe lo cõ honorable fauor dando le la estola primera/ que es restituyendo lo ala innocẽcia: ỏla qual fue doctado y vestido eñl baptismo: por q̃ la auia ya perdido por el pecado/ y poniendo le anillo en su mano porque se entiẽda que le es dada gracia de bien obrar: ca no basta para ser el hõbre saluo tener innocẽcia/ si jũto cõella no se hizieren muy buenas obras. Mas por que estando el hombre para obrar bien/ muchas vezes se le ofrecẽ aduersidades que estoruan q̃ los buenos desseos no salgan en obra: por tãto dize. Ponelde çapatos/ o calçado enlos pies (esto es) constancia q̃ sea contra las aduersidades. ¶ Lo quarto lo recibe con alegria por lo qual dize. Comamos buenos manjares. Porque se entienda que dios nuestro señor infunde cõsolaciones y dulcedumbres a esse mismo penitente quando se conuierte a el: y q̃ los angeles y todos los sanctos se gozan conel.

¶ vj. ¶ Sigue se eñl testo. Y quando todo esto passaua estaua su hijo mayor ẽ el campo (esto es) el pueblo hebreo occupado enel culto y honrra de vn dios/ o guardando la ley/ o el christiano que perseuera en justicia/ obrando la virtud con tibieza/ y como viniesse y se acercasse ala casa/ ques la sancta yglesia/ oyo la cinphonia y el choro/ que son los penitentes q̃ alabauan a dios y se gozauan enel señor/ comiendo y folgando. Y pregunto a vnos delos sieruos que cosas fuessen estas (esto es) que fiestas dela yglesia/ o que gozos: y el sieruo le dixo. Tu hermano/ que es el pueblo gentil o el pecador vino ala claridad de la fe: y al remedio dela penitencia: y mato tu padre (esto es) dios q̃ es padre de todos por creació vn bezerro grueso: enel qual es figurado Christo: y ha se de entẽder enla manera que arriba se declaro: y todo esto haze: porque lo recibio sano y saluo: y assi es: ca recibio al pueblo gẽtil y al pcõr antes q̃ pereciessen y passasse ỏsta vida sin pẽitẽcia. E indigno se mucho el hermano mayor y no q̃ria entrar: y el padre salio a el y comẽço a rogar le. Quiere dezir esto segũ el pũal significado q̃ el varõ justo algũas vezes se marauilla como dios mira mas al pecador q̃ se cõuierte dándole ỏtud ỏ obrar el bien cõ mas feruor: y esta admiracion puede ser dicha indignacion segũ cõ mũ manera ỏ hablar en q̃nto el tal pecador no parece ser digno de tãto biẽ. E dize que no q̃ria ẽtrar al cõbite (esto es) ala yglesia o ala comunió delos pecadores por la indigneció q̃ tenia. E su padre (cõuiene saber) dios q̃riẽdo pacificar y q̃tar esta admiració/ o indignació y desseãdo saluar a este (porque quiere por su gran caridad q̃ seã hechos saluos todos los hombres) salio dela casa dela sinagoga ala yglesia/ o del rigor dela Justicia/ ala blandura dela misericordia y comẽço a rogar le por si mesmo y en sũ persona por inspiracion entrañable y secreta y por sus vicarios: o por la predicació apostolica y por la enseñança ỏlos otros: dãdo a entẽder al justo que el recibimiẽto y mia que se haze conel malo no nace ỏparte ỏl pecador enuejecido en pecados y penitẽte: mas dela infinita bõdad dedios q̃ le da la gracia segun sus verdaderos juyzios: los quales traciẽdẽ en conocimiẽto y seso natural ỏ todos los hõbres: y q̃ q̃lquiera cosa q̃ se obra es justamẽte hecha aun que parezca alos mortales algũa vez q̃ se haze ỏ otra manera. Y respõdiẽdo el hijo mayor mostrãdo al padre la causa ỏ su indignació dixo. Mira como ha tãtos años q̃ te siruo cũpliẽdo toda la justicia y cerimonias ỏla ley y padeciẽdo por ti males y obrãdo biẽnes: y nũca trasspasse tu mãdamiẽto el q̃l cõsiste ẽ adorar y ỏrar vn solo dios y ẽ no aptarse el ỏbre ỏla justicia y ỏtudo cõ mẽçada: nũca me diste vn cabrito para q̃ comiesse y me folgasse cõ mis ami

gos. Y esto dize porque todos los bienes que en la ley vieja se dauan alos guardadores della eran pequeños ⁊ quasi ó ninguna estimacion en comparacion delos beneficios que se dan en la ley de gr̃a. E por estos amigos se entiẽden los prophetas/patriarhcas y angeles. O dize nunca me diste vn cabrito: porõzir nũca me diste tãta reprehensiõ/ni me significaste ser ó tãta abominacion los pecados pa que yo me ãtara ó̃llos: y mereciera ser refeciõnado ⁊ harto en cõbite ó tan suaues mãjares por heruor de deuocion. Mas despues q̃ este tu hijo vino/el q̃l se comio y desperdicio su hazieda spũal y temporal cõ malas mugeres (esto es) con vicios carnales y spirituales: mataste por amor del vn gruesso bezerro (conuiene saber) a christo/⁊ diste le grosura de grandissima deuociõ/y todo esto fue por tu ordenacion. Y el padre dixo q̃riendo le aplacar bien como padre piadoso. O hijo tu siẽpre estas comigo: y todas mis cosas son tuyas/y por esto te digo q̃ a ti conuenia comer cõnosotros y gozar te: por que este tu hermano estaua muerto y rebiuio y auia perecido/y fue hallado (como si dixera). Hijo tu siempre estas comigo por obseruancia dela ley/o por guarda ó̃la virtud ⁊ justicia/y todas mis cosas son tuyas/assi los bienes dela gr̃a agora en possession como los dela gloria en esperança y todos mis bienes hijo te son deuidos como por derecho hereditario y por deuda de tu galardõ. Y por esto te digo que a ti conuenia comer cõnosotros/y gozar te porque este tu hermano: conel q̃l te deuieras gozar y no ỉdignar/estaua muerto por priuacion de fe q̃ es vida ó̃l anima: o por el pdimiẽto ó̃la innocẽcia y dela gracia y rebiuio por el recebimiẽto ó̃la fe: auia pecido por el perdimiento delas costumbres buẽas: y fue hallado: porq̃ ya es tornado al seno dela madre sct̃a yglesia por emienda ó̃la vida. Es de notar que el padre amonesto al hijo mayor a que se gozasse porque era ya reparado el hermano menor: porq̃ se da a entender en esto q̃ la bõdad del hõbre se declara quãdo de buena voluntad vee la emiẽda ⁊ correciõ ó̃l hermano y le plaze de su saluaciõ: por lo qual dize sant Augustin. ¶ Ninguna cosa manifiesta tãto qual es varon spiritual/como auer plazer dela emiẽda y salud ó̃l pecado ajeno: en especial quãdo el hõbre mas piensa y procura q̃ sea su hermano librado y q̃ no sea maltratado ni aflegido por manera de vengança: y quãdo tiene mas cuydado ó̃ su ayuda y fauor que de su deshonrra y lo recibe y abriga en quanto le es possible segũ su facultad. Sobre lo q̃l dize sant Crisostomo. Fue cõpuesta esta parabola para que no desconfien los pecadores de tornar se a dios/conosciendo que cõseguiran de su conuersion grãdes bienes: y por esto introduze el clemẽtissimo señor la pturbacion de algũos por el biẽ q̃ sucedio en el hijo q̃ se auia ya cõuertido no pa mostrar q̃ se delfaziã de embidia: mas por mostrar q̃ los que se tornan a el son dotados de tãta hermosura y hõra q̃ puedan otros ser embidiosos a causa de tan esclarescidos bienes. E san dionysio dize. En muy soberana manera es bueno y excellẽte nuestro redemptor jesu christo pues q̃ se da y ofrece blãdo ⁊ muy amable alos q̃ a el se cõuiertẽ: y el mismo sale a recebir alos q̃ para el se vienẽ y cõ todas sus entrañas y fuerças abraça a todos y los saluda y los pone sobre sus ombros: y alos q̃ se cõuiertẽ de su error nunca los acusa ni lastima cõlos pecados passados: mas antes haze dia festiual y ó̃ plazer cõ ellos y cõuoca a todos los amigos para q̃ reciban pan: ⁊ para q̃ aya vna comun congregacion de gozo y de alegria Desembuelue tambien y leuãta alos angeles excelẽtes ⁊ muy buenos ala participaciõ deste comũ plazer. Lo ó̃ suso es de Dionisio. Cada dia recibe dios al hijo/q̃ a el se torna q̃ndo recibe ⁊ no ó̃secha al pecador penitẽte ⁊ haze cõel todas las cosas ya dichas que hizo el padre cõel hijo perdido quando a el se torno: pues q̃ por

Crisosto. in homil.

su immensa bondad le da otra vez la gracia q̄ rescibio eñl baptismo: la qual auia perdido por el pecado. ¶Pues luego no ó uemos menospreciar ni ósamparar anuestro hermano aun q̄ sea pecador: mas antes lo deuemos dulcemente recebir quā do de coraçon se torna a dios mostrando y obrando toda caridad conel tratādo lo con amigable suauidad: porque nuestro saluador no se enoje con justa razon y nos menospresie y desampare como a soberuios pecadores. ¶Pues quieras agora cōsiderar quanta es la virtud dela penitencia y q̄n infinita es la misericordia ó dios con sus offensores. ¶Por lo qual dize sant Bernardo. O bienauēturada humildad delos penitentes/o quāto es buena la esperança delos que confiessan su pecado: o penitencia quan ligeramēte vences al q̄ no puede ser vencido: y cō quanto aceleramiento cōuiertes al juez espātableen clemētissimo padre: o q̄nta es la misericordia ó dios: por lo q̄l no menos ama ¦al pecador cōuertido q̄ al q̄ nūca hizo pecado.

Bernar. sup cantica et ó cena dñi.

Tix.

¶Pues estas rres parabolas con solo vn fin de misericordia se cierran y concluyē. Delas quales dize sant Ambrosio. ¶No sin causa sant Lucas puso por ordē estas tres pabolas o figuras: y primero puso la dela oueja q̄ se auia apartado ó la grey: y pdido y se hallo: y luego la dela dragma/ que tambien perdio la muger y fue halla da: y la tercera la del hijo ¶poigo que era muerto y rebiuio; porq̄ prouocados con tres remedios curemos nuestras llagas: ca escripto es. El cordel torcido de tres ramales a pena se puede romper. ¶Pues quiē son estos q̄ enlas parabolas se nombrā/el padre/el pastor y la muger? ¶Por uentura no es el clementissimo dios el padre/y tpo el pastor muy diligente: y la solicita muger la yglesia? Christo es el que trae sobre su cuerpo y el que recibio en si mesmo y sobre sus ombros tus pecados: y la yglesia es la que te busca/y el padre celestial es el que te recibe: y el que como verdadero pastor te reporta y te trae: y el que como muger te busca/y como padre te viste. La primera parabola es misericordia. La segunda es ayuda y socorro. Y la tercera es recōciliacio ó amor. La da vna ósstas tres pabolas esta fauorescida y fortificada de cada vna delas dos: ca el redemptor socorre/y es el que da el fauor y ayuda y el hazedor del mundo/que es el padre delas misericordias: es el que recibe a su amor y reconciliacion al pecador que esta ósapartado. Una misma es la mia dela obra diuina: mas la gracia es diuersa segū la manera ó nuestros merecimientos. La oueja perdida y cansada es cobrada del buen pastor. La dragma que se auia perdido es assi mesmo hallada/y el hijo la torna por sus pisadas alpadre: al qual se conuierte con plenaria/y perfecta penitencia del yerro cōdenado.

Ambro. libro. vii. sup lucā. capi. xv.

Ecclesia. iiij. cap.

¶Quejas somos: y pues q̄ assi es suplique mos a este padre de tanta benignidad q̄ tenga por bien de nos colocar sobre las riberas q̄ el propheta dize delas aguas de refection. ¶Drama/o moneda de su santa ymagen somos: recobremos y tengamos el precio que sea y gual a nra preciosidad. ¶Hijos somos y trabajemonos con todo feruor por tornar a nuestro padre/ y no tengas miedo que no te reciba. La escripto es que no se deleyta Dios enla perdicion delos biuos: porq̄ ya no es lo q̄ solia: mas luego como te viñeres para el saldra a recebirte y te echara los braços sobre el cuello: porque escripto es. El señor endereça y leuanta alos caydos y lisiados. Y dar te ha su beso sancto y salutifero: que es la prēda y señal de su entrañable amor: y mandara que seas compuesto y ornamentado de estola y de anillo y de calçado para tus pies: porque aunque temes que te ha de demandar la injuria q̄ le heziste: reconosce que nunca la demanda: mas antes luego restituye alos q̄ perdona ala dignidad y ala gracia que perdieron. Assi que tu has temor del tormēto: y el te ofrece y da el beso de su sctā paz: tu temes ser desonrrado de su boca: y el te apareja muy hermoso combite. ¶Reconosce y mira/o peccador entenebrescido

Sapie. j. capit.

ps. xxiij.

ps. cxliij.

quan de ligero se satisfaze y aplaca tu señor y tu juez: quádo es suplicado y rogado cõ gran heruor (y porende necessario es q̃ deprendamos cõ q̃ forma de ruego sele há de ofrecer nuestras suplicaciones y como ha ó ser rogado el padre celestial tan clemẽtissimo: pues que aũque es menosprociado delos pecadores: nunca desdeña mi se tiene por ofendido ó ser llamado padre dela boca de tan grãdes ofensores: ¶ bien parece esto pues q̃ el hijo que estaua perdido ¶ dissipado ¶ contaminado en tãtos errores ¶ vicios: le dixo. ¶ Padre peq̃ enel cielo y delãte ó ti. Esta es la primera y la mas necessaria confession para q̃ndo fueremos delãte ó la magestad del hazedor de naturaleza a pedir perdõ de nuestros delictos: y para q̃ndo fueremos ala presencia del sol dela misericordia: q̃ es juez arbitrario de toda culpa. Y aunq̃ dios sabe y conoce por su infinita sabiduria todas las cosas: reconosce tu q̃ paraque consigas perdõ que espera esse mismo dios la boz de tu cõfession: porq̃ escripto es. La cõfession que se ꝓnũcia por la boca: aq̃lla es el entero reparo dela salud. ¶ Pues confiessa te cõ toda diligẽcia y ten la cõfession por mayor remedio q̃ otra melezina: porque étreuẽga por ti christo: al q̃l tenemos por abogado delãte del padre y porq̃ ruegue por ti la ygl̃ia ¶ llore el pueblo: ¶ no ayas temor q̃ no alcãçaras piedad pues q̃ el abogado promete el põ: y el patrõ promete la gracia: y el certificador dela misericordia paternal teda firmeza ó la recõciliacion. Creelo porq̃ verdad es/ repossa en ti mesmo ¶ pierde cuydado/ ca virtud es: tẽ esperãça que seras socorrido/ porq̃ el tiene causa de ser tu intercessor: porq̃ no parezca q̃ en vano murio por ti/ y el padre tiene tãbien causa de te perdonar/ porq̃ escripto es que todo lo q̃ quere el hijo/ esso mismo quiere el padre. El sale a encõtrar te porq̃ oye todo quanto tratas eñl secreto de tu alma: ¶ aũ quando estas muy aptado ó lo teuee ¶ te sale a recebir: veete q̃ndo penetra con sus ojos tu coraçõ: sale te a recebir/ porque ninguno estoruc tu venida: ¶ jũto conesto te abraça. En salir a recebir te faze familiar su ꝓuidencia: enel abraçado q̃ te da: te muestra su clemẽcia y cae sobre tu cuello como affectionado y derretido por ti ó vn amor paternal por leuãtarte ó caydo: endereçate pa el cielo: porq̃ estas derrocado ẽlas cosas terrenales y cargado de pecados: y porq̃ puedas allí buscar a tu fazedor. E cae christo sobre tu cuello con amor: porq̃ descargue del el yugo de la seruidũbre del pecado: y por colgar ó tu ceruiz el yugo dela suauidad. Lo ó suso es de ambrosio. ¶ Pues mira bien segun las cosas ya dichas en quãtas maneras nos induze y atrae dios pa que amemos alos pequeñuelos y humildes/ y para q̃ no menospreciemos a ninguno delos tales/ mas q̃ procuremos con diligencia la salud dellos. E sant Crisostomo dize. Ya vees por quãtas vias nos prouoca el saluador al amor delos q̃ poco pueden: y ó los abatidos ¶ sin fauor/ porque no menospreciemos las almas ó los tales: ca por solo este fin son puestas estas tres parabolas. ¶ Pues luego todas las cosas nos dueñ ser tolerables por la salud ó nros hermanos: porque en tanto grado es a dios preciosissima el anima ó cada vno: y tan soberano estudio puso sobre ella q̃ a causa ó la redemir no perdono a su ꝓpio hijo/ porende hermanos yo os ruego que luego como apareciere la mañana ¶ saliere mos de casa tengamos todos vna intencion y estudio ó vn mismo amor para con todos: ó manera que libremos a qualq̃e ra que veamos que padece peligro o necessidad: y no digo quando padesciere peligro corporal/ mas qualquiera otro spiritual trabajo ó l anima/ ó los que comũmẽte el diablo suele causar alos hõbres.

Crisos. in homil.

Ad romanos. x. c.

¶ Sigue se la oracion del auctor.

Eñor Jesu christo busca con diligencia a mi tu sieruo/ ven pastor bueno y busca a mi tu perdida oueja y cansada: y ven tu tãbien o esposa ¶ ygle

sia madre sancta y piadosa y busca la dra ma/o la moneda labrada y dotada dela ymagen del rey celestial que esta perdi/da/ven o padre de misericordia y rescibe al hijo prodigo y perdido que sé conuier te a ti/y ven no con açote: mas con cari/dad y con mansedumbre de espiritu. Q̃ pues señor porque tu solo eres el q̃ pue/des reuocar y cobrar al errado/ y hallar al perdido/y reconciliar al desterrado. Q̃en para que hagas salud en las tierras y gozo en los cielos / y conuierteme a ti/ y da me gracia de hazer verdadera y per fecta penitencia: porque sea alos ange/les ocasion de alegria: y alos hombres exemplo de humildad/señor Dios de mi salud. Amen.

¶Sumario del interprete.

¶Capitulo octauo ó la manera ó la co/rrection fraternal: y que setenta vezes sie te ha de ser perdonado el que peca: segũ que lo cuenta sant Matheo en el capitu/lo diez y ocho/y canta se este euãgelio el martes despues del domingo tercero ó la q̃resma: y contiene quatro parraphos ꝑn cipales segun se siguen.

¶El primero es que la correcion fraternal es mandamiento que obliga a todos siempre/mas no en todo tiempo. Y ó cin co cosas en que no somos obligados a la correcion del hermano. Y dela orden q̃ se ó̃ue guardar en la correcion fraternal Y dela diferencia que ay entre el que es ethnico ꝛ publicano. Y q̃ la primera cor recion es de amor: y la segunda ó temor y la tercera de verguença.

¶El segũdo es ó la fuerça ꝛ auctoridad que tiene la sentẽcia delos perlados ó la yglia. Y ó dos bienes q̃ consiguen los q̃ obedecen a sus mandamientos. Y que el señor ama mucho el lugar de en medio.

¶El tercero es / ó la ĩmẽsa misericordia de dios que ꝓdona toda qualidad y cuẽ/to de pecados. Y del entendimiento ꝛ si/gnificado deste cuẽto de setenta vezes sie te segun la figura delas setenta ꝛ siete ge neraciones que ouo desde Adam hasta Christo. Y que el perdon que se ha ó dar al que peca ha de ser quando se arrepin/tiere de sus pecados.

¶El quarto es de como se deue el hom/bre auer cõ su enemigo quando no se ar/repiente cerca del perdon dela injuria. E si aquel que rescibiola injuria es obliga do a procurar amistad con el que lo inju/rio: Y de vnas palabras muy notables de sant Crisostomo sobre esta materia.

¶Sigue se el capitulo octauo.

¶.j.

Porq̃ Dios se goza del pecador conuertido / da nos agora Christo ma/nera de reduzir alos que pecan ala congregacion y abrigo dela yglia: ꝛ for ma como sea socorrido el q̃ peresce por algun pecado mortal/o por otros defe/ctos inormes mediãte la correcion frater nal. Y cerca desto es de saber/q̃ corregir al prorimo es mãdamiẽto ó dios afirma/tiuo y obliga a todos/y a exercitar la cor recion en todos: porque segũ dize la glo/sa tãto peca el que vee pecar a su herma/no y calla: como el que no perdona al q̃ peca y ofende. Y esta correction se orde/na para la enmienda del que peca: y por esto corregir lo es obra de caridad y per/teneſce a todos/ca como es escripto en el ecclesiastico a cada vno mando dios te/ner cuydado del biẽ de su prorimo: y por ende assi como cada vno es obligado a amar a su hermano por caridad / assi es obligado a corregir caritatiuamente sus defectos porque se enmiẽde: mas mucho mas obligados son a esto los perlados que los otros: ca todos los perlados ó la yglesia tienen obligacion a esto por zelo de caridad y por el oficio dela dignidad/ mas los otros no son obligados a esto si no por solo zelo ó caridad. Item los per/lados han de corregir con palabra ꝛ con açote/y los otros con sola palabra. E co mo esta correction sea mandamiẽto afir/matiuo obliga siempre/mas no obliga a poner en obra en todo tiẽpo la correcion: mas segun conuenible lugar y tiempo/y

Glosa sup matt.

Ecclesia/sti. xviij.c

quando conuiene y es necessario: y quando el hombre cree que la correcion sera prouechosa ala persona que quiere corregir. ¶ Es de notar que cinco casos son en los quales no es el hombre obligado a este mandamiento. ¶ El primero es quando no ay esperança alguna q̃ puede por la reprehension el pecador ser corregido. Por lo qual dize sant Hieronymo. Esforçar se el hombre a corregir al incorregible: no es otra cosa sino buscar odio y malquerencia / y aun es error de estremada locura. El segundo es quando se teme defecto de prouança y ó testigos en las materias criminales: quando se procede contra alguna persona criminalmente: en especial quãdo el acusador es obligado ala pena del talion / que es la mesma pena q̃ merece el acusado quãdo el que lo acusa desfalleciesse en la prouança. El tercero es quando el hecho o el pecado es manifiesto al perlado: assi como a juez: y sabe que el tal pecador es notorio y conuencido por testigos. El quarto es quãdo el hombre se ocupa en otra obra mejor o y gual ꝛ no menos buena segun caridad ꝛ virtud: como lo hazẽ o lo deuen hazer los monges ꝛ otros religiosos. El quinto es quando son muchos: assi como es vn pueblo o otra multitud de personas: o el principe o otra pn cipal potestad en la culpa o crimen: ca entonces mayor seria el daño que sucederia a la yglesia q̃ seria el prouecho. Pues enseña agora aqui el señor el deuido modo que se deue tener en esta correció: y q̃l sea la orden que se deua guardar eñl processo della. Y para esto es ó notar que el pecado de alguno / o lo sabes tu solo o lo saben algunos pocos / o es publico ꝛ manifiesto. Si tu solo lo sabes / y no lo sabes como dios por confession: mas como hõbre por algun conocimiento que sea cierto: deues lo corregir en apartado ꝛ amigable y secretamẽte / por lo qual dize eñl testo **Si pecare ẽ ti tu hermano: corrigelo entre ti y el solo.** Esto se entiẽde segun sant Augustin dize: teniendo tu noticia de su pecado corrige lo y reprehẽdelo sin aspereza ꝛ con caridad: amonestando lo en secreto entre ti y el solo: por manera que no venga en publicacion lo que es oculto: porq̃ assi puedas ser enmẽdador y no descobridor del crimẽ: teniendo siempre intencion a que sea corregido tu hermano: no curando dela verguença que te pueda impedir esta zelosa correction: porque si en publico fuesse corregido seria possible que perdiesse vna vez la verguẽça / y que permaneciesse en su pecado / y hecho mas duro quedaria con gran dificultad corregible: ꝛ aun por vẽtura començaria por la gran verguença a defender su pecado / y entonces al que quieres corregir y hazer bueno hazer lo has peor y no ó ligero emẽdable. Pues entõces peca el hombre en aquellos o cõtra aquellos: quando peca sabiendo lo ellos: porque en quanto en el es los corrõpe por su mal exẽplo. y los faze testigos ó su maldad. Pues corrige lo: y no lo alabes cõ lisonja: no lo maltrates injuriãdolo: no calles auiendo empacho: no menospreties esta correction por tibieza / ni dissimules este oficio de caridad: temiẽdo q̃ te hã de suceder desta causa enemistades o daños temporales / ni ayudes a ninguno dando ayuda o fauor a sus vicios: por lo qual dize seneca. **Si sufres los vicios de tu amigo: ten por cierto que los hazes tuyos: porque dos vezes pecas quando das al pecador fauor para tu pecado. Sigue se en el testo. E si te oyere: arrepintiendo se y cessando ó sus culpas ganar lo has saluando su anima y su enmiẽda se te cõuertira en ganãcia spiritual y en salud de tu anima:** porque como dize sant Hieronymo: la salud que procuramos a nuestro prorimo no es menor en nosotros que en el / ꝛ ciertamẽte de buena voluntad y con toda paciẽcia deue todo pecador recebir la correcion por la salud ꝛ prouecho de su anima: por lo q̃l dize Seneca. Rescibe el castigo y amonestaciõ de buena voluntad: y quãdo fueres reprehendido: antes resplandezca tu pacien-

Augustl. de verbis domini in termõne. xv.

Hieronym. sup matt.

Sene. ad lucillum.

Hieronym. sup matt.

Sene. ad lucillum y

cia que perezca: porque si por ventura alguno te increpo o maltrato justamente/ has de saber que te fue prouechoso/ & si no tenia causa de reprehenderte cõ aspereza: reconosce que te quiso aprouechar y nunca temas ỏlas palabras asperas & duras: mas delas blãdas y falagueñas: Lo de suso es de Seneca. **E si por ventura no te oyere** calla y ỏrate ỏ su correction hasta que tengas otra via de proceder enella que puede ser en dos maneras. La o aquel pecado se puede otra vez hazer o no: si se puede cometer: deues dezir alguna cosa de aquel defecto a algunos que quieran aprouechar enla caridad y enla saluacion de aquel hermano: porque lo puedan tomar en aquel vicio: para que despues puedã corregir lo contigo: & sino se puede peccar otra vez en aquel peccado/ deues entonces y puedes corregir lo delante delos tales porque se arrepienta del/ y tema de ay adelante ỏ caer en otro tal: y no creas que haziendo esto eres descobridor del crimẽ de tu hermano/ como sãn augusti dize. **E si por** vẽtura el pecador no se emiẽda por esta primera via/ ayunta cõtigo vno o dos: porque segun sant Jeronymo quiere/ quando el pecador no oye al que lo corrige en secreto ỏue primero ser tomado vno que segun sant augustin dize tenga intencion de aprouechar y no de empescer: para q̃ en su presencia sea corregido. **E** sino oyere ni se curare de aquel: sea tomado otro tercero: assi con estudio & intẽto delo corregir: porque sea reprehendido por deuida & discreta amonestacion y reprehension/ o por afrenta de verguença/ como porque sea conuenido y llamado delãte de testigos para ser conuencido de su pecado y no lo pueda negar. **E** aun segun dize la glosa: para que si dixere que no es pecado aquello delo qual lo reprehendẽ le prueuen lo cõtrario/ pues que enla boca de dos o de tres testigos: como dize la escriptura/ tenga certidumbre & auctoridad toda palabra. **E** si por ventura el pecado fuere de todo en todo ẽcubierto: sea entonces el hombre corregido en secreto: mas si es publico/ en publico ha ỏ ser corregido: ca en tal caso no es menester que solamẽte sea el pecador emendado: mas conuiene que con su publico castigo sean edificados y satisfechos los q̃ se escandalizaron de su delicto: y porque teman tambien otros por su enxemplo & se aparten de otros males. **E** porque si por ventura no aprouecha esta segunda via de correction: pone el señor la tercera la qual tiene fuerça de constreñir & apremiar diziẽdo. **E si por ventura no los oyere** (cõuiene a saber) alos que contigo lo corrigieren y amonestarẽ enmẽdãdo se y corrigiendose/ dilo ala yglia (esto es) al perlado dandole noticia dello por publica denũciacion: porq̃ tu que primero eras su amonestador por via de reprehension caritatiua: seas ya su acusador a causa de su dureza y pertinacia/ y entõces han de ser traydos los testigos passados: para la prueua del crimen o del mal que hizo: los quales fuerõ llamados pa la secreta amonestacion q̃ sele hizo: porque el que no se quiso emẽdar por la correcion fraterna: sea porfuerça apartado de su malicia por conuencimiento y confusion de juyzio. Y alos que no pudieres conuertir corrigiendo los: o por via de amonestacion o de acusacion: pon estudio delos ganar orando. Despues desto pone el saluador la pena q̃ se ha ỏ dar al que publicamente peca: diziendo. **E si por ventura no oyere ala yglesia/** menospreciando el mandamiẽto del perlado **cata q̃ lo ayas assi como si fuesse ethnico & publicõ** no cõtãdolo en el cuento ỏlos justos (esto es) apartando lo dela cõmunion delos fieles por descomunion mayor y por censura y pena ecclesiastica & apartate del como de herege y descomulgado por q̃ alomenos sea corregido por la verguença y se salue por denuestos y desonrras. Nota que **ethico** quiere dezir gentil: porque ethna en griego quiere dezir gẽte en latin: & publicano es dicho todo aquel que procura &

Augusti. de verbis domini in sermone. xv.

Hieronym⁹ sup matt.

Augusti. de verbis dñi. ser. xv

glosa sup mat.

Deutero. no. c. xvij

tiene oficio de buscar las ganancias del siglo por engaño y por hurto y por juramentos falsos: o el que es cogedor o recaudador delas rentas publicas y delos derechos dela tierra o de puertos ó mar. Y trato el señor a estos dos en exẽplo: porq̃ entre los judios erã los tales tenidos como por descomulgados y nolos recebiã a su cõpaña: y en esto paresce ser su culpa y maldad mas abominable y aborrescible/ca cosa es ó mayor mal: y con mas fealdad peca en vn mesmo genero o manera de pecado/y cõ otras yguales circunstancias/el q̃ debaxo ól nõbre de catholico haze obras ó infiel: q̃ los q̃ de manifiesto son gẽtiles y infieles: mas ni por esto no se deue menospreciar la salud óste tal porq̃ siempre auemos de procurar la salud delos tales. Pues luego la primera correcion es de amor/y la segunda de temor/y la tercera de verguença porq̃ primero se deue reuocar y atraer el pecador por amor: y si esto no aprouecha ha se de traer por temor: y si esto no basta ha de ser apartado y retraydo por verguença. Mas es de notar que esta ordẽ dela correcion fraternal no se entiende sino ólos pecados criminales y mortales. Y porque suelen algunos religiosos acusar se vnos a otros en sus capitulos: no auiẽdo primero precedido amonestaciõ: guarde se el q̃ assi acusare a su hr̃o que no lo acuse por lo infamar/mas porque lo pueda corregir/ca de otra manera grauemẽte pecaria: mas mucho es mas bienauenturado el que acusa a si mesmo: y no espera que otro lo aya de acusar.

Cij. ¶ E porq̃ nigũ soberuio menosprecias se el tal apartamiẽto de entre los buenos o descumunion: dio aqui el señor poder a los apostoles para que sepã los pecadores q̃ son cõdenados delos plados eccleasticos q̃ no se ha ó menosprecian la sentencia dellos porq̃ tiene firmeza y autoridad dela mano de dios q̃ cõfirma eñl cielo lo q̃ sus ministros hazen enla tierra: por lo q̃l dize. **En verdad os digo q̃ q̃les q̃er cosas q̃ ataredes sobre la tierra** que es enla yglesia militãte lãçado dellà alos malos y incorregibles serã atadas enel cielo q̃ es enla yglesia triũphante: porque su sentẽcia sea confirmada por el juyzio ó dios/**y q̃les q̃er cosas q̃ desataredes sobre la tierra** reduziendo alos descomulgados ala vnidad ólа yglesia/**serã desatadas enel cielo**: por aprouacion y cõsentimiento diuinal. E q̃so tãto el señor dezir eñstas palabras como si dixesse. Vuestra sentẽcia estara y permanecera firme en ósomulgar al rebelde y en recebir al penitente: cõ tãto q̃ le põga la diligẽcia deuida enla ordenaciõ y pnunciaciõ dela sentencia: mas agora sea justa o injusta: siẽpre ha de ser temida la sentencia del pastor: porq̃ por vẽtura lo q̃ no es culpa de parte dela obra/se haga crimẽ de parte dela soberuia y menosprecio. Y esto dize el señor porq̃ sea tenida la sentẽcia del juez eccleasticо en todo acatamiẽto por la auctoridad dela yglesia/y para espãto delos pecadores: porq̃ se aparten de pecados y hagã penitencia delos males cometidos: quãdo oyen que lo que la yglesia aqui enla tierra liga por la culpa: aquello es ligado enlos cielos por sentẽcia. Y lo que en general es dicho aqui a todos: fue dicho arriba a sant Pedro en singular enel qual fueron tãbien todos entendidos. Despues desto porque los pecadores no menosprecien la pena por la qual son lãçados dela yglesia: pone dos prouechos q̃ vienẽ dela vnidad y comuniõ de essa misma yglia/ólos quales son priuados los q̃ son cortados y descomulgados ólа eccliastica vnidad. El pmero ólos toca el señor q̃ndo dize. **Si dos de vosotros cõsintieren sobre la tierra toda q̃l q̃er cosa q̃ demãdaren se les cumplira** por mano de mi padre celestial: como si dixesse. Si consintieren dos dos de vosotros enel bien por vnion de fe/y por vinculo de caridad sobre la tierra adõde los hõbres tienẽ tiempo y facultad de bien obrar y de merecer ó de desmerecer y de juzgar de otras cosas: sed ciertos q̃ toda qualquier cosa q̃ demandaren con

se ꝛ sin dubdar se les cõplira por merescimiento de la caritatiua cõformidad q̃ touierõ por mano ó mi padre celestial: porque siempre los que oran son oydos q̃ndo concurren las cõdiciones q̃ para esto se requieren (conuiene saber) q̃ los q̃ orã demãden la misericordia o el dõ pa ellos mismos: y q̃ oren catholica y perseuerãtemente/ y que pidã cosas que pertenezcã para saluaciõ y conuenibles ala ordenacion diuinal/ y que los q̃ orã sean justos: y por ende sino son oydos no acaesce por otra cosa: sino porque dessallecẽ en alguna destas cõdiciones/ como quiera q̃ muchas vezes son oydos en las necessidades de los otros. E si por vẽtura no fuerẽ oydos la oraciõ ó llos se tornara en su seno: y nunca sera sin algun prouecho. Sobre lo qual dize Origenes. La causa porque no son oydos los q̃ oran es: porque no tenemos todos vn conoscimiento y conformidad sobre la tr̃ra: assi en la doctrina: catholica como en la vida y conuersaciõ pacifica: y bien assi como en las armonias musicales no reciben delectacion los que las oyen sino ouiere en ellas concierto y cõsonancia de bozes: assi dios no se deleyta en las bozes de las oraciones ó la yglesia: sino ouiere consentimiẽto y cõformidad entre todos los hijos ó lla/ ni oye jamas los sospiros ni ó sseos ó llos. E sãt Jeronymo dize. Podemos tãbien entender espiritualmẽte esto q̃ el señor dize en estamanera. Si el espiritu y el anima y el cuerpo no tuuiere vn vinculo de paz y de cõformidad: ꝛ no tuuieren dentro de sí mismos desfecha la batalla ꝛ cõtienda delas voluntades diuersas ꝛ repugnantes no alcançaran ó l padre celestial cosa alguna de quãtas le demandaren/ ca ninguno deue tener por duda q̃ no sea la peticion de justas cosas/ quando el cuerpo quiere obedescer las cosas que son del espiritu. El segundo prouecho que viene alos que biuen en la caridad ó la vniõ ecclesiastica es el que se sigue en estas palabras q̃ el señor cõtinua diziẽdo. Y adonde quiera q̃ dos o tres fuerẽ ayuntados en mi nõbre: sean ciertos q̃ alli esto yo ẽ medio ó llos. Como si diresse. Dõde q̃ era q̃ fueren dos otres: o muchos ayuntados por fe y por caridad y no diuisos ni discordes: ni estuuieren derramados en la codicia ó las cosas del mũdo/ ni apartados por diuersidad de voluntades en mi nõbre (conuiene saber) para procurar la ꝓpria saluacion o la ajena: y para manifestar la gloria de mi nõbre alli esto yo ẽ medio ó llos. Por lo qual dize rabano. En el nombre del señor está ayuntados los que zelan ꝛ procuran la gloria ó su majestad y los q̃ se inflaman en su espiritu/ ꝛ los que no deran ó mirar a el en todas y por todas las cosas cõ ojos ó fe y cõ coraçon limpio. Y biẽ dize q̃ alli esta en medio dellos/ porque se entiẽda que estara fauoresciendo los y dando cõsentimiẽto a sus buenas voluntades y a sus sanctas peticiones/ y ayudãdo los en todas las cosas: ca el clemẽtissimo hijo de dios que es paz y caridad: ꝛ bien soberano y comun de todos: siempre tiene por bien de poner su habitacion ꝛ silla en los buenos ꝛ pacificos/ el qual cõcede juntamente cõel padre celestial vn verdadero dios/ las cosas justas que demandan los que estã ayuntados en vna gracia ꝛ vna fe. E sant Chrisostomo dize. No dize el Saluador simplemente adonde fuerẽ ayuntados: mas añadio en mi nombre/ como si diresse Si yo soy la principal causa del amor q̃ alguno tiene con su prorimo/ con este tal estare yo/ y esto sera la rayz para que sea perfecto en todas las otras virtudes. Y Rabano dize. Mucho ama el medio el que fue el medianero de dios ꝛ delos hõbres: y el que fue hallado de su madre en medio delos doctores: y el que estuuo en medio ó muchos pecadores quãdo vino al baptismo y estuuo colgado en la cruz en medio de dos ladrones/ ꝛ aun quãdo resuscito estuuo en medio delos discipulos/ ꝛ quando viniere al juyzio estara en medio apartando los corderos delos cabritos. Pues mira quan excelentes es

Origenes sup matt.

Hieronym. sup matt.

Rabanus sup matt.

Chrisost. sup matt.

Rabanus sup matt. Luce.ij. Mat.iij.c Lu.xxiij. Joan.xx. mat.xxiij

el gualardon que se promete a la concordia/a la qual todo este sermó nos prouoca. ℣ sant ℣eronymo dize. ℣n todas las palabras ó arriba nos auia prouocado el señora cõcordia: y por esto nos ꝓmete agora este galardó tan grãde: porque cõ mayor solicitud nos apresuremos a buscar la paz: cõsiderãdo q̃ dize q̃ estara esse mesmo rey celestial en medio de dos o ó tres/y aun de todos quantos estuuieren en cõformidad y paz. ℙues mira agora quanta caridad y beniuolẽcia deuemos mostrar a nr̃os hermanos: para que los apartemos ó su error porque no ay otra mayor caridad q̃ corregir al que peca/y morir por el si menester fuere: mas ay dolor q̃ en pocos se esperimẽta agora la caridad verdadera/que se ha de tener por amor de ℣esu christo: mas antes se halla por la mayor parte ser el amor que tiene fengido. ℣ sant crisostomo dize. ℣ muchos vemos que tienen otras ocasiones ó amistad/ca este ama porque es amado y aquel ama porque es honrrado: y otro ama porque le fue el amor ꝓuechoso en otro algun negocio seglar: y otro ama por otra cosa desta q̃lidad: mas con dificultad se puede hallar alguno que ame propriamente y como conuiene al prximo/mas escodriñando bien todas las cosas hallamos que las amistades que ay entre muchos son fengidas/y no las que deuen ser segun verdad.

℣ porque hablãdo el señor arriba de la correctiõ del prximo nos ha cõbidado a que todo hombre perdonasse la injuria a toda persona que nos ouiesse ofendido si se arrepẽtiesse: porq̃ no aya duda en el cuẽto de las vezes q̃ deua alguno ser perdonado: pregunta agora sant ℙedro como cabeça de los discipulos/ quantas vezes se deue dar perdon al que pecare/ y pregunta si abastara para ser el hõbre saluo perdonar siete vezes al que pecare diziendo eñl testo Señor si pecare mi hermano ẽ mi basta siete vezes perponarlo he y soltarle he la ofensa: ℣ esta pgũta respõdio el muy misericordioso señor. No solo te digo q̃ lo pdones siete vezes/mas aũ digo q̃ lo pdones setẽta vezes siete si tãtas peccare. Segũ sant augustin dize: por el numero septenario suele ser entẽdida la vniuersidad de q̃lquiera cosa o de qualq̃er tiẽpo por lo qual cantamos enel psalmo. Siete vezes te alabe señor enel dia. ℣ esto no es otra cosa sino como si dixera el ꝓpheta. Siempre sea señor tu alabança en mi boca. ℣ el numero onzenario significa traspassamiento: porq̃ enel punto q̃ passas el cuento de diez: enel q̃l consiste el decalogo: que quiere dezir el numero ó los diez mandamiẽtos/luego teuas al onzenario: que es figura dela transgresion ó el pecado: y todo traspassamiento es culpable. ℙues todo que brantamiẽto y injuria y todos los pecados quiso que se entendiessen ser pdonados y absueltos q̃ndo el clementissimo señor dixo a sant ℙedro/q̃ al que pecasse q̃ lo pdonasse setenta vezes/q̃ es numero cõpuesto de cuento de vniuersidad/y de cuẽto de trãsgresion (esto es) de siete y de onze: porq̃ si tomares siete vezes onze hallaras q̃ son setenta y siete. ℣ podemos dezir que se pone aqui numero determinado por numero no determinado: como si dixesse segũ sant augustin dize. ℣ tantas vezes quãtas el prximo pecare/tãtas quiero q̃ ó el todo lo pdones y absueluas. ℣ ponese aqui este cuento mas q̃ otro algũo: porq̃ desde adã hasta xpo fueron setenta y siete generaciones: y porẽde assi como xpo quito las culpas de todo el linaje humanal: assi el hombre deue perdonar todas las ofensas que le fueron hechas: porque si christo hallo mil millones ó pecados y de pecadores y los perdono todos y a todos: no es razõ que quieras tu retraer ni encoger la misericordia con tus hermanos. ℣ sant crisostomo dize. Quãdo dize el señor a sant pedro que perdone setenta vezes siete: no pone numero cierto ni determinado: mas quiso significar eneste cuento quasi numero infinito para remedio de quantos pecados son y de cõtino

Hieron. sup matt.

Augustin. de verbis dñi. ser. xvj. ps. cxviij

ps. xxxiij

Augustin. de verbis domini in sermone. xv.

Luce. cliij

C.iij.

Chrisost. sup matt.

Criso. super mat.

Hieron. sup mat.

se hiziessen. Y sant Hieronymo dize que este cuẽto no quiere ỏzir setẽta y siete vezes/mas q̃ se toma por siete vezes setẽta: que mõtã quatrociẽtas y nouenta vezes porq̃ si tantas vezes pecare tu hermano enel dia tantas lo perdones/las q̃les el apenas puede pecar. O dize lo porq̃ lo perdones quãtas vezes pecare: por manera q̃ no aya en ti medida ni cuẽto en perdonar mas que siẽpre pdones. Y assi parece q̃ la pmera declaraciõ se refiere y estiẽde a toda injuria/y la segũda a todo tiempo. Y el venerable beda dize. No se pone el numero setenario por termino ỏ las vezes q̃ auemos de perdonar/mas porq̃ mediãte este cuento significatiuo de vniuersidad nos es mandado q̃ pdonemos todos los pecados o q̃ deuamos siẽpre soltar la ofensa al penitẽte: ca siempre se suele juzgar por el numero de siete la vniuersidad de toda cosa o de todo tiempo/mas con cautela y con sancto auiso se deue mirar/que no se nos manda perdonar a todo aquel q̃ peca en todo tiempo: mas solamente al pecador que hiziere penitẽcia: y por esto primero ỏuemos increpar con misericordia al peccador porque sea tal que merezca que lo perdonemos despues de su emienda. Pues el que viere a su hermano pecar y callare: cerca que no es menos traspassador del mãdamiento del señor q̃ el q̃ no q̃siere perdonar a esse mesmo culpado quãdo hiziere penitẽcia porque el señor q̃ dixo. Si pecare tu hermano perdonalo: pmero dixo. Si peccare reprehẽdelo/assi q̃ el pdon se ha ỏ conceder al prximo despues q̃ fuere razonable y zelosamẽte reprehẽdido y no a otro sino al q̃ se cõuertiere de su error haziendo penitẽcia: porq̃ no parezca que el perdon es facil de alcançar y que la indulgencia se da de ligero. Lo de suso es de. Beda. Pues disciplinemos con templada correcion al que peca porque se conuierta y recibamos a todo abrigo y recogimiento al penitente por caridad sociable perdonandonos vnos a otros segũ el apostol mãda: bien assi como dios nos perdono a todos en Christo. Y sant ambrosio dize. Deprẽde perdonar muchas vezes y no te plega perseuerar en indignaciones: porque de nũguna cosa puede ser ofendido el que tiene por costumbre perdonar de ligero. Acostumbra te a soltar tus injurias: pues que christo las perdono a sus perseguidores. Mas si por ventura sea obligado alguno a perdonar la injuria al enemigo no arrepẽtido y que no demanda perdon della/es ỏ ha zer distinction enesta manera. Lo primero que dela injuria nasce es el rancor en la voluntad. Lo segundo se muestra la señal deste rancor en efecto por partes ỏ fuera. Lo primero que es el rãcor ỏl coraçõ: es obligado cada vno a perdonar luego aun que el injuriador no demande perdon. Lo segundo que es la señal del rancor y dela indignacion es obligado a perdonar quando demanda perdon el ofensor/y quando estouiere aparejado para le emendar segun su poder/y es obligado a dezirle. Dios te salue/y alo socorrer si lo viere en necessidad. Lo qual no es obligado a hazer con el que no le ỏ manda perdõ si no fuesse el injuriado hõbre muy perfecto.

Ambro. lib. viii. sup lucã. ca. lxj.

Beda in homia. in cõmẽto super lucam.

¶ Pues aun que aqui no se haga mencion sino dela suelta y perdon que se deue hazer al ofensor penitente: cada vno es obligado a perdonar el rãcor y el enojo interior al que se arrepintiere o no se arrepintiere dela injuria que hizo: y aun es obligado de le administrar todas las cosas necessarias ẽ articulo ỏ necessidad Mas los pfectos q̃ todas las cosas del mũdo desampararon por amor de dios: son obligados a prestar perdõ alos q̃ se arrepintieren y no se arrepintierẽ: y a saludar los quando los encontraren por la carrera: y a socorrer los con quanto ouieren menester quando los vieren en punto de necessidad: y a hazer cõ ellos otras muchas cosas desta qualidad: alas quales no son obligados los imperfectos y los seglares. Mas porque alguno querra preguntar si aquel a quien fue hecha la-

injuria deua buscar amistad con el injuriador:es para esto de saber que dos maneras ay eneste caso de deuda y obligacion. La primera es de necessidad sin la paga ó la qual el hombre no esta en estado de gracia. Y la segunda es deuda de perfecion/o de consejo. Quanto ala primera obligacion/no es obligado ninguno a buscar reconciliacion ni amistad cõ su offensor:mas quanto ala segunda deue mirar lo que sant Grisostomo dize en esta manera. Chrisost. sup mat. Siempre deue el ofendido buscar la reconciliacion del confederable amor de su ofensor/porque puede ganar dos coronas/la vna porque padecio injuria/la otra porque rogo primero cõla paz y cõla cõuersacion amigable. Y por ende/o tu hombre desmemoriado de saluacio̅ piensa q̃nto eres pecador en otras cosas/y no solame̅te no tardaras de dar perdõ al que te hizo injusticia: mas yras corriendo a todos los q̃ te contristauan para que se te ofrezca ocasion de perdonar:porque haziẽdo esto hallaras remedio y salud de tus propios males:ca inefable es la merced que dios determina de darte/si tu rogares y te anticipares a tener concordia conel q̃ te hizo los agrauios:porque si por ruego de tu aduersario fueres en algun tiempo reconciliado a el/y lo perdonares:mira q̃ ya no se hizo la paz por acatamiento que tuuiste al mãdamiento de dios:mas por el estudio y diligencia de tu aduersario/y seguir se ha de aqui que tu partiras de este mundo sin corona/y rescebira el otro el gualardon. E aun que dela injuria ayas padescido daño/sepas q̃ no es tanto quanto es el mal que obrarias contra ti mesmo acordando te con rancor dela ofensa recebida. E para esto deues pensar q̃ no es possible el varon bueno padescer mal alguno. E si por ventura dixeres que te inflamas y alteras quando te acuerdas dela mengua que rescebiste: acuerda te entonces si te hizo algun bien en algun tiempo aquel que te offendio:y trae a tu memoria quantos males hezyste a otros: y si tu aduersario te dixo mal y te confundio ten memoria de q̃nta desordenacion ó palabras malas y lastimeras ayas hablado contra algunos. Pues dime pecador entenebrescido y ajeno dela lumbre del coraçon/en que manera seras perdonado de dios de aquellas culpas/delas quales no quieres perdonar a otros? E si me dizes que nũca murmuraste ó alguno:mas oyste que lo dixeron de ti y lo no taste:conoce que no careciste ó culpa: ca ninguna cosa assi conserua la caridad:como no tener memoria delos q̃ cõtra nos pecaron. Lo de suso es de Grisostomo. Es aqui assi mesmo de notar que aun q̃ siempre seamos obligados a perdonar la ofensa quanto al rigor y rancor del coraçon:no somos obligados a perdonar la pena que merescе el injuriador/porq̃ si del perdõ ó la injuria/y dela pena de vida al delinquẽte se siguiesse ligereza para pecar cõ menos temor en aquel a q̃en se perdona:no seria bueno perdonarlo/y aun si de tal perdon se escandalizassen otros y se relaxasse y perdiesse el zelo de la justicia:pecado greue seria dar pdon ó la pena:y esto mesmo se deue entẽder en los casos ó̃sta q̃lidad. Pues luego pdonemos a nuestros deudores las ó̃das ó la pena ó̃l pecado:si se arrepentẽ ó̃ auer pecado cõtra nos:mas pdonar lo q̃ alguno peca cõtra dios:no ptenece a nro̅ aluedrio. Mas como dize sã jeronymo:no sotros el cõtrario hazemos ó̃sto: ca somos blãdos y benignos ẽlas ijurias q̃ se fazẽ cõtra dios/y ercitamos los odios y riguro̅sas vengãças cõtra nros ofensores. Hieron. sup matt.

Sigue se la oracion del auctor.

Clementissimo señor Jesu Christo/otorga por tu piedad a mi pecador indigno que pueda corregir a mi hermano reprehendiendo lo discreta y conueniblemente con palabras/y si no lo pudiere emendar conellas: al menos que nome canse de solicitar su remedio por oraciones y por buenos enxemplos. O

concede me señor q̃ permaneciendo en la vnidad ỏla ygleſia y en la caridad fraternal: merezca ſer oydo en mis oraciones/ y experimentar por tu mano todo fauor y ayuda/ pues que touiſte por bien de colocar tu morada y ſancta habitacion en los pacificos: y allẽde deſto me otorga q̃ quãtas vezes mi hermano pecare en mi tantas lo ꝓdone: de manera q̃ no pueda ſer hallado en mi por ningun modo rencor dẽtro en el coraçõ/ ni ſeñal ỏ omezillo en todos mis hechos de fuera. Amen.

Sumario del interprete.

Capitulo nono/ del rey que ſe quiſo aſſentar a cuenta con ſus ſieruos: ſegun q̃ lo cuenta ſant Matheo alos. xviij. capitulos y canta ſe en el domingo en numero veynte y vno deſpues de pẽthecoſtes E contiene ſeys parraphos pr.cipales ſegun que ſe ſiguen.

El primero es del eſtudio q̃ rp̃o pone para que ſeamos miſericordioſos. Y de la razõ porque la ygleſia es dicha reyno delos cielos. Y de quatro coſas ꝑncipales ỏlas quales nos ha de tomar chriſto cuenta. Y del deudor delos diez mil talentos: y de ſu ſignificado. E dela miſericordia q̃ hizo con el rey.

El ſegundo es ỏla crueldad que tuuo cõlos otros deudores el ſieruo de quien ouo mia el rey. Y q̃ nũca los menores hallan tales alos mayores/ quales los mayores hallã a dios. Y que los angeles ſe alegran de nueſtras virtudes/ y ſe entriſtecen de nueſtros pecados/ y denuncia a dios nueſtros defectos. Y que el pecado dela ingratitud indigna mucho mas a dios q̃ otro pecado: y de ſu grauedad.

El tercero es/ q̃ la pena ỏl infierno es perpetua: y q̃ los ingratos no hã de llamar padre a dios. Y que toda la cauſa ỏ nr̃o perdon pa con dios conſiſte en q̃ perdonemos de coraçon a nueſtros ofenſores. Y que adõde no ay en la caridad perſeuerancia/ no ay fruto en la penitencia.

El quarto es/ que el pecado dela ingratitud que ſe tiene por el ꝓdon ỏlos pecados paſſados es digno de tanta pena como la que ſe merecia por todos juntos antes que fueſſen ꝓdonados. Y que los pecados ya perdonados no pueden tornar a biuir/ aunque ſegũ algunos dizen quatro ſon los pecados/ por los quales ſe tornan a ſu fuerça y vigor los pecados que ya fueron perdonados. Y dela diferencia q̃ ay de pecar cõtra dios o contra los hombres. Y del biẽ q̃ ſe ſigue ỏ ꝓdonar las injurias/ y notaras a griſoſtomo

El quinto es/ de doze maneras que dios tiene de perdõ/ ſegũ el numero delos doze apoſtoles. Y delas razones muy excelentes para que nunca ninguno deſeſpere de dios. E dela copioſiſſima miſericordia ſuya/ y dela razon porque permite q̃ caya ſus eſcogidos algunas vezes. E note ſe eſte parrapho muy bien.

El ſexto es/ que en toda hora y en todo peligro y eſtado es fructuoſa y neceſſaria la penitencia. E delos marauillooſos exemplos y auctoridades para nunca deſconfiar/ ni deſeſperar/ ni preſumir de dios/ y para tornarſe a el el pecador/ y note ſe muy bien eſte parrapho/ por q̃ es admirable.

Sigueſe el capitulo nono.

Dora muestra el Señor por exemplo bien claro ¶. que deuemos perdonar alos que pecã cõtra nos y no tan ſolamente ſiete vezes: mas aun ſetẽta vezes ſiete: y que no deue parecer a ninguno eſto coſa graue o difícil ſi ſe tuuiere cõſideracio q̃ perdona dios mayores coſas al q̃ peca y ofẽde a ſu maieſtad: por q̃ mas deudores ſomos noſotros de dios y mas le ofendemos q̃ el hõbre puede ofẽder al prximo/ porque tan grande es la ofenſa/ quan grande es aquel que es ofendido: y como Dios ſea infinito: ſigueſe que la ofenſa que contra el ſe comete: tiene conſigo a nera vna infinidad. Mas con todo eſto quantas vezes le ofendemos: tantas eſta biẽ apareiado pa nos perdonar cõ tal condicion que queramos arrepentir nos de todo coraçon. Pues ſi el que

es señor y rey de todos (como es este nue
stro clementissimo dios) perdona al sier
uo: mucho mas de ligero podemos nos
otros perdonar a nuestro hermano quã
do nos ofendiere. ¶ Pa mostrar esto po
ne agora nuestro redemptor por exẽplo
la parabola ó vn rey q̃ quiso ponerse en
razon con sus sieruos demãdãdo les cuẽ
ta dela hazieda q̃ les confio/ y enel fin de
la parabola aplicala toda a este propos
to de piedad diziẽdo. **Assi lo hara con
vosotros mi padre celestial.** Y desta
manera dios nr̃o señor se pone a cuẽta cõ
todos los hõbres q̃ son sus sieruos/ por
que su justicia con toda diligencia exami
na los fechos de todos y los merecimiẽ
tos de cada vno dellos. Y esto haze por
las escripturas y por las criaturas y por
los confessores/ y por alũbramiento de
la ꝓpria cõsciencia de cada vno querien
do demandar razon delos fechos huma
nos. ¶ Pues puede se esta parabola cõ mu
cha cõueniẽcia aplicar al proposito enc
sta manera. **Semejãte es el reyno de
los cielos a vn hõbre q̃ era rey el q̃l
q̃so demãdar cuenta a sus sieruos.**
¶ Es ó saber q̃l reyno ó los cielos se puede
entender aq̃ por el estado dela vida p̃sen
te/ o dela yglesia militante: la q̃l se llama
reyno ó los cielos assi porq̃ se somete alas
leyes ó l cielo: como porque desde ella vã
sus hijos al cielo. ¶ Dize que paresce a vn
hõbre que era rey/ y este es r̃po que es v̄
dadero hõbre y verdadero dios y rey de
los reyes y señor delos señores. Y q̃so de
mandar cuenta y razõ a sus sieruos que
son los hõbres cuyo señor es/ porque a el
ptenece la examinacion de todos los me
resciemiẽtos de q̃lesquier personas en ge
neral y en particular. Y es aqui de notar
que el señor nos tomara cuenta de todos
los bienes q̃ nos cometio y confio: y aun
de todos q̃ntos dexamos de hazer/ y tan
bien de los malos que cometimos y de
los que nos perdono. ¶ Delo primero tra
ta la parabola que sant Lucas escriue ó
vn mayordomo desleal y malo/ como a
delante se dira enel capitulo Quinto de
cimo: y esta cuenta mucho se deue temer
porque muchos son y muy p̃ciosos los
bienes que nos fueron cõfiados (cõuiene
saber) bienes ó natura y bienes ó gracia
y bienes de fortuua/ y de todos estos es
necessario dar razon y cuẽta de como vsa
mos dellos/ y aun sino ouiessemos ó dar
razon sino desolo el tiempo que perde
mos y malgastamos/ deuriamos mucho
temer: Ca de todo el tiempo que nos es
dado nos sera demandada muy estrecha
cuenta/ porque en vna sola hora de tiem
po puede el hombre ser asuelto y libre ó
la deuda que a dios deue y ganar el rey
no delos cielos si q̃ere aprouecharse del.
¶ Dela segunda cuenta que es delos bie
nes que dexamos de hazer se pone la pa
rabola delos marcos segun adelante pa
recera: y tambien esta cuẽta es mucho de
temer como el señor alli diga/ que lancẽ
al sieruo sin prouecho enlas tinieblas ex
teriores. ¶ Dela tercera cuenta que es de
los males cometidos deuemos tambiẽ
tener espantable temor/ porque el señor
ha de demãdar razon delos pensamien
tos y delas palabras ociosas. ¶ Dela
quarta cuenta que es delos pecados ya
vna vez perdonados es la presente para
bola: y esta es mucho de temer por el vi
cio pessimo dela ingratitud q̃ es muy pe
ligroso. ¶ Pues cerca desta cuenta se sigue
agora enl testo. **Y como este rey se cõ
méçasse a poner en razon** (esto es) a
examinar los merecimiẽtos y las conscie
cias delos hombres/ enla qual examina
cion estamos agora: como q̃ era que des
pues sera dada enl articulo dela muerte
de nosotros sentencia segun las obras y
meritos de cada vno. **Fuele ofrecido
vno q̃ le deuia diez mil q̃ntales** ó the
soro: y quiere dezir que era obligado a
gran pena por muchos pecados. ¶ En es
ta deuda se nota la grauedad y la multi
tud delos pecados: y tomase aqui cuen
to determinado por cuẽto no determina
do: por lo qual dize sant Aluguſtin. ¶ Por
que la ley de dios consiste enlos diez man
damientos: aq̃l deuia diez mil quintales

mat. xviij

Aluguſtin
ſ ſ̃ti ſup
euãgelios
rum.

enlos q̃les son figurados todos los pecados que contra la ley se hazen. Sigue se enel testo. **Y este deudor no tenia de que pagar.** Y dize esto porq̃ el hombre no puede satisfazer a dios por sus propias fuerças ó sus pecados: ca puede caer en pecado por si mesmo: mas no tiene natural virtud pa poder se leuãtar sin el socorro de dios: y ó aqui es q̃ puede ofender y pecar y obligar se a la deuda ó la pena eterna: mas no puede satisfazer por solla su mano si la clemẽcia del muy alto no le diere fauor y vtud. Pues si el hõbre no es suficiente de satisfazer a dios por vn solo peccado: mucho menos puede satisfazer por diez mil q̃ntales dellos. Sigue se enel testo. **Y como este no tuuiesse ó q̃ pagar: mãdo su señor que vẽdiessen a el y a su muger y a sus hijos/ y todas lãs cosas que tenia: y que del precio de esto pagasse.** Segun dize sant Remigio: el pcio deste deudor y pecador alcançado y vendido es el tormento del que para siempre es condenado. La muger deste es figura dela cobdicia carnal dela qual son concebidos los malos hijos: y estos son las malas obras: ca enel hombre el espiritu es el varon/ y la sensualidad es la muger/ por cuyo cõsentimiento o conjuntiõ se engendran los hijos q̃ son las passiões torpes y las obras viciosas y malas. Pues no es otra cosa ser vendidos los hijos y la muger sino pagar la pena q̃ se merece por las ỹsordenaciões carnales/ y por las malas obras exteriores. La este es su justo pcio. Y lo q̃ dize el euangelista q̃ mando aquel rey que se vendan todas las cosas tẽporales deste hõbre alcãçado: dize lo porq̃ se entieda q̃ todos los bienes deste mũdo son algũas vezes enajenados y dados alos estraños en pena dela grãdeza del peccado de su dueño. Puede se tambien dezir que todas las cosas q̃ el espiritu tiene son las fuerças naturales del anima y ỹl cuerpo: y aun las riquezas del siglo/ las quales son del pecador enagenadas y conuertidas en su daño: porq̃ se enseñoree del la pena en todo lo q̃ peco/ por lo q̃l dize aq̃ que del precio de toda esta haziẽda vẽdida se pagasse la deuda: porq̃ se entienda q̃ entonces le suelta la deuda del pecado q̃ndo se padesce y se paga por el el pcio ó la pena biẽ ꝓporcionado y medido. Sigue se eñl testo. **Y oydo esto derribandose en tierra aq̃l siervo rogauale diziẽdo. Tẽ paciẽcia en mi y todas las cosas te pagare.** Por este deudor se entiende el pecador por la penitẽcia que faze y por la hũildad q̃ tiene: el q̃l auia primero alçado cõtra dios el cuello dela soberuia. Y rogauale cõ humildad diziendo. **Ten paciẽcia en mi** dando me espacio de vida tẽporal y de penitẽcia: perdonando mi delicto/ y relaxãdo me el tormẽto q̃ merezco por el/ **y todas las cosas te pagare** faziẽdo obras meritorias y emẽdandome de todos mis defectos/ siendo esperado y sufrido de tu paciẽcia: ꝓmeramẽte anticipado de tu gra y ayudado de tu misericordia. **Y entonces ammercendeose del el señor.** Y dize esto porq̃ se entienda q̃ siẽpre es misericordioso dios y siẽpre esta aparejado pa perdonar alos q̃ cõ verdadera cõtricion hazen penitẽcia. Y assi ouo el rey compassiõ de aq̃l siervo q̃ estaua ỹrrocado en tierra por contricion: y q̃ tan lastimeramẽte hablaua por confession/ y tã de verdad prometia la paga para satisfaciõ/ y ꝓdonole la deuda haziẽdolo libre ỹla captiuidad de la culpa y relaxãdola y libraãdolo dela obligaciõ dela pena eterna. E bien dize el testo que le solto todo quanto le deuia/ porq̃ siempre da nr̃o señor mas delo que le demãdan. Por lo qual dize sant Grisostomo. Mira la grandeza dela misericordia de dios/ demãdaua este miserable deudor dilacion ó tiempo para pagar su deuda tã grãde/ y recibio remission cõplida de todos los diez mil quintales q̃ deuia/ q̃ es el perdon ó todos los pecados. Sigue se enel testo. **Y saliendo** de la obligacion del pecado aquel siervo/ libre ya q̃nto ala ỹduda. mas siervo y catiuo ó maldad por el desagradescimiẽto/ y

Remigi. sup matt.

Chrisost. sup matt.

oluidado dela misericordia que rescibio. Hallo a vno delos deudores q̃ le deuia cié dineros dela hazieda ó su señor que es de vno delos pecadores q̃ son sieruos de dios cóel:ca todos somos sieruos de vn señor assi nosotros como todos los sanctos angeles. Y por este deudor se entiende vno que lo auia ofendido en poco en alguna pequeñuela ofensa en comparacion delo que el grã pecador ofende a dios:y ólo que le es obligado por sus pecados:ca la ofensa q̃ es cótra el próbre pequeña es en comparacion delo que se haze cótra dios. Y el lugar adonde lo hallo es el coraçõ/porque alli halla el malo la memoria delas injurias. Y assi hallado tenialo y ahogaualo poniédolo en estrecho porq̃ cruelmente lo cóstreñia/porque pagasse y sastifizisse. Aquel tiene preso y trauado al deudor q̃ tiene memoria de su ofensor:y el q̃ guarda contra el el odio y la yra enel coraçon. Y ahogar es quãdo apretamos cófuerte opression la gargãta de alguno:y porque naturalmente hablamos por la garganta aquel ahoga a su primo que no oye las palabras con que se escusa: enlo qual se muestra el rigor y crueldad que tiené los enemigos de dios en repetir las injurias/y en solicitar la vengança contra sus ofensores. Por lo qual dize Remigio. No es otra cosa ahogar el hombre/al que es deudor con el fino enardescerse por vengança contra su hermano. Assi que teniédolo ólos cabeçones ahogaualo diziédo. Paga lo q̃ deues (conuiene saber) tormẽto por la injuria y açotes por las palabras. Sigueseñl testo. Y como este visto aql deudor miserable derribose en trra por penitẽcia y rogauale diziendo. Tenpaciẽcia comigo y perdona me que todo quanto te deuo te pagare. Como si diresse. Aparejado esto segun mi possibilidad para satisfazer Y como dize Remigio:tanto quiere esto dezir como si el pecador diresse. Yo emẽdare todo lo q̃ peq̃ y estare sujeto al juyzio y cõsejo dela yglesia. Y mira que las mesmas palabras pablo este compañero del gran deudor suplicandole/con las q̃les el mesmo sieruo y deudor auia merecido la suelta y remissiõ de toda la deuda que le hizo su señor quando le suplico Mas como dize sant Crisostomo/ este desagradecido sieruo no tuuo en reuerẽcia estas palabras con las quales aquel su deudor pequeñuelo le demandaua misericordia de tiempo para pagar:por virtud delas q̃les auia el merescido ser libre y saluo ó deuda tã demasiada. Y no quiso aquel sieruo muy cruel tener paciẽcia dandole tiempo para ser pagado/ni quiso soltar el rancor sin vengança / porque se muestre eneste la crueldad que el pecador duro tiene enla manera ó pedir y procurar la vengãça contra su ofensor. Por lo qual dize sant augustin. No hallo este deudor pequeñuelo tal al deudor grãde/ qual el hallo al señor:ca no demandaua sino tiẽpo para pagar y merescio recebir suelta y perdon de todo: y este que solamente demandaua misericordia de tiempo en q̃ pudiesse pagar rescibio en lugar dela dilaciõ pena de ahogamiẽto. Mas no es de marauillar porq̃ ya aquel hombre malauẽturado y in grato se auia ydo por la carrera de cayn apartandose dela clemencia natural y enagenando se dela familiaridad y amistad que se deue al miserable y necessitado prximo. Sigueseñl testo. Y lãçolo enla carcel/ y no le q̃so dar tpo:mas fuesse y no le quiso sacar dlla fasta que pagasse toda la dõda satisfaziẽdo del todo y a toda su volũtad. Eñsta carcel puede serentẽdido el ifierno:ca tãtas vezes lãçamos ẽla carcel al q̃ peca cótra nos/q̃ntas no perdonamos su culpa/porq̃ en q̃nto es en nosotros entonces lo cõdenamos ala carcel q̃ndo no le pdonamos. Sigueseñl testo Y como vierõ los otros seruidores (cõuiene saber) los angeles los q̃les (segũ dize sant Juã enel apocalipsi) son sieruos de dios cõ nosotros porq̃ ellos y nosotros somos sieruos ó vn mismo señor las cosas que se hazian entristescie-

Remigi. sup matt.

Remi. super mat.

Au. ó verbis dñi y homilia i

Apocal. ipsis. xix.

rõ se mucho ꝯ vinierõ ꝯ recõtarõ a su señor todas las cosas q̃ erã passadas (cõuiene saber) la crueldad q̃ aq̃l siꝛuo malo obꝛaua cõtra el pobꝛezillo q̃ juntamẽte era sieruo de su señor como el lo era. E dize esto/porq̃ los ãgeles repꝛesantan delante de dios todas las obꝛas q̃ hazemos: y todas las penas y tormẽtos que padecemos enesta vida: las quales ellos veen bien: y son dellas testigos: porque tres testigos tenemos delos q̃les no nos podemos esconder (conuiene saber) a dios y alos angeles y alos demonios. E dize q̃ se entristecieron y q̃ relataron a su señor lo que era passado: porque se entienda q̃ los angeles se entristecen ỏla ingratitud ỏlos hombꝛes y dela culpa del sieruo malo/y dela aflicion/y dela pena que padece el hõbꝛe atribulado/porque cierta cosa es q̃ los angeles hã tristeza ỏ la culpa como dicho es/ꝯ se gozan por la penitẽcia delos hombꝛes: y ellos son los que lleuã las animas ala glozia y recuentã todas las cosas a su hazedor remitiendolas a su magestad ãgrandose delos pecadoꝛes y demãdando socoꝛro para los flacos. O puede se a dezir que estos sieruos q̃ biuian cõel señor cuyo era este sieruo malo son los ministros ỏlas yglesias y todos los otros qualesquier fieles ꝯ justos: los quales mirando la crueldad que los malos tienen cõ sus prozimos: ꝯ considerando tãbiẽ algun hermano que ha recebido remission ỏ todos sus peccados no querer el tal auer misericordia ỏ otro su hermano o ỏ su aduersario: entristecense: porque a vna misma virtud pertenece gozarse ỏl bien y entristecerse del mal. y recuentan al señor: porq̃ suplican a dios enla oracion que quiera juzgar las tales cosas pa declaracio de su justicia y no suplican esto por stimulo o passion de vengança: mas por zelar la ofensa diuinal. O puede se dezir que no es otra cosa recõtarlo al señor sino manifestar por desseo o por voluntad a su hazedor inuisible los dolores y quebrãtamientos q̃ padescen en su corazon essos mesmos desecha dos y pobꝛezillos que poco puedẽ. Puede se tambien dezir que esta relacion que aquí dize que los compañeros y consieruos ỏl sieruo malo hizierõ al rey: se entiẽda por la noticia q̃ dan al perlado (el q̃l tiene las vezes de dios enlas tꝛras (los q̃ poco pueden y los agrauiados de los q̃ los afligẽ y atormẽtan denũciandole los males q̃ han hecho y hazẽ por fin q̃ sean coꝛregidos. Sigueſe enel testo. Y entonces llamole su señor y dixole. Sieruo malo toda la deuda te perdone porque me rogaste/pues como no has tu auido misericordia ỏ esse otro sieruo tu deudor. Este señor q̃ llama es el señor vniuersal el q̃l llama al sieruo malo: q̃ndo mãda por sentẽcia de muerte difinitiua que salga deste siglo para que le de razon de todas las cosas. Por lo q̃l dize sant Remigio. Este llamamiento se haze agora solamente dentro enla consciència ala hora dela muerte: mas hazer se ha visible y en publico despues en el dia del juyzio. E dixole: sieruo malo y bien malo/porque no era justo: mas peruerso recibiendo mia y dãdo crueldad ꝯ injuria/porq̃ me rogaste: y habla le assi/porq̃ le perdono todas las ofensas muy grandes que cõtra el auia cometido. En esto paresce (segũ dize sant Grisostomo) ser muy grãde el pecado dela ingratitud porque primero quando este era deudor de diez mil quintales de thesoro no lo llamo el señor sieruo malo: ni lo lastimo con injuriosas palabꝛas: mas luego como incurrio eñl vicio de tã estremado desagradecimiento: le dixo cõ animo ayrado sieruo malo/porque era ya tornado peor q̃ era ṗmero. La como dize sant Gregorio assi como los buenos se hazẽ mejoꝛes cõ las injurias: assi los malos y los peruersos se hazen conlos beneficios peoꝛes. y dize: como no has auido tu misericordia de esse otro sieruo: como si diresse. Porq̃ no le perdonaste las deudas pequeñas como por cõpassion q̃ de ti oueste perdone las mayoꝛes sin que ẽtreuiniesse satisfacion alguna: sino solamente porque me

Remi. super mat.

Chrisost. sup Mat.

Gregor. homil.

rogaſte: demandauas me q̃ te dieſſe tiẽ/po pa pagar/ y reſcebiſte plenaria remiſ/ſion ỏla ỏuda/ pues biẽ te eſtouiera por cierto q̃ prouocado por tal beneficio ſol/taras toda la deuda al q̃ te rogaua: mas tu aun no queſiſte hazer lo que menos era pues que no concediſte tiẽpo en que fueſſes pagado del pobre q̃ no ſe podia valer. Y ſant Criſoſtomo dize. Si pare/ce coſa graue el daño que el hombre pa/dece por amor de dios: deue mirar y deſ/ſear con amor la ganácia q̃ por el ſpera. ¶ ſi es penoſo ¶ dificil el mandamiento/ pienſe enel gualardon. E ſi es coſa dura perdonar al que contriſto ¶ ofendio mi/re como es coſa mas graue caer enel infi/erno. Segun dize ſant Remigio: noſe lee auer dado eſte ſieruo malo ninguna reſ/puesta a ſu ſeñor: ẽlo qual ſe muestra que enel dia del juyzio/ y aun luego deſpues deſta vida careſceran los malos de toda eſcuſacion del pecado.

Chriſoſt. ſup matt.

Remigi. ſup matt.

C.iij. ¶ Sigueſe enel teſto. Y ayrado ſu ſe/ñor dio lo alos atormẽtadores ha/ſta q̃ pague ỏl todo. Y dize Ayrado: no por manera de paſſion: mas moſtran/do tener yra a ſemejança ỏ hõbre ſañoſo y auiẽdo ſe como perſona q̃ da pena con enojo. E dize q̃ lo dio alos atormẽtado/res/ los quales has de ẽtẽder q̃ ſon los eſ/piritus malos y los miniſtros infernales q̃ ſon eſecutores ỏla juſticia diuina: ca aq̃ llos auremos entõces por atormẽtado/res enla pena que touimos aq̃ por amo/neſtadores ẽla culpa. Y dize haſta q̃ pa/gue: porq̃ ſe entienda que conla pena ha ỏ pagar toda la ỏuda que cometio por la culpa/ y eſto ſera eternalmẽte y para ſiẽ/pre: ca eſta palabra haſta tãto o haſta que/ pone ſe aq̃ por tiẽpo infinito: bien aſſi como ſe pone enel euãgelio quãdo di/ze ſant Matheo q̃ el ſancto Joſeph no conocio ala virgen haſta que pario: y es el entẽdimiento que nunca deſpues la co/nocio por vía de carnal cõfederacion. Y bien aſſi agora eſto que aqui dize haſta que pague/ no lo dize porque en algun tiẽpo acabara el malo de pagar: mas an/tes ſiẽpre pagara y nunca acabara depe/nar ni ſera poſſible que en algun tiempo pague: mas ſiempre llorara la culpa tem/poral con pena perdurable el q̃ vna vez entrare enel infierno ¶ jamas aura poſſi/bilidad para eſta paga: mas para ſecula ſeculorum ſera condenado/ porq̃ enel in/fierno para ſiẽpre dura la paga dela deu/da que aca ſe hizo/ como ſiempre perma/nezca alli pena ſin fin/ porque ẽ aquel lu/gar horrendo no ay facultad de redem/pcion o de ſatiſfacion: mas bien ay mane/ra de condenacion ¶ de pugnicion infini/ta. Y q̃ el ſeñor aya traydo toda eſta ſeme/jança por la manera que es dicha pa pro/uocarnos a miſericordia/ bien parece pu/es q̃ aplicando la al propoſito de clara ſer eſta ſu intencion/ diziendo. Y aſſi mi pa/dre celeſtial hara a voſotros ſi ca/da vno no pdonare a ſu hermano ỏ todo coraçon/ el qual os demãdara to/da la deuda poniendo vueſtras animas y vueſtros cuerpos en poder ỏlos inferna/les atormentadores para q̃ perdurable/mente ſeays atormentados. Y deue ſe notar ſegũ ſant Criſoſtomo quiere que no dize aqui el ſeñor vueſtro padre/ mas mi padre/ porque no tiene conſonancia de dignidad ni de razõ q̃ dios ſea llama/do padre de hõbre que aſſi es odioſo y de/teſtable ¶ ſin clemencia. Y ſant Jeronymo dize. O que temeroſa es eſta ſentẽcia pues que ſi las deudas pequeñuelas no pdonamos al deudor defectuoſo: en nin/guna manera ſeran perdonadas las nue/ſtras que ſon muy grãdes. E dize de to/do coraçon/ porque no pueda cada q̃l dezir con la boca. Ninguna coſa tengo de enojo contra mi prorimo: y por eſto es bien que ſepa que tiene a dios por juez el qual aborreſce la fallacia dela paz fengi/da: ca el perdon verdadero que a ſu ma/jeſtad aplaze es el que ſe da con verdade/ra paz y con caridad entera. La no aba/ſta perdonar por palabras: ſi las bocas y los coraçones no eſtan bien auenidos. Algunos ay que no quieren perdonar ỏ todo en todo: porque guardan la malicia

Matt. ſ. c.

Criſo. ſu per mat.

Jeroniſ/mus i bo millario. ſup matt.

enel coraçon y quando pueden ponen la vẽgança por obra. Y otros ay que si perdonan quanto a no tomar vẽgança guardan el odio cõcebido quanto ala malicia mas qualquiera que dessea ser perdonado del señor necessario es que segũ entrã bas maneras perdone a su hermano por modo que no exercite por la obra vengãça ni reserue enel coraçõ malicia: porque (segũ dize sant Gregorio) si todo lo que contra nosotros se ofende no podonamos de buen coraçon: ayamos por cierto q̃ todo aquello nos sera demandado de nueuo delo qual nos gozauamos por auer se nos perdonado por virtud dela penitencia: ca muy cierta cosa es que a donde no ouiere enla charidad perseuerãcia ningũ sufficiente fructo ay de penitencia. Y de aqui es que el señor dixo a vno que absoluio delos pecados. Uete y no ̃queras mas pecar: y aun las leyes seglares a muchos priuan delos priuilegios por la ingratitud/y en especial alos sieruos que sus señores hizieron libres quando despues ó la libertad ponen sobre ellos las manos y los tornã ala seruidumbre primera.

Gregorio. in moralib. & in pastorali.

Joan. viij

C iiij. Mas segũ estas palabras ó sant gregorio parece q̃ los pecados vna vez perdonados se tornan a su primera miseria: quando despues de perdonados se comete algũ pecado mortal ó nueuo. Y a esto se responde comunmente que estos pecados tornan por la grauedad del pecado q̃ se cometio despues ó ser perdonados los otros: y no porque el pecado siguiẽte sea ygual en grauedad o pese tanto como todos los pecados passados. Mas dize se tornar los peccados a su estado: porque aquel pecado que se cometio de nueuo es muy graue por la cõsideracion que se tiene delos otros passados ya perdonados Y por esto se demãda por parte dela justicia diuinal de nueuo lo que ya era vna vez perdonado no porq̃ aq̃llos pecados biuan ni tengan ya ser: mas solamente se demandan q̃nto al desagradecimiento ó la suelta y del perdõ que se hizo dellos: y por tanto son dichos tornar todos/porque el desagradecimiẽto es por respecto dela gracia que fue fecha de todos: y assi en algũa manera esta ingratitud tiene acatamiento a todas las culpas primero perdonadas: mas no se sigue por esto que tornen quanto ala manzilla que hizierõ enel anima quando estauã enella/ni quãto ala obligaciõ dela pena ala qual era el pecador obligado quando estaua enel los. Mas solamente tornan quanto ala ingratitud. La el que despues que ha rescebido remission se buelue al pecado/mucho mas peca por quanto paresce ser ingrato al beneficio tan grande que recibio. E assi la ingratitud engrauece el pecado dela rescidiuacion que quiere dezir del recaymiento del pecado. Mas junto con esto dizen algũos que los pecados despues de perdonados bueluẽ a su fuerça y vigor por quatro cosas (conuiene saber) por el odio y rancor contra el hermano/y por la apostasia/o apartamiento ó la fe/y por el menosprecio dela confessiõ y por el dolor que alguno tiene dela penitencia q̃ hizo: por lo qual fueron hechos vnos versos enla sentencia delos quales se contenian estas palabras. Quando alguno aborrece a sus hermanos/o quando es hecho apostata ó la fe/o menosprecia de confessarse/y le pesa dela penitencia q̃ hizo luego biue y torna la culpa passada. ¶Pues luego bien de ligero y con assaz causa perdonaras al que peca contra ti si quieres mirar de quanta inmensioad es la deuda de tus pecados que ós seas que te sea perdonada. E sant Grisostomo dize Si setenta vezes siete perdonares: y si todos los pecados y offensas del mundo que contra ti se hã hecho soltares de cõtino al que peca: no pienses que hazes mucho. ¶Porq̃ q̃nta diferẽcia ay de vna gota de agua al pielago infinito de todos los mares ̃ abismos: tanto y mucho mas desfallece tu amor comparado ala infinita bondad de dios/en cuyas manos estas agora establescido y has de ser puesto q̃ndo ouieres de ser juzgado: y quãdo pagares tus pecados. E por esto

Grisos. super mat.

Matthei. xviij. cap.

bien comparo el justissimo rey los pecados que son cõtra dios a diez mil ãntales y los peccados que son contra el prorimo a cient dineros/ca vnos mesmos pecados y guales en cuento y en condicion mucho son mas graues quando se cometen contra dios que quando se hazen cõtra el prorimo. ¶ Pues eneste lugar somos ẽseñados que assi como el señor nos suelta los mayores pecados:assi nosotros soltemos a nuestros cõ sieruos o hermanos los menores contra nos cometidos: porque ỏ otra manera la justicia diuinal nos demãdara todas las deudas que en qualquier tiẽpo nos aya soltado. Y sant augustin dize. Todo hõbre es deudor de dios ꝛ tiene por ỏudor a su hermão y por ende dios nro señor como justo juez estableció la regla que has de tener cõ tu deudor la qual su diuina ygualdad guarda siempre conel suyo. Y sant grisostomo dize. Pues entendiendo todas estas cosas y pensando bien estos diez mil quintales trabajemonos alo menos por perdonar sin dilacion alguna a nuestros prorimos las deudas pequeñas y baras:ꝛ oygamos el fin que hazen los duros y los crueles/y miremos que no somos crueles a otros sino a nosotros mesmos. Y quãdo tu q̃sieres acordarte delos males que recebiste:piensa que cõtra ti mesmo hazes acordando te ỏllos y no cõtra otro:porq̃ tus pecados ligas que no los ỏl prirno. Assi que dos cosas son las que aqui busca el señor/la vna es que quere que conozcamos que son grandes y muchos nros pecados y que los ha ỏ punir como juez: y la otra es que perdonemos las culpas alos otros:y lo ꝑmero quiere: porq̃ mas ligeramente se haga:ꝛ lo segũdo porq̃ el que entiende bien quãto son feos y grandes sus propios pecados:con toda ligereza perdona asu hermano/ꝛ mira que no quiere el clementissimo redemptor q̃ sea tu offensor perdonado con sola la boca/ mas que le sea dado perdõ de perfeto coraçon. Pues no digas como lo perdonare que me injurio feamẽte:y me dixo muchas infamias y obro diez mil males contra mi:no digas esto: porq̃ quãto mas de estos agrauios dixeres:tanto mas muestras que fue aquel tu biẽ hechor/ca ciertamente el te dio ocasion de alimpiar tus pecados/porque tãto quãto mayores injusticias te fizo:tanto mas te fue causa de ser tu perdonado de mayores pecados/ ca si queremos ninguno ay que nos pueda hazer injusticia: mas aun los mesmos enemigos nos serian mas prouechosos q̃ causadores de daño. Pues mira quantos bienes ganas tolerãdo con mansedũbre las imprudẽcias de tus aduersarios. Lo primero y mas principal es la remission que haze dios ỏ tus pecados Lo segundo la paciencia y la ꝑseuerãcia q̃ tienes contra la indignacion. Lo tercero la mansedũbre y el amor que ternan contigo los hõbres. Lo quarto es el gozo interior que sentiras en ti mesmo de hallarte libre y cõtinente de la yra y dela tristeza que dela indignacion suele nacer. Lo quarto seras auido en veneracion delos mismos enemigos aunq̃ sean demonios. Lo quinto no ternas a tu aduersario tã dispuesto para tu enemistad como solia. Lo sexto y mas principal es q̃ conseguiras la familiar amistad de dios: ꝛ si pecares cõtra el gozaras de su diuino y amigable perdon. Y pues que assi es no tengamos memoria delos males recebidos ni nos indignemos cõtra nuestros malfechores pues q̃ tanto nos aprouechã que la mal querẽcia q̃ nos tienen nos da vida perdurable/y dar nos ya muerte no terminable tomar dellos vengança/ca si tu aduersario te robo/o te ofendio y hezisteste gracias y glorificaste a dios por la injusticia q̃ recebiste:infinitas son las mercedes que fructificaste:y si orares porel/en la meima hora paresceras a dios q̃ hizo enla cruz otro tãto. Assi q̃ mira con quanta demasia ganamos cõ la persecuciõ de los otros virtudes ꝛ vida no finible. Ninguna cosa por cierto tãto alegra a dios ỏ todos nuestros fechos como quãdo vee que no damos mal por mal. Mas si por

Au.ỏ ver bio oñi. sermo.xv

Crisosto. sup mat.

vẽtura hazemos el cõtrario: todas nr̃as oraciones y meritos se cõuierten en nuestra enemistad/ porq̃ no ay peccado mas dificile q̃ tener memoria con rácor ó nuestros injuriadores. ¶Pues conosciendo estas cosas humillemonos y aun hagamos gracias alos que nos ofenden: porq̃ si bien queremos entẽder y philosophar ellos son por cierto para cõ nosotros: no solo causa que dios nos pdone: mas ocasiõ para q̃ nos faga otras mayores mercedes: poco es lo q̃ auenturamos y grandes son los bienes q̃ rescebiremos: r por ende no codicies vengança de tu aduersario có violencia: pues q̃ sería muy justa cosa si el la quisiesse hazer de si mesmo/ por te satisfazer que le diesses cõplida suelta della por recebir dela mano de tu fazedor plenario perdon de todos tus pecados/ mas segun veo (o pecador tenebroso) todas las cosas que aquí hazes y las otras porq̃ litigas no se estiẽden sino pa que ninguno de tus pecados te sea pdonado. ¶Remedia te pues/ y dexa libres y absueltos a todos tus deudores: assi ó pecunias como de otros daños que te sean hechos: y espera q̃ solo dios te sera remunerador. Y soltemos todo lo q̃ nos deuẽ los que poco pueden y perdonemos las ofensas rescebidas: porque nos vẽga del cielo la indulgencia muy desseada: r creamos que todo lo que no ouieremos complido por la via de otras virtudes: q̃ ganãdo lo por el oluido dela malicia que se cometio contra nos: lo gozaremos có mejoria de bienes eternos. ¶Lo de suso es de grisostomo. Y mira tãbien aqui lo q̃ Seneca dize. Si fueres magnanimo: nunca juzgaras que ninguno te hizo injuria/ y diras por tu enemigo. ¶No me empecio puesto que tuuo animo de empecerme: y quando fortuna lo trayere a tu poder no lo mates mas piẽsa q̃ es cõplida vengãça auer te podido vẽgar del/ y reconosce que el perdonar es vn linage honesto y muy grãd de vẽgãça generosa: y q̃ el remedio delas injurias es oluidãça dellas.

Señca ad lucilum.

¶v. ¶Deuese aq̃ notar que segun el numero dozenario ó el grado apostolico son doze modos de remission r indulgencia. El primero es el baptismo segũ aq̃llo q̃ xp̃o dize enel euangelio. Todo aq̃l que no renaciere por agua de espiritu santo no entrara enel reyno ó los cielos. El segundo es caridad/ por lo qual dixo el señor por la magdalena. ¶Perdonados le son muchos pecados/ porque amo mucho. El tercero es la limosna y las obras de piedad segũ aq̃llo que dize el pphęta. Assi como el agua amata el huego/ assi la limosna amata el peccado. El quarto es el lloro delas verdaderas lagrimas: por lo qual dize el señor enel libro ó los reyes hablando del rey acab: porq̃ lloro en mi acatamiento no trayre males en su reyno en sus dias. El quinto es la confession y la penitencia segũ aquello q̃ el prophęta dize. Yo dixe dẽtro en mi coraçõ confessare mi pecado: y luego tu señor perdonaste la ofensa de mi maldad. Lo sexto es el tormento y aflicion del cuerpo/ por lo q̃l dize el apostol dãdo razon dela veracion y pena corporal q̃ vn ciudadano ó corintho padecia del demonio por su apostolica sentencia. Este hõbre fue dado eñsta cayda y tormẽto ó su carne: porq̃ su espiritu sea saluo. El septimo es la emienda de las costũbres y la renũciaciõ ó los vicios segũ aquello que dixo el señor arriba en otro lugar del euangelio a vn paralitico que sano. Mira como eres ya sano/ no quieras mas pecar. El octauo es la intercession o ruego delos santos: por lo qual dize santiago. Si algũo enfermare entre vosotros traygã lo alos sacerdotes dela yglesia y oren por el y luego sera aliuiado. El noueno es el merito ó la misericordia y dela fe como parece en lo q̃ dize el señor enel euangelio. Biẽauenturados son los misericordiosos/ ca ellos conseguiran misericordia. El decimo es la conuersion y la salud delos prozimos: por lo q̃l dize santiago. El q̃ hiziere al pecador q̃ se cõuierta del error de su carrera: crea q̃ librara su anima dela muerte. El vndecimo es el perdon que se dan vnos a otros como

Joã. iij. c.

Lu. vij. c.

Ecclesiastici. iij.

iij. regũ. capit. xxj.

ps. xxxj.

j. corinth. v. capitu.

Josu. v. c

Jacobi. v. capitu.

Mat. v. c

Jacobi. v. capitu.

parece enlo q̃ dize el señor enel euãgelio
Luce vj. Perdonad y sereys pdonados: y esto mis
mo amonesta eneste capitulo. El duode
cimo es la passion del martyrio por la fe
ó la yglesia/segun que fue dicho al ladrõ
penitente que padecio con Christo. En
Lu.xxiij. ver dad te digo q̃ oy seras comigo ẽ paray
so. Deste lugar y de otros muchos pas
sos delos euãgelios tenemos saludables
remedios cõtra el mal dela desesperaciõ:
y porende no desespere ninguno pues q̃
tantos puertos de salud se nos ofrescen/
Lu.xxxij porque si ó sesperaste en algun tiẽpo por
la grandeza de tuculpa: tienes a sant pe
dro que nego la fe que es el mayor de to
dos los males: y dios no lo ó sprecio. Y si
desesperaste por la multitud delos peca
dos/tienes amaria magdalena: la qual
tenia siete demonios (esto es) los peca
dos vniuersos/mas es escripto que dixo
por ella Christo: perdonados le son mu
Lu.c.vij chos pecados. E si desespaste por la feal
dad de algun criminoso vicio/mira q̃ tie
nes por exẽplo ala muger q̃ fue tomada
en adulterio: ala qual dixo el señor cõ to
Joã.v.c. da benignidad. Anda vete y no quieras
mas pecar. E si desesperaste por alguna
infamia de publicana vida: mira que tie
nes a sant matheo q̃ estaua assentado en
cãbio de ganancias peligrosas/mas di
Marci.ij xole el señor: sigueme. Si desespaste por
que perseueraste largo tiempo enel peca
do: mira que tienes al ladrõ q̃ pseuero en
los hurtos hasta la muerte/y fuele dicho
Lu.xxiij. ó l señor. O y seras comigo en payso. Si
desesperaste por culpa de algũa indigna
cion y saña: mira q̃ tienes al apostol sant
pablo que apedreo a sant esteuan: del q̃l
Actõ a ix. dixo el señor a Ananias. Anda que este
post.ix.c. saulo vaso es de election para en que an
de mi sancto nombre. Si desespaste por
q̃ tornaste al pecado muchas vezes: mira
como tienes aqui auctoridad expressa de
bernard⁹ perdonar al hermano setenta vezes siete
super cã⁹ por lo qual dize sant Bernardo: ¶ Por la
tico. mansedumbre que se predica de ti/corre
mos empos de ti señor Jesu xpo/oyẽdo
que no menospreçias al pobre y que no
aborreces al pecador: no desechaste al la
drõ q̃ cõfesso enla cruz su pecado/ no des
deñaste ala pecatriz lacrimãte/no ó spe
diste sin piedad la suplicaciõ ó lacananea
no afrentaste ni cõdenaste ala muger to
mada en adulterio: no desamparaste al q̃
estaua assentado enel cãbio/no enagena
ste ó tu abrigo al publicano q̃ te suplica
ua/no desamparaste al discipulo q̃ te ne
go/no deraste de cõuertir al perseguidor
delos discipulos/no te oluidaste ó rogar
por tus crucifixores. O quan esforçado y
valiente eres pa justificar: y q̃nto eres de
imẽsa misericordia para pdonar. Corre
la esposa q̃ salomõ nos dize enlos canta
res/corrẽ tãbien las donzellas de tierna
edad: mas la q̃ ama cõ mas feruor aq̃lla
corre cõ mas ligereza y llega mas presto
a ti. Y sant Crisostomo dize. Libres de
aluedrio nos crio por cierto dios/para q̃
por nr̃a voluntad y cõ su diestro adiuto
rio hagamos lo q̃ queremos: porende si
publicano eres bien puedes ser euãgeli
sta: y si eres blasfemo mira q̃ puedes ser
apostol: y si eres ladrõ conosce q̃ puedes
ser ciudadano del parayso/y si eres encã
tador y mago puedes adorar a dios y ser
verdadero hõrador suyo: ca no ay mali
cia algũa ni pecado q̃ sea tã grande q̃ cõ
la penitẽcia no se desate: y porẽde la muy
mas graue y la mas principal de todas
las maldades determino xpo que es me
nospreciar el hõbre su vida y ó sespar dã
dose la muerte. ¶ No me quieras dezir/ya
peresci: no me digas grauemẽte peq̃: por
que verdaderamẽte medico tienes mas
fuerte ẽ salud que tu y mas poderoso que
son todas tus enfermedades. Y tãbiẽ es
buen medico tu volũtad si quisieres emẽ
darte pues q̃ puedes/si tienes ó sseo ó ser
saluo. E mira assi mesmo q̃ como no fues
ses criado te hizo dios y te dio ser/y que
aunq̃ agora eres malo y pecador q̃ mu
cho mejor te puede tornar quãdo por su
gr̃a te leuãtare q̃ estauas quando por tu
culpa cayste/mas diras como puede el
pecador parecer alos santos: ¶ No q̃eras
pregũtar por q̃ arte puede esto ser/ni es

coraçiñar la razon dello: mas cree ala clemẽcia y benignidad ꝺ dios. Mas diras grandes son mis pecados ⁊ sin cuẽto. E a esto digo q̃ no ay alguno en esta vida q̃ sea sin pecado. Mas diras tu. Que me satisfaze esso/q̃ yo so cuytado el pecador mas peor de todos: y sobre todos los hõbres: E a esto te digo q̃ te abasta de rar ꝺ pecar y hazer bien/y dezir y confessar como la scꝛa̅ escripturamanda tus maldades porq̃ seas justificado. Assi q̃ reconoce que pecaste: ⁊ si lo conoscieres creas q̃ ya se ha introduzido en ti el ꝺdadero pncipio dela correction. Sospira y esta triste/y derrama lagrimas: La no derramo otra cosa aq̃lla muger pecadora del euãgelio/mas ayũto alas lagrimas la penitẽcia/y acompañada della vino ala fuente dela vida. Y sant Gregorio dize. Ningũa calidad de nuestros males por graues que seã: ni quãtidad algũa inumerable de los nos q̃brãte ni aparte dela certidũbre dela diuinal esperãça: ca por esto el todo poderoso dios pmite q̃ sus escogidos cargã en algunos deleznamiẽtos de culpas: porq̃ pueda dar a otros esperança de perꝺ ꝺlos q̃ estã enlazados en sus pecados si se leuãtaren y se tornarẽ a el cõ todo su coraçõ: y porq̃ tambiẽ abra a essos mismos justos assi caydos la carrera de piedad por lloros de penitencia. Pues los q̃ veemos a muchos ser ya sanos de sus maldades: que otra cosa tenemos sino vna prẽda y seguridad dela soberana misericordia/para que creamos que nũca seremos desamparados en nra cayda? E dize mas sant Gregorio. Que otra cosa ꝺuemos en esto mirar sino la imensa misericordia de nro hazedor: el q̃l assi como manifiesta señal nos puso para erẽplo de penitẽcia alos q̃ dio vida espiritual por virtud del arrepentimiẽto despues q̃ cayeron en pecados. Ciertamente ninguna otra cosa veo sino q̃ delãte ꝺ nuestros ojos estã puestos muchos erẽplos de esperãça y de penitẽcia/ca el todo poderoso dios en toda parte nos pone delãte alos q̃ deuamos imitar ⁊ parecer/y en todo lugar nos ppone admirables exemplos de su piedad.

Esa. lxiij

Lu. cvij.

Gregori. in moral.

Cy sant augustin dize. Ningũa necessidad ni grauedad ꝺ pecado despide al hõbre del remedio dela penitẽcia/no lo desecha la q̃ntidad del crimen: no la breuedad del tiempo: no la fealdad dela vida/no la estremidad postrimera dela obra/ni puede suceder caso ni dificultad alguna que lo enagene del perdon: si fuere pfecta la mudança dela voluntad ꝺl amor ꝺl pecado: mas ãtes la madre muy entrafiable que es la caridad: recibe con blandos halagos alos hijos prodigos y desperdiciados quando se tornan a ella. E dize mas. El padre celestial puso a su hijo en la cruz por el qual redimio alos fieruos y embio al spiritu sancto para q̃ adoptasse ⁊ hizieste fijos por gracia ꝺ baptismal regeneracio̅: alos captiuos dio al hijo en precio de redempcion: y al spũ sancto en preuilegio del prohijamiento/y guarda el mesmo padre pa darse a si mesmo en heredad pdurable para los hijos prohijados ⁊ adoptados. Pues luego ninguno descõfie ꝺla piedad de dios: ca mucho es mayor su mia q̃ nra miseria: ⁊ q̃lq̃era q̃ cõ todo su coraçõ llamare alas puertas ꝺ su clemẽcia sea cierto q̃ la oyra: por q̃ misericordioso es: y mas tarde por cierto se le faze ⁊ le parece q̃ cõcede la gra q̃ le parece al pecador q̃ la rescibe: ⁊ assi seaq̃ra y apssura en librar al culpado del tormento de su consciencia/como si mas lo atormẽtasse la cõpassiõ del afligito q̃ atormẽta a esse mismo q̃ padece el trabajo la cõpassion que tiene de si mesmo. E sant Crisostomo dize. Creeme quetal es cerca del hõbre la piedad ꝺ dios q̃ nũca menospreçia la penitẽcia si de puro coraçõ le fuere ofrecida. E aũ si alguno viniere al mas profundo estremo de ser pecador y se quisiere ꝺ alli tornar ala carrera ꝺla verdad: tãbien lo recibe y abraça de buena volũtad/y haze quanto puede porlo reduzir ⁊ reuocar al estado primero. Lo de suso es de Crisostomo. Onde sobre aq̃lla palabra que Cayn dixo/mayor es

Cvj. Augusti. ꝺ verspe.

Crisso. su per mat.

Gen. iiij.c

mi maldad q̃ la possibilidad q̃ ay de merecer yo perdõ: dize sant augustin. Dientes cayn mientes: ca mayor es la piedad de Dios que toda maldad. Pues mira como parece claramẽte q̃ ó̃sespero cayn y por esto dize sant augustĩ/q̃ mas turbo a dios cayn enla desesperacion que tuuo que enla muerte que dio a abel su hermano: biẽ assi como Judas q̃ fue auido por mas ofensor en desesperar queen ser traydor. Y sant Bernardo dize. O quãto es cosa confusa y monstruosa y fea el pecador q̃ desespera dela misericordia ó dios como todos los pecados originales mortales y veniales q̃ se hã hecho desde el comiẽço del mũdo: cõparados ala misericordia diuinal/son q̃si vna gota de agua conel pielago de toda la mar. Y por conclusyõ breuemẽte digo segũ la determinacion de sant augustin y de sant gregorio que si vn hombre ꝓpetrasse y hiziesse todos los pecados de todo los hõbres/y ó̃sesperasse como Judas y como cayn: y aun ouiesse dios jurado de negalle pdõ: si aquel miserable peccador le suplicasse cõ cõtricion que le perdonasse: nunca el clementissimo dios le negaria el perdon ca como afirma sant augustin y sant Hieronymo: los pecados passados no empecen sino aplazen. Mucho deuemos tãbien esperar enel merito de ꝑpo crucificado/sin el qual no podemos ser saluos: ca en su merito estan radicados todos nr̃os merecimientos/assi los que satisfazẽ por la pena: como los que son meritorios de vida perdurable: porq̃ no somos dignos de ser absueltos dela ofensa q̃ cõtra dios hezimos/ni de conseguir enel cielo la immẽsidad del galardon que es esse mismo dios: sino por virtud deste ó̃dadero dios y hõbre/y mayormente auemos de esperar enel merecimiẽto ó su passiõ: porque el tesoro della es singular remedio delos miserables. Onde sant Bernardo dize. La passion tuya señor es nr̃o mas principal remedio y nr̃a sabiduria contra la desconfiãça/ca ella sola es la q̃ socorre ẽn do justicia no nos ayuda: y quãdo santidad no nos defiende/y quando nr̃os merecimientos estan derrocados. Y no solamente nos deuemos guardar dela desesperaciõ: mas aun dela presumpciõ y dela vana esperãça: porq̃ enestas dos cosas ay grã peligro. Onde sant augustin dize Esperar con presumpciõ y desespar por flaqueza son dos peligros ẽ que perecen los pecadores. Sepamos pues q̃ es lo q̃ haze dios cõ los q̃ padecen estas dos enfermedades/sabed que alos q̃ son ó̃ presumptuosa esperãça dize enla escriptura No tardes de cõuertirte al señor/ni dilates de dia en dia la penitencia: porq̃ a ó̃sora y quando no pensares llegara la yra de su indignaciõ: y ó̃struyr te ha enel tpo no pensado dela vengãça. E alos q̃ peligrã por desesperaciõ dize por la boca del ꝓpheta ezechiel. En qualq̃er dia q̃ se cõuirtiere el malo me oluidare de todas sus maldades. Pues por aq̃llos q̃ peresce o padecen peligro por la desesperaciõ ꝓpuso el señor y abrio el puerto ó̃la indulgencia: y por los que peligrã y son engañados conlas dilaciones de hazer penitencia hizo incierta la ora ó̃la muerte: ca no se sabe quãdo ha de ser el postrimero dia/y por esto eres muy ó̃sagradecido a su diuina bõdad y tolerãcia: porq̃ el dia ó̃ oy tienes ẽ que puedas ser corregido y esperas el demañana/y por ventura no te sera dado: y dize mas sant augustin. Por que no acrecẽtemos nr̃o pecado desesperãdo: nos es dado el puerto dela penitencia: y porq̃ no acrescẽtemos el pecado esperãdo cõ ꝑsumptuosa vanidad fue prouey̆do que la hora dela muerte nos fuesse incierta. El ladrõ conoscio su pecado/y sant Pedro nego la fe: porq̃ eñl vno se muestre q̃ ningun justo deue presumir de si mesmo/y eñl otro se declare que ningũ malo cõuertido deue desesperar: assi q̃ tema el bueno porq̃ no perezca por soberuia: y no ó̃sespere el malo por su grã malicia. Lo ó̃ suso es ó̃ sant augustĩ. Y sant Gregorio dize Teneo hermanos mios buena cõfiança dela misericordia de nr̃o hazedor y venid cõ lagrimas al juez mi-

Augustĩ. super genesim.

Augustĩ. super genesim.

Bernardi cena dñi

Augustĩ. ó verape. Gregor. in moral.

Hieronym. sup matt.

Bernar. in meditationibus.

Augustĩ. ó verape.

Ecclesiast. v. ca.

Ezechiel. xviij. ca.

Grego. in moral.

sericordioso entre tãto q̃ a unos espera/ y considerãdo q̃ es justo no querays tener en poco vuestros pecados/ y considerando q̃ sea piadoso no q̃rays desesperar: y assi nos consuele su misericordia q̃ en ninguna manera nos torne negligentes: y assi nos pturbẽ los pecados que no cayga el anima ẽ desesperaciõ. E si teniẽdo buena esperança fueremos estimulados de conuenible temor/ y temiendo tuuieremos espança vdadera: muy pſto ganaremos el reyno pdurable. Y san crisostomo dize. ¶No tẽgamos osadia ni pſunciõ los q̃ pmanecemos en alguna virtud: mas digamos a nosotros mesmos lo q̃l apostol dize. el q̃ piẽsa q̃ esta firme guardese no caya/ ni desespemos si cayeremos o si auemos caydo/ mas digamos a nr̃o coraçõ loq̃ el psalmista dize. ¶Por uẽtura el q̃ cae no se leuãta: ca muchos subieron en virtud hasta la muy alta cũbre dl cielo: y otros ouo q̃ dlos lugares torpes y dlos exercicios dlas burlas fueró trasladados ẽ ãgelical vbanidad y ẽ ser ciudadanos dla gña celestial y tãta vtud mostraró q̃ ayã alãçado los õmonios y obrado muchas marauillas/ y destas cosas estã llenas las scripturas y la vida llena de exẽplos para nr̃a iformaciõ. E dize mas crisostomo. ¶Ningũo delos q̃ pseuerã en pecado descõfie ni desespere de ser saluo/ y ningũo dlos q̃ estã en la gr̃a d dios y pseuerã en vtudes pſuma q̃ esta seguro/ ni duerma ni confie enesto/ porq̃ muchas vezes acaecera q̃ enel reyno delos cielos lleuara vẽtaja la muger q̃ en algun tiempo fue deshonesta y pecadora/ ni el pecador jamas desespere/ ca possible es que traspasse en virtud y merecimiẽtos alos que agora son enla virtud mas principales. Lo de suso es de Crisostomo.

¶Sigueſe la oracion del auctor.

Y de mi mezquino que quando miro y piẽso en los peccados que hize/ y quando entiendo los tormentos que he de padecer por ellos no tengo pequeño temor? ¶Pues que hare quedareme como dsesperado sin cõsejo y sin ayuda? ¶Para ti fuente de misericordia Jesu Christo me voy y de ti me socorro con todo heruor: en cuyas aguas ya veo y conozco auer se lauado tantos y tan grandes pecadores y malos: y ser lũpios: pues suplico a tu clemencia ineffable que assi me concedas enesta vida presente hazer cuenta comigo y con tus ministros: y soltar las deudas y ofensas a mis prximos y emendar mis peccados que enel siglo venidero quando personalmente quisieres ponerte en razon y cuenta cõ tus sieruos: me perdones todas las cosas que a ti deuo y a mis hermanos. ¶Amen.

¶Sumario del interprete.

¶Capitulo decimo dela causa d dexar la muger: y dlos niños pequeñuelos ofrecidos al señor segũ q̃ lo pone sant matheo alos diez y nueue capitulos/ y sant ¶Marcos alos diez/ y sant Lucas alos diez y ocho: y canta se quando velan algunos nouios: y cõtiene cinco parrafos principales segun que se siguen.

¶El primero es q̃ la tierra dõde morauã el tribu de juda y de bẽjamin se llamaua ppria judea: y q̃ samaria y galilea se contienẽ enella cõ otras tierras. Y de como vino el señor desde galilea a judea/ y hizo alli grandes miraglos. Y dela perfeciõ de tres maneras de religiosos/ y dlas diuersas intẽciones que teniã las compañas y phariseos para con xpo.

¶El segũdo es d vna q̃stiõ q̃ los phariseos con malicia hizierõ a Christo cerca del matrimonio. Y que muchas vezes se pmitẽ los menores males por euitar los daños mayores. Y que sola la fornicaciõ o adulterio es causa de desechar el hombre a su muger/ y que es lo que se entiẽde por la muger desechada.

¶El tercero es q̃ mucho es mas excelẽte el estado dela virginidad y cõtinencia q̃ el matrimonio. Y dela dificultad dela carga del matrimonio q̃ndo la muger es mala y dfetuosa. Y que tres maneras ay

ó cõtinẽcia: y q̃ sola la tercera es loable y meritoria: y q̃ por los eunucos y castrados se entiẽdẽ los vgines y los cõtinẽtes.

¶ El quarto es q̃ la castidad mas fue ó rpo acõsejada q̃ mandada por su alta dificultad y pfection. Y ó la costumbre que auia entre los judios de offrescer los niños alos varones de auctoridad y ó sctã vida. Y ó la intẽcion cõ q̃ ofrecierõ a rpo vnos ó llos/ y los apostoles lo estorbauã y del feruor con que el señor trauaraua.

¶ El q̃nto es ó como rpo tomo alos niños/ y ó l misterio y significació ó su recebimiẽto. Y ó las ppriedades ó los niños q̃ correspondẽ alas cõdiciones q̃ hã ó tener los q̃ se hã ó saluar/ y q̃ el señor los tomo cõ sus manos y los abraço. Y ó l muy hermoso significado ó sto/ y ó como estableció aq̃ el sacramento ó la cõfirmació.

¶ Sigueſe el capitulo.x.

¶ij. Espues destas cosas vino el Señor desde galilea alos terminos ó judea tras el jordam

Nota q̃ toda la prouicia de los Judios se llamaua generalmẽte judea a distinció y diferẽcia ó las otras gẽtes: mas la pte ó lla q̃ es cõtra el medio dia en q̃ morauã los tribus ó juda y de bẽjamin, se llamaua en especial judea porq̃ pecieſſe q̃ estaua aptada ó las otras regiones q̃ en aq̃lla ꝓuincia se conteniã: q̃ só samaria/ galilea/ y el termino delas diez ciudades q̃ se llama ó capolis y otras diuersas regiones cõtenidas eñllas Pues cuẽtã se aq̃ las cosas q̃ en esta prouincia hizo/ enseño y padescio el señor: y ꝓmero las q̃ hizo tras el jordã ala pte de oriẽte a dõde morauan el medio tribu de manasses: y ó spues las cosas q̃ fizo cerca ó l jordã q̃ndo vino a jerico y a bethania y a Hierusalẽ. Sigueſe eñl testo E siguierõlo ó sde galilea muchas cõpañas: ẽlo q̃l parece la ꝺuocio q̃l pueblo le tenia porq̃ muchos le seguian por oyr su pdicació: y muchos porq̃ los sanasse de sus enfermedades. Onde sant crisostomo dize. Muchas gẽtes siguierõ aq̃ a rpo como

Chrisost. sup matt.

ꝑsonas q̃ dauã testimonio ó su saludable doctrina: y como siguẽ las ouejas al pasto: / en cuya mano y poder fueron engẽdradas y nutridas/ y como se van los hijos pequeñuelos tras sus padres quãdo vã camino. Mas el clemẽtissimo rey biẽ como padre q̃ pte largo camino y dera a sus hijos/ grandes señales y prendas de amor: dero a todos los que lo siguierõ en pago delos destierros y delos yermos q̃ anduuierõ tras el grãdes remedios ó sanidades: por lo q̃l ſe sigue. E curo los allí en judea y no antes en Galilea por admitir y acoger alos gentiles ala mesma misericordia y ꝓdon q̃ principalmẽte aparejaua pa judea: y en señal q̃ ó la ꝓsapia y linaje delos judios auia de venir la saluació alas gẽtes. E segun dize Origenes q̃so el señor sanar alas cõpañas tras el jordã adonde se daua el baptisimo: por q̃ se entienda q̃ todos son sanos eñl baptisimo ó las enfermedades espirituales. Y assi parece q̃l euãgelista encierra en vna palabra muchos milagros de sanidades porq̃ no pudieron por la multitud dellos ser todos escriptos en pticular. Despues desto se ponẽ las tres pfectiones ó religiosos q̃ son castidad/ obediencia y pobreza y primero se trata dela castidad y cõtinẽcia q̃ndo dize enel testo. E allegaron se ael los phariseos tẽtãdolo/ q̃ enel pueblo ó los judios parecian mas religiosos por tomarlo en palabras. Deue se aqui notar la distãcia y q̃lidad delas voluntades entre las cõpañas y entre los phariseos q̃ lo seguiã como a saluador y a ꝓdicador ó la vdad: porq̃ sanasse a sus enfermos: y los phariseos lo seguiã por tomar en palabras engañosas al q̃ era saluador ó l mũdo y doctor ó la sapiẽcia diuina: assi q̃ alos vnos cõbidaua deuocio ó piedad y alos otros traya aguijõ ó estimulosa y sã grieta ẽbidia: y direrõle, señor es licito al hõbre ó rar a su mujer por q̃lq̃era causa?

¶ Esta q̃stio ó mãdarõ y ppusierõ a rpo pa tomarlo en palabras: porq̃ les pareçia q̃ la respuesta ó lla a q̃lq̃era pte q̃ la inclinasse o diesse era calunniable: y paq̃

¶ij. Origenes sup ma.

pudiesse ser acusado dlla: & porq̃ si dixesse q̃ se duiesse drar la muger segũla volũtad d cada vno y q̃ tomasse otra: pecaria q̃ el pdicador y fauorecedor dela honestidad afloraua el freno ala codicia dla carne/y q̃ cõtra dezia a si mesmo. E si porvẽtura dixesse q̃ ningũo drasse a su muger: pareceria q̃ hablaua cõtra moysen: el q̃l pmitio el libelo o la carta dl repudio o diuorcio: segũ la q̃l podia el hõbre dexar a su muger. Mas el señor ẽ tal manera ordeno la respuesta q̃ se pudo bien escapar del lazo dllos. E respõdio q̃ por sola causa d fornicacio se podia drar la muger y q̃ moysẽ pmitio el libello dl repudio o diuorcio por la dureza y malicia de sus coraçones: por lo q̃l no fue en tal aptamiẽto punido en algũa ley E pmitio esto la ley d moysen: no como buena cosa & licita/mas por euitar otro mayor mal: ca mas q̃so pmitir el diuorcio o el aptamiẽto q̃ sufrir q̃ las matassen por su aborrecimiẽto o por el dsseo delas segũdas bodas: mas esta pmissio no absoluia alos hõbres dl pcado: mas libraualos dla pena dla ley: ca no fue mãdamiẽto de dios mas dissimulacio del defecto dl hõbre en tolerar menos mal: porq̃ no acaeciesse otro mayor. Mi fue eñsto dios cõtrario a si mesmo auiẽdo vna cosa mãdado pmero: y mãdando otra despues. E moysen no mãdo esto mãdãdolo ni cõcediẽdolo/ni pdonãdolo: mas dispẽsando eñllo & pmitiẽdolo por cõsejo dl spũ scto y tolerolo porq̃ no se hiziessen cerca dsto otras cosas peores: y dsta mañra pmitio los aples las segũdas bodas por euitar la incõtinẽcia dlos hõbres y por sus malas y carnales volũtades: ca segun el establecimiẽto pmero del mũdo no se ordeno sino q̃ vna sola fuesse muger d vno solo/mas por la incõtinẽcia delos hombres passan agora alas segũdas bodas despues dla muerte d q̃l̃quiera delos casados: onde q̃ndo d dos males es tolerado el menor: la pmissio dsto es dicha dispẽsacio: q̃ quiere dzir peso d dos cosas diuersas q̃ndo dos males se pesan quasi con libra y gual: porq̃ se conozca q̃l dellos sea peor y pese mas: & ay tres maneras d pmissio. ¶ La pmera es de cõcessio assi como el abad cõcede al monje q̃ coma carne por algũa enfermedad: lo q̃l no era licito por el voto: mas agora fue licito por la licẽcia q̃ se dio y por la causa necessaria. La. ij. es pmissio d idulgẽcia q̃ comũmẽte se llama dar lugar alas cosas: assi como es la pmissio dlas segũdas bodas: por lo q̃l dize el apostol: la muger (dfunto su varõ) case se con q̃n q̃ quiere en el señor: y esto digo segũ indulgẽcia: lo q̃l si es algũa culpa: es venial. La. iij. es pmissio d sufrimiẽto como fue esta del libelo dl repudio lo q̃l sufrio moysen mas no el señor: ca este crimẽ castigo dios de punicio eternal y tpal: lo q̃l no castigo moysen. E assi mismo es pmissio d sufrimiẽto o soportacio quando dios pmite q̃ peq̃mos: el q̃l no lo cõcede ni dispẽsa: mas da lugar a ello & espa por su sacratissima paciẽcia nuestra emiẽda. Pues sola la fornicacion pone aqui rpo ser causa dl aptamiẽto dla muger: mãdãdo q̃ todas las otras molestias & dificultades dl matrimõio seã sofridas por la fe dl casamiẽto & por la castidad. Y entiẽde tu aptamiẽto aq̃nto a morar en vno y q̃nto a no ser obligados a respõderse los dos cõel acto y deuda dela cõfederacion carnal: mas no q̃nto al vinculo dl matrimõio q̃ no se puede dsatar sino cõ la muerte. Assi q̃ el varõ ni la muger no puedẽ casar d nueuo biuiẽdo q̃l̃quiera dllos: por lo q̃l dize rabano. ¶ Una sola es la causa d la carne q̃ es la fornicacio y otra es la causa spũal q̃ es el temor de dios pa q̃ la muger pueda ser drada d su marido: mas niguna causa ay pa q̃ biuiendo la q̃ fuere derada se pueda casar cõ otra. Hablando spũalmẽte por la muger q̃ no es drada si no por la fornicacio/se entiẽde el aia cuyo varõ es rpo: el q̃l nũca la dra sino por la fornicacio del pecado: por el q̃l nro redẽtor se aparta d nosotros. Hablãdo segun moralidad el q̃ dexa su muger spũal q̃ es la yglia y toma otra carnal: este tal peca carnalmente: porque no busca espiritual

Deutero. xxiiij.

j. cori. vij.

Raban. sup matt.

Seso spiritual.

Seso moral.

C.iij.

fruto/mas temporal ganancia.

¶Pues ppuesto lo q̄ es ō necessidad ē la vtud ōla cōtinēcia:por cōsiguiēte pōe agora lo q̄ es ō volūtaria pfeció ꝛcōsejo q̄ es la castidad y cōtinēcia ō todo acto carnal. Y oyēdo los discipulos q̄ el viculo ōl matrimonio no se puede desatar y mouidos ōlas palabras del señor dixerōle. Si assi es q̄ tā grāde viculo esta ētre la causa matrimonial del hōbre y ōla muger/no cōuiene casar pues q̄ no se puede ōrar sino por la manera ya dicha. E q̄sierō tāto dezir como si dixessen. ¶Mas vale señor cōtener se la psona simplemente por no padecer la carga ōl matrimonio ꝛpor la graue dificultad q̄ se padesce cōlas mugeres ꝛ por otros muchos incōuenientes q̄ puede de alli venir:onde sant crisosto/mo dize. ¶Mas ligera cosa es pelear el hōbre contra la cobdicia ōla carne:ꝛ aū cōtra si mesmo que contra la mala muger. E sant jeronymo dize. graue carga es la muger pues q̄ no cōuiene q̄ se dexe si no fuere por causa ō adulterio. ¶Pues q̄ hara el pecador del hōbre si fuere su muger desordenada ꝛ tomada de vino/si fuere furiosa ꝛ ritosa/ꝛ si fuere golosa:si fuere vagabūda o enferma ō secretas passiones y ō feas ēfermedades/y fatigada ō otras ma niēssas dolēcias? Y q̄ fara si fuere rēzillosa ꝛ revoltera / ꝛ si fuere maldita/y maldiziēte? ¶Ciertamente cosa sera de temer biuir cōella/ꝛ vida sera intolerable de sofrir pues q̄ el hōbre desauenturado por su malauētura le cupiere en suerte qera o no quiera la ha de soportar y tener/pues q̄ como fuesse libre ō su ppria volūtad ouo por biē ō padescer incōportable seruidūbre cierto es cosa biē dificil ōsofrir Y dixo el señor respōdiēdo alos discipulos no tomā todos esta palabra. q̄ dize ō cōtinēcia pa q̄ la pōgā por obra y se abstēgā ōlos vicios dela carne/porq̄ no la q̄rē todos tomar ni es aceta eñlcoraçō ō todos/porq̄ oyr la ha el hōbre vicioso ꝛ carnal y no se agradara ōlla:mas solamēte la tomā aq̄llos alos quales da dios gra q̄ la recibā por especial don por q̄ es muy alto estado el ōla castidad al q̄l no podemos subir sino por gra de dios por lo q̄l dize el sabio. ¶Ninguo puede ser cōtinēte ꝛ casto/si dios no le diere la gra como si dixesse. ¶No por caso ni por fortuna puede ser vgines las psonas:mas aq̄llos lo son q̄ lo demāda a dios ꝛ trabajan por rescebir este dō ō su mano. E sant jeronymo dize:ninguno pīese so color ōsta palabra q̄ el señor dixo introduzir en este caso/ni ē otro algūo el hado ni la fortūa ca aq̄llos solos son vgines q̄ recibē gra pa q̄ lo sea ꝛ no lo sō aq̄llos alos q̄les caso o fortūa aya traydo a tener vginidad:porq̄ caso ni fortūa no puede esto fazer:mas a aq̄llos solos es dado q̄ pidierō la vgīdad a dios ꝛ la q̄sierō ꝛ trabajarō por la recebir:ca segū el señor dize/ a todo hōbre q̄ ōmādare le sera dado lo q̄ ōmādare/y el q̄ buscare hallara/y aq̄l q̄ llamare le sera abierta la puerta:ꝛ sant crisostomo dize. ¶No dixo xpo no puede todos tomar esta palabra:mas no la tomā todos/ꝛ q̄so tāto ōzir. Todos puede tomar esta palabra mas no la q̄rē todos recebir:ca si algūos caē ēla batalla:duemos iputar ꝛ dar culpa ōla cayda ala negligencia ōlos q̄ caē: mas no ala dificultad ōla vtud. Y lo q̄ el señor dize q̄ no pueden tomar esta palabra q̄ habla dela castidad sino los q̄ alcāçan la gra de dios:no significa q̄ es dada esta gra a vnos ꝛ a otros no:mas diose a entender q̄ si no recibieremos el socorro dela gra pa cō seruar la limpieza vginal o la castidad/que ningūa cosa podemos por nra ppria virtud. E porq̄ se conozca q̄ no se niega la gra alos q̄ la quierendize eñl euāgelio. demādad y recibireys:buscad ꝛ hallareys:llamad y abriros ha. Y pa esto es menester q̄ la volūtad p̄ceda y le anticipe cōel buē ōsseo y assi se cōsegui ra luego la gra:ca la gracia sin la buena volūtad nigūa cosa obra menos q̄ aprouecha la voluntad sin la gra:porq̄ la tierra no engēdra verdura sino recibe agua ni el agua fructifica sin la tierra. Lo ō suso es ō Crisostomo. Y porq̄ no pēsassen q̄ toda cōtinēcia es loable ꝛ meritoria di

Crisos. super mat. Heronim. sup matt.

Sa. viij.

Hieronim. sup matt.

Luce.xj.

Chrisost. sup matt.

Mat.vij. Luce xj.

stigueia ẽ.iij. maneras ó castidad. la.j. es natural la.ij. es por caso o por violencia La tercera es de ꝓpria voluntad y por gra. por lo q̃l es de saber q̃ son algũos eunucos (esto es) cõtinẽtes/y es vocablo griego (segũ dize ysidoro) q̃ nacierõ assi ól vientre de su madre sin instrumẽto ni inhabiles pa generacion hũana ni son ó q̃lidad fria/y son dichos castrados q̃si como castamẽte nacidos. Y ay otros eunucos q̃ fuerõ castrados por manos de hóbres y estos segũ ꝓpriedad de vocablo son dichos espadones por la espada con q̃ les fuerõ cortadas aq̃llas ptes ól la poridad natural. Y estas dos maneras de eunuchos o de cõtinencia no son de alabar ni de algun merescimiẽto/porq̃ por necessidad son tales: y no por voluntad: ni sino é q̃nto los q̃ tal cõtinencia touiessin la aceptassen por su volũtad. Y segũ sant Hieronymo dize: entre estos se cuẽtan aq̃llos que so color de religion fingen castidad/como son los ypocritas y los amadores dela glia vana deste mũdo en todas las obras que hazen. Hieron. sup matt. E ay otros eunucos continentes/los q̃ les castraron a simesmos no por cortamiẽto de ptes vergonçosas y sentibles: mas por reph̃esiõ y fuerça q̃ se hazẽ y hizierõ pa no ser vẽcidos dela cobdicia dela carne/y hizierõ voto de su propria voluntad de biuir en castidad por amor ól reyno ólos cielos/y son llamados segun ꝓpriedad verdadera eunucos/que quere dezir/ bien biuientes: y deciẽde este vocablo desta sillaba. Eu que segun los griegos quiere dezir bien: y desta palabra nuchos que tambien en griego quere dezir victoria/porq̃ todo jũto quere dezir buenos vencedores: y estos tales son los q̃ merescẽ mucho ante dios assi porq̃ lo fizieron de libre volũtad/como porq̃ la obra fue buena: y por intẽciõ q̃ fue derecha: a estas tres cosas hazen perfecto el merescimiento. Pues luego esta tercera cõtinẽcia q̃ es mediãte la volũtad q̃ reprime y refrena la coboicia fea ól a carne de toda delectaciõ es dicha victoriosa y loable y sola ella es meritoria. Y por esto dixo nr̃o redẽtor esill testo. Sõ vnos eunucos los quales nacierõ assi ól vientre ó su madre: y son otros q̃ fuerõ castrados por mano ó hõbres/y son otros q̃ castrarõ a si mismos por el reyno ólos cielos. Y sobre esto dize sã crisostomo. Crisosto. sup mat. Gloriosa cõtinẽcia es no aq̃lla q̃ no se puede q̃brãtar/por la necessidad ól a flaqza corpal: mas la q̃ abraça la volũtad del sctõ ꝓposito. Y q̃ndo el señor dize q̃ ay algũos q̃ se castraró/no lo dize por el cortamiẽto de aq̃llas ptes viriles: mas por los q̃ cercenarõ en si mesmos los males y feos pẽsamiẽtos ól a carne: porq̃ cierta cosa es q̃ la sensualidad fea y viciosa tiene sus fuẽtes: las q̃les manã como de ꝓncipal causa ól ꝓposito de no guardar cõtinẽcia/y del corazõ negligẽte. E si essa misma sensualidad o cobdicia ól a carne fuere mesurada en si mesma/no recebira daño algũo delos mouimiẽtos naturales antes siendo ellos mas brauos y mas ól ordenados/y la volũtad cõtra ellos de mayor cõstãcia/necessario es q̃ sea la corona ó mayor victoria. Y aũ digo q̃ no refrena tãto las tentaciones el cortamiẽto de aq̃llas ptes secretas ni no bediẽtes ni haze tãta tranq̃lidad y paz en ellas: como la haze el freno q̃ se deue poner alos pensamientos carnales.

C Iiij. Mas porque este estado es alto y no puedẽ todos llegar a el sino los pfectos/concluye xp̃o amonestãdo a sus caualleros: y dize. El q̃ puede tomar esta palabra tomela y cũplala/como si dixera. El q̃ la puede obrar cõ ayuda ó dios: porq̃ sea casto/y porq̃ entienda las cosas q̃ digo: tomela. O quiere tanto dezir. El que puede pelear contra la carne pelee y vença. Y es palabra esta de amonestacion y de quien conseja que se aperciban a esperar y rescebir el gualardon que se promete ala continencia: y no es palabra de absoluto mandamiento. La intenciõ del señor es (como si dixesse). Vea cada vno si puede cõplir los mandamiẽtos de la ỽginidad y pudicicia y castidad: ca tan grãde biẽ no se manda por necessidad de

mādamiento: mas a conſeja ſe por via de pfectiō/ & no es mādamiēto: mas cōſejo & ofreſce & dize ſe a cada vno mas a ninguno ſe māda/ porēde el q̄ pudiere contener ſe contengaſe & biua virginal y caſtamē te. ¶Pues hecha memoria dela perfectiō dela cōtinēcia y caſtidad: por conſiguiente haze agora dela perfection dela obediencia: & dela hūildad: y eſto por la cuenta q̄ xpo aqui haze delos niños q̄ le ofreſcierō pa q̄ los bēdixeſſe: por los q̄ les ſon figurados todos los hūildes & obedientes ¶La aſſi como los ifantes no ſon traydos ni māda dos por ſu ꝓpria volūtad: mas por la de otro: aſſi los hūildes & obedientes no ſe mueuen ſino por la voluntad d̄ quien los manda. Y el venerable Beda dize. Eſta liciō llena d̄ magiſterio de humildad por todo coraçon reſplandece la q̄l enſeña q̄ puedē venir y llegar los inocentes & ſimples ala gra del ſeñor. ¶Pues como el clementiſſimo rey eſtouieſſe hablādo dela caſtidad: dize el teſto: q̄ le fueron offrecidos vnos niños: por deuociō q̄ teniā los q̄ los ofreſcierō/ pa q̄ puſieſſe ſobre ellos ſus manos y oraſſe (eſto es) para que los bendixeſſe con ſu boz y puſieſſe ſobre ellos ſu ſetā mano: ca era coſtūbre loable entre los antiguos ofreſcer los niños alos mas ancianos/ para q̄ los bendixeſſen. Y eſta impoſicion delas manos ouo nacimiēto delos padres antiguos q̄ querīdo bēdezir alos moçuelos poniā ſobre ellos las manos/ porque no era aun venido a ſu noticia el myſterio ſctō del ſantiguar. ¶Pues como algunos delos ſudios vieſſen a xpo enlas coſtumbres viejo/ y enla vida ſctō/ y enla doctrina muy ſabio/ y q̄ hablaua dela caſtidad y lo tenian como a ꝓpheta/ ofrecieronle aquellos infantes pa q̄ puſieſſe ſobrellos ſus manos & oraſſe & los bendixeſſe por el ſacro ſancto tañimiento dellas/ y para que los fauoreciesſe & ayudaſſe cō ſu boz por oracion: enlo q̄l ſe da a entender que aſſaz baſta para q̄ ſean ſaluos los niños ſer traydos al baptiſmo de Jeſu chriſto por mano delos padrinos. Sigue ſe eſtl teſto. Y los diſcipulos increpaua & reprehēdiā alos q̄ aſſi los preſentauan. Eſto hazia cōpadeciēdoſe del cāſancio d̄ ſu maeſtro: y defendiā que no llegaſſe a el cōellos por la dignidad del clemētiſſimo rey. Y no lo defendian porq̄ no q̄ſieſſen q̄ los infantes fueſſen bendichos del ſaluador con ſu mano y boca: mas porq̄ no le dieſſen pena deſpues de tan largos ſermones con la importunidad delos ofreſcietes. E chriſto aun que padecia fatiga ſegun el cuerpo: no la padecia ſegū el coraçō: ca todo trabajo le aplazia: & ſiēpre pudo mas el fuerte animo cō q̄ cobdicia ua la ſalud d̄las aias q̄ las aſperezas del cuerpo: en tāto grado q̄ ninguno deſpedia de alcançar ſu ꝓpria ſaluacion: & aſſi fatigado del camino nos diro arriba el euāgelio q̄ no curādo dela hābre ni delos manjares: ſe boluio ala cōuerſion delos ſamaritanos/ de cuya ſalud auia mucho mayor hambre: onde origenes dize. ¶De uemos mirar eſtas cōſas/ porq̄ por eſtimacio d̄ algſtas pſonas d̄ mayor ſabiduria & por intenciō de aprouechar en mas ſpūales negocios no menoſpciemos como ꝓſumptuoſos alos peq̄ñuelos dela yglia defendiendo o eſtoruādo q̄ no vengā los q̄ menores ſon ala ſctificaciō de jeſu xpo ¶Pueden aqui ſer dichos ſegun ſeſo eſpiritu al niños o pequeñuelos los pobres y los q̄ ſon de baxo linaje. Y por los diſcipulos q̄ eſtoruauā que no fueſſen ofrecidos a xpo los niños pueden ſer entendidos los rectores dela yglesia o los religioſos q̄ por la pobreza o por la baxura delinaje deſechā alos tales delas dignidades y oficios eccleſiaſticos/ o del recebimiēto ala religion aun q̄ ſeā habiles & dignos ſegū vtud & ſegū canonica diſpoſicio: por lo q̄l ſon reprehēdidos aq̄ por la boca de Jeſu xpo. Sigueſe enel teſto. ¶Y el ſeñor no teniēdo ſufrimiēto d̄ſto dixo alos diſcipulos. Dexad a los niños venir ami/ ca no ay en mi acepciō d̄ pſoas/ & no les q̄rays vedar q̄ vēgā ami como ſi diresſe). no q̄ero q̄ los eſpātes con amenazas ni q̄ los corrōpays

Beda ſuper lucā.

Luc. xix.

Marc. x.

Origenes ſup mat.

Seſo ſpiritual.

¶. V.

con malos exẽplos/porq̃ estos son figura y forma delos verdaderos ẏumildes cuya familiaridad y compañia yo mucho amo ⁊ quiero:enlo q̃l dio alos perlados exẽplo ỏ corregir a sus porteros q̃ndo defendieren la entrada delos pobres a sus ꝓsencias:y sant Crisostomo dize. Tanto q̃so dezir el señor/como si direra. No q̃rays vedar alos niños q̃ se alleguen a mi/porq̃ si hã ỏ ser sanctos no es razon q̃ defendays q̃ los ẏjos vengã a su padre: ⁊ si hã de ser pecadores no es justo q̃ pro nũcies la sentẽcia de su condenacion antes q̃ veays la culpa. Ca mio es el dõde la lipieza q̃ agora tiene y lo q̃ agora son/ y sera dellos el mal q̃ despues ha de ser si por vẽtura fuerẽ pecadores. Pues honrrad eñllos la pureza y la innocencia q̃ es mia/y por las culpas q̃ sera possible que tengã despues aued mia desde agora dellos. Y añadio el señor y dixo. Ca delos tales es el reyno delos cielos. Nota que no dize destos es el reyno ỏlos cielos:mas dize delos tales/porq̃ no parezca fauorescer tãto la edad q̃nto fauoresce y encomiẽda la ẏũildad y la innocencia. Assi que el reyno delos cielos no es ỏ todos:mas ỏlos tales / y delos semejãtes/ y ỏ aq̃llos q̃ tienẽ semejante ẏumildad:y innocẽcia por estudio y por trabajo:y delos q̃ son tales por costumbres y por vtudes quales son los niños por edad y por naturaleza/porque el anima ỏlos niños es pura y agena ỏ todos los males/y maestra de innocencia y de ẏumildad/⁊ ninguno puede entrar enel reyno delos cielos sino fuere innocẽte y ẏũilde/ porq̃ ninguna cosa entrara enel/segun enel Apocalipsi es escripto q̃ sea suzia y manzillada. Y deaqui es que sant Jeronymo dize. No dixo el señor destos es el reyno delos cielos:mas delos tales/por enseñar q̃ enel cielo no reyna la edad:mas las costumbres/y q̃ es ꝓmetido el gualardon a solos aq̃llos q̃ tuuiessen semejante simplicidad ⁊ innocẽcia. Delos q̃les dize el apostol. No querays ser hechos moçuelos ẽlos sesos:mas ser niños q̃nto a carescer de malicia enel entẽdimiẽto y ser perfectos:⁊ sant Ambrosio dize. No se antepone aqui/ni se afirma la edad delos niños ser mejor que otra edad/ porq̃ si assi fuesse cosa muy dañosa seria crescer en adolecẽcia ⁊ ẏuuentud:pues si dize los niños ser habiles pa el reyno ỏlos cielos/ no es dicho por otra cosa segun mi opinion sino por vẽtura/porq̃ no saben malicia pa engañar ni osan herir/ni saben escodriñar y no cobdician riq̃zas ni hõras: mas la vtud no consiste en ygnorar estas cosas:mas en menosprecialas: ca no es vtud no poder pecar:mas no q̃rer pecar Pues luego no se entiẽde aqui ser necessaria para entrar enel cielo la puericia/ mas es significada por ella la bondad y limpieza q̃ paresce ala simplicidad pueril. Onde sant Crisostomo dize. Si queremos ser herederos delos cielos/posseamos esta virtud cõ grã diligẽcia:ca el anima del niño pura ⁊ agena es ỏ todos los males/y no se acuerdã delos q̃ los cõtristaron:mas assi se allegã luego a ellos como a sus amigos/⁊ como si no ouiessen padecido enojo alguõ/⁊ quantoquier q̃ el niño aya padecido açotes ⁊ molestias de su madre:luego la busca/y la precia/ mas que todas cosas/y si le amostrares vna reyna coronada ỏ real diadema y ỏ pedreria no la quiere tãto como a su madre vestida de sayal/y no cura de buscar mas ỏ aq̃lla leche o cosillas infantiles q̃ le abastã. No se entristece enlas cosas q̃ nosotros nos penamos/q̃les son el daño o perdimiẽto delos dineros y ỏ otras tales perdidas/ni se alegra enlo que nosotros nos gozamos que son estos bienes temporales/ni tiene acatamiento ala fermosura delos cuerpos:y por esto dixo el señor q̃ delos tales es el reyno delos cielos:porq̃ obrassemos por elecciõ ⁊ volũtad estas ꝓpriedades q̃ los niños tienen por naturaleza. Lo ỏ suso es de crisostomo. Es aqui ỏ notar que diez propriedades ay enlos niños muy buenas y todos los q̃ las tuuierẽ en sus obras cõseguirã el reyno delos cielos. Las q̃les son/ino-

Ambro. sup luc. lib. viij. xxxiij. c.

Chrisost. sup matt.

Chrisost. sup mat.

Apoc. xxj

Jeroni. sup matt.

j. cor. xiij

cencia/mũdicia/obediẽcia/simplicidad hũildad/verdad/oluido delos males q̃ resciben/perdimiento de cuydado de todas las cosas y de todos los acaecimientos de fortuna: y no tomã mas delo q̃ les abasta delas cosas p̃sentes y de poco valor. Sigueſe enel texto. Despues desto abraçãdo el señor a estos niños que le auiã ofrecido: tuuo los en sus palmas en señal q̃ ama alos simples/y alos deuotos/y alos hũildes: & puso sobre ellos las manos/porq̃ significasse q̃ la gr̃a ỏl espiritu sctõ se da por su ayuda alos cõtinẽtes y castos y bẽdixoles con alguna vocal bẽdiciõ q̃ aq̃ no es escripta por mostrar q̃ son dignos los hũildes ỏ su bẽdicion: y aun cada dia pone espiritualmente las manos enlos hũildes q̃ndo les da ayuda y gr̃a/y por mostrar q̃ los humildes de espiritu son dignos de su gr̃a y bẽdiciõ segun aq̃llo q̃ es escripto. Dios a los soberuios resiste y alos humildes/q̃ son alos q̃ se sometẽ a sus manos y poderio da gr̃a: enlo q̃l se muestra bien la dignidad delos hũildes/pues q̃ merecen tãtos bienes. Y sãt Hieronymo dize. La hũildad sola es guardadora delas virtudes/y ningũa cosa es q̃ tãto agradables haga los hõbres a dios quãto es si se tuuieren en sus ppꝛios ojos por muy peq̃ños & baros por hũildad aun q̃ seã grandes quanto al merecimiẽto de su vida. Y bien cõparo el señor los hũildes alos niños & inocẽtes: porq̃ la hũildad suele lauar las manzillas delos pecados y restituyr la inocencia pdida. Y sant Bernardo dize. La humildad es hermosura del aia. No digo esto de mi mesmo/como el ꝓpheta aya ꝓmero dicho: rociarme has señor cõ ysopo y sere alipiado. Este ysopo es vna yerua humilde & bien purgatiua del pecho/& significa la hũildad/& cõ esta conño el ꝓpheta real ser lauado despues ỏ su graue cayda: & assi hallo q̃ le sucedio despues desu pecado vna relplãdeciẽte blancura por la innocẽcia q̃ cobro. Es aq̃ de saber que poniẽdo xpõ las manos sobre las cabeças delos niños estableclo el sacramẽto ỏla cõfirmaciõ/cuyo vso dio ỏspues alos apl̃es. Y de aq̃ es q̃ los moçuelos son señalados de cruzes fechas con crisma sobre sus frentes por mano delos obispos q̃ tienẽ enla yglia el lugar delos apl̃es: ca por ellos se daua el espiritu sctõ por cõfirmar alos fieles/& por esta ỉposicion sucedio el sacramento ỏla confirmacion. Quieras pues considerar q̃nto nr̃o saluador ama la simplicidad y hũildad & inocẽcia ỏlos peq̃ñuelos: alos q̃les mostro tantas señales de familiaridad & ỏ beniuolẽcia. Põ tãbiẽ estudio segũ todo tu poder ẽ parecer a estos niños vsando ẽlos autos de discreciõ: ỏ sus vtudes & piedades naturales/porq̃ puedas posseer conellos el reyno delos cielos.

Jacob. iij

Hieron. sup matt.

Bernar. sup cãtica.

Psal. l.

Sigueſe la oracion del auctor.

Señor Jesu Christo que no amoneſtaſte a seguir continencia: da me gracia pa que se cumpla lo q̃ amoneſtas/& otorga a mi flaco & indigno castidad del anima y del cuerpo. E tu que ouiſte por bien que viniessen a ti los niños & poniendo sobre ellos las manos les diſte tu bendicion: otorga a mi pobrezillo & miserable q̃ sea peq̃ñuelo en mis ojos: porque con esto pueda hallar gracia enlos de tu mageſtad. Y que las porprieydades que los niños posseen por naturaleza yo las alcance por gracia. De manera q̃ por los merecimientos de todos los hũildes yo el poſtrimero de todos (siendo tu mi rector & mi guiador) merezca venir a ti y ser remunerado de ti por bendicion perpetua enlos reynos celeſtiales. Amẽ.

Sumario del interprete.

Capitulo vndecimo dela perfection ỏla pobreza: segun q̃ lo pone sant Mattheo alos diez & nueue capitulos: y sant Lucas alos diez y ocho: & sant Marcos alos diez. E contiene este capitulo q̃tro parraphos principales.

El primero es ỏ como vn mãcebo pregunto al señor lo q̃ deuia hazer para ser

saluo: ⁊ que la guarda delos mandamiẽ tos es suficiente carrera de saluacion. E dela declaracion del amor del prorimo/ y de quien es prorimo. Y que los manda miẽtos ỏla p̃mera tabla ordenan al hom bre enla honrra de dios: y los dela segun da enel bien del prorimo: y q̃les y quan tos son estos mandamientos.

¶ El segũdo es/ que el bien dela muy al ta pobreza se requiere para alcançar per fecion del euangelio con la guarda ỏlos consejos de nuestro redemptor. Y de co mo se entiende ser la pobreza excelentissi mo thesoro: y delas circunstãcias por las quales es cosa pfectissima seguir a xp̃o.

¶ El tercero es/ que la perfection es de cinco maneras: ⁊ dela propriedad ỏ cada vna/ y delos que son obligados a ellas. Y delas cosas que contiene la pobreza ỏl espiritu. Y dela tristeza con que se partio ỏ Christo el mancebo: por lo que le oyo hablar del menosprecio delas riquezas. Y que el aborrecimiento dellas es perfe ctissima señal de saluacion.

¶ El quarto es / del grãdissimo daño q̃ causan las riquezas a sus amadores quã do vsan mal dellas: y del esforco que dã pa subir al cielo. Y que en quatro mane ras se deuen considerar las cosas tempo rales para quelos hombres gozen ỏlas eternas. Y que la perfecion no se alcan ça sin todas las virtudes: y que auaricia es rayz de todos los males.

¶ Sigueſe el capitulo .vj.

¶ .j. Echa mencio ỏla pfec ciõ ỏla castidad y ỏla o bediẽcia ⁊ hũildad: por cõsiguiẽte trata aora el señor ỏla pfectiõ ỏla po breza: por lo q̃l dize el euãgelista. Y vino vn mãcebo y allegoſe a jesu xp̃o: y pue sto ỏ rodillas p̃gũtole diziẽdo. Ma estro bueno: maestro por la doctrina ⁊ bueno por la sãctidad ỏla vida q̃ puedo yo hazer ỏ biẽ pa q̃ merezca poſſeer la vida eterna? Segũ dize el venera ble beda: este mãcebo auia oydo ỏl señor ser dinos ỏl reyno ỏ dios solos los q̃ son como los niños: y por esto ỏsseãdo ser mas cierto ỏla entrada del reyno celestial no por parabolas: mas por mas abierta rela ciõ demãdole que le sea declarado porq̃ obras pueda yr ala vida eterna. Y respõ diole el señor satisfaziendo primero alo q̃ traya en su pensamiento: ca este pensaua ser xp̃o hõbre puro: aunq̃ creya que era santo ⁊ buen doctor: y porende quasi res pondiẽdo a su pensamiento dirole. Pa ra q̃ me dizes bueno: ca ninguno es bueno sino solo dios? Como si dixe ra. Pues q̃ crees que soy puro hõbre no me dues llamar bueno. E quiso dezir en esto. Dios solo es bueno essencialmẽte: y por si mesmo ⁊ de si mesmo: ⁊ ninguno otro es assi buẽo: ca todos los otros son buenos segun alguna participacion del y por el. Onde sant Crisostomo dize. Di ziendo el señor esto no haze ajenos alos hõbres de algũa bondad: mas significa que son insuficientes dela comparacion dela diuina bondad: y quasi como si di resse. Para q̃ me dizes buẽo como creas que no soy dios? Pues si confiessas q̃ so bueno: cree tambien q̃ so y dios: porque solo dios es bueno por naturaleza. Des pues desto respõde a su pregũta diziẽdo. Si quieres ẽtrar enla vida guarda los mandamientos. Como si diresse. Esto basta pa rescebir saluacio ̃: y lo que mas ỏsto deues hazer no es ỏ necessidad mas de voluntaria perfection y ỏ consejo euãgelico. Porq̃ segũ dize sat jeronymo la justicia dela ley biẽ guardada segũ sus mãdamientos nosolamẽte daua los bie nes ỏla tierra: mas aũ p̃metia por ẽcubier tas figuras la vida pdurable q̃ los israe litas auiã de auer despues ỏla passion del señor. Y porq̃ este mancebo auia oydo al mesmo xp̃o q̃ guardãdo los mãdamien tos se podia saluar: fue mas solicito y p̃gũ tole diziẽdo. Que mãdamiẽtos señor son estos/ cuya guarda es necessa ria pa poderse el hõbre saluar. Y se gun dize sant Crisostomo: no pregunto esto este por tẽtar al señor: mas pẽsando

Luce. xx.c

Beda su per luc.

Chrisost. sup matt.

Hieron. sup matt.

Chrisost. sup matt.

auer otros mãdamiẽtos algũos enla ley que no auiã venido a su noticia que le serian causa dela vida eterna. E Jesu xpo dandole lugar como a flaco ⁊ inorãte declarole vsando ỏ clemẽcia los mãdamiẽtos diziẽdo. No haras homicidio: como si diresse: no mataras có tu mano/ni mãdaras matar por tu boca/ni por tu cõsejo: ni diziẽdo mal ni detrayẽdo/ca por la murmuracion y detracio se mata el primo dentro enla cõsciẽcia ajena/enla ql biue por buena fama: ni mataras desseãdo en tu coraçõ la muerte de otro o represando en tu aĩa aborrecimiẽto de ninguno/o ątando o estoruãdo el beneficio. Y por este mãdamiento dela ley se defiende todo daño del primo en persona ppria. Y no adulteraras. Por este mandamiento es defendido el nocumento y daño que se haze enla persona a el conjunta. No haras hurto. Por este mãdamiento se defiẽde el nocumẽto y daño del prorimo enlas cosas que possee. No diras falso testimonio. Por este mandamiẽto es defendido el daño que es ẽla fama. Honra a tu padre y a tu madre. Lo qual se entiẽde haziendoles bien y socorriendolos y teniendolos en reuerẽcia. Y por este mãdamiẽto afirmatiuo se entiende todo beneficio q̃ ha ỏ ser fecho al prorimo: ca por nombre de padre y de madre se ẽtiẽde aq̃ toda psona y esto es lo q̃ aña de. Y amaras a tu prorimo como a ti mesmo/como si diresse. Amarlo has en todas las cosas y para las q̃ amas ati mesmo/q̃ es pa gña y para gloria. O como ati mesmo/(esto es) no lo amaras de sola palabra: mas de obra y de ỽdad. E prorimo nuestro es todo aquel que cõuiene cõ nosotros en naturaleza al ql deuemos amar como a nosotros mesmos. E pone aq̃ el señor esta sentẽcia por ense ñar q̃ el fin delos mãdamiẽtos es la caridad: ca la guarda dellos no es merescedora dela vida eterna sino fueren guardados por sola caridad. Nota que entre estos mandamientos q̃ ordenan al hombre enel amor y enel bien del prorimo no se ponen los mãdamiẽtos de no codiciar las cosas del primo o su muger casada/ca estos dos mãdamientos se reduzen a los mandamiẽtos ya dichos de no adulterar y de no hartar: y debaxo dellos pueden ser entẽdidos: o porque se entiẽden ⁊ incluyẽ eneste q̃ aqui dize. Amaras a tu prorimo como ati: ca el q̃ verdaderamente ama al prorimo no codicia su faziẽda/ni su muger. E cuenta aqui no todos los mandamientos/mas todos los dela segunda tabla q̃ ordenan al hõbre para amar al primo/enlos q̃les cõprehende y presupone los mãdamientos dela tabla primera ordenados al hõbre y a dios: ca el hõbre mas deue a dios q̃ al prorimo. Y porẽde si la obseruãcia delos mandamientos dla segũda tabla es necessaria/mucho de mayor necessidad es la obseruãcia delos dela primera para ser el hõbre saluo. Y poreste dize bien el apostol que el q̃ ama al primo toda la ley cumplio: porq̃ enel amor del primo se entiende el amor de dios/como fin porel qual el prorimo es amado: ca el primo se ama por amor ỏ dios: no dios por amor del primo. Por las cosas ya dichas enseña tã bien el saluador q̃ la guarda delos mandamientos cerimoniales ⁊ judiciales de los judios no era necessaria de alli adelãte pa saluacion: mas q̃ assaz erã suficientes solos los diez mãdamientos pa ser el hõbre saluo delos q̃les es el pmero. No adoraras dioses ajenos (esto es) honraras vn verdadero dios y sobre el ningũa cosa amaras. Muchos son oy q̃ hazẽ para si mesmos dioses agenos. Porq̃ como dize sant Augustin: aq̃llo es hõrrado del hõbre a manera de dios q̃ es mas amado del q̃ todas las otras cosas: ca el soberuio tiene por dios ala soberuia/y el luxurioso alos vicios carnales: y el auariento ala auaricia. El segũdo mãdamiẽto es. No tomaras en vano el nõbre de tu dios en tu boca: como si diresse. No blasfemaras ni juraras no deuidamẽte su sctõ nõbre: ca el q̃ assi jura faze injuria a dios: al ql inuoca en testimonio ỏ

ad romanos xiij. capi.

Augustinus in li. confessio.

Prim. ad thimoth. j. capi.

su falsedad como si amasse dios la mentira ⁊ injuria a si mesmo/ porq̃ se obliga a ser punido enel juyzio de dios sino es verdad lo que jura: ⁊ ofende al prohimo por que lo engaña porel falso juramẽto que haze. El tercero es. Sanctificaras el dia del sabado: por manera q̃ no fagas pecado enel y te aptes de todo mal. Cõtra este mandamiẽto peca el q̃ por cobdicia faze alguna obra de seruidũbre en domingo el q̃l es verdadero sabado y holgãça del señor/ o enlas otras fiestas que son de guardar/ o comete algun pecado: o ora de fazer las obras de misericordia: ca delas tales no ha el hõbre de cessar en algun tiempo. El quarto es. Honra a tus padres (conuiene saber) obedesciendolos y seruiẽdolos y ayudandolos y auiẽdo misericordia de sus animas. Y enel este mandamiento se mãda assi mesmo la honra delos padres espirituales y delos perlados. El quinto es. No mataras/ (conuiene saber) por obra/ ni por palabra/ ni por negligencia/ por pensamiento/ ni por ayuda/ por consentimiento/ ni por consejo/ o por mal exemplo/ o por alguna ocasion. Y tambiẽ el homicidio alguna vez se faze enel coraçon por odio: y algũa por la boca por palabras de infamia/ y otras vezes se haze poniẽdo lo por obra: o por derramamiento de sangre. Y este homicidio es ẽ tres maneras: ca vnos ay que matan el cuerpo solo/ y otros no mas del anima quãdo la traen y catiuan en algun pecado mortal/ y otros ay q̃ matan el cuerpo y el anima/ que es quãdo alguno se mata y desespera: o quando el hõbre mata al que esta en pecado mortal. El serto es. No fornicaras. (esto es) por obra ni por pensamiẽto ni por fabla ni sufriendo entu juridicion fornicacion alguna. Nota que por esto que dize no fornicaras/ es defendido todo carnal apetito/ y toda corrupciõ carnal que sea fuera dl matrimonio reglado y honesto. El septimo es. No hurtaras las cosas agenas/ atrayendolas ati debaxo de color ilicito/ y vsando delo q̃ no es tuyo cõtra la voluntad de su dueño. Porel hurto es entendida toda cosa mal tomada y mal auida/ y todo engaño que se faze en oculto enlas cosas q̃ se dan o reciben: o el que se haze enel trato delas mercaderias o el agrauio q̃ se faze no pagando la merced alos seruidores y alos obreros. El octauo es. No diras falso testimonio contra tu prohimo. Y enesto se entiende que deue el hõbre huyr toda mentira: engaño/ detractacion/ lisonja: calumnia y doctrina erronea y falsa. El nono es. No codiciaras la casa o campo o otra cosa alguna de tu hermano (cõuiene saber) con tal coraçõ que lo quieras adaptar y apropriar a ti con su daño. El decimo es. No codiciaras la muger o el esclauo de tu prohimo: cõsintiendo ala codicia mala enl coraçõ y solicitãdolo con la boca y acabando el mal desseo con la obra. Pues el que estos mandamientos pudiere perfectamente guardar sera saluo. Sigueſe enel resto.

Cij. Y respondio el mãcebo a dixo diziendo. Señor todas estas cosas he yo guardado desde mi juuentud/ lo q̃l por cierto a penas se fallaria algũo el dia d oy en muchos religiosos. El señor mirolo y amolo/ por su buena ⁊ sana conuersaciõ y vida passada: y mostrole amigable cara/ ⁊ informandolo dela perfeciõ dela vida dirole. Vna cosa te falleçe/ quãto al estado dela perfection (conuiene a saber) el biẽ dela pobreza porque aunque la guarda delos mandamiẽtos basta pa ser el hõbre saluo: no basta para conseguir la euangelical perfection: mas para auer esta se requiere tambien la obseruãcia delos cõsejos de nuestro redemptor enla qual es el primero la renunciacion delas cosas temporales: por lo qual faze aq̃lla mention. On de origenes dize. No se deue poresso entender que en aq̃lla misma ora que diere el hombre todos sus bienes alos pobres sea perfecto del todo: mas ser lo ha quando la contemplacion de dios lo comença re a catiuar en todas las ỹtudes. E aña

dio el señor diziendo. ¶ Pues si quisieres ser perfecto anda y vende todas las cosas q̃ tienes y da las a los pobres/ como si mas claro le dixesse. Si quieres porq̃ esto esta en tu libertad/ ser perfecto y subir al estado de la perfection sobre el estado comun q̃ agora tienes: q̃ es necessario pa la salud del anima: y quieres venir a la perfectiõ de la vida/ ve menospreciãdo cõ ẽda dera volũtad las cosas tẽporales: y vẽde desamparãdo por efecto todos los bienes del siglo/ y no alguna parte dellos: como lo hizieron ananias y safira: lo qual es cõtra los religiosos ꝓpietarios. E dize. las cosas q̃ tienes por dezir las q̃ justamente possees: lo qual es contra los robadores y vsurarios q̃ hazen limosna de lo ajeno: porq̃ solo aq̃llo tenemos q̃ cõ justa/ y buena consciencia posseemos. Assi que aq̃llas cosas deuen ser vendidas que son con buen titulo posseydas/ y las q̃ con injusticia se posseen han de ser tornadas a los dueños cuyas fueron. E dize/ y da las/ y no dixo vende las: porq̃ se entiẽda que el q̃ dexa o vende las cosas por tã santo fin: no ha de querer por ellas galardõ alguno de la mano o de la lẽgua/ o algun otro seruicio. E dize que se den a los pobres: porque se entiẽda que no hã de ser dadas a los ricos: ó los q̃les se pueden recebir otras tales/ ni a los amigos carnales sino fueren menesterosos/ ni a los truhanes/ ni a los q̃ las consumen en malos y ꝓfanos vicios: lo q̃l es contra los simoniacos y cobdiciosos ó vanas hõras que dan dineros y joyas a algunas personas por adq̃rir/ y auer beneficios y dignidades: mas han se de dar por amor de dios y no porq̃ sea el hõbre visto: ca desechar las cosas tẽporales por gloria vana no es de merecimiẽto algũo. Sigue se enl texto. **E dãdo tus cosas en esta manera ternas thesoro en el cielo** (esto es) vn lugar muy seguro de bienauẽturança entre los sanctos angeles. Y no se dize esto porq̃ la pobreza sea mayor virtud que la castidad/ ni q̃ la obediencia: mas porque q̃si como conuna cõuenible paga respon

ect a posti y. cap.

da el thesoro celestial a la pobreza volũtaria: como correspõde el entalçamiẽto a la humildad. Y sant Crisostomo dize. No hizo el señor mẽcion aq̃ de la vida eterna: mas del thesoro diziẽdo. Y hallaras thesoro ẽlos cielos: porq̃ como la materia de que hablaua era de pecunias/ y de la renũciaciõ ó todas las riq̃zas/ enseña que es dador el a sus seguidores de tantos mayores riquezas q̃ las q̃ el les mando ó sanparar/ quanto es mayor el cielo q̃ la tierra: y assi parece que en dezir hallaras thesoro enel cielo/ q̃so mostrar la copia de la immẽsa retribuciõ q̃ da por su clemencia a los suyos. Sigue se enel texto. **Y esto fecho ven y sigue me** desamparando todos los bienes tẽporales: y pareciẽdome segun tu possibilidad en la vida/ y andãdo como yo ando. E dize esto: porque enel seguimiẽto ó el mismo xpo por obras ó caridad cõsiste la ꝑncipal ꝓfecion puesto q̃ en la pobreza volũtaria consista/ ca en la tal manera de pobreza recibe principio la misma ꝓfection: porq̃ ella es la que remueue y despide los ipedimentos de la vida ꝓfecta: y la q̃ nos dispone pa ser perfectos: ca por esta pobreza volũtaria se q̃ta el cuydado de las cosas tẽporales q̃ empiden el coraçon de no amar a dios libremẽte. Por lo q̃l dize la glosa. Desamparar todas las cosas es via pa la ꝓfection mas la ꝓfecion cõsiste en seguir plenariamẽte la vida de xpo. Cierto es cosa muy grande seguir al señor y se ẽue mas ó desear q̃ todos los bienes de esta vida. Pues luego biẽ se sigue q̃ no abasta para ser el hõbre perfecto q̃ dexe todas sus cosas sin q̃ derãdo las ande por la carrera del redẽptor: y aun es menester q̃ dexados todos los ó fetos haga muchos bienes. E theophilo dize. Necessario es que con la pobreza tenga el hõbre las otras virtudes: ca por esto dixo el señor a este mancebo. Ven y sigue me: como si le dixera. En todas las cosas sey mi discipl'o y no solo en dexar las riq̃zas: porq̃ me puedas seguir de cõtino. E sant hieronymo dize. Mas de ligero menospcia el hõbre el talegon

Crisosto. sup mat.

Glo. or. sup lucã.

theophi lus super matth.

Hiero. sup mat.

del dinero q̃ su ꝓpria voluntad: porq̃ muchos ay q̃ desamparã las riquezas: mas no siguen al saluador del mundo: mas solo aq̃l lo sigue q̃ es a el semejante en la vida y anda por sus pisadas. ℰ rabano dize. ℳedes aq̃ como auemos oydo dos vidas quel señor nos propuso. ℒa vna es la vida actiua ala q̃l pertenece este mãdamiẽto: no mataras y los otros mãdamiẽtos dela ley. ℒa segũda es la cõtemplatiua ala qual pertenece esta su nueua palabra que dize. Si q̃eres ser pfecto desampara tus bienes y ven y sigueme. ℒa vida actiua ptenece ala ley: y la contemplatiua al euangelio: ca assi como el viejo testamento fue antes q̃ el nueuo: assi el biẽ obrar es menester q̃ sea primero: y q̃ haga lugar ala cõtemplacion. ℳlos dela vida actiua ptenece la obseruãcia delos diez mandamientos: y alos cõtemplatiuos la guarda delos consejos que resplandecen enel euangelio.

Raban. sup mat.

Ciij.

℮s de notar que la perfectiõ es en cinco maneras. ℒa primera es pfection razonable y de suficiencia: la qual tienen todos los q̃ estan en caridad. ℒa segunda: es pfeciõ de ordẽ: cuya ꝓpriedad es guardar castidad. ℒa tercera es perfecion de religion que es renũciar todas las cosas del siglo. ℒa quarta es pfecion de presidencia o perlazia / y segun esta alos plados ptenece poner sus animas por sus ouejas. ℒa q̃nta es pfecion d̃ seguridad q̃ cõsiste en tener la muerte en desseo y la vida en paciencia. ℳla ꝑmera perfecion q̃ es estar ẽ caridad son todos obligados / y ala q̃nta q̃ es dssear la muerte / y penar cõ la vida: ninguno es obligado / alas otras tres de en medio son obligados algunos por ciertas causas. ℘ues vna señal sola de pfecion puso aqui el señor q̃ndo dio por consejo aestemancebo q̃ dsamparasse todas las cosas y fue: que desnudo siga a christo dsnudo. ℳnde segun que ℳheophilo dize: diziẽdo: todas las cosas persuade y ꝓuoca a tener soberana / y muy estrecha pobreza: porque si alguna q̃dasse sin ser drada: sieruo seria el hõbre de aquella. ℒy sant ℳmbrosio dize. ℳal quiso el señor q̃ aquel mancebo tornasse a parayso q̃l ℳdam fue lançado del porque ℳdam desnudo morador fue de parayso. ℘ues aunque con passion de riquezas pueda alguno entrar ala vida / guardando los mandamientos / para seguir cõ perfecion a jesu xp̃o: y para q̃ con pfecto amor aya el hõbre de allegar se a dios / sepa q̃ le falta vna cosa (cõuiene saber) q̃ dsampare las riquezas por verdadero deramiento y menosprecio: porq̃ tenga verdadera pobreza de espũ / q̃ encierra en si mesma la hũildad: sin la q̃l no es verdadera la pobreza: ca muy vana perfecion es tener la bolsa vazia: y el coraçõ lleno de soberuia y de amor delos bienes del siglo. ℰ assi mesmo la pobreza dl espiritu cõprehende en efecto el menosp̃cio d̃ las riq̃zas: ca mucho es cosa dificil que el q̃ possee riquezas: q̃ por el amor dllas no sea detenido o derramado o en pedido dl perfecto amor de dios / para no seguir cõ libre aio a jesu xp̃o: ca el q̃ se rebuelue en ellas cierta cosa es q̃ mete los pies ẽla red pa q̃ no pueda ãdar pfecto delãte dios / y seguir libremẽte a su hijo: pues q̃ las riq̃zas mas viscosas son q̃ visco / o q̃ la liga q̃ se pega alas aues y a penas se puede arrãcar el coraçõ q̃ndo se halla ocupado y dtenido enllas. ℒssi q̃ el dmasiado amor delas possessiones terrenas impedimiento es dsta pfeciõ / lo q̃l pecio biẽ enste mãcebo del q̃l dize el testo. ℰ como oyesse estas palabras dl señor tocãtes ala pfeciõ dla pobreza volũtaria fuesse triste dela tristeza dl siglo (la q̃l dize el apostol q̃ obra muerte) impedidor ajeno dla pfeciõ q̃ buscaua por el amor dlas terrenales possessiões: porlo q̃l no pudiera subir ala pfeciõ dla pobreza voluntaria. ℰ pone el euãgelista la causa dsta tristeza diziendo. ℒy era mãcebo q̃ tenia muchas possessiões q̃ le fructificauã espinas y cardos q̃ ahogauã todo lo q̃ sẽbraua enl el señor y tãbiẽ fue causa de su tristura q̃ el mesmo mãcebo estaua ꝑso dlas possessiões y muy rico dlas riq̃zas engañosas / por cuyo de

Ambros. super lucam.

theophilus super matth.

ij. corin. vi

sordenado amor se entristecia ela psuassiõ ⁊ saludable cõsejo q̃ el redẽptor dl mũdo le daua d la renũciaciõ de todas ellas: ca cosa de entristecimiẽto es desechar las cosas muy amadas cõ dourable dspidimiẽto dllas. Y de aqui parece q̃ aql es aficionado apassionadamẽte alas cosas tpales cuyo coraçõ se entristece en algũa manera enla puaciõ ⁊ pdimiẽto dllas: ca muchas vezes q̃ndo posseemos los bienes tẽporales pẽsamos q̃ no les tenemos amor: mas q̃ndo comẽçarẽ a desfallecer/ luego esperimẽtamos bien q̃en somos. E assi pece q̃ cierta cosa es q̃ no se posseya sin amor lo q̃ sin dolor no se pudo pder. Este mancebo como oyesse que auia d vẽder ⁊ dar a los pobres todas las cosas q̃ tenia/ fuesse llorando porq̃ q̃ria juntamẽte posseer cõ las riq̃zas dl siglo la vida pdurable: loqual era cosa muy dificil/ ⁊ q̃si iposible: porq̃ a penas o nũca puede algũo estar ẽla possessiõ dlas riq̃zas sin soberuia ⁊ sin pprie dad d algũas delectaciones viciosas: assi como tãbien seria cosa muy dificil q̃ estuuiesse algũ hõbre enel mas alto pico d algun mõte: y q̃ cõbatido de tẽpestad d viẽtos muy valiẽtes no cayesse: aunq̃ (como dize sant augustin) en algũa manera es d lo ar este mãcebo: porq̃ no mato ni aduiltero/ y porq̃ guardo los otros mãdamiẽtos/ y en algo es vituable: porq̃ se entristecio ẽlas palabras q̃ le dixo xp̃o quãdo lo llamaua pa la perfecion del euãgelio. Mãcebo por cierto era segũ el anima: y desta causa se fue dsamparado d jesu xp̃o Mas tal red como esta delas riq̃zas en vano se lãça delãte los ojos delas aues q̃ buelã (cõuiene saber) delos cõtẽplatiuos ⁊ pfectos q̃ tãto menos se entristecẽ q̃nto mas les faltan las cosas tẽporales: porq̃ (como dize sant Gregorio (tãto cada vno se duele menos q̃ le desfallecen los bienes eternos quãto mas se goza q̃ le estã psentes y possee los trãsitorios: y el q̃ menos se duele q̃ le faltã las recreaciões ⁊ possessiones mudables: cõ mayor certidũbre espera q̃ le sucederã las cõsolaciones y eredades ppetuas: ⁊ porẽde segũ dize genã do) bueno es dar alos pobres las facultades con caritatiua dispensaciõ: mas mejor es cõ intẽcion d seguir a Jesu xp̃o dar el hõbre todas las cosas ⁊ jũto conellas a simesmo: y despues q̃ se hallare suelto ⁊ libre del cuydado del siglo padecer pobreza con Christo.

Genãdo.

Ciiij.

Augustinus contra faustũ etnll. q̃stiõnũ nouitestamẽ.

Gregorius moralll.

Gregorius moraliũ

Chrisost. sup mtẽ

Item sant Crisostomo dize. No se detiẽe tanto enel siglo los q̃ poco tiẽe. como los q̃ mucho alcãçã: porq̃ el acrecẽtamiẽto dlas riq̃zas: mayores llamas enciẽde y mas fuerte se haze por ellas la codicia hũana/ ⁊ cõ mayor fuerça enseñorea al q̃ las tiene. E no solo la possessiõ dstas riq̃zas mas aun la diuersidad d otras cosas ipide al hõbre dla cõtẽplaciõ de dios y de su pfecto amor. E sant augustin dize. La multitud dlas cosas temporales apta al hõbre dela conjũciõ de dios/ y açotalo porq̃ lo tienẽ vẽcido los sentidos carnales/ y cõ mudable diuersidad le acreciẽta y multiplica sus desseos. Pues qual q̃era q̃ se deleyta cõla libertad/ dssee ser libre dl amor delas cosas mudables: y el q̃ se deleyta en reynar/ alleguese ⁊ sea subdito de dios q̃ es vn solo rey de todos: cados son los amores q̃ ay eñsta vida: el vno amor dl mundo/ y el otro de Dios/ ⁊ si el es del mũdo mora enel coraçõ humano/ no ay via por donde entre/ ni lugar donde q̃pa el amor de dios: mas q̃ndo vazias res tu coraçõ d amor terreno/ sacaras luego d alli amor diuino. E sant Gregorio dize. No puede dios ser amado: cõla cobdicia dela riqueza deste mũdo: ca el amor terrenal q̃ escurece ⁊ cõtamina la vista dl entẽdimiẽto/ luego ciega los sentidos interiores porq̃ no pueda ser vista la claridad diuina/ y no es marauilla pues q̃ niguõ puede amar al q̃ no conoce/ y como puede conocer al q̃ pa q̃ no pueda ser conoscido cierra por su puersidad el ojo del coraçõ (E sant crisostomo dize. Al fumo son semejãtes las cosas mũdanas: ca ningũa cosa assi entristece ⁊ cõturba la vista dl aia como la hueste y cõpaña dlos curpados dsta vida/ y la multitud dlas cobdicias carnales: y estas son las vdaderas se

Anselmus i quadam homil.

ñales deste humo. E sant Anselmo dize Si q̃eres ser quieto y tener paz/ ningũa cosa cobdicies del siglo: ↄ siẽpre fallaras holgança en tu aĩa si desechares ỏ ti los cuydados ỏl mũdo: ca el q̃se embuelue en las ocupaciones terrenas/ clara cosa es q̃ se aparta del amor de dios. E porq̃ entiẽdas en pocas palabras muchas razones mira esto que sant Augusti dize. ¶ Ningun peligro conozco q̃ se deua mas huyr que estas cosas visibles/ cõel q̃l cõcuerda sã Dionisio q̃ dize enla mistica theologia. O timotheo desampara todos los sentidos ↄ todas las cosas sensibles ↄ corpales: si algũa cosa q̃eres saber o gustar de la sacratissima ↄ iuisible magestad ↄ fermosura de dios. ¶ Pues el que tiene orejas pa oyr oyga estas palabras: ↄ penetre las cõ su coraçon: ca muchos bienes está escõdidos enellas q̃ no se descubrẽ alos dissolutos ↄ vanos. Onde avno q̃ era solicito por alcãçar abũdancia de materias y de palabras pa p̃dicar fue dicho en spũ. Si q̃eres saber todas las cosas q̃ se hã ỏ predicar: aptate ỏ todas las cosas esteriores ↄ purificate ỏlas tpales: ↄ hazte libre delas carnales: ↄ leuãtate alas celestiales: ↄ serã te manifestados los secretos diuinos. ¶ Pues mira como enestas palabras esta ẽcerrado q̃nto es p̃dicado ↄ sepuedỏ predicar: y pues q̃ tu ymagẽ es ymagẽ ỏ dios/ q̃ta ỏlla todo lo q̃ es a ella acidẽtal: ↄ manifestarse te ha luego enlla lo q̃ es diuino E porq̃ te seã pueclosas las cosas tpales y pfetas las eternas/ sabe q̃ỏues cõsiderar las tpales debaro de q̃tro sesos. La primera deue ser q̃ como pegrino ↄ aduene dizo siẽtas q̃ todas las cosas son agenas ỏ ti: ỏ manera q̃ tu vestidura sea estraña a tu cuerpo/ como si fuesse ỏ algũo de Grecia o delas indias. La. ij. que temas ỏ tener en abũdãcia las cosas q̃ son pa vso ↄ sustẽtaciõ ỏla vida corpal/ como si fuessẽ põçoña ↄ mal de no remediable peligro La. iij. es q̃ siẽtas en tu juyzio toda mengua ↄ pobreza ỏlas cosas necessarias por tãto plazer como si fuesse mesa ỏ infinita abastança/ ↄ por escala ỏla vida eterna ↄ por espejo ↄ por ymagẽ dela cruz de jesu rpo. La. iiij. cõsideraciõ es q̃ assi te parezcan disformes las riqzas ↄ apatos delos ricos q̃ en nigũa manera te puedas ỏleytar ni alegrar en su memoria ni en su vista: ↄ si por vẽtura vieres q̃ te gozas ẽlas tales cosas: conoce q̃ eres ageno ỏla gloria pobredad de tu hazedor. E a esta cõsideraciõ has ỏ atar q̃ te alegres todo ẽla memoria o enla vista ỏlos pobres y desechados como en expressa ↄ vdadera imagen ỏl pobre rpo: y q̃ te acõpañes dellos ↄ te allegues a ellos como a reyes cõ soberana alegria y reuerẽcia. Quieras considerar tãbiẽ aq̃ q̃ pa tener pfeciõ no basta tener el hõbre algũas obras buenas o q̃ vse ỏ algunas vtudes: mas es necessario q̃ las põga todas por obra en pfeta pseuerãcia/ segũ su poder: por lo q̃l dize sant crisostomo. Entonces es cũplidamente pfecto el hõbre ỏ dios q̃ndo esta lleno de todas las virtudes/ ↄ dispuesto pa obrar todos los bienes/ y no es pfeto q̃ndo tiene vnas vtudes ↄ no otras: ca el q̃ tal es no es cũplido enla pfecion. Dime q̃ prouecho ay q̃ndo ora alguno en demasia ↄ no vsa ỏ misericordia en abũdãcia/ o quãdo vno tiene abũdosa mãa/ y por otra parte es fazedor ỏ fuerças ↄ auariẽto: y q̃ aprouecha q̃ no sea auariẽto ni haga fuerça a ninguno: y q̃ haga obras de caridad por ser visto ỏlos hõbres (Y q̃ aprouecha q̃ se cõpadezca ỏl primo y q̃ en secreto y en p̃sencia ỏ solo dios se ensoberuezca dello y p̃suma de si mesmo. Y q̃ aprouecha que vno sea hũilde ↄ ayune/ y q̃ por otra pte sea auariẽto y negociador ↄ todo plantado ẽla tierra y q̃ trayga ala morada de su aĩa ala madre de todos los males q̃ es la auaricia: ca sãt pablo diro q̃ la rayz de todos los males es ella. ¶ Pues aborrezcamos cõ todo furor este pecado: ca este hizo ỏleznable ↄ catiua toda la redõdez ỏl mundo: este cõfunde y ỏstruye todas las cosas y apta las aĩas ỏl seruicio ỏ rpo: el q̃l dize. ¶ No es possible q̃ pueda el hõbre seruir a dios ↄ ala riqza mal ganada y mãda q̃ abracemos el cõtrario della: q̃ es la

Augustinus adbe remi.

Dionisius de mistica theologia j. cap.

Chrisost. sup matt.

pobreza. Y cerca destas cosas se ỹ̃e notar q̃ la pfection ỹla pobreza no consiste ẽ mayor falta ỹlas cosas tẽporales: mas en mayor apartamiẽto q̃ el coraçon tiene del cuydado ỹllas: porq̃ ãnto el modo de biuir en pobredad tiene menor solicitud y desseo de riq̃zas/ tãto la pobreza es de mayor pfeciõ. E assi parece q̃ la pobreza no sera mas pfecta ãnto fuere mayor/ ca no es buena en ãnto pobreza: mas en ãnto libra ỹlos ipedimẽtos q̃ pturbã al hõbre ỹ ẽtẽder cõferuor ẽlas cosas spũales.

¶ Sigue se la oracion del auctor.

Lemẽtissimo señor jesu rpo/ otorga a mi tu siervo flaco y miserable q̃ fasta agora he guardado tus mãdamientos mal y como negligẽte que alo menos ỹ aq̃ adeláte los guarde biẽ/ y cõferuor porq̃ merezca cõlos guardadores ỹllos ẽtrar ẽla vida pdurable. cõcede me assi mesmo clemẽtissimo señor q̃ subiẽdo yo de grado en grado ala pfeciõ ỹlas virtudes menospcie y ỹlampare cõ ẽtero feruor: y por efeto todas las cosas tẽporales por tu amor: y q̃ derradas todas ellas te siga por ỹdadera semejãça/ andando por tus pisadas: porq̃ siẽdo tu mi rector y guiador: pueda yr cercado de toda alegria a posseer aq̃l thesoro mio muy desseable y nunca ỹffalleciẽte/ q̃ es tu reyno: y merezca gozar siẽpre ỹ tu visiõ ỹlectable. amẽ.

¶ Sumario del interprete.

¶ Capitulo. xij. delos doze cõsejos euangelicos q̃ dio nr̃o redẽptor segũ q̃ lo cuentan los euangelistas en diuersos lugares y ponen se aq̃ todos juntos aun q̃ la ordẽ en q̃ fueron escriptos no lo req̃era: porq̃ lo demanda la materia psente. Y cõtiene cico parraphos pncipales segũ se siguẽ.

¶ El pmero es delas psonas a q̃en pertenece el cõsejo del euangelio/ y de otras aq̃en pteneçen los mãdamiẽtos. Y ỹlas psonas aq̃en pertenece la pmission/ y el defendimiẽto de dios. Y que son doze cõsejos pncipales los ỹl euãgelio: y de vna breue declaracion que se da de cada vno.

¶ El. ij. es q̃ los mãdamiẽtos y consejos del señor son suaues y ligeros ỹ guardar. Y delos medios/ y razones que se traen pa poder se/ y deuer se guardar. Y de como ha dios plazer q̃ se faga por el lo que de necessidad se ha de fazer por otra causa temporal.

¶ El tercero es q̃ estos doze cõsejos son cõparados y figurados en doze piedras pciosas q̃ pone la sancta escriptura en diuersos lugares: y ỹla cõparacion del primero y ỹlas propriedades del çafir topazio esmeralda y carbũclo a q̃ se cõparan/ el segundo tercero y quarto.

¶ El. iiij. es del ãnto cõsejo q̃ es la mansedumbre: y del sexto q̃ es la misericordia y del septimo q̃ es la simplicidad y llaneza delas palabras: y ỹl octauo q̃ es fuyr ỹ las ocasiones del pecado: y de como son cõparados al ametisto y al onichino: y al jaspe y al crisolito: y delas propriedades destas quatro piedras.

¶ El. v. es de otros q̃tro cõsejos euangelicos y ỹlas piedras a que se cõparan.

¶ Sigue se el capitulo. xij.

Porq̃ ya es dicho delos mãdamiẽtos q̃ son necessarios pa la salud del aia tratemos agora ỹlos cõsejos del euangelio q̃ se req̃erẽ pa la pfecion ỹla vida: ca obligados somos alos mãdamientos/ y alos deffendimientos: mas ninguna obligacion tenemos de guardar los consejos ni las permissiones. La el cõsejo pertenece alos q̃ req̃erẽ ser pfectos: mas la pmissiõ se endereça alos imperfectos: y el defendimiẽto alos puersos. Y pa la guarda ỹlos mãdamiẽtos mucho es prouechosa la obseruãcia ỹlos cõsejos porq̃ algũas vezes el castillo material consiste enla entrada y en q̃ no puedã ỹ ligero entrar dẽtro: y porende aq̃l passo ha menester buena guarda: porq̃ ganada la puerta ỹ ligero puedẽ ganar los enemigos lo otro q̃ q̃da. E assi acaece enla casa fuerte del aia: ca toda la fortaleza ỹlla esta enla entrada q̃ es en q̃tar las ocasiones ỹlos ¶ j.

pecados: y por esto necessario es q̃ se ponga buena ỏfensiõ enlas puertas: por esta guarda se dan los cõsejos euãgelicos en los quales se cõtienen y guardã los mandamientos: ca ellos apartan al hõbre de los acaescimiẽtos indiscretos y de otros ỏrramamiẽtos y peligros: y son doze los quales rpo añadio alos mandamientos.

Mat. xix. El primero es dela pobreza que consiste enel despedimiẽto ỏ toda ppriedad segũ aq̃llo q̃ el señor dize. **Si q̃eres ser pfeto anda ve y vẽde todas las cosas que tienes y vẽ y sigueme**/ y dio se a entẽder en aquella otra palabra q̃ el mesmo señor dize. **El que no renũciare todas las cosas q̃ posee / no puede ser mi discipulo.**

Luc. c. ix El segũdo cõsejo es de obediẽcia: segũ aq̃llo q̃ rpo dize. **Si algũo q̃ere ser mi discipulo niegue a si mesmo y siga me**/ y en aq̃lla otra q̃ dize. **Sobre la cathedra de moysen se assentarõ los escriuanos / y pharisеos: hazed lo que dizen y no lo q̃ obran.**

Mathei. xxiij. capi. El tercero consejo es dẽ castidad: segun aquella palabra que el señor dize. **Son algũos eunucos que castraron a si mesmos** por el reyno delos cielos/ y segun aq̃lla otra. **Bien oystes q̃ fue dicho alos antiguos: no fornicaras: mas yo os digo q̃ el q̃ solamẽte mirare la muger cõ codicia de pecar cõella / q̃ ya este acabo el peccado en su coraçon:** enlo q̃l se muestra q̃ no solo sera cõdenna do el q̃ pusiere por obra el peccado dela carne: mas aun q̃l q̃era q̃ cõsintiere en su coraçõ enel deleyte carnal. Estos tres cõsejos ya dichos son especiales/ y sustãcia les ỏ toda pfeta religiõ: porq̃ aptan ỏ todo mal/ no solo q̃nto ala culpa: mas aun quanto ala causa de donde nacen las culpas: ca como dize sant Juan/ todo peccado nace de tres rayzes (cõuiene saber) de la cobdicia ỏla carne/ y dela cobdicia de los ojos y dela soberuia dela vida: y estos tres cõsejos nos apartan del todo destas tres rayzes: la pobreza nos libra ỏla cobdicia ỏlos ojos: la castidad dela cobdicia dela carne: la obediencia dela soberuia ỏ la vida. El q̃rto consejo es de caridad segun aq̃llo que el señor dize: **amad a vuestros enemigos.** Esta sentencia quanto al amor y caridad q̃ ha de tener el hõbre enel coraçon: es mãdamiẽto: mas q̃nto ala caridad q̃ se ha de mostrar por defuera al enmigo enla obra es cõsejo: ca ỏ sear al enemigo gracia y gloria es mãdamiẽto de necessidad: mas hazer le obras de amistad y amigables beñficios y mostrar le señales de beniuolẽcia solamente es de consejo/ y de perfeciõ. Y tambiẽ negar al enemigo las señales de familiaridad quãdo demanda perdon / o quando se ofrece a ser familiar y humilde/ sin cautela o fingimiẽto: o quando la necessidad lo demanda: vengança es: ca entonces ỏue ya ser auido y contado entre los amigos: mas que alguno se ofrezca de su propria voluntad ala familiaridad ỏ su enemigo esto es cosa de gran perfection. El quinto consejo es de mansedumbre: segũ aq̃llo q̃l señor dize. **Si alguno te firiere enel vn carrillo ofrece le el otro**/ esto dize porq̃ deue estar aparejado para sufrir con paciẽcia otra tal bofetada: y este es consejo de paciencia/ por respecto del daño o dela lision que padescen los cuerpos. Y ỏclarase aun este consejo en aquella palabra que el mismo señor dize. **El q̃ quiere cõtẽder cõtigo en juyzio / y tomar te tu sayo: dexa le tãbien tu manto.** Esto es cõsejo q̃ tiene respeto al daño y despojo q̃ el hõbre padesce delas cosas de hazieda: porq̃ no es licito a ninguno demandar sus cosas con engaño y contieda: puesto q̃ demandar las con caridad / aun q̃ sea con alguna porfia es licito alos impfetos: mas no alos pfectos: ca no demandar las es consejo que se da alos flacos y alos que no siguen la via ỏ la perfecion: mas alos perfectos es mãdamiento y alos que renunciaron la ppriedad de sus bienes temporales/ no es licito segun derecho demandar sus cosas en juyzio ni fuera del como quiera q̃ las puedan pedir como cosas ỏla comunidad/ so cuya ordẽ y manera de biuir ellos biuen.

Mat. v. c

nicolaus ỏ lira sup v. capitu. matthei.

Mat. v. c

Mat. v. c

Mat. v. c

El sexto cõsejo es ó mia y ó limosna segũ aq̃llo q̃l saluador dize. A todo hõbre q̃ algo te demanda te le offrece y te le da/ no por amor del: mas por el bien comun: y segun aquello que el mesmo redẽptor dize. Si q̃eres ser pfecto vẽde todas las cosas q̃ tienes y da las alos pobres. Mar lo demasiado q̃ndo el prõximo estuuiere en estrema fatiga ó trabajo mandamiẽto es de necessidad y ó obligaciõ: mas dar lo q̃ auemos menester es solamente consejo. El septimo consejo es dela llaneza y verdad y simplicidad que han de tener las palabras: segun aq̃llo q̃ el redemptor dize. Sea vr̃a palabra assi es o no es: enlo qual quiso tanto ó̃zir como si dixesse. Catad q̃ siẽpre digays por la boca la cosa como la teneys eñl coraçõ agora sea de afirmar o de negar: ó manera q̃ lo q̃ afirmaredes / o negaredes con la lẽgua aq̃llo mismo este enel aia. Y aun este cõsejo se manifiesta en aq̃llo q̃ christo arriba dize. Bien oystes q̃ fue dicho alos ãtiguos: no juraras falso: pues yo os digo q̃ no jureys ẽ alguna manera: ca jurar es cosa q̃ ptenece alos impfetos y flacos ẽla v̊tud: y es cosa q̃ se pmite y no se mãda: mas no jurar por alguna via/ y en alguna manera es v̊tud q̃ ptenece alos pfetos y entõces el retraymiẽto q̃ se deue hazer ó̃los juramẽtos es ó cõsejo y no de mandamiẽto. El octauo consejo es q̃ se guarde el hõbre ó̃las ocasiones ó pecar segũ aquello q̃ el señor dize arriba. Si tu ojo te escãdaliza saca te lo y lãça lo ó̃ ti. Y segũ san augustin dize sobre esta palabra: no se mãda aq̃ cortar algun miembro natural/ segun suena la letra/ mas la intenciõ de tpo es que todo hombre se aparte ó̃las ocasiones ó̃l pecar: por q̃ no auemos de huyr delos peccados solos: mas aun de sus ocasiones. El noueno cõsejo es ó̃la derechura ó̃la intẽciõ/ y dela obra del fin sin dobladura segũ aq̃llo q̃ el rey clemẽtissimo dize. Guardad q̃ no hagays vr̃as obras justas delãte delos hõbres por ser vistos dellos. Y ó̃clara le este mismo cõsejo en aq̃llo q̃ tãbiẽ el mismo señor dize. Assi resplandezca vr̃a luz ó̃lãte ó̃los hõbres q̃ veã vr̃as buenas obras/ y glorifiquen a vr̃o padre q̃enlos cielos es. El dezimo cõsejo es ó̃la cõformidad y semejãça q̃ hã de tener la obra y la dotrina segũ aq̃llo q̃ el señor dize. El q̃ obrare/ y hiziere lo q̃ enseña este sera llamado grãde enel reyno ó̃los cielos y segũ aq̃llo q̃ tãbiẽ dize en reph̃eciõ ó̃los fariseos. Atan y ponẽ cargas muy pesadas sobre los hombres: y los q̃ las cargã no las q̃rẽ mouer cõ su dedo por q̃ dizẽ y no hazẽ. Cerca desto es ó notar q̃ en la p̃dicaciõ algũas vezes se dizẽ algũas cosas q̃ se deuẽ fazer en geñral ó̃las q̃ ptenecẽ al estado ó̃la saluaciõ y otras vezes se predicã algũas q̃ ptenecẽ al estado ó̃la pfeciõ: assi como la ẽtrada en la religiõ: y q̃nto alas p̃meras es obligado el p̃dicador a hazer lo q̃ dize/ como afirme ser todos obligados a esto: mas q̃nto alas segũdas no es obligado si el mesmo p̃dicador no las vuiesse p̃metido por voto de religiõ. Es assi mesmo ó notar q̃ el q̃ esta en algun pecado mortal que sea manifiesto grauemẽte peca quando predica: por q̃ escandaliza alos oydores. Jtẽ el predicador q̃ esta en algun peccado occulto si predica y no se arrepiente delo q̃ hizo y aun dela osadia con q̃ predica tanbien peca: por q̃ parece menosp̃ciar el misterio de dios. El onzeno consejo es ó̃l retraymiento del cuydado demasiado deste mũdo: segũ aq̃llo q̃ el señor dize. No q̃rays ser solicitos diziẽdo q̃ comeremos/ o q̃ vestiremos: y segun aq̃llo q̃ tãbien dize. No q̃rays pẽsar dela necessidad de mañana. Sobre lo qual es de saber que quatro maneras ay de solicitud y cuydado. La p̃mera es loable/ y es solicitud de prouidencia espiritual/ q̃nto alo q̃ pertenece al bien del ãia pensando en q̃ manera alguno pueda cõplazer a dios poniẽdo todo su cuydado enel. La segũda es assi mesmo loable: y es solicitud de prouidẽcia tẽporal que se tiene por fraternal caridad y se toma por el biẽ

Mat. v. c

Mat. v. c

Mat. v. c

Mat. v. c

Mat. v. c

Mat. c. v

Nicolaus de lira super. v. c. matth.

Augusti. de sermone dñi in monte.

delas almas: la q̃l cõuiene q̃ tengã los perlados y los religiosos q̃ tienẽ oficios y p̃siden sobre las p̃sonas q̃ estan a su cargo La tercera es tolerable y remediable: y esta es solicitud y cuydado delas cosas tẽporales q̃ pertenecen al sostenimiẽto del cuerpo. La quarta es vituperable / y de superfluo ayuntamiento de tesoros por satisfazer ala ỹmedida auaricia. La p̃mera destas se da por consejo eneste onzeno La segũda se mãda. La tercera se p̃mitte. La quarta se defiende. El dozeno cõsejo es dela correction del prozimo: segũ aquello q̃ el redemptor del mundo dize.

¶ Si pecare en ti tu hr̃o corrige lo.

Y corregir lo algunas vezes es consejo / como quando alguno lo corrige de pecados veniales / y quando tambien corregimos a aquel / conel qual ninguna cosa tenemos que fazer sino amar lo de comũ caridad: y algunas es mandamiento assi como quando el mesmo p̃rimo es corregido de pecado mortal: y eneste manera p̃tenece esta correction a todos: y obliga siempre mas no en todo tiempo / sino solamente segun lugar y ora / que es quando ay tiempo: y es menester y conuiene: y quãdo se cree que sera prouechosa la correcion y a esto son mas obligados los p̃lados para con todos los que estã subjetos a su gouernacion.

¶ ij. ¶ Todos los mãdamientos / y consejos del señor muy blãdos son y muy ligeros de guardar al que los q̃ere guardar y tiene el temor de su magestad delante ỹ sus ojos: por lo qual dize sant Crisostomo.

Crisosto. sup mat. Siempre aya en ti temor de dios que te faga mas fuerça y enfrenamiento q̃ toda otra temporal necessidad de qualesquier cosas que te suelen apartar del: ca si quieres poner siempre escusa y ocasiones cõtra sus mandamiẽtos imperiales ninguna cosa guardaras de quantas eres obligado: y assi acoceara s del todo entre tus pies todas las cosas q̃ te son mandadas / mas si q̃sieres guardar la ley de x̃po / ninguna necessidad padeceras en algun tiẽpo que te pueda apartar de su obseruancia. ¶ Pues no q̃eras o hõbre caer enel peligro ỹla ociosidad / ni ỹrames ni eches a p̃der la buena naturaleza y volũtad de tu çoraçõ: ca ỹdaderamẽte no son penosas / ni de carga incorrutible las cosas q̃ se mãdan: ca solamẽte abasta q̃rer ponerlas en obra / pa q̃ sin dificultad todas q̃ntas son mãdadas seã cumplidas. E si por vẽtura me cõtradizes diziẽdo q̃ ya la costũbre q̃ tienes ỹ no las guardar se te ha cõuertido en ley / por esta misma costumbre te amonesto yo y te do a entẽder q̃nto sea cosa ligera esta emiẽda y correctiõ: q̃ deues fazer de ti mesmo: porq̃ si ỹla mala costũbre te conuirtieres en otra: luego obraras de ligero esto q̃ agora te parece dificil: porq̃ si para pecar fue tan violẽta / y tuuo tãta fuerça la mala costũbre passada: mucho sera mas poderosa la mesma costũbre si fuere buena pa corregir los vicios / y pa el exercicio ỹlas ỹtudes. Y aũ mas te digo / q̃ si vna vez te passares del vso ỹlas culpables passiões al exercicio y vso ỹla buena philosophia: y dela buena razon y ỹlos abitos honestos q̃ aunq̃ despues algũa fealdad te q̃ra inuisiblemẽte traer arrastrando ala vida passada: y vituperable no te sera ỹ ligero possible q̃ brãtar algũa virtud ỹlas q̃ te son mãdadas: porq̃ ya la buena costũbre se te aura conuertido en natural firmeza: porq̃ assi como es cosa amigable de obrar dormir: comer beuer: y respirar: no sera mẽos blãda ni de menor suauidad obrar (mediãte la buena costũbre) las obras ỹlas virtudes. E tulio dize. Siempre deuen los hõbres elegir la mejor forma de biuir que se pudiere alcançar: la qual faze muy jocunda y suaue la costumbre bien formada en la virtud puesta en vso. Tulio de officijs. ¶ Pues deleyta te tanto y ten tan buen contentamiento en los mandamientos y consejos del señor q̃ aun que te parezcan q̃ no pueden ser complidos sin grauedad: te esfuerces por la honrra de esse mesmo sacratissimo establecedor dellos a guardar los y a cũplir los en q̃nto el fuere seruido de dar te fuerças: pues que es cierto que sino padecie

Augusti. sup ioan.

Crisosto. in homil.

res muerte a trabajos por el: no dexaras por esto de padecer la por otra causa y en otra manera: ca como dize sant augustin impossible es que el hõbre no aya de tener algun trabajo en este mũdo/y que no aya ó padecer algũ dolor y peligro: mas mucha diferẽcia va en la causa/o en el fin o en el motiuo/o esperança: porque cada vno padezca: por lo qual dize sant Crisostomo. Sino eligieremos padecer por amor de Xpo algunos dolores: necessario es que se padezcan de otra manera: ca si no murieres por su diuino amor: y quedaras por esso immortal/y por amor del no menospreciares los dineros: no se sigue q̃ quãdo murieres los lleuaras contigo. Mira que esto solo quiere de ti el que te redimio: que le des aq̃llo que sin que el te lo demande lo has por fuerça ó dar a vanos posseedores: ca no quiere que hagas de tu propria volũtad sino lo que ó necessidad te cõuerna en algun tiempo hazer: y no dessea sino que se haga por el lo que se ha de hazer por la necessidad q̃ es segũ naturaleza. Pues luego no nos buelue su cara dios con injusta causa y nos castiga como en todas las cosas q̃ pertenecẽ para la vida espiritual y corpal el mesmo se nos de: y nosotros le cõtradigamos quãdo nos de manda algo. Põgamos pues los ojos y oygamos q̃ dize a cada vno de nos. Yo soy Padre/y soy amigo/yo soy hermano/y hermana/y madre: y yo soy para cõtigo todo lo que q̃fieres: y yo no quiero de ti sino q̃ seas de familiar amor comigo: y que pues que te es necessario q̃ estãdo en este mũdo ayas de padecer muchos trabajos por otras causas inutiles: y sin corona/que los quieras padecer por amor de mi: pues que yo por ti fuy primero pobre y peregrino/y por ti solo padesci en la cruz: y por ti estuue muerto en el sepulchro: y resuscite y aun agora esto en el cielo fecho tu intercessor delãte ó l padre/y por amor de ti vine del cielo atado con vinculos de amor a la tierra/y todas las cosas eres tu ami: porque eres mi hermano y heredero comigo y mi amigo/y mi embro de mi cuerpo. Pues di me q̃ mas quieres de mi/y porque buelues la cara del que te ama? Para que trabajas en este Mundo? Para que sacas agua con vaso agujerado? No es otra cosa por cierto trabajar por la prosperidad deste mũdo/sino tal forma de sacar agua. Para q̃ cortas la llama? Para que peleas con el viento? Porque corres en vano? Bien sabes que todas las cosas del siglo son vanidad? Pues humillemonos en tal manera: y assi nos mejoremos que los q̃ hasta aqui auemos biuido bien/merezcamos vsar y gozar del fructo delos bienes perdurables. Lo de suso es de sant Crisostomo.

Ecclesiastes. j. c.

¶ Estos doze cõsejos ya dichos puedẽ ser aplicados por via de comparacion a doze piedras preciosas: delas quales algunas vezes haze la escriptura sacra memoria en el testamento viejo y nueuo. El consejo primero que es dela pobreza/es significado por el Zafir. Ca el Zafir es ó color azul/aguado como es el color ó l cielo quando esta sereno: y bien assi los pobres tienen color celestial: por quanto apartados del todo delas cosas terrenas en solas las celestiales entienden. Item el Zafir da refrigerio: segun se dize al ardor ó dẽtro y purga los ojos: y assi la santa pobreza pone refrigerio eñl coraçon destos pobres: y amata el ardor dela cobdicia delas cosas temporales: en la qual comunmente los hombres mundanales arden y son inflamados en el amor de dios/de manera que creen que todos los bienes terrenales son estiercol y vassura y porende haze que tengan los ojos limpios/y muy esclarescidos para contemplar las cosas de arriba: porque no son escurescidos/ni offuscados del polno de los bienes dela tierra. Item el Zafir desfaze la esquinencia y el morbo q̃ es dicho Molimẽ tãgere: y vniuersalmẽte aprouecha cõtra todas las postemas callẽtes/y biẽ assi la pobreza ó l espũ cõsume y desfaze las hinchazones: y no cõpadesce ni da lugar alas infectiões y lepras delos vici

¶ Tiij.

Ezechie. xxviij. Apocalips. xxj. c.

os: mas antes las amansa y las ỏstierra. El segundo consejo / que es la obediencia dela religion es significada por la piedra q̃ es dicha Topazion. Y este topazion es enel color semejãte al oro ꝛ assi la obediencia no es otra cosa sino vn color muy noble de oro: sin el qual ninguña pintura es pfecta: porque se entienda q̃ sin la obediencia ninguña virtud puede ser acabada: porq̃ segũ sant augustin dize: todas las cosas estan vazias de charidad sin la obediencia y conella todas las virtudes está llenas de pfecion y del diuino amor. Augustin. in libro ỏ pfectione iustitie.

Ytẽ el topazió refrena ꝛ amãsa las aguas hirvientes: ꝛ assi la obediẽcia refrena las aguas ỏl ardiẽte feruor dela fluribilidad humana: porq̃ por el pecado y defeto natural en q̃ fuymos cõcebidos / hieruẽ en nosotros vnos encẽdimẽtos ỏ vicios carnales q̃ se desmãdã del imperio dela razon alos q̃les la obediẽcia pone freno. Ytem el topazió reprime y refrena la yra: ꝛ assi la obediencia mitiga y amãsa toda la yra del coraçõ: porq̃ q̃lquiera passion o tentacion q̃ invisiblemẽte entrare enel animo luego cessa y se restriñe eñl hõbre eñl punto q̃ sobreviene la obediẽcia ỏlos mayores. El tercero consejo que es la castidad es significada por la esmeralda / esta es vna piedra muy fermosa de toda parte: y q̃lquiera psona q̃ esta piedra trae es amadora de castidad y es de tal propriedad q̃ en ninguna manera sufre ayuntamiento carnal sin q̃ se q̃brante enla sortija o enel collar q̃ estuviere en aq̃l punto: y de aq̃ es q̃ inclina a castidad a q̃lquiera q̃ la trae / y es piedra verde sobre todas las verduras desde mundo: ỏ cuyo resplandor se torna el ayre q̃ la cerca verde: y es de tãta excelencia su verdura y ỏ tãto vigor q̃ el sol ni la luna ni la sombra nũca le escurecen: ꝛ bien assi la castidad tiene resplandor / y verdura entre todas las ỏtudes. Y de aq̃ es tambien q̃ la virgẽ es dicha virgen: y cobra nõbre desta palabra verdura / porque essa mesma castidad es verdura ỏ todas las virtudes: y es piedra tan verde q̃ a todas las cosas q̃ al derredor della está participa su color y faze q̃ parezcan verdes y que resplandezcan: ꝛ no es virtud q̃ se escurece conel sol ni conel ardor de ninguna tentacion / ni se entenebresce conla luna dela gloria mundana / ni conla sombra dela delectacion carnal. Ytem la Esmeralda refrena los mouimẽtos desonestos ỏla carne y conorta la vista ꝛ faze al Hombre ser gracioso en sus palabras / y estas tres cosas haze clara y ỏdaderamẽte la castidad enla persona que la tiene.

Ytẽ la fina esmeralda quita las tempestades y cura el morbo caduco: ꝛ assi la castidad reprime la tẽpestad delas impugnaciones ꝛ vicios carnales / ꝛ la cayda q̃ suelen dar de sus honrras y buenas conciencias enla huessa del pecado y ỏl infierno los hõbres por este vicio feo ꝛ suzio bien aosadas no menos ỏleznable q̃ es el morbo caduco. Y de aqui es que el hõbre es fecho por el pecado dela carne q̃si como caduco y loco. El quarto consejo que es la caridad: segũ q̃ se estiẽde a amar a los enemigos / es significado por el carbunculo: ca el carbunculo tan diferẽte es en pciosidad ꝛ valor entre las otras piedras preciosas: como es el oro entre todos los otros metales: ꝛ contiene (segun se dize) las virtudes de todas las otras piedras: ꝛ assi la caridad excede a todas las virtudes ꝛ todas las comprehende / y cõtiene en si misma. Es tambien el carbũculo de color de huego como carbon biuo: y resplandesce mas denoche que de dia / ꝛ toda la escuridad dela noche que esta cerca del conuierte ꝛ muda en claridad de verdadero dia / ꝛ assi la caridad es huego: y mas resplandece enla noche delas aduersidades que enel dia dela prosperidad / y aun conuierte en dia de consolaciõ la noche delas aduersidad y delas tribulaciones. Ytẽ el carbũculo amata y destierra el veneno y la ponçoña del ayre: y todos los vapores malos y pestilẽciales: ꝛ assi la caridad ỏstierra y amata por su benignidad toda malicia y vence y deshaze toda infecion de pecado. ¶ El quinto cõsejo q̃ es mansedumbre es figurado por la

piedra llamada ametisto. Esta es vna piedra preciosa de color violado: y tiene virtud de refrigerar: y de emblandecer y vale contra la embriaguez/ y assi la mansedumbre presta refrigerio contra el encendimiento dela yra/ y amansa y lenifica todo apetito de vengança. E pacifica y amansa la embriaguez del coraçon/ por la qual son arrebatados algunos y puestos fuera del compas dela razon/ por el desatino dela yra del coraçon desconcertado/ y haze al hombre tranquilo y reposado. Item esta piedra reprime y ataja los malos pensamientos: y da entendimiento enlas materias scientificas: y assi lo haze la mansedũbre: ca como dize sant Ambrosio el hombre manso medico es ỏl coraçon. Y el psalmista dize. El señor ẽseña a los mansos sus carreras. El sexto cõsejo que es de misericordia es significado por la piedra que se llama. Onichino. Este Onichino es vna piedra en color y grandeza semejante a la viña del hombre y por las viñas enla escriptura son figuradas las postrimeras operaciones: y bien assi ciertamente el consejo dela misericordia se estiende hasta la postrimera cosa ỏ piedad que pudieremos fazer segun nuestra possibilidad. E aun la perfecta misericordia nũca tiene cabo ni se puede acabar: porque si te compadescieres quanto puedes: siempre ternas materia de compadescer te mas. Item el Onichino puesto y aplicado al ojo enfermo: de su ꝓpio mouimiento y como si tuuiesse sentido se entra enel ojo sin lision alguna del: y anda cercando toda la rueda dela vista entre los palpebros y entre los lagrimales y penetra por de dentro todas las partes y no sale fuera hasta q̃ quiere sacado dela cabeça todos los cõtrarios humores. y biẽ assi la misericordia es de propiedad q̃ entra naturalmẽte al ojo del coraçon: y quãdo ouiere calado el coraçon piadoso luego lo alimpia ỏ todos los viciosos humores: por lo qual dize el señor enel euangelio. Dad limosna/ y todas las cosas seos tornaran limpias. Item el Onichino tambien vale cõtra la sarna y emblanquece la cara: y assi la misericordia alinpia la sarna delos pecados y reforma la cara ỏl aĩa de marauillosa blancura: porque assi como el agua mata al fuego: assi la limosna amata el pecado: y (como dize sant crisostomo. La limosna resplandesce las animas y haze las hermosas y buenas. El septimo consejo q̃ es la simplicidad y llaneza que se ha detener enlas palabras: es significado por el jaspe: ca el jaspe que es bueno/ es verde y trãsparẽte (esto es) que se trasluze dela otra parte como cristal/ y tiene vnas venas bermejas: porque se entienda q̃ nuestra palabra ha ỏ ser assi verde que siempre engendre alguna cosa de bien enel que la oyere/ lo qual es contra los q̃ hablã vanidades: y deue ser traspasparente: demanera que la intenciõ del coraçon resplandezca enlas palabras: lo qual es cõtra los engañosos/ mẽtirosos y cautelosos. Deue tambien tener venas bermejas de caridad para cõel prohimo: para edificaciõ y prouecho del qual han de ser endereçadas las palabras: lo qual es contra los murmuradores y maldezidores/ y contra los injuriadores y calunioso. Item el Jaspe destruye la fiebre y la ydropesia: y restaña el fluxo dela sangre/ y assi la simplicidad y blancura llana de las palabras amata la fiebre ỏ la yra: por que (segun dize Salomon) la respuesta muelle quebrãta la yra y cura la ydropesia dela no hartable auaricia: ca entre los mercaderes: y los otros que se occupã en las ganãcias tẽporales es tenida la simplicidad y verdad delas palabras por locura: y restriñe tambien el fluxo dela sangre carnal: q̃ es la supfluydad ỏ los apetitos desordenados dela carne que suelẽ muchas vezes ser despartidos delas hablas lisonjeras y blandas. El octauo consejo que es euitar las ocasiones ỏ lpecado es significado por la piedra llamada Crisolito: ca Crisolito puesto al Sol resplandece: como estrella de oro. E si es puesto enel fuego salta y resurte del/ y bien assi la cautela/ y el desuio dela occa

Ambro. sup. lucã. ps. xxxiij.

Prouer. xv. cap.

Luce. xj.

sion del pecado resplandesce enel anima como estrella ó oro endereçádo al hóbre en sus hechos a manera del norte: q̃ es la estrella dela mar: porq̃ sin ofensa de pecado pueda llegar al puerto: y por esta mesma guarda y cautela luego como el hombre conosce que esta en algun peligro: salta y resurte huyendo ól la tal occasion como del huego. Item el Crisolito sana la locura y la rusticidad del q̃ lo trae y da le sabiduria: y assi apartar se el hombre de las ocasiones de pecar es cosa ó gran saber/como por el contrario buscar las sea peligro de gran locura.

¶vj. ¶El noueno cõsejo q̃ es derechura de intenciõ y sanidad de hazer las cosas por buen fin/es significado por el veril: que es de color amarillo y trasparente: que se vee lo que esta dela otra parte del/ y son muy buenos los que no tienen mãzillas dentro en su cãtero: y assi nuestras obras han de ser amarillas (esto es) espirituales y esclarecidas que se vean de vna parte y de otra/por manera que sean vistas delos hombres ser hechas por dar buen exemplo y por la gloria de dios: ca entonces la obra es loable quando la intenciõ es pura enel coraçon/ deforma que no aya enel manzillas de siniestra intencion. Itẽ el veril si es redondo enciẽde fuego enel carbon muerto: y assi la buena obra si fuere bien redonda y ygual ó toda parte con sus ónidas circũstancias y no tuerta y sin derechura del deuido fin/ y si fuere puesta al sol: de manera que toda la intencion sea endereçada ala lũbre ól a gracia entonces enciẽde los carbones muertos/que es que haze reviuir nuestras obras que estauan primero mortificadas por los pecados/ o tambiẽ porque su ardor enciẽde alos prorimos muertos por la mala costumbre del pecar/los quales por su enremplo son inflamados a hazer penitencia. Item el veril vale contra la esquinancia y contra las landres: y assi la derechura dela intencion vale contra los hinchamientos dela ypocresia y dela vanagloria. Item el veril/ vale contra los peligros delos enemigos y haze al hombre que no pueda ser vencido: y assi porq̃ nuestros enemigos los demonios se esfuerçã a dañar y a cõtaminar nuestras buenas obras por gloria vana / y por soberuia Espiritual / porque segun dize sant Augustin) siempre andã assechando por ódstruyr nuestras virtudes/ contra esto el veril dela derecha intencion faze al hombre que no pueda ser vencido. Item el veril reconcilia el Amor entre los casados quando esta turbado y pdido: y assi nuestras obras buenas endereçadas simplemente y con derecha intencion al muy alto/ luego recõcilian el aia cõ dios su espo so. El decimo cõsejo que es conformidad delas obras có la doctrina es significado por la piedra q̃ es dicha ligurio. Y este ligurio es vna piedra q̃ se haze ól a orina ól lobo cerual: ca (como dize el plinio) la orina deste aial quaja se y torna se piedra dura: y bien assi el pdicador es cõparado al lince/ o al lobo cerual por la sotileza q̃ tiene dela vista del entẽdimiẽto/ cuya doctrina pmeramẽte deue ser digesta sobrada en si mesmo/ y en corporada a el por operaciõ delas virtudes q̃ enseña y fecho esto deue distilar/ y influyr el pcioso licor dela enseñança para el prouecho de los otros: el qual proceda dela eminẽcia ó su sctã vida. Mas para q̃ esto se faga bien es menester q̃ el mesmo enseñador tenga encorporado primero en si misino todolo que es mas puro y mas sustãcial ól a materia espiritual ól as virtudes que pdica: para q̃ pueda despues sin confusion de si mesino erplicar la a los otros por Palabras de fuera porque se tẽga en esto semejança alo q̃ naturaleza haze dentro enel cuerpo humano conla orina: la qual despues que ha cõuertido todo lo q̃ es mas puro del humor del vino/ o del Agua en substancia del cuerpo/ luego el licor que de alli sobra sale fuera hecho orina / assi el predicador despues que ouiere obrado en si mesmo todo lo sustãcial ól a doctrina deue lãçar por defuera las palabras q̃ de alli resultaren pa q̃ pueda aprouechar a

los otros. Onde assi como es mala señal segũ via ⁊ juizio de naturaleza / q̃ndo alg̃a orina indigesta ⁊ cruda se lança / assi es mal juyzio enlas costũbres / q̃ndo aq̃llo q̃ se ẽseña no se cũple p̃mero por obra. Item el ligurio aprouecha alos que padecen piedra o dureza de viẽtre y desata la colica ⁊ los endurescimiẽtos / ⁊ assi q̃ndo algunos q̃ están llenos ỏ malos humores de pecados no los pueden digestir ni lãçar por la cõfession / muchas vezes los tales por la predicacion ỏ vn varon justo alcançan remedio / cuya vida mas p̃dica que toda la dotrina ỏ las palabras. El. xj. cõsejo q̃ es deramiẽto ỏ la solicitud tẽporal es significado por la piedra q̃ se llama achates y esta es ỏ negro color mezclado cõ venas blãcas: enel color negro es figurada la h̃ũildad y el menosp̃cio ỏl mũdo q̃ cõsisten o deuẽ estar enestos que son retraydos y aptados dela solicitud delas cosas tẽporales / porq̃ ellos son los q̃ menosprecia al mũdo ⁊ son despreciados del mũdo: mas eñsta vida no puede auer entero aptamiẽto de toda solicitud tẽporal porq̃ por las necessidades ỏl cuerpo se p̃mite algun pequeño cuydado q̃ se tẽga ỏ las cosas del siglo / aũ alos perfectos. Y esto es significado por las venas blãcas entremezcladas q̃ esta piedra tiene. Itẽ este achates haze huyr y mata las ponçoñas: y amansa la sed / y recrea y el fuerça la vista / ⁊ assi el deramiẽto dela solicitud ỏl mũdo destierra ⁊ desfaze sus venenos cõtagiosos ⁊ pistilẽciales ỏste siglo cato das estas cosas mũdanas son põçoñosas ⁊ a penas puedẽ ser tratadas sin q̃ se le pegue ỏllas al alia algũa roña ⁊ viscosidad Itẽ la solicitud ỏlas cosas tẽporales causa sed / porq̃ mucho atraen alos hombres aq̃ p̃curen riq̃zas: y assi el auariẽto nũca se harta / mas parece al fuego q̃ nũca dize q̃ndo le ponẽ leña assaz basta / mas por el cõtrario / el desampo ỏla solicitud mũdanal p̃serua ⁊ guarda al hõbre de ponçoña tan mortal ⁊ sed tã trabajosa. Esfuerça assi mesmo este ỏramiẽto ỏla solicitud mũdanal la vista ỏl ẽtẽdimiẽto: porq̃ q̃nto mẽos se ỏrrama enlo tempal tãto mas se fortifica pa los misterios espirituales. El. xij. cõsejo que es la correciõ fraternal es significado por el sardio: q̃ es vna piedra preciosa de bermejo color / aun q̃ tira en algũa escuridad como tierra bermeja ⁊ bien assi la correcion del hermano ha ỏ ser bermeja: porque el que la haze se ha de mouer ala hazer por caridad: mas por q̃ esta caridad siempre la deuemos tener con algun dolor y compassion que ayamos ỏl primo por el pecado q̃ cometio / sucede q̃ aq̃lla bermejura ỏl sardio es algo escurecida y turbada. Itẽ el sardio restaña el fluxo dela sangre: ⁊ assi la correciõ del hermano restriñe los h̃ũores ⁊ flubilidad ỏl pecar: porq̃ muchos se retraẽ de sus vicios mejorandose enla vida por esta caridosa correcion. Itẽ el sardio enciende el coraçon en plazer: y aguza el ingenio / ⁊ assi la correciõ fraternal ỏspues que ha fecho bueno al que no era tal: luego lo haze gozoso y alegre: ⁊ le adelgaza su entendimiento: ca segũ el apostol dize: todas las cosas que son arguydas de la lũbre son manifestadas.

¶ Sigue se la oracion del auctor.

Clemẽtissimo señor Jesu tẽpo rey mio ⁊ Dios mio q̃ me criaste y me redemiste / ⁊ aun sobre todo esto porq̃ mejor me pudiesse regir / no solamẽte me diste mãdamiẽtos: mas aun añadiste cõsejos: y o te suplico q̃ establezcas ⁊ pongas en mi tu reyno / ⁊ me quieras regir / y aq̃lla tu bondad soberana y caridad immẽsa que te hizo / que me criasses ⁊ redimiesses aquella señor te fuerce para me gouernar. Que auria clementissimo rey aprouechado auer me tu bõdad inefable compuesto / ⁊ tu caridad ifinita reformado: si tu mano diestra no me gouernasse ⁊ rigesse? Pues rige me señor y reyna ẽ mi: por que siendo tu mi rector ⁊ mi guiador: pueda no solo complir las cosas q̃ mandas: mas aun poner por obra suaue ⁊ alegremente todas las que aconsejas. Amen.

¶Sumario del interprete.

¶Capitulo.xiij.dela dificultad ⁊ ipossibilidad que ay pa entrar el rico enel reyno ỏlos cielos/y del gualardon que han de rescebir los que siguen a Jesu christo segun que lo pone sãt Lucas alos.xviij. capitulos:⁊ contiene seys parraphos pncipales segun q̃ se siguẽ.

¶El pmero es/q̃ por la mayor pte las riq̃zas son impedimẽto pa entrar los hõbres al cielo. Y q̃ tãbiẽ el buen vso dellas puede ser sin peligro ỏla salvacion. Y ỏl entendimiento desta palabra del señor q̃ es impossible el rico entrar enel cielo. Y ỏ como puede dios fazer q̃ entre vn camello por el ojo ỏ vna aguja/mas no q̃ ỏ justicia entre el avariento enel cielo.

¶El.ij.es ỏ como los discipulos se q̃sieron informar ỏl señor mas claramẽte desta terrible sentẽcia. Y que por las riq̃zas es aqui entẽdido el avariẽto/y q̃ los que las dessean son juzgados por ricos q̃nto a no ser ajenos del peligro delos avariẽtos. Y de como el señor tẽplo esta sentencia rigurosa/⁊ cõsolo alos apostoles:y q̃ devemos mucho huyr de toda avaricia.

¶El tercero es/de como sant Pedro quiso saber del señor el gualardon que el colegio apostolico esperava por lo aver seguido:Y que no es menos derar la cobdicia delas riquezas no avidas/que derar por Christo las que estan ganadas. Y dela intenciõ que sant Pedro tuvo en esta pregũta:⁊ ỏl fructo que hizierõ estas palabras enel vniuerso mundo.

¶El quarto es/de tres maneras ỏ gualardõ que reciben los que siguen a tpo/y ỏ samparan al mũdo/y q̃ el gualardõ primero es/q̃ se assentarã enel juyzio cõel rey dẽptor a juzgar. Y que ay dos maneras de regeneracion/⁊ siete de juyzio.

¶El.v.es del segundo gualardon q̃ cõsiste en recebir ciento vezes dobladas las cosas q̃ por el señor se deraron / y ỏl sano entendimiento ỏsta sentẽcia. Y como en mayor abũdancia seran pagados los discipulos/⁊ los seguidores de christo delo que esta palabra representa.

¶El.vj.es del tercero gualardon q̃ reciviran los verdaderos seguidores de jesu xpo q̃ cõsiste ẽ recebir la vida pdurable ⁊ ỏlas grãs q̃ ỏuẽ las criaturas dar a dios por ser en infinitos grados mayor la merced que esperan q̃ el trabajo q̃ padescẽ.

¶Sigueſe el capitulo.xiij.

¶j.

Ues cõsiderãdo el señor q̃ se avia entristecido aq̃l mancebo porq̃ lo atraya al amor ỏla pobreza:y q̃ se avia ydo ỏ alli:quere aora por ocasiõ ỏste possee dor ỏ riq̃zas fablar ỏl peligro q̃ tiene el avariẽto fablãdo ỏl ỏbaro ỏ nõbre ỏ rico. E por cõfirmar alos discipl'os ẽla pfeciõ q̃avia tomado/porq̃ no les fuesse graue (ỏradas todas las cosas) auer seguido a xpo enseña como las riq̃zas hazẽ mucha dificultad pa cõseguir la pfeciõ euãgelica y pa ganar el reyno ỏlos cielos diziendo **En verdad os digo el rico con dificultad ẽtrara eñl reyno ỏlos cielos.** El q̃l es ỏlos pobres. Y no dize q̃ es ipossible/mas q̃ es cosa dificil/ca cosa dificil es posseer riq̃zas y no ser el hõbre vẽcido en ỏmasia ỏl amor ỏllas/porq̃ como dize san augustin(los bienes terreales mucho son mas amados q̃ndo son avidos/ q̃ q̃ndo sõ codiciados/ca otra cosa es no q̃rer el hõbre encorporar en si mesmo las cosas q̃ndo faltã:y otra es arrãcar y q̃tar ỏ las q̃ ya estan encorpadas:porq̃ las q̃ no son avidas tienẽ se ẽ poco como estrañas ⁊ agenas/mas las q̃ ya sõ avidas ⁊ se possee:terrible sentimiẽto dã al tpo q̃ se pierdẽ:biẽ como miẽbros q̃ se cortã ỏl cuerpo biuo. Y sant grisostomo dize. El acrecẽtamiẽto ỏlas riq̃zas mayor flãma de cobdicia enciẽde ẽlos q̃ las posseẽ:y el apetito ỏllas se haze ỏspues de avidas de mayor fuerça. Pues adõde algũas vezes se pone enla escriptura diuinal q̃ alguna cosa es dificil:no se da a ẽtẽder impossibilidad mas muestra se q̃ es caso q̃ acaesce pocas vezes/⁊ con dificultad: porque con muy penoso trabajo pueden los ricos menospciar las riquezas allegadas ⁊ avidas/y

Chrisſ. su ſup matt.

a penas ay alguno que pueda ganar las cosas del siglo sin los vicios ỏl siglo/ por q̃ estas son las espinas/ y los cardos que ahogarõ lo q̃ sembro el celestial sembrador: segũ la relació del sctõ euãgelio: por lo q̃l es cosa muy segura q̃ el q̃ se quisiere saluar sin peligro q̃ no tenga ni ame riq̃zas: porq̃ (como dize el venerable beda) los q̃ entiẽden y se trabaja ̃ en multiplicar riq̃zas manifiesta cosa es q̃ no curan mucho de buscar los gozos ỏla otra vida. Y sant Hieronymo dize. Superfluo y peligroso es el cuydado delas cosas corruptibles: pues q̃ cõ angustia se hallã: y cõ sudor se alcãça ̃: y ỏspues ỏ ganadas duran muy poco: y en aq̃l tiẽpo q̃ durã siẽpre traen solicitud demasiada y penosa/ y q̃ndo se pierdẽ hazẽ dolor a penas remediable y lo q̃ peor es muchas vezes estorua ̃ la entrada del reyno ỏ dios. Despues ỏsto ẽse ña el saluador q̃ las riq̃zas fazẽ ipossibilidad pa cõseguir por ellas la pfeciõ y el reyno ỏlos cielos diziẽdo. Cosa mas ligera es passar vn Camello por vn ojo de aguja q̃ entrar el rico cõuiene saber) el q̃ desordenadamẽte ama las riq̃zas enel reyno delos cielos: el q̃l tiene la puerta ãgosta y la ẽtrada estrecha. O q̃ palabra tã terrible pa los ricos ỏlos q̃les ningũos bienes ay eñl cielo: assi como los pobres nigũos bienes tienẽ enla tr̃ra. Y sã ambrosio dize. Mirad hermanos q̃ la razon porq̃ nos llegamos ỏ snudos al agua del sctõ baptismo es: porq̃ se entiẽda q̃ ỏs nudos nos acercamos ala puerta ỏl cielo cõ todo feruor y sin ỏtenimiento. Mas o q̃nto es cosa ỏscõuenible y pa cerrar las orejas ỏla oyr: q̃ el q̃ lamadre natural pario desnudo: y el q̃ la yglia tãbien recibio desnudo q̃era entrar rico al cielo. Sobre lo q̃l se ỏue cõsiderar q̃ q̃ndo algũo q̃ere tener riq̃zas/ y no cõfiãdo enellas ni estableciẽdo su fin ni su esperãça pncipal enellas: mas vsando ỏllas les tiene algũa afecion y las posseẽ con algũ amor q̃riendo siẽpre mas a dios q̃ a ellas: ỏ manera q̃ no se apte por ellas ỏl pfeto amor de xp̃o/ ni del seguimiẽto libre de su vida por modo algũo: enesta mãera sin dificultad ẽtrara este tal eñl reyno ỏlos cielos. Mas q̃ndo algũo cõfia ẽlas riq̃zas y estableſce su fin pncipal eñllas porq̃ de alli se ensoberuezca y se de alos vicios carnales reteniẽdo las cõ codicia desordenada: y teniẽdoles amor ỏsordenado: y por mas amables/ q̃ a dios: y no estẽdiẽdo cõellas las manos alos pobres: cosa imposible es este tal entrar eñl reyno ỏlos cielos. Onde lo q̃ el señor dixo ser cosa dificil entrar el rico enel cielo por respecto ỏl q̃ es rico segun la primera mãera dize agora ser ipossible por acatamiẽto del q̃ es rico segũ la segunda Pues como entraro ̃ muchos ricos al reyno de dios: sino porq̃ alumbrandolos dios no tuuieron en nada las riq̃zas: Por uẽtura cõfiaua el sctõ rey dauid enlas riq̃zas: el q̃l cãtãdo ỏ si mismo eñl psalmo dize. Yo por cierto señor pobre so y mẽguado: y alos otros amonesta diziẽdo. Si se os dieren las riq̃zas en abũdancia: no les q̃rays dar el coraçon. Por lo q̃l dize sant Augustin. Rico llama aqui el señor al cobdicioso ỏlas cosas tẽporales: y al q̃ se ensoberuece cõellas: y a estos son cõtrarios los pobres de espũ cuyo es el reyno ỏlos cielos. Nota q̃ vna cosa es tener riq̃zas/ porq̃ muchos las tienen y no las aman: y muchos no las tienẽ y las amã. Itẽ otros las tienẽ y las amã: y otros no se gozan en tener las/ ni en amar las: y estos estã mas seguros y pueden ỏzir cõel apostol. Al mi es crucificado el mundo/ y yo al mundo/ por lo qual dixo vn philosofo. Bien puede ser el hombre entre las riq̃zas pobre/ y no es mayor aquel q̃ assi vsa delos vasos de tierra como ỏlos ỏ plata/ ni es menor el que vsa ỏlos vasos de plata/ como delos de barro. O podemos ỏzir que este aduerbio mas ligeramante significa menos q̃ lo q̃ pone su cõtrario: que es este aduerbio o palabra dificil: de mãera q̃ tanto q̃ere ỏzir mas ligera o mas dificilmẽte como menos dificil: o cõ mẽos dificultad porq̃ puede dios fazer q̃ passe vn camello por vn ojo de aguja sin embaraço algũo mas poner el auariento enla gloria el q̃l

Mat. xiij

Beda su pre lucã.

Hieron. sup lucã.

Ambro. sup lucã.

psal. cvlij

Augu. de questio nibus euã gelioꝝ.

Ad gela. vi. capit.

es aquí entendido por nóbre de rico: aun q̃ lo pueda hazer por absoluta potencia/ no lo pueda hazer segun diuina equidad y rectitud: porq̃ reclama contra esta justicia: por lo qual es necessario q̃ el auariento dexe el amor delas riquezas/ si quiere entrar ala vida. ✠ puede se dezir para ó clarar mas el dicho ól señor q̃ el camello no puede entrar por el ojo dela aguja/ si no fuesse diuiso y desmenuzado en partes muy menudas en estremidad: lo q̃l es cosa mas ligera q̃ el rico endurecido enel amor y cobdicia de sus riquezas/ y allegãdo a ellas por conuersion de amor entrar enel reyno delos cielos: porq̃ aquello del camello es possible en alguna manera: y saluar se el tal rico es impossible. ✠ segũ algũos quierẽ ózir vna puerta estaua en hierusalem que se llamaua acus/ q̃ quiere dezir aguja: por el abertura dela qual no podia entrar vn camello sino ãtada la carga y entrando de rodillas: y alli el rico no puede ẽtrar por la carrera estrecha al reyno delos cielos sino descargado de todas sus riq̃zas o ólamparãdo las ól todo por verdadero menosprecio o alomenos no amãdo las pa ser sujeto óllas. ✠ Puedẽ ser tambiẽ entẽdidos por el camello cuyo vnico y singular officio es lleuar cargas: los q̃ estan muy cargados ól a carga y en grauecimiẽto ó sus pecados. ✠ Pues cosa es mas ligera el Camello (esto es) algũ gran pecador passar por vn ojo de aguja (esto es) por la estrecha y angosta via que lleua ala vida/ q̃ entrar el rico y cobdicioso enel reyno delos cielos: porq̃ aquel cõmenos dificultad se puede aptar ó sus pecados: que este rico se pueda ãtar dela esperança y captiuerio de sus riquezas.

Tij. ✠ Y q̃ el señor debaxo de nóbre ó riq̃zas aya significado el auariẽto: parece ẽ esto porq̃ los discipulos mẽguados y pobres oyẽdo estas cosas cõpadesciẽdo se ya delos hóbres y zelãdo cõ afeciõ ó caridad deseãdo la saluaciõ óllos. ✠ Pregũtarõ le marauillando se y diziendo. Pues q̃ assi es señor/ quien se puede saluar/ como poco menos todos desseen ser ricos. Y entẽdieron los discipulos (segun sant Alugustin dize) q̃ todos los que cobdiciã o amã las riq̃zas que aũ queno las tengã ni las puedan auer eran entendidos y cõtados enel numero ólos ricos/ y enesta manera muchos son ricos y pocos pobres: porque muchos son mas sin cuẽto los pobres ólas cosas tẽporales q̃ los ricos: y assi muchos pudierã ser saluos si dixera el señor esto por solos los possedores delas riq̃zas: y dezia esto los discipulos: porq̃ pocos son los q̃ no amã o cobdician las riquezas. Sigueſe enel testo Y acatãdo enellos el señor/ con vista amigable religiosa y mensa: q̃so tẽplar y templo por su clemencia el rigor y aspereza de su sentencia/ y quiso mitigar/ y conortar el coraçõ óllos q̃ estaua muy temeroso y cõsolãdo los dixo. Acerca delos hõbres es esto ipossible: mas acerca ó dios todas las cosas sõ possibles. E dize esto porque los hóbres puedẽ caer por si mesmos y no puedẽ leuãtarse de suyo/ ni se puedẽ conuertir por si mismos de sus cobdicias para q̃ seã saluos/ ca no pueden esto alcançar por su ꝓpria virtud mas solamẽte se alcãça por la gra ó dios en cuya mano son todas las cosas possibles: el qual mediãte su gra puede apartar el coraçon humano delas riq̃zas y cõuertir lo ól a cobdicia ólas cosas terrenales al amor delos thesoros del cielo. Y de aqui es que no se óue por esta palabra ól señor entender q̃ aya el rico de entrar eñl reyno de dios pseuerando en su cobdicia y riq̃zas y soberuia: mas q̃es a dios possible q̃ el auariẽto y rico se conuierta de su cobdicia y soberuia a caridad y hũildad: y q̃ assi cõuertido entre enel reyno pdurable. Sobre lo qual dize sant crisostomo. ✠ No pienses que dize el señor esto para q̃ ayas de estar echado en tierra enel cieno ó tus riquezas y assi te deres de solicitar tus remedios como si fuesse ipossible alcançar los: mas dixo se porque cõsiderãdo la grãdeza ó su diuinal justicia y santidad te desembueluas con todo heruor en rogar a dios q̃ te quite los impedimẽtos

Augu. de verbis domini.

Crisosto. sup mat.

que tuuieres de entrar en su reyno q̃ son las riquezas. Huyamos pues dela pessima auaricia: la q̃l nos plãta enla tierra: y no nos ꝑmite entrar eñl reyno ỏlos cielos y ser saluos. Pues pa q̃ nos allegamos alas riq̃zas cõ todo nr̃o coraçõ vencidos ỏla ifernal codicia ỏllas: pues q̃ sabemos q̃ ño nos puedẽ lleuar alas alturas ỏla gl̃ia: mas ãtes veemos q̃ el rey ỏ los cielos clama y nos ỏsẽgaña r̃ dize q̃ es cosa dificil q̃ podamos entrar con riq̃zas al vestibulo y sagrario de aq̃lla su gl̃iosa r̃ sublime abitacion si todas no las dexaremos y las dieremos. Mas diras tu/ porq̃ razõ es esto possible? Y a esto respõdo: q̃ cosa sera muy ligera de fazer desamparar las cosas ỏl mũdo y dar las riq̃zas alos pobres si encerrares dẽtro en tu pecho el amor ỏl reyno ỏlos cielos y de sus admirables cõsolaciones: ca el q̃ vna vez codicia la gl̃ia ỏ aq̃l reyno: ỏ ligero escarnecera a toda auaricia: y el q̃ vna vez es fecho sieruo ỏ jesu rp̃o y gusta el dulçor ỏ sta seruidũbre llena ỏ spũal libertad/ no es possible q̃ sea ỏ ay a delãte sieruo ỏlas riq̃zas mal ganadas; ỏlas q̃les por cierto por el cõtrario sera hecho señor: porq̃ la disciplina y seruidũbre ỏl redẽptor todos los tesoros del mundo acocea entre los pies: porẽde q̃brãtemos y ỏsatemos en algun tp̃o estos pessimos r̃ muy estrechos ñudos ỏla codicia ciega y auariẽta ỏstos bienes engañosos: porq̃ fino vencemos estos materiales tesoros: en q̃ manera nos sera possible vẽcer las fuerças inuisibles ỏl enemigo? Pues entẽdiẽdo estas cosas huyamos ỏsta pestilẽcia ỏ todo ẽ todo mortal y curemos los bocados põçoñosos q̃ nos da el auaricia de contino.

Ciiij. E porq̃ el señor auia dicho al mancebo q̃ desampasse todas las cosas si ỏssea ua ser ꝑfeto: respõdio entõces sant pedro por si mismo y por los otros Apostoles r̃ dixo. Señor nosotros auemos ỏsampado todas las cosas y auemos te seguido: q̃ sera ỏ nosotros/ y q̃ es el galardõ q̃ ỏ ti espamos? Y señaladamente dixo auemos te seguido/ porq̃ no basta desampar el hõbre y ỏrar todas las cosas sin el ỷdadero seguimiento de Jesu rp̃o q̃ es la ỷdadera ꝑfectiõ del desampo delos bienes tpales: ca seguir a rp̃o no es otra cosa sino traer el hõbre ẽla vida su semejãça por ỏuociõ y por caridad de fe. E q̃so tãto dezir sãt pedro enestas palabras: como si direra. Aq̃l mãcebo no q̃so ỏrar todas las cosas/ ni te q̃so señor seguir/ r̃ biẽ auemos oydo lo q̃ le respõdiste: y por esto q̃remos saber q̃ dizes ỏ nosotros pues q̃ ỏramos todas las cosas desta vida por tu amor/ y pospuesto y menospciado todo este mũdo te auemos seguido r̃ fezimos lo q̃ mãdaste q̃ hiziesse aq̃l mãcebo y no lo hizo. Pues q̃ sera ỏ nosotros? y q̃ es el galardõ q̃ nos has ỏ dar? Aquel mãcebo haga buẽ ꝓuecho el mũdo q̃ es su racion y pte: mas yo ỏsseo saber r̃ oyr ỏ tu boca q̃ sea dios toda nr̃a final remũeracion y merced. Todas aq̃llas cosas auia dexado sant pedro: ỏlas q̃les dixo salomõ. Vanidad ỏ vanidades y todas las cosas son vanidad/ y aq̃llas todas auia guardado pa si: ỏlas q̃les dize el apostol: todas las cosas es dios en nosotros. Deue se aqui notar q̃ aun q̃ sant pedro no possexesse todas las cosas: mas muy pocas y era pobre: no ay q̃ dudar sino q̃ todas las dexo porq̃ ningũa retuuo ni guardo pa posseer en ꝓꝓio ni en comũ: y porq̃ tãbiẽ dexo la volũtad y ỏsseo ỏ posseer q̃ntas el mũdo le pudiera dar y el desseara: la q̃l volũtad es capaz y receptora ỏ todas las cosas q̃ se puedẽ codiciar y q̃rer: ca ningũo puede tener todas las cosas: mas q̃l q̃ era las puede todas ỏssear: porq̃ la volũtad aun fasta las cosas ĩpossibles se estiẽde/ assi q̃ aun q̃ sant pedro era pobre ỏ obra y ỏ fecho en potẽcia estaua r̃ disposicion de tener muchos bienes. Y porque por la pobreza volũtaria no solamẽte son desamparadas las cosas posseydas ẽ acto/ mas tãbiẽ se ỏsampara la volũtad ỏ adq̃rir y de posseer otras: y esta possibilidad se estiẽde en algũa manera a todas las cosas: por esto dixo este ꝓncip̃e ỏlos apostoles q̃ ỏsamparo todas las cosas: pues q̃

Eccl. xlii. j. capi.

j. co. xv. c

dero toda la codicia dellas. Deuese tambien notar q̃ no habla esto sant pedro por vana gloria / mas de verdadero coraçon y para nuestro enseñamiento / y por dar fuzia alos pobres: porq̃ no piensen q̃ solos los ricos q̃ pueden derar las riq̃zas puedẽ venir y llegar ala gra dela pfeciõ porq̃ a ella puedẽ tambien venir los pobres q̃ ningũa cosa tienẽ / pues q̃ pueden derar alo menos d todo coraçõ la cobdicia d tener todo lo q̃ el mũdo ofrece a sus amadores ca mayor cosa es desamparar la volũtad y la codicia d tener los bienes deste mũdo q̃ desampar las riq̃zas posseydas / porq̃ como dize sant augustin / a muchos es el mũdo como muerto q no cura dellos: mas ellos no le respõden con ygual vez: porq̃ no son ni se tienẽ por muertos al mundo. Ama los bienes del siglo: mas no alcãça aq̃llos bienes q̃ amã. Item la intẽciõ de sãt pedro fue pguntar esto al señor por reprimir y domar la soberuia delos ricos: porq̃ los q̃ muchas riq̃zas dexaron por el redẽptor no desamparẽ su ppria hũildad y menospciẽ alos pobres q digã q̃ sõ mas pfectos q̃ los q̃ poco dexarõ; ca no due ser dicho ser mas pfeto el q̃ mas cosas dexo: mas el q̃ las dexo cõ afeciõ d mayor amor y el q̃ cõ mayor volũtad de desampar todas las cosas sigue a Jesu rpo: por lo q̃l deuemos aq̃ pesar q̃ sant pedro cõfiando mas del alo y del immẽso amor cõ q̃ siguio al señor q̃ enla q̃ntidad dellas cosas q̃ pudo dexar por el: dixo cõ toda cõfiança y cõ atreuimiẽto d amor como dicho es: señor mira q̃ auemos dexado todas las cosas y te auemos seguido: por lo q̃l dize. Origenes. Aun q̃ fuerõ pequeñuelas las cosas q̃ dexo sant pedro con sant andres su hno por rpo: no fueron estimadas por peq̃ñas acerca d dios: el q̃l todas las cosas penetra: mas en tãto las tuuo como si fuerã de grã pciosidad: porq̃ de tãta plenitud y abũdãcia d amor dexarõ los aples aq̃llas pobres facultades q̃ alcãçauã / q̃ si tuuierã todos los bienes del siglo y las possessiones de toda la tierra / todas las derarã d vn ygual coraçõ. Item dize esto sant pedro no pguntando solamẽte por si mesmo mas por todos: y pgũto q̃ es lo q̃ nos daras: porq̃ oydo el galardõ puocasse a todos los otros ala pfeciõ euangelical y a seguir la vida d jesu rpo / y san bernardo dize. Dixo Simon pedro a Jesu. Mira señor q̃ auemos dexado todas las cosas y te auemos seguido. En verdad estas son vnas palabras q̃ pssuadieron y amonestaron en todo el mũdo el menospcio de toda su vanidad / y puocarõ alos hõbres a seguir voluntaria pobreza: y son las q̃ hinchẽ los monesterios d mõjes / y los dessiertos d anacoritas: estas son las q̃ despojã a egipto y robã todos sus mas pciosos vasos: esta es palabra biua y llena d virtud: la q̃l cõuierte las almas cõ bienauenturado zelo d sctidad y cõ fiel pmetimiẽto de verdad. Todas las cosas dixo q̃ dexarõ porq̃ se entiẽda q̃ no solamẽte se hã de dexar las possessiones por seguir a rpo: mas aun las codicias dellas auer: y estas se hã de desampar pncipalmẽte: porq̃ mas empece al hõbre la codicia del mũdo que su tpal riq̃za: ca esta es la pncipal causa sobre q̃ se fundã y se alcançã las riq̃zas de q̃ auemos d huyr / pues q̃ a penas o nunca puedẽ ser posseydas sin amor: porq̃ siempre nos parece muy fermosa y labrosa de ptes de fuera: y aun d ptes d dẽtro enlos ojos y enel coraçõ nra riq̃za y nra subitãcia tpal / y de ligero el coraçõ se cõuierte enlas cosas q̃ mas vsa. Pues tẽ manera y acuerdate o tu hõbre que dispones dexar todas las cosas d cõtar ati mesmo entre todo lo q̃ has de desampar por amor d rpo: porq̃ lo pncipal q̃ es necessario es q̃ niegues ati mismo si delibras seguir al q̃ por amor de ti se q̃so humillar hasta la muerte: dera dra y q̃ta d ti aq̃lla muy pesada carga del siglo y desampa aq̃llos cien yugos de bueyes q̃ no d hõbres: q̃ en nõbre de cada pecador dize el euãgelio q̃ cõpro vno vẽcido dia ceguedad del mũdo: y se escuso por ellos d ir al cõbite dlas bodas del hijo del rey por ocuparse enellos: ca d otra manera no es possible q̃ puedas seguir al esposo y venir alas bodas espi-

Augu. super epl'as ad galatas

Origenes sup matt.

Luc. xiiij. capi.

rituales cargado y opremido de esta sen-
sualidad del cuerpo: y estando cargados
tus cinco sentidos delas cosas transito-
rias y perecederas.

Ciiij. ¶ Sigueſe enel testo. E respõdiendo el señor dixo. En vdad os digo q̃ vo sotros q̃me seguistes q̃ ẽla regenera cion q̃ sera el dia dl juyzio q̃ndo se assentare el fijo dla vgẽ ẽla silla d̃ su majestad os assẽtareys jũtamẽte cõ el sobre doze sillas jũzgãdo los do-ze tribus d̃ israel. Enestas palabras y ẽlas q̃ adelãte parecerã q̃l señor respõdio a sãt pedro y alos otros discipl̃os toca y apũta tres maneras d̃ galardõ q̃ cõsegui rã los q̃ dexarẽ todas las cosas & siguierẽ a xp̃o: y los q̃ anduuierẽ por la misma car rera q̃ el anduuo. El pmero es q̃ juzgarã el mũdo el dia dl juyzio cõel soberão rey por lo q̃l dize. En vdad os digo (esto es) a vosotros y aq̃lesq̃er otros fieles q̃ vosotros q̃ (dexadas todas las cosas terrenas) me aueys seguido por semejãça d̃ vida: q̃ sereys hõrados ẽla regeneracio q̃ quiere d̃zir eñl tp̃o dla resurrecio dl linaje hũano cadoſ son las regeneraciões. la. j. es dlas aias q̃ se faze eñl batismo por agua y por spũsctõ. la. ij. sera dlos cuerpos ẽla resurre cio gñal: ala q̃l llama aq̃ n̄ro redẽptor re generacio o segũda gñacio: porq̃ se aca-ba ẽ dar al cuerpo hũano ya corrõpido y dsfecho segũdario ser y ppetua duracio E dize q̃ sera dada esta hõra alos apl̃es q̃ndo se assentare el fijo dla vgẽ a juzgar el mũdo: porq̃ assi como en forma de hon bre fue juzgado d̃ pilato: assi en aq̃lla mis ma forma juzgara el a ꝑ Pilato ya todo el mũdo enla silla d̃ su magestad mostrãdo su manifiesto poderio: el q̃l se assento ẽ su pmera venida en silla d̃ hũildad escõdien do la glia d̃ su majestad: & dize assentaros eys entonces sobre doze sillas juzgando los doze tribus de israel: porq̃ se entiẽda q̃ enlos doze apl̃es es figurada la vniuer sidad d̃ todos los q̃ hã de juzgar: y estos son los pfetos q̃ derarõ por amor dl euã gelio todas sus cosas & siguierõ al señor: y q̃ elos doze tribus es figurada toda la vniuersidad delos q̃ hã de ser juzgados/ assi buenos como malos: sobre lo q̃l dize sant Gregorio. Biẽauenturada es la po breza volũtaria dlos q̃ dsamparõ todas las cosas por tu amor y te siguierõ señor Jesu xp̃o. & biẽ de vdad se puede llamar biẽauẽturada pues q̃ tan seguros y glio-sos haze a sus guardadores pa enla ora de aq̃l singular & muy espãtable sonido y q̃brãtamiẽto delos elementos: y en aq̃l tremẽdo examẽ dlos merecimiẽtos hũa-nos/ y en aq̃l difficil y tã trabajoso passo dl juyzio. Y es de saber q̃ juyzio se toma aq̃ segũ siete maneras q̃ aura d̃ juzgar en aq̃l espãtable dia: & assi podemos dezir q̃ aura siete juyzios. El primero & pncipal se llama juyzio de autoridad: segũ el q̃l juz-gara toda la santissima trinidad. El. ij. es juyzio visible y d̃ pnũciacio d̃ sentẽcia se gũ el q̃l juzgara xp̃o nr̃o señor en quanto hõbre: dãdo aq̃lla vniuersal sentẽcia so-bre toda criatura. El. iij. es juyzio d̃ acel soria dignidad: segũ el qual juzgaran los sctos apl̃es y los pfetos assentados en lu gar muy alto/ y a vista d̃ todos enlo mas esclarecido dl ayre vsando d̃ nuues refulgẽtes d̃ diuersa hermosura y colores ẽ lu gar de sillas como acessores dl juez eter-no: y entiẽdese q̃ juzgarã estos no pnun-ciãdo sentẽcia cõ boz corpal/ mas dando cõsentimiẽto dẽtro en sus volũtades a la sentẽcia q̃ xp̃o diere y mostrãdo por d̃ fue ra gestos d̃ cõformidad & no juzgara por autoridad q̃ ellos tẽgã / mas como fauo-rescidos de dignidad acessoria/ & como a llegados o acompañados del juez/ porq̃ assi como tracẽdierõ el comũ estado dlos justos ẽla vida pfeta guardãdo no solos los mãdamiẽtos q̃ son d̃ necessidad/ mas aũ los cõsejos q̃ son en mano d̃ cada vno guardallos o derallos de guardar / assi terñ especial hõra enel juyzio: por lo q̃l dize el venerable Beda. Justa es & bien digna esta remũeracio q̃ el señor pmete a sus seguidores: ca los q̃ por su amor me nospciarõ toda la glia dl mũdo: razon es q̃ sea sus cõpañeros enel juyzio: y q̃ se as-siẽtẽ cõel como acõpañados y acessores

Gregorio in homil.

Beda su per luca.

del juez de la vida y ó los hechos ó todos los hõbres: y pues q̃ por ninguna razon ni aduersidad pudierõ ser apartados de su amor en̄ste mũdo/ justa cosa es q̃ subã cõ el mismo xp̃o hasta el soberano grado ó l judiciario poderio. El.iij. juyzio es juyzio ó cõpaciõ segũ el q̃l los menos malos juzgarã a los mas malos: y assi los ciudadanos ó ninguno se leuãtarã en el juyzio como el señor dize en otro lugar del euãgelio y juzgarã a los judios. El.v. es juyzio de aprobaciõ: y segũ este juzgaran todos los escogidos por cuyo exẽplo bueno serã los otros cõdenados porq̃ no los q̃sierõ seguir y juzgarã porq̃ aprouarã y alabarã la sentẽcia ó l juez segũ q̃ lo dize san juã en̄l apocalipsi. El.vj. es juyzio de retribucion por el q̃l rescebira cada vno la paga del biẽ o del mal q̃ hizo: y segũ este seran juzgados todos los buenos y los malos. El.vij. es juyzio de anticipacion o adelãtamiẽto segun el q̃l son ya en este mũdo juzgados los ifieles: porq̃ el señor dize en̄l euãgelio. El q̃ no cree ya esta juzgado. O dolorosa y muy espãtable diferẽcia ó cõsiderar muy digna de memoria y nũca ó poner se en oluido/ q̃ los q̃ agora parecẽ banq̃llos sobre q̃ ponẽ los pies los pecadores y los soberuios: seran aq̃l dia juezes y estaran assentados sobre nues de glia cercados ó angeles y de espãtosa majestad: lo q̃l auia biẽ considerado el ppheta q̃ndo dixo. Allí se assentaron sillas en̄l juyzio y sillas sobre la casa ó david. Y entõces serã p̃meros los q̃ aq̃ erã postrimeros: y serã postrimeros los q̃ aq̃ fuerõ p̃meros: ca aq̃llos q̃ aq̃ son primeros en la hõra y juzgã a los otros injustamẽte serã alli postrimeros y menores / y subjetos al juyzio ó los q̃ aq̃ menospreciaron: y por el cõtrario los q̃ son aq̃ menores y despciados serã en el juyzio p̃ncipales y mayores y acessores del juez/ y esta sera entõces la mudãça q̃ dize el ppheta ó la diestra ó l muy alto. E sant bernardo dize. Juzguẽ agora y hagan el pjuyzio q̃ q̃sierẽ los hijos ó soberuia cõ su rey lucifer/ assiẽtese cõel: pues q̃ tomo los lados de aq̃ló seã enpalçados hasta ser tã altos como los cedros ó l libano: ca por ellos y por sus semejantes dixo el propheta en el psalmo. Passe por sus puertas: y ya erã caydos y no estauã en su lugar. Atormẽtẽ agora a todos los q̃ puedẽ atormẽtar y blasfemẽ y ayũtẽ cosas malditas y mal ganadas: ca sobre ellos vernan los malditos de nuestros con q̃ desonrarõ a xp̃o: y vosotros siruos del muy alto gozaos: ca vra merced copiosa es en los cielos. ps. xxxvj.

El segũdo galardõ es q̃ rescebirã cien vezes doblada la merced en esta vida ó lo q̃ fizierẽ o vuierẽ fecho por Jesu xp̃o: por lo q̃l dize. **E todo aq̃l q̃ dexare casa o hẽros / o hẽras / o padre / o madre / o muger o hijos / y otros q̃lesquier p̃ncipales y parientes / o cãpos por amor de mi ciẽt vezes lo recebira doblado.** Esto se toca el ó sap̃ropriamiẽto q̃nto a tres cosas (cõuiene saber) q̃nto al p̃prio señorio q̃ es entẽdido por la casa / y q̃nto al parẽtesco ó la sangre / etẽdido por los parientes: y q̃nto ala possession de los eredamiẽtos y pales q̃ son entẽdidos por los cãpos. E parece clara la ordẽ desto: ca cosa es mas dificil desampar el p̃prio señorio y la p̃pria volũtad q̃ la parẽtela / y cosa es mas graue delampar y derar la parẽtela ó padres y hermanos y propincos q̃ desampar la possessiõ ó la hazienda y ó los eredamiẽtos. E dize por amor de mi / como si diresse. El q̃ lo ó̃rare por el ensanchamiẽto y fauor ó mi nõbre y por el euãgelio y por la p̃dicaciõ y obseruãcia ó mi doctria / y no por vanidad ó l mũdo ni por p̃uecho tpal como los ypocritas y filosophos lo hazẽ: y como lo hazẽ los codiciosos ó las hõras / esperãdo por ello ser llamados para las dignidades y rẽtas ó la yglia. E dize q̃ ciẽt vezes lo recebira doblado: q̃riẽdo dar a entẽder q̃ esta doblada dura ó ciẽt vezes ha ó ser y es ó las cosas espũales: assi como de vtudes y de otras cõsolaciones etrañables q̃ conoscemos por esp̃iẽcia mas q̃ por doctrina: ca q̃ndo el aia gusta el olor ó la pobreza voluntaria / y la ̃doura y refrigerio de la castidad Ev.

Mat. xij.

xpo. vj. c.

Joã. iij. c

ps. cxxij.

Mat. xxj.

Bernar. in homil. sup matt.

y el sabor ỏla paciencia y ỏlas otras vtudes y se ỏleyta eñllas: clara cosa es que te pecera q̃ has ya recebido ciẽ vezes dobla da la paga del trabajo con q̃ alcãçaste y guardaste estas vtudes/y si por vẽtura su bieres mas arriba y fueres recebido ala visitaciõ ỏl esposo/y fueres glificado cõ su p̃sencia: por vẽtura no recebiras entõ ces mas que mil vezes doblado el galar dõ de todas las cosas q̃ por el mesmo es poso y redẽptor vuiste ỏrado: por lo qual dize sant bernardo. ¶Ninguno q̃ de sano juyzio sea deue creer q̃ ay mayor delecta ciõ enlos vicios q̃ eñl abito ỏlas vtudes E por ventura no possee todas las cosas el q̃ sabe q̃ todo lo q̃ cerca ỏl acaece se o bra pa su biẽ: E por ventura por los bie nes q̃ haze no recibe ciẽ vezes doblado el galardõ el q̃ es lleno de spũ sctõ/y el q̃ tie ne a xp̃o enel pecho: antes aun es galar dõ mas q̃ ciẽvezes doblado posseer el hõ bre por su trabajo la visitaciõ ỏl espũ sctõ paclito y la p̃sencia ỏ jesu xp̃o: y dize mas sant Bernardo. ¶Mas es q̃ paga ciẽt ve zes doblada la adopciõ y prohijamiento delos fijos ỏ dios q̃ hizo suyos por la vir tud ỏl baptismo/y las primicias del espũ sctõ y los ỏleytes ỏla caridad/y la glia ỏ la cõsciẽcia q̃ es el reyno ỏ dios: el q̃l esta entre nosotros. ¶Pues biẽ parece como es verdad esto q̃ la soberana verdad habla: la q̃l no nos engaña pa q̃ ỏre ỏ dar ciẽve zes doblado eneste siglo todo lo q̃ por su diuino acatamiẽto se dexa o se haze/y no solamẽte lo paga eñsta vida vnavez mas muchas al alta q̃ es a su magestad ỏuota ala q̃l assi inflama y enamora ỏ si mesmo/ q̃ no solo tiene en nada aq̃llo q̃ dexo por amor: mas aun piẽsa y tiene por cierto q̃ todo el mũdo es vn estiercol en cõparacion de su glia. Y por tal lo menosp̃cia y abor rece porq̃ pueda ganar su p̃sencia deley table y gozarse cõella como cõ p̃sencia ỏ entrañable esposo: por lo q̃l dize sant cri sostomo. ¶Pues si nosotros vuieremos plazer ỏ gustar como cõuiene los frutos spũales ỏ aq̃ adelãte no estimaremos ser de algũ valor las cosas presentes arreba tados ya y vẽcidos ỏla codicia ỏlos bie nes aduenideros/como ỏ vna ẽ braguez soberana y muy buena. Assi q̃ gustemos a dios porq̃ librados ỏl estruẽdo ỏla vi da p̃sente podamos vsar con gozo imẽso ỏlos eternos bienes. Y sant jeronimo di ze. ¶Los q̃ por la fe de Jesu xp̃o/y por la predicaciõ ỏl euãgelio menosp̃ciaren las afectiões carnales y las riq̃zas y vanida des ỏl siglo: estos recebirã ciẽt vezes el ga lardõ doblado: y el entẽdimiẽto de todo esto es este. El q̃ ỏra las cosas tẽporales por amor ỏl saluador recebira las spũa les/q̃ en cõparaciõ de su p̃ciosidad serã co mo si fuese cõpado el cuẽto ỏ ciẽto a otro cuẽto peq̃ñuelo. Y sãt augusti dize. Esto q̃l señor aq̃ dize/ciẽ vezes doblado lo re cebira: declara en algũa manera el ¶Apo stol y dize. ¶Por amor de xp̃o somos po bres y agenos de todas las cosas no te niẽdo q̃si ningũa y todas las posseemos: assi q̃ este nũero ỏ ciẽto es aq̃ puesto por significar enel la vniuersidad ỏ todas las cosas. E cirillo dize. Si alguno dexare por amor ỏ dios su casa: crea q̃ rescebira moradas soberanas/si ỏrare padre recebira padre celestial/y si se aptare de sus h̃os recebir lo ha xp̃o en hermano y q̃n do dexare la muger hallara la diuinal sa biduria dela q̃l engendrara fructos spũa les: y en lugar de madre hallara ala cele stial jerusalẽ q̃ es madre nr̃a. ¶Lo de suso es de cirillo. Y en lugar tãbiẽ delos amigos q̃ vuiere dexado recebira otros mu chos espũales/q̃ seã mas en cuẽto y ma yores en vtud: y por algunos pocos bie nes tpales q̃ renũciare recebira otros en abũdãcia (segun a q̃llo q̃ sant lucas dize) por los apl̃es y por los xp̃ianos ỏla yglia primitiua. Eran a ellos todos los bienes comunes. Enla colaciõ ỏl abad abrahã es scripto. ¶Manifiesta cosa es q̃ el q̃ por amonestamiẽto de jesu xp̃o menosp̃ciare algũa cosa ỏlas afectiões o bienes ỏste si glo: q̃ ỏlos hermanos y cõpañeros de su mesma pfessiõ y proposito a el conjuntos por spũal ayũtamiẽto recebira aun enes ta vida caridad en ciẽ grados mas cres

Bernar. in homil. sup matt.

Bernar. in homil. sup matt.

Chrisost. sup Mat.

Hieroni. sup matt.

Augu. ỏ vbi supra

Cirill. su per mat.

Actum. 4 pho. iiij. Co

cida y graciosa/ aun rescebira cien vezes mas en cuẽto q̃ntidad ó otros hermanos y pariẽtes q̃l q̃era q̃ mẽospciado el amor de vn padre/o madre/o hijos por el nombre de Jesu rpo: se passa ala caridad limpidissima: y ala cõgregació de todos los q̃ siruẽ a esse mismo señor/ comẽçando a tener por vn padre tantos padres y tantos hros vinculados a el cõ mas prestante y feruiẽte amor: y aun de multiplicada possessiõ ó casas y de cãpos sera enrriq̃scido q̃lquiera q̃ menospreciare su propria hazieda por amor ó su redẽptor: y possee ra innumerables moradas de monesterios: assi como si fuessen propios suyos/ sucediendo para su morada en q̃lquiera parte de todo el mundo/ como si se le deuiesse por propriedad de derecho.

Cvj. ¶ El tercero galardõ es la possessiõn de la vida pdurable: el q̃l pone el señor dizie do. Y possee ra la vida eterna/ por lo q̃l dize sant Augustin. Porq̃ los hõbres dessean mucho biuir enesta tierra miserable: pmete les el señor otra mejor vida y porq̃ temen mucho morir pmete les la vida pdurable: ca esto parecio al clemẽtissimo rey q̃ abastaua ala flaq̃za humana.

Augu. super mat.

Pues amemos la vida eterna y conoz camos quanto deuamos trabajar por la posseer/ como veamos alos amadores ó la vida pse̅te tpal y pescedera q̃ trabajã tãto por ella: q̃ quãdo viene la hora dela muerte/ todo q̃nto puedẽ hazẽ por biuir si q̃era vn pũto de hora/ y por dilatar pa adelante la muerte. Bienauenturada es la pobreza q̃ recibe cẽ vezes doblado el galardon enla vida presente: y ó spues le sucede vida perdurable enel siglo futuro lo q̃l es consolaciõ muy grande para todos los pobres ó Jesu rpo. E sant Bernardo dize. Cient vezes doblado dize el señor q̃ rescebira el que lo siguiere el galardon delo q̃ por el amor del dexare y q̃ encima desto le sera dada la vida pdurable: lo vno desto pertenece alo q̃ se recibe enesta vida: y lo otro alo que se recibe en la glia: lo vno es de cõsolaciõ del presente trabajo: lo otro es cabo y pfecion dela felicidad aduenidera. Enesta manera suele ser dado el manjar alos obreros deste siglo q̃ndo trabajã enla obra: ca la merced pncipal les es guardada para en fin della. Eneste manera se dã alos que pelean sus partidos y sueldos por la necessidad del tpo/ y dase les despues la merced postrimera segũ la q̃ntidad de su trabajo. E assi tambien no falto alos hijos de israel la mãna enel ó sierto hasta q̃ entraron enla tierra de promissiõ. Y despues de ser biẽ solicitada la venida del reyno celestial: demãda la yglia el pan de cada dia enla oron del Pater noster q̃ establescio esse mesmo saluador. Lo ó suso es ó bernardo. Pues quieras biẽ cõsiderar esta retribucion/ y gozate y haz grãs a dios/ porq̃ te traxo a tal negociacion q̃ puedas aqui ganar por vn pequeñuelo biẽ ori queza q̃ derares por Jesu rpo otra mayor y cient vezes doblada/ y no menos despues la vida perdurable/ y entra muchas vezes eneste parayso pues q̃ lo puedes auer por humildad y por estudio de oracion. Que cosa puede ser ó mayor locura q̃ derar los hõbres con tibia voluntad/ y no cõ grandissimo heruor las cosas simples y pequeñuelas/ por las que con certidũbre se dã cient vezes doblados/ y aun sobre ellas la vida eterna? Pues como los sanctos ayan aborrecido el oro y la plata y todas las cosas terrenales: q̃l es la razõ porq̃ mostrãdo el pueblo las reliquias dellos por ganar los q̃ las amuestrã dineros cõ ellas/ les hazemos mẽdigar aq̃llas cosas q̃ enesta vida ellos menospciarõ? Y de aq̃ es q̃ adõde nosotros tenemos esta palabra sctõ en latin/ tiene los griegos esta palabra/ agios/ q̃ quiere dezir cosa sin tierra: porq̃ se entiẽda que los sctõs no son dados alas cosas terrenas ni tienẽ cõuersaciõ enla tierra mas eñl cielo: y por esto todos los q̃ se cõuertian por la dotrina ó los apl'es enla yglia primitiua/ ponia alos pies dellos el oro y la plata por su mãdamiẽto aplico: porq̃ enseñassen deuer se menospciar ó todo christiano toda riq̃za y preciosidad de meta-

Bernar. in homil. sup matt.

les. ¶Pues parezcamos alos discipl'os ỏl señor desamparando las riq̃zas y la gl'ia y todas las cosas q̃ del mundo son: porq̃ por el menosprecio ỏllas fuerõ ellos grãdes. E sant Crisostomo dize. Alguno q̃rra preguntar q̃ cosa es la q̃ nos muestra ser la grãdeza delos apl'es tã admirable/ ya esto se respõde q̃ el menospcio q̃ dierõ ỏlos dineros y ỏla gl'ia tpal: y la liberalidad cõ q̃ se despojarõ de todos los negocios desta vida manifiestan la eminẽcia y incõparable dignidad dellos / porq̃ sino tuuierã estas cosas y fuerã sieruos delas passiones aunq̃ resuscitaran diez mil muertos: no solamẽte no vuierã aprouecha/ do al mũdo/ mas aun todos pẽsaran que erã algũos engañadores. ¶Assi q̃ la vida es la q̃ resplãdece en todo lugar: y el espũ es el q̃ saca ỏ dios la grãca los miraglos (sino estamos sobre auiso en q̃ la gloria dellos no nos ofenda) muchas vezes dã a otros la vida del cuerpo: y a nosotros ofenden cõla muerte del anima. ¶Pues luego sigamos zelemos y amemos estas cosas por las quales fuerõ estos bienauẽturados discipulos tan grandes/ y desistiẽdo nos/ y apartandonos de todos los negocios ỏsta vida demonos ỏl todo a tpo porq̃ merezcamos ser parcioneros de su aplica cõpañia. lo ỏ suso es ỏ crisostomo.

Crisost. sup matt.

¶Sigue se la oracion del auctor.

Admirable Jesu christo otorga ami peccador indigno y miserable q̃ por ti solo: y por tu amor: y por q̃ tu nombre sea glorificado pueda ỏsamparar las riquezas/ los deleytes y las põpas y todas las cosas q̃ son ỏl mũdo: y aun entre todas ellas q̃ la pncipal sea desampar a mi mismo y q̃ aborrecida toda la cõfusiõ y trato del siglo me pueda allegar a ti solo/ y te siga segun mi peq̃ñuela fuerça cõ alguna semejãça ỏ tu vida: por tal modo q̃ siẽdo tu mi rector y guiador merezca escaparme ỏlos lazos y assechanças ỏ todos mis eñmigos visibles y inuisibles y ganar por tu clemencia los galardones q̃ tu señor pmetiste alos q̃ por tu amor ỏran todas las cosas y te siguẽ. Amen.

¶Sumario del interprete.

¶Capitulo. xiiij. ỏl dinero q̃ el padre de las cõpañas dio alos q̃ trabajarõ vn dia ẽ su viña segũ q̃ lo cuẽta san matheo alos veynte capitulos/ y cãtase el domingo ỏ la septuagesima / y contiene seys parraphos principales segun se siguen.

¶El pmero es ỏl secreto juyzio de dios segũ el q̃l pecẽ los q̃ parece q̃ son saluos y se saluã los q̃ parecẽ ser perdidos. Y de la parabola dela viña q̃ puso/ y ỏ seys cosas principales q̃ enella se contienẽ/ y como los hechos dela yglesia militãte son cõparados algunas vezes alos hechos del mundo. Y delo q̃ significa el alquilar ỏlos obreros y la viña.

¶El segũdo es ỏlas razones porq̃ la vida eterna es comparada al dinero/ q̃ son quatro. Y que siempre Dios procuro la saluacion de todos desde el comiẽço del mundo/ y la procurara hasta la fin.

¶El tercero es q̃ siete son las edades ỏl hõbre: enlas q̃les llama siẽpre dios a toda criatura a su grã. Y del tpo en q̃ paga dios los trabajos tomados por su seruicio/ y dela disposiciõ q̃ ha ỏ tener el q̃ recibe la paga/ y dela ordẽ del pagar y que la misericordia no sabe tener ordẽ/ y que la vida eterna en alguna manera es a todos ygual/ y en otras diuersa.

¶El q̃rto es dela murmuraciõ q̃ tuuierõ los pmeros q̃ trabajarõ enla viña cõtra el padre ỏlas cõpañas / y del significado ỏsto/ y q̃ ay dos maneras ỏ murmuracion: y q̃ con los vnos se vsa de justicia enla paga/ y cõlos otros de liberalidad. Y que enel galardon mas mira Dios a la volũtad buena ỏl q̃ tiene pocas obras q̃ ala voluntad tibia del q̃ obro muchas.

¶El quinto es/ de como se justifico el señor ỏla viña cõtra la querella ỏlos murmuradores. Y q̃ la volũtad de dios nunca puede errar. Y que el tpo largo delos seruicios no vale tãto pa con dios como la volũtad quando es muy encendida en su amor: aun que el seruicio sea solo de vn

dia. Y que son muy pocos los q̃ se saluan y que en dos maneras llama dios.

¶ El serto es q̃ la causa ól caer es el pre sumir/ y q̃ la cautela pa pseuerar en bien es no menospciar a ningũo como si fues/se pdido. Y q̃ enla ora ól a muerte puede vno mas merecer q̃ otro merecio ẽ toda su vida y q̃ siẽpre ́uemos biuir como si vuiessemos ó morir mañana. y q̃ es vito ria triũfal acabar la vida ãtes ól a muerte

¶ Sigue se el capitulo. xiiij.

¶ij.

Por q̃ no abasta desam/parar las cosas ya dichas si el hombre desfallece cõ el cuerpo y no perseuera: por ende por q̃ ningũo em perezca quando comẽçare el biẽ: cõcluye agora el señor & dize: q̃ mu chos q̃ agora son primeros será des/pues postrimeros: y q̃ los q̃ agora sõ postrimeros será eñel juyzio de di/os pmeros/ por q̃ muchos subẽ y otros deciendẽ de estado en estado mejor y pe or: ca muchos son luego luego feruiẽtes: y despues se entibiecẽ: & otros son primero frios: y a desora se enardecen/ y ay otros tãbien q̃ empieçan loablemẽte las obras de perfection mejor q̃ muchos/ mas des/pues se cãsan y afloran enel processo de/llas/ y se entibiecẽ enel diuino amor y se hazẽ perezosos enlas obras ó virtud y des/fallecẽ dellas o caẽ y se deleznã al fin en/los vicios: & ay otros q̃ comiẽçan cõ tibie za y obrã despues tãbiẽ y cõ tãto feruor q̃ precedẽ en merecimiẽtos alos q̃ parescia q̃ les lleuauã vẽtaja: & assi los q̃ fuerõ pri/meros empeçãdo son hechos postrime/ros o ningũos enla perseuerãcia/ o los q̃ fuerõ en estado mas pmo y mas excelẽte será en estado mas postrimero y abor/rescibles. ¶ Pues mira a judas ó apostol tor/nado apostata: & mira al ladron enla cruz ó malhechor tornado confessor: esto mes/mo mira ólos judios y delos gentiles: ca los judios fuerõ pmeros enel llamamien to y son postrimeros ẽla cõuersion: y los gẽtiles por el cõtrario: & assi los postrime ros por humildad son pmeros por glia/ y los pmeros por soberuia son postrime/ros por cõdenacion final/ & muchos que agora son despciados eñl mũdo hã de ser glorificados enel siglo aduenidero/ & mu chos q̃ agora son ẽlos ojos ólos hõbres gl'iosos hã ó ser cõdenados enel fin. Y ós/pues desto confirma el señor esta sentẽcia por vna semejãça biẽ cõuenible: pponiẽ do vna pabola en q̃ nos ẽseña a fuyr dela ociosidad y nos conbida al trabajo: la q̃l ptenecia alos discipl'os: por q̃ trabajar ó cõtino eñl cãpo ól señor mas pteneſce a/los plados q̃ a otros. Y por q̃ mas de li/gero parezca q̃ es lo q̃ se ẽcubre ẽla pabo la: deuen se aq̃ considerar seys cosas. La pmera es q̃ el hõbre llamado padre ólas cõpañas es dios padre: el q̃l es dicho hó bre no por ppriedad de sustãcia: mas por afectiõ de piedad: y llamase hõbre por q̃ es hũano benigno mãso & misericordioso cõlos hõbres: y es dicho padre de cõpa/ñas por criaciõ y por puidẽcia por q̃ alli gouierna todas las cosas como el padre delas cõpañas gouierna alos subditos en su casa: de cuya familia es toda criatu ra. La.ij. es q̃ los obreros son los predi/cadores y todos los q̃ biuen rectamẽte/ mas ay dolor q̃ muchos son oy palabre/ros y no obreros: por q̃ dizen y no hazen La.iij. es el dinero q̃ es figura dela vida eterna pmetida alos obreros del señor. La.iiij. es que la viña es segũ alegoria y segũ sant gregorio dize la yglia: y segũ el seso moral es el anima: segũ dize san basi lio / por la viña se entiende la justicia en quãto es virtud general o legal: segũ dize sant crisostomo. La.v. es q̃ las horas son las edades ól mundo/ o las edades ól hõ bre. La.vj. es q̃ el procurador desta viña es xpo en q̃nto hõbre: ca en q̃nto dios es padre ólas cõpañas cõel padre: por q̃ vna cosa es cõel. ¶ Pues dize agora. Semejã/te es el reyno ólos cielos: q̃ es la yglia psente o la vida ólos justos/ al hõbre pa dre delas cõpañas (esto es) a dios q̃ es padre ó toda criatura: y nota q̃ es hecha aqui cõparaciõ no tãto ó psona a psona como de negocio a negocio: y es el enten

Gregor. in homil. sup matt. Basil. in per mat. Chrisost. sup mat.

dimiento de esto. El negocio que agora se haze ẽla yglia presente semejança puede tener y tiene ól negocio q̃ algũas vezes se faze ól hõbre q̃ es padre ólas cõpañas/el q̃l sale luego por la mañana a alq̃lar obreros pa q̃ vayã a su viña. Este salir es por la manifestació q̃ faze ó sí mismo/y por la difusió de su bõdad: por q̃ (como dize sant gregorio) q̃ndo no se conoce esta en secreto/y q̃ndo es conocido procede de su oculto retraymiẽto/porq̃ se tenga noticia del/y tanto mas a menudo sale quanto da mas conocimiento de sí. Por la prima/o mañana se entiende la primera edad del mũdo q̃ fue desde Adã hasta Noe. Por el alquilar delos obreros se entiende el llamamiẽto ólos justos y ó todos sus seruidores y delos que manifiestan su nõbre alos otros. Por la viña se entiede la yglesia militante/cuyos sarmiẽtos son los justos desde Abel que fue el primero fasta el postrero que fuere delos escogidos. Segũ dize sant Grisostomo: no es otra cosa alq̃lar el padre de las compañas obreros para su viña/sino buscar hõbres de buena vida q̃ biuan en obras ó justicia: y assi parece que la justicia es la viña/y los Sarmientos son las virtudes. Segun dize sant Basilio: por la viña es significada el anima o la cõciẽcia enla q̃l deuemos poner solicitud y trabajo por cortar della los sarmientos viciosos dela cobdicia carnal/y despedreguemos della las piedras dela soberuia: y dissipemos las espinas dela auaricia.

Gregorio in homil. sup matt.

Grisost. super mat.

Basili. super mat.

Item por la viña podemos entender la penitencia ala q̃l son traydos obreros en diuersas horas q̃ndo vnos se cõuierte ól de la puericia: otros ẽla juuẽtud: y otros enla vejez. Pues el padre ólas cõpañas q̃ es padre por dominacion salio por manifestació de su persona diuina a cõduzir y alquilar por diuersas maneras de cõbite obreros y no palabreros: porque se entiẽda que mejor es la predicació quando esta acõpañada ól a obra que la ó sola la palabra: y alquilolos pa labrar su viña/por multiplicació de buenos merecimientos/lo q̃l parece en Adã q̃ fue puesto primero en paraysomas porq̃ no lo labro biẽ fue echado del: y assi mesmo el pueblo hebreo fue puesto enel ora exercitarse enel culto diuino/y por su negligencia y mala y puersa labor fue lãçado ól: y assi tãbien nosotros no menos estamos puestos enesta labor: mas si fueremos negligẽtes en biẽ obrar tambiẽ seremos lançados/por que la cayda delos passados escarmiẽto y amonestació deue ser pa los presentes.

¶ Sigueſe enel testo. Y fecha su cõuenẽcia cõlos obreros/concerto cõellos de dar a cada vnovn dinero diurno por lo q̃ trabajassen aquel dia. ¶ij.

Esta cõuẽció o auenẽcia es el ptido o assiẽto o pmetimiẽto q̃ dios haze ól a vida eterna por el trabajo q̃ padecen por su amor los suyos laq̃l se llama aq̃ dinero por q̃tro razones. La.j. es por nõbre: ca este nõbre dinero deciẽde ól cuẽto ó diez/por quãto valia en otro tiẽpo vn dinero diurno diez arditos/o diez marauedis en q̃ es significado el precio ól a glia prometido por la guarda délos diez mãdamiẽtos/y por esto aq̃lla vida eterna es dicha dinero: porq̃ por la obseruancia del decalogo q̃ son estos mãdamiẽtos se concede. La.ij. es por la figura: ca el dinero es de figura esperica y redonda y no se falla enella comiẽço ni fin/enla q̃l es figurada la ppetuydad dela vida y la possessiõn muy cõplida y llena: dela eternidad no finible. La.iij. es por la ymagen q̃ tiene: ca enel dinero esta imprimida la ymagen del rey ẽlo q̃l se denota la cũplida cõformidad q̃ el aia tiene cõ dios segun la spũalidad de la ymagẽ: ca la ymagẽ de dios se iprime y sella enlos bienauẽturados por la semejança que tienen muy excelente cõel mismo Dios: y por la perfectissima transformacion que enel se transformã. La.iiij. es por la escriptura: enlo qual se nota la conplida sciencia y el plenissimo conocimiẽto dela verdad q̃ permanecera enla vida eterna enlos bienauenturados. Llamasse este dinero diurno q̃ quiere ózir precio o jornal de vn dia: assi porq̃ toda la vida

del hombre / ⁊ aun toda la vida preſente ſe eſtima ⁊ jurga por ſolo vn dia ſegun ſu breuedad: enla qual nũca deue ninguno ceſſar de bien obrar / y tambien porque no ſe da el tal dinero ſino al q̃ obra ſus fechos en la lumbre ⁊ dia dela gracia / y no enla noche ỏla culpa: y porque la primera vez que eſte dinero fuere dado ſe dara enel dia dela gloria. Sigueſe enel teſto. **Y embio los a ſu viña.** Eſto dize porque deſde el comiẽço del mundo embio dios menſageros que llamaſſen alos hõbres ala fe del redemptor / y los combido a biuir como juſtos y a obrar bien. **Y ſalio cerca dela hora de tercia** (eſto es (ſaliendo por mayor manifeſtació deſde el tiempo de Noe haſta el tiempo del patriarcha Abraham: ⁊ **vio** por viſta ỏ miſericordia **otros que eſtauan enel mercado ocioſos / ⁊ dexoles. Y dvoſotros a trabajar a mi viña y daros he lo que fuere juſto / y ellos fueron luego.** Segun dize ſant Criſoſtomo. Por el mercado es entendido el mundo enel qual ay calunnias / injurias: cõtiẽdas ⁊ dificultades de diuerſos negocios y coſas de confuſiõ: ⁊ aun porq̃ todos los bienes que enel ay ſe venden por vanagloria: y eneſte mercado ſe vẽdẽ por pcio de la muerte perdurable las animas delos hõbres. Los mercaderes ſon dos / dios y el diablo: ca algunos hõbres ay aſſi ciegos q̃ vẽden ſus animas al enemigo por vil precio paſſando las a ſu infernal juriſdiciõ por vna pequeñuela y breue delectaciõ dela vida preſente / como ſon los golo ſos y los amadores ỏlos vicios carnales: ⁊ otros la venden por las honrras / y por la gloria del mundo / como ſon los ſoberuios y los vanagloriosos / y otros la venden por riquezas y por bienes temporales / como ſon los robadores y auarientos. Pues huyamos ỏ tal mercader y entreguemos nueſtras animas a Jeſu chriſto / el qual nos cõpro por ſu preciosa ſangre. Y porque reprehẽdio el ſeñor ỏ ocioſidad alos que eſtauan enel mercado: es de ſaber: que ocioſidad es defecto ỏl exercicio ỏla deuida obra. Por lo q̃l dize ſant Criſoſtomo. Todos los peccadores ſon muertos ſegun el anima / ⁊ aun ocioſos / porque el que ſirue al diablo muerto es: y el q̃ no haze la obra de dios ocioſo es: y el que toma y roba lo ajeno muerto y perdido es / y el q̃ no da por comtemplacion de dios ſus coſas alos neceſſitados ocioſo es / ca entonces labraſte la vid de miſericordia: quando das de comer al hambriento: ⁊ ſi ayunas y no das al pobre alguna limoſna / ocioſo eres / ⁊ aſſi delos otros actos de virtud. ¶ Sigueſe enel teſto. **Y ſalio otra vez cerca dela hora de ſexta / y ỏla nona ⁊ hizo otro tanto.** Y entiẽdeſe eſta ſalida / porque ſalio por mas comunicable y mayor manifeſtaciõ cerca dela hora de ſexta: que fue deſde el tiempo de Abrahã haſta el ỏ Noy ſen: y cerca dela hora de nona / la q̃l ſe entiende que fue deſde Noyſen haſta chriſto / combidando y prometiendo merced ſegun la forma paſſada. **Y ſalio cerca dela hora onzena** que es enlos tiempos poſtrimeros ỏſde el tiẽpo de xpo haſta el fin del mũdo por mas clara manifeſtaciõ quãdo el ſeñor tomo carne hũana. **Y entonces hallo otros q̃ ſe andauã paſſeãdo y no aprouechãdo ni ſe hũillãdo: por los q̃les ſon entẽdidos los gẽtiles y dixoles. Por q̃ eſtays aq̃ todo el dia ocioſos?** (como ſi direſſe). Porque eſtays eneſte lugar tan peligroſo: tan trãſitorio de tanto duelo y tan vagabundo: como deuieſſedes yr a hazer algun bien: ca la vida es breue y el camino largo: y la virtud flaca / y eſtays aqui todo el dia como tẽgays ẽ tãto q̃ os dura la vida o portunidad y buena diſpoſiciõ de tpo y certi dũbre q̃ recebires la merced q̃ ſeos pmete por el trabajo / y eſtays ocioſos: no a puechando en coſa alguna a voſotros / ni ſocorriendo a vros primos ⁊ aun lo que peor es no reſiſtis alos eñmigos ni teneis prouidẽcia delo que adelante eſta por venir: como ſea cierto que la ocioſidad ſiẽpre es y fue fundamento de muchos males / y ella ſola es eſcuela de todos los vi

Criſo. ſuper mat.

Criſo. ſuper mat.

cios? Assi que tanto les quiso el señor dezir/como si dixera. Porq̃ menospreciays de trabajar tanto tiempo ha por vuestra saluacion? Y dixeronle. Porq̃ no nos alquilo alguno: que quiere dezir. Ningun propheta ni doctor vino a enseñarnos. Y dixoles. Yd pues vos otros (conuiene saber) los gentiles a mi viña Creyendo por el coraçõ/ y confessando la fe por la boca/ y trabajãdo por la obra porque (segun dize sant Grisostomo) el q̃ no obra en este siglo virtud no come en el otro del pan viuo que descendio del cielo: pues q̃ todo este dia es dia de operaciones y de sudores: y el dia q̃ se sigue q̃ es el otro mũdo sera dia de feria y de fenescimiẽtos de todas obras. Entreponese aq̃ esta conjunction copulatiua y vos que quiere dezir/ yd tãbiẽ vosotros porque se entienda q̃ los gentiles estauan ya ayuntados a los judios/ porq̃ fuesse fecha vna yglesia de entrambos pueblos.

Ciij. Esta parabola principal y comunmente se entiende y se declara delas edades del mundo: como ya es visto arriba. Sesso moral. Mas hablando segun moralidad: tambien puede ser entendida delos q̃ son llamados a la gracia de dios/ segun las diuersas edades ó los hombres/ y assi en la mañana o en la hora de prima es entendida la puericia/ y en la ora ó tercia la adolescencia/ y en la hora de sexta la juuentud que es la edad delos varones/ y en la hora ó nona la senetud/ y en la onzena se entiende la edad delos muy viejos que comunmente es dicha edad decrepita. De donde se concluye que el que en estas edades menospreçia trabajar en buenas obras: que todo el dia (esto es) en toda la vida esta ocioso. Pues segun lo suso dicho biẽ parece que en todo tiempo y en toda hedad llama dios alos hombres para su gracia y para su gloria: ca siẽpre son traydos algunos a buena vida: y ó spues son remunerados del señor cõ gloria en el cielo: ca si la penitencia fuere verdadera nũca sera tardia ni sin fruto. De notar es aqui vna palabra que dezia vn hombre reprehendiendo y contradiziendo a si mesmo dentro en su coraçon y diziendo. Y a es hora de nona que esperas/ porque estas ocioso? Agora estas ya en la onzena porque te detienes q̃ aguardas quien te engaña q̃l otra ora te satisfaze? Esfuerça te o hombre a bien obrar/ ca aun que des buen principio a tus obras alas onze: tẽ por cierto que es tanta la bondad ó dios que no sera desdeñada tu seruidumbre. Segun dize sant Y sidoro: seys son las hedades del hombre. La primera es infancia o niñez/ y esta se entiende hasta siete años. La segunda es puericia y dura hasta los quatorze. La tercera es adolescẽcia: y esta se entiende hasta los veynte y ocho. La quarta es juuentud/ y esta permanesce hasta cincuenta. La quinta es ancianidad o grauedad que es declinacion dela ancianidad en senetud: mas no es aun perfecta vejez: y esta edad comiẽça alos cincuenta años/ y acabase en los setenta. La sexta es senetud/ o vejez perfecta q̃ no se acaba en tiẽpo alguno determinado: mas despues de aquellas cinco edades toda la vida q̃ se biue se contiene en la vejez que por otro nõbre se llama senio/ y es la postrimera parte ó la senetud porque es el termino o punto postrimero dela sexta edad. La septima edad consiste en la holgança delas animas hasta el dia del juyzio: y entonces sera la resurrection general de todos/ y comẽçara la octaua edad. Sigue se en el testo. Y como ya fuesse tarde dixo el señor ó la viña a su procurador. Llama alos obreros y dales merced. Tarde dize: porque acabada la obra delos trabajadores verna luego la fin del mũdo. Y san grisostomo dize. Mira q̃ no en la mañana mas ẽla tarde paga la merced el padre delas cõpañas alos obreros: porq̃ se entienda q̃ no satisfaze dios sino al obrero fiel y perseuerante. Por el señor dela viña como dicho es se entiẽde Dios padre q̃ es señor delos señores: y por su procurador se entiende xpo: porq̃ todas las cosas puso el padre en su mano. E dize: llama

y sidorus ethimo.

Crisostomus sup matt.

a los obreros: porque se entienda q̃ nunca son llamados los ociosos pa rescebir merced delãte el tribunal del juyzio: mas a solos los que trabajan manda llamar: como quien dize. Llama los del trabajo para folgança/ y dela tristura y llorο pa plazer y alegria: y dela batalla pa la paz Y dales merced: y esta sea merced ỏ perdurable vida/ començando delos postrimeros hasta los primeros. Es de notar que este dinero primero se da aq̃ alos postrimeros: porq̃ (segũ dize sant Augustin) aun que se de a todos aq̃llos q̃ lo rescibẽ despues ỏ vna hora: o despues de pocas son dichos recebir lo primero q̃ los q̃ despues de muchas lo esperarỏ y lo rescibieron. E segun sant grisostomo: justicia fue pagar aquel diurno dinero a todos: y aũ que los postrimeros fuerõ pagados primero: no fue cõtrario ajusticia: mas fue juyzio demõstratiuo de misericordia/ cõ tãto q̃ sea dado alos otros lo q̃ conellos se cõcerto: como aqui parece enel euãgelio que les fue pagado. Y esto hizo por mostrar dios su inestimable mia: ca la soberana y clemẽtissima piedad ỏ dios no tiene ordẽ ni medida ẽ sus mias. Assi q̃ mucho es adorable la mia ỏl señor: pues q̃ en el reptimiẽto ỏ sus dones mas mira al coraçõ del q̃ lo rescibe q̃ ala obra q̃ hizo ni al tiẽpo q̃ trabajo/ ella es la q̃ suple ẽ nosotros los daños y los defectos ỏla mesma obra. E sant bernardo dize hablãdo a cada vno de nos. Reprehẽde cõ aspereza q̃nto q̃sieres los merecimiẽtos ỏ algunos y ẽsalça los sudores ỏ otros q̃ mejores es la mia del señor q̃ las vidas/ y sola ella es cõla q̃ yo reparo todos los ỏfetos ỏ mi tpo. Lo ỏ suso es ỏ bernardo. E assi por mãdado del padre ỏlas cõpañas recibierõ los postrimeros y los primeros sendos dineros q̃ es vn mesmo gualardõ segũ la cõueniẽcia passada: por el q̃l se entiẽde la eternidad o la vida pdurable. Y segũ sãt augustin dize: este dinero dicho aq̃ vno y se da a todos es figura dela vida eterna q̃ es vna: la q̃l sera rescebida y pticipada de todos los sctõs/ y sera y gual a todos y a ningũo sera mas larga ni mas breue: porq̃ enella no biue vno menos ni mas q̃ otro: mas resplãdecerãvnos mas y otros menos por diuersidad de merecimiẽtos/ assi q̃ este dinero vno es en si mesmo: mas es de muchas maneras por la diferẽcia delos q̃ lo recibẽ porq̃ alli aura muchas diuersidades de merecimiẽtos.

¶ Sigueſe eñl testo. **Y rescibiẽdo los pmeros el dinero: murmurauã contra el padre dela familia diziẽdo. Estos postrimeros sola vna hora trabajaron/ y hezisteq̃ se nos ygualassen enel jornal auiendo nosotros sofrido todo el trabajo del dia y del sol.** (Como si diressen). Estos postrimeros que son los gentiles/ o los martyres o las otras personas heruientes en bien obrar/ sola vna hora trabajarõ/ porque poco fue el tiẽpo en q̃ soportaron trabajos. E dize esto/ porq̃ la deuociõ dela voluntad cõ que trabajarõ junto conel merecimiẽto dela passiõ de xpo abreuio los terminos del tiẽpo para q̃ mereciessen entrar enel reyno ỏlos cielos todos los que ỏdaderamẽte se conuertiessen ala fe por tarde q̃ la recibiessen/ y poresto dize el testo. Y hezisteq̃ se nos ygualassen enel gualardon/ auiendo nosotros sufrido toda la carga y trabajo del dia y del calor. La carga del dia significa la operacion delas virtudes y dela justicia/ y el estio o calor significa el encendimiẽto delas tentaciones que sopla y inflama con fuelles de artificiosa malicia la malignidad y astucia delos demonios/ y la cobdicia delos bienes tẽporales/ y las delectaciões delos carnales mouimientos. Pues tãto quisieron dezir estos querellosos/ como si dixeran. Nosotros soportamos la carga: porq̃ guardamos todo el peso dela virtud y dela justicia y no cayamos cõ ella. ¶ Puedeſe tambien dezir que esta murmuracion sera vna admiracion que ternan algunos delos justos el dia del juyzio dela grandissima bondad de Dios enla paga del gualardon delos sanctos. ¶ Es de notar que dos maneras ay de

Ciiij.

Augu. in libro ỏspiritu. lre.

Crisõ. super mat.

hs. lxij.

Augu. in lib. ỏ sctã Vginita.

murmuracion. La vna es murmuracio de querella/y la otra es murmuracion o admiracion/y aq̃ no murmuran los sanctos como querellosos dela gloria delos otros:mas dize se q̃ murmurã porq̃ veen que dios cõ tan copiosa mia paga y gualardona alos q̃ vienẽ tarde/como alos q̃ pseueraron muy largo tiẽpo en su sacratissima seruidũbre:marauillandose sobre esto o la liberalidad diuina/porque parece q̃ aq̃llos postrimeros quasi por poco precio y sin trabajo ganaron la vida eterna. Y segũ esto sant pedro pudo murmurar/porque el ladron entro primero en parayso que el entrasse. Es o saber que esta paga es justa quãto alos primeros:porque seles dio el precio concertado y auenido conellos:y es misericordiosa quãto alos que vinieron despues/y muy tarde pues que por poco trabajo recibẽ ygual merced q̃ rescibierõ los primeros. Assi q̃ no se haze injusticia conlos q̃ primero vinierõ:mas dispensase con clementissima liberalidad conlos que entrarõ muy tarde enel trabajo:y assi cuenta alos primeros por justicia y alos postrimeros segũ la estremidad de su bondad infinita/y recibẽ todos ygual merced. Porque parezca (segun el apostol dize) que no merecimos ser saluos por nras obras. Y o aqui tãbien se concluye q̃ la penitencia q̃ se haze enel cabo dela vida si fuere verdadera ni quita gra ni glia. E aũ que los postrimeros seã cõ ygual precio remunerados q̃ los primeros:no dilates con atreuimiẽto de te conuertir al señor:o de biẽ obrar hasta la ora onzena q̃ es hasta el tiempo postrimero porq̃ entõces cargado de pecados/y teniendo el coraçõ duro y impenitente/porvẽtura no te seria cosa ligera ser descargado: o porq̃ si entõces hizieses penitẽcia no seas obligado a muy larga y muy penosa satisfacion por tus delictos. Mas si por ventura perseverares en bien biuir hasta la hora vndecima no te entibiezcas desde alli adelãte: mas antes te ẽbues exercitar ẽ nueuos merecimiẽtos:por lo qual dize Tulio. Los trabajos del cuerpo han de ser quitados alos viejos:mas los exercicios del anima les deuen ser acrecẽtados:y assi parece q̃ de ninguna cosa se deue mas guardar la senetud q̃ dela enfermedad dela espũal pereza. Hablando segun moralidad estos murmuradores son figura de algunos religiosos q̃ porq̃ ha mucho tiẽpo que estã enel monesterio murmuran si ygualã cõ ellos alos q̃ son mas moços/y si los ponen en mayor grado q̃ ellos tienen:y por esto son aqui enseñados los tales q̃ no ẽ uen murmurar si vieren ser ygualados a ellos algunos mancebos/y si los vieren tambien mas honrados y acatados que ellos son enlos oficios o la religiõ. Item da se aq̃ enseñamiẽto q̃ los religiosos no deuen hazer comparaciones presuntuosas o si mesmos alos otros quasi como si ellos siruan mas a dios q̃ los seglares:ca muchas vezes vemos q̃ algunas personas del siglo se ygualan alos merecimiẽtos de algunos religiosos/y aun tambiẽ algunas vezes los excedẽ por obras particulares y mucho mas meritorias.

Tulius in libro de officijs.

Seso moral.

Ad ga. ij.

¶ Siguese enl testo. **Y respõdio el padre delas familias a vno dlos q̃ se querellaua y dixo/amigo no te fago injuria.** Es o notar q̃ esto q̃ dixo a vno a todos lo dixo. O podemos dezir q̃ respondio a vno solo: porq̃ se entienda que vna era la ocasion q̃ todos tenian de murmurar. **E dixo q̃ no le hazia ijuria** porq̃ la injuria no tiene lugar quãdo el bien q̃ se haze no se haze por el merecimiẽto del q̃ recibe el don:mas por la pura y liberal gra del dador: y porẽde si el señor haze o da mucha gra a vno no faze ijuria a otro que no recibe tanta:y por esto dize. **Por ventura no te aueniste comigo por vn dinero o merced o de el comiẽço: y pues q̃ assi es toma loq̃ es tuyo y vete** (como si diresse). Aparejado esto para darte tu gualardõ y merced:y pues que assi es vete y entra enel gozo de tu señor. E dixo mas. **Por vẽtura no conuiene a mi fazer lo q̃ quiero:** como si diresse. Si cõuiene:porq̃ la volũtad o dios

¶ v.

en ninguna manera puede ser tuerta ni ō fectuosa. Y de aqui es que con señalada particularidad dize: **lo que quiero**: por que por razō que el quiere algo por esso es licito/y nosotros porq̄ algūa cosa es licita por esso la queremos. Y porq̄ no solo parezca licita: mas porq̄ tābiē se muestre ser la diuina voluntad llena de benignidad/añade y dize. **Poruentura tu ojo es malo** y tu cōsideracio es mala y desigual **porq̄ yo soy bueno** por bondad natural? Por la qual yo me quiero comunicar cō abundancia de mia y de amor. E dize ser el ojo malo/no por culpa mas por la desigualdad dela consideracion: porq̄ aq̄lla admiracion mas proscede de ser tan derecha la justicia de dios: q̄ dela consideracio de su mia infinita. On de sāt Gregorio dize. Loca es la querella del hombre cōtra la bondad de dios. Deuieráse estos q̄rellosos y sentibles q̄rar sino diera lo q̄ denia/mas no fue razon de q̄rarse de su diuina clemēcia porque dio lo q̄ no denia. E sant grisostomo dize. Ninguno deue cō justa causa murmurar ō la merced y magnificēcia ō dios q̄ da mas bñficios al hōbre delos q̄ desea: y en fin concluyēdo la parabola dize. **Pues assi** (segun lo q̄ dicho es) **serā los postrimeros pmeros y los pmeros postrimeros** q̄ ningūa diferēcia de tiēpo aya ala q̄l se cierre q̄lquiera grado alto de gracia ni ō gloria: ca muchas vezes aq̄llos q̄ vienen tarde a penitēcia son primero remunerados q̄ aq̄llos q̄ vinieron temprano: ca mas presto salē del cuerpo y aū porque muchas vezes aq̄llos q̄ vienen tarde a esta ō tud sacramētal de penitencia/son mas ercelentes q̄ los otros ē feruor. Assi como se acostūbra fazer enel caminar/q̄ los q̄ mas tarde salieron cōla velocidad y ligereza q̄ caminan recōpensan y suplen la tardança q̄ tuuieron enla ptida. O puedese dezir q̄ aquellos q̄ son mas postrimeros y desechados en sus ojos: son primeros enlos ojos de Dios: o aq̄llos q̄ son postrimeros enel juyzio delos hōbres: muchas vezes son primeros enel juyzio de dios: porq̄ dios no mira lo q̄ paresce el hombre por defuera: mas penetra las entrañas del coraçō. Pues aū q̄ ayas oydo enla parabola q̄ cada vno de todos tomo sendos dineros: no piēses q̄ todos los q̄ fuerō llamados ala fe que hā de recebir la vida pdurable: y por esto se añade esta sentēcia muy terrible y tremēda. **Muchos son los llamados y pocos los escogidos.** Como si diesse. Muchos delos primeros y delos terceros/y delos dela sesta/y delos dela nona y ōlos postrimeros son llamados ala fe y al merecimiento: mas de todos estos pocos son los escogidos para el premio y pa el reyno ō la biēauēturāça: porq̄ muchos ay agora q̄ son dela yglesia militāte/q̄ no serā despues ō la yglesia triūphāte/enlo q̄l enseña ser muy pocos los q̄ se saluā en cōparacion delos q̄ en cada vna delas oras son llamados/porq̄ segun dize sant Gregorio) muchos vienē ala fe y muchos son los q̄ hinchē las paredes de la yglia: mas pocos son lleuados al reyno celestial. Esto fue bien figurado enlos hijos ō Israel: ca muchos dellos fueron llamados ala tīra de promissiō: mas pocos fueron escogidos pa entrar enella. Y esto mesmo se figuro en Gedeon q̄ llamo a muchos pa pelear/mas a pocos quiso elegir para lleuar cōsigo: porq̄ (segun es escripto) ancha y de mucho espacio es la carrera que lleua ala pdicion/y muchos son los q̄ andan por ella: mas muy apretada es la carrera: y muy angosta la puerta q̄ lleua ala vida/y pocos son los q̄ entrā por ella. En dos maneras nos llama dios) cōuiene saber) enla vida psente para trabajo/y enel siglo aduenidero para folgāça: por lo q̄l es necessario q̄ qualq̄era q̄ desea recebir la merced aduenidera q̄no desseche el trabajo presente: porq̄ aq̄llos q̄ con fiel amor reciben por amor de dios aq̄ trabajo: aq̄llos yrā cō toda prosperidad a recebir remuneracio q̄ndo oyrā dezir a xpo enel ayre lo q̄ aca dixo enla tīra. Venid a mi todos los q̄ trabajays y estays cargados y yo os dare refectiō.

Gregorio in bomil. sup matt.

Chrisost. sup Mat.

Gregorio in bomil. sup matt.

Mat. vij.

Mat. xi.

y tanto recebiran alli mayor premio: q̃nto aca sufrierã mayor trabajo: porque (segun el apostol dize) cada vno rescibira la merced segun su proprio sudor. Pues todos los q̃ somos llamados bien sabemos que somos llamados/mas aun no sabemos si somos escogidos: y por esto tãto deuemos ser mas solicitos ẽla buena obra: quãto sabemos mas cierto q̃ no nos podemos escusar de nro llamamiẽto.

j.corintio iij.capi.

¶vj. ¶Dos cosas dize sant Gregorio q̃ son las que con toda solicitud deuemos pensar. La primera es/ que ninguno presuma en ninguna manera de si mesmo porque aun que sepa que es llamado ala fe/ no sabe aun si por ventura es digno del reyno perdurable. La segunda es q̃ ninguno ose desesperar de la salud y saluacion de su hermano/aun que lo vea caydo en muchos vicios/porq̃ no sabe los juyzios y riquezas secretas dela clemẽcia diuinal: porque miramos y veemos solo lo que oy sea el prximo que nos parece pecador y perdido: mas no sabemos lo que sera mañana cada vno delos que assi paresce: ca muchas vezes el q̃ veemos que vino despues de nosotros; nos antecede y traspassa dãdo se mas hervor y priessa enel bien obrar/y a penas seguimos mañana al que veemos oy perecer. E sant grisostomo dize. Esta parabola fue puesta para que no desesperen los que se cõuierten tarde a dios: mas antes seã mas cobdiciosos del bien eterno: porque enesta vida no es assi tardia la penitẽcia que si fuere hecha de coraçõ perfecto: no puede ser de tãto fervor q̃ merezca enel guardõ ser primero remunerada y mas satisfecha q̃ muchos q̃ la hizierõ mas temprano: no siendo assi feruientes. Lo de suso es de Grisostomo. Pues luego ningun lugar q̃da aqui ala desesperacio ni menos ala escusacion: pues q̃ es cosa tan cierta (como dicho es) q̃ el pecador es rescebido a mia en toda edad y en toda hora. Y esto es lo q̃ el señor dize por el prophera Ezechiel. En qualquiera hora q̃el pecador se conuertiere y gimiere: biuira de vida y no morira. E porq̃ la hora del llamamiento de cada vno es incierta en todas las edades: todo hõbre deue estar aparejado pa q̃ le tome la muerte en buenas obras: porque assi como la salida deste mundo es incierta/assi sea el coraçon cierto en su buena obra: porq̃ si por ventura quando puede no quiere obrar el biẽ: no le acaezca tanto mal que lo quiera començar a obrar quando no le fuere possible: pues assi deuemos biuir como si en aquel dia nos viniesse de llamar la muerte porque podamos esperar seguros y sin temor lo que nos queda de passar de todo nuestro tiempo. Por lo q̃l dize Seneca. De tal manera se ha de ordenar cada vno de nros dias/como si qualquier dellos nos costriñesse a entrar enel agonia dela muerte/ o como si cõel solo se cerrasse el termino dela vida. Aquel es por cierto seguro possedor de si mesmo q̃ sin solicitud y sin congoxa de su coraçon espera el dia ó mañana: porque entre todos los males: esto tiene la locura y ceguedad humana por proprio y por mayor que siempre cree q̃ empieça a biuir. Pues q̃ cosa puede ser mas torpe q̃ pẽsar el viejo que empieça siempre a biuir? Quieras pues considerar quanto sea cosa hermosa dar fin el hõbre ala vida antes dela muerte/ y despues esperar con seguridad la otra parte del tiempo que le queda. Ninguno ay por cierto q̃ cuerdo sea q̃ espere cõ certidumbre la vida de mañana; porq̃ el que no sabe los acaecimiẽtos que le pueden subceder/no puede tener certinidad delo que ha de biuir: y por esto no biuen sobre seguridad los que tan poca firmeza sienten dela vida/ mas los malos con la vana esperança que tienen de mucho biuir/mueren enlos vicios presentes y deran las virtudes para adelante. Lo de suso es ó seneca. Mucho ayuda por cierto para vencer la delectacion del pecado la recordacio ó la muerte y de nro fin: y esto es lo q̃ el sabio dize: en todas tus obras te acuerda dela muerte y de tus postrimeros peligros y no pecaras pa siẽpre

Ebrif. super matt.

Ezechiel. xxviij. ca.

Ecclesiastici. xlvij. capi.

Gregorius moral.

Es sant Gregorio dize. Ninguna cosa vale tanto para domar los desseos carnales: quanto aprouecha que cada vno piẽse de la hora de su muerte. Y sant Bernardo dize. Muy saludable remedio es para tornarse el hombre a dios: tener decõtino la muerte delãte los ojos / ⁊ mucho aprouecha alos que son tibios y perezosos acatar siempre en Jesu christo / y en los estudios que puso en nuestra saluacion: ⁊ si queremos no perecer en el peligro dela tibieza y ser feruientes en la virtud / muchos nos cõbidan / y dello reportaremos muchos ⁊ diuersos bienes.

¶ Sigue se la oracion del auctor.

SEñor Jesu Christo soberano padre dias compañas tu eres el que me lleuaste ala hora de prima a tu viña: quando me llamaste con misericordia desde mi juuentud ala fe y a tu seruicio / y te aueniste comigo por el dinero de la vida eterna porque trabajasse fielmẽte enla labor / mas yo mezquino estuue me ocioso todo el dia de mi vida / ⁊ biuiendo en tibieza y negligencia no hize lo que deuia. Pues señor pues que tu eres bueno ⁊ misericordioso haz me alomenos enla onzena ora tornar sobre mi ⁊ fazer dignos frutos de penitencia / porque merezca fallar acerca de ti merced aunq̃ sea pequeñuela. Amen.

¶ Sumario del interprete.

¶ Capitulo quinto decimo del mayordomo de maldad / segun que lo recuẽta sant Lucas alos diez y seys capitulos / y cantase este Euangelio enla dominica octaua despues de penthecostes / y contiene seys Parraphos principales segũ que se siguen.

¶ El primero es dela declaracion deste nombre vilico: y de tres maneras que ay de despenseros o de mayordomos / y de tres maneras de villas. Y de como fue diffamado este gouernador o mayordomo delante de su Señor. Y que tres cosas son las que nos infaman delante del señor delos señores. Y de tres muy terribles palabras que el señor dixo a este mayordomo quando lo llamo.

¶ El segundo es / que el temor dela muerte prouoca a penitencia. Y que para con Dios no escusan palabras compuestas: mas obras meritorias. Y que la otra vida mas es para rescebir la paga ó lo que aqui merecemos: que para remediar lo que aca pecamos. E dela prudencia y sagacidad que tuuo este Mayordomo en remediar se en este mundo para el tiempo de sus males: la qual deuemos seguir.

¶ El tercero es / de como el señor del mayordomo alabo su astucia. Y que los hijos de Dios deuen deprender para su saluacion la prudencia ⁊ discrecion que tienen los amadores del siglo en sus negocios. Y que tres maneras ay de sabiduria. Y que los hijos del siglo se conoscen en dos señales / y los hijos dela luz en otras dos.

¶ El quarto es / de vn consejo seguro que el Señor da para ganar con las riquezas del siglo la amistad delos sanctos / y las moradas del Cielo. Y de la declaracion de esta palabra Mamona Y que por siete razones se dizen riquezas mal ganadas las que no fueron auidas con peccado. Y que el que rescibe la limosna sin necessidad comete rapina. Y que nunca muere mal el que haze al pobre bien.

¶ El quinto es / que ninguno es Señor eneste vida propriamente delo que tiene: mas despensero de Dios. Y delos arrebatamientos que haze la prouidencia de Dios delas vidas y honrras humanas para nuestro auiso. Y que el justo biue conla muerte / y el malo muere conla vida. Y dela impossibilidad que ay de remediarse el pecador enel otro mundo. Y que la limosna spiritual es de mayor fruto que la corporal.

¶ El serto es / que el que es fiel enlo poco es fiel enlo mucho. Y que de auer se los hombres fielmente enlas cosas tem-

porales: pueden ser auidos por abiles pa la administracion delas espūales. Y que la misericordia sola es cōpañera dlos defuntos. Y dela consideracion que se deue tener cerca dela election delos perlados Y que los mendigos y escassos no deuen ser elegidos en obispos.

Sigueſe el capitulo.xv.

Espues desto pone el clemētissimo señor otra parabola segū q̄ en verdad acaescio: assi del gouernador y mayordomo de mal dad q̄ fue infamado acerca de su señor por q̄ auia destruydo sus bienes y los auia gastado sinprouecho en cosas illicitas y demasiadas no temiendo ofender a su señor. Y esta pabola y la ya dicha ptenecia̅ en especial alos discipulos/ por q̄ el oficio dla gouernacio̅ y el peligro de dar razō y cuēta cōuiene alos plados. Y llamase vilico (segun la propriedad deste vocablo) el q̄ es gouernador/ o guarda de alguna villa: mas no se toma aqui sino por yconomo/ que quiere dzir procurador o mayordomo/ o despēsero que dispēsa y administra toda la hazienda dela casa. E yconomo es el q̄ es dispensador y dispōedor assi dl dinero como dlas mieses y de todas las cosas q̄ el señor possee. Y este temiendo ser quitado del oficio/ y que auia de pedir limosna por amor de dios hizo misericordia secreta cō todos los deudores de su señor: por q̄ quando fuesse quitado del officio dela mayordomia lo recibiessen ellos en sus casas acordādose dl beneficio q̄ les hizo: y esto es lo q̄ dize agora enel texto. **Auia vn hōbre q̄ era rico el q̄l tenia vn mayordomo. ꝛc.** Y en fin deste euangelio aplica el señor y trae la parabola diziendo. **E yo digo a vosotros.** Pues comēçado agora a postilar y a declarar la parabola digamos. **Auia vn hōbre/** y por este puede ser entendido esse mismo dios por nosotros hūano/ y este hōbre **era rico:** por q̄ escrito es. Dlia y riq̄zas son en la casa del señor/ el q̄l tenia vn mayordomo **en cuyo poder puso todos sus bienes pa q̄ dispēsasse y dispusiesse dllos discreta mēte todo lo q̄ le fuesse bien visto.** Nota q̄ tres mayordomos tiene este señor q̄ es jesu xpo (quiene saber) al plado enlas cosas spūales: y al rey ēlas tpales: y al xpiano enlo espūal y temporal: y aun todo hōbre es mayordomo/ o despēsero de dios: al q̄l se cometen tres villas para gouernar/ para que dispense cō prudēcia los fructos de cada vna. La primera villa es este mundo/ cuyos fructos son los bienes temporales q̄ es obligado a guardar cada vno: por q̄ los malos no los roben y los pueda destribuyr alos seruidores de su señor/ pues q̄ para esto le fuerō cometidos. La segunda villa es el cuerpo proprio q̄ se deue guardar: porque en ningū tpo entre la muerte al anima por las puertas dlos sentidos. Y aun los bienes desse mismo cuerpo/ como son sanidad y fortaleza: y otros tales se deuen dispensar al seruicio y honrra de dios. La tercera villa es el anima q̄ deue ser guardada de todos malos pēsamiētos/ cuyas vtudes hā de ser destribuydas en conoscimiento y hōrra y amor dl muy alto. Sigueſe enl testo. **Y este villico o mayordomo fue difamado āte su señor** dios: al q̄l ningūa cosa se encubre/ y le fue hecho saber **quasi que auia dissipado todos sus bienes** vsando mal dellos y gastādo sus cosas temporales en desperdiciamiētos illicitos y superfluos dando su cuerpo a deshonestos y vituperables deleytes y su anima a torpes pensamientos. E biē dize el euāgelista q̄ los bienes erā del hombre rico y no de su despensero: por q̄ se entienda q̄ nuestros bienes son de dios por jurisdicio̅ de propria autoridad: mas son nuestros por solo vso y prouecho y haze se esta difamacio̅ o acusacio̅ aqui enesta vida por vna o tres maneras. La primera por el remordimiento delas conscien cias. La segūda por claridad y publicacion dlas obras malas: ca ellas mesmas dan bozes y nos acusan delante del juez inuisible. La tercera por los angeles q̄

nos guardan ⁊ firuẽ ⁊ son nuestras atalayas ⁊ ofrecẽ siempre a dios todas nuestras obras. **E como aq̃l rico y señor oyesse la ifamia ó su mayordomo/ llamolo/** ⁊ dize esto porq̃ este rico segũ entendi miẽto espũal es dios: el qual llama a todo pecador q̃ es su despẽsero quãto alos bienes q̃ ól recibio y llama algunas vezes por inspiraciones secretas y otras por p̃dicaciões vocales y penetratiuas: ⁊ otras vezes llama por manifiestos beneficios/ y otras por açotes ó diuersas maneras: y otras vezes llama poniendo enel coraçõ ól a psona el temor ól a cõdenaciõ gourable. **E dixole** corrigiẽdolo y amonestãdolo antes ól a muerte. **Que es esto q̃ oygo ó ti: o q̃ males só estos: o despẽsero ó mis bienes: Dame dame razõ y cuẽta ó tu mayordomia.** ¶Pues o tu hõbre a quiẽ se endereça esta pabola/ mira como biues/ y q̃ obras fazes: y q̃ necessario es dar razõ ⁊ cuẽta dellas al rey delos reyes agora enla vida o despues ól a muerte. Sigueſe enel testo. **yo te digo por cierto q̃ de aqui adelãte no te sera possible negociar mas ni disponer de mis bienes/ ni hazer algũa cosa buena ni meritoria.** E dize esto porque desde la muerte en adelãte no ay persona q̃ pueda satisfazer a dios de sus ofensas/ ni de sus cargas ⁊ ganãcias mal auidas por limosnas/ ni delos vicios de su cuerpo por ayunos/ ni delas passiones de su anima por oraciões. ¶Nota que tres palabras dize aqui Christo al peccador que son de grande angustia y de no remediable dolor/ y de ansia tremebũda a que si de contino sonassen en nuestras orejas en ninguna manera pecariamos tan ó ligero. La primera es de muy rezia reprehension quando dize. **Que males son estos que deti oygo:** Como si diresse ¶ mayordomo y despensero malauenturado que solias ser tan enrriquescido de gracias y de dones/ ⁊ muy anticipado y socorrido de bendiciones y agora me dizen que eres dissipador de todas las cosas que te puse é poder: dime que es esto que oygo cõtra ti: porque sin algũa duda sube dela tierra ⁊ suena en mis orejas vn clamor que con sonido rezio pronuncia de ti muy horribles maldades ⁊ muy antiguos vicios/ y me dize que dessipaste toda mi hazienda/ ca despendiste malamẽte los bienes temporales que te puse en poder y contaminaste tu cuerpo ó vergonçosos vicios: y ennejeciste tu anima ó peccados incurables. La segunda palabra es de muy espantable temor y ó mortal agonia quando dize. **Dame cuenta y razõ de tu mayordomia.** Como si diresse. Dame cuenta de todo lo que fue a tu cargo. ¶ palabra estrecha/ o palabra ó angustia sin remedio: o palabra dura/ o palabra ól a examinacion cruel que se ha de hazer enel articulo dela muerte quando se pedira cuẽta a cadavno de nosotros delos secretissimos mouimiẽtos/ y pensamientos de nuestros coraçones/ y delas hablas ociosas/ y de todas nuestras obras. ¶Entonces seran abiertos los libros celestiales que sant Juan vido enel sacro Apocalypsi: y sera abierto el libro dela conciẽcia en que leera la memoria todo quanto elhombre penso diro ⁊ hizo: y sera examinadas todas nuestras obras/ y sera discutida tratada y juzgada toda nra vida en presencia ól a magestad de Dios y de todas sus criaturas. Apo. xx.c

La tercera palabra es de amargo dolor la qual no es menos memorable/ que desesperada/ y lastimera: quando dize. **Tẽ por cierto que de aqui adelante no negociaras mas.** Como si diresse. ¶ara siempre careceras ó remedio: porque enla vida aduenidera sera quitada al hombre toda facultad de remedio y ó penitencia de tal forma que de ay adelãte no pueda obrar biẽ. ¶Pues grande es por cierto el dolor que padesce el anima quãdo acercãdose ya la muerte oye dela boca del juez eterno que le dize/ ya no es possible que te puedas remediar. ¶Do q̃ todo el mũdo daria entõces qualq̃ra desde el mayor principe hasta el menor trabajador: porque le fuesse otorga-

de tiẽpo de sola vna hora que se arrepintiesse ⁊ pudiesse algũ pequeñuelo biẽ hazer mas a ninguno se da porq̃ aq̃l tiempo es limitado para dar cuẽta y no para poder se exercitar en obras de merecimiẽto y la misericordia de dios no se estiende a esto. Pues oyamos estas tres palabras del muy aspero juez y trabajemos delo a placar antes del juyzio que se tiene enla muerte: porq̃ no perezcamos porlas malas obras dela vida.

Cij. ¶ E temiendose el vilico o mayordomo / del llamamiẽto de su señor enla muerte o enel juyzio y q̃ auia de dar ỏ todo muy estrecha razon / dixo dentro en su pensamiento. Que hare q̃ mi señor me quitara esta gouernaciõ? Dolor de mi / ca no puedo cauar y he vergũença ỏ mẽdigar. Aq̃l habla dentro de si mismo q̃ no halla amigo alguno cõ quiẽ se pueda cõsejar. E q̃so tãto dezir como si dixera. Ay de mi q̃ agora me q̃ta ra mi señor la guarda y administraciõ de todas las cosas (cõuiene saber) ỏ las tres villas ya dichas / enlas q̃les se entiẽde la administraciõ delos bienes tpales / y las grãs y exercicios q̃ ptenecen al cuerpo y las opaciones q̃ ptenecẽ al aĩa: y esto sera enla muerte: ca muchas vezes acaesce que los tales son traydos a penitẽcia de temor della / y a pẽsar enla vida aduenidera. Y (segũ dize el sancto Job) siempre deue el pecador pensar y dezir. Que fare yo cuytado quãdo se leuãtare dios a juyzio: y q̃ndo me pguntare q̃ le respõdere: No dize q̃ dire / mas q̃ hare: porq̃ delãte del throno del muy estrecho ⁊ justo juez no escusan las palabras blãdas: mas los hechos meritorios. E dixo / cauar no puedo / como si dixesse. Ya no puedo fazer penitẽcia / ni tẽgo libertad para trabajar / ni para satisfazer a Dios por mis pecados / ni puedo subir ala gloria pdurable. E dixo / he verguença de mendigar / como si dixesse. Cosa vergonçosa es alos ricos deste mundo demandar por oracion a Dios o alos sanctos socorros spirituales / y no responder enesta vida alos pobres cõlas cosas temporales quãto mas q̃ enla otra vida no puede el anima hazer obras / por las quales merezca ser ayudada para entrar enla gloria. E san Crisostomo dize. La vida pre sente tiene el exercicio delos mandamiẽtos: mas la aduenidera tiene el cumplido solaz que rescebira por la guarda dellos: porende si ningũa cosa obraste aqui / en vano esperas galardon enel otro siglo. Crisosto. sup matt.

¶ Itẽ ni essos mesmos bienes de gracia puede alcãçar delos otros mẽdigando / porque ningũo dellos le sera dado. Señal ỏsto son las virgines locas: las quales demandando azeyte alas prudentes: fue les negado: ⁊ aun fuerõ priuadas de la cara del esposo / ⁊ aun el rico glotton ⁊ auariento mendigando enel infierno: no merecio recebir vna gota ỏ agua que demandaua. Mat. xxv Luc. xvj

Sigueſe enel testo. E dixo / yo se lo q̃ fazer antes q̃ me q̃te la mayordomia mi señor: porq̃ quando me fuere q̃tada me recibã en sus casas. E q̃so tãto dezir. Antes q̃ por sentencia diffinitiua ni por muerte me sea quitado el cargo q̃ tengo: socorrer me he desta manera. Yo relatare las ỏdas alos deudores de mi señor y repartir les he gran suma delos bienes que son a mi cargo de cobrar: porque quando me fuere quitado el officio me rescibã en sus casas: porque por sus merecimientos y socorros sea yo recebido enla vida bienauenturada: por no ser cõstreñido a cauar ỏ necessidad / o mendigar los pedaços de pã por las puertas. E dize en sus casas: en numero plural por la diuersidad ⁊ multitud ỏ los galardones que ay enel Cielo: porque muchas son las mansiones que alli son. En estas casas no puede entrar alguno sino por la puerta dela misericordia corpal / o espũal. Y en seña del desto hizo salomon enla entrada del sancta sanctorũ dos puertas peq̃ñuelas de madera de oliua: porq̃ por el azeyte es figurada la misericordia. Nota que las mãsiones o moradas celestiales: son dichas aq̃ delos pobres: porq̃ a ellos fueron dadas. Y porque el señor

Job. xxxj capitu.

iij. re. vj. c

dize que ỏlos pobres de spiritu es el reyno delos cielos: porẽde si los ricos lo q̃eren auer cõuiene que lo cõpren delos pobres: ca los ricos tienẽ sus casas enla tierra y los pobres enel cielo. Pues recibã los ricos de buena volũtad alos pobres en sus casas enla tierra: porq̃ seã rescebidos dellos enel cielo. Y sant Augustin diz e. Da alos pobres los bienes dela tierra y rescebiras el cielo. Sobre lo qual es de cõsiderar como arriba es dicho que tres villas son encomẽdadas al hõbre (cõuiene saber) el mũdo el cuerpo y el anima: a cuyos fructos deue dispensar a honrra de dios. Deue destribuyr en sacrificio sancto su cuerpo castigãdolo con ayunos y con vigilias y con otros trabajos tomados por amor de esse mesmo dios: y entonces la sanidad la fortaleza y hermosura que son bienes del cuerpo estaran en buen regimiẽto: y si por vẽtura no pudiere el hõbre soportar los trabajos corporales diziendo cõeste hazedor o mayordomo no puedo cauar: ordene alomenos ẽ tal manera los bienes del anima: q̃ son amor: conocimiento y memoria orãdo y pẽsando enla ley del señor: y aun amando a todos sus enemigos/ que por las oraciones le sea recõpẽsado y satisfecho todo lo q̃ no pudo hazer por trabajos corpales. E si ha verguẽça de orar: porq̃ porvẽtura no sabe o no puede orar ni demandar diziẽdo como dezia este vilico o mayordomo/ he verguẽça de pedir o mẽdigar: ca el q̃ ora mẽdiga pues q̃ ỏmãda socorro y ayuda/ entõces ciertamẽte no resta sino que por tal via prouea a si mesmo delos bienes ỏ la tercera villa del señor: que es haziendo limosnas ỏlos bienes tẽporales: y q̃ su caridad y fiel dispensacion escuse todo el defecto ỏl cuerpo y del anima: ca el ayũo que ordena y dispone los bienes ỏl cuerpo/ y la oracion que distribuye y mejora los bienes del animo/ y la limosna q̃ dispensa y reparte los bienes del mũdo: son obras por las q̃les se alcãça la vida perdurable. Siguese eñl testo. E conuoco entonces el mayordomo en vno a todos los deudores ỏ su señor y hizo cõellos misericordia. E dize esto porq̃ los religiosos y los pobres quanto quier q̃ seã justos todos son deudores de dios. Y la misericordia q̃ cõellos hizo fue dar les delos bienes tẽporales q̃ le auia puesto su señor en poder dãdo les azeyte y trigo: y el azeyte era olio ỏ compassion: y el trigo fue pã y socorro de substãcial mãtenimiento. Pues a esto se estiende esta parabola q̃ como este dio ỏlos bienes de su señor azeyte y trigo/ para ser despues socorrido de estos: alos q̃les el socorrio/ que assi nosotros demos alos pobres de los bienes que dios nos dio olio de compassion interior/ y trigo de limosna corporal pues q̃ no somos señores delos bienes que nos fueron dados/ mas despẽseros y administradores. Y enesto que el euangelista dize que este mayordomo dio mas q̃ntidad del azeyte q̃ del trigo: es significado que mas nos deuemos compadecer conel coraçon delo que podemos socorrer conla obra.

¶ Siguese enel testo. E alabo el señor al Mayordomo malo. Es de notar que no fue el señor de todas las cosas el señor q̃ lo alabo: porq̃ su diuina y sobera na bondad no puede prestar fauor alos malos: ni alaba la maldad ỏ algũo/ mas fue el señor con quien biuia aq̃l mayordomo/ y no alabo del engaño ni del mal recaudo que auia hecho contra el/ mas del auiso y cautela que inuento para remediarse segũ la prudencia deste siglo. Y no lo alabo de auer lo hecho bien ni de virtuosa y meritoria liberalidad/ ca no lo alabo del fraude q̃ hizo/ mas dela prudẽcia y del ingenio cõ que supo proueer lo que le conuenia para adelãte: ca prudẽcia es vna prouidencia delas cosas que pueden suceder a delante. E assi los ricos de este mũdo no son loables delos engaños que hazen enlos autos illicitos: mas deuen ser alabados quãdo se conuierten y disponen con prudencia a distribuyr sus bienes ganados con peligro de sus animas en buenas obras y en piadosas cau

Matt. v. c

Tiij.

vj. etbic.

sas: porq̃ haziendo desto prouean de sure medio para entrar en cuẽta con dios enel juyzio aduenidero: porq̃ (segũ sant Ambrosio dize) sola la misericordia es cõpañera delos defuntos. Y este hecho cõ tãta prudencia inuẽtado: no solamẽte el señor del mayordomo / mas aun el señor de todas las cosas se muestra / y paresce fauoresscer y auerle bien parescido ponẽdo el fin o causa porq̃ aya puesto esta parabola: porq̃ dize. **Los fijos ỏste siglo mas prudẽtes son q̃ los fijos ỏla luz.** como si diresse. Los fijos ỏlas tinieblas que son los hõbres vẽcidos del cuydado delas cosas tẽporales y amadores ỏl mũdo: mas prudẽtes son q̃ los hijos ỏla luz en su generacion carnal q̃ es enlas cosas seglares para las quales segũ sus transitorias ocupaciones parece que fueró engendrados. E quiso tãto ỏzir como si dixera. Mas astutos y mas agudos y feruiẽtes son los hijos deste siglo y los amadores dela tierra enlas cosas carnales y enlos negocios tẽporales que tratã: que los hijos ỏla luz y ỏla vida eterna q̃ son los hõbres dados alo espũal: y los amadores ỏl cielo ẽlos negocios spũales esen q̃ entienden. Assi q̃ mas prudentes son aq̃llos enel mal q̃ estos enel bien: porq̃ a penas se pueden hallar algunos que tanta prudẽcia y cuydado tẽgan en buscar los bienes eternos y permanecientes: quãta malicia y solicitud estos tienen en buscar los temporales y fugitiuos. Ỏr estos se desuelã de noche y de dia: por estos padecẽ angustias incõportables y trabajã hasta poner a dios en oluido y a ellos mismos en perdicion: y por todas las vias q̃ puedẽ no cessan de ayuntar riquezas de perdicion: y estos son como el buho y el gato q̃ veen mejor de noche que el hombre / no para leer letras / mas para tomar mures / y assi los hijos del siglo con mas agudeza veen q̃ los hijos dela luz / no para saber la ley de dios mas pa buscar los bienes del mundo. Pues oygan estas cosas los hijos dela luz y ayan verguença de ser vẽcidos delos hijos delas tinieblas que son hijos deste siglo: ca no son por otro fin escritas estas cosas sino porq̃ oyẽdolas sean mas prudẽtes / y no para que pareciẽdo al fazedor o mayordomo de maldad hagan engaños y injusticias cõtra sus cõsciẽcias. Y el venerable beda dize. Oyan tambien esto los sabios deste siglo: porq̃ puedan desampar rar la sabiduria loca y tẽporal / y deprender la locura sapiẽtissima de dios: y porq̃ puedã saber en quan poco aya estimado la diuina equidad y el fijo de dios eterno la sabiduria dellos: alos quales no llama verdaderos prudentes / mas dize ser prudentes en sola su generacion: y enlos entricados negocios tẽporales: segun aquello q̃ el señor dize porel prophecta. Esaie. vc. Guay ỏlos que soys sabios en vuestros ojos y prudẽtes delante de vosotros mismos: y aun llamãdo alos amadores dela vida eterna hijos de luz no arguye ni certifica otra cosa sino ser hijos de tinieblas los que son sabios pa mal hazer sin auer tenido sabiduria algũa para bien obrar y assi son llamados hijos de luz y hijos deste siglo / como si fuessen dichos hijos del reyno y hijos de perdiciõ: porque de cuyas obras es hazedor cada vno ỏ aq̃l es llamado hijo. Lo de suso es de beda. Mas ay de nos dize sant Hieronymo / ca somos muy feruientes ẽlas cosas ỏla tierra y muy frios ẽlas celestiales / y tenemos soberana alegria enlas cosas viles y somos tibios enlas mayores / y aq̃llas que han de tener acelerado y breue fin buscamos sin q̃ la inquisicion dellas tẽga fin o nos canse / y las celestiales riquezas / y las honras immortales menospreciamos con vna dissimulacion perezosa. Lo de suso es de Hieronymo. Sobre lo qual es de notar que ay vna sabiduria que es dañosa. y esta es carnal: la qual tienen los auariẽtos buscando riquezas y los soberuios buscando honras / y los carnales procurando deleytes: por lo q̃l dize Santiago. Iacob. iij. c No es esta sabiduria celestial ni descẽdiẽte de arriba: mas terrena quãto alos auariẽtos: y animal quan

Ambrosio libro. vij. sup lucam ly. c.

Beda ibo milia sup lucam.

Hieron. sup matte.

to alos carnales: ⁊ diabolica quãto alos soberuios/ y quãto a esta verdad es que los hijos deste siglo son mas prudẽtes q̃ los hijos ỏla luz: porq̃ los hijos de luz q̃ son los sieruos de dios la menosprecian y huyen della. La segunda sabiduria es supflua q̃ es delas cosas que no pertenecen ala salud del anima y esta es mũdana y seglar / agora sea philosophal/ agora sea iciẽcia de leyes o de canones q̃ por tãto son dichas supfluas porque sin ellas puede ser el hõbre saluo: y aun quanto a esta los hijos del siglo son muchas vezes mas prudẽtes q̃ los ỏla luz: porq̃ los varones spũales poco curan de tales scien cias. La tercera sabiduria es sabiduria de neceſſidad: la qual es delas cosas pte necientes ala saluaciõ y esta es diuina/ y consiste enel verdadero conocimiento ỏ dios y del bien: ⁊ quanto a esta los hijos dela luz son mas prudentes que los ỏste siglo: ⁊ no es ỏ marauillar q̃ esto sea assi/ porq̃ enlas cosas diuinas los hijos del siglo sin alguna dubda son auidos por locos / y los hijos dela luz son muy sabios y proueydos: mas quien sean estos fijos del siglo: no parece ỏ manifiesto: mas biẽ puede ser auida dellos alguna cõjetura/ y la primera es porq̃ comunmẽte el hijo tiene inclinacion al artificio del padre/ y assi quando la persona es mũdanal ⁊ inclinada alos negocios del mundo/ señal es q̃ pertenesce alos hijos del siglo. La segũda cõjectura es quando el fijo toma las armas del padre: ⁊ assi la pson̄a q̃ toma en si mismo las armas del mũdo que son soberuia / auaricia / gula / y otros vicios torpes y carnales / aquella paresce pertenescer ala generacion del mũdo. Y assi mismo los hijos dela luz son conosci dos por dos conjecturas o señales. La primera es quãdo el hombre sufre cõ toda deuocion la visitacion ỏ dios: segun la qual es visitado por açotes / o por otra qualq̃er manera: ⁊ q̃ndo no pmite alguna cosa en su coraçõ que sea contra dios/ y quãdo esto haze señal es que es hijo de dios. La segunda conjectura es porque comũmente los hijuelos delas aues comen con delectaciõ el ceuo: del qual estã acostũ brados como sus padres lo comẽ: y en aquel se deleytan en estraña y conso lable manera: ⁊ assi quãdo el hõbre gusta de entrañable voluntad las cosas celestiales que fueron manjar de Jesu xp̃o: y quando le son sabrosas y se esfuerça de contino a pensar y proueer como pueda cõplir la voluntad ỏl muy alto: este es ỏ dadero hijo de dios por gracia.

¶ Despues ỏsto q̃si arguyẽdo ⁊ cõcluyẽ do de vna cosa menor otra mayor cierra el saluador su pposito ⁊ aplica su parabo la diziẽdo. **E assi os digo yo: fazed pa vosotros amigos dela mamona de maldad: porque quando desfallecie redes os recibã en pdurables moradas/ como si diresse. Hazed amigos de las riquezas tpales: y no como lo hizo el mayordomo de maldad: mas procurando los no defraudando o robãdo las cosas agenas mas dãdo las vuestras/ por que quãdo desfallecieredes de vuestros merecimientos propios: ⁊ quando os faltare la vida presente os recibã en perdurables moradas: q̃ quiere ỏzir pa q̃ por sus merecimiẽtos ⁊ socorros alcancen de dios que seays recebidos enla vida eterna del cielo: ⁊ por estas moradas sospirava el prophet̃a y dezia. O quan amadas son señor tus moradas. E quiso tanto el señor dezir. Si es alabado el mayordomo o despensero malo porque proueyo biẽ su remedio para el mal que esperaua aunque lo proueyo con engaño mucho mas seres vosotros dignos de alabança si legitimamente ⁊ sin engaño os pueyeredes de todo lo q̃ cumple a vuestra saluacion. Pues si alcãçamos por las amistades delos pobres las moradas eternas dando les limosna / deuemos considerar q̃ las limosnas que les damos mas son dones q̃ offrescemos a nuestros patrones que bienes que damos alos menesterosos. Es de notar que este nombre mamona mamone / dela pmera declinacion segun la lengua del reyno ỏ siria**

Ciiij. ps. lxxxiij.

quiere dezir riquezas: y este nombre mamon mamonis ỏla tercera declinació es vn demonio que engaña ꝛ tienta con las riquezas: ꝛ deue se mirar q̃ no se llaman aqui riquezas de maldad: porq̃ son malas ꝛ mal auidas ꝛ ganadas de mala manera: ca no mãda el señor hazer limosna delas tales: como sea cierto q̃ nũca justifica las cosas mal ganadas el buen vso o buen gasto dellas mas antes las tales riquezas se hã del todo de restituyr a sus dueños ꝛ no deuen ser dadas en limosna alos pobres como quiera que se pueda hazer limosna de los bienes auidos por torpe ꝛ inico amor: ꝛ ganados malamente por vicios vergonçosos como ỏlos que ganan las mugeres por el peccado publico dela carne o delos que se ganã trabajando en los dias delas fiestas o por otras vias desta q̃lidad. Mas aunque por ventura no sean las riquezas ganadas de mala parte: mas de muy justa ꝛ buena: no menos son dichas mamonade maldad: o riquezas de maldad por muchas causas. La primera por que no son verdaderas riquezas / ni guardan alos que las aman lo que ellas les prometen mas son falsas por que engañan ꝛ burlan a sus dueños: ca prometen seguridad ꝛ dan temor: prometẽ hartura ꝛ dan hãbre: prometen estabilidad ꝛ firmeza ꝛ dã arrebatado disfauor ꝛ menosprecio. La segũda porq̃ cõfian enellas los malos y establecen y ponẽ enellas su fin. La tercera porq̃ vn demonio inico llamado mamon es su presidente ꝛ tiẽta alos hõbres dela codicia dellas: porq̃ siruan ala auaricia que es (como el apostol dize) seruidũbre delos ydolos / y muchas vezes hazen sus amadores ser peruersos ꝛ inicos para que siempre desseen mas. La quarta es porque las riquezas son materia ỏ muchas maldades: ca muchos males se cometen por ellas / y aun son gastadas en diuersos desperdiciamientos illicitos y sobrados. La quinta es porque por la mayor parte son auidas con mala consciencia: ꝛ porque es necessario que en muchos predecessores delos que las tienen ỏ eredaron se halle alguno q̃ aya vsurpado y robado los bienes agenos / por mas que sus herederos ꝛ sucessores las posseã pacificamente ꝛ sin cuydado por lo qual dize la comun ꝛ vulgar sentẽcia / todo rico o es malo o eredero de malo. La sertaes / por la desigualdad que tienen en ser posseydas: ca vno las tiene en abũdancia y otro padesce estrema necessidad dellas: ꝛ otro padesce tanta mẽgua y es tan pobre q̃ quiere desesperar. La septima es / porque son guardadas y retenidas con cruel ꝛ iniqua cobdicia / ca todo lo q̃ guardan los hõbres allende delo q̃ es necessario pa la sustẽtaciõ dela vida / y no se despẽde enlas necessidades del prorimo: dinero es de maldad y contra toda ygualdad: porq̃ no guardamos enello la ygualdad que al prorimo deuemos: al qual nos mãda el señor que amemos como a nosotros mismos. Assi que rescebirnos han los pobres en sus casas celestiales / si los rescibieremos en nuestras casas terestres. E sant Augustin dize. Todos sus bienes ha dado dios a dos linages de hombres: alos Ricos dio los bienes dela tierra / alos pobres los ỏl cielo / mas queriendo Dios que se saluassen los vnos y los otros estableció q̃ recibã aqui los ricos en su eredad alos pobres: y que los pobres rescíban y abrigen en sus abitaciones eternas alos ricos. Lo de suso es de sant Augustin. E si todos los pobres no puedẽ rescebir nos en sus casas celestiales: tengamos por cierto q̃ porque les damos eñsta vida limosna seremos rescebidos delos angeles y delos sctõs: ca hazièdo biẽ alos pobres con aq̃l biẽ compramos la gracia delos angeles y delos otros santos para nuestro remedio: y aunque sea buena ꝛ justa obra elegir pobres buenos y dar les limosna / el que la da al peccador menesteroso y pobre / no porque es pecador: mas porq̃ es hombre: no piense que offende a dios sustentando al que es pecador: ca entonces no consuela ya al peccador / mas al justo

Nota.

Augu. de q̃stionib. euãgelio.

Ad colo. iii. capi.

Nota.

por quãto no ama enel la culpa: mas la ymagen del q̃ lo crio. Y el que ha de rescebir la limosna: mire biẽ que tenga necessidad della/ y de otra manera no la rescība: porq̃ no cometa rapina: por lo qual dize sant Hieronymo. O monje si padeces necessidad y pobreza/ mas das que rescibes al q̃ te socorre enella: mas sino tienes necessidad y tomas la limosna cierta cosa es que robas: y aun mas te digo q̃ nũca el mõje tiene necessidad si tuuiere lo q̃ solamẽte abasta y satisfaze ala pobre naturaleza que es pã y agua y aspera vestidura. Y esta suficiencia escriue y pone el Apostol por cosa cierta y por diffinicion no altercable/ diziendo. Teniendo pobres alimẽtos y manjares y palio de que nos cubramos: desto solo estamos contẽtos. Y de aq̃ es q̃ enla colaciõ del abad Abraham es escripto. Conoce siervo de dios q̃ no es pequeño detrimento el q̃ te offende quando recibes limosna sin necessidad: porque como seas sano y robusto del cuerpo: te sustentas del arbol agena q̃ es dado para solos los flacos: pues ocupemonos cõ todo feruor y de contino en las obras de misericordia: ca muchos bienes cõpramos conellas para nuestro aliuio: assi enla vida como enla muerte.

Hieronym. ad rusticũ monachũ

Por lo q̃l dize sant Hieronymo. No me acuerdo auer leydo q̃ ningũo aya muerto mala muerte: si viuiesse exercitado con buena gracia las obras de piedad: porq̃ siempre el tal tiene muchos intercesores y es cosa imposible no ser oydos los ruegos de muchos. E sant Leon Papa dize. Toda cosa que se gasta enel mantenimiento delos pobres/ y se da para curar los enfermos/ y para socorro delos peregrinos q̃ poco pueden y para redẽpcion de captiuos y para qualesquier obras de piedad no se amengua: mas antes cresce y nunca puede perecer en algũ tpo a cerca de dios: lo que la benignidad ỏ los fieles por su amor hiziere: pues que lo que a cada vno delos pobres la clemẽcia humana distribuye: aq̃llo mismo deposita y guarda para su galardon: segun aq̃llo que el señor dixo. Bienauenturados son los misericordiosos/ porq̃ dios aura misericordia dellos: y nunca aura memoria ỏ peccados adonde viere testimonio de piedad. Lo de suso es de sant leõ. Pues el religioso y el q̃ no tiene de dõde puede dar limosna material bien la puede hazer por el buen desseo/ y tal q̃ sea a Dios muy agradable teniendo voluntad dela hazer por obra quando se le ofresciere disposicion y perdonando al prximo las injurias que le hizo/ o compadeciendose ỏ las aduersidades agenas.

Mat. v. c.

f. 8dimo. capi. vj.

Pues o monje/ o clerigo/ o lego/ piẽsa en tãto que biues en que manera te deuas auer en tus obras: porq̃ sepas y tengas aparejado lo que puedas responder enel juyzio/ adonde oyras dezir al juez q̃ te dira con boz penetratiua/ y q̃ assombre al cielo y ala tierra. Dame razon delos bienes q̃ te cõfie y de tu mayordomia Despenseros somos q̃ no señores delas cosas tẽporales y spũales q̃ nos fuerõ cõfiadas para el biẽ y para los vsos necessarios de nros hermanos: y sino las repartimos en sus necessidades: ayamos por cierto q̃ retenemos y robamos las cosas agẽas. E sant crisostomo dize. Una opiniõ de grã error se ha ẽtremetido enlos mortales/ la q̃l acrecięta sus pecados y diminuye sus virtudes: y es pẽsar q̃ todas las cosas q̃ posseemos enel vso ỏ la vida las posseemos como si fuessemos señores dellas: y desta causa las abraçamos como si fuessen muy ercelẽtes y pncipales mas el cõtrario desto es la vdad: ca no somos colocados eneste mũdo como señores en su propria casa/ mas como huespedes y aduenedizos somos traydos adõde no q̃remos y lleuados quãdo no pẽsamos: y el q̃ agora es rico despues ỏ breue tiempo es mendigo y pobre: luego q̃lquiera q̃ tu seas conoce q̃ eres despẽsero de agenos bienes: y q̃ vsos trãsitorios y mas ligeros q̃ humo son los bienes q̃ te desuelan: y q̃ ellos y la vida te fuerõ dados por termino ỏ breuedad: pues echãdo ỏl alla toda pssiõ de señorio toma hũildad y refrena tu

V.

Chrisost. sup matt.

cobdicia ꝛ vsa ó la lealtad que pertenece al buen despensero. Lo de suso es de grisostomo. Mira tambiẽ la otra palabra que te sera dicha en aquel dia espantoso que dize. Ya por cierto no te sera possible negociar mas ni obrar. Sobre lo qual dize sant Grisostomo. ¶ Cada dia llama y nos dize dios estas palabras a grandes bozes por temerosas obras: y por espantables efectos / mostrãdo nos que el hombre bollicioso y heruiẽte que a medio dia esta sano y saluo ó todo peligro esta muerto antes que venga la tarde/ y a otro que come cõ alegria enla mesa morirse entre los combidados al mejor sabor delos manjares: ꝛ assi nos partimos desta mayordomia y administracion muertos con diuersos arrebatamiẽtos de fines nunca pensados. Diẽsa tambien que no te sera possible entonces cauar/ y que mendigar te sera confusion.

Crisó. super mat.

Por lo qual dize Beda. Quando dios nos quitare la mayordomia y la dispensacion de sus bienes no es possible que cauemos: porque acabada la jornada deste siglo miserable enel qual tenemos libertad para bien obrar: en ninguna manera nos sucedera poder para hazer fructo q̃ nos pueda mejorar la vida cõel remedio pungitiuo del arrepẽtimiẽto. Pues mẽdigar sera cosa de confusion: mayormente segun aquel pessimo linage de mendigar. Del qual dize el euangelio que aq̃llas virgines locas mẽdigaron ꝛ pidierõ azeyte pa sus lamparas alas ỹgines cuerdas y les fue negado: y ó l q̃l Salomõ dize. No quiso arar el perezoso por frio/ y por tãto toda su vida mẽdigara como pobre de pobreza no remediable y no le darã nada. E como dize este venerable doctor: si estos q̃ dan limosna dela riq̃za mala hazen amigos para que seã dellos rescebidos enlas terrenas moradas: quãto mas estos que dan los manjares espirituales dela sancta dotrina: y los que dan ó comer a sus hermanos enel tiempo de su penosa necessidad/ denen ser leuantados y alegres por firmeza creyẽdo que seran libres ó todo temor ꝛ miseria por esperãça dela gloria soberana que recibirã por su final gualardon.

Beda in homil. super lucas.

Matthei. xxv. capi. Prouer. xx. capi.

¶ Pues despues que el señor ha hablado del repartimiẽto del dinero material: fabla agora dela dispensacion y repartimiento q̃ se deue hazer delas cosas espirituales diziẽdo. El q̃ es fiel enlo poco tãbien lo sera enlo mucho: y el q̃ es malo enlas cosas menores assi lo sera enlas mayores. (Como si diresse.) El q̃ es leal ꝛ fiel enla dispẽsaciõ ó las cosas menores y temporales/ tãbien lo sera enla dispẽsaciõ ó las cosas spũales q̃ son de mayor precioside: y el que es malo en lo poco: como es enlas cosas temporales no gastãdo las enlas necessidades delos ꝓximos/ tãbiẽ es malo ẽlas mayores como son las cosas spirituales: porq̃ no las reparte enel prouecho comun dela yglesia. E quiso tãto dezir: como si dixera. El que repartio en limosnas y en otros piadosos vsos los bienes temporales q̃ son peq̃ñuelos digno es q̃ le sea ẽcomẽdada la dispensacion delos misterios spirituales q̃ son cosas mayores: ca la felicidad q̃ tuuo enlo q̃ primero reptio es argumẽto de certidumbre que sera leal enla segũda administraciõ ó lo spũal. Y el q̃ las cosas q̃ son de poco valor/ q̃les son las tẽporales no gasto biẽ: mas antes las despdicio ẽ cosas ilicitas/ o las furto y retuuo cõ mala cõciẽcia: indigno es ó la administraciõ ó las mayores q̃ só las spũales: porq̃ la infidelidad ꝓmera es argumẽto y señal dela segũda. De aq̃ se toma conclusion que el auariento nunca es buẽ ꝓlado ni buen ꝓdicador. Por lo qual se sigue enel testo. Pues si enla iniq̃ mamona o riq̃za mala no fuestes fieles dispensando los como era razon: mas acobdiciastes vros coraçones a ellos no siendo bienes segũ verdad: mas segun aparencia: q̃ quien fiara de vosotros el biẽ q̃ es verdadero? Quales son bienes estables pa q̃ los dispongays ꝛ administreys a vro aluedrio: ꝓsumo q̃ ninguno si sabio es os los fiara ya. Epuedese aq̃ aplicar el exemplo

¶ vj.

de vn obispo que fio quatro quesos ó vn sobrino suyo para que los guardasse / y porque los guardo mal nunca mas confio del ningũ cargo de animas. E si enlo ageno no fuystes fieles / como son las cosas temporales que son agenas de vosotros: porque son fuera dela libertad ól anima quien os fiara el bien que es verdadero y proprio? Quales son los bienes espirituales que son interiores ¶ muy ciertos olos q̃ los tienen. Presumo ciertamente que ningun sabio lo fiara de vra administraciõ / ca el que no es fiel en el reptimiẽto ólos bienes de fortuna q̃ sõ falsos en comparaciõ ólas riq̃zas espũales: ¶ porque son colocados fuera de nra naturaleza en cofres o en campos de renta / o en sityos de casas / ¶ no se cõseruã dẽtro del anima. Porq̃ (como dize el Apostol) cõ ningũa cosa entramos eneste mũdo ¶ ningũa lleuamos al otro quãdo del partimos / ¶ puedẽ nos ser quitadas aun q̃ no q̃ramos: ninguno le cõfiara ni le deue poner en poder la dispensacion delos bienes ó gracia / y la administraciõ ólas riquezas espũales q̃ son verdaderas riq̃zas y nras ppias / porque son apropriadas al hombre y q̃si le son como naturales / porq̃ nacimos pa las tener y no nos puedẽ ser q̃tadas cõtra nra volũtad porq̃ si le fuessen encomẽdadas: tambiẽ seria desleal enellas como lo fue enlos bienes ó fortuna. Por lo q̃l dize sant Ambrosio Agenas son las riq̃zas de nosotros: porq̃ son fuera de nuestra naturaleza ¶ ni nacen cõ nosotros / ni con nosotros parten ca no son nuestras las cosas que no podemos lleuar q̃ndo desta vida partimos / sola la virtud es compañera delos defunctos / y la misericordia sola es la que nos sigue. Y como dize sant augustin: biẽ puede el hombre perder contra su voluntad los bienes temporales: mas nunca pierde los eternos sino por su proprio cõsentimiẽto. Y segũ dize Beda: enlo poco es fiel el que tiene entrañas de piedad ¶ obras de misericordia dando limosna y amando a sus hermanos / y ẽlo mayor es fiel el q̃ del todo se allega a su hazedor / y dessea ser vn espiritu conel. Mas el que no ama a su hermano q̃ vee y le es familiar (como la escriptura sancta dize) ni se compadece del pobre: como amara a dios al qual no vee y como dara ¶ ofrecera a si mesmo a Dios en sacrificio? Pues mucho se deue considerar enla electiõ de los perlados y delos presidentes que tales fueron enlas cosas pequeñas / y quãto exercicio ayan tenido enlas obras de misericordia: ca todos los que no son fieles enlas cosas peq̃ñas nunca enlas grãdes seran leales. Y de aqui es que el apostol mando a Timotheo ¶ a Tito sus discipulos que quãdo ouiessen de elegir algun obispo siempre tuuiessen solicita cõsideracion y maduro ¶ muy diligẽte consejo / si aya sido fiel y no auariẽto enla dispensacion de sus bienes con los suyos y con toda la familia ó su casa / porque muchas vezes el q̃ es auariento y escasso del dinero material / tambiẽ lo es enla administracion ól marco spiritual / ¶ ninguna cosa haze quãdo se vee enla dignidad sino por dinero o por afection y segun acepcion de personas / porque siempre al tal acompaña ¶ sigue auaricia y codicia hasta ser aun auariẽto y cobdicioso enlas cosas spirituales: y porende quando los tales son promouidos y tomados por plados enla yglesia no es por ordenaciõ de Dios: mas por rodeos y procuraciõ del enemigo antiguo: y por vn juyzio secreto y peligroso dela prouidencia diuina q̃ lo permite por peccados de algunos. Assi que demos las cosas agenas y resciba-mos las nuestras / demos las pequeñas porque merezcamos las grãdes: sembremos en bendicion: porq̃ podamos coger bendiciones. Mas como el apostol dize / el q̃ siembra con tempraça y poco: no espere que ha ó coger mucho. Si biẽ disponemos estos bienes menores de fortuna: ¶ naturales: cierto es que merecemos ser tomados para los bienes mayores ó gracia y de gloria.

¶ Sigue se la oracion del auctor.

Joannis. i canoni. j. capi. iiij

prima ap timothe. vj. cap. c. ad titũ. j.

j. ad timotheũ. vj. c

Ambr. super lucã. in ll. ó officijs ¶ i li. vij. suplucá. ca. lv.

Augu. ó verb. del.

Beda in omiſſa. super lucã.

ij. corinthorũ. ij. ca.

Clementissimo señor Jesu christo haz que mi anima sea villa de virtudes: porque tu hazedor q̄ es mi propria razon no ỏ struyga los bienes que ỏ mi confiaste: ca despues ỏla muerte no siē to cosa alguña q̄ pueda hazer q̄ meritoria me sea/perdoname señor las ciē arrouas de azeyte q̄ te deuo q̄ son los muy suaues y piadosos pensamientos que te deuo ỏ la vida contemplatiua: ꝛ los ciē cahizes de trigo que te deuo por lo que era obligado a obrar enla vida actiua/ y suplico te que tus amigos los pobres q̄ te aman y te son conformes sean delante de ti mis intercessores abogados y patrones/ por que quando desfallecierē mis merescimientos propios ꝛ partiere desta vida: sea recebido por los merecimientos ꝛ socorros dellos en sus casas que son las moradas eternas ꝛ muy amables. Amen.

¶ Sumario del interprete.

¶ Capitulo diez y seys del rico auariento ꝛ gloton: y de Lazaro el mēdigo que yazia a su puerta: segū que lo cuenta sant Lucas alos diez y seys capitulos. E cantase el jueues despues del segūdo domingo de quaresma. E contiene diez ℙarraphos principales segun se siguen.

¶ El primero es/ q̄ entre la ley vieja y el euangelio ay diferencia enlos mandamientos: como la ay enlos gualardones. Y que el buē vso ỏlas riquezas es sin pecado y de grā merescimiento: y es ayuda para las virtudes. Y que es ỏfensiuo cōtra todo pecado mirar que nos mira siempre dios. Y que por el exemplo que el señor aqui muestra del rico auariento parece ser condenada toda auaricia.

¶ El segundo es: que esta parabola no fue cosa compuesta para significar porella algū misterio: mas fue verdadero acaecimiēto. Y que este rico auariento fue aquel ℙabal: al qual quiso matar el ℝey Dauid. Y dela razon porque enla escriptura las mas vezes carescen de nonbre los malos ꝛ no los buenos contra la condicion del mundo que haze lo contrario. Y dela crueldad desterico contra Lazaro al qual era mas piadosa la lengua delos canes que las entrañas ỏl auariēto.

¶ El tercero es: de como el anima de lazaro fue lleuada por los Angeles al seno de Abrahā: ꝛ dela razon porque el limbo era dicho seno de Abrahā. Y de como el rico despues ỏ muerto fue sepultado eñl infierno: y que el infierno es sepultura de los parrochanos ỏl diablo: y q̄ en tres cosas se conoce quien son estos prochanos.

¶ El quarto es/ de como se conocē las animas vnas a otras enel otro mundo: y que siēpre fue muy apartado el estado ỏ los justos del delos condenados/ aun antes dela redempcion. Y dela disposicion y calidad que era el seno de Abrahā q̄ algunas vezes es dicho ēla escritura tenie bras: y que la ordē delas penas responde enel infierno ala ordē ỏlas culpas. E del socorro q̄ demādo ỏla gota de agua el rico por mano de Lazaro el pobre.

¶ El ąnto es/ de como se entiēde auer lengua y dedo enel infierno: y delo que se entiēde por esto. E dela grauedad delos pecados desterico. Y ỏ quanta perdició y pecado son los trajes y vestidos costosos y vanos/ y que en quatro maneras se comete pecado enlas vestiduras.

¶ El sexto es/ ỏl temor que deuē tener los reyes ꝛ princes ꝛ todos los grandes de vsurpar ꝛ tomar las cosas ajenas pues que assi fue enterrado enel infierno el rico por vsar mal ỏlas suyas. E ỏl mal eterno que les esta aparejado/ y de ciertas comparaciones delos arboles espessos/ y del juego del axedrez: por lo q̄l somos prouocados alo espiritual.

¶ El septimo es: ỏ como fue negada la gota de agua al ℝico por el ℙatriarca Abrahan: y delas razones que le dio para lo despedir della. Y que quāto mas aq̄ nos damos a consolacion temporal tāto mas ỏsguarnecemos la corona eterna. Y que en seys maneras se purgan los perfetos segun el anima eneste mundo.

¶ El octauo es/ ỏl infinito impedimiē

to que ay pa passar del estado delos buenos enel otro mũdo al delos malos. E q̃ los buenos veen alla alos males de quien se apartaron: ⁊ los malos veẽ los bienes que perdieron. Y de como se entiẽde que los vnos y los otros quieran passar a visitarse: y ó la tiniebra ⁊ confusion que esta en medio.

¶ El nono es/ dela razõ porque el rico auariento desseaua librar del infierno a sus hermanos: y ó como le fue negado q̃ Lazaro fuesse alos desengañar. E que la escriptura diuinal es ó mayor auctoridad que la resurrection delos muertos.

¶ El decimo es/ de como deuemos sofrir todas las penas del Mundo por librar nos dela menor delos infiernos. Y del remedio que se da contra los que siẽten dificultad en vẽcer sus passiões: ⁊ para menospreciar la prosperidad y los deleytes del mundo: ⁊ para no menospreciar alos pobres. Y que la prosperidad tẽporal que es continua/ es señal de condenaciõ eterna: ⁊ que las aduersidades son señal de saluacion.

¶ Sigueſe el capitulo. xvj.

¶ Omo los Phariseos eran auarientos/ escarnescian al señor oyendo estas cosas que dezia ó̃l menospresciо ó̃l mundo/ y lo que disputaua contra la cobdicia ⁊ auaricia temporal: y como retraya alos hombres del apetito delas riquezas y que los prouocaua a hazer limosnas ⁊ burlauan del q̃si como de hõbre q̃ hablaua y mãdaua cosas apartadas de razon y contrarias ala ley y alos prophetas: adonde se lee q̃ muchos riq̃simos varones siruieron a dios y adonde son ꝓmetidos bienes temporales alos guardadores dela ley: no mirando los malignos ⁊ ciegos que enla ley se manda alos hebreos: como a carnales ⁊ imperfetos cosas menores y ó pequeña dificultad porel reyno terreno que se les ꝓmetia/ y q̃ enel euangelio se mãda alos creyentes como a espirituales otros mãdamientos mayores y de mas dificultad porel reyno ó̃los cielos q̃ se les cõcede/ y que poresto entre la ley y el euangelio es razõ q̃ aya distãcia o diferẽcia enlos mandamiẽtos como la ay enlos galardones: ca la ley dize. Si q̃sieredes y me oyeredes comeres los bienes ó̃la tierra: y el euãgelio dize. Biẽ auẽturados son los pobres ó̃ espũ: porq̃ dellos es el reyno ó̃los cielos Mas deuese aq̃ notar q̃ la ley no ꝓmetia los bienes tẽporales alos fijos de israel por ꝓncipal gualardõ: mas adonde q̃era q̃ enla sagrada escritura se prometẽ bienes tẽporales por las obras ó vtud siempre son debaxo ó̃llos entẽdidos ser les ꝓmetidos los bienes espirituales/ y eternos por verdadera ⁊ ꝓncipal remuneraciõ: ni es de creer que las cosas tẽporales les fueron en algũ tiẽpo prometidas para mal vso/ como los Phariseos alegauan para defension de su auaricia/ mas para bueno/ porq̃ aq̃llos que bien vsan ó̃las riq̃zas no se sojuzgã a ellas ni se someten al demonio q̃ tienta de ellas: mas antes porel cõtrario las riq̃zas estã sujetas ⁊ siruẽ a ellos: porq̃ les son ayuda ⁊ materia dela vtud: ⁊ tales fuerõ el patriarcha Abrahã y los otros ricos q̃ siruierõ a dios enellas: y desta causa ataja el señor su malicia: ⁊ los redarguye confutando los de vanagloria/ y reprehẽdiẽdolos ó auaricia diziẽdo. Vosotros soys los que justificays a vosotros mesmos ó̃lãte delos hõbres: mas dios bien conoce vuestros coraçones/ porque lo que alos hombres paresce alta cosa aquello es abominacion acerca del E quiso tanto dezir como si dixera. Vos otros os hazeys justos cõ vña lẽgua ó̃lante delos hõbres colorizãdo falsamẽte vña auaricia como dicho es/ y haziẽdo vñas obras por ser vistos y alabados ó̃los hõbres: mas dios (al q̃l todas las cosas son ó̃snudas y descubiertas) conoce biẽ vños coraçones: porque lo q̃ alos hõbres q̃ no veen sino las cosas de fuera paresce alta y justa cosa: y no lo es segun verdad: abominacion es acerca dela diuina ꝓuiden-

y saye. j.

Wat. v. c.

Adhebreos. iiij. ca.

cia que vee lo que ay enlas entrañas ó cada vno: y sabe que la santidad fingida es maldad doblada: porq̃ son dos pecados el vno es fengimiẽto/ y el otro es la culpa encubierta so color de bien. Y ã pues esto los ypocritas/ y los cobdiciosos ó hóra mundanal: ca quanto mas se quieren mostrar y se enxalçã ante los hõbres tanto son mas abominables enel acatamiẽto de dios. Pues porq̃ dios vee los coraçones/ y por cõfiguiẽte los hechos quanto quier q̃ seã secretos: cada vno deue poner estudio (aun q̃ndo estuuiere solo: agora este pẽsando: agora obrãdo) de apartarse ó todo mal/ y en fazer biẽ: porq̃ si pẽsassemos que siempre dios nos esta presente y que vee y castiga todos los defectos: apenas o nunca cometeriamos peccado. Por lo qual dize Boecio. Sed aduersarios delos vicios y honrrad las virtudes y leuantad el coraçon a esperanças derechas/ y estended vuestras suplicaciones humildes ẽlas alturas: ca todos los mortales teneis natural neceſſidad ó fazer bõdad y virtud pues que todo quanto obrays hazeys delante los ojos del que todas las cosas penetra y mira. Pues porque los Phariseos se justificauan y mostrauan justos delante delos hombres menospreciando alos peccadores y no curando de dar limosnas que son los verdaderos remedios contra el pecado: enseña agora el saluador enel exẽplo que se sigue quan justamẽte deue ser condenada esta mala sed y ceguedad delos auariẽtos: el qual es aqui traydo para prouocar alos hombres a obras de misericordia/ tomãdo escarmiento eneste malauenturado rico que por defecto dela piedad que no fizo con Lazaro el pobrezillo fue condenado y sepultado enel infierno.

Boecius vltimo ó cõsolati.

Cij. Es aqui de notar que este exemplo que el señor aqui pone no es parabola: o semejança compuesta: mas antes es relacion ó cuenta de cosa que passo assi en hecho de verdad. E aun segun algunos dizen este rico fue aquel Nabal del mõte ó Carmelo al qual queria Dauid matar: porque nego a el y a su gẽte de armas las vitualias y mantenimientos enel tiempo dela guerra: y de pelo de matar por amor ó Abigayl su muger/ que era muger prudente liberal y ñuota. Pues dize agora el testo. **Auia vn hombre y este era muy rico y vestiase de purpura y de biſſo y comia cada dia esplendida y copioſamente.** Es aqui de notar que esta palabra **hombre**/ mas significa aqui el vicio dela persona deste rico q̃ su naturaleza humana: y por esto deuemos entender que hombre es dicho aqui desta palabra vmo que quiere dezir tierra/ porque bien era este rico aosadas hõbre que estaua allegado ala tierra por amor ólo terreno. Y segun dize saint gregorio: no relato aqui el señor el nombre proprio ól rico/ porque no era conoscido de dios por aprobacion de vida/ ni por forma de autorizar sus malos vicios: segũ lo qual el mesmo saluador dize q̃ dira el dia del juyzio alos condenados. En ẽdad os digo q̃ nũca os conoci: y de aq̃ es q̃ como hõbre que no era conocido por bueno de dios no merecio tener nõbre enla escritura/ ni lo nombro xpo porque el que se trabajo por tener nõbre escripto enel poluo deste mũdo/ no merecio tenerlo eñl libro ó dios. Pues dize aqui el testo: q̃ **era vn hombre rico**/ y no era tan rico por la posſession delas riquezas quanto lo era por el amor deſordenado q̃ tenia óllas. y assi parece q̃ tẽia ſupfluidad ẽlos bienes temporales: y cobdicia de otros enlos ojos no hartables/ y vestia se de purpura/ la qual era seda ó color ó carmesi por vana gloria/ y de biſſo q̃ es vn linage de lino muy blanco y muy delgado y muy precioso que traya junto ala carne por su blandura muelle y amigable: y assi parece que era exceſſiuo y peccador enel vestir/ y que auia enel soberuia ó vida. E dize que comia cada dia esplẽdida y copioſiſſimamente ſiruiendo mas ala sensualidad dela gula q̃ ala neceſſidad ó natura leza. E assi pece q̃ era estremado y vicioso enlas viãdas/ y q̃ reynaua enel la cob

Gregor. in homil. q̃drage. ſup li. cã. Matthei. vij. ca.

ſ. regum. caſ. xxv.

dicia dela carne/segũ que se trataua enel vestir: assi se procuraua enel comer y era tal que cõ honroso culto y real cerimonia aforaua la riẽda ala carne disponiẽdo la para otros vicios vituperables y feos por defuera conel vestir/y esforçauala bien por dedentro con manjares y con beueres incentiuos y agradables de profana sumptuosidad. Sigueſe enel testo. **Y auia vn pobre y mẽdigo que se llamaua Lazaro.** Comunmente se allega al rico el pobre: porque el vno socorre al otro/aunque cõ diferẽcia: ca el rico aprouecha al pobre enlo temporal/y el pobre al rico enlo spiritual: por lo qual dize sant grisostomo. Quãdo el rico mãtiene al pobre: el rico es substẽtado del pobre. Y ponese aqui el nõbre ỏl pobre/porq̃ era conocido de dios por aprouacion/bien como quando dios dixo a Moysen. Yo te conoci por tu proprio nõbre. Onde el clementissimo señor dize enel euãgelio alos pobres y alos humildes. Allegraos y gozaos: ca vuestros nombres escriptos estã ẽlos cielos. Lazaro es llamado aqui pobre y humilde: y el rico no es auido por digno de nombre: los nombres delos buenos estã escriptos enel libro de dios: y los nombres delos malos enel libro del diablo. Enlo qual es de cõsiderar q̃nta diferẽcia ay entre la ley publica ỏl mũdo: y la ley benigna ỏ dios: ca los ricos son muy honrados enel mundo por sus nombres mas los pobres no sõ conocidos ni tienẽ nombre enel mũdo: y paresce biẽ claro esto si miramos a vna costumbre de fablar q̃ tenemos quando partimos de vna ciudad para otra q̃ luego ỏzimos: enel camino encontramos a fulano cõde: o a fulano tal señor: y por el cõtrario dezimos ỏl pobre con nosotros caminaua vn pobre: mas aq̃ enel euãgelio es la costumbre cõtraria: ca declaro el señor el nõbre del pobre/y no curo de pronũciar el nombre ỏl rico/porq̃ se entiẽda q̃ dios conosce alos soberuios y ricos por juyzio de reprouacio: y conosce alos pobres humildes por juyzio de aprouacion y bẽdicio/de cerca mira a estos/y desde lexos amenaza y costriñe a aquellos: los ricos tienẽ nombre enla cumbre del mundo: mas los nõbres delos pobres resplãdesce enel palacio de dios. Sigueſe enel testo. **Y este pobre yazia todo lleno de plagas alas puertas del rico.** Y poniase alli: porq̃ por la vezindad pareciesse mas la dureza del auariẽto/veyẽdolo de contino salir y tornar/y se mostrasse assi mesmo la paciẽcia del pobre dela vista sin compassiõ del rico. Sobre lo qual dize sant Crisostomo. Chrisost. in homili. 31. O rico mas malauenturado q̃ todos los hõbres vees yazer la muerte ỏl cuerpo q̃ es ỏla carne de tu naturaleza delãte ỏ tu puerta y no te cõpadeces ỏl/sino tienes cõsideraciõ delos mãdamiẽtos de dios/cõpadecete si q̃ era de tu naturaleza: y teme q̃ no vẽgas en otra tal passion. **Y desseaua hartarse delas migajas/** no dize delas pciosas mas ỏlas q̃ **cayã dela mesa del rico/y ninguno selas daua** diziẽdo en alguna manera al rico. Assaz me abastã las migajuelas q̃ desechas de tu mesa y se caẽ enel suelo. Dame limosna ỏlo superfluo y haz ỏlo q̃ no te viene dañno ganãcia/enlo q̃l parece la demasiada dureza y de aq̃l rico: pues q̃ permitia q̃ se pdiessen las migajas delas q̃les pudiera el pobre ser mãtenido. Y dize q̃ ninguno se las daua: porq̃ se entiẽda q̃ a señor tã duro tal cõpaña de seruidores pteneſcia y ỏ sta causa se cõformauã cõel ẽla dureza ỏl coraçon. Pues como lazaro estuuiesse assi echado delãte dela puerta: recrecioſe al rico muy cruel dela vista del pobre grandissimo acrecentamiẽto de dãnacion: y finalmente dever cada dia el pobre al rico fue muy prouado en paciẽcia/al q̃l para mayor examinacion de su buen sufrimiento y de su hũildad dauã pena la pobreza y la enfermedad y la copia y abũdãcia de los bienes q̃ siẽpre veya del rico/y tãbiẽ lo fatigaua q̃ nunca le era dada algũa cõsolacion. Sobre lo qual dize Crisostomo. La dolẽcia tiene algun solaz si se socorre con alguna riqueza: mas si por ventura se ayuntare ala enfermedad pobre Chrisost. in homeli. 31. ario.

Chrisost. in homeli. 31. ario. Exodi. xxiij. Luc. c. x.

ça/doblado mal se padece. Pues quanta deue ser la pena q̃ este padecia el qual entre tantas llagas no se acordaua delos dolores dellas: mas dela hambre: ¶ Sigue se enel testo. **Y venian los canes y lamianle sus plagas.** Esta piedad delos canes en lamer las llagas del pobre arguye y declara la dureza del rico: pues que mas naturales y mas blãdos le erã que el Señor de ellos: y pues que no los podia apartar de si ni aun auia estoruador que los apartasse.

¶ Siguese enel testo. **Y acaecio q̃ murio el pobre y mendigo**/ bien prouado enla virtud dela paciencia que es virtud que tiene obra perfecta/ y fue lleuado segũ el anima por manos delos Angeles al seno de Abraham/ hecho ya rico de pobre enla holgança del limbo delos sanctos padres/ adõde yuã en aquel tiempo las animas delos justos antes que fuesse quitado el impedimento general dela gloria por la passion de Jesu christo. Aquel seno (segun sant Augustin dize) era dicho de Abraham/ no porque de solo el fuesse: mas porque era padre de muchas gẽtes: alas quales fue dado en exemplo para que fuessen a el semejantes enla fe. Sobre loqual dize sant Grisostomo. No abastara para lleuar al pobre Lazaro vn Angel/ y por esto vinieron muchos por el/ porq̃ conla multitud dellos hiziessen coro de alegria. Gozanse por cierto todos ellos en lleuar en sus manos carga tã honorable/ y de muy buena voluntad han plazer de ser cargados de tal peso como es lleuar alos hombres alos reynos celestiales. Siguese en el testo. **E murio el rico.** La las riquezas no pueden saluar al hõbre dela muerte: y **fue sepultado enel infierno:** q̃ es enel profundo delas penas infernales de rico fecho ya mendigo y pobre. Este rico bien como perrochano del diablo fue lleuado por mano delos demonios alcimẽterio infernal/ y alli fue sepultado/ y aun alli serã enterrados los otros sus compañeros y feligreses del demonio sin enciẽso y sin agua bendita/ a manera de asno. Onde ó cada vno ólos cõdenados es scripto por el pphęta jeremias. En sepultura de asnos es ẽterrado el malo/ y la sepultura ól Asno es esta que luego como muere es ósollado y la piel es posseyda ó su dueño/ y las carnes son despedaçadas delos perros/ y son los huessos derados alas pluuias y alos granizos: y assi quãdo algũ malo muere luego los pariẽtes tomã toda su haziẽda tẽporal/ y los Gusanos despedaçã sus carnes/ y los tormẽtos infernales afligen su aia/ el q̃l terna ppriedad de huesso/ porque nunca sera consumido. Es ó notar que en muchas maneras se conoce algũo cuyo perrochão sea. La primera es si rescibio ól el baptismo. La segunda si le paga los diezmos y las primicias. La tercera si oye sus missas y horas. Pues el q̃ es baptizado del agua dela cõcupiscencia y fluxibilidad carnal: enla q̃l se imprime la semejãça ól diablo/ segũ es dicho enel Apocalipsi: y el q̃ los principios y los cabos de sus obras da y paga a lucifer como primicias y diezmos o el q̃ cõsume los bienes tẽporales en cosas ilicitas y feas: y el q̃ entiende y se ocupa en cãtos y coplas por fin de gozar delos vicios ól a carne/ y en palabras maldizientes y de murmuraciõ/ y en otros diuersos males: este tal q̃si bien oye las horas del diablo/ y se muestra ser su perrochano/ y de necessidad sera sepultado en su cimẽterio/ enla muerte/ como fue enterrado este rico: mas el q̃ es baptizado ẽ agua de penitẽcia/ adõde se imprime la semejança de xp̃o q̃ es el Thau del q̃l habla el pphęta Ezechiel: y el q̃ cõsagra y da al mismo redẽptor christo el comiẽço/ fin de sus obras buenas y el que ó buena voluntad oye sus palabras: este tal es lleuado delos Angeles ala holgãça ól rey del cielo/ cuyo perrochano se muestra. E assaz justamẽte dize el testo que fue el pobre lleuado ólos Angeles y q̃ le fueró fechos ãgelicales oficios/ pues que cõ tãta crueldad le fueron denegados enla vida los beneficios y piedades ó humanidad

Aug. de q̃stionib. euãgelio. Crisost. in homilia.

Hier. in xxij. ca.

y con gran razon dize que fue el rico enterrado enel infierno para que padezca tormento perdurable cõtra su voluntad pues q̃ enla vida presente no q̃so lleuar la cruz haziẽdo penitẽcia ỏ sus pecados.

Ciiij ¶Sigueſe eñl teſto. **Y leuãto ſus ojos el rico eſtãdo émedio ỏ los tormẽtos y vido a Abrahã deſde leros: y vido tãbien a lazaro q̃ eſtaua en ſu ſeno.** Y quiſo tãto dezir chriſto eneſto como ſi dixera. Leuãto el rico ſus ojos eſpirituales no corporales / porque no eſtaua alli ſino ſu anima y no el cuerpo la q̃l eſtaua en tormentos terribles y de muchas maneras / porq̃ ya ſus ojos eſtauan abiertos por la pena: los q̃les eſtuuierõ aca enel mũdo cerrados por la culpa. Y dize q̃ vido a Abrahan deſde muy leros / por ſignificar que era aun antes que ſe abrieſſe la puerta ỏl cielo la diſtancia y diferencia q̃ auia del eſtado delos juſtos al eſtado delos cõdenados / en tanto grado que era impoſſible paſſar de vn eſtado a otro. Y dize que vido tambien a Lazaro que eſtaua en ſu ſeno / lo qual vido el rico para acrecentamiẽto de ſu pena: porque no lo quiſo ver quando el malauenturado auariento eſtaua y floreſcia en ſu vana proſperidad. Eſte ſeno de Abrahã del qual aqui es dicho / eſtaua antes de la Paſſion enel limbo del infierno / mas agora eſta enel Cielo / porque como fue traſladado Abraham del limbo / aſſi fue tambien mudado con el ſu ſeno / que ſolia eſtar enel ſobrado mas alto del infierno: y era vn lugar que tenia alguna luz / por la eſperança y ſeñal q̃ tenia dela claridad aduenidera y carecia de toda pena material: y alli eſtauan las animas delos juſtos haſta que Chriſto deſcẽdio alla a eſſe meſmo lugar: y llamauaſe Seno por la tranquilidad y ſoſiego que enel auia / como el ſeno dela mar q̃ es llamado ſeno porq̃ es lugar quieto y apartado de vientos y de tempeſtades. Y llamauaſe ſeno de Abraham / porque el fue la primera via de creer: y el primero que predico en publico la fe de vn ſolo Dios. A eſte lugar llama el ſancto Job tiniebras diziendo. En las tiniebras tendi mi cama / y nõ bralo tiniebras en comparacion dela luz dela viſion diuinal / o por la cõgoxa y fatiga que alli tenian los juſtos de eſperar al ſaluador. Y ſegũ dize el venerable Beda. Seno de Abraham es la holgança delos pobres bienauenturados / delos quales es el reyno delos Cielos / adonde ſon reſcebidos deſpues deſta vida. Y ſegun ſant Auguſtin dize. No es otra coſa la ſepultura / ſino el profundo delas penas / y la barura no terminable y ſin ſuelo del abiſmo que traga y ſorue alos ſoberuios y alos crueles deſpues deſta vida. Onde todos los que eneſte ſiglo quieren tener el mas alto lugar ſerã encerrados enel otro mundo enel lugar mas baro y de mayor deſeſperacion. Sobre lo qual dize ſant Criſoſtomo. Como quando el Rico era biuo daua al pobre mas graue pena eſtar echado y caydo delante ỏ ſu puerta y mirar los bienes agenos y no recebir dellos fruto de conſolacion: mas ſoſpiros no remediables: aſſi al rico muerto y lãçado enla ſima infernal acreſcentaua deſeſperable exercicio de dolor la viſta dela cõſolacio de Lazaro y el repoſo que tenia enel ſeno del Patriarca: porque no ſolamente por la calidad delos tormentos padeſcieſſe pena: mas aun por la honrra que era dada al pobre ſintieſſe trabajo mas intolerable: ca las riquezas y deſcanſos delos otros: manifieſta coſa es que ſon tormentos delos que biuẽ en pobreza y amargura. Sigueſe en el teſto. **Y dixo el rico clamãdo a alta voz. Padre Abrahã a yas miſericordia de mi.** Y la boz con que llamaua fue tal / que no menos era pauorida y lamentable que careciente de remedio contra el huego ineſtinguible que padeſcia. ¶Es de notar que tarde y ſin prouecho llamo eſte rico malo Padre al patriarcha / pues que no quiſo quando era biuo pareſcer a el enlas obras de miſericordia: y pide agora que ſe compadezca del / y no mira el malauenturado que no

Job. xvij capitulo.

Beda ſuper lucã. Mat. v. c Augu. de q̃ſtionib. euãgelio.

Criſoſto. in homilia rio.

quiso biuiendo amercendearse de si mismo ni quiso adolecerse de Lazaro. E diro le mas. Y embia a Lazaro q̄ moje el cabo de su dedo en agua/ y pōga algū refrigerio en mi lengua/ porq̄ soy muy atormētado enesta llama. Q̄e cōfusion tā vergonçosa es esta q̄ padece el rico: el qual pide que le sea embiado lazaro el pobre para dar refrigerio a su ardor/ al qual el no quiso socorrer con las migajuelas del pan quando perescia de hambre. Y llama aqui estremo de su dedo o cabeça de su dedo/ al pequeño socorro delos grādes merescimiētos de lazaro: y llama gota de agua a alguna peq̄ ñuela parte de misericordia refrigerante.

Cv. ¶ Cerca de lo suso dicho es de notar q̄ la lengua y el dedo por manera methaphorica y figurativa se tomā enlas Animas apartadas de sus cuerpos quales eran el anima de Lazaro y la del rico: ca como en dios q̄ es espiritu/ es dicha mano su vtud operativa/ assi por el dedo de Lazaro se entiēde aqui su virtud ayudadora: y por la lēgua del rico se entiende la facultad/ o la potēcia que su anima tenia de manifestar a otra anima/ como ala de Abraham/ o a otra qualquiera los conceptos/ o sentimientos/ o desseos de su propria mente: de donde se sigue q̄ aquel rico no es agora punido ni atormentado en lēgua material ni verdadera: mas solamēte en lengua y maginaria/ en quanto por la ymaginacion q̄ alli tiene el anima reduze y trae ala memoria los peccados dela lengua/ y por semejante otras muchas cosas/ delas quales aqui se haze mencion son entendidas auer se hecho mentalmente segun espiritu/ y no segun manera material/ o corporal: ca aun que las animas no tengan agora cuerpos en que padezcan: la escriptura que habla segun nuestra manera de entēder: dize que padescē enlos miembros: porque despojadas delos cuerpos tales affectiones y passiones sienten en si mismas por los pecados/ como si propriamēte padeciessen en sus proprios cuerpos. Pues dize el euangelio que este rico era atormentado enla lengua: porque se entienda que padecia enel anima/ que por el pecado dela lengua era mas atormentada: porq̄ por ella auia mas pecado segun dos officios de naturaleza en que la lengua sirue que son el gusto y la habla/ q̄ son dos cosas con q̄ los glotones muchas vezes offenden: ca por la lēgua auia pecado enel gusto/ porque comia cada dia esplendida y copiosamente: assi mesmo enel officio de la habla/ ca entre los manjares curiosos y suaues siempre se relaxa la lēgua a hablar cosas reprehensibles y vituperosas y porende mucho conuiene guardar ala mesa toda mesura y silencio: por lo qual dize sant Basilio. En quanto pudieremos huyamos delos deleytes del mundo y la demasia y preciosidad delos mājares/ porque si en algun tiempo fueremos atormentados en llama infernal (lo q̄ Dios no quiera) no ayamos de buscar vna gota de agua/ y al fin no la merezcamos hallar: ni podamos de otra parte recebir algun refrigerio. Lleno fue segun es visto este auariento de vicios/ y principalmente reynaua enel auaricia: porque era rico: y no se reprehende enel la possession delas riquezas: mas reprehendese porq̄ las retenia con auariciosa passion/ y porque las gastaua en cosas illicitas y carnales. Item enel auia gloria vana: la qual tuuo vsando de vestiduras preciosas. E quan gran peccado sea este/ parece enla hystoria delos Romanos: adonde se lee que el primero que entre ellos se vistio de purpura perecio herido y abrasado de vn relampago que lo mato a deshora. No deue el hombre gloriar se delas vestiduras: mas antes se deue doler teniēdo acatamiento a su peccado/ ca antes del peccado de Adam no auia menester vestiduras: porque estaua vestido de hermosura de innocencia: mas luego como fue perdido el palio desta innocencia sobreuino la yra de Dios: y entonces le fue hecha vestidura pa cobrir la miseria del pecado y la fealdad de nuestros defectos

Tit⁹ iiij. i prima d cada.

que sea manifiesto enla soltura y desobediencia vergonçola dela carne. Por lo qual es escripto enel Genesi. Hizo dios para q̃ se vistiessen a Adan ꝛ a su muger dos tunicas de pieles fuera de parayso/ despues del pecado. En señal desto algunos religiosos no vsan vestiduras de paño mas de vnas pieles de poco valor en memoria dela desobediencia delos ꝑmeros padres/ y en señal q̃ nuestra vida es passible y mortal/ porq̃ las pieles son de animales muertos. Es de notar que en quatro maneras puede auer reprehensi-on enlas vestiduras. La primera quando son muy preciosas. La segunda quã-do se pone gran estudio enla inuencion ꝛ nueuos trajes dellas: y en que sean curiosas. La tercera quando no son conueni-bles al estado dela ꝑsona q̃ las viste. La quarta quando tiene muchas ꝛ diuersas ropas para mudar/ por manera q̃ se co-men de polilla/ ꝛ ꝓpo es dexado desnudo en sus pobres desnudos. Item vuo enes-te rico pecado de gula: porque comia ca da dia esplendida y demasiadamente/ y el que assi se desordena eñl comer injuria haze ala naturaleza: la q̃l a ningun ani-mal que tan grande cuerpo tẽga como el hombre tiene no dio tan pequeña boca como a el: porque fuessemos disciplina-dos enesto en tener templança y mesura enel comer y enel beuer. Item este aua-riento era sin misericordia alguna: ca no quiso auer merced del pobre lleno de lla-gas: y desta causa en vano demando mi-sericordia/ el que misericordia no hizo. Y aun cõ razon carece enel euãgelio de nõ-bre como hõbre no conoscido ni aprouado de dios: pues no quiso conocer a dios enel pobre. Y no se reprehende aqui co-mo dicho es de parte de ser rico: mas por que tenia y guardaua cõ auariciosa pas-sion las riquezas/ ꝛ ninguna cosa queria dar al pobre tan llagado y menesteroso/ y aun porque las gastaua muy mal en ve-stiduras profanas ꝛ curiosas/ y en man-jares delicados: ꝛ aun porque amaua los bienes del siglo fuera de toda ordẽ: y por

Gen. iij. c

que tenia su coraçon captiuo enellos. Y no es reprehendido de auer tomado lo a geno: mas condena se por no auer dado delo suyo/ y no se cõdena porq̃ hizo fuer-ça o agrauio a ninguno/ mas porque se ensoberuecio enlas cosas q̃ rescibio dela mano de dios. Por lo q̃l dize sant Criso stomo. No fue este rico atormentado en el fuego infernal porque fuerico: mas por que no se adolescio del pobre: no fue acu-sado por auer tomado las cosas agenas: ni por hombre adulterino/ ni por auer fe cho algun mal: mas por sola la soberuia que tuuo conlos bienes transitorios. E sant Gregorio dize. Enesto deuemos re-colegir de quan intolerable pena sera a-tormentado enel otro mũdo el que roba las cosas ajenas: si es sentenciado para el fuego infernal este rico/ porque no dio li mosna delas suyas propias.

Crisosto. in homil. ario.

Gregor. i homi. xl

¶ Quieran pues cõsiderar los seglares y aun los religiosos q̃ procurã o detienẽ para ellos mesmos los bienes agenos/ de q̃ pena tan intolerable seran punidos si este rico de malauentura hierue agora en huegos de alcreuite por no auer da-do los suyos ꝓpios: assi q̃ aya se por co-sa muy cierta q̃ todos los q̃ detienen los bienes agenos y se alçã cõlas cosas mal-ganadas: cõlas q̃les deuen mas respon-der ala restitucion q̃ ala cobdicia no ó li gero hartable: pecan como hõbres q̃ tie nen en mas sus apetitos ó̃sordenados cer ca dela ganancia: que los mandamiẽtos de dios cerca del a obediẽcia/ sin los qua les ninguno puede entrar enla vida per-durable ni ser saluo: mas ay dolor q̃ mu-chos ay q̃ creẽ aun q̃ locamẽte q̃ no ob-stante la deuda y obligacion de tanta in-juria/ ayã de holgar sus animas en paz. E porq̃ el hombre muchas vezes tal for-ma la consciẽcia q̃l tiene su affection/ son algunos q̃ amando con gran desordena-cion los bienes temporales: nunca hazẽ consciencia delas cosas malganadas/ y assi menospreciãdo los mãdamiẽtos del muy alto/ offenden a su magestad con demasiada graueza: y no temen perder

¶ vj.

abueltas deste mal/todos los otros exercicios nobles y virtuosos que soliã tener enlas vtudes/cõ los quales si esta cobdicia no los venciera pudieran entrar enel reyno delos cielos. E cõ estudio ꝓncipal miren esto los reyes y ꝓncipes y los grãdes muy poderosos y los señores de vassallos pues q̃ por la mayor parte no han temor de allegar y ganar para si mesmos las tierras delos otros no temiendo oprimir y offender por fuerça / o por engaño alos q̃ no pueden tanto: ni se curan de mirar a dios q̃ sin mudança de si mesmo anda de coraçon en coraçon penetrando los pensamientos de cada vno. Pues deuen mirar que si los arboles creciessen en alto y no en ancho y no se dilatassen sus ramas en partes colaterales haziẽdo circũferẽcias al derredor cõ espessura de troncos no estoruaria vno a otro: mas porque crescen en ancho y se dilatã: es forçado q̃ vno embarace a otro/por manera que alguna vez es necessario q̃ se corte vno porque no se pierda otro: y assi los Reyes: y los poderosos q̃ tienen señorios grandes y buscan otros/sino creciessen sino en alto en derecho del cielo/y se endereçassen y leuãtassen a dios/no impediria vn rey a otro/ni vn grande a otro: mas porque se dilatã mas ỏlo que cõuiene alas cosas de la tierra y las ramas de su cobdicia cubren y cunden las partes circunstãtes/es forçado q̃ vnos ofendan a otros y que tomen las facultades y tierras ajenas/y aun muchas vezes las deran a ingratos erederos. Pues no se gozen ni glorifiquen desto: ca tiẽpo ha de venir en q̃ como perrochanos de satanas sean sepultados cõ este malauenturado rico enel infierno: en sepultura de Asno como el ꝓpheta dixo. E los otros q̃ sin justa causa fueron oprimidos y fatigados ỏ llos será rescebidos cõ lazaro enla holgança dourable. O ygan oygan esto los ꝓncipes terrenales y los hõbres ꝓdos q̃ tiene agora ciegos el poluo dela tierra/y vean la veracion y tormẽto que les abrira entõces el sentido que aqui les fue cerrado dela cobdicia/ y les dara el entendimiẽto del qual aquí carecieron. Y sant Augustin dize. O ygã estas cosas los ricos que no quieren ser misericordiosos: oygan que les han de ser dados tormẽtos y los q̃ no quieren ayudar ni socorrer alos pobres: oygan que el pobre esta en refrigerio: y oygan al rico como esta querelloso/y muy abrasado de penas mas graues. Assi que miran se por las riquezas las penas/el refrigerio por la pobreza/y por la ꝑpura la llama/y por la rotura de estar desnudo / se mida la refection: porque se salue la derechura dela balança: y no mienta el modo de aquella medida: ỏ la q̃l dize el señor en otra parte del euangelio. ꝑ Por la medida que midieredes poressa sereys medidos: y poresto fue negada la misericordia al rico: pues que en tanto que fue biuo no quiso compadecer se del necessitado: y rogando el rico que le fuesse hecha piedad de sola vna gota de agua para refrigerar sus llamas infernales: no fue oydo enlos tormentos porq̃ no oyo enlas tierras al pobre que le rogaua por las migajas/ca el reyno delos cielos segun lo q̃ el saluador dize: biẽ sabemos no ser delos ricos: mas delos pobres: y si el Reyno es delos pobres resta que el infierno sea delos ricos. Pues o tu qualquiera que quieres reynar con Jesu xp̃o elige y toma la pobreza conel/y holgaras con lazaro el mendigo: ca ninguno puede gozarse conel siglo y reynar cõel señor enel cielo. Assi que el que quiere comer conel rico: a q̃l se apareja y dispone entre los manjares para ser manjar delos gusanos del infierno: adonde por el gozo breue ardera en perdurable dannacion cõel demonio que es su cabeça. O malauenturado cambio: pues q̃ por tan breue gozo ha de ser ꝑuado el hõbre del reyno celestial. O bienauenturada pobreza/pues que por ella se halla la eredad del cielo. O bienauenturada mercaduria rescebir por las cosas perescederas las eternas: y el tesoro del bien soberano que es reynar sin fin con jesu xp̃o: y por el contrario es infinita miseria padesAug. 6 q̃ stionibus noui y veteris testamenti.

ꝑ Deut. v. c.

Criso. in homi.

cer eternos tormẽtos. ¶ Sant Crisostomo dize. Aqui somos alumbrados de quanto,puecho sea no confiar el hóbre en sus riquezas:y para esto mira bien como este rico auariẽto ha meneſter en el infierno al pobre q̃ alguna vez auia hambre.

Mudarõ se los tiẽpos y luego se notifico a todos q̃en era el rico ⁊ q̃en era el pobre:⁊ acaecio lo q̃ suele acaecer en los tablados de los juegos vanos / o en las remembranças q̃ quãdo ya viene la tarde y se pten los q̃ alli estauã vestidos de abitos estraños y de figuras fengidas / y se visten de las vestiduras acostumbradas / luego los q̃ auiã parecido reyes y juezes parecen a todos lo q̃ propriamente son y no lo q̃ erã en las representaciones: ⁊ assi llegando la hora vespertina de la muerte y desbaratados los juegos ⁊ las burlas del siglo / y derradas todas las figuras y caratulas de los fengimiẽtos y de las vanidades del mũdo y de sus estados:y las ropas de pobreza o de riq̃za q̃ tenian / de solas las obras son juzgados quien son los ricos ⁊ quien los pobres: y q̃les sean los gloriosos y quales los confusibles. ¶ tal parece assi meſmo el estado de los hóbres pa despues de la muerte q̃l es el juego de los escaques / o del axedrez. ¶ a en aq̃l juego ay reyes ⁊ caualleros viejos ⁊ moços / grandes y pequeños ⁊ otros ẽ diuersidad / q̃ durãte el juego tiene de continuo desassossiego muy grande / ⁊ porfiosa mudança de vn lugar a otro:a manera de pfira alteracion de vnos contra otros / mas acabado el curso del juego son puestos todos en vn saq̃llo ⁊ los mayores / y los mas grandes caẽ en lo mas pfundo:⁊ bien assi acaece eñsta vida ẽla q̃l ay hombres de diuersas condiciones / y puestos en diuersos lugares que amenudo se mudã de vna parte a otra: y de vna fortuna en otra:⁊ aun muchas vezes pelean vnos cõtra otros y son contrarios entre si meſmos / mas despues q̃ es cõplido el curso de la breue jornada / luego son lançados so la tierra / y los mayores y mas graues de carga de peccados abaran con este rico auariento alos infernales abiſmos.

¶ Sigueſe en el testo. ¶ dixo el pñiarca Abraham al rico. Hijo acuerdate que recebiste muchos bienes ẽ tu vida: y q̃ Lazaro padesscio muchos males: y por esto agora el es consolado ⁊ tu eres atormentado / como si dixera. O hijo segũ linaje de mi carne:mas no segũ semejãça de mi vida ⁊ ãsso llamarle hijo por q̃ le fuesse acrecentado el dolor del pdimiẽto de la eredad paternal. Assi que acuerdate:como q̃era que fuera mejor q̃ te vuieras acordado antes de agora que rescebiste bienes en tu vida / los quales fuerõ aquellos bienes tẽporales que pẽsauas ser verdaderos y son los bienes que son muchas vezes dados a algunos en señal que son reprouados / y en juyzio de su perdurable condenacion: ⁊ suele dicho esto pa exercimiẽto de su penosa ifelicidad / y porque pensasse el estado de su vana felicidad que passo como humo. ¶ a (como dize Boecio) entre todas las aduersidades de fortuna el linaje mas malauenturado de los tristes acaecimientos es auer seydo el hombre biẽauenturado. ¶ aunq̃ dize que lazaro rescibio muchos males transitorios en su vida / no se deue entender que eran males segun la estimacion y pensamiẽto de lazaro mas segun la consideracion tenebrosa del rico q̃ creya que la pobreza y la hambre / y la enfermedad del sieruo de dios lazaro eran males. ¶ la recordacion destos males fue a lazaro acrecentamiento de consolacion / por lo qual dize Boecio. Mas dulce es el panal de las Abejas si viere passado primero por la Boca del que lo come algun gusto de amargura. ¶ por ventura este rico hizo algun bien quando era biuo:por el qual merescio rescebir antes de su muerte la felicidad y deleytes desta vida transitoria / y Lazaro hizo algun peccado:del qual se purgo antes que muriesse con el rigor de la pobreza. ¶ por ende segun sant Gregorio dize. Si rescebimos en este mundo honras o riquezas (o otros bienes exteriores sienpre de

Tvij.

Boecius li. ij. philosophi. cõsolationi.

Gregori. in homi.

uemos temer que por recompēsacion de algunas buenas obras que ayamos hecho no nos las aya pagado el señor con tal prosperidad: y nos aya de priuar despues de su gloria eterna. E si por ventura veemos algunos pobres menosprecia bles quanto al parescer defuera / no los menospreciemos: ca por ventura los purga agora la fatiga ō la pobreza para que despues desta vida sean collocados en el cielo. Es assi mesmo de notar que los justos algunas vezes posseen los bienes ō este mundo: mas no los resciben en pago de sus merescimientos: porque por el ardescimiento que tienen en Dios y desseando siempre con sanctos desseos los bienes eternos: tienen todas las cosas q̄ posseen por vanas: mas los injustos pensando q̄ todo su gozo es bienauenturança competente: solos los bienes transitorios: procuran y precia. E sant Grisostomo dize. El patriarcha Abraham dixo al rico del infierno. Hijo rescebiste bienes en tu vida. E quiso le tanto dezir: como si dixera. Rescebiste lo que te era deuido si algun biē heziste biuiendo q̄ fuesse digno de gualardon: y toda la paga ōl rescebiste en aquel mundo gozādo de tus riquezas y deleytando te en tus vicios y en tus mesas / todo satisfecho y alegre en diuersos deleytes y en buenos acaecimientos de prosperidad: mas este pobrezillo lazaro si en alguna cosa alla enel mundo peco bien recibio la pena que por ello pudo merecer a tu puerta: afligido y penado de tanta pobreza y hambre y de miserias ō estremidad / ¶ acuerdate que en trambos a dos llegastes a este nuestro siglo desnudos / lazaro por cierto vino desnudo / por lo qual le cupo en suerte consolacion perdurable: ¶ tu veniste desnudo de justicia y de gracia: por lo qual siempre padeceras pena de huego no mitigable ni finible: y por esto es agora consolado este de consolacion eterna: por la tribulacion que padescio / y por el merito ō su paciencia: ¶ tu eres atormētado de tormento eterno / por la temporal delectacio a que te diste: y por el defecto dela misericordia q̄ negaste / ca (como dize san Gregorio.) Muy injusta cosa es que falle dolor en si mismo el que desamparado el verdadero gozo que es segun Dios buscaua en si y enel mundo plazeres de vanidad. Y sant Bernardo dize hablando a los hijos de perdicion. O quantos Lazaros podeys ver si con piedad los quereys mirar el dia de oy hambrientos / desnudos / y enfermos / mas o crueldad siempre digna de aborrescer y no menos digna de lamentar que mas cuydado tenes de vuestras bestias y mayor prouidēcia de sus guarniciones y delos moços despuelas que delas necessidades / ¶ miserias destos. Mas vengamos agora al juyzio y ala sentencia espantable y tremenda que dio Abraham nuestro patriarcha sobre la demanda dela gota de agua que pidio el Rico para refrigerar el fuego de su lengua: ¶ miremos que no fue suya esta sentencia / mas del señor delos señores. Acuerdate dixo hijo que rescebiste bienes en tu vida / y Lazaro por semejante males: y por esto es consolado y tu padeces tormento. O desauentura llena de dolor: ca toda la causa de todos estos tormentos fue porque recibio el rico en el siglo los bienes que deuiera aborrecer por no entrar enel infierno: ca essa mesma justicia de dios no parece auernos echado del paraysso terrenal para que la inuēcion hūana aparejasse otro paraysso eneste vida pa su corporal recreacion: mas fue desterrada de aquellas deleytables floreztas toda la naturaleza humana en Adam / para que enel desierto deste mundo llorasse en ceniza y en filicio la miseria de su cayda / y el trabajo ō su perdicion. Y deuemos tambien mirar que si assi son atormētados los que en su vida rescibieron bienes: ¶ si son amenazados por la boca del justo juez conel guay sempiterno los q̄ tienen eneste vida consolacion / que fin sera el de aquellos si segun la multitud delas cōsolaciones que aca rescibieron vuieren de ser presas sus

Grego. in homil. su sup lucaz.

Bernar. de diuite epulone.

Chrisost. in homil.

animas miserables en otros tantos dolores? Cosa parece digna de consequencia y de razon q̃ los que recibieron en tã injusta forma los bienes temporales y la consolacion deste siglo q̃ no menos resciban todos los males y penas/ porq̃ puedan para siempre lamentar: y q̃ les esten aparejados todos los tormentos crueles para quando entraren enel abismo: r a si mesmo deuemos cõsiderar aquello que parece dela mesma sentencia de Abrahã que dize: que aquellos que traydos por contrario espiritu menosprecian las delectaciones dela vida presente y eligen los males/ que deuen recebir todos los bienes de su señor y toda consolacion no finible. E dize mas sant Bernardo. Si yo quisiere dar recreacion a alguna persona amenguando le las penas desta vida: cruel sere y no piadoso: ca quanto le quierre adelgazar dela pena/ tanto le hurtara dela corona y tãto menos aura de fruto/ quãto mas se menoscabare la simiente. Pues menosprecie nra anima ser consolada de tal consolacion / y acuerde se de dios y consuele se enel: ca toda penosa tribulacion por grãde que sea puede enlos ojos de este mismo dios hallar consolacion muy cumplida y saludable. Lo de suso es de sant Bernardo. Assi paresce q̃ la felicidad desta vida hizo al rico ser malauenturado. Porq̃ (como dize sant Augustin) ningũa cosa es de mayor desauentura como la bienauenturança delos q̃ pecan: por la q̃l se cria la libertad del pecar y recibe fuerças la mala voluntad como enemigo inuisible. Por lo qual dize seneca. Yo te dare vna breue y pequeñuela forma con que te midas y conozcas que eres ya perfecto/ y sea esta. Entonces ternas todos tus bienes seguros quãdo entendieres ser muy malauenturados los hõbres que te parecen tener alguna felicidad enesta vida: porq̃ ninguna cosa es de mayor aduersidad ni de mayor peligro al hombre que quãdo ningun trabajo le viene: porq̃ bien paresce q̃ no meresscio ser esperimẽtador de simismo: lo qual no es pequeño daño. Y porẽde yo te juzgo ser miserable y de malauentura si nũca padeciste miseria: y pues q̃ passaste la via sin auersario/ ninguno sabe para q̃nto pudieran ser tus fuerças/ r aun lo peor es q̃ tu mismo no lo sabes ni te conoces Lo de suso es de Seneca. De muchas maneras somos purgados enesta vida. Algunos ay q̃ se purgan de sus pecados por los trabajos q̃ les dã los malos: y otros por las afliciones dela carne que ellos mesmos se dan con ayunos r vigilias y por otras penas: y otros se purgan por el dolor que sienten dela muerte de sus amigos y de sus parientes/ o porel perdimiento delas cosas temporales / y otros por dolores y por dolencias penosas r insuffribles: y otros se purgan por pobreza de mantenimiento y de vestido: y otros por aspereza y crueldad de alguna muerte temporal que resciben.

Augu. ỏ ciuitate ỏi lib. vltio.

Sene. ad lucilũ.

¶ Siguese eñl testo. E dixo mas el patriarcha Abrahã. Y en todas estas cosas muy grande es la escuridad q̃ esta hecha muro entre nos y vos. como si mas claro dixesse. Entre todo lo q̃ pides vna cosa ay q̃ lo estorua / y es q̃ entre nos y vos esta vna escuridad muy confusa r muy grãde entrepuesta y fortificada/ y esta es la distãcia muy grãde de los merecimiẽtos y estados de vnos y de otros q̃ esta fortalecida a manera de muro q̃ atrauiessa por medio conel rigor dela justicia diuinal: porque no ay possibilidad ỏ passar los q̃ son de vn estado alos q̃ son del otro. Por lo q̃l se sigue. Y este atajo r muro de escuridad es tal que los q̃ quierẽ passar ỏ aq̃ a vosotros no pueden / ni los q̃ estan alla entre vosotros puedẽ passar a nosotros. Esto dize porq̃ ya las animas luego como son fuera del cuerpo estan fuera de todo estado de merecer y ỏ desmerecer: por lo q̃l dize sant Grisostomo. Tanto quiso dezir el patriarcha Abraham enesto como si direra al Rico. Bien os podemos ver / mas no podemos a vosotros passar: y nos veemos el mal de que huy-

Cviij.

Crisosto. in homili ario.

mos/ y vos veys el bien que perdistes/ y nuestros gozos acrescientan vuestros tormentos/ y vuestros tormentos acrecientan nuestros plazeres. ¶No ay que dubdar sino q̃ es cierto que los condenados quierã y desseen venir al lugar delos justos/ si les fuesse possible. mas no paresce como pueda ser q̃ los sanctos quisiessen yr al lugar ỹ los condenados. Sobre lo q̃l dezimos q̃ los bienauenturados no quieren yr al lugar delos dañados por quedar se alli: mas bien querrian venir alli si fuesse posible a librar a sus parientes: mas este querer se entiẽde segun voluntad de compassiõ natural/ mas no segun voluntad deliberatiua y determinada/ segun la qual todas las almas sanctas se cõformã con la justicia diuinal/ y con la disposicion dela voluntad del muy alto. ¶Pues no quieras paresscer a este rico en la soberuia dela vida. ¶Porque como dize sant Gregorio: alli aparta el juez dela cõpañia delos ỹmildes alos que aqui se enralçan sobre la cũbre dela soberuia: ni le parezcas enla cobdicia dela carne/ ca no pueden los q̃ aqui siruen alos deleytes carnales ser alli contados cõlas ouejas dela diestra de saluacion/ ni le parezcas enla cobdicia delos ojos: porque no pueden recebir el reyno delos cielos los q̃ con todo su desseo buscã aqui la tierra. Y desta auaricia dize en este lugar sant. Grisostomo. ¶Donde quiera que fueres veras alos amadores del dinero y alos auarientos y cobdiciolos muy confusos y punidos: y ya veras que oyen dela boca de Abraham. Grande es la escuridad q̃ esta entrepuesta como muro entre nos y vos/ y agora veras que les dize el juez eterno. Yo malditos al fuego perdurable q̃ esta aparejado al diablo y a sus angeles: y en todo lugar veras desechados y abatidos alos auarientos/ y que nũca tienen otro lugar cierto sino el infierno. ¶Pues que prouecho nos viene ỹla recta y verdadera fe pa ser saluos quãdo estas cosas oyeremos sino mejorar la vida: pues que sabemos por certidũbre infalible q̃ en el infierno dõde aquel rico esta ay tẽblor y crurimiẽto de dientes/ y tinieblas esteriores y cõfusibles/ y fuego apareiado: y aq̃ en este siglo ay enemistades/ acusaciõ/ y murmuraciones/ peligros/ y cuydados/ asechãças y ser auidos de todos en aborrecimiẽto: y aun aq̃llos los aborrecẽ q̃ algũas vezes les fueró lisonjeros y son despues ỹ sus famas despedaçadores: y al fin todos de vn conforme coraçõ condenan y contristan al amador delas pecunias: y al q̃ es cobdicioso y auariento: ca el auaricia es el postrero y mayor improperio y denuesto dela vida ỹmana. ¶Pues si el auariẽto no suffre ni puede despreciar los thesoros: q̃ndo o en q̃ manera vẽcera la cobdicia del mũdo/ y la locura dela glia tẽporal y el furor dela yra?

T.ix. Gregorio in homil. sup luc.

¶Pues como dize sant Gregorio: despues q̃ fue quitado al rico auariento la esperança ỹ su refrigerio: luego prouey en su coraçon de remediar si pudiesse a sus ỹmanos q̃ auia derado enel siglo para que no viniessen a tal dãnacion. ¶Por lo q̃l dixo. **Pues o padre Abrahã yo te ruego q̃ embies a Lazaro ala casa ỹ mi padre: ca tẽgo enel mũdo cinco hermanos pa q̃ les certifique el fuego terrible y no remediable q̃ padezco/ porq̃ no a yã ellos de venir a este lugar ỹ tormẽtos adõde yo estoy.** Es ỹ notar q̃ no dixo esto este ỹdenado pa la muerte eterna mouido ỹ caridad: la qual no tuuo antes dela muerte ni despues la pudo tener: mas dixolo de temor seruil/ porq̃ por la compañia de sus ỹmanos no se le acrecentasse mas pena: ca el auia sido a ellos ocasiõ de pecar assi por las riquezas q̃ les auia derado para mal vso/ como por el exẽplo dela mala vida q̃ les diera para seguir sus pisadas carnales y auariciosas. ¶Onde sant Gregorio dize. Sobre este passo es de notar quãtos tormentos se le acrecientan al rico estando ardiendo. ¶Para su pena por cierto le fue guardado el conocimiento y la memoria enel infierno: enel qual conoscio a Lazaro el pobrezillo que despreció enel siglo

Crisosto. sup Mat.

Mat. xxv capitu.

Gregs. in omel. xlij super luc.

y acordose para mayor dolor delos hermanos que auia dexado enel mundo. E tiene alli tal orden la justicia diuinal: porque los peccadores sean mas penados q̃ haze que vean desde alli la gloria delos que en otro tiempo menospreciarõ y padecen tormentos de ver alli que ardẽ en pena los q̃ amaron sin algun prouecho. Pues demandando este ricoq̃ fuesse embiado Lazaro al mundo de licencia de Abraham/fue le presto respõdido de esse mismo pr̃iarcha. **Alla tienẽ a moysen que enseño las cosas morales necessarias para biuir segun virtud/ y tienen alos prophetas oygan los**/porque ellos enseñaron los mysterios q̃ pertenescẽ para creer la fe del redẽptor. Y estas dos enseñanças fueron assaz sufficientes para q̃ el hombre q̃ en aquel tiẽpo las tomaua y obraua pudiesse cõseguir saluacion. De aqui paresce q̃ este rico y sus hermanos eran dela gẽte delos judios: ca como dize sant Grisostomo por moysen y por los prophetas quiso dar a entender Abrahã ser de muy grande alumbramiẽto la escriptura dela ley y la lumbre delas prophecias: mas (como dize sant Gregorio) el q̃ auia despreciado las palabras de Dios pensaua que sus secaces menos las quisieran oyr: por lo qual se sigue enel testo.

Crisosto. in homil. 40.

Grego. in omel. 11. super luc.

E dixo el rico. No padre Abraham mas si alguno delos muertos fuere a ellos fara penitẽcia. En esta palabra da a entẽder y cõcluye este rico q̃ estauan sus hermanos en estado de pecado y fuera del remedio dela penitẽcia: y q̃ por cõsiguiente estauan en via de venir alos tormentos del infierno y quiso tanto dezir como si dixera. O padre mas creerá al muerto q̃ ala escriptura mouidos por el mẽsajero q̃ tan marauillosamẽte les aparezca. Y respõdio le abrahã la sentẽcia verdadera en este modo. **Si a moysen y a los prophetas no oyẽ menos creerã si alguno delos muertos se leuantare a hablar con ellos.** Como si dixera. Si a moysen q̃ fue de tanta autoridad/ y alos prophetas q̃ fueron de tanta sanctidad no oyẽ por oydo interior: ciertamẽte no creerá al q̃ dlos muertos se leuãtare a desengañar los: esto paresció biẽ por efecto: ca nũca los judios creyerõ a sant lazaro resuscitado ni alos claros testimonios q̃ daua de nr̃o redẽptor Jesu xp̃o: mas antes lo quisierõ matar ni creyerõ a xp̃o resuscitado: mas affirmarõ cõ malicia y falsedad q̃ no auia resuscitado delos muertos: mas q̃ auiã furtado el cuerpo sus discipl'os: y sant gregorio dize. O rico no menos ciego q̃ malo si tus hr̃os menospreciã las palabras dela ley y dlos pphetas como cũplirã los mãdamiẽtos tan altos dl redẽptor q̃ resuscito dlos muertos? no sabes cuytado lo q̃ dize: ca q̃nto mas los mãdamiẽtos son dificiles tãto cõ mayor difficultad se puedẽ poner en obra: y sant grisostomo dize. Deuese aq̃ cõsiderar q̃ cada vno delos muertos es sieruo y q̃ todas las cosas q̃ dizen las escripturas: aq̃llas mesmas dize el señor. Onde aun q̃ algũo dlos muertos se leuãtasse y aun si descendiesse del cielo algũ angel mas dignas son las escrituras q̃ todos pa dar testimonio ỏ auctoridad: porq̃ el señor dlos angeles y el juez dlos muertos las establecio.

Joã. xij.

Wattbel. xxviij. ca. Grego. in homil. 11. sup lucaz.

Chrisost. in homil.

Pues cõsiderãdo estas cosas soportemos las penas que no nos pueden molestar sino breue tiempo y refrenemonos delas passiones que segun la carne deleytan. Ca (como dize sant Hieronymo) las miserias por los deleytes/ y los deleytes por las miserias succeden y se pagan/ y en nuestro aluedrio esta/ o seguir al Rico o parecer a lazaro: y sant Grisostomo dize. Si algun tiempo caemos en enfermedad si somos pobres y si padescemos aflicion ỏ frio/ sino tenemos casa ayamos plazer y gozemonos y pensemos en Lazaro el pobrezillo/ y recibamos males en nr̃a vida/ y espanten nos los tormentos del rico auariẽto/ y puoquen nos a buen seruor los exẽplos y la paciẽcia deste pobre/ y supliquemos al señor que merezcamos parecer al ladron su cõpañero y a lazaro el plagado: por manera que si alguna persecuciõ nos viniere parezcamos al

C. x.

Hieroni. in glo. sup lucaz.

Crisosto. in homil.

lador en conuertirnos a dios/ ⁊ si sucediere pobreza parezcamos a Lazaro en la paciencia: ⁊ aun sepamos q̄ la pobreza bien sofrida por jesu xp̄o haze martyrio. Mas diras. No ay alguno por ventura que sea libre enesta vida de todo cōbate ō passiones/ y que se aya eximido ⁊ librado dela violencia dellas: Y a esto respondo q̄ la tal libertad es dificil de auer: y ōl numero delas cosas impossibles: ca sino nos fatiga pobreza: assaz nos constriñe el desseo delas honrras/ ⁊ sino nos aflige enfermedad con dolorosos estimulos/ la yra desordenada nos inflama/ ⁊ sino nos cōbaten tētaciones terribles ⁊ importunas muchas vezes nos ahogā nr̄os ꝓprios ⁊ confusos pēsamiētos: ⁊ aun no es peq̄ño trabajo refrenar la yra/ y reprimir y atajar los desseos illicitos/ y amāsar los viētos ōla gl̄ia vana y perdonar a quien nos menospreçia/ y fazer vida aspa ⁊ virtuosa. E finalmente digo q̄ el que no haze estas cosas y no vēce las passiones/ es impossible q̄ se pueda saluar. Lo de suso es de Grisostomo. Pues si las miserias tēporales espātan/ o los deleytes ⁊ vicios deleytā: vēgā a tu memoria las cōsolaciones eternas/ y estē de cōtino delāte ō tus ojos: porq̄ assi puedas soportar cō menos trabajo estas difficultades presentes y escapar delas q̄ son eternas y merezcas aborrecer las ōletaciones desta vida/ y cō seguir las muy suaues recreaciones dela gl̄ia ꝑdurable. E sant Gregorio dize. Si amas algū bie enesta vida: ōleytate ēlos bienes celestiales q̄ son mejores: ⁊ si tienes algū mal representē se ē tu anima los males dela dānaciō ꝑdurable: porq̄ quādo quisieres cōsiderar q̄ ay enel cielo cosas mas dignas: y q̄ eñl iñierno ay penas de no curable dolor q̄ puedes pauoridamēte mas temer: nunca te allegaras alas cosas trāsitorias enesta vida. E sant Augustin dize. Enesta vida las delectaciōes tēporales son dulces/ y las tribulaciones son amargas: y esto es assi quādo el hombre no beue el caliz ōla tribulaciō/ temiēdo el fuego ifernal: ⁊ q̄ndo no menospreçia la dulcedūbre del siglo gustando por ōdadero amor/ y por firmeza de fe a dios en su gl̄ia/ allegādose alos bienes ōla vida eterna. Pues si por vētura te cōbate la onda dela cobdicia carnal: tē acatamiēto alo q̄ dios ꝓmetio alos vencedores/ y luego la suauidad delos bienes prometidos te hara menospreciar el dulçor del siglo. Assi q̄ curemos conel biē eterno que dios nos ha ꝓmetido la felicidad tpal q̄ nos llaga y guerrea/ y pues q̄ nos ꝓmetio ꝑdurable holgança recibamos en paciencia toda tpal aduersidad: ⁊ assi mesmo pues q̄ nos amenaza con fuego eterno tēgamos en poco los tēporales dolores. E sant crisostomo dize. Permite dios los males ōsta vida/ no pa q̄ seā temidos mas para q̄ por el temor dellos ayamos mas temor ōlos males espirituales: ⁊ aū fuerō ꝓueydos dela sabiduria diuial los bienes visibles para q̄ por la semejāça de ellos fuessen entendidos y mas amados los spūales. Pues para q̄ mejor puedas menospreciar las felicidades y ōletaciōes ōsta triste pegrinaciō: piēsa muy amado hermano ⁊ mira quā peq̄ñuela pte ō felicidad te ayā dado/ agora en espāça/ agora en possessiō/ o en vso las bienauēturāças y ꝓspidades passadas: porq̄ assi puedas juzgar ōlas aduenideras/ ⁊ piēsa como por el plazer q̄ te dierē todas estas cosas no te q̄dara sino tormento y llorо: por lo q̄l fuedicho enel Apocalipsi alos angeles percuciētes. Quāto el anima se deleyto enlos ōleytes/ tāta pte le dad ōlos torмētos y lloros. Pues considerādo la folgāça ō lazaro y la pena ōl rico no despreciemos alos pobres ni los miremos cō ojos ō enemistad mas hōremos los como a patrōes y abogados q̄ hā ō ser nr̄os eñl dia ōl juyzio/ y socorramos sus necessidades con todas nr̄as fuerças ⁊ aun sepamos por cosa certissima q̄ el ēpador ō todas las cosas es hōrado o menospreciado ēla hōra y menospcio dellos como vn pobre q̄ āda ōsnudo y cercādo calles passādo ō vnas puertas a otras: como q̄en esta siēpre alas salidas ōlos camios o ōlos tē

Grisosto. sup mat.

Gregorius in domil. xl. ⁊ i moralibus.

Apocalip. xviij. ca.

Augu. super pſal.

Mat.xxv capit.

plos estendiendo sus manos para ser so-
corrido: ca el dize. Qualquier cosa que a
vno delos mis pequeñuelos y pobrezi-
los hezistes a mi la hezistes. E sant Gre-
gorio dize. Hermanos mios pues que co-
noceys la holgança de Lazaro y la pe-
na del rico beuid sobre auiso y con discre
ta cautela en vuestra vida/ y buscad con
diligẽcia alos pobres: porq̃ ellos son in-
tercessores del perdõ de vuestras culpas
y procurad que sean socorridos en sus ne
cessidades porq̃ sean vuestros abogados
el dia del juyzio. E q̃ndo poneys vuestra
vista sobre algunos hombres abjetos y
desechados eneste mũdo no los querays
menospreciar aun que parezcan enellos
algunas cosas dignas de reprehẽsion o õ
menospreciо: ca por ventura alos que lla
ga la enfermedad delas costumbres: a aq̃
llos mesmos cura la melezina dela pobre
za/ y si vieredes enellos tales defectos q̃
cõ razon deuã ser reprehẽdidos: dadles jũ
to conel pan la palabra y sea el pan de re
fecion y la palabra de correction: y entõ-
ces recebira de vosotros dos alimẽtos el
que no buscaua sino vno quando fuere
por defuera sustentado de pã: y por de dẽ-
tro edificado con saluable castigo. Assi
que quando el pobre paresce reprehẽsible
deue ser amonestado y no despreciado ni
malquerido: mas si ninguna cosa tiene õ
reprehension en soberana manera deue
ser honrado/ ca necessario es que quãdo
vemos alos consortes de nuestra natura
leza hechos dela propria massa de nues-
tra carne y q̃ no tienen las cosas que han
menester destas tẽporales: q̃ cõsideremos
quanto es nuestra pobreza mayor por la
falta q̃ tenemos õlas virtudes del anima
q̃ la pobredad q̃ ellos padecen enla falta
q̃ los aflige delos bienes tẽporales: porq̃
alomenos nuestro coraçõ no se altiuezca
sobre los pobrezillos: pues que si con dis
creccion se mira tanto somos mas pobres
que ellos: quãto nuestra necessidad es de
dẽtro y la suya de fuera. E niegã se algu-
nas vezes defuera alos justos eneste vi-
da los bienes transitorios: y la diuinal p

Gregorio. in homel. xlij sup lucas.

uidencia permite q̃ sus amados padezcã
aqui penas y carezcã de descãso: ca alos
enfermos en que ay esperança de vida: ẽ
ninguna manera son cõcedidas del medi
co todas las cosas q̃ desseã: mas alos q̃
dios tiene por perdidos y reprouados õ
ligero da estos tẽporales bienes q̃ ellos
codiciã/ bié como a enfermos incurables
y desesperados de salud q̃ nunca el phisico
les niega cosa alguña delas q̃ pidẽ. E san
Ambrosio dize. El mas cierto juyzio y se
ñal dela reprobacion y condenaciõ eter-
na delos hõbres es quãdo de contino les
sucedẽ las cosas tpales en toda prosperi
dad. E sant augustin dize hablãdo conel
clemẽtissimo dios. Tu solo eres consola-
ciõ sempiterna: q̃ a solos aquellos te das
q̃ menospreciã la cõsolaciõ deste mũdo
por padecer penas por ti/ ca los que aqui
son cõsolados de cõsolaciõ terrena: no son
auidos por dignos de tu consolaciõ salu-
dable: mas los q̃ aqui son atormẽtados
son cõsolados de ti/ y quãto mas partici
pã enlas passiones tãto mas alcançan de
cõsuelo/ porq̃ ninguõ puede ser cõsolado
en entrãbos ados siglos/ ni menos pue-
de alguno auer aqui alegria y enel mun-
do q̃ se espera: mas necessario es q̃ pier-
da lavna el q̃ quisiere posseer la otra. Lo
de suso es õ sant augustin. Pues cõsidera
das biẽ las cosas susodichas: mucho es la
memoria dellas necessaria alos ricos y a
los pobres: porque alos vnos dan miedo
y alos otros consolacion. O yã pues los
ricos sus penas y los pobres sus gozos/
porq̃ los vnos resciba espãto y los otros
conorte/ mas ay dolor ca muy poco mira
mos estas dos estremidades: mas antes
damos lugar aque se nos passen õla me-
moria como arrebatado sonido.

Ambr. super lucã.

Augusti. in li. de cõfessionib⁹

¶ Sigue se la oracion del auctor.

Eñor Jesu xpo como yo
sea õl todo pobre en vtu
des lleno õ llagas õ peca
dos y mẽdigãte: y puesto
delante dela puerta õ tu
misericordia õssee fartar
me delas migajas õlos exẽplos de aque-

llos ricos hijos tuyos que se viste de purpura de passiones / y se hartan cada dia esclaresçida y llenamente de manjares ó virtudes: suplico te que vegan los canes que son tus doctores para que puedan lamer las llagas de mis peccados: porque muriendo yo quanto al mundo me lleue los angeles al seno dela contemplacio de los misterios celestiales. E ruego te tambien que merezca oyr la verdad dela fe que Moysen entendio y la doctrina de los prophetas apartado me de todo mal y faziendo bien / porq leuantandome de las obras muertas merezca leuantar me por verdadera esperança de posseer la vida perdurable. Amen.

¶Sumario del interprete.

¶Capitulo diez y siete dela resurrectio de sant Lazaro segun que la cuenta sant Juan alos onze capitulos. Y catasse este euangelio el viernes que es dicho ó Lazaro / y contiene nueue parraphos principales segun se siguen.

¶El primero es / dela congoxa co que embiaron la Magdalena y sancta martha por el señor. Y que el que ama ó verdad sin muchas palabras se mueue a remediar la necessidad del amigo si la sabe Y dela declaracion destos tres nombres Lazaro Maria y Martha / y ólo que significan estas personas.

¶El segundo es / que los que mas aman a Dios son proueydos de mayores trabajos / y dela causa porque dios lo haze. Y q como los açotes son señal q somos de dios amados assi la poca emienda es señal que somos aborrecidos. Y dela causa porq Christo no fue luego a visitar a san Lazaro. Y que la muerte delos sanctos mas es sueño q muerte / y q ay seys maneras de sueño enlas escripturas.

¶El tercero es / de como los apostoles quisiero estoruar al señor q no fuesse a ver a sant lazaro. Y de como les manifesto q era ya muerto: y dela razon porq se gozo de su muerte. Y de como sancta Marta salio a recebir a Christo en par ó bethania y delo que hizo.

¶El quarto es / que el q quiere recobrar el amor de dios primero se deue adelantar haziendo penitencia que sele adelante dios haziendo vengança. Y de como christo se turbo y sollozo quando vido ala Magdalena / y ólas causa de sus sollozos diuinos. Y de su turbacion y delo que en esto senos dio a entender.

¶El quinto es / del misterio por q pregunto el señor q adonde estaua sant lazaro enterrado / y q aun q por alguna causa se deuen llorar los muertos: mucho mas se ó uen llorar los biuos quando no menos se enuejece el peccado enellos q la vida. Y q el señor fue visto muchas vezes llorar y nunca reyr: y dela causa de su llorar. Y q quando la vida va creciendo en pecados es mejor el acortamiento delos dias.

¶El sesto es / q los que bien se han de leuantar de sus pecados no deue cessar de co tinos lloros. Y de como el señor mando abrir el sepulchro de Lazaro: y dela poca fe de sta Martha: q mas temia el mal olor ó la sepultura q esperaua la resurreccio del hermano. Y dela deuocio destas dos hermanas / y dela boz virtuosa con que el señor llamo a sant lazaro.

¶El septimo es / q esta boz ó l saluador fue forma ó la q dara el dia ó l juyzio: ó cuyo sonido se leuantara todos los muertos. Y q sino nombrara a sant Lazaro todos los muertos se leuantara. Y ó l misterio y razo porq lo mando desamortajar alos apostoles: y dela grauedad ó la muerte del anima q se acaba por quatro grados.

¶El octano es / q la orde q se tuuo ela resurreccio corpal ó sant lazaro tiene dios cada dia e resucitar al pecador ó la muerte ó l pecado segun diez particularidades q passaro en aquella resurreccio: las quales passan agora en nuestra justificacion.

¶El noueno es / de otros significados marauillosos q se esplica segun seso espiritual sobre esta resurreccio de lazaro segun las circunstancias della assi sobre la yda del señor como sobre el lugar de Bethania como de parte de sus hermanas. Y dela perfection que sant Lazaro tu-

uo despues que resuscito en la vida/y del mouimiento que puso en Hierusalē esta maraujlla en buenos y malos.

Sigueſe el capitulo.xvij.

C.j. Como el señor estuuiesse con sus discipulos allende el Jordan a donde san Juan solia baptizar primero: acaecio que Lazaro hermano de maria magdalena y de Martha cayo enfermo en la villa de bethania q̃ estaua de alli quasi distancia de vna jornada o cerca della: y sus hermanas desseando le la salud embiaronle vn mensajero para que librasse a ellas de dolor y a el dela dolencia y mandaron que le diresse. Señor sabe que el que tu amas esta enfermo. Ihs̃ le mandaron dezir otra cosa/porq̃ assaz basta al que verdaderamēte ama que le sea notificada la necessidad de su amigo: y sin otros rodeos y sin otra alguna forma de peticion: ca el que desampara al afflito en su necessidad y no le socorre no es su amigo ni lo ama. O noe sant Augustin dize. No direrō estas sanctas hermanas ven señor y sana lo/ni osaron dezir/mandalo desde alla y luego sera aca la salud sentida/mas direron. Mira que el que amas esta enfermo/como si mas claro diseran. Assaz basta que sepas señor nuestro mal: porque no esde tu cōdiciō amar y desampar. E sant grisostomo dize. Por esta breue embarada quisieron estas amigas del redēptor atraerlo a misericordia y no fuerō a el en persona/mas embiarō porque confiauan con entrañable firmeza de su clemencia que vernia: y porque las tenia muy fatigadas la tristeza y lloro por la dolencia peligrosa de su hermano: y aun(segun dize Theophilo)no fueró ellas a el/porque eran mugeres alas quales no conuiene salir de ligero de sus casas: quanto mas que tenian esperança muy grande en Jesu rpo que las auia de socorrer: por lo qual dize el testo. Y amaua el señor a martha la qual era figura dela vida actiua: y a su hermana maria q̃ era figura dela vida cōtemplatiua q̃ estauā tristes y lazaro que estaua doliēte y flaco en figura delos penitētes: ca estas tres psonas muchas vezes le auian hecho diuersos beneficios de piedad. E añadio esto el euāgelista para mostrar q̃ no era necessario q̃ martha y maria fuessen psonalmēte al señor/porquāto el era muy familiar a sant Lazaro y a sus hermanas/y venia de contino a hospedar se a su casa por lo q̃l dize sant augustin. Sāt Lazaro estaua enfermo y estas sus hermanas tristes/mas todos eran amados del verdadero amador: y por esto tenian esperança de salud de alegria teniēdo infalible certidūbre q̃ erā amados del q̃ es cōsolador delos dolores y sanador delos doliētes. Hablādo segun seso espūal. Lazaro q̃ quiere dezir ayudado de dios significa la vida ó la penitencia: porq̃ enel dia dela salud q̃ es el dia del arrepentimiēto: q̃ndo el verdadero sol resplādece dize la santa escriptura q̃ ayuda dios y socorre. Jtē Martha q̃re dezir prouocāte y esta significa la vida actiua: ēla qual assi por amor dela vtud como por el resplādor ó lbuē exemplo es siēpre el hōbre ꝓuocado a cosas mejores. E maria q̃re dezir alūbradora y significa la vida contēplatiua: por la q̃l es el hōbre alumbrado segū aq̃lla figura q̃ sant Juan vido enel apocalipsi dela muger cubierta ó l sol q̃ tenia la luna debaxo de sus pies q̃ es la lumbrera dela noche desta vida y significa el resplā dor deste mūdo. La el que bien contēpla a dios toda la vdura y todo el fauor y illustraciō deste siglo pone debaxo ó los pies E assi podemos cōcluyr q̃ tres son las cosas q̃ dios visita(cōuiene saber)alos q̃ fazen penitēcia y alos q̃ se ocupā enla vida actiua q̃ son las obras ó piedad/y alos cōtēplatiuos q̃ puestos enla cūbre ó la pfeciō ó sdeñan y aborrecē los valles ó la miseria deste ó stierro. Alos penitētes visita en gra de arrepētimiento: alos dela vida actiua en aprouechar en virtudes: y alos contemplatiuos visita en puridad de cōsciencia y en alumbramiēto de verdades.

Joānis.xj capitu.

Augu. super ioanē

Crisō. super ioanē

Theophi. sup ioanē

Alcuinus sup ioanē tract.xlix.

Seso spiritual.

Apocalip sis.xij.

Ciij.

Es de notar aqui que aq̃llos que son mas amados de jesu christo algunas vezes padescen mas enfermedades: & sufrẽ mayores males que otros: ca bien como quãdo el medico teme que la ẽfermedad es peligrosa qual es la fiebre aguda: luego trabaja por la cõuertir enterciana por huyr del peligro dela que es mas humosa y mortal: & assi christo verdadero phisico pone a sus amados en enfermedades corporales porque se aparte dellos la fiebre peligrosa & continua del anima: porque somos inclinados a pecar. E dize hugo. Sabiendo dios enel espejo ỏ su eternal consejo que ay muchos que pecarian sin rienda en diuersidad de pecados: açota los por misericordia/ porque no pongã en obra su malicia: porque mayor prouecho les viene de ser quebrantados con enfermedades y ser saluos: que ies vernia en quedar sanos para ser enfin dela salud condenados a muerte eterna. Lo de suso es de Hugo. Mas mira bien estos que enferman o son atribulados que no sean incorregibles: ca aquel que lança la piedra o la sueta ala señal quãto mas vezes la echa tanto mas cercano anda ỏl signo: y aun algũa vez cubre el blanco & lo traspassa: & bien assi la muerte o dios nuestro señor tira & lança contra los que estamos enel mundo (como se tiran al blanco las saetas) algunas enfermedades & tribulaciones: mas quanto con mayor frecuencia & amenudo nos las tira/ tanto mas acierta & con mayor peligro las lança si porellas no nos emendamos. Pues como el señor por la relacion del mensajero delas hermanas de san Lazaro conociesse que estaua enfermo dize el euangelista que dixo. Esta enfermedad no es de muerte/ pa que aya de morir della/ mas para gl̃ia de dios y porque sea glorificado el hijo de dios por ella. E dixo esto porq̃ este miraglo fue demostracio de su virtud: & porque por la resurrecion de sant lazaro se declaro en rpo la verdad ỏ su deidad: y este era el fin dela ẽfermedad. Sigueſe enel testo. Y quedose el señor dos dias tras el jordã enel mesmo lugar a donde estaua. Esto hizo esperando la muerte ỏ lazaro el q̃l murio eñsse mesmo dia q̃ el saluador rescibio el mẽsajero: y el clemẽtissimo rey no curo delo sanar porq̃ lo pudiesse resucitar: y para mayor claridad del milagro espero q̃ se cumpliessen quatro dias despues de su muerte: porq̃ fuesse resucitado con mayor gloria, & fuesse a todos de mayor maraui/lla/ por lo q̃l dize san grisostomo. Dos dias estuuo el señor enel lugar donde lo tomo el mensajero: porque pudiesse p̃mero morir sant lazaro y ser enterrado: porq̃ ningũo pudiesse dezir que lo resucito antes que muriesse: y que su mal no fue muerte mas amortecimiẽto o pasmo. Y despues desto entre otras cosas dixo a sus discipulos. Lazaro nuestro amigo duerme/ mas vo a despt̃arlo del sueño. Es de notar que sueño llamo el señor ala muerte de lazaro porque luego auia de resuscitar: por lo q̃l dize sant augustin / q̃ quãto al poder del señor dormia: el q̃l lo podia resuscitar/ mas quãto ala consideracio & flaco poder delos otros muerto era / por q̃ tã possible cosa es & aũ mas ligera a cristo resucitar al muerto del sepulchro q̃ a otro despertar alq̃ duerme ỏ la cama. Sobre lo q̃l es de saber q̃ enla sacra escriptura sueño se toma en seys maneras. Segũ la p̃mera se toma por sueño natural: ỏ q̃l dize el sct̃o Job. Seguro dormiras y ternas cõfiança. Enla segũda manera se toma porel sueño dela muerte segũ aquello q̃ dize el apostol. No q̃remos hermanos que padezcays ignorãcia del misterio de los que duermẽ. Enla tercera manera se toma sueño por negligẽcia: segũ aquello que el Prophet̃a dize. Mirad que no se adormesce ni dormira el q̃ guarda a isrl̃. Enla quarta manera se toma por sueño ỏ culpa. Y deste dize el apostol. Leuãtate tu que duermes y despertar te ha jesu rpo. Enla quinta manera se toma por holgança de contemplacion segun aquello que el esposo dize enlos cantares. Yo duermo & mi coraçon vela. Enla serta se-

Hugo in glosa.

Seso litteral.

Crisosto. sup ioanẽ homi. lxj.

Augu. super ioanẽ tractatu. xlix.

Job. xj. c.

j. ad thes. iiij. ca.

pe. cxij.

ad ephes. v. ca.

Canti. pmo cap̃.

toma por el reposo ⁊ holgança dela gloria celestial: por lo qual dize el psalmista. En paz y enel mesmo dormire y holgare. E la muerte es dicha sueño por la esperança dela resurrecion: ⁊ por esto se llama amortecimiento desde que christo murio y resucito.

psal. iiij.

Ciij.

¶ Sigueſe enel testo: **Y los discipulos entendiendo que dezia aquello por el dormir/** o por el sueño natural: y temiendo q̄ auiā de boluer a judea adonde lo quisieron apedrear/ dixeronle. **Señor si duerme saluo sera** ⁊ fuera de peligro/ ca el sueño enlos enfermos/ comunmēte es señal de salud. Onde Sant Grisostomo dize. Los discipulos quisieron estorvar la buelta del señor a judea: ⁊ por esto le dixerō. Señor si duerme saluo sera por que el sueño ō los enfermos natural cosa es que suele ser señal de salud/ como si dixerā. Si duerme no ay necessidad que tu vayas a despertarlo/ ca cosa de vanidad era y tantas leguas a despertar a sant lazaro del sueño. Sigueſe enel testo. **Y entōces les dixo el señor en manifiesto. Lazaro es muerto** ⁊ **plazeme por vuestra causa que yo me acerte alli/ y porque creays:** como si dixesse. No me plaze absolutamente por la muerte: mas por amor de vosotros/ ⁊ por vuestra edificacio ⁊ prouecho: y porque creays mucho mas ⁊ con mayor firmeza que hasta aqui/ y porque tomādo del miraglo certidumbre de mi diuinidad ēla resurrecio ō Lazaro: seays mas fortificados enla fe/ cuya muerte os he reuelado y reuelo/ no auiēdo yo estado p̄sente. Mira aqui la bōdad marauillosa ⁊ la caridad ⁊ diligencia que el señor tenia cō sus discipulos los quales auiā menester ser fortificados en mayor virtud y fe. Onde sant Augustin dize. El señor dize por amor de vosotros me alegro: porque como yo no aya estado segun presencia corporal ala muerte ō ste nuestro amigo/ es misterio de mas pruecho pa q̄ en mayor quātidad se cōfirme y crezca vuestra fe: ca si alli yo estuuiera ō fuerça es que auia de curar el enfermo/ lo qual fuera pequeña señal para la manifestacion de mi virtud ⁊ potencia: mas pues que en mi absencia sobreuino la muerte: plazeme porque alomenos seays mas confirmados en mi fe quando vieredes que puedo resucitar al defuncto de quatro dias podrido y de abominable olor. Y segun dize sant Grisostomo el señor dixo esto: porque ya sus Discipulos se fuessen animādo: ⁊ porque viessen q̄ tenia sciencia de poder dezir ⁊ saber que era muerto el q̄ no auia visto ni oydo/ y porque conosciendo ellos que ninguna cosa sele encobria creyessen mas enel. Sigueſe en el testo. **E vino el Saluador y hallo que auia quatro dias q̄ estaua enel monumento.** E assi llegaron cerca de bethania q̄ estaua cerca de Jerusalē quasi quinze estadios/ ō los quales fazē ocho vna milla. E no entro luego ēla villa: mostrando que no se ofrecia ni vanamēte se adelātaua a hazer los miraglos: ⁊ tābien porque fuesse vista ⁊ prouada la deuocio destas santas hembras martha y magdalena: las q̄les lo salieró a recebir con ōuocion incomparable. **Y como aun el señor ⁊ sus discipulos estuuiessen fuera dela villa/ ⁊ sancta martha oyesse que Jesus venia:** que lo pudo saber porque tenia cuydado dela casa por relacion de algūo que se adelanto a darle noticia de su venida: **dexo a su hermana ⁊ alos Hebreos que auian venido de Jerusalem/** y delos otros lugares comarcanos alas consolar: por quanto erā nobles: y fuesse sola pa el señor y rescibiolo con toda reuerencia ⁊ deuocio. Sobre lo q̄l dize theophilo. Deuese aqui notar q̄ sctā Martha no fizo saber a su hermana la magdalena la venida del redemptor: queriēdo que no lo supiessen los Judios que estauan presentes: alos quales no queria que fuesse manifiesta: por q̄ no se fuessen de alli y dexassen de ser testigos de tan grande marauilla. E sant Grisostomo dize. No se acompaño sancta martha de su hermana quando fue a rescebir a Xp̄o: porque ella sola lo quiso primero

Crisosto. sup ioanē. homil. lxij. Joānis. xj

Augusti. sup ioanē trac. xlix.

super log. homil. lxij

Theoph. sup ioanē.

Criso. sup ioanem. hom. lxij.

fablar y relatar le la muerte de su herma no: mas despues que le ouo dado buena esparança entróces fue y la llamo. Sigue se enel testo. **E dixo sancta Martha al saluador. Señor si aqui tu estuuieras mi hermano no fuera muerto.** como si dixera. Si no fuera muerto porq̃ la muerte no due tener lugar adõde esta la vida. Y despues dl dialogo q̃ fue d ciertas pgũtas y respuestas q̃ tocauã al misterio dela resurreció q̃ el señor y martha ouierõ: fuesse y llamo a su hrã: y con silẽcio diziẽdole. **El maestro esta aq̃ y te llama.** Sobre lo q̃l dize sant augustin Es de notar q̃ el euãgelista llamo silẽcio ala boz reprimida y pronũciada q̃ li ẽtre diẽtes. Y la razõ porq̃ marta llamo a maria su hermana có tãto secreto es: porq̃ si los judios supierã q̃ rpo venia alli todos se fuerã y no fuerã testigos dl miraglo. Y **como esto oyo Maria magdalena leuãtose luego dla folgãça dsu cõtẽplacio o dela cõgoxa de su coraçõ. E vino a el fuera del castillo al lugar adonde marta auia salido a el. Y los judios q̃ cõella estauã en su casa y la cõsolauã/como viessen q̃ tã presto se leuãto siguierõ la dizieẽdo. Vamos empos della q̃ al monumento va a llorar.** Esto direró no sabiẽdo q̃ era venido alli el saluador. Y porla diuina puidẽcia fue ordenado q̃ la siguiessen/porq̃ segun sant augustin dize: esto fue ocasiõ q̃ estuui essen muchos alli quãdo lazaro fue resucitado: porq̃ miraglo tan grande como fue resucitar el muerto de quatro dias fuesse autorizado y visto de muchos testigos.

Augusti. super ioã nẽ. tracta tu. xlix.

Augusti. super ioã nẽ. tracta tu. xlix.

Ciiij.

¶ Sigueſe enel testo. ¶ Pues como la magdalena viniesse al lugar adõde el señor estaua y lo viesse derribose a sus pies cerca delos q̃les auia recebido misericordia y pdõ de sus pecados/y dirole lo mesmo q̃ martha le direra. **Señor si tu aq̃ estuuieras no fuera muerto mi hermano.** Enesto q̃ aqui dize q̃ la magdalena se fue a priessa para el señor al camino: parece segũ sant augustin dize que no se vuiera adelãtado santa Martha a salir a el primero que ella si fuera sabidora dsu venida. Y por esto q̃ dize que **Martha y maria encõtraron al señor no esperãdo q̃ el llegasse**/se da a entẽder que quãdo nos q̃remos cõuertir a dios/ deuemos salir a el por penitẽcia antes q̃ el venga a nos por vengança pues q̃ somos peccadores y merescemos ser punidos/ca luego cessa (segũ sant Ambrosio dize) el castigo y la indignacion diuinal/ quando nos apercebimos dela cõfessiõ antes q̃ vẽga el rigor d su justicia. Pues si queremos gozar deste incluto y sobera no rpo: anticipemonos a recebirlo q̃ndo viniere/no esperãdo q̃ vẽga: mas partiẽdonos có toda solicitud y feruor pa el. Sigueſe eñl testo. **Pues como rpo vido ala magdalena llorar/y q̃ los judios q̃ conella estauan llorauã por la muerte dl amigo/enssañose y ẽfuresciose dẽtro ẽ su spũ: y turbo el mesmo a si mismo.** Todo esto fizo mostrãdo passiõ de afectiõ humana enlas lagrimas por sus amigos. Y esta saña q̃ el euãgelista dize que rpo tenia era vn gemido y solloço sonable que sonaua por defuera a manera dlos q̃ llorã con son de quebrados aq̃ramiẽtos. E turbauase dẽtro ensu anima cõsiderãdo la miseria dela cõdiciõ humana. E bien dize el euãgelista. **que el mismo turbo a si mismo**/por q̃ se entiẽda q̃ no lo pudo otro algũo turbar/ca nosotros turbamonos de necessidad/ mas el solamẽte su turbo de su ppia voluntad: ca assi tomo el señor estos defectos y passiones: q̃ quando quisiesse le diessen pena: y quando por bien tuuiesse se enseñorease dellos: por lo qual dize sant Augustin. Turboſe christo/porq̃ quiso ouo hambre/porq̃ qso/ca en su dispositiõ era ser assi o assi apassionado/o no lo ser. Y deueſe tãbiẽ notar que este fremito o solloço q̃ christo tenia se leuantaua dla indignacion y sentimiẽto q̃ tiene el hombre naturalmẽte conla causa porq̃ padesce y llora enla hora que la memoria la representa a su entẽdimiento. Assi que este fremito o solloço d christo proscedia dela

Ambro. i octõ. ri.

Augu. super ioanẽ tract. xlix

indignaciõ que tenia cõtra el diablo por cuyo amoneſtamiento y procuracion entro la muerte enel mũdo / al q̃l auia muy ayna de dar batalla ſaliendo della vẽcedor. E aun aquella ſu turbaciõ procedia dela cõpaſſiõ q̃ tenia ó ſant lazaro y ó ſus hermanas: ca como verdadero hombre llorava por compaſſion natural cõlos llorosos/por enſeñar nos que ſomos obligados a nos compadecer ó las anguſtias y miſerias ó nros hermanos/mas eſtas paſiones y otras tales no eran viciosas en xpo: mas virtuoſas porque no ſe enſeñoreauan ellas primero del juyzio dela razon: mas antes eran deſpertadas y mouidas por el meſmo y ſeguian ala meſma razon. Y eſte fremito o ſaña y eſta turbacion nos enſeña el ſentimiento que deuemos hazer en tales acaecimientos quando oramos por noſotros meſmos / o por otros que perſeueran en pecados. Y fremito propriamẽte es vn arrebatamiento o indignacio de yra q̃ ſe leuãta cõtra los vicios que procede de dẽtro cõ algun ſonido eſterior y ſin determinada pronunciacion de palabra o palabras. E turbacion es vn mouimiẽto triſte que ſe cauſa enel anima con gemido de coraçõ. Y porque la fe de xpo es todo eſſe meſmo xpo/ auemos ó creer q̃ entõces eſte clemẽtiſſimo rey tiene tal arrebatamiẽto o indignacion de yra enel coraçõ y ſe turba enel hõbre /quando el pecador haze cuenta y ſe acuerda delos bienes que del recibio: y ó los males que ha retornado en pago dello/y ſe reph̃ende y maltrae ó ſus pecados

¶ Sigueſe enel teſto. E dixo el ſaldor Adonde lo poſiſtes? Eſta pregunta no fue de ygnorancia: enlo qual dio ſecretamente a entender no conoſcer el ſoberano rey tal pecador qual es ſignificado por lazaro: por lo qual dize la gloſa ordinaria. El que eſtando abſente ſupo que era Lazaro muerto: tambien ſabia adõde eſtaua ſepultado: mas preguntãdo de aquella manera ſignifica que quaſi noſabe o no conoce/ni aprueua al hõbre perdido y muerto en pecados: ſegun aq̃llo q̃ el eſpoſo celeſtial reſpondera alas virgines locas quando le demandarẽ que les abra la puerta ó̃l cielo y les dira. En verdad os digo que no os conozco ni ſe quiẽ ſoys/y eneſta manera pregũto el ſeñor a Adam deſpues del pecado. Adam adonde eſtas? E dixeron le las ſanctas hermanas Maria y Martha. Señor ven verlo has. E vino el ſeñor por compaſiõ y vido el ſepulchro con ojos de miſericor dia: porque como dize ſant Auguſtin. En tonces vee el ſeñor quando ſe compadeſce: y entonces dize q̃ no vee quãdo novſa de cõpaſſion. E luego moſtrãdo ſu amor cõ lagrimas / llorò amargoſamente en aquella hora por piedad ſignificando que el hõbre ha meneſter llorar ſobre ſu pecado o ſobre los agenos/y ſignificãdo que para que puedan reſuſcitar los q̃ por muerte de pecado mortal perecẽ: deuen ſer librados y plañidos: por lo qual dize Alcuyno. Llorava el ſeñor por ſant Lazaro porq̃ era fuente de piedad en quãto era hombre/y auia compaſſion de aq̃l ſu amigo al qual pudiera biẽ reſuſcitar por la potencia de ſu deydad. Y el venerable beda dize. Porq̃ otra coſa llorò xpo por Lazaro ſino porq̃ enſeño por ſus lagrimas q̃ lloraſſen los hõbres por la muerte ſpũal q̃ les cauſa el pecado? Pues lloremos por noſotros meſmos y por todos aquellos que vemos eſtar caydos en torpedad ó vicios/por ver ſi por vẽtura terna el ſeñor por biẽ de reſuſcitar a nos y a ellos: ca como dize ſan auguſti. Biẽ ſe lee auer xpo llorado ſobre ſant lazaro: y auer ſe deſuelado en oraciones. Y auer padeſcido fatigas en caminos/ mas nunca leemos auerſe reydo/o auer tenido proſperidad tẽporal/y ſan griſoſtomo dize. Muchas vezes hallaras q̃ el ſeñor llorò: mas nũca auras oydo q̃ reyeſſe. Y deue ſe notar que xpo no llorò a ſãt lazaro: porque era muerto: mas porq̃ lo auia de reſuſcitar y boluer alas miſerias y caydas ó̃ſta vida: y por eſto no nos deuemos entriſtecer por nueſtra muerte ni por la de otros En que manera auemos de ſer honra-

Mathei. xxv. ca. Geneſis. iij. capi.

Augu. ſu per ioanẽ

Alcuinus ſup ioanẽ

Beda ſup per ioanẽ

Augu. ſu per ioanẽ tract. xlix

Criſoſto. inp ioanẽ homil. xlj

Gloſador ordina. ſup ioã. xj. ca.

¶ v.

dos de aquel soberano rey cõ gualardones de gloria pdurable / si partimos del destierro desta vida mortal para la presencia de su magestad fuera de nra voluntad: ca (segun el apostol dize) corona de justicia dara el señor alos q̃ amã su venida. Para que desseamos cõ tanta ansia la vida temporal / pues q̃ quãto mas alguno permaneciere enella tãto partira mas cargado de pesadumbre ó peccados. Y puede se tambien dezir que eñste su llorο quiso el saluador significar que llorαua por la muerte en que el hõbre incurio peccando / y por lãs penas que sucedierõ al linaje hũano por la culpa original: ca si el pecado ó Adãno se ppetrara: sin dubda nũca la muerte se siguiera / mas como la muerte ól anima fue por el pecado acabada luego se siguio la muerte del cuerpo.

ij. ad timo ca. liii.

¶ vj. ¶ Sigueſe enel testo. **E tornãdo el señor a ſolloçar** con sonido y gesto de indignacion en si mesmo por la malicia de los judios que murmurauã cõ embidia de sus hechos / **vino al monumento** / mouido ó miſericordia y cõstreñido ó cõ passion: **El q̃l era vna cueua q̃ tenia vna piedra pueſta encima della.** Y q̃er e ózir monumẽto cosa q̃ mueue la mẽte o el corazõ ól q̃ lo mira: porq̃ pueda orar por el alma del que esta enel sepultado y porque pienſe el q̃ lo mirare en su propria muerte y se disponga para ella. Y esto que el euãgelista dize que torno el señor de nueuo al fremido o al son dela indignacion passada no fue otra cosa sino dar a entender q̃ los que hã de resuscitar de sus pecados es necessario que perseueren en llorο. Segun aquello que el psalmista dize. Todo el dia entraua yo entristecido al recogimiento de mi espiritu.

Ps. xxxvij

Pues llore ó cõtino sobre si mismo el pecador / y muchas vezes se enſañe y solloce rpo / y se turbe enel hõbre si q̃ere rebiuir y leuãtarse ól a muerte ól pecado. Sigue se enel testo. **E mando el señor q̃ quitaſſen la piedra que eſtaua ſobre el monumento** / lo qual hizo / porque todos viessen q̃ lazaro estaua muerto y ya corrompido y cõtaminado de abominable olor. Mas cõtendia sancta martha diziẽdo al clemẽtiſſimo Rey. Señor ya hiede / ca q̃tro dias ha q̃ eſta muerto. Y esto dixo porq̃ mas temia q̃ q̃tada la piedra se leuantaria ól sepulchro olor peſſimo y no ſuffrible / q̃ esperaua que su hermano reſuſcitaſſe. E quiso tanto dezir como si dixera. Aunque en algun tiẽpo ayã resuscitado algunos muertos: resuscitaron rezien muertos / y despues de algun poquillo q̃ espiraron / mas q̃ aya de resuscitar el defunto de quatro dias / y ya todo corrõpido y cõtaminado: cosa es nunca oyda: y esto paresce auer manado dela admiracio de sctã Martha y de su ignorancia: ca de vna y gual virtud y potencia es resuscitar al q̃ es rezien muerto y al q̃ ha quatro dias q̃ es muerto. Mira aq tãbien el marauilloso amor q̃ estas hermanas tenian al señor: las q̃les aun no queriã q̃ llegaſſe el mal olor de su hermano / ni aun por breue tiẽpo a sus narizes Sigueſe enel testo. **Deſpues deſto q̃tada la piedra alço el señor los ojos alcielo** / pa q̃ fueſſe oydo ól padre: y **hizo le gracias** / pa edificacion dela fe y porque oyendo esto los q̃ alli estauan y cõsiderando q̃ estaua enel la virtud de dios / creyeſſen que era su hijo natural y vdadero. Sobre lo q̃l dize sant Hilario Ilatius sup Ioan. No tenia el señor neceſſidad ó orar / mas oro porque supieſſemos que era hijo de dios y ningũa cosa aprouechaua a el las palabras de su ruego: mas todo lo q̃ hablaua era pa el prouecho de nueſtra fe / porq̃ aſſi orãdo no estaua menguado de socorro: mas oraua porq̃ somos pobres y menguados de doctrina / y por enseñarnos q̃ auemos de socorrer nos enlas neceſſidades ólas armas dela oracion. E s assi meſmo de notar q̃ orar al padre y ser oydo conuiene a rpo por la hũanidad segun la q̃l es menor q̃ el padre: mas no le cõuiene orar de parte dela diuinidad en la qual es y gual a el. Y q̃ndo vuo ó orar fizo gracias al miſmo padre / porque fue

oyda su oracion: ca ya el conoscia ser oyda: por lo q̃l dize origenes. Auia de orar por la resurecion ó lazaro el clementissimo rey: mas el padre q̃ es ó soberana bõdad oyo antes q̃ por las palabras ꝓnũciasse su intencion: todo lo que su hijo natural q̃ria suplicar en su oron. Assi q̃ por el cõplimiẽto de su oron le haze gracias diziendo. Padre gr̃as te hago: porq̃ me oyste. por esto q̃ dize q̃ alço el señor los ojos al cielo nos enseño la forma de orar q̃ es por el subimiẽto ól coraçon en dios: y assi se nos da enseñança q̃ leuãtemos en la oracion en alto los ojos de nr̃a alma al muy alto aptando los delas cosas ꝓsentes por memoria/ por pẽsamiento/ y por intẽcion: y entonces otro si leuantamos los ojos a dios q̃ndo no cõfiãdo de nr̃os meritos en sola su diuinal clemẽcia esperamos. Y por esto q̃ dize q̃ en el ꝓncipio dela oron hizo rpo gr̃as al padre se nos da exẽplo q̃ quãdo queremos orar y antes q̃ demãdemos las cosas aduenideras: demos gr̃as al señor por los beneficios q̃ auemos ya recebido: ca por las gr̃as q̃ sele dan por los dones passados es ꝓuocado a cõceder mas ayna los beneficios sigiẽtes. Despues ósto con boz grãde y mayor en vtud q̃ en grandeza de clamor llamo y dixo. Lazaro ven fuera Como si dixera. Salga tu cuerpo del sepulchro y tu anima del infierno. E luego sin detenimiẽto algũo resuscito a sant lazaro por vtud de aq̃lla diuina boz. Sobre lo q̃l es de cõsiderar (segun origenes dize) q̃ la tardança q̃ se tuuo en quitar la piedra q̃ estaua sobre el sepulchro: ó marta hermana del defunto se causo: ca tãto tiẽpo se dilato la resurection del hermano q̃nto ella detuuo a rpo por sus palabras: mas luego obedeciendo al mandamiẽto del redẽptor fue resuscitado: porq̃ en esto deprẽdiessemos no entre poner dilaciõ algũa entre los mãdamiẽtos ól clemẽtissimo rey y el cõplimiẽto dellos: si desseamos q̃ luego se nos cõsiga el efecto dela salud: segun aquello que el psalmista canta en persona del señor hablando dela obediencia del que es sieruo verdadero. Luego como llego a sus orejas mi mandado me obedecio.

¶ Deue se notar q̃ la boz ó rpo es aq̃ dicha grãde/ por la grãdeza ó la virtud: ca tã grãde fue su vtud: q̃ resuscito a sant lazaro dela muerte tã deligero como es alguno despertado del sueño corporal: y aun esta boz muy grãde representadora fue ó aq̃lla otra boz muy terrible q̃ ha de dar el dia ól juyzio en la hora dela resurrection general: por virtud dela qual serã todos los muertos resuscitados ó los monumẽtos: y tãta fue la vtud desta boz de rpo q̃ sin algũa dilaciõ ó tiempo dio la vida al defunto de q̃tro dias/ segũ q̃ la tara en la resurrectiõ comũ quando los muertos oyẽdo la boz espãtable de aq̃lla trõpeta se leuatarã en tã breue y acelerado espacio de tiẽpo q̃nto se pueda cerrar o abrir el ojo. Pues llamo el señor y dixo: lazaro sal aca fuera: al q̃l segũ sant augusti dize llamo por su proprio nõbre/ porque tãta era la vtud ó su boz q̃ todos los muertos fuerã cõstreñidos a salir/ y a venir ól otro mũdo a este fino ó terminara por la ꝓnũciaciõ del nõbre ꝓprio q̃ la vtud ól la boz se estendiesse a q̃ resuscitasse vno solo. E no solamẽte fue resuscitado sant Lazaro mas aun pa mayor acrecẽtamiẽto y ó declaraciõ del milagro salio ól sepulchro aun q̃ tenia atadas las manos y los pies cõ aq̃llas tiras o faxas/ con las quales solian emboluer los antiguos a sus muertos. Sigueſe en el testo. E tenia la cara cubierta y rodeada con vn sudario porque no diesse espanto alos que lo mirassen muerto. En lo qual se declara la potencia diuina y la certidũbre del miraglo: y aun mãdo q̃ resuscitasse assi como estaua atado y cubierto/ porque el miraglo fuesse mas aprouado: y por esto mãdo el señor a sus discipulos q̃ lo desatassen y lo derassen y: diziendo. Desataldo y deraldo y: porq̃ por los exercicios dela vida corpal parescieſſe ser verdadera y no ymaginaria su resurrection. Es aq̃ de notar que la muerte del anima es vn

Origenes super joã

Origenes sup ioan.

ps. xvij.

Cvij.

Augusti. super joã

Augusti. super joã

mal y dañoso desamparo de Dios: segun el qual se priua y aparta de su gracia por el pecado mortal: ca este es el q̃ absenta a dios del alma. Y por esto dize sant Augustin que la muerte del anima es quando dios la desampara biẽ tal como la muerte del cuerpo/que no es otra cosa sino el apartamiento que haze del el anima. Es de notar q̃ por quatro grados o entreualos se acaba la muerte ỏl anima: y el que tal muerte padesce enella bien se puede llamar muerto quatriduano: que quiere dezir de quatro dias. El ṕmero es quasi el mouimiento primero y peq̃ñuelo q̃ da ṕncipio a la delectacion enel coraçon. El segundo es el consentimiento dela volũtad quãdo se determina enel peccado. El tercero es la obra que sucede por ỏfuerça. El quarto es la mala costumbre q̃ se causa y confirma por la frequentacion y vso del pecado: mas sin impedimento desto tanta es la bondad ỏ dios q̃ resuscita desta muerte al anima y la reduze ala vida mediante su gracia: por la q̃l es confederada conel por amigable y sancto amor: ca como el cuerpo biue por la conjũcion que tiene conel anima: assi el anima biue por el ayuntamiento que dios tiene con ella por su clemencia. Y esta spiritual biuificacion o resurreció es significada en la resurreció de sant lazaro ỏl sepulchro.

Augustin. de ciuita te dei.

Adroma nos. xiiij.

Cviij. ¶ Deuese aq̃ notar que enla resurreció de sant lazaro acaecieron diez circũstancias q̃ hablando segũ spiritual entendimiento concurren enla resurrecion ỏl pecador: ca por aq̃lla mesma orden es cada dia el que peca resuscitado: por la q̃l sant lazaro resuscito: y tal proceso se haze en la resurrecion del anima dela muerte del peccado qual se hizo enla resurrecion de sant lazaro ỏl hedor ỏl sepulchro. Pues lo ṕmero que se requiere para la resurrection del pecador es q̃ lo conozca dios: y lo mire cõ ojos de clemencia en algun tiẽpo cierto y determinado. Y este conoscimiento es significado por esto q̃ el euangelista dixo q̃ las hermanas de sant lazaro embiaron vn mensajero a notificar al saluador la enfermedad de su hermano. Lo segũdo es el socorro que dios da de su gracia al hombre para que su libre aluedrio sea mouido al temor y reuerencia de su magestad porq̃ el que se aparto del por la culpa se conuierta a el mismo por la gra: ca (como es escripto por sant Pablo) no es en mano del q̃ quiere hazer el biẽ q̃ lo pueda q̃rer o desear ni es en mano ỏl q̃ corre el correr: mas esto es en mano del muy alto dios: el q̃l por su mia da gracia para ellos por esto se requiere el socorro del cielo pa que nos dispongamos mejor para la gra. Y esto es significado por esto que el euãgelista dixo: que el señor tuuo por biẽ de yr a sant lazaro. Lo tercero es el mouimiẽto de nuestro libre aluedrio para q̃ aborrezca el mal y ponga en obra el bien: porq̃ (segũ sant augustin dize) aunq̃ dios te crio sin ti no te justificara sin ti/y por esto se requiere de nra parte el mouimiento ỏ nro libre aluedrio que es en dos maneras/el vn mouimiento es: por el q̃l el libre aluedrio se mueue contra el pecado: y este consiste en que le desplega el pecado: y el otro es por el q̃l se mueue en dios por fe y por esperança/ mediãte el q̃l tenga desseo de reconciliarse con Dios: y estos dos mouimientos se denotan por el ocurso y recebimiẽto q̃ hizieró al señor las dos hermanas martha y maria por manera q̃ el mouimiẽto primero se entiẽda por martha q̃ fue la primera q̃ salio a el: y el segũdo por Maria q̃ vino llamada por santa martha / y assi es aqui porq̃ ỏl mouimiento primero es prouocado el segundo. Lo quarto es el conocimiento del pecado: al qual reduze y trae dios al pecador buscandolo como a oueja perdida porq̃ trabaje cõdilligencia en conoscerse: al qual dios buscãdo significa quasi q̃ no lo conosce: y esto es significado por esto q̃ dize el euangelista q̃ pregunto el señor q̃ adonde pusieron a sant Lazaro. Lo quinto es la gracia ỏ la cõtricion que se sigue y viene del mouimiẽto del libre aluedrio para el bien y del conocimiẽto q̃ el hõbre tiene de su pecado/

y esta contricion es significada por el llo-
ro de Jesu xpo/cuyas lagrimas procedie-
ron dela fuente de su diuina clemencia/y
desta se baña el pecador cada dia quan-
do es infusa y derramada sobre el esta gra
cia:ca xpo no lloro por la muerte corpo-
ral de sant lazaro:mas por la muerte spi-
ritual del pecador que en el mismo Laza
ro se representaua. Pues guardese el pe
cador y mire q̃ menos preciado las lagri-
mas d̃ jesu xpo no se haga ageno d̃ la gra
cia q̃ le es dada/mas llore sus peccados
con su redemptor lloroso:por q̃ pueda re-
cebir el effecto y fructo de aq̃llas sanctas
lagrimas d̃ su reparador. Lo sexto es el
proposito de guardarse el hombre delos
pecados para adelante:y esto se nota en
lo q̃ el euãgelista dize que mãdo el señor
quitar la piedra q̃ estaua sobre el sepul-
chro.y entonces se q̃ta quando se aparta
del coraçon la dureza del ppositio malo/
y la carga muy pesada d̃ la mala costum-
bre:y q̃ndo se q̃ta la piedra luego el pes-
simo olor del cuerpo corrõpido se descu-
bre:por lo q̃l dixo sancta Martha. Se-
ñor ya hiede:y assi podra la dureza d̃ co-
raçon luego se parescera la vileza del peca-
do:delo q̃l se sigue q̃ el hõbre deue abor-
rescer cõ abominable indignaciõ el peca
do y que conciba proposito de no peccar
mas. Lo septimo es la infusion o derra-
mamiento dela gracia:por la qual es ju-
stificado el malo:y esto se da a entender
quando el señor hizo aq̃lla exclamacion
con boz grãde diziẽdo:lazaro ven fuera.
Este clamor grãde significa la grandeza
dela vtud d̃ muy alto q̃ es menester en la
justificacion del pecador:porque (segun
sant augustin dize) mayor cosa es la justi
ficaciõ del malo que la criacion del cielo
y dela tierra:assi q̃ cõ boz grande llamo/
porque se entienda q̃ con dificultad se le
uãta el que dela grauedad dela mala co-
stumbre esta vencido:mas despues de la
boz muy grãde se leuãta/por q̃ sepa que
por grande gracia de dios es biuificado
y es justificado en q̃nto es penitente:y da
se assi mesmo a entẽder que xpo nuestro
señor llama al peccador por defuera pa-
ra que salga dela confusion y dela costũ-
bre mala del pecado y de su escondimien
to por la confession que ha de hazer al sa
cerdote. Lo octauo es la confession sa-
cramental delos pecados q̃ dios administra/clamãdo con boz grãde q̃ es llaman
do cõ grande gracia:y esto fue significa-
do ẽlo q̃ el euãgelista dize q̃ sãt lazaro sa
lio d̃l sepulchro. E no es otra cosa salir d̃l
sepulchro sino venir delo oculto d̃l cora-
çon por la confession ala claridad de fue-
ra por verdadera manifestaciõ delos pe-
cados. Mas aun el pecador no es d̃l to
do assuelto antes q̃ sobreuenga la abso-
lucion del sacerdote:lo qual es figurado
por esto q̃ aq̃ dize:q̃ salio sant Lazaro
atadas las manos y los pies. Lo no
ueno es la absolucion sacramental que
es significada por esto que xpo dixo alos
discipulos. Desatadlo vosotros. Pu-
diera por cierto sin mano de otro alguno
desatar Christo a sant Lazaro por sola
su palabra/como hizo q̃ saliesse del mo-
numẽto:mas no lo hizo:porque quiso te-
ner a sus discipulos por administradores
dando a entender q̃ quiere q̃ el beneficio
y misterio d̃la absolucion pteneza a los
sacerdotes. E assi parece q̃ jesu xpo es el
que resuscita:ca por si mesmo solo biuifi-
ca las animas inuisiblemente. y desatan
los discipulos:porque se entienda q̃ por
el misterio d̃los sacerdotes son absueltos
los que ha dios por su gracia biuificado
por manera que xpo biuifica por si mes-
mo de dentro y da alos sacerdotes de la
yglesia poder pa absoluer y desatar por
defuera. Pues el muerto procediẽdo del
sepulchro aun esta atado:por q̃ se entien-
da q̃ el que se confiessa aun no esta libre
mas para q̃ sea absuelto de sus pecados
es mandado a los ministros q̃ lo absuel-
uan. Pues como el señor resuscito a La
zaro antes q̃ fuesse desatado delos disci-
pulos:assi suelta y dona el pecado por
virtud dela contricion antes dela confes-
sion/y biuifica al peccador antes que sea
absuelto del sacerdote:al qual es d̃spues

obligado de se mostrar ⁊ confessar. Lo decimo y postrimero es la satisfaciõ q̃ es significada eñsto q̃ el señor dixo por sant lazaro. Dexad q̃ se vaya a dõde q̃ siere. No dixo/hazed que se torne al sepulchro. Assi el sacerdote due mãdar al penitente q̃ se aparte por muy grã distãcia del pfundo delos pecados y dla mala costũbre: y q̃ en ninguã manera torne mas a pecar. E dixo: deraldo y ⁊ no dixo deraldo estar o pmanecer sin exercicio espiritual: porque estar el hõbre quedo ⁊ sin obrar biẽ enla carrera dõ dios/no es otra cosa sino tornar atras: Mas deue andar por ella de virtud en virtud.

Tix. Seso spiritual.

TItem hablãdo segũ spiritual entendimiẽto: por lazaro enfermo ⁊ languẽte se puede significar todo hõbre que padece graues ⁊ largas tentaciones. E por sus hermanas pueden ser entẽdidas las psonas deuotas q̃ ruegã a Jesu xpo q̃ socorra alos q̃ assi son tã preciosamente tentados. las q̃les no son siempre oydas: mas algũa vez permite dios q̃ el tal paciente muera por acto de pecado mortal/ cuya soberana magestad es de tãta bondad ⁊ potencia q̃ sabe ⁊ puede sacar delos males bienes. Y enlo q̃ dize que el señor fue alo resuscitar se muestra su immensa clemẽcia en quãto se anticipa ⁊ adelanta/ y trae alos q̃ estan en peccados muertos a gra ⁊ amor q̃ no puedẽ por si mesmos llegar a el/ ⁊ assi reduze ala vida dela gracia al pecador no solo muerto por graue dad de culpa: mas aun tal q̃ algunas vezes tiene incomportable hedor por infamia: ⁊ sepultado debaxo dela piedra por obstinacion ⁊ dureza/ y no solamente se quita del la dureza ⁊ muerte dela culpa mas aun el muy aborrecible hedor de su diffamacion ⁊ se recobra el suaue olor de la buena fama. E ninguna ocasiõ se da a desesperaciõ a ninguno por pecador que sea: pues q̃ sant lazaro q̃ ya hedia ⁊ auia quatro dias que yazia muerto enel sepulcro fue resuscitado dõlos muertos. Y el lugar del enfermo era Bethania: q̃ quiere dezir casa dõ obediencia: por lo q̃l se da a entender q̃ si el enfermo fuere obediẽte a dios: puede ser muy ayna curado dõ su clemẽcia. Y segũ sant Anselmo dize en Bethania q̃ quiere dezir casa dõ obediencia resuscito xpo a sant Lazaro mostrando q̃ todos los q̃ con estudio de buena volũtad mueren q̃nto a este mundo huelgan enel señor dela obediencia q̃ hã de ser resuscitados de Dios para la vida perdurable. Y esta villa de Bethania era de Martha y de Maria q̃ son figura dela vida actiua ⁊ contemplatiua: porque se da a entẽder que por la obediencia es el siervo de dios pfecto eneſtas dos vidas. Y de sant Lazaro se escriue ⁊ affirma q̃ despues que resuscito nũca quiso reyr ni mostro en su gesto señales dõ alegria/ por ver se que era ya buelto alos peligros ⁊ caydas deste mũdo: delas q̃les se auia librado quãdo murio/ y hecho mas amador de aq̃lla vida del otro siglo que solia ser pesauale mucho por biuir eneste destierro. Por lo qual dize sant augustin. O si pudiessemos despertar alos hombres del sueño del peccado/ y ser nosotros despertados conellos para q̃ fuessemos tales amadores dõla vida permaneciente y perdurable: q̃les son los hõbres amadores dõsta vida fugitiua ⁊ mouible. Creese que esta resurrecion de Lazaro fue hecha enel mesmo dia q̃ enla yglesia se fue le euãgelizar q̃ fue el viernes antes dõl domingo q̃ es dicho dela passion del señor. El monumento de sant Lazaro se muestra en vna yglesia q̃ ẽ Bethania fue edificada en honrra de sancta Maria madalena ⁊ vn monesterio muy grande cercado de grãdissima espesura ⁊ montaña de oliuas: adonde solia estar vna abadia q̃ se llamaua de sant lazaro con abadessa ⁊ con mõjas dõla orden dõ sant benito. Sigueſe eñl testo. y muchos dlos judios q̃ auiã visto las maranillas q̃ fiziera el señor creyerõ eñl. E no es de marauillar porq̃ aq̃l milagro fue muy dmõstratiuo dõla vtud dõ dios/ y no era mucho q̃ creyessẽ. porq̃ tã admirable señal nũca fue oyda enel siglo como fue q̃ el muerto

Augustin. sup joañ.

de q̃tro dias fuesse resuscitado del monumento ala vida:onde sant agustin dize.

Augusti. sup Joan

Excede todo milagro lo que el señor hizo en sant lazaro pues q̃ dela regiõ y morada del infierno destruyda la ley infernal lo mãdo tornar alas tierras. Siguese enel testo. E algunos dlos judios fuerõ esse mismo dia alos fariseos/y hizieron les saber las cosas q̃ el saluador fizo. y mucho era d grã celebridad y acatamiẽto la platica q̃ dl ãdaua entre muchos. y vnos dellos cõ buẽ zelo y otros cõ malo notificarõ este milagro:por q̃ como cõlas señales vistas y manifiestas se cõuiertẽ muchos buenos y aprouechã assi los malos son ẽdurecidos y desfallecidos. Los buenos notificarõ alos judios el milagro por los amãsar y por los prouocar al amor de jesu rpo y por los inclinar a que creyessen enel:y los malos por los cõcitar y mouer a su psecucion manifestãdo alos phariseos el lugar dõde estaua para q̃ le fuessen mas crueles y aduersarios. Por los buenos destos son figurados los q̃ aman los bienes en sus primos como en si mesmos y interpretan/y juzgan todas las cosas a bien. E por los malos son figurados aq̃llos que quando veen las obras excelentes delos sieruos de dios los persiguen y maltratã y se trabajan por los infamar.

Siguese la oracion del autor.

Lementissimo Jesu que resuscitaste del sepulchro a sant Lazaro de quatro dias muerto y contaminado ya todo de hedor:pide q̃ fuesse suelto de sus atamientos y que se fuesse con verdadera libertad:mueuanse (yo te suplico) las entrañas de tu misericordia sobre mi pecador miserable y muerto por la delectacion y por el consentimiẽto y por la obra del pecado y por el peso y carga dela mala costumbre apremiado y sepultado y ya corrompido como muerto d mal hedor:y resuscita me del sepulchro dlos vicios:porque pueda salir fuera dl profundo dellos por la vtud dela cõfessiõ:y dsatame despues de resuscitado:y assi desatado d toda seruidũbre criminal otorgame q̃ me pueda libremẽte yr ala libertad dela gloria delos hijos de dios. Amen.

Sumario del interprete.

Cap. xviij. del ayũtamiento criminal q̃ hizierõ los pontifices y phariseos contra el saluador:segũ q̃ lo cuẽta sant Juan alos. xj. caplos. y canta se el viernes antes dl domingo de ramos:y cõtiene q̃tro parraphos pncipales segũ q̃ se siguẽ.

El pmero es q̃ la resurrecion de sant lazaro con otras algunas particularidades/fue la causa principal porque los judios consultaron y determinarõ la muerte del Saluador. y de como fue tan peruerso y ciego todo lo q̃ eneste consejo pueyeron y determinaron de temor de no ser destruydos que les vino todo lo contrario delo que proueyeron.

El segundo es dela determinacion injusta y cruel que cayphas dio: y de como prophetizo sin ser ppheta la necessidad dela passion de christo. y delas razones porque fue necessario el señor morir. y que antes de su passiõ estaua el hombre muerto d quatro muertes. y que por razon del oficio sacerdotal merecio Cayphas hablar mysterio de prophecia. y que su prophecia solamẽte llego a su lengua/y no en su entendimiento.

El tercero es que despues dstas palabras de cayphas fue difinida dl todo la muerte del señor. y dela peruersidad de aq̃l consejo/y dela razon porq̃ la yglesia despues que cãta este euangelio comiença a lamentar la muerte de su esposo. y d la razon porque el señor se escondio dessde essa hora enla ciudad de effren. y que por dos razones no deue el hombre dar ocasion a ser perse guido o muerto.

El quarto es de vna doctrina q̃ se da pa recebir dignamente el cuerpo de nro redemptor teniẽdo acatamiẽto alas diligencias y purificaciones que hazian los judios ãtes que comiessen el cordero. y dela peruersa cõsciencia q̃ en aquel tiem

po sancto tenian los hijos de israel. Y ỏl mandamiento que dierõ para que lo prẽ diessen. Y del dolor que sintio la virgẽ su madre q̃ndo el señor se fue a esconder.

¶ Sigue se el capitulo. xviij.

¶.j.

Ues publicado el ℳilagro dela resureciõ ỏ sant Lazaro dize sant juan q̃ luego los põtifices que erã de mayor auctoridad ꝛ mas letrados entre los judios ꝛ los phariseos: q̃ parecia mas religiosos q̃ los otros / por lo q̃l todo el fecho ỏstos era mas graue y ỏ mas autoridad mouierõse a tratar y cõsultar ẽ publico ỏla muerte de jesu xp̃o por la yra ꝛ por la ẽbidia q̃ tenia ỏ su fama y ỏ su glia ꝛ pa fazer esto dize q̃ ayũtaro conlejo cõtra xp̃o luego el sabado siguiẽte ỏspues ỏl viernes ẽ q̃ fue resuscitado sãt lazaro y ỏzian. Que hazemos q̃ este hõbre haze muchas marauillas: si lo dexamos assi todos creerã eñl: y vernan los romanos: y tomaran nr̃o lugar y destruyrã nr̃a gẽte. Y todo esto ỏzia cõ temor q̃ todo el pueblo se yua tras el: y q̃ les ẽseñaria q̃ todas sus cerimonias erã vanas y q̃ deuia ser deradas ꝛ puestas fuera de todo vso. Es ỏ notar que este nõbre conlejo/viene o desciende deste verbo ayũtar: porq̃ ya todos los pontifices y phariseos estauã cõformes en vn cõsentimiento malo: y este fue el cõsejo p̃mero q̃ tuuieron cõtra el señor: ca ãtes de agora procurauã de matarlo: mas agora de terminarõ ꝛ fortificaron la sentẽcia de su muerte por difinicion no mudable: ꝛ assi p̃curando ꝛ ayantando cõsejo vniuersal delos malos trataron de su muerte en publico. E mouieron se a esto: porq̃ veyã q̃ xp̃o era honrrado ỏl pueblo como rey: ꝛ porq̃ tenian dado mãdamiento los ℜomanos q̃ nigũo se llamasse rey sino fuesse por autoridad ꝛ voluntad ỏllos: y que todo aquel q̃ se hiziesse rey fuesse auido por eñmigo ꝛ aduersario de Cesar: y temian q̃ si tuuiessen al clemẽtissimo redẽptor como a rey q̃ pensarian los ℜomanos que eran rebeldes/ y que vernã contra ellos y destruyrian su ciudad ꝛ su gente. O pueda se dezir que temiã que si por vẽtura la doctrina ỏ xp̃o procediesse a delante q̃ vernia en grandissimo menospre cio el templo ꝛ toda su religion y reuerẽcia y q̃ todos ellos serian de ningũa estimacion/ y q̃ les quitariã los ℜomanos la ciudad/ y que los derramariã como a esclauos por todo el mũdo cõdenados a perpetua seruidũbre. ℘odemos tambiẽ dezir que temian qne si todos creyessen en Jesu xp̃o ninguno quedaria q̃ defendiesse la ciudad ni el tẽplo contra los ℜomanos porque sentian ser la doctrina ỏ xp̃o contra sus paternales leyes ꝛ cõtra sus cerimonias supfluas. Sobre lo qual dize sant Augustin. ¶ Mas pueyã y pensauan estos hõbres perdidos como ofendiessẽ a xp̃o para lo matar/ que como remediassen ꝛ cõsejassen a si mesmos para que no pereciessen. Temiã ꝛ cõsultauã/ mas como dize el pphęta vuieron temor adõde no auia causa de temer: ca si a xp̃o vuieran creydo ꝛ sino lo vuieran muerto nunca perdieran el lugar ni lagẽte / mas porq̃ no temieron de matar a su señor ꝛ a su xp̃o perdieron la gente y la ciudad. E esto fue assi porq̃ los ℜomanos despues dela passion y ỏla glorificacion del señor les quitarõ y destruyeron la ciudad y la gente: peleãdo/ y matando/ y derramando por el mũdo alos q̃ quedaron biuos. Temierõ perder los bienes temporales y no pensaron ni prouyeron ỏ remedio para que no pdiessen los eternos / ꝛ assi perdierõ los vnos ꝛ los otros. E hizierõ estas cosas para escaparse ỏlos males q̃ temian: mas ay dolor delos que porque las hizieron no se pudieron librar delos terribles males. ℘ues que os aprouecho o israelitas enlo quecidos y desalumbrados la maldad tan criminosa que cometistes: sabed q̃ porque no seruistes a vuestro christo y señor como cõuenia carecistes de toda vra libertad y señorio. Y pues q̃ vedes q̃ ya lo siruen los reyes alos quales vosotros en algun tiẽpo ser

Augusti. sup ioan. tractatu xliv.

ps. xlij.

uistes: mirad que soys ya hechos malos
seruos ó sus buenos seruidores por cuya
mano y cetro real quebranta vuestra du
reza de ceruiz ⁊ vuestra malicia muy por
fiosa/ y por ellos mesmos destruye vue
stros cõsejos ⁊ por sus manos paga ⁊ ca
stiga vuestras maldades sobre vuestras
cabeças. Y esse mesmo señor q̃ vosotros
matastes no cobdiciaua q̃ fuessedes sier
uos mas libres quando dezia. Si el hijo
Joã. viij. de dios os librare: verdaderamẽte sereys li
bres: mas vosotros como mal aconseja
dos no solo reprochastes a vuestro dios
⁊ a vuestro rey ⁊ a vuestro señor ⁊ ala p
pria y verdadera libertad: mas aun cob
diciando negarla cõ mayor claridad: cõ
fessastes a bozes delante Pylato/ ⁊ diri
Joã. c. xix stes. No tenemos rey sino a Cesar. Lo
de suso es de sant Augustin. Pues quie
ras aq̃ consideras quantos hõbres ay el
dia de oy/ ⁊ aun algũos son religiosos q̃
pareciendo en esto alos phariseos hã te
mor de perder los bienes tẽporales/ ⁊ no
tienen cuydado ni desseo delos eternos ⁊
permite dios en pago dela cobdicia de
sordenada q̃ tienen delos vnos y del me
nosprecio que dan delos otros/ que pier
dã los vnos ⁊ los otros. E aun ay algu
nos religiosos q̃ procurando estas cosas
temporales con menos justa causa o pos
seyendo las q̃ assi hã ganado han miedo
delas perder/ y no tienen temor de ser pri
uados ó las riquezas ó la gloria de dios/
⁊ porq̃ agora aman con los hebreos las
tiniebras interiores q̃ son la ceguedad de
la culpa: sera forçado que despues desta
vida sean lançados conellos enlas tinie
bras exteriores q̃ son la escuridad del in
fierno. Pues segũ esto el religioso cobdi
cioso o vano mucho ó̃ue ser llorado ⁊ cõ
padecido cõ sospiros de dolor: porque en
alguna mañra es mas miserable que to
da criatura desta vida: porque carece de
dios y del mundo.

Cii. ¶ Sigueſe enel testo. E vno dellos cu
yo nõbre era cayphas como fuesse
põtifice ó aq̃l año/ determino lo q̃ to
dos ellos ó̃uiã hazer/ y por la auctoridad
de su oficio hablo ⁊ dixo. Vosotros no
sabeys nada ni pensays: sabed q̃ os
es necessario q̃ muera vn hombre
por el pueblo porq̃ toda la gente no
perezca. E q̃so tanto dezir como si mas
claro dixera. Cõuenible cosa es q̃ este hõ
bre aunq̃ sea justo y bueno muera por la
conseruacion ⁊ guarda ó todo el pueblo
q̃ mucho es mejor q̃ padezca el solo q̃ no
que perezca toda la gẽte si el quedasse bi
uo: ca el bien comũ mas deue ser elegido
⁊ procurado q̃ el bien particular. Al qui Nicolaus
parece de manifiesto que la passiõ de em Lira sup
bidia y de rancor que tenian contra el se Joã. xj. c.
ñor/ y el miedo q̃ auian de perder su pro
pria gente ⁊ su ciudad destruyda ⁊ pturba
ua enellos el juyzio ó la razõ: ca en ningũ
tiẽpo ⁊ por ningũ caso es licito matar al
inocẽte ⁊ justo/ porq̃ por la tal muerte no
se procura el biẽ comun: mas antes se de
struye y se pierde/ por lo q̃l ordeno el juy
zio ó dios q̃ ó aquel mal q̃ creyã escapar
se por la muerte de nuestro redẽptor (cõ
uiene saber) del destruymiento del lugar
y de su gẽte: en aquel mesmo incurrieron
por la muerte q̃ le dieron: pues que en pe
na deste pecado destruyeron los Roma
nos toda la ciudad ó Hierusalem ⁊ toda
la gẽte: lo q̃l fue hecho por manos de Ti
to y de Vespassiano emperadores ó Ro
ma q̃renta ⁊ dos años despues dela pas
siõ de christo. Y prophetizo cayphas en
sus palabras (aun q̃ no entẽdio el myste
rio dellas) ser prouechosa la muerte del
Saluador al linage humano. E como
quiera que la intencion de cayphas fues
se dar cõsejo dela muerte ó̃l rey celestial/
porque el pueblo de israel se librasse del
peligro: su palabra queria dezir ⁊ sonar
que christo auia de morir por la gente/ ⁊
por el pueblo: ⁊ auer lo assi pronunciado
en alguna manera fue prophecia que ha
blo delo que estaua por venir y que chri
sto auia ó padecer por la salud spiritual/
no solamẽte delos judios: mas aun de to
dos los gentiles: los quales auiã ó creer
enel y se auian de ayuntar por se en vna
yglesia. Y esto es lo q̃ el testo agora dize.

E no dixo cayphas esto ỏ si mismo mas como fuesse põtifice ỏ aq̃l año pphetizo q̃ jesus auia de morir por la gẽte israelitica y ỏnació ebrea: y no tã solamẽte por esta gẽte: mas: aun por ayũtar en vno alos hijos de dios/ (esto es) alos gentiles q̃ estauã derramados. Sobre lo q̃l dize Theophilo. Las palabras ỏ arriba dixo cayphas cõ mala intencion: mas la gracia del espiritu sancto vso ỏ su boca como de instrumẽto para pronunciar la verdad ỏlas cosas que estauã por venir. E aun que esto assi sea/ no se sigue que qualquiera q̃ prophetiza sea propheta/ porque algunas vezes se concede a alguno el acto de alguna cosa/ y no se le cõcede la condició y propriedad della. Theoph. sup Joan.

Por lo q̃l dize Origenes. No qualquiera que pphetiza es propheta/ assi como no es justo qualq̃era q̃ haze a los otros justicia/ o el q̃ haze alguã cosa buena por gloria vana. Origenes sup ioan.

Cosa fue conuenible y necessaria padescer xpo por nosotros: y esto por tres razones. La ṕmera por mostrarnos su ĩmẽsa piedad. La segũda por pagar el pcio de nra redẽpció el q̃l fue su pciosa sangre: q̃ fue sangre de cordero sin mãzilla. La tercera para darnos exẽplo ỏ parecer a el en seguir sus pisadas. E aun sin estas tres fue por otros tres fines cosa muy razonable q̃ xpo muriesse. El ṕmero porq̃ el hõbre era muerto/ y por esto cõuenia que xpo ỏstruyesse nra muerte y q̃ cõ ella lo biuificasse. La estaua muerto ỏ muerte ỏ q̃tro maneras (conuiene asaber) de muerte natural: yỏ muerte de culpa: y de muerte de padecer para siempre fuego infernal yỏ ver la cara del diablo/ y ỏ muerte de carecer ỏla vista de dios. La primera destas muertes ỏstruyo por su glorioſa resurrectiõ: la segũda por el derramamiẽto ỏ su sangre. la tercera por el despojo q̃ hizo enel ifierno/ y la quarta por la restitució de su visiõ admirable. El segũdo fin: por el qual xpo murio: fue porq̃ el hombre estaua perdido: y por esto conuenia q̃ viniesse a nos otros y padeciesse muerte/ y assi hallasse al hombre poido. El tercero fin fue porque el hombre estaua derramado y apartado de dios/ y era cõuenible que christo lo ayuntasse en vno y le reuocasse al mesmo dios. Pues propheticzo Cayphas y dixo palabras de prophecia: mas no fue propheta: porque no recibio alumbramiento pphetico/ ni tuuo don ỏ prophecia como lo tuuo Balan. Y eneſto somos enseñados (segũ san augustin dize) que los hõbres malos pueda prophetizar las cosas que estan por venir antes que vengã lo qual el euãgelista atribuye a diuino sacramento y ala dignidad y virtud del sumo sacerdocio que estaua en Cayphas: ca como el mesmo san Juan dize. No dixo esto Cayphas ỏ si mesmo/ mas como fuesse pontifice y soberano sacerdote en aquel año: y tuuiesse la administració del sacerdocio ẽ sus manos: no profetizo por sus meritos/ mas hablo por espiritu ỏ dios/ y sin saber a que se estendian sus palabras pronuncio por su boca palabras de prophecia/ no por su merito como dicho es/ mas por la dignidad de su officio/ y a un por ventura la vncion põtifical le dio algun sentimiẽto de prophetizar. E sant Crisostomo dize. Mira quanto es grãde la virtud del spiritu santo/ por la qual pudo Cayphas con anima mala pronũciar palabras de prophecia: y quan grãde es la virtud del põtifical poderio: pues que Cayphas por ser pontifice aunq̃ era indigno y ma lo prophetizo/ no sabiendo lo que ỏzia: mas la gracia ỏl spiritu sancto solamente vso dela boca/ y no llego al coraçon contaminado. August. sup Joan. ioã.xj.ca. Chrisost. sup ioan. ỉhomilia. lxiiij.

¶ Por esta auctoridad creemos/ y no por otra cosa ser oydo el mal perlado: y esto por ventura/ porque es pregonero dela yglesia/ y en nombre y boz de ella dize enla missa y enlas otras oras oremus/ como muchas auctoridades hagan y digan en contrario desto/ como aquella que dize. El que de sus malos pecados es apremiado/ no puede lauar los agenos. ¶ E dizese que Cayphas era põtifice de aquel año por que aunque dios ouiesse establescido vn

Leuitici. vj. ca.

solo sumo ꝛ soberano sacerdote ẽla ley/ al qual muerto luego otro sucediesse/ vino despues por la cobdicia ỏlos judios: y por el desordenado apetito que teniã ỏla honrra/ a q̃ ouiessen de ser muchos põtifices sumos/ y q̃ cada vno dellos administrasse su vez en cada año.

C. iij.

¶ Sigueſe eñl testo. Desde aq̃l dia pẽsarõ ỏ matar al saluador. E q̃so tanto dezir. Desde aq̃l dia en q̃ segũ su parecer tomarõ cõsejo ꝓpuechoso/ pẽsarõ cõ mas difinitiua determinacion ꝛ cõ mas cõfirmada q̃ primero ỏ matar al señor lo mas ayna q̃ pudiessen/ ꝛ mandarõ que si lo hallassen fuesse traydo ꝑso a Hierusalẽ/ ca aũ q̃ antes ỏ aq̃lla hora tuuiessẽ intẽcion de darle la muerte ỏterminaron por este cõsejo ỏ Cayphas cõ firme proposito ỏ matarlo lo mas ꝑsto q̃ pudiessen. O peruersissimo cõsejo: o muy pessimos cabdillos del pueblo: o cõsejeros ỏ maldad nequissima: q̃ hazeys mezq̃nos? Porq̃ os altera tã ỏsgouernada locura ꝛ saña. Que ordenacion es esta? q̃ ꝓposito es este? q̃ causa teneys ỏ acusar a nuestro señor jesu xpo. Por vẽtura no esta en medio ỏ vos otros? Mas ceguedad peligrosa: q̃ aun q̃ esta: nolo conoscey. El es porcierto el q̃ entiẽde todas vr̃as palabras y escodriña vr̃os coraçones: mas assi cõuiene q̃ se haga como lo ỏterminastes: ca su padre celestial lo ha traydo y puesto ẽ vr̃as manos Pues porq̃ Jesu christo ya estaua por la ordenaciõ del padre ꝛ por su ꝓpria volũtad aparejado pa la muerte despues q̃ se celebro este cõsejo: su cedio que desde aq̃l sabado en q̃ se ayuntarõ todos a el: comẽçamos ẽla yglesia la memoria ỏla passiõ del señor enel oficio diuino: en especial en los hymnos y ỏramos de dezir glia pr̃i eñl introito dela missa y enlos responsorios breues: ꝛ q̃si despues dela hora del mesmo cõsejo comiẽça la yglia su publico llãto ꝛ se cõpadece de su señor/ como los miẽbros se cõpadescen de su cabeça/ y ỏde entõces cãta ꝛ dize q̃si llorãdo. Los pendones del rey se manifiestã/ y el misterio ỏla cruz ꝛ los clauos y la lãça del cuerpo traspassado resplãdecẽ ꝛ otras penas tales como estas: fasta el dia ỏla passiõ: mas aũ no lo representa cõ plenaria significacion: porque aũ el señor no era traydo en las manos ỏlos crueles carniceros: y por esto llamamos aq̃l domigo ꝛ a toda la semana q̃ ꝓcede empos ỏl domingo: semana ỏla passiõ ỏl señor. y fue diuulgado este iniquo cõsejo q̃ se tuuo ỏla muerte ỏ xpo. Mas el sapiẽtissimo señor q̃ riẽdo dar lugar ala yra ỏlos consultadores: ꝛ aun porq̃ todas las cosas no erã cõplidas/ ni aunera venida la hora en que auia de ser crucificador guardãdose mas q̃ solia apartosse ỏalli y dexo ỏ ãdar en manifiesto entre ellos: ꝛ fuesse no pa alguna ciudad muy poblada/ mas dize el testo q̃ se fue ala region q̃ estaua cerca ỏl ỏsierto ala ciudad de efren adõde auia algũos pocos de judios ꝛ no auia frequẽcia ni abũdãcia de acechadores o espias/ la q̃l era peq̃ña y ỏ poca poblaciõ ꝛ mas secreta/ ꝛ morana alli cõ sus discipulos/ hasta el tpo cercão a su passiõ/ ꝛ alli se estuuo algũos pocos dias escõdiẽdose por algun tpo cõ aq̃llos sanctos discꝑpulos. Sobre lo q̃l dize san crisostomo. Cosa es de dolor pensar como el señor y sus discipulos se escõdiã y estauan en peligro quando todos los de jerusalem se alegrauã y celebrauã la solennidad dela fiesta/ mas sin impedimiẽto desto ꝑmaneciã y estauan lealmẽte conel segũ aq̃llo q̃ el mesmo clemẽtissimo rey les dixo al tpo ỏla passion. Vosotros soys los q̃ ꝑmaneciſtes comigo en mis aduersidades. Assi huyo el señor dela cara delos malos ꝛ infieles sieruos: como q̃era q̃ no se absento por ỏfeto de potẽcia/ mas por darnos exẽplo de biuir. O nde san augustin dize. No se escondio el saluador: por q̃ auia ỏsfallecido su poder: segun el q̃l si q̃siera bien anduuiera en publico con los judios: ꝛ ningun daño le hizierã: mas absentoso ỏllos en secreto por algũ tpo por q̃ en aq̃llo daua exẽplo alos discipulos: cosa q̃l pece no ser pecado si sus sieruos se absẽtassẽ algũas vezes dela cara ỏlos pseguidores.

Chrisost. sup ioan. i homilia. xxiij.

Luc. xxij

Augustin. sup ioan. tractatu. xlix. ifiñ.

dores: y assi tomassen por mayor y por mejor acuerdo emblandescer (escondiendose) la yra y furor delos aduersarios/ q̃ encenderla en mayor enemiga y saña mostrandose y ofreciendose a ellos. Segun dize Origenes: hon estissima y muy loable cosa es quando se acerca la ora del peligro/ y ỏla penosa agonia: confessar a jesu xp̃o delante los tiranos y perseguidores y no ỏrar la cõfession ỏ su nõbre triũphal: ni repusar de sofrir la muerte por amor dela verdad ỏ su fe/ mas ningũo deue dar ocasion a tan grã tentacion y psecucion: y esto por dos razones. La pmera porq̃ es cosa de grã psumpcion ofrescerse el hõbre a tales peligros: porq̃ no tiene experiencia ỏ su ppria vtud: ni alcãça conocimiẽto fasta dõde pueda llegar su ppio esfuerço: el q̃l muchas vezes se halla flaco ẽla hora ỏla batalla: y aũ tãbiẽ por q̃no sabe lo q̃ puede acaecer. La segũda porq̃ no ỏmos alos pseguidores ofreciẽdo nos a ellos/ y poniendo nos en sus manos ocasion q̃ seã peores y mas empescibles: y ayamos despues de dar cuenta de su pecado y lo pagremos cõ pẽas.

Origenes sup ioan.

Exodi. ca. xij.

Theopd. sup Ioan.

C. iiij. ¶ Sigue se eñl testo. Y estaua ya muy cerca la pascua delos judios. Y esto pone por mostrar que poco fue el tiẽpo que el señor estuuo escondido en aquella ciudad de Efrẽ/ porq̃ antes dela pascua vino a Jerusalem. E subierõ muchos de aquella region a jerusalem antes dela pascua por sanctificarse. Y por se purificar cõ ỏrones y sacrificios antes dela fiesta/ pa dignamẽte comer el cordero pascual q̃ ninguno podia comer sino estãdo lipio y purificado segũ la mandado el señor por moysen q̃ todos los hebreos ỏ todas las ptes ỏl mundo se ayũtassen antes ỏla pascua en hierusalẽ y q̃ aũ se alipiassen segũ las cerimonias q̃ mãdaua la ley antes ỏla comida ỏ aq̃l cordero: porq̃ assi purificados lo pudiessẽ comer y celebrar la comida figuratiua: E theophilo dize. Antes ỏla pascua subierõ a hierusalẽ los israelitas para ser purificados: por q̃ todos los q̃ auiã pecado no podiã celebrar la pascua si pmero no se alimpiassen cõ ciertos bañios y ayunos: y con entero ayrmiento ỏlas supfluydades ỏlos pelos y aũ purificauã se ofreciẽdo algũas ofrẽdas establecidas pa aq̃llo. Eneste lugar sõ iformados los q̃ agora hã ỏ comulgar ẽla yglia q̃ pmero se deuen purificar por oron y por ayũo: porq̃ si tãta diligẽcia se fazia pa comer cõ ỏuida sctificaciõ el cordero figuratiuo: mucho mas se ỏue el hõbre sctificar cõ buenas obras pa rescebir en estado ỏ gra el verdadero cordero sin mãzilla q̃ es el cuerpo de jesu xp̃o. Mas los judios oluidãdo se dela vỏadera sanctificaciõ q̃ erã obligados a tener: tractauan dela muerte del hijo de dios q̃ es cordero segun verdadera inocencia: y procurauan por lo sacrificar: pensando derramar su sangre enesse mismo lugar y tiẽpo festiual mas ppio pa oron q̃ pa derramamiẽto de sangre inocẽte: Sobre lo q̃l dize sant Crisostomo. Estos vinieron a purificarse en hierusalẽ ẽlo esterior que es lipieza q̃ no passa del cuero: y a cõtaminar sus almas por dedentro por omicidio y derramamiẽto dela sangre del justo: porq̃ buscauã acechanças contra su rey: y hazian el tiempo ỏla fiesta tiẽpo de matãça Sigue se enel testo. Pues buscauã los judios al señor y fablauã vnos cõ otros ỏl estãdo eñl tẽplo y ỏziã. Que pẽsays q̃ pueda sea esto. Cano viene al dia ỏla fiesta: Y ỏziã esto porq̃ se marauillauã/ como no auia venido a pdicar en tpo q̃ tãta multitud de gẽtes se ayũtauã en jerusalẽ: y buscauã lo no por cierto cõ buena intẽciõ pa darle hõra: mas con cruel y mala volũtad pa darle muerte. Mas es de notar q̃ quãdo ay alguna fiesta grande q̃ se celebra en lipieza y sctidad siẽpre el señor esta enella segũ aq̃llo q̃ el mismo diro arriba enel euãgelio. Al donde ỏera q̃ dos otros de vosotros fuerẽ ayũtados en mi nõbre sabed q̃ yo esto en medio dellos: assi q̃ q̃ndo fueremos ayũtados en la casa de dios/ buscq̃mos enella a nuestro señor jesu Christo: consolandonos vnos con otros: en caridad y paz y

Crisõ. sup ioan. in homl. lxiij.

mat. xviij

orando ⁊ suplicãdo que venga a nuestra fiesta ⁊ nos sanctifique con su presencia/ mas quãdo la fiesta no se celebra ỏrecha ni santamente: tengamos por cierto que no viene a ella el saluador: segun aquello que el mismo señor dize por la boca ỏ ysayas. Sabed que no sufrire vras solemnidades ni aceptare vras fiestas si fueren celebradas en pecado. E põcluego el euãgelista la razõ de su escõdimiẽto q̃si respondiẽdo alo q̃ pregũtauã q̃ adonde estaua xp̃o o porq̃ se escõdia ⁊ dize. Auian ya dado los põtifices ⁊ los fariseos mãdamiẽto q̃ si alguno supiesse adonde estaua el salnador lo hiziesse luego saber ala justicia/ o al juez publico pa que lo prendiessen los alguaziles de Pilato pa lo matar y esta fue la causa porq̃ se partia dellos en escondido como ỏ ingratos ⁊ duros/ hasta el tpo q̃ su diuina prouidẽcia tenia dispuesto para su passiõ: mas (como dize sant augustin) Nosotros que sabemos adonde esta xp̃o cuyo assiento es ya ala diestra del padre enseñemos lo alos judios: porque si pluguiesse a dios lo tomassẽ los perdidos y malauẽturados/ no ya pa lo perseguir q̃ es impossible: mas por vdadera fe/ pues que por su bondad immensa es aplacable. Pues contẽpla agora como se inflamauan con llamas de incorregible passion estos abominables consejeros en su malino consejo: ⁊ cõtempla tambiẽ a nro redẽptor jesu xp̃o ⁊ a sus discipulos como se pten huyẽdo de alli como pobres ⁊ ỏsfauorecidos todos ⁊ tristes ⁊ temerosos/ ⁊ piensa lo q̃ entõces pudo dezir ⁊ sentir la magdalena: ⁊ cõtẽpla assi mesmo q̃ntos sobresaltos de coraçõ/ ⁊ q̃ntos llorosos lastimeros ⁊ callados q̃ darõ enla clemẽtissima vgẽ madre ỏ aq̃l señor quando vido q̃ assi se ptia/ ⁊ quãdo le fue notificada la causa de aq̃l huyr q̃ fue por q̃ lo querian matar. Puedes tambiẽ aqui pensar como se quedarõ juntas cõ angustias no ỏ ligero remediables ⁊ cõ llãtos increybles la gloriosa señora ⁊ sus hermanas con la magdalena. Ninguna tenia esfuerço para cõsolar a otra: mas solamẽte era consuelo de todas la lealtad ⁊ razõ con q̃ cada vna veya que lloraua/ porque se les yua la fuente dela vida. E mira como el señor padeciendo mortal dolor en su aĩa/ ⁊ mostrãdo esfuerço enla cara las consolo certificãdoles que seria presta su buelta. Puedes aqui tambien considerar la immensa clemencia y benignidad de aq̃l señor ⁊ inclito rey: por la q̃l se escondia y se apartaua de sus aduersarios como hõbre desamparado flaco y desfauorecido/ alos q̃les pudiera destruyr ⁊ matar/ ⁊ aũ por sola su voluntad sin otras armas los pudiera enterar biuos enel abismo/ mas aun tãta fue su mãsedumbre ⁊ paciẽcia q̃ no se q̃so entõces escusar ni defender alo menos con palabras. Pues tomando en ti semejança de sofrimiẽto y humildad desnudate de toda embidia y desuia toda la indignaciõ de tu coraçõ cõtra tus hermanos: porq̃ assi merezcas ganar la holganza del cuerpo y del anima.

Esaye. j. c.

ioã. xj. ca.

Augusti. sup ioan. tractatu quinquage.

Seraphi. doctor in meditatiõnibus vite christi.

Sygue se la oracion del auctor.

Señor jesu xp̃o angel del gran consejo q̃ sofriste q̃ fuesse ayuntado y fecho cõsejo de malignos aduersarios contra ti/ ⁊ ouiste por bien de no los cõtradezir ni perturbar por la potẽcia ỏ tu deidad/ mas antes cõ tu paciẽcia diste lugar à su malicia: no me desãparesca enel ayrado juyzio o enel empecible cõsejo de mi hõbre aluedrio/ o enel ỏlos hõbres: ni me dexes caer enel pozo de tẽtacion ỏ los demonios/ mas tu misericordia clemẽtissimo rey me guie y endereçe piadosamẽte ỏ dẽtro y defuera para q̃ sin algũ impedimẽto por la carrera de la pdurable salud. O torgame señor tambien q̃ todas las aduersidades q̃ se ordenen contra mi por industria ỏ malicia humana/ o por maligna sagacidad del enemigo seã tornadas en poluo: porque siẽdo yo saluo ⁊ libre de todo peligro te pueda con alegria ỏ coraçõ dar gracias immortales. Amen.

Sumario del interprete.

¶ Capitulo diez y nueue de los diez leprosos que curo el señor/segun que lo cuenta san lucas alos diez y siete capitulos/y cantase en el domingo tercio decimo despues de pẽtecostes/y cõtiene seys parrapphos ꝓncipales segun que se siguẽ.

¶ El primero es de como el señor ꝓtio de la ciudad de efren y vino a padescer en Jerusalem de su propria voluntad. Y de ciertas diligencias que se hazian segũ la ley en el cordero que sea auia d̃ sacrificar. Y del perfetissimo vso que el señor tuuo en las quatro virtudes cardinales.

¶ El segundo es/de la causa porq̃ partiendo se xp̃o para padecer passo por medio de samaria y de galilea tierras de gẽtiles y de judios. Y de como salieron a el diez leprosos por salud y los sano. E de como despues que fueró sanos los embio alos sacerdotes para que examinasse su limpieza y q̃ por quatro razões los sano antes q̃ los embiasse alos sacerdotes.

¶ El tercero es/de como solo vno de todos estos diez boluio a dar gras a xp̃o y no los nueue: lo qual fue figura d̃ desagradescimiento de judea y del reconoscimiento de la sancta yglesia. Y de la grauedad del pecado de la ingratitud.

¶ El quarto es/que por la lepra es figurado el pecado mortal por quatro ꝓpriedades della. Y que por el numero de los diez leprosos se entiende la vniuersidad de todos los pecados. Y de cinco cosas que deue el pecador hazer para sanar de la lepra del pecado. Y que la cõfessiõ sacramental fue mãdada y figurada aq̃ en embiar el señor a estos leprosos despues q̃ fueron sanos alos sacerdotes.

¶ El quinto es/de lo que significa segun seso espiritual el vno destos leprosos que fue agradecido. E los nueue que fueron ingratos. Y de lo que significa la oracion que hazemos derribados en tierra: y la que hazemos puestos de rodillas/y la que hazemos estando en pie.

¶ El sesto es/d̃ quãto es loable y pueda la virtud del agradecimiento y del daño y peligro de la ingratitud/y de la q̃lidad que deuen ser las gras q̃ hazemos a dios. Y que la presuncion y vanagloria es fuente d̃ desagradescimiento.

¶ Sigue se el capitulo. xix.

¶ Como se fuessen cumpliendo los dias de la assumpcion o ꝓpria del señor d̃ste mũdo pa el padre por su passion y muerte: Ao boluio su cara atras/mas antes la endereço pa yr a jerusalẽ. Por la cara se entiede siẽpre e la escriptura sacra la volũtad. E segũ esta el señor seyua cõ marauilloso esfuerço pa la scta ciudad d̃ jerusalẽ como a lugar ꝓpio d̃ su passiõ: porq̃ alli cõuenia q̃ fuesse sacrificado el d̃dadero cordero adõde el cordero figurativo solia ser ofrescido. E llama sãt lucas assũpciõ d̃ jesu xp̃o: no solo ala assũciõ segũ el xp̃o e q̃ auia d̃ ser tomado por su passion d̃ste mũdo pa el padre: segũ aq̃llo q̃ el mesmo clementissimo rey notifico a sus discipulos d̃spues dela resurreciõ diziẽdo. Sabed q̃ fue necessario padecer xp̃o y ẽtrar assi ẽ su glia: mas aũ llama assũciõ d̃ xp̃o ala q̃ se auia d̃ fazer del cordero pascual segũ el mãdamiẽto d̃la ley: el q̃l se tomaua d̃l ganado alos diez dias d̃l primero mes q̃ segun los hebreos es el mes de março/y era traydo a casa y guardauã lo hasta la tarde del quatorzeno dia d̃l mesmo mes: y entonces era sacrificado/y biẽ en esta manera xp̃o nr̃o señor vino alos diez dias de aquel mes q̃ fue el domigo d̃ ramos a jerusalẽ q̃ era el lugar ꝓpio dela passiõ adonde auia de ser por nosotros sacrificado como d̃dadero cordero: y estuuo se alli hasta q̃ padescio: porq̃ assi respõdiesse por consonante ꝓpriedad la verdad a la figura/e lo qual parece q̃ como d̃dadero dios conoscio el xp̃o de su passion antes q̃ la padescicsse/y aun parese q̃ padescio d̃ su ꝓpria voluntad y q̃ no fue cõstreñido a padecer fuera de su grado por fuerça: por lo q̃l dize biẽ el testo. que puso firmemẽte la cara caminãdo para jerusalem que quiere dezir que no yua con tibieza/mas que se

Luce. ca. viii.

dispuso ayr con toda constancia ⁊ firmeza a receuir la muerte/por mostrar que ó buena volũtad padecia:⁊ porq̃ hazièdo lo assi animasse a sus discipulos a padescer q̃do enlos tpos aduenideros touiesse la yglesia necessidad ó sus martyrios. E assi tu deues tomar con coraçon estable ⁊ firme: toda obra buena ⁊ no dexarte de ella por algunas aduersidades que te vengan. Pues acercandose ya el tiempo dela passiõ en que el señor auia ó passar óste mundo al padre boluio las espaldas a galilea ⁊ conuertio la cara a jerusalem ⁊ tomo su camino con coraçon esforçado ⁊ no vencido pa el lugar en q̃ tenia determinado ó morir/⁊ no yua atrauessãdo aca ni alla mas llenaua su camino derecho cõtra hierusalem. Y el que muchas vezes segũ arriba es dicho ósipto y amonesto a sus discipulos y a otros para el martyrio/⁊ para su seguimiento por palabra/⁊ por doctrina:esto mesmo haze aq̃ poniendolo por obra primero q̃ ellos como maestro ⁊ guiador/⁊ bien como q̃en pone mano ala obra/ diziẽdo en el texto. Si alguno quiere venir empos de mi:niegue a si mesmo ⁊ tome su cruz ⁊ siguame. Pues acercãdose ya el tiẽpo ó su passiõ el clemẽtissimo señor q̃ muchas vezes auia huydo se comiença ya a boluer y manifestar:y como ẽlos hechos passados vso de prudẽcia pa nro enseñamiẽto mostrãdo q̃ deuemos apartarnos con cautelosa ⁊ discreta diligẽcia ó la saña delos pseguidores segũ tpo ⁊ lugar assi agora vsa ó fortaleza:porq̃ acercãdose el tpo conuenible se torna pa ofrecerse ala passion/y a poner se enlas manos de sus pseguidores:⁊ bien desta manera vso en otro tiempo de templãça huyendo dela honrra quando las compañas lo quisieron hazer rey. E despues vso ó justicia quando quiso ser honrrado como rey al tiẽpo que el pueblo lo salio arecebir cõ ramos de palmas y de arboles como quiera que cõ assaz encogimiẽto ⁊ humildad quiso rescebir esta honrra pues que el dia de tan soberano enralça-

Joã. vj. c
Joã. c. xij

miento entrõ enla ciudad sobre vn asnillo Pues ósstas quatro virtudes vso el señor delas virtudes para nuestra enseñança:ó las quales todas las otras virtudes morales dependen y nacen/por lo qual son dichas ser cardinales ⁊ principales. Pues luego no deuemos pensar que el redẽptor ól mũdo aya sido incõstãte o variable:como ninguno otro es dicho mudable si segun diuersos acaecimientos se exercita en virtudes diuersas.

¶ Sigue se enel testo. Y acaescio que como assi fuesse a Hierusalem a celebrar la Pascua passaua por medio de samaria y de galilea. Es ó notar que Samaria era tierra de gẽtiles/⁊ galilea tierra ó judios ⁊ por esto caminãdo el saluador órecho ala passion quiso passar por los terminos delos gentiles y delos judios:dãdo a entender q̃ su passiõ seria fructuosa a todos/y que la fe ó su nõbre auia de hazer óstas dos naciones vn pueblo ó spues ó su preciosa muerte. Pues porque auia discordia entre los judios y los samaritanos passo el pacifico Rey ẽtre vnos y otros ⁊ por medio ó ẽtrãbas tierras:porq̃ assi como verdadero mediador los pacificasse pues q̃ auia venido a saluar alos vnos y alos otros. Sigue se enel testo. Y como ẽtrasse en vn castillo de samaria/ salieron a el diez leprosos/porque auiã oydo la fama de sus marauillas. E como q̃era q̃ esto acaecio enla entrada dela ciudad o ól castillo antes q̃ entrasse dentro salierõ a el:porq̃ segũ la costũbre ó la ley de moysen todos los leprosos erã lãçados fuera delas ciudades ⁊ villas/⁊ no podian morar entre los moradores dellas. Y estãdo fuera en los despoblados conuersauan vnos con otros:porq̃ la comunidad ó la passiõ los auia hecho comunes:⁊ desseauã ó vna cõformidad ó coraçõ todos ellos q̃ passasse por alli Jesu christo/y tenian desseo y feruiente solicitud para que viniesse por alli:los quales estouieron biẽ aptados/ assi por la reuerencia que le tenian/como porque no deuian acercar se

T.4.

alos hombres/ porque no les pegassen la lepra por quanto mandaua la ley que ninguno se llegasse a los leprosos/ y en lugar desto dize la ley euangelical que no se deue el hõbre guardar de llegar a la lepra corporal: mas que se deue apartar de la lepra del anima. ¶ Segun dize theophilo/ estauan estos leprosos mucho apartados: porq̃ padecian verguença ỏ su ĩmũdicia: ỻ aun porque pensauã que el redẽptor christo se apartaria dellos/ como lo haziã los otros. ¶ Assi estauã del apartados por distancia de lugar/ mas estauan bien cerca del segun la ỏuocion de su ruego: porque el profeta dize. ¶ Muy acerca esta el señor de todos los q̃ lo llaman de verdad cõ clamor. Sigueſſe enel testo. **Y alçaron su boz** por grandeza de deuocion/ ỻ por el grandissimo desseo que tenian de sanar ỻ **llamaron diziendo. ¡Jesu mandador ayas merced de nosotros.** como si dixerã. ¶ Danos salud por tu clemẽcia. pues que por solo tu mandamiẽto ỻ palabra nos puedes curar. ¶ Es de notar que si es Jesus q̃ q̃ere dezir saluador: cierto es q̃ q̃ere: ỻ si es mandador: sigueſe q̃ puede/ y si estos demandã misericordia: sigueſe q̃ muestrã q̃ sõ miserables y menesterosos. ¶ Assi parece que la peticion fue digna ỏ parte delos q̃ demandarõ: porq̃ son personas dignas de misericordia/ ỻ assi mesmo de parte del señor a quiẽ la suplicauan: ca porq̃ es Jesus q̃ere/ y porq̃ es emperador puede. Segũ dize thito biẽ supierõ los leprosos lo q̃ dirẽ: porq̃ pnunciaron el nõbre de Jesu ỻ ganarõ lo q̃ desseauan: ca Jesus q̃ere dezir saluador/ por lo q̃l se sigue enel testo. **Y como el saluador los vido** cõ ojos ỏ benignidad y ỏ cõpassiõ **dixoles. Yd ỻ mostraos alos sacerdotes.** Y esto les dixo porq̃ la ley mãdo q̃ los q̃ fuessen alimpiados ỻ libres dela lepra/ se presentassen alos sacerdotes/ no para que los alimpiassen mas porque juzgassen ser limpios: ỻ aun porque los que assi fuessen q̃ eran limpios ofreciessen por su alimpiamiẽto el sacrificio ỏ terminado ẽla ley. Sigueſe enel testo. Y como fuessen estos leprosos a mostrarse alos sacerdotes: fueron de sobre alimpiados por virtud de la fe y dela obediencia q̃ ya tenian a rpo ỻ tambien por sus merescimientos segun alguã cõueniẽcia ỻ cõgruydad: mas pncipalmẽte fueron purificados por la virtud de dios. ¶ Por quatro causas fueron alimpiados estos leprosos antes que llegassen alos sacerdotes. ¶ La primera porq̃ el señor conoscia bien la soberuia delos sacerdotes: ỻ porque no los quisieran ver si a ellos no fueran limpios: ỻ porque los mesmos sacerdotes no se escandalizassen anticipose el señor alos sanar. ¶ La segunda porque el bien dela obediencia dellos les merescio aquel beneficio. ¶ La tercera fue porq̃ la fe que tuuieron lo requeria y lo tenia biẽ adeudado. ¶ La quarta fue porq̃ quiso mostrar que no por virtud de la ley ỏ los sacerdotes eran limpios: mas por solo su imperio diuinal.

¶ Sigueſe enel testo. **Y vno dellos q̃** era samaritano ỻ gentil **como se hallo alimpiado** apropiãdo su salud ala virtud de rpo **y magnificãdo a dios cõ boz grande** por la grãdeza dela fe y deuocion que tenia: y reconosciendo el beneficio como varon agradescido: cayo por humildad sobre su cara ante los pies del saluador haziendo le reuerencia con toda deuocion **y adorolo** dandole gracias por el beneficio rescebido: enlo qual se declara su gran fe y deuocion ỻ sugran beniuolencia ỻ afecion/ ỻ diole buena cõfiãça de acercarse a el por la purificaciõ ỻ salud que auia del recebido. ¶ Los otros nueue q̃ erã leprosos fueron desagradescidos ỻ no boluieron a hazerle grãs engañados y peruertidos delos sacerdotes a los quales se auiã presentado que erã tales q̃ sin mirar a sus conscièçias ni ala dignidad sacerdotal que tenian: siẽpre murmurauan y dezian mal de la doctrina/ ỻ miraglos de rpo: y segun la informacion destos creyeron que auiã rescebido la salud por la obseruãcia ỏ la ley/ ỻ por la presentacion y demostracion q̃ ỏ si mesmos

C. iij.

Theo p. superluca

psal. cxliij

Leuitic. ca. xiij.

hizieron alos sacerdotes ⁊ no por la virtud del saluador: como ꝙera que desde el principio le auiá suplicado fiel y deuotamẽte que los sanasse. Sigueſſe eñl testo **E dixo el señor. Por ventura no son diez los que fueron alimpiados/ pues los nueue adonde estan?** No pregunto esto el inclito rey porque no sabia adonde estauan: mas por los yngratos como quien no sabe dellos ni los conoce: ⁊ doliendose de su ingratitud/ ⁊ buscãdolos o pregũtando por ellos muestra ser agenos ỏ su conocimiẽto/ ⁊ ser reprouados ỏl como hõbres ya diputados para perdurable dannaciõ: ca como el desagradecido no reconoce el beneficio de dios: assi dios no reconoce a el de conocimiento de aprouacion y ỏ amor: mas al que tiene conoscimiento de sus misericordias y ỏ sus beneficios/ el por su diuina clemẽcia lo reconoce tambien. Sobre lo qual dize el venerable Beda. ¶ con razon pregunta el saluador por los leprosos que sano como por pecadores reprouados que no conosce/ ca el saber de Dios es dar a entender que tiene escogidos para vida perdurable alos que sabe ⁊ conosce: ⁊ su no saber es que tiene por condenados a los que dize que no conoce. ¶ o ỏ suso es de Beda. ¶ Pues segun esto mas ỏuemos dolernos del que cae en alguna culpa de ingratitud/ que del beneficio perdido: ⁊ por ende dize luego el señor quasi llorando ⁊ doliendose de culpa de tãta desuergũença. **No fue hallado de todos ellos alguno que tornasse ⁊ diesse gloria a dios sino este estrangero** que era samaritano ⁊ ỏ otra naciõ/ el ꝙl no era de los judios: Y esto ꝙ dixo nro redẽptor en rõces son palabras ꝙsi ỏ llorose y de quien se duele ỏ algũa cosa mal hecha: o fuerõ palabras ꝙ dixo el euãgelista en cõfusion delos nueue leprosos ꝙ eran dela nacion de isra el: porꝙ no tornaró a dar gracias al señor. ¶ Deuese aqui notar que en esto que el testo dize ꝙ solo el leproso estrãgero boluio a dar gracias a su sanador: ⁊ los otros que erã ỏl linaje ỏlos hebreos menospreciarõ la buelta: fue figurada la vocaciõ ỏlos gẽtiles que auian de venir muy ỏuotos ala fe de Jesu rpo: ⁊ fue assi mesmo figurado el reprochę ꝙ fizierõ de la fe los judios ⁊ la infidelidad ⁊ dureza dellos: por la ꝙl auiã de permanecer ẽ su error/ ⁊ como quiera que el saluador ato dos los que sano de corporal salud como parece ẽla limpieza que a estos leprosos dio/ tãbiẽ los sano eñl anima: estos ỏspues ꝙ ouierõ recebido la salud corporal/ ⁊ fueron justificados ⁊ bueños cayerõ ỏla gracia recebida ⁊ fuerõ malos y desagradecidos: ¶ despues desto cõfunde rpo con mas abiertas palabras la ingratitud de llos alabãdo al estrãgero que auia buelto a darle gracias: porque lo auia l. piado de lepra tã abominable/ ⁊ porque conoscio este con humildad su enfermedad delante de dios derribado en tierra/ merescio que consolandole le diresse el muy piadoso señor. **Leuãtate y vete: ca tu fe te hizo saluo:** como si diresse. **L**euantate cessando ya del pecado en que estauas caydo/ y vete andando en virtud/ y aprouechando enla deuocion ⁊ vida que has comẽçado/ ca tu fe por la qual sojuzgaste tu entendimiento a dios te hizo saluo y te traxo ala salud ỏl cuerpo y ỏl anima: porque la fe es comiençó ỏ ela justificacion/ ⁊ sola ella es la que da confiança del ſReyno celestial. Sobre lo qual dize Beda. Si la fe hizo saluo al que se inclino a hazer gracias al saluador: luego figue se ꝙ la infidelidad ⁊ dureza porfiosa condeno alos que menospreciaron dar gloria a dios delos beneficios recebidos. ¶ iiij. Seso ſpiritual.

¶ Y hablãdo segũ seso espiritual: por la lepra ꝙ es corrõpimiẽto de carne es significado el pecado mortal/ ꝙ es corrupcion del anima por quatro ꝓpriedades que la lepra tiene. ¶ La ꝑmera porꝙ la lepra haze la boz flaca: ⁊ assi la boz del peccador es boz sin fuerça: porꝙ dios no oye alos pecadores: ⁊ quãdo multiplican sus oraciones ⁊ bozes no cura dellas. ¶ La segunda es/ porque en el cuerpo del leproso ay muchas llagas menudas duras ⁊ redon Joãrir. c. Eſale. j. c.

esforçaua de cotino enlas administracio
nes de piedad: ca veemos a muchos per
lados dela yglesia & a otros ministros dis
currir con gran solicitud & trabajar & su
dar en muchas maneras enlas obras de
misericordia: y enlas necessidades delos
prorimos: porque podamos no sin causa
dezir tambien que se esfuerçan cō sancta
Martha enfrequētar & vsar el mysterio
y administracio ōlas obras de misericor
dia: porlo q̄l la escritura dize que estaua
assentada maria: porque se entienda que
la vida cōtēplatiua pacificados los ruy
dos y combates delos vicios goza y a en
christo dela holgança desseada del cora
çon. Y assi mesmo dize q̄ santa Martha
andaua en pie siruiendo/por significar q̄
la vida actiua cō todo trabajo pelea y su
da enla batalla y contienda deste mundo
por la necessidad desta carne mortal. On
de sant augustin dize. En aquella casa q̄
al señor auia recebido remanecieron dos
vidas en dos hēbras/entrambas son vi
das sin defecto y entranbas loables. La
vna es vida trabajosa: la otra es pacifica
& ociosa & ningūa dellas es vituperable/
ni vergonçosa: ca toda vida q̄ de alguna
tacha o defecto se pueda reprehender de
ue apartar de si el que se exercita enla vi
da actiua llamada aqui trabajosa. En nin
gūas destas dos vidas es perezosa: ca ōl
peligro y negligencia de tal pereza se de
ue mucho guardar la vida pacifica y re
posada que es la contēplatiua. Assi que
concluyēdo podamos dezir q̄ en aquella
casa estauā dos vidas: y en medio dellas
el que es propria fuēte dela vida. Lo de
suso es ō sant augustin. Estas dos muge
res prudentissimas son primeras capita
nas ō toda la ecclesiastica y christiana ca
ualleria: y a estas siguen todas las otras
vanderas y cōpañas: delas q̄les vnos vā
empos de Martha y otros de Maria:
y no ay enesta vida algunos que entren
en aquella gloria celestial sino quelos si
guen la vna/o la otra delas vidas que re
presentan estas dos hermanas. Mas es
necessario enestas cosas q̄ cada vno mi
re sus fuerças y que mire para qual ōllas
es mas cōueniblc: & si hallare ques mas
dispuesto para la cōtemplacion & mas de
uoto para orar/seguramente haga vida
enel yermo: porque alli pueda orar al se
ñor por si y por otros. Y no tema q̄ apar
tandose ala soledad esconde el marco del
señor que el euangelio dize en tierra: mas
antes lo guarda enel seno ōl mismo señor
aun que no predica: porq̄ a todos comu
nica y da el marco dela oracion que vale
mas y se siente ser mejor y no puede ser di
cho perezoso pues q̄ todo se occupa en es
piritual y santa deuocio y en ayunos: vi
gilias & lagrimas. Y esto mismo ha ō te
ner en su manera ōla vida actiua. Mas
mira q̄ no se haze diuision entre estas ma
neras de vida como si fuessen cōtrarias:
mas haze se apartamiento entre la vna &
la otra: por los oficios/o ꝓpriedades de
cada vna dellas q̄ conuienen a vnas mes
mas personas: mas quando alli fuesse/ q̄
la vida contēplatiua o actiua estuuiessen
juntas en algūa persona particular seria
forçado que cada vna dellas tuuiesse sus
oficios distinctos & aptados: ca el varon
que es actiuo muchas vezes es contēpla
tiuo: & por el cōtrario el contēplatiuo mu
chas vezes es actiuo. Mas el que entrā
bas a dos las tiene/siempre se nombra ō
aquella en cuyas obras & oficios mas res
plandesce. Los oficios dela vida actiua
son/leer ē publico/predicar/corregir/ &
tornar a buen camino alos errados/ense
ñar los ignorantes/sustētar alos pobres
& conortarlos/dar consejo & ayuda a los
que demandā/librar al menguado y des
fauorescido ōla mano ōl fuerte: tener cuy
dado del enfermo/tener prouidencia co
mo las cosas a nos encomendadas esten
en buen ser/dispensar en todas las cosas
que a cada vno conuengan y exercitar to
das las obras de piedad. Los oficios de
la vida contemplatiua son/que lea el hō
bre dentro de si mesmo en secreto/pensar
enla ley ō dios/orar en apartado/gustar
y sentir cō los angeles los gozos del pa
rayso/allegar se a solo el desseo del haze-

Augu. in homil. super lucā.

dor/ tener el anima muy desnuda/ y agena de todas las cosas terrenales/ y ayuntar la tanto q̃nto es possible segun la flaqueza humana con rpo de forma que ya no le cõuenga alguna cosa hazer mas de lo que le da acrescentamiẽto enel gusto y suauidad ò dios: mas acoceados los cuydados todos se encienda el coraçõ para ver la cara de su criador/ en tanto grado q̃ la conuersaciõ ỏl contemplatiuo le aya como de ciudadano celestial: y ningũa cosa sepa ỏlas cosas dela tierra: ca el contẽplatiuo y el hõbre q̃ es verdadero varon espũal: tan fiel deue ser en toda su vida/ y en todo su tiẽpo como si en todas las horas esperasse ser juzgado delante dios: y assi deue arder y biuir con tan encendido desseo/ como si cada hora estuuiesse para ser ayũtado alos coros ỏlos angeles para gozar de dios eternalmente. Y el q̃ tiene el anima leuantada enlos tesoros dela gloria nunca quando se assienta o anda/ ni q̃ndo huelga o haze algũa cosa se aparta de dios: y a todos amonesta y prouoca al amor de su magestad/ escarnesce de la gloria deste mundo y dela felicidad tẽporal/ marauilla se dela ceguedad ỏlos hõbres y muestra como es cosa muy loca tener confiança enlas cosas transitorias.

Tiij. ¶ Mas segun que lo demandare el tiẽpo y la necessidad el contemplatiuo ỏue tomar los oficios dela vida actiua: y assi sera hecho cõtẽplatiuo actiuo. E assi mismo el que se exercita enla vida actiua requiriẽdo lo la orden delas cosas y la conueniẽcia ỏl tiempo ỏue exercitarse enlos oficios dela vida contemplatiua: enespecial quãdo conuenga ala yglesia. Onde Lenomanense escriuiendo avn gran varon tomado para ser nueuo perlado que se querellaua q̃ le fue quitada la holgança dela contẽplacion/ y que sufria contra su voluntad la solicitud dela vida actiua dize. A los pies ỏl señor te assentauas cõ Maria y agora me parece que lo sirues con martha. La hermosura de ¶Rachel te prendio en amor: mas no tengas agora fastidio ỏ Lia la ỏlos ojos cegajosos

gñſi. xxix. y turbados: pues q̃ fructifica para ella mesma frutos de loable generaciõ. Maria resciue dela boca del saluador manjares de palabras buenas. Martha le aparexa y le pone delante viãda que coma y entanto que esta lo harta y consuela: aquella su hermana es del mantenida y consolada. Martha lo sirue del pan delos hõbres: y Maria es conortada del pan delos angeles. En la mesa de Maria ningun manjar da fastidio: mas enla de martha muchas cosas hartan. ¶Pues digo te hermano q̃ si quando tu reposauas alos pies de Maria que es ỏla vida contemplatiua: y oyas alli cantar alos angeles y veyas en espũ los lilios delas virgines/ y las rosas delos martyres y las violetas delos confessores: que agora vees al hijo de dios abarar delos cielos y dezir. Gozo muy grãde tienen los angeles de dios sobre vn pecador quãdo haze penitencia ¶Parece q̃ la vida contemplatiua ỏue ser tenida por mas excelẽte que la vida actiua: mas si con discreciõ lo miras materia es la vida actiua para yr ala gloria como la cõtemplatiua q̃ no descendimiento de perfection/ ni ocasiõ de cayda: ca entranbas las hallaras enel mesmo señor/ y en otros diuersos varones. E bien parece ser esto verdad: pues q̃ predicando rpo algunos tiempos enlos campos llanos: en otros oraua ẽlos mõtes secretos. Moysen hablaua cõ dios enel monte y enel tabernaculo en soledad: mas despues hablaua y conuersaua conel pueblo. E sant Pedro al qual fue dicho enel cenaculo y en secreta reuelaciõ/ mata/ y come/ y no hagas diferencia enlos manjares que la ley defiẽde: ca todos los tiene ya por limpios el q̃ los crio: despues predico al pueblo la reuelacion deste misterio. El apostol sant Pablo arrebatado hasta el paraysso adonde contemplo las verdades ỏ toda ignorãcia enla fuente dela primera verdad luego fue hecho doctor ỏlas gentes y participaua cõellas. Mas sin impedimento desto se lee q̃ Maria se assento alos pies del señor y que oyo sus pala

Luce. xv

Luce. vj.

exo. xxiij

actũ. xpo stolo. x.

ij. cor. xij.

Col

Pues el vno destos leprosos que torno a dar gracias a christo por la sanidad rescebida derribãdo su cara en tierra y echando se a sus pies exemplo fue para nosotros de toda humildad y penitẽcia: por lo q̃l dize el venerable Beda. En tierra cae el q̃ delos males que hizo ha verguença: ca solos ellos son causa de cayda: y de hoda dera confusion. El que cae sobre su cara/ vee el lugar en q̃ cae: mas el que cae por las espaldas no vee su cayda: los buenos caen sobre la cara porque se humillan en estas cosas visibles por ser leuãtados a las inuisibles: mas los malos caen atras porque caen en los males q̃ no se pueden agora ver: y porq̃ no conoscen el trabajo que despues se les ha de seguir. Y aquel cae tambien alos pies del señor y le haze gracias: q̃ se humilla pa rescebir los beneficios de dios: y ningũa cosa de virtud atribuye a si mesmo/ y entiende q̃ todos los bienes q̃ tiene ha recebido de su misericordia. Y segun el mesmo Beda dize. El que deuotamente se derribo ante los pies del señor aq̃l merecio q̃ le fuesse mãdado q̃ se leuantasse y se fuesse/ porque se entienda q̃ el que conociendo sus ꝓprios defectos se inclina y yaze humilmente sobre la tierra/ a aq̃l mãda dios que se leuãte para cosas fuertes por la consolacion de su palabra santa: y q̃ aproueche y crezca en todo tpo/ y en todo lugar con crescimiento de meritos hasta llegar a la perfection mas alta. Y a este haze saluo su fe al qual la misma fe inclina y ꝓuoca a hazer al señor gracias por los beneficios rescebidos: y por el contrario a aq̃llos condenna: y aun destruye la infidelidad/ que son ingratos delos beneficios q̃ recibieron y menospreciã dar glia a dios.

Beda in ꝓmenta/ lucc.

Cvj.

Pues en este capitulo son reprehendidos del saluador los que son ỏsagradescidos de sus beneficios: ca mucho es loable la virtud del agradescimiento/ y a Dios es cosa muy acepta la memoria q̃ se tiene de dar le gracias por sus beneficios y por consiguiente es la ingratitud vicio detestable y aborrecible: por lo qual dize sant augusti. Que mejor cosa podemos traer en nuestro coraçon/ o pronũciar con nra boca o cõ nra pluma escreuir/ que mejor sea/ como es hazer y dar de cõtino gras al muy alto? Ninguna cosa se puede dezir q̃ mas breue sea/ ni se puede obrar de mayor ꝓuecho y fructo q̃ esta es. Bien se o muy alto padre mio quel desagradescimiento te desplaze y ofende mucho/ por que es rayz de todo el mal spiritual/ y es vn viẽto abrasador q̃ quema y seca todo biẽ: el q̃l aprieta y cierra la fuẽte ỏ la mia sobre el hõbre: y es de tãta peruersidad y peligro q̃ por sola esta maldad/ los pecados q̃ ya erã muertos/ y ꝓdonados tornã a renacer. y estorua q̃ desde alli adelante no reciban los ingratos otros bienes. Y sant Bernardo dize. Cosa es muy digna hazer a dios siempre gracias pues que su clemẽtissima magnificencia nũca cessa ỏ hazer nos bienes. Pues cata no seas perezoso ni tibio en dar le gras: y a costumbrate a le pagar cõ verdadero agradecimiẽto cada vno de todos sus dones: y ten cõsideracio delos bienes q̃ te son dados y puestos ante tus ojos: de manera q̃ ninguno ỏllos se te passe sin q̃ sea satisfecho cõ deuido agradescimiẽto: y no solamẽte le deuemos dar gras delos grãdes/ y de los medianos: mas aun ỏlos pequeños: ca conoscida cosa es q̃ mando el señor coger y guardar los pedaçuelos q̃ sobraro delos panes que multiplico en el desierto porque no perecies sen: porq̃ se entienda q̃ no ỏuemos oluidar sus beneficios por mas chiqtos q̃ seã. Pues por uentura no peresce lo q̃ se da al ingrato? Reconosce o siero ỏ dios q̃ la ingratitud es eñmiga del anima y es a el gazamiẽto y destruycion delos merescimiẽtos humanos/ es perdimiento delas virtudes: es desperdiciamiẽto delos bienes/ y dissipacion delos beneficios: y finalmente es vn viento cierço y abrasador q̃ seca la fuẽte ỏ la clemencia diuinal: y el rocio dela mia/ y las influencias dela gra celestial. Lo ỏ suso es de Bernardo. Y qual deue ser la manera de dar estas gracias el mesmo sant

Augu. in soliloqo.

Bernar. super do mnic am cenam.

Joã. vj.c

Bernardo nos la enseño diziendo. No solamente por palabra y por lengua / mas por obra y por virtud seamos agradescidos y seruiciales a nuestro muy alto padre: ca no nos demanda gracias de composició de palabras: mas q̃re que sean acompañadas de buenas obras. E sant Crisostomo dize. Hagamos al Señor gracias de cada dia: y no las hagamos ỏ palabras: mas de obras. Y hagamos le gracias no de solos los beneficios q̃ auemos recebido: mas aun por los que resciben de su mano los agenos / q̃ haziendo lo assi mataremos la pestilencia dela embidia: q̃ criaremos ẽ nuestras animas la grossura sancta dela caridad / ca no te sera posible auer embidia de aq̃llas personas de cuyos bienes te alegras dando a dios gracias por ellos. O marauillosa magnificencia diuinal que no nos demãda en pago de tãtos beneficios cosa que sea dificil de auer para le poder pagar / pues que por la liberalidad que con nosotros tiene: no nos mãda otra cosa / sino que le seamos agradecidos. Y este vicio dela ingratitud por la mayor parte se sue le causar dela presumpcion: y dela vanagloria: en especial quando alguno se tiene por digno delos beneficios de Dios: mas el hombre q̃ fuere verdadero amador de su magestad y se hallare en algun tiempo humillado ỏ fortunas / o quebrãtado de aduersidades: gracias le dara no por solos los bienes que en algun tiempo recibio: mas aun por todas las penas que padece: aunque por entonces le parezcan contrarias: q̃ aun pensara que es muy poco / o no nada todo el mal que sufre. De aqui paresce que la causa principal porque no amamos a dios / es porq̃ no reconocemos sus bñficios. Onde san Hieronymo dize. Quieres saber porque no amas a dios / digo te que no lo amas sino porq̃ no conosces sus beneficios / de donde succede q̃ quanto mas alguno sube en contẽplar su bondad immensa / tanto mas se enardece en su amor.

Chrisf. in homel.

Hieron. super ma.

¶ Sigue se la oracion del auctor.

Clementissimo señor jesu xpo / esforçando me yo peccador miserable en tu piedad: q̃ cõfiãdo ẽ tu soberana clemencia me vo pa ti como a piadoso medico q̃ eres ỏlas aias: y vẽgo como leproso amãzillado de diuersidad de pecados: porq̃ eres fuẽte ỏias mias muy puadas: q̃ yo immũdo / torpe / y feo / llagado y lleno ỏ vicios corro y busco el abrigo de tus remedios: y te suplico cõ toda humildad / q̃ alomenos tẽgas por biẽ ỏ sanar mi enfermedad y de lauar las hezes q̃ fealdad de mi lepra espiritual: y de me endereçar por el camino de mi saluacion. O torga me q̃ siempre esten biuos en mi memoria tus beneficios / y q̃ te pueda hazer gras de todos ellos: mas porq̃ señor todo hõbre es mortal / y el mejor dellos es ceniza q̃ poluo / y entre mil no ay vno q̃ sea suficiente de dar te las gras que tu mereces dente las por mi / o clementissimo rey la bienauẽturada q̃ inclita virgen maria / q̃ todos los ciudadanos / q̃ reynã sobre los cielos / y conellos toda criatura: la q̃l sea materia de tu alabãça pdurable. Amen.

¶ Sumario del interprete.

¶ Capitulo veynte delos samaritanos que no quisierõ rescebir al señor enla ciudad de Samaria: segun q̃ lo cuenta sant lucas alos. ix. capitulos. E contiene tres parraphos principales segun se siguen.

¶ El primero es ỏla causa porq̃ los samaritanos no quisieron recebir a xpo. Y de la razon porq̃ el no les dio gra para q̃ lo acogiessen. Y de como sant Juan baptista fue enterrado entre los pphetas abdias y eliseo. Y dela cõformidad que deue el hõbre tener q̃ndo le pturbã o atajã el bien q̃ quiere hazer. Y q̃ algunas vezes podemos merecer aunque padezcamos los trabajos contra nra voluntad.

¶ El segũdo es que toda nuestra salud consiste enla cruz / y que ninguna saluacion ay fuera della. Y de como deuemos atar nras tribulaciones y psperidades / con las penas de xpo para q̃ la prosperi-

dad no dañe y la tribulacion aprouecha
¶ Y de como sant Juan quisiera q̃ fue-
ran abrasados los samaritanos r Chri
sto reprehendio enellos esta vengança.
¶ Y q̃ el zelo no aprouecha/quando no
es discreta la voluntad.
¶ El tercero es de como algunas vezes
aprouecha mas la clemencia alos malos
que el rigor del castigo. Y que la virtud
pfecta mas corrige con blãdura de amor
que cõ sangrïẽta vengãça. E dela paciẽ
cia cõ que el saluador se fue a otra villa.
¶ Y que dios es muy seruido q̃ndo ora
mos a el la vengança de nras offensas.

¶ Sigue se el capitulo. xx.

¶.

Porq̃ la venida ol señor
pa samaria no fuesse en-
cubierta dize agora el te
sto: q̃ embio por mẽsa-
jeros a sanctiago/ y a
sant juã delãte o su ca
ra ala ciudad olos samaritanos pa
q̃ le aparejassẽ alli posada: y las otras
cosas necessarias pa su cõsolació que no
erã o mucho valor. Esta ciudad q̃ se lla-
maua entõces samaria/ y agora se llama
sebaste ya esta destruyda reprehendiendolo sus
pecados/ r no tiene cosa nigũa sino dos
yglesias/ la vna esta enel mõte q̃ es enci
ma della adõde en algũ tiẽpo estaua edi
ficado el palacio del rey: y la otra es vn
tẽplo q̃ fue edificado en hõra o sant juã
baptista enel lugar adõde el fue sepulta-
do entre los pphetas Abdias y Eliseo.
Sigue se eñl testo. E los samaritanos
no lo rescibierõ/ porq̃ veyã q̃ lleua
ua su cara endereçada como hõbre
q̃ yua derecho a Hierlm. E la razõ
õsto es porq̃ los samaritanos teniã passi
on cõtra el tẽplo o Hierusalem y auiã en
bidia olos q̃ yuã a adorar al tẽplo: r por-
que veyan que xpo y sus discipulos yuan
a Hierusalẽ ala fiesta o la pascua por ha-
zer alli oõ: r por esto teniẽdo indigna-
cion contra los de aq̃lla ciudad por estar
enella el lugar sancto o la adoracion: y de
los sacrificios no lo q̃sieron recebir ni le
dieron lugar para q̃ se aluergasse si quie
ra vna noche en algun hospital della: ca
deziã y tenian por cierto todos estos Sa
maritanos q̃ el verdadero lugar o la ora
cion/ y de adorar a dios estaua entrellos
en Samaria enel monte de garizin r no
en Hierusalem. Y o aq̃ es lo q̃ la muger
Samaritana dixo arriba a nro redem-
ptor: q̃si zelando y tornando por su tiera
Nuestros padres adorarõ eneste mõte/ Ioã. iiij.
y vosotros dezis q̃ en Hierusalẽ es el lu-
gar enel qual es necessario adorar. Yten
no lo q̃sieron rescebir: porq̃ enel abito r
vestiduras del señor/ y de sus discipulos
conoscieron q̃ eran de nacio israelita: los
quales eran odiosos r aborrecibles alos
Samaritanos: porq̃ los menospreciauã
no queriendo comer ni beuer cõellos en
cosa algũa: bien assi como lo hizieron cõ
los de Egypto estãdo en poder de Pha
raon captiuos: por lo q̃l dize sant Hiero
nymo. Los Judios / r los Samarita- Hieront.
nos cõ enemiga r odio mortal erã entre in homil.
si mesmos discordes: r assi considerando lux lucã
los Samaritanos q̃ xpo yua ala ciudad
de sus enemigos no lo quisieron recebir
como quiera q̃ se pueda dar aq̃ otra cau-
sa y secreta intelligencia: por la qual el se
ñor aya querido q̃ no fuesse recebido de
los Samaritanos: y esta fue/ porque ya
el clemẽtissimo rey se yua cõ toda pssura
r a mas andar a padecer: r a orramar su
sangre a Hierusalen: r no q̃so ser rescebi
do en Samaria/ ni dar les gracia paraq̃
lo recibiessen/ porq̃ ocupado del recebi-
miento q̃ le fuera fecho: y deteniẽdose en
dotrinar aq̃lla gẽte no se dilatasse el dia
que estaua prouevdo y determinado eñl
consejo dela trinidad para la passiõ que
auia venido a recebir con huego de cari
dad immensa. Lo de suso es o Hieronym-
mo. E assi como los Samaritanos re-
sistieron al saluador q̃ndo yua a Hieru-
salem: assi si leuantares tu coraçon para
el cielo: sepas q̃ siempre fallaras embara
ços y personas que te sean causa de con-
tiendas y de discordias y de malquieren-
cia: mas quãdo esto te acaeciere r no pu-
dieres pseguir el camino por la obra no

perezca el desseo de tu corazõ/ni so color de razon no entre en tu aia desseo de vengança cõtra tus pturbadores: mas pon estudio de ser a ti prouechoso ya ellos pacifico. Assi que si en las cosas que tu desseas obrar segũ dios vieres que te son algunos cõtrarios o te quieren estoruar el bien: no te ocupes en cõtiendas/ ni en alteraciones porfiosas: mas deues te retraer en ti mesmo al secreto de tu corazõ y recogerte có tu dios: y dezir le. Señor grande es la fuerça q̃ padezco responde por mi. Y no te entristezcas porq̃ tus aduersarios no deren llegar al cabo tu santo desseo: ca ningũa cosa pueden sino lo que dios sabe ser cõuenible y prouechoso para tu bien. Mas antes te digo que aunq̃ al presente no veas el bien q̃ te viene por el estoruo: ver lo has enel cabo si con paciencia dieres por bien soffrido el impedimento/ y veras q̃ aquello en que creyas q̃ los estoruadores te dauã embaraço te fue ayuda/ y mejoria para conseguir tu proposito/ o para alcançar otra mejor cosa y tal q̃ sea della dios mas seruido. Y esto proueyo la secreta prouidencia del muy alto cerca de Joseph el mas amado hijo del patriarca Jacob: el qual fue quitado dela prosperidad en que yua creciendo cõ persecucion y ya ó muger poderosa y mala/ y con testimonio de falsedad y con carceles prolixas y crueles y con desigual disfauor: mas la paciencia de Joseph de ver su innocencia acriminada y la mentira esclarecida le merecio que fuesse despues en pago de sus aduersidades señor de Egypto/ y dela voluntad de su rey aunq̃ antes no era sino vassallo. E assi le fueron los impedimentos que la malicia humana le dio pa su abatimiento instrumentos y medios de su alta prosperidad. E sant Crisostomo dize. Si quisieres guardar la ley de Jesurpo ningũa necessidad padeceras en algũ tiẽpo que te perturbe la guarda de ella. E si por vẽtura en aq̃llas cosas q̃ segun dios desseas obrar tuuieres en alguna manera ẽbaraço o por enfermedad o por otro acaescimiento alguno no te turbes dello: mas sufre lo con todo y gual corazon y dexa te y pon te del todo en sus manos clementissimas: ca el conoce mejor q̃ tu que es lo q̃ mas te conuẽga: porq̃ de continuo te leuanta y trae para el mesmo con cõdiciõ q̃ como dicho es te dexes en sus manos: aunq̃ por el presente no te sea reuelada/ ni veas la mejoria q̃ esperimentaras despues. E todo tu estudio y desseo sea en que posseas a ti mesmo en toda tranquilidad y paz de tu corazon: y en que no rescibas dolor o pena de qualquier acaescimiento o trabajo q̃ te viniere sino de solo tu propio pecado o dolageno o de aq̃llas cosas que prouocassen a pecar/ o q̃ fuessen tales que te pudiessen enagenar/ o alexar de dios: o q̃ pudiessen poner o hazer algun medio o muro entre ti mismo y dios. E aunq̃ se te ofreciesse o ofrezca algũa muy trabajosa aduersidad: reconoce q̃ el acaescimiento dila es o sera rodeado por voluntad y puidencia de aquel/ por cuya virtud son criadas las cosas todas y se conseruan enel ser q̃ tienẽ. Y q̃ndo viniere a ti la tribulacion sal a encontrar la como a huesped muy prouechoso haziendo lo afable y gozoso recebimiento: y di le con corazon alegre. Bien venida sea mi amiga la tribulacion. Ca el q̃ padece de buena volũtad las aduersidades por dios semejança tiene de xpo crucificado: y por esto es del abraçado suauemente/ como del que tiene su ymagẽ con entrañables braços de amor. Y allende desto cerca delas passiones q̃ se padecen fuera dela ppria libertad has ó saber q̃ aunq̃ el trabajo q̃ se passa fuera dela voluntad del paciẽte en q̃nto assi es sufrido no sea meritorio sin buẽ cõsentimiẽto de la volũtad si el pudẽte corazon q̃siere soportar cõ amor volũtario el daño y q̃siere inclnar desde ay adelãte su corazon rebelde al açote ó dios faziẽdo ỹtud ó la necessidad: no es duda sino q̃ le fructificara grã merecimiẽto y q̃ le sera pruechoso para crecẽtamiẽto spũal ólas ỹtudes aũq̃ le parecio primero violẽto y muy dañoso.

Esaye. c. xxxviij.

Genesis. xxix.

Crisostc. in homil.

C Pues padezcamos de buena volũtad los trabajos: porq̃ nueſtra ſalud eſta enla cruz y no ſe halla fuera dlla otra alguna. La enel anima que no reyna tribulacion no puede fazer manida el teſoro dela paciencia: adõde no ay paciẽcia no ay verdadera ſaluacion: aquel es corazon/o hõbre paciẽte q̃ ſe goza quando es menoſpciado/y ſe alegra ẽ q̃leſq̃er penas: y aduerſidades: gozãdo ſe porque pueda añadir algũa coſa ala paſſiõ de jeſu xp̃o y a ſu humildad: y porq̃ tẽga alguna vtud buena q̃ pueda a dios ſacrificar. E porẽde todas las penas y tribulaciones q̃ ſe te ofrecierẽ ayunta las cõ las penas y aduerſidades de tu redẽptor: porq̃ del ayũtamiẽto dllas ſe te tornẽ dulces: y tẽgan olor muy ſuaue q̃ ſea agradable a dios en ſoberana paciẽcia. Aſſi q̃ todas las coſas q̃ ſobre ti vinierẽ: agora ſeã alegres/agora triſtes ten por certidũbre no veriable q̃ por la muy excelẽte caridad dlos te fueron dadas/ y creas que todas las cõtrariedades q̃ cõtra ti vinierẽ te ꝓceden de tãto amor de Jeſu xp̃o que ninguna otra coſa querrias q̃ te vinieſſe/o que de otra manera paſſaſſe: y porende da le gracias y alabanças por cada vna dllas.

Ciij.

Sigueſe enel teſto. E tomaron yra ſantiago y ſant juã cõtra los ſamaritanos/y quiſierõ alcançar de xp̃o cõtra ellos que deſcendieſſe huego dl cielo para los acabar diziendo. Señor ſi quiſieres diremos que deſciẽda fuego del cielo/como ſon los relampagos que vienen del ayre que es dicho cielo y conſuma y abraſe a todos los que no te quiſieron reſcebir dla manera que lo hizo helias. E quanta cõfiança era la que eſtos tenian enel ſaluador: pues que por ſola ſu palabra creyan poder hazer que deſcẽdieſſe huego dl cielo: mas tal vẽgança como eſta que fue en aquel tiẽpo alabada en Helias/ eneſtos fue reprouada y reprehendida del ſeñor: porque no la deſſeaua por caridad/ y por deſſeo que fueſſen corregidos/ o porque fueſſe cõſumida enellos ſu malicia/como la deſſeaua Helias/ mas por impaciencia y por falta de diſcrecion y por apetito de indignaciõ. enlo qual dio chriſto a entẽder que no aprouecha nada el zelo ſi la volũtad que lo mueue no fuere diſcreta. Y ó aqui es que por las palabras dl apoſtol ſant Pedro cayeron muertos Ananias y ſu muger Saphira/ no por odio: mas por juſto zelo de correciõ. E aſſi miſmo ſant Pablo dio a vn peccador de corinthio en manos dl ſatanas en muerte o cayda corporal: porq̃ ſu anima fueſſe ſalua. Por lo qual dize el venerable beda. Reprehende el ſeñor eneſtos no el exemplo de Helias q̃ fue ꝓpheta ſancto: mas la voluntad apaſſionada que teniã de ſe vengar/ q̃ aun eſtaua encendida enellos como en apaſſionados/ cõſiderando que no por dlleo dla correctiõ: mas por odio: y malquerencia deſſeauan vengança de los Samaritanos. Lo de ſuſo es de Beda. Y por eſto dixo el maeſtro celeſtial.

Actuũ. 8 poſt. cap. v. j. cori. v. cap.

Beda in cõmenta. ſuper lucam.

No ſabeys de q̃ ſpiritu ſoys: como ſi dixera. No ſabeys q̃ ſoys dela diſciplina del eſpiritu ſancto/el qual es bueno y ſuaue: mas parece me q̃ no aueys bien reconocido de cuyo eſpiritu eſtays señalados: y por eſto quereys exercitar por odio la vengança que no cõuiene a ſieruos de dios: ca enl nueuo teſtamento que es ley de amor: a ſe de ꝓceder enel caſtigo ſuaue y benignamente: y no como procedia enel teſtamẽto viejo que era ley dl temor: enel qual ſe caſtigauã las culpas cõ muy rezias y aſperas penas. Y la Gloſa ordinaria dize. Lo que xp̃o dize tanto es como ſi direra: de cuyo eſpiritu eſtays señalados/de aquel meſmo traed ſemejança en vueſtras obras/ cõſolando alos apaſſionados con gran piedad eneſte tiempo: y teniendo paciencia eneſte mundo pues que enel ſiglo aduenidero juzgareys con rigor dl juſticia q̃ndo eſtareys aſſentados ſobre doze ſillas. Sigueſe enel teſto. No vino el hijo dela virgen a deſtruyr animas/mas a ſaluar las (como ſi dixeſſe.) No vino por rigor de Juſta vengança dãdo luego pena de muerte/ como vo

Gloſ. ordina. ſuper lucam.

iij. regũ j. cap.

ſotros quereys: porque haziẽdo ſe aſſi la perdicion dellas ſeria atribuyda a voſotros: mas vino a ſaluar las por miſericordia y por relaxaciõ dela pena: ſegun que conuiene alos pecadores: ca mejor ſe ſaluan por clemẽcia amigable/ q̃ por crueldad terrible. Y eñſto es dado exemplo alos perlados para que no caſtiguen luego con arrebatamiento de acelerada paſſion los pecados: mas que eſperen tiempo y lugar: porque no exerciten ſiempre en los culpados vengança.

Tiij. Ambro. in expoſitione luce li. vij. et in glo. ſuper lucam.

¶ E ſant ambroſio dize. E neſto q̃ chriſto reprehendio alos diſcipulos: porque deſſeauan que deſcẽdieſſe fuego ſobre aq̃llos que no lo auiã recebido: ſe nos mueſtra que no ſe deue hazer ſiempre vengãça delos que pecan: por q̃ muchas vezes aprouecha mucho mas la clemencia a ti para paciẽcia/ q̃ al pecador para ſu emiẽda: y bien parece eneſto porque los Samaritanos fueron los primeros que recibieron la fe por la predicaciõ del apoſtol ſant Philippe y la creyeró. Y teniendo Dios prouyda ſu converſion les quiſo eneſte lugar librar del fuego: mas el clemẽtiſſimo rey no ſe cõturba ni mueue cõtra eſtos: aunque ſe ſecharon de ſu ciudad indeuotamente a ſu proprio ſeñor: porque moſtraſſe que la perfecta virtud no tiene deſſeo de vengança: y que ningũa cosa es bien que aya adõde ha de pmanecer plenitud y grandeza d caridad/ y que no ha de perecer la vida delos hõbres: aunque ayan pecado: mas que deue ſer ſufrida/ y ayudada: y que muy apartada dlos religioſos deue ſer la indignaciõ/ y q̃ muy lexos dlos magnanimos deue eſtar la cobdicia dela vẽgança: y muy apartado delos prudentes todo arrebatamiẽto d indignacion/ conſiderando que no menos hade eſtar fuera del prudente la indiſcreta ſimpleza: Lo de ſuſo es de ſant Ambroſio. Por ſantiago/ y por ſant Juan q̃ aun eran imperfectos/ ſon figurados los que procuran mucho ſer duramente vengados: mas nueſtro redemptor como maeſtro de toda perfection deffiende aqui y en toda ſu doctrina que no vſen ſus ſieruos deſta manera de vengança. Y porq̃ los Samaritanos no quiſieron reſcebir a Chriſto/ ni a ſus diſcipulos en ſu Ciudad para que ſe hoſpedaſſen enella: dize el teſto/ que ſe fueron a otro caſtillo: porque decontino andaua por todas las ciudades y caſtillos predicãdo y haziendo miraglos como arriba es dicho: pues mira agora cõ q̃nta paciencia nr̃o ſeñor cuya es la tierra y toda ſu plenitud lança do de vn Lugar ſe paſſa a otro/ y pues aſſi es no ſe pierda ẽ ti eſta paciẽcia ſi por caſo te acaeciere otro tãto: y aun goza te ſi ẽ tal acaecimiẽto te vieres porq̃ te es dada gra d parecer a tu ſeñor en tã peq̃ñue lo trabajo: ſobre lo q̃l dize ſant Criſoſtomo. Pues conſiderando todas eſtas coſas echemos d noſotros toda amargura y yra y no curãdo de vengãças apaſſionadas d remonos ẽlas manos d dios y nunca eſpiemos ni põgamos aſſechãças a nr̃os aduerſarios/ pa q̃ ſeamos ſatiſfechos de algũas q̃rellas cõ vengança de nueſtros hr̃os: ca deſſeando nos vengar cierto es q̃ cõtra noſotros miſmos aguzamos el cuchillo: y mas profunda/ y peligroſa es la llaga q̃ en nr̃as animas hazemos que la que cõtra la carne de nueſtros enemigos procuramos. E ſi porẽtura te contriſto y te dio pena alguna y te quieres vengar del no te vengues: ca mayor vẽgãça ſera la q̃ tomas del ſino te vẽgares q̃ ſi por tu mano la hizieſſes: porque no vengãdo te eſtableces a dios por ſu eñmigo y porzelador de tu offenſa. E ſi aun eſto no te ſatiſfaze mira que es eſcripto. A mi pertenece la vengança dize el ſeñor y yo la hare en cada vno. E mira que ſi tenemos algũos ſeruidores q̃ pelean vnos cõ otros: y dſpues del fin dela cõtienda no nos cometen el caſtigo delos culpados y lo deſeo ellos hazer cõ ſus manos: cierta coſa es q̃ ſi al fin llegaſſen a noſotros infinitas vezes a nos pedir q̃ fueſſemos eſſecutores dl caſtigo q̃ merecẽ los culpados no ſolo no lo fazemos: mas añ nos q̃ramos dllos y les dezimos con algũa paſſiõ. No nos

Seſo myſtico.

curamos de vr̃o ruydo/ca neceſſario era q̃ todo el caſtigo ſe nos cometiera: y pues q̃ vos anticipaſtes a tomar la vẽgãça por vr̃as manos/no nos ỹportuneys ỏ aq̃ adelãte. ¶Pues ſi eſto ſuelẽ reſpõder los ſeñores delas familias a ſus ſieruos q̃ndo q̃eren fazer el caſtigo ỏ ſus offenſores por ſus ppr̃ias manos: mucho con mayor razon reſpõdera eſto dios/el q̃l ha mãdado q̃ todas las coſas de caſtigo de vengança ſe deren a ſu aluedrio. ¶Pues q̃ maldad y a treuimiẽto es eſte tan grande ꝛ como no ſera juzgado cõtra noſotros por locura ſi tanta obediẽcia ỹ cõ tanto ſentimiento demãdamos a nr̃os ſieruos: ꝛ no q̃remos ỏrar a nr̃o vniuerſal empador el caſtigo y vengança q̃ q̃remos q̃ nr̃os ſeruidores nos cometã. ¶Pues ſi tienes aborrecimiẽto conel q̃ hizo algun pecado dime por qual razõ/tu meſmo pecas ꝛ caes en las meſmas culpas? ¶Pues ſi por ventura eres injuriado/no repliques contra tu ofenſor otras injurias: ꝛ ſi te hirio/ no lo hieras/ꝛ ſi te entriſtecio/ no lo entriſtezcas: ca ningun biẽ te viene dello ſi fueres tal como el: ꝛ aſſi te ſera coſa ligera cõfundirlo: ſi con humildad y mãſedũbre lo ſuffrieres: y confundiendo lo por eſte modo luego q̃taras a el y a ti de yra/ca ningũo ſana el mal cõ otro mal: mas coſa es muy erperimẽtada q̃ el mal ſe cura cõ el bien.

¶Sigueſe la oracion del auctor.

Eñor Jeſu chriſto que no te queſiſte vengar de los ſamaritanos queno te quiſieron oſpedar/ ni recebir ẽ ſu ciudad: mas ſuffriendo con gran paciencia el menoſprecio de tu ſanctidad te partiſte hũilmẽte a otro lugar: otorga ami pecador indigno (o dulciſſimo hueſped de mi anima) que deſechados todos los vicios te pueda apareſar en mi coraçon agradable morada y acogimiento: ꝛ ſi en algun tiẽpo por mis pecados no fueres eñl recebido: no te embrauezcas ni enſañes cõtra mi/ni te partas ayrado ni ſañoſo de tu ſieruo ni te plega tomar del tu vẽgãça: mas tu q̃ no veniſte a ỏſtruyr las aĩas mas a ſaluar las: ayũtame a ti por tu miſericordia con ỹdadera recõciliaciõ ꝛ cõfederaciõ ỏ amor: y da me gr̃a de abrir mi coraçõ a ti por dino aparejo / yplegate entrar a mi tu ſieruo y bendezirme por tu ſoberana clemencia. Amen.

¶Sumario del interprete.

¶Capitulo veynte y vno dela peticion delos hijos del Zebedeo: segũ q̃ lo cuenta ſant Matheo alos veynte capitulos y ſant Marcos alos diez: y cãta ſe el dia de ſant Juã ante porta latina: y el dia de ſantiago el mayor: ꝛ cantaſe aſſi miſmo el miercoles deſpues del ſegundo domingo de quareſma. E contiene ſiete parrafos principales segun q̃ ſe ſiguen.

¶El primero es/de como el ſeñor manifeſto la quarta vez ſu Paſſion a ſolos los doze apoſtoles. Y que toda la gloria de Dios/ꝛ toda la ſalud delos hombres conſiſte en ſu muerte. Y que cinco vezes fue notificada por el Señor a ſus diſcipulos por cinco razones. Y que Jeruſalem eſta pueſta en medio ỏl mundo: y dela diſpoſicion delos reynos/prouincias ꝛ tierras que eſtan al derredor della.

¶El.ij.es delas circũſtãcias q̃ vuo enla paſſiõ del ſeñor q̃ fueró cinco: y ỏla declaraciõ ỏllas. Y dela razon porq̃ les notifico tãbien ſu reſurrectiõ: y q̃ aq̃llas cico circũſtãcias acaecẽ eſpũalmẽte ẽlos religioſos. Y que segũ eſtas cinco coſas particulares que el ſeñor padecio podemos vſar conel de cinco deuotas ſuplicaciones.

¶El tercero es/del engaño q̃ padeſciã Santiago/ y ſant Juan penſando q̃ xpo auia de reynar ſegun temporal dominacion como Salomon. Y ỏ tres defectos ỏ eſta ſuplicacion/y de como el ſeñor reſpõdio alos fijos y no ala madre/corrigiẽdo ſu ignorancia y refrenando ſu apetito. Y dela razon porque la paſſion del ſeñor ſe llama caliz y baptiſmo.

¶El q̃rto es / ỏla razõ porq̃ el ſaluador diſciplino y alumbro a eſtos dos primos ſuyos. Y q̃ la buena voluntad con q̃ deſſeamos padecer por xpo no carece ỏ me-

recimiēto q̄ndo los tiēpos carecen ó persecució. Y que mayor fue la gracia ó̄stos dos en ser certificados ó su martyrio que la que ellos demandauan dela diestra/ ꝛ siniestra para su exaltacion.

¶ El quinto es/del entēdimiēto desta palabra q̄ xp̄o dixo:el assentamiēto demi diestra ꝛ siniestra/ no ptenece a mi dar lo a vosotros/ mas alos que lo tiene aparejado mi padre. Y de como se indignaron los otros apostoles desta peticion delos dos. Y de como el señor los reprehendio: ꝛ dio alos vnos y alos otros doctrina para la gouernacion dela yglesia. Y dela cōtraria condicion/ ꝛ disposicion del reyno de xp̄o para conel reyno del mundo.

¶ El sexto es/q̄ no es eñi cielo otro mayor/ sino el que enla tierra se tuuiere por menor: y q̄ el q̄ busca primado / o señorio enla tīra hallara confusiō enel cielo. Y q̄ en parayso no se recibe gualardon por el nombre dela dignidad/mas por el trabajo y por la obra della. Y que la hōra anda tras el q̄ huye della: y huye ó̄l q̄ la desea. Y dela diferencia q̄ ay entre los p̄ncipes del mundo ꝛ los p̄ncipes ó̄la yglia.

¶ El septimo es / q̄ mayor auctoridad puso enla doctrina ó xp̄o la hūildad de sus obras q̄ la ercelēcia y altura de sus palabras. Y dela ygualdad que tenia con sus discipulos. Y que los p̄rincipes/ y perlados ó̄la yglesia deuē parecer enlas virtudes a xp̄o. Y que su passion fue suficiente para saluar todo el mundo. Y que enlas obras de caridad/ y de trabajo deuemos siēpre tener a xp̄o por ymagē ꝛ original.

¶ Sigue se el capitulo. xxj.

¶ xj.

Espues ó̄stas cosas dize el testo/ q̄ salio el señor ó̄recho a hierusalē: la q̄l segū el sitio de toda la tīra de p̄missiō esta assentada ē alto y por esto ó̄ todas las ptes q̄ venia alli yua subiēdo E yua se delāte ó̄ sus discipulas. E fizo lo segun teophilo dize: por mostrar/ q̄ se adelantaua ó̄ gozo porq̄ yua a rescebir passiō y q̄ por nra salud no se retraya ó̄la muerte. E assi yua a padecer enla ciudad por nosotros lleuādo nos grā pfecion en todo y enseñando nos q̄ lo sigamos enlas obras ó̄ vtud. Y seguiā lo los discipulos/ y marauillauā se y teniā temor Este miedo auiā/ porq̄ aū no erā pfectos pa padescer martyrio: y aun porq̄ (como dize beda) se acordauā q̄ les auia dicho q̄ auia de padecer muchas cosas ó̄los grādes y ó̄los sūmos sacerdotes y ó̄los escriuanos: y de como dixo q̄ auia de ser muerto: y por esto temiā q̄ no los tomassen cōsejo: o alo menos auiā miedo q̄ aq̄l de cuya vida y magestad gozauā: cayesse en manos de sus enemigos. Sigue se enel testo Y aparto se ó̄l camino y tomo en secreto a sus doze discipulos/ como a varones mas pfectos q̄ erā figura ó̄los prelados ó̄la yglia: ꝛ no tomo alos menores q̄ se pudierā escādalizar de oyr tā amarga nueua: ca no q̄so notificar a todos sus secretos. y esta fue ya la q̄rta vez q̄ les dixo el sacramēto ó̄ su passiō y ó̄ su resurrectiō ātes q̄ llegasse la ora: porq̄ como dize teophilo: conuenible cosa era q̄ el misterio ó̄ la passion fuesse reuelado alos mas familiares: por lo qual dize sant Crisostomo. Toda la gloria de Dios/ y toda la salud ó̄las gētes esta puesta enla muerte ó̄ Jesu xp̄o: ꝛ ninguna cosa ay q̄ mas ptenezca pa la saluaciō delos hōbres q̄ su p̄ciosissima muerte/ ni ay otra cosa alguna por la q̄l mayores grās deuamos fazer que por este beneficio: y porē ó̄ como grā cōpaña de fieles lo siguiesse enel camino/ a sōlos los doze ap̄les apto en secreto y les notifico el misterio de su passiō: ca siēpre el tesoro mas p̄cioso se guarda enlos mejores cofres. Es aq̄ de notar que xp̄o cinco vezes manifesto a sus discipulos su passion antes q̄ padeciesse. La p̄mera fue despues q̄ sant pedro ouo confessado q̄ el saluador era hijo de dios. La segūda despues q̄ fue trāsfigurado enel mōte de Thabor La tercera fue en aq̄l mismo lugar ó̄spues q̄ curo al lunatico. La. iiij. fue aq̄ eñiste p̄sente camino. La quinta fue enel mōte oliuete q̄ndo dixo. Y a sabeys q̄ despues

Beda super lucā.

Teophi. sup marcum.

Crisost. sup matt.

Watbel. xvj. capi.

Mat. xvij Watbel. xvij. cap.

Teophi. sup mat.

de dos dias se ha de celebrar la Pascua. Y esto fue por cinco razones. La primera es porq̃ hablando cõ sus carissimos amigos les reuelasse los secretos d̃ su coraçõ ca los muy secretos misterios a solos los amigos mayores y mas fieles se hã de reuelar: & tales erã los aplẽs. La segunda fue porq̃ no seles deleznasse la passion de la memoria: mas tuuiessen d̃ cõtino recordaciõ y pẽsamiẽto de su muerte: porq̃ ercitados ẽla y imaginaciõ y espança d̃lla q̃ndo viniesse la psecucion y la deshonra d̃la Cruz: la sufriessen mas d̃ ligero & no se turbassen: ni padeciessẽ arrebatada alteraciõ: ca la tribulacion q̃ primero es sabida y por algun tpo espada: menos graue es de sofrir quãdo viene/o porq̃ q̃ndo los viessen morir en tãta deshonra no se escandalizassen. La tercera porque no dubdassen q̃ auia de resuscitar/ segun lo auia dicho: q̃ndo viessen ser cũplidas todas las particularidades que cerca de su passiõ les dixera. La q̃rta fue porq̃ supiessen que el se anticipaua y adelãtaua ala passion: y q̃ la passiõ no enseñoreo su volũtad: mas q̃ su volũtad la enseñoreaua & abraçaua/ y q̃ voluntariamẽte se acerco a ella. La .v. fue porq̃ fuessen testigos q̃ de su ppria sciencia y d̃ su ppio y volũtario coraçõ padecia como pudiera bien huyr: pues que sabia primero todos los acaescimiẽtos & crueldades q̃ auiã de passar en su muerte

Beso mystico.

Ehablando agora segun seso espiritual/ muchas vezes notifico el señor su passiõ alos discipulos ante q̃ la padeciesse: significando eñllo q̃ auia de padecer muchas vezes en sus fieles. Y d̃ aqui es q̃ esse mismo clemẽtissimo señor dixo en los auctos d̃los apostoles a san pablo. Saulo saulo porq̃ me psigues. E q̃ndo sant Pedro lo encõtro saliẽdo el sctissimo apostol de roma: retrayẽdo se dela psecuciõ de Nero y le pgũto. Señor adõde vas? El respondio. Vo a roma a ser otra vez crucificado y luego sant pedro se boluio pa Roma/ & alli fue crucificado por mãdado d̃l emperador. O q̃ntas vezes y q̃ntas psecuciones padece el dia de oy el señor en sus fieruos los q̃les de cõtino son afligidos por mano delos malos cõ grã crueldad y en diuersas maneras. Sigueſe eñl testo. Y dixoles. Catad q̃ subimos a Hierusalem q̃ es proprio lugar pa mi passion. E ãsi tanto dezir como si les dixera. Ya q̃si tẽgo cerca el tpo en q̃ he de padecer: porq̃ ya la tribulacion esta entre manos: como dize el psalmista: & no ay quiẽ me socorra enella. Y haze aqui el señor memoria del lugar dela passiõ q̃ es en hierusalẽ: porq̃ segũ las escripturas ordẽado/ & puesto estaua q̃ obrasse la salud del mũdo en medio dela tierra/ y por esto esta edificada & puesta la ciudad de jerusalẽ en medio del mũdo: y es q̃si como ombligo d̃ toda la tierra. Y esto es cosa muy cierta: porq̃ d̃la pte d̃ oriente la cerca todo el reyno & la region de arabia q̃ en tiempo delos fijos d̃ israel era vna soledad muy grãde: & vn desierto aspero & muy solitario & tierra yerma & no hallada & toda seca & sin agua. enla q̃l los d̃tuuo el señor quarenta años dãdo les acomer manjar celestial & sacando agua dela peña viua pa que beuiesse: y haze diuision entre ella & judea el mar q̃ es llamado mar muerto: & dela pte d̃l medio dia tiene a Egypto cõ todas sus regiones & puincias. E assi parece q̃ tornãdo los hijos d̃ israel de egypto pa judea hizierõ grã rodeo: ca fizo el señor q̃ rodeassen toda la soledad y desierto de Arabia: por donde los traxo. E por la pte de occidente esta cercada d̃la mar grãde q̃ es dicho el mar Oceano: y d̃la pte de setẽtriõ q̃ es ala parte del cierço/ o dela estrella d̃ norte esta cercada d̃ todo el reyno de Siria y dela mar de Chipre.

Psal. xx.

Psalmo. lxxij.

Numero rum. xx. c

¶ Pues eñsto q̃ dize xpõ catad q̃ subimos a jerusalẽ: parece la volũtad q̃ tenia de padecer y d̃ su ppio amor vino a la passion. E ãsi tãto dezir: segũ dize sant Crisostomo. Como si dixera. Mirad q̃ cõ mi volũtad vo ala muerte. La ninguno me llama ni me amoneſta esta yda/ no temo mãdamiẽto de algun juez: ni d̃ algũ presidẽte: no so constreñido/ ni forçado a yr alla por necessidad d̃ algũa violẽcia q̃

¶ij.

Actuum apostolorum. Wagf in Hystoria scolastica

Crisosto. sup mat.

me sea hecha. Assi que q̃ndo me vierdes en la cruz colgado no penseys q̃ so hõbre solo: porq̃ si poder morir es ꝓpriedad de hombre: cierta cosa es q̃ querer morir cõ alegria ⁊ libertad no es ó propriedad de hombre mas ó dios. Aqui nos muestra xpo que en los plados ó̃e auer esfuerço para recebir martyrio si necessario fuere por la yglia/ y por la grey q̃ les fuere encomẽdada: y esto muestra por exemplo ó si mesmo: pues q̃ vino de su propria volũtad a Jerusalẽ a recebir la muerte por la reparacion del mundo. Sigue se en el testo. **Y serã acabadas todas las cosas q̃ ó̃l hijo ó̃la virgẽ son escritas por los prophetas.** Ẽbiẽ dize todas las cosas: porq̃ tres ꝓncipales mysterios se auiã prophetizado de xpo (cõuiene asaber) lo q̃ auia ó fazer y lo q̃ auia de padecer: y q̃ corõa auia ó recebir por lo q̃ obro ẽ su vida/ ⁊ por lo q̃ padecio en su muerte. Ẽ dicho esto relata las cosas q̃ auiã de venir sobre el y recuẽta por ordẽ todo el ꝓcesso ó su passiõ ⁊ dize. **Sera traydo a los sagẽtes y cõdẽnar lo hã a muẽrte/ y entregarlo hã a los gẽtiles y escupirlo han/ y escarnecer lo hã/ y açotar lo hã/ ⁊ matarlo hã: ⁊ resuscitara al tercero dia.** Como si diresse. Sera traido de mano ó judas a los ꝓncipes ó los sacerdotes y a los escriuanos y a los ancianos ⁊ condẽnar lo han a muerte por falsos testigos juzgando q̃ es merecedor ó muerte sin guardar alguna ordẽ de derecho. Ẽ porq̃ no teniã poder de lo matar de causa q̃ los romanos auiã quitado ó̃ llos el juyzio de la sangre: porq̃ en ningũa manera pudiessen matar a ninguno: porq̃ en aq̃l tpo los romanos se enseñoreauã ó los judios: por esto dixo entregar lo hã los ꝓncipes ó los sacerdotes cõ acusaciõ de crimen. Ẽ dize a los gẽtiles por significar q̃ erã el ꝓsidẽte pilato ⁊ sus ministros pa q̃ diessen fin de lo q̃ ellos no podiã acabar: que era su muerte. **Y escarnecer lo hã** cõ palabras injuriosas: y escupir lo han cõ saliuas muy torpes ⁊ suzias ó sus bocas: y açotar lo han cõ asperas disciplinas/ o con nudosos açotes: ⁊ matar lo hã crucificandolo con clauos crueles. Injuria es esta muy demasiada ⁊ infinita adõde los falsos entregã y vendẽ por traycion a la verdad: ⁊ los locos escarnescẽ la sabiduria: ⁊ los culpados açotan a la inocẽcia: y los mezãnos escupẽ a la glia/ ⁊ los muertos matan la vida. Ẽ sant Bernardo dize. Ay dolor hermanos muy amados q̃ la libertad de los captiuos es vẽdida y a prisionada: ⁊ la gloria de los angeles es escarnecida/ y el espejo sin manzilla/ y el resplandor de la luz eternal es escopido/ y el señor de todas las cosas es açotado: ⁊ la vida de los hõbres es muerta. ¶Pues que queda o quien nos estorua/ sino que vamos todos ⁊ muramos con el? Ẽ dize mas sant Bernardo. Es entregado y vẽdido el señor Dios como culpable para ser escarnescido como loco/ y a ser açotado como malhechor: ⁊ para ser escupido como vil ⁊ abominable ⁊ pa ser muerto como quebrantador de la ley. Ẽ hablando spiritualmẽte el señor es vẽdido ó todos los q̃ cometen simonia vendiendo o cõprando las cosas espirituales/ y es escarnecido de los y pocritas: ⁊ açotado de los tyranos/ y es escupido ó los blasphemadores/ y es muerto de los herejes y ó los apostatas. Ẽ porque a sus apostoles oyda esta muerte no los fatigasse algũa grã tristeza: ⁊ porq̃ no fuessen turbados quãdo le viessen morir daclara les su resurrection por los cõsolar diziendo. **Y resuscitara al tercero dia:** pues reconocer mira el tiempo y la glia de la resurrecion/ la qual el señor ayunta al tormẽto y denuesto ó la passiõ: porq̃ el triumpho desta resurreciõ assi acelerado ⁊ cierto deshizies se el escandalo que se auia de padecer en la muerte. Ẽ fueron aq̃ relatadas en vno la passion y la resurrection: porque en la passion se declare la naturaleza de la carne: y en la resurrection la substãcia ó la diuinidad. ¶Porque (como dize sant Augustin) por la passiõ muestra christo lo que deuemos sofrir por la ̃dad: y en la resurreciõ enseña que es lo que ó̃uemos espe

bernar. in tracta tu paraclẽte.

Bernar. vbi supra

Seso mystico.

Seso litteral.

Augusti. xviij. ó ciuitate dei

rar en la tribulaciõ. Pues sigue lo agora tu con los discipulos y acompaña a tu señor q̃ va a padescer muerte muy cruel/ y ỏsponrrada: porq̃ al fin merezcas venir a la glia ỏla resurrecion: ca segun el apostol dize. Si jũtamente padecemos con xp̃o: cierto es q̃ seremos cõel glificados. E sã Gregorio dize. Notifico el redemptor a sus discipl̃os antes q̃ llegasse el tp̃o la pena de su passiõ y la glia dela resurrection porq̃ quando lo viessen morir no dubdassen q̃ auia de resucitar: mas espassen con mayor confiança q̃ se leuãtaria ỏlos muertos. Sigue se eñl testo. Y los discipulos ninguña destas cosas entẽdieron (cõuiene a saber) manifiesta y pfetamẽte porq̃ no erã aun alũbrados del todo ni tenia la pfectiõ q̃ despues alcançaron. Y el venerable beda pone tres razones porq̃ los discipulos no entẽdierõ entõces lo q̃ el señor les dezia ỏ su passiõ. La primera es porq̃ no podian oyr la muerte ỏ aquel cuya vida ỏsseauã sobre todas las cosas. La segũda es porq̃ el q̃ sabian q̃ no solo era hõbre inocẽte: mas aun era dios verdadero/ no pensauã q̃ en alguna manera pudiesse morir. La tercera porq̃ pẽsauã q̃ hablaua segũ algũa figura: porq̃ teniã en costũbre oyr le muchas vezes hablar en parabolas y semejanças: y q̃ntas vezes dezia alguna cosa de su passiõ/ o de su resurrectiõ: no creyan deuerse entẽder segun la letra superficial y material: mas q̃ se ỏuia referir y tomar segũ algũ espũal entendimiẽto porq̃ aq̃llo les ditaua y dezia el amor q̃ le teniã y no otra cosa. Lo ỏ su so es de Beda. Deuese aqui tãbiẽ notar q̃ como xp̃o tomo alos discipl̃os y los lleuo a Jerusalem y les reuelo sus secretos: assi espũalmente toma agora discipulos y los lleua a Jerusalẽ q̃ndo llama al hõbre del amor deste mũdo y lo lleua ala religiõ adõde la cõuersaciõ y la vida es pacifica: assi como en jerusalẽ q̃ segũ la verdadera interpretaciõ quiere dezir pacifica: en la q̃l les reuela muchos secretos: y aquellas cinco cosas que aqui se recuentã de xp̃o en los religiosos parecẽ/ o acaecẽ segun spũal manera: las q̃les esse misimo inclito redẽptor padece en ellos. Lo primero son muertos q̃nto al mundo q̃ndo se amata en ellos de rayz todo el amor ỏl siglo de forma q̃ menosprecian por amor de Jesu xp̃o los parientes y las riq̃zas/ y los deleytes y las hõras que en el mũdo son. Lo segundo son escarnecidos: porq̃ ya quasi de todos los hombres son tenidos por locos en tal manera q̃ el religioso puede dezir aquello q̃ el prophyeta dize en el psalmo. Los q̃ me veyã me escarnecieron y hablarõ de sus labrios/ y mouieron su cabeça. Lo tercero son açotados cõ las lenguas ỏlos maldizietes: porq̃ ya por nr̃os pecados adonde quiera q̃ se ayũtan los seglares siẽpre roen y maltraen a los religiosos/ por diuersas murmuraciones: y despedaçan sus vidas y costumbres. Lo quarto son crucificados ỏ si meismos quando enclauan todo su coraçon en la cruz de xp̃o: y q̃ndo en la passion preciosa crucifican ỏ cõtino su carne y la afligẽ cõ ayunos y disciplinas y cõ otras asperezas. Lo quinto resucitaran al tercero dia quãdo acabada toda la miseria deste mũdo vernan al gozo pdurable. El primero dia es el dia ỏla fe christiana que tuuieron en el siglo. El segundo es el dia dela religiõ sancta adõde siruierõ a dios mas aun en estos dos dias estan muertos. El tercero es el dia dela gloria en el q̃l resuscitarã y seran agenos de toda miseria. Pues assi misimo el õbre ỏue tomar estas cosas q̃ de xp̃o son dichas: y en su sacratissima passion cũplidas en otra manera: y orar assi. Perdoname o soberana limpieza: porq̃ tomãdo indignamẽte tu cuerpo te vẽdi muchas vezes y te di y trare como judas a mis carnales y vergõçosos y desmãdados apetitos/ como si te vẽdiera y te pusiera en mano ỏlos gẽtiles y incircũcisos. Perdoname/ o soberana verdad porq̃ yo te escarneci muchas vezes q̃ brãtãdo mi voto/ y no tratãdo ỹdad con mis primos. perdoname o ỹdadera y soberana paciẽcia/ ca muchas vezes te açote cõ mis culpas ofendiendote muy grauemẽte

Adromanos. viij. cap.

Grego. i homil. ij. super lasam.

fs. xxj.

Beda su lucam.

Celo spiritual.

Perdona me a soberana sabiduria/ porque tantas vezes escupi tu cara quantas el conocimiento dela verdad que de ti recebi y tuue ensuzie por torpedad de mi vida. Perdona me/ o verdadera vida: ca yo te mate muchas vezes quando por el pecado mortal te lance ó mi anima & haz me resuscitar al tercero dia por verdadera contricion y por pura confession & por digna satisfacion.

Ciij. ¶ Porque christo auia dicho que auia de resuscitar al tercero dia: pensauan sanctiago/ & san Juan hijos del zebedeo que se acercaua ya el Reyno de su primo nuestro redẽptor en israel: y q̃ luego auia de reynar en paz eñste mũdo como reynarõ dauid y salomon: y q̃ se auia de cũplir en su primero aduento: lo que estaua prometido pa el segundo que es pa quando vẽga al juyzio: y por esto estos dos hermanos pusierõ a su madre por secreta cautela en que demãdasse al señor vna merced en general & sin nombre: y que despues q̃ ouiesse respondido q̃ era contento dela cũplir que demãdasse para ellos el assentamiẽto honorable y de incõparable dignidad de su diestra/ y de su siniestra imperial en su reyno: que quiere ózir q̃ fuessen colaterales & quasi como llegados a latere & mayores q̃ los otros diez apostoles en su reyno despues del: porq̃ por q̃nto eran sus primos hijos de hermanos/ querian ser despues del primeros/ & los mas Principales. E no se deue ninguno marauillar que estos dos apostoles creyessen y cobdiciassen tales fauores: porq̃ aun eran algo imperfectos y menos alũbrados: ca no eran aun confirmados enla gracia del espũ sancto. Es aqui de notar: segun dize sant Crisostomo que entre el tiẽpo que fueron llamados los apostoles y el dela passion del señor murio el zebedeo padre destos: assi esta bienauenturada matrona su muger pudo seguir & siguio a nr̃o redẽptor con sus hijos. E aun que era delicada y flaca: & aun assaz ó cayda por la edad: cõ todo esfuerço y feruor/ seguia las pisadas y asperezas de xp̃o su sobrino: ca la fe nũca se enuejece/ & la verdadera religion nunca siente fatiga. Lo de suso es de Crisostomo. Deue se aqui notar que tres cosas demãdo esta sancta madre: las quales desean las madres segun natural desseo para sus hijos. La p̃mera es holgança quando dixo/ di que se asienté estos dos hijos mios. La segũda es hõrra q̃ndo dize. El vno a tu diestra y el otro a tu siniestra. La tercera es riq̃zas quando dize. En tu reyno. E sobre esto dize sant Crisostomo. Otros procurã pa sus hijos caualleria otros riq̃zas y hõrras: mas ninguno les procura el fauor de dios: comprãla poriõ ó llos por grande y por muy caro precio/ mas a penas q̃rerẽ recebir de balde la saluaciõ q̃ les es mas necessaria. Alegrã se quãdo los veẽ fauorescidos y hõrrados/ mas si los veen pobres luego se entristecẽ: & si veen q̃ pecan no se angustian: porq̃ muestran q̃ son amadores de sus cuerpos y aborrecedores ó sus animas. Es de notar q̃ entres cosas erraua esta bienauenturada hembra en su peticiõ (cõuiene asaber) enla ordẽ y enla intẽciõ y enla materia. En la orden auia defecto: porq̃ antes del merecimiẽto y del trabajo ó mãdaua el gualardõ por quanto dize. Di que se asiẽtẽ los q̃ no auiã aun trabajado. En la passion de amor desordenado erraua por la parẽtela: ca creya q̃ le era aquella preeminencia ó uida por ley de carnal parẽtesco: y por esto dize. Estos dos fijos mios (cõuiene saber) p̃mos tuyos. En la materia auia vanidad porq̃ procuraua põpa: & por esto dize: assiẽtẽse el vno a tu diestra/ y el otro a tu siniestra en tu reyno. E como dize sant crisostomo. No solamẽte se apto el señor del camino pa ó zir a sus discipulos las cosas q̃ estauã por venir de su passion: mas por aparejar lugar mas dispuesto a esta dueña venerãda pa que mejor y mas sin embaraço pudiesse formar su peticion: y por esto se detuuo alli hasta que llegassen las mugeres que venian atras. Al menos es cosa de creer q̃ estas mugeres ãduuiessen en vno acõ-

Crisosto. sup matt.

Crisosto. sup matth

Crisosto. sup matt. Mar. 10.

verdaderos adoradores adoraran al padre en espū / y en verdad porq̄ dios espū es. Y dize q̄ adorarā al padre porq̄ la adoraciō de la ley no era adoraciō de padre clemētissimo: mas de señor aspero / y justiciero: mas nosotros adoramos como hijos por amor y aq̄llos adorauan como siervos por temor. Y dize que dios es espiritu: porq̄ se entiēda que en la adoracion de dios que haze en la ley de gra / se destruyē las cerimonias figurales y carnales de la ley de los Judios. Y dize que lo adoren en verdad / porq̄ sepamos que por esta palabra se desecha el error y falsedad de la ydolatria / que estaua con los sacrificios d̄ los gentiles: porq̄ lo vno y lo otro fue quitado por Jesu christo: ca desde el tpo d̄ la predicaciō de xpo nro señor ouo principio la predicacion d̄ l euāgelio por la q̄l entra el verdadero culto y honra diuinal: y de los Judios y de los Gentiles fue hecho vn pueblo xpiano. ¶Pues luego como la sombra de la ley fue quitada luego la luz de la verdad de la fe resplādecio y parecio por las palabras del Redēptor no estar dios en lugares materiales: mas q̄ estaua y morauа en los espūales y en los puros coraçones. Y quiso tanto dezir como si dixera. ¶No fauorezco / ni tengo en mas vn lugar que otro para ser dios adorado tan solamēte en espū / y en verdad: esto es: en feruor de espū y por solo amor y caridad q̄ procede del espiritu. Deha se de adorar teniēdo los q̄ lo adoraren como lo tienē acatamiēto a las cosas que tienē v̄dadero ser y a los bienes eternos: o que lo han de adorar en espiritu: y en verdad: porq̄ se deue adorar cō las entrañas del coraçō y por adoracion espiritual y en verdad de fe y de verdadero conocimiento. Y ninguno piense / q̄ es mejor la oraciō por el lugar corporal en que se haze: mas es mejor por el feruor del sancto ōsseo cō que se ofrece. Y dize q̄ lo adoraran en espū: porq̄ dios es espiritu: porque se entienda q̄ como dios sea espiritu y no cuerpo q̄ solamente busca espiritual lugar en que sea adorado que es el coraçon limpio y v̄uoto y no material lugar / monte o tēplo en q̄ ayan de orar: ca el lugar corporal no es de la necessidad ni de la substācia de la oracion: mas el propio templo della es el espū puro en el qual le supliquen y formen sus oraciones y le pidan los eternos bienes y no los vanos y trāsitorios: el q̄l como esta en toda parte: en todo lugar puede / y q̄ere ser adorado. ¶Por lo qual dize Dauid. Bendize Anima mia al señor en todo lugar de su dominacion y señorio. Opiniō era de los Samaritanos / q̄ dios se cōprehendia y encerraua en lugar corporal: y que en el lugar q̄ assi se encerraua cōuenia adorar a su diuina magestad: contra los quales dize aq̄ el saluador q̄ los verdaderos adoradores no deuen adorar ni adorā a dios como a señor en particular lugar retraydo y cōcluso: mas que espiritualmente lo adoran. Y porq̄ todas las verdades fueron reueladas a los Hebreos en figuras y en sombra o cosas materiales dize que los verdaderos adoradores no adoraran en figura mas en verdad. Y porque dios es espiritu / espirituales adoradores req̄ere: y porq̄ es verdad v̄dadero los quiere. Por lo qual dize sant augustin. Enda nas a buscar mōte porventura para orar porque mas cerca de dios te hallasses / y esse mismo soberano principio q̄ mora en las alturas a los hūildes se acerca / pues luego desciende / porq̄ subas: porq̄ como dize el prophet: el q̄ humildad verdadera tiene diuersos grados de enalçamiēto halla dentro en su coraçon: hūillādose enel pfundo valle delas lagrimas. Y si quieres orar enel templo ora dentro de ti mesmo: mas assi ora / q̄ primero seas por tu buena dispusiciō templo de dios: ca tē plo eres segun el Apostol dize: donde el espiritu sancto mora: y assi paresce quan bien enseño christo a esta muger la razō del v̄dadero culto diuino que auia de ser muy ayna publicado en todo el mundo: ca los ydolos delas gentes / y las cerimonias de los Judios se auian de conuertir y trasmudar en̄l seruicio de vn solo christo

ps. cij.

Augusti. sup ioan. tracta. xv

j. cor. iij.

y dios verdadero en todo el espiritual misterio de nueua ley. Sigueſe enel teſto.
E dixo le la muger. Bien ſe que viene ya el merias que es dicho Chriſto y quando viniere el nos declarara todas las coſas. Eſto dezia porque auia opinion entre los judios y los ſamaritanos/que enla venida del ſaluador ſerian enſeñados perfectamẽte de todo lo que perteneſce ala ſaluacion. E porende eſta muger no ẽtẽdiẽdo biẽ las palabras del ſeñor dize que ella y otras han de ſer deſtas coſas enſeñadas enla venida del redemptor: y por eſto dize: bien ſe q̃ el merias viene: el q̃l ſe llama chriſto. Como ſi dixeſſe. Bien ſe q̃ muy preſto ha de venir porq̃ como dicho es los ſamaritanos reſcibieron los cinco libros de moyſen: y en el geneſi q̃ es el p̃mero dellos ſe da ſeñal dela venida de jeſu xpo y eſta es la trãſlacio y quitamiẽto del reyno delos judios: adonde dize. No ſera quitado el cethro y corona del reyno de juda/ni p̃ncipe que ſea de ſu linaje/haſta q̃ venga el rey que ha de ſer embiado: y ellos veyan ſer eſto cũplido en tiẽpo dl rey Herodes que no era del linaje de juda: mas antes era gentil dela tierra Y dumea/debaxo del qual naſcio chriſto y por eſto era entre ellos fama comun/q̃ Jeſu chriſto auia de venir muy ayna o que era venido: y por eſto hablaua deſta manera eſta ſancta Samaritana: ca por la fama comun tenian certidumbre dela venida del ſeñor. E dixo/el qual es dicho chriſto: que quiere dezir vngido: porque ſe entiẽda q̃ chriſto auia de ſer el rey y ſacerdote: y eſtas dos dignidades erã recebidas por vnciõ de olio ſanto para eſto proueydo. Pues mirando el ſeñor la deuocion deſta muger/determino dõ ſe le reuelar y dõſcubrir diziẽdo. **Yo ſoy el qual hablo contigo.** Como ſi le dixera mas claramente. Agora es ya tiempo que la verdad ſe declare: y bienauenturada eres tu/ q̃ con tanta familiaridad me podiſte ver/conoſcer/y oyr.

gñſi. xlix.

Ciij.

E como llegaron los diſcipulos con las coſas q̃ trayan cõpradas para comer: marauillauan ſe por ver que hablaua con muger/mas ninguno le dixo q̃ quieres/o que le preguntas/o porq̃ hablas cõella. Deue ſe notar q̃ no ſe marauillauã por alguna mala ſoſpecha q̃ del tuuieſſen: mas porq̃ tal y tan grande doctor y ſeñor dela redõdez dela tierra tuuo por bien de hablar a vna ſola muger pobrezilla y de pfeſſion y linaje dõlos q̃ adorauã ydolos: y no ſe marauillauan/porq̃ hablaua con muger: porq̃ algunas vezes acoſtũbraua hablar conellas y algũ tiempo las traya religioſamẽte en ſu compañia: mas marauillauã ſe de ſu infinita clemencia en ver q̃ enſeñaua a vna ſola muger eſtrangera y de enemiga nacio yronea y ſeruidora delos ydolos/no ſabiendo el myſterio: ſegun el qual era figura dõ la ygleſia aduenidera delos gentiles que eſſe meſmo ſeñor buſcaua: el qual vino a buſcar y a ſanar los que auian pereſcido. De nde ſant Criſoſtomo dize. Marauillauan ſe los diſcipulos dela ſobrada mãſedumbre de Jeſu xpo/y de ſu humildad muy eſtremada: ca ſiẽdo el tã eſclarecido vuo por bien de hablar cõ tanta familiaridad ala pobre y ſamaritana. **E ninguno dellos le dixo/q̃ quieres/o q̃ le p̃guntas/o porq̃ hablas conella** ſabiẽdo que ſu habla no era vana ni ſin prouecho aun que eſtos no lo alcançaſſen: lo q̃l parece bien claro por el efecto ſiguiente.

Criſoſto. ſup ioan. in bonel. xxxij.

Sigueſe enel teſto. **E deſamparo luego la muger ſu Ydria o vaſija en q̃ auia de leuar el agua/y fueſſe ala ciudad y dixo alos ciudadanos dlla. Andad aca/y vereys vn hombre q̃ me ha dicho todas las coſas q̃ hize. Porventura es el xpo:** Y eſto fizo ella alũbrada y enſeñada ya del ſaluador con feruor y deſſeo q̃ tenia de publicar las coſas grãdes q̃ del auia oydo/y por mouer y cõbidar alos dela ciudad a q̃ ſalieſſen a ver hõbre tan marauilloſo q̃ ſabia los ſecretos del coraçõ: enlo q̃l pareſce bien la ẽuocio q̃ auia ya cõcebido dl: pues q̃ no curãdo ſe ya del agua neceſſaria/para la vida corporal/corrio a denunciar ſer de

tener le semejança en su passion toleran-
do martyrio por amor del: mas quisoles
fablar por manera de pregunta/ porque
pregũtando/y respondiendo ellos: oya-
mos todos q̃ ninguno puede reynar con
el mesmo xp̃o sino padeciere martyrio o
aduersidades a exẽplo ó su preciosa pas-
sion: segun aquello que el Apostol dize.
ij.ad ti. capi.ij. Si murieremos cõ christo/ sabed q̃ tam-
bien rescebiremos parte de su gloria: y si
sufrieremos por el penas en esta peregri-
nacion: tẽgamos por cierto que seremos
prĩcipes en su reyno / porq̃ la joya muy
preciosa no se puede comprar con vil pre-
cio. Assi que necessario es q̃ nos ómos a
virtuosos trabajos y a dificiles sudores
si queremos subir y llegar ala cũbre de-
los reynos celestiales. E aun dezimos y
es de notar q̃ no auemos de tener la pas-
sion/o caliz del señor ser solamẽte la per-
secucion que hizierõ ala yglesia los gen-
tiles: mas aun todo trabajo y tristeza/o
aduersidad que padecemos batallando
contra los pecados: ca si fallecierẽ infie-
les o gentiles que nos persigan: no ha de
prmanecer por esto sin fructo la voluntad
delos sieruos de dios q̃ esta siempre apa
rejada para beuer la passion como quien
beue caliz de suauidad: y porẽde sino tie-
nes paganos q̃ te persigã: reconosce que
tienes por tu aduersario al diablo que es
prĩcipe dellos: el qual no dexa de seguir
a todo hõbre. Pues si puedes vencer al
prĩcipe en la batalla del pecado/ trayen-
do al pecado y a el debaxo ó tus pies: no
es grã cosa que puedas enseñorear a sus
principales suditos q̃ son los malos chri-
stianos en las corporales persecuciones.
Quiero te agora mostrar vna grande y
no sufrible persecució en tu cuerpo. Co-
miẽça a pelear cõtra tus passiones/ y en-
tẽderas quã fuertes son los espiritus de-
los malos desseos que te persiguen. Ba-
talla es por cierto muy peligrosa y victo-
ria ó gloriosa corona que pueda el hõbre
Hieroni. i cõmẽto sup mat. aborescer lo q̃ ama y amar lo que abor-
rece. E sant Hieronymo dize. No se tie-
ne por martyrio el solo derramamiẽto de
sangre por el nõbre de christo / mas aun
martyrio es la seruidumbre cotidiana de
la volũtad deuota y desseosa de padescer
en tiempo de persecucion los trabajos q̃
fallescen en tiempo de prosperidad. Y de
aqui es que ala paciencia que se tiene en
la persecucion o en el martyrio pertenesce
corona de rosas y de violetas/ y al desseo
y voluntad de padescer quãdo falta per-
seguidor en el tiempo dela paz pertenesce
corona ó lyrios. Sigueſe en el testo. Y res
põdierõ ellos y dixeronle: bien po-
demos. Como si dixeran. Bien pode-
mos señor beuer el Caliz que tu has de
beuer. Es de notar que esto respondierõ
como los que no auian esperimentado su
propria flaqueza de coraçõ / lo qual pa-
recio por obra. Mat.xxvj La en la passió del señor
ellos y los otros hyxeron de temor dela
muerte. Sobre lo qual dize sant Criso- Criso. in homil. super matt.
stomo. ¶Respondieron estos dos herma-
nos tan presta y determinadamente y de
tã buena voluntad porque esperauã ser
oydos en su peticion. Sigueſe en el testo.
Mat.xx. E dixoles el señor. Por cierto ózis
verdad / q̃ mi caliz beuereys y del
baptismo que yo soy baptizado se
reys baptizados. E quiso tãto dezir en
esto como si dixera. Biẽ se q̃ aueys de su
frir passiones por amor de mi por desseo
y por obra: porq̃ assi fue la forma ó la pas-
sió destos hermanos: el vno delos q̃les q̃
fue Santiago el mayor padescio martyr-
rio corporal: y el otro q̃ fue sant Juã eua-
gelista le padecio por sola afection y des-
seo: y assi recibio el vno la muerte por ma
no de Herodes / y el otro fue lançado en
vna tina de azeyte muy heruiente / y fue
tambiẽ de la ciudad de Epheso desterra-
do en la ysla de Pathmos por mandado
del emperador Domiciano / el q̃l destier
ro es vna muerte ceuil. Sobre lo qual di
ze sant Crisostomo. Ellos demandauan Crisostо. sup matt. peligros y el señor les pfetiza seguridad
y muy grãdes bienes pues q̃ les notifico
q̃ auiã de ser dignos ó padecer martyrio.
¶Despues desto dixoles el señor / mas
assẽtaros ami diestra y mi siniestra

no ptenece a mi daros tal assentamiento: mas he lo ó dar aquellos alos q̃les lo tiene apejado mi padre / como si mas claramẽte dixera. Assentaros a mi diestra eñl gozo ó mi glia pdurable ꝛ a mi siniestra en la cósolacion y alegria de mi humanidad. ¶No me pertenesce hazer lo segun orden de justicia / la q̃l no respode alos merecimientos por razon del parentesco / o estãdo como agora estays indispuestos y amadores de hõras desconuenibles / porq̃ me parece q̃ pcurays con algũa presumpciõ el reyno tẽporal / mas tẽgo de dar este lugar de mi diestra y de mi siniestra a solos aq̃llos alos quales por orden de merecimiẽtos esta aparejado ꝛ dispuesto eternalmente por aceptables merecimientos de mi padre celestial: y estos son los humildes ꝛ dispuestos ꝛ dignos de tanto bien como vosotros seays en algũ tiempo. Y esto dixo el señor porq̃ tiene dios ordenado en su eternal ꝛ no mudable cósejo q̃ ningũo entre en su reyno si p̃mero no lo ganare con buenos merecimiẽtos / ꝛ sino fuere digno de aq̃lla luz no finible: ca no es dios aceptador de personas pa q̃ aya por particular passiõ de amor ó dar a ninguno la vida perdurable sin q̃ la merezca: porq̃ segun sant Augustin dize: q̃ndo el amor es ygual a todos: no puede la desordenada afection aceptar psonas. Y el venerable beda dize. fue dada tal respuesta a estos dos hermanos porq̃ aun eran altiuos y presumptuosos en su peticiõ. Y esto les dixo el señor: como si les dixera: para otros esta aparejado el assentamiẽto q̃ demãdays: y por ende sed otros delos q̃ agora soys / y sed humildes ꝛ luego os estara apejado. Y sant Crisostomo dize. Aparejado esta el Reyno delos cielos alos que aman a dios / como el cõbite q̃ se apeja para los amigos / y esta aparejado alos q̃ menospreciã el mundo / como se apareja la casa de piedad pa los pobres q̃ no tienen casas y esta apejado pa los verdaderos humildes / como se apareja el mãjar y el vestir alos que poco pueden / y esta aparejado alos q̃ hazen misericordia alos pobres / como se apareja la honra al que supo honrrar y el bien al q̃ hizo bien. Y al fin esta aparejado alos q̃ perseuerã enla virtud: como se apareja el jornal o la merced alos obreros pa q̃ la recibã enla tarde despues ó la obra. Sigue se enel testo.

Y como esto oyeron los otros diez Apostoles indignarõ se ó los dos hermanos / porq̃ se auian apartado dellos trayẽdo a xp̃o en apartado / y porque no conociendo su propria medida y bareza querian ser mayores q̃ sus compañeros: ca aun eran imperfectos como estos dos hermanos. Por lo qual dize sant Chrisostomo. Como estos dos pidieron la merced cõforme ala carne y ala sensualidad: assi los otros diez se entristecierõ de alguna embidia como hõbres imperfectos y no aun del todo espirituales: ca si estos dos hermanos vuieran en espiritu gustado el peligro delo que demandauã no pidieran por dignidad tener fauor sobre todos: ꝛ assi mesmo si los otros diez entendierã espiritualmẽte de quanta dignidad y precio es ser humildes no se aurian entristescido porque aquellos tuuieran mas honra q̃ otros: ca querer algun hõbre ser mas p̃cipal q̃ todos / cosa es bien vituperable: mas sufrir que alguno otro tenga preeminẽcia o juridiciõ sobre el / mucho es honra glorioſa. E dize mas el mesmo Chrisostomo. Si los diez Apostoles se indignaron porque osaron estos dos demandar por mano de su madre esta particular dignidad / quanto mas fueran turbados si su peticion fuera rescebida y aceptable de xp̃o / y por esto el muy sabio rey no dixo. ¶No os assentareys a mi diestra ꝛ siniestra por no echar en confusion a sus dos primos / ni dixo / assentaros eys por no puocar alos otros a saña: mas bien como clementissimo padre assi respõdio / q̃ no se rompiesse la cõcordia entre los hermanos: ꝛ a todos hiziesse esperar aq̃l bienauenturado assiento diziendo. ¶No pertenesce a mi dar esto mas ha se ó dar alos que esta aparejado

Crisosto. sup Mat.

Chrisost. ybi supra

Augusti. de q̃stionibus euangeliorum Bede super lucã.

Crisosto.

Teophi. sup matt.

por la prouidencia del padre: ca lo que a vno o a dos en particular no se promete a q̄llo puede en vniuersal esperarse de todos. Lo de suso es ō Crisostomo. Y teophilo dize. Y entonces se auian entre si mesmos los apostoles como imperfectos: mas despues bie̅ se dauā lugar y se cōbidauā vnos a otros con los primados y dignidades: y aq̄i se tenia por mayor entre ellos que estaua mas subjeto al otro. Es de notar aqui que porq̄ se procuraua peminencia particular para estos dos hermanos los otros diez se indignarō: y assi acaece ō muchos: ca luego como veen que son otros pmouidos y puestos en dignidad han embidia intolerable y padecen indignacion terrible. Y el señor humilde y padre piadoso y maestro manso no quiso reprehender a los dos hermanos dela cobdicia desordenada que tenia de vana gloria por auer se puesto en tā descōuenible y altiua demāda / ni q̄so arguyr a los otros diez de su embidiosa indignacion: mas dize el testo q̄ esse mesmo jesu clemētissimo q̄ es nr̄a paz / y q̄ haze vna conformidad ētre dos discordias / llamo y traxo para si mesmo / a los dos q̄ auia llamado al apostolado / porq̄ vido q̄ estauā diuisos por passiō contraria por su peticiō presumptuosa / y a los diez por la turbacion y indignacion q̄ tenia dellos y llamolos / y hizo q̄ viniessen luego a el como a medio ō salud: por el q̄l fuessen aplacados y como a vinculo de paz en q̄ fuessen vnidos y atados / y como a maestro ō virtud para que fuessen disciplinados y apartados ō error y por reformar en ellos la paz q̄ tenia turbada: y para q̄ les enseñasse la regla dela deuida y dela verdadera perfia: porq̄ el numero delos diez q̄ significa perfectiō no estuuiesse apartado dela cuēta delos dos q̄ significa la perfecta caridad sin la qual ninguna virtud se alcāça: y retrayēdo a los vnos y a los otros comēço a dar les enseñança de humildad por la q̄l se gana la hōra celestial / y se menosprecia la transitoria diziēdo. Bie̅ sabeys q̄ los principes delas gentes se enseñorean por dominaciō violēta y forçosa y por desordenada cobdicia de mandar de los reynos y ō los pueblos subjetos a ellos / y los q̄ son mayores exercitā en ellos el poder q̄ tiene̅ / humillando los por su potēcia / y mandando q̄ hagan seruicios fuera de su voluntad. E quiso tāto dezir como si dixera. Entre los reyes terrenales tiene lugar la dominaciō y tē por al preeminēcia y la essecuciō del señorear ca propria cosa es delas naciones gētilicas dessear primados y señorios y vsurpar la honrra y tomarla aun q̄ por virtud no les pertenezca / y tābie̅ es ō su propriedad no solo cōtentar se en regir a sus subditos: mas aun q̄rer enseñorearse dellos con forçosa violēcia. Onde sant Crisosto dize. En esta sentēcia muestra christo ser cosa de paganos cobdiciar los primados y señorios: y assi por la cōparacion ō las gētes infieles cuya semejança deue aborrescer todo sieruo de Dios y todo fiel christiano / cōuertio las animas ō sus discipulos q̄ en esta hora padecia alteracion de diuersas passiones pues q̄ los dos dellos tenia presumpciō de subir en mayor grado / y los diez carecian de humildad indignandose por embidia dela diestra y siniestra q̄ auian estos dos procurado. Y porq̄ ninguna cosa tāto aparta el coraçon delos hōbres dela vnidad ō la paz como es la soberuia: por esto los reduze agora y puoca el señor a hūildad enseñando a los vnos y a los otros q̄ no pue̅ venir a su reyno sino por esta vtud diziēdo. Vosotros no seays assi ni passe ētre vosotros tal vanidad / mas q̄lquiera q̄ q̄siere entre vosotros ser mayor sea vro seruidor / y el q̄ q̄siere ser entre vosotros mas principal aquel sera vuestro sieruo. E quiso tāto dezir. No aya entre vosotros lo que se vsa entre los principes deste mūdo para q̄ el q̄ paresce mayor se aya de enseñorear delos otros porq̄ la preeminēcia ē mi reyno no se gano por la manera que se ha la dignidad y cetro del reyno temporal: ca la corona ō l reyno finible y transitorio siēpre se busca

Crisosto. sup matt.

por cobdicia de honrra r por fuerça: mas por cõtraria disposicio se alcãça la corona en mi reyno q̃ es por sola humildad. Y pareceme que vosotros pedis como seglares/ y q̃ reys venir por dominacio ala holgança r possessiõ del reyno/ como sea la verdad que por el contrario desto ha de subir el hõbre ala soberana cũbre de las virtudes/ no mandando: mas siruiendo: y porende no sera assi entre vosotros como se vsa entre ellos: ca enel reyno terreno los principes son señores: mas vuestro reyno no es ỏl mũdo: mas espiritual y por esto es necessario q̃ por cõtraria orden os ayays de auer: ca los plados dela yglesia mas son ministros r sieruos que señores. Y Origenes dize. Tanto quiso el señor dezir en su sentencia a sus discipulos/ como si les dixera. Entre vosotros q̃ soys mios no aya lo que se vsa entre los principados del mundo/ porque los que son principes espirituales obligados son a poner todas sus preeminẽcias r principados en la caridad ỏlos subditos/ y no en q̃ seã temidos de temor penoso y adorados como dioses delas gentes: mas q̃l q̃era agora sea noble: agora de baxa sangre q̃ quisiere entre vosotros ser mayor en sanctidad r dignidad: aq̃l sea vuestro sieruo no codiciando con vanidad el primado o señorio: mas administrando r siruiendo con corazon humilde/ y exercitãdo se en obras ỏ humildad. Y el que quisiere entre vosotros ser mas p̃ncipal y tener p̃mado aquel sera vr̃o sieruo y el menor de todos/ no sieruo de cõdicion: mas por caridad: no sieruo por pequeño corazon: mas por excellencia de humildad.

Origenes in glosa superms.

¶. vj. Beda in glosa sup matthe.

¶ Sobre este passo dize el venerable beda. En esta sentẽcia muestra Christo ser mayor el q̃ por virtud dela humildad se tuuiere por menor y q̃ aquel es verdadero señor q̃ fuere sieruo de todos. Y segun esto en vano procurauã aquellos dos hermanos las hõras desmedidas: r assi mismo en vano estos otros diez sus cõpañeros se dolian y penauan por el desseo que estos hijos del Zebedeo mostrarõ de ser mayores: pues que ala celsitud delas virtudes ninguno puede subir por potẽcia/ mas por humildad y por menosprecio. Y sant Crisostomo dize. Por las palabras del saluador parece q̃ el fruto delá humildad es cõseguir el celestial primado: y q̃ el fruto del señorio transitorio no es otro sino hallar despues desta vida confusion y destierro del reyno dela gloria. De manera q̃ qualquiera q̃ desseare el celestial primado o señorio/ es necessario q̃ tenga humildad enla tierra: y qualquiera q̃ desseare dignidad enla tierra: necessario es q̃ ha de hallar confusion enel cielo. Assi que no aya entre los sieruos de Jesu r̃o contiẽda sobre estado transitorio y vano señorio: ca no puede ser contado entre los hijos de saluacion el q̃ eneste entiẽde/ r ninguno delos sieruos de dios se fatigue por ser mayor q̃ los otros: mas procure como pueda ser menor q̃ todos: porq̃ no es mas justo el que fuere mayor en honrra/ mas aquel es mayor que enlos ojos de Dios fuere hallado mas justo. Luego segun esto la vida mas sancta y mejor se ha de dessear que no la dinidad mas alta/ ỏ donde se sigue q̃ dessear el hombre bien obrar r vida perfecta es cosa muy sancta porque eneste consiste la bondad de nuestra voluntad/ y porq̃ la merced q̃ de tal desseo sucede es propriamente nuestra/ mas cobdiciar señorio o primado de hõra: manifiesta r vituperable vanidad es. Ninguno se alegre quãdo se viere entronizado y puesto en alta dignidad por ver cumplido su desseo en tal enalçamiento: porq̃ mas es juyzio de dios secreto y peligroso que buena dicha o buena fortuna del que lo alcança/ porq̃ no sabemos si por auer tenido tales honras merecere mos merced de justos/ o si seremos punidos con infernal confusion. Y sepa cada vno (porque mejor se refrene enlos apetitos ỏstas dignidades) que el Apostol no terna alabança ni honra delante de dios porque fue Apostol: mas aura la si cumplio biẽ la obra y oficio del apostolado. Assi que reconozcan los que andan per-

Crisosto: sup Mat.

dos ꝛ sin reposo tras este fauor y honra finible q̃ toda honra ꝛ primado se anda y va tras el q̃ huye della: como quien corre empos delo q̃ mas dessea y que naturalmente huye del que corre tras ella ꝛ aborrece a quien mas la procura y ama. ¶Pues queriendo el señor amatar la cobdicia del vano enralçamiento de aq̃llos sus dos p̃mos / y q̃riendo assi mismo destruyr la ẽbidia ỏstos otros diez apostoles / introduze y pone la diferẽcia que ay entre los principes mũdanales y los ecclesiasticos: mostrãdo que la dignidad que es en xpõ y en su yglesia no se ỏue ỏssear de ningũo que no la tiene: y quãdo alguno la tiene ningũo le deue auer embidia: porque la razon o fin porque son establecidos los principes deste mũdo / es para q̃ se enseñoreen de sus reynos ꝛ subditos y para que se aprouechen dellos / y para que hasta la muerte se sirua con desordenada destemprãça de sus vidas para sus prouechos y glorias. ¶Mas los principes dela yglesia son ordenados para que siruan a sus subditos / y para q̃ les administren y hagã comunes todos los bienes spirituales y temporales q̃ recibieron de christo y para q̃ menosprecien sus prouechos y procuren los de sus ouejas: ꝛ aun para q̃ si menester fuere no se escusen de morir por su salud. ¶Pues si estas cosas son verdad y vã como dicho he: manifiesto es q̃ sino ay justa razon para dessear el reyno o primado seglar alla se va escleciendo alguna causa no agena de todo color por la qual se ỏssea: ca sino es justo dessearse / a lomenos es prouechoso posseerse: mas para cobdiciar la ecclesiastica preeminencia ꝛ dignidad ni ay razon ni ay causa / porque la tal cobdicia ni es justa ni es prouechosa. Qual hombre ay que sabio sea q̃ de su propria voluntad se apressure y eq̃re a someterse a seruidumbre plena / y a dolor contino / y a trabajo dificultoso: ꝛ aun (lo que de mas dificultad es) a tal peligro que aya ỏ dar razon por toda la yglesia y todas las animas de su grey delante del juez justissimo en cuyas manos es cosa orrenda ꝛ muy cruel caer sino por ventura el que no cree el juyzio de dios / ni lo teme para que vsando mal de su Ecclesiastico primado lo conuierta todo en la vida seglar. ¶Lo de suso es de Chrisostomo. Ad ebre. x. ca.

¶ Y porq̃ en las cosas morales y de biẽ obrar mas mueuen los hechos q̃ las palabras: el redemptor del mundo que primero començo a hazer que enseñar / de las cosas q̃ puso por obra muestra lo que enseño: porq̃ si tuuiessen en poco sus palabras vuiessen verguença de biuir mal considerando sus obras humildes y admirables. ¶Por lo qual pone agora exemplo en si mismo diziẽdo. ¶Pues sed vosotros tales como el hijo dela virgẽ q̃ no vino al mũdo pa ser seruido / ni pa recebir seruicio ỏ las gẽtes / ni pa enseñorear temporalmente / mas para seruir. Es de notar que no leemos que los discipulos vuiessen alguna vez descalçado al señor (aun que andaua descalço) ni que le vuiessen alçado o encogido las mãgas quando se lauasse / ni que se derribassen de rodillas ante el / ni que lo tratassen ꝛ siruiessen con las cerimonias y temores que se siruen los reyes deste mundo: mas todos comian ỏ vn pan y a vna mesa y eran de vna ygualdad y se seruian vnos a otros. ¶Pues ayan verguença los que demandã y procurã ser seruidos delos suyos en tales vanidades / porque parecẽ en esto querer ser mayores / o de mas honrra que nuestro redemptor. Y esto que dize el señor que no vino para ser seruido mas para seruir / bien paresce / pues que en el jueues dela cena lauo los pies a sus discipulos: y quãdo por sus proprias manos repartio los panes en el desierto: y parece tãbien en la restitucion que hizo de tantas sanidades / y en las tierras que anduuo a pie y descalço predicãdo por todo el reyno de Judea y de Palestina. Sobre lo qual dize Origenes. Aun que se lea que los angeles y sancta Martha ayan alguna vez administrado y seruido al señor no vino por esso pa ser seruido: mas Cvij

Actuũ a. pho. ij. ca.

joã. xiij. c

Joã. vj. c

Origenes sup matt.

para seruir. Assi que parecer deuẽ a chri-
sto los prinçipes delas yglesias: el qual
era de muy tratable familiaridad y tã a-
migable a toda criatura que sobre los ni
ños ponia sus manos ⁊ a sus discipulos
Mat. xviij lauaua los pies: porq̃ esto mesmo hiziesen los perlados d̃la yglesia a sus hermanos y súditos. Mas ay de nosotros los que en alg̃a dignidad ecclesiastica permanecemos que somos tales q̃ lleuamos excessiua demasia enlas põpas alos prin cipes del mundo: y esto hazemos o porq̃ no entẽdemos la doctrina del euãgelio/ o porq̃ menospreciamos los mandamiẽtos de Jesu xp̃o: y por esto procuramos que vayan delãte de nosotros como van delãte delos reyes compañas de gẽtes/ y de pomposas personas/ y a todos nos mostramos terribles: y con dificultad se abren nuestras puertas alos negociãtes ⁊ tarde ⁊ nũca alos pobres/ y son tã difi-
ciles de entrar las casas d̃ nuestro retray miento ⁊ tan penosa de auer nuestra presencia/ mayormẽte alos que poco puedẽ y alos desfauorecidos q̃ ayna serian mas familiares alos bienes los muertos q̃ nosotros somos alos necessitados y alos q̃ hã meneste nuestra habla no teniendo conellos afabilidad ni blãdura alguna/ ni queriendo que ellos la tengan con nosotros. Lo d̃ suso es de Origenes. Y no solo vino el señor a administrar y seruir como dicho es: mas aũ dize el testo/ **que vino a dar su anima ⁊ su vida para la redempcion de muchos**/ q̃ quiere dezir que vino para saluacion de todos los que quisierõ creer. Por todos la dio por cierto/ porque su passiõ fue remedio vniuersal ⁊ suficiẽte para todo el mundo. Mas aqui dize/ **que la dio por muchos** y no por todos: porque se entienda que su passiõ no tuuo eficacia sino enlos fieles que la quisieron creer y agradecer Assi que no solamente el señor nos administro qualq̃er seruicio pequeñuelo: mas el bien que es mas soberano y de mayor prescios idad y de caridad mas excelente que fue el mismo/ dãdo se a la justicia del padre en precio de nuestra redẽpciõ: por lo qual dize sant Bernardo. O que buẽ ministro es el que da y administra su carne en mãjar/ su sangre en beuer/ y su anima en precio. Y el venerable Beda dize. Aqui muestra el señor alos mayores de la yglesia vna excelente ⁊ principal manera de administrar/ por cuya semejança ellos deuẽ hazer sus oficios: y es que no solo sean a nuestros hermanos dadas limosnas d̃ piedad y saludables dotrinas ⁊ luz de spirituales exemplos: mas aun q̃ assi como el saluador puso por nosotros su aia/ assi nosotros las pógamos vnos por otros quãdo meneste fuere. Y sant crisostomo dize. Siẽdo verdadero dios el rey delos cielos quiso ser hecho hombre y padecer desponras y menospreciος ⁊ siendo tan grande su amor que no se satisfizo desto/ padecio otras crueles penas hasta ser muerto: ⁊ dio su anima ẽ precio dela redempciõ de muchos/ ⁊ aun dio la por sus enmigos. Pues reconoce eneste su caridad soberana y tu poco merecimiẽto: porque si te humillas por ti mismo lo hazes mas el q̃ te crio y te hizo por amor de ti se humillo y padecio. Assi que no te ensoberuezca el biẽ que hizieres: porque si fasta el abismo te humillares no te pudes tanto humillar quanto se humillo tu señor. Cõsideremos pues o cuytados d̃ nosotros que somos hechos ala ymagen de christo para que seamos conformes a su sancta voluntad y ala cõuersaciõ de su vida/ y creamos que eneste somos su verdadera ymagen/ si quando a el le parece alguna cosa bien la tuuieremos por buena/ ⁊ si lo q̃ parece mal nos parece d̃ essa mesma manera. Pues qualquiera que siendo el señor humillado y escopido pone estudio en darse ala vanagloria y alos d̃leytes d̃l mũdo no es por cierto su ymagen: y el que amãdo el señor tan estrecha pobreza es amador de riquezas eneste siglo aya por cierto que aparta d̃ si su perfecta semejança: ca no es verdadero discipulo el q̃ no parece al maestro/ ni es vdadera ymagẽ la que no parece al original

Bernar. de dñica cena.

Beda in homi. super matt.

Crisosto. sup matt.

de que se hizo. ¶Pues hũmillate y paresce a tu maestro: ca cosa es muy vituperable que el discipulo presuma quando el maestro se hũmilla: y q̃ el sieruo sea soberuio quãdo el señor es hũmilde. ¶La (como dize el rey ó̃ cielo) no es el discipulo sobre el maestro ni el sieruo sobre su señor: y pues q̃ el hombre cayo por soberuia: necessario es q̃ por hũmildad se leuante.

¶Sigue se la oracion del auctor.

Lementissimo Jesu xpo q̃ por nuestra salud quesiste beuer el caliz muy amargo dela passion/ y ser bañado desde la plãta del pie fasta el celebro del baptismo de tu sangre/ y veniste al mundo no a ser seruido segun honrra temporal/ mas a seruir por nros peccados/ y a dar tu vida por nra redempcion: otorga a mi pecador ó̃sterrado ó̃ tu gloria y peregrino y miserable en esta vida mortal q̃ merezca beuer de tu caliz muy amargo y ser bañado de tu baptismo sangriẽto sufriẽdo la dificultad desto con pasciẽcia no q̃brada y con verdadero gozo de espiritu: y que te pueda señor paresçer ẽlas obras de hũmildad y de aspereza/ y que no solamẽte haga a mis hermanos la caridad q̃ vuierẽ menester en las obras ó̃ misericordia: mas aun si necessario fuere que pueda dar y poner por ellos mi vida: porque merezca al fin de mis dias ganar con tus sanctos el reyno que les tienes apareiado de perdurable bienauẽturança. Amẽ

¶Sumario del interprete.

¶Capitulo veynte y dos de vn ciego q̃ el saluador alũbro antes que entrasse en la ciudad de Jerico: segun que lo cuenta sant Lucas alos diez y ocho capitulos. Y cantase el domingo dela quinquagesima q̃ es el domingo de carnestollendas: y contiene tres parraphos principales segun que se siguen.

¶El primero es dela disposicion que tiene la ciudad de jerico que agora esta despoblada: y ó̃las cosas marauillosas que ay enella. Y dela verdadera fe cõ que vn ciego demando vista al señor: y dela diuina hũmildad/ clemẽcia y potencia q̃ manifesto en alũbrarlo: y delas razones por que le pregunto q̃ era lo que le demandaua/ y delo que el ciego respõdio como necessitado. Y del agradecimiento que este ciego tuuo del beneficio del señor.

¶El segundo es/ que este ciego alumbrado fue causa dela fe de muchos q̃ se cõuirtieron y alabaron por el a dios. Y de quatro causas por q̃ lo alabaron. Y que este ciego fue figura ó̃l linage humano q̃ estaua ciego hasta que el señor lo alũbro. Y q̃ la verdadera fe quanto mas es contradicha tãto mas crece. Y dela orden q̃ deuemos tener enla oracion y dela razõ porque nos combida el saluador a orar.

¶El tercero es que lo principal q̃ deuemos demandar a dios enla oracion es la lumbre del entẽdimiento. Y que la via de alcançar esta es la fe. y q̃ quanto el hombre es mas alumbrado tanto deue obrar mayores bienes. Y q̃ para obrar cosas perfetas es necessario mirar enla vida ó̃ christo como en espejo: y que lo que deste ciego es escripto se puede aplicar a qualquiera que esta en pecado.

¶Sigue se el capitulo. xxij.

¶ij.

Acaescio como el señor se acercasse ala ciudad de Jerico: acaescioque estaua vn ciego assentado cerca del camino que mendigaua. Esta es vna ciudad assentada entre Galilea/ dela qual subia a Hierusalem a donde yua. Y esta apartada del Jordã dos leguas: y siete de Hierusalem/ y esta assentada ale parte Orientał della. Y esta ciudad fue muy noble en otro tiempo y agora esta destruyda y toda puesta por tierra: y sola la casa de Raab permanece en ella en señal de su fidelidad: y aun duran sus paredes aun que sin tejado algũo. Esta Raab fue aquella deuota muger que escondio en su casa alos corredores o escodriñadores que embio Josue. Josue. f. 6 sen a escodriñar la tierra de promissiõ an-

tes que se tomasse: y la q̃ los saluo echan dolos có vn cordel por el adarue de su casa: segũ q̃ parece enel libro ó los numeros Y cerca ósta ciudad esta vna fuente muy dulce pa beuer & muy gruessa y ꝓuechosa pa regar q̃ en otro tpo fue muy amargay no beuiã óllay era muy ósaprouechada: y fue por marauillosa potencia adelgazada y sabrosa y ꝓuechosa por mano del ꝓpheta Heliseo. Esta fuente nasce debaxo del monte dela quarẽtena/ y desde alli corre y va ala ciudad de Hierico que esta de alli dos leguas. Y a esta cibdad llego christo por sanar enella (segun sant Hieronymo dize) a muchos que padecian graues enfermedades. Siguese enel testo. E vn ciego que se assentana cerca dela carrera a mendigar como oyesse el estruendo dela gente q̃ por alli passaua/ y ꝑguntasse q̃ cosa pudiesse ser/ diterõle q̃ Jesu nazareno era que passaua por alli/ y acordo luego de demãdar le misericordia/ y llamo cõ alta boz/ assi de clamor exterior como ó interior/ & dixo. Jesu hijo ó dauid aue misericordia ó mi. Es de notar q̃ enestas palabras cõfesso este ciego auer en tpo naturaleza hũana & diuina/ hũana en q̃nto dize jesu fijo ó dauid: ca ó dauid tomo la carne segũ la parẽtela real y natural dela virgen: la diuina en q̃nto dize aue merced de mi: porq̃ muy propio es a dios cõpadecerse dela criatura que hizo. Segun aquello que el psalmista dize. Las misericordias ó dios sobre todas sus obras resplandescen. E cirilo dize. Este ciego nascido & criado enel judaysmo biẽ sabia que auia de nacer dios de linaje de Dauid segun la carne: y por esto le hablo como a dios y como a hombre. Siguese enel testo. Y los q̃ yuã delãte ól saluador maltrayanlo y dezian le mal porq̃ callasse. E aun q̃ era increpado dela gẽte: porq̃ no los deraua oyr la doctrina de xpo no curaua ó nada mas antes llamaua mucho mas/ y dezia/ cõ mayores bozes. Hijo de Dauid aue merced ó mi. Y daua tan grãdes bozes temẽdo q̃ por la reprehension y por el estruẽdo con q̃ todos lo reprehendian no fuessen oydas sus palabras ni cõplida su peticiõ: y estuuo quedo el señor enel camino: y al fin por sũ clementissima benignidad: y porque el ciego no lo pudo seguir/ mandolo traer delante de si: porque la gente no lo perturbasse y porque tuuiesse ocasion delo alumbrar. Muy gran señal de piedad fue en nuestro redemptor querer esperar a ciego de tanto menosprecio y hazer que lo trayessen a su presencia. Por lo qual dize Cirilo. Sola la boz del necessitado detiene y haze estar el verdadero remediador: el qual mira y consuela a todos los q̃ lo llaman con fe y deuocion: y porende no sin causa llamo al ciego y mando que lo llegassen a el porque el que primero se auia allegado a el por fe se acercasse por corporal presencia. Y esto deurian hazer nuestros principes quando viessen algunos pobres querellosos y angustiados/ ca en tal caso deuẽ detenerse en qualq̃er lugar que el clamor del pobre oyessen/ y hazer q̃ luego fuessen llamados a su presencia para oyr de cara a cara sus quexas y trabajos: mandandoles guardar justicia/ y despachar los sin detenimiento alguno. Siguese enel testo. Y como se acercasse a el preguntole Christo/ diziendo. Que quieres que yo haga por ti? No le pregunto esto el maestro muy sabio por ygnorancia que tuuiesse delo que el ciego demãdaua: ni dela lumbre delos ojos q̃ auia menester: mas por aprouar su confession: y porque supiessemos (que segun sant Ambrosio dize) ninguno puede ser saluo sin la confession. E assi mismo lo fizo por ó spertar el coraçon de aquel ciego a oracion y deuociõ y porque la lumbre que por su diuina bondad y clemencia le auia de dar le fuesse dada por su peticion: ca no sana el señor alos q̃ no quieren la salud: mas alos q̃ la desseã & pidẽ. E sant augustin dize. El q̃ te crio sin ti no te justificara sin ti: & sant ãbrosio dize. Dios quiere que todos los hõbres

Hieront. super luc.

Cirilus super lucã.

Cirilus super lucã.

Ambro. in lib. vij. super luc. ca. v.

Augusti. in li. ó de predestinatio. sctorum.

Amb.lib. vij. super lucam. xlviij. ca.

Cirilus su per lucã.

seã saluas/ mas cõ condiciõ que se acerquen a ella: ca no quiere su saluaciõ para q̃ se saluen no queriendo ser saluos: mas q̃riendo/ y aun la salud o la gr̃a no es verdadera si se cõcede al que no la quiere. ✠ Cirilo dize. Pregunto el señor al ciego que es lo que queria: porque supiesse delos q̃ estauan p̃sentes q̃ no demandaua dinero: mas que la virtud diuina resplãdesciesse enla ceguedad de sus ojos: y q̃ esto demandaua como a dios de cuya mano lo podia rescebir. Pues mira aqui la clemencia del saluador el qual no solo desdeño estar en pie y ỏ tenerse enel camino mas aun tuuo por biẽ de hablar a persona tã oluidada pobre y abatida. Siguese enel testo. **Y respõdio el ciego y dixo. Señor lo q̃ yo quiero ỏ ti es que vea.** En esta palabra mãifesto este Ciego su miseria y necessidad y todo su remedio y reuelacion: y ninguna otra cosa demando allende desto. ✠ Sant Ambrosio dize. Quiso el señor oyr la confession dela necessidad deste ciego/ no porq̃ no supiesse por su deydad su intencion/ y lo q̃ dentro en su coraçõ deseaua / mas fizolo por q̃ conozcamos que ninguno puede ser sano dela enfermedad del spũ o dela ceguedad del anima sino por claridad ỏ cõfusiõ/ y por esto no lo quiso alumbrar quãdo lo llamo en general y dixo aue merced ỏ mi mas alumbrolo ỏspues q̃ le manifesto señaladamẽte su miseria y le demando q̃ le fuesse por sola misericordia dada la vista Pidio q̃ pudiesse ver/ y luego el clemẽtissimo xp̃o cõ aquella palabra potẽtissima cõla qual dixo sea hecho el mundo y fue hecho/ le dixo. Vee. Breue fue la palabra/ mas enla obra toda fue llena ỏ virtud. Y porq̃ enla fe delos creyentes obra su diuina palabra: añadio y dixo. **Tu fe te hizo saluo.** Y esto dixo porque por la fe sea alcança la salud corporal y espiritual y la perdurable. Siguese enel testo. **Y luego vido y lo seguia manificãdo a dios.** Y fuesse cõel confessando su grãdeza admirable: la q̃l no es segũ cãtidad material/ mas es grãdeza de virtud insuperable y infinita. ✠ Bien dize aq̃ el euangelista q̃ despues q̃ fue el ciego alũbrado seguia al señor: porq̃ se entienda q̃ no abasta auer el hõbre recebido lũbre dela mano ỏ dios: si cõella no siguiere ala lumbre porque no ande en tiniebras. Pues mira como esto fue señal q̃ aq̃l ciego recibio perfecto alumbramiẽto enel anima y enel cuerpo. Y de aqui parece segun Cirilo dize: que aquel ciego fue librado delacegueda corporal/ y dela tiniebra del coraçõ ca no pudiera glorificar a Christo como a verdadero dios si verdaderamente no creyera en su inmẽsa diuinidad por la lũbre dela fe la qual pertenece al entendimiento. Y theophilo dize. Alumbrada esta ua ya de gracia el anima del ciego: pues que despues que fue sano no desamparo a su alumbrador/ mas antes lo siguio cõ entera perseuerancia.

Cirilus super lucã.

Theophi. super luc.

¶ Es aq̃ de notar que no fue solamente este ciego alumbrado / mas aun a otros fue ocasion de glorificar a dios y todo el pueblo fue alumbrado ỏ manera que conocio auer algũa virtud diuina y secreta en xp̃o. por lo q̃l se sigue enel testo. **E todo el pueblo como lo vido dio alabança a dios/** glorificando sus marauillas y alegrãdose conel biẽ / y conel prouecho ỏ su primo/ ca sola esta paga quiere y retiene el señor de todos sus beneficios (cõuiene saber) ser glorificado enellos por lo qual dize por la boca de Esayas. No dare mi gl̃ia a otro/ mas a nosotros dexo el prouecho. Es de notar aqui segũ la glosa ordinaria dize / q̃ por quatro cosas dieron a Dios esta alabãça. La primera porque fue oydo el clamor deste pobre. La segunda por la potencia y misericordia ỏl alumbrador. La tercera por el recibimiẽto del don dela luz. La quarta porel merecimiento dela fe del que fue alumbrado. ✠ Sant gregorio dize. Porq̃ los discipulos eran aun materiales y menos spũales: y no podiã tomar ni entẽder las palabras ỏl misterio ỏla passiõ q̃ poco arriba ỏstas les auia el saluador dicho hizo este miraglo delãte dellos / por el q̃l

¶ Ij.

Esa. xlij. y xlviij.

Glosa super lucam xviij.

Gregorius homil. 9 sup lucã.

parece que el ciego reſcibio la lumbre de los ojos porq̃ los hechos celeſtiales fortificaſſen alos ſctõs discipulos en la fe. Y ſegun Theophilo dize/ porq̃ los paſſos ó ſeñor no fueſſen ſin pueccho alũbro (aun q̃ caminaua) por miraglo a eſte ciego por enſeñar a ſus diſcipulos y alos q̃ ſomos ſus fieles q̃ ſeamos en todos los tpos prouechoſos/ y q̃ ningũa coſa nos empezca la ocioſidad. Eſte ciego alumbrado (ſegun ſant gregorio dize) es el linage humano q̃ en el primero padre ignorãdo la claridad dela ſoberana luz/ recibio en pena del pecado original las tiniebras culpables de ſu ignorancia. Y jerico quiere dezir luna la q̃l por la propriedad q̃ tiene ó ó ſcrecer cada mes por ſus cõcertados ẽtreualos y momentos/ ſignifica el defecto ó nueſtra mortalidad/ o ó nr̃a vida mortal y paſſible. Pues q̃ndo nr̃o ſaluador ſe acerco a eſta ciudad ó jerico como aqui diro el euãgeliſta luego el ciego cobro ſu viſta: porq̃ ſe entiẽda debaro ó eſta letra ſancta: q̃ luego como la diuinidad reſcibio el defeto y flaqza de nr̃a carne: en aq̃l pũto cobro el linaje hũano la lumbre q̃ auia perdido. De ó de pareſce q̃ es del todo ciego/ el q̃ no ſabe o conoce la claridad dela luz eterna. Mas ſi por vẽtura ya cree en el redẽptor q̃ dixo yo ſoy via: haga entonces cuenta el pecador que a manera deſte ciego ſe aſſiẽta ya ẽla carrera. E ſi por ventura cree y ſuplica q̃ ſea merecedor ó recebir la lumbre pdurable: haga cuẽta q̃ a manera deſte ciego ſe aſſiẽta ya cerca dela carrera y q̃ mendiga. Aſſi q̃ qualq̃era q̃ conoce las tiniebras de ſu ceguedad y q̃ le falta eſta lumbre ó la eternidad/ llame cõ las medulas delas entrañas: y llame cõ las bozes del coraçõ diziẽdo. Jeſu hijo de Dauid ayas merced de mi. Item aq̃llos q̃ yuã delãte del ſeñor quando venia por el camio/ y reprehẽdiã al ciego porque daua bozes pa ſu remedio: ſignificã las hueſtes delos deſſeos carnales/ y los eſtruẽdos delos vicios q̃ deſtruyen nr̃os ſctos penſamientos primero q̃ Jeſu xpo venga a nueſtro coraçõ/ y perturban las bozes muy deuotas q̃ el anima eſtiẽde a dios en la oꝛon porq̃ el clementiſſimo rey no venga ni ſe allegue ala alũbrar/ como ſe allego a eſte ciego quando le reſtituyo la lumbre perdida. Ca aſſi como la compaña dela mucha gẽte/ y la turbacion de las bozes confuſas y la poluareda impidia q̃ el ciego que eſtaua ẽla via no fueſſe oydo ni reſcibieſſe lumbre corporal/ aſſi ſpiritualmẽte la cõfuſion delas fantaſias y la diuerſidad delos penſamiẽtos eſtoruauan q̃ no recibiã lumbre de gracia las animas meneſteroſas ó dla. Mas en eſto que aqui el Euãgeliſta dize que el ciego al qual la gente del camino reprehẽdia y el daua mayores bozes deſpues que fue maltraydo/ ſenos da exemplo que quanto mayores impedimẽtos ſe nos ofrecieren/ que tanto mas llamemos a nueſtro ſoberano remediador: y que quanto fueremos cõ mas graue perturbaciõ de pẽſamiẽtos fatigados y deſaſoſſegados/ q̃ tanto mayor atẽcion tengamos en la oracion y con mayor feruor perſeueremos en ella. Sobre lo qual dize ſant Hieronymo. Muchos amenazauan a eſte ciego y lo maltrayã porq̃ callaſſe/ porq̃ ſe entiẽda que los pecados y los ẽmonios refrenã y atajã el clamor del pobre. Mas en tõces el ciego doblo ſus bozes y las alço cõ mas doloroſo ſonido: porque ſe entiẽda q̃ quanto la batalla delas tẽtaciones ſe fuere mas engraueciendo y anduuiere enella mayor peligro/ tanto mas todos los que andan enella han ó alçar ſus manos a dios con clamor terrible ſi quieren eſcapar y no morir: y ſe han ó ſocorrer como la eſcriptura ſancta dize ó la piedra ó l adjutorio trauandoſe della/ la qual es jeſu el nazareno. Y Cirilo dize. Reprehẽdian al ciego las gẽtes del camino porq̃ callaſſe/ mas ni por los defendimiẽtos ni reprehenſiones que ſele hazian no ſe pudo refrenar ſu oſadia: y eſto fue porque ſe entendieſſe que la fe no ſabe retraerſe de ſu fortaleza/ mas antes quando es mas contradicha/ entõces ſabe mas repunar y cõtradezir a todos ſus aduerſarios y ſa

Teophil. ſuper luc.

Beſo myſtico o alegorico.

Gregorij. Homil. xj. ſup lucã.

Joã. xiiij.

Hieroni. ſup mat.

Cirillus ſu per marc.

be mejor triumphar de todos y en todas las cosas Eaũ dase nos a entẽder eneste incorregible ciego: q̃ por la hora d Dios es cosa de grã virtud y de soberano pucho derar a tiẽpos la ỹguẽça: porq̃ si por cobdicia del dinero ay muchos q̃ son desmesurados ꝛ sin verguẽça porq̃ razõ por la salud del alma no cõuerna q̃ el coraçõ se vista de buena desemboltura y de desuergõçado sobresalimiẽto? Mas tãbien es de notar q̃ entõces passaua Jesu xp̃o por el camino q̃ndo comẽço elciego a llamar y q̃ quãdo doblaua sus bozes/ y llamaua mas vezes: estuuo el clementissimo señor q̃do: y todo esto fue porq̃ se entiẽda q̃ q̃ndo aun padecemos eñl coraçõ la cõfusiõ y cõpaña delas fantasias: en alguna manera sentimos q̃ passa por alli jesus: mas quãdo pseueramos con feruor enla oron luego dios se lãça enel anima y repara cõ su psencia la luz pdida: enlo q̃l se nos enseña que si conocieremos q̃ enel comiençó dela oron xp̃o se nos passa a delãte: q̃ dende a poco si cõ mas pseuerãte importunidad y heruor le ofrecieremos nros clamores sentiremos q̃ esta cõ nosotros. Mas es de notar q̃ p̃gũto el señor al ciego q̃ es lo q̃ q̃ria por despertar su deuociõ para q̃ oraſſe: y porq̃ entendamos q̃ su diuina puidẽcia quiere q̃ le sea demãdado lo q̃ el sabe q̃ auemos de pedir/ y lo q̃ nos tiene de otorgar: ca el piadoso redẽptor quiere q̃ los dones q̃ el da de gra: sean nros por via de merecimiẽto y de justicia: ca nunca es su seruicio ni q̃ere q̃ el biẽ nro sea rescebido d nosotros por fuerça mas q̃ sea voluntario: y lo q̃ el nos da por su sola voluntad y clemẽcia q̃ere q̃ sea atribuydo a nuestras peticiones. De donde sucede q̃ aun q̃ sepa q̃ es lo q̃ mas auemos meñster antes q̃ lo demãdemos: cõ toda importunidad nos cõbida alo pedir: diziẽdo eñl euãgelio. Demãdad y recebires: buscad y fallareys: llamad y abrirseos ha la puerta.

C.iij.

¶ Enla peticiõ dste ciego d̃prẽdemos q̃ no deuemos enla oron buscar oro ni plata ni hõras fugitiuas/ no largavida/ no vẽganza d enemigos/ ni algũa otra cosa tẽporal: mas q̃ deuemos pedir cõ toda solicitud la lũbre sola inefable del coraçon: pa q̃ podamos ver aq̃l sol dela justicia q̃ alumbra a todo hõbre q̃ viene a este mũdo: segun lo q̃ el mismo nos amoñsta enel euãgelio diziendo. Buscad primero el reyno d dios y su justicia y todas estas cosas vos serã añadidas. E la carrera propria pa ver aq̃lla lumbre es la fe/ porq̃ esta es la q̃ fizo saluo a este ciego y la q̃ le restituyo la lũbre: el q̃l enel punto que fue alumbrado siguio a Jesu xp̃o que yua delante porq̃ se entiẽda q̃ quãdo algũo pone por obra el bien q̃ conoce: y por aq̃llo q̃ entiẽde ꝛ siẽte se exercita enla virtud: q̃ aq̃l va empos d su redemptor siguiẽdo lo como este ciego cõ passos de vdadera semejança. Pues quanto alguno es mas alumbrado de dios/ tãto mas y cõ mayor precion se due exercitar enlas vtudes/ como lo hizo este ciego q̃ enel punto q̃ recobro su vista no q̃do pezoso ni se boluio a tras: y este tal no solamẽte aprouecha y cresce enel seruicio d Dios: mas aun enciẽde a los otros en sus alabãças diuinas. E san Gregorio dize. Pues o hermanos muy amados si conocemos ya la ceguedad de nra peregrinaciõ: ꝛ si creyẽdo enel misterio d nuestro redemptor nos assentamos como el ciego cerca dela carrera/ ꝛ si orãdo ꝛ suplicando cada dia demãdamos la lumbre d nros ojos/ ꝛ si conociẽdo ya por el entẽdimiẽto la luz vdadera somos alũbrados despues dela ceguedad: sigamos por obra a este clemẽtissimo Jesu al qual veemos por el coraçon/ miremos pues biẽ por donde ãda: o adõde va/ y tẽgamos lo enel reclinatorio secreto d nras animas: andando por la verdadera semejãça de sus pisadas. Deuemos assi mismo considerar que como este inclito rey fuesse señor ꝛ criador delos angeles/ vino por su bondad y por nro amor a rescebir nra naturaleza al viẽtre virginal: mas no q̃so nacer ni venir d parẽtela d tẽpo ral fauor ni d madre rica: mas ante q̃so elegir pariẽtes pobres. No q̃so ser p̃sperado eñl mũdo ꝛ sufrio denuestos y escarnecimiẽto/ y

Joannis. j. capitul. Matthei. vj. capit.

Gregor. in homili. ij. sup lucas.

aun ſobre todo eſto padecio ſaliuas açotes bofetadas Cruz y corona de eſpinas Y porque caymos por la delectacio delas coſas temporales ỏl gozo eterno: moſtronos có que amargura podamos tornar a el/ y pues q̃ aſſi es yo no ſiẽto q̃ penas o q̃ dificultades pueda el hombre padecer por dios ſi tãtas ỏſpõras y tormẽtos dios ſufrio por los hombres. Ciertamẽte por errado y por diuerſo camino anda pa ſobir al cielo el q̃ cobdicia gozos y delectaciones: pues q̃ ſu caudillo y ſu verdadero adalid le ha moſtrado q̃ la vỏdadera via de aq̃l reyno es la carrera q̃ el anduuo aſpera y ỏ amarga penalidad. Pues ſi que remos y procuramos gozo de remuneracio enel cabo ỏla jornada: tẽgamos enel camino anguſtias y afliciones ỏ lamẽtable penitẽcia. Y faziẽdolo deſta manera ſucedera q̃ no ſola nr̃a vida aprouecha en dios mas aun nr̃a cõuerſacio reſplãdecera enla yglia y encẽdera a otros pa q̃ lo alabẽ. Y aun eſtas coſas que ỏl ciego ſon dichas/ a cada vno delos pecadores pueden eneſta manera ſer referidas y aplicadas. Y porẽde q̃lq̃era q̃ faze pecado mortal ẽla obra/ ciego eſta enel aia: mas ſi ỏſ ſeando entrar por el camino ỏla vỏdad comẽçare a pẽſar ẽla vida eterna/ y a ſe tornar a dios ỏſpues ỏl pecado: llorãdo: pidiẽdo pdon del: eſte tal ſe aſſiẽta y mendiga como el ciego cerca ỏla carrera. Y los q̃ paſſan por ella q̃rẽ poner ſilẽcio al ciego por ſignificar q̃ los ſpũs malos cõ mayor crueldad ſe leuãtã cõtra aq̃l q̃ vieren tornar a ſer p̃donado: y eſtorua y cõtradizẽ quãto mas puedẽ/ porq̃ el meſmo pecador no torne al eſtado ỏ vỏdadera pẽitẽcia y aũ no ſolamẽte los eſpũs imũdos/ mas aun eſſa miſma mala coſtumbre de pecar comiẽça cõ mas dureza a ſer rebelde quãdo ſiẽte q̃ el hõbre ſe quiere cõuertir a las virtudes deſpues delos males acoſtũbrados: mas q̃nto cõ mas crueldad ſe ſiente ſer combatido dela tentacion delos ſpũs malignos: o de eſſa miſma mala coſtumbre de pecar: tãto con mayor fuerça a exẽplo ỏſte ciego pelee enla oracio; llamãdo por el ỏſſeo a dios: ca el clamor grãde de la boz enſeña ſer grãde el ỏſſeo ỏl coraçõ Verdaderamẽte cõuiene al pecador llamar porq̃ en tãto q̃ eſta enel pecado muy leros eſta ỏ dios ſegũ aq̃llo q̃ es ſcripto. muy leros eſta ỏlos pecadores la ſalud. Y ſegũ dize hugo: ſi alas p̃meras lagrias o ruegos dios no oye al q̃ ora: no dexe de replicar otra vez ſus plegarias: porq̃ los grãdes dones por fuerça y precio de muchos ruegos ſe hã de cõprar y la clemencia diuina nũca negara ſu ſocorro al q̃ lo pidiere/ ſi el q̃ padece neceſſidad ỏl no ỏſfalleciere de ſu peticiõ orando. Y no p̃ſuma en ninguno de ſus merecimiẽtos mas cõfie enla ſoberana miſericordia del celeſtial remediador ſegũ aq̃llo que es dicho por el pfeta. En vtud ỏ Dios haremos la vtud/ y el tornara en nada todos nr̃os enemigos. Pues q̃nta miſericordia el ſeñor ỏ alos penitẽtes/ y q̃l ſocorro quiera dar alos q̃ peleã cõtra el pecado: declarase muy biẽ por lo cõſiguiẽte: el redẽptor q̃ p̃mero ſe paſſaua por las tẽtaciões q̃ ẽla oron padecemos: ſi pſeueraremos enella mãdara q̃ſi eſtandoſe q̃do enel camino q̃ nos traygã a el/ q̃ndo declara ſotilmente por la tranq̃lidad y paz ỏl coraçõ q̃ ya tenemos ſer nos dada la dulcedumbre ỏ ſu cõtemplacio. Y porq̃ enla oracion devemos antes de todas las coſas pedir y procurar la gl̃ia eterna; biẽ cuenta el euãgeliſta auer el ciego demãdado lũbre ỏla mano ỏl ſeñor. E porq̃ todo hõbre q̃ no menoſprecia hazer penitẽcia nũca ỏue deſeſperar de perdõ: fue dicho al ciego: tu fe te hizo ſaluo. Aſſi q̃ en q̃lq̃era hora q̃ el pecador cõ vỏdadero coraçõ gimiere y ſe cõuertiere al ſeñor q̃ locrio luego ſera ſaluo Y ſegũ ſant auguſtin dize: ſi jerico q̃re ỏzir luna/ y por eſto ſignifica nr̃a vida paſſible mudable y mortal/ ỏ aqui es q̃ acercãdoſe xp̃o ala muerte: a ſolos los judios auia mãdado q̃ fueſſe p̃dicada la lumbre ỏl euãgelio: y eſto ſignifica eſte vnico ciego q̃ fue alũbrado antes dela entrada ala cindad de jerico del q̃l haze aq̃ ſant lucas memoria/ mas deſpues q̃ reſuſcito delos

ps. xvij.

ps. lix.

Ezechi. xviij. cap.

Augu. de q̃ſtionib. euãgelio.

muertos y q̃riendo subir alos cielos mãꝺo q̃ fuesse p̃dicada la lũbre del euãgelio alos gẽtiles y alos judios q̃ son dos pueblos significados por otros dos ciegos q̃ fueron alumbrados del mismo señor despues dela salida de jerico delos q̃les cuẽta sant Matheo: como presto se dira.

¶ Sigueſe la oracion del auctor.

Benignissimo Jesu tu eres el q̃ no miras por aficion dañada las psonas de los hõbres: a todos esperas criador/ ꝺ todos te amerceꝺeas redẽtor: y a todos pdonas saluador. Pues quiẽ ay señor sino el q̃ fuere desacordado ꝺ su salud q̃ se tarde/ ni detẽga en conuertirse a ti q̃ con tanta mãsedumbre esperas: y q̃ con tãta gra llamas ala puerta del coraçõ: y q̃ assi entras alas alas a dõde llamas cõ tu lũbre tan resplandeciẽte. Pues o señor Dios mio otorga amí ciegor miserable que quãdo fuere llamado deti te abra mi coraçõ desterrãdo mi pecado y rescibiendo te eñl por gra/ porq̃ alũbrado ꝺ tu mano: te pueda seguir agora ẽ obras ꝺtuosas: por q̃ ꝺspues ꝺsta vida merezca siẽpre gozar de tu visiõ delectable enlos cielos. Amẽ.

¶ Sumario del interprete.

¶ Capitulo. xxiij. de zacheo y de su cõbite segun q̃ lo cuẽta sant lucas alos xix. capitulos: y cãtase el dia dela edificaciõ de la yglesia: y cõtiene cinco parraphos pncipales segun se siguen.

¶ El primero es/ ꝺ como el señor ẽtro enla ciudad de jerico: y delo q̃ significo su entrada. Y de como Zacheo subio por deseo de ver a xpo en vn ciclamor/ y dela ppiedad deste arbol. Y ꝺlos significados marauillosos ꝺ su deseo: y dela sobida en el arbol segũ seso spiritual y alegorico.

¶ El segundo es delo q̃ se entiende por esta sobida: segũ seso moral Y q̃ el estado dela religiõ es mas ercelẽte q̃ todos los estados del mũdo. Y de tres grados pncipales por los q̃les subẽ ala cũbre ꝺlla/ y de tres cõdiciones q̃ ha de tener el sieruo de dios q̃ ouiere de sobir a ella.

¶ El tercero es: del conocimiẽto q̃ nuestro redẽptor tuuo de zacheo sobido enel arbol y delo q̃ le dixo. Y de quãta gloria fue el cõbite q̃ le fizo segũ seso spiritual y moral. Y q̃ de tres cosas se deue abstener el anima para que el saluador repose en ella como enla casa de zacheo.

¶ El quarto es ꝺl recebimiẽto q̃ zacheo hizo al señor: y q̃ las mercedes de Dios son mayores quãdo las da q̃ nro merecimiẽto. Y q̃ siẽpre nos da mas q̃ ꝺsseamos recebir. Y q̃ toda la vida del buen xpiano cõsiste enel sancto desseo. Y ꝺ dos cosas en q̃ pecarõ los phariseos sobre esta entrada de xpo enla casa de zacheo. Y de como le dio cuẽta de toda su vida. Y delo q̃ se deue notar cerca dela restitucion.

¶ El quito es ꝺ como el redẽptor refreno la murmuraciõ ꝺlos fariseos denũciãdoles la justificaciõ ꝺ zacheo por auer el ẽtrado en su casa. Y ꝺla razõ porq̃ llamo a zacheo fijo ꝺ abrahã: y ꝺl fin porq̃ tomo carne humana. Y ꝺ tres cosas que reparo eñl mũdo: y ꝺlo q̃ significa zacheo por su nombre y por su riqza. Y de como ꝺclaro q̃ no auia de reynar tẽporalmente.

¶ Sigue se el capitulo. xxiij.

¶ Espues desto entro el señor esse mismo dia ẽ la ciudad de Jerico y andaua por ella cercado y apretado de muchagẽte. Nota q̃ Jerico sinifica este mũdo enel q̃l ẽtro xpo por la ẽcarnaciõ y anduuo por el cõ passos ꝺ sctãr admirable vida/ y diose pessa en andar por el ẽ su setã passiõ/ por cuyos acelerados passos dio salud ala casa ꝺla iglia. Y ꝺ aq̃ tenemos q̃ los q̃ biuẽ eñste mũdo hã ꝺ passar por el sin ꝺtenimiẽto algũo y cõ todo aceleramiẽto porq̃ se ẽtiẽda q̃ ningũo sedue llegar ael ẽ algũa manera: ni ꝺ teñr eñl por ꝺsordenado amor: porq̃ a penas se fallara algũo q̃ no sea cõtaminado sise ẽboluiere ocẽtremetiere ẽlos negocios tẽporales. Sigueſe enel testo. E auia alli vn varõ cuyo nõbre era zacheo: y este era pncipe ꝺlos publicanos y

¶ Sso alegorico.

muy rico. Y eſte no ſolo era ℙublicano/ mas aun era principal entre los q̄ ſe ocupauā enlos negocios publicos/como en rētas ⁊ recaudamientos/ y en coger y pedir los derechos delos portazgos y ōlos nauios q̄ ſon coſas q̄ enlazan alos hōbres é diuerſos pecados. Y el euāgeliſta dize q̄ era rico/ porq̄ ſe entiēda q̄ era auariēto en buſcar riquezas/ y muy ētremetido ē intereſes temporales/ ⁊ aſſi parece en ſu vocacion q̄ fue mayor la miſericordia de dios que ſu merecimiēto. Y eſte deſſeaua ver a Jeſu xp̄o/ ⁊ no lo podia ver por la gran gēte q̄ venia cōel. La cauſa ōſte ōſſeo fue la ōuociō q̄ al ſeñor tēia/ ⁊ no es ō marauillar q̄ lo ōſſeaſſe ver: porq̄ biēauēturados ſon los ojos q̄ lo veē. Y porq̄ eſte zacheo era muy peq̄ñuelo de cuerpo fue corriēdo ⁊ ſubioſe é vn arbol q̄ ſe llama ſicomoro o ciclamor por verlo/ porq̄ auia de paſſar por alli. Chico era zacheo aſſi ſegū q̄ntidad corporal como ſegū hūildad ō coraçō/ de lo qual parece la deuociō que tenia la gēte del pueblo a xp̄o/ pues q̄ tāta cōpaña lo ſeguia Sobre lo q̄l dize el venerable Beda. Agora ſe cumple lo q̄ arriba el ſeñor dixo hablando dela dificultad con q̄ ſe puedē ſaluar los ricos (cōuiene ſaber) las coſas q̄ ſon impoſſibles ſegū el poder delos hombres: acerca de dios ſon poſſibles/ pues que muy claro vemos en Zacheo q̄ ya el camello quitada la carga ō ſu corcoba paſſa por el abertura ōl aguja/ q̄ quiere ōzir q̄ el rico ⁊ publicano deſpedido el impedimento ⁊ carga de ſus riq̄zas/ ⁊ menoſpreciada la materia ⁊ cōtratacio delos engaños: entra por la puerta angoſta y anda por la viſta eſtrecha q̄ lleua ala vida perdurable/ y por la marauillоſa ōuocion ō ſu fe ſuplio (ſubiendo eñl arbol por deſſeo de ver al ſaluador) el defecto de grā cuerpo q̄ le nego naturaleza ⁊ por eſto juntamēte aunq̄ el no lo oſaua rogar recibio la ſalutifera bēdicion ōl ſeñor cuya viſta ōſſeaua. Es de notar que ſichomoro o ciclamor es vn arbol q̄ pareſce enlas hojas al moral: y enlas otras

Beda ſuper lucas.

particularidades parece ala higuera: mas enel tronco es diferente ⁊ mas alto: onde los latinos llamā a eſte arbol celſa: q̄ quere dezir ſegū vōadera interptacio higuera loca o vana/ porq̄ es vn arbol eſterile y es dicho Sichomoro q̄ſi como moral. E aun podemos ōzir q̄ ſe eſcriue Sichomoro en lugar ō ficomoro/ y eſte defecto ſucedio por vicio ōlos eſcriptores/ por lo q̄l dize joſepho q̄ mejor eſtaria q̄ eſte arbol ſe llamaſſe ficomoro/ porq̄ ſe cōpone de naturaleza de higo quāto al trōco ⁊ a los ſanchos/ y de nacio de moral quanto alas hojas. Item ficomoras ſe llama vnas pomas q̄ parecē higos: como quera q̄ tēgan de dētro vna o q̄dad infrutuoſa/ y el fruto del moral tiene algūa ſemejāça de ſangre/ por lo q̄l es eſcripto enel libro delos machabeos q̄ moſtrarō los capitanes del rey antiocho alos elephantes çumo de moras para aguzarlos y ōſembol uerlos y embrauecer ſus coraçones para la batalla. Y por eſta razon el Moral ſignifica la cruz cuyo fructo es Jeſu xp̄o rubricado y enſangrētado: cuya ſangre moſtrada a noſotros por honorable y amoroſa recordacio: nos eſfuerça ⁊ aguza enla batalla eſpūal contra los enemigos inuiſibles/ ⁊ contra las paſſiones feas ōla carne/ ca la cruz del ſeñor ſuſtēta y recrea alos creyētes como higuera/ y es eſcarnecida delos incredulos/ como ſi fueſſe higuera loca ⁊ vana/ ca (ſegū el apoſtol dize) la miſma cruz es eſcādalo alos judios y alos gentiles locura/ mas alos creyentes es virtud de dios: Pues luego eſte arbol en que ſubio Zacheo pequeñuelo de cuerpo: porq̄ pudieſſe ſer enralçado: el arbol ōla fe y ōla cruz es: ala q̄l vinierō muchos/ ⁊ ſubiēdo enella aunq̄ erā baxos ō merecimiēto ⁊ no auian aun mucho crecido en ſciēcia ni en pfectiō: mereſcierō ſin duda ver ⁊ conocer deſde la cumbre ōlla que es deſde el alūbramiēto dela fe a Jeſu xp̄o. Y el fruto deſte arbol es ō color ō ſangre: ⁊ ſon figurados por el los martyres: los q̄les con tanta firmeza ſe allegā a eſte arbol chriſtifero/ q̄ querē mas ſer mu

j. machabeo. c. vj.

Seſo myſtico y alegorico.

j. corithi. j. capitul.

ertos y ser de su propria sangre vañados que ser apartados dela fe/ ni dela cruz ó jesu Christo. A este arbol deuemos soobir por fe y por sanctos pensamiẽtos por que de otra manera no podemos ver a jesu christo porq̃ somos pequeños de cuerpo(esto es)de estado de virtud/ y no bastan nuestros merecimientos para lo poder ver sin el merito de su passion. Y entonces sube eneste arbol el q̃ es pequeñuelo para ser ẽtalçado: q̃ndo cada vno de todos los que humildes son y tienẽ conocimiento verdadero de su flaqueza/ se glorifica enla virtud dela cruz desamparando las cosas terrenales y derãdo los vicios y confiando enel señor prosigue y obra cosas mas altas llamando cõel apostol y diziendo. ¶No plega a dios que yo me glorifique en otra cosa sino enla cruz de nuestro redẽptor Jesu christo. Y quãdo esto haze y dize el seruo de dios: y tiene por gloria y p[illegible] verdadera vida y salud el madero ó la cruz: sepa que por esta loable locura merecera ver al Señor. E por esto dixo el mesmo Apostol. ¶Nosotros predicamos a christo crucificado lo qual tienen los judios por escãdalo y los gentiles por locura. ¶Pues bien ha paresçido aqui como la cruz es el ciclamor o sichomoro verdadero/ sube tu enella pues que tu fazedor estuuo enella colgado por amor de ti y luego lo veras y daras gũar fin a tu desseo: por lo qual dize san augustin. Zacheo subio al Sichomoro o ciclamor/ y pues que assi es suba el pequeñuelo/ y el que es humilde ala cruz/ y no solo suba: mas aun porq̃ no aya verguẽça de subir y de gloriarse ó lla: emprimala sobre su frẽte adõde esta la silla ó la verguẽça/ y alli este impresa y assẽtada adõde se parece como en pte mas clara la verguẽça. ¶Pues no escarnezcas ya ó ste ciclamor ni piẽses q̃ lo deues tener ẽ poco: porque el solo te hizo ver a Jesu rpo. Lo de suso es ó sant augustin. ¶Pues q̃lquiera q̃ se humilla por jesu rpo / este es auido por loco segun el juyzio del mũdo: mas el q̃ por la tal humildad es juzgado ó locura solo el es sabio y alũbrado: porq̃ lo q̃ los hombres tienen por locura: aq̃llo es esclarecida sapiẽcia delãte la magestad de dios: y este solo meresce ver al señor. Onde sant Gregorio dize Si cobdiciamos ser vdaderos sabios y cõtẽplar a essa mesma eternal sabiduria conozcamos humilmẽte q̃ somos pobres de entẽdimiẽto simples y desalũbrados y ó samparemos la sabiduria hũana muy empecible y dañosa/ y ó predamos la locura delos sieruos ó dios q̃ es muy loable. Y de aqui es q̃ la hystoria euãgelica afirma q̃ como zacheo no pudiesse ver al redẽptor del mũdo por la gẽte ó la compaña q̃ lo estoruaua por ser el chiqto ó cuerpo subio se a vn arbol llamado sichomoro: porq̃ puesto encima dello pudiesse ver q̃ndo passaua. Y este Sichomoro se llama por otro nõbre higuera loca y vana/ y por esto dize biẽ el euãgelista q̃ Zacheo porq̃ era chico subio en este arbol y vido al señor: porq̃ se entiẽda q̃ los q̃ cõ hũildad tienẽ por mejor ser auidos por simples/ y por materiales y por agenos ó las agudezas vanas eneste mũdo aq̃llos son los q̃ cõtẽplan cõ alta sublimidad la sabiduria de dios. E biẽ dize q̃ la cõpaña estoruaua q̃ zacheo no pudiesse ver a dios porq̃ se entiẽda q̃ el estruẽdo ó los cuydados del siglo ipide q̃ la flaq̃za ó nõ ẽtẽdimiẽto no se ẽderece alo alto: mi pueda ver la luz ó la vdad eterna: mas ẽ tonces sobimos cõ auisada prudẽcia al ciclamor: si abraçamos y tenemos cõ discreta prouidẽcia aq̃lla locura y menosprecio q̃ el Apostol alũbrado de dios nos mãda tener por jesu rpo. Que cosa puede ser segũ la costũbre deste mũdo ó mayor locura q̃ no buscar el hõbre las cosas poidas y pdonar las posseydas y biẽ ganadas a los q̃ nos las robã: y no dar mal por mal ni respõder injuria por las injurias rescebidas: mas tener paciẽcia por las passadas/ y por q̃lesq̃er otras ofensas q̃ ó nueuo sucedierẽ. ¶Pues miremos q̃ q̃si sobre ciclamor q̃ es arbol loco y vano mãda el señor sobir q̃ndo dize. El q̃ toma cõtra tu voluntad tus cosas no las demandes / y

Ad ga. vj

ij. corint. j. capitu.

Augu. de q̃stionibꝰ. euãgelio.

Gregorio in homil. sup lucã.

Watthei. v. capitu.

Luc'c.vi

ſi alguno te hiriere enel carrillo derecho dale el otro. Y deſde el ciclamor es viſto el ſeñor quando paſſa / porq̃ ſe entiẽde q̃ por eſta alumbrada ꝛ muy ſabia locura ſe vee la ſabiduria ó Dios quaſi de paſſo/ por la lumbre dela cõtemplacion: pueſto q̃ no pueda ſer viſta eneſta vida por verdadera firmeza/ni con entera plenitud: y todos los q̃ aun eſtã apremiados ó la cõfuſa compañia de ſus penſamiẽtos para ver a dios/ſepan q̃ no han hallado el arbol del ciclamor adonde ſuban para que ſin embaraço lo puedan ver. Lo de ſuſo es de ſant Gregorio.

C.ij. Sexto moral. Theophi. ſup lucam.

C Cerca deſta ſubida de zacheo ſobre el ciclamor dize Theophilo. Ligera coſa es traer eſte miſterio de zacheo a dotrina moral y puechoſa eneſta manera. Qual q̃era q̃ es plado de muchos ſubditos no ſegũ dios: muy chiquito es de ſpũal eſtatura y medida: y no puede ver a Jeſu xp̃o por la gran cõpaña/porq̃ eſtando cercado delas paſſiones dela carne y delas coſas ſeglares no puede ver ꝛ a Jeſu xp̃o por la via/ni puede ver las obras que hizo entre noſotros/porq̃ a cauſa delos negocios ó l ſiglo no puede tener conocimiento delos exẽplos diuinos/y para remediarſe eſte tal es meneſter q̃ ſuba ſobre el arbol ſichomoro q̃ es ſobre el dulçor ó los deleytes deſte mundo/açotando los por verdadera ſubjeciõ y ó ſpr̃ecio/ y eſte dulçor es ſignificado por eſte arbol loco/poniendo los pies ſobre el y reprimiendolo eſto hecho y pueſto enlo alto dela razon luego vera al redẽptor del mundo xp̃o/y ſera tãbiẽ viſto del. Lo ó ſuſo es de theofilo. Item por el Sichomoro ſe puede entender la religion/ca los latinos llamã al ſicomoro celſa/ porque es arbol mas derecho y mas alto q̃ el ciclamor/y es mas alto que el moral ꝛ tiene los fructos aſperos y de amargo ſabor: teniendo encubierta debaro alguna dulçura/ y nunca llegan a madurar/ ꝛ aſſi el eſtado dela religion es mas alto y mas derecho: porque conſiſte enla cõtemplacion de dios/y trascende todo otro eſtado deſte mundo. E tiene tãbien los frutos encubiertos ó dulçura de abſtinẽcia ꝛ vigilias y de ayunos y de otras coſas ó ſta calidad/ ꝛ aun q̃ de ſu ꝓpriedad ſean duros y aſperos/ tienẽ encubierto algun dulçor: porque ſe ſufrẽ por la gloria de parayſo/ ꝛ nũca llegan a madurar: ca los frutos maduros ſon mas ſuaues: y la verdadera religiõ no cura de dulçor humano. Y llamaſe el ciclamor higuera loca: porq̃ ſe entienda (ſegun la letra) q̃ el q̃ entra en religion es tenido por loco / y eſte tal puede dezir aq̃llo q̃ el ꝓfeta Amos dize. Guardador de ganado ſoy o q̃ ando a arrancar ciclamores. Eneſte arbol ſube Zacheo pequeñuelo ꝛ humilde (cõuiene ſaber) el religioſo para ver a jeſu xp̃o por ganar la vida eterna q̃ conſiſte enla viſion de dios. Mas porq̃ el que es chico ó cuerpo no puede ſobir en alto ſin eſcala o grados: ſucede q̃ ay tres grados enel eſcala dela religiõ. El primero es la renũciaciõ dela ꝓpria voluntad por el voto dela obediẽcia. El ſegundo es la renunciacion dela hazienda y coſas temporales por el voto ó la pobreza. El tercero es el prometimiẽto dela ꝓpetua caſtidad por el voto dela cõtinẽcia. E a eſtos tres grados precedẽ otros tres ó ꝑte de aq̃l q̃ ha ó ſobir por la eſcala dela religiõ: y es meneſter q̃ los tẽga antes q̃ ſuba por ellos El ꝑmero es menoſp̃cio ó todos los bienes ꝛ riq̃zas deſta vida. El ſegundo es el oluido de toda ſu parẽtela. El tercero el aborrecimiẽto del mũdo. Y eſtas tres coſas fueron mandadas al patriarca abraham quãdo le aparecio el ſeñor y le dixo. Sal de tu tierra/q̃nto al grado primero y de tu parẽtela/ quanto al grado ſegundo/ y dela caſa de tu padre/ quãto al grado tercero: y ven ala tierra q̃ te moſtrare que es ala religion. Y eſtos ſon tres grados por los quales ſobiõ al trono de Salomon eſte trono es la religion adõde el ſeñor p̃ſide y ſe aſſienta aſſi como en trono y cathedra dõde ſu mageſtad haze mas familiar aſſiẽto. Y por eſto llama ſ̃pedro de rabenas ala religion parayſo/enla q̃l dios faze ſu ꝓprio reclinatorio diziẽdo.

Amos. vij

Geneſis. xij. capi.

Segun la sentencia de mi coraçon: si paraiso ay en esta presente vida: ela religiõ esta o en las escuelas de las sacras letras: y toda otra qualq̃era cosa q̃ ay fuera destos dos exercicios: toda es llena ó cógoxa y de amargura y de ósassossiego: ó temor y de cuydado y de dolor.

Ciij. ¶Sigueſe en el testo. E como el señor llegasse al lugar adonde estaua el sicomoro miro y vido a zacheo. Entiende se q̃ no solo lo miro có vista corpal: mas por acatamiẽto y vista de clemẽcia: aprouãdo su ỏuocio y ỏsseo. Grã bie fue a zacheo ver a xpo: mas mucho mejor fue ser visto el de xpo. Onde Beda dize. Vido jesus al q̃ lo veya por razon que quiso elegir al q̃ lo escogia/ y amo al q̃ lo amaua: y sin duda esta orden de aprouechar en la fe de la encarnaciõ del señor para venir al conocimiento de su diuinidad. y de ver la cara de Jesu xpo quasi como quiẽ esta sobre ciclamor: enseña el muy noble doctor y apostol sanctissimo quãdo dize. No juzgue ni crey saber yo alguna cosa ẽtre vosotros sino a xpo jesu/ y a este crucificado. Lo desuso es ó beda. ¶Pues conosciẽdo y aceptãdo el clemẽtissimo rey el ósseo de zacheo: dize el testo: q̃ lo llamo diziẽdo. zacheo ỏciẽde ỏdote pessa/ porq̃ oy me cõuiene reposar: y q̃ dar ẽ tu casa. Esto dixo porq̃ supiesse que queria ser su combidado en su casa material: porq̃ recibiessen refectiõ y recreaciõ el y sus discipulos para tomar algun aliuio de sus trabajos dificiles y cõtinuos: y porq̃ se entendiesse q̃ queria reposar en la casa espũal ó su cõsciencia mediante la infusiõ ó su gracia: la q̃l es muy necessaria al q̃ se ha de saluar/ y por mostrar amigable benignidad al peccador q̃ se cõuertia: y esto mesmo q̃ aqui xpo dixo a zacheo: dize a qualq̃era de nosotros porq̃ mucho dessea reposar y permanecer en la casa de nuestras cõsciẽcias: y por esto es razõ q̃ la tẽgamos limpia y muy aparejada para su recebimiento. Onde el psalmista dize. Señor a tu casa pertenesce la verdadera sanctidad y limpieza.

fo.xcij.

Y el apostol dize. Esta es la gloria nuestra: el testimonio de nuestra consciencia ¶Pues segũ esto biẽ deue alimpiar y ataviar su casa espũal el que quiere rescebir enella a tã poderoso tan grãde y tan sancto hueſped como es el rey ó la glia: para cuyo recebimiẽto carecen de suficiencia el cielo y la tierra/ para que pueda pmanecer alli por gra y no se passe. Sobre lo qual dize Beda. Esto que el redemptor mãdo a zacheo q̃ abaxasse del sicomoro y q̃ le aparejasse en su casa reposo y comida/ es lo mesmo que el apostol quiere q̃ndo dize. Si conocimos a xpo segũ la carne: ya no lo conocemos segũ ella: ca si fue muerto segun la carne passible y mortal: sabed que ya biue por la virtud de dios. Estas palabras del señor que fueron dichas a zacheo se puedẽ entender segũ ieso moral ó toda anima fiel: la q̃l se llama casa de dios: porq̃ nuestro redẽptor tiene razõ de reposar enella por gra: y esto (como dize) oy: q̃ es ẽla vida presente/ por el acõpañamiento y abrigo de su graciosa presencia/ y tambien oy que es en la eternidad ó parayso por beatissimo y perpetuo vso jocundissimo de fruto de gloria.

Y aũque xpo more por fe en toda anima fiel: mucho con mayor especialidad elije para su abitacion las animas q̃ son mas eleuadas en spũ y mas apartadas de toda material ocupaciõ/ y las que tales sõ siempre deuen estar quitadas de tres impedimentos q̃ las suelẽ tener presas (conuiene saber) del desseo ó las cosas tẽporales/ del vso de las celectaciones carnales y de si mesmo por renunciacion de la propria voluntad que son tres cosas por las quales toda anima es apartada de todo impedimento de su saluaciõ/ y son tres ofensiuos cõtra aquellas tres pestilẽcias que andã por esta vida: ó las quales dize sant juã en su canonica. Todo lo que ay en el mundo o es cobdicia ó los ojos o cobdicia de la carne/ o soberuia de la vida. Y este retraymiẽto enseño el saluador diziẽdo. El que quiere venir empos ó mi niegue a si mismo/ y esto quanto al aparta-

Bed. su per lucã.

.coꝛ. ij.c

Bed. sup lucam.

.ij. coꝛ. v.c

Seso moral.

.j. ioã. ij.c

Luc. ix.c

miento tercero. E tome ⁊ lleue ſu cruz/ y eſto quanto al ſegundo. E ſiguame dexadas todas las coſas quanto al apartamiento primero/ y eſtos tres retraymiẽtos pueden aſſi meſmo ſer entendidos de Zacheo: al qual dixo chriſto: deciẽde que en tu caſa me cõuiene quedar. E como quiera que el euangeliſta diro enel principio deſte capitulo que Zacheo era rico enel proceſſo del haze memoria que fue verdadero pobre de jeſu chriſto: ca en aquella palabra que Zacheo dixo al ſeñor: yo do la meytad de mis bienes alos pobres dio a entender eſtar enel retraymiento primero que es delas coſas temporales. Y enlo que dize que ſubio enel arbol ſicomoro/ ſignifico eſtar enel verdadero apartamiẽto de todo intereſſe temporal y de toda carnal delectacion/ ca el ſicomoro es higuera loca ⁊ vana: ⁊ ſignifica las falſas delectaciones ỏla vida carnal que ſon vanas y locas: ſobre las quales ſubiendo Zacheo ⁊ otro qualquiera que las hollare y paſiere debaxo delos pies por verdadero apartamiento dellas: ciertamẽte las ſojuzgara cõ coces ỏ ſubjeciõ Y enlo que el miſmo euangeliſta dize (como luego parecera) que eſſe meſmo Zacheo por ſola vna palabra de mandamiento que oyo del ſaluador deſcendio del arbol ſin ỏ tenimiẽto alguno ⁊ lo recibio con alegre animo en ſu caſa/ ſe dio a entender el deramiento dela propria voluntad. Y eſtas tres coſas ſe hazen perfetas vnas con otras entre ſi miſmas: de manera que la vna ſin las dos: ni las dos ſin la vna no tienen perfeciõ: porque ſi alguõ fuere apartado ỏla ſolicitud delas coſas temporales ⁊ fuere dado al vicio ỏla carne/ ninguna coſa le vale: ⁊ aſſi has de entender delos otros retraymientos en ſumanera.

¶ Sigueſe eñl teſto. E apreſſurãdoſe zacheo ỏcẽdio ỏl ſicomoro ⁊ recibio a jeſu xpo cõ grã gozo en ſu caſa. Allegrãdoſe entrañablemẽte de la venida de tan excelente hueſped. E tuuo el ſeñor por biẽ ỏ ſer recebido enla caſa material de Zacheo/ porque primero lo auia reſcebido en eſpiritu enla caſa de ſu coraçon: enlo qual dio a entender q̃ ſiempre cumple ſu diuina clemẽcia los deſſeos ỏlos menores: y que proſigue ⁊ llega a buen fin las piadoſas affectiones ỏlos juſtos. ¶ Pues mira agora la benignidad del ſaluador quanto es admirable ⁊ conortoſa: por la qual dio a Zacheo/ mas delo que deſſeaua porque le dio a ſi miſmo/ lo qual el no oſaua demandar/ ⁊ mira de quãta virtud es la oraciõ/ ca el deſſeo contino del juſto es grã boz/ y oraciõ muy grãde y de gran virtud. Y por eſto dixo el ¶ Prophęta/ el deſſeo de los pobres oyo el ſeñor. Y en otro lugar fue dicho por dios al dador ỏla ley vieja. ¶ Para que me das bozes y mellamas. Y dezia eſto el ſeñor ſin que moyſen hablaſſe palabra corporal por ſu boca/ mas ſolamente fablaua por el coraçõ: por lo qual dize ſant auguſtin. Toda la vida ỏl buẽ chriſtiano es el ſancto deſſeo: y porende lo que deſſeas: y aun no lo vees/ ya por el merecimiento q̃ tienes en deſſearlo: eres merecedor de recebirlo y ỏ ſer lleno ỏ gozo para quãdo vieres cõplido tu deſſeo. La no cõſiſte la perfecion de nueſtra vida ſino en que nos exercitemos ỏſſeãdo cõ ſoſpiros el bien que enella no ſe puede por ſu miſeria alcançar/ y tanto mas ſomos exercitados eneſte ſancto ỏſſeo: q̃nto mas queremos cercenar los otros apetitos carnales y dañoſos del amor deſte ſiglo. Sigueſe eñl teſto. E cõſiderãdo los phariſeos q̃ auia el ſeñor entrado ala caſa del publicano murmuraũ ỏl diziẽdo q̃ auia ẽtrado a caſa de hõbre pecador. Eſtos pecauan en dos maneras/ la primera juzgãdo falſamẽte que era pecador Zacheo: lo qual ya no era: mas verdadero penitente: la ſegunda juzgando a chriſto de mal exẽplo ca no era de marauillar que el clementiſſimo rey entraſſe ala caſa ỏl que auia ya juſtificado: pues que es coſa cierta que el coraçon del penitente es ſu verdadero diuerſorio ⁊ ſu ſancto recogimiẽto: y adon

Pſ. lxxxi. c.

ero. c. xliij

Auguſti. ỏ doctrĩa xpiana.

de el celebra ⁊ come su pascua. Y aũ murmurauan fuera de razon: ⁊ porq̃ ninguno puede murmurar si el medico tiene por bien de visitar en psona al enfermo. Sigueſe enel testo. Y estando en pie Zacheo/ y muy aparejado pa obedecer al Saluador/ y no turbado ni tibio por la murmuracio delos otros: como muchos que por liuianas palabras que algunos les digan contra el santo proposito que tienẽ cõcebido desampara luego el biẽ q̃ auiã comẽçado. Dixo al señor. Yo señor do los medios de mis bienes a los pobres: ⁊ si en alguna cosa he engañado a alguno tornolo cõel q̃tro doblo. Como si dixera. Esta restitucion hago delos bienes que ami me quedã ⁊ no delos que do alos pobres. Es de notar que la ley en algunas cosas mãda restituyr el doble: y en algunas otras manda restituyr por vna cosa maltomada quatro: y en otras cosas cinco: ⁊ porende por esto que Zacheo dize que restituya segũ el medio destas dos estremidades o maneras de restitucion: restituyendo por vna cosa quatro que es medio entre dos y entre cinco: se entienden las otras dos estremidades o restitucion. Y poresto que dize q̃ daua alos pobres la meytad de sus bienes: parece que no eran todos mal ganados: porque si assi fuera no pudiera licitamẽte ser fecha limosna dellos. Y como zacheo dixo do alos pobres la meytad d̃ mis bienes: y alos que engañe pago por vna cosa q̃tro: assi han de hazer los que quierẽ dar limosna o los que quieren restituyr lo mal ganado: diziendo do o pago y no diziendo dare o pagare/ o yo lo mandare pagar en mi testamento. Sobre lo qual dize el venerable Beda. Esta es aquella sabia locura quel publicano zacheo auia ya cogido del Sicomoro/ o dl ciclamo: quasi como fruto d̃ vida (conuiene saber) restituyr las cosas robadas y dsamparar las propias ⁊ menospreciar los bienes visibles por amor delos inuisibles/ y aun dessea morir por carescer de muerte conla presencia del rey dela vida: ⁊ negar a si mesmo ⁊ cobdiciar seguir las pisadas de aquel señor el qual aun a penas auia visto. Lo de suso es de beda. Pues mira agora como comian Christo y sus discipulos con aquellos peccadores: ⁊ como conuersauan todos familiarmente como si fueran dela misma casa conellos: por los atraer a su fe: ⁊ por los hazer justos de peccadores.

Bedasup lucam.

Cv. ¶ E porq̃ los judios murmurauan por que auia el señor entrado ala casa del hõbre pecador ⁊ porque comia y reposaua conel: quiere agora redarguyr ⁊ refrenar su mala opinion ⁊ murmuracion: manifestandoles que aquel al qual el auia ya sanado delas tinieblas del coraçon y del peligro dela consciencia secretamẽte: sin que ninguno dellos supiesse su justificacion/ que ya era justo y que lo deuian tener por tal quanto alas obras de fuera diziẽdo. Sabed q̃ oy es dada salud a esta casa: porque el es fijo d̃ abrahã. Como si diresse. Esta casa es ya sana/ y toda enfermedad ⁊ dolencia/ y toda contaminacion de vicios ha huydo della/ y de dẽtro y dfuera esta toda sanctificada. E dixo esto porque por su diuina entrada enella fue dada salud a zacheo/ y porquel que primero era pecador: era ya justificado porel recebimiento que fizo en ella al redemptor: ⁊ consiguio luego salud porque recibio al medico en su casa ⁊ fue luego saluo de toda auaricia: ⁊ de toda enfermedad. Sobre lo qual dize theophilo. Enestas palabras que Xpo dixo significa auer recebido zacheo saluacion y gra de dios: dando nos a entender por la casa el morador della: pues q̃ dixo que le daua esta salud porque era hijo de Abraham. De dõde parece que no llamaua christo hijo de Abraham alas paredes materiales dla casa. Lo de suso es d̃ theophilo. O puede se dezir/ que dize el señor que fue dada salud a aq̃lla casa/ porque se entienda que Zacheo cuya ella es ya no era publicano: mas hijo de Abrahã/ no segun la carne/ mas segun la fe: no segun linaje: mas por fidelidad de obra/ ca

Theo. sup lucas.

hijos ſon de Abrahã todos los que le pa/
recen en las coſtũbres. E zacheo aſſi creſ/
cio ẽla fe como abrahã: y ſi abraham reſci/
bio alos angeles en ſu caſa/ zacheo reci/
bio enla ſuya al ſeñor ỏlos angeles. O n/
de el venerable beda dize. Dijo ỏ abraã
Beda ſu/ es dicho zacheo no porque fueſſe engen/
per lucaz drado de ſu nacion: mas porque pareſcio/
a el enla fe: y porque como Abraham de/
ſamparo ſu tierra y parentela y ſu caſa y
natural eza por la eſperança dela eredad
aduenidera por mandamiento del ſeñor:
aſſi el por ganar el teſoro enel cielo dexo
todos ſus bienes temporales repartiẽdo
los alos pobres. E bien dize chriſto q̃ za/
cheo mereſcio conſeguir eſta ſalud: porq̃
era hijo de abrahã: por ỏclarar que no ſo
lamẽte ſon juſtos todos los que perſeue/
ran como juſtos enelbien/ mas que aun
los que ſe deran y apartan del mal perte/
necen al cuento delos hijos de promiſſió
y de ſaluacion. Y pone a ora el ſaluador
la cauſa porque quiſo yr ala caſa del pu/
blicano: lo qual hizo por curar como ver/
dadero medico al enfermo y por juſtifi/
car como verdadero Dios al peccador y
porque reportaſſe como buen paſtor ſo/
bre ſus ombros la oueja perdida: y porq̃
ſaluaſſe como ỏdadero ſaluador al q̃ por
culpa de pecado mortal auia pereſcido/
por lo q̃l dize. Y no el hijo de dios/ ỏſ
de el cielo al mundo por recebimiento ỏ
carne hecho hõbre: por ſaluar/ median
Lu. xv. c. te ſu doctrina y ſu gracia/ lo q̃ auia pe/
recido por culpa q̃ fue la oueja cẽte
naria/ y la dragma decima y el hijo mas
moço ſegun que parecio enlas tres para
bolas de arriba/ por quanto auia pereſ/
cido enel hombre la innocẽcia dela natu
raleza ileſa y ſana en q̃ fue criado/ y la ſe
mejança dela gra/ y el porhijamiẽto ỏla
gloria. Porlo primero es comparado a
la oueja perdida: y por lo ſegũdo ala dra/
gma o ala moneda que ſe perdio/ y por
lo tercero al hijo deſperdiciador y moço:
y eſtas tres coſas vino a reparar nueſtro
Ma. xv. c. redemptor/ por lo qual el meſmo dize en
otro lugar. No vine a llamar alos juſtos
mas alos pecadores a penitencia. O nde
Mar. ij. c. ſant criſoſtomo dize en perſona del ſeñor
Criſo. in homi. Para que me acrimínays ſi yo juſtifico
alos peccadores/ y a por cierto muy le/
ros eſta de mi el aborrecimiento dellos/
pues que vine al mundo por ſu cauſa/ y
pues que por amor ſo yo medico y no ju
ez: he plazer de ſer combidado ỏlos ẽfer/
mos y delos flacos/ y de comer cõellos/
y ſufro el mal olor por darles remedio de
ſus llagas: y beda dize. El piadoſo mae/
Beda ſu/ ſtro que no deſdeña declarar a qui ſus
per lucã. myſterios alas compañas que del mur/
muran en tanto grado dio a entender q̃
en ninguna manera ningũo deue menoſ
preciar de hazer penitencia delos pecca
dos/ que afirma por final concluſion que
eſſe meſmo hijo de dios fue embiado ỹn
cipalmente deſde los cielos alas tierras
a buſcar y a eſtablecer el remedio dellas
el q̃l por nos manifeſtar mas la largue/
za ỏ ſu piedad ſe llama muchas vezes hi
jo dela virgen o hijo ỏl hombre: encomẽ
dandonos ſiempre con eſtraña ſolicitud
que nos acordemos delo q̃ por noſotros
ſe hizo/ que fue auer ſe hecho hombre. Y
como dize eſſe miſmo Beda. Zacheo que
quiere dezir juſtificado ſignifica ſegun ſe
ſo ſpiritual el pueblo creyente delos gen
tiles el qual era pequeñuelo porel pecca
do dela y dolatria y porque eſtava capti/
uo enla ocupaciõ delas coſas tẽporales/
mas fue engrãdecido y ſanctificado ỏl ſe
ñor q̃ndo entrando el clementiſſimo rey
en jerico lo deſſeo ver como a ſaluador q̃
riendo participar y recebir la fe que tra
xo delos cielos al mundo. Item por eſte
rico Zacheo que ſe trabajaua por ver a
Jeſu chriſto: y no lo podia ver por la mu
cha gente que yua con ſu mageſtad/ por
que era de cuerpo chiquito: puede ſer en
tendido todo hombre rico que tiene cuy
dado de ſu ſaluacion: mas por la turbaci/
on delas fantaſias y cuydados que tiene
del mundo cerca delos negocios tempo
rales y por ſu propia imperfecion es im/
pedido ỏ alcançar aquella ſaluacion que
deſſea: por lo q̃l deue ſubir al arbol/ eſto

es a christo por oracion que segun dama ceno dize no es otra cosa sino subida: o le uantamiẽto del coraçõ en dios: y assi me recera ver al redemptor del mundo y dara luego alos pobres partes ỏ sus bienes y si engaño a alguno restituyra fielmẽte lo q̃ tomo. Item por los phariseos murmurãtes pueden ser entendidos los maldizientes que dizen mal y despedaçã las obras delos buenos/ y juzgã a mala parte las cosas bien hechas: mas no es ỏ curar destos/ ni por su murmuracion deue ninguno cessar dela buena obra: antes se deue el sieruo de dios esforçar mas allegar la al cabo perseuerãdo enella. E por q̃ estauan cerca de hierusalẽ q̃ es cabeça del reyno de judea: y pensauan algunos delos phariseos/ y aun delos discipulos que luego como llegasse ala ciudad seria manifestado su reyno y que reynaria tẽporalmente sobre los ebreos: ca muchos creyan que auia de ser rey de yrael: dela forma que lo fuerõ Dauid y Salomon y otros reyes segun aquello que direrõ los Magos/ a donde esta el que es nacido rey delos judios: y segun aquello que essos mismos apostoles le preguntauan quando quiso subir al cielo: diziendo: señor restituyras por ẽtura en este tiempo el reyno a yrael: pone para ãtar este error la parabola del hombre noble que se fue a vna tierra muy apartada/ el q̃l dio a sus sieruos diez marcos o libras de oro para negociar. Y porque esta parabola concuerda enla sentencia con otra delos cinco marcos que adelãte parecera enel capitulo quarenta y nueue/ y se declara alli: no puse aqui su declaracion.

Wat. ij. c

Actuum. xpio. v. c.

¶ Sigue se la oracion del auctor.

Clementissimo señor Jesu xpo q̃ miraste con ojos de clemẽcia a Zacheo subido sobre el cicamor/ y llamãdolo pa ti: y entrando tu en su casa lo sanaste de todo vicio: cõcede a mi peq̃ñuelo y miserable q̃ pueda subir enel arbol dela penitencia a donde me puedas dignamente mirar cõ ojos de misericordia y llamar para tu gracia/ haziendo me tanto bien que pueda aparejar con ỏuida limpieza la casa de mi conscientia para tu rescebimiento y que reciba por tu mano pfecta sanidad de tentro y de fuera. E suplico te o incomutable señor que pues veniste ỏlos cielos a buscar y saluar lo que auia perecido ẽlas tierras/ que te plega o pastor bueno buscarme pues que me perdi por mi culpa/ y hazer me saluo piadoso saluador: pues q̃ a esto se estiende la gra de tu clementissima venida.

¶ Sumario del interprete.

¶ Capitulo veynte y quatro de dos ciegos que alumbro el señor despues que salio dela ciudad ỏ Jerico segun que lo pone sant Matheo alos veynte capitulos. E sant Marcos alos diez/ enel qual se contienen tres parraphos principales segun que se siguen.

¶ El primero es que ningũo tiene cosa que pueda dessear sobre la tierra si vna vez vuiere gustado alguna suauidad del cielo. Y de como dos ciegos sintieron la virtud de Christo/ y le demandaron vista con fe perfecta que tenian. Y dela razõ porque sant Marcos no hizo memoria sino del vno q̃ se llamaua barthimeo/ y sãt Matheo hizo memoria ỏlos dos.

¶ El segũdo es que tres son las compañas que impidẽ que no se cobre la lũbre de nuestro entendimiento. Y que la fe es de tal propriedad que tanto mas se enciẽde y crece/ q̃nto mas se pturba/ o la estoruan. Y que no ay cosa que mas entibiez ca la fe del christiano que la prosperidad y la paz dela yglesia. Y que mas alcançan de dios por si mismos los q̃ el mũdo menosprecia q̃ los quel mũdo fauoresce.

¶ El tercero es dela razon porq̃ christo pregunto a estos ciegos lo q̃ le demandauan sabiendolo el. Y ỏ como ay tres maneras de alumbramiẽto. Y de como por el bñficio dela vista q̃ recibierõ siguierõ al señor como bien agradescidos/ y dela propriedad que tiene el anima feruiente Y que todo el fin ỏ nuestra vida ha ỏ ser

por sanar la vista del coraçon. Y q̃ estos dos ciegos fuerõ figura ỏl pueblo ebreo y gentil.

¶ Sigueſe el capitulo. xxiiij.

Ci.

Espues ỏsto dize el euangelista sant Matheo/ que saliendo el Señor dela ciudad de Jerico quelo siguio gran gente. Esta se entiende que fue delos que desseauan oyr su doctrina:ca pocos osauan yr al desierto a donde andaua por aquella tierra ala oyr por los muchos ladrones que auia enella. Y ser grande la compaña que lo seguia: señal era de ser su doctrina estudiosa y admirable:por la qual dize sant Crisostomo. Testimonio del que bien labra por pan es la copia y abundancia delos fructos/ y la mies fecunda y bien crescida y la señal del predicador bueno y sabio es la yglesia llena de gente. Mas cosa es de marauillar que a ninguno de aquellos que yuan tras el señor daua impedimento el trabajo del camino / porque el amor espiritual no siente fatiga/ y a ninguno retraxo ỏlo seguir el cuydado que pudieran tener de sus casas:ca ninguna cosa tiene que ame sobre la tierra el que gustare enella alguna partezilla por pequeñuela q̃ sea del bien celestial:porque assi como el q̃ comiere algun manjar precioso:luego le parece el q̃ es comun ỏssabrido y sin gracia:assi el q̃ vna vez viere gustado la dulcedumbre de Jesu xpo: de ay adelante no sentira sabor delos bienes del siglo. Y no es de marauillar que tan excelente fuesse la vista y la doctrina del hijo ỏ dios/ q̃ se fuessen empos ỏl los ciudadanos ỏjerico porq̃ esta su fermosura es aq̃lla rosa ẽlos cãpos ỏ jerico:ỏla q̃l la sabiduria de dios dize. Como palma so ẽralçada ẽlos valles de cades :y assi so suaue y fermosa como plãta ỏ rosal ẽ jerico. Assi q̃ sin algũa dubda este nr̃o redẽptor es aq̃lla muy hermosa y muy linda rosa que el sabio dize: la qual es blanca por sanctidad de justicia y colorada y rubicunda por la sangre ỏ su passion. E como la rosa que antes que sea vista y hallada:es ya tenida y gozamos ỏlla ẽ sus olores: bien assi passando el señor delos/ sintieron dos ciegos por solo el olor su diuinidad y clemencia antes q̃ lo viessen/ por lo qual se sigue enel testo. Y dos ciegos q̃ estauan assentados cerca ỏl camino por demandar limosna alos q̃ passauan: y no apartados ỏla carrera de saluacion/ oyeron ỏlos q̃ yuan por la via q̃ passaua por alli jesu el nazareno. E bien dize Nazareno/ que quiere ỏzir flor:porq̃ el es el que es mas resplandeciente: y florecient̃e q̃ toda flor de virtudes O biẽauẽturada nueua de oyr:o estruendo y sonido de marauillosa blãdura y de suauidad:sin cõparaciõ mas dulce para las orejas que toda celestial armonia:ca muchos reyes y profetas lo q̃sieron oyr y no lo oyeron. Y demãdauã le estos ciegos misericordia cõ clamor muy alto diziendo. Señor a yas merced de nosotros fijo de dauid: y sana nr̃a miseria por tu cõpassiõ. Y llamarõ lo hijo de dauid porq̃ creyã ser el verdadero xpo prometido por los ꝓphetas:ca era cosa manifiesta a todos los judios que el verdadero xpo auia ỏ nacer de linaje de dauid Con grã fuerça de desseo llamarõ y con gran feruor demãdaron ser alumbrados confessando que era hijo de dauid segun la carne :y aun conosciero ser verdadero dios por reuelaciõ diuina. Onde sant crisostomo dize. Conueniblemente fueron presentados por la ꝓuidencia diuina de lãte dela cara de xpo dos ciegos/ porque quãdo por milagro les fuessen abiertos los ojos subiessen cõel a hierusalẽ quasi por testigos ỏ su diuina potencia. Estos oyeron el estruendo delos que passauan conel por la via/ mas no veyan las personas que caminauã y ninguna cosa teniã de todo el cuerpo/ por la qual pudiessen ser vistos / sino la boz sola:y porẽde por que no podian seguir al inclito rey cõlos pies/ seguian lo cõla boz:es de saber que de solo el vno ỏstos que fue el mas famo

Chrisost. sup matt.

Chrisost. sup matt.

Ecclesiast. ca. xxiiij.

so haze sant Marcos mẽcion y callo del otro porque era menos conocido. O nde sant Augustin dize. Deste mismo milagro haze memoria sant Marcos/ como quiera que no la haze sino de solo vn ciego/ y la razõ es: porque delos dos ciegos q̃ sant matheo entrepuso: parece el vno dellos auer sido en aquella ciudad muy nõbrado y famoso: y esto parece biẽ claro: porq̃ sant Marcos hizo mẽcion de su nõbre y ỏl ỏ su padre diziẽdo. Ebarthimeo fijo de thimeo ciego: y estaua assentado cerca del camino mendigando: y segũ esto es de creer que cayo de alguna gran prosperidad: y que fue tã desechado y su miseria tan famosa y manifiesta que no solo fue ciego: mas aun fue en tanta estremidad pobre que se assentaua a mendigar/ y por esto no curo sant Marcos de entretener ni nombrar al otro: mas de solo este hizo memoria/ de cuyo alumbramiento marauilloso tan esclarescida fama cobro este Ciego/ quanto primero estaua manifiesta su miseria y desuentura. Y el venerable Beda dize.

Con bien conuenible razon sant Marcos que escreuia su euangelio alos gentiles: dize que fue vn ciego el que fue aqui alumbrado: porque concertasse la figura dela vnidad con la saluacion de aquellos que disciplinaua ẽla fe: mas porque sant Matheo escreuia su euãgelio alos Ebreos el qual no menos auia de venir a noticia delas gẽtes con assaz conueniẽcia dize ser dos ciegos los que fueron alumbrados/ por enseñar que al vno y al otro pueblo pertenescia vna mesma gracia de fe: el qual prouey o y tuuo cuydado de guardar essa misma orden en lo q̃ adelante recuenta en su euangelica escriptura/ quando haze mencion del asno sobre el qual el señor subio pa entrar en hierusalem. Lo de suso es de Beda. Es de notar que Barthimeo que quiere dezir hijo de grossura/ significa todo hõbre criado en deleytes carnales: y es dicho ciego porque es priuado dela lumbre dela sabiduria: dela qual dize el sancto Job que no se halla en la tierra ỏ los que suauemẽte biuẽ: porque los deleytes carnales entorpecen el entendimiẽto: y este tal quando ouiere nueuas del saluador ỏ uele luego llamar por oracion o cuota para q̃ reciba lumbre ỏ sabiduria: pues que la da a todos en abundãcia/ o alomenos la da enlas cosas que son nescessarias para la saluacion.

¶ Siguese en el testo. E la compaña maltrayalos porque callassen. Esta reprehension les daua la gente porque escuchaua con toda atencion la doctrina del Señor/ y considerando que aquellos Ciegos trayan vestiduras rotas y torpes despreciauan los porque no curauan de ver en ellos la claridad de sus consciencias. E assi mismo los maltrayan/ porque por su clamor estoruauan que no se oyesse la doctrina saludable del redemptor. Estos fueron figura delos que apartan alos otros dela buena obra. E sobre esto es de saber que tres cõpañas tenemos que nos empiden de biẽ obrar. La vna es dela carne. La otra del mundo. La tercera del infierno: ca los carnales desseos y las persecuciones del mundo y del diablo son los que nos estoruan y nos hazen callar la confession del pecado y la confession delas palabras para edificacion del prouecho/ y la confession de las alabanças de Dios. O quan malauenturada es esta compaña/ pues que estoruа y contradize tanto bien. La compaña delos desseos dela carne nos perturba y maltrae engañando nos y atrayendo nos con blanduras a sus apetitos por engañosa manera. La compaña delos tyranos del mundo nos offende/ y maltrae perfiguiendo nos/ y la compaña delos demonios del infierno nos maltraen engañando nos. Mas como callaran enla oracion los que son ciegos por ignorancia del entendimiẽto: mayormente los que padecen y gnorancia y ceguedad de su proprio estado espiritual: y los que son mendigos y pobres de pobreza de virtud: y estan apartados no solamen-

Augusti. de concor dia euãgelistarũ.

War. r. c.

Beda in glosa sup lucam.

ob. xxviij

Ciij.

te del camino material/ ⁊ comun como estos dos ciegos estauã/ mas apartados del camino dela salud perdurable? Sigueſe enel testo. Y ellos dauan mayores bozes/ y perseuerauã enellas hasta que enseñoreassen el ruydo dela gãte/ temiendo que por la reprehẽsion ⁊ por las bozes con que la gente los reprehendiã nose impidiesse su peticiõ y el clamor dolorido de sus bozes por no ser sentidas: y por esto demandauan misericordia diziẽdo. Señor ayas merced ō nosotros hijo de Dauid. Y enesto se amonesta que siempre perseueremos enla oracion.

Crisosto' sup matt. Onde sant Crisostomo dize. Estos dos ciegos despues que les defendieron que callassen mucho mas eran prouocados a dar mayores bozes por su salud/ y con mayor solicitud la pedian que la cobdiciauan antes que les fuesse estoruada su deuota exclamacion porque tal es la naturaleza dela fe quanto mas es refrenada/ tanto mas es encendida: y desta causa los sieruos ō dios a penas o nũca son vencidos enlas persecuciones: ca la virtud dela fe esta segura ẽlos peligros ⁊ padece peligro enla seguridad: porque ninguna otra cosa de quantas son tanto aflora y entibiece el vigor y fuerça ōla fe/ como la enflaquece y relaxa la larga prosperidad. Assi que estos llamauan primero porque eran ciegos: mas mucho mas llamauan ⁊ con mayores bozes ocupauan las orejas de todos despues que los que yuan conel señor les vedauã que no se llegassen ala lumbre ⁊ ala vista verdadera. E christo nuestro señor permitia q̃ no los derassen llegar a el dissimulando sus clamores porque mas pareciesse y se declarasse el ōsseo y la fe dellos. Y de aq̃ puedes tu sieruo de dios deprender que si fueremos humildes y menospreciados y nos llegaremos cõ santo ⁊ deuoto estudio a dios: mucho mejor ganaremos por nosotros mesmos lo que desseamos ō su piadosa mano: que si fuessemos mas con ualecidos ōl fauor humanal/ o q̃ si tuuiessemos ante su diuinal p̃sencia otros prosperos interessores. E sant augusti dize Los malos ⁊ los tibios xp̃ianos estoruan alos que q̃eren ser buenos que no lo sean: ⁊ alos que q̃eren complir los mandamiẽtos de dios q̃ no los cumplã/ mas no se deren de su buen camino ⁊ llamẽ al muy alto ⁊ no dessfallezcan. Y q̃ndo algũ xp̃iano comẽçare a bien biuir ⁊ a menospreciar al mũdo/ luego tiene reprehensores ⁊ padece psecuciõ delos tibios en essa su sancta nouedad: mas si pseuerare en su justificacion ⁊ sancta vida/ presto leda ran fauor y se conformarã conel los q̃ antes le erã estoruadores. E porque la condicion ōl rey del cielo es abrir la puerta a q̃en biẽ llama dize el testo: q̃ se estuuo q̃ do esse mesmo señor eñl camino esperãdolos ⁊ llamolos. E hizo lo assi porq̃ no podian ãdar tanto ni veyan por donde venir. E dize que los llamo: porq̃ la gẽte los derasse llegar a el/ lo q̃l no hizierã si el por su clemẽcia no los llamara.

Augusti. sup matt.

Ciij. ¶ Sigueſe eñl testo. E dixoles q̃ que reys vosotros de mi/ o q̃ q̃reys q̃ haga por vosotros? Es de notar que no pregunto esto el saluador como ygnorãte y como sino supiera q̃ querian q̃ los alũbrasse: mas porq̃ por su respuesta ⁊ cõfessiõ se conociesse su mãifiesta ceguedad y porq̃ cõel remedio ōla vista q̃ les dio se ōclarasse la vtud diuina ca pa q̃ su clemẽcia aya ō obrar milagros siẽpre sereq̃re q̃ los q̃ hã de ser sanos cõfiessen cõ humildad sus ẽfermedades ⁊ flaq̃zas: ⁊ assi resplandezca mejor la vtud dela marauilla pa pueblo ō otros muchos creyẽtes: ⁊ a un pa q̃ se inclinen a creer los q̃ no creen. Sigueſe eñl testo. Y ellos respõdierõ. Señor q̃remos q̃ sean abiertos nuestros ojos. E auiẽdo misericordia ōllos biẽ como fuẽte de verdadera luz. Llego cõ sus manos alos ojos ōllos ⁊ luego eneſſe punto vierõ. Enesto parece que este alũbramiento fue miragloso ⁊ no por via natural: ca naturaleza siempre obra poco a poco ⁊ por deuidos ẽtreualos ⁊ nũca adesora. Onde sãt crisostomo dize. Llego el señor cõ su mano alos

Chrisost. sup matt.

ojos delos ciegos como hombre: mas alumbrolos como dios. E aun deuese notar que entre tanto que no dixeron estos ciegos mas de hijo de David estuuo la sanidad suspẽsa/ y no se les dio: mas enel punto que dixeron señor: luego les fue infusa la lumbre delos ojos: ca no podia saluar en quãto era hijo de David: mas en quanto era señor delos señores y hijo de Dios. Hablando spiritualmente segun la glosa dize: entõces llega alos ojos cristo quando alumbra la conscientia cõ los rayos de su luz/ y luego eneste punto vemos quanto a tres cosas (conuiene a saber) para contemplar a Dios/ y para conocer a nosotros mesmos y pa ayudar a nuestros hermanos. Es d̃ no tar que tres maneras ay de alumbramiento: La primera es quãdo algũo es alumbrado por sola la palabra d̃l señor como lo fue el ciego del qual se hizo memoria enel capitulo passado. La segunda es quãdo alguno es alumbrado por solo tañimiento d̃ mãos como fuerõ estos dos ciegos. La tercera es por forma de vnguento: como quando el señor hizo vna vncion de lodo y de su sancta saliua quando dio vista al que nascio ciego. E a estas tres maneras de alumbramiẽto corporal podemos dezir que respõden otros tres modos de alumbrar las animas/ que son la predicacion que es como alumbramiento por sola palabra: y la inspiracion interior o entrañable con que dios alumbra el coraçon: la qual corresponde ala vista corporal delos ojos que el señor dio llegando con sus manos muy llenas d̃ virtud alos ojos delos dos ciegos: y la vncion y vso delos sacramentos que corresponde ala manera dela vista que dio cõel licor que hizo de su saliua y del barro. E assi parece que el señor alũbra a vnos por las palabras dela sancta predicacion y doctrina/ y a otros por los dones de su gracia: y a otros por los sacramentos dela yglesia. Sigueſe eñl texto. E siguieronlo y fueronse tras el en el punto que se vieron alumbrados. Assi por passos corporales como por viaje sancto d̃ virtudes/ y por passos de fe y de sanctas costũbres: ca todos los que fuerõ alumbrados de Jesu xp̃o segun vista corporal/ fueron tambien alũbrados dela lumbre del coraçon porque a todos quãtos sanaua d̃l cuerpo sanaua del anima: ca nũca sano los cuerpos sin q̃ sanasse las animas: por lo qual dize sant Crisostomo. Buen don ofrecieron a xp̃o estos dos ciegos delpues que fueron alumbrados/ pues que se fueron empos del y lo siguieron: y esto solo es o pecador lo q̃ dios d̃ti requere y busca segun el prophera: el q̃l dize. Lata q̃ andes con toda solicitud y diligencia cõ tu dios. Y permitio el clemẽtissimo rey que estos ciegos lo siguiessen: porq̃ el nueuo miraglo mostrasse q̃ no padescia muerte por d̃fecto d̃ potẽcia. Lo d̃ suso es d̃ crisostomo. Y eneste q̃ el Euangelista dize q̃ estos ciegos siguierõ al saluador/ parece bien q̃ fueron agradecidos: porq̃ no callaron ni perdierõ su feruor despues q̃ les alumbro/ lo q̃l hazẽ muchos desagradecidos despues q̃ hã recebido las mercedes y assi tornã al gomito como canes: sobre lo qual dize san Crisostomo. No fueron estos ciegos tales como algũos q̃ fueron ingratos al señor q̃ los beñficio: porq̃ antes aun que les fuesse dada la vista fuerõ perseuerãtes enel biẽ: y despues q̃ la recibierõ fueron agradecidos. Pues a estos parezcamos hermanos mios: ca aunque parezca que se tarda el señor d̃ dar el don que le demandamos: y aunque aya muchos intercessores q̃ sean delãte de su acatamiẽto en nuestro fauor y q̃ nos lleguen a el: no detemos de demandar su socorro por nosotros mismos/ porque haziẽdolo assi: mas de ligero lo inclinaremos anuestra peticion. Pues mira bien aq̃ como ninguna perturbacion pudo estoruar el entrañable desseo q̃ estos ciegos tenia d̃ cobrar la vista d̃ sus ojos: no les fue ipedimento su pobreza/ no su ceguedad ni menos los enflaquecio en su feruor el oluido

Seso spiritual.

Seso litteral.

Crisost. sup matt.

Joan. ix.

Criso. su per mat.

que el señor mostraua tener ẽ dissimular sus bozes: y ẽ q̃ les pareciesse a ellos q̃ no eran oydos/ no esfrio su heruor ser increpados ꝛ maltraydos do toda la gente q̃ passaua por el camino: ni los pudo retraer de su desseo otra cõtrariedad alguna. Mas no te marauilles desto. La de tal propriedad es el anima feruiẽte que trabaja por obrar la ỏdadera lumbre. Lo de suso es de Chrisostomo. Pues tu que estas fuera ỏla carrera ꝛ ciego llama a jesus porque tenga por bien ỏ te alumbrar para que lo puedas ver y segir por verdadera fe ꝛ semejança/ porque esta es la mayor necessidad q̃ tenemos. Esãt augustin dize Todo lo que en esta vida mas ỏuemos procurar: ꝛ alo que mas se deuẽ nuestras obras estenỏr/ es a sanar el ojo del coraçon con que pueda ser dios visto ꝛ por este fin se celebrã los sacros sanctos misterios ꝛ sacrificios/ y se fazẽ todas las predicaciones ꝛ todos los amonestamiẽtos que pertenescen para corregir las costumbres/ ꝛ para emẽdar los vicios carnales/ ꝛ aun para que renunciemos (como el Euangelio nos amonesta) no solamente por palabras/ mas aun por mudança de vida toda la pompa ꝛ libertad de este siglo. E aun todo lo que la sancta escriptura manda/ ꝛ alo que se estiende no es porcierto por otro fin sino para q̃ sea purgado el coraçon de toda cosa que nos aparta de dios/ o que en algun tiempo nos pueda perturbar que no lo veamos con verdadera lumbre de entendimiento. E Origenes dize. Pues nosotros assentãdonos cerca dela carrera ỏ las escripturas/ y entẽdiẽdo por ellas las cosas en que somos ciegos si en verdadero coraçon demãdaremos al Señor que nos alumbre: luego llegara con las manos de su gracia alos ojos de nuestras animas/ y le partira de nuestros sentidos toda tiniebra de ignorancia para que lo podamos ver/ ꝛ lo sigamos/ pues que no nos dio la vista para otra cosa alguna/ sino para que lo siguamos. Por estos dos ciegos se figurã el pueblo delos gẽtiles que estaua ciego por adorar los ydolos/ y el pueblo delos judios que no menos estaua ciego porque traspassaua los mãdamientos de dios entenebrecido por peruersa doctrina ỏ guardar las ordenaciones vanas ꝛ sin prouecho que ordenaron los Phariseos. Y estos dos pueblos le assentauã bien a manera ỏstos dos ciegos cerca dela carrera: ca segũ el paresscer erã vistos tener noticia dela ley: mas ignorauan ꝛ no sabian la verdadera carrera que es Christo: ỏlos quales el vno que fue el pueblo gentil tenia la ley natural para su gouernacion: y el otro que es el pueblo hebreo tenia la ley de escriptura. E oyeron entrambos que el redemptor del mũdo passaua a Jerusalem, despues que salio ỏla ciudad de Jerico que es este siglo mudable: ꝛ como llego el clementissimo rey cõ su gracia alos ojos espirituales dellos luego fueron alumbrados muchos ỏlos judios/ ꝛ muchos mas delos gentiles siguiendolo por fe ꝛ por obras sanctas. Mas primero alumbro Christo a vno antes dela entrada de Jerico segun que enel capitulo passado parecio: y despues alumbro a dos salido ya dela ciudad porque se entiẽda que primero llamo al vn pueblo/ y despues a entrãbos a dos. Y esto es lo que el venerable beda dize enesta manera. Lo que arriba el Euangelista diro que acercandose el señor a Jerico alumbro a vn Ciego: y que partiendose de alli alumbro a dos: no fue otra cosa sino sinificar que antes ỏ su passion predico a vn pueblo/ y este fue el ỏ Israel/ ꝛ que despues de su resurrection/ y de su ascesion auia ỏ manifestar alos Judios ꝛ alos gentiles los secretos ỏ su diuinidad ꝛ humanidad. Es ỏ notar que muchas cosas ỏlas que pertenescen ala ỏclaracion ꝛ contemplacion ỏl alumbramiento del ciego ỏl capitulo antepassado que alli fueron largamente puestas se puedẽ aqui aplicar enel alumbramiento destos dos. E por consiguiente algunas delas

Augusti. de q̃stionibus euangeliorum

Origenes sup mar.

Beda in per lucã.

que aqui son dichas se pueden aplicar al misterio del capitulo antecedente.

¶ Sigueſe la oracion del auctor.

LUz de luz: reſplandor dl padre/fuente de verdadera lumbre señor jesu christo tu que auiendo miſericordia d dos ciegos q̃ tellamaro cõ deuocion cõ todas sus entrañas: touiſte por biẽ de llegar cõ tus manos a sus ojos y delos alũbrar: ruegote que llegues a mis ojos eſpirituales y que con los rayos de tu claridad alumbres mi conſciencia para contemplar ati & para reconoſcer a mi & para enſeñar: & ayudar a todos mis hermanos. Reſplãdece señor tambien mi coraçon con el eſclarecimiento d tu gracia/porque te pueda tener por verdadero guiador ẽ todas mis carreras: & para que te pueda ſeguir por paſſos de verdadera ſemejança/ & para que te pueda señor temer y amar pues que tu ſolo eres el mas excelente que todos los reyes & prĩcipes dela tierra/ & tienes señorio & preeminẽcia ſobre todas las coſas que criaſte/ & para q̃ finalmente pueda en todas mis obras hazer tu ſanctiſſima voluntad. Amen.

¶ Sumario del interprete.

¶ Capitulo veynte & cinco de como la Magdalena derramo el vnguento precioſo ſobre la cabeça del ſaluador: ſegũ q̃ lo pone ſant Juan a los doze capitulos: & ſant Matheo alos veynte y ſeys/ & ſant Marcos alos quatorze: & cãtaſe el lunes dela ſemana ſanta: & contiene ſiete parraphos prĩcipales ſegun ſe ſiguen.

¶ El pmero es como el señor vino a bethania el ſabado ãtes d ramos por renouar la marauilla q̃ hizo en la reſurecion de lazaro: & por otros fines biẽ notables E de como le fue dada vna cena muy ſolẽne en caſa d Simõ el leproſo/ ela q̃l ſeruia ſcrã Martha & cenaua ſãt lazaro. E de como ſant lazaro reconto a los cõbidados las penas & diſpoſicio dlos ifiernos.

¶ El ſegũdo es/ delo q̃ ſignifica auer el señor venido ſeys dias antes dela paſcua a bethania: & la cena que alli le fue hecha E delo que ſignifican tambien Lazaro que cenaua & Martha que ſeruia ſegun ſeſo eſpiritual. Y de como la Magdalẽa derramo ſobre la cabeça dl señor vn precioſiſſimo vnguento. Y dela qualidad & propriedad deſte licor: y delas opiniones q̃ ay cerca del y dlo q̃ ſignifica.

¶ El tercero es/ que no fue eſta la pmera vez que la Magdalena vnto al señor y del immenſo amor que a ſu maeſtro tenia. E quales ſon los que agora vngen al señor. E que eſta vncion ſignifica la fe dla yglesia vniuerſal. E que en memoria q̃ eñſte ſabado recibio chriſto eſta vnciõ y que le fueron lauados los pies con eſte vnguẽto: el papa laua alos pobres eñſte miſmo ſabado antes de ramos.

¶ El quarto es: dla murmuraciõ que judas tuuo contra la Magdalena. E que el derramamiẽto deſte vnguento fue ocaſiõ q̃ fueſſe vẽdido Chriſto. E que otra fue la intẽcion delos aplẽs/ & otra la djudas cerca deſta murmuraciõ. Y que el ſeñor tenia en ſu cõpañia bolſas en q̃ ſe guardauan las limoſnas para los pobres. E q̃ gaſtar los bienes dla yglesia en malos vſos es crimẽ grauiſſimo/ y que los q̃ lo hazen ſon ladrones con judas.

¶ El quinto es dl fin porque mãdaua el ſeñor guardar los dineros que le dauan en bolſas. E de quatro razones porque Chriſto cometio a judas la guarda dlas limoſnas ſabiendo que era ladron. E de como eſcuſo ala magdalena loando ſu fecho: & como eſcuſãdo la notifico a todos la certidũbre d ſu diuinal ſepoltura. E q̃ ſabiẽdo la madalena q̃ auia el ſaluador d morir muy pſto auia ya aparejado eſte vnguẽto pa lo vngir deſpues de muerto.

¶ El ſeſto es/ como el ſeñor anũcio que ſeria ſu Euangelio & ſu yglesia dilatados por todo el mundo. E que deuemos dexar de hazer algun biẽ mayor por obrar el bien menor quãdo el tal biẽ menor no ſe puede en otro tiempo recobrar. E dlo q̃ ſan Anſelmo cõtẽpla cerca deſta materia y deſta cena eſcriuiẽdo a ſu hermana

¶El septimo es/delo q̃ eñl repartimiẽto q̃ sant Lazaro ꝛ la Magdalena ꝛ sãcta Martha hizieron de su herencia cuando a cada vno. Y delo q̃ sintio la madre de dios ꝛ los otros fieles q̃ndo dixo nuestro redemptor que estaua aparejado aquel vnguento para su sepultura. E dela razõ porq̃ acudio de Jerusalẽ grã gente a bethania este dia. E dela causa porque q̃sieron los phariseos matar a Lazaro.

¶Sigueſe el capitulo.xxv.

¶j.

Cercãdose ya el tiẽpo en q̃ el hijo de dios dispuso padecer acercose essemismo rey clemẽtissimo al lugar adonde eternalmẽte tenia ordenado de morir/ por dar a entẽder q̃ ó su ꝓpria voluntad se sometia ala muerte. E por esto se sigue en el testo. **Antes ó seys dias ó la pascua vino jesu xpo a Bethania.** Y estaera la pascua mayor ꝛ mas solẽne ꝛ ꝓncipal: ꝛ vino el sabado antes ó el domingo ó los ramos dela palmas. E no se entiẽde aq por el dia ó la Pascua el quatorzeno dia de luna ó el mes ó março: en cuya tarde se sacrificaua el cordero pascual: mas entiẽdese por el dia dela pascua el quinto ó cimo dia dela luna del mesmo mes/que es aquel dia enel qual padescio el señor que era dia todo festiual ꝛ solẽne. Onde theophilo dize. ¶Alos diez dias de luna del mes de Março apartauã los Judios el cordero ó la grey para lo sacrificar el dia dela pascua: ꝛ desde aq̃l dia que lo apartauã del ganado se aparejauã ya y se disponian para celebrar las solẽnidades ó la fiesta: y desta causa el noueno dia dela luna del mismo mes que era seys dias antes dela pascua comiã cõ grande alegria y establecian este dia quasi por comiẽço dela fiesta: y por esto acaecio que llegando nuestro redemptor a Bethania fuesse combidado como el euãgelista dize. Lo de suso es de Theophilo. E vino el soberano rey a Bethania porque fuesse renouada la resurecion de sant Lazaro con su presencia real/ y porque fuesse mas imꝓmida enla memoria de todos: ꝛ porq̃ fuessen confusos ꝛ sin ninguna escusa los judios q̃ trataua dela muerte de tan grãde resuscitador: ꝛ porque por la memoria del miraglo alli hecho se mouiesse la gente de Jerusalẽ a rescebirlo cõ grãde honrra enla sancta ciudad ãtes de su passion. Segun que fue mucho tiempo antes ꝓphetizado por Zacharias ꝓpheta quãdo dixo. Gozate mucho hija de Siõ: a legrate hija de Jerusalem ꝛ mira que viene a ti tu rey manso ꝛ humilde. ¶Pues sabiendo el redemptor del mũdo que los judios auian ya en su ayuntamiento determinado su muerte: ꝛ acercãdose ya la fiesta quãdo el cordero pascual se sacrificaua vino del lugar dõde estaua escondido con sus discipulos tornãdose para la ciudad de Jerusalem dela qual auia fuydo: ꝛ vino se como cordero que viene al sacrificio: ꝛ porque assi fuesse sacrificado por nuestra redẽpcion el cordero ó la verdad despues ó el sacrificio del Cordero material dela pascua/ porque la verdad sucediesse tras la figura: ꝛ porq̃ tuuiessemos pascua verdadera Sigueſe enel testo. Y **estaua enla casa de ſimon el leproſo** Este era el que ya el Señor auia sanado dela lepra: mas aun se tenia el nombre ó leproso por memoria del miraglo/ porque mas se declarasse la virtud del Saluador que lo curo. Assi como aun agora es llamado sant Mathẽo publicano aun que despues que fue Apostol nunca mas vso aquel oficio. De este passo tenemos saludable doctrina que aun que seamos alimpiados de nuestro pecado siempre lo ̃uemos tener en memoria pa nos arrepentir mas del. Algunos quieren dezir que este Simon el leproso fue sant Julian assi llamado despues quando fue elegido por los apostoles por obispo ceno manense al qual suelen los caminãtes dezir vn paternoster porq̃ el señor les ó buena posada. Sigueſe enel testo E fizierõ alli al señor vna gran cena ꝛ sancta. Martha seruia enella/ ꝛ sant lazaro era vno delos q̃ estauan assentados

Zacharie ix. ca.

Ero. cxij

Theop. sup Ioan.

porque fue cõbidado del mismo Simon Cosa es piadosa ó creer que la cena fue honesta ⁊ sin desordenada superfluidad/ porque se daua al que era verdadero predicador ⁊ amador de toda tẽplança ⁊ abstinencia. E sancta Martha seruia alli porque segũ algunos dizen la casa a donde cenauan era suya q̃nto ala possession: aunque era de Simon quanto ala morada: porque de otra manera no siruiera cõ tanta familiaridad alli. ¶ O puedese dezir que este Simon era vezino de sancta Martha: ⁊ que poresto ella seruia en su casa como lo suelen los hõbres hazer en las casas de sus amigos: y en especial seruia la bienauenturada dõzella en aq̃lla casa agena porla reuerẽcia ó̃l redenptor del mũdo que alli cenaua. E sant Lazaro era vno delos que estauan assentados conel rey del cielo porque lo auia combidado Simon: y esto fue prouey̆do ó̃l cielo para declaracion del verdadero miraglo ó̃su resurrecion: porque pues que comia y beuia como los otros ó̃spues ó̃ ser resuscitado no touiessen ya lugar algũos de dezir que su resurrection fue ymaginaria ⁊ vana/a manera de fantnsia. E sant Augustin dize. Porque no pensassen los hombres q̃ el miraglo tan excellente fuesse mas cosa ó̃ ymaginació o ó̃ vano aparecimiẽto que de verdadera resurrecion de muerto: dize el euangelista q̃ sant Lazaro era vno delos q̃ estauan assentados y cenauan ala mesa/ el qual hablaua: comia/ y beuia/ y hazia todos los autos de biuo/ y eñl se mostraua bien la verdadde la fe y se cõfundia la infidelidad y ceguedad delos Judios. E como sant Lazaro estouiesse assentado enel combite rogaronle los combidados que les diresse algũas cosas delas q̃ vido enel otro mũdo: y en especial le preguntaró que tales erã los lugares terribles delos infiernos y de sus penas/ y el les recõto con diligẽte orden y relacion todos aq̃llos lugares delas penas ⁊ la diuersidad delas sillas y dolorydas mansiones que alli ay cubiertas de pfunda noche. E assi los infiernos no sabidos de tã largos tiẽpos hallaron en fin ó̃ dadero manifestador de sus particularidades ⁊ trabajos no remediables. ¶ij.

¶ Esto que el euãgelista aqui dize q̃ vino el señor seys dias antes dela pascua a Bethania no carece de misterio: mas antes conuiene mucho al sacramẽto ó̃la redempcion por dos razones. La primera porel cuẽto delos dias: ca el cuẽto de seys es numero perfecto/ y poresto Dios nuestro señor todas las obras dela criacion acabo en seys dias: y desta causa cõuino que en otros seys fuesse cõplida en alguna manera la obra dela passiõ del redemptor: por la qual fueró todas las cosas reparadas. La segunda es por razon dela figura: porque a los diez dias de luna de março que segũ los hebreos es el mes pmero se tomaua ⁊ apartaua el cordero ó̃l ganado ⁊ lo guardauan hasta el quatorzeno dia dela luna de aquel mes eñl qual lo sacrificauã: ⁊ poresta conueniẽcia quiso el señor yr a Jerusalẽ apartandose dela sancta grey de su madre y ó̃l abrigo della: y ó̃las otras sctãs mugeres seys dias antes del q̃nto decimo dia dela luna: y entrar enla ciudad como quiẽ yua al lugar donde auia de ser sacrificado. E loque el euangelista dize que vino a Bethania que quiere dezir casa de obediencia: tambien corresponde al misterio dela redempcion. Lo primero quanto ala causa de la passion que fue obediencia: porque (segũ el apostol dize) fue hecho obediẽte al padre hasta la muerte ó̃la cruz. Lo segũdo quãto al fructo salutifero de essa mesma passion: el q̃l consiguen todos los que obedecẽ al piadoso redẽptor: porq̃ (segũ que el mismo apostol dize) tpo es hecho a todos los q̃ lo obedecen causa de salud perdurable: onde sant Hieronymo dize. Quiẽdo ó̃ padcer el señor portodo el mũdo/ sabed q̃ vino a redemir por su sangre todas las naciões: ⁊ q̃ndo esto ó̃so poner por obra acordo de morar en Bethania; que quiere dezir casa ó̃ obediẽcia. E assi como el hijo delos sieruos siempre torna a su manida: assi el hijo ó̃la virgen siẽpre

Augusti. sup ioanẽ tractat. 1.

Exod. ca. xij.

Ad phil. ij.

Ad hebre os. v. ca. Hieron. sup mar.

reconoce ⁊ pone por obra la obediencia del padre hasta la muerte: y no quiere de nosotros otra cosa sino obediencia. Lo ó suso es de Hieronymo. E lo que el mesmo euangelista dize: que vino el saluador al lugar donde fue muerto sant Lazaro aquien el resuscito/ significa que todos aquellos que son: o estan espiritualmente muertos en sus pecados son resucitados enla casa dela obediencia: que es la yglesia reduzidos ala vida de justicia ⁊ santidad: porque (segũ el apostol dize)/ por la obediẽcia de vn solo hõbre muchos fueron establescidos y hechos justos. E lo que el mismo Euãgelista dize que aparejarõ allí la cena para nuestro redemptor dizelo porque se entienda que espiritualmente es refectionado enla casa dela obediencia: y que recibe recreacion quando somos obediẽtes. E lo que dize que marta ministraua y se esforçaua quanto podia enel seruicio de aq̃lla cena: dizelo por que sepamos que por ella son figurados los perlados que son establecidos enlas yglesias para seruir a sus subditos: segũ aquello que el apostol dize. En tal manera nos cõtemple ⁊ piense todo hombre q̃ crea que somos ministros ó Jesu christo E dize que era lazaro vno delos q̃ cenauan/ porque entendamos que por el son significados los que son subditos: ⁊ obedientes ala administracion delos perlados: y reduzidos ó los pecados al estado dela verdadera sanctidad y justicia: los q̃ les merecen ser cõbidados y mãtenidos otra vez en espiritu conel señor. E lo que dize q̃ la magdalena vnto la cabeça ⁊ los pies de christo con vnguento de preciosidad: y que los alimpio con sus cabellos: significa que por ella son figurados los contemplatiuos: ⁊ por esto en otra parte del euangelio se dize della: que oya cõ reposo la palabra del señor assentada cerca de sus pies. E Alcuyno dize. Esto que sant Juan dize que vino el señor a bethania seys dias antes dela pascua: figura fue que aquel q̃ en seys dias crio y acabo todas las cosas visibles ⁊ inuisibles y el que crio al hombre enel sesto dia: aq̃l mismo es el que lo vino a redemir ẽla sesta edad del mundo: y enel sesto dia ó la semana: y enla sexta hora del dia. Y esta cena que aqui es Bethania se celebro alseñor: figura era ó la fe dela yglesia la qual obra en ꝟtud dela caridad. Entonces ad ministra enella Marta: quãdo el anima fiel ofrece a dios las obras ó su deuocion Y entonces Lazaro es vno ó los combidados y delos que se assientan ala mesa: quando aquellos que resucitados ya de la muerte espiritual de sus pecados y traydos a verdadera justificacion ⁊ gracia: se gozan ó la presencia inuisible ⁊ saludable de dios con aquellos que permanecieron en ꝟdadera santidad ⁊ justicia: ⁊ son consolados conellos del don dela gracia celestial. E por conuenible razon fue celebrada esta cena en Bethania: q̃ quiere dezir casa de obediencia: porque se entienda. que la yglesia santa es la casa dela obediencia verdadera. Sigueſe enel texto. **E allegose la bienauẽturada maria madalena a christo**/ como a fuẽte de misericordia purificadora de nuestras maldades y manzillas: ⁊ **abrio vn vaso de alauastro q̃ estaua lleno ó vnguẽto ó nardo pistico.** Que quiere ó zir fidelissimo ⁊ pcioso/ el qual vaso era vna pieça de alabastro: a manera ó buxeta muy bien obrada: y era ó vn linaje ó marmol muy blanco entreteñido y mezclado ó diuersos colores: eñl qual se conseruã muy bien todos los vnguentos suaues ⁊ preciosos sin que jamas se corrompan ni desmayen ó su olor. Sigueſe enel texto. **Y ó rramo todo el vnguento sobre la cabeça del señor q̃ estaua assentado a la mesa.** E derramolo bien como quando derraman sobre alguno agua rosada para que preste olor y refrigerio en tiempo ó l estio. **E vntole los pies cõel mismo vnguento**/ empar delos q̃les auia hallado y rescebido tanta gracia en otro tiempo. **E alinpiolos cõ sus cabellos** Es de notar q̃ por otra orden fue esto hecho ó la que aqui se escriue porque ꝑme-

Genesis. j. capitul.

Ad romanos. v. ca.

j. cor. iij.

Alcuynus sup ioanẽ

Luce. vij.

ro le lauo los pies ⁊ los alimpio: y despues lo vnto con aquel vnguento muy precioso. Sigueſe enſl testo. E hichose toda la casa ōl suaue olor/porq̄ ó causa q̄ era olor ó materia su auissima y precioso se podia muy biē estēder aca ⁊ alla y fasta las postreras partes de toda la casa. Mas es aqui de notar q̄ segun algunos dizen no trae consonācia ó verdad que aquel vnguento fuesse algun licor gruesso como son los vnguētos espessos ⁊ comunes: porque fuera incōueniente ponerco sa tā espessa sobre la cabeça ōl señor que estaua assentado enla mesa: y porende deuemos tener que vnguēto se llama eñste lugar vn licor p̄cioso espримido de alguna yerua: o de alguna otra cosa de olorosa preciosidad: como es el agua rosada q̄ se saca ōlas ℜosas: y como el balsamo q̄ se saca delos cogollos ōlas ramas en que nasce. E segun otros dizen este vnguēto fue vn licor a manera de lagrima q̄ corre de vn arbol oloroso en marauillosa manera y es arbol muy precioso/⁊ vale para muchas cosas de melezina. E aun algunos dizē q̄ este licor era ó ℳardo finissimo q̄ es vna yerua negra q̄ haze o lleua espigas enel cabo/y por esto dize el euāgelista q̄ aq̄lla vncion era de ℳardo espigado/porque de aquellas espigas bien espremidas se saca este licor por artificio conuenible. O segun otros dizen las espigas ōl ℳardo son melosas a manera de rara: ⁊ de su por pieдad estan siempre corriendo ⁊ influyendo aq̄l licor a manera ó cera muy derretida. Otros dizen q̄ el nardo es frutal o arbol pequeñuelo y q̄ corre del este vnguēto como balsamo: o que lo sacā ó sus cogollos/o de su corteza por artificiosa inuēcion/como dicho es. E llamaua se este vnguento pistico: porque segun algunos dizen era ó vn lugar llamado pistico eñl qual crece este arbol ó donde corre o se saca este licor: mas mucho es mejor q̄ digamos q̄ este pistico quiere dezir fiel/de causa q̄ este nōbre ℘istico en la lengua griega/quiere dezir fe en la lēgua latina. E la sentēcia ōsto es que este licor era puro fiel y verdadero/y que niguna otra cosa tenia mezclada: ni era falsificado de alguna otra materia. ¶ E dize el euāgelista que era precioso/porque valia trezientos dineros ó plata ōlo del vso comun de aquel tiempo: y era refrigeratiuo ⁊ confortatiuo delos miembros: y si alguna flouedad o perdimiento de fuerça ay enellos: luego los fortifica ⁊ los cōsuela: y era muy odorifero y tenia ꝓpriedad ó dar aliuio eñl trabajo y refrigerio cōtra los grandes calores: y era defensiuo contra toda destempрança o corrupci on del ayre: y era muy ꝓuechoso para diuersas melezinas: ⁊ para sanar de diuersas enfermedades: ó dōde parece ser grāde la preciosidad deste vnguēto ⁊ la deuocion ⁊ piedad dela bienauēturada maria magdalena: la qual compadeciēdose del trabajo de xp̄o/le vnto conello los pies ⁊ la cabeça/y gasto en su seruicio cosa tan preciosa: enlo qual se nos da por doctrina que ofrezcamos siempre a dios todas las cosas que son entre nos ó mayor valor ⁊ mas preciosas. Joan.xij

¶ Es de notar que aq̄l seruicio de reuerencia y amor q̄ otra vez hizo al saluador esta deuota muger enla mesma casa deste Simon mouida alo vngir cō este precioso vnguento/y alo limpiar con sus cabellos: q̄ fue quando se conuertio/y le fueron̄ ꝓdonados sus pecados porque amo mucho a dios: este mesmo le ofrece agora justificada ya y hecha su familiar: mouida por deuocion: mas ay diferencia: porque entonces no le vnto sino los pies y despues le vino a vntar la cabeça: ⁊ agora merecio vngir la cabeça ⁊ los pies muy preciosos/por manera que entonces le vnto con unguēto ó penitēcia ⁊ agora lo merescio vngir con vnguēto ⁊ licor de deuocion/y enla primera vncion se figuraua los principios ⁊ las informaciones q̄ deuen tener los penitentes: ⁊ aqui se figura la justicia ⁊ sanctidad delas animas perfectas. E la razon ósto fue: porque la magdalena amaua a Jesu Christo sobre todas las cosas/no se podia hartar de le C.iij. Lu.vij.

haʒer ſeruicios. Es de notar que aquel vnta con licor odorifero dela fe la cabeça del ſeñor ⁊ los pies: que entraʃa ⁊ adora con alabança digna ſu Diuinidad ⁊ humanidad començando a vezes la vncion deſde los pies haſta la cabeça/ y a vezes deſde la cabeça haſta los pies/ mediante la fe que en eſte ſeſo ſpiritual es la vncion
j.cor.xij. odorifera ⁊ verdadera. Porque ſegun el apoſtol diʒe. La cabeça de Chriſto es dios: aquel ha de creer q̄ vnta la cabeça del miſmo chriſto q̄ haʒe todas ſus obras a honra ỏl muy alto ſegū aquello que el
j.cor.x.c miſmo apoſtol diʒe: todas las coſas haʒed a gloria ỏ dios/ y aquel crea q̄ vnta los pies ỏl redemptor/ que ſigue ſus diuinas piſadas. Item la cabeça de Chriſto vnta el que a eſſe miſmo ſeñor honrra: ⁊ ſus precioſos pies vnta el que a ſus fieles cō ſuela ⁊ ſirue. Onde ſant Auguſtin diʒe. Qualquier anima fiel que quiſiere eſtar en la compañia ỏla bienauēturada Maria magdalena: quiera vngir con ella los pies del ſeñor con vnguēto p̄cioſo/ ca aq̄l vnguento no fue otra coſa ſegun ſpūal ſignificado ſino juſticia ⁊ ſctidad: y por eſto diʒe el euāgeliſta q̄ la medida del vnguēto fue vna libra. Unta pues o tu anima fiel los pies ỏl ſeñor biuiēdo biē: ⁊ ſigue ē todas tus obras los paſſos ỏl redēptor: ⁊ alimpialos cō los cabellos ⁊ ſi tienes bienes ỏmaſiados repartelos alos pobres: ⁊ haʒ cuēta que alimpiaſte los pies ſacratiſſimos del ſaluador del mundo: porque (ſegū el miſterio delas ſcripturas) los cabellos ſiempre repreſentā ⁊ ſignificā las
Ezechie. v ca. ſuperfluidades del coraçō. Y lo q̄ diʒe el Euāgeliſta q̄ fue llena toda la caſa ỏ olor figura fue q̄ por todo el mundo ſe auia de ỏrramar la fama ỏ chriſto y el olor y la fe dela ſancta yglesia: ca el olor bueno figura es en la yglesia dela buena fama ſegū la ſcriptura ſctā. Pues los q̄ mal biuē y
ij.cor.iij.c ad ſe llamā Chriſtianos injuria haʒē a rpo
timo. rbeū.vj.c porq̄ por los tales diʒe el apoſtol que es blaſfemado el nombre de dios por ellos. Pues ſi por los tales ſe blaſfema el nombre ỏ dios: ſigueſe q̄ por los buenos es alabado/ ⁊ para eſto oye al apoſtol q̄ diʒe.
ſj.cor.ij.c En todo lugar ſomos olor bueno ỏ Jeſu rpo. Y en los canticos ỏ ſalomō es dicho. Cāticoꝝ ſj.ca. Unguēto derramado ⁊ biē oliente es tu nombre. Y el venerable beda diʒe. Hablā do ſegū ſeſo ſpūal eſta ỏuocio cō q̄ Maria magdalena adminiſtro eſte ſacro vnguēto al ſeñor/ figura fue dela fe y dela ỏuocio dela yglesia ſancta/ laqual diʒe en los cāticos ỏl amor quando eſtaua el rey acoſtado ē ſu retray miēto. El nardo mio dio olor de ſuauidad/ lo q̄l ſin alguna duda cumplio vna vez ſegun el tenor delale tra por manos dela biēauēturada magdalena: ⁊ aun cada dia no ceſſa delo complir en ſpū en todos ſus hijos/ la q̄l ỏrrama y eſtiēde en ſus fieles por todo el mūdo q̄ ſe glorificā ⁊ diʒē cōel apoſtol. Seā dadas a dios gracias el q̄l ſiempre triumpha por las aduerſidades ⁊ batallas q̄ vēcemos en rpo Jeſu/ ⁊ manifieſta y derrama por noſotros el olor de ſu conocimiēto ⁊ fama en todo lugar: ca olor bueno ỏ jeſu rpo ſomos a dios. Y porende es ỏ ſaber q̄ el q̄ cōfieſſa alaba y p̄dica cō digna reuerēcia la potēcia de aq̄lla ſu diuina vtud que tiene ygual ⁊ comun cōel padre: aq̄l crea q̄ vnta ſu ſagrada cabeça derramādo ſobre ella vnguēto muy precioſo. Y aq̄l q̄ recibe y adora cō digniſſimo acatamiento los miſterios dela humanidad que recibio/ tēga por cierto que ỏrrama ſobre los pies de eſſe miſmo rey vnguento de nardo piſtico q̄quiere dezir muy fiel y verdadero. Y eſte meſmo vnguēto ỏrrama ⁊ pone ſobre aq̄llos ſanctos pies el q̄ con piadoſa ⁊ catolica p̄dicacion fauoreſce ⁊ honrra cō deuotos ſeruicios aq̄lla ſu naturaleza ⁊ vida humana/ ſegū la qual quiſo biuir entre los hombres. Y lo q̄ el euāgeliſta diʒe q̄ fue luego toda la caſa llena dela ſuauidad odorifera ỏ aquel vnguento: figura fue q̄ el olor dela ſanctidad de Jeſu rpo auia de henchir toda ſu ſantiſſima yglesia de ſu fama ⁊ vtud tras Origenes ſup ioañē el qual todos corren y ſe allegā. Origenes diʒe. Aq̄l vnta los pies del ſaluador que haʒe limoſnas y otras coſas de pie-

dad delas que son para cõsolacion delos necessitados. Y el que pone estudio en biuir ẽ toda pureza ꝛ castidad ꝛ pseuera en ayunos ɣ oraciones ɣ en otras cosas que solamente ptenecen ala gloria ó dios aq̃l vnta la cabeça de Jesu xp̃o. ✠ puedese dezir q̃ la doctrina catholica q̃ es necessaria pa q̃ los hõbres anden por verdaderas pisadas: ꝛ para q̃ sus pies no se aparten dela carrera de Dios: es el vnguento con q̃ son vngidos los pies ó̃l señor: mas el vnguento ꝛ nardo con q̃ se ha de vntar la cabeça ó xp̃o es tener el hõbre noticia dela fe ꝛ de todo lo q̃ ha de creer q̃ pertenece ala naturaleza diuina. ✠ aq̃l alimpia los pies de xp̃o que da en seruicio ó dios todos los altos ɣ sanctos pẽsamiẽtos que

cxtl.liij.c. ꝓceden de su intelligẽcia como nacen los cabellos ó̃la cabeça: por lo q̃l es escripto enlos cantares. ✠ lagaste mi coraçõ hermana mia esposa en vno de tus ojos ɣ en vna parte ó̃l cabello q̃ cuelga por tu cuello: como si mas claro dixera el señor. ✠ cõ caridad me enamoraste de ti por la espũalidad ꝛ claridad delos ojos con q̃ me contẽplaste: ɣ por la pureza delos altos pensamiẽtos q̃ de cõtino se endereçan en mi. Y enesta forma de deuociõ se alimpia de los pies de Jesu xp̃o toda fatiga que enellos aya de impedimẽto por lo q̃l se detiene algunas vezes de venir a nosotros. Y es aq̃ de notar q̃ porq̃ eneste sabado ãtes de ramos rego la magdalena los pies al señor ꝛ les dio refrigerio con aq̃l vnguento precioso: tiene por muy loable ꝛ deuota costũbre el papa nr̃o sanctissimo señor en memoria deste misterio ó ocupar se en seruicio ꝛ cõsolaciõ delos pobres dando les limosnas: ꝛ lauãdoles los pies / porq̃ el jueues ó̃la cena por la grandeza del oficio sacramental ó aq̃l dia no puede entẽder eñsto ni celebrar el mãdato. ✠ los pobres son los pies del señor q̃ esta assentado enel cielo: ɣ aun andan por la tierra: ꝛ por la ocupacion desta obra piadosa no haze el papa eñste mesmo dia estaciõ pa celebrar missa como tiene costũbre ó̃lafazer enlos otros dias dela quaresma: ɣ desta causa carece este sabado ó propio oficio dela missa.

¶ Siguese eñl texto. ✠ indignauase ꝛ murmurauа ó̃ste hecho de Maria magdalena judas escariote diziẽdo Porq̃ se hizo agora este desperdicia miẽto de vnguẽto tã pcioso? ✠ ó̃zia lo porq̃ pẽsaua el auariento malauẽtura do q̃ era pdido el vnguẽto: porq̃ no auia de venir a su poder el pcio ó̃lo q̃ pudiera valer si fuera vẽdido: ẽlo q̃l parece q̃ este maligno discipulo no solo reprehẽdio ala madalena porq̃ obraua esta piedad: mas aun a xp̃o nr̃o señor porq̃ permitia ser assi gastado aq̃l pcioso vnguẽto. ¶ Pues mira q̃nta era la maldad ó̃judas el q̃l tenia ser cosa pdida el licor q̃ se gastaua en cõsolaciõ ꝛ seruicio ó̃ jesu xp̃o. ¶ lgũa cosa q̃ parece a esta hazẽ todos los q̃ dizen ser xp̃o pdido ꝛ sin ꝓuecho todo lo que por ó̃uociõ se da a dios enla oracion o enla cõtẽplaciõ porq̃ no veen q̃ nos ocupamos en aq̃lla ora enel ꝓuecho ó̃los ꝓximos. ✠ aun tambiẽ si algũo entra en religiõ piensan muchos q̃ es loco ꝛ perdido: ꝛ dizen q̃ es prudẽte ꝛ discreto si se entremete enlos fechos seglares: ɣ aun comunmente se dize dela psona quãdo es flaca desaprouecha da ɣ enferma: q̃ ningũa cosa vale sino pa ofrecerla a dios en religiõ: ɣ aun por esto no se dã las cosas muchas vezes en limosna por dios fasta q̃ ya estan viejas ꝛ quasi pdidas: ɣ aun dize se enel ꝓuerbio vulgar. ¶ La tempestad da el pan ꝛ los tronidos dan el vino ꝛ la polilla da la vestidura ꝛ la mosca la escudilla alos pobres. ✠ dixo mas judas. ¶ Pudiera biẽ ser vẽdido este vnguẽto por mas de trezientos dineros pa q̃ se dieran alos pobres. ¶ q̃ se manifiesta la ocasion q̃ tuuo judas de vender al señor por treynta dineros: porq̃ segun algũos dizen la costũbre de xp̃o era dar siemp̃ la decima pte a los pobres de todas las cosas q̃ le erã dadas. ✠ otros dizẽ q̃ como judas fuesse procurador ꝛ despensero del saluador q̃ esperaua segun su pessimo estilo hurtar para si el diezmo del valor de aquel nardo pre

Ciiij.

cioso/y por esto quisiera el que se vendiera este vnguento por hurtar ól precio ó llo treynta dineros que son la decima parte de trezientos/porque le parecia q̃ vuiesse perdido en su derramamiento treynta dineros: con ansia desto penso desde aquella hora vendera Christo por otros treynta: porque assi recobrasse lo que pudiera hurtar: y avn segun otros doctores dizẽ aq̃llos treynta dineros por los quales vendio al señor valian trezientos dineros comũes/y assi recobro todo el precio del vnguento. E lo que dize que se debieran dar alos pobres: no lo dezia mouido por compassion óllos/ mas so color de piedad manifesto su ósordenada cobdicia: y dirolo fingendo clemencia por encobrir su auaricia. Y por este traydor y auariẽto discipl̃o son figurados los murmuradores/y los que dizen mal delas buenas obras: las q̃les escurecẽ so color ó piedad. Sigue se enl texto. **E aun algũos otros discipulos se indignarõ ól gasto del nardo y murmurauan.** Esto hazian porq̃ tenian quasi por poido el valor de tan precioso vnguento: mas grande era la diferẽcia que auia entre la murmuracion destos y la de judas: ca los discipulos se indignauan mouidos de compassion delos pobres/ no pensando q̃ el vnguento era del todo perdido: mas que era desperdiciado en comparacion del socorro que del precio dello pudiera venir alos pobres porque auian oydo al mesmo señor que dixera en fauor dellos y de otros peccadores. Misericordia quiero y no sacrificio: y por esto creyã por ventura que fuera mayor bien dar el precio de aq̃l p̃cioso licor a los menesterosos/ que derramarse en tãta demasia sobre su maestro: mas judas murmuraua mouido de cobdicia desordenada: y por solo su interesse: aunque se indignaua so velamento de piedad. E por esto dize el euangelista. **E dezia judas esto no porq̃ a el ptenneciesse el cuydado delos Pobres. Ni porq̃ se cõpadeciesse delos necessitados/ ni porq̃ curasse óllos: mas porq̃ era** mat. ix. c

ladron y porq̃ tenia bolsa y hurtaua todas las limosnas que al señor eran embiadas. E assi parece q̃ se dolia porq̃ no le auiá puesto en poder el vnguẽto para que lo vẽdiera y del precio del escondiera para el hurtiblemente la parte que solia hurtar/por lo qual dize theophilo. Muchos Discipulos fueron los que reprehendieron a la muger/porque muchas vezes auian oydo a xp̃o hablar en fauor dela limosna: mas judas no murmuraua con esta mesma intencion/ mas por la desordenada codicia dela pecunia y dela torpe ganãcia q̃ de alli esperaua/ por lo qual el bienauenturado sant Juã de solo este discipulo pessimo faze memoria: como del que con engañosa intenciõ reprehẽdia ala muger piadosa y por esta ocasion creyo el glorioso euãgelista q̃ deuio manifestar como manifesto en su euãgelio la costumbre mala que judas tenia de hurtar. Lo de suso es de Theophilo. De aqui parece que aun que Judas tenia el cargo de recebir las limosnas que se dauã al señor para que se diessen a los pobres: no las daua el traydor/ mas antes las retenia y guardaua pa si mesmo/ y por esto su remurmuracio̅ callada se pone con crimen: diziẽdo del el euangelista que no tenia cuydado ól̃os pobres: mas que quiso proueer so color de aquel zelo a su hurto: ca siempre hurtaua: y teniẽdo las limosnas de christo: y siendo guarda dellas: todos los dineros que dauan los deuotos pa sus necessidades y de sus discipulos y delos otros pobres y se reposi-tauan alli: escõdia y trasportaua por hurto. Traya los a su cargo por oficio de administracion: mas trasportaua los y hurtaualos por ladronicio. Tenia en cargo las bolsas dela yglesia para guardar en ellas las pecunias que se dauan/ mas tenia otras bolsas suyas para esconder los dineros que hurtaua. E aun (segun dize sant augustin) a su muger y a sus fijos daua todas las cosas que hurtaua: y assi lo hazen agora y a judas parescen muchos q̃ tienen depositos y facultades ól̃a ygle

Theoph: super ios

Augu. superioñ.

sia/y las cosas que deurian dar para la honrra diuinal y para los pobres:no las dan:mas antes las guardan para si mesmos/y ponen estudio en enrriquecer se y en hazer se nobles y señores con ellas/ y aun muchos dan a sus fijos/y alas malas y carnales mugeres los bienes que se ganaron por el costado abierto de Jesu christo que son delos pobres:y con descomulgada crueldad los roban alos menesterosos y los gastã en vsos torpes/y parece este atreuemiento alo q̃ se lee en daniel delos sacerdotes del ydolo que se llamaua Beel:cuyas mugeres y hijos se comian todos los sacrificios que se ponian sobre su altar/y el rey creya q̃ los comia Beel. E aun muchos delos que tienen cargo de guardar las arcas delos monesterios dan alas personas que no deuen los bienes que estan ordenados pa el vso delos religiosos:y mas los gastan en demasias de edificios y en recreaciones corporales q̃ en las necessidades de sus hermanos. E porque todos los q̃ tales son tienen en guarda las bolsas de Jesu xpo con judas el ladron/y lo siguẽ y le son cõformes enla maldad:necessario es que lo sigan tambien enla pena y que sean lançados conel enlas tinieblas infernales. Es de notar que el redemptor a quiẽ los angeles siruen dando lugar alos flacos: y imperfectos que por entonces no podian biuir/o enlos tiempos aduenideros enla perfeciõ euangelica:tenia bolsas en que se guardauã los dineros que dauan los fieles para las necessidades presentes o cercanas delos suyos o delos otros pobres:en señal que la yglesia auia d̃ tener los mesmos d̃positos. Y enesto se dio forma ala yglesia primitiua de guardar las cosas necessarias para la sustentaciõ corporal sin que por la tal guarda pereciesse su alta perfecion:la qual aunque enseñaua la carrera dela muy alta pobreza/ no yua contra la doctrina porque no tenia las tales bolsas para su proprio interesse mas para gastar aq̃llas limosnas en socorrer alas necessidades d̃los pobres.

Daniel. xiiij.

T Cerca desto dize sãt augustin. Tenia el señor Jesu christo bolsas y mandaua guardar enellas lo que los fieles le dauã mas todo lo mandaua gastar en sus necesidades:y enel socorro delos otros. Y entonces fue primero establecida la forma que adelante se auia de tener d̃l dinero d̃ la yglesia:y para que entẽdiessemos que quando mando que no tuuiessen sus discipulos cuydado del mantenimiento del dia siguiente:que no se mando para que no pudiessen guardar los sanctos algun dinero:mas porq̃ no siruiessemos a dios por estos bienes temporales/y porque no fuesse delamparada la virtud por temor de padecer necessidad dellos. E por esto el papa Nicolao tercio:dize enla declaracion que hizo dela regla delos frayles menores que esta puesta enel sexto de los sacros canones enel titulo de verborum significationibus que ẽpieça. Erit qui seminat seminare semen suum. Dezimos que renunciar la propriedad de todas las cosas assi en especial como en comunes cosa meritoria y sctã la qual christo nuestro señor enseño mostrãdo la carrera de perfecion por palabra:y la confirmo por exemplo. E ninguno piẽse ser cõtrario a esto lo que algunas vezes se dize enel sancto euãgelio auer christo tenido loculos o bolsas. Ca en tal manera esse mesmo redemptor d̃l mũdo cuyas obras son perfectas exercito en sus fechos la carrera de perfecion que condecendiendo y dando algunas vezes lugar alas imperfectiones delos flacos/ ensalçasse la carrera dela perfection:y no condenasse las pisadas flacas delos imperfectos. E assi parece que recibio esse mesmo christo clementissimo en si mesmo la persona delos enfermos y menos perfectos en tener aq̃llas bolsas:y que tambien condecendio y dio algũa relaxacion alos imperfectos y alos que no eran tan fuertes en algũas cosas otras:no solo enlas cosas que pertenecian al mãtenimiento corporal/mas algunas vezes enlas passiones del anima. Assi que enseño y hizo christo obras

Ca Augusti. sup ioan. tracta. l.

Mat. vj.

de verbo rũsignifi. lib. vj. ti. erit qui semi nat.

de perfecion: ⁊ tambien fizo cosas flacas y menos perfectas como pareſcio quando huyo dela cara de sus enemigos/ y en lo que dize el euãgelio que tenia loculos ⁊ bolsas. Mas entrãbas estas cosas hizo perfectiſſimamente ⁊ siendo perfecto por enseñar alos perfectos ⁊ alos imperfectos la carrera dela salud/ mas alguno querra preguntar qual es la razõ porque el señor cometio la guarda delas limosnas a judas que era ladrõ y lo hizo su dispensero seyendo auariento ⁊ cobdicioso: porque parece en esto que le aya dado ocasion de pecar. E puedese respõder que judas primero fue bueno quando fue llamado al apostolado: ⁊ quando le fue dada la administracion de aquellas limosnas del señor: mas dspues se dezmo ⁊ cayo en pecado: y aunque christo sabia que auia de ser malo ⁊ ladrõ acordo de le dar aql oficio por quatro razones. La primera porque su sancta yglesia a exemplo suyo tolerasse en alguna manera alos ladrones y alos malos quando en algun tiempo padeciesse agrauio dellos: ca no es bueno del todo el que no pudo o no puede sufrir alos malos. La segunda por qtar le la ocasion dela traycion que hizo/ ca muy marauillosa inuencion es pa vencer la peruersidad delos malos tratarlos bien: ⁊ porque tuuiesse alguna templança en su cobdicia por la confiança que hazia del dandole en guarda ⁊ dispensacion las limosnas ⁊ dineros que les dauã. La tercera por enseñar que las cosas temporales se han de poner en poder delos menores: ⁊ imperfectos: ⁊ que las espirituales se han de cometer alos pfectos ⁊ alos mayores. La quarta por enseñar nos q̃ curaua muy poco delos bienes transitorios: pues que daua en poder el dinero a vn ladron y al peor de todos los pecadores: mas con grande examinacion cometio a sant Pedro las llaues dela yglesia: lo qual es cõtra aquellos que cõfian sus Animas o las delos otros para que las gouiernen ⁊ administren alos que no fiarian vn buey: o vn asno para vender. De aqui paresce que el hijo de dios ⁊ sus discipulos se sustentauan como pobres verdaderos delas limosnas delos fieles ⁊ deuotos. E luego el señor respondio por la bienauenturada maria magdalena: y la defendio ỏ aquella murmuracion segun q̃ tenia en costũbre ⁊ dixo. Porq̃ estays indignados contra esta muger / ca muy buẽa es por cierto la obra que ha ọbrado en mi/ como si diresse. Sin causa ⁊ sin razõ murmurays ỏlla. E por ende no la deueys reprhender/ ca no se desperdicio el vnguento como vosotros dezis: mas antes fue obra de piedad ⁊ buena ⁊ seruicio de ỏuociõ: ⁊ cõtra toda razõ ⁊ justicia la reprehendeys ⁊ mal tratays auiendo hecho en mi tan buena obra.

Esto se cõta el lunes dela semana sancta.

Dexalda pa q̃ enel dia de mi sepultura lo guarde. E quiso tanto dezir como si dixera. Dexad a esta muger ⁊ no os indigneys contra ella/ ⁊ haga del vnguento lo que pudiere hazer/ y gaste dello en mi lo que le plazera / porq̃ enel dia de mi sepultura guardara lo que le quedare: lo qual ella entonces aparejara para vngirme enella: ⁊ guardar lo ha porque no terna lugar ỏlo gastar en mi cuerpo defuncto/ porque la vnciõ que cõello me querra hazer sera atajada ⁊ preuenida conel aceleramiento ỏ mi resurrecion ⁊ poresto ỏsse le agora lugar para hazer lo que en aquella hora no terna lugar de poner por obra/ y entonces guardara aquel vnguento en lugar desto que agora en mi se gasta. O podemos dezir que en estas palabras mando el señor q̃ se guardasse parte ỏste vnguento para su sepultura: por lo qual se ỏue creer que essa mesma bienauenturada Magdalena hizo el mysterio desta vncion alumbrada por el espiritu sancto: ca ella tenia ya conocimiento por las palabras que al clemẽtissimo rey auia oydo que andaua muy cerca ỏ su muerte ⁊ poresto auia ya ella aparejado las vnciones del nardo preciosissimo: ⁊ parte dello gasto agora / ⁊ parte guardo para el oficio dela sepultura. E dixo mas el señor alos apostoles. Sien-

pre terneys pobres con vosotros/a los q̃ les hareys caridad ꝛ bié q̃ndo quisieredes ꝛ recobrareys lo q̃ agora dezis q̃ por negligencia se despdicio/ mas ami no terneys siempre/ por presencia corporal/ ni para morar con vosotros eñsta carne passible q̃ agora tiene necessidad desta vncion. E quiso tanto dezir como si dixera. ¶Possible os sera recobrar el valor deste vnguento en mi derramado/para hazer bien alos pobres: mas de aqui adelãte ya no aura lugar de vngir mi cuerpo:porque no me participareys segun la familiaridad passada. Es ó notar que alos buenos ꝛ alos malos habla el Señor esto que dize dela presencia de su cuerpo / porq̃ ya esta assentado ala diestra ól padre despues que subio alos cielos/ y segun el cuerpo visible no esta aqui: aun que por presencia de magestad nunca dexa de estar en todo lugar presente:mas si porventura eres dela suerte ólos buenos siempre tienes a christo enla vida presente por fe ꝛ por señal de amor: ꝛ por sacramento de baptismo:ꝛ por manjar de pan celestial enel sancto altar:por lo qual esse mesmo soberano rey les dixo en otro lugar. Sabed que con vosotros estoy hasta el fenecimiẽto ól siglo:y esto dixo por que siempre esta con los fieles por la presencia espiritual de su gracia:ꝛ por acompañamiento sacramental dela hostia biua. E dixoles mas fauoreciendo ala magdalena. **Lo que tuuo ꝛ pudo hizo:ca ella se anticipo a vntar mi cuerpo enla sepultura.** Como si dixesse. Con todo lo q̃ ella tuuo me siruio/ y todo lo q̃ pudo o deuio hazer de oficio de piedad aq̃llo hizo en seruicio de mi deidad:significãdo enesta vnciõ la sepultura q̃ ya espero:porque eneste hecho declaro quele seria dada y le estaua por venir muy presto. E quiso tanto dezir como si dixera. Derad que haga al biuo en tanto q̃ puede lo que querra fazer al muerto/ y no aura lugar delo hazer. Onde alcuyno dize. Enesta palabra dio a entender el saluador Jesu christo q̃ auia de ser muerto: ꝛ que auia de ser vngido cõ olorosas vnciones antes que fuesse sepultado. E por esto fue otorgado a esta bienauenturada muger por especial gr̃a q̃ lo pudiesse vngir con deuoto seruicio estãdo biuo:pues que despues de muerto no pudiera(como no pudo) celebrar enel esta piadosa vncion. Assi porq̃ el sabado dela ley en q̃ Christo estuuo sepultado lo defendia/ como porque por el aceleramiento de su sancta resurrection no lo auia de hallar enel sepulchro el domingo ó mañana. E quiso tanto dezir segun dize Theophilo como si dixera. Adelantose esta bendita muger alumbrada de dios a vngir mi cuerpo en señal dela sepultura que espero. Y enestas palabras cõfundio el redẽptor a Judas el traydor/ como si le dixera. Con que consciencia afrentas a esta muger/porque vnge mi cuerpo para la sepultura/ y no cõfundes ati mesmo que por la traycion que tienes pensada te pones en manos dela muerte perdurable? E dixo mas el señor en alabança della. **El derramamiẽto que esta muger fizo deste vnguento en mi cuerpo pa enterrar me lo hizo.** Como si dixesse. Enesto significo mi sepultura:ꝛ lo q̃ vosotros pẽsays que fue perdicion de vnguẽto/ sabed que es oficio y significacion de Sepultura. Mysterio es lo que se haze cerca de mi con este vnguento:ca enel se significa que sera muy presto celebrada mi muerte. Muy cerca viene ya la hora en que tengo de padescer/ ꝛ desta causa esta biẽauenturada muger derramo sobre mi este licor:como quien me dispone ya para la sepultura. E no tengays por marauilla que siẽdo tan precioso lo aya sobre mi derramado / ꝛ que aya gastado sobre mi el olor santo y bueno ó su fe:como sea cierto:que yo derramare porella muy pẽsto toda mi sangre ꝛ dare en precio de su redempciõ mi anima muy preciosa. ¶Pues assi parece que la paciẽcia del señor arguye y reprehende con bozes lastimeras y secretas a judas:dando a entender que lo que dixo en fauor ólos pobres no lo di

Theo. super ioanẽ

Mat. vltimo.

Alcuynus sup ioanẽ

ro por charidad / ni por compassion que dellos tenia / mas por satisfazer a su propria auaricia. Y el rey clementissimo alabo el seruicio ⁊ liberalidad ó maria magdalena / mostrando que auia de morir por nuestra redempció: ⁊ que auia de ser vngido con aromaticos ⁊ preciosos vnguentos para ser sepultado.

¶vj. ¶Y entóces les dixo Jesu christo q̃ esta obra ó Maria Magdalena seria muy loada por todo el mũdo en soberana memoria y fauor della / ⁊ que se recontaria en gloria y alabança desta muger como fecho muy esclarecido diziendo. **En q̃lq̃era pte de todo el mũdo q̃ fuere predicado este euangelio / del misterio ó la vnciõ ósta saludable muger. Se dira que lo que esta hizo fue hecho memorable ⁊ muy digno de honra.** Y esto dixo el Redemptor estendiendo sus palabras para los tiempos que estauan por venir: ca los euangelios no eran aun escriptos. E quiso tanto dezir como si dixera a sus discipulos. Vosotros cõ ygnorancia reprehẽdeys a esta muger: pues sabed que por lo que hizo ha de ser alabada enel vniuerso mundo: a donde quiera que fuere predicado este euangelio / y en qualquiera parte que fuere dilatada la yglesia por todo el mundo: porque della aura memoria perdurable por esto que hizo comigo. Onde Theophilo dize. Dos cosas profetizo el señor en estas palabras: la vna que su euangelio sancto seria predicado enel vniuerso mundo / y la otra que la deuocion de Maria magdalena seria para siempre alabada. Y esto muy claro paresce ser ya complido. Y el venerable beda dize. Es ó notar que como la gloriosa Maria Magdalena gano gloria en todas las partes del mũdo adonde quiera que la yglesia esta estendida por el seruicio ⁊ piedad que hizo al rey ól cielo con piadosa deuociõ: assi por el contrario aquel malauenturado de judas que no temio de murmurar cõ lengua osada y loca de tan alto beneficio: fecho esy fue infamado de notoria infidelidad ⁊ traycion por todas las tierras ⁊ fasta las partes mas apartadas del mundo y es con mucha razon aborrecido ó dios y delos hombres: mas el saluador pagando con alabança digna la buena obra q̃ Maria Magdalena hizo / como amador del biẽ: y como dissimulador del mal passo se callando sin repetir las penas / ⁊ infamias que serian dadas a Judas en los tiempos por venir. Y esto hecho que do judas todo alterado ⁊ luego tomo ocasion de vender al redemptor Jesu christo por traycion. Y deste vnguẽto que se derramo que fue obra sancta tenemos saludable doctrina q̃ auemos de poner en obra el bien menor dexando de fazer el q̃ es mayor: quando el tal biẽ menor no se puede obrar en otro tiempo / ni se puede obrar otra vez. Sobre lo qual es ó saber que muchas buenas obras ay que si se ó mandasse consejo antes que se hagã si se deuã hazer: no cõsejariamos que se pusiessen por obra: ca por ventura seria possible que se fiziessen otras mejores: mas ósi pues que ya se comiençan a hazer / no se deuen dexar / ni se deuẽ estoruar. Y (segũ dize sant chrisostomo) por ventura Christo nuestro señor antes que la magdalena derramasse sobre su cabeça aquel vnguẽto precioso vuiera por mejor que se diera el valor dello alos pobres: mas despues que vido que era ya gastado en su recreacion dixo. Dexad a esta muger que obra buena es la que ha obrado en mi. Item algunas vezes auemos ó hazer lo que es menos necessario ⁊ dexar ó hazer lo que de mas necessidad parece: si por ventura queda otro tiempo para obrar lo que es mas necessario: en especial q̃ndo no que da lugar de hazer adelante lo que nos parece que menos conuiene. Y desta causa permitio el señor que aquel vnguento se gastasse enel: y por esto dixo que siempre ternian conellos alos pobres: mas q̃ no ternian siempre a el. Es assi mesmo ó notar que enesto que Christo dize siempre terneys pobres cõ vos otros: se da a entender la familiaridad que deuẽ tener los

Crisosto. sup ioanẽ omi. lxiiij

theophil. sup ioan.

Beda in glosa sup juan.

ricos cō los pobres/ porque la principal causa porque permite dios que aya pobres/es porque la pobreza y miseria dellos sea materia en q̄ le pueda exercitar la caridad delos ricos. Cerca desto escriue sant Anselmo a vna su hermana diziendo. Anselmus ad sororē.
Ayas hermana amantissima plazer de estar presente en espiritu eñste combite:y contempla enel ordenada orde los oficios de cada vno. Sancta Martha ministraua. Sant Lazaro estaua assentado ala mesa. La bienauenturada maria Magdalena vngia la cabeça y los pies del señor:y este oficio y mysterio postrimero quiero yo hermana que sea tuyo. Abre pues y derrama el alabastro de tu coraçon:y derrama sobre la cabeça de tu esposo Christo qualq̄era licor de amor y qualquiera reliquia de sancto desseo/y qualq̄era blandura de afecion que dentro enel tuuieres/adorando eñl hombre a dios:y a dios enel hombre. E si el traydor de judas se desfaze dētro de si mesmo con fuegos de indignacion:y si se ensaña con gestos furiosos:y si murmura y si ha embidia y si llama perdicion ala deuocion:no te cures ni te ō cuydado. Murmura el phariseo auiendo embidia dela muger penitēte:murmura judas del justo ōrramamiento del vnguento / mas el juez no recibe su acusacion / mas antes absuelue y libra ala muger acusada diziendo deralda no la perturbeys q̄ buena obra es la que ha en mi obrado. Contempla hermana como trabajaua sancta Martha y como aparejaua la posada pa dios peregrino/y como adereçaua de comer para el mātenedor vniuersal: que por entonces estaua hambriento por nuestros pecados/por merecer cōsu hambre la redempcion del mundo y el perdon de nuestras culpas. Aparejaua ō beuer al sediento y recreacion al que andaua fatigado. Lo ō suso es de Anselmo. Contempla pues agora o tu aima mia como esta el redemptor del mundo cenādo enla casa de Simon con aquellos sus amigos/ca por ventura eran parientes:o mucho familiares de esse mismo Simon el y sus Discipulos:y mira como conuersa con ellos aquellos pocos dias que le quedauan de vida:mas mucho mas participaua enla casa de sancta Martha:porque alli era su especial abrigo y anparo:y alli comia con sus discipulos y dormia/y alli holgaua la sacratissima virgen su madre cō sus hermanas ala qual todos mucho honrauan:y en especial la Magdalena que siempre la acompañaua/ y en ninguna manera se apartaua della.

¶ Es ō notar que sant Lazaro y sancta Maria magdalena,/ y sancta Martha fuerō hermanos y fijos de vn padre y de vna madre y fueron nobles y ricos y personas muy notables/ sucedio a sant Lazaro la parte de todos los bienes que sus padres temian en jerusalem por suerte ō su erencia/ q̄ fue vn barrio entero y principal de casas y de tributos censales:y a la madalena cupo la villa de Magdalo con vn castillo notable de donde le sobrenino por apellido Magdalena. Y esta villa y castillo era enla prouincia de galilea/a dos leguas ōla ciudad de Betsayda ala parte del medio dia/ y dos millas del mar:o del estanque ō genesared. Y a sancta Martha cupo en suerte la villa ō Bethania. Mas aunque cada vno destos tres hermanos tenia assiento y casa en que pudiesse morar y estar/ospedauā se todos en vna compañia con santa martha/porque ella era muy prudente y auisada para administrar la hazienda de todos:por esto de sola Sancta Martha se lee auer rescebido al señor. Pues contēpla assi mesmo ala inclita y soberana virgen/como estaua temerosa y muy espantada temiendo los tristes acaecimientos que auian de passar sobre su hijo a mantissimo:y como en aq̄l tiempo no se apartaua del vn solo punto / y como quando el señor defendiēdo a la magdalena dela murmuracion de judas diro / derramando esta este vnguēto sobre mi cuerpo:para sepultarme lo hizo:trasspasso el cuchillo ōsta palabra todas sus ētrañas. Que

¶ vi.

Luce .x.

cosa pudiera dezir que mas clara fuera ó su muerte: q̃ palabra ó tanto q̃ bratamiento: y tãbiẽ todos los otros estauã espantados y llenos de lastimeros pẽsamiẽtos hablãdo los vnos cõ los otros y apartãdose aca y alla a manera delos q̃ tienẽ costũbre de tractar algunas cosas duras y peligrosas y de penosa aduersidad: pues cõpadecete dellos y ãperas de buena voluntad allegarte agora a su cõpañia. Siguese enel texto. E como conocio grã parte/ por fama publica dela cõpaña: ó los judios/ que auian venido ó toda la tierra a tener la pascua a hierusalẽ/ que estaua el señor alli en Bethania/ ca no estaua sino quasi dos millas ó hierusalem: y por ser tan cerca sin dificultad pudierõ ser sabidores ó su estada/ vinierõ alli no solo por vera xpo: mas avn por vera sant Lazaro resuscitado. Y en esto pece q̃ fuerõ dos las causas ó la venida ó aq̃lla gẽte a bethania. La vna fue por visitar cõ reuerencial amor al saluador: y la otra por ver a sant lazaro q̃ el auia resucitado ó los muertos: y esto por dos razones. La pmera porq̃ esta resurrecion era obra soberana y admirable y las tales marauillas dessean ver los hõbres con mayor cobdicia q̃ las cosas naturales. La segũda porq̃ esperauan que sant lazaro les auia de cõtar algunos misterios ó la otra vida que ellos pudiessen oyr y entender: porq̃ naturalmẽte el hombre tiene desseo de saber tales secretos: como q̃ era q̃ mas los traxo a esto la curiosidad q̃ la caridad. E aun no erã tanto traydos por amor: q̃nto eran ꝓuocados por admiracio: porq̃ segũ q̃ es ꝓpio alos hõbres saber nouedades: assi estos desseauã ver y oyr cosas nueuas y saber los secretos del otro mũdo: mas aq̃lla curiosidad no era mala porq̃ por ella pudierã venir al conocimiẽto dela fe. Pues hagamos el cõtrario ó sto nosotros: por manera q̃ si conocemos auer hallado el señor la casa ó bethania/ q̃ es la casa ó l anima obediẽte: a dõde more y haga su manida: vamos a ella por cõtemplacion: y no solo vamos por ver al hõbre resuscitado enel Anima mas por adquerir y tomar semejança de buena vida: y porq̃ haziendo esto merezcamos llegar ala vision de jesu christo.

¶ Siguese enel texto. E tenian pensado los principes delos sacerdotes de matar tambien a sant lazaro por que muchos delos judios se yuan para el y creyan por aquel milagro enel. Y tenian esto determinado doliendose ó como se auia manifestado el fauor del redẽptor en resuscitarlo/ y porq̃ se encubriesse la gloria de aquella resurrecio y ó causa que los conuencia y los atraya a creer la señal y marauilla tan grãde: en lo qual ó manifiesto parece que estos malignos hebreos contradezia a dios y perturbauan en quãto era enellos su inuestigable consejo/ pues que el auia resuscitado al defuncto: y estos lo querian matar/ enlo qual paresce ser muy grande su maldad. Locura y malicia era esta muy desmedida: pues que querian matar al que pocos dias antes auia el señor resuscitado: como si otra vez no lo pudiera resuscitar. Sobre lo qual dize sant augustin. O pensamiẽto muy loco/ o muy ciega crueldad que tal fue por cierto esta mala cõsultacion delos hebreos: la qual no les ó rauia considerar q̃ el clementissimo rey xpo que pudo resuscitar a Lazaro defuncto de su muerte natural: q̃ tãbien lo pudiera resuscitar dela muerte que ellos le dieran violenta. Mas si bien consideramos: lo vno y lo otro hizo el señor: pues que resucito a sant Lazaro muerto y resuscito assi mesmo crucificado. E sant grisostomo dize. Ningun milagro delos q̃ obro xpo tanto hizo alos Judios enloquecer y ser vencidos de saña como fue la resurrecio de Lazaro: porq̃ este era mas marauilloso y fue mas esclarecido por auerse celebrado delante de muchos y aun era milagro que no pudo venir al pensamiento dellos/ porque no cabia en entendimiento humano/ que el muerto ó quatro dias pudiesse biuir/ ver: y andar/ y hablar.

¶ Sigueselaoracion del auctor.

¶ viij.

Joãnis. xj. capit.

Aristot. i ꝓmo metaphisice

Augusti. sup ioan. tracta. l.

Crisosto. super ioã in homil. xv. sentẽtiali.

Eñor Jesu christo q̃ quiste por biẽ vẽir a padecer por todo el mũdo r a morar en bethania que dize ser dzir en la casa dla obediẽcia r q̃siste cenar alli r pmitiste q̃ te fuessen vngidos tu cabeça r pies: otorgame clemẽtissimo rey q̃ perseuerãdo ẽ vdadera obediẽcia merezca por esta virtud darte refeciõ spiritual porq̃ tu eres el q̃ te dleytas/ y el q̃ eres en alguna manera apacentado en nra obediencia. Haz me tãbiẽ señor q̃ te pueda alli vntar la cabeça r los pies: r la vnciõ dela cabeça sea cõfessãdo cõ digna reuerẽcia r ala bãça la potencia d tu diuinal virtud: r la vnciõ delos pies sea rescibiẽdo r dignamẽte creyendo los misterios dela humanidad que rescebiste. O vntar la cabeça sea honrãdo a ti verdadero dios r christo y vntar tus pies sea seruir r biẽ hazer a todos tus pobres porque haziẽdo esto pueda rescebir aqui tu gracia y dspues conseguir enel cielo tu gloria. Amen.

¶ Sumario del interprete.

¶ Capitu. xxvj. d como el señor subio sobre el pollino r sobre el asna pa entrar en jerusalem: segun q̃ lo cuẽta sant juan alos doze capitulos: r sant matheo alos veynte y vno: r sant marcos alos onze: r sãt lucas alos diez y nueue. E cantase el dia d ramos ala procession. E cõtiene seys parraphos segun que se siguen.

¶ El pmero es/ de como el señor se ptio de bethania domingo d mañana para jerusalẽ. E vino primero a betphage aun q̃ su madre r sus discipulos le estoruauã la yda de temor de su muerte. E dela disposicion r propriedad deste barrio d betphage. E delas razones porq̃ embio dos discipulos por el pollino r por el asna. E delas causas porq̃ llamo ala ciudad de Jerusalem castillo. E del fin para que estauan alli establecidos el asna y el pollino.

¶ El segũdo es: del significado dste misterio segun seso spũal q̃ es bien de notar y delo q̃ significa segũ seso moral. E que tal es el hõbre sin la gracia de dios como la naue sin gouernalle. E de como el pecado destruye la libertad del anima y no la restituye. E de como enesta caualleria del señor se cumplio la prophecia de Zacharias de ser el reyno de christo segũ pobreza temporal r no segũ sumptuosidad delos reyes deste mundo.

¶ El tercero es/ dla razõ porq̃ jerusalẽ se llama hija de sion. E q̃ sion era vna fortaleza ecũbrada sobre toda jerusalẽ arriscada r peña tajada. E de como aq̃lla prophecia de zacharias escusa de toda ignorancia alos judios por su claridad. E de vna declaraciõ muy notable q̃ della faze sant grisostomo. E del seso spiritual dsto.

¶ El q̃rto es: d como los discipulos cũplieron el mandamiento de christo. E de como pusieron los apostoles sus vestiduras sobre el pollino r sobre el asna: y dlo que esto significa. Y dla razon porque se assẽto el saluador sobre ẽtrambos animales. E dela diuersidad q̃ sant Matheo tuuo en escreuir esto de otra manera q̃ los otros euangelistas.

¶ El quinto es: delo q̃ significa segũ entendimiẽto moral auer el señor sobido sobre el pollino r sobre el asna. E que siempre fue la humildad espejo de todas las obras del saluador. Y q̃ los reyes temporales no carecen de pecado q̃ndo sin grãde necessidad se siruen d muy dmasiadas huestes: caualleria s r oficiales.

¶ El sesto es/ que quãdo ay necessidad de vsar dela honra el temprado vso della le quita el peligro: segũ que christo aqui lo hizo entrando en hierusalem en vn pollino. E de vn grandissimo miraglo que acaescio al emperador eraclio queriendo entrar en Jerusalem por la puerta aurea por donde el señor entro el dia de ramos: y note se muy bien este passo.

¶ Sigue se el capitulo. xxvj.

Echo se yuã ya freq̃ntando r poniẽdo en obra los misterios/ r se cumplian las escripturas por el clementissimo redẽptor nro acercandose el tiempo de

la redempcion del mũdo por el derrama-
miẽto de su propria sangre. Por lo qual
dize el Euangelista que luego otro dia
que fue domingo ó mañana se partio el
señor de Bethania / y vino a Bet-
phage. E aparejo se para yr a Hieruſa-
lẽ por mañra nueua y no acostũbrada co
mo fuera prophetizado. Assi que acercã-
dose el tiempo ó la pascua: en que segũ la
ley antigua se auia ó sacrificar el cordero
como verdadero cordero se fue al lugar ó
la passion a ser sacrificado voluntariamẽ
te por la salud del mundo / mostrãdo por
obra que estaua aparejado para se humi
llar: y pa obedecer hasta recebir la muer
te muy cruel y de grandissimo menospre
cio por todos. Es de notar que segũ el
venerable beda dize. Mãdamiento era
dela ley q̃ alos diez dias de luna del pmer
o mes que segũ estilo hebreo era el mes
de Março: se apartasse y encerrasse den
tro en casa el cordero que se auia de sacri-
ficar y lo tuuiessen alli hasta la luna qua
torzena de aquel mes: para que a la tarde
de aquel dia se celebrasse sacrificio del. Y
por esto el ẽdadero cordero Christo in-
nocentissimo y sin mãzilla escogido de to
da la manada delos sanctos / para ser sa-
crificado por la santificacion del pueblo
subio a Hierusalen cinco dias antes ó su
muerte: que fue alos diez dias dela luna:
porque assi respondiesse la verdad ó la fe
christiana ala figura dela ley antigua. E
como el señor se quisiesse ya partir / cree-
se q̃ la clementissima madre luya lo apar
taua ó ste camino por el grãdissimo amor
que le tenia: y aun parescia cosa intolera-
ble a todos sus discipulos q̃ fuesse su mae
stro a Hierusalen: y por esto tanto quan-
to podiã le desuiauã del camino. O dios
y quanto lo amauan: y como les era mas
azedo q̃ yeruas de toda amargura qual-
quiera perturbacion que le pudiesse ha-
zer daño: mas el clemẽtissimo rey de otra
manera lo tenia ordenado por la sed no ó
ligero remediable que tenia ó la saluaciõ
ó todos. Pues começo a yr: y yua tras
el aquella pequeña compaña / mas muy

Beda in glosa su-per ero. c. xii

Sãct⁹ bo nauẽtura i libro me ditationũ vite xpi.

fiel delos discipulos: y vino a Betpha
ge: que estaua en medio del camino. Y
este betphage era vn barrio pequeño / o
vna villera delos sacerdotes assentada ẽ
el lado del mõte oliuete ó parte delo ba-
xo que esta vna milla ó Bethania: y Be-
thania esta enel otro lado del mismo mõ-
te otra milla de Hierusalẽ: y de aq̃s es que
Betphage por cõuenible interpretacion
quiere dezir casa de quixada o ó marilla:
porq̃ la marilla o la q̃rada delos anima-
les q̃ entrauã en sacrificio era ppria par
te delos sacerdotes segũ el mandamiẽto
ó la ley / alos quales pertenescia predicar
y pponer la palabra de dios. E los sacer
dotes q̃ seruian enel tẽplo por espacio de
vna semana veniã se a reposar a aq̃lla vi
lleta complido el oficio de su edomada: y
alli criauan sus ganados para sacrificar:
porq̃ aunque los sacerdotes no teniã he-
redad ppria que pudiessen labrar biẽ te
nian casas y grãjerias y algũos bosques
de recreaciõ para pasto y sostenimiento
delos animales / y para en que ellos mis
mos holgassen quãdo no se ocupauã enel
culto diuino en Hierusalẽ. Es aqui tam-
bien ó notar que en esto que el Euangeli
sta dize que vino el señor al mõte oliuete:
es figurado: q̃ por sola piedad venia ala
passion y no por necessidad. E segun sant
Hieronymo dize: este mõte tiene tres nõ
bres: ca se llama monte de olio / y monte
de crisma: y monte de lumbre / en lo qual
son figurados tres efectos y frutos que fi
zo la passion del señor (cõuiene saber) en-
la oliua el perdon dela indulgencia: en la
crisma la vncion ó la gracia: en la lumbre
el resplãdor dela gloria. Pues detenien
dose el redemptor y esperando alli en bet
phage dize el terto que ẽbio ó sde alli
dos de sus discipulos. Es ó notar q̃ se
gun dize sant chrisostomo y la glosa: estos
discipulos fueró san philipo y sant pedro
delos quales el pmero que fue sant phili
po traxo al yugo ó la fe a toda la prouincia
de Samaria mansa: biẽ como quien
trae vna Asna. Y el segundo que fue sant
Pedro traxo al yugo dela fe a Cornelio

Hieron⁹ super matthei.

Crisosto⁹ mustgio sup ma theum.

humilde y manso como pollino de Asna. Y tales por cierto han de ser como estos dos discipulos los que han de ser embiados a predicar que tengan conoscimiẽto dela verdad y sciencia para entẽder: y resplandor de honestidad y de gracia para enseñar: y tales fueron estos dos apostoles porque Pedro quiere dezir conoscimiẽto: y Philippo quiere dezir boca de lampara. Y embio a estos Discipulos casi disciplinados: porque los embio acompañados el vno del otro: porque los que los viessen y fuessen edificados del buen exemplo ó su buena compañia. Y embio dos por la firmeza y auctoridad dela palabra: segun aquello que es escripto enel Deuteronomio dela Ley. Enla boca ó dos o ó tres tiene firmeza y testimonio toda palabra. Y aun por otras muchas causas los embio en este cuento: como quando embio alos otros sus discipulos a predicar de dos en dos enel comienço de su publicacion. Por lo qual dize sant Hieronymo. Embio el señor dos discipulos por estos animales significando enel numero la humildad del coraçõ / y la que pertenesce al habito y disposicion corporal / y por mostrar que los predicadores del euangelio han de resplandecer ẽla caridad ó Dios y del prosimo: y por dar a entender q̃ han de ser bien enseñados en la sciencia theorica que es la sciencia speculatiua delas sanctas escripturas / y en la pratica / que es enlas obras morales y virtuosas. Por lo qual dize Beda. Con propria conueniencia fueron embiados dos discipulos por el Asna y por el pollino: porque eneste numero se entiẽda que los predicadores euangelicos han de tener sciẽcia para manifestar la verdad de la fe y limpieza en su vida para prouocar alos oydores ala obediencia de dios / o por significar que auian de predicar por todo el mũdo el sacramento dela caridad que consiste enel amor de dios y del prosimo. Y sant chrisostomo dize. Dos apostoles embio el señor por aquellas dos bestias para su pobre caualleria / por significar enel cuento dellos q̃ por dos generales mandamientos es absuelto y libre de pecado todo el linaje delos hombres: que son. Amaras al señor dios tuyo de todo tu coraçon: y a tu prosimo como a ti mismo / ca enestos dos mandamientos perece todo pecado y se acaba toda justicia. O podemos ózir que estos dos mãdamientos sean aquellas dos sentencias generales que estan escriptas enla lumbre dela razon / y dela ley natural / y dela ley de gracia. La vna es. Lo que no q̃eres que sea hecho cõtra ti no lo hagas tu contra otro. E la otra es. Todo lo que quereys que hagã por vosotros los hombres / aquello mismo quered vosotros fazer por ellos. E sant remigio dize. Dos discipulos enbio Christo a este misterio por significar que dos ordenes de predicadores resplandecerian enla yglesia / y que la vna predicaria alos Judios / y la otra alos gentiles. O porque se entienda que son dos los mandamientos dela caridad / o porque son dos los testamentos / o porque enla escriptura diuinal resplandesce verdad enla letra y sanctificacion enel espiritu. Sigueſe enel texto. E dixoles. Yd al castillo (conuiene a saber) a Hierusalem que es contra vos otros (esto es) que esta en frente de vosotros y en derecho ó vuestros ojos: y assentado ala rayz ól otro monte (conuiene saber) del monte de Sion. E tambiẽ dixo que estaua cõtra ellos: porq̃ con los ojos ó su eternal prouidencia conoscia quãta contradicion auiã ó padecer ẽlos tiẽpos aduenideros en Hierusalem. E tambiẽ llamo el señor eneste lugar castillo a hierusalem: porq̃ es vso ó la sacra escriptura dezir algunas vezes castillo por ciudad / y ciudad por castillo. O podemos ózir q̃ la nõbro castillo por el assiento ó lla y por su grã fortaleza: ca con tres muros y tres baruacanas y cõ diuersos fortalecimiẽtos y baluartes estaua cercada toda aq̃lla ciudad a mãera ó castillo muy fuerte y iespugnable. Puede se assi mismo dezir q̃ el redẽptor del mundo llamo a Jerusalem ca

Deuteronomi. xvij. c

Hieronym. sup matt.

Beda super lucã.

Criso. in homi.

Matthei. vij. capit. Lu. vj. co

Remigi. sup matt.

stillo por menosprecio: ⁊ la razõ desto es porque ya tenia podido el nombre de ciudad/porque auia ya caydo y era puesta de libertad imperial/ en seruidumbre de los gentiles y estaua subjecta alos Romanos: y de libertad espiritual estaua reduzida en captiuerio de pecados: y ó frecuencia y de muy grãde contratacio de pueblos era ya venida a ser lugar ó muy pocos moradores. E poresto el señor la nóbro castillo por nombre apocado ⁊ diminutiuo. Item no la llamo ciudad: porque ya no auia enella vnidad ni cõcordia de ciudadanos: mas discordia ó muchas maneras entre ellos. E aun llamo la castillo: porque estaua guarnecida ó armas de malicia contra su verdadero rey. Sigueſe eñl texto. **E luego eneſſe punto** (cõuiene saber) ó láte ó la puerta y ala entrada ó la ciudad **hallaras vna asna cõ su pollino: sobre el q̃l ningũo ha caualgado atados.** Estos estauã ẽ lugar publico ⁊ comun: ⁊ adonde se ó partẽ los caminos. Cerca ó lo qual es ó notar que en aquellas tierras tenian por costũbre que ouiesse en cada ciudad/ y en cada villa vn Asno: o otro animal ó seruicio que estouiesse aparejado para quãdo los pobres lo ouiessen meñster: assi para su cauallería/como para otra qualquiera necessidad q̃ tuuiessen: y esto q̃ndo los pobres no tenian proprias bestias: ⁊ para que si algũo tuuiesse necessidad ó caminar eñl: o de seruir se de su trabajo por espacio de vn dia que se aprouechasse del. E tenian cargo ó l mantenimiento desta bestia los moradores dela ciudad: mas quando algũ pobre se aprouechaua ó lla: por todo el tiempo que la tenia le daua ó comer: ⁊ acabado el trabajo o el camino: tornaua la a su determinado lugar. Y esta costumbre se guardaua entonces en Jerusalem adõde estaua en vn lugar publico atada vna asna y conella su pollino que se mantenian ⁊ criauã para las obras comunes ó los pobres: como es dicho: y eneste ꝓpollino ninguno auia aun subido / y qualquiera que se aprouechaua ó l Asna prouey a ó mãtenimiẽto a ella ⁊ al ꝓpollino. Sigueſe eñl texto. **Desatad los ⁊ traedme los: ⁊ si algũo os dixere algo dezid q̃ el señor los ha menester: ⁊ luego eneſſe punto os los dexarã traer.** Assi que miremos que animal tã humilde/ y de tan grande menosprecio quiso elegir Christo el rey ó los reyes pa ⁊ en el quãdo ó termino entrar en Hierusalẽ. E dize mas sant crisostomo q̃ la virtud ó Christo mouio ⁊ aparejo el coraçon del q̃ guardaua aquellos animales paraque luego oyda la palabra delos discipulos/ se los diesse aunque no eran conoscidos. **Hablando** segũ seso spiritual / por el castillo se entiende el mũdo/ y por los discipulos se entiẽden los predicadores: y el mundo es contra los predicadores: porq̃ el ama riquezas: hõras y deleytes: ⁊ por el contrario/los predicadores enseñan y predican pobreza: humildad ⁊ aspereza. E por el asna se ẽtiende el pueblo hebreo por su material grosseria/ y por el pollino es entẽdido el pueblo Gẽtil por la biuez dela sensualidad/ y por la costumbre del pecar. Pues fue dicho alos discipulos: yd (cõuiene saber) al oficio dela predicacio: y a administrar los sacramentos al castillo (esto es) al mundo el qual repuna ⁊ cõtradize a dios con errores enlos incredulos: y con fengimientos enlos ypocritas: y con deleytes carnales enlas psonas desonestas: ⁊ cõ vanidades ẽlos soberuios/ y con cobdicias desordenadas enlos sauriẽtos. Por lo qual dize sant Juan en su canonica. Todo el mũdo esta puesto en malignidad: que q̃ere dezir en fuego malo. Y este castillo es contra vosotros por perdimiento de semejança ⁊ por cõtrariedad ó vida/ y por obstinacion ⁊ dureza de coraçon/ y por contienda ⁊ alteracion de palabras. Y luego eneſſe punto halla reys sin grande solicitud ⁊ cuydado delo fallar vna asna atada ⁊ su pollino cõella. De los quales (segun la glosa dize) el asna se refiere alos judios y el pollino alos gẽtiles. De dõde parece que judea ẽlas cosas espirituales es madre delos genti-

War. xj. c

War. xj. c

Tij. Seso alegorico.

j. Joan. v.

Glosa. sup Mat.

Esa.ij.ca.

les. Segun aq̃llo que Ysayas dize. De Sion salio la ley: y la palabra ó̃l señor ó̃ Jerusalẽ. Pues mira agora como la miseria ó̃los pecadores es de tres maneras la qual nos deue mouer ꝛ prouocar a buscar cõuenible remedio. La primera es la semejança brutal que tienen pues que ó̃ hombre es hecho el pecador bestia: ꝛ por esto dize hallareys vn asna cõ su pollino. La segunda es: el espiritual atamiẽto: ca el hombre por el pecado se faze ó̃ libre catiuo: ꝛ por esto dize ꝛ hallar la eys atada. La tercera es: que se halla ó̃ ligero grã multitud de ellos. Segũ aquello que es escripto enel Ecclesiastes. Infinito es el numero delos locos: y por esto dize: ꝛ luego los hallareys: porque se entienda q̃ en toda parte ay muchos pecadores. Y cerca desto dize sant chrisostomo. Por algunas semejanças ꝛ propriedades son comparados ꝛ parecen a estos animales los que no conoscen a dios/o al hijo de dios: ca este animal que cõmunmẽte es dicho asno es immũdo: rudo: material: ꝛ lerdo/ y de pocas fuerças: ꝛ tales eran los hombres antes ó̃la venida de Christo: ꝛ aun estauan atados por la mala costũbre que tenia̅ de pecar/cuyo atamiẽto es mucho mas fuerte que todos los otros / porque aunque los otros vinculos se corrompen por la vejedad: el atamiento del peccado q̃nto mas viejo es: mas fuerça tiene y menos se puede róper. E dize q̃ sobre este pollino ninguno se auia assentado ni sobido: porque se entienda que el tal pecador a ningũo quiere obedecer. E diro: ó̃ sataldos porque se entiẽda que las amonestaciones delos predicadores son manos que desatã alos pecadores delos atamiẽtos de sus pecados y delos ñudos ciegos ó̃ sus errores no como causa principal mas mostrãdo q̃ son desatados ꝛ como instrumẽtos del spiritu sancto que es el que inuisiblemente desata. E diro traeldos ami. Como si direra. Traeldos a estado de saluacion informãdo los ẽla fe y enlas santas costumbres/porque desatados ꝛ absueltos ó̃los lazos ó̃ sus culpas sigan la carrera dela vida por verdadera semejança del muy alto: ca como las aues de rapina que buelan con las pihuelas no pueden bien bolar para caçar loq̃ hã menester: ꝛ como el perro ó̃spues que se toma enla trampa o enel cepo no puede correr tras lo que anda: bien assi el pecador no puede seguir las pisadas de Jesu christo estãdo atado enla red del pecado. Y enlo que dize. E si alguno os dixere alguna cosa dezid que el señor tiene necessidad dellos: y dessea ser nir se ó̃ su obra: no se ha de ẽtẽder q̃ tiene dios necessidad ó̃ ningũa cosa ó̃ q̃ntas crio: mas quando la escriptura sancta alguna vez dize que tiene necessidad ó̃ alguna cosa: como aqui parece q̃ lo dixo: ha se de entender que es tanta su immensa bõdad q̃ quiere mostrar q̃ tiene necessidad ó̃ nosotros: o ó̃ nuestras cosas por fazerse nos mas familiar ꝛ aun por nuestro pucho: ca siempre quiere seruirse ó̃ nuestras facultades: o ó̃la cõuersion o mejoramiẽto de nuestras vidas: no porque le empezcan nuestros pecados: mas porque quiere nuestra saluacion: ꝛ porque tengamos en alguna manera derecho alas coronas celestiales: y porque por justicia nos pertenezca su reyno. Hablando agora segun entendimiento moral / el castillo contrario al señor ꝛ a sus apostoles ꝛ alos dones de su gracia puede ser dicho el coraçõ del hombre pecador guarnecido ꝛ bien abastecido de razones y de escusaciones contra dios: como si fuesse castillo enriscado ꝛ amparado de muros y ó̃ barreras ꝛ fecho fuerte ꝛ firme por la torre dela soberuia: ꝛ porel muro dela obstinacion ꝛ dureza ꝛ por la cerradura dela dura infidelidad. E porel asna que estaua enel atada es entendida el anima racional/quando esta embaraçada y presa enlas cadenas delos pecados. E porel pollino carnal y de torpe desemboltura es entendida la passion o afeció̃ deleznable ꝛ mala. Los dos discipulos son el temor y el amor biẽ ordenado que desatan el asna y el pollino quãdo absueluen a las animas delos

Ecclesia. j. capitul.

Crisó. In homil. su perramis palmarũ.

Mar. xj. c

defectos de sus pecados. E entonces haze al señor que se assiente encima dellos (puestas encima las apostolicas vestiduras) q̃ndo esse mismo temor & amor guarnecen & informan a essa mesma anima ó todas las ỹtudes & dones. Onde san crisostomo dize. Atada estaua el asna porq̃ se entiẽda segũ moralidad que estaua el anima presa del vinculo del error del enemigo/ca no tenia libertad de yr adonde quisiesse antes que por la virtud del muy alto: & por el mysterio de su passion fuesse desatada. E sobre esto es de notar q̃ todos los hõbres antes que pequemos/tenemos libertad para seguir o no seguir la voluntad del diablo: mas si pecando sola vna vez mortalmente luego nos obligaremos a sus obras/ya en ningũa manera nos queda facultad para podernos librar ó su mano por nuestra ꝓpria fuerça. Mas como la naue (quebrado o perdido el gouernalle) va & viene dõde quiera que la tempestad la remonta & lança/bien assi el hombre quãdo ha perdido el fauor dela gracia de dios no haze lo que dessea: mas lo que el demonio quiere: & si el muy alto dios no lo desatare con su mano muy poderosa ó misericordia siempre permanecera preso hasta la muerte ẽlas cadenas ó sus pecados. Pues luego biẽ se sigue de aqui que por nuestra volũtad & negligẽcia somos atados/y que por sola la misericordia de dios somos assueltos. E assi parece que el hombre antes q̃ peq̃ tiene libre aluedrio pa estar/ o no estar debaxo del reyno de sathanas: mas quãdo pecando se ha dado & puesto debaxo de su dominacion & poderio/sepa que ya no puede el malauẽturado librarse de su rauiosa jurisdicion: mas antes su primera libertad se le cõuierte ẽ necessidad no de ligero remediable. Y esto es lo que los hombres seglares & los pecadores suelẽ afirmar quãdo los buenos los reprehenden de sus torpes vidas diziẽdo. Por vẽtura nosotros no queremos ser sanctos: Y quiẽ ay q̃ no quiera ser justo: Mas o señores sabed q̃ no podemos ser buenos. Verdad por cierto es lo que dizẽ: mas no tienẽ escusaciõ de su impossibilidad/porque primero tuuierõ libertad ó no estar debaxo del yugo ó lucifer si quisierã: mas despues que pusieron el trono del principe ó las tinieblas en sus coraçones ya no lo puede ninguno librar dela jurisdicion diabolica sino solo dios. E sant Bernardo dize. Cosa es del todo muy dificil & a solo Dios possible que puedan los hombres sacudir ó sus ombros el yugo ó̃l pecado despues que vna vez lo ouieren rescebido. Porque el señor dize enel euãgelio. El que haze el pecado sieruo es ó̃l pecado no se puede librar ó̃la seruidumbre ó̃ste yugo/sino por mano fuerte: y esta es vna misericordia muy grande/la qual es muy necessaria alos grandes pecadores Dela qual dize el prophe ta. Ayas merced de mi señor segun tu grãde misericordia: y segun la multitud de tus pieuades quita la mi maldad. Lo de suso es ó bernardo. Tenga pues estudio todo pecador que se hallare herido o preso ó̃l ó̃monio ó quebrantar presto su yugo: porque tanto mas de ligero se librara de su señorio quãto mas ayna se apartare de su cõformidad. Sigueſe eñl texto. **Y todo esto acaecio** allende ó dar el señor exẽplo ó hũildad eneste fecho: **porq̃ se cũpliesse lo q̃ fue dicho por zacharias el pphe ta el q̃l dixo. Dezid ala hija ó sion**/q̃ es alos moradores ó̃la ciudad ó jerusalẽ: **no ꝙeras temer: mas antes te alegra y te goza**/ en la q̃l palabra da seguridad alos ciudadanos & q̃ta ó̃llos el temor de toda seruidũbre: **mas mira q̃ el rey tu yo viene a ti mãso & assentado sobre vna asna y sobre vn pollino fijo de bestia muy domada & sojuzgada a sofrir carga**: mas ni por esto no se ẽtiẽde q̃ ẽtro xp̃o ẽ jerusalẽ assi ẽtado sobre ẽtrambos: mas ꝑmero subio eñl asna y ó̃l pues eñl pollino. E biẽ dize el pphe ta q̃ el pollino era fijo ó asna/porq̃ se entẽdiesse q̃ el pueblo ó̃los gentiles creyo por la doctrina y exemplo delos apostoles que fueron dela nacion delos Judios: & por

Crisosto. in homi.

Joañis. viij. cap.

Psal. l.

Sesso literal.

que se supiesse que la palabra del señor se comunico alos gentiles por mano delos Ebreos. Mas cerca desta prophecia es de notar q̃ no vino el señor a Jerusalem/ porque el dicho ỏl prophecta ouiesse puesto fuerça a su venida: mas esta venida ỏ la qual fue alumbrado el prophecta por reuelacion diuina fue causa q̃ se escriuiesse la prophecia. Es assi mesmo de notar que enesta venida tã humilde ỏl Señor se figurala clemencia que ỏuen tener los principes temporales: porque es virtud muy agradable alos sudditos. E q̃so tanto el prophecta Zacharias dezir/ como si dixera. O hierusalem no verna tu rey ni entrara en ti con gran fausto ni con aparato muy põposo para que te pueda ser odioso y aborrecible/ mas verna en mansedumbre/ porque sea de ti mas amado. Assi que no temas q̃ te hara fuerça: mas antes te deues gozar cõel y reconocerlo por tu pncipe y señor natural el q̃l gouierna y rije los corações/ y lleua las animas al reyno delos cielos. ¶ Segun dize san chrisostomo. Cosa es natural temer los hõbres la venida ỏlos reyes nuevos por las nouedades delas batallas que se sue lẽ leuãtar/ y por los derechos y tributos que demãdan: y por los seruicios que piden: y por otros injustos y nueuos agranios: mas el pphecta quita a Jerusalem deste temor pues que le dize. No quieras temer: ca este rey q̃ a ti de nueuo viene no es tal como los otros reyes temporales: mas muy mãso y muy humilde: ca no entra en ti con multitud de caualleria ni cõ huestes de gẽtes armadas: ni cõ muchos caualos: mas cõ cõpaña humilde de discipulos pobres: y cauallero en vna asna. Lo de suso es ỏ Chrisostomo. E assi parece que la señal ỏla venida ỏ christo en Hierusalem para la redempcion ỏl pueblo fue gran tiempo antes prophetizada enel libro de zacharias y fue biẽ diuulgado por fama digna de toda celebridad q̃ el rey del cielo auia de venir a Jerusalen en pobreza y humildad sobre vna asna y sobre vn pollino. E porẽde los letrados dela ley cõsiderando que esto era ya complido en nuestro redemptor mostraronse menospreciadores de su magestad: ca no lo recibieron: mas antes lo persiguieron como si fuera engañador: y segun q̃ arriba es dicho no se cumplio porque estaua prophetizado/ mas fue dicho porq̃ auia de ser complido. E porq̃ esto quãdo aqui dize el texto: y esto fue fecho porque se cũplieſſe el dicho del profecta: has de saber que esta palabra porque no se ha de tomar como que sean las palabras del prophecta causa efectiua/ por la qual se aya causado aquel mysterio: mas antes aquella palabra o aduerbio porque/ es palabra consecutiua que quiere dezir: y esto se fizo porque se consiguiesse lo que fue por el prophecta dicho: de forma que auemos ỏ tener que el caso o mysterio fue causa ỏ la prophecia. Y que la prophecia no fue causa del misterio o del caso.

¶ Cerca ỏsto que es dicho enla prophecia/ que Jerusalem se llama hija de sion/ es de saber q̃ el monte de Sion es la parte mas alta ỏla ciudad ỏ Jerusalem contra el medio dia: y algun tanto esta assentado contra la parte de O cidẽte adonde estaua vna peña tajada q̃ se llamaua mello en vn rincõ ỏla qual y ẽ vn cerro mas alto della estaua el alcaçar ỏ Dauid que tenia vna muy alta torre de omenaje/ de cuyas almenas estauan colgados mil escudos y las armas de todos los fuertes/ enla qual moraua el mismo rey Dauid/ y la llamo por nombre ciudad ỏ Dauid. E por esto la ciudad ỏ Hierusalem se llama hija ỏl monte de sion: porq̃ en aquel recuesto alto estaua la fortaleza dela ciudad que ỏfendia y amparaua toda la ciudad/ bien como madre que defiende a su hija. E por esto dize Ysayas. La ciudad ỏ nuestra fortaleza es Sion/ y sera el saluador puesto enella. Pues por quitar el prophecta toda escusa de ignorancia alos Judios/ como les profetizasse la venida ỏl señor q̃so les mostrar toda la calidad y circũstãcias de su venida enla misma prophecia/ enla qual quiso tanto dezir como

Crisosto. sup ioanẽ

Tiij.

Cãt. coxiij. capit.

esay. xxvj.

si dixera. O vosotros hebreos sabed que aquella venida del señor que ha de venir en carne humana: & ha de ser vuestro verdadero rey: por estas señales se puede conocer. Quãdo lo vieredes venir manso & no soberuio: mas hũilde & no terrible por resplandor de armas: como en otro tiempo vinieron para vuestro perdimiẽto los reyes Nabuchodonosor & Anthiocho/ mas verna para vuestra reparació/ y no para quitar de tio Jerusalẽ el reyno temporal & terreno/ mas a darte si creyeres enel el reyno celestial & perdurable/ & no verna pa lleuarte atado & catiuo alas tierras agenas delos Caldeos/ mas para restituyr te en tu ppria libertad y en tus proprios hereda miẽtos. E lo que dize el propheta rey tuyo tanto es como si dixesse. Tuyo digo q̃ es Jerusalem/ y no ageno/ no estraño/ ni de nacion de paganos mas proprio es tuyo/ & a ti prometido/ y de ti nascido/ y en ti criado/ el qual viene para ti & para tu saluacion & prouecho: y por solo tu bien viene que no por el suyo como muchos perlados q̃ ay q̃ alas vezes vienen mas a visitar sus yglesias por su interesse que por la salud ó los suditos: & por recebir sus rentas y procuraciones y presentes: mas porque corregir los ó fectos de sus ouejas. E lo que la prophecia dize que este rey sera mãso dize lo por mostrar su benignidad & clemencia real & su amigable mansedũbre: no solo en sus palabras: mas aun enla manera ó su pobre & humilde caualleria/ pues que entro en la ciudad inclita de Hierusalem que era cabeça de reyno sobre vna asna. Por lo qual dize sant Chrisostomo. Conosciendo el propheta la malicia delos Judios con q̃ auian de cõtradezir a christo quando subiesse al templo amonestolos & dio les auiso mucho tiempo antes/ para que por esta señal conociessen a su rey diziendo. Mira hierusalem hija de sion como viene tu rey ati mãso ẽcima de vn asna & de su pollino. Pues o hijos de israel q̃ndo lo vierdes eñl tẽplo no q̃rays dezir: no tenemos rey sino a Cesar: no querays tener desacatamiẽto ni soberuia contra el: ca la prophecia dize que viene vuestro Rey assentado sobre el Asna. Pues si bien entendieredes esta prophetica sentencia/ sabed que verna para vosotros & para vuestro prouecho. E si por vuestra ppria malicia os priuaredes del verdadero entendimiento: cierto es q̃ verna contra vosotros: mas si entendieredes la verdad & la calidad de vuestro rey que esta muy clara eneste ppheçia verna para saluaros & para someter las gentes de bajo de vuestros pies: mas sino la entendieredes verna para destruyros & pa lançaros del templo dela sanctidad: & tomara otra esposa delas naciones gentilicas que sea mas casta & mas fiel para la introduzir y retraer enel cubiculo & apartamiẽto ó tu sanctidad: pues o tu Jerusalẽ q̃ deres conocer la mansedumbre del rey que viene/ contempla bien la calidad de su venida. No viene por cierto assentado sobre carro de oro resplãdeciente con purpura muy preciosa: ni caualler o sobre caballo feruiente: & saltador amador de discordia & de batallas compuesto de guarnecimiẽto de vanidad & de gloria sin prouecho: & guarnecido de ricas cubiertas & de paramẽtos bordados y que se goze al sonido delas trõpetas: mas viene a ti assentado sobre vna asna mansa & pobre amiga de tranquilidad y de paz. No veras al derredor del armas relumbrantes ni espadas blancas & reluziẽtes: ni otros ornamentos & defensiones de armados terribles. Pues q̃ veras? Veras por cierto ramos verdes & floridos en testimonio de clemencia y de paz. Assi que vino el señor manso & humilde/ porque no fuesse temido por la potẽcia terrible que pudiera traer: mas porque fuesse amado por la benignidad marauillosa que quiso mostrar. E hablando segun entendimiento espũal la prophecia ó Zacharias se puede entẽder eñsta manera. Dezid o predicadores ala fija de sion q̃ es la yglesia militante: ca como Jerusalem es dicha hija de Sion por q̃ se defiende & ampara ces-

Crisost. sup Ioan. in omil. lxxxij.

Ioã. xvij. capit.

dela fortaleza deste monte de sion como desde su ꝓpria madre: assi la yglesia militante/que es esta yglesia nuestra madre sancta so cuya gouernacion y fe biuimos enesta vida se llama y dize hija dela yglesia triumphante que es el Reyno de parayso: porque desde sus altos muros es defendida y amparada como de verdadera madre. Pues o hija de sion yglesia sancta/cata que viene tu rey a ti (esto es) para tu prouecho y no pa el suyo assentado sobre el asna y sobre el pollino que quiere dezir que viene puesto y lançado enlas entrañas ỏl pueblo ebreo y ỏl pueblo gentil: como si diresse. Predicad al mũdo la venida de xp̃o en carne: porque sea conoscido y creydo/y porque sea recebido y honrrado.

Ciiij. Siguese eñl testo. E fuerõ los discipulos. como verdaderos obedientes/y no se escusarõ ỏ aceptar este officio aunq̃ era baro y pequeño: mas hizierõ lo q̃ el señor les mãdo y traxeron el asna y el pollino y pusierõ sobre ellos sus vestiduras/y hizierõ q̃ subiesse y se assentasse enel. De aqui parece como sant Basilio dize/que nos conuiene que tomemos entre manos las obras baras y humildes haziendo las con gran deuocion/sabiẽdo que no es virtud pequeña qualquiera que hizieremos delas que tales son/por amor y por mandamiẽto de dios/mas que por menospreciada y bara q̃ sea es digna del reyno delos cielos. Es de notar que las vestiduras delos apostoles/con las quales se cubre la miseria y la fealdad dela carne: y con que se adorna y atauia el assiento/sobre el q̃l el señor suba: significan los establecimientos y ordenamientos apostolicos/y los exemplos/y la doctrina delas virtudes con las quales essos mesmos discipulos alumbraron los coraçones de los hombres para que pudiessẽ tener a dios por morador de sus animas/los quales establecimientos luego como fueron rescebidos delos judios y delos gẽtiles se assento enellos xp̃o por esclarecimiẽto de gracia/porque si el anima no fuere vestida y informada de aquella sancta disciplina/no merece tener a dios para que faga assiento enella. Onde sant Bernardo dize Quando el señor se vuo de assentar sobre el asnillo pusieron los discipulos sus vestiduras en cima del: significando que en ninguna manera el saluador: o la saluacion se assienta sobre el anima desnuda/si no la hallare vestida ỏ la dotrina y costũbres delos Apostoles. Pues trayendo a deuida con conclusiõ estas cosas q̃sõ dichas: digamos que xp̃o nuestro señor se assento sobre el asna/y sobre el pollino: por la verdad dela prophecia arriba alegada que dize esto muy claro. E primero subio sobre el asna y despues q̃ salio y vino a el la gente de Hierusalẽ subio sobre el pollino: el qual porque era agudo y no domado/y porque aun a ninguno delos hombres auia seruido de trabajosa carga: daua coces/y no se dexaua sojuzgar por su ỏsasosiego/y porque no estaua acostumbrado ala carga y por esto decendio ỏl el muy sabio maestro/y luego se assento otra vez sobre el asna: porque estaua bien domada y habituada a suffrir toda carga. Mas todo esto fue hecho en figura: ca por el asna era significado el pueblo de Yrael q̃ auia muchos tiempos q̃ trabajaua debajo del yugo dela Ley/y estaua atado de muchos vinculos de pecados/y por el pollino se figuraua el pueblo delos gentiles: porque no era sujecto al yugo delas cerimonias hebreas y legales: ni alguno lo auia cõstreñido a entrar debaro del yugo del señor/mas antes era sujecto a diuersas dotrinas falsas de errores peligrosos: ca no venia christo sino para sojuzgar por la fe chatholica a su imperial obediencia a estos dos pueblos. Y assentandose primero sobre el asna y luego sobre el pollino y despues otra vez sobre el asna. significo que se auia de passar delos judios alos gentiles/y q̃ enla fin del mundo se ha de passar delos gentiles alos judios/pa q̃ (como dize el apostol) despues que la plenitud de to-

Bernar. i sermone palmarũ.

mar. xij. c

Basilius sup matt.

Ad roma xj. ca.

das las gentes vuiere entrado ala obediencia dela fe/sea todo Yſrael hecho saluo. Y este mesmo misterio se figura enla mudança que hazemos del missal enla missa:passandolo dela vna parte del altar ala otra y despues tornando lo al fin dela missa al lugar donde estuuo enel comiençó della. ¶ puede se dezir segun la glosa quiere/que no se ha de entender q̃ en tan breue tiempo se assentasse el señor sobre entramos a dos animales/mas que se entienda que espiritualmẽte se assiẽta enlos coraçones delos dos pueblos. Y sant Crisostomo dize. Assentose el Saluador sobre el asna y sobre su pollino:porque se entienda q̃ auia de hazer assiento enlos judios y enlos gentiles/y no fue otra cosa subir sobre estos animales sino significar q̃ auia ỹ morar enlas entrañas destas dos naciones/porq̃ con razon les pueda despues dezir enel euangelio/trae ed mi yugo sobre vos otros/y deprendeo de mi q̃ soy manso y humilde de coraçõ/y no es de marauillar/ni ay enello contrariedad:porq̃ sant Matheo haze memoria del asna y del pollino/y los otros euangelistas hizieron mencion de solo el pollino/porq̃ algunas vezes dize vn euangelista lo q̃ otro calla. E aun para con certar esta diferencia se puede dezir q̃ porque sant Matheo escriuio su euangelio alos judios en lengua hebrea: hizo relacion que fuerõ traydos al señor el asna y el pollino:porq̃ sabia el venerable euangelista por alumbramiento del espiritu sancto que la noticia ỹla fe del redemptor auia de venir alos judios y alos gentiles:mas los otros euãgelistas escriuiendo ala yglesia delos gentiles en lengua griega:fazen memoria de solo el pollino:porque no miraron sino lo que tenia especial acatamiento ala saluacion ỹ la gentilidad.

Glosa super matt.

Chrisost. sup matt.

Mat.xxj.

¶ V. Seso moral.

¶ E hablando segun moralidad por el asna puede ser entendida nuestra carne perezosa grosera y material viciosa y flaca por la parte delantera (esto es) para las cosas espirituales/y fuerte por las espaldas/q̃ quiere dezir para las cosas tẽporales. Por el pollino se figura la desordenaciõ dela carne y la vanidad ỹ nuestro desseo que son dos cosas/que por la mayor parte se enrredan y atan enlos lazos delos deleytes carnales/mas deuemos las desatar y sojuzgar ala razõ porq̃ dios haga alli su assieto/y le digamos cõel psalmista. Señor como bestia soy hecho delante de ti:y pues q̃ assi es mide y tassa la carga y lleuar la hemos/y por el contrario oyamos lo que el sancto apostol dize. Comprados estays por precio grãde:glorificad y trahed a dios en vuestro cuerpo. E por aquellos q̃ trayan el asna y el pollino para nuestro saluador/. pueden ser significados los penitẽtes cayos son los q̃ offrecẽ su carne a dios por mortificacion y su anima por contricion y como por el asna es figurada la carne/ assi por el pollino es figurado el coraçon. Pues para mostrar el señor su mansedũbre y humildad no subio sobre el caualo feruiente y soberuio/mas como Rey humilde y manso subio sobre animal pacifico/y de toda mansedumbre:porq̃ se entienda que no huelga el espiritu de suma gestad enlos coraçones soberuios ni asperos/mas q̃ no reposa sino enlos quietos y humildes: y por esto no quiso seruir se de carros ni de caualos ni traer al derredor de si escuderos/mas mostro en este dia de su enralçamiento/muy grãde abatimiẽto y mansedumbre/de donde se sigue q̃ aun enlas cosas esteriores es necessario q̃ tengas humildad si desseas seguir las verdaderas pisadas de Jesu xpo Y esta humildad se deue tener enla caualleria y enel vestir y enel comer y enl aposentamiento y enlas moradas y en todo aparato. E segun sant Crisostomo dize. Porque acaecia a algunos que mas pobres y flacos eran tener necessidad ỹ tales bestias humildes:y de poco valor:puso nos el Señor aqui medida de sabiduria para refrenar nuestros apetitos cerca delas superfluydades:y porque los pobres con mayor paciencia soportassen el

Psalmus lxxij.

Seba co tin. vj. ca.

Esa. clxvj

Crisó. sup per matt.

defecto delas mulas y delos cauallos: en señando nos no ser necessario caualgar sobre cauallos/ni sobre otras bestias de precioso valor/ni ser llcuados en carros de pomposa presumpcion: mas bien basta vsar de vn asno quando fuere necessario caualgar y no proceder adelante: y q̃ en todo tiempo/y lugar se deua el hõbre contentar de solo aquello q̃ satisfaze ala necessidad. Pues pregunta alos judios que rey entro nũca jamas en hierusalem sobre vna asna/y no te diran que aya en tal manera otro alguno entrado: sino solo este rey delos reyes. Lo de suso es de Crisostomo. y de aqui es que no se lee auer el señor caualgado en otra parte/ni auer subido sobre algun cauallo o mula/ sino agora que caualgo solamente sobre vna asna/mas por mysterio que por cansado: mas bien se lee que fue essa mesma semana condẽnado de muerte injuriosa: y muy abatida. Pues q̃ sera de muchos perlados que caualgan sobre cauallos y mulas de grãde valor/acompañados de mucha gente de caballo: y todo esto ỏla renta del patrimonio de xpo crucificado y delos bienes dela yglesia. Esto por cierto es cõtra el exẽplo q̃ aqui les mostro esse mesmo redemptor: y contra aquello q̃ el señor mando enel deutero nomio de la Ley diziendo. Quando fuere alguno establescido y alçado por Rey entre vosotros/no multiplicara gran numero de cauallos. Pues si al rey no conuiene tenerlos: clara cosa es que los deue menos tener el perlado: y sino pertenecen al hõbre seglar/mucho menos conuienen al clerigo: y sino es bien que los tengan de la renta del proprio patrimonio/mucho menos conuiene que se tengan del patrimonio del crucifixo. y no se ensoberuezcan los q̃ andan sobre cauallos y carros: ca muchas vezes se lleuan assi la madera y las piedras/y aun otras cosas viles.

Deutero nomium. xvij. cap.

Sobre lo qual dize sant crisostomo. Por que presumes y piensas de ti mesmo grãdes cosas/o hombre: porque eres traydo/o andas sobre poderoso cauallo pareciendo mas alto que todos: y por que te traen en carros/y mulas de rica guarnicion/no piensses que esto es grande cosa: ca las piedras y los maderos son muchas vezes alli traydos. Pues quando te vieres cercado de preciosa Vestidura no te satisfagas de solo el tal Ornamento: mas mira bien que en lugar delas ropas hõrrosas resplandezcas de hermosura ỏ virtudes. E si te hallares vestido de preciosidad de Oro y de purpura/y carecieres de virtudes: ten por mas bienauenturado que a ti al que esta desnudo/y resplandesce dellas. E aun si bien miras/veras que pareces al Heno ya podrido/y que este otro parece al arbol q̃ lleua marauillosos frutos y da soberana recreacion a los q̃ lo mirã. Lo ỏ suso es ỏ crisostomo.

Crisosto. in homil.

¶ Pues contempla bien agora y ten cõsideracio como yua y andaua el señor ỏl mundo y piensa que aun que era justissima cosa q̃ fuesse honrrado: quiso enel tiẽpo dela honrra vsar de tales adestradores/y palafreneros: y mira como en esta su Gloria no fue pequeño el Vituperio que dio ala variable ponpa del mundo.

¶ vj.

No fueron por cierto estos animales ataviados ni guarnecidos de sillas/ni ỏ frenos dorados/ni de riẽdas ricas/ni yuan cercados de hombres de pie vestidos de paño de sirgo: segun costũbre dela locura del Mundo: mas yuan guarnecidos de vnos viles paños y de vnos cordeles de menosprecio como fuesse rey ỏ los reyes y señor delos señores. y enesto nos dexo exemplo muy prouechoso de humildad/ mas ay dolor que los hijos de soberuia/ poco miran enello. y para confusion de los que tales son deue se notar que se lee en vna hystoria de auctoridad: que como Eraclio emperador Christianissimo se boluiesse vencedor muy triumphante para Hierusalem dela muerte de Cosdroe rey de persia: al qual vencio y mato con mano triumphal/y q̃siesse entrar sobre cauallo real ataviado y guarnecido ỏ ornamentos imperiales por la puerta por donde xpo entro enel dia de Ramos: las

piedras altas y muy pesadas del arco de la puerta se abaxaron a deso̱ra y se juntaron vnas con otras y se cercaron amanera de pared muy junta/y de muro no penetrable: de forma que no pudo el emperador entrar. Y estando toda la hueste/y toda la gente dela ciudad marauillados desto aparecio luego vn angel del señor muy relumbrante sobre la puerta teniendo en sus manos vna cruz y diziendo. O eraclio quando Christo el rey delos cielos entro por esta puerta ala passion/no entro con cerimonia/ni con fausto real/mas entro sobre vn Asnillo pobre/y humilde y dero enello exemplo ó profunda humildad a todos sus fieles. Y dichas estas palabras desaparecio el angel del señor y fuesse. Y entonces el emperador bañado todo de lagrimas/descalçosse/y ó̃s nudosse todas sus ropas/y ornamentos Imperiales hasta la camisa: y tomando la cruz del señor en braços: y como pudo lleuo la humilmente hasta la puerta con grandissimo arrepentimiẽto y dolor que tenia por la pompa con que presumio entrar poderoso y altiuo por la puerta por donde su hazedor auia entrado abatido: y humillado. Y luego enesse punto se alçaron las piedras enel ayre y se tornarõ a su proprio encasamiento/y lugar enel mismo concierto q̃ de primero estauã sus taluses enel arco. Y entonces entrarõ todos sin embaraço alguno. Y hablando segun seso espiritual (segun sant remigio dize) entonces nr̃o saluador va para hierusalem assentado sobre el asna/quando presidiendo enla yglesia vniuersal/o en qualquiera anima fiel la gouierna y rije eneste siglo/bien como animal ajeno de razon: y la lleua despues de esta vida ala vision dela gloria celestial.

Seso spiritual. Remigius super mat.

¶ Sigueſe la oracion del auctor.

Eñor jesu christo que veniste de tu propria volũtad ala passion: ven agora por la venida ó tu gracia en mi coraçõ: y no aborrezcas la compaña de mi tu sieruo peccador despreciado y mezquino: pues que mis peccados no te pueden empecer y tu presencia me puede remediar. Y tu que entonces me reparaste por el misterio dela cruz: repara me otra vez por aquella beatifica passion q̃ te fizo la caridad rescebir enella: pues que torne a caer del estado y dela gracia en que me posiste: y otorga me assi mismo Señor mio que guarde en todas las cosas ó̃da dera humildad y mansedũbre/y q̃ del todo sojuzgue a ti mi carne y mi espiritu/y que sea hecho delante de ti insensible como bestia: por q̃ alomenos asientando te sobre mi y rigendo me a manera de bruto animal me traygas enesta vida al gusto dela entrañable paz: y al desseo ó̃ la perdurable cõcordia: y despues della me põgas dentro en tu reyno para ver la p̃sencia pacifica de tu cara de magestad: dela qual procede toda nuestra bienauenturada paz. Amen.

¶ Sumario del interprete.

¶ Capitulo veynte y siete del glorioso rescebimiento que fue hecho al señor entrando en Hierusalam: segun que lo recuentan los quatro Euangelistas/sant Matheo alos veynte y vn capitulos/y sant Marcos alos onze. Y sant Lucas alos diez y nueue. Y sant Juan alos doze. Y canta se este Euangelio el Domingo de ramos antes dela procession: y cõtiene siete parraphos principales segun se siguen.

¶ El primero es/ó como eneste rescebimiẽto ó̃ saluador echarõ por el suelo vestiduras y ramos: y salio el pueblo de hierusalem alo rescebir como a rey con cantares pteneciẽtes a su ó̃dad. Y ó̃ fin por q̃ fue esto hecho: y q̃ el milagro q̃ el señor hizo en sant Lazaro fue p̃ncipal causa ó̃ste rescebimiento.

¶ El segundo es/dela declaracion desta palabra O sanna in excelsis. Y desta otra Benedictus qui venit in nomine domini. Y de como los Judios confessaron la diuinidad y el reyno temporal de nuestro redemptor afirmando ser verdade-

ro dios y verdadero hombre ⁊ principe verdadero de Jsrael ⁊ sucessor del reyno de Dauid.

¶El tercero es/que la qualidad delos merecimientos se ha de considerar segũ la orden delas personas. Y delo que significan las vestiduras que se pusieron sobre el pollino/y los que las tendieron por la carrera: sobre las quales passasse el señor/y los que echarõ los ramos por el camino. Y de como a estos tres seruicios de christo responden tres estados generales que ay enel mundo.

¶El quarto es/delo q̃ significaron las compañas que yuan delante del señor: y las que yuan de tras clamando ⁊ diziendo esta palabra. Osanna. Y que la fe delos passados del testamento viejo y la fe delos presentes que pertenescen ala ley de gracia es toda vna. Y dela diferencia que se puede dar entre la fe delos vnos ⁊ delos otros.

¶El quinto es/que cada vno deue tomar aquel oficio/para el qual se siente mas ydoneo ⁊ sufficiente. Y de como el anima deue dexar toda ocupacion trãsitoria por acompañar a nuestro redẽptor enեste camino. Y de como fue figurado este recebimiento enel que se hizo al rey dauid quando vino de matar al gigante Golias.

¶El sexto es/ó como los fariseos se comieron y remordieron dentro de si mesmos de ver al señor tan glorificado eneste dia. Y de como le dixeron que mandasse a sus discipulos ⁊ alas compañas que no lo alabassen de tan deifica manera/⁊ Christo no quiso. Y de tres razones porque pesaua alos phariseos ól enalçamiento del señor. Y del entẽdimiento desta palabra que christo dixo: si estos callarẽ las piedras llamarã.

¶Esseptimo es que ninguno deue confiar enel fauor del pueblo a exemplo del pueblo ó Jsrael que rescibio a Christo con flores. Y passado el quinto dia/holgo de ver lo coronado de espinas. Y dela razon porque el saluador quiso ser honrado consoberana gloria estando tã cerca de su passion auiendo huydo toda su vida delas hõrras.

¶Sigueseel capitulo.xxvij.

¶.j.

Espues de esto como se acercasse el Señor ala ciudad/y llegasse alobaxo del monte oliuete muchos delos que descendian conel delos quales auia hartos que lo auian seguido desde la ciudad de Hierico/Estendian y derramauan sus vestiduras por la carera/⁊ otros cortauan ramos verdes de arboles fructiferos/delos quales estaua bien poblado y espesso todo aquel monte/y estendian los por ella por la guarnecer de verdura ⁊ porque no estropeçasse el Pollino en alguna piedra ni se lastimasse con alguna espina/porque no cayesse en tierra conel leuantador de nuestra cayda. Sobre lo qual es de saber que este mõte oliuete es vn bosque muy espesso ⁊ fructifero y muy hermoso y lleno de diuersidad de arboledas y de cedros/y de Oliuas: mas porque tiene mayor abundancia de oliuares q̃ de otros arboles recibio por nombre monte Oleuete. Siguese eñlte esto. Y mucha gẽte que auia venido a Hierusalẽ para celebrar la fiesta/de todas las partes y ó todos los tribus de Jsrael: ca todos eran obligados a venir alli a esta celebridad/⁊ los niños. ⁊ los moçuelos/⁊ todo el pueblo menudo de toda la ciudad como supieron que el señor venia a ella tomaron Ramos de palmas/y de Oliuas ⁊ salieron lo a recebir. E salieron con gran reuerencia hasta el monte y recibieron lo con grande honrra y alegria como a verdadero Rey/con hymnos y cantares/y con estendimiẽto ó ramos y de flores y de sus vestiduras por toda la via/y lleuaron lo desde aquel lugar hasta Hierusalem cõ canciones ⁊ alabanças cantãdo ⁊ diziendo

fos.xlvi.c.

Gloria/alabança/y honra sea a ti rey Christo redemptor: lo qual se hizo por dispensacion y prouidencia diuinal para significar la victoria q̃ esse mesmo inclito rey auia presto de auer: por la qual auia ó vẽcer la muerte/muriẽdo el de su propria voluntad/y auia de triũphar con la victoria triumphal ó la cruz del diablo príncipe dela muerte. Es ó notar que esta processiõ fue mucho tiempo antes figurada en el arca del testamento que se llamaua arca de confederacion y de amistad diuina/la qual gano Dauid del poder delos Philistines y la traxo a Hierusalem con gran plazer y alegria/ y la puso en su cõuenible lugar. Item es aqui de notar que despues dela resurrection de sant Lazaro/y despues que fue derramado el vnguento precioso sobre la cabeça del señor/y despues de ser ya muy estendido el olor de su diuina fama en el pueblo/y por las otras tierras circũstãtes sabiendo el clementissimo rey por la sciencia de su diuinidad que auia de venir el pueblo a lo rescebir: subio sobre vn asnillo para ser recebido: porque ẽtre los fauores apazibles delos pueblos que lo recebian nos diesse exemplo ó humildad marauillosa. Y aun deue se notar que entre los otros milagros de Christo: mas mouio el milagro que auian algunos visto y otros oydo que se hizo en la resurrection de sant Lazaro a los ciudadanos de Hierusalem a esta deuoció y a este rescebimiento tan honorable (porque segũ sant Augustin dize) entre todos los milagros que hizo nuestro redemptor la resurrection de sant Lazaro fue el que por mas principal se predica/porq̃ fue obra mas esclarecida y menos calumniada/y fue señal mas marauillosa/y assi lo guardo para el fin ó sus dias/porque quedasse mas assentado ẽla memoria delos creyentes. De donde parece q̃ los que no se mouian a seguir/o a ver a Christo por sus palabras eran traydos a creer en el por sus milagros. E origenes dize. Con razonable conueniẽcia vemos auer salido las compañas alabando al rey delos reyes a pie del monte/porque significassen auer venido ó l cielo el obrador ó l misterio espiritual: y el saluador delos pecados. Y el venerable Beda dize. Decẽdiendo el señor del monte delas oliuas/ luego descendieron de Hierusalem las compañas/porque se entiẽda que humillado el hazedor dela misericordia: es necessario que todos los que tienen necessidad della tẽgan semejança desus obras.

Beda in homilia palmarũ.

¶ Dues como las compañas q̃ lo salieron a recebir llegassen a el: hizieron le reuerencia/y fueron se delante del y siguieronlo los otros que conel venian. de manera que yua el soberano señor enmedio delas vnas y delas otras: por lo qual dize agora en el testo. E las compañas que yuan delante del/y las que lo seguian clamauan en altas bozes/ diziendo. O hijo de Dauid saluanos ẽlas alturas. Esta palabra es boz de personas que se alegran/y que juntamente alaban o ruegã: y es palabra que significa mas la calidad/o affection del coraçon que otra cosa alguna esterior/o material/como esta boz o interjectiõ/racha/que mas es señal manifiesta de indignacion que nombre de injuria: ca no significa algũa otra cosa sino sola la yra o la indignacion q̃ padece el anima dentro de si mesma: y por esto esta palabra. O sanna/ninguno delos que este euangelio interpretaron/assi Griegos: como Latinos la pudieron interpretar/mas assi sela dexaron como los Euangelistas la escriuieron en la lẽgua Hebrayca que el pueblo la hablo: aunque algũos la interpretan y declaran que segun conuenible entendimiento quiere dezir saluifica o salua/o haz me saluo: y es palabra hebrea compuesta de vna palabra entera y de otra corrõpida. E dizese O sanna quitando esta letra. y. desta palabra/O syãna/assi que la. y. quitada no queda Sino O sanna. E assi paresce que son aqui dos palabras/osy/es la vna: y esta es corrompida y diminuta. Y/anna/es la

¶ij.

I. reg. vij.

Augustin. super Io. tracta. I.

Origenes sup Ioan.

otra/y esta es entera. E osy quiere dezir en lengua hebrea saluo o saluifica/o haz me saluo: y anna/ es interjectiõ: que quiere dezir boz significatiua del que con desseo ruega como ẽtre nosotros los latinos esta boz/ay/es boz significatiua dedolor E como ẽtre nosotros esta boz/ay/ ociẽde o nasce del que padece algũ dolor: assi entre los hebreos esta boz o palabra: anna/ procede y nace del que ruega alguna cosa con desseo y vale tanto acerca ỏ nos como si diressemos: ya pluguiesse a dios y es aduerbio o palabra significatiua de desseo. E porende tanto vale dezir/osanna/ q̃nto valdria dezir: pluguiesse a dios que fuessemos saluos/ o si fuessemos saluos/o como si diressemos. Yo te ruego/ que me salues. E porque no ay enla lengua latina tal iterjectiõ ỏ tal significaciõ de ỏsseo como es esta: osanna: puso en lugar ỏlla nuestro Hieronymo. Yo te ruego/por lo qual enel psalmo ciento y diez y siete: adõde los setenta iterpretadores trasladaron: o señor haz me saluo: esta escripto enel ebrayco/anna/ adonay/ osy anna: lo qual declarando con mayor diligencia esse mesmo iterpretador uuestro Hieronymo traslado assi: ruego te señor salua me yo te ruego: ca esso mismo significa/o señor poniẽdo esta/o/que es señal del que ruega con afection: que significa dezir: ruego te Señor diziendo lopor esta mesma palabra deprecatiua: assi que tãto es dezir/osanna/como dezir/ O syanna: que quiere dezir: salua nos yo te ruego. Y es vna dicion o palabra quitando la/y/ ỏ en medio/o son dos no quitando la/ y significa q̃ el auenimiento de Christo sea la verdadera salud del mundo: ca los que llamauã salua/o saluifica nos de manifiesto creyan ser saluador verdadero. Y de aqui es que tornando a dezir la mesma palabra y replicando la todos ellos muchas vezes: añadieron la que se sigue diziendo. Bendito es/ y sea este que viene enel nonbre del señor. Y esto dezian como si diyeran. Glorioso sea este que vino al mundo para glorificar nos enel cielo. O segun dize el venerable beda. Tanto quisieron dezir enesta Palabra bendito es/como si diyeran. Este es libre sobre toda singularidad limpio ỏ todo pecado: y es el que haze limpios alos pecadores: el qual vino por recebimiento de carne humana/enel nombre del señor: que quiere dezir enel nombre del padre/ y embiado de esse mismo Dios padre/para cumplir su voluntad paternal/ y para glorificarlo: ca el hijo no vino en solo su nombre: mas enel nombre del padre glorificando lo: y procurando en todas las cosas su gloria. Por lo qual dixo en otra parte del Euangelio. Yo vine en el nombre de mi padre. Pues enestas palabras confiessan los judios y alaban la venida del señor. La no es otra cosa la bendicion de que bendezimos a Dios: si no vna confession que hazemos y vna alabança delos bienes que nos son comunicados del/ mas la bendicion que dios nos da quando nos bẽdize: cumple se en nosotros quando somos llenos de sus beneficios: por lo qual es de saber/ que bẽdezir no es otra cosa sino dezir bien: mas en vna manera nos bendize Dios: y en otra bendezimos nosotros a el: Por que Dios quando nos bendize da nos su gracia/y diuersos beneficios Espirituales/ y alas vezes temporales/y haze nos con su bendicion buenos: porque su dezir es propriamente hazer: segun aquello que el prophetа dize enel psalmo/ hablando dela creacion ỏl mundo. El lo dixo y luego fueron hechas todas las cosas/ mas bendiziendo nosotros a dios no lo hazemos bueno: mas confessamos su bondad ca el dezir del hombre no es hazer: mas es manifestar lo que desséa que se haga. Y añadieron mas las compañas enlas alabanças de Christo diziendo. E bendicho seas tu/ que eres verdadero Rey de Israel. Enesto confiessan la potencia del redemptor: aunque con algun defecto: porque creyan que auia de rey-

Beda super lucã.

Joã. v. c.

ps. cxlvij

nar segun estilo de Reyno temporal: y q̃ los auia de librar de ser tributarios alos Romanos: y el auia de venir a reynar espiritualmente y a librar todo el linaje humano ỏl diablo: lo qual era / y fue mayor cosa que librar a Israel ỏl tributo delos Romanos. Mas hablando agora segũ lo que paresce sonar la letra del Euangelio: bien paresce que creyan huuiesse venido a reynar temporalmente sobre ellos enel reyno de Dauid / y alos redemir de la seruidũbre Romana: y a les restituyr el Reyno temporal de toda Judea / que tenia vsurpado el emperador Tyberio / desde el tiẽpo ỏ otros sus ãtecessores emperadores de Roma. Y q̃ sea verdad que el señor no vino a reynar segun la pompa y fausto del Mundo: paresce por lo que esse mesmo clementissimo señor confesso delante de Pilato el dia que padescio diziendo. El mi reyno no es deste mundo / como quien dize. No es mi Reyno dela tierra: mas del cielo. Assi que pensando estas compañas Hebreas que este Redemptor nuestro auia de reynar ỏla manera que reynaron los Reyes passados de Israel como Reyno Dauid / Salomõ y josias: y otros muchos gozauan se cõel y glorificauã lo como a su verdadero Rey natural: por lo qual dixeron. E ben dicho sea el reyno ỏ nuestro padre Dauid. El qual es ya venido: y es agora restituydo en tu venida. E q̃sieron tanto dezir: como si dixeran. Este es el reyno del qual fue dicho por el Angel a la virgen. Dar le ha el señor Dios la silla de Dauid su padre. E si es verdad (como lo es) que lo llamaron verdadero Rey en testimonio de su condennacion: sigue seq̃ mataron a su proprio Señor. Y cerca desto dize sant Augustin. No piense ninguno que fuesse cosa muy grande que el rey delos cielos / y delos siglos fuesse hecho Rey delos hombres: ca Christo no fue Rey de Israel para de mandar tributo y rentas / ni para armar huestes de armas poderosas y refulgentes / ni para pelear contra los enemigos venciendo los: mas fue verdadero Rey de Israel para regir las animas / y para dar los consejos que fructificassen vida perdurable: y para lleuar alos creyentes y alos que lo aman y tienen esperança enel al reyno delos cielos. Pues querer ser Christo rey de Israel / mas fue bondad / y humlidad de su diuina paciencia: por la q̃l tuuo por bien de reynar q̃ cobdicia ni apetito de entronizar se enel reyno: y aun mas fue señal de clemencia / que argumento que amaua tronos / o cetros ỏ poderio. La el que se llamaua enla tierra rey delos judios: clara cosa es que enlos cielos es señor ỏ los angeles. Pues no quieras temer ya hierusalem: mas conosce por Rey a este q̃ es oy de ti alabado y no desmayes / ni temas quando lo vieres padescer: porque aquella sangre se derrama / porque sea quitado de tu delito / y sea redemida tu vida.

Joã. xvlll

Y despues desto conuirtiendo otra vez las compañas las palabras a esse mesmo Señor repitieron las diziendo. O saanna: que como dicho es quiere dezir rogamos te que nos salues. Y dos vezes dixeron: O sanna / por significar que Christo es verdadero Saluador / segun naturaleza Diuina y humana. Segun la diuina es saluador como verdadera causa efficiẽte dela saluacion: y segun la humana / es Saluador por virtud / y merecimientos de su passion. Y porque se sepa ỏ qual salud o saluacion se deua entender que desseauan estos ser saluos: determinarõ en su peticion deuota el lugar a donde querian ser saluos: diziendo / enlas alturas (esto es) enlas cortes celestiales y no enlas baxas y terrenas: como quiẽ dize: salua nos enlas alturas tu que nos saluaste primero delos infiernos. Pues mira como resplandecen aqui dos saludes / vna quanto a ser librados dela pena / y otra enla colacion y dadiua dela Gloria / enlo qual ỏ manifiesto se muestra que la venida de Jesu christo no fue solamente salud delos hombres: mas aun de todo el

Luce j. c.

Augusti. ad Ianuarium.

Ad philij cap.

mundo enlos cielos y enlas tierras y que ayunto las cosas dela tierra alas celestiales: porque toda rodilla se le incline/ assi delos ciudadanos del Cielo como delos dela tierra y delos que estan enlos abismos. Y assi paresce que Christo venia a dar salud celestial y eterna/ y porventura aun que demandauan la sublimidad del Reyno eterno/ y temporal sin saber lo q̃ dezian/ prophetycamente predicauan/ y confessauan en aquellas palabras que ó zian ser Christo rey del cielo y delos angeles: y esto se significaua y daua a entender por Diuinal ordenacion enlas palabras delos que lo alabauan quando dezian. Salua nos enlas alturas: que no es otra cosa sino demandar salud eterna dela mano del señor: aun que ellos no entendiessen esto como Cayphas que no entendio lo que prophetizo: quando dixo que auia de morir Jesu christo por la salud del Mundo. Sobre lo qual dize san Crisostomo. ¶Por estas palabras recolegimos / que Christo nuestro señor es dios: ca esta palabra: O sanna/ tanto quiere dezir/ como haz nos saluos: y esta saluacion atribuye a solo Dios la sancta escriptura. Y es de notar que pues dezian salua nos enlas alturas: señal es que enestas partes baxas no ay saluacion alguna: mas diuersidad de muchos peligros: mas en solas las Alturas esta la seguridad dela corte de Parayso: adõde se halla la salud agena de todo peligro. O puede se dzir que por esto que aqui se dize salua nos enlas alturas/ es significado que por la primera vez que dixeron las compañas. O sanna/ que Christo es Rey vniuersal enla tierra por se y por gracia: y por esto que aqui se añade enlas Alturas despues dela segunda Vez que dixeron/ O sanna/ es significado que no reyna Christo solamẽte enlas tierras/ mas aun enlos cielos: porque por el son reparadas las cosas que son enlos cielos y enlas tierras.

Crisosto. in homil. palmarũ.

Tiij. ¶Siempre se deue considerar la qualidad delos merescimientos/ segun la orden delas personas: y esto se dize porque los que pusieron sus vestiduras sobre el asna para q̃ el señor fuesse sobre mas blãdura: los apostoles fueron / los q̃les con su doctrina aparejaron los coraçones de los hombres para q̃ meresciessen ser tẽplos de dios: y por estos pueden ser significados aquellos que por sus exortaciões enseñan las aias y las retraen delos peccados: y las adornã y cõponẽ de virtudes porq̃ assi se assiente y ande el saluador en ellas. Y los que tendieron por la via sus vestiduras: porq̃ el pie del asna no se lastimasse: los sanctos martyres son que como dan sus cuerpos alos tormẽtos por amor de dios que son velamẽtos y coberturas delas animas y se despojan dela vestidura propria de su carne/ tienden quasi sus vestiduras mostrãdo el camio alos ignorantes y alos mas simples con su sangre por donde puedẽ venir ala celestial Hierusalem. E finalmente aquellos tienden sus vestiduras/ por la via que siguiendo los exemplos delos martyres: domã y sojuzgan sus cuerpos por Abstinencia por aparejar al señor el camino por el q̃l venga a sus coraçones / o porque den Exemplos buenos alos que los ouieren de seguir enla semejança dela vida. ¶Pues por que la vestidura del aia es el cuerpo: sepamos q̃ entõces estendemos espiritualmẽte y ponemos por tierra este palio o vestimento q̃ndo lo ofrecemos al martyrio/ o q̃ndo lo exercitamos en ayuno/ o ẽ otro q̃lquiera exercicio ó virtud/ o q̃ndo lo sojuzgamos cõel freno dela razõ: o cõ el ppósito dela cõtinencia. ¶Puedese assi mesmo dezir/ q̃ las vestiduras del aia ó diuersos colores/ son la diuersidad delas virtudes: y entonces las Derramamos/ y estendemos por la via: quando las exercitamos/ y damos a otros buen Exemplo conel esclarescimiento dellas. O quanto es el Anima bienauenturada / de aquel cuyas virtudes confunden y amatan enlos otros los vicios contrarios. E aun

entonces tendemos las vestiduras enla carrera por la venida de Christo/quando nos despojamos dela costumbre antigua del pecado. Y los que cortauan ramos ó los arboles y los derramauan por el camino por hazer lo llano/ y muy hermoso/ para que passasse el asna/los sanctos confessores son que cogendo las palabras y sentencia delas sanctas escripturas y los exemplos delos padres passados hazẽ que el pecador bestial ande derecho y sin estoruo por la carrera de dios el qual viene al coraçon ó l que oye su palabra: y con la predicacion humilde y deuota lo sojuzgan a su magestad: los quales cortando ramos delos arboles espirituales/ florescen y paran hermoso el camino para la gloria celestial. ¶ Podemos tambien dezir/ que por aquellos que leuauan ramos de oliua enlas manos son significados los que se exercitan enlas obras de misericordia. E por los que leuauan ramos de palmas/ son figurados los que se exercitan enla victoria delas tẽtaciones: ca la palma siẽpre significa vẽcimiento. Bernar. in sermone palmarum. Aqui nota sant Bernardo que tres seruicios fueró hechos a nuestro redemptor eneste camino. El primero fue del pollino en que se assento. El segundo delas vestiduras que tendierõ por la via aquellos que con fe y deuocion lo acompañauan. El tercero fue los ramos de arboles que derramaron por el camino los que no ponian las vestiduras. Y a estos tres seruicios/ o maneras de acatamiento corresponden tres estados que ay en la yglesia/ que son el delos perlados/ y el delos seglares y el delos religiosos ene sta manera. Los perlados cortan ramos de Arboles quando predican/ o quando hablan dela fe y obediencia del Patriarcha Abraham/ dela castidad ó Joseph/ dela mansedumbre de Moysen/ y delas virtudes delos otros sanctos. Y los hombres seglares derraman y tienden sus vestiduras enla via/ quando gastan en seruicio de Christo/ no sus Cuerpos por martyrio/ o por asperas Abstinencias/ mas las cosas que han menester: Como son las vestiduras/ quando dan limosna de sus Riquezas temporales. Y los religiosos que son como el Jumento / o el Pollino: pues que glorificãdo a Dios(como el Apostol dize). En sus proprios Cuerpos nunca cessan delo seruir: y estos son los que pueden dezir hablando cada vno dellos en particular con el prophet a enel Psalmo. Como bestia soy hecho a cerca de ti/ y esto siempre contigo. Todos los otros dan al Señor delo que les sobra / y quasi sin trabajo lo siruen/ mas solo el pollino que fue figura delos Religiosos / da y offresce a si mesmo en su seruicio. Y aun todos los estados si fielmente se occuparen/ segun su manera en su Diuina seruidumbre: sin dubda ninguna pertenescen ala Procession del Saluador/ y entran con el enla sancta Ciudad. Onde tres son los varones que en figura desto vido el prophet a que se auian de saluar: y estos fueron Noe que corto Ramos y madera para la fabrica del Arca/ y Job que dispenso muy bien la riqueza de este Mundo/ y Daniel que estuuo en vna casilla pobre y miserable hecho por el trabajo del ayuno y abstinencia/ q̃si animal insensible. Pues a qual de estos sea en aquella procesion el Redemptor del Mundo Jesus mas cercano/ o a qual delas tres ordenes sea mas cierta la salud perdurable creo que cada vno lo puede ver sin dificultad; si ̃ Tinieb la de passion no escurescierc su entendimiento.

j. cori. vj.

ps. lxxij.

Eze. xliij. c

¶ E las compañas que yuã delante del señor/ y las que yuan de tras llamando/ con vna boz de verdadera conformidad: y fe/ y diziendo saluanos señor enlas alturas/ todas significan los fieles/ y deuotos del testamento viejo y nueuo / como q̃ era q̃ primero creyo segun la lumbre de las pphecias el pueblo hebreo el mysterio dela redempcion y del hijo de dios q̃ esperaua que auia de venir en carne hu-

Ciiij.

mana/y despues succedio enesta mesma
feel pueblo delos gentiles: E porque to
dos los fieles que fueron y agora son cre
yeron ⁊ creen en Christo medianero en
tre dios y los hõbres:sucede que llama
uan las compañas que yuan delante del
j.cor.ij.c. soberano rey ⁊ las que yuan detras del ⁊
dezian. Rogamos te señor que nos sal
ues enlas alturas. Onde el venerable be
Beda in homil. de ramis palmarum. da dize. Las gẽtes que yuan delante del
redemptor:⁊ las que lo seguiã todas lla
mauan en boz alta ⁊ dezian/Osanna. y
esta palabra hebrayca quere dezir enla lẽ
gua latina/saluanos señor:y esto fue por
q̃ se entiẽda q̃ ỏl mesmo redẽptor busca
ron ⁊ recibieron espiritual saluacion los
primeros fieles del testamento viejo:⁊ q̃
tambien la procuran ⁊ demandan agora los hijos catholicos ⁊ la resciben de su
mano enla ley de gracia/⁊ confiessan ser
bẽdito el que viene enel nombre ỏl señor
ca vna mesma esperança ⁊ fe es la de los
passados dela ley antigua/y la ỏlos pue
blos que despues dela encarnaciõ creye
ron:porque aquel en quien creyerõ nue
stros padres primeros ỏla nacion del pue
plo hebreo/⁊ al que amarõ como a redẽ
ptor aduenidero:este mesmo creemos no
sotros ser ya vẽido ⁊ lo adoramos como
a verdadero reparador/y nos inflama
mos en su desseo:porque lo merescamos
despues contemplar en su gloria de cara
a cara. E sant Chrisostomo dize. Las cõ
Crisosto. in homil. pañas que yuan delante del señor con ra
mos enlas manos figura eran delos pa
dres del viejo testamento/quales fuerõ
los patriarcas ⁊ prophetas ⁊ los otros
sanctos que antes que el señor viniesse al
mundo prophetizaron ⁊ conocierõ su ve
nida/⁊ las q̃ lo seguian fueron figura de
los fijos dela yglesia:quales fueron los
apostoles ⁊ los martyres ⁊ los otros do
ctores q̃ despues que el señor subio alos
cielos predicarõ ⁊ aun predican grãdes
misterios de su resurecion ⁊ de su admi
rable ascension. E como q̃era que estos
fuerõ en diuersos tiempos:no deue a nin
guno pturbar:ca vno fue en todos ellos
el espiritu del gozo espiritual. Assi que ca
tholicamẽte sepuede dezir que los vnos
prophetizando dela venida de Jesu chri
sto q̃ esperauan:llamaron ⁊ dixeron.
Bendito es el que viene enel nombre ỏl
señor:y los otros que eran los que yuan
detras alabando al clementissimo rey ⁊
gozandose por ser ya complida su veni
da deziã Osanna in excelsis/que quiere
dezir saluanos enlas alturas. Lo de su
so es de Chrisostomo. E porque los he
chos de Christo son quasi como vn me
dio entre los hechos del viejo testamẽto
⁊ del nueuo:assi la gente que yua delan
te como la que lo seguia lo alabauan biẽ
como a inclito principe en q̃nto las obras
de esse mesmo Señor son regla de todas
las cosas que se hazẽ enel nueuo testamẽ
to/⁊ delas que fueron gran tiempo ãtes
figuradas por los padres ỏla ley. E aun
Bernardus in sermone palmarum. sant Bernardo dize. Los que yuan de
lante del Saluador enesta su triumphal
entrada en Hierusalẽ aparejandole con
flores ⁊ ramos la carrera figura fueron
delos predicadores que el dia de oy le a
parejan carrera por la qual venga a nue
stros coraçones. Y ellos son los q̃ nos ri
gen ⁊ ordenan nuestros passos enla car
rera dela paz. Y en aquella mesma victo
riosa entrada ⁊ processiõ auia otros que
yuã detras que fueron figura delos que
tienen conocimiento de su propria ygno
rancia/⁊ siguẽ deuotamente alos q̃ son
alumbrados enla sciẽcia diuina/y le alle
gan siempre alas pisadas delos dotores
passados:⁊ assi mesmo yuan eneste glo
rioso camino los discipulos bien allega
dos al lado de su maestro/como sus ver
daderos familiares ⁊ domesticos:y estos
fueron figura delos religiosos que enlos
encerramientos de sus monesterios con
solo dios hazen vida allegandose siem
pre a el:⁊ cõsiderando que es lo que por
mas aplazible tiene su Magestad para
que lo pongan por obra. Item por estos
q̃ llamauã diziẽdo/osana hijo de Dauid
salua nos enlas alturas / son figurados
los contemplatiuos que cõ todo estudio

son muy dados ala deuocion ꝛ ala vida espiritual/por el exercicio dela oracion.

¶ Cv. ¶ Pues en estas cosas ya arriba dichas somos enseñados/que en solas aq̃llas obras ꝛ officios nos deuemos entremeter ꝛ perseuerar/que mas nos cõuienen/ꝛ para los quales tenemos mas abilidad/ca no pertenecẽ a todos todas las cosas. E por esto en esta procession no hazia vno solo todos los oficios della: mas vnos trayan el Asna/y el Pollino/ꝛ otros atrauessauan sobre ellos sus vestiduras: y otros estendian otras ropas por el camino/ꝛ otros cortauan ramos/ꝛ otros se alegrauan. Assi que cada vno deue tomar aq̃l oficio para el qual se halla mas dispuesto. ¶ Pues leuantate agora o tu anima racional hija del Saluador/como vna delas hijas de Hierusalem: ꝛ veras al verdadero rey Salomon en la hõra/que su madre la casa de Israel le dio con marauillosa reuerencia/en mysterio ꝛ figura dela nueua Yglesia que nascio: porque puedas acompañar cada dia al Señor de todas las cosas/cauallero sobre vn Asnillo pobre con tus obras de piedad/como con ramos de Oliuas ꝛ ó Palmas. Por lo qual dize sant Anselmo. ¶ Ten cuydado de acompañar al Rey ól cielo ꝛ ól a tierra que va sobre vn Asnillo pobre/ꝛ pasmandote de como quiso por tu amor humillarse a tantas cosas de menosprecio entremetiẽdote ẽlas alabanças que le dauan los moços ólos Hebreos llamando ꝛ diziendo. Salua/nos hijo ó Dauid bẽdicho es el que viene en el nombre del Señor: salua nos en las alturas. ¶ Sobre lo qual es ó notar que este recebimiẽto glorioso fue figurado en otro tiempo en el recibimiẽto que la ciudad de Hierusalem hizo al rey Dauid quando lo salio a rescebir con grandes alabanças de real fauor quando vino de matar al gigante Golias/ca clara cosa es que dauid fue figura de Christo verdadero vencedor de Golias que es el diablo nuestro aduersario. E Hierusalẽ quiere ózir segũ verdadera interpretacio visiõ de paz: por la qual es figurada el anima fiel/ꝛ para venir a ella esta apareiado nuestro Saluador en toda hora. E nosotros deuemos yr alo rescebir por cõtricion: al qual tambien entonces cantamos y dezimos alabãças quando le descobrimos en la confession nuestros pecados. E lleuamos ramos de Palmas en nuestras manos quãdo castigamos nuestros cuerpos en la satisfacion. Y estendemos nuestras vestiduras por la via ꝛ lo honrramos con flores quando repartimos las cosas temporales alos pobres/ꝛ quãdo nos guarnecemos ꝛ adornamos de obras de misericordia y ó diuersas virtudes. Y entõces bẽdezimos a jesu Christo que viene eñl nombre del señor quãdo le damos gracias por los beneficios que nos ha dado. Entõces confessamos con verdadero testimonio ser nuestro rey y señor: si todas las obras que hazemos fueren fundadas en el temor y reuerẽcia de Dios.

Cantic. rũ. iiij. ca.

Anselm. in speculo euãgelici sermonis

j. regum. xviij. ca.

¶ Cvj. ¶ Sigue se eñl testo. Y los phariseos concitados ꝛ mouidos por embidia Dixeron vnos a otros. No miras como ninguna cosa aprouechamos/por mas que trabajamos ꝛ hazemos cõtra el. Mira ꝛ sabed q̃ todo el mundo se va empos del. Esta palabra todo el mundo palabra es significatiua de muy grandes gentes/ꝛ para significar que muchos eran los que seguian al señor/y prophetizauan diziendo esto/no ẽtendiendo lo que dezian: ꝛ dauase a entẽder que todo el mũdo lo auia ó seguir. E segun dize sant Augusti/estas palabras fueron delos phariseos embidiosos q̃ q̃sieron en ellas tanto dezir como si direrã Ninguna cosa aprouechamos ẽ nuestra malicia pues que no podemos ipedir la predicacion deste hombre ni podemos refrenar alos pueblos de creer en el ni ó su seguimiento. Y el mismo sant Augustin dize. De que se marauilla: porque tiene embidia del Redemptor la ciega compañia delos phariseos/o que nouedad es q̃ se vaya todo el mũdo tras el que lo crio:

Augu. in perioste.

Augusti. sup Joan. tra. ij.

Crisosto. sup ioan. homi. lxv

Mas sant Crisostomo da otro entendimiento a estas palabras: el qual dize que son palabras de algunos Phariseos que creyan en secreto enel redemptor por miedo delos judios: y que dixeron esto por aptar alos malos dela persecucion que le hazian: como si dixessen. Ningũa cosa aprouechamos contra este hombre: mas ãtes quanto se le ponen mayores acechanças y estoruos: tanto mas se acrecienta y se estiende su gloria. Pues porq̃ no quereys ya deraros d tantas espias y lazos como poneys al que claramente parece q̃ dios enalça. Y teniẽdo ser esta la intẽcion cõ que hablaron estos Phariseos estas palabras: bien parece que fueron como gamaliel: el qual dio otro consejo desta misma conformidad alos Judios en fauor d la yglesia nueuamente pseguida. Segũ que esta escripto enlos actos delos apostoles. ¶ Sigueſe enel testo. E algunos dela compaña delos phariseos: por la embidia muy grande que contra el señor clementissimo auian concebido y no pudiendo sufrir la deuocion que tenia el pueblo conel ni oyr sus alabanças diuinales dixeron le. Maestro reprehende/ y refrena a tus discipulos: y a estas compañas que assi te alaban. Maestro llaman al que ellos quieren enseñar. Como si dixessen. Si tu fuesses justo/ y bueno no durias sofrir fauor tan agradable y popular parezca te ser cosa defetuosa tu alabança enla boca dlos tuyos y reprehende los. Sobre lo qual dize el Venerable Beda. Marauillosa es la locura que aqui se muestra delos Judios: porque al que ellos no dudã de llamar maestro: porque tenian conoscimiento q̃ enseñaua doctrinas de alta verdad piẽsan/ y presumen que sus discipulos merecen ser reprehẽdidos dellos como si fuessen mas justos y mejor enseñados que ellos erã y amonestan al mismo Señor que los establecio en sus Apostoles y los alumbro d su disciplina que los quiera corregir y redarguyr: conociendo que resplẽdescia como verdadero dios por señales y marauillas de auctoridad digna de toda fe.

Actuum apostolorũ. v. c.

Beda in homelia. palmarũ.

Lo de suso es de Beda. ¶ E assi paresce que estos se dolian y recebian pena dlas alabanças que dauan a Christo. Lo primero porque la gente dezia que era bẽdito: como ellos lo tuuiessen por maldito/ y por peccador. Lo segundo porque dezia̅ que era rey y ellos lo tenian por muy baxo en linaje y por ageno de toda nobleza Lo tercero porque las mesmas compañas dezian auer el venido enel Nombre dl señor: como ellos tuuiessen que no era varon de Dios ni embiado del. Sigueſe enel testo. y el saluador respondio. Yo vos digo que si estos callaren/ las piedras clamaran. Esto dixo escusando se/ y prophetizando lo que estaua por venir: lo qual se cumplio el dia de su Passion: porque quando los discipulos no lo osaron confessar por verdadero dios vencidos de temor: y quando los Judios lo negarõ como infieles por incredulidad: entõces dauan testimonio del: y lo predicauan las muy duras piedras: y aũ los elementos insensibles: y assi fue. Luego como el señor fue crucificado estando los discipulos de este rey del Cielo y todos sus amigos/ y conoscidos retraydos de miedo y no osandon hablar la injusticia que hazian a su maestro ni confessar sus diuinas alabanças/ se mouio y tremio la tierra y se hizierõ pedaços las peñas/ y se abrieron los monumentos dando testimonio dela sanctidad y innocencia del soberano Rey que padecia muerte injusta y cruel/ como si fuerã criaturas racionales. Y todas estas cosas dauã testimonio y clamauan ser aquel rey crucificado Dios y Señor de todas las criaturas: enlo qual paresce la dureza delos Judios y delos hombres/ pues que los elementos se conpadescieron de su Criador y reconocieron su dignidad: y la gente por quiẽ padecia le nego la compassiõ y le deuan dar bozes enla Cruz como a desãparado. E hablãdo segũ seso spiritual: esto se puede entender como si Xpo dixera. Si estos callaren que son los Ju

Matthei. xxvij. c.

dios las piedras que son los gentiles duros a manera de piedras llamaran ⁊ confessaran las alabanças ⁊ gloria de Jesu christo. Lo qual acaecio en su sacratissima muerte/porque los Judios hechos mudos en su alabança diuina: luego los gentiles que eran duros y [illegible]es ⁊ infructuosos ⁊ adorauã los maderos y las piedras se conuirtieron al sanctissimo redemptor ⁊ lo alabauan y predicauan: ca Centurio ⁊ otros que cõel estauan (vistas tãtas señales) confessaron la sanctidad de Christo diziendo. Verdaderamente fijo de Dios era este: ⁊ sin dubda ninguna justo era este hõbre/ ⁊ aun cada dia llaman los Gentiles ⁊ no cessan de alabar al saluador del mundo/ por cuya gracia se conuertieron: permaneciẽdo y quedando los Judios por la mayor parte ciegos: y callando la gloria y alabança ỏl rey celestial. E aun tambien se puede segun moralidad este dicho entender delos ecclesiaticos y ỏlos legos esta manera. Si estos callarẽ (conuiene saber) los clerigos: las piedras (esto es) los legos llamarã: lo ql vemos cada dia cũplir se en muchos.

Matheꝯ. xxvij. c. Luc. xxiij. cap.

Cvij. Es assi mismo ỏ notar que aquellos que eneste dia de Ramos rescibierõ al señor cõ tanto triumpho: no muchos dias despues hizieron enel cosas contrarias/ porque la gente popular siempre es mouible y variable ⁊ a manera ỏ ondas y ỏ viento se mueue: ⁊ al que agora hõra despues lo amengua y se altera y leuanta cõtra el. Por lo qual dize sant bernardo hablando ỏl mismo pueblo. Enel mismo lugar: y enesse mesmo tiempo algunos pocos dias entrepuesto el rey del cielo que fue primero con tanto triumpho rescebido: fue despues crucificado. O quan contraria es esta palabra que el viernes adelante dixeron a Pilato: sentencialo sentẽcialo: crucifica lo: crucificalo: desta otra q̃ cantaron eneste dia diziendo. Bẽdito es el que viene eñl nombre del Señor salua nos en las Alturas. O que palabra fue tan differente: dezir este mismo pueblo el dia de oy al Señor: tu eres rey ỏ Jsrael: y dezir el Viernes adelante apilato. No tenemos otro rey sino a Cesar. O quan diuersos fueron los Ramos verdes/ ⁊ la Cruz aspera. O de quanta Diuersidad fueron las flores y las Palmas ỏste dia: y las espinas y las bofetadas ỏl otro/ no se deue contemplar sin lagrimas ỏ no cõsolable dolor: ver que el rey ỏl cielo: al q̃l eneste dia estẽdian y derramauan los de Hierusalem las Vestiduras agenas por tierra: fue luego adelante despojado delas suyas: ⁊ vio que al pie dela cruz echaron suertes sobre ellas. Guay de ti dureza y amargura de nr̃os peccados: pues que para el perdon ⁊ alimpiamiento dellos fue necessario que de tanta amargura fuesse atormẽtado su reparador. Es aq̃ de saber que aun que Christo unestro señor muchas vezes ouiesse entrado en jerusalẽ/ nunca quiso que le fuesse dada alguna honrra/ sino agora quando fue ala passion: porque se de a entender eneste q̃ nunca nos deuemos doler dela muerte ỏ los sanctos y delos sieruos de dios: mas antes nos deuemos gozar: y que su passion le era materia ỏ muy soberano plazer ⁊ cosa de gran fiesta. De donde paresce q̃ deuemos ỏssear cõ gozo padecer persecuciones por christo: ⁊ aborrecer las hõras ỏl mundo como el lo hizo: el qual menosprecio la honra real quando vna vez lo quisieron los Judios hazer rey ⁊ huyo por no lo ser: ⁊ gozose agora ⁊ fue muy alegre al lugar dela passion. Mas alguno querra preguntar qual es la razõ por que quiso el señor quando fue alapassion recebir tãta hõra como otras vezes ouiesse menospreciado los honores reales q̃ndo lo quisierõ alçar por rey: ⁊ a esto se respõde que por tres cosas la quiso rescebir: La primera/ por mostrar que no merescia la muerte: y q̃ padescia sin culpa. La segunda: porque aquel que esta puesto ẽ grandes hõras ⁊ riquezas tenga siempre memoria dela muerte: y q̃ cada dia corre y se acerca a ella: y q̃ ningũa cosa lleuara consigo desta vida sino sola la ỽtud/ porẽde el q̃ tiene su cuerpo ẽbuelto ẽ ỏleytes

Joan. vj.

Bernar. in sermõe ne palmarum.

Luce. capit. xxiij.

Beda in homilia palmarū.

ioā. vj.c.

Mathei vltimo.c.

ꝛ satisfecho de ropas y de precioſos veſtidos: pienſe que de contino va ala muerte adōde los Guſanos comeran y deſpedaçaran ſu carne. La tercera por enſeñar q̄ no era ſu reyno deſte/mūdo al qual vino ſin alguna dubda por el triumpho de ſu paſſion ꝛ por la gloria de ſu reſurrecion. Sobre lo qual dize el venerable Beda. Enel Euangelio de ſant Juan leemos que deſpues que las Compañas fueró hartas delos cinco Panes/y delos dos Peces que el Señor multiplico enel ōſierto lo quiſierō arrebatar: y eſtableſcer ē Rey/mas porque no pudieſſen acabar eſto fueſſe huyendo a pie al monte a eſcōder/mas agora quando vino a padeſcer en Hieruſalē no quiſo huyr ni retraer ſe delos que lo hizierō Rey/los quales cō glorioſa compaña ꝛ con Himnos ꝛ alabanças bien dignas ꝛ conformes al hijo de Dios ꝛ ala dignidad real lo lleuaron ala ciudad que era cabeça ō reyno/ꝛ no quiſo refrenar las bozes de aquellos que cantauan que ſe auia de reſtaurar y reparar enel el reyno ōl patriarcha dauid/ꝛ que ſe auian de recobrar por ſu mano los dones dela bendicion delos tiempos antiguos. Pues porque razon reſcibe agora de buena voluntad la honrra ꝛ dignidad real que primero deſdeño huyendo: y el Reyno el qual no quiſo reſcebir/aū que le quedauan muchos dias para biuir eñl mundo: ꝛ no ſe eſcuſo delo reſcebir eſtando para paſſar ōſte ſiglo al padre por la muerte ꝛ paſſion ōla Cruz: Sino por que nos moſtraſſe que no era Señor del reyno temporal/y terreno enlas tierras mas que era Rey del imperio perdurable enlos cielos: al qual auia ō venir por el menoſprecio ōla muerte ꝛ por la gloria dela reſurrecion ꝛ por el triumpho ōla aſcenſion. E de aqui es que apareciendo ōſpues dela reſurrectiō a ſus diſcipulos dixo. Dado es a mi todo poderio enel cielo ꝛ enla tierra cō todas las coſas que en ellos ſe contienen.

¶ Sigueſe la oracion del auctor.

Eñal general y marauilla de gloria heziſte Señor quando veniſte ſeys dias antes dela Paſcua a Hieruſalem/y reuelate la gloria de tu clemēcia ꝛ tu cara de ſerenidad porque te ſaliеſſen a reſcebir las compañas con marauilloſa alegria/ꝛ con ramos de flores ꝛ cō Palmas enlas manos confeſſando en altas bozes la mageſtad que veyan diziendo. Salua nos hijo de Dauid bendicho es el que viene enel nōbre del ſeñor. Pues ſuplicote ſeñor por eſtos marauilloſos ſacramētos ꝛ por tus obras eſclarecidas que no me quieras reprouar ni hazer agena de tus moços/mas muéſtrame la lūbre ō tu gloria: porque ſea llena mi boca de tu alabança/ꝛ porque pueda cātar tu glia por todo el dia. Amen.

¶ Sumario del interprete.

¶ Capitulo veynte ꝛ ocho/de como el Saluador lloro ſobre Hieruſalem. E de como entro enella el dia de ramos/ſegū que lo cuēta ſant Lucas alos diez ꝛ nueue capitulos/ꝛ cantaſe eſte Euanlio en la nouena dominica deſpues de Penthecoſtes/ꝛ contiene ſeys parraphos principales ſegun q̄ ſeſiguen.

¶ El primero es/que el derramamiento delas lagrimas por la mayor parte es ſeñal de triſteza. E que por quatro razones lloro el Señor ſobre Hieruſalem adoleciendo ſe della. E de las coſas a que ſe eſtiende la paz del Mundo. E quela proſperidad preſente no ōra ver al hombre las aduerſidades aduenideras. ¶ E que por el pecado del deſagradeſcimiento padeſcio Hieruſalem en ſu deſtruyciō muy crueles males.

¶ El ſegundo es. Que la perſecucion q̄ padeſcera la yglesia en tiempo del anterpo: fue figurada eneſte cerco eſtrecho ō Hieruſalem. E q̄ ſegū ſeſo moral eſta ciudad es figura ōl alma pecadora y ōl cerco ꝛ āguſtia q̄ padece ēla hora ōla muerte. y ō la eſpātable afrēta q̄ los malos padecerāē la ptida ōſte mūdo. E ō vna notable mo

ralidad cerca del cerco ⁊ perdicion de jerusalem.

¶El tercero es de como xpo lloro q̄tro vezes. Y q̄ estos q̄tro lloros fueron mas preciosos q̄ los quatro rios q̄ manā ó̄l parayso terrenal. E q̄ nosotros ó̄uemos llorar por quatro colas notables.

¶El quarto es/de siete males teribles que el pecador ha de passar quā̄do partiere desta vida si muere en peccado mortal. ¶E que el pricipal lloro ó̄ue ser por los peccados. E que seys males le vienē dellos. E de como estas lagrimas del Señor ó̄uen prouocar a llorar a toda criatura. E de como este lloro fue figurado ēlas lamētaciones q̄ jeremias fizo sobre la cibdad ó̄ Hierusalem.

¶El quinto esque mayor merito es compadecer se el hombre delos afligidos/q̄ dar por amor de dios los bienes tēporales. ¶E de como el saluador entro por la puerta Aurea con este triumpho ⁊ pō pa diuina. ¶E dela concordia: del tiempo en que solia ētrar el cordero en hierusalem para el sacrificio ó̄la pascua. ¶E ó̄l tiēpo en que el señor entro para la passion. ¶E ó̄como se altero toda la ciudad de su entrada.

¶El sexto es/delo que se representa en la procession que la yglesia haze eñste sancto dia. E ó̄la causa porque se cāta la passion de Christo enel mismo dia ó̄spues ó̄ la procession/y del significado della. E ó̄ como celebra la yglesia dos processiōes este dia/y ó̄lo que representa cada vna.

¶Sigueſe el capitulo.xxviij.

¶.j. Ezclo el Señor con el plazer delos ramos lloros de compassion/ ⁊ no oluidando se ó̄ su acostumbrada miseri cordia como aquella gran gēte pronuncias se cantares de alegria tomo el tristeza ⁊ planto sobre la perdicion ⁊ destruymiēto dela ciudad. ¶Compadeciase verdaderamente de los cibdadanos ó̄lla el que desea ⁊ quiere que todos los hombres seā saluos. E no fue esto manifiesto a nosotros si por alguna señal no se nos declara/de donde parece que el ó̄rramamiento delas lagrimas es señal ó̄ tristeza. E por esto siēpre este Euāgelio se canta eñl mes ó̄ Agosto/porq̄ la ciudad de hierusalem fue eneste mes ó̄struyda segun que se halla enlas escripturas: assiq̄n do la destruyo el rey Nabuchodonosor/ como quando fue otra vez destruyda por Tito ⁊ Vaspasiano emperadores de Roma/y esta fue la primera razō de su lloro Lloro tābien ⁊ quiso mezclar lagrimas entre tanta honrra como le fuedada: por mostrar q̄ el plazer humano muy presto se conuierte en lloro: y que todos los gozos ⁊ honrras del mundo son mezcladas de lagrimas y de dolores/ca eñl cielo sō verdaderas ⁊ puras todas las alegrias ⁊ las ó̄lectaciones: y enel mundo todas son azedas ⁊ falsas: y enel infierno son todas tristes ⁊ lamētables ⁊ llenas de dolor/ ⁊ de hedor y ó̄ malauentura: y esta fue la segunda razon ó̄ste lloro. Itē quiso llorar por dar enxemplo alos perlados q̄ quando son elegidos para las honrras ⁊ para la gouernacion dela yglesia: se deuē mas ocupar en llorar su imperfection y peligrosa inhabilidad que en auer plazer de auer salido a puerto tan peligroso con su presuncion: ⁊ deuen mas plañir por el daño que el pueblo puede recebir ó̄ su indigna administracio: que alegrarse por ver se sublimados en hō̄ra de vanidad temporal: y esta fue la tercera causa de su diuina lamentacio. La quarta razon ó̄ sullo ro fue porque tēprassemos el gozo delmū do cō saludable tristeza: porq̄ toda la consolacion ⁊ alegria ó̄ste Mundo es como vn vino puro que ó̄sa tina muy p̄sto/si no fuere temprado conel pensamiento de la muerte: o con recordacion de las aduersidades que puedē acaecer eñl tiempo aduenidero: y ó̄ aqui es lo q̄ el eccleſiastico dize. Enel dia ó̄los bienes no te desacuerdes ó̄los males. Sigueſe eñl testo. Pues como el Señor se acercasse ala ciudad de jerusalem ⁊ la viesse: lloro so

Eccleſiaſtici. xj. c.

bre ella. E quiso tanto dezir el euāgelista como se acercasse el señor no solo por passos corporales: mas aun por blandura/ y gracia de compassion a Hierusalem en la q̄l muchos tiēpos auia permanecido el culto diuino: viendo no solo por ojos corporales mas cō vista ō deydad la ciudad tā bien cercada: y su fermosura: y q̄ ya se auia tenido enella cōsejo: y se auia determinado su muerte: y conociēdo su cayda: y destruymiento: lloro sobre ella de lloro ō cōpassion: no curando de llorar de piedad de si mesmo por la muerte q̄ le tenia ordenada. Assi que lloro sobre la ciudad: por los muchos / y abominables peccados q̄ enella auia: y por los malos/ y por las penas y perdicion q̄ estaua por venir cō certidumbre infalible sobre todos sus moradores: y dixo. O ciudad si tu conocieses lo q̄ yo conozco de ti/ yo se cierto q̄ aunq̄ agora te alegras/ y gozas eneste tu dia/ eñl q̄l todas las cosas te respōden/ y son cōformes a tu paz tu llorarias: mas agora todas estas cosas estan escondidas de tus ojos. E quiso tanto el señor dezir en todas estas palabras: como si mas claro dixera. O si tu conociesses Hierusalem ciudad antigua/ y muy real los males q̄ yo conozco que han de venir contra ti / ten por cierto q̄ llorarias comigo tu cayda/ aun que agora te alegras como yo lloro: porque veo todas las cosas y conozco todos los acaecimientos que se te esperan: y por esto tu llorarias si viesses los trabajos que vernan sobre ti/ aun que porque no lo sabes te gozas agora. E porque el señor era fuente de piedad no podia detener las lagrimas: mas lloro con amargura no por la cayda de los edificios / ni por el derramamiento de las torres y muros: mas por el pdimiēto de las animas. E la causa porq̄ tenia tā grāde gozo hierusulē eneste dia/ manifiesta se por esto q̄ el señor añade y dize. E sin duda alguna eneste dia tu yo/ que es eneste claridad de tu prosperidad / y eneste breue tiempo tan prospero/ y tan conforme a ti en el qual haras tu voluntad / no te faltan/ mas antes te son presentes y tienes en tu mano/ todas las cosas que pertenecen a tu paz/ y no digo que tienes las cosas que cumplen a la paz del coraçon/ ni ala paz perdurable dela Gloria: mas tienes las que satisfazen y respōden ala paz temporal que te ha ō durar muy poco tiempo: mas alegras te porque no vees los males q̄ te vernan con certidumbre no variable. Y dezia el señor estas cosas a hierusalē / porq̄ como ella se diesse alos deleytes dela carne y no mirasse/ ni temiesse los trabajos que se le esperauā adeláte: estaua contēta / y tenia en aq̄lla su prosperidad todos los bienes quātos le pudieron pertenecer para su paz delezнable y engañosa. Sobre lo qual es de notar que el fin dela paz Mundana que amā los malos/ es pecar sin temor: y ocuparse con plenaria libertad en sus carnalidades y ōleytes: dela qual paz dize aristotiles enlas politicas que los hombres que tienen enesta vida esta paz de ociosidad: siempre contraē y tienen orin enlas costūbres como hierro. E mira quel tiēpo de la prosperidad se significa aqui en numero singular por nōbre de dia/ y despues se repsenta en plural/ que es numero de multitud el tiēpo dela aduersidad/ diziendo el señor Vernan sobre ti dias/ y esto haze porque fue poca la prosperidad de hierusalem en comparacion ōlas aduersidades. E la razon porque aya tenido aquella ciudad los bienes temporales para prosperidad / y para paz / y no aya sentido el peligro y daño del q̄l estauā llenos: manifiesta se en esto que luego dize. Mas agora escondidos te estan los males q̄ han de sobreuenir en ti. E dize agora porque es muy breue el tiēpo en q̄ dura y permaneee la psperidad: y la paz mundana. E dize que estan escōdidos los males aduenideros ō sus ojos: porq̄ se entienda q̄ no es menor la ceguedad q̄ aq̄lla ciudad tenia enlos Ojos del aia q̄ enlos del cuerpo cerca del conoscimiēto delos males q̄ auia de padescer de

los romanos. Y la causa desto es porque la prosperidad presente faze q̃ no se tenga cõsideracion ni miedo dela psecucion o aduersidad aduenidera pa q̃ el honbre se pueda pueer de algũ remedio cõtra ella mas muy ayna ꝛ sin detenimiẽto se manifestarã los trabajos y los males que estã por venir: porque con arrebatado acelerami-
Job. xx. c. ento passan todos estos bienes temporales del poder delos malos: segũ aq̃llo q̃ enel libro del sancto Job dize la verdad diuina. El gozo del ypocrita y ỏl malo es asemejãça ỏ vn pũto. E sino fuessen escondidos delos ojos del coraçon de hierusalem los males que se le aparejan y se le van acercando: no estaria tã alegre como esta enlas prosperidades presentes. Y pone agora el señor enel testo la pena que ala triste ciudad se le acercaua ꝛ aparejaua ỏ parte delos principes romanos diziendo. **Porq̃ vernan dias contra ti/ y cercar te han tus enemigos de cauas y de palenques: y cercarte hã ꝛ poner te hã en estrecho por todas partes: y seras toda derrocada por tierra. E todos tus hijos haran este mesmo fin ꝛ seran muertos ꝛ no dexarã en todos tus edificios piedra sobre piedra.** E todo esto quel señor dixo se declara enesta manera. **Vernan dias/ de tribulaciões contra ti y cercar te han tus enemigos/** que son los pncipes romanos/ **de cauas y de palenques/** hechos ỏ maderos fuertes ꝛ muy arrimados al cerco. Y esto fue fecho ẽ vẽgãça dela crueldad que los judios hizieron q̃ndo cercaró de coronas de espinas la cabeça de xpo. **Y cercar te han.** Como si diresse: poner te han cerco los Romanos por su potencia temporal. Y esto se hizo en vengança que los judios cercaron al señor enel huerto con espadas y lãças. **Y estrechar te han por todas partes.** Como si diresse: offenderan tu entrada y tu salida ỏ manera q̃ no te quede via de algun remedio como te puedas librar. E assi acaescio: ca tan grande fue el estrecho y angustia dela ciudad q̃ comiã los ciudadanos las carnes de sus hijos/ y esto sucedio en vengança que dieron a christo nuestro señor quãdo estaua sediento enla cruz hiel y vinagre a beuer. **Y derrocar te han y poner te hã toda por tierra/** que quiere dezir ỏstruyran todas tus torres y todos tus lugares mas fuertes/ poniendo por el suelo todos tus edificios altos y baxos: y esto fue en vengança que el cuerpo del señor fue sepultado despues de muerto. E finalmẽte passaran por este mismo fin/ **y serã muertos todos tus hijos** (conuiene saber) quãtos dẽtro en ti estan: lo qual dize por los judios que estauã entõces dentro en la ciudad como ciudadanos/ ꝛ morados res della: delos q̃les a muchos despedaçaron y a otros matarõ/ ꝛ a otros captiuaron: y esto en vengança q̃ perfiguierõ alos apostoles hijos espirituales de nuestro saluador. **Y no dexaran en ti piedra sobre piedra** (esto es) destruyendo te y derrocando te hasta los cimiẽtos. E aun despues de todas estas cosas fueron ꝛ son derramados para siẽpre jamas por diuersas partes del mũdo: porq̃ no q̃sieron ser ayuntados enla fe dela yglesia debaxo delas alas de Jesu christo. Y pone agora el señor assi mismo la culpa: porque fue dada a hierusalem tan cruel pena: diziendo enel testo. **Y vernan sobre ti todos estos males porq̃ no conosciste el tiẽpo de tu visitacion/** y porque cegando te la malicia y la embidia te enajenaste del conoscimiento de mi venida en carne: porque sin dubda yo vine a ver te ꝛ a saluarte: lo qual si tu conociesses y en mi creyesses/ serias por cierto pacifica: ꝛ agradable alos romanos: ꝛ aun serias librada de todos los peligros. De donde parece que si los judios conocierã el tiẽpo dela gracia enla venida del señor/ luego creyeran y se abraçaran cõ su fe/ ꝛ no pedescieran las desuenturas ꝛ aduersidades que aqui dize: como escaparon entõces todos los que creyerõ enel como en verdadero Christo y redemptor.

¶ E aplicando estas cosas ala verdade/ ¶ ij.

Seso alegorico.

ra alegoria: podemos dezir que esta ciudad es la yglesia: la qual enel tiempo del antichristo sera muy angustiada ⁊ maltrayda ⁊ tan atribulada que pocos osaran confessar que son christianos/ala q̄l visita christo quando quiera q̄ la despierta o prouoca el amor delos bienes espirituales: mas la yglia por la mayor parte no conosce esto con efecto: ⁊ poresto es forçado que venga sobre ella la persecucion ỏl antichristo para purificacion de los escogidos ⁊ para condennacion delos malos. E segun entendimiento moral esta ciudad es el anima ỏl pecador sobre la qual llora christo de llozo de compassion: ⁊ aun si el anima considerasse el tenebroso estado de su culpa/ y quan terribles son las penas que le esperan enel infierno: ella plañiria sobre si misma con christo/ mas ay dolor que la delectacion del pecado le quita la consideracion ỏla muerte arrebatada: y la priua del temor del juyzio muy cruel de dios/ y estorua q̄ no piense las cōgoxas ⁊ ansias intolerables delos tormentos del infierno: y que no piēse como ha ỏ ser cercada ēla muerte de males profundos ỏ no remediable tribulacion/ a donde sera angustiada ⁊ puesta en estrecho de mayor difficultad q̄ fue el cerco muy cruel en que los romanos estrecharon a Hierusalē porque ha de ser cercada de grandes huestes de spiritus malignos/ de forma que no pueda hallar puerta ni camino para escapar se ni de algun remedio. E sus hijos serā ỏrrocados ⁊ muertos: q̄ segun este seso moral son los vanos pensamientos por los quales ella mesma se prometia muy larga vida honrras ⁊ riquezas ⁊ otras cosas ỏsta q̄lidad. E no sera dexada enella piedra sobre piedra: enlo qual se entiende que todo aquel edificio de sus esperanças engañosas sera dissipado y destruydo/ por quanto no conocio el tiēpo de su visitacion quando la fuente dela misericordia la combidaua ala emienda. E sobre estas palabras lamentables q̄ el saluador dixo a hierusalē: dize sāt gregorio

Seso moral.

Gregorio. in bo. xxxix. sup lucā.

cōformādose conesta mesma moralidad. Lo q̄ vna vez rēpo dixo/ ⁊ hizo segun la hystoria: esso mesmo haze cada dia enla yglesia por sus escogidos: el q̄l llora alos malos ⁊ alos perdidos que no saben la razō porq̄ son llorados: mas antes se alegran enlos males q̄ hazen: mas si por vētura ellos mirassen como se les va acercādo su condennacion/ sin alguna dubda llorarian sobre si mesmos con las lagrimas delos hijos dela luz: los quales malauenturados tienē aqui su dia ⁊ prosperidad en soia su puersidad ⁊ malicia sin pturbacion de ningūo ⁊ con mucha paz porq̄ se gozan enel tiempo trāsitorio ⁊ vano: ⁊ porque de ningun miedo dela pena aduenidera son espantados. Y estā escondidos agora de sus ojos los tormentos q̄ se les han de seguir: porq̄ huyen de considerar los males aduenideros: de causa q̄ quādo son bien pensados o temidos perturban toda su temporal alegria: y de aq̄ es que si algun gozo ay enesta vida presente: en tal manera se deue rescebir: q̄ nūca se aparten dela memoria las amarguras del juyzio que se espera: porq̄ ciertamente vernan dias quando los plazeres desordenados serā traydos a vengança de tormentos cō los que los rescibieron porque no conosscieron el tiempo de su visitacion. Sobre lo qual es de notar q̄ cada dia visita dios al anima peruersa: ⁊ algunas vezes la visita por mandamiētos ⁊ otras por açotes ⁊ otras por milagros para q̄ oyga las verdades que no sabia: o para que compūgida ⁊ cōtrita por dolor dela culpa/ o vencida por los beneficios q̄ recibio del muy alto/ aya verguēça y se retrayga del mal que hizo. Mas porque ensoberueciendo se menosprecia todo lo q̄ deue temer/ y no conosce el tiēpo de su visitacion: es trayda ⁊ puesta enl postrimero punto dela vida en poder de aq̄llos enemigos: para q̄ sea cōellos atada ⁊ punida enel eternal juyzio dela dannacion perdurable. De donde paresce q̄ mucho se deue pēsar/ y no sin espātable temor quanto sera a nosotros terrible ⁊

formidable la hora de nuestra muerte/ y que pauor tan desacostumbrado padesce ra el anima enla hora de su arrancamien to: y quanto sera alli vniuersal y pertur badora la memoria de todos los males q̃ hezimos/ y que oluidança sucedera en aquel punto amargo ó toda la vana bie̅ auenturança passada/ y que miedo tan mortal nos tomara ó la vista ó l juez ayra do que estara p̃sente. ¶Pues que cosa ay delas presentes q̃ nos deua/ o pueda dar consolacion quãdo pereciendo ꝛ passan do todas las cosas deste siglo/ no puede passar ni ó rar de permanecer el mal que se nos acerca y se nos espera: y quãdo to do esto q̃ aqui se ama se acaba hasta las rayzes ꝛ fundamentos: y se ẽpieça aq̃llo a donde el dolor nunca feneisce. ¶Allende desta sentencia de san Gregorio pueden estas palabras del señor ser tomadas se gun seso moral enesta manera. Quando el pecador esta en culpa de peccado mor tal: lo primero es cercado ó valladar por la sujestion y entremetimiento malo del enemigo/ que desde fuera lança los pen samientos malos enel coraçõ. Lo segun do es cercado por la ꝓuocacion q̃ la car ne le haze de dentro para q̃ consienta en la tentació. Lo tercero es puesto ẽ estre cho y en aprieto por la inflamacion dela delectacion carnal. Lo quarto es derri bado porel consentimiẽto que el coraçõ da al enemigo. Lo quinto son los hijos despedaçados ꝛ muertos por la mortifi cacion delas virtudes/ y delas buenas obras. Lo sesto es destruydo del todo por la operacion visible que haze del pe cado. E aplicando estas cosas ala pena del pecador: despues de ser aplicadas co mo dicho es ala culpa: es de notar que el pecador es lo p̃mero cercado ó caua por la tribulació exterior que le sucede. E lo segũdo es cercado ó enemigos por la en fermedad ꝛ guerra que le da el proprio cuerpo. Lo tercero es puesto en estrecho por la congoxa ꝛ ansia y desassossiego q̃ padece el anima dentro enla consciencia Lo q̃rto es derrocado por tierra por la desperacio̅ que tiene dela saluacion. Lo quinto son despedaçados ꝛ muertos los hijos por el dolor ꝛ soledad que padece/ y lleua en dexar alos hijos ꝛ los parien tes q̃ enel mũdo ó ra. Lo sesto es del todo destruydo fasta los cimientos porel des barato que faze: finalmente enel la muer te. Item enla muerte el malauenturado del pecador que en pecado mortal mue re luego es cercado ó l demonio: y es pue sto en angostura delos pecados: porque los demonios le trae̅ en aquella hora ala memoria todas sus maldades: no solamen te las q̃ puso por obra/ mas avn las que hizo por palabra ꝛ por pensamiento/ por lo traer en desperacio̅. Y entõces es der ribado en tierra porque el cuerpo se con uierte en poluo ꝛ ceniza: ꝛ porque el ani ma es ẽcerrada enel infierno: y los hijos (cõuiene saber) sus obras o los otros pe cadores de su semejança serã assi mesmo ó struydos ꝛ para siempre atormentados por aquella manera/ porque sean conel yguales enla pena como lo fueron enla culpa. Y entonces no queda piedra sobre piedra: pues q̃ no queda pensamiẽto en aquella hora espãtable de quantos enel mundo pẽso que no sea traydo contra el. Que segũ sant Gregorio dize. Todo el edificio delos pẽsamientos ó l anima per uersa sera dissipado y destruydo enla ho ra que se arrãcare del cuerpo: ꝛ entonces (como el ꝓfeta dize eñl psalmo) pereisce rã todos los pẽsamientos delos malos/ y cessara todo el ayũtamiẽto de sus yma ginaciones. Gregorio in homi. xxxix. ps. cxlv.

¶Nota q̃ nr̃o señor lloro sobre Hierusa lem como aqui paresce por manifestar la suauidad de su clemencia soberana: mas aun allende desta vez essa mesma fuente de toda la misericordia lloro otras mu chas: y de aquellos clementissimos ojos derramo có grãde abundancia arroyos de lagrimas para la purificacion de to dos los pecadores: ꝛ assi se lee auer llora do nuestro saluador. Lo primero por la necessidad infantil/ en su natiuidda segũ aquello que dize del el spiritu sancto eñl

libro dela sabiduria. La ꝑmera boz que el hijo de dios lanço fue boz de llozo como todos los otros niños: y pozesto canta la yglesia enel hymno. Llozaua el Infante puesto enel pesebre de estrechura. Lo segundo llozo poz immenso amoz/y poz compassion excelēte enla resurreciō de sant lazaro. Lo tercero llozo eneste solemne procession entrādo en hierusalem este dia de ramos. Lo q̄rto llozo de muy sobrado y terrible dolor en su passiō ofreciendo ruegos y plegarias al padre con lagrimas de amargura. Y estos quatro llozos son segun figura los quatro rios que proceden y manan del parayso terrenal para purificacion y refrigerio de nuestras animas: y para quitar la sed/y para la fructificaciō fecunda y muy abastada de todo el mundo. Y estos q̄tro llozos del saluador se pueden referir y aplicar a otras quatro maneras de lagrimas: que como estos quatro rios del oriental parayso riegā y hazen fructuosa el anima q̄ se ha de saluar. El primero es poz el destierro que padecemos enla presente miseria desta vida. El segundo es llozo de lacrimosa cōtricion poz los pecados. El tercero es llozo de compassion delas necessidades y penas que padecē nuestros hermanos. El quarto es llozo: porque se nos dilata la entrada dela vida perdurable. La primera manera de llozo significa el llozo dela infancia del saluador. On de dize sant augustī. El niño luego como nace comiença su vida en llanto y las lagrimas son testigos dela miseria en que nace y ala qual entra/ aun no habla con la lēgua y ya profetiza con las lagrimas la qualidad dela vida que espera. Y el llozo del señor enla cruz significa el llozo que nasce dela contricion: y este deuen tener los que estan enla cruz dela penitencia: y poz esto dize tambiē sant augustin. Sepa q̄ es culpable y muy duro el que llora la muerte del amigo/o los daños ō las cosas temporales/y no muestra con amargo sentimiento de lagrimas el dolor del pecado. Y el llozo que el señor lamēto sobre la ciudad de Hierusalē: significa el llozo que ꝺuemos tener poz las aduersidades delas personas miserables y aflictas/y poz los perdimiētos y caydas delas animas. Poz lo qual dezia el santo Job. Llozaua yo siempre sobre el que veya afligido. Y el llozo que el señor hizo sobre sant lazaro quando lo quiso resucitar poz cuya resurrection fue reduzido al destierro desta vida y se le dilato el reposo que ya tenia enla otra: significa las lagrimas que deuemos tener quando se nos differe o alarga la gloria Celestial. Poz lo qual dize el prophecta. Ay de mi poz q̄ mi destierro y peregrinacion mucho se ha alargado. Pues eneste llozo del señor paresce quanto deuen llozar los malos sus pecados proprios/ quando assi llozo el Principe dela gloria que nunca peco poz las culpas agenas. E Casiodozo dize. Quando el rey plañia con tanta affection: quien delos q̄ alli estauan si piedra no fuesse auia q̄ no llozasse: y quien lo pudo ver gimir que no gimiesse?

¶ Es de notar que siete males ha de venir sobre el pecador/q̄ si bien los pēsasse seria prouocado a llozar. El primero es el despojo que padecera de todas las cosas enla hora dela muerte: q̄ sera tā grande q̄ ninguna cosa lleuara consigo. El segundo es el encuentro delos ꝺmonios q̄ lo tomaran y lo arrebatarā entre aq̄llas dificiles angustias. El tercero es el perdimiento del estado y dela facultad ō ha zer penitencia: y la impossibilidad de alcançar misericordia. El quarto es la confusion muy grande que ha de padescer/ poz q̄ se vera desnudo y despojado delas buenas obras con la reprehension y reproche que recebira poz la ingratitud que aca tuuo delos beneficios q̄ recibio ō jesu christo: con el escarnescimiento que del haran dios y sus santos. El quinto es el apartamiento muy espantable que vera que se haze del y de todos los malos dela gloriosa presencia delos justos. El sesto es el perpetuo ōstierro que padecera dela gloria perdurable. El septimo es la

Sapi. vij capitulo.

Hymno pange lingua gloriosi prelium.

ad hebre. v. capitu.

Eccli. ij. c.

Augusti. ō miseria vitebūan.

Augusti: vbi supra

Job. xxx.

ps. cxix.

¶ iiij.

miseria en que biuira para siempre dela pena infernal. Sobre lo qual es de notar que mucho ỏ uemos llorar por los pecados/ por los muchos ⁊ grãdes daños que suceden dellos alos que pecan: porq̃ lo primero el hõbre por los peccados offende a dios. Lo segundo pierde la compañia delos sanctos. Lo tercero despoja se delos sufragios ⁊ socorros ỏla yglesia. Lo quarto perece la vida del anima. Lo quinto sojuzga se ala jurisdicion del diablo. Lo sexto lança se ỿ sume se enel infierno. Pues cõtempla agora bien al clementissimo redemptor como se affligia ỿ lloraua sobre aquella ciudad de hierusalẽ: ⁊ si puedes llorar conel: ca el muy graue ⁊ profundamente ⁊ con toda prolixidad lloraua: porque no se dolia delos ciudadanos della por sola demonstracio o con lagrimas fengidas/ mas verdaderamente ⁊ con coraçon amargoso le compadecia ⁊ lloraua su peligro eternal ỿ el destruymiento temporal de sus moradores porq̃ no conocieron el tiempo de su visitacion quando por el mysterio dela encarnacion los visito como rey oriente de las alturas para q̃ lo recibiessen ⁊ para q̃ abraçassen su sancta predicacio mas por el cõtrario lo persiguieron fasta la muerte. O coraçõ duro malo ⁊ cruel ageno/ ỿ priuado de verdadera vida: ỿ de todo en todo digno ỏ ser llorado: qual es la causa porq̃ a manera de frenetico (llorando sobre ti la sabiduria del padre Celestial) te alegras ỿ te ries en tantas miserias: contempla a tu medico llorosso ⁊ lacrimante: ỿ haz sobre ti mesmo planto amargo/ como quien llora muerte ỏ principe heredero/ ꝓcedan de ti lagrimas como arroyo de aguas naturales: no te des holgança de dia ni de noche ni calle la niñeta de tu ojo. Mira assi mesmo alos Discipulos quã de buena voluntad ⁊ cõ quãta diligẽcia van siempre cerca del ⁊ siẽpre con temor ⁊ reuerencia. Ellos eran sus varões ⁊ sus caualleros sus cõpañeros ⁊ sus domesticos ⁊ sus adestradores: ỿ no se deue creer que llorando el maestro se pudierõ ellos abstener de lagrimas. Pues o hermanos sabed q̃ estas lagrimas del señor corren de sus ojos para q̃ le parezcamos segun alguna manera de tristeza ỿ semejança. E para que deprẽdamos deste tã grãde enseñador nuestro lo q̃ deuamos hazer ẽla cayda o enla muerte ỏ nuestros enemigos: por lo qual esse mesmo clemẽtissimo rey dize en otra parte del euangelio. Amad a vuestros enemigos ⁊ bendezid alos q̃ os aborrecierõ ⁊ orad por los q̃ os pſiguẽ. No lloraua por cierto el saluador solamente por los muros dela ciudad perecedera: mas por la pdiciõ ⁊ cayda delas aias ⁊ daua nos exemplo delo q̃ en tales males deuamos hazer quando veemos caer algũ pecador en dannacion pdurable: ca siẽpre deuemos llorar por el tal: siguiẽdo el exẽplo del mesmo señor ⁊ tanto mas deuemos llorar quãto el pecador por quien lloramos alcãça menos conocimiento dela razõ q̃ tiene de llorar sobre si mesmo: porq̃ si entendiesse sus enfermedades ⁊ conociesse las aduersidades q̃ hã de venir sobre el: el tomaria mayor plãto por sus males q̃ todos los que pudiessen mas llorar por el. Este lloro del señor que lloro de cõpassion dela ciudad por la miseria q̃ sele esperaua ⁊ acercaua fue figurado en otro tiẽpo enlas lamentaciones de hieremias: el qual lloraua el ỏstruymiẽto ỿ perdiciõ de essa mesma ciudad q̃ auia de ser hecha por manos delos romanos. E assi ỏ uemos nosotros llorar quando viéremos las aflictiones ỿ pdimiẽto de nuestros ꝓximos mouidos por cõpassion aunq̃ sean nuestros enemigos a exẽplo del redẽptor del mũdo q̃ tãto se compadecio de sus aduersarios. ℣.

¶ Nota q̃ de mayor merescimiento es tener el hõbre cõpassion delos afligidos/ q̃ reptir alos pobres los bienes temporales ⁊ imposible cosa es q̃ no merezca misericordia ⁊ gracia el q̃ sabe adolescerse ⁊ auer cõpassion delos afligidos ⁊ angustiados ⁊ llorar por los pecados ỏllos. Despues q̃ el señor vuo mostrado en sus lagrimas el dolor q̃ tenia por el perdimien

mat. v.

to de su nacion israelitica entro en jerusalem con este triumpho y honra de compañas/como es dicho por la puerta dorada que estaua alos pies del tēplo ala parte del valle de josafad. Y segun san crisostomo dize. Entro el soberano rey cō aql fauorable triūpho/no por mostrar pōpa alguna:mas por cōplir la pfecia que como arriba se dixo fue profetizada por Zacharias:declarando aqlla forma ō su entrada y rescibimiento:y aun por consolar alos discipulos que estauā entristecidos por la sospecha que ya teniā de su muerte y por dar a entēder q̄ venia a padecer ō su ppria voluntad. Y sobre este passo dize rabano. Y esta entrada del señor en jerusalē fue cinco dias antes dela Pascua por lo q̄l se deue aq̄ notar la concordia de los mysterios nueuos cōlos ātiguos:no solo ēlas cosas pncipales:mas aun enlos tiēpos ōl viejo y nueuo testamēto: y esto se dize porq̄ alos diez dias ōla luna ōl pmero mes q̄ segun la orden delos judios es el ō marco/māda ua la ley q̄ fuesse traydo a casa el cordero q̄ se auia de sacrificar ēla pascua: teniēdo eñsto cōsideraciō la ley q̄ alos diez dias ō aq̄l mes(esto es) cinco dias antes dela pascua auia de entrar el señor ala ciudad adōde auia de padecer bien assi como cordero innocente.

Crisosto. sup mat.

Zach. ix.c

Rabanus super ma. in glosa.

Exo.xxij

¶ Sigue se eñl testo. E como entrasse el señor en hierusalē/pa dar saluacion a todos:cōmouiose y marauillose la ciudad toda diziendo. Quiē es este. E fue significado enesto q̄ quando el redemptor del mūdo vuiesse de entrar ēla celestial jerusalem de parayso auian los angeles de preguntar. Quien es este rey dela gloria: Por lo qual dize Origenes. Quando entro el señor ala verdadera jerusalem del cielo dezian las virtudes celestiales marauillandose/quien es este rey dela glia: Pues dezian los ciudadanos de jerusalem. Quien es este: como si diressen. Este no es tal ni tan grande para que tales honras y tal recebimiento se le hiziesse. Y esto dezian/porque se marauillauan del concurso y ayuntamiēto tan grande de gentes:no sabiendo la ciudad por entero la verdad dela deydad/y dignidad de aquel que salierō a rescebir cō alabanças y canticos de tan nueua manera. Por lo qual dize sant crisostomo.

Wa.xxj.c

Origenes sup marc.

Con mucha razon se cōmouian y marauillauan los principales de hierusalē mirando cosa tan marauillosa/porq̄ veyan que era alabado el honbre christo como verdadero dios/y que dios era alabado eneste mesmo honbre: y aun pienso que aquellos mesmos que lo alabauā/no sabian lo que pnunciauan en su alabança mas el Espiritu sancto entro adesora enellos:no sabiendo el anima delos que lo alabauan las palabras que pronūciaua de fuera. Lo de suso es de Chrisostomo. Pues los principes delos sacerdotes/y los mayores del pueblo indignauāse de la reuerēcia que se daua a nuestro saluador/y poresto se dize en el testo q̄ se altero toda la ciudad/porq̄ el hecho ōlos mayores se dize ser por la mayor parte hecho de toda la ciudad/o dela comunidad. Sigue se enel testo. E los pueblos(conuiene saber) los simples y los comunes quasi dando razon delo contrario dezia. Este es jesus ppheta de nazareth de galilea/y aun es señor delos prophetas: y por esto es razō que sea hōrado. Pues mira como la confession dela verdadera alabança diuina enlos menores comiēça para que venga despues alos mayores. Sobre lo qual dize sant hieronymo. Estando los mayores de judea dubdosos enla fe/y preguntando para satisfazer a su dubda porñosa: confessan la vdad catholica los pequeñuelos del pueblo:y los q̄ erā tenidos en menor estimaciō/y direrō:este es jesus prophetade Nazareth de galilea. De las cosas menores dela humanidad començaron porq̄ ōspues puedan venir a cōfessar las mayores de su deydad:y poresto direron que el era el prophetaq̄ auia dicho moysen que auia de venir como el. E direron que era de nazareth de galilea: porq̄ alli se auia criado:y porque assi respondiesse

Hieront. super ma.

Deutero. no.xviij.c

la propriedad de Christo / que segun la
cãti.ij.ca· escriptura delos sanctos cantares es flor del campo ala verdad dela interptacion deste nombre nazareth: que quiere dezir tambien flor: porque la flor del campo se criasse enla flor delas virtudes. Lo de suso es de hieronimo. Y despues que el señor entro a Hierusalem mãdo luego embiar el asna y el pollino al lugar proprio de donde los trateron.

(V). La memoria desta procession celebra la Yglesia con memorable solemnidad / por lo qual salen eneste sancto dia los fieles christianos con ramos quasi a encontrar a su redẽptor fuera delos muros delas villas y ciudades: y algunos van hasta la cruz enla qual deran puestos o colgados los ramos que traen quasi diziendo cada vno de aquella sancta processiõ apartada cosa sea de mi glorificar me sino enla cruz de nuestro señor Jesu christo. Equando assi van en algunas partes con la procession hasta la cruz: representa se que ninguno deue esperar ẽ qualesquier grandezas o gloria del mundo / porque segũ la sancta escriptura: dize los
ad gal.vj· estremos y cabos ỏl gozo tẽporal todos
Prouer· son ocupados / y sobrevenidos de lloro
bio. xiiij· Y despues tornãse ala ciudad cõla cruz por la misma significacion. Itẽ en aquel dia sancto despues del gozo dela procession se canta el euangelio dela passion ỏl señor. Y por ventura haze esto la yglesia en memoria que Christo derramo sus lagrimas llorando amargosamente abuelta de aquel gozoso triumpho de su rescebimiẽto: y assi nosotros ẽtreponemos y cantamos la passion acabada la procession: porque esta mesma passion fue causa dela perdiciõ dela ciudad: por la qual lloro el sacratissimo pncipe. Pues como se acercasse ya la hora de entrar el rey ỏl cielo enla batalla enla qual auia de vencer cõ glorioso triũpho a sus enemigos / quiso entrar con gloria ala cruel ciudad y al lugar dela lid: y bien como certificado dela victoria antes ỏla pelea: recibio la hõra y gloria triumphal / lo qual no se suele hazer. Y de aqui es q̃ los ramos delas palmas con que fue glorioſamente recebido significauan la certana victoria que auia de auer contra el diablo pncipe del mũdo. Assi que la sancta madre yglesia celebra eneste dia la memoria de dos processiones. La primera fue quando los judios acompañaron al señor desde el monte olinete hasta Hierusalẽ con ramos de olivas y de palmas y con grandes cãtares: y esta fue de reuerencia muy grande y de muy notable honrra / y esta representa la yglesia enel euangelio dela bendicion delos ramos. La segunda es q̃ndo los mesmos hijos ỏ israel lo lleuaron desde jerusalem al monte ỏ caluario con grandes escarnecimientos y penas. Y esta procession fue de gran desonrra y dolor: y representa se enla passion que se cãta este dia. Eñstas processiones se muestra ser grãde la diuersidad delas voluntades delos judios cerca del Saluador: porque enla primera lo pusierõ con grandissima reuerencia y deuocion sobre el asnillo / y enla segũda lo colgarõ enla cruz cõ desonrra muy vergonçosa. Enla primera tendieron sus vestiduras por tierra sobre las quales passasse aquel pobre animal en que yua / y enla segunda lo ỏ sojaron delas suyas proprias. Item en la primera lleuarõ delante del ramos de olivas y de palmas / y enla segunda lançarõ muy agudas espinas en su cabeça. Item enla primera confessaron que era verdadero rey de israel / y enla segunda lo negaron: diziẽdo: no teñmos otro Rey sino a Cesar. Item enla primera lo llamaron saluador diziendo O sanna: q̃ quiere dezir salua nos señor ẽlas alturas: y en la segunda negaron que no era saluador porque estando enclauado enla cruz dixeron / a otros hizo saluos y no pudo saluar a si mesmo. Item enla primera dixeron bendito es: porque este es el que vino al mundo enel nombre de dios padre: y enla segunda dixeron que era vn malhechor / y que por esto lo auian entregado para que los gentiles lo enclauassen

enel palo dela Cruz. Pues mira quanta fue la inconstancia ⁊ variable condicion delos judios/pues que al que tanto hõraron en aquel reſcebimiẽto real ó ſpues de cinco dias lo entregaron con abomi-nable ó ſhonra a pilato: y le dieron muer te muy cruel. E aun de cauſa de ſer ma-yor la proceſſion dela gloria que recibio padeſcio mayor vituperio y confuſion.

Bernar. in ſermo. palmarũ.

Onde ſant Bernardo dize. Que fue eſto que quiſo Chriſto tener tan glorioſa p ceſſion ⁊ ſer hõrado con tã triũphal re-cebimiento/pues que ſabia que tan pre ſto auia de padecer muerte de tan cruel paſſion? Y a eſto dezimos que por conue nible razon ſe repreſenta oy la proceſſion porque en tal dia como eſte fue hecha/y la paſſion ſe manda cantar por la ſancta madre yglefia luego tras la proceſſion/ aunque ſe ſiguio cinco dias deſpues ó ila por dar a entender que fue mas amarga la paſſion/ que fue gozoſa la proceſſion.

Bernar. vbi ſupra

Y dize mas el glorioſo bernardo. No ſin cauſa ſe ayunta tan nueua proceſſion ala paſſion pues que veemos que la proceſ-ſion tiene tanto gozo ⁊ fauor/ y la paſſiõ tanto planto ⁊ dolor. Pues veamos a q̃ aprouecha eſta conjuncion de eſtremida des tan diferẽtes? Cerca deſto dezimos que la ſancta madre yglefia las ayunto en vn dia / porque ſepamos que nunca deuemos tener cõfiança en alegria ni proſ peridad alguna que ſea deſte ſiglo/teni-endo por cierto ſegun la ſancta eſcriptu-ra dize: q̃ llanto amargo ⁊ doloſido ocu-pa ⁊ confunde los fines del gozo tranſi-torio: ⁊ que enel dia delos bienes no nos deuemos oluidar delos males que nos pueden ſuceder. Deſtas coſas por cier-to eſta mezclado el ſiglo preſente/y no ſo lamente acaeſcen alos ſeglares: mas aun alos eſpirituales varones/y porẽde aq̃l ſoberano ⁊ inclito rey el qual comenco p̃ mero a fazer q̃ a enſeñar moſtrando por palabras y por exemplos que toda car-ne es heno/y que toda gloria della es co-mo flor de yerua: quiſo ſer ſublimado con la gloria deſta proceſſion en Hieruſalem quando conoſcio que ſe le acercaua ya el dia dela muy vergonçoſa y deſhonrrada paſſion. Pues comparando agora vnas coſas eſpirituales a otras no menos ó cõ templar/es de ſaber que enla proceſſion de eſtos ramos repreſentamos la gloria del reyno celeſtial: y enla paſſion q̃ ſe cã-ta deſpues ó lla moſtramos la carrera pa ra ſobir alli. Aſſi que enla proceſſion ſe re preſenta como ſeremos enel dia del juy-zio arrebatados en nubes para encon-trar ⁊ acompañar a Jeſu Chriſto enlos ayres: quando eſſe miſmo inclito ſeñor ſe ra recebido enla celeſtial jeruſalem gozã doſe ⁊ cantando de toda parte los pue-blos de entramos teſtamentos cõ bozes clamoroſas y de immenſa alegria/a ma-nera delos que eneſta proceſſion yuan ó lante del ſeñor: y delos que yuan de tras diziẽdo. Bendito es el que viene enel nõ bre del ſeñor. E pues que enla proceſſion conſideraſte que la ciudad del cielo es el puerto adonde has de encaminar con to do feruor tus piſadas: deprende y recono ce enla paſſiõ que ſola ella es la via deſta bienauẽturança/ca la tribulaciõ del tiẽ-po preſente es carrera dela gloria ⁊ via ſin error del reyno perdurable: y por eſto la gloria que ſe repreſenta enla proceſſiõ haze que ſea ſofrible el trabajo dela paſ-ſion/porque al que verdaderamẽte ama aquella gloria eterna/ningũa coſa aſpe-ra le es dificil.

¶ Sigueſe la oracion del auctor.

Inclito ſeñor Jeſu chri-ſto que por palabras ⁊ por exẽplo mas nos moſtra ſte llorar que reyr: ruego te por tus lagrimas bes tiſſimas ⁊ por todas tus miſericordias q̃ me enſeñes ⁊ alũbres: pa ra que pueda ſiempre ver ⁊ conoſcer mis pecados ⁊ peligros preſentes/o cercanos o ó q̃lquier manera q̃ ſe me eſperẽ/porq̃ mis enemigos inuiſibles: ni las tentacio nes ó las coſas tẽporales como ſon la fer moſura ó l mũdo ⁊ los deleytes carnales no me cerquẽ ni põgã en eſtrecho: derro-

Prouer. xiiij. capi.

Eccleſ. xl.c.

cando me por tierra. E socorre me tu cle/
mentissimo rey delas batallas/ porq̃ mis
peccados no destruyan mis sentidos ni
mis buenos pensamientos ni mis fechos
y porque mis aduersarios inuisibles no
confundan la orden delas virtudes que
por tu gracia me diste/ porque siempre te
pueda alabar y cõfessar tu nõbre o muy
alto reparador. Amen.

¶ Sumario del interprete.

¶ Capitulo veynte y nueue de como el
señor lanço fuera del templo alos que vẽ
dian y comprauan segun que lo cuenta
sant Lucas alos diez y nueue capitulos:
y sant Matheo alos veynte y vno: y sant
Marcos alos onze. E cantase ẽla domi
nica nona despues de Penthecostes. E
contiene cinco parraphos segũ se siguẽ.
¶ El primero es/ de como Christo en/
tro enel templo despues ó su recebimiẽto
y dela disposició y repartimiẽtos que eñl
templo auia/ y de tres causas porque en
tro luego enel. E dela symonia y auari/
cia que reynaua enlos sacerdotes. E q̃ re
cebir dones los juezes es vendimiento ó
la libertad. Y que enla virtud o enel vi/
cio del sacerdote consiste todo el biẽ o el
mal dela yglesia.
¶ El segũdo es/ ó como el señor lãço to/
dos los negociadores del templo con to
dos los vasos q̃ pertenesciã ala cobdicia
dela mercaderia/ derribando por tierra
los dineros y las mesas. E ó la causa por
que hizo esto dos vezes. E q̃ deuemos so
frir en paciencia las injurias propias y
sentir con zelo las ofensas de dios.
¶ El tercero es ó lo q̃ significa este hecho
de christo segũ seso moral: adonde pare/
ce la grauedad del pecado dela symonia.
¶ El quarto es delo q̃ significa esta so/
bida del señor al tẽplo segũ seso espiritu/
al. E de quatro cosas q̃ no sufre dios enel
templo ó anima. E q̃ de tres cosas se ha
ze el cordel con que açota y lãça el señor
del anima aquellas quatro cosas. E de/
la sanctidad que deue tener el templo de
la conscientia.
¶ El quinto es ó quatro cosas principa
les que se deuẽ vsar y tratar enla yglesia
de Dios. E de como es hecha cueua de
ladrones segun quatro maneras de la/
dronicio. E de como Christo fizo diuer/
sos miraglos en aquella hora para con/
firmacion de su doctrina y de su zelo. E
dela embidia que sucedio enlos mayores
de israel por su enpalçamiento. E de co/
mo los confundio con vn verso dela sacra
escriptura.

Sigueſe el capitulo.xxix.

Espues desto dize el euã/
gelista/ que se vino el
Saluador derecho al
templo y entro enel.
Sobre lo qual es de no/
tar que templo se toma al
guna vez por la casa del templo que se p/
nia en dos partes la vna delas quales se
llamaua santa/ adõde cerca dela puerta
del lugar que se llamaua Sancta sancto
rum estaua el altar ó l enciẽso/ o ó l humo
sancto cubierto de oro y estaua la mesa ó
los panes dela proposició y el candelero
E la otra parte era el sancta sanctorum a
dõde estaua el arca del testamento y los
dos Cherubines. Y en aquella parte ó l
tẽplo que era dicha sancta entrauã cada
dia los sacerdotes a ofrescer enciẽso: y no
otros algunos/ mas dentro enel lugar q̃
se llamaua Sancta sanctorum solo el su/
mo pontifice entraua: y esto solo vna vez
enel año. E algũas vezes se toma este nõ
bre tẽplo largamẽte por vna plaça qua/
drada que estaua delãte del templo cerra
da con vn muro adonde estaua ó baxo ó l
ayre sin algun cobrimiento el altar delos
sacrificios guarnecido y cubierto de cha
pas ó arambre. E a este lugar entrauan
los sacerdotes y los leuitas a les dar ayu
da en desollar y lauar las carnes delos
animales q̃ entrauã en sacrificio yẽ otras
cosas desta q̃lidad: mas los seglares no ẽ
trauan alli/ mas llegauã hasta la puerta
y alli dauã los aiales biuos alos sacerdo
tes. E a estos dos lugares p̃cipales ya
dichos no entro rpõ/ porq̃ no vsaua ẽtõ/

ces de officio de sacerdote ni de leuita/ni era tenido por tal en la estimacion delos ebreos. Mas sin estos dos lugares auia aun otros dos q̃ se llamauã atrios adonde los hombres estauan en oracion ỏbaxo de solo el cielo/y en el vno oraua los varones/y en el otro las mugeres: y estos dos atrios o apartamientos eran llamados comunmente tẽplo/y por el vno destos dize agora el euangelista q̃ entro el señor en el tẽplo ỏ Dios. Y por este mismo lugar dize sant Lucas en los actos delos apostoles: q̃ sant pedro y sant Juã subian al tẽplo ala hora nona dela oracion. Y esto declarado (como dicho es) deuese notar q̃ entro nuestro señor luego que fue recebido en jerusalem al tẽplo por tres cosas. La primera (segũ dize el venerable Beda) por enseñarnos la forma dela deuocion y religion que deuemos seguir: y esta es que donde quiera que fueremos/vamos primero que a otra parte algũa ala casa ỏ oracion si la ouiere en aquel lugar y que despues que nos ouieremos encomẽdado a dios por deuotas oraciones: nos entremetamos en los otros negocios q̃ auemos de hazer. La segũda porque el templo era lugar publico adonde pudiesse ser hallado/mostrando en esto que no venia a padescer fuera de su grado/mas de su propria voluntad. La tercera por mostrar que la perdicion y cayda dela ciudad y del pueblo/por la qual auia llorado con amargura: fue principalmẽte por la culpa delos sacerdotes/y que de alli procedio la rayz de su perdicion/y esto sin alguna dubda se manifesto q̃ndo despues que el clementissimo señor ouo dicho los males que se aparejauan de presto ala ciudad malauenturada: entro luego en el tẽplo para lançar del alos que vendian/y mercauan/en señal que los Sacerdotes auian de ser lançados del templo y del oficio sacerdotal como indignos/porq̃ como el templo es cosa señalada en la ciudad: assi es cosa señalada y muy notable la vida ỏ los sacerdotes en el pueblo. Onde (segun la glosa dize) la symonia delos sacerdotes fue causa del ỏstruymiẽto delos judios/porque los sacerdotes proueyendo y consultando todas las cosas segun conformidad de su auaricia: vendian en los portales y en los apartamiẽtos comunes del templo animales de todo linaje para que se hiziesse ỏllos sacrificio: porque los que viniessen alli y no tuuiessen que ofrecer no dexassen de dar sus ofrendas para el sacrificio por falta de no hallar presto ouejas o otras reses: y esto hazian porq̃ vendiẽdo ellos vna vez aq̃llas cosas: las tornassen a recebir ỏspues que les fuessen ofrescidas / y aun hazianlo/porque los pobres no tuuiessen escusa de no ofrescer no solamente animales/mas aun de no tener dineros para los cõprar y por escusar esto tenian puestos alli los sacerdotes cambiadores cõ grandes mesas de moneda para que emprestassen y diessen dineros para comprar lo que ouiessen de offrescer debaxo de alguna seguridad/o con esperança de algun don o p̃sente. Y porque la ley no consentia q̃ los judios recibiessen delos hermanos de su propria gente vsuras / por esto lo que no osauan dar a logro: dauãlo so color y nõbre de recebir dones pequeñuelos: porq̃ assi hiziessen en lugar de cambiadores logreros colibistas/que quiere dezir receptores de donezillos/ca colibia (segun la lẽgua dellos) quiere dezir dadiuas/o dones de garuanços y vuas passas y de mãçanas y de cosas desta qualidad. Assi q̃ estos colibistas o receptores destos donezillos aunque por aquel emprestido dela pecunia no rescibiessen mas dinero delo que la suerte o quantidad del emprestido montaua: recebian otros dones o presentes/porque el logro que no podian recebir por el defendimiento dela ley en dinero: lo recibiessen en aquellas cosas q̃ por los mismos dineros se cõpran/lo qual tãbiẽ defiẽde el señor por la boca ỏ ezechiel profeta diziẽdo. No recebire y logro por lo que prestare des/ni cosa que demasiada sea. Y assi el dia de oy ay muchos que son como estos porque encubren la vsu-

Actuum apo. c. iij.

Beda super lucã.

Glosa sup lucã.

Ezechi. xviij. cap.

ra ⁊ la Symonia debaxo de nombre de caridad o de agradescimiento. Sobre lo qual es de notar que es pecado muy peligroso recebir dones/porque no es otra cosa sino vender el hombre su ppria libertad/ y por esto dize seneca. Algũas cosas ay que parecen auerse nos dado graciosas: q̃ si bien las miramos hallaremos q̃ nos cuestan muy caras/ porque damos por ellas a nosotros mismos/ las quales no comprariamos/ si ouiessemos de dar por ellas nuestra casa/ o algũa heredad o floresta muy fructuosa y delectable. De donde paresce que ninguna cosa tiene el hombre que por mas vil tẽga q̃ a si mesmo: y esto digo porq̃ seriamos nuestros sino fuessen nuestros estos donezillos q̃ recebimos. Pues el q̃ quisiere hazer nuestra vida segura ⁊ libre: apte de nosotros y de si mismo estos ceuiles y engañosos presentes ⁊ dones enlos quales padescemos engaño como apassionados ⁊ miserables q̃ somos/ porq̃ el sabio luego como se le ofrescen estas cosas mas dignas de aborrecer que de cobdiciar: buelue la cara ⁊ leuantase del lugar alto y publico dõde esta assentado/ porque sabe que es muy grande el thesoro q̃ se pierde ⁊ q̃ se da por cosa tã pequeña/ y que lloramos despues el don vil y de poca estima con gran trabajo de perdimiento de bienes virtuosos y mas prouechosos/ pues que no es otra cosa recebir beneficio sino vẽder la libertad. E sant Crisostomo dize. Esto es propio del que es buen hijo que quando viniere de alguna parte estraña tenga cuydado de yr primero ala casa de su padre a dar honra al que lo engendro: y porende paresciendo tu enesto al hijo ó dios rpo quando entrares en alguna ciudad corre pmero ãte toda otra obra ⁊ visita su sancta yglesia. Y esto hizo el como buẽ phisico: q̃ luego como entro a sanar la ciudad de Jerusalem enferma ⁊ flaca primero ál so conocer ⁊ curar la causa natural dela enfermedad della/ porq̃ como dela yglesia sale todo el biẽ: assi ó la yglesia procede todo el mal. E como el medico quando visita al enfermo: lo primero q̃ haze le pregunta del estado ⁊ disposicion de su estomago/ y si halla enel algun defecto luego pone estudio enlo remediar ⁊ cõponer. Porque si el estomago fuere sano todo el cuerpo permanecera en saludable vigor/ ⁊ si fuere dissipado o frio: todo el cuerpo sera ẽfermo. Bien assi si el sacerdocio ecclesiastico q̃ es estomago ó todo el cuerpo dela yglesia fuere sano/ luego toda la yglesia florece: ⁊ si estuuiere enfermo o corrupto: luego la fe padescera desmayo ⁊ flaqueza: y la verdura della se yra marchitando. Esto digo porque el sacerdocio es cõparado al coraçon ⁊ al estomago del hombre: cato do el pueblo christiano se gouierna enlas cosas espũales por el sacerdote/ y por el braço ecclãstico/ y porq̃ como el coraçõ es el ppio lugar dela sabiduria natural assi los sacerdotes son armarios dela sapiẽcia espiritual. E como el estomago recibiendo la vianda la cueze en si mismo/ y la reparte por todo el cuerpo segun la disposicion ⁊ necessidad de cada vno de todos los miembros/ assi los sacerdotes resciben la sciencia dela predicacion por las escripturas reueladas de dios ⁊ recoziẽdola ⁊ tratandola/ y pensando enella dentro en si mismos/ administranla a todo el pueblo. Pues o sacerdotes mirad quãta necessidad teneys ó os componer y adornar enla sciencia ⁊ doctrina: y enla obra delas virtudes/ porque como si algun miembro enfermare enel cuerpo no adolesce del todo el estomago/ mas si el estomago padesciere flaqueza: todos los miembros se hallan enfermos/ assi si algũo delos christianos pecare: no se sigue por esso que del todo adolezcan enlas virtudes los Sacerdotes/ mas si los Sacerdotes permanescieren en pecados: todo el Pueblo se conuierte por la mayor parte a pecar. E porende manifiesta cosa sea en toda la yglesia vniuersal que si cada vno delos christianos da razon ⁊ cuenta a Dios por su propio peccado/ que los Sacerdotes no la dan por los suyos

Seneca in li. ó. bene.

Chrisost. in homi.

solos/mas aun darla han en muy estrecha manera por los peccados de todos. E allende desto dezimos que acaece que quãdo el discreto y diligẽte ortelano vee algun arbol marchito: y que tiene las hojas marchitas y amarillas/luego entiende que padece daño en la rayz. Pues assi te digo que como tu quando vees el arbol sin vigor y de amarillas hojas entiẽdes que tiene algũa lision o sequedad cerca dela rayz: que assi quãdo vieses al pueblo no disciplinado y disoluto y sin religion: sin dubda deues entender que el perlado de tal pueblo/ o el estado ecclesiastico nõ esta sano. Assi que mucho son ó llorar los clerigos quando caen: porque su cayda es a ellos de mayor desonrra y al pueblo de mayor peligro/ca ninguna cosa destruye en tanto grado la yglesia de dios: como q̃ndo los clerigos son peores q̃ los seglares. Lo ó suso es ó grisostomo.

¶ Pues cõsiderando el saluador q̃ en la casa de su padre andaua tal negociacion y robo: dize el testo que encendido de ardor ó spiritu: hizo vn açote de cordeles/ y que lanço como verdadero señor del templo a todos los que vendiã y cõpraua dentro enel animales y cosas para sacrificar y pa ofrescer/ cõ todas las otras cosas que delas puertas a dentro vendian. E derribo en tierra las mesas de todos los cambiadores y contractadores y dineros: y destruyo y desbarato las catedras de los que vendian palomas y no permitio que passasse por el templo algun vaso o cosa que no fuesse establescida y consagrada a dios pa que fuesse cõprada. Y esto ofendio delos vasos o joyas ó mercaduria/o que se comprauan ó nueuo pa aplicar al vso y seruicio humano y no delos que ya eran vna vez ofrecidos para el seruicio de dios: porque solas las cosas assi establecidas para honrar a dios auiã ó estar alli y no otras/de dõde se sigue que ni escriños ni otras menudẽcias que suelen seruir alos hõbres se deuẽ traer a vender ala yglesia. E Beda dize. De solos aq̃llos vasos dize esto que erã traydos al tẽplo por fin que fuessen comprados/porque en niuguna manera esõ creer que el señor echasse del tẽplo los vasos que eran establescidos para celebrar con ellos los misterios de dios: ni que defendiesse que pudiessen los tales ser traydos al tẽplo sancto: enlo qual parece que dio figura o señal delo que hara enel examen del juyzio aduenidero/ pues que de stierra ó tẽplo los vasos profanos/y seglares: y aperciby vieda que nũca sean mas alli traydos: significando eñsto aq̃l cruel juyzio q̃ esperamos quãdo no solamẽte lãçara ó l ayuntamiẽto delos justos a todos los reprouados y dignos de perdurable condennacion: mas aun porque no entren mas a pturbar la yglesia: apartarlos ha con açote cruel y no fimble.

Mas la verdadera casa ó l señor eneste vida presente es el coraçon humano: y la purificacion delos fieles/porque no solo la contricion que la mano diuina pone enella quite los pecados que dentro estauan/que son figurados enlos vasos que lãço del templo/mas aun porque su gracia sancta perseuerãte enellos les ayude a no tornar desde alli adelãte alos cometer. Lo de suso es de Beda. Y esta fue la segunda vez que nuestro saluador lanço alos vendientes y negociantes del templo: cados vezes se lee auer fecho esto para significar que han de ser desterrados los tales dela yglesia militante por sentẽcia: y dela yglesia triumphante del cielo por pena. E theophilo dize. Esto mismo hizo el señor enel principio de su predicacion: y agora lo hizo otra vez: lo q̃l redunda en muy gran crimen y reprehension ó los judios/porque no se quisieron castigar por el amonestamiento primero/ ca aun que los reprehendio tantas vezes ó stas cosas: nunca se quisieron corregir.

Eneste paresce ser dignos de mayor acusacion los Hebreos/ porque como el señor los vuiesse dos vezes lançado de el templo/ porque tratauan enel aquellas mercadurias viciosas y conformes a su co

Beda in glosa sup marcum.

Theoph: sup lucã.

Crisso. in homiliar.

dicia ꝛ auaricia/ siempre perseueran en auaricia/ ꝛ siempre perseueran en su pecado ꝛ locura. Mas es de notar que en la primera vez no lanço fuera del templo sino alos vendientes / y enesto se nos da buena confiãça de alcançar lo que a dios demãdaremos enla oracion/ porque para que auia el señor delos señores ó querer que oraſſemos aſſi ſino quiſieſſe oyr nos? Mas auiendo se aqui enesta segũda vez con mas dura indignacion: lanço tambien del templo alos que comprauã: los quales eran muchos mas en cuento que los primeros. Item la primera vez los llamo negociadores/ mas (como luego aqui parecera) mas aspero se mostro contra estos que lanço enla segunda vez pues que reprehendiendo los con mas rigor los llama ladrones / dando enesto exemplo alos perlados q̃ con mayor dureza deuen arguyr ꝛ reprehender el segũdo pecado que el primero/ ca mucho es mas graue por la ingratitud que se tuuo del perdon que rescibieron del pecado primero. Iten es de notar que enesta vez segunda que christo lanço a estos de su sancto templo/ ꝛ aun enla primera vez quãdo enel comiençe de su predicacion mando salir alos que vendian Ouejas / mayor indignacion ꝛ aspereza ꝛ orden de castigo cuentan los sanctos euangelistas q̃ tuuo que nunca en otra parte aya tenido ꝛ la razon desto es (segun sant Crisostomo dize) porq̃ ser el hombre paciente en sus propias injurias es virtud muy loable/ mas dissimular ꝛ no zelar / ni sentir las ofensas ó Dios: mucho es vituperable vicio ꝛ lleno ó resabio de infidelidad ꝛ por esto sufrio el piadoso Rey con toda paciencia sus injurias ppias/ mas en ninguna manera dissimulo / ni dexo de zelar ꝛ sentir las de su padre. Este açote ꝛ destierro delos malos del tẽplo fue figurado en otro tiempo en Heliodoro/ el qual como entrasse con loca osadia ꝛ con mano armada al templo de dios/ por lo robar/ vinieron vnos con diuino zelo ꝛ açotaronlo ꝛ dexaronlo quasi muerto. Assiq̃ heliodoro fue açotado por el despojo del templo: ꝛ los judios por el encobrimento cauteloso dela vsura.

Crisost. sup Joan

ij. macha beorũ. iij.

¶ E hablãdo segun seso moral por este hecho de xpo se da a entẽder q̃ dios cada dia entra a su yglesia ꝛ mira con diligencia ẽla manera que cada vno biue enella Pues guardemonos de estar enella en risas y en hablas y en otras illicitas vanidades: porq̃ no venga el señor con furioso zelo/ ꝛ tomandonos sin prouidẽcia de su venida: nos açote de herida no remediable: ꝛ finalmente nos aparte enesta vida de su yglesia: y ẽla otra de su reyno celestial/ porq̃ el q̃ agora acrescienta pecados a pecados: vn cordel es que faze con que sea aqui açotado: ꝛ para que sea despues enel siglo aduenidero atado de manos y de pies ꝛ puesto en tinieblas pdurables. E hablando mas claramente dezimos/ que los cordeles o açotes cõ que son lançados los malos dela casa sancta o dela compañia delos buenos / son los principios delas malas operaciones/ segun aquello que se dize enel comun prouerbio. Cada vno sera con estrechos nudos atado con las cuerdas pequeñuelas de sus peccados. E sant Augustin dize. Quando alguna cosa padescen por sus maldades los q̃ con ypocresia se muestrã buenos enla yglesia/ o los que sin encubierta parecen malos: reconozcan que el señor hizo el açote con que los hiere delas soguillas de sus pecados/ conel qual los amoneſta para que muden y mejorẽ sus vidas: ꝛ para q̃ no seã negociadores/ y para q̃ no ayã de oyr aquella muy horrenda ꝛ difinitiua sentencia del saluador que dize. Atalde las manos ꝛ los pies y lançad los enlas tinieblas exteriores.

Tiij. Seso moral.

Auguſt: ſuper jo. tracta. x.

Auguſt. ſup joan. tracta. x.

mat. xxij.

¶ Es de notar que enesto que el Euangelista aqui dize que Jesu Christo lanço del templo los bueyes ꝛ las Ouejas: ꝛ los cambiadores con todas sus tablas ꝛ dineros ꝛ que destierro de alli alos que vendian Palomas: se da espiritualmente a entender que los perlados deuen cõ Varonil constancia reprimir / ꝛ atajar

la peruersidad delos ypocritas/ que pareſcen enel habito de fuera alas pieles ó las ouejas: y q̃ ouē caſtigar alos tyranos que conel fauor y fuerça de ſu poderio deſtruyen y maltratan alos buenos/ y que deuen caſtigar alos que cometē y contratan el nefando vicio ó la ſimonia que ſon los que venden los dones del ſpiritu ſancto/ cuya venta fue figurada por las palomas que dētro deſte tēplo ſe vendian. Y principalmente ſe mueſtra/ y da aentēder eneſte caſtigo del ſeñor la diſforme fealdad del vicio dela ſimonia/ ca nunca ſe lee que el clemētiſſimo ſeñor ouieſſe caſtigado con ſu propria mano Corporal en otra parte alguna a ningunos peccadores: como aqui ſe cuēta auer lo hecho cōtra eſtos ofenſores de ſu ſancto templo. Pues ſi queremos parecer a nueſtro redemptor eneſte zelo fino pudieremos caſtigar todos los males: a lomenos trabajemonos por corregir y deſterrar ó la limpieza dela yglesia con toda violēcia alos que la ofenden enel peccado dela ſymonia. Mas tuuieſſe dios por bien q̃ no cayeſſemos ó fuerças para que pudieſſemos eſto hazer ſin detrimento y trabajo della. Pues oyd eſtas coſas/ o malauenturados hijos de perdicion vencidos de la ſymonia: oyd las/ o aborrecibles/ y nefandos negociadores de vueſtra dannacion/ y de dos coſas hazed vna/ o ceſſad delos negocios/ o ſalid del templo del ſeñor: ca mas ſoys requeſtadores de dineros q̃ ſolicitadores dela ſalud delas Almas: porque ſoys los que vēdeys no materiales palomas como las vendian los Iſraelitas q̃ fueron figura de voſotros/ mas vendeys la gracia del ſpiritu ſancto que por uētura los otros no oſaran vender. Y aū ſoys los que ninguna coſa hazeys ſin dinero y ſin precio. Y aū que por vueſtra peligroſa obſtinaciō y dureza ya no ſintays los eſtimulos deſta reprehenſiō como verdaderos ſucceſſores enla dureza del rey Pharaō ſabed q̃ todos los ſymoniaticos ſon lançados por derechodiuino del templo de dios. Y ſi por el poco caſtigo no ſe lançan agora dela Yglesia preſente/ ſabed que eſtan lançados de la yglesia triumphāte ante los ojos de dios y que ſon priuados de todos ſus dones. Y aſſi miſmo los clerigos y los religioſos que por ſu profeſſion ſon eſtableſcidos para el templo de Dios ſi por ſus pecados ſe entremetierē en los negocios ſeglares cō gran razon deuen temer que no los ó-ſtierre Dios cō indignacion de ſu casa y como a inabiles no los deſpida del tēplo celeſtial: para cuya participacion los llamo. O quantos males ſe tratan/ y cometen el dia de oy enla yglesia y enlas religiones q̃ ſi el ſeñor entōces los ouiera hallado en aquel templo material/ verdaderamente el los vuiera caſtigado con grādiſſimo rigor. Sobre lo qual dize el venerable beda. Lanço el ſeñor las mercaduryas y contratacion delas coſas Humanas ó aquella ſancta casa: enla q̃l era mādado/ que no ſe tractaſſen otras coſas ſino las diuinas/ como erā los ſacrificios y oraciones que ſe offrecia al muy alto/ y como era p̃dicar y oyr la palabra de dios y cantar en altas bozes ſus diuinas alabanças. Y aun es de creer que ſolo hallo que ſe vendian y comprauan en aquel tēplo las coſas q̃ eran neceſſarias para los miſterios y ſacrificios del ſancto lugar ſegun que otra vez leemos auer el eſto miſmo hecho q̃ndo entrādo alli enel comiēço de ſu predicacion hallo en el alos que vendian y comprauā ouejas: bueyes y palomas: que no eran coſas para que ſin alguna dubda deremos de creer que ſe cōtractauan/ y vendian ſino para que fueſſen compradas delos peregrinos que venia de tierras muy apartadas/ para que fueſſen ofrecidas enla miſma caſa ſancta. Pues ſi eſte miſmo Rey ó l cielo aun no queria que ſe vendieſſen enel templo las coſas que mandaua que le ofrecieſſen en ſacrificio por el eſtudio ó auaricia o ó engaño con q̃ los ſacerdotes las mādauan alli vender: porq̃ todo aq̃llo era propria maldad delos negociadores: q̃nto cō mayor aſpereza/ y crueldad te pienſas que

Beda in homelia. palmarū.

Ioā. ij. c.

oniera alli castigado si hallara algunos ocupados en risas/o en hablas vanas/o pos/o captiuos en otros algũos vicios vituperables: ¶Pues si las cosas que en otra parte se pudierã libremente hazer & tratar como eran los negocios tẽporales no sufre q̃ se traten en su casa: mucho mas parte ỏla yra celestial merecerã aquellas q̃ en ningun tiempo & lugar es licito que se hagan/si se hizieren enlas casas consagradas a su magestad.

Ciiij. Seso moral. ¶E moralmente hablãdo eneste sancto tiempo acercãdo se la pascua ỏlos judios que quiere dezir delos q̃ se cõfiessan sube el señor a hierusalem que quiere dezir al coraçon humano/o al anima sancta & deuota leuantada por altura de Gracia: ca Hierusalem en alto esta assentada/& por esto dize que subio. Es de notar q̃ el templo en hierusalẽ (segũ figura) es la mas alta parte del Anima: como es la superior parte dela razon: la q̃l deue siempre exercitar se en solo dios y enlas cosas eternas y a esta sube el rey ỏl Cielo por efecto de sacramento/o visitando por su presencia espiritual el anima. Y allende desto es ỏ saber que quatro son las cosas principales q̃ no consiente xpo que aya enel templo spiritual del coraçon/figuradas por otras quatro q̃ hallo enel templo material/y estas son quatro ỏfectos q̃ algũas vezes se hallã enlos religiosos. El primero es la demasiada solicitud ỏ buscar los bienes tẽporales y delos guardar: y esto fue figurado por la moneda de cobre q̃ el señor derramo por tierra enel templo.

Mas deue se notar q̃ no se deffiende toda la solicitud de las cosas temporales/mas la q̃ es demasiada & la que esta enel templo del coraçon/por q̃ solo el se deue occupar en solas las cosas eternas. Y de aqui es q̃ quando estas cosas tẽporales estan plantadas de rayz en este tẽplo/no pueden eñl estar sin q̃ peq̃ mortalmẽte el que las pone: por q̃ assi es puesta la criatura enel lugar de su criador: y lo temporal enel lugar ỏl bien eterno. El segundo es el indiscreto vso ỏlos bienes temporales y la consideracion imprudente delas discretas circunstancias para guardar se el hombre ỏlos peligros: lo qual es figurado por el buey: ca como pace con ỏsordenado apetito las yeruas/algunas vezes traga entre las buenas las que son empecibles: & assi acaesce algunas vezes quãdo vsamos delas recreaciones tẽporales queriẽdo tomar aq̃lla q̃ es necessaria por que debaxo dela necessidad se esconde la superfluydad y el deleyte carnal. Lo tercero es el temor desordenado & loco q̃ es figurado por la oueja/enla qual ay mas falta de malicia q̃ enlos otros animales que andan en quatro pies: y es de tal propriedad q̃ si en tiẽpo de tronidos queda sola y esta preñada: luego aborta de miedo: & assi los hõbres muy temerosos de ligero abortan el fructo del prouecho espiritual. El quarto es la tibieza o la perezosa execucion q̃ se tiene eñl cumplimiento delas obras virtuosas: y esto se significa por la paloma: la q̃l se delibra & puede con alguna dilacion cerca del termino adonde ha de bolar: reflexando y humillando el cuello a vna parte y a otra/& mirando primero al derredor a qual parte querra yr: mas acaece algunas vezes q̃ en tanto q̃ se detiene en tomar el buelo la mata alguna saeta/o la arrebata el falcon/y assi acaece alos hõbres perezosos y embaraçados enlos exercicios del biẽ. Mas tales impedimentos como estos quatro cõ discreta diligencia son de xpo desbaratados en su entrada eñl templo ỏla anima: por q̃ para los alançar haze vn açote de tres cordeles: delos q̃les el primero es la enfermedad corporal. El segundo la tribulacion ỏl coraçõ. El tercero es vn amonestamiento espiritual q̃ viene dela diuina inspiracion: & con este Açote destruye nuestro señor estos quatro defectos o impedimentos del anima/y descõpone las cathedras y mesas: por q̃ los tales males no tẽgan o hallen ligera entrada. Sigue se enel testo. E dixo alos que auia lançado del tẽplo: escripto es: la mi casa/que es casa consagrada a mi honrra Seso litteral.

ra mi nõbre/casa de oracion sera llamada/y no casa de rapina/o de hurto/ no de negociacion ni de vanidad de palabras/ni casa de juegos profanos. Y en esto se nos da muy grande confiança de alcançar las cosas que en la oracion suplicamos: porque para q̃ auia de querer el señor que orassemos allí: sino q̃ fuesse oyrnos: Y aun en esto les enseña que es dios porq̃ el templo es casa de solo dios. Segun aquello q̃ sant ambrosio dize. Dios no quiere que sea su templo diuersorio ó mercaduria/mas que sea domicilio ra cõuẽto de sanctidad. Origenes dize. Los que se ayũtan en la casa de la oracion/no deuen comprar ni vender en ella: mas ocuparse en solas oraciones. E sant augustin dize. Ninguno haga en el oratorio mas de aquello para lo qual fue ordenado q̃ es orar/pues q̃ deste oficio tomo nõbre.

Esa. lvj. cap.

Ambrosi. sup Lucã lib. ix. ca. lxxix.

Origenes sup Mat.

Augusti. sup Joã. tracta. x.

Mas ay dolor que en nuestro tiẽpo biẽ se puede llamar la casa de dios casa de disolucio y de coboicia/y por esto añade el señor en el testo. **E vosotros la hezistes cueua de ladrones.** Es de notar que los ladrones no curan sino de las ganancias tẽporales de q̃lquiera manera q̃ las puedan auer: y por solo este fin se escondẽ en cueuas: por lo q̃l dize sant Gregorio. La casa de oracion estaua ya hecha cueua ó ladrones porq̃ el saluador sabia biẽ q̃ los sacerdotes q̃ alli seruian no estauã sino para perseguir segun el cuerpo alos q̃ no les ofrecian dones/o para matar segun el espiritu alos que los dauã. E templo assi mesmo de dios es la sciẽcia delos fieles: porque si en algun tiẽpo engendra pensamiẽtos puersos en daño del prorimo/es cierto que estã entonces en ella ladrones de reposo como en secreta cueua ra ya no sera casa de oracion/ mas cueua de ladrones: pues q̃ desampada la innocẽcia y la pureza de la sanctidad se esfuerça a hazer cosas q̃ sean en daño delos hõbres. Lo de suso es de Gregorio. Y tambien se llama ppria cueua de ladrones el lugar dõde se reponẽ los despojos q̃ los ladrones robã: y esto hizieron los sacerdotes del templo: porque no curauan de la honrra de dios/mas de solo el despojo ra dessollamiento del pueblo. Y esto hazian por erãsitas mañras ra por diuersas astucias: ra aun el dia de oy mas curan los clerigos de sus interesses q̃ del seruicio de la yglesia: ca como los grandes ladrones q̃ estan escondidos en las cueuas q̃ndo saben q̃ passan algũos que poco tienẽ por el camino/no salẽ dllas: mas embiã a sus moços para q̃ los despojen/y quando sabẽ que passan por alli hombres muy dineroso luego corren ra saltan con ellos en los primeros: assi muchos canonigos y clerigos quãdo saben q̃ ay interesse muy grande en las distribuciones o rentas: luego corren ala yglesia: mas quando el prouecho es poco/quedan se en sus casas y embian a sus clerigos alas horas.

Gregorius in home. super luc.

¶ Es de notar que para q̃tro cosas principales es el vso dela casa dela yglesia. Lo primero es casa de reconciliacion segun aquello que el patriarca Jacob dixo en el genesi por el lugar donde el señor le aparescio. No es este lugar otra cosa si no casa de dios ra puerta del cielo. Lo segundo es casa de oracion quanto alos q̃ aprouechan en ella como aqui parece en este lugar del euangelio. Lo tercero es casa de enseñamiento quanto alos perfectos segũ aquello que Esayas dize. Venid y subamos al monte del señor / y a la casa de dios de Jacob y enseñar nos ha sus carreras. Lo quarto es casa de gozo espiritual y de alabança quanto a todos los fieles christianos: segun aquello que el prophe ta dize en̄ el psalmo En las yglesias bẽdezid al señor: y en otro psalmo dize. Bienauenturados son los que moran en tu casa señor. Mas esta yglesia ra casa ó sanctidad dotada destos quatro vsos o fines tan excelẽtes para los quales fue consagrada al muy alto: ya por nuestros pecados es hecha cueua de ladrones segun quatro maneras de ladronicio/que son quando se corrompen las escripturas por la malicia delos hereges/o q̃ndo se vsurpan las gracias espirituales/ que

¶ v.

Ge. xxviij

Esa. ij. ca.

ps. lxvij.

ps. lxxxiij

acaesce quãdo son vẽdidos los sacramentos por symonia/ o quando se profanan y se cambian las prebendas al tiempo q̃ son compradas delos que cobdician por ambicion los beneficios ⁊ dignidades/ o enel desperdiciamiento delas pecunias/ y esto acaesce quando son mal gastadas delos ecclesiasticos que biuen segun deleytes dela sensualidad. E aun segũ sant hieronymo dize: ladrõ es y el templo de dios cõuierte en cueua de ladrones el que procura interesses ỏ las cosas religiosas y estos buscã algunos por estudio de sciẽcia: como son los que predican por dineros y los abogados enlos pleytos que defienden/ y otros lo buscan por fortaleza ⁊ potencia/ como son los nobles/ y otros por ofrescimiento de dones/ como son los ricos del mundo. De todos estos dize Christo. Todos los que vinieron hurtadores son ⁊ ladrones. Sigueſe enel testo. E allegaronse entonces al saluador muchos ciegos ⁊ coxos enel tẽplo. Estos se allegarõ a el como testigos dela boz ⁊ alabança q̃ en su diuino fauor auian cantado los moços/ y sanolos/ por que lo q̃ aquellos confessauã con clamorosas palabras de sus bocas: aq̃llo confirmasse el por obras ⁊ marauillas como testigo dellos. Y lo que estos moços dezian en alta boz era/ Osanna/ que quiere dezir: saluanos: alos q̃les el respondio por esclarecimiento de obras: porque luego dio alli salud a muchos/ ⁊ como si dando la diresse. Pues que me llamays saluador mirad quan presto ⁊ con quanta caridad os do la salud. Segun seso moral ciegos son todos los ygnorantes/ y coxos todos los que deran la rectitud de la justicia: y estos son curados por mano ỏ jesu christo/ y por los buenos consejos ⁊ amonestamientos de sus seguidores. E plega te cõsiderar agora como el redemptor del mundo rescebido cõ tanta hõra no desamparo la justicia/ ni la deuocion por la reuerẽcia y honrra que le fue dada ca luego entro al templo ⁊ lanço dela todos los que alli vendian y comprauan/ mas ni por su zelosa ⁊ aspera justicia no ỏ rro de vsar de su misericordia. ca luego sano alos ciegos ⁊ alos coxos: por lo qual se da a entender que los perlados no deuen derar por mas grande que sea el fauor que les fuere dado: el rigor dela justicia/ ni por el zelo della deuẽ derar la blãdura ỏ la misericordia. Sigueſe enel testo E considerãdo ⁊ marauillãdose los principes ỏ los sacerdotes delas marauillas q̃ xp̃o fizo/ alteraronse muchos/ ⁊ mouidos todos ỏ embidia indignaronse cõtra el. Esto hizierõ mirãdo lo q̃ auia fecho en auer lãçado tãta multitud de gente del templo/ y enla sanidad que dio a los coxos ⁊ alos ciegos: ⁊ marauillãdose de como auian confessado los moços con altas bozes enel templo que era verdadero Christo dizendo: salua nos hijo de dauid/ ⁊ marauillãdo se tãbien de como los mismos moços y las otras compañas lo auian traydo al templo con alabãças de admirable ⁊ diuina materia: porque siempre fue y es costumbre delos malos doler se del fauor ⁊ alabança delos buenos. Onde sant Crisostomo dize. El señor que auia entrado en hierusalem como hombre: alli fue luego alabado como Dios. Y el que estaua encubierto enla carne: ya se mostraua en la boz/ y al que la malicia delos sacerdotes blasfemaua como a hõbre: a este mesmo enxalçaua la innocencia delos niños como a verdadero dios. Y quanto mas era glorificado: tãto mayor tormento padescian los sacerdotes. E la honrra del muy esclarescido rey era a ellos intolerable tormento: porque cosa es muy comũ que quando los buenos son enxalçados en su virtud: luego los malos son atormẽtados y se recuezen en su embidia. Sigueſe enel testo. Y como no osassen poner las manos sobre el de temor del pueblo/ ni contradezir sus milagros manifiestos acusauan lo de como sufria el fauor y alabança que le daua la gente/ y cõuertian en reprehension ⁊ calumnia el testimonio del pueblo y delos moços que con

Hieronym. sup Mat.

Seso litteral.

Joã. 10. c.

Mat. xxj.

Seso moral.

Chrisost. sup Mat.

altas bozes clamauã y dezia/osanna fi jo d̃ dauid saluanos enlas alturas/ que son palabras que no se dizen/ ni pertenecen sino a solo el hijo d̃ Dios por lo qual los principes delos sacerdotes le dixerõ. ¶No oyes lo que estos dizẽ? como si dixerã. ¶Tu no deurias sufrir en ninguna manera que se confessasse de ti tal alabança: ca si tu fuesses justo y bueno/ cierto es que te apartarias de recebir tãta gloria y fauor. ¶E san Crisostomo dize. ¶No fuera marauilla q̃ christo les respondiera. ¶Ami pertenece pregũtaros lo que vosotros pregũtays ami y deziros. ¶No oys lo que estos dizen. Y esto pudiera muy bien dezir: porque como a verdadero Dios le cantauã alabanças diuinas aq̃llos moços. ¶Ca vosotros veys mis obras: y pareceme que mirays lo que estos hablan en mi fauor y alabança/ y no considerays lo que yo hago en declaracion de mi potencia. Yo por cierto declaro cõ obras marauillosas las bozes destos q̃ me cõfiessan y alabã. ¶Sigueſe enel testo. ¶E respondio jesu christo y dixoles. ¶Bien oygo por cierto lo que estos dizen y bien lo deueys oyr: porq̃ esto fue assi ordenado por la diuina prouidencia (segun q̃ fue prophetizado enel psalmo.) ¶Pues poruẽtura no aueys leydo alli enel psalterio. ¶Dela boca delos infantes y d̃los que maman acabaste el alabança? Y bien dize acabaste/ porque la alabança fue ꝓncipiada d̃las compañas enla carrera/ y despues se acabo enel fin d̃lla por la boca delos niños. Y alego aqui el señor auctoridad del psalmista: porq̃ callando el mesmo señor: con solo el testimonio d̃las scripturas fortificasse las laudes delos moçuelos. ¶E quiso tanto en esto el saluador dezir como si dixera. ¶Vosotros que soys letrados dela ley deuriades saber esta escriptura: y por consiguiente no me deuriades reprehender. Y san crisostomo dize. ¶Aqui auemos de entender q̃ se llamauan infantes los moços que alabauan al señor/ no por hedad/ mas por pureza y simpleza de coraçon: y esto se deue assi entẽder de necessidad: porque los infantes que maman ni pueden entender ni alabar la excelẽcia de alguno: mas eran dichos segun el vso dela escriptura sacra mamãtes: porque despertados dela delectacion delas marauillas/ como si fueran prouocados por alguna suauidad de leche confessauan a bozes la dignidad diuina y hũana del saluador/ segũ aq̃lla manera de hablar quel prophera pone enel psalmo: quãdo dize. ¶No me ensoberuecí: mas antes enralce mi anima/ como el niño que mama sobre los pechos de su madre. ¶Leche se llama por cierto la obra delos miraglos: porque ningun trabajo ponen las obras marauillosas alos que las miran: mas antes deleytan cõ admiracion alos que las veen y los combidan ala fe: ca el pan es doctrina de justicia y de sanctidad perfecta: la qual no pueden recebir sino los q̃ tienen exercitados sus sentidos enlas cosas espirituales. ¶E aun toda perfecta y llana doctrina es dicha leche porque dleyta y porque se toma sin dificultad dela manera que se gusta la leche sin dolor delos dientes.

Mat. xxj.

Crisosto. in homil.

fo. cxxx.

fo. viij.

Crisosto sup Mat

¶Sigueſe la oracion del auctor.

¶Eñal general de tu espãto diste clemẽtissimo señor quando hezeste con tus sanctas manos vn açote de cordeles: y lançaste del tẽplo a todos los q̃ negociauã enel teniẽdo en tus ojos llamas esclarescidas y rayos d̃ reuerẽcia q̃les ptenecian ala demostracion de tu diuinidad. ¶Pues suplico te señor q̃ me des gracia que te pueda contemplar y tener presente delante de mis ojos tan zeloso y terrible como estauas y te mostraste en aquella hora en tu templo/ porque siempre te pueda temer de sctõ temor: ca muy grãdes señor son tus juyzios/ y no se pueden de ligero escodriñar y son tales que quando los pongo en mi consideracion/ suenan y tiẽblan todos mis hueſſos porque ningun hombre de quantos biuen sobre la tierra tiene seguridad d̃ su salua-

cion:mas todos los merecimiẽtos humanos son inciertos y la claridad dellos se guarda pa la hora postrimera ó la muerte que esperamos: porque siempre te siruamos:y para que piadosa y castamente nos gozemos en ti solo en esta vida:estando de contino con temor y reuerencia en presencia de tu magestad adorable. Amẽ

¶Sumario del interprete.

¶Capitulo treynta delos dos dineruelos que ofrecio la pobre biuda en el templo y dela oracion del fariseo y del publicano/segũ lo cuenta sant Lucas a los capitulos veynte y vno/y aun alos diez y ocho:y cantase lo que tracta dela oracion del fariseo y del publicano en la dominica decima despues de pentecostes y contiene seys parraphos segun q̃ se siguen.

¶El primero es dela declaracio desta palabra gazophilacio q̃ era el arca en q̃ echauan los dineros que se dauan en limosna para el reparo del templo. Y dela ventaja que tuuieron sobre otras gruessas limosnas los dos dineruelos que la biuda puso alli. Y que dios mas mira ala voluntad del oante que al don. Y delo q̃ significa esta biuda segun seso moral y espiritual y segun alegoria.

¶El segundo es dela parabola que el saluador puso del fariseo que parescio justo y del publicano que parecia pecador. Y que en este phariseo estauan todas las señales dela verdadera soberuia/y que el justo de tal manera se deue auer con dios/como se ha el sacerdote en la missa. Y que en el publicano resplandescieron las virtudes que deue tener el pecador para ser justificado.

¶El tercero es que aquellos pecados perdona dios que el peccador confiessa y conosce/y que mas vale en los malos hechos la confessiõ humilde:que en las buenas obras la presumpcion soberuia. Y q̃ mejor es el pecador humilde que el justo soberuio. Y de como el señor alabo al publicano y cõdeno al fariseo. Y de vna doctrina que se da cerca delas virtudes y de los vicios.

¶El quarto es/dela causa q̃ Christo dio para la justificacion del publicano: y para la condenaciõ del phariseo. Y que el fin que han hecho los humildes y los soberuios justifica la sentencia que aqui dio el saluador diziendo/el que se enalça sera humillado: y el que se humilla sera enalçado.

¶El quinto es delo q̃ significan este fariseo y este publicano segũ seso spiritual y moral. Y de como ponian estudio los principales delos judios por matar al señor y no le hallauan causa. Y de como el saluador estuuo predicando en publico hasta la tarde este dia de ramos en el templo/y se vino a bethania porque auia hãbre y de necessidad de acogimiento.

¶El sesto es delo q̃ significã Jerusalem y el tẽplo y bethania dõde el señor entro este dia segun seso espũal. Y de vna muy deuota contemplacion que se deue tener cerca ól fauor ẽ disfauor y pobreza ó nuestro redemptor. Y dela razon porque entraua en este tiempo en el templo y predicaua en el cada dia. Y de como trabajaua estos dias antes de su muerte en figura delo que deuemos hazer/porque la nuestra no nos tome ociosos.

¶Sigue se el capitulo.xxx.

¶I

Espues desto dize sant lucas que estando el señor assentado en frente del gazofilacio/que era vn Arca en que se reponian las riquezas/y el dinero para el tẽplo/mirana con diligencia los que lançauã dentro en el sus dones. Y este Gazophilacio tenia vn agujero/o hendedura en el tapador/y estaua assentado cerca del altar ala parte diestra donde se ponia y guardaua la pecunia para substentacion delos hedificios del templo/y para las otras cosas que eran nescessarias al ministerio dela casa sancta: ẽ aun reparauan de aquel dinero alas biudas/ẽ criauan los huerfanos/y repartian gran suma dello alos sacerdotes ẽ ministros. Y aun quiere dezir gazo

phylacio (segun otros dizen) vn portal a donde se guardauan estas arcas ꝛ obla ciones: del qual es dicho en otro lugar ỏl euangelio. Estas cosas hablo el señor en el gazophylacio enseñando enel templo. Y el venerable Beda dize. Porque enla lengua Griega phylarare / quiere tanto dezir como guardar: y enla lengua de per sia: gaza quiere dezir riquezas: suele dar se por conclusion que gazophylacio quie re dezir vn lugar en qne se conseruan las riquezas: y este nombre se puso antigua mente ala Arca enla qual se ayuntauan los dones q̃ ofrecia el pueblo para los v sos necessarios del templo. Y este mismo nõbre ỏ gazophylacio llamauã alos por tales adõde estauã assentadas aq̃llas ar cas. Sigueſe enel testo. **E como mu chos ricos lançassen enel gazophy lacio muchos ỏineros / y el Señor viesse a vna biuda pobrezilla q̃ po nia enel dos dineruelos de cobre q̃** podiã valer vn quadrante / ỏ vna quarta parte del ficlo (cõuiene saber) cinco obo los q̃ son como cinco blãcas: los quales a uia ganado cõ muchos sudores pa mãte nimiẽto de vn dia / **dixo a sus discipu los / en verdad os digo q̃ mas ha es ta echado enel arca del tesoro q̃ to dos los ricos y los muy poderosos** E dixo esto porque aquella deuota biu da auia ofrecido aquello de su pobreza / y porque aquellos dos dineruelos eran delas cosas necessarias que para su mã tenimiento tenia y para las necessidades de su persona: sin las quales no podia bi uir / y porque los dio dexando se y come tiendose toda y en todo de ay a delante a dios / y porque los otros ofrecieron delo que les sobraua / lo qual no podian guar dar de buena conscientia / mas antes erã obligados alo repartir y dar. Mas es de notar q̃ no dize aqui el señor q̃ aquellos poderosos ꝛ ricos no dieron todo lo que les sobraua / mas q̃ dieron algo ỏ lo que tenian demasiado / por denotar q̃ no die ron todo lo superfluo / mas algũa parte zilla dello / y cerca desto es de saber q̃ los sacerdotes como eran muy auariẽtos en señauan al pueblo q̃ aquel que mas ofres cia enel templo hablando absolutamente tenia mayor parte de merescimiẽto. Y esto es muy falso / porque la quantidad del merecimiẽto no se toma segũ la quã tidad del don / mas segun la comparaciõ y facultad del que lo da y segun el apare jo dela voluntad y deuocion con que lo da. Onde segun la doctrina delos sacer dotes muchos ricos echauã en aquel ga zophylacio muchos y grãdes dones: mas segun la sentencia de jesu christo mas pu so enel esta biuda pobre que todos ellos. Y esto no hablando con absoluta difini ciõ: mas cõsiderada su pobreza ꝛ su bue na voluntad / y no segun la quãtidad del peso / mas segun el desseo de su deuocion E no ofrecio mas en q̃ntidad: mas en ca lidad: ỏ manera que sin error se puede de zir que ofrecio mas / porq̃ aquello poco que ofrecio lo dio con mayor desseo y fer uor. Assi que ella lanço en aquel cepo o arca lo que pudo y desseo poner loque no pudo. Item dezimos que dio mas que to dos por comparacion / porque dio todo quanto tenia. Item dio mas que todos segun la qualidad del don: porque lo que ofrescio fue delo que era mas necessario ala substẽtacion de su vida. Item dio mas que todos / porque lo acepto Dios por mas y por mejor: y porque christo lo apro uo por cosa de mas estimacion. Pues se gun esto bien parece que la pobre biuda es aqui alabada del juez mas que los ri cos poderosos: ca mayor cosa es al pobre dar poco que al rico dar mucho: bien assi como mas es a vn niño traer y sufrir vna carga pequeña que alvaro fuerte traer vna grande. E dios nuestro señor mas mi ra ala buena voluntad y affection del dã te / que al don / y mas pesa enla balança de su justicia la quantidad dela deuocion que la dela offrenda / por lo qual dize san Hieronymo. No tiene dios consideraci on dela quantidad del don que das / mas solamente mira al desseo con que lo die res. Y Beda y sant Gregorio dizen. So

Beda super lucaz.

Hieron. in glosa super luce

Gregori. in moral. Beda su per lucaz.

lo el coraçon pesa y mide dios/con que le ofreces el don/y no cura de acatar el valor o la preciosidad dela dadiua / ni tiene consideracion quan grande sea la cosa q̃ se le ofresce en sacrificio mas antes acata la voluntad con q̃ sele da. E aun san Crisostomo dize. ¶No mira el señor la miseria dela ofrenda / mas la deuocion con que se le presenta. E si por ventura no pudieres ofrecer tãto como esta biuda: la qual ofrecio todo quãto bien tenia: alomenos ofrece todo lo que tienes ỏmasiado. Lo de suso es de sant Crisostomo. ¶Pues si los dos dineruelos q̃ la biuda puso enel arca agradaron a dios mas q̃ todos los otros dones: assi el amor ỏ dios y ỏl prox́imo todas las cosas vence/ y este se ỏue siempre conseruar enel arca del coraçon Jtẽ por estos dos dineruelos podemos entẽder el aña y el cuerpo q̃ son dos cosas q̃ siẽpre deuemos ofrecer al señor. Y hablãdo segun seso moral esta biuda pobrezilla puede ser dicha toda persona simple por carecimiento de riquezas y dela noticia delas escripturas q̃ ante dios meresce mas por sus oraciones y por su vida q̃ los q̃ son muy poderosos en sciencia y en bienes temporales. Y de aqui es q̃ como sant augustin leyesse la vida de vn simple varon q̃ se llama ¶Paulo/dixo. Los simples y los no enseñados nos arrebatan el cielo: y nosotros cõ nuestras letras nos somimos enel infierno. Jtẽ por esta biuda es significada el aña de qualquiera fiel christiano: la qual se deue agora tener por biuda todo el tiempo q̃ esta apartada ỏlos amigables abraçados ỏ su esposo christo: y como la biuda haze siempre vida triste/ y se viste de vestiduras de luto: assi el aña ỏuota deue siẽpre estar en luto y planto de penitẽcia y biuir en humildad ỏ cuerpo y de aña. Esta deue ofrescer a christo nuestro señor dos dineros (conuiene saber) el desseo dela cõpassion consolãdo al necessitado y triste cõ palabras de conorte/ y el desseo dela buena obra. E algunas vezes tanto vale la palabra compassiua y conortosa de alguno para consolacio del que esta atribulado como la obra de otro: y aun en algun tiempo es mejor la palabra que el don. Y theophilo dize. Esta biuda es el anima del hõbre q̃ desampara sathanas con quien estaua ayuntada: la qual pone enel tesoro del tẽplo dos dineros q̃ son la carne y el espiritu: la carne por abstinencia / y el espiritu por humildad: porque assi pueda oyr en su fauor dela boca del señor: este dio por seruicio del muy alto todo aquello delo qual se auia de substentar: no dexando de su hazienda cosa alguna al mundo. Y el venerable beda dize. Este lugar nos enseña segun el mortal entendimiẽto quanto son aceptos a dios qualesquier dones q̃ de buen coraçon le ofrecieremos por pequeños que sean. Y cerca desto es de saber/ que segun alegoria los ricos significan los judios altiuos y presumptuosos porque segun su pensamiento guardauã la justicia dela ley/ y esta biuda pobre significa la simplicidad y pureza ỏla yglesia que se llama pobrezilla: porque aparta de si mesma el espiritu dela soberuia y la cobdicia ỏlos bienes tẽporales/ o los pecados que mucho empecẽ como quien menospreçia las riquezas del mundo. E llama se biuda: porq̃ su esposo Jesu christo padescio muerte por ella: y esta pone enel gazophilacio (q̃ es el arca ỏl tesoro) dos dineruelos de cobre porque se entiẽda que enel acatamiento dela diuina magestad / cõel amor de dios y del prorimo trae y pone dones de verdadera fe / y de oracio perseuerãte / y estos tiene ella por menudos y pequeñuelos teniendo consideracion de su propria humildad y flaqueza/ mas por el merecimiento de su piadosa deuocion mas aceptos son a dios que todas las obras ỏlos altiuos hebreos. Y entonces el israelita ofrece delo que le sobra enel arca del tesoro de dios / quando presumiendo el hombre de su justicia ora y dize dentro de si mismo. Gracia te hago señor: porq̃ yo no soy como los otros hõbres robadores y injustos. ¶Mas la yglesia figurada eneste deuota biuda to-

Sesso moral.

Teophi. super luc.

Beda su per luca.

da su hazienda ⁊ sostenimiento pone entre los dones de dios ⁊ por significar que todo lo que biue/no lo biue en su propio merecimiēto: mas antes reconoce que todo su bien procede del don del muy alto ⁊ dize lo que el justo publicano dezia/supplico te señor que seas piadoso a mi pecador.

C ij. C Sigueſe enel teſto E dixo entonces el señor a algūos q̄ cōfiauā en ſi miſmos teniēdoſe por juſtos y menoſpreciauā alos otros. Como ſi dixeſſe el euāgeliſta. Dixo el señor a algūos q̄ ſe tenian por ſingulares y por mejores que otros y q̄ confiauan en ſi miſmos/y preſumian de ſus proprios merecimientos como juſtos por la preſuncion que tenian de ſus obras/y menoſpreciauan a todos como a indignos ⁊ injuſtos. Pues ſegun eſto biē parece que en dos maneras ſe enſoberueſcian: lo vno porque confiauā de ſus meritos que es proprio delos hijos ỏ diablo: y lo otro porque menoſpreciauan a todos que es ageno ỏ los ſieruos ỏ dios/y por eſto no eran juſtos/pues q̄ careſcian dela virtud dela humildad ſin la qual ninguno puede ſer juſto. Aſſi que teniendo el ſeñor conſideracion ỏ curar la ſoberuia ỏ los vnos y ỏ tornar por el menoſprecio delos otros: propuſo les la parabola ỏl fariſeo que pareſcio juſto: y del publicano que ſe reconocia por pecador los quales auian ſubido vna vez al templo/y auiā alli ofreſcido cada vno ſu oracion. E dize el teſto que eſtos dos ſubian al templo porque ſe entienda que el templo eſtaua aſſentado en alto/⁊ biē pareſce ſer aſſi: ca por quinze gradas ſubiā a el E dize q̄ ſubiā a orar porq̄ ſola la oracio es el deuido fin de yr ala yglesia pues q̄ no fue eſtableſcida pa hablar/ni por ver enella vanidades. Y fablaua xp̄o eſta parabola alos fariſeos q̄ q̄ere dezir diuiſos porque por ſu preſunciō ellos meſmos ſe apartauā delos otros. E noe tanto quiere dezir fares en ebrayco como diuiſiō en latin. Y eſtauan eſtos engañados ⁊ ciegos/porq̄ de cauſa q̄ enel abito defuera parecian religioſos ⁊ juſtos penſauan q̄ eran mejores que todos los de ſu nacion Y deſtos phariſeos puſo el ſeñor delante la memoria de vn principal dellos enel q̄l pudieſſen ver como é vn eſpejo q̄les erā los otros: aun por vētura eſtaua preſente aq̄l meſmo de quien dezia eſtas preſunciones de ſoberuia. Sobre lo qual dize theophilo. ¶ Propuſo aqui el ſeñor la parabola q̄ ſe ſigue por algunos q̄ cōfiauan en ſi miſmos/y no atribuyan a Dios toda la virtud q̄ en ellos reſplandeſcia: mas menoſpreciauā por la honeſtidad que tenian ſegun el abito defuera a todos los otros q̄ no vſauan de aq̄lla ypocreſia/y muestra el ſoberano rey ēla parabola o enel erēplo preſente q̄ aun q̄ la juſticia ⁊ religion haga al hōbre muy familiar de dios: q̄ ſi a bueltas della fuere tocado de alguna preſunciō o ſoberuia: q̄ la miſma virtud cōtaminada ỏ altiuez lo pone eñl abiſmo mas profundo/y no es otra coſa ſoberuia ſino menoſprecio de dios: porq̄ todas las vezes que algūo apropria a ſi miſmo y no a dios los bienes q̄ faze: que otra coſa haze ſino negar ſer dios fuēte ỏ todos los bienes. Y el phariſeo ſoberuio vanagloriauaſe y teniaſe por juſto y acuſaua alos otros y de hecho creya ſer mejor q̄ todos: diziēdo eñl teſto. Grās fago a ti dios/porq̄ yo no ſo como los otros hombres/mas ayuno dos vezes ēla ſemana y pago bien los diezmos de todas las coſas que poſſeo. Eſtas palabras q̄ procedian dela fuente dela preſunciō: manifieſta ſeñal de ſoberuia eran: la q̄l dios conoſce de muy lexos/mas aū q̄ la conoce no la ꝓbua: aſſi q̄ ſegū la manera ỏ hablar deſte fariſeo bien parece q̄ ſe alaba delas dos partes q̄ cōtiene la verdadera juſticia: delas q̄les es vna apartarſe el hōbre ỏl mal/y la otra fazer bien. Dela primera ſe alaba diziendo. No ſo yo como los otros hombres/y dela ſegunda ſe vanagloria quādo dize/ayuno dos vezes enla ſemana. Aſſi q̄ p̄ primēte fariſeo q̄re ỏzir apartado o diuiſo: ca biē ỏſer ētre eſtaua eſte ỏlos otros

Theoph. ſup luc.

ps. cxlviij

hombres en gesto y en abito y en conuersacion: por lo q̃l dezia/ no so yo como los otros hõbres. Y verdad dixo ca no era semejãte alos otros hõbres enla justicia y bondad delas virtudes/ mas bien les parescia enla soberuia. Mal comiẽço dio por cierto ala manera de hazer gracias a dios: porq̃ deuiera començar en acusar se segun aq̃llo q̃ el sabio dize enlos proverbios. El justo enel principio de su oraciõ es acusador de si mismo/ y deuiera enel medio suplicar y orar: y enel fin dar gracias al muy alto como el sacerdote lo haze enla missa: el qual primero se acusa enla cõfession general: y lo segundo ofrece a dios humilmente sus peticiones con oraciones diuersas enla sacra/ y al fin faze y da gracias a dios: diziẽdo: ite missa est: o diziẽdo/ benedicamus dño/ y respõde se: deo gratias: mas este pharisco el cõtrario de todo esto hizo: ca no se acuso en el principio como deuiera/ mas antes se alabo indignamẽte/ ni rogo a dios: mas desdeño y injurio al publicano q̃ lo alabaua/ y al fin no curo de cõsiderar los dones de dios haziendole gracias por ellos mas cõfesso en publico sus proprios merecimientos. Y tambien es mucho de reprehẽder este fariseo malo porque reprehendia en publico al publicano que era su prosimo: porque arguyr y reprehender en publico los vicios en comun a todos conuiene y es licito: mas a ninguno o alomenos a muy pocos es dado decender con la reprehension a señalar cierta y determinada persona: de dõde parece q̃ era el fariseo bien digno de reprehẽsion sobre lo qual dize beda. De las palabras del fariseo altiuo por las q̃les merescio ser hũillado y abatido podemos tomar por ordẽ cõtraria vna forma para q̃ seamos enalçados porque como aquel considerados los vicios delos peores/ y cõsideradas tãbien sus ꝓprias virtudes/ se ensoberuescio para cayda: assi nosotros no teniendo acatamiẽto solamẽte a nuestra tibieza/ mas mirando en las virtudes de los mejores seamos humillados para q̃ de nra humildad senos siga gloria. Sigue se enel testo. Y el publicano estãdo lexos no q̃ria leuantar sus ojos al cielo/ mas heria sus pechos y dezia. Dios sey piadoso a mi peccador. Y quiso tãto dezir el euãgelista como si dixera. El publicano humilde estando muy lexos del altar de temor de dios/ y como quien no se hallaua digno de acercar se o de passar mas adelante/ no queria alçar los ojos al cielo por la verguẽça q̃ tenia y porq̃ se juzgaua por indigno delos alçar tanta era la verguença q̃ padescia de la confusion de sus peccados/ no osando a causa dellos mirar al cielo/ mas heria por el dolor dela contricion que enel estaua su pecho/ biẽ como lugar que era original fundamento de todas sus culpas y defectos: y dezia por confession humilde Dios q̃ todas las cosas puedes sey piadoso a mi pecador. Pues mira como resplandece eneste deuoto publicano la verdadera acusacion de si mismo/ y la pura confession que son dos cosas necessarias pa alcãçar perdõ delos pecados/ y estas son las señales dela verdadera humildad q̃ dios mira de muy cerca y acatãdo la la conosce y conociẽdola la aprueua: y justamente heria este su pecho: porq̃ alli auia pecado/ y alli estaua la fuẽte y el nacimiẽto del mal: ca enel pecho esta el coraçon q̃ es secretario de todos los bienes y de todos los males/ y de alli ꝓcedẽ los vicios y las virtudes. Pues luego cõ razon heria y golpeaua el publicão su pecho: porq̃ (segun sant augustin dize) a todo fiel uo de dios y a todo penitẽte ptenece arguyr y acusar la culpa que se encubre enel pecho/ y castigar con golpe sonable y rezio la culpa: y por esto el publicano puesto y cõtado entre los hijos de saluacion ya en alguna manera se vẽgaua de si mismo lestimando o heriendo a si mismo/ y dezia. Dios sey piadoso a mi peccador: y no mires alos cõsejos deste coraçõ malo: mas quita mis pecados y vsa de clemẽcia comigo/ ninguna cosa ay en mi q̃ te pueda agrauar ni por la qual yo merezca conse

Proverbio. xviij.

Beda in homil. super lucã.

Augustin. de vera penitẽtia.

guir perdon / porq̃ siẽpre peq̃ contra ti con mi coraçõ y cõ mi cuerpo y con mis pẽsamientos y obras / y so peor q̃ todos / y no me puedo saluar sino por sola tu clementissima misericordia. Lo ó suso es de sant Augustin. Es de notar q̃ publicano tãto qere dezir como publico pecador ꝛ assi es ca publicanos se llamauã los cogedores delos publicos portazgos. Y porq̃ el cogimiẽto del tributo era cõtra la ley / por esto todos los cogedores o recabdadores delas tales rẽtas erã dichos publicanos. Pues este como muy verdadero humilde no osaua acercarse al sancto lugar por q̃ dios se acercasse a el / no miraua al cielo porq̃ fuesse mirado en la tierra / hería su pecho requiriendo penas de si mismo porq̃ dios no lo pusiesse en ellas: confessaua se por pecador porq̃ Dios lo perdonasse y no menos el se acusaua que se justificaua el phariseo.

Ciij. ¶ Si alguno q̃siere preguntar porq̃ se acusaua este publicano cõ tãta humildad y publicaciõ ó sus defectos / o que fructo esperaua ó sta acusacion / y de tan grande conocimiẽto como tenia de sus pecados / deue se responder q̃ lo hizo porque dios nuestro señor ó aq̃llos pecados no se mostrasse conoscedor delos q̃les el mismo se confessaua y conoscia / ꝛ bien paresce ser esto assi pues q̃ se partio ó alli justificado y perdõado: por lo qual el señor dixo luego. **En verdad os digo que descendio dela casa de dios este publicano justificado** / q̃ quiere dezir de malo hecho justo por gr̃a / **para su casa mas que aquel fariseo el qual remanescio en sus pecados.** E cõ mucha razon q̃do mas justificado el publicano q̃ aquel fariseo: porq̃ el fariseo tenia justicia dubdosa a causa ó su presunciõ / y este la tenia vdadera por su humildad. Iten porq̃ aq̃l justificauase cerca ó si mismo ó sus obras y este era justificado ꝛ auido por buẽo cerca ó dios por el merito ó la fe. Itẽ aq̃l fariseo se vanagloriaua cõ soberuia ó las buenas obras / y este cõfessaua sus ó fectos cõ toda humildad / por lo qual dize sant Augusti. Mejor es ẽlos malos fechos la cõfessiõ humilde q̃ ẽlas buenas obras la psuntuosa glorificacion / y de aq̃ se tiene por argumẽto ꝛ cõclusion q̃ es mejor el pecador humilde q̃ el justo soberuio: porq̃ luego como el justo se ensoberuece ya no es justo: y por esto dize sant augustin. Mas vale la cõfessiõ humilde q̃ el penitẽte haze de sus pecados / q̃ la relaciõ q̃ haze el justo ó sus merescimientos / por lo qual el señor dixo ẽ otra parte del euãgelio. Mas gozo tienẽ los angeles eñl cielo cõ vn pecador q̃ haze pẽitẽcia / q̃ cõ nouẽta y nueue justos q̃ no tienẽ necessidad dela hazer: y esto se entiẽde de aq̃llos justos q̃ piẽsan q̃ no hã menester hazer penitẽcia / y en esta sentẽcia por marauillosa manera se reprime y cõfunde la soberuia humana: pa q̃ los hõbres no presumã de sus merecimiẽtos. Sobre lo q̃l dize beda. O q̃nta confiãça de podõ da alos q̃ dignamẽte hazẽ penitẽcia este publicano / el q̃l conocio y lloro y cõfesso ẽ pfeta manera la obligaciõ dela pena ꝑdurable / ala q̃l era obligado por su maldad / ꝛ si vino injusto al tẽplo torno a su casa justificado. Y san ambrosio dize Traro el señora proposito ó como el fariseo y el publicano orauã eñl tẽplo y ẽse ño q̃ si el soberuio tuuiere todas las otras virtudes sin humildad q̃ mas ofende cõellas q̃ el pecador humilde q̃ no tiene dote de algunas virtudes a quiẽ se arrime / porque siẽpre puso estudio el diablo de engañar cõ cauteloso entremetimiẽtos de plumpciõ alos q̃ cõ toda diligẽcia se dierõ alas buenas costũbres. O quãto trabajo aq̃l fariseo por no ser injusto y por no adulterar y por no pecar como pecaua el publicano / y por ayũar dos vezes ẽla semana y por pagar los diezmos ó todas las cosas q̃ le nacieſſẽ y q̃ ganasse. Qual ó nosotros hizo estas cosas cõ tanta diligẽcia y plenitud: mas despues espiolo bien satanas / y llagolo ó profunda y ó graue llaga: ó manera q̃ fecho ꝑsuntuoso dẽtro en su coraçõ ẽlo q̃ era creydo ser mas digno ó alabãça ẽ aq̃llo fue juzgado por digno ó mayor reprehension. Lo ó suso es ó Am

Aug. ó ver ra penitẽ.

Luc. xv° capitu.

Beda in glosa super lucã.

Amb. super lucã.

brosio. Pues de aqui paresce q̃ ninguno se deue gloriar delas buenas obras: mas en sola la gracia ó dios deue su sieruo cõfiar con toda humildad/ por lo qual dize basilio. Quando te llegares a suplicar algo al señor: derribate en tierra como sieruo humilde en su acatamiento/ y no leuemandes algũa cosa fundada enla gracia de tus merecimiẽtos ⁊ si reconocieres dẽtro en tu coraçõ q̃ has hecho algũa buena obra encubrela porq̃ poniendo silencio enella te sea pagada y restituyda del señor en muchas maneras y con mayor abundancia. Y pon luego delante tus pecados sin ẽcubierta/ porq̃ dios te los perdone ẽla hora q̃ los cõfessares/ y no te justifiques orãdo porq̃ no salgas condenado dela oració como salio aq̃l fariseo malo. Acuerdate ó̃l publicano: porq̃ halles perdon de tus pecados como lo hallo el. Basili. super lucã.

Crisosto. sup matt.

E sant grisostomo dize. Dos carreteros y dos carros nos propone delãte este sermon del señor. Enel vno nos propone q̃ esta la justicia o la virtud conla soberuia y q̃ enel otro esta el pecado conla humildad. Y vees q̃ el carro del pecado es mayor que el dela justicia y dela virtud / no por las propias fuerças del pecado mas por virtud dela humildad a el ayuntada y vees el carro ó̃la virtud ser vencido no por la flaqueza dela misma / mas por la pesadũbre dela soberuia / porque como la humildad por su alta excellencia vẽce el peso del pecado/ y saltando de grado ẽ grado llega hasta la celsitud ó dios / assi la soberuia por su gran peso de ligero en señorea y reprime ala virtud ⁊ justicia.

¶ Pues si poruentura ouieres hecho o hizieres muchas obras esclaresçidas/ ⁊ muy nobles y pẽsares q̃ tienes razõ ó poder presumir dellas: ten por cierto q̃ caresciste de todo el fructo de tu oracion y del bien q̃ dellas pudieras cõseguir. E si porũetura trayeres en tu consciencia mil haces/ o manojos de culpas dignas de perdurable muerte/ ⁊ con ellas creyeres solamente esto de ti que eres el mas peq̃ñuelo y desechado de todos: ganaras sin dubda mucha confiança de ser perdonado ante dios. Pues reconosce porque te puedas saluar que la presuncion del fausto y delos proprios merecimientos puede derribar ó̃los mas altos cielos al que no se guardare della/ y q̃ la hũildad puede leuantar y sublimar al hombre hasta el cielo / aun q̃ este puesto enel profundo abismo ó̃los peccados. Assi q̃ esta humildad saluo al Publicano mucho antes y mejor q̃ al fariseo/ y esta lleuo al ladrõ primero q̃ alos apostoles a parayso/ y la soberuia entremetiẽdose entre la hermosura y potencia no corporal delos angeles derribo alos q̃ la aceptaron enel profundo termino dela infernal perdicion. Pues si tã de ligero corre la humildad entremetida entre muchos pecados que passa adelante y excede a todas las virtudes; y ala justicia mezclada de soberuia y presuncion si las ayuntares alas obras delos justos: adõde no yra y llegara? cierto llegara hasta estar presente ante el trono diuino en medio delos angeles cõ grã cõfiança/ y por consiguiẽte si la presuncion conjunta conla virtud la pudo derrocar y vencer: en quanto mayor hondura de infierno la encerrara si desacompañada delas virtudes se ayũtare al puro pecador? Estas cosas digo no porq̃ menospreciemos ser justos: mas porq̃ nos apartemos de toda vanagloria y presuncion.

¶ Despues desto dando el señor la causa de su sentẽcia ⁊ diziẽdo porq̃ descendio del templo el publicano mas justificado q̃ el fariseo: dize agora concluyendo q̃ la razon dello es. Porq̃ todo aquel q̃ se enalça sera humillado. Y todo aquel q̃ se humilla sera enalçado. Como si diresse. Todo aquel generalmente sin sacar ningũo agora sea lego agora clerigo agora Religioso agora sea de pequeño estado agora de mediano / agora sea de qualquiera soberana dignidad o preeminencia/ q̃ se enalça ensoberueciẽdose como se ensoberuecio este fariseo: sera humillado y despreciado/ o eneste siglo por miseria ⁊ disfauor: o enel aduenidero por pe

¶.iiij.

na perdurable. E todo aquel que se humilla de su propria voluntad por verdadera penitencia y por clara confession ó sus pecados / sera enalçado enla gloria eterna por infinito gualardõ porque (segun dize el sabio) antes dela cayda se enalça el coraçon altiuo / antes dela gloria se humilla el humilde & aun (como dize el refran comun) no ay valle que no tẽga cerro / ni ay cerro que no tenga valle. Assi que como el publicano humillando se fue enalçado: assi el fariseo enalçãdo se fue humillado. E bien como enla balãça material quando la vna parte della se abaxa con sobrecreciente peso / luego la otra se leuanta en alto: y por el contrario si la que se leuanta en alto fuere muy cargada luego se abaxa y se sube la otra: biẽ assi enla balança dela justicia diuinal es determinado que los que se enalçã y altiuecen por soberuia enla vida presente / sean humillados por pena confusible en el siglo q̃ se espera / y por el contrario los que enesta vida se abaxan y son tenidos en menosprecio por la reuerencia ól muy alto: serã sublimados para la gloria eterna. Pues si assi se reprehẽde y confunde el que cõ soberuia haze gracias a dios / y el que obra con presuncion los otros bienes: que sera de aquel que impuna y contradize ala gracia ó dios / y no haze algunas obras de virtud? Pues ten por cierto soberuio q̃ sino te humillares a tu hazedor / que agora quieras o no quieras / que seras humillado al demonio. Porende cada vno se guarde que no sea vencido dela soberuia / porque (como dize sant Augustin) guay de aql hõbre cuyo guiador es la soberuia / ca necessario es que el tal caya de peligrosa y profunda cayda Pues si consideraremos la diuersidad ó los fines enel soberuio lucifer / y ẽ christo nuestro señor humilde sobre todos los hijos delos hombres / y en eua altiua y ẽla virgen nuestra señora humilde / y enel rico auariento vestido de purpura / y enel pobre lazaro muy llagado / y eneste fariseo presuptuoso y enalçado de si mismo y eneste publicano penitẽte y deuoto: veremos con manifiesta claridad quãto sea verdad como el señor aqui dize que todo aquel q̃ se enalça sera humillado, / y q̃ el q̃ se humilla sera enalçado. E porende bien dize vn philosopho / aql es entre los sabios mas sabio que es entre ellos mas humilde. Es de notar que esta breuezilla sentencia que dize todo aquel q̃ se enalça sera humillado / y el que se humilla sera enalçado / es tantas vezes replicada por el saluador enel euangelio por sojuzgar y reprimir la soberuia que el aborresce sobre todos los vicios / y por encomẽdar y fauorescer la humildad / porque es la virtud q̃ elle mismo soberano maestro es conocido auer muchas vezes sobre toda otra virtud alabado: porque la rayz de todos los males es la Soberuia / y la guarda de todas las Virtudes es la humildad: por lo qual dize theophilo. Porq̃ la soberuia mas q̃ todas las otras passiones nos atormenta: por esto el Señor amonesta mas vezes q̃ nos guardemos della. E sant Grisostomo dize. Seamos pues humildes porq̃ seamos altos / ca el que con presumpciõ menosprecia alos otros sera humillado en algun tiẽpo y puesto en confusion / ca ninguna cosa Dios assi aborresce ni tanto deta de mirar cõ amor como es la soberuia / y todo quanto ha hecho desde el principio del mũdo lo ha hecho por destruyr este pecado. E sola ella fue la culpa por lo qual fuemos hechos mortales / y por cuya grauedad caymos en miserias y plãtos / y poreste vicio auemos caydo en trabajos & sudores / y por el estamos de cõtino en fatiga y mezquindad: ca no fue otra cosa el pecado ól hõbre ꝑmeroſino menospcio esperãdo en alguna manera por su presuncio tener alguna ygualdad cõ dios / y en pena desto no quedaron conel los dones que primero tenia / mas caydo del estado de su primera dignidad fue despojado dellos / por que tal es la ꝓpriedad ól soberuia q̃ no solamẽte no pone en nosotros algũa correction de vida / mas aun la mejor vir-

Theoph. sup lucã.

Crisosto. in homil. ario.

mo que teníamos enella nos quita/ & aũ allẽde desto nos haze otros mayores daños/ biẽ assi como la humildad que no solo no nos despoja delas virtudes q̃ tenemos/ mas aun añadenos las que no tenemos. ¶Pues razõ es que siempre sigamos y zelemos y amemos/ porq̃ podamos bien vsar dela honrra dela vida presente y despues merezcamos gozar cõ alegria perdurable ỏla gloria aduenidera.

C.v. ¶Hablando segun seso espiritual por el fariseo es figurado el pueblo ebreo: porque presumiendo de santidad por los beneficios del alumbramiẽto dela ley y dela doctrina delos prophetas q̃ rescibio/ menospreciaua alos gentiles/ y por el publicano es figurado el pueblo gentil elq̃l reconociẽdo sus pecados por la predicacion delos Apostoles los confessaua con humildad/ & assi fue justificado por el recebimiento dela fe de christo y fue condenado el pueblo ebreo por su infidelidad. ¶Por lo qual dize Beda. Segun entendimiento espiritual el fariseo es el pueblo ỏ los judios que por las justificaciones dela Ley se haze presuntuoso con sus merecimientos/ y el publicano es el pueblo gẽtil que estando muy apartado de dios cõfiessa sus pecados. Assi que destos dos el vno ensoberuesciendo se cayo & fue bien humillado y apartado de dios/ y el otro llorãdo merecio acercarse a el y ser entral çado. E segun seso moral estos dos hombres significan la vniuersidad de todos los otros de manera que el fariseo es figura delos justos/ y el publicano es figura delos malos/ y entrãbos deuen subir al tẽplo a orar (conuiene saber) el malo por ganar pdon de sus culpas/ y el justo por alcançar perseuerancia en sus virtudes. Y deuemos todos subir orando al tẽplo espiritual que es dios: porque (segun dize damasceno) oracion es leuantamiento del spiritu en dios. E sant augustin dize. Oracion es piadosa afection de coraçon endereçada en dios. Sigueſe eñl testo. Y los principes del pueblo/ que eran los que presidiã enla gouernacion delas cosas temporales/ monidos contra el Señor de embidia procuraron su muerte y perdimiento/ no mirãdo q̃ auia venido alos saluar/ y pensauan por diuersas vias como lo pudiessen matar. ¶Onde sant bernardo dize. O buen Jesu todo el mundo paresce auerse conjurado & ayuntado contra ti/ y son principales y mas diligentes en tu persecucion los que son vistos regir el pueblo y ordenar el pncipado. Y no hallauan cosa alguna que pudiessen fazer cõtra el/ ni causa razonable para lo matar/ porq̃ era justo & innocentissimo/ y aun porque no lo osauã hazer de temor ỏl pueblo/ y porque toda la comunidad lo oya y se marauillauan de su dotrina. ¶Cerca delo qual dize Beda. La causa porque los mayores de Jsrael querian matar al señor es porq̃ enseñaua cada dia enel templo/ o porque auia lançado ỏ aq̃l sancto lugar alos ladrones o porq̃ quãdo entro alli rescibio dela cõpaña delos creyentes como rey y señor alabança y gloria de bẽdiciõ celestial/ o por q̃ conoscian q̃ menospreciauã todos el magisterio y la doctrina dellos y porq̃ oyan muchos la predicacion admirable de el/ se mismo señor. Sobre lo qual dize Cirilo. Cosa fuera mas cõuenible y mejor hizieran estos q̃ por las cosas q̃ el señor auia enseñado y hecho lo adoraran como a dios/ y no lo hizieron: mas procurauan delo matar/ mas (como sant gregorio dize) nro redẽptor no quiso enesse tiẽpo quitar el beneficio dela predicacion alos indignos ni alos ingratos: por lo qual se sigue enel testo. Y estaua entõces cada dia enel tẽplo enseñando a todos en general y en publico y respõdiendo alos pncipales fasta la tarde. Esto hizo por dar les biẽ por malicia porq̃ se acercaua la hora de su passion/ ponia mayor diligencia en enseñar dela q̃ solia poner. ¶Pues mira q̃ mudãça fue esta del tẽplo tãbuena: q̃ de casa de negociacion la hizo rpo escuela de ver dad: tẽplo de oraciõ y lugar de deuocion. Sobre lo qual dize sant gregorio. Hasta agora dura y se ha-

Seso lite ral.

Bernar. inspeculo euãgelici sermonis.

Beda in domi. infra super luc.

Cirilus per lucas.

Gregorius in domil. sup lucã.

Beda in glosa sup lucam.

Seso moral.

ze enla ſancta yglesia lo que aqui nos di ze el Euágelista q̃ hizo xp̃o enel templo/ porq̃ quantoquiera que por la lũbre de ſu ſancta iſpiracio̅ y doctrina e̅ſeña alos fieles las coſas q̃ ſe deuen guardar: tãto es como ſi cada dia la ſoberana voad humanada nos enſeñaſſe en perſona por ſu real preſencia enel templo. Y dueſe aqui penſar no ſin lagrimas de cõpaſſion que por todo aq̃l dia ayunaron el ſeñor y ſus diſcipulos ſin q̃ ninguno les dieſſe a comer. Y deſpues q̃ vuo Chriſto mirado a todos: viesſe que era ya muy tarde y hora de recogerſe en alguna caſa/ y que ninguno lo combidaua ni acogia/ dize el teſto. Que los dexo y que ſe ſalio dela ciudad y ſe boluio a betania cõ ſus doze diſcipulos. Porq̃ el acogimiẽto q̃ no fallaua e̅la muy grã ciudad: lo fallaſſe en aq̃l lugar pequeño. Y repoſo y q̃dose alli enla caſa de Martha y de maria y de Lazaro y alli los enſeña na del reyno de dios. Aqui paresce la ingratitud y dureza dlos judios/ pues q̃ al maeſtro q̃ auiã recebido en tã glorioſa manera y cõ hõra tã admirable y cõ tãto gozo como a verdadero rey q̃ por todo a q̃l dia faſta la tarde los auia alũbrado de ſancta doctrina/ no lo recibierõ en ſus caſas ni le dierõ de comer: padeciẽdo afliciõ de hambre. E bien dize el Euangeliſta/ que miro el ſeñor aca y alla por ver ſi hallaſſe algũ lugar adõde ſe retrayeſſe. E dize lo porq̃ ninguna coſa tenia propria adonde ſe hoſpedaſſe/ mas antes tuuo neceſſidad q̃ le fueſſe fecha benivolencia y piedad/ y de alguna perſona q̃ lo llamaſſe y lo reſcibieſſe en ſu caſa/ y ninguno dtodos los ciudadanos d Hieruſalen ſe hallo q̃ fueſſe digno dela bẽdiciõ y dla paz de Jeſu chriſto. E lo q̃ el teſto dize q̃ los dxo ſegun corporal preſencia partiẽdo ſe para Betania: figura fue q̃ en algun tiempo los auia de dexar dios eſpiritualmẽte por la ceguedad: tratãdo los como a deſamparados de ſu abrigo y defenſion. Onde ſant Hieronymo dize. Por eſto ſe puede entẽder q̃ era Chriſto ó tãta pobreza/ y q̃ aſſi fue enimigo dla liſonja q̃ en aq̃lla ciudad no hallo hueſped q̃ lo llamaſſe ni menos alguna poſada a donde ſe acogieſſe/ mas en vna villa peq̃ ñuela parece q̃ ſe retrayo enla cõpañia d ſant Lazaro y d ſus hermanas/ ca la villa de Bethania era dllos. Y ſant Griſoſtomo dize. Deſpartãdo el ſeñor los hebreos como a hõbres q̃ ya la ebidia auia hecho ciegos/ fueſſe fuera dela ciudad a betania/ porq̃ abſtẽtãdo ſe refrenaſſe y amãſaſſe alos q̃ no pudo mitigar reſpõdiẽdo: y eſto hizo porq̃ la malicia dlos pueſtos nũca ſe ſatiſfaze cõ buenas razones ãtes ſe embrauece cõellas. La coſa cierta es que al hõbre malo mejor lo puedes vẽcer dando le lugar y abſentãdote dl a tiẽpos q̃ reſpondiendole/ porq̃ ſi porfiares por amanſar al que eſta vencido de yra y de paſſiones y muy apartado de razon/ y no lo pacificares ni trayeres ala manſedũbre q̃ deſſeas: cierta coſa es q̃ ati meſmo deſtruyes/ y por eſto el clemẽtiſſimo rey ſe abſento de ſus aduerſarios y ſe vino a eſtar cõ lazaro y cõ ſus hermanas/ y porq̃ tambiẽ holgaſſe y recibieſſe alli alguna recreacion corporal adõde deſcanſaua y recebia ſolaz ſegun la conſolacion de eſpũ/ porq̃ muy proprio es delos ſanctos varones no buſcar aſſiento/ adõde biuen los varones mas poderoſos/ mas adõde hazen ſu manida los q̃ ſon mas fieles/ ni ſe gozan adonde ay mas copia de mãjares/ mas adonde la verdadera ſanctidad florece. Y el venerable beda dize. Bien dize el Euangeliſta que poniẽdo el ſeñor ſus ojos en todos los q̃ alli eſtauan circũſtantes ſe ſalio de Hieruſalẽ y fue ſe para Betania: porq̃ ſe entiẽda q̃ el (bien como juez entrañable) mira los coraçones de todos/ y como enlos q̃ contradizẽ ala verdad no halla adonde pueda reclinar ſu cabeça: parte ſe para los deuotos y fieles y ha plazer de hazer ſu aſſiẽto juntamente conel Padre celeſtial (del qual nunca ſe aparta) en aquellos que obedeſcen a ſu palabra: porque Bethania ſegũ verdadera interpretaciõ tanto quiere de

Chriſoſt. ſup ioañ

Beda ſu per luca.

zir como casa de obediencia.

C.vj. ¶ Pues segun las cosas ya dichas bien paresce que Christo nuestro señor entro en tres lugares (conuiene saber) en Jerusalem y enel templo y en betania: que son figura de nuestro coraçō q̄ deue ser siempre pacifico/ porque entonces es el Jerusalem/ que quiere dezir vision de paz/ el qual deue assi mismo ser morada de dios graciosa/ porque se pueda con razon llamar acetable templo de dios biuo/ y deue tābien estar muy aparejado para obedecer porque le pertenezca el nombre de bethania que quiere dezir casa de obediencia. ¶ Pues biē dize el euangelista que entrando el señor enel lugar primero destos tres (conuiene saber) enla ciudad de jerusalem se comouio y altero toda: porq̄ se entienda que entrādo el señor enel anima por gracia que segū theologos es dicha gracia preueniēte o anticipante/ porque esta gracia es la que dispone la facultal del libre aluedrio/ todas las fuerças y virtudes della se deuen comouer y alterar por dolor del pecado cometido. E dize que luego como el soberano rey entro enel templo lanço fuera a todos los que vendian y comprauan alli y desbarato las mesas dlos cambiadores y las sillas delos mercaderes/ porque se entienda q̄ despues que el señor ha entrado enel coraçon del hombre por esta gracia preueniente mouiēdolo a contricion: luego entra enel por gracia que segun theologos se llama gracia aprouechante/ o reduda te en bien obrar/ purificando lo y lançando del los peccados por la confession/ y entonces christo le da salud perfecta dandole plenaria indulgencia/ y para significar esto dize luego el euangelista que sano alli muchos enfermos. Y despues desto entro en betania que quiere dezir casa de obediencia: porque se entieda que despues que Christo vna vez entra enel coraçon por gracia preueniente/ y por gracia aprouechante atrayendo lo a contricion/ y a confession: luego entra enel por la gracia que es dicha entre theologos gracia perfectiua la qual lo faze perfectō por satisfacion de obediencia/ ca aq̄l obedece verdaderamente: que satisfaze sin algun defecto de todos sus pecados. ¶ Pues contempla agora bien al soberano señor y mira como va tan humilde por la Ciudad con aquellos pocos discipulos/ auiēdo venido con tanta honrra esse dia enla mañana tā acompañado de muchos/ de donde puedes considerar que muy poca cuenta deue el hombre hazer dela honra deste mundo/ pues que con tan breue aceleramiento se acaba/ y pues que enel curso arrebatado desta vida toda risa sera mezclada con dolor/ y pues que ocupa y vence llanto de amargura a todos los cabos del transitorio plazer. ¶ Puedes assi mismo considerar como se gozauan los discipulos quando assi era su maestro hō rado delas compañas/ y mucho mas q̄n do se boluieron a Bethania saluos y sin perturbacion/ ca en gran manera temiā quando Christo yua a Hierusalem que entōces era cada dia/ porque aun que en otros tiempos auia ydo muchas vezes y auia alli predicado/ mas a menudo hizo esto/ y mas vezes predico enel templo desde este Sabado passado hasta la vigilia del jueues dela cena/ y en todos estos dias obro grandes cosas publicamente en Hierusalem/ porque de contino estaua entonces enseñando y predicādo enel tēplo assi por autorizar mas su dotrina: como por la celebridad y reuerēcia del sancto lugar/ y por la gran gente que alli se ayunaua: y por el prouecho que obraua enlos muchos oydores. E dize el testo/ q̄ se yua enlas noches a Bethania q̄ estaua assentada en vn lado del mōte oliuete/ y alli velaua y oraua enseñando y confortando a sus discipulos. Y eneste dio exemplo alos predicadores del Euangelio/ para que prediquen entre dia y que enlas noches se ocupē enla oracion de dios/ porque saquen de alli la doctrina que ouierē de sembrar enlos oydores enla mañana siguiente. E tambiē fue esto significacion que agora estemos

Prouer. xiiij. capi.

en prosperidad q̃ es figurada por el dia/ o estemos en aduersidad que es entendida por la noche: que siempre enseñemos y oremos/ y hagamos bien con quanto esfuerço pudieremos/ por lo qual dize el sabio. Sembraras en la mañana tu trigo/ ecclesiastes xj capitu. mas ni por esso no cesse ó obrar tu mano en la tarde/ porque no sabes qual ó̃llo nacera mejor/ o q̃l dara mas fructo/ y si nasciere lo vno y lo otro mejor sera. ¶Por la mañana se puede entẽder el tiempo dela paz y dela prosperidad/ y por la tarde el tiempo delas aduersidades que son tiempos en que es siẽpre necessario obrar biẽ ¶E no deuemos en el vn tiempo ni eñl otro cessar dela buena obra/ porque no sabemos qual dellos nos pueda traer mayor fruto. Y esto deuemos hazer en el monte oliuete q̃ quiere dezir en la cũbre dela misericordia todas las vezes que nuestros hermanos padecierẽ necessidad della: ca en ninguna manera merece alcançar misericordia de dios el que carece de misericordia. ¶E deue se aq̃ notar por cosa muy memorable que acercãdose la hora dela muerte el soberão rey mucho mas se ocupaua en la predicacion/ lo qual es contra los que en la vejez se dan a ociosidad y atibieza/ como aũ pudiessen aprouechar ala salud de muchos/ y aun hazia lo por darnos exẽplo que quanto mas nos acercaremos ala partida deste mundo: cõ mayor diligencia nos proueamos de diuersas obras buenas para partir del con seguridad. Sigueſe en el texto. **Y todo el pueblo** cõuẽcido y inclinado por la eficacia y dulcedumbre de su doctrina **madrugaua cada dia/ y yua con gran diligencia a el al templo por oyr del las palabras dela vida.** Sobre lo qual Cirillus super luc. Psal.lxij dize cirillo. Cosa era biẽ ꝓuenible al pueblo q̃ cada mañana venia a oyr y a ver al señor dezirle esto q̃ el profeta dixo. Dios dios mio a ti velo desde la hora que amanece. ¶E porq̃ nuestro redemptor trabajo en aq̃llos dias mas q̃ en todos los otros tiempos passados: desta causa es dicha toda aquella semana: semana sancta y penosa/ porque en toda ella trabajaua reparando todo lo que en la semana primera del mũdo obro criãdo/ y aq̃l que en la primera semana crio todas las cosas en essa misma reparo cõ grã trabajo al hombre para cuyo prouecho fueron criadas. Y el venerable Beda dize. Las cosas q̃ Beda super lucã. Christo mãdo a los suyos por palabra: agora las confirma por exẽplo/ porq̃ aq̃l que nos amoneſta y prouoca a orar y a velar antes dela venida arrebatada y no sabida ó̃l juyzio vniuersal/ y antes ó̃la partida incierta deſte siglo ó̃cada vno ó nosotros desamparados los deleytes y los cuydados desta vida: esſe mismo estando ya en la mano el tiempo de su passion/ le ocupa con toda diligencia en predicaciones y vigilias y ruegos en todo exẽplo ó sanctidad/ dãdo a entẽder q̃ el velar digno y verdadero de dios es enseñar por dicho o por hecho a qualesq̃er psonas la carrera dela verdad; puocãdo por su predicacion ala fe/ y encomendãdo al padre celestial en oració a aq̃llos por cuyos pecados auia de padecer. ¶E assi mismo nosotros quãdo biuimos y andamos mesurada y justamente entre las prosperidades del siglo/ nunca desesperemos dela muy alta misericordia de dios/ porq̃ entonces enseñamos en el tẽplo cada dia/ y damos forma de biẽ obrar a los fieles/ y nos retraemos y velamos en las noches en el monte oliuete: q̃ndo en las tinieblas delas angustias nos conortamos/ y nos conualecemos por consolacion de algun gozo espũal/ segũ que lo hazia el prophe- Psal.lj. ta el qual dixo. ¶Yo espere en la misericordia de mi dios/ como oliua fructuosa en la casa del señor/ que quiere dezir que como aquel que da fruto de misericordia alos que lo quiere dar espera con Justa causa ser compadecido y bien tractado ó aquellos a quien la hizo si en algun tiempo se viere en necessidad: assi no dubde que sera socorrido de la misericordia del señor el que por su sancto amor obrare alguna obra de piedad con sus hermanos. ¶Entonces tãbien madruga todo el pue-

blo a nos oyr quando desfechas y alançadas por la gracia de dios las obras de las tinieblas y las nieblas delas tribulaciones/nos paresçen por verdadera semejança los hijos dela luz andando ya (como el apostol dize) honestamente como los que andan de dia/no destruyendose en comidas y mesas viciosas ni en embriaguezes de torpedad.

¶Sigue se la oracion del auctor.

Jos todo poderoso otorga a mi pobrezillo desamparado del mundo/para ser remediado de ti que los dos dineruelos q̃ son el cuerpo y el aña que tẽgo recebidos ỏ tu mano te los pueda cõ devoció ofrecer/porq̃ te pueda seruir y agradar con entrãbos. Aue merced de mi tu sieruo humillado porque yo no soy como los otros sieruos tuyos sin cuento/q̃ se glorifican del merecimiento de su justicia y ỏ sus virtudes/ni so como otros muchos/que despues de sus pecados te son devotos y fieles arrepintiendose. ¶Pues o dios amercedeate de mi y quieras vsar de clemẽcia con mis pecados/y mirame con aquellos ojos de misericordia q̃ miraste al publicano/de manera que por la verdadera humildad ỏ mi coraçon de mi boca y de mi obra merezca ser delante de ti justificado y con los humildes enxalçado. Amen.

¶Sumario del interprete.

¶Capitulo treynta y vno de la maldicion que dio Christo ala higuera/y del grano del trigo/y del principe del mũdo segun que lo cuẽta sant Matheo enel capitulo veynte y vno/y sant Juan alos doze. E cantase este euangelio segun la principal parte del el sabado ante de ramos y parte del se canta el dia de sant Lorenço/y contiene siete ¶Parraphos segũ que si siguen.

¶El primero es/de como el señor bolvio ỏsde betania el lunes siguiẽte ỏspues del domingo de ramos a hierusalẽ. E de como maldixo enel camino ala higuera y se seco. E ỏlas causas porque la maldixo y ỏlo q̃ significa ser maldita y infructuosa.

¶El.ij.es ỏ como ¶curaron algũos de los gentiles ver a nuestro redemptor por mano de sant philipe. E de como el señor ỏnũcio alli el fruto ỏ su passiõ y la glorificaciõ y esclarecimiẽto q̃ se le aparejaua por ella: figurãdose a el mismo por la semejãça ỏl grano ỏ trigo mortificado ỏspues ỏ sembrado y frutuoso despues de nascido.

¶El.iij.es ỏ vna exortaciõ q̃ el señor haze para que todos sigan sus pisadas. E q̃ aquel es verdadero amador de su vida/q̃ es entero aborrecedor della. E q̃ el verdadero seruidor deue siẽpre seguir las pisadas y obras ỏl señor aquiẽ sirue. E ỏla grãdeza del gualardõ q̃ se espera enel cielo por los leales seruicios fechos a xp̃o.

¶El quarto es que la recta razon vence todas las passiones dela sensualidad/segũ que paresce enla victoria que tuuo dellas nuestro redemptor. E que este nombre anima algunas vezes se toma por el apetito o desseo que pertenesce ala parte corporal y no por la razon. E dela diferẽcia delas passiones que auia en Christo y delas que ay en nosotros.

¶El quinto es/q̃ el remedio principal y postrimero que se deue tomar enel combate delas passiones es conformar nuestra voluntad con la voluntad de dios y llamarlo. E de tres prouechos que consigue el hombre de conformarse en sus trabajos con dios. E dela boz que vino del cielo en aquella hora sobre christo. E del fin y propriedad della.

¶El serto es ỏl entendimiento desta palabra que Christo dixo: agora es el juyzio del mundo. E que por el principe del mundo se entiende aqui el diablo. E que por la passion del señor fue lançado del mundo aunque Dios permite que nos tiente agora. E que por ser Christo enxalçado enla cruz traxo todas las cosas a si mismo y a su obediencia.

¶El.vij.es q̃ por tres razões q̃so el señor morir enel ayre leuantado de tierra. E de las causas porque quiso morir en la cruz.

y de como eñste lunes dela semana santa creyerõ muchos delos pncipales ó judea enel: aun q̃ en oculto. y q̃ no es pfecta la fe q̃ no se osa publicar. y de como se bolvio en secreto esse dia a Bethania.

¶ Sigue se el capitulo.xxxj.

Dize agora el euangelista q̃/luego el dia siguiẽte: q̃ fue lunes despues ól domingo de ramos. Saliẽdo bien demañana el señor de Bethania: ỽ boluiendo se para hierusalẽ q̃ vuo hãbre. Es ó notar q̃ esta hãbre le fue conocida segũ la sospecha ólos discipulos/ porq̃ vieron q̃ se allego a buscar higos ó vna higuera: mas no porq̃ el auia hãbre. Adõde se deue cõsiderar q̃ tenia costumbre de estudioso y solicito obrador de virtudes: pues q̃ el euãgelista dize que se bolvio luego por la mañana ala Ciudad por predicar y por ganar algunas aias para el seruicio de dios padre. y ouo hãbre no como hõbre menesteroso de mãjar corporal y segũ q̃ otras vezes la padescio/ mas vuo la como dios misericordioso q̃ tenia hãbre dela saluacio humana. y de aq̃ parece q̃ esta hãbre no fue natural: porq̃ en la tarde ãte passada auia comido: ni aun era hora ó comer: mas como la maldicio dela higuera: dela q̃l aqui se haze memoria figuraua la maldicio q̃ merece nr̃o coraçõ q̃ndo no da fructo de virtudes: assi esta hãbre del redẽptor significaua el desseo q̃ tiene dela salud del pueblo: y desta causa por mas demañana q̃ sea ha hambre el q̃ tiene hãbre dela virtud y ól a verdadera justicia de todos. Sigue se eñl texto. E como viesse vna higuera/ que estaua entre bethphage y el monte oliuete cerca del camino: llegose a ella ỽ no hallando enella fruto alguno sino hojas maldixola diziendo. Nunca para siempre nazca de ti fructo: ỽ luego enesse punto se seco. Vino pues el señor ala higuera por hallar eñlla higos con que conortasse su hambre/ ca bien sabia que no era tiempo de ellos en março: mas por hazer el miraglo que hizo enla sequedad della tan aceleradamente por confirmar alos apostoles enla fe. Sobre lo q̃l dize sant Crisostomo. Maldixo Christo ala higuera: no porque no hallo eñlla fructo como no fuesse tiempo de higos/ mas porque viessen los discipulos que tã bien tenia poder ó destruyr y secar en vn momento alos que lo perseguian/ como lo auia tenido para óstruyr y secar aquella Higuera: y por esto en ninguna otra planta hizo este miraglo de sequedad sino enla que era mas Humida que todos los arboles y assi pareciesse ser Mayor la maraulla/ ỽ mas sin sospecha: porque no lo hizo sino por fortificar a sus Discipulos enla fe. Ca como dize sant Hieronymo. Queriendo ya el señor padescer/ enlos pueblos/ y determinando ó lleuar sobre sus ombros el escandalo dela cruz/ quiso fortificar los coraçones delos discipulos haziendo primero esta señal marauillosa. y aun hizo la por significar/ que ya la casa de Israel estaua maldita/ ỽ seca: pues que no hallo enella fructos de justicia: ca arbol de higuera es por los muchos granos que contiene ỏbaxo de vna corteza: los quales significan la multitud delos hombres contenidos debaxo ó aq̃lla ley. y no era mas de vna la higuera: porque se entendiesse en aquella singularidad/ la Uniformidad que todo aquel pueblo tenia enlas cerimonas dela ley. y estaua la higuera cerca dela carrera/ ỽ no enella: porque se entiẽdiesse que aquel pueblo tenia ley: mas que no la tenia enla carrera porque no creya ẽ christo que es la via dela Uerdadera salud. y a esta casa vino el clementissimo señor/ por presencia corporal y por doctrina espiritual/ ỽ ningun fructo hallo enella aunq̃ lo busco con diligencia de exemplos y de dotrinas y con marauillosas señales/ sino hojas: por las quales son entendidas las palabras dela ley y las cerimonias y ordenaciones que estableciero los phariseos sin otros fructos algunos: mas los Sanctos tienen hojas de palabras y flores ó

Cri. Crisosto. in homi.

Hieron. sup mat.

costumbres y fructos de sanctas obras. Y assi mesmo por el tal arbol verde poblado de hojas ꝛ sin fruto pueden ser entendidos los ypocritas y los que traen habito fengido/estando fuera dela carrera dela justicia/ꝛ no puestos en ella/mas cargados de hojas por la aparencia que tienē delas virtudes/estando agenos de todo fructo de bondad: La teniendo Esterior semblante de sanctidad/estan vazios por de dentro ꝛ infructuosos de obras verdaderas: ꝛ por esto son malditos del señor/ꝛ son secos/ꝛ privados de todo Humor de gracia y deuocion. E san Crisostomo dize. Las hojas de esta higuera son segun espiritual significado las muestras fengidas de sanctidad que parescē enel hombre y son las palabras religiosas sin fructo de buena vida. Pues qualquier religioso/que es como arbol racional que segun su Habito de fuera se manifiesta ser amigo ꝛ sieruo de Dios: ꝛ no obra la virtud que su religion requiere: arbol es que ninguna otra cosa tiene sino hojas: y este arbol esta cerca dela carrera: pues q̃ esta cerca del mundo: ꝛ digo esto porq̃ el mundo es vna via comun/ por la qual passan todos los nacidos enel. Pues/ segun esto todo Hombre fiel/ que es como arbol racional ꝛ biuiere cerca del Mundo/ segun su conformidad/ crea que no le sera possible conseruar fructos de justicia: menos que puede conseruar los fructos materiales el arbol plantado en par ō los caminos/ porque los demonios que siempre van ꝛ vienen ꝛ atrauiessan por alli/ o sus ministros que andan vagueando por este mundo/ lo sucinden y desfrutan. Pues como es cosa muy dificil/ que el arbol q̃ estaua puesto cerca del camino/ pueda conseruar sus fructos hasta que madurē Assi es no menos dificil el varon catholico que biue segun los vicios deste mundo cōseruar hasta el fin enlos ramos(esto es en sus hechos) innocencia sin manzilla ni justicia de perfecion. Pues si quieres tener hasta el cabo de tu vida fructos de virtud: apartate dela carrera/ ꝛ planta te en lugar secreto: ꝛ ninguna cosa tenga el mundo que sea comun cōtigo/ ni tu conel. Lo ō suso es de crisostomo. Pues como auiēdo hambre el Señor buscasse para comer Higos/ forçado es que creamos que significo enesto que buscaua alguña otra cosa porque no buscaua higos/ mas fe: ꝛ no buscaua el fructo de aquella higuera: mas el fructo ō las sanctas obras Y de aqui parece (segun dize el Venerable Beda) que como el Señor hablo muchas cosas en parabolas/ y semejanças: assi hizo otra: por la mesma forma figurativa: ca no ay razon porque el clementissimo Señor huuiesse de buscar fructo enla higuera como todo hombre supiesse que aun no era tiempo ō verdes higos ni menos auia razon para q̃ la condennasse de maldicion de esterilidad eterna sino porque hazendo esto quiso espātar con esta sequedad al pueblo que enseñaua cō sus palabras/ dando a entender que si alguno tiene hojas (esto es) palabras de justo ꝛ carece de fructo de virtudes: que meresce ser cortado/ y lançado enel fuego perdurable. Cosa es por cierto muy manifiesta que ningū arbol es conoscido por las flores/ ni por las Hojas sino por solo su fructo: y assi cada vno de todos los hombres no es conoscido por lo que parece/ o se juzga del segun la estimacion ō su fama que alas vezes es engañosa y falible/ ni por la blādura de sus palabras/ mas por el testimonio delas operaciones. E pues que assi es la maldicion desta higuera deue ser entre nosotros muy temida/ pues que por nuestros peccados conuertimos enlas hojas de nuestras palabras las obras de diuersas virtudes: assi que razon es que temamos: pues que ya el Destral esta puesto ala rayz.

Beda in glosa super marcum.

Lu. iiij. c. Cij.

¶ Sigueſe enl testo. E como el señor entro enla ciudad fuesse luego para el tēplo: segun q̃ lo tenia por costūbre. Y hizo esto porq̃ siēpre vsaua visitar el sancto lugar de Dios/ ꝛ dar honrra al padre Celestial. Y estauan alli algunos gentiles delos que auiā subido aje

Crisosto. super ma.

rusalé por adorar en el dia de la fiesta. Y esto dize porque el templo por su santidad era tenido en reuerencia delos gentiles q̃ moraua entre los terminos de judea: y su famosa sumptuosidad no solo traya a su celebridad alos latinos/ y alos hebreos mas aun alos gentiles: segũ q̃ paresce en aql varon Eunuco / o castrado dela reyna de Candacia: del q̃l haze memoria sant Lucas en los actos delos Apostoles.

Actuũ a post. cap. viij.

Pues estos gẽtiles por los milagros que auian oydo de l saluador desseauan ver su presencia y q̃rian oyr su doctrina: y allegaron se a sant philipo/ porque lo veyan piadoso y manso/ y porque no se tenian por dignos de venir a recebir beneficio tã grãde solos y sin tercero. Y rogauã le diziendo. Señor queremos ver a jesu christo/ el saluador de todos. E bien conueniblemente se encomendaron a sant Philippe/ mas que a otro/ porque el fue el Apostol que primero predico alos gentiles samaritanos. Y en estos gentiles se figurava ya la conuersion delas gentes/ que por la predicacion delos apostoles se auia muy presto de seguir/ y que assi conuertidas a la fe por el mysterio y predicacion delos discipulos desseauan ver a Jesu christo glorificado en la gloria celestial. Sigue se en el testo. Y entonces vino sant philippo y dixolo a sant andres. Esto hizo porque sant andres era el primero de los discipulos que rpo tuuo / y muy familiar a el. E tãbien porque este san philippo se auia cõuertido ala fe por mano de sant andres/ y por ende queria hazer esto con su cõsejo y ayuda: en lo qual se nos da exemplo de hazer todas las cosas con consejo delos mayores. Y luego sant Andres: y sant philippo hizieron relacion de sto al señor/ como a superior. Hablãdo segun seso Espiritual Philipppo/ q̃ quiere dezir boca de Lampara / significa la verdad: y Andres que quiere dezir varonil significa la obra dela virtud que se sigue del conocimiẽto de la verdad / y estas dos cosas que son el entendimiento don

Seso alegorico.

de la verdad mora: y la voluntad dela q̃l la obra ꝓcede son las q̃ traen ala presencia de jesu rpo a todas las animas que se conuierten. Sigue se en el testo. Y entõces oyendo el señor la deuocion de los gẽtiles/ q̃ estauan ya dispuestos pa creer en el y cõsiderando q̃ se dauan gran priessa disponiẽdo se ala fe: y entẽdiẽdo q̃ en alguña manera se començaua eñ llos la cõuersiõ de las gẽtes. Dixo q̃ se acercaua el tiempo de su passion: despues dela qual auian de ser recebidas las naciones al misterio y vnidad de su sancta yglesia diziendo. Ya viene la hora para q̃ sea clarificado el hijo dela virgen. E quiso dezir tanto en esta palabra/ como si dixesse. Los Judios no quieren creer por mas que los quise ganar. Y pues que assi es/ aued por cierto que la multitud delas gẽtes ha de creer: lo qual parece en estos gẽtiles que agora vienen ala fe en cuya nacion ha de ser el hijo de Dios clarificado Esto pareseio en su Passion quando fue esclarecido por las marauillas que paresscieron en el: y fue aun glorificado en su resurrecion y ascension y en la cõuersion de las naciones: porque todas confiessan su deydad en toda parte. Mas sin impedimento desto muestra agora por bien con uenible exemplo que primero ha de recebir la muerte que suceda la conuersiõ de los gentiles diziendo. Si el grano de trigo que cayere en la Tierra no fuere muerto/ el solo se queda. Esto dize porque no haze multiplicacion de espigas sino por el corrompimiento de si mesmo. E quiso tanto dezir / como si dixera. Si yo no muero primero: no se seguira el fructo dela cõuersiõ delas gẽtes. Sigue se en el testo. Mas si el grano del trigo fuere muerto/ mucho fructo llenara. E quiso tãto en esto dezir. Despues q̃ yo fuere muerto quanto ala humanidad sera multiplicada la fe por la conuersion delas naciones: ca estos gentiles que agora quierẽ venir a mi por presencia corporal/ despues de mi muerte vernã a mi por verdadera fe: ca esse mesmo redemptor

Esto se cõta el dia de sant lorenco.

era el grano que se auia de poner enel co
raçon dela tierra / por la humildad de su
passion: del qual se auia de leuantar fru
cto muy copioso en grandissima Multi
plicacion. Y assi fue por cierto / porque la
passion de Jesu christo dio por fructo al
mundo el perdon delos pecados: ⁊ la cõ
uersion delas gentes / y la gloria del rey
no delos cielos. Y porque christo se com
paro al grano ól trigo / de aqui vino que
Seso mo ral. la sancta madre yglesia tiene por costum
bre de consagrar su precioso cuerpo enso
lo pan que sea de trigo. Hablãdo segun
entendimiento moral entonces cae el hõ
bre en tierra / quando se abate y menos
precia por humildad / mas esta virtud no
se cubre con la tierra quãdo quiere el hõ
bre q̃ se manifieste a otros: y que no se en
cubra: y esta tal ningun bien fructifica.
Mas quãdo el verdadero humilde quie
re que sea su humildad encubierta enton
ces haze fructo: porque para que el gra
Seso lite ral. no de trigo fructifique / no abasta q̃ caya
ga en tierra: mas es necessario que el sen
brador lo cubra conella. Y quiso el señor
dezir aqui su passion: y el fructo della an
tes que acaesciesse: porque no perdiessen
la fe los que despues lo viessen morir / ⁊
porque no se espantassen de su muerte: ni
uuiessen miedo: mas antes fuessen verda
deros seguidores del / pareciẽdo le cada
uno en las penas y en la paciencia / segun
que fuere possible: ca necessario es q̃ pa
rezcamos al que nos ỏro por exẽplo que
le figuiessemos en todas sus pisadas.

C iij. Y por esta razõ amoneste agora a los
discipulos y a todos a q̃ sigã el exẽplo de
su passiõ diziẽdo. El que ama a su ani
ma eneste mundo crea que la perde
ra. Y quiso dezir. El que ama su vida cor
poral / queriendo gozar delos bienes mũ
danos / y delos deseos dela carne y de o
tras Delectaciones para biuir segun el
mundo / ⁊ no segun dios: ⁊ para no poner
la vida quando fuere necessario por dios
este tal la perdera en la vida eterna ⁊ q̃n
to ala possession delos bienes perdura
bles. Y por el cõtrario. El que aborre
ce su anima eneste mundo / crea que
la guarda para la vida perdurable:
que quiere dezir: el que aborrece su vida
corporal negando le los bienes dela vi
da presente / ⁊ suffriendo males / ⁊ ponie
dola ala muerte por amor de dios quãdo
fuere necessario: este tal por cierto la guar
da para la vida perdurable: ⁊ biuira pa
ra siẽpre. Sobre lo q̃l dize sant augustin.
Entonces aborreses tu vida / quãdo no
la amares segun virtud. Y si por uentura
bien y con justa causa la aborresciere:
creas que entonces la amaste. O quãto
son bienauenturados los que la aborres
cieron: guardando la: por que amando la
no la perdiessen. Y que seamos obliga
dos a parecer a el: muestra lo por razon /
trayendo exemplo de si mismo / para que
como el lo hizo: assi lo hagamos nosotros
si menester fuere / diziendo en el testo. Si
alguno me administra ⁊ sirue / q̃ de
re ser mi seruidor por afectio / ⁊ por nom
bre / sigame / y parezca a mi: porque no
es otra cosa este seguir / sino parescer a el
en la passion. Y quiso tanto dezir como si
dixesse. Razonable cosa es que el sieruo
siga al señor. Y por esto si alguno no me
sigue tenga por cierto que ningun serui
cio me haze. Y sant Crisostomo dize. Ne
cessario es que el seruidor siga las bue
nas pisadas del señor aquiẽ sirue. Pues
segun esto necessario es que los seruido
res de Jesu christo que lo sigan hasta mo
rir por el si menester fuere: y que parezcã
a el por cõformidad de obras. Y aquellos
son verdaderos sieruos del redemptor je
su christo que no buscan sus proprios pro
uechos / mas las cosas que son de su ser
uicio. Y los que hazen todos los bienes
que hazen / assi enlo temporal / como en
lo espiritual por solo Dios. Y de aqui es
que los Obispos y los clerigos admini
stran ⁊ siruen a Jesu Christo en quanto
dispẽsan y dan alos fieles sus diuinos sa
cramentos. Y por esto dize el apostol. El
pensamiento que deuen tener los Hom
bres cerca de nosotros es / que se tengan
por dicho que somos ministros de Jesu

Augu. su per ioan. tracta. ij.

Crisso. su per ioan. homil. xv.

j. cor. iiij. cap.

christo y dispensadores delos mysterios/ y sacramẽtos de dios. Item qualesquier fieles en qualquiera orden que biuã que guardan los mandamiẽtos de Jesu christo se llaman ministros y seruos suyos/ y por esto dixo el apostol. En todas las cosas nos demos/ y parezcamos como ministros ó dios: y cada vno administra y sirue a christo/ enseñando/ amonestando/ y obrando limosnas: y las otras obras ó misericordia. E pone agora el gualardõ que han de recebir los seruidores ó dios por su seguimiento/ diziendo. **El que es mi seruidor siga me/ porq̃ yo quiero que adõde yo esto que allí este el que me sirue.** E assi es sin dubda: porq̃ si algũo dignamente siruiere a Jesu christo/ y lo siguiere con passos de perfectiõ: aquel estara adonde quiera que elle mesmo soberano Rey estuuiere. E cierto gran gualardon es estar el Hombre con Jesu christo pues q̃ sin el en ningũa parte del mundo puede a ninguno yr bien/ y con el en ningun tiempo nos puede yr mal. Y despues de esto declara esta palabra con mayor manifestacion: y dize que el q̃ siruiere al redemptor jesu christo obedesciendo a sus mandamientos siguiendo y andãdo por sus pisadas que este tal sera honrrado del padre celestial: de manera que siempre este con su Hijo no hecho y gual a su Diuinidad/ porque esta y gualdad esta entre solas las Personas dela mefable trinidad: mas estara acompañado para siempre del: y sin dubda es honrra muy grande/ que el hombre que de su naturaleza es miserable/ aya de ser bienauenturado/ y que el que es desheredado dela gloria sea heredero de dios/ y parcionero en los bienes Celestiales cõ Jesu christo. Bienauenturado por cierto es aquel que dios honrrare desta manera: porque sera enrriquecido de aquellos bienes que/ ni ojo los vio/ ni la relacion dellos pudo entrar por las orejas ni pudierõ subir ni llegar al entendimiẽto del hombre: porque de tal manera son los thesoros que tiene dios aparejados: alos que lo aman. Mas es aqui de notar q̃ la honrra es dada al hombre delos otros hõbres en esta vida pṡente en testimonio o señal dela virtud q̃ tiene. Mas la honrra que es dada dela mano ó dios alos justos enla gloria celestial/ no les es dada en testimonio/ o señal dela virtud/ mas en gualardon de sus meresciemiẽtos y virtudes. O dios mio/ y misericordia mia hazedor y dador de todas las virtudes: da nos agora en ellas exercicio continuo y en final nos concede por ellas gualardon perdurable.

j. cori. vj. cap.

h. cori. ij. c.

Ciiij.

E porque auia amonestado a los discipulos a que padeciessen muerte por exẽplo de si mesmo: proponiendo les que lo siguiessen en todo: por el consiguiente los conforta agora: porque no se turben/ ni se retraygan de padescer por el/ quando necessario fuere por la flaqueza dela condicion humana: porque la razon derecha sin impedimento dela turbacion que el anima suele padescer/ segun las passiones dela parte sensitiua/ la endereça en buenas y en virtuosas Operaciones/ para que quieran con entera fortaleza soffrir la muerte/ y qualesquier otras contrariedades por amor de dios/ y por el bien dela virtud: y assi fue en Jesu Christo: el qual aun que la turbacion dela sensualidad lo combatia/ y apartaua de morir/ padescio todo lo que la derecha razon le amonestaua: y esto es lo q̃ agora dize en el testo. **Turbada esta agora la mi anima.** Esto es esta apassionada quanto ala parte dela sensualidad de passiones de temor y de tristeza: y de vn natural espanto que ꝓcede dela volũtad: porq̃ anima en este lugar se toma por apetito natural de biuir segun el cuerpo/ enel qual estan las passiones/ y no enla razon. E quiso tanto el señor dezir: como si dixera No os turbe ni retrayga la turbacion ó la sensualidad ó la derecha y deuida obra porque mi anima tambien tiene Turbacion acercando se la hora de mi passiõ/ y sin esto he por bien de morir obedesciendo al padre por vuestra salud. Y porque

auia amonestado a que los otros le parecieſſen enel padeſcer y enel morir: ⁊ porque porventura algũo no le direſſe sin temor/puedes tu Señor padecer la muerte:porque ningun mal ni pena sientes de lla:por esto quiso enseñar el cõtrario por la tal turbacion: y porque ningũo se desuiaſſe de su seguimiẽto y semejança a causa del espanto natural:porq̃ si este clemẽtissimo ¶Rey ninguna passion de temor/ ni ó anguſtia vuesſe sentido en su anima no auria sido suficiente exemplo alos hõbres para ſuffrir la muerte. Sobre lo q̃l es de notar que estas tales passiones en vna manera estuvieron en Jesu Christo nuestro señor y en otra estan en nosotros. Ca en nosotros estan de neceſſidad/ en quanto nos alteramos/y apassionamos quasi por los accidentes que nascen de fuera. Mas en Jesu Christo nuestro redẽptor no estuvieron por neceſſidad:mas por solo el imperio de la razon / por mostrar la verdad que enel auia de la naturaleza humana/⁊ para dar nos exemplo de no rehuſar la muerte/⁊ para merecer conellas nuestra redempcion / como ninguna passion aya enel estado/ſino la que el miſmo quiso por su voluntad / desperta:porque en tanto grado las fuerças inferiores del Anima estauan subjectas en el redemptor del mundo a la razon / que ninguna otra cosa pudieran hazer/ni padeſcer/ſino lo q̃ la razon queria: la qual permittio hazer al Anima/ y alas otras fuerças inferiores las cosas que eran de la propriedad de cada vna dellas. Pues assi fue turbada el anima de jesu christo/ que nunca vuo enella turbacion ni sobre la razon/ni contra ella :mas vuo la segũ la orden dela razon.

¶v. ¶Despues desto queriendo mostrar el señor que no vino a hazer la voluntad de la carne flaca/mas la del padre celeſtial: dize. **Pues que dire enesta hora desta turbacion?** No dize que hare / porque ya el sabia lo que auia de hazer:mas enseña que deuamos dezir: ⁊ para donde deuamos huyr:⁊ aquiẽ deuamos llamar y en quien deuamos esperar en tiempo ó las tribulaciones: **y este solo es el padre:porque solo ese es el que salua** ¶ quiso enesto tanto dezir:como si dixera. No tengo que diga para auer de buſcar escuſa/ o remedio para no morir:mas bien se lo que hare/pues que es forçado que tẽgo de padeſcer:y por esto yo no me partire del proposito comẽçado/por el temor delos peligros:mas venciẽdo por la razon la sensualidad conformare mi voluntad con la voluntad de dios:y en esto nos dio exemplo para que lo hagamos assi/ quando el caso lo offreciere: y esto es lo que dize luego. **Pues / o tu padre salua me desde esta hora dela passion.** No dize eneſta hora: enla qual el padre lo dispuso ala muerte:mas dixo salua me desde esta hora/porque desde ella lo glorifico. Sigueſe eneltesto. **Mas por esto vine eneſta hora dela passion/ y dela muerte: ⁊ para esto vine al mundo/** para padeſcer por la obediencia del Padre/⁊ por la Salud del linaje humano. ¶ quiso tanto el señor dezir. Como ſi dixera. Saluació procuro:mas no me desuio de mi passion:⁊ porende/ **o padre celeſtial clarifica tu nõbre/** por esta mi passion/reſuſcitando me ó ſpues que fuere muerto por ella:porque esto es gloria: y esclareſcimiento de tu nombre. Sobre lo qual dize sant Auguſtin. ¶ neſtas palabras dichas enseño el maeſtro dela verdad aquien deuas llamar en tus Trabajos/y que por la voluntad del padre eterno no has de cumplir la tuya. ¶ tambiẽ te mostro /quanto sea flaca la virtud humana/por mostrar que quando el hombre estuviere en cõflito/ y affrenta de incomportable triſteza/diga no se haga señor lo que yo quiero:mas lo que quieres tu. Sobre lo qual es de notar/ que deſte tal ſufrimiento de turbacion por amor de Dios recibe el hombre tres prouechos. El primero es que la turbació ſe aliuia: porque ſi ó querar ſe el hombre a ſu amigo reſcibe conorte en ſu anguſtia/ quanto mayor conſolacion recebira ó dios pa

Augu. ſu per ioan. tract. lj.

desciendo por amor del alguna passion. El segundo es que la tal turbacion/ y batalla es mucho meritoria: porque si es cosa de merecimiento ofrecer a Dios alguna temporal moneda que tienes en tu arca/ mucho es cosa de mayor merito si le ofreces la paciencia que traes enel coraçon. El tercero es que despues de passada aquella pena: luego el hombre recibe notable descanso/ como parece de muchos que el señor libro dela tribulacion: y como agora parece: porque luego vino para la consolacion del Redemptor vna boz del cielo. Por lo qual dize el testo.

E vino vna boz del Cielo de Dios padre que dixo. Hijo ya te clarifiq̃ y otra vez te clarificare. Equiso dezir eneste tanto como si dixera. Yo te engendre eternalmente esclarecido: segun la diuinidad: y tambien te esclarescere segũ la humanidad. Puede se tambiẽ entender este esclarescimiẽto pertenecer quanto a sola la hũanidad: como si la boz celestial dixera eñsta manera. Yo te clarifique en la natiuidad quando los angeles cantaron. Gloria in excelsis deo. E quando los reyes de oriẽte te adorarõ: y assi mesmo te clarifique enel baptismo y ẽla trásfiguracion y enlos milagros acaescidos: y hechos por ti/ en toda tu Vida/ y otra vez te clarificare por marauillosas señales de diuinidad enla passion quando sera vencido el diablo/ y enla resurrecion: y ascension/ y enel conuertimiento de todo el mundo: y principalmente te clarificare enel dia ỏl juyzio. Sigueſe eñl testo

E algunos que alli estauan dela cõpaña/ menos sabios oyendo el son de la boz: y no entẽdiẽdo la significaciõ della dezian auer se hecho algun tronido/ o algun estruendo por manera de cõfusible son: y que esto se mostraua por su causa. E otros mas discretos entendiendo con mas particularidad el sonido ỏla boz. **Dezian que algũ angel era que hablaua conel.** Y esto porque tenian q̃ Christo era hombre puro: y por esto dezian que auia hablado conel algun Angel/ como algũas vezes es dicho enla sagrada escriptura que los angeles hablauan alos prophetas. Mas los vnos/ ni los otros no cayeron enla verdad/ por q̃ aq̃lla boz fue boz del padre celestial: y formada de toda la trinidad como sus obras sean no diuisas: aun que fue apropriada al padre y formada para repsentar su paternal persona. Sigue se enel testo.

Y respondio el señor y dixo. No vino esta boz por mi/ mas por vosotros. E quiso tanto dezir/ como si dixera. No vino esta boz por mi/ ni para enseñar me alguna cosa de nueuo. La no tengo necesidad de otro testimonio/ o consolador/ o de otra clarificacion/ sino de mi mesmo: mas sabed que esta boz que con tan esclarecido testimonio y sonido vino del cielo: por vosotros y para vuestro alũbramiento vino: porque aueys menester informaciõ y testimonio para creer.

Que yo procedi y procedo de dios. E assi parece esta Boz ningunacosa auer enseñado al señor que el antes no supiesse mas que solamente la enseño alos ignorantes: porque a ellos cõuenia quefuesse manifestado el mysterio della: y assi mesmo fue esta boz formada/ porque en alguna manera fuesse alumbrado el pueblo circunstante para que conociesse que el saluador era el verdadero redemptor/ y Christo prometido: al qual se daua testimonio desde el cielo. De donde se concluye que como su aia no fue turbada por su causa/ mas por la delos otros: biẽ assi esta boz no fue hecha ni formada/ para alumbramiento del: mas fue por diuina ordenacion causada/ para que por ella creyessen todos los circunstantes.

Cvj. Y porque dixo la boz que del cielo vino: ya te clarifique y otra vez te clarificare pone agora el redẽptor jesu Christo la manera desta clarificaciõ diziendo. **Agora es el juyzio del mundo**/ cõuiene saber: agora eneste tiempo de mi passiõ. Y este juyzio es juzio recto y no de condenacion: mas de discrecion y apartamiento del mundo y en fauor del mundo y cõ

Esto se cõta ẽla exaltacion de la cruz.

tra el diablo/ ⁊ quiso tanto el señor ꝺ̃zir: como si dixera. agora se dara sentẽcia en fauor del mundo/ librando lo del poder delas tinieblas/ y sera juzgado apartado: ⁊ librado dela jurisdicion del diablo. Y este juyzio es juyzio de apartamiento: por el qual se apartan muchos dela mano ꝺ̃l enemigo. Y desde el tiempo tambien de la passion de Jesu christo fueron apartados los catholicos ꝺ̃los infieles y delos endurescidos contra la fe: mas enel tiẽpo postrimero sera el juyzio dela cõdenaciõ delos infieles y del galardon ꝺ̃los creyẽtes: por esto queriendo declarar el efecto que se conseguira deste primero juyzio dize. **Agora el principe deste mũdo/** q̃ es delos amadores del Mundo/ y delos malos hõbres q̃ moran enel mundo: q̃ es el diablo q̃ desde adam hasta agora se enseñoreo: ⁊ aun se enseñorea delos malos/ dados al mundo/ **sera lançado fuera:** y es dicho aq̃ el diablo p̃ncipe ꝺ̃l mũdo no porq̃ sea señor ꝺ̃la redõdez del mũdo: mas porq̃ tiene debaxo de su señorio alos hõbres que biuen segun la peruersidad mũdana/ en quanto se sojuzgã a el por el pecado. E lo q̃ dize q̃ sera alançado fuera/ no lo dize porque el diablo no ande entodo tiempo por el mundo cercando/ y buscando aquiẽ trague: mas dize lo/ porque por virtud de su preciosa passion sera lançado delos coraçones delos redemidos: ⁊ porque perdera la fuerça ꝺ̃traer como solia los hombres tras el: por este juyzio y por el merescimiento de jesu christo nuestro señor: ⁊ por la virtud de su passiõ porque por ella fue abierta la puerta ꝺ̃la gloria/ la entrada dela qual no puede ya el diablo impedir ni traer empos de si alos sanctos al infierno/ como antes hazia/ ⁊ aun por la passion del señor fue dada al hombre virtud de resistir al diablo/ porq̃ por ella somos mas fuertes/ para pelear conel: porq̃ ya no puede engañar de ligero alos hõbres ni los puede tentar tanto como los engañaua y tẽtaua ãtes q̃ xp̃o nr̃o redẽptor padeciesse: ni le da Dios lugar de hazer quanto mal puede y desea hazer: ca justa cosa es que como el p̃ncipe dela muerte hizo al hombre ser subjecto por el pecado ala muerte/ ⁊ assi mismo que procuro que fuesse Jesu christo injustamente muerto/ es cõ mucha razõ agora cõfuso y vencido y priuado de sus fuerças: porque desde aquella hora en adelãte nunca se enseñoreasse mas delos hombres redemidos por Jesu christo. Mas sin impedimento desto permitte nuestro señor que nos tiẽte para nuestro exercicio/ ⁊ merescimiento. Y declara agora el Rey celestial el modo en que este p̃ncipe del mundo es lançado fuera/ que fue por la muerte dela Cruz/ por su sancta resurrection: y por esto dize. **Pues si yo fuere enxalçado** (conuiene saber) enla Cruz: lo qual yo no dubdo/ pues que para esto vine. **Todas las cosas trayre a mi mesmo.** Como si diresse. Conuertire a mi sancta fe a todos los electos/ y p̃destinados para la salud perdurable: de cuyos Coraçones es el diablo desterado para que yo sea la cabeça/ y ellos los miembros despojando aquel p̃ncipe infernal q̃ engañando por su malicia alos primeros padres los auia robado. Puede se tambien dezir que esta palabra vniuersal/ que dize q̃ trayria todas las cosas a el se entiende por todos los linages de los hombres: que traxo estando enla cruz y enlos tiempos de adelante/ a su sancta fe/ ca cierto fue q̃ ꝺ̃todos los linages delos hombres fueron traydos al yugo de la cruz christiana: y de todas las lenguas y de todas las costumbres: y ꝺ̃todas las edades y de todos los grados: y assi traxo para si todas las cosas: ca el Hombre es dicho toda criatura/ y el Redemptor del mundo los trae para si mesmo por el amor con que padescio por nosotros: porque el Amor que mostro en la Cruz al Linage hũano tiene vna fuerça atractiua para atraer/ ⁊ prouocar a su seruicio todos los Coraçones/ como la Piedra Yman a trae el Hierro a ella mesma. Y el crucificamiento de Jesu Christo es dicho aqui exaltaciõ: porque su cuerpo fue

entralçado enla cruz a māera ól pēdó q̄ es
pueſtó ē alto eñl ayre pa pelear cótra los
poderios ólos ómonios q̄ ádá ēlos ayres
y porq̄ ſe hũillo haſta la muerte ól cruz
por eſto lo ēralço dios y el aſſi ēralçado ē
ralço a todos los ſuyos: ó dóde ſe ſigue q̄
por la paſſió alcãço victoria cótra el dia-
blo: y por eſto no es otra coſa eſtãdo el en
ralçado enla cruz traer pa ſi todas las co
ſas ſino vencer deſde encima ó aq̄l trium
phante madero (como vencio) a eſte mal
príncipe del mũdo/porque ninguna con
ueniencia/o ayuntamiento ay entre xp̃o
y el ómonio ni ētre la luz y las tinieblas.
¶ Es aqui tãbiē ó notar q̄ xp̃o nr̃o ſeñor
no q̄ſo morir ē algũa caſa ni óbaro ó teja
do: mas enla cruz y eſto por tres coſas la. j.
porq̄ el ayre es elemēto comun y puede el
hõbre tener ꝓpria tr̃a ꝓpria agua y ꝓ-
prio fuego: mas nigũo puede tener ꝓpio
ayre: aſſi q̄ xp̃o q̄ſo morir enel ayre por ſi
gnificar q̄ como el ayre es elemēto comũ
aſſi la paſſiõ ſctá es ó comũ caridad y por
todos: porq̄ las paſſiones ólos otros ſctos
fuerõ ꝓprias y ꝓtenecierõ ē ꝑticular aſus
ꝑſonas ſingulares: porq̄ cada vno dellos
padecio por ſi meſmo: mas la paſſion del
ſeñor fue comũ alos angeles q̄ fuerõ por
ella repados y alos hõbres q̄ fueron por
ella redemidos la. ij. por dar a entẽder q̄
como el ayre es medio entre el cielo y la ti
era/aſſi xp̃o es medianero entre dios y el
hõbre: ca cõuiene y comunica cõ dios por
la naturaleza diuina: y cõ el hõbre por la
naturaleza hũana: y como ouieſſe vna diſ
cordia ētre dios y el hõbre vino jeſu xp̃o y
moſtroſſe amigable pacificador y media
nero ētre ētrãbos. La. iij. cauſa fue por a
lũpiar el ayre / porq̄ ya auia ſctificado la
tr̃a ãdãdo. rrriij. años ſobre ella/ y auia
ſctificado el agua q̄riẽdo ſer baptizado ó
ſeñor ſant juã eñl jordã: y auia de ſctificar
el fuego ẽbiãdo el eſpũ ſctõ en forma ó lẽ
guas y ó llamas encẽdidas y no le q̄daua
ſino q̄ ſctificaſſe el ayre muriẽdo eñl y no
debaro de tejado. Por. v. razões q̄ſo aſſi
miſmo el ſeñor morir enla cruz. la. j. es por
la óſonrra tẽporal ól muerte dãdo a en-

Cvij.

Matt. iij. c

tẽder eñſto q̄ ningũa fealdad ni aſpereza
de muerte nos apte ól pfectõ dela xp̃tud
la. ij. es porq̄ eſte linaje ó muerte por māe
ra ó alto ēralçamiẽto ēla cruz era cõueni
ble y correſpõdia al fructo q̄ al miſmo re
dẽtor ſe le ſiguio ól la: ca por la paſſion a-
uia ó ſer ēralçado ſobre toda criatura ce
leſtial y tẽporal del padre eterno. la. iij. es
porq̄ la tal forma ó muerte cõuenia a dos
cauſas q̄ lo trarerõ a padecer. la. j. ólas q̄
les fue ó pte ólos hõbres por cuya ſalud
padecia: porq̄ ellos auian perecido y cay
do ólmuy alto grado ē q̄ fue criada ſu na
turaleza hũana: ca ya eſtauã caydos y ſo
midos ēlas pezes ól la tr̃a: y q̄ſo morir en-
ralçado por leuãtar nos pa los reynos ce
leſtiales. la. iiij. fue de pte ólos ómonios q̄
fue por acocear y tener debaro ó ſus pies
eſtãdo crucificado ē alto el poderío y pn
cipado ól los q̄ exercitauã ſus fuerças eñl
ayre. la. v. es porq̄ la tal manera de morir
cõuenia y cõcertaua cõ la figura ē q̄ fue fi
gurado ēla ley el ſacramẽto ſalutifero ó
ſta muerte/ porq̄ clara coſa es q̄ el ſeñor
mãdo leuãtar ē alto vna ſerpiẽte ó cobre
eñl deſierto: por dar a entẽder q̄ como aq̄
lla ſerpiẽte fue ēralçada ē aq̄l palo aſſi el
ſeñor auia ó ſer ēralçado ēla cruz: figueſe
eñl teſto. Y como el ſeñor hizieſſe tan
tas y tã grãdes ſeñales ól ãte ól los ē
miraglos y ē dotrinas y ē reuelaciões ólos
ſecretos ól coraçõ: y ē ól zir ãtes q̄ acaecieſ
ſẽ las coſas q̄ ól ſpues ſucedierõ ēlos tp̃os
por venir: por las q̄les eſtaua biẽ declara
da ſu diuinidad: aũ no creyã eñl (cõuiene
ſaber) muchos y por la mayor pte. Y en-
eſto ſe cũplierõ biẽ las eſcrituras ólos p̃-
fetas q̄ auiã mucho tp̃o antes certificado
la ifidelidad y ceguedad ól ſtos ebreos / q̄
teniã por coſtũbre ól zir al redẽtor ól mun
do: q̄ ſeñal es la q̄ nos mueſtras q̄ ſea ma
rauilloſa pa q̄ te creamos. Mirad q̄ per
uerſidad ó naciõ: q̄ como no ſola vna ma
rauilla: mas tãtas y tã grãdes fueſſẽ las q̄
fizo y les moſtro como aq̄ diro el euãgeliſ
ta no creyerõ eñl pueſq̄ erã tales q̄ era cõ
uenible razõ q̄ todos creyerã. Sigue ſe el
teſto. Mas muchos ólos p̃ncipes co-

Numero. xxj.

no eran los sabios dela ley ⁊ los sacer-
dotes creyerō ētōces enel por los mi
raglos que vieron del cumplimiento de
las escripturas q̄ consideraro: como fue
Joan. iij. Nicodemus que fue vno dellos: del qual
dixo arriba el euangelista sant Juan que
vino al señor de noche: ⁊ otro fue Gama-
liel y Joseph Abarimathia: ⁊ otros mu-
chos: mas por miedo delos phariseos no
confessauan la fe en manifiesto: temiēdo
no los echassen del templo: porque ya a-
uiā determinado por consultacion comū
que todos los que confessassen q̄ era ver-
dadero christo fuessen lançados ō la con-
paña ō los judios: lo qual era entre ellos
cosa injuriosa: y de mēgua incōportable/
porque en aquel tiempo era auido aquel
apartamiento por grandissimo daño: co-
mo es agora la descomunion mayor/que
se llama anatema que aparta al hombre
dela Yglesia. E la causa por que no con-
fessauan en publico la fe estos que auian
creydo eñl señor era soberuia y vanaglo-
ria: porque como aqui dize el testo/ ama
uan mas la gloria delos hombres/ ⁊ las
dignidades y alabanças del siglo que la
gloria de dios: ⁊ mas que el merecimien
to que pudieran tener si solamente tuuie
ran acatamiento ala gloria del muy alto
a cuya magestad es denida toda celsitud
de honrra y de gloria. Mas como con-
fessando en publico la fe del redemptor/
estos nueuos creyentes: delos quales el
euangelista aqui haze mencio perdieran
la gloria ō los hombres/tuuieron porme
jor por mas ciertos que estuuiessen de re
cebir la gloria del cielo ser despojados ō
la gloria de dios no queriendo confessar
en manifiesto la fe: que no ser priuados ō
la gloria del mūdo cobdiciando ser honr
rados delos amadores del siglo: ⁊ no cu-
rando de aquello que el apostol dize. Si
yo ouiesse de dar contentamiēto alos hō
ad gala. j. bres no seria siervo de jesu Christo. So-
bre lo qual es de notar/ que muchos son
al tiempo de agora que paresçen a estos:
porque destruyen sus personas ⁊ sus bie
nes por la gloria del mūdo con defectuo-
so desperdiciamiento haziēdo poco o no
nada pa merecer la gloria de dios. Pues
tornādo al proposito/destos que no osa-
uan publicar la deuocion y fe que tenian
cōel redemptor: dezimos que la fe dellos
era insuficiente y flaca/ca no basta para
ser el hōbre justo creer cōel coraçon: mas
aun es necessario para que el se pueda sal
uar confessar la fe sin temor por la boca/
y desta causa en fauor/ y deffension della
toda gloria humana se deue menosp̄ciar:
y toda pena se deue con paciencia sofrir:
ca todo trabajo que por la verdad catho
lica y por la justicia se padesce es de infini
to merescimiento: porque cada vno pue-
da dezir conel Apostol. Apartada cosa Ad galat.
sea de mi glorificar me yo/ sino en sola la vj. cap.
cruz de nuestro señor Jesu Christo/ por
el qual tengo yo al mundo por crucifica-
do y menospreciado: como yo soy temido
del mundo por otro tal. Es de notar que
segun sant Augustin dize. El señor quiso
que estuuiesse la cruz puesta enlas frētes
delos christianos: adonde en alguna ma
nera consiste la silla dela verguença: por-
que en ninguna manera el christiano se
confunda de confessar el nombre de Je-
su Christo/ y porque ame mas la gloria
de dios que la delos hombres: y por esto
el Diacono quando comiença acantar
el euangelio: y aun todos los que lo oyen
se signan y guarnecē dela señal dela cruz
Siguese enel testo. Despues ōstas co-
sas conosciēdo el señor la seña ō sus
aduersarios/bien como el que era ver
dadero escodriñador delos coraçones: y
acatādo la malicia ōllos/ porque a-
uiā ya determinado dar le la muerte qui
so los atajar: y no espero que p̄cediessen
por entonces enla obra: mas fuesse par-
tiendose de alli: porque y a no recebian su
doctrina: y escondiose dellos/ aman-
sando la embidia y sañā q̄ tenian contra
el: porque aun no era venida la hora ō su
passion. Y eneste nos dio exemplo q̄ quā
do tuuieremos cierta sciencia que la mali
cia de algunos esta aparejada para nue-
stra ofensa que nos escondamos: porque

no demos lugar que se ponga en obra su ppósito malo: ca no nos deue menos doler la culpa ẽ q̃ el malo puede caer q̃ la pena o el agrauio q̃ de su pecado nos puede venir. Assi que escondiose el señor destos enemigos suyos/retrayendo en secreto la cara de su conocimiento/ & significaua enello la ceguedad dela fe q̃ auia de caer enlos judios: y q̃ el assiento desta yglesia se auia d̃ passar d̃llos alos gentiles. Sigueſe enel testo. y como ya fuesse tarde salio se el señor d̃la ciudad cõsus doze discipulos y boluio se a betania: y enseñaua allí alos humildes & alos justos los secretos del reyno de dios. Esto fue despues q̃ vuo hablado por todo el dia con aspereza de palabras cõtra los puersos y malos: y auiẽdo los reprehendido de sus malas costũbres y auiẽdo enesto mostrado a sus sieruos q̃ lo siguiessen por verdadera semejança.

¶ Sigueſe la oracion del auctor.

Clementissimo señor jesu rpo otorga me q̃ no tẽga el arbol de mi aia solamẽte hojas q̃ son vanidad d̃ palabras o aparencia de justicia: mas fructo d̃ santas obras: porque en ningun tiempo pueda caer en tu maldicion. Dame tambien señor que como verdadero ministro y seruidor tuyo te pueda seguir segun mi pequeña fuerça: porque adonde tu estas merezca yo estar. Trae me empos de ti Jesu bueno/ & no me trayga el falso dulçor del siglo: mas lleue me tras ti la suauidad de tu amor. Sea cõtigo cada dia eñl cielo toda mi intencion/ & sea comigo de cõtino enla tierra tu defendimiento. Tẽ por bien que me llegue a ti por forma no apartable: y que te pueda seruir con toda la perseuerancia que me fuere possible y que te pueda buscar con toda fidelidad/ porq̃ te pueda hallar con toda bienauenturança para q̃ siempre te pueda posseer rey mio & dios mio. Amen.

¶ Sumario del interprete.

¶ Capitulo treynta y dos delos dos hijos: delos quales el vno fue ala viña: y el otro menosprecio yr a ella: segũ que lo recuenta sant Lucas alos veynte Capitulos: y san marcos alos onze: y sant Matheo alos veynte y vno. E contiene tres parraphos segun se siguen.

¶ el primero es d̃ como el señor boluio el martes dela semana sancta al tẽplo de Jerusalẽ desde bethania: y le pregũtarõ los sacerdotes con q̃ auctoridad hazia tales cosas. Y de como el señor pregunto a ellos si el baptismo de sant Juan era del cielo/ o d̃ inuẽcion humana: y dela grandissima prudencia q̃ tuuo eneſta pregunta. Y q̃ la verdad diuina por dos razões se deue algunas vezes encubrir.

¶ El segundo es de como es cosa lícita vsar algũas vezes los sieruos d̃ dios de cautelas cõtra los malos. Y de como el señor mostro q̃ la verdad dela fe se auia d̃ manifestar alos gẽtiles/ & no alos judios por vna figura q̃ puso de dos hijos/ y de vna viña. Y de como confundio alos Judios enel fin desta parabola. Y q̃ mas va le no prometer y cũplir/ que prometer/ y no cumplir.

¶ El tercero es q̃ la razon porq̃ fueron reprouados los judios fue el menosprecio que tuuierõ del creer: & la multitud d̃ los publicanos y delas mugeres peccadoras que creyeron lo q̃ ellos menospreciaron: & junto cõ esto la sanctidad d̃ sant Juan q̃ creyo & siguio a Jesu rpo. Y del significado destos dos hijos q̃ el señor nõbra enla figura d̃la viña. Y de ciertas sentencias muy notables d̃ sant crisostomo cerca del q̃ es mal ecclesiastico.

¶ Sigue se el capitulo. xxxij.

Aues dize agora el euangelista/ q̃ como el martes despues del domingo de ramos boluiesse otra vez el señor/ & sus discipulos ala ciudad de hierusalem & passasse cerca del lugar adonde auia maldicho a la higuera: vieron los discipulos que estaua toda seca por las rayzes/ que

¶ j.

erá figuradolos sacerdotes y delos sabios del pueblo. E como vieron q̃ estaua mas seca q̃ el pmero dia marauillarō se ó como tā pñsto se auia secado/ mas no era ó marauillar: porque la palabra ól señor q̃ la maldixo penetro y abrasso como flama ó fuego todas sus rayzes. Y como viniesse al templo y entrasse en aquel atrio o apartamiēto adóde los hombres se juntauan a orar y a oyr la palabra de dios y viniesse por fin ó enseñar y de orar y por nos dar exēplo allegaronse a el los Judios estando predicando. E no se allegaron por ser enseñados con el pueblo: mas por tomar en alguna palabra al celestial enseñador/ no curando de considerar que en ningūa manera lo deuieran en tal tiēpo impedir. Y estos que a el se allegaron eran los principes delos sacerdotes/ y los mas ancianos del pueblo/ a los quales no escusa ignorancia: y los q̃ fueron tan malos q̃ salio ó llos la maldad. Y segun sant crisostomo dize. Los sacerdotes ózia entre si mesmos. ¶ Nosotros somos colūnas del tēplo y mirad como toda la yglia esta fūdada sobre el: nosotros somos lengua visible y sonable delas escripturas mudas y mirad como solo el suena en medio ól tēplo: nosotros tenemos silēcio como organos perdidos y desentonados: y como vihuela q̃brada y desencordada: nosotros eramos en algun tiempo los padres: y agora este engendra los hijos espirituales y segun lo que por nuestra doctrina solia mos fructificar ya del todo somos esteriles y ósaprouechados: ciertamēte en grā menosprecio auemos venido: pues allegaronse a el y direró le. Di nos/ porque a nuestro oficio pertenece preguntar y saber esto: en que poderio/ o auctoridad hazes estas cosas? ¶ Por uentura hazes lasstu de tu propria voluntad/ con alguna otra licēcia que te sea ó otra parte cometida? ¶ Pues di nos quien te dio poder para fazer estas cosas. E quisieron tāto preguntar como si dixeran. Que es esto que lanças del tēplo alos que quieres/ como no sea tuyo este oficio: y predicas sin consultar lo con nosotros. Eassi parece q̃ le preguntarō con que auctoridad hazia estas cosas: porque solos los porteros tenian auctoridad de echar alos hōbres del templo: y solos los sacerdotes y doctores de la ley tenian facultad de enseñar allí: por que estauan para esto establescidos ó los principes delos sacerdotes y no otros: y segun el mal juyzio destos malignos aduersarios pensauan que chriſto ninguna auctoridad tenia para hazer estas cosas: mas ante creyan que por fuerça vsurpaua el oficio ageno: y assi cōcluyan que hazia esto por industria del diablo: como arriba dixeron/ que en Belzebub lançaua los demonios. Y querīa tanto dezir segū sant Crisostomo dize. Tu no eres de la familia sacerdotal pues el senado ¶Romano no te ha dado facultad para esto/ ni menos el Cesar: pues luego en cuyo poder o auctoridad hazes tales nouedades? hazes las por uētura en belzebub pncipe delos demonios? Y el señor replico a esta oposicion y pregunta otra question/ no dando les respuesta delo q̃ preguntauā/ mas como el que saca vn clauo con otro: y el que pudiera muy bien con muy clara respuesta destruyr la calunnia de sus tentadores: ouo por mejor ó les hazer cō prudencia otra pregunta/ porque ellos mismos fuessen cōuencidos y tomados/ o en su mismo silencio/ o en su propria respuesta y sentencia: porque el malicioso calunniador/ mejor es traydo a conclusion/ y a confessar cosas desconuenibles siendo preguntado que por otra forma derecha o clara de razones: o por alguna respuesta que se le pueda dar a lo que pregunta Ca aquel es modo muy bueno de respōder y de concluyr contra los malignantes quando son arguydos/ y tomados en confusion con sus ppias palabras y respuestas. Y haziendo lo desta manera aq̃ nuestro redemptor con estos sus aduersarios malignos dio tābiē a entēder q̃ alos peruersos: quales estos eran no se deuen reuelar los secretos de dios: mas que cō

Crisosto. sup matt.

Luc. xj. c

Crisosto. sup mat.

gran prudencia se deue el hõbre apartar ó su malicia: y esto es lo que agora dize el testo. Y respondio el señor: y dixo les. Yo quiero tãbien pregũtaros vna palabra/ responded me a ella: Dezid me: el baptismo de sant Juan era del cielo o delos hõbres? E ásso en esto tãto ózir como si dixera: fue este baptismo establecido por mandamiẽto de dios o por ordenacion humana? Ellos espantados desta pregunta pẽsauan dentro de si mesmos que es lo que le responderian: mas no tenian conuenible respuesta/ considerando que qualq̃er cosa que respondiessen era para su propria confusion/ porque si dixessen: el Baptismo de san Juan fue ordenado enel cielo (conuiene saber) por Establescimiento celestial y diuino/ manifiesta cosa es que quedarian vencidos pues que no creyeron a sant Juan que dixo que el señor auia venido del cielo/ y auia dado testimonio del: y de su celestial poderio: ca el que cree a sant Juan sin algũa dubda cree a Christo: porque dio muchas vezes testimonio de su diuinidad y humanidad predicando y publicando que era verdadero hijo de dios. E quiso tanto el señor dezir enel motiuo de su pregũta/ como si dixera. Aquel sancto varon dio testimonio ó mi: cuya pphecia y baptismo vosotros cófessays auer sido del cielo/ y del oystes con que poder hago estas cosas: porque el enseño cõ hechos y dichos muy claros esto: dãdo admirables testimonios ó mi. Y estauan tambien los Judios en grandissima perplexidad y confusion cerca desta respuesta: porque si respódiessen al señor: el baptismo de sant Juan fue ó la tierra (conuiene saber) de establescimiento y ordenacion humana/ incurrian en peligro de muerte para conel pueblo: ca luego fuerã apedreados/ como verdaderos blasfemadores. Y esto es lo que el testo dize que dixeron dentro de si mesmos los judios. Si dixeremos q̃ el baptismo ó sant juã fue establecido ó los hõbres todo el pueblo nos apedreara: porque todos tienẽ certidumbre q̃ sant Juã era Propheta. Y aun tambien/ porque el pueblo por la mayor parte auia recebido su baptismo y lo tenian por propheta/ y sancto y verdadero: y por varon embiado de Dios por su vida y doctrina: y por el testimonio que auia del dado Christo: y por consiguiente creya/ que todas sus palabras y obras eran de dios. Pues cõsideradas estas cosas vieron (segun dize Beda) que si a qualquiera dellas respondiessen que auian decaer enel lazo: temiẽdo por la vna pte ser apedreados del pueblo/ y temiendo mucho mas que si confessassen por la otra que el baptismo de sant Juan era del cielo seria Christo enralçado y ellos confusos: y por esto tomarõ por medio dezir que no sabian si aquel Baptismo de sant Juan era del Cielo/ o de la tierra. Siguese eñl testo. Y entonces dixo les el señor. Pues que assi es q̃ no me respondeys si el baptismo de sant juan fue del cielo o dela tierra menos os dire yo en cuyo poderha go estas cosas (como si dixesse. Yo no ós q̃ero ózir lo q̃ sey porque vosotros no quereys cófessar lo q̃ sabeys. Pues porq̃ dezian que no tenia noticia delo q̃ era cierto que sabian/ no quiso el señor manifestar les la verdad de si mesmo: cerca ósto que le preguntauan: y assi fueron bien cõfusos/ y no pudieron por el silencio malicioso que tuuieron en no responder al señor la verdad delo que les preguntaua/ proseguir mas enla Pregunta que ellos hizieron primero. Porque (segun Sant Crisostomo dize) las mẽtiras sino tienẽ aquien puedan engañar/ ellas mesmas mienten y ofenden a si misinas. E (segun dize el venerable Beda) por dos caulas se suele encubrir la verdad y se dexa ó manifestar a muchas psonas. La primera es q̃ndo los oydores no tienẽ capacidad para la entẽder y por esto dixo el señor alos discipulos: ãtes dela venida del espũ sancto muchas cosas os tẽgo ó dezir: las q̃ les agora no podeys entẽder ni alcãçar. La segunda es porque los que han ó tener conocimiento dela verdad tienen me

Beda in emiliario

Crisosto. sup mat. Bedaibo millario.

Joan. vlj.

nosprecio o aborrescimiẽto della: ꝛ son indignos de su declaracion: y esto es lo que Christo dixo a sus discipulos. No querays dar la sanctidad alos canes/ ni derrameys las margaritas delãte ỏlos puercos: y lo vno y lo otro desto se cõcluye aqui enel caso presente. E puede se añadir que sea causa tercera para que la verdad se encubra/ y para que dios no la reuele la continuacion del predicar: porq̃ quando la predicaciõ se pone en vso quotidiano sin necessidad manifiesta/ luego viene en menosprecio y en fastidio.

matt. vij.

Cij.

¶ Pues segũ esto biẽ parece que quiso el señor mostrar por obra y por exemplo ser cosa licita alos buenos vsar de cautelas contra las cautelas ỏlos malos. Por lo qual dize sant crisostomo. Cosa es cõuenible enseñar al que pregunta y no es menos loable sentir y reprochar ẽ cõfusible manera al q̃ nos tiẽta cõ malicioſa intẽciõ. Y q̃ sea verdad q̃ se auia de manifestar la verdad q̃ tema del poder cõ q̃ enseñaua y la autoridad ỏ su predicaciõ alos gẽtiles y no a ellos cõ grã claridad la mostro por la semejãça ꝛ figura ỏlos dos hijos q̃ aq̃ pone diziẽdo. Vn hombre tenia dos hijos ꝛ dixo al vno dellos. Ve ami viña: y respondio. No quiero: y despues mouido y vencido ỏ penitencia fue ala viña y trabajo en ella: ꝛ dixo el padre al otro. Ve a mi viña: el qual respondio: plazeme de yr: ꝛ ya vo: mas aun que dixo esto no fue. Cerca desta parabola es de notar/ q̃ este hombre q̃ tuuo estos dos hijos es segun seso alegorico dios padre que es dicho aq̃ hombre/ por la muy amigable mansedumbre que tuuo al linaje humano: y porque tambien crio a todos los hõbres con paternal afecion: ꝛ aun que sea por naturaleza vniuersal señor de todos: mas quiere ser amado como padre q̃ ser tenido como señor. El hijo primero es el pueblo delos gentiles por adelantamiẽto de tiempo/ y por ser primero engendrado: segun los sacramẽtos dela fe/ mas no por dignidad ni por venir primero en conocimiento de dios. El otro es el pueblo delos Judios. E aun tambien se puede esta primeria y menoridad entender: porque el pueblo delos Gentiles fue desde Abraham. Pues labrar bien la viña no es otra cosa sino hazer justicia: porque es vna virtud que dios plãto en general en la naturaleza ỏ todos los hombres: mas en especial la dio alos Judios escriuiendo los enel libro dela vida: cuyas diuersas vidas son las diuersas especies o maneras delas virtudes. Y hablo primero al hijo mayor (cõuiene saber) hablãdo conel por alumbramiento de razon/ ꝛ por la noticia dela ley natural ꝛ dixole. Anda ve a labrar enla viña. E quiso tanto significar eñsta palabra como si dixera. Haz enel tiempo deste siglo la justicia ỏla ley natural que es hazer aquellas obras a tu proximo que quieres que seã hechas ati: y las cosas que no quieres q̃ se hagã contra ti no las hagas cõtra tus hermanos. Assi que obra tu tãbien y trabaja enla viña que es la yglesia fuera ỏ la qual ningun lugar ay de obrar cosa q̃ sea de merescimiẽto. E hablo este padre a este hijo no con cara corporal como hõbre: mas dentro al coraçon como verdadero dios poniẽdo lũbre de entendimiẽto enlos sentidos humanos: ca dios nuestro señor nunca dexa de despertar a los hombres para el bien por secretos rayos de claridad. Onde sant Crisostomo dize Puso dios espiritu de sciencia de bien y de mal enlos hombres para que quantas vezes peccamos nos acuse q̃si como en secreto silencio nr̃o hecho malo ꝛ nos hable en escondido diziendo. Malo es esto/ y esto es bueno. ¶ Sigueſe enel testo. Y el hijo primero como era muy altiuo y lleno de pensamiento de soberuia respondio ꝛ dixo no q̃ero yr. Y esto dize porque se entiẽda que aquel pueblo primero delas naciones fue ỏ manifiesto duro ꝛ infiel desamparando el bien y eligẽdo el mal porque no obedescio ala ley natural/ ꝛ porq̃ vso mal ỏl libre aluedrio por lo qual dize sant grisostomo. Quan-

Crisosto. sup mat.

Crisost. in omisiario

Crisosto. sup matt.

do esto dixo dentro en su pensamiento no quiero yr y teniẽdo conocimiẽto del bien y del mal desampo el bien y siguio el mal en sus pensamiẽtos: biẽ paresce auer respondido cõtra el señor pues que dixo no quiero yr. Y este señor a quiẽ assi contradize y responde es segun espiritual significacion el entendimiento criado del anima racional q̃ puso dios enel. Lo de suso es de Crisostomo. Y despues recibiendo la fe este pueblo enla venida del saluador por su sancta predicacion: y por la de sus apostoles fue traydo a penitẽcia y trabajo enla viña de dios: y acordo de corregir con el trabajo presente la dureza que primero auia tenido cõtra la palabra de la vida: ca sometio el cuello al yugo ỹ̃l soberano rey/ agora sirue a dios por verdadera religion. Sigue se enel testo. **E dixo despues al otro hijo**/ que le llama hijo: porque le fue dada la ley de Moysen/ **ve y trabaja en mi viña** que quiere dezir: haz obras de virtuoso y de justo. **Y respondio. Plazeme/ y luego no.** Y esto dize porque se entiẽda que el pueblo de Israel que fue figurado eneste segundo hijo/ hizo primero voto del seruicio de dios y se obligo a su alta seruidumbre por la ley que rescibio quando dixo a Moysen. Todos los mandamientos ỹ̃l señor cõpliremos. **Mas no fue a trabajar ala viña**: ca lo que respondio con la boca no curo delo poner enobra: porque no permanecio enel seruicio de Dios/ ni en guardar la ley recebida: mas antes cayo en ydolatria/ y cometio otros infinitos males y aun agora niega la fe de jesu rpõ. Y traxo el saluador esta pabola preguntando alos judios lo que cerca della les parecia: porque con su propria respuesta los arguyesse de malos y ỹ̃ infieles/ y porque por su proprio juyzio fuessen condẽnados: y esto es lo q̃ agora dize el euãgelista. **Y pgũtoles el señor diziendo Qual destos dos hijos hizo la volũtad ỹ̃ su padre? E respondierõ: el primero.** Y respondierõ ỹ̃sta manera: porq̃ no auiã entendido q̃esta parabola era cõtra ellos/ ni sabiendo q̃ enla respuesta q̃ dauan pronunciassen su propria condenacion. Assi que cõcluye les el señor y de la propria respuesta que les dierõ los cõfundio/ confirmando la sentẽcia propria que pronunciaron/ y dixo. **En verdad os digo**/ que los publicanos y las mugeres carnales: y pecadoras seran mejores q̃ vosotros e nel reyno de dios: como si diresse. En ỹdad os digo q̃ pues que assi es como vosotros dezis que aquel delos dos hijos hizo propriamẽte la voluntad de su padre que puso por obra su mandado/ aun q̃ por palabra auia dicho primero que no lo queria cumplir: y el otro no lo cumplio: aun que dixo primero que lo queria cũplir pues q̃ no lo puso en obra/ **q̃ los publicanos ylas mugeres carnales y pecadoras**/ no estãdo agora en tales pecados: mas las personas que fuerõ tales en otro tiempo **seran mejores q̃ vosotros enel reyno ỹ̃ dios** esto esen la yglesia desta vida militãte por fe y por penitencia: y tãbien lo seran enla yglesia triũphãte del cielo por glia/ q̃ando vosotros desampados y fuera della por vuestra infidelidad y pecado. E assi parece q̃ el hijo primero que hizo la volũtad de su padre es digno de misericordia: y el segũdo porque menosprecio su mandamiento es digno de condenacion y de pena. E q̃so tanto el señor dezir eneste sentencia/ como si dixera. No solos los gẽtiles son mejores q̃ vosotros los hebreos como vosotros mismos lo juzgastes/ mas aũ los peores de toda la gẽtilidad como son los publicanos/ y las mugeres carnales y pecadoras que son de muy fea y torpe vida: seran de mayor merecimiento enel acatamiento de dios: porq̃ mejor es no prometer la ỹtud y ponella por obra faziẽdo la justicia de dios que prometer la y ỹ̃spues mentir enel cõplimiẽto della. Onde sant hieronymo dize. La sanctidad fengida/ es maldad doblada: y este vicio mucho reynaua mas ẽlos sacerdotes y leuitas: y aũsegũ dize origenes: esta pabola se puede aplicar alos q̃ ninguna cosa de virtud

Hieron. in regula ad sãctas virgines. Origenes sup mat.

prometen/o si prometen son pocas:ꝛ mue
stran y ponen por obra muchas:ꝛ aun es
contra los que prometen grãdes cosas ꝛ
ningũa ỏllas o pocas obra:segun lo que
prometieron:ca en el dia de oy que es do
lor de dezir tãbien ay muchos religiosos
q̃ no desamparan sola la justicia dela ley
escripta y la virtud que son obligados/
segun su profession regular: mas aun de
xan la justicia dela ley natural:y por ende
no son dignos de misericordia/ como no
lo fue este hijo primero:mas de confusion
y de pena perdurable con el hijo segũdo.
Crisosto. sup matt. Sobre lo q̃l dize sant Crisostomo. ¶Bien
so que en persona ỏ todos los pecadores
sean aqui puestos y nombrados por el se
ñor los publicanos y q̃ en persona de to
das las mugeres q̃ pecã aya hecho men
cion destas carnales pecatrizes: porq̃ aũ
que muchos pecados aya en los hõbres
y en las mugeres sin estos q̃ pertenecen a
estos dos estados:mucho esta mas creci
do en los hõbres el vicio dela auaricia/y
en muchas delas mugeres el peccado ỏl
q̃brantamiẽto de su limpieza/como quie
ra q̃ la virtud/y verguença que muchas
ỏllas tienen las refrena del vicio al qual
la passion original o natura las inclina/
porque la mager que esta en su casa deso
cupada y retrayda:de ligero puede incur
rir en tal vicio/alomenos por algun acci
dental desseo:porque esta ¶Passion siem
pre nace dela ociosidad:ca el que tiene o
cupado su coraçon en los trabojosos cuy
dados desta vida no se puede dar tan ay
na alos cõtentamientos aplazibles dela
carne. Y q̃riẽdo los sabios philosophar
lo que cerca desto sintieron dieron por de
terminada difinicion/no ser otra cosa a
mor sino vna passion del Anima que pa
desce ociosidad. Assi mismo el varõ que
se entremete cada dia en los negocios di
uersos del mundo muy presto cae en el pe
cado y cobdicia delos auariẽtos:y no cae
tan ayna en los vicios carnales por la cõ
stancia dela virtud y fortaleza q̃ tiene ma
yor preeminencia por la mayor parte en
los hombres q̃ en las mugeres si ponen
tura no fuesse ya muy enseñoreado delos
torpes habitos dela sensualidad:porque
la occupaciõ delos negocios nobles ꝛ vi
riles experiencia es muy comunq̃ ỏstier
ra los pensamientos delas ỏlectaciones
carnales. Y desta causa los mãcebos por
no tener ocupaciones suficiẽtes y conue
nibles son mas combatidos que otros ỏ
stas passiones y delos vicios que pelean
de contino contra la razon.

¶Despues desto pone el señor la causa dela condẽnacion delos Judios que fue el menosprecio que tuuieron dela fe q̃ fue pecado de mucha grauedad:por la santi
dad de sant Juan/ꝛ por el exemplo dela conuersion ỏlos pecadores q̃ fueron dos cosas que los deuia ꝓuocar a creer: pues que creyẽdo los publicanos y las muge res pecadoras y carnales/a sant juã y fa zi̇endo penitencia por su sancta predica cion/no quisierõ ellos creer a esse mismo baptista bienauẽturado no oyẽdo su do ctrina ni queriẽdo seguir sus obras pues que vino a ellos en carrera ỏ justicia y ha ziendo vida de perfecion y publicando a chpisto nuestro señor que es essa mesma ju sticia:ꝛ no solamẽte no hizieron esto:mas ni aun despues que vieron alos publica nos y alas mugeres pecadoras creer ꝛ fa zer penitẽcia se cõfundierõ ni se arrepen tierõ para creer ni para segur tan santos passos:pues q̃ les deuieran ser exemplo para que creyeran:delo qual se siguio la grauedad y grandeza de su pecado:pues que no q̃sieron ser mayores o tales como estos publicanos y mugeres fueron en la fe/ y en la penitencia. ¶Item por estos dos hijos pueden ser entendidos el esta do seglar/y el estado sacerdotal/de for ma que el pueblo seglar sea el hijo prime ro:y el ecclesiastico sea el segũdo. ¶Por lo qual dize sant Crisostomo. Tambien da el Señor a entender por estos dos hijos la condicion delos legos y la orden delos sacerdotes/queriẽdo que por el hijo pri mero se entiẽda el pueblo seglar:porque segun orden y tiẽpo primero fue criado el pueblo ỏlos seglares:y despues sucedie

Cij.

Chrys. su per matt.

ron los sacerdotes para q̃ fuessen regido
res dela gẽte popular: ca no fue criado el
pueblo pa gouernaciõ delos sacerdotes
mas los sacerdotes fueró ordenados pa
la gouernaciõ del pueblo / & assi lo hallare
mos mirãdo bien las scripturas / porq̃
el pueblo de dios comẽço desde el tpo de
abraã: y despues començarõ los sacerdo
tes ósde el tpo de aarõ. E los hõbres po
pulares porq̃ resciben la vida seglar son
vistos negar la obediẽcia a dios: & los sa
cerdotes son los q̃ segũ el parecer son vi
stos ꝓmeter al muy alto mas estrecha o
bediẽcia: porq̃ cõ familiar fauor son esta
blecidos pa el ministerio y seruicio ól rey
eterno: ca el q̃ es puesto por ẽseñador del
pueblo / sin alguna dubda tal se profiere:
& ꝓmete q̃ ha de ser q̃l conuiene que sea
el vdadero doctor & alũbrador / porque
los sacerdotes & todo otro ecclĩastico aũ
q̃ no ꝓmeta alguna cosa en especial: luego como es puesto por ẽseñador de otros se muestra auer ꝓmetido a dios obedien cia en todas las cosas. Cerca delo q̃l esó notar q̃ mucho mejor es el hõbre seglar q̃ segũ lo q̃ parece enel abito de fuera no es obligado sino a sola la vida seglar / y segũ verdad pone diligẽcia de biuir espi ritualmẽte y segun virtud / q̃ el sacerdote q̃ por lo q̃ parece por el abito de fuera ha hecho profesiõ ó guardarla vida sctã / y se gũ la vdad abraça sigue & tiene la vida ó los carnales. E mucho es mejor el lego q̃ delãte de dios faze penitẽcia: q̃ el clerigo q̃ permanesce en pecados / y aun el lego enel dia del juyzio si vuiere sido virtuoso recebira esto la de gl̃ia / y por esta razõ to dos los seglares son vngidos eñl baptis mo cõ crisma como se vngen los clerigos eñl sacerdocio: mas el sacerdote pecador despojado dela dignidad del sacerdocio q̃ tuuo sera en aq̃l espãtable dia ósonrra do & cõdenado en manera cõfusible ẽtre los ypocritas & infieles: esto paresce bien claro porq̃ agora eñsta vida el hõbre se glar de ligero viene a penitẽcia despues del pecado: & la razon desto es porq̃ ocu pado ẽlos negocios ól siglo como no tie ne en tãto vso las palabras salutiferas de las scripturas parecẽ le siẽpre nueuas / & como saetas q̃ penetran el coraçõ las co sas q̃ enellas son puestas q̃ndo llegan a su noticia: & porende quãdo oye alguna co sa dela gl̃ia q̃ reciben los sctos o dela pe na q̃ padeceran los pecadores ha luego miedo como el que ha oydo alguna cosa nueua q̃ le puso nueuo cuydado o nueuo dolor. E como se halla en aq̃l pũto amador delos bienes eternos: & aborrecedor delos males pdurables como q̃en los te me por la lũbre ó la fe recibe ẽ si mismo sẽ timiẽto ó nueuo dolor & socorre se luego ól remedio ó la penitẽcia / porq̃ nigũa co sa ay tã impossible como espar emiẽda & correció ól q̃ es discreto & sabe todas las cosas: & menospreciando la vtud es amador delos vicios y a este tal todos los mi sterios q̃ resplãdecẽ & son ẽlas scripturas por el vso y pẽsamiẽto q̃ ó continuo ha de llas: las tiene ãte sus ojos por viejas me nospciables & viles / porq̃ toda cosa por terrible q̃ sea el vso & la cõtinuaciõ la ha zẽ venir en menospreçio. E porende el cle rigo q̃ siẽpre piẽsa enlas sagradas escrip turas / o sera ól todo pfecto & guardador dellas / o si vna vez las començare a me nospciar / nũca sera ósptado dellas pa te mer a dios. Quiẽ nũca vido en algũ tpo algũ clerigo q̃ despues ól pecado hiziesse luego & sin dificultad penitencia? E si porventura ósptes de tomado eñl crimẽ se hũillare / no es ó pẽsar q̃ se duele porq̃ peco / mas ãtes es ó creer q̃ padece cõfu sion porq̃ pdio su gloria. E piẽsas tu por vẽtura q̃ ónego el señor como cruel enel euãgelio la penitẽcia alos clerigos diziẽ do: si la sal se ẽloq̃ciere: o peciere: como se rã saladas o con q̃ las viãdas q̃ há menes ter sal? Plo plega a dios q̃l clemẽtissimo rey aya esto dicho por negar el remedio ó la penitẽcia ni ó su misericordia alos e clesiasticos: mas diro lo / cõsiderãdo q̃ es q̃si natural cosa q̃ no ay q̃en pueda ense ñar ni corregir quãdo yerra el q̃ solia pu nir y enseñar alos q̃ errauan & alos peca dores: y ósta causa no digo yo los hõbres

del siglo ⁊ los populares q̃ ordenã sus vidas segun la razõ ⁊ segũ la lũbre dela palabra ỽla vida/ mas aun los publicanos: ⁊ las malas mugeres carnales q̃ se encadenarõ en desseos mũdanales y en ỽgonçosos ỽleytes os p̃cederã ⁊ serã mejores enel reyno de dios: porq̃ enla hora q̃ aq̃llos se cõuertierõ dexaron de ser lo q̃ primero erã: ⁊ vosotros negastes enla obra la pfessiõ dela ỽtud q̃ fezistes enla palabra como arboles infructuosos llenos ỽ hoja ⁊ agenos ỽ fructo. Arboles sin prouecho y de dañosa esterilidad son los que no frutificã ni dã mãtenimẽto a su señor mas antes se halla burlado del trabajo q̃ puso enlos labrar. Itẽ por el hijo p̃mero destos dos q̃ menos p̃cio p̃mero el mãdamiẽto de su padre y despues lo puso en obra es significado el pecador q̃ por su mal biuir no cura del seruicio de dios: ⁊ hazi ̃do despues penitencia obra las virtudes cõ esforçado coraçõ. ⁊ por el segundo hijo q̃ prometio hazer la voluntad del padre: y no la hizo es figurado el q̃ pmete biuir en virtud ⁊ no lo haze: ⁊ a este tal parecen muchos religiosos q̃ pmetierõ guardar grandes cosas: q̃les son los cõsejos euangelicales como sea cierto q̃ no guardẽ los mãdamiẽtos comunes y desta causa los hõbres seglares ⁊ aun los peccadores penitentes/ son muy mejores q̃ ellos segun aq̃llo q̃ arriba hablo alos phariseos/ diziẽdo: los publicanos ⁊ las mugeres malas os p̃cederan ⁊ seran mejor librados ẽ el reyno de dios. ¶Pues segũ esto ningun pecador desespere ⁊ ningun justo p̃suma como sea verdad muy cierta q̃ algũas veces los pecadores por virtud dela penitẽcia son mayores y mas excelentes q̃ algunos otros justos enel reyno de dios.

¶Sigue se la oracion del auctor.

Altissimo señor Jesu xp̃o enseñador bueno dame gracia para creer la verdad de tu fe conel coraçõ ⁊ para la confessar por la boca ⁊ por la obra/ como conuiene. Y otorgame sabiduria sancta: para huyr delos engaños ⁊ cautelas de los espiritus malignos y delos hombres peruersos. Y dame lumbre de entendimiento para poner por obra la justicia de la ley natural segun que esta impressa en nuestros coraçones/ y la perfection dela ley euangelica que nos fue dada: segun que enlos libros esta escripta para cumplir ⁊ poner por obra tu voluntad en todas las cosas: porq̃ no merezca cõseguir pena conel segũdo hijo de perdiciõ: mas misericordia conel p̃mero q̃ es figura de los hijos de saluaciõ. Y dame gr̃a para que finalmente merezca hallar con los q̃ hizieren verdadera penitencia gracia en esta tu yglesia militãte: y despues gloria celestial enla triumphante por sola tu clemencia soberana. Amen.

¶Sumario del interprete.

¶Capitulo. xxxiij. dela viña q̃ el padre delas compañas arrendo alos labradores derramadores de sangre/ segun q̃ lo cuenta sant Mathẽo alos capitulos veynte y vno. Y cantase este euangelio elviernes ỽspues ỽl segũdo domingo de quaresma/ y contiene quatro parraphos segun se siguen.

¶El primero es de como el señor propuso alos judios la parabola ỽla viña que confio a ciertos labradores. Y ỽlas preeminẽcias y perfeciones que tenia la viña Y del cerramiẽto ⁊ guarda della y de todo lo que significa segun seso espiritual.

¶El segũdo es ỽ como aq̃llos ỽlos quales confio la viña el señor della mataron a quantos por su mãdado la fuerõ a desfrutar. Y de como al fin mataron a su hijo que era el ꝓprio eredero della. Y dela vengãça que sobre ello hizo el padre del defuncto. Y delo q̃ esto significa segũ alegorico entẽdimiento y segun moralidad.

¶El tercero es de como los judios ỽsieron matar al señor conociendo que se endereçaua contra ellos toda la parabola/ y no osaron por el pueblo. Y que la peor señal delos malos es tornarse peores cõ la doctrina que los ha de hazer buenos. Y que no ay cosa enel mundo que haga

al hõbre cometer tãtos males como es el desseo del mandar ⁊ la cobdicia delas cosas temporales.

¶ El quarto es ỏla sobrada pfeciõ ⁊ suauidad q̃ lleua la vida religiosa ala vida del mũdo. Y ỏla diferẽcia q̃ tenia la vida ỏ adã antes ỏl pecado ala vida q̃ ỏspues tuuo. Y delas marauillosas alabanças ⁊ dignidades dela vida solitaria: la q̃l por muchas razones compara el grisostomo ala vida delos ciudadanos del cielo.

Sigue se el capitulo. xxxiij.

¶ j.

Propuso les tãbien el señor esta parabola/o semejãça q̃ sant Mathẽo escriue diziẽdo. Era vn hõbre padre ỏ compañas el q̃l planto vna viña: ⁊ cerco la toda de buen seto: ⁊ hizo enella vn lagar: y edifico dẽtro vna torre ⁊ arrendola a vnos labradores para que curassen della. Ỹ ptiose de alli a tierras muy apartadas ⁊ peregrinas/ y ellos trataron la muy mal ⁊ mataron alos siervos q̃ el señor embio a rescebir los fructos della. Ỹ al fin embio a su fijo pẽsando q̃ auriã temor ⁊ verguença de poner las manos enel: ⁊ conociẽdo ellos q̃ era su verdadero hijo: ⁊ q̃riendo quedarse con la heredad pusieron las manos enel ⁊ lãçandolo fuera dela viña mataronlo como alos otros. Ỹ como despues pregũtasse el mesmo xp̃o alos judios q̃ es lo que ỏuria fazer el señor dela viña alos labradores sobre tan cruel atreuimiento dixerõle. Lo que deue hazer es q̃ destruyga ⁊ mate cruelmente alos malos ⁊ q̃ põga su viña en poder de otros labradores q̃ le dẽ el fruto della en sus tiẽpos. Alos q̃les el señor replico. Sabed que esto mismo acaescera sobre vosotros: ca sera q̃tado de vr̃o poder el reyno de dios ⁊ sera dado ala gente que haga su voluntad ⁊ respõda bien cõ sus frutos. Ỹ esta pabola o figura pone el señor la malicia y ỏsagradecimiẽto delos judios: alos q̃les dio el soberano dios q̃ es padre vniuersal delas cõpañas ⁊ señor por naturaleza ⁊ padre por beniuolẽcia: ⁊ hõbre por mãsedũbre/ ⁊ por semejãça: muchos beneficios: ca la casa de israel viña es plãtada de psonas muy escogidas de patriarchas y de pfetas ⁊ de varones muy excelẽtes: la q̃l trasspasso el señor de Egypto ⁊ plantola enla tierra de promissiõ cercãdola por buẽ seto. Y este seto fue ỏ tres maneras ỏ guarda q̃ le puso. La pmera fue la guarda de los angeles q̃ dize Esayas q̃ fueron establecidos sobre los muros de Hierusalẽ. Esay. lxij. La segunda fue guarda ỏ defendimiẽto ỏ varones esforçados ⁊ muy exercitados en cõbates ⁊ batallas. La tercera fue cercada de muy espessas torres ⁊ de muy cortadas piedras ⁊ de muy fuertes muros. Y lo q̃ el euãgelista dize q̃ hizo vn lagar enella tãto ąso significar como si dixera/ que puso enella ley de justicia causadora de temor ⁊ atormentadora delos malos. Y esta ley establecio con señales de marauilla: ⁊ cõ amenazas y cõ pmetimiẽto de bienes tẽporales. Y loq̃ dize q̃ edifico en ella vna torre por el tẽplo q̃ el señor mando hazer en hierusalẽ pa en q̃ fuesse seruido ⁊ adorado lo dize q̃ es aq̃ dicho torre por el altura del edificio/ y por la seguridad q̃ recibiã los que enel se amparauã ⁊ por la dignidad del priuilegio q̃ aq̃l sancto lugar tenia a manera de fortaleza en cõparaciõ ỏlas otras naciones: del qual dize el pphẽta. Tu templo ⁊ casa sancta torre eres llena de niebla. Y dize llena de niebla por la diuersidad ỏlos humos del encienso ⁊ delos sacrificios q̃ subian hasta la cũbre mas alta del. Y lo que el euãgelista dize que dio cargo ỏsta viña alos labradores/ dize lo porq̃ fue dada la casa de yrael en aq̃l tiempo/ y agora la yglesia eneste/ alos sacerdotes y principes eclesiasticos los quales son obligados a destruyr los vicios como quien destruye espinas y a plãtar y entrexerir ỏtudes como plãtas ⁊ simientes buenas: y a guardar la honrra de dios en sus officios diui Michee. iij. capitu.

nales/ ⁊ la justicia entre los hombres. E lo que el mesmo euãgelista dize que el señor desta viña se fue a peregrinar a tierras muy aptadas: no se entiende/ porq̃ se aya ydo por mudãça o por apartamiẽto de lugar: porq̃ segun verdadera philosophia ⁊ fe/ ninguno se puede apartar de si mesmo: ⁊ como dios este en todo lugar cosa era impossible q̃ pudiesse yr ó vna parte a otra: mas dizelo porque dexo la viña enel libre aluedrio ó los labradores: o por la grãdissima paciẽcia ⁊ soffrimiẽto que dios tuuo ⁊ tiene esperãdo q̃ se conuertiessen de sus pecados: o dizelo tãbiẽ por significar q̃ esta dios muy lexos ⁊ apartado segun apartamiẽto de gracia ó los negligẽtes: porq̃ (segun sant Ambrosio dize) el q̃ en todo lugar esta p̃sente/ mucho mas presente se halla alos q̃ lo aman: assi como cõ los tibios ⁊ negligentes se tiene por mas absente.

Amb. super lucã.

Cij.

¶ Sigueſe enel testo. E como se acercasse el tpo delos fructos. Y esto dize: porq̃ despues del recebimiẽto ó la ley erã obligados a fazer fruto ó buenas obras. Pues venido ya este tpo: embio a sus sieruos (cõuiene saber) alos primeros pphetas/ alos labradores/ esto es alos reyes pncipalmẽte ⁊ alos sacerdotes ⁊ alos otros q̃ por cõsiguiẽte erã subjetos a estos: pa q̃ recibiessen los frutos delavi ña reduziẽdo los por su predicaciõ al santo fruto delas vtudes. E los labradores tomarõ alos sieruos q̃ embiaua el señor dela viña: ⁊ maltrataronlos y finalmente mataronlos. Y esto dize porq̃ muchos ¶Reyes ⁊ sacerdotes ponian torpemente las manos en aq̃l tiempo sobre los prophetas q̃ el señor les embiaua/ ⁊ los atormẽtauã ⁊ dauã la muerte. Y embioles otra vez otros sieruos en mayor numero q̃ los primeros / multiplicando pphetas para correction del pueblo/ ⁊ hizieron dellos como delos primeros: porq̃ aquellos ó sagradecidos ⁊ malos desonrraron a dios / ⁊ por semejante psiguierõ ⁊ matarõ a sus sctõs pphetas. E finalmẽte: esto es enlos tpos postrimeros: embio a su fijo por nosotros encarnado: al q̃l como conocieron q̃ era heredero ⁊ príncipe vniuersal de todas las cosas/ echaron lo fuera dela viña. Esto dize por que negarõ ⁊ lãçarõ los mayores de ysrael a xp̃o su legitimo señor ⁊ rey fuera ó la jurisdicion del reyno ⁊ del tẽplo/ o por que lo mataron fuera dela cerca de ¶Hierusalẽ: crucificãdo lo ⁊ queriendose alçar con la heredad temporal. E pensauan ⁊ dezia dẽtro ó si mesmos. Si el pueblo recibiesse a este por señor: necessario era q̃ nosotros perdiessemos el vso prouechos ⁊ costumbres delos sacrificios q̃ son establecidos pa nuestra ganancia/ ⁊ si lo matamos siempre durara la costũbre q̃ agora se tiene ó offrecer sacrificios: ⁊ assi sera siempre nuestra esta heredad ⁊ gozar la hemos por perdurable possession. Y despues de estos tiempos vino el señor a juzgar ⁊ a vengar este hecho de tan cruel ⁊ de tã loco atreuimiento quãdo vino por su ordenacion contra ellos la hueste ó los romanos ⁊ destruyo ⁊ mato alos malos con gran crueldad q̃ndo se destruyo el tẽplo ⁊ la ciudad por ¶Tito ⁊ vespasiano ⁊ hizo que todo el pueblo muriesse ⁊ fuesse captiuo. ¶Puedese tãbien dezir q̃ la heredad de Jesu xp̃o es la yglesia la q̃l los judios pncipalmente destruyẽ quãdo mortificada q̃si ya del todo la fe se trabajauã por engañar alas gentes amonestãdoles con razones falsas que no auia otra sanctidad ni justicia sino biuir segũ la ley de ¶Moysen. E hizierõ estas cosas por diabolica ceguedad: porq̃ ansi desagradesciendos ⁊ siendo malos de tan auiessa puersidad fuessen destruydos ⁊ muertos con toda crueza: ⁊ fuessen condenados sin escusa de alguna razon/ y para q̃ fuesse quitado dellos el reyno de dios q̃ eneste lugar quiere dezir tãto como Jesu xp̃o/ el qual es verdadero rey: ⁊ verdadero reyno la escriptura sancta/ o el entendimiento ó sus secretos o la fe dela yglesia: o la vida pdurable: porq̃ tal ó spojo como este fue la paga q̃ merecia semejãte crimen/ y esto pertenece bien ala reprobacion ⁊ pdimiẽto

delos Judios. Mas lo q̃ agora se sigue enel testo adõde dize. (E quando el señor dela viña ouiere esto conocido y hallado (cõuiene saber) q̃ los labradores aquien encomendo la lauor della mataron alos sieruos que el auia ẽbiado a coger el fruto: y que finalmente mataron tambien a su hijo: q̃ los matara con muy cruel pena como a malos/ y q̃ para la viña a otros labradores/ ala conuersion delos gentiles pternece: porque christo nuestro señor dio la gouernaciõ de su yglesia alos apostoles y alos otros discipulos para q̃ como aqui dize. (Leden y responden con el fruto en sus tiempos). Y esto dize porq̃ por la predicacion dellos creyo la multitud delas gentes. ¶ Puedese tambien entender por la priuacion o traspassamiento deste reyno el estado dela yglesia como si diesse. Sera quitado de vosotros el reyno dela yglesia/ porque sera dado a los gentiles: que vernan a ella de oriente y de occidente y delas ptes del medio dia y de setentrion y hará fruto espiritual creyendo porel coraçon: y confessando por la boca/ y siruiendo por la obra/ y padesciendo conel Cuerpo y assentar se han como el mesmo señor dize en otra pte del euangelio con los sanctos patriarchas/ Abraham/ Ysaac y Jacob enel reyno d̃ dios. E los hijos del reyno que eran los ebreos seran lançados enlas tinieblas d̃ fuera. Hablando segun seso espiritual todo este sancto euangelio puede ser entẽdido desta nuestra yglesia militante en esta manera. Un hombre y este fue Jesu Christo: planto vna viña con su sangre y esta fue la yglesia la qual el formo sacandola de su costado y puso enella tãtas diferencias de sarmientos: quantas diuersidades ay de creyẽtes. E cercola toda de vn seto guarneciendo la dela dotrina y d̃ la ley euangelical y dela guarda d̃los angeles. E labro enella vn lagar/ y este fue la cruz de christo o la paciencia d̃los martyres que son dos cosas delas quales se esprimio y corrio mucha sangre. E edifico enella vna torre: y esta fue la madre de

Matthe. viij. capi.

matvilj. c

Seso mystico.

Jesu christo nuestra señora que es especial defension y torre d̃ fortaleza de toda la christiãdad. O puedese dezir que esta torre sea la contemplaciõ y la fe delos cõfessores: y delos doctores de jesu Christo desde la qual se defiende la yglesia cõtra sus enemigos. E diola a vnos labradores para que la labrassen/ y estos fueron los perlados por cuyos misterios se rige y gouierna. E fuesse a peregrinar a tierras muy apartadas por dexar mayor libertad/ alos que tenian cargo dela lauor della. Y embio sus sieruos: esto es a los buenos/ para reprehender y arguyr alos malos. E alos vnos hirieron y llagaron/ y alos otros mataron como parece de muchos que padecieron persecuciones y martyrio en tiempo dela ley vieja por la verdad y por defensiõ dela virtud: y dela justicia. E despues desto fue embiado del padre su hijo Jesu christo inuisiblemente: y esto parece q̃ndo mueue por inuisible manera los coraçones pa obrar bien. Mas ay algunos que son d̃sagradecidos: porque no solo menosprecian la sancta inspiracion con que dios los alũbra y mueue: mas aun fazẽ otras muchas obras d̃ maldad: y assi en quanto eñllos es lo matan/ delos quales dize el apostol que crucifican de nueuo al hijo de dios y assi son destruydos y muertos req̃riendo lo la justicia diuinal: y se da la viña en cargo a otros como en lugar dellos sean los buenos puestos y apoderados enella.

Ad hebr. vj. capit.

¶ Puedese assi mesmo d̃zir que por esta viña se deua entender el anima racional puesta enel por la mano de dios/ ca el fin porque la crio enel cuerpo fue para que por los exercicios corporales hiziesse fruto de buenas obras y ayuntasse muchos merecimiẽtos: que son como verdaderas vides. Y en cada obra de virtud que el hombre haze agora sea buen pensamiento o buena operacion o buena habla: crecen cinco viñas d̃las quales quedan quatro para el hombre/ y la quinta es deuida a dios: y estas son segun espiritual entendimiẽto el alegria del coraçon/ y el p̃

Seso moral.

don dela culpa: el libramiento dela muerte perdurable ⁊ la ganancia dela gloria eterna: ⁊ la ꝑuña quinta es la gloria que por todo esto ꝑtenece a dios/ y esta no la ꝺuemos dar a nosotros mas a sola la grãdeza ⁊ celsitud diuinal. ¶ Puede se otrosi esta parabola declarar ỏla religion cuyo fundamento principal consiste en tres votos: assi que por la viña se puede entender la deuocion que dios planta enla religiõ. E por el seto de q̃ esta cercada se entiende la regla ⁊ las constituciões. Y por el lagar se figura la licion y el estudio ỏla escriptura: y por la torre q̃ estaua en medio dela viña se entiende la predicacion/ ⁊ por el cargo dela lauor que fue dado della alos labradores se puede entender la perfecion delos perlados. O quan bienauẽturados son los que bien la labran ⁊ no la menospr̃cian/ y los que la acrecientan y no la diminuyen/ y los que la cõseruan ⁊ no la destruyen: y avn se puede dezir que cada vno delos que somos ỏl pueblo de dios es viña/ ⁊ que cada vno es labrador della/ porque cada vno de todos nosotros tiene cargo ỏ curar y de labrar

Hieroñ. super ma.

assi mesmo / por lo qual dize sant Hieronymo. Encomendada nos es la viña por la mano del señor: ⁊ con tal condiciõ nos fue puesta en poder que le ꝺemos el fruto della en sus tiempos: ⁊ para que sepamos en vn mesmo tiempo que es lo que nos conuenga hablar o hazer.

C iij.

¶ Sigue se enel testo. (E los ꝓncipes de los sacerdotes ⁊ los escriuanos ⁊ phariseos conociendo que auia el señor dicho porellos estas cosas/ quisieron prender lo). Quasi como a mentiroso para lo matar/ mas auiendo mas miedo delos hombres que de dios/ no pusieron de hecho aquel dia su proposito sangriẽto ⁊ cruel porque el pueblo lo tenian como a ꝓpheta/ mas al que agora estas gentes populares tuuieron ⁊ honrrã como a prophe-

Joã. xix. c

ta reuerendo/ despues a quatro dias dauan bozes contra el delante de Pilato diziendo. Crucificalo crucificalo: porq̃ todo pueblo es ỏ firmeza mouible: ⁊ pocas vezes o nunca permanece enla voluntad del proposito primero. Sobre lo qual dize sant Grisostomo. Todo hombre malo en quanto es en su voluntad pone las manos en dios ⁊ lo mata porq̃ el que no dubda ni teme prouocar su yra diuinal y el que acocea sus mãdamientos/ y el que menospr̃cia su nõbre: y el que blasfema de su magestad: y el que murmura cõtra su deidad ⁊ mira con cara turbada cõtra el cielo. Y el que leuanta con loca osadia lleno de yra sus manos crueles contra el señor que lo hizo porventura si pudiesse ser/ no las pornia cõtra su magestad ⁊ lo mataria/ porque ya le quedasse entera licencia ⁊ complida libertad ỏ pecar: ¶ Pues mira tu bien agora la infidelidad ⁊ dureza que tenian los pontifices ⁊ los mayores de israel enel mal pues que oyẽdo la dotrina de Jesu christo: no fueron contritos mas antes recibieron mayor indignacion porella ⁊ se incitarõ en mas grue saña para lo matar. E avn enel dia de oy ay muchos que se endignan quando son reprehendidos: porque son muy pocos los que quieren oyr la verdad de sus defectos para ser correguidos: mas aun lo que peor es: acaece que persiguen alos q̃ los reprehenden de sus vicios para reparacion de su vida: ⁊ para la seguridad de su gloria. Mira tambien como los perlados ⁊ los mayores del templo se retrayan del mal de temor del pueblo como deuiera ser por el contrario/ ca el pueblo se auia de apartar delas offensas de Dios por temor delos sacerdotes: ⁊ delos ꝓncipales: y enesto fue este pueblo como el asna de Balan la q̃l reprehendio con mara uillosa correcion a esse mesmo propheta su dueño que yua sobre ella. Y esto mesmo acaece cada dia enla yglesia quando cada vno por solo nombre ⁊ palabra confiessa q̃ ꝺere la vnidad dela fe ⁊ dela yglesia que no ama: mas ha verguẽça ⁊ teme dela contradezir de temor dela multitud delos buenos que le serian contrarios. Mas avn que se pudieron retardar de no matar al hijo de dios por algũ peque

Crisosto. sup matt.

ñuelo tẽpo por solo temor humano hasta que llegasse la hora diffinida pa ello antes de los siglos/ nũca quisieron retraerse por amor de dios de tan criminoso homicidio: mas ãtes menospreciãdo la predicacion ỏ su propio rey y christo/ por la cobdicia que tenian de los bienes temporales: hizieron consejo comun y concertaron se todos en su muerte temiendo q̃ no perdiessen la ciudad y el templo: porque de alli sacauã el dinero de todo el pueblo so color del seruicio ỏ dios: y por esto mataron al hijo por tener robada su heredad y por poseer en paz el templo y la ciudad que era cabeça y princesa de todas las prouincias: porque por occasion della no viniessen los romanos y les quitassen y destruyessen el lugar y la gente: mas la prouidencia de dios a cuya infalible certidũbre ningun estudio de humanal consejo puede contradezir dispuso que les acaesciesse el contrario: porq̃ en vengança de la muerte que dieron a su señor perdieró de perdició no remediable: la ciudad y el pueblo. ¶ Pues quando algunas vezes lo cercauan y detenian los judios y se passaua por medio dellos no pareciẽdo ni mostrando se les visible/ y quando algunas otras vezes se les yua no desapareciẽdo en todo este tiempo/ y refrenaua la cobdicia dellos y su saña muy apassionada/ mas ellos no se mesurauã por esto ni auian verguença de procurar las hõras temporales y los bienes presentes. Y en tanto grado los tenia enseñoreados y llenos del mundo el amor del principado y ỏ ser mayores y la cobdicia dela gloria vana que eran hechos insensibles a toda verguença y castigo: y no temian cometer q̃l q̃er crimen y derramamiẽto de sangre innocente por llegar al cabo sus desseos y passiones. ¶ Sobre lo quales de notar que ninguna cosa leuanta tanto la cabeça contra el prorimo ni trae los sentidos en arrebatadas locuras: ni tanto haze al coraçon caer ỏ los bienes gloriosos aduenideros y perdurables como tener el hõbre el coraçon captiuo en estos ayres y bienes transitorios. E ninguna cosa desta vida faze tanto gozar de los celestiales tesoros como tener los en desseo y en mas veneracion que todos los temporales bienes. Assi lo propuso por cierto el señor en otro lugar del euangelio diziẽdo. Buscad primero el reyno de dios y su justicia y todas las otras cosas os seran añadidas. E pues que assi es/ o tu seruo de dios no tengas cuydado de tus cosas: mas dexa la prouidẽcia dellas a dios/ porque si tu tomares cuydado por ellas/ padecerás solicitud y cõgoxa como hombre: mas si dios las pueyere y administrare: no tẽgas dellas cuydado/ ni deres las espirituales que son mayores/ porque entonces queriendo te entremeter en las cosas visibles/ no te prouueria dios mucho dellas Pues porque te prouea dellas en abundancia/ comete las a el solo porque si tu las procuras: dexando las ocupaciones espirituales: no te prouueera dellas tu hazedor. ¶ Pues porque todas estas cosas te seã bien dispuestas y porque seas librado de toda solicitud y congoxa: allegate como varon de alto coraçon alas riqzas del espiritu/ y menospreçia los bienes seglares: y assi posseeras la tierra cõ los cielos y participaras con los bienes transitorios los q̃ son eternos y no variables. ¶ Estas cosas tan notables que san grisostomo ha dicho mucho mas pertenecẽ alos monjes: la vida delos quales recuẽta esse mesmo Grisostomo en este lugar/ y comparãdo la ala vida delos seglares dize. ¶ Esta vida que es delos monjes/ y delos que por Jesu christo se crucifican en los monesterios o en los yermos/ que parece tan aspera tan dificil y pesada/ mucho es mas dulce y mas ỏletable que la vida seglar: que parece tã mansa y tan amigable: y tan grande es la diferencia que tiene dela vida carnal y del siglo: quanta es la diferẽcia que ay entre el puerto seguro y pacifico y la mar cõbanda: y golpeada de cont no del viento y ỏlas tempestades. ¶ Pues mira luego los principios dela paz y del sosiego que los mon

Trenorũ j. capitu.

Matthe. vj. capi.

C iiij.

jes tienen por los tratos ⁊ conuersaciões que han en la vida religiosa. No ay que dubdar sino que los religiosos ⁊ los sieruos de dios huyendo delos mercados/ y delas ciudades/ y delos estruendos que en medio dellos son/ eligeron por mejor la vida que se celebra en los montes porque ninguna cosa tiene comun con la vida seglar/ porque ya ellos contẽplan las marauillas que son ⁊ permanecẽ eñl reyno dela gloria en sancto silẽcio: ⁊ con mucha holgança: ⁊ con todas estas cosas estan ⁊ se fallan familiares a dios. Y en fauor desto dezimos que vida religiosa era y exercicio de sanctos monjes la vida que Adam tenia antes dela desobediencia: ⁊ por esto es menester que los religiosos tẽgã aquella espiritual ỏuocion que tenia adam antes del pecado quãdo estaua vestido de aquella gloria: ⁊ quando se ayuntaua con dios: ⁊ quando moraua en aq̃lla floresta del terrenal paraiso que era muy excelente ⁊ llena de toda pureza/ como quiera que mucho son agora algũos delos q̃ en la sancta religiõ biuen menos dispuestos por la ociosidad que tienen q̃ adam era/ pues q̃ tenemos por verdad q̃ antes dela desobediencia fue puesto enel paraiso para que obrasse ⁊ lo guardasse mas sin impedimento esto en otras muchas cosas tienen semejança los religiosos con Adam/ porque como aquel primero padre no tenia ãtes ỏ su cayda cuydado alguno del siglo/ assi estos no lo tienen. Hablaua con dios con pura consciencia/ y esto mesmo hazen estos/ ⁊ aun tãto mas libre tienen aquella presencia de la espiritual magestad en su contemplacion/ quanto gozan de mayor gracia por el don dela reuelacion de dios. Estos son lumbreras del redondez delas tierras/ porque leuantandose muy alegres ỏ sus duras camas luego se juntan ⁊ hazen vn choro en conciencia muy esclarecida ⁊ cãtan todos de vna cõformidad delante ỏl rey de todas las cosas offreciendo le hymnos y alabanças assi propiamẽte de vna intencion como los pronuncian de vna boca/ alabandolo ⁊ dandole gracias por ellos y en nombre de todas sus criaturas por los beneficios propios que han recebido: ⁊ por los comunes que participan con todos. Pues dexando a parte a nuestro ꝓmero padre de cuya comparacion auemos hablado: tornemos a nuestro ꝓpposito aplicando la santidad perfecta de los religiosos ala semejança ⁊ ygualdad delos angeles: ⁊ preguntemos que differencia ay entre este choro de varones perfetos ⁊ los chozos angelicales: pues que estos cantan enla tierra ⁊ dizen como angeles: gloria sea a dios enlos cielos y en la tierra sea paz alos hombres de buena voluntad: ⁊ despues que han cãtado ponen se de rodillas: ⁊ demandan a dios cuya magestad glorificaron con ineffables hymnos: nõ por cierto cosa alguna destas visibles: porque ningun cuydado tienen dellas: mas que pueda estar con libre presencia ⁊ con seguridad delante del terrible trono quando viniere el vnigenito fijo suyo a juzgar los biuos ⁊ los muertos ⁊ que ninguno dellos aya ỏ oyr aquella terrible boz con la qual desterrara alos malos dela gloria de su cara diziẽdo. Yd malditos al fuego perdurable que no tẽgo conocimiento de vosotros. E suplican le tambien que puedan acabar esta vida trabajosa con pura consciencia ⁊ con deuidas obras. E que puedan nauegar poreste pielago peligroso ⁊ muy difficil del mundo con paz ⁊ tranquilidad. E fenecida esta oracion leuantanse en esclareciendo ⁊ va cada vno a obrar de sus manos segun que puede trabajar para que por el prescio del trabajo ayan algun reparo para sustentacion delos pobres/ y aquel se tiene por mayor entre ellos que mas ayna echa mano del officio mas humilde ⁊ despreciado. No ay alli mio/ ni tuyo: mas antes tienen esta palabra de ꝓpriedad en grã reprochę ⁊ menosprecio: porque la propiedad y esta palabra mio: ⁊ tuyo es causa de diez mill batallas. E sus moradas son tales ⁊ tan espirituales que en ninguna cosa son de menor dispo

Geñ. iij. c

Luc. ij. c.

Matbei. xxiiij.

sicion que los cielos quanto al acompañamiento/ porque los angeles/ ỹ avn el enseñoreador delos angeles decienden a ellas. ¶Pues su mesa no es menos digna de alabança/ porque es muy limpia ⁊ agena de toda auaricia / ỹ llena de abstinencia ⁊ de sancta philosophia. ¶No se derraman solicitando / viandas ni derramando sangre de animales/ ni ay raciones de carne ni guisados de suauidad/ ni se siente algun vapor de cosas cozidas que pueda p̃chir las narizes de olor que los prouoque a gula / ni ay humo desconuenible/ ni cosa que les de desassossiego/ ni ay turbaciones/ ni clamores que agrauien la consciencia/ ni turben la paz del coraçon/ mas contentan se con pan ⁊ agua/ el agua es de fuente pura / ỹ el pã es de sus justos trabajos. ¶E si porventura se atreuen a comer algũa cosa que sea fuera desta estremidad de penitencia comen algunas cortezas de arboles: ỹ esto tienen por manjar de fiesta/ ỹ mayor delectaciõ toman enello que la que se recibe enlas mesas reales. ¶Ciertamẽte esta tal mesa/ mesa es de angeles bien libre ⁊ agena de toda perturbacion. ¶La silla de cada vno dellos es el heno sobre q̃ se posan/ como lo hizo christo comiendo en el yermo: ⁊ muchos dellos no hazen tejado ni cobertura debaxo dela qual biuan: ⁊ se retraygan delas destemplanças del tiempo ⁊ delos ayres: mas de solo el cielo se aprouechan por casa/ ⁊ tienen la luna por lumbre de candela: no auiendo menester azeyte que los alumbre ni seruidor que lo apareje: porque el sol dela justicia los alumbra desde el trono de su luz inacessible/ ỹ contemplando los angeles esta mesa desde el cielo alegranse de marauillosa alegria. ¶Pues conosciendo nosotros esta suma perfecion/ ỹ derando toda auaricia mouamonos con buen espiritu para las partes de arriba arrebatando cõ nuestro vniuersal estudio el reyno delos cielos que en tal caso padece fuerça: porque podamos vsar del fructo de sus perdurables bienes.

Joãnis. vj.

mat. xj. ca

¶ Sigueſe la oracion del auctor.

CLementissimo señor dios padre delas compañas todo poderoso que encomendaste la viña dela yglesia alos perlados para que la labrassen/ ỹ para que destruyendo los vicios como espinas / ỹ sembrando las virtudes como simientes buenas hiziessen en si mesmos ỹ en sus subditos fructo de sanctas virtudes . ¶Otorga señor por tu clemencia a todos los ¶Perlados de su sancta yglesia/ ỹ a cada vno de los subditos que te respondan ⁊ paguen conel fruto del coraçon ⁊ dela boca ỹ de la obra/ ⁊ puedan aplazer a tu magestad con la fertilidad ⁊ abundancia delos fructos espirituales/ ỹ que al fin despues de los trabajos ó la vida presente todos los que bien ⁊ fielmente trabajaron merezcan holgar por tu piedad immensa con todos tus escogidos ⁊ sanctos en tu reyno. ¶Amen.

¶ Sumario del Interprete.

¶Capitulo treynta ⁊ quatro delos combidados alas bodas. ¶E de vno que no tenia enellas vestidura de boda: segun que lo cuenta sant ¶Matheo alos veynte ỹ dos capitulos. ¶E cantase enla decima nona dominica despues de ¶Penthecostes. ¶E cõtiene cinco paragraphos segun que se siguen.

¶El primero es ó la declaracion ó la parabola que el señor propuso delas bodas que hizo vn rey a su hijo. ¶E dela significacion de aquellos que menospreciaron venir al combite. ¶E de tres maneras que ay de bodas que el padre celestial hizo a ¶Christo nuestro señor.

¶El segundo es dela yra que el rey que mando combidar executo contra los que no quisieron venir alas bodas de su hijo

ꝛ del significado ỏsto. E ỏ como en lugar delos Judios entraron los Gentiles en el abrigo ꝛ combite dela yglesia. E de como enla hoꝛa dela muerte/ y enel dia del juyzio discute nuestro redemptoꝛ los meritos de toda anima. Y que el habito de la caridad es comparado ala vestidura de boda.

¶ El tercero es q̃ poꝛ la fe es dicho el hõbre amigo de dios. E que poꝛ tres razones es dicha la caridad vestidura de boda. E que quando dios acusa ala muerte ningũo le puede dar escusa. E dela pena terrible en que son puestos los malos (despues dela muerte/ y dela condicion que son las tiniebras exteriores.

¶ El quarto es del entendimiento ỏsta palabra: muchos sõ los llamados ꝛ pocos los escogidos. Y que esta palabra dicha en amenaza delos malos (cõuiene saber) que enel infierno aura lloro/ y estremecimiento delos dientes: se lee en siete lugares poꝛ pena contra siete vicios delos perlados. E del amoꝛ muy grande q̃ el christiano deue tener a estas bodas.

¶ El quinto es de quanta maldad es tener alguno nombre de Christiano: ꝛ no las obras. E dela dignidad ỏste nombre christiano. E que ningũa causa tanto esclarece la vida del christiano como la caridad. E ỏ vnas notables palabras que cerca desto dize sant Grisostomo.

¶ Sigue se el cap. xxxiiij.

¶).

Poꝛque los mayoꝛes ỏlos judios entendiendo que estas parabolas que el señoꝛ dixo eran contra ellos querian lo prẽder ꝛ matar. E sabiendo el soberano rey ser esta la voluntad dellos no dexo poꝛ esto delos reprehender como a crueles ni fue vencido de temoꝛ para que poꝛ miedo de rasse de arguyꝛ alos pecadoꝛes. E de aq̃ tienes argumẽto que si tu predicacio no hiziere siẽpre el fruto que desseas que no deres de predicar ni de coꝛregir los defectos en especial si tienes alguna esperança dela emienda de aquellos a quien predicas. Pues poꝛque el clementissimo señoꝛ auia dicho que auia de ser quitado el reyno delos Judios: y que seria dado a la gẽte que hiziessen conuenibles frutos Pone agoꝛa la parabola o figura delos que fueron combidados alas bodas que hizo vn rey a su hijo/ delos quales algunos no quisieron venir: y otros mataron alos sieruos q̃ auia el rey embiado alos combidar cargandolos primero de injurias: y dize como otros buenos ꝛ malos fuerõ llamados para estas bodas y que vinieron y entraron enellas ꝛ que fueron llenos los assentamiẽtos. E pone esta parabola poꝛ mostrar la paciẽcia muy grande que dios tuuo con los Judios / pues que los honrro mas q̃ a tõdas las otras gentes/ y los llamo primero alas bodas sacramentales de su hijo con el qual desposo nuestra carne ꝛ su yglesia. Y tambien la pone poꝛ mostrar poꝛel entendimiento della la cõdenacion delos judios ꝛ la vocacion delos Gentiles: ca poꝛque los Jsraelitas no quisieron venir ala fe quando fueron llamados a ella fuerõ justamente reprobados ꝛ otros puestos en su lugar. E fueron las bodas llenas de otros combidados que se assentaron ala mesa: poꝛque se entienda que la fe catholica auia de ser estendida poꝛ todo el mũdo. ¶ Pues dize agoꝛa el testo. (Tal es el reyno delos cielos) que es el negocio/ o el misterio dela yglesia presente enlas cosas de Jesu Christo: (a vn hombre que era rey que quiso hazer bodas avn su hijo/) assi que el mysterio dela yglesia parece al negocio q̃ pudo ser fecho poꝛel rey enla celibꝛidad delas bodas de su hijo. ¶ Es ỏ notar q̃ este hõbre rey es dios padre poꝛque reyna enel cielo poꝛ gloria y enel mundo poꝛ gra y enel infierno poꝛ justicia/ y es dicho aqui hombre poꝛ la conformidad q̃ ay entre dios y el hõbre. Y este muy alto padre hizo a su hijo bodas de tres maneras. La pmera celebro enel vientre dela virgen enel ayũtamiẽto ỏla naturaleza diuina ꝛ humana. De las quales dize sant Gregorio: que el tha

Gregori. in homi. xxxvj.

lamo fue el vientre dela virgen Maria. Las segundas hizo enel mũdo enla con junction de Christo ⁊ dela yglesia. Y destas dize el Apostol. Grande es este sacramẽto del matrimonio ⁊ la causa de su grandeza digo yo que es porque se representa enel ayũtamiento ⁊ vinculo ó amor que Christo tiene cõ su yglesia. Las terceras fizo ⁊ avn agora las celebra enel coraçon de sus amigos quando se ayũta al anima fiel ⁊ devota por ayũtamiento de gracia. Y destas dize el señor por el Propheta Osee hablãdo al anima racional. Yo te desposare comigo en fe. Y tras bodas ay que son las celestiales adonde se ponan delãte los combidados muchos manjares. Que segun sant Augustin dize. Son vida: salud: ⁊ virtud: abundancia gloria: ⁊ honrra/ paz ⁊ todos los bienes.

ad ephesios. v. ca.

Osee. ij.

Augu. ó ciuitate dei xxij.

¶ Siguese enel testo. (Y embio adelante sus sieruos) (conuiene saber) los prophetas a llamar los cõbidados alas bodas. Las cedulas deste llamamiento fueron las escripturas dela ley que contienen el prometimiento que fue hecho de la encarnaciõ de jesu Christo: yo estos cõbidados eran los Hebreos/ y las bodas a que auian de venir eran la fe dela ẽcarnacion de nuestro redemptor que fue prometida enlos patriarchas: ⁊ figurada en la ley/ y predicada enlos prophetas. Y los prophetas mas claramente denũciaron los misterios de Jesu Christo/ los quales estauan enla ley con mayor escuridad: ca todos los prophetas amonestauan ⁊ predicauan al pueblo de Jsrael q̃ esperassen con sancto aparejo la venida del saluador/ ⁊ que se abraçassen con el por fe ⁊ por santas obras. ¶ Siguese en el testo. (Y no querian los combidados venir.) La causa porque no vinierõ fue porq̃ no creyeron enlas escripturas que los cõbidaua/ ⁊ porque no obedescieron alos sieruos del rey que los llamauan: ⁊ porque no se gozaron con las bodas reales en cuya solennidad los combidauan. (Y embio otra vez otros sieruos alos cõbidar/) ⁊ fueron estos sant Juan baptista ⁊ los Apostoles (diziendo. Dezid a los combidados) (conuiene saber) alos hijos de Jsrael que fueron llamados desde el tiempo de Abraham (Sabed que ya esta aparejado mi combite/) (como si direra) Sabed que ya compli ⁊ puse por obra el misterio dela encarnaciõ ⁊ ya dispuse ⁊ ordene los sacramẽtos ó la yglesia ⁊ los mysterios dela doctrina Christiana para que sea dellos mantenida el anima racional. (Y sabed que tengo ya mis toros ⁊ mis capones muertos: ⁊ que todas las cosas estan ya aparejadas.) Y quiso tanto significar en esto como si mas claro direra. Sabed que los padres del viejo testamento que son aqui figurados en estos toros/ porque trabajauã biuiendo en justicia debaro del jugo dela ley hiriendo ⁊ lastimãdo con los cuernos (esto es con el zelo dela virtud) a los enemigos ⁊ los capones que por otro vocablo latino son dichos altilia o quasi alitilia por la propriedad sustãcial que tienen de nutrir ⁊ de recrear el cuerpo mas que otros manjares por ser aues sustanciales ⁊ de gran nutrimento/ en los quales son figurados los padres del nueuo testamento/ que son bien gruessos por grossura de caridad: y biẽ guarnecidos de alas por plumas de virtudes: ⁊ biẽ endereçados ⁊ leuantados alas cosas celestiales por el coraçon estan endereçados ⁊ muertos. Y esto dize porq̃ los sanctos padecen muertes ⁊ martirios por la salud del pueblo. Y aun sobre todo esto dize que todas las cosas estan aparejadas: porque se entienda que qualquiera cosa que se busca para conseguir saluacion perdurable ya es complida enlas escripturas/ o porque se entienda que todas las cosas que pertenecen al misterio de nuestra redempcion son acabadas. Puede se tambien entender que quiera tambien dezir esta palabra que dize: todas las cosas estan aparejadas como si personalmente nuestro redemptor direra. Sabed que la puerta ó l reyno celestial q̃ estaua primero cerrada es ya abierta por la fe ó mi encarnacion.

¶ Sigueſe enel teſto. (Pues venid alas bodas) eſto es creyendo/ amando/ y obrando. (Y ellos menoſpreciaron venir) y no vinieron. Eſto dize porque los Judios menoſpreciaron la predicacion de nueſtro Redemptor y de ſus apoſtoles/ y porque en comparacion delos muchos que creyeron delos Gentiles muy pocos fueron los que ſe ſaluarõ delos Judios. E bien dize el Euangeliſta que no curaron de venir/ porque no temieron al ſeñor: ca el q̃ a dios teme ninguna coſa menoſprecia. ¶ Sigueſe enel teſto. (E fueronſe eſtos combidados vnos a ſu villa: y otros a ſus negocios.) Eſto dize porque ſe retrayeron y no quiſieron yr al cõbite por la cobdicia y ambiciõ mala que tenian dela hõra del ſiglo que los detuuo/ a manera delos ſeñores que ſe eſcuſan de hazer algunos bienes porel embeuecimiento q̃ tienen del ſeñorio de ſus villas y como otros algũos que por la cobdicia delos dineros ſe ocupã en negocios temporales: de cuya cauſa no pueden reſponder al bien eſpiritual. E poreſto dize ſant Griſoſtomo. ¶ O mundo muy mezquino: aunque no ſon menos miſerables los que lo ſiguẽ y digo eſto/ porque ſiempre las obras mundanales deſterraron alos hombres dela vida perdurable.

Griſoſto. ſup math

¶ Sigueſe enel teſto. (E otros dellos tomaron alos ſieruos del rey que los combidaua y mataron los cargandolos primero de injurias.) Eſto dize porque ſant Juan Baptiſta fue dellos encarcelado y muerto/ y no menos ſant Eſteuan/ y Santiago el mayor/ y otros diſcipulos: y aſſi meſmo fueron muertos injuſtamente otros muchos ſantos y ſieruos de dios enel teſtamento viejo/ y aun lo que peor es algunos delos q̃ agora ſon llamados no ſolamẽte menoſpreciã la gracia de ſu vocaciõ: mas aun perſiguen a todos aq̃llos en cuyas perſonas reſplãdece la gracia del eſpiritu ſancto que los llama.

¶ Sigueſe enel teſto. (E como oyeſſe el rey eſtas coſas fue lleno de yra/ y embio ſus hueſtes y deſtruyo aquellos homicidas/ y quemo les la ciudad.) Eſto dize porque con juſta cauſa fueron punidos/ y muertos porel ſeñor deſpues de algun tiempo porel pecado de ſu menoſprecio/ por lo qual dize (que embio ſus hueſtes) y eſtas fueron las gentes delos Romanos que lleuaron los principes Tito y Vaſpaſiano/ que por diuina ordenacion vinieron contra Jeruſalem quarenta y dos años deſpues dela paſſion de Chriſto (E deſtruyeron a todos aquellos homicidas) lo qual ſe hizo en vengança dela ſangre de Chriſto y de ſus diſcipulos que derramaron (y deſta cauſa vnos fueron deſpedaçados) y otros fueron captiuos (E quemoles la ciudad:) ca Hieruſalem fue entonces abraſada conel templo que eſtaua enella. ¶ Sigueſe enel teſto. (Y entonces dixo el Rey a ſus ſieruos) conuiene ſaber alos Apoſtoles/ y alos Diſcipulos por ſancta reuelacion. (Las bodas por cierto apareſadas eſtã mas los que fueron combidados no fueron dignos) que quiere tanto dezir como ſi dixera. Ya ſon complidos los myſterios de Jeſu Chriſto: y todo el ſacramento dela encarnacion/ y dela reparacion humana es acabado: como es ſu natiuidad/ ſu predicacion: y ſu paſſion: y los otros actos ſacramentales/ mas los hijos de Iſrael que eran combidados por la ley y por los prophetas: y por los apoſtoles no fueron dignos de entrar eſſillas por ſu incredulidad. ¶ Sigueſe enel teſto. (Yd pues alos apartamientos delas carreras y llamad a eſtas bodas a todos quantos hallaredes.) E quiſo dezir eneſto. Yd por las tierras que eſtan fuera delos caminos (eſto es) alos Gentiles que andan fuera dela carrera de ſaluacion/ y alos derramamiẽtos delas gẽtes y a todos los que hallaredes hõbres o mugeres de qualquier edad/ eſtado/ o dignidad/ y de qualquier profeſſion/ o cõdicion ſin acepciõ o affection de vnas perſonas mas que de otras y llamaldos a eſtas bodas que ſon la fe dela encarnacion. Y eſto dixo porq̃ ninguno q̃ quiere

recebir la fe ỏl saluador ha ỏ ser ỏsprecia do ni despedido della. Sigueſe enel testo **Y salierõ luego los sieruos y ayũta rõ a todos q̃ntos hallaron malos y buenos.** E dize esto porq̃ eneſta nuestra yglesia militãte está agora mezclados los buẽos cõlos malos. **E hincherõſe las bodas de cõbidados** porque como di cho es ya la fe catholica esta difusa porel vniuerso mũdo. E dize que se hincheron las bodas: porque se entiẽda que fueron llenas ỏ combidados quanto al numero delas personas/ y quanto al merecimien to dellas/ y quanto alos que auian de ser combidados para gozar dellas / segũ el consejo ỏla eternal prouidencia del muy alto que fue difinido antes ỏl siglo/ y esto parecera enla fin del mundo quando fue re cõplido y lleno el cuento delos electos. **Y entro el rey** (cõuiene a saber) dios al juyzio: porque dios en quanto trino y vno ha de juzgar el mũdo: y dara a cada vno pena o gloria segun sus merescimientos. **Y entro por ver como estauã assentados los combidados**/ q̃ son los que reposauã y estauã pacificos enla fe/ mirã do la vida delos fieles/ y escodriñãdo los merecimientos buenos y malos ỏ todos ellos: ca solos los christianos y no otros pertenescen al juyzio. Porque como el se ñor dize enel euangelio: el q̃ no cree ya es juzgado. Sobre lo qual es de notar que dos vezes ha de entrar el señor en juyzio conel hõbre. La primera entrara en par ticular enla muerte ỏ cada vno: y la segũ da en general quando se celebrare el juy zio aduenidero de todos. E tambiẽ es de notar q̃ no es otra cosa assentarse el hom bre enlas bodas de Jesu christo sino par ticipar enlos sacramentos dela yglesia y tener firmemente la fe de esse mismo redẽ ptor: y vsar con alegria spiritual delos be neficios y delas gr̃as de Dios. Sigueſe eñl testo. **E vido alli el rey entre los q̃ estauan assentados vn hombre no vestido de vestidura de boda:** por el q̃l se entiẽde todo el cõuẽto ỏlos malos q̃ por la cõforme cõpañia que tienẽ enla malicia son dichos aqui vn hõbre. E di ze que no tenia vestidura de boda/ porq̃ se entienda que este conuento o este hom bre tenia la fe de xp̃o: mas no las obras. Porque (segũ dize sant Hieronymo) no es otra cosa vestidura ỏ boda sino la guar da delos mandamientos del señor/ porq̃ solas las obras que se cumplen por mandamiento dela ley y ỏl euangelio son las que hazẽ vestidura de hõbre nueuo. Este hõbre que tiene fe sin obras no trae alas bodas dela sancta yglesia sino la boca/ y los dientes/ y no cura de traer la compo sicion y costumbres dela vida justa y ho nesta. Puedese tambiẽ dezir que no esta ua vestido de vestidura de boda/ porque tenia fe sin caridad alguna. Sobre lo qual es de notar que por tres razones es dicha la caridad vestidura de boda. La primera porque la caridad cubre la tor pedad delos pecados/ assi como la vesti dura encubre las partes dela pozidad/ y vergonçosas del cuerpo. La segũda por que como la vestidura defiende al hom bre del rigor ỏlos yelos: assi la caridad lo defiende ỏla tẽpestad y del frio delas ten taciones. La tercera porque como la ve stidura adorna y atauia el cuerpo huma no ỏ cõuenible fermosura: assi la caridad guarnece el aia de dones y de vtudes. Y aun (segun sant Augustin dize.) Como la vestidura honesta diuide y da a conos cer los hombres honestos y racionables entre los saluajes y brutales. Assi sola la caridad es la que diuide y señala quales son fijos del reyno y quales de perdiciõ. E sant Gregorio dize. Bien se llama aqui la caridad vestidura de boda / por que sola esta se vistio nuestro hazedor q̃n do vino alas bodas/ en cuya solennidad se ayunto por copula y vinculo de fir meza a su sancta yglesia. Assi que el que por caridad vino alos hõbres/ aquel mismo nos dio a entender ser la caridad propria vestidura de boda. Sobre lo qual es de saber que como en dos maderos puestos el vno en alto y el otro en baxo se tere el Paño de que se haze la vestidura / bien

Hieronym. sup matt.

Augusti. ỏ verbis domini.

Gregori. in homi. xxxvj. sup matt.

assi la caridad es auida y se tiene en dos mãdamientos que son el amor de dios y del prorimo. Pues segun esto necessario es que guarde estos dos mandamientos qualquiera q̃ desea tener ẽlas bodas de la gloria vestidura ornamental qual para tales talamos ptenece/porque alomenos por la compassion del prorimo no dexe la contemplacion de Dios:ni por allegarse ala contemplacion de dios mas de lo que deue menosprecie la compassion de sus hermanos. Es tambiẽ aqui de saber que la charidad del prorimo se reparte en dos mandamientos/ ca vn sabio dize lo q̃ aborreces que se haga cõtra timo lo hagas contra otro. E aun essa misma verdad que es christo dize. Todas las cosas q̃ quereys q̃ hagan por vosotros los hõbres aq̃llas mismas hazed por ellos. E la caridad verdadera es q̃ndo se ama en dios el amigo y es amado por amor de dios el enemigo. Grandes son por cierto estas cosas y muy altas y muy dificiles/ para q̃ ó muchos sean puestas por obra/ mas sin dubda esta es la verdadera vesti
Tiij. dura de boda: y qualquiera que esta no tiene aya miedo y tenga lastimero cuydado/ teniendo por cierto que quando ẽtrare el rey a escodriñar el vestido delos cõbidados ha de ser con cõfusible indignacion lançado fuera.

¶ Siguese enel testo. **E dixo entonces el rey al q̃ no estaua vestido ó vestidura de boda. Amigo como entraste aq̃ no teniendo vestidura ó boda.** Es ó notar q̃ el juez vniuersal pregũta a cada vno eñl juyzio pticular enla hora q̃ muere como se aya auido ẽla fe xpiana:mas ala fin del mũdo hablara a todo el linaje humano como si fuesse vn hõbre solo y le dira **amigo** y vsara cõel ósta palabra ó amistad por la fe q̃ tuuo aunq̃ fuesse sin caridad:la qual aun que sea desnuda y agena del amor de dios:es como vn conocimiento que se tiene delas cosas inuisibles:y es don de dios aunque tal manera de fe no pueda dar al hombre salvacion perdurable. E llamase assi mismo el hombre aũque no tenga caridad amigo por la naturaleza humana:ca por ella fue hecho ala ymagẽ de dios y fue combidado a la cena solẽne de su gloria como amigo. Y eneste que dize como ẽtraste aqui: tanto quiso dezir como si dixera como entraste al ayũtamiẽto delos fieles recibiẽdo los sacramẽtos y la fe dela yglesia no teniendo vestidura de boda(conuiene saber)no teniẽdo obras:sin cuyo habito la fe es muerta:y no teniẽdo caridad:ca sin la tal vestidura ningũo se deue llegar ala comunion y pticipacion delos fieles:porque cosa es digna q̃ los cõbidados q̃ comen en vno seã todos cõformes al esposo enel habito:el qual viste vestidura de caridad. Sobre lo qual es de notar que la caridad es dicha vestidura/assi porq̃ cubre los delictos/como porque inflama los ósseos:y porq̃ sin ella no aplazen nuestras obras a dios. Y es dicha vestidura de boda/porque los matrimonios se contraen y hazen porque sea reformada/cõfirmada y acrecẽtada la beniuolẽcia y amistad entre los hõbres. De donde paresce que enel matrimonio que el hijo de dios hizo con la naturaleza humana enteramẽte se reformo la paz y amistad ẽtre dios y nos y se cõfirmo y aun se acrecẽto para siempre. E deuese aq̃ notar que muchos delos que se acierran enlas bodas de Jesu xpo estan vestidos de saco de auaricia/ y otros de purpura de soberuia: y otros algunos de oro de vanagloria/ y otros de pieles de ouejas de sanctidad fengida/ y otros de armas de yra y de zelo desordenado/ y otros tienẽ vestidura torpe y no limpia de pecados carnales/ y otros tienen la vestidura despedaçada ól mal desfazimiẽto de embidia: y algũos la tienen desatauiada y descompuesta por negligẽcia de acidia y de tibieza:y otros la tienen blasida y muelle por cõplazer a cada vno segun su voluntad/ y otros la tienen muy sobrada por ómasiado comer/y por gula desordenada. Delos q̃ les dize el señor porel ꝓpheta sophonias: yo visitare cõ açote cruel a todos los q̃ se vistẽ de ve *Sopho nie. j. ca.*

stidura peregrina. Sigueſe enel teſto. Y el hõbre q̃ assi estaua mal vestido enmudesciose de temor de ser acusado / y de verguença de su propia maldad: y por la ignorancia ỏla excusacion no teniẽdo por su gran confusion cosa q̃ pudiesse responder: ca ningũo puede respõder a dios porque acusando al hõbre su propia conciencia: luego es conuencido y hecho mudo. E por esto que aqui dize q̃ aquel mal vestido se enmudecio se muestra que en aquel eramẽ postrimero quãdo cada vno dara estrecha cuẽta a dios todo linaje de escusaciõ cessara. Y entõces dixo el rey a sus ministros atad sus manos y sus pies y lançadlo enlas tinieblas exteriores. Ministros llama alos Angeles: porque son executores dela justicia diuinal. O puedese dezir q̃ estos ministros seã los spiritus malignos que son establecidos pa la pena ỏlos q̃ la justicia ỏ dios condena. La como dize Origenes. Justamẽte son administradores ỏla pena los que fueron procuradores ỏla culpa y dize. Atad sus manos y sus pies: como si dixesse: ỏteseellos el poder de biẽ obrar y ỏ boluerse al estado de saluacion / y ỏ recobrar la gracia perdida y lãçaldo assi atado ẽlas tinieblas exteriores. Puedese tãbien dezir que por los pies se entiẽda aq̃ la virtud del libre aluedrio: y por las manos el poder pa obrar / y de estas dos cosas son agenos los q̃ son condenados para el infierno. E llamanse tinieblas exteriores o de fuera las tinieblas infernales porq̃ son fuera dela vision de dios y fuera ỏ todo dia y ỏ todo el circuyto dela misericordia ỏl muy alto. E son esso mismo dichas tinieblas exteriores: porq̃ son corporales: y porque estan puestas en determinado lugar fuera delas tinieblas espirituales que el pecador padece dẽtro en su entendimiẽto: porque entre tanto que biuio auia tenido dẽtro en si mismo tinieblas interiores eñl coraçõ y assi es: ca las tinieblas dela ignorancia traen al hõbre alas tinieblas ỏla culpa / y estas lo traen y ponẽ en tinieblas de pena. Porlo qual dize sant gregorio. Tinieblas interiores dezimos que son la ceguedad del entendimiẽto y tinieblas exteriores son la eterna noche dela dãnacion. De donde paresce que todos aquellos que de su propia voluntad estã agora atados en algun vicio seran entõces atados contra su voluntad en perdurable tormento / y alli los atara la pena pues que aqui para poder hazer biẽ los ato la culpa. E los males que alli ha de sofrir y padecer el que enesta vida no quiso biẽ biuir: ponelos agora diziendo. Alli aura llorо (cõuiene a saber) de los ojos porque anduuieron aqui derramados enla vanidad deste mundo por codicias ỏsordenadas y aura temblor y crurimiẽto de dientes por la viciosa desordenaciõ y gozo q̃ enla vida presente tuuieron enla gula: porq̃ alomenos cada vno delos miẽbros este sujecto alli a particular tormento pues q̃ cada vno dellos siruio aqui a vicio determinado. Puede se tambiẽ dezir q̃ este llorо y apretamiento y temblor delos dientes: se entiẽda por el dolor del cuerpo y del anima alos quales sera traydo por la pena infernal / ca el llorо natural cosa es q̃ nace ỏla tristeza: y el tẽblor y crurir ỏlos dientes se causa de cõtrarias causas: que son del ardor ỏl fuego y del frio infernal. Por lo q̃l es escrito passara el malo ỏlas aguas delas nieues al calor demasiado. Item eñl llorо y enel temblor y sonido delos dientes se significa la grandeza delos tormentos / y la immensidad del dolor. O hablando con difinida certidũbre / el temblor y crurir delos dientes que los malos ternan enel infierno no es otra cosa sino vna manifestacion que parecera por defuera dela indignacion que el coraçon padecera de dentro porq̃ a cada vno delos que alli estan le viene tarde la penitencia: de dõde se sigue que tãbiẽ le sucede tarde el gemido / y assi mismo se ensaña tarde cõtra si mismo: conssiderando la peruersidad y dura contumacia con que peco / y esto no por que tenga alguno dellos arrepentimiẽto de su pecado: mas solamente les desplaze

Origenes in omilia. sup matb

Gregorio in homil. xxxvj. superma.

auer pecado por razon dela pena que padecē: & no por la ofensa q̄ hizieron a dios.

Ciiij. ¶ Y porq̄ eñl combite delas bodas no se procura el comiēço mas el fin dellas/ por consiguiēte despues que ha dicho como fue lançado ỏla mesa aquel hombre malauēturado q̄ no estaua vestido de fiesta q̄ es figura ỏ todo el cuerpo & conuento delos malos: pone christo la sentencia y la conclusion general dela parabola/ & dize. Muchos son los llamados ala fe catholica: & pocos son los escogidos para la gloria (cōuiene saber (en cōparacion ỏlos q̄ son llamados ala fe: por q̄ entre muchos christianos q̄ tienē fe pocos son los escogidos que tienē fe formada & guarnecida dela ỏtud dela caridad. Item todos los hōbres son llamados a la fe: mas pocos son los fieles en cōparacion delos infieles. ¶ Mas es aqui de notar que no fue solo vno el que fue lāçado delas bodas por mal vestido: mas ha se de entender que en aquel que fue ỏspedido de aq̄lla solennidad se entiende la vniuersidad delos malos q̄ tienē fe sin obras de caridad. ¶ Por q̄ (segun sant Augustin dize) aquel hōbre que fue lançado del cōbite ỏlas bodas no significa vn solo hōbre: mas muchos: por q̄ aquel vno es segū figura cuerpo ỏ todos los malos: por lo qual es dicho en otra parte del euāgelio. Ancha es la carrera que lleua a perdiciō/ & muchos son los q̄ entrā por ella/ & muy estrecha es la carrera q̄ lleua alavida: & pocos son los que la hallan/ & esto nos deuiera mucho espātar & prouocar a humildad: porque no tenemos certidumbre si somos por ventura de aquel pequeñuelo cuēto delos eletos o del numero infinito delos hijos de perdiciō. ¶ Por lo q̄l dize sant Gregorio. Tanto mas es razō que cada vno tema y se hūille quāto menos sabe si sea del cuento delos hijos de dios: y por esta razō muchas vezes deue el hōbre dezir en su coraçō & sin oluidança alguna tener enla memoria esta sentēcia muy espātable que el señor dixo/ muchos son los llamados/ mas pocos son los escogidos. Lo de suso es de Gregorio. ¶ Esaqui de notar que esta palabra que el saluador dixo hablando dela pena infernal (conuiene saber) allí aura llanto y estremecimiēto y temblor de diētes/ en siete lugares ỏl euangelio se lee: y esto contra siete vicios principales en q̄ caen los perlados segun y en todo lugar donde se haze memoria della se da la causa. La primera razon es porque entraron mal y no por la puerta ala dignidad ecclesiastica pues q̄ entraron por dinero & no por dios: por cobdicia y no por caridad/ assi como aq̄ es dicho: como ētraste aqui no teniēdo vestidura de boda: y despues se sigue en pena de su fealdad lāçadlo enlas tiniebras exteriores: & alli aura llanto: y temblor: y apretamiēto de dientes. La segunda causa es porque vinieron mal y no como pastores: mas como robadores no como obispos/ mas como successores de Epicuro enla sensualidad dela gula y delos ỏleytes carnales: & por esto hablādo nuestro redemptor dela diuersidad ỏ los muchos peces que cayeron enla red barredera que es figura ỏlos justos y de los pecadores dixo en condenacion y pena delos fijos de perdicion. Lançaron a los malos fuera: & sigueselo luego. Alli aura llanto y temblor y apretamiēto de diētes. La tercera es porque escandalizarō a muchos como la piedra que sin prouidencia & auiso del que cae se atrauiessa & antepone a desdora al pie y haze al hombre estropeçar y caer. E por esto dixo el señor arriba en otra parte del euāgelio hablando ỏl oficio que ternan los angeles el dia del juyzio. Saldran los angeles/ y apartaran alos malos de en medio delos justos: & cogeran de su reyno todos los escādalos: & aura alli llanto y estremecimiēto y tēblor de diētes. La quarta es porq̄ ningū prouecho espiritual hizierō enel regimiēto & doctrina dela yglesia: y esto es lo q̄ el señor mando hazer arriba en otro lugar del euāgelio cōtra el sieruo sin prouecho diziēdo. Lāçaldo enlas tiniebras exteriores: & alli aura llanto y estremecimiē

Augu. cō tratausti.

mat. xxij. c

Gregori. in homi. xxxvj. sup matt.

i. j. etbico rum.

mat. xxij. c

mat. xxiij. c

Matthei. xxv. capi.

to ꝛ apretamiento de dientes. La quinta es porque agrauiaron ꝛ afligieron alos subditos con soberuia de palabras y con obras de auaricia/ por lo qual dixo christo segun que adelante parecera. Si dixere el sieruo malo/ mucho se tardara mi señor/ verna su señor quãdo no catare ꝛ ponna su parte con los ypocritas/ ꝛ alli aura lloro y estremecimiento de dientes. La serta es porque presumieron hazer grandes cosas de si mesmos: ꝛ presumiendo dela fe ꝛ vanagloriando se de hazer mayores obras: por lo qual dixo el señor en otro lugar del euangelio relatandolo que ellos dezian enesta manera. Por vẽtura no comimos y beuimos delãte ỏ ti: y sigueſe luego dela pena q̃ han de padecer: alli aura lloro y temblor de dientes. La septima es por que no hizieron penitencia/ ca la soberuia siempre es contraria ala humildad dela penitencia: por lo qual dixo el señor hablando dela humildad de cẽturio/ los hijos del reyno seran lãçados fuera enlas tinieblas exteriores y alli aura lloro ꝛ apretamiento y tẽblor de dientes. Pues amemos con todo nuestro coraçon estas bodas de christo/ y de su yglesia: ꝛ juntemonos alos gozos celestiales dellas con intencion no cãsada de obrar grandes bienes/ y pues que entramos ala solennidad dellas llamados por la fe: tengamos cuydado delas celebrar con abito limpio de sancto amor/ y alimpiemos las manzillas de nuestros pensamiẽtos y de nuestras obras examinando a nosotros mesmos con cuydado diligente antes del dia del juyzio postrimero: porque porventura no entre entõces el Rey/ ꝛ si viere que no tenemos vestidura de caridad nos lance fuera: ꝛ atadas nuestras manos y nuestros pies: que es tanto como ser priuados de todo poder de bien obrar/ nos lance enlas tinieblas exteriores: ca si alguno fuere hallado en tiẽpo ỏl juyzio tener nõbre de christiano y no obras de christiandad cierto es que luego sera con mortal indignaciõ castigado: ꝛ oyra que el rey celestial le dira. Amigo como entraste aq̃ no teniẽdo vestidura de boda/ q̃ q̃ere tãto ỏzir como si dixesse. Para que te heziste christiano como tus obras no seã conformes a tu nombre.

Luce. xij

Luce. xiij

Ma. viij.

¶ Pues segun esto razõ es que ninguno presuma de su llamamiento hasta que tẽga seguridad que pueda alcãçar el fin de la soberana gloria para q̃ fue llamado/ porque a todos llama dios de vna voluntad que el theologo llama voluntad antecedẽte segun la qual quiere que sean fechos saluos todos los hõbres. Mas aun que quanto a su voluntad diuina quiere que se saluen todos/ pocos son los escogidos: porque muy pocos son los q̃ alcançan la bienauenturança en comparaciõ delos que por su propria malicia son condenados: porque algunos delos que son llamados a penas o nunca empieçan a bien obrar: ꝛ algunos otros ay q̃ no perseueran enlos bienes que començaron/ ꝛ ay otros muchos que recibẽ la fe: mas en cõparacion delos malos son muy pocos que q̃eran perseuerar enla gracia de dios hasta el cabo de sus vidas. Ninguno pues se juzgue ni se tenga por christiano sino el q̃ sigue la doctrina de nuestro señor jesu christo/ y el que parece eñl exẽplo: ca los que mal biuẽ/ y se llamã christianos no lo son: mas antes son injuriadores del redemptor christo: por lo qual dize sant Augustin. Ninguno ay q̃ trayga sin causa el nombre de que se prescia. Y esto es de tanta verdad que avn enlos oficios baros resplandece: ca necessario es que para que vno se pueda dezir platero q̃ labre plata: y para que vno se pueda llamar carpintero o otro oficial forçado es que aquello se haga por la experiẽcia que el tal tiene de su arte. Por estos exemplos conoscemos que todo nombre se trae en vano/ quãdo al que lo trae fallece la obra ꝛ la propriedad del nõbre pues que el nombre se funda enel acto q̃ le pertenece. Pues ỏ aqui se concluye q̃ aquel trae en vano el nombre de christiano: que no paresce enlas obras a christo.

¶ V.

j. ad timo ij. capitu.

Augusti. i simbolo

Dime pues que te aprouecha ser llamado lo que no eres y vsurpar el nóbre ageno? ¶Pues si te es cosa delectable ser christiano: haz las cosas que son de christiandad/ porque cõ razon puedas tomar nóbre ó tanta dignidad. Mas como te llamaras christiano/ pues q̃ ninguna obra ay ẽ ti delas que a christiano pertenescẽ. Sobre lo qual es de notar que este nombre Christiano es nombre de justicia: de bondad y de perfection de paciẽcia de castidad y de verguença de piedad de humildad y de innocẽcia. ¶Pues como vsas deste nombre y lo aproprias a ti teniẽdo tã pocas virtudes delas muchas que le pertenecẽ? Aquel solo por cierto es christiano: que no lo es por solo nombre/ mas por obra/ y el que sigue la carrera ó jesu christo/ y el que en todas las cosas vsa de su semejança como es scripto por el apostol diziendo. El que dize que permanece en jesu christo: obligado es a andar como el anduuo. Aquel es pues christiano el q̃l sirue a dios de dia y de noche y piẽsa sin algun entreualo sus mandamientos/ y es pobre al mũdo porque sea rico a solo dios. E aquel es christiano q̃ quiere ser tenido entre los hombres por menospreciado y abatido por q̃ pueda parecer glorioso delante del muy alto y ó sus ãgeles: y el q̃ no parece por ó fuera ni q̃ere tener algũa cosa fengida en su coraçõ cuya anima es sin dobladura y sin manzilla: y cuya consciencia es fiel y pura/ y cuyo coraçon esta puesto complidamente en dios: y cuya esperança es toda ẽ Jesu christo/ y en conclusion solo aquel es verdadero christiano que ó̃ssea mas las cosas celestiales que las dela tierrra: y el que menospreciа las cosas humanas por alcãçar las diuinas. E sant leon papa dize. En vano nos llamamos Christianos sino parescemos a Christo enlas virtudes/ el q̃l dixo enel Euangelio ser el carrera/ porque la conuersacion y vida del maestro fuesse exẽplo y forma delos Discipulos/ y para que aquella humildad tomasse el sieruo q̃ auia puesto por obra el señor. E cipriano dize. ¶Ninguõ se puede llamar cõ verdad christiano sino el q̃ parece a xp̃o enlas costũbres. Y sant ãselmo dize. Entre los infieles se deuẽ cõtar los que no cumplen lo que prometieron. E aun qualquiera que no sigue a Jesu Christo enla virtud no solo due perder el nombre de christiano: mas aun merece ser llamado antichristo. E sant augustin dize. El que enlas obras que haze niega a Jesu christo/ antichristo es: y aun mas mentiroso es que el antichristo: pues que confiessa y alaba a xp̃o con la boca/ y lo contradize con los hechos: y bien se puede dezir el tal falso y mentiroso/ porque vno es lo que habla y otro lo que obra. Quiẽ es el que no cree que Jesus el hijo dela virgẽ sea el redemptor Christo enla ley prometido? Ciertamente no es otro sino el que no biue segun la regla de sus mandamientos. Muchos ay que dizen yo biẽ creo: mas poco les aprouecha: por que la fe sin las obras a ninguno salua. Y sant augustin dize. Determinadamẽte ó zimos que todos aquellos niegan auer venido el hijo de dios en carne que quebrantan la caridad de esse mismo redemptor/ ca no era menester que viniesse al mundo sino por sola esta virtud/ segun aquello que el dixo. ¶Ninguno tiene mayor caridad que aquel que pone su Anima por sus amigos. Assi que qualquiera que carece de caridad: diga con la lẽgua todo lo que quisiere: que cierto es q̃ la vida del tal niega auer venido Christo en la carne: y este tal es verdadero antichristo adõde quiera que fuere y adonde q̃era que entrare: de donde paresce q̃ el mayor escãdalo que a los gẽtiles damos es mostrar que no tenemos charidad ni vida virtuosa. E sant crisostomo dize. ¶Ninguna cosa otra ay que tanto escandalize alos infieles: ni q̃ tanto los aparte de venir a nuestra fe/ como la falta de amor y de caridad q̃ veen que ay entre los christianos: ca quando fuere la maldad multiplicada como el señor dize enel euangelio/ y puesta en tanto grado que no pue-

Cipria. in sermo. Anselmus in lib. de veritate.

Augu. ad here.

Augusti. in simbolo

Jo. xv. c.

Leo i sermo. sept. mensis. Jo. xiiij. c

Chrys. in homil.

ma. xxiiij

da mas crecer: entonces se esfria y parecera la caridad del todo/ porque ninguna cosa ay que tā esclarecida haga la vida humana como es el amor: ⁊ ninguna otra assi cōuierte alos paganos ala fe como la virtud del coraçō que veen resplandecer enlos hijos dela yglesia/ biē assi como ningun mal ay que tanto los escandalize como la malicia ōl christiano/ por que quando el infiel viere que el Christiano vsa de auaricia/ y que roba/ y que predica y manda hazer lo contrario ōlo que el haze/ y que vsa con aquellos que sō ō vn mismo tribu ⁊ suerte como si fuessen de forastera y de brutal nacion: y que dize ser lo cura lo que el señor dize quādo nos manda amar alos enemigos: q̄ puede sentir dela fe delos tales considerādo enellos cosas tan contrarias a su catholica professiō? Item quando el que no es christiano viere alos christianos q̄ huyē de padecer muerte por la virtud y q̄ tiemblā dela memoria del morir: como o con que animo rescibira la doctrina que los tales christianos pronunciarē de la vida immortal? E quādo viere el pagano que ama el christiano las honrras ⁊ principados y que es captiuo y seruidor de diuersas ⁊ vituperables passiones/ que le resta sino que permanezca firme ⁊ suerte en su falsa seta/ no ymaginando que aya otra cosa mejor o mayor que la vida en q̄ biue? Lloremos pues el tiempo que se nos passa en reyr/ y veamos q̄ somos la causa que los infieles permanezcan ē sus errores: ca las enseñanças ⁊ ydolos ciegos y las otras abusiones y cerimonias ō infidelidad en que biuen ⁊ perseueran grā tiempo ha que las aurian dexado: si nuestra vida defectuosa no los vuiesse prouocado apmanecer en su ceguedad: ca muy ligera cosa es philosophar ⁊ p̄dicar por sola palabra y derramar sermones por el viento segun dulce conformidad de vanas orejas: ⁊ muchos ōlos infieles hizieron esto entre ellos: y por esto no curan de tal forma de doctrina: mas solamente q̄eren y buscan para su conuersion la claridad que la fe requiere de sanctas obras: pues que no se puede ꝓuar por sotileza de razon: ⁊ aun deue se nos acordar que el apostol Sātiago dize. Si tu me quieres mostrar tu fe: muestra me la por tus obras. Mas como vean los paganos y los otros infieles que robamos las haziendas de nuestros hermanos con mayor furor ⁊ cobdicia que arrebatan los Tigres ⁊ las bestias fieras las carnes sangrientas en tiempo de su hambre tienen razon de llamarnos robadores dela redondez delas tierras: por lo qual con pena no remediable sera hecha vengança en nosotros: ⁊ aun no solo por las cosas que mal hazemos: mas aū por aquellas que por nuestra causa es blasfemado el nombre de dios. Pues hasta quando auemos destar atados ala peligrosa codicia delos dineros: ⁊ ala vassura de los deleytes carnales/ y al humo ōlas otras passiones? Partamos ya mano y dexemonos de aqui adelante de tan peligrosa vanidad ⁊ abracemos toda perfection ⁊ virtud con animo no cansado/ porque podamos vsar con alegria no reprehensible delos bienes aduenideros ⁊ perdurables.

Sigueſe la oracion del auctor.

Dmirable Señor Jesu christo rey dela gloria celestial que nos llamaste a tus bodas por diuersos mensajeros tuyos q̄ son la sagrada scriptura/ y las enfermedades ōl cuerpo y el peligro del biuir/ y la mudāça ōla fortuna/ y por tu graciosa voluntad danos la verdadera vestidura delas bodas que es la caridad: porque no enmudezcamos de la confessiō del pecado/ ni delas alabanças ō Dios: y porque no seamos apartados dela resurrecion del gozo spiritual/ que es dela paz y ōla seguridad y da nos vestidura de piedad y abito de sanctas virtudes/ porque atadas las manos y los pies no seamos puestos enlas tinieblas exteriores ⁊ infernales. Amen.

¶ Sumario del interprete.

¶ Capitulo treynta ⁊ cinco dela pregũta que fue hecha al señor sobre pagar el tributo: y dela muger que tuuo siete maridos/segun que lo cuẽta sant Matheo alos veynte y dos capitulos. Y canta se ẽla de minica que segun cuento es veynte y dos ỏspues de pentẽcostes. E cõtiene cinco parraphos segun que se sigue.

¶ El ꝑmero es dela malicia cõ q̃ pregũtaron los fariseos conlos herodianos a tꝑo si se pagaria el tributo al cesar. Y de la sangrieta ⁊ homicida itẽcio q̃ tuuieron cõtra q̃lq̃er cosa q̃ les fuesse respõdida. Y ỏla ꝓpriedad delos lisonjeros y de la peruersidad delos ypocritas.

¶ El segundo es ỏ como christo conocio la maldad destos ⁊ satisfizo ala pregunta a confusion ỏ su malicia / ⁊ agloria de su diuinal sabiduria. Y dela diligencia que el hõbre deue tener para conseruar en si mesmo la ymagẽ de dios y ỏlo q̃ deue hazer para no tener la ymagẽ del mũdo.

¶ El tercero es de tres tributos q̃ segũ entendimiẽto espiritual deuemos pagar a dios. Y de tres cosas que ay enel dinero/q̃ son materia ⁊ peso y sobrescripto: y delo que significan. Y que el mayor mal de todos los mal s es carecer el anima ỏ limpieza quando enla hora dela muerte le pregũtare dios cuya es esta ymagen:

¶ El quarto es de como los saduceos hizieron otra question sobre la muger que tuuo siete maridos / queriendo saber de qual dellos ha de ser despues dela resurrection. Y de tres diferentes setas q̃ auia entre los judios que erã la delos fariseos la delos saduceos/ y la delos eseos. Y ỏl fin ⁊ propriedad de cada vna destas. Y dela declaracion dela question.

¶ El q̃nto es ỏlo q̃ se puede entẽder por esta muger delos siete varones segũ seso alegorico ⁊ moral. Y ỏ como el señor prouo la resurrectiõ delos muertos por infalible testimonio dela sagrada escriptura ⁊ por la vdad dela justicia. Y q̃ tãbien se prueua la resurectiõ por el natural apetito q̃ el anima tiene siẽpre de su cuerpo.

¶ Sigue se el capitulo. xxv.

¶ j.

Luego despues destas cosas que acaescieron en esse mesmo dia del martes despues ỏl domingo de ramos/ fueron se los phariseos alos herodianos ⁊ consultaron en que manera pudiessen tomar al señor en palabra. E ordenaron lo assi/ porque dela cõsulta comun pudiessen mejor entender o inuentar como lo engañassen o lo tomassen en algun punto/ y porque al que no podian cõprehender en mala obra lo tomassen por malicioſa cautela en alguna criminoſa palabra/ porq̃ mas de ligero se toma el hõbre enlas palãbras q̃ enlos hechos. Sigue se enel testo. Y embiarõ a sus ꝓprios discipulos/ ỏ su seta con los herodianos/ que eran vnos criados de Herodes: el qual tenia en aq̃l tiempo por el Cesar cargo ỏ mãdar coger y rescebir aquellos tributos. Y embiarõ los acompañados de aquellos seruidores: porque pudiessen notar al señor de alguna palabra: ⁊ porque luego lo arrebatassen para ser punido. Y segun sant Crisostomo dize. No fueron los phariseos a preguntar esto porque ya tenian conocimiento que se guardaua dellos el soberano rey como ỏ sospechosos ⁊ cautelosos enemigos: ⁊ porque pensarõ que no lo pudieran engañar por mas cautelosa que fuesse su pregunta presumiendo q̃ se guardaria delante dellos enlas palabras: mas acordaron de embiar a sus discipulos/ como a no conoscidos para que mas ayna lo engañassen / y porque menos verguença padeciessen/ si por ventura fuessen tomados enla malicioſa cautela: y por esto embiarõ juntos a estos sus discipulos y alos criados de herodes con intencion de tomar por crimen qualq̃er cosa que el clemẽtissimo rey respondiesse agora fuesse en fauor del cesar/ agora en fauor dela libertad de ysrael. E cercaron lo como abejas trayendo la miel enla boca y el estimulo o el aguijon con que lla-

Crisoſto. sup matt.

gã enel espinazo/y acordaró de alabarlo con lisonja de tres maneras ó verdad/dizièdo. **Maestro** sabemos q̃ eres verdadero/y no ypocrita quanto ala vida. **Mira** pues como lo alabã dela verdad dela vida. **Y enseñas en verdad la carrera de dios**: por la qual van derechos a su reyno/quanto ala sana doctrina. **Y** en esta palabra lo alabaron dela verdad dela enseñança. **Y no tienes cuydado ni se te da nada del fauor/ni del temor de ninguno**. Quanto a determinar y hazer justicia. **Y** no te curas de mirar las causas que a tu mano vienen por affection humana ni por acepcion de alguna persona: y por esto dize. **No miras por cierto por via de affection las personas delos hõbres**. Como si dixessen. Sin destruyció y sin differencia alguna dizes la verdad alos mayores y alos menores. **Mira** pues como esta palabra lo alabaron dela verdad dela justicia. **Mas ay dolor** q̃ el cõtrario ósto haz̃ agora muchos delos deste tiẽpo: ca reprehenden y confunden en publico alos pobres q̃pecan/y no fazen vna señal de reprehension: ni vn mal rostro alos ricos ni alos q̃ tienẽ poder o fauor/que por la mayor parte offenden a dios en culpas mayores. Es de notar q̃ (segun sant Crisostomo dize) ẽtre todos los pecados delos perlados: el mayor y mas principal es quãdo tienẽ acatamiẽto y affection alas personas y no ala verdad delas causas que ante ellos se tratã: y por esto veemos q̃ menospreciãdo alos justos y alos pobres: toman para las dignidades y rẽtas eclesiasticas alos malos y alos ricos y a aquellos enalçan. Y (como el mesmo Crisostomo dize) verdadero maestro llamaron los discipulos delos phariseos aq̃l señor: assi porque so color desta honra lo pudiessen engañar/como porq̃ quando se viesse assi honrado y alabado les abriesse llanamente la verdad secreta de su coraçon cerca delo que sentia dela pregunta que le fue hecha/como queriẽdo los tener por discipulos. Esta es por cierto la primera simulacion o fengimiento delos ypocritas alabar por defuera con la lengua lo q̃ maltratan cõ malicia enel coraçon: y por esto siẽpre alaban alos que quieren destruyr y matar: porq̃ por la delectacion que los hombres recibẽ delas alabanças: los puedan poco a poco inclinar a que les parezcan bien los bienes q̃ confiessan dellos. Lo de suso es de Crisostomo. A estos parecẽ los q̃ lisonjan alos buenos en presencia: y en absencia ó llos despedaçan sus famas. O quã lleno esta el mundo destos/y de aquellos pestiferos hõbres: delos q̃les guarde dios alos suyos. Y por esto dize sant Augustin. Dos son los linajes delos psiguidores/el vno es delos q̃ dizen en manifiesto las injurias: el otro delos engañosos lisonjeros: mas mucho mas empece y persigue la lẽgua lisonjera q̃ la mano del matador. Pues q̃riẽdo agora estos discipulos delos phariseos cõ palabras dulces pregũtar al señor la question q̃ trayan prouey da dela consulta de sus maestros: dize en el texto. **Dinos pues señor lo q̃ te parece/cerca de vna difficultad q̃ te queremos pregũtar: ca ciertos estamos que no dexaras de dezir la verdad por miedo dela magestad del cesar/y q̃ por temor ni fauor de ningun hombre dexaras de determinar y diffinir lo que justamente hallares ser verdad. Y pregũntauanle diziendo. Es cosa justa que demos tributo a cesar o que no sele de?** Es de notar que esta question auia nascido en aquel tiempo entre los judios y propusieron la con grã malicia a Christo nuestro señor/y cõ tal intencion/que si respondiesse no ser cosa licita dar el tributo/cayesse ẽ manos del presidẽte dela justicia para que luego fuesse preso y punido como cõtrario al emperador/y que si concediesse y dixesse ser licito pagar tributo cayesse ẽ manos del pueblo yrraelitico: como cõtrario ala libertad dela tierra y ala honra diuinal/y assi paresce como todo el artificio desta pgunta era peruerso y muy malicioso: porq̃ de toda par-

Crisosto. sup matt.

Augusti. sup psal.

te tenia armado peligro ⁊ cayda. Y el fundamento desta question era que algunos delos hijos de Israel dezian que porque los Romanos peleauan por la republica y conseruauan los pueblos en toda seguridad y holgança / que era razon q̃ se les diesse tributo: mas los fariseos affirmauan lo contrario: diziendo / que pues que ellos seruian al soberano Dios / y le ofrecia̅ oblaciones y le pagauan sus diezmos: que no era razon que a ningun hõbre mortal pagassen tributo.

Cij.

¶ Conociendo el saluador como fuente de sabiduria la malicia y los engaños destos guardose bien de caer en ellos: y en tal manera templo su sentencia y respondio ala cauteloſa̅ question / que determino que guardassen sus derechos a dios y al cesar: y por esto luego como conocio el engaño y malicia dellos: porque ninguna cosa se puede a dios encubrir: porque es escudriñador delas entrañas y delos coraçones / menospreçio sus falsas alabãças y respõdio les con gran dureza diziẽdo. **Por que me tẽtays ypocritas?** Como si dixera. No preguntays cõ deseo de saber la verdad / mas con peruerso estudio de tomarme en palabras. Y la razõ porque los llama ypocritas es porque vna cosa mostrauan defuera y otra disponian y tenian en el coraçõ. Y segun sant Crisostomo dize. No respõdio aqui el señor segun la blandura que mostrarõ ellos en sus palabras / mas con terrible aspereza / teniendo acatamiento a sus cõsciencias malinas / enseñando nos en esto aborrescer con aspera indignacion a los lisonjeros: de donde paresce que los phariseos hablauan a Christo con lisonjas con intencion delo matar / y el los cõfundia con palabras asperas de rigor cõ deseo delos saluar: porque mucho es al hombre mas prouechoso Dios quãdo esta ayrado / que le puede ser otro hombre quando estuuiere mas piadoso. Y en esto que el Euangelista dize / que no quiso el señor las alabanças delos ypocritas: dio a entẽder que ninguno deue querer ser alabado.

Hieremi. xvij. capi.

Crisosto. in homil.

Item̃ en esto que dize que el soberano señor reprehendio con dureza alos que lo lisonjeauan / se nos da doctrina que nos apartemos dela compañia ỏ los lisonjeros. E dixo mas el señor **Mostrad me el numisma / o el dinero que se paga por el tributo de cada vn año.** Este dinero era de plata / y llamauase comunmente dinero: porq̃ valia diez numos delos que vsauan en aq̃l tiempo dela moneda menuda / y tenia la ymagen del Cesar de vna parte / y su nõbre imperial dela otra. Mas hablando propriamente numisma es la mesma impression dela ymagen del Cesar: y numos es el dinero redondo / enque se imprimia aquella ymagen: y se sobrescreuia el nombre del Emperado.. E como ellos le ofreciesen el dinero censual ⁊ tributario dize el euangelista que dixo. **Cuya es esta ymagen** quanto ala figura / **⁊ cuyo es este sobrescripto?** quanto ala escriptura. No pregunto Christo esto de innorãcia / mas por responder alas palabras ỏ llos con mayor propriedad y conueniencia. E quiso el prudentissimo Rey ver la materia dela question por nos informar con callada discrescion que no seamos ligeros ni arrebatados en sentẽciar / mas que con grã madureza y reposo busquemos y sepamos las circunstancias dela verdad / y delas causas / y que las examinemos bien antes que les demos difinicion por via de sentẽcia. Sigue se en el texto. **E dixeron le. Del cesar** (conuiene saber) de Tyberio que fue antenado de Augusto cesar / so cuyo poder padescio el señor. Y entosces trayendo delas premissas / y delo que ellos cõfessaron la determinacion ỏ la question dixoles. **Dad pues al cesar las cosas que son de cesar / ⁊ las cosas de Dios dadas a dios.** E quiso tanto dezir. Dad a Cesar el tributo por cuya obligacion confessays ser a el subjectos. E sobre esto dize sant Crisostomo. Aquello dize el señor que se deue dar al Cesar que no es contrario ala fe / ni ala religiõ christiana: por

Crisosto. in homil.

que si alguna cosa delas que assi empecen ala fe le fuesse dada: no seria rẽta que perteneciesse al Cesar mas tributo que pertenece al diablo. E dixo mas el señor. E las cosas que pertenecẽ a Dios/dad las a Dios/y estas son (segun sant Hieronymo dize) los diezmos y las primicias/y las offrendas y los sacrificios. Y esto que Christo aqui dize que den al cesar primero lo dio el: el qual pago el tributo a esse mismo emperador ela ciudad de Cesarea por si mesmo y por sant Pedro/y dio a Dios las cosas que son de Dios haziendo la voluntad del padre. Pues segun esto justa cosa es que deremos al mundo sus honras aborrescidolas/y que le demos y deremos sus deleytes desdeñando los/y q̃ le demos sus riquezas menospreciandolas/y despues que paguemos a dios nuestro señor sus diezmos y oblaciones. Por lo qual dize sant Ambrosio. Como el Cesar requiere y demanda cuenta dela impression de su ymagen: esto mesmo haze Dios porque quiere que el anima que fue criada a su semejãça este siempre sellada dela lũbre de su cara: porque como el dinero es señalado dela ymagen del rey: assi el hõbre es dotado dela ymagen y semejança de dios la qual corrompe pecãdo. Pues como sea vna la ymagen õ dios y otra la del mundo/sino quieres ser ofensor õl cesar/no quieras tener las cosas q̃ son del mundo: y si quieres no deuer nada al rey terrenal desampara todas tus cosas y sigue a Jesu christo. E muy bien determino el señor en su respuesta que se diessen primero al Cesar las cosas q̃ suyas son/porque se entendiesse en esto que ninguno puede ser discipulo del redemptor/si primero no renunciare toda la cõfederacion y pendencia que tuuiere conel mundo. Mas ay dolor que todos renunciamos estas cosas por palabra mas no por coraçon: y renunciamos las quãdo relcebimos los sacramentos. O quãto es pena de intolerable grauedad prometer algo a dios y no cõplir conel. Mucho es mayor por cierto el contrato y obligaciõ dela fe que el del dinero. Paga pues a dios lo que le prometiste entre tanto que biues eneste cuerpo/antes que venga el cojedor o el recaudador/y te ponga enla carcel cõfusible y no remediable del abismo. E sant hieronymo dize. Dad cõstreñidos y forçados al Cesar el dinero que tiene la ymagẽ que es ymagen corruptible y perecedera y dad õ buena volũtad a vosotros mesmos a dios/porque sellada esta sobre nosotros la lumbre de su cara/no la de cesar. Lo de suso es õ Hieronymo. Pues deradas todas las cosas q̃ del mundo son/paguemos a dios como deuda que le deuemos el cuerpo y el anima/y el entendimiento/la voluntad y la razon/pues que todas las recebimos de su mano: porque procedamos en todo como personas alumbradas de razõ/y no seamos comparados alas bestias: ca (segun sant Hilario dize) justa y digna cosa es que nos demos todos y õl todo a aq̃l señor/al qual deuemos nuestro nascimiẽto y todo quanto enla vida y enla virtud aprouechamos: assi que segun esto no es inconueniẽte que sea el hombre subdito al rey temporal con las cosas temporales y que sea tambien subjecto a dios sin algun medio en todo lo espiritual/porque lo vno y lo otro se cõpadece bien sin que la vna extremidad sea en perjuyzio dela otra: mas con todo mucho es mas bienauenturado el que se halla libre delas cosas temporales/y dela detestable y peligrosa seruidũbre dellas y es a solo dios subjecto: porque este tal es soberanamẽte libre y principe: y mucho mas real que todas los reyes: porque no tiene temor õ la tirania delas riquezas ni se le da nada del fausto y sumptuosidad del principado transitorio.

Ambros. sup lucã.

Tiij. Seys spiritual.

Hablãdo segũ seso espiritual tres tributos somos obligados de pagar a dios segun tres cosas delas quales nos demãda razon (conuiene saber) del coraçon le auemos de dar perfeta caridad: dela boca feruiente y contino ofrecimiẽto õ gra

cias/del cuerpo voluntaria mortificacion delos vicios. Y ēlas cosas ya dichas arriba se pueden assi mesmo segun espiritual entēdimiento considerar otras tres. Segun la primera se demanda la demostracion del dinero/segun la segunda se pregunta cuyo sea el sobrescripto del dinero que se mostro/y segun la tercera se sigue y se determina a quien deua ser dado. Y allende desto es de notar que enel dinero ay tres cosas que son materia/peso y sobrescripto con ymagen/y aplican dolas alo espiritual: dezimos que la materia de plata o de estaño es la operacio buena o mala/y el peso es la intecion derecha o peruersa/la ymagen se juzga y se mira segun la interior afection ō l anima y el sobrescripto enla obra de fuera/y segun esto dezimos que la culpa es ymagē del demonio: y la gracia es ymagē ō dios y el sobrescripto es la vida y conuersacion exterior conforme ala semejança de Jesu Christo/o la soberuia que es a semejança de lucifer/y la demostracion deste dinero se haze siempre enla hora dela muerte. O quanto se deue temer esta pregunta terrible/y aquel tiempo espantable quando el juez del mundo ha de dezir/mostrad me el dinero del tributo(cōuiene saber)el hombre interior que es el anima cubierta del sayal dela carne: y cubierta de sombra por fengimiento y apparencia de virtudes esperada largo tiempo para q̄ hiziesse penitencia. O q̄nto sera bienauenturado el que pudiere entōces dezir conel psalmista. Rompiste señor mi saco y cercaste me de alegria: mas enel juyzio vniuersal se hara pregūta de la ymagen. O quanto sera espantable y terrible aquella interrogacion: y no solamente sera forma de pregunta/mas aun sera nueua manera de reprehension delos malos quādo el soberano rey les preguntara cuya es esta ymagen y el sobrescripto que tiene? Sobre lo qual es de notar que cada vno trae la ymagen de aquel cuyas obras haze (conuiene saber) de Dios/o del Cesar/o del Demonio.

Mas la determinacion desta pregunta sera hecha enla hora dela eternal remuneracion y paga quando el juez justissimo dira alos que han de ser juzgados/dad al Cesar las cosas q̄ son de Cesar/y dad a dios las q̄ son de Dios/porque entonces los vnos yran al tormento perdurable/y los otros al gozo no finible.

Sigueſe enel testo. E aquellos q̄ fueron embiados eran delos Pharisēos/y oyendo la muy sabia respuesta del señor/marauillaronse ō causa que no pudieron con sus malicias prevalecer cōtra el/y dexando lo fueronse de alli: confusos y auergonçados/por lo qual dize sant Hieronymo. Los que deuieran cree auiendo experimentado y visto enel señor tan gran sabiduria/no fueron por su malicia dignos de creer enel: mas marauillaronse de como su astucia maliciosa no pudo hallar lugar de tomar ala fuente dela verdad en palabra ō peligro mas desamparandolo fuerō se para los que los embiaron reportando su infidelidad con la admiracion que tomarō de ver quā alta era la sabiduria del redemtor Jesu christo. Hieront. sup mat.

¶ Sigueſe enel testo. Despues desto como se fueron los phariseos llegaronse a el los saduceos. Esto hizieron por q̄ al q̄ no pudieron vencer por razon alomenos lo venciessen desbaratandosu sentido por la importunidad y frequēcia delas pregūtas/y assi lo derribassen por enoso. Es de notar que tres setas auia ētre los judios distinctas y diferentes ō la vida y abito de todos los otros. La primera era la seta/o manera de biuir ō los phariseos: los q̄les eran diuisos y señalados delos otros hijos de israel: assi q̄nto al abito como quanto a muchos ordenamiētos. Y estos erā de tāta presuncion q̄ hazia guardar con mayor diligencia los establecimiētos q̄ ellos ordenauā que los māda mientos de dios/y llamauan se segū la ley fariseos: q̄ quiere dezir diuisos y deciēde este nōbre ōsta palabra/fares: que quiere dezir diuision. E auia otros ¶.iiij.

ps. xxix.

que se llamauan saduceos/ estos eran diferentes delos otros hebreos quãto ala doctrina/ porque atribuyan a si mismos la justicia y la virtud y el biẽ que no auia enellos y fueron llamados justos/ por la sanctidad de fuera que enellos replandecia mas no eran pequeños los errores hereticos que teniã/ porque todos ellos negauan la resurrection delos cuerpos: y afirmauã que el anima era mortal y que perecia conel cuerpo y no creyã que auia angeles ni espiritus: mas solamente recebian y dauan fe alos libros de Moysen Y los terceros eran los eseos: y estos erã diferentes delos otros enla vida/ y enla manera del biuir/ porque todos hazian verdadera vida de monjes y guardauan se de casar y tenian todas las cosas encomunidad/ y de solas las primeras sectas se haze memoria aqui. ¶Pues llegandose los saduceos a nuestro redẽptor propusieronle vna habla fengida con animo engañoso ó vna muger que auia tenido siete maridos/ preguntãdole qual ó aq̃llos siete auia ó ser su marido enla resurrectiõ general. De dõde parece muy claro que con aquella pregunta querian enseñar no auer resurrection/ y pensauã q̃ si la ouiesse de auer enlos tiempos aduenideros: q̃ se auian de celebrar bodas enellos como se celebran agora. E porque parece inconueniẽte que esta se ouiesse de dar a todos siete maridos por muger/ porque nunca fue licito que vna muger tuuiesse muchos varones/ como quiera que en algun tiẽpo fue auido por bueno que vn varon tuuiesse muchas mugeres por el biẽ delos hijos que de alli sucediesen/ y porque tãbien parescia inconueniẽte que se diesse en particular a vno dellos/ ca por la razon que fuesse de vno porella mesma auia de ser de otro/ porende presuponian y entendian de concluyr ser ninguna la resurrection que segun fe catholica se espera. Y absoluiendo el señor esta question/ destruyo esta heregia que tenian y mostroles su error diziendoles. Errays negando la resurreciõ: porque no sabeys las escripturas. Como si diresse. Deuriades mirar y creer los verdaderos testimonios delas escripturas/ porq̃ todas ellas afirman que ha de auer resurrection/ y enseñan la manera en que se han de leuãtar los muertos. Y parece biẽ enesto que no sabian estos la virtud de dios que puede resucitar los cuerpos dandoles vida despues dela muerte: pues q̃ pudo hazer todas las cosas de no nada. Assi q̃ errauã/ porq̃ negando la resurrecion contradezian alas escripturas y menoscabauan la ỹtud y potẽcia ó dios. E dirole mas el señor. Errays assi mismo pẽsando q̃ despues ó la resurreciõ se hã de celebrar bodas/ sabed que enla resurrection general/ ni los varones se casaran ni tomaran mugeres/ ni las mugeres se casaran cõ los varones. E como q̃ra q̃ (segũ sant Jeronymo dize) Estas palabras traen segũ estan escriptas enla lengua latina algũa desconueniencia o discordancia dela manera en q̃ las habla el lenguaje griego/ mas entẽdiendo las llanamente/ no quiso otra cosa ó̃zir eñllas sino que en aquel siglo aduenidero no sera menester a los varones tomar mugeres o casarse ni alas mugeres velarse con ellos: porq̃ no aura en aquel sancto siglo cõfederaciones carnales/ mas toda la conuersacion sera spiritual. Y esto es lo que el señor dize luego Mas seran como los Angeles del señor enel Cielo. E no dize esto porque sean angeles en naturaleza: mas porque seran como angeles enla propriedad ó la limpieza: y porque seran immortales y incorruptibles/ y porque ninguno se ha ó engendrar de nueuo: assi que no diro rpo esta palabra para que creamos que han de ser los hombres despues dela resurrection espũs angelicales/ mas porq̃ sepamos q̃ hã ó ser espũales/ q̃ hã ó tener vida y cõuersacion spũal dotada ó cõplida pureza y sin algun rompimiento: biuiendo eternalmente de solo el vso muy dele-

Hieron. super ma.

ctable fructuoso y gozoso dela vision de dios: porque cierta cosa es que cessando la causa cessa el efecto que della se suele seguir/ca como las bodas fueron ordenadas para la sucession de hijos que se crien para la honra y seruicio de Dios hasta que sea complido el numero delos electos que se complira enla resurrecion general: desta causa cessara en aquel tiempo todo vso matrimonial quãto ala carne/y poresto dize que seremos entonces como son los Angeles/no entendiendo en otra cosa sino en sola la contemplacion de dios/y pues que assi es mucho deue mouer nuestros coraçones a deuocion la consideracion de aquella bienauẽturada vida que esperamos despues de ste breue tiempo. Segun dize el venerable Beda/por los siete maridos de esta muger es figurada toda la vniuersidad delos malos cuya muger es la vida y cõuersacion mundana/porque todos ellos parten deste mundo sin hijos/porque se entienda que en toda esta vida temporal (cuyo fenecimiento es figurado y se comprehende en siete dias) son los amadores de este siglo esteriles y agenos ó buenas obras/porque sin dubda seran arrebatados por muerte miserable antes del tiempo que ellos piensan/y aun tambien perescera y se passara como humo essa misma vida mundana que ellos biuieron y passaron sin alguna obra digna o merescedora de vida como passa la muger mañera y infecunda y nũca daran fruto que les preste vida perdurable.

Seso spiritual. Beda in homi.

¶ Puedese tãbien entẽder por el nombre desta muger la yglesia/que entonces es desposada con varon/quando es cometida al perlado/y el numero septenario delos varones que no engendran hijos dela misma yglesia/significa la vniuersidad delos malos perlados: o delos Clerigos segun las diferencias delas siete ordenes ecclesiasticas. La primera de las quales es la orden delos porteros. La segunda es delos lectores La tercera es delos exorcistas que quiere dezir ó los que conjuran y lançan los espiritus malos. La quarta es ó los acolitos que son los que siruen en el altar de cirios y ampollas y de lleuar el ẽcienso. La quinta es delos subdiaconos que son los que dizen la epistola. La serta es la delos leuitas o Diaconos que son los que dizen el Euangelio. La septima es la delos sacerdotes. Estos todos no engẽdran espirituales hijos/porque no buscan enla yglesia de Dios fructo de saluacion/y poresto los mata el demonio. Item hablando segun entendimiento moral/por esta muger puede ser entendida el anima pecadora desposada con toda la vniuersidad delos siete pecados mortales/y la resurrection espiritual es vn leuantamiento dela muerte y dela cayda ó la culpa para la vida y para la cumbre dela gracia que es ara dela gloria. E porẽde quãdo el hombre que se leuanta poresta tal resurrection esta fuerte y firme teniendo proposito de no tornar al peccado o ala muerte dela culpa: y tiene este proposito guarnescido y fortificado por obseruancia y profession de religion: entonces ha rescebido semejança verdadera dela vida delos Angeles/porque mediante la castidad se haze la vida humana conforme ala pureza angelical: y los angeles tãbien ninguna cosa posseen en este mundo y de contino obedescẽ a esse mesmo soberano Dios: pues bien se sigue ó aqui que todos los malos son muy perezosos pues que de sus buenos desseos no deraron fructo de virtudes/ni cosa que fuesse loable ni digna ó memoria: y a vn mucho peores son los que a causa de sus malas obras deraron aborrescible memoria de si mismos. Y ó spues que el señor ouo respondido ala pregunta destos saduceos confutando y confundiendo su eretico error: fabla agora dela resurreciõ cõfirmãdo el articulo y la verdad ó ella por autoridad ó la santa escriptura. ¶ Pues qriẽdo prouar ser verdadera la resurrectiõ ó los

Seso moral.

Seso literal.

¶ v.

cuerpos: trae a su proposito vn dicho de infalible auctoridad q̃ se toma ỏl segũdo libro ỏla ley diziẽdoles. ¶No aueys leydo ỏla resurrecciõ delos muertos lo q̃ os fue dicho por la boca de dios. yo soy dios ỏ Abraham/ ỹ dios de Ysaca/ ỹ dios de jacob? ¶Pues sabed q̃ no es Dios delos muertos/ mas delos biuos. ¶Por esta autoridad prueua el señor primero la perpetuidad delas animas q̃ negauã los saduceos/ ỹ assi prouada prueua por cõsiguiẽte la resurrecciõ delos cuerpos/ porq̃ fueron naturales instrumẽtos con q̃ hizieron las animas males o bienes. E pues que Dios dixo. Yo soy dios de Abraham/ y dios de Ysaac: ỹ dios de Jacob/ bien paresce que quando su magestad dezia esto/ que ya aq̃llos eran muertos. De dõde parece que dios no es señor delos muertos/ ni delos que ya no son/ o delos que hã perecido delto/ do quanto al ser delas Animas/ mas es dios delos biuos y delos que tienen verdadero ser/ pues luego siguese q̃ aquellos sanctos Patriarcas delos quales el primer principio/ que es el padre eterno se llama Dios: son biuos ỹ tienen enel otro mundo verdadero ser. E puedese formar la razon o el argumento enesta manera. Dios no se dize señor delas cosas que no son y que caresce de ser o delas cosas q̃ son nihil/ ca verdadera y muy cierta es la relacion/ y el respecto dela criatura a dios que la crio/ porque no se puede fundar en nihil: mas assi es que Dios se llama Dios de Abraham/ dios de Ysaac/ dios de Jacob que son muertos/ luego siguese que ellos permanecẽ biuen y son/ porque no dixo dios enla escriptura. Yo fuy dios ỏstos/ mas yo soy como si estos patriarchas estuuierã presentes/ y pues que no estauan presentes ni biuos quanto al cuerpo/ siguese q̃ eran biuos quanto al anima/ ỏ donde se concluye que nũca el anima muere cõel cuerpo mas que es perpetua. Y por esta auctoridad se prueua tambiẽ la resurrecion delos cuerpos por la verdad del a justicia de Dios: porque como diga que es Dios de Abrahã y delos otros que lo siruieron en sus cuerpos: justa cosa es que sean remunerados y satisfechos conlos mismos cuerpos en los quales merescieron/ y por este fundamento es forçado que todos los cuerpos y las animas de todos recebiran los bienes o los males que en su propria conjũction merescieron/ ca pues el hombre merescio o desmerecio estando juntos el anima y el cuerpo: razon es q̃ enel siglo aduenidero sea punido o remunerado enel aia y enel cuerpo/ y esto no puede ser sino se esperasse con firmeza de fe infalible la resurrecion delos cuerpos: por lo qual se concluye segun verdad de inuariable certidumbre que ha de auer resurrecion general de todos los cuerpos. ¶Pues por lo que dicho es paresce auer bien prouado el señor como cosa muy principal que las Animas son immortales/ y que siempre biuan/ y que no perezcan cõlos cuerpos. Item prueuase por consiguiente que hã de resuscitar los cuerpos/ y esto se tiene por el natural apetito ỹ inclinacion q̃ las animas tienen a sus cuerpos/ ca cosa es muy natural alas animas dessear biuir en sus cuerpos estando apartadas ỏllos porque sean glorificadas conellos/ pues que conellos merecieron/ y porque no sean defraudadas ni ajenas del cumplimiento deste su natural desseo necessario es que les seã restituydos/ porque el anima no puede tener perfection quieta ni bien auenturada sino fuere ayuntada con su cuerpo: para la qual vnion tiene inclinacion natural/ ỹ assi parece que de necessidad han de resuscitar los cuerpos. Onde sant Hieronymo dize. Quando el señor dixo. Yo soy dios de Abraham/ dios de Ysaac/ dios de Jacob/ nombrando tres vezes dios: la trinidad ỏlas personas nos quiso enseñar/ mas quando dize/ no es dios delos muertos mas delos biuos tornãdo a replicar vn solo dios: ser vna sola la essẽcia y la sustãcia diuinal nos significa. Siguese enl testo. Y oyẽdo estas cosas las compañas marauillauãse ẽsu

Exo. c. iij

Hieron. super Matt.

Remigi⁹ sup matt.

doctrina. Sobre lo qual dize sant remigio. No se marauille nadie los saduceos mas la gente popular: y esto acaece cada dia en la yglesia quando por el socorro del muy alto son vencidos los aduersarios della que luego se alegran las compañas de los fieles.

¶ Sigue se la oracion del auctor.

Jadoso Señor Jesu Christo alumbrame para entender las astucias y malicias de los engañadores / y guardar me de ellas / y muestra me a guardar siempre en mi persona la verdad dela vida / y la verdad dela doctrina / y la verdad dela Justicia / y otorgame por tu sancta clemencia ser señalado de tu ymagen y no dela del enemigo / porq̃ desmamparando las cosas que son del mundo y allegando me ati solo tepueda señor dar y pagar los bienes q̃ de tu gracia y de ti solo rescebi siruiendote fielmente cõ ellos. Otorgame assi mismo o clementissimo rey que pueda huyr dela vida y conuersaciõ carnal y mũdana porq̃ es esteril y dañosa / y q̃ merezca andar por la celestial y por la q̃ es segun el espiritu: porq̃ renouado dela gloria dela resurrection / merezca gozar enel cielo contus angeles dela vida immortal que consiste enla perdurable vision de ti mismo. Amen.

¶ Sumario del interprete.

¶ Capitulo treynta y seys del primero y muy grande mandamiento dela ley / y del segundo que es como este / segun que lo cuenta sant Matheo alos veynte y dos capitulos. E cantase enla dominica decima septima despues de pẽthecostes y contiene cinco Parraphos segun que se siguen.

¶ El primero es q̃ muchas vezes los q̃ son enemigos entre si mismos tienen cõcordia por perseguir al que mas desamã mayormente quando la embidia es causa del desamor. Y dela determinaciõ que el señor dio cerca ỏl qual es el mayor mãdamiento dela ley determinando q̃ amar a dios es el mayor mandamiento. Y dela declaracion y del verdadero entendimiẽto deste mandamiento.

¶ El segundo es ỏ quatro cosas q̃ se requieren para que se pueda cumplir el mãdamiento del amor de dios.

¶ El tercero es. Que el mandamiento mas necessario despues del amor de dios es el que se da del amor del prohimo: y de su verdadero entendimiento y dela ordẽ deste amor. Y que la manera de amar al prohimo se ha de considerar segun quatro causas. Y de como se entiende que toda la ley y los prophetas cuelgã destos dos mandamientos.

¶ El quarto es q̃ a tres cosas se estiende el amor ỏ Dios / y de otras dos que se deuen guardar enel amor del prohimo. Y que todos los mandamiẽtos aun que son diuersos quanto ala materia de que tratan: son vnos quanto ala rayz dela caridad de donde proceden.

¶ El quinto es. De vna pregunta que el señor hizo alos judios: dela respuesta ỏ la qual les fizo conocer que el redemptor prometido al mundo era verdadero hijo de dios. Y que el principal error que los judios tienen cerca de Christo / es negar que es venido y ser verdadero dios. Y de como se confunde este error ebreo por vn verso que el saluador alego del profecta.

¶ Sigue se el capitulo. xxxvj.

Despues desto dize el euãgelista. Y los phariseos oyendo que con sabia respuesta auia el señor puesto silẽcio alos saduceos y q̃ ya no teniã cosa alguna q̃ replicar cõtra la prudentissima respuesta que les dio. Ayuntaron se en vno para lo vencer / y para lo tomar en otra manera en alguna palabra. E vinieron engran multitud. Porque mas lo pudiessen espãtar. Sobre lo qual dize sant Grisostomo. Ayuntaronse pensando vencer con multitud ỏ personas al que no pudieron domar con cautelosas

¶ j. Esto se cõta ẽla dõinica. xvij. ỏ pues ỏpẽthecostes

Crisosto. in homiliario.

razones. De donde parece que con fessa ron ser desnudo de verdad / pues que se armaron de gran numero de acompaña dos. Pues partiendose de xp̄o los phariseos vinieron luego los Saduceos / y otra vez auiendo se ya ydo los saduceos tornaron los Phariseos tentando de lo fatigar / y trastornar con tan porfiosa / y importuna solicitud de preguntas / porque aun que los Saduceos y los phariseos erā cōtrarios en la opinion dela immortalidad del anima y dela resurrecciō de los muertos / cōcertados estauā en la psecucion de Jesu xp̄o. Por lo qual dize sāt Jeronymo. Lo que de herodes y de pōcio Pilato leemos auerse hecho amigos en la muerte del señor / esso mismo cōsideremos agora delos phariseos y ỏlos saduceos: porq̄ aunque erā contrarios entresi mismos en sus diferencias enel tiēpo passado: no lo fueron para la persecuciō de Jesu xp̄o: antes de comū ygualdad y de vn coraçon se hallaron conformes para darle la muerte. sigue se eñl testo. Y allego se vno dellos q̄ era escriuano: y doctor ỏla ley / y tētando si pudiesse tomar en palabras al señor dixo. Maestro qual es el mayor mandamiento que ay en la ley? Esto preguntaua este tētādo / y no por ỏsseo ỏ saberla verdad para ser alūbrado / mas con ynteto ỏ engañar. Por lo q̄l dize sant Grisostomo. Maestro llama este mal doctor al señor nr̄o q̄riēdo ser su discipulo / y pregūta del māda mieto mayor el q̄ el mas peq̄ño no guardara / solo aquel deue preguntar dela perfecion ỏla mayor justicia que ya cūplio la menor. Lo de suso es ỏ Grisostomo: E preguntaua este sabio esto / porq̄ cerca ỏsta materia auia entre los judios diuersas opiniones: ca vnos dezian que los sacrificios y las ofrēdas aplaziā mas a Dios q̄ las obras dela caridad: y otros dezian quelas obras dela caridad eran de mayor merecimiento q̄ los sacrificios: lo q̄l es mas ỏdad. Sigue se enel testo. Y respondioles el señor. El mayor mandamiento dela ley es amaras al señor dios tuyo. Y como dize aq̄ sāt grisostomo / no dize la ley temeras mas amaras: porq̄ temer es proprio ỏlos sieruos y amar es proprio delos hijos / ni menos dixo / conoceras: mas amaras: porque conocer a dios es proprio dela naturaleza humana: mas amarlo es cierta ppiedad del coraçon religioso y derecho. Pues amaras dize al señor dios tuyo de todo tu coraçon / quequiere dezir de todo tu entendimieto sin error / de manera q̄ ningun error tengas enla confession dela diuinidad. E amarlo has con toda tu anima / quequiere dezir cōtoda tu volūtad sin alguna contradicion. De manera que ningūa cosa quieras que sea contraria a el. E amarlo has cō toda tu mēte / q̄ quiere dezir cō toda tu memoria sin oluidança alguna / no acordādote de cosa que pueda aptar tu sentido de dios. Y amarlo has de toda tu virtud y de toda tu fortaleza. De forma que todas tus fuerças y todo tu poder lo siruan y se gastē y cōsumā enel mismo. Sobre lo q̄l dize sant Augustin. Mandado te es que ames a dios de todo coraçon y de toda tu anima y de toda tu mente: porq̄ pōgas todos tus pensamientos / toda tu vida / y todo tu entendimieto en aq̄l ỏ cuya mano recebiste y tienes las cosas q̄ le das Ninguna parte por cierto dexa Christo de toda nuestra vida segun este mandamiento que ỏua estar ociosa / ni quiso dar lugar para que el anima nuestra pueda gozar del fructo de otra cosa como de fin principal: mas antes manda que qualquier otro bien que viniere alapresencia del coraçon para ser amado que se tome y ordene pa aq̄l fin que es el mismo dios. Pues que para solo el buela y corre toda la fuerça del amor: ca entonces el hombre es muy bueno quando toda su vida va y se ordena para el biē soberano y incōmutable. E sant grisostomo dize. Que otra cosa es amar a dios de todo coraçō sino que tu coraçon no sea inclinado al amor de algun otro bien temporal / mas que al amor de su magestad: porque por

Hieron y mus sup matt. Luce. capi. xxiiij

Chrisost. in homili xxiij.

Chrisost. in homili xxiij.

Aug. de verb. dñi

pequeña que sea la parte que dieres de ti mismo a otro cosa alguna por via de afe/cion: por aquella misma estara menos in clinado y feruiente enel amor del muy al to/ca no es otra cosa amar a dios con to da el anima sino tener el coraçō muy cier to enla verdad/y tenerlo muy firme enla fe: porque el que cree que ē solo dios esta todo el verdadero bien/y que ninguna cosa que buena sea esta fuera ōl: este tal lo ama de toda su anima. Pues que cosa es amar a dios de toda la mente/no es otra por cierto/sino que todos tus sentidos q̄ pertenecen al entendimiento se ocupen ē dios/porq̄ solo aquel lo ama con su men/te/que es la mas alta lumbre dela razon cuyo entendimiento siempre lo contēpla y cuya sabiduria es toda eñl mismo dios: y cuyo pensamiento trata siempre delser uicio ō su magestad/y cuya memoria nū ca padece oluido delas cosas que buēas son. E segun sant bernardo dize. Amar a dios de todo coraçon es y sabiamēte cō/tra los malos pensamientos y contra to/dos los entremetimientos que nos pone el diablo/porque no seamos engañados y amar a dios con toda el anima es pele/ar cōtra las delectaciones dela carne: por q̄ no seamos emblādecidos de sus falsos dulçores/y amar a dios cō toda nuestra mente es y con fuerte animo contra las pressuras y aduersidades del mūdo/por que no seamos maltratados ni desmaye mos enel fauor dela virtud: porque estas son las cosas principales q̄ mas apartan al hombre del amor de dios (conuiene sa/ber) el diablo/la carne: y el mūdo: y dixo mas el señor. Este es el mādamiento mayor y mas principal y primero. E mayor en dignidad porq̄ es mādamiē to ō materia soberana pues q̄ es de amar a dios. Y es principal y primero enla or/den: porq̄ el mandamiēto de amar a dios precede y se pone primero enla orden de la escriptura q̄ el mandamiento del amor del prohimo/y sin dubda este mandamiē to es el mas noble y mas puechoso q̄ to dos los otros: porq̄ eneste solo se cūplen todos los otros y llamase grande: porque lo q̄ el contiene aq̄llo mismo māda la ley natural/q̄ esta ipressa y por diuina inspi/racion assentada enel coraçō ō toda cria/tura. E llamase mandamiēto mayor por/que otra vez lo mando y lo replica la ley escripta dada por Dios y ordenada por los angeles. E llamase assi mismo maxi/mo o soberano: porque lo cōfirma la ley euāgelica establescida y dada por el hijo de dios. E aun llamase mandamiēto pri/mero por la intencion del q̄ lo mando/ca el fin delas cosas siempre es enla intenciō primero/y a todas las otras precede que son ordenadas para el mismo fin juzgan/do lo por la intēcion. Por lo qual dize el apostol. El fin de todo mandamiento es la caridad. E dize lo porq̄ sola ella es fin en quien se acaban y hazen perfectas to/das las cosas q̄ se mādan como en su pro pria perfection y porq̄ a esta virtud se or/dena todo mandamiēto q̄ aya Dios da/do. Y ē otro lugar dize el mismo apostol. Toda la plenitud y complimiento de la ley es la caridad. Y el propheta dize. Yo vi q̄ el fin de toda perfection es el manda miento tuyo q̄ diste dela caridad mucho estēdido. Puedese tābien dezir que este mandamiento es primero por la necessi/dad que toda criatura tiene ōlo guardar y complir.

¶ Es de notar q̄ para q̄ este mādamien/to se pueda cōplir en pfection/q̄tro cosas se requieren. La primera es la memoria delos beneficios de dios: porq̄ todas las cosas q̄ tenemos/agora sean bienes tē/porales agora sean bienes del cuerpo/o del anima todas las tenemos dela mano de dios/y porēde cōuiene q̄ lo siruamos cō todo q̄nto tenemos y q̄ lo amemos de coraçon perfecto: ca mucho seria ōsagra descido el que acordandose del beneficio que sele hizo/no amasse a su bien hechor La segūda es la consideracion dela ex/cellēcia diuinal: porq̄ mayor es dios que nro coraçō y porēde si cō todo nuestro es fuerço y cō todas las potencias del aīa lo siruieremos/aū no seremos suficiētes ni

bernard° in li. ō dis pēsatiōe et precepto

Aristotiles j. ethicorum.

j. ad timo theū. j. cs

Ad romanos. xiij. Psal. cxviij.

¶. ij.

satisfazemos alo q̃ le somos obligados/ por lo qual es escripto enel ecclesiastico. Glorificad al señor en q̃nto podeys por que aunque assi lo hagays aun no llegareys alo q̃ meresce porque mayor es que toda alabança. La tercera es la renunciacion y desprecio de todas las cosas temporales: ca muy grãde injuria faze a dios el que yguala alguna cosa con el quanto al amor: lo qual se haze quando amamos los bienes corruptibles conel q̃ los crio: porque ninguna otra cosa quiere q̃ amemos sino a solo el: porque el solo sin otra compañia quiere posseer nuestro coraçõ. Por lo q̃l dize sant Augustin. Señor menos tè ama el que por ti mismo y por ti solo no te ama. E sant Hieronymo dize. Mucho es amargo y auariento el hombre que no se contenta en posseer en dios la suficiencia de todas las cosas. La q̃rta es el complido apartamiẽto delos pecados: ca ningũo puede amar a dios estãdo ẽ pecado mortal/ por lo qual dize el señor. Ningũo puede seruir a dos señores: y por esto no creas o tu pecador miserable que amas a dios si permaneces enyn solo pecado. No ama por cierto a dios el soberuio o el amador dela vanagloria/ q̃ precia mas el poluo dela vanidad y la jactancia temporal que es nihil/ que al soberano dios ni menos lo ama el que se da alos vicios ỏla carne/ pues que por vna breue delectaciõ lo desampara: ni lo ama el auariẽto: pues que por el dinero y por otras cosas q̃ son menos pierde su amistad muy preciosa.

Augustin. cõfession.

mat. vij. c

Ciij.

¶ Despues desto añadio el Señor ydiro. Y el segundo mandamiento semejante es a este. Es ỏ notar que no dixo ygual/ mas semejante: porque es de a parẽte materia y obra (cõuiene a saber) de amor y de cosa que parece a Dios como es el hombre hecho ala semejança ỏ Dios. Y este segundo mandamiento dize assi. Amaras a tu prorimo como a ti mismo/ que quiere dezir. Amaras a tu primo en todo aquello que amas a ti mismo (esto es) en toda justicia vtrtud salud y para que tẽga gracia en la vida presente y gloria enel siglo aduenidero y pa aq̃lla misma bienauenturança para la q̃l a mas a ti. Mas cerca ỏsto es ỏ notar que quando el señor dize. Amaras a tu prorimo como a ti mesmo / esta palabra como no dize ni denota ygualdad de grado/ porque primero es obligado el hombre a amar a si mismo que al Prorimo/ mas solamente denota y significa semejança del biẽ que el hombre dessea para si mismo: de manera que quiere que el primo este en gracia y enel amor ỏ dios como el mismo lo esta. E quando el Señor dize que el segundo mandamiento es tal como este/ no es numero de otra ordẽ diferente/ mas solamente esta la orden o el cuento quanto ala diuersidad del amor/ porque vna cosa es dios: el qual deue ser primero amado / y otra cosa es el prorimo q̃ se ha de amar despues de dios: porque vno solo es el mandamiento dela caridad. Puedese tambien dezir que entre el mandamiento primero del amor de dios/ y el segundo que es del amor del prorimo no ay orden sino de causalidad: porque el amor del prorimo se causa ỏl amor de dios: por lo qual dize el Apostol. El q̃ ama al prorimo / aquel cumplio la Ley ca la causa siempre es entendida enel efecto que de ella se causa: mas el efeto no es entendido enla causa. Pues el amor q̃ el hõbre tiene a Dios causa es original del amor que tiene al primo. Y este amor que se tiene al prorimo es vn conocimiẽto del amor que el hombre tiene a Dios y tãbien es este amor fraternal nutrimẽto y materia de donde se cria y cresce el amor de dios. Y por esto dize sant gregorio. Por el amor de dios se engendra y nace el amor del prorimo/ y por el amor del primo es nutrido y aumentado el amor de dios/ y assi mismo el amor que el hombre se tiene a si mismo forçado es que ha de preceder y ser mayor que el amor que se ha ỏ tener al prorimo. Onde san augustin dize. Mira primero si sabes ya amar a ti mismo y hecho esto encomiendote q̃

ad ro. xiij

Gregorius in homil.

ames a tu prorimo como a ti mesmo: mas si aun no has tenido noticia de amar a ti temo no engañes al primo como ati. Y en otro lugar dize. ¶ Manifiesta cosa es q̃ todo hombre deue ser auido por prorimo pues q̃ contra ninguno auemos de obrar mal. ¶ Todo aq̃l que ama alos hombres: es obligado alos amar porq̃ son justos/ o porque son injustos: y esta manera deue el hombre amar a si mesmo amandose/ o porque es justo/ o porque de injusto se haga justo/ y enesta manera amara al prorimo como a si mesmo sin algun peligro. ¶ Tambien es aqui de notar que la forma de amar al prorimo se ha de considerar segũ quatro causas. ¶ Lo p̃mero segun la causa final/ porq̃ se ame por amor de dios. ¶ Lo segundo segun la causa material: porque deuemos desear todo biẽ y no mal. ¶ Lo tercero segun la causa formal (esto es) que sea amado por deuida orden amandolo menos q̃ a dios y mas que todas las cosas temporales. ¶ Lo q̃rto segun la causa efficiente que es la que nos mueue al amor: y segun esto ha ó ser el prorimo amado/ porque es hombre y no porque sea padre/ o hijo o domestico o amigo y enestas maneras es cada vno obligado amar a si mesmo. ¶ Deuese tambien notar segun la doctrina de sant Augustin que primero deue ser amado dios y enel segũdo grado nuestra propria aĩa y del primo. ¶ Assi mesmo es de notar q̃ el amor del primo se conoce ser falso quãdo pone impedimento enel amor ó dios y q̃ndo se haze alguna cosa por amor del hõbre q̃ sea cõtra el amor ó dios y q̃ndo algũo dissimula de corregir algũ vicio en aq̃l que ama/ mas que enel que no ama y quando le plaze ver alguna cosa enel que ama que no le plazeria si la viesse en otros/ quando no sufre en paciencia que el hombre que a el ama ame a otro como ama a el/ o por ventura mas que a el. ¶ Cõcluye el señor diziẽdo eñl testo/ eñstos dos mãdamiẽtos de caridad pende toda la ley y los prophetas. ¶ Esto dize porque todos los diez mandamientos

Augusti. ó doctri. christiana

y amonestaciones y amenazas dela ley tienen aqui fin/ y a ninguna otra cosa se estiẽden: sino a que sea introduzida y plãtada la caridad enlas animas. ¶ Toda la escriptura dela ley y delos prophetas se ordena al amor de dios y del prorimo/ y todo quanto es mandado enla ley y enlos prophetas es mandado por este fin/ y desta causa todos los mandamientos y escripturas dela ley y delos prophetas no son sino vnas explicaciones o declaraciones destos dos/ ca todo lo que se contiene enlas scripturas esta ordenado/ y sirue a estos dos mandamiẽtos de amor. Item todos los mandamientos se refieren a estos dos: porque el mandamiento primero del amor de dios comprehende todos los mandamientos dela primera tabla: porque enella se contienẽ tres mãdamientos que pertenecẽ al amor ó dios que estauan escriptos enla vna tabla/ y el segundo mandamiento del amor del prorimo/ comprehende todos los mandamientos dela segunda tabla/ porque enella se contienẽ siete otros mãdamientos que pertenecen al amor del prorimo los quales estauan escriptos enla tabla segunda: ca el que ama a dios/ menospreçia los ydolos y no toma en vano el nombre del muy alto y santifica el dia sancto ó la festiuidad/ y el que ama a su prorimo luego hõra al padre y ala madre: no mata/ no hurta/ no comete pecados ó la carne/ no leuanta falso testimonio/ ni cobdicia la muger ó su prorimo/ ni otra cosa alguna que de su hermano sea porque (segũ sant Crisostomo dize) como el odio o la malquerẽcia inclina y prouoca al hombre a que haga todo mal/ assi la caridad lo atrae a obrar todo bien.

Crisost. in homil.

¶ A tres cosas se estiẽde el amor ó dios (conuiene a saber) a que todos los pensamientos/ todas las affectiones y toda la razon humana enla q̃l se funda toda nuestra discrecion seã referidas y traydas al seruicio de dios para q̃ seã ẽpleadas ẽlas cosas diuinas/ ó manera q̃ ninguna cosa quede enel hombre que no se sojuzgue al

¶ iiij.

diuino amor. Itẽ dos cosas se deuen guardar enel amor del prorimo: la vna es que sea siempre fauorecido ⁊ biẽ tratado hazi endo le beneficios: la segunda que no le sea hecho daño por malicia. La vna destas es mãdamiẽto afirmatiuo: del q̃l dixo xpo. Todas las cosas licitas honestas ⁊ cõuenibles q̃ vosotros quereys (segũ voluntad alumbrada de razon q̃ es vna lũbre q̃ distingue o discierne entre las cosas q̃ son buenas o malas o deuidas o no deuidas) q̃ os hagan o q̃ os perdoné por el coraçõ/o por la boca o por la obra los hõbres en quãto hombres: aq̃llas mesmas hazed vosotros a ellos en tal caso: con aq̃lla mesma volũtad ⁊ obra ⁊ afeciõ llena q̃ desseays q̃ os fuessen hechas. Y segũ esta regla el amor del primo cauia y faze por manera imperatiua todos los mouimientos ó todas las virtudes interiores y exteriores q̃ se estiẽden y ptenecẽ al prorimo. Lo segundo q̃ se ha ó guardar cerca del amor del primo: no es mãdado por via ó mandamiẽto negatiuo segun aq̃llo q̃ es escripto enel libro ó Tobias: lo q̃ aborreces q̃ otro faga cõtra ti/q̃ proceda ó mal coraçõ y de mala palabra y de mala obra mira q̃ no lo hagas cõtra otro de tu volũtad ni obra ni desseo. Y segun esta regla el amor del prorimo es vna causa q̃ repri me y refrena todos los mouimiẽtos y obras delos vicios cõtra el. Assi q̃ aun q̃ seã diuersos los mãdamiẽtos por los quales cobdiciamos para nro prouecho las cosas q̃ se deuẽ dessear / o por cuya causa nos guardamos y retraemos ó las cosas q̃ se deuen aborrecer / vn solo mandamiẽto son quãto ala rayz dela caridad: por q̃ todos los deuemos cõplir teniendo acatamiento al amor de dios y del prorimo. Pues segun lo suso dicho bien dize el señor q̃ la ley ⁊ los pphetas se refierẽ y reduzen a estos dos mandamiẽtos dela caridad: por q̃ desta depẽden y enella tienẽ su fin. O caridad regla ó la ordẽ delos escogidos ley vniuersal q̃ obligas a todos: tu sola eres virtud ó las virtudes establescimiẽto de todos los canones: y ley ó las leyes. No eres cõstituciõ de pueblo: mas eres beneplacito ⁊ diuino q̃rer ó l principe eterno: y eres ordenamiẽto del rey de los reyes: tu eres la q̃ no fue establescida cõ solo mandamiento del rey q̃ te ordeno mas puso te por obra y entẽdio en tu publicacion y doctrina el q̃ siempre te guardo/y el soberano maestro q̃ personalmẽte obro sin algun quebrantamiẽto/ assi q̃ tu sola eres la ley del señor que conuierte las animas: eres madre ⁊ fuẽte original delas leyes diuinas: eres maestra y señora delas ordenaciones humanas razonables y derechas y eres enemiga y contraria delas leyes iniquas/ cuya obseruãcia se comiẽça por gracia enesta vida ⁊ cõtinuada hasta la muerte se guarda despues della cõ mayor perfecion enel cielo.

Mat. viij.

ps. xviij.

¶ E por q̃ (como dize sant Crisostomo) los judios pẽsando q̃ Jesu xpo era hombre puro lo tẽtauan: y es cierto q̃ no lo tẽtaran si creyeran q̃ era hijo de dios: porẽ dequeriẽdo el señor mostrarles q̃ era verdadero dios/tal pregunta les propuso q̃ la calidad della les mostrasse la verdad ó quien el era. Y porque el clemẽtissimo señor auia de venir presto ala passiõ quiso corregir primero la falsa opinion delos judios: porque con malicioſa ceguedad afirmauan q̃ christo auia de ser hijo de Dauid/segun la carne / y no natural señor ó Dauid/segun la deydad. E (como dize sant Hieronymo) manifiestamẽte les hablo el señor aqui ó si mismo: por q̃ quãdo despues fuessen condenados por su infidelidad/no pusiessen la ygnorancia por escusa de su pecado. Pues estando ayũtados en vno los phariseos q̃ auiã venido alo tentar. Pregũtoles el señor / quasi como quiẽ les dize. Hasta agora he satisfecho a todas vuestras questiones / y pues q̃ assi es/ tiempo es ya q̃ en alguna cosa me respondays / ⁊ assi les quiso preguntar cerca de aquel redẽptor de israel que ellos creyan q̃ auia de venir: al qual no querian creer/aun q̃ lo veyã presente cuyo hijo les parecia q̃ deuia ser diziẽdo. Que os parece de Christo/ cuyo bi

¶ v. Crisosto. sup math.

Hieron. sup math.

ſoha ó ſer. Como ſi diteſſe. Dezidme el Meſias que eſperays/cuyo hijo ſera? Es de notar q̃ dos errores tenía y tienen los judios cerca ó nueſtro ſeñor jeſu xpo El primero es cerca ó ſu perſona: porque no creen q̃ el q̃ vino al mundo y nacio de la virgen Maria aya ſido ſu verdadero rey y chriſto: porq̃ aũ lo eſperã como ciegos y malauenturados. El ſegundo es cerca de ſu eternidad y diuina naturaleza porq̃ aun no creen q̃ el Meſias q̃ eſpan que ha ó ſer dios: mas que ha de ſer hõbre puro y no differente de la comun ſucceſſion por la qual fueron y ſon engendrados los otros hõbres: y conociendo eſto el ſaluador pregunta les agora cerca deſte ſegundo error/ demandando les q̃ le reſpondan lo q̃ ſienten cerca de quien es ſu padre: y poruentura les pregunta eſto porq̃ pues q̃ auia reduzido y endereçado reſpondiendo a la pregunta q̃ ellos le hizierõ toda la ley a los dos mandamiẽtos de la caridad como dicho es: quiere agora como artificioſo/ ó diſcreto dador de ley/ reduzir y traer aq̃llos dos mãdamiẽtos a vna coſa digna de ſer amada: la q̃l es el meſmo chriſto: porq̃ ninguna coſa ſe ama eneſta vida q̃ pueda ſer amada como verdadero dios: y como prorimo natural ſino eſſe miſmo redemptor Chriſto Sigueſe en el teſto. **Y reſpondieron ellos y dixeron. Nueſtro chriſto ha de ſer hijo de Dauid.** Y reſpondieron eſto teniendo memoria de aq̃llo q̃l padre celeſtial reuelo al prophęta dauid diziendo. Del fructo q̃ ſucedera ó ti ſera el rey q̃ yo ponne ſobre tu ſilla. Y eſto dixeron/ porq̃ creyan q̃ el rey q̃ los auia de ſaluar auia de ſer hõbre puro y del linage de dauid. E por eſſo reſpondierõ: hijo ſolamẽte ha ó ſer de Dauid/ negando ſu diuinidad. E arguyendo contra eſto el muy ſabio maeſtro dixo les. **Pues como ſi chriſto es puro hõbre (como voſotros creeys) lo llama el rey dauid q̃ es ſu ſeñor diziẽdo. Dixo el ſeñor a mi ſeñor: aſſiẽtate a las mis dieſtras.** Como ſi dixera. Como dauid al q̃l fueron reuelados los ſecretos muy eſcondidos de la ſapiencia diuinal lo llama ſu ſeñor en ſpũ ſancto/ y no de ſu ꝓpria lũbre: lo q̃l no le pertenecſciera llamar ſino fuera ſu hijo ſino ſegũ la carne diziẽdo. Dixo el ſeñor a mi ſeñor (eſto es) el padre celeſtial al hijo ſuyo eterno: aſſientate a las mis dieſtras. Mas los judios declaran eſte verſo en eſta manera. Dixo el ſeñor (cõuiene ſaber) el que es criador del cielo y de la tierra/ a mi ſeñor/ y entienden por eſte ſeñor al merias: no creyendo auer alguna deydad en el/ y en eſto eſtuuieron y eſtan oy en dia errados como plenarios infieles: porq̃ por tres razones ſe prueua q̃ eſte ſeñor y merias de quiẽ habla Dauid no fue hõbre puro: mas dios y hombre verdadero en vnidad de perſona. La primera es porq̃ dauid llama en eſte verſo al merias ſeñor: y eſto ſe prueua en eſta manera. Ningun padre afirma ſer ſu ſeñor el que es ſu hijo natural: pues q̃ ſucedio del por generacion/ y por comunicacion de ſu ꝓpria naturaleza: mas Dauid alũbrado por ſpũ ſancto affirma ſer xpo ſu ſeñor: luego ſigueſe q̃ Chriſto no tiene en ſi meſmo ſola la naturaleza que cõtraxo y recibio de dauid: mas q̃ tiene jũto cõ ella otra mas alta que es eterna y diuina ſegun la q̃l dize q̃ es ſu ſeñor: ca no es hõbre el q̃ es hijo y ſeñor ó otro ſegũ la miſma naturaleza. Pues ſegun eſto bien parece que ay vna naturaleza ſegũ la qual es hijo: y eſta es hũana y ay otra ſegun la qual es ſeñor y eſta diuina. La ſegunda es eſta. Quando Dauid dixo eſtas palabras aun el merias no era hombre: pues en q̃ manera podia ſer ſu ſeñor el que aũ no era: y el q̃ no fue antes del/ mas vino deſpues del: pues luego neceſſario es poner en xpo otra naturaleza: ſegun la q̃l el ſoberano rey era antes q̃ Dauid fueſſe. Por la tercera razon ſe prueua eſto meſmo por lo que en aquel miſmo verſo dize aſſiẽtate a las mis dieſtras: ca coſa es impoſſible q̃l hombre puro ſe pueda aſſentar a las dieſtras de dios. Pues prouado eſto y derando cõfuſo por eſtas razones

ps. cxxxj.

el error delos judios: declaremos esta autoridad catholicamente: como si Dauid dixera. Dixo el señor (cõuiene saber (dios padre a mi señor: q̃ es al glorioso christo su hijo: cuyo paternal dezir es engendrar con pureza de hermosura eterna hijo ygual a si mesmo. Assi q̃ quando dize a mi señor no se ha d̃ entender aqui señor segun q̃ christo fue hecho temporalmente hombre: mas segun que es hijo eterno del padre. E dixo mas. Assientate a mis diestras (esto es) enla holgãça de mi reyno y enla ygualdad mia. Y esto se entiende en quanto xp̃o es dios: o enlos mas excelentes bienes dela gloria en quanto es hombre: porque aun en quanto hombre es perlado y señor ỹlos angeles enla gloria. Sigueſe mas enel verso de Dauid. E assentarte has hasta q̃ ponga tus enemigos por bãquillo de tus pies. Sobre lo qual es de notar que esta palabra: hasta: no pone termino al señorio que terna christo de sus enemigos teniẽdo los subjectados por algun limitado tiẽpo y para no los tener en subjectiõ despues q̃ le fueren puestos por banquillo ỹlos pies/ porque siempre se assentara sobre ellos y siempre posseera eternal jurisdicion y fuerça sobre todos sus ỹsobedientes: mas esto que dize hasta que ponga a tus enemigos por esca ñuelo de tus pies: quiere dezir tanto como si dixesse. Assientate a las mis diestras hasta tãto q̃ yo vuiere sojuzgado por fuerça de poderio a tu absoluto imperio a todos los hombres duros y rebeldes: o hasta que te los aya domado por buena y por voluntaria subjecion: de manera que creã de su buen grado ser tu verdadero dios y hombre o por subjeciõ violenta y cõstreñida: de manera q̃ sean punidos enel dia del juyzio y crean por fuerça de razon/ en tal manera que agora quieran o no quieran sean subjectos a ti como el banquillo que se pone debaxo delos pies: y esta subjection sera complida enel juyzio/ quãdo todas las cosas seran del todo subjetas al hombre christo. Sigueſe eñl testo. E preguntoel señor concluyendo y dixo. ¶Pues si dauid llama a xp̃o señor/ segũ vdad de scriptura/ en q̃ manera es su hijo/ como sea cierto q̃ el que es hijo por via de generacion natural: sea segun razõ subjecto a su padre/ en especial segũ la costũbre delos padres antiguos: ca cõ mas p̃incipal razõ se llaman los padres señores delos hijos que los hijos señores delos padres/ por que el hijo siempre deue ser subjecto al padre y nunca se ha de enseñorear del. E quiso tanto dezir el saluador eneſtas palabras/ como si dixera. Como el ¶Redemptor xp̃o segũ la naturaleza humana sea hijo de Dauid/ y por consiguiente sea menor q̃ el/ necessario es poner eneſſe mesmo señor otra naturaleza: por la qual sea señor de dauid: y esta es eterna y diuina: assi q̃ biẽ se sigue q̃ eñl soberano x̃po ay dos naturalezas (cõuiene saber) diuina y humana: y q̃ es fijo y señor de dauid hijo en quanto hombre y señor en quãto dios: y assi se cõcluye que christo es dios y hombre. Y no errauan ni son de reprehender los ebreos: porque dizen ser christo hijo de Dauid: mas yerran y son condenables/ porque creen ser hombre puro y no hijo de dios/ pues que el mesmo príncipe ỹla gl̃ia no solo les prouo ser hijo de Dauid: mas aun ser verdadero hijo de dios/ conuenciendo y cõfundiendo su ygnorancia malicioſa por auctoridad de eſſe mesmo dauid. Sigueſe enel testo. **E ninguno le podia responder palabra.** Porq̃ no tenian poder para negar la escriptura: y porq̃ el argumẽto era tal q̃ no se pudo cõtradezir. **E ningũo fue osado desde aquel dia de hazer le mas preguntas.** Esto fue porque quedaron por testimonio y razõ cõuencidos y confusos. Sobre lo qual dize sant Hieronymo. Porq̃ se hallaron confusos por las razones q̃ dio en su defensiõ la sapiencia humanada que es el redemptor no le preguntaron de ay adelante otras dubdas cauteloſas sus aduersarios/ mas pusieron estudio delo prender: y assi preso lo entregaró al juez delos romanos: ẽlo q̃l

Hieron. sup mat.

entendemos que el venino y ponçoña ó la embidia se puede algũa vez vẽcer mas tarde o nunca o con gran dificultad puede holgar ni dexar de arder.

¶ Sigueſe la oracion del auctor.

Lementiſſimo dios ſanctificador mio tu me embiaſte y diſte eſta tu ſancta ley: por lo ql me obligaſte a que con todo mi coraçon y cõ toda mi anima y con todo mi entendimiento: y cõ todas mis fuerças te ame: mas esto no puedo hazer ſi tu no me dieres gracia: ó cuya mano es y viene todo el dõ bueno: y toda virtud acabada/ y pues que mandas/ y quieres ſer amado/ dame gracia pa complir lo que mandas/ y declara me tu voluntad en todo lo que ſeas mas ſeruido. Dame ſeñor tambien gracia para amar a mis hermanos como ami meſmo/ porque ellos y yo conſigamos eneſta vida gracia y enla otra gloria en ti ſolo. O torgame o buen Jeſu que crea cõel coraçõ: y confieſſe conla boca y de firme teſtimonio conla obra: que tu clemẽtiſſimo chriſto a noſotros embiado/ eres dios y hombre/ porque ſiendo agora ſubjecto de mi propria voluntad al yugo de tu fe: merezca deſpues gozar y reynar cõtigo ſin fin enel reyno de tu gloria. Amen.

¶ Sumario del interprete.

¶ Capitulo. xxxvij. de como era bueno oyr la dotrina delos fariſeos y malo parecerles enla vida: ſegun ql lo cuenta ſan Mathẽo alos veynte y dos capitulos. E canta ſe el martes deſpues del ſegũdo domingo de quareſma. Y contiene cinco parraphos ſegun que ſe ſiguen.

¶ El ṕmero es ó como ay ẽtre muchos ſacerdotes pocos que ſean los que deuẽ ſer. Y que la cathedra no haze al ſacerdote: mas el ſacerdote faze la cathedra. Y ó como deuẽ ſer tenidos en reuerencia los malos perlados por ſu oficio y dignidad q̃ndo es buena ſu doctrina. Y delas razones porque ſon dignos de pena los q̃ enſeñan bien y obran mal.

¶ El ſegũdo es q̃ el que menoſpreçia la penitencia q̃ ſe da enla confeſſion parece tener en poco la pena ó l juyzio aduenidero. Y que no ſe deue dar alos penitentes penitencia graue por el peligro que puede venir ó no complirla. E que mas vale que el ſacerdote de a dios cuẽta de mucha miſericordia que de mucha juſticia.

¶ El tercero es que el que haze la ley ſi la quebranta ſera punido de Dios/ aun que no ſea ſubjecto ala pena delos hombres: porque enla quebrantar peca mas grauemente. Y de como no vſan bien de ſu poder los principes o perlados q̃ cargan los ſubditos de leyes. Y del peligro y del daño que cauſa la vanagloria en todos los fieles.

¶ El quarto es dela reprehenſion ó las coſas particulares de vanagloria q̃ el ſeñor dio alos phariſeos. Y ó l eſtudio que ponian enel abito y cerimonias de fuera por moſtrar ſe mas religioſos y juſtos q̃ todos.

¶ El q̃nto es de q̃tro vicios delos quales ſe deuẽ apartar los perlados. Y que no ſe reprehende la dignidad y oficio dellos/ mas el vicio y apetito con que la dignidad ſe deſſea. Y de como ſe entiẽde q̃ no nos deuamos llamar maeſtros ni padres ſobre la tierra. Y que ẽla humildad fundo rpo a ſus diſcipulos.

Sigueſe el capitulo. xxxvij.

¶ j.

Eſtoſe cãta el martes ó ſpues ó l ſegũdo domigo ó quareſma.

Des quedando ya confuſos y ſin teñr q̃ pudieſſẽ hablar los eſcriuanos y fariſeos: por q̃ ſolos ellos faziá al ſeñor las p̃gũtas engañoſas / y llenas de cautela por lo tentar: quiſo por q̃l pueblo y los otros q̃ eran ydoneos no padeſcieſſen falta del pan dela doctrina/ fablar algunas coſas muy notables y bien eſpũales eneſſe meſmo martes deſpues del domingo de ramos alas compañas y a ſus diſcipulos como a mas enſeñados y pfetos. Sobre lo qual dize ſant criſoſtomo. Deſpues que el ſeñor vuo derribado có ſu muy ſabia reſpueſta alos ſacerdotes/

Criſoſto. ſup matt.

q̃ere agora mostrar como sõ ỏ cõdiciõ incorregible: y son como los clerigos r religiosos q̃ q̃ndo hazẽ mal y se deuerguençan a ser malos: apenas o nũca se emiẽdã mas los seglares si en algũos peccados caen/ cõ menos dificultad se corrigen. Y entõces conuertio el señor su palabra al pueblo: ca infructuosa es la palabra dela predicacion/ q̃ndo es assi vno confundido q̃ otro no sea enseñado: y por esto acordo el prudentissimo maestro delos hablar informandolos y prouocãdo los con su sctã enseñança a q̃ oyessen la doctrina ỏlos doctores ỏla ley: y ỏlos phariseos/ mas q̃ no curassen ỏ parecer a ellos ẽlas obras. E tambiẽ les amonesto q̃ les fuessen subjectos r obedientes por la dignidad ỏl sacerdocio y ỏl nombre/ no teniẽdo cõsideracion a sus obras dignas ỏ reprehẽsion mas a su doctrina r dignidad digna ỏ reuerẽcia. E hizo esto el glorioso saluador relatãdo muchos crimenes y defectos dellos y exortando r aptando a otros ỏ su seguimiẽto r cõuersaciõ: y esto es lo q̃ agora dize eñl testo. Sobre la cathedra de moysen/ q̃ era cathedra de auctoridad pa eseñar r pa juzgar/ se assẽtarõ: aũq̃ indignamẽte los escriuanos r phariseos. Es de notar q̃ la cathedra es ppio assentamiẽto ỏlos dotores: y desta causa son dichos assẽtarse sobre la cathedra ỏ moysẽ porq̃ ẽseñauã lo q̃ enseño moysen. Onde sant Crisostomo dize. Ay muchos sacerdotes: r son pocos los q̃ sõ sacerdotes: sõ muchos eñl nõbre y pocos ẽla obra. Pues mirad biẽ sacerdotes de la Yglesia como os assentays sobre esta cathedra: porq̃ no faze la cathedra al sacerdote: mas el sacerdote haze ala cathedra: y el lugar no santifica al hõbre: mas el hõbre santifica al lugar: ca no todo Sacerdote es sctõ: mas todo sctõ es sacerdote. Pues o tu q̃ administras los misterios ỏ dios esta sobre auiso/ y mira q̃ ẽseñando biẽ r biuiẽdo mal no hazes otra cosa sino instruyr r dar orden a dios como te deua condenar. E como dize este mesmo crisostomo/ porque no diga alguno. Yo tengo en mi tibieza r soy perezoso para obrar biẽ porque es malo el doctor que me enseña: por esto destruye agora el señor esta ocasion enlas palabras que se siguen diziendo. Todas qualesquier cosas que os dixeren guardadlas y hazedlas. Que q̃ere ỏzir. Poned en obra todo lo que pertenesce al oficio de su cathedratica enseñança: y q̃ fuere para prouecho ỏ vras aias poniendo lo por obra de buẽ corazon: segũ q̃ os fuere dicho r mãdado en su doctrina/ mas no hagays absoluta y plenariamẽte todo lo que los phariseos os dixerẽ: mas aq̃llo q̃ conuiene ala cathedra y doctrina dela ley: r las cosas q̃ no son contra la verdadera fe/ ni son cõtrarias alos mãdamiẽtos de dios. Por lo q̃l dize sant Crisostomo. Es ỏ no tar q̃ quando aqui el señor manda al pueblo q̃ hagan todas las cosas que los phariseos r doctores dela ley les mãdarẽ hazer: no se ẽtiẽde q̃ absolutamẽte sean obligados a hazer todo lo q̃ ellos mandassen mas solas aq̃llas cosas q̃ corrigẽ las costumbres r hazẽ mejor la vida r concuerdan cõla ley del nueuo testamento/ y las q̃ no derauan al hõbre pmanescer de alli adelante debaxo del yugo ỏla vieja ley. Pues en esto parece q̃ aũ alos malos prelados r doctores q̃ bien enseñan: se deue dar hõra r acatamiẽto de obediencia: sacando en aq̃llas cosas que de manifiesto son contra dios: y q̃ deuen ser auidos en acatamiẽto entre tãto q̃ no son ꝑuados de su oficio: lo q̃l paresce por exenplo del sancto ꝓpheta dauid q̃ honrraua al rey Saul aunq̃ sabia q̃ ya era malo y reprouado ỏ dios. E por esto es q̃tada alos que oyen las ꝑdicaciones ỏla boca ỏlos predicadores q̃ son notados de algũos ỏfectos o pecados la escusa ỏ no hazer biẽ/ porq̃ obedeciẽdo alos malos perlados r doctores es dios honrado en ellos/ cuya ꝑsona representan: porq̃ no dizen o predicã las cosas que ꝑtenecen a sus personas mas las q̃ son ỏ dios y las q̃ cumplen ala saluacion de todos. E dixo mas el señor. E no q̃rays hazer segũ las obras que

Ebrisost. sup Mat.

Ebrisost. super matt.

ellos hazē. ¶Como si dixesse. ¶Las cosas que hazen son malas y llenas de malicia y fuera delo que cōuiene que hagan: y desta causa no se deuē poner en obra los males que los tales hazen: mas auemos les de parecer ēlas vtudes. ¶Onde sant crisostomo dize. Si biē biuieren los p̄dicadores: suya es la ganācia: y si biē enseñaren es vra: tomad pues hermanos lo que es vro y no querays discutir lo q̄ es ageno. Sigueſe enel testo. Porq̄ son tales que dizen y no hazen. Esto dize porq̄ la vida no cōcuerda cōla doctrina: ca predicauā a todos q̄ biuiessen biē segū los mandamiētos dla ley y ellos biuian mal y como p̄uaricadores y q̄brātadores della/ cōtra los q̄les dize san augustin. Enseñar biē y biuir mal no es otra cosa sino cōdenar el hōbre a si mesmo cōsu propia lengua. Y dlos tales q̄ dizē y no hazen puede ser dicho lo que el patriarcha Ysaac dixo q̄ndo pēso q̄ bēdezia a su fijo el mayor. ¶La boz por cierto boz es de Jacob: mas las manos/ manos son de Esau. E sant crisostomo dize. ¶Mucho es digno de acusacion el q̄ tiene auctoridad dēseñar y traspassa la ley/ por tres cosas. ¶La p̄mera porq̄ parece caso d̄ no sofrible fealdad caer en pecados el q̄ es obligado a corregir alos otros. ¶La segunda porq̄ el q̄ assi peca es digno de mayor pena por la honra dela dignidad y oficio que amā zilla. ¶La tercera porq̄ su pecado cūde y corrōpe mas pecādo cōlibertad y estando dignidad y p̄eminēcia d̄ enseñador/ y puocādo a pecar los subditos/ porque siēpre curā mas d̄ seguir las obras de sus mayores q̄ las palabras. Sigueſe enel testo. Y el mal q̄ hazen es q̄ atan y sobre ponen cargas. ¶Conuiene saber diuersidad dleyes y dordenaciones: d̄ manera q̄ son como vn haz pesado y incomportable. E son cargas graues quāto al paresçer y q̄nto al desecho q̄ dellas haze la volūtad dlos q̄ las hā de lleuar. E son insofribles y no cōportables q̄nto al efecto y q̄nto a poderse poner por obra. Y ponenlas sobre los ombros delos hombres y no sobre los suyos haziendo que se guardē por fuerça y afirmando que se deuē guardar como necessarios mandamiētos: ca allende delos mandamientos dela ley establecierō estos phariseos muchas cosas supfluas: y eran tātas y tales que eran alos subditos graues y de muy penosa dificultad para guardar. E no las q̄eren ellos mouer con su dedo. Esto dize porque poco ni mucho no las querian guardar. ¶Pues mira como agrauia nro redēptor el pecado biē repḥensible de estos: porq̄ no dize no pueden mouerlas/ mas no las q̄eren mouer/ ni menos dize: no las quieren mouer cōobras y cōmano llena/ mas dize ni con su dedo y no dixo/ no las quieren lleuar/ mas no las quierē mouer: q̄ q̄ere tanto dezir/ como si dixera. Aun no quierē acercarse a ellas ni tocar las con sus manos. E dize esto porq̄ no q̄rian poner la mas pequeña fuerça o volūtad pa obrar las: y aun las q̄ eran mucho menores que las que ellos enseñauā: no queriā poner en obra.

¶Cerca desta materia dize san crisostomo. ¶Tales como estos son los sacerdotes que mandā al pueblo hazer cosas de grā sanctidad: y ellos no guardan nada/ porq̄ no curā d̄ ser justos biē obrādo: mas de parecer q̄ lo son biē diziendo. E tales como estos son los q̄ dan y imponen graue carga de penitencia alos q̄ se vienē a cōfessar: y ellos no hazen la menor parte de la que assi dan: y huyendo y no curando dela pena dela penitēcia q̄ se da enla vida presente: es menospreciada la pena q̄ padecerā enel juyzio aduenidero. E bien assi como si pusieres vn haz muy pesado sobre los hombros de vn moçuelo q̄ sea de tāta carga q̄ no lo pueda lleuar: es necessario q̄ lo eche en tierra/ o q̄ carga debaxo dla carga muy mal herido: biē assi es forçado aq̄l a quiē das gran penitencia q̄ la eche en tierra/ o q̄ resciebiēdola y no la podiendo soportar: no la cūpla y se escandalize y de ay adelante peq̄ con mayor soltura. Y pues q̄ assi es deue se considerar q̄ si erramos en obligar en peque-

Crisosto. sup mat.

Augusti. de doctrina xpian.

Ge. xxvij. Crisosto. sup matt.

¶ij. Crisosto. sup matt.

ña penitẽcia alos penitẽtes: q̃ no es nue
ſtro defecto de tãta grauedad como ſeria
fatigarlos cõ obligació de pena que no
puedan cumplir: ca mucho es mejor dar
a dios cuenta ó mucha miſericordia que
de mucha crueldad: ꝛ pues q̃ el padre de
las compañas q̃ es dios es liberal en haz
zer mercedes: no ó̃ue ſer mẽdigo el ſacer
dote/ q̃ es ſu miniſtro y deſpẽſero: ꝛ pues
que el juez es clemẽtiſſimo ꝛ benigno: no
es razon q̃ el que eſta en ſu lugar ſea aſpe
ro y duro. Quieres parecer ſancto ꝛ teni
do por tal: ſey aſpero y cruel para cõtigo
y ſey lleno de aſpeza cerca ó tu vida: ꝛ ſey
blando ꝛ piadoſo para con los otros: oyã
te los hombres mandar coſas pequeñas
y vean te obrar virtudes muy grandes.
Tal es por cierto el ſacerdote q̃ es blan
do para ſi meſmo y aſpero pa los otros
como el cõtador o el eſcriuano malo del
tributo en la ciudad q̃ relieua y deſcarga
a ſi miſmo ꝛ carga el tributo ſobre los fla
cos q̃ no lo pueden pagar. Pues el ſobe
rano rey Chriſto dos culpas guarneci-
das de vituperable malicia mueſtra ẽ las
palabras ó arriba tener los phariſeos y
los doctores yſraeliticos: la vna es q̃ ſin
perdon alguno ꝛ ſin relaracion mandan
q̃ los menores del pueblo y todos los q̃
biuen debaxo de ſu jurisdicion guardẽ cõ
diligencia los aſperos mandamientos ꝛ
las duras ordenaciones q̃ han dado pa
ra en q̃ biuan: ꝛ la otra es que diſpenſan
conſigo meſmos: tomando plenaria licẽ
cia para no guardar coſa alguna ó las q̃
hazen a otros guardar: mas el contrario
deſto es neceſſario q̃ haga ꝛ tẽga el prin
cipe o el plado buẽo tomãdo grauedad:
y toda coſa de aſpereza ẽlo q̃ a el miſmo
pteneçe: y q̃ ſea manſo y amigable cõ ſus
ſubditos. Lo ó ſuſo es ó ſan criſoſtomo.
Pues cerca ó̃ſto es de notar que mucho
vale mas embiar las animas al purga-
torio dando aqui poca penitencia que
no embiarlas al infierno dando les peni
tencia eneſta vida/ tal que por ſu dificul
tad no la puedan o no la quierã complir.
Mas aunque eſto aſſi ſea/ obligados
ſon los confeſſores a notificar alos peni
tẽtes la pena temporal que merecen por
ſus pecados ꝛ la penitẽcia q̃ les ó̃uieran
porellos dar ſi la flaqza humana no fueſ
ſe tan inabile para la cõplir: o ſi el feruor
dela contricion fuera tan grãde q̃ la qui
ſiera aceptar. Pues como ſant hieron-
mo dize: eſta reprehẽſion que el ſeñor da
alos phariſeos en general ſe da y ſe dize
cõtra todos los reyes plados ꝛ maeſtros
q̃ mãdan coſas grandes y no ponen por
obra las menores: y eſta es vna cauſa no
pequeña que mueue ꝛ altera el dia de oy
alos ſubditos contra ſus mayores: porq̃
mãdan mucho ꝛ ninguna coſa hazen: po
nen ſobre los otros cargas de mandami
entos no comportables y no las quierẽ
tocar cõ el dedo: y poreſto las palabras
delos tales aprouechan muy poco enlos
ſubditos/ pues q̃ veen que no reſplande
çen enellos las coſas que enſeñan ꝛ mã-
dan. Pues qualquiera que deſſea apro-
uechar alas animas de ſus hermanos põ
ga eſtudio de obrar primero en ſi miſmo
qualquiera coſa q̃ ha de enſeñar o man-
dar a otros: pues q̃ en otra manera muy
poco aprouechara ſu dotrina: porque ca
recera de toda eficacia ſino vierẽ los en-
ſeñados que reſplandeſcen primero enel
las virtudes que les amoneſta.

Hiero. in
in bomil.
fug Mat.

¶ Porestas coſas parece q̃ aq̃l que eſta Ciij.
blece alguna ley aunq̃ no ſea ſubjecto a
ella: quanto a ſer punido por la auer que
brantado/ que es obligado quãto a dios
a la guarda della: ꝛ con mayor grauedad
ſera punido dela juſticia diuinal que ſi la
vuieſſe quebrantado ſu ſubdito/ porque
ſu tranſgreſſion o quebrantamiento por
el eſcandalo que ſe reſcibe es mas graue
Por lo qual dize el ſabio. Sufre ꝛ pa-
deſce cõ paciencia ꝛ guarda la ley que tu
hizieres. Y tambien es eſcripto en otro
lugar del derecho canonico. Qualquie- De regu.
ra coſa que algunoeſtablecio de derecho iuris.
para que guarde otro / eſſe meſmo eſta-
blecedor deue vſar della. Parece pues ó
lo que dicho es/ que los que rigẽ el eſta
do ó la yglesia en general: o tienẽ a ſu car

go otra algũa pticular gouernaciõ & cargan alos subditos de graues estatutos & de mãdamientos q̃ no seã de muy grãde & muy clara necessidad q̃ todos los tales vsan mal de su poder & de su oficio como lo haziã los fariseos. Y por nr̃os pecados tãtas son ya eñitos tpos las sentẽcias inhumanas: y los mãdamiẽtos peligrosos delos plados y las cosas q̃ tienen vedadas por palabra & por scripto: q̃ a penas ay alguno q̃ pueda passar por la sombra deste mũdo sin q̃ carga en pecado & ofensa: por lo q̃l hablãdo sant Augustin dela religion christiana dize. Esta nuestra religiõ christiana que nr̃o señor jesu christo q̃so q̃ fuesse libre: pues q̃ no nos obligo sino a guarda d muy pocos sacramentos de algunos se aflige & apñia en tãto grado & con tan diuersas cargas & mãdamientos de seruidumbre: q̃ ya es menos graue de sufrir la cerimonial cõdiciõ dlos judios alos mesmos ebreos: los q̃les no se sometẽ a ordenaciões fechas por mala p̃sumpciõ/ mas a solas aq̃llas q̃ les fueró mãdadas por establecimiẽtos diuinos q̃ la cõfusible multitud delos mãdamiẽtos q̃ por diuersas ptes se mãdã enla yglesia ¶Pues segũ san crisostomo dize. Despues q̃ el señor vuo reprehẽdido aestos escriuanos & fariseos de crueldad & negligencia arguye los d vanagloria: porq̃ este pecado les fue causa que se apartassen de dios & aun porel no pueden creer en jesu tpo & poresto dize eñl testo. Todas sus obras hazen porintẽcion de ser vistos delos hõbres: & porque assi tẽgan gloria entre las gentes. La ser visto el hombre resplãdecer en cosas buenas & loables por la gloria diuinal: no es malo/ mas meritorio/ mas cosa es muy cierta q̃ no puede creer bien en Jesu christo/ cuya doctrina es de cosas Celestiales: el que procura la glia deste mundo: & la precia mas que todo lo que pertenece al reyno d dios. ¶Pues los phariseos no solamente eran duros & tibios para bien obrar: mas aun eran vanagloriosos si algun bien hazian y en todas sus obras cobdiciauan las alabanças humanas por ser tenidos en reuerencia del pueblo: y estos tales ningũa merced reciben enel cielo del bien que hazẽ: porque no ponen estudio en que sea dios glorificado y seruido/ mas en q̃ seã ellos alabados y remunerados/ y desta causa no solo no resciben merced alguna/ mas aun en lugar dla les dará pena muy graue pues que del bien hazẽ mal: y cerca desto dize sant Crisostomo. Biẽ assi como del arbol nace el gusano del qual se consume & carcome & como la polilla nace d la vestidura: y es della royda & comida/ bien assi el demonio pone assechanças & busca ocasiones para que pues no puede costreñir al hombre a que haga mal/ alomenos haga que dlas buenas obras naza el mal gusano & la polilla dela gloria vana: porque lo que era bueno segun su natural rayz se carcoma & haga malo porel vicio ¶ san Gregorio dize. Qualquiera persona q̃ faze la buena obra por fin de ser visto delos hombres: escriuanos & phariseo.

Augusti. cõtra faustũ manicheum.

Crisostomo. sup matt.

Crisostomo sup matthei.

Gregorius i pastora.

¶ Y dspues dsto lo que el señor auia dicho en general que los phariseos hazen sus obras por ser vistos/ aquello explica & diuide agora en partes particulares diziendo. Ensanchã sus filacterias y engrandecen sus faldas & quieren andar vestidos de estolas blãcas y de roquetes. Cerca desto es d saber (segũ sant hieronymo dize) que como el señor vuiesse dado los mandamientos dla ley por mano de Moysen: diro entre otras cosas. Cata que ataras estos mandamientos en tu mano y estaran siempre delante de tus ojos. Y el entendimiento desta auctoridad es este. Sean d ti mis mãdamientos siempre puestos en obra & siẽpre esten en tu pensamiẽto: estẽ en tu mano porque se cumplan y esten delante de tus ojos: porque de dia y de noche pienses enellos: porque segun espiritual es entendimiento/ por las manos es entendida la obra/ y por los ojos se entiende el pensamiento continuo. Mas interpretando mal este dicho los phariseos escre

Hieronymus sup matt.

Deutero. no. vj. es.

uian el decalogo ó la ley que son los diez mádamiętos en vnas largas tiras ó pergamino doblándolas a manera de rollo ꝛ haziendo dellas vn ruedo de forma de corona: ꝛ aplicauálo ala frente ꝛ ponianlo sobre sus cabeças por corona: porq̃ siempre los tuuiessen ẽ memoria ꝛ assi mismo los atauá eñl braço yzquierdo por los tener siępre en la mano: y ensanchauá estos pargaminos en copioso estẽdo mięto y escreuiá enellos de letra mas gruessa aquel sumario de mãdamientos: y todas estas cosas haziá enseñando aparencias de falsa religiõ por ellas/ y porq̃ los hombres viessen q̃ eran especiales recordadores y guardadores de aq̃llos mãdamientos ó dios. E llamauanse estas cartas filacterias q̃ es palabra q̃ nasce deste vocablo phylaxe: q̃ en lengua griega ąere dezir guardar: y deste nombre thora que segũ lengua hebrea ąere dezir ley ꝛ assi querra ó zir filacteria tãto quasi como cõseruatoria dela ley: porq̃ estas filacterias erá vnas señales q̃ representauá la obseruancia ó la ley y dauá a entender q̃ la persona q̃ vsaua dellas y las traya por memoria q̃ auia de guardar lo q̃ se contenia enellas. E auia tãbię mandado Moysen q̃ hiziessen vnas faldas jacintinas q̃ quiere dezir de color del cielo en todos los q̃tro quartos de sus mãtos que llegassen fasta los pies porq̃ el pueblo ó Israel fuesse conoscido enel habito defuera entre los otros pueblos/ assi como erá distintos en la religiõ y que pusiessen enellas vnas tiras ó l mismo jacintino color: ꝛ sobrecosianlas enel paño cõ hilos: porq̃ mirandolas se acordassen delos mãdamientos celestiales/ y porq̃ no pensassen cosas vanas ꝛ sin prouecho. Pues las faldas son los mandamientos dela ley/ y las tocas o tiras son los sanctos pensamiẽtos q̃ si fueren ayũtados en vno de ligero apartã alos ojos de toda vanidad ꝛ los leuãtan de todo coraçõ alas cosas celestiales: porq̃ mirãdo el jacinto luego se acuerdã del cielo ó causa q̃ el cielo y el jacinto son de vn mismo color: y de esta forma era la fimbria o falda breue y pequeña q̃ la ley mandaua traer: ala q̃l llego con su mano enel palio del señor la muger q̃ padecia fluxo ó sangre: y luego enesse punto fue sana. E por esta misma fimbria o falda se cree la Samaritana auer conocido del señor q̃ fuesse del linaje de Israel. Pues los fariseos y los maestros ó la ley curiosos ꝛ sectadores de vanas doctrinas y agenas de razõ desseando y tomãdo delos hombres gloria de transitoria vanidad y procurando ganancias injustas y ser vistos en forma de vana gloriosa demostracion hazian en sus mãtos mayores faldas q̃ los otros: ꝛ ponią enellas espinas muy agudas: porque yendo o assentandose fuessen estimulados ꝛ pungidos dellas/ porque se acordassen delos mandamiẽtos y beneficios de dios y porq̃ lastimados por amonestacio deste pũgitiuo sentimiẽto fuessen trayдos alos oficios de dios ꝛ alos misterios de su sacra seruidũbre no entẽdiendo los malauẽturados q̃ se han de traer estas cosas enel coraçon y no enel cuerpo / porq̃ de otra manera los armarios y las arcas tienẽ libros: mas no tienẽ noticia de dios mas fazią esto por ser vistos ó los hõbres y por ser hõrrados ó llos por opinion de scidad o porq̃ codiciauá so aq̃l color auer algũos puechos tẽporales. Siguese en el testo. Y q̃rią andar vestidos ó estolas/ estas eran como blancos roquetes/ porque querią salir en publico vestidos de vestiduras mas hõrradas para q̃ por esto pareciessen dignos de mayor veneracion: ꝛ para q̃ por tales les fuesse hecha honrra/ lo q̃l se reprehende enel rico auariẽto q̃ el euãgelio condena/ porque se vestia de purpura y de bisso. Sobre lo qual es de notar q̃ estas estolas erá vnas camisas de lino largas q̃ vsauã en aquel tiempo los escriuanos por parescer mas sanctos: ꝛ llamauanse estolas desta palabra thelon q̃ es griega que quiere ó zir cosa larga en latin porque llegauan hasta los pies. Estas estolas o roquetes hazen aun el dia ó oy muchos fengimiẽtos ꝛ ypocresias y el apetito que de tal habi

Matthei. 17. capitu. Joannis. viij. capis.

Luc. xvj. c.

Seso spiritual.

to se tiene engaña a muchos indiscretos. Amauã tãbiẽ los p̃meros assentamiẽtos ꝛ las sillas p̃ncipales enlas cenas ꝛ cõbites: y esto por dos causas. La p̃mera por la gula/porq̃ siempre son los mejores seruicios ala cabecera dela mesa ꝛ alli ponẽ los mejores mãjares. La.ij. por la soberuia porq̃ puestos ẽ lugar mas hõrado fuesse tenidos por mayores y por mas p̃ncipales señores. sigue se eñl testo. Y aman las mas p̃ncipales ꝛ mas dignas cathedras enlas casas de oron y desseã q̃ los hablẽ y saluden primero q̃ alos otros eñl mercado ꝛ aũ en todo lugar publico y q̃ los saludẽ y hablẽ cõ reuerẽcia cõ alta boz ꝛ inclinada la cabeça. Y codician q̃ todos los hõbres los llamẽ maestros (segũ dize aqui sant Grisostomo) quieren ser llamados maestros: mas no lo q̃eren ser: cobdician el nombre y menosprecian el officio. Mas es de notar q̃ por tres cosas se ayũtan en vno los hombres. La p̃mera por tratar cosas deleytables como ẽlos cõbites y cenas. La segũda por hablar õlas cosas spirituales assi como enlos templos. La tercera por entender en negocios õl siglo assi como eñl mercado. Y en todos estos lugares q̃rian los phariseos tener p̃ncipado ꝛ procuraua q̃ les fuesse dada gloria en publico.

Christ. super matt.

Cv.

¶ Pues vedes aq̃ estas q̃tro cosas puestas enla ordẽ q̃ parece en q̃ son reprehẽdidos los maestros y perlados/enlas q̃les ningũo les deue parecer. La p̃mera es el defecto del biẽ obrar: porq̃ dizẽ ꝛ no hazen. La segũda la dura forma q̃ tienẽ enel mãdar pues q̃ ponẽ cargas pesadas alos otros ꝛ no a si mismos. La tercera la vanagloria q̃ procuranen todo el bien q̃ obran porq̃ lo hazen por ser vistos delos hõbres. La quarta la cobdicia q̃ tienen de hõra y de alabãça humanal: porque amã los primeros assentamiẽtos en los cõbites y las p̃meras cathedras enel templo y recebir fauorables salutaciões de todos. E sobre esto es de notar (segun el venerable Beda dize) q̃ el señor no arguye aqui alas personas que por la ordẽ por el merescimiento de sus oficios ꝛ dignidad les puedẽ ptenecer tales hõras y preeminẽcias: mas reprehẽde alos que las cobdicia por manera no deuida agora ya las posseã/agora no las ayã auido y las õsseen ꝛ assi parece q̃ no redarguye ni cõdena sino sola la desordenacion õla volũtad õlos q̃ las cobdicia y no el grado õla dignidad: ni refiere el vituperio al fecho: mas al coraçõ: ca en vano se humilla q̃nto al lugar baro y q̃nto alo que parece defuera el q̃ se ensalça y altiuece dẽtro en su coraçon. De dõde paresce q̃ no defiẽde ꝛpo alos maestros q̃ no se assienten eñl p̃mero lugar ni que no publiquen su doctrina sobre cathedra maestral ni q̃ deten de recebir salutaciones en publico ni que seã llamados maestros o padres/ mas solamẽte defiende la cobdicia desordenada õla hõra y dela gloria vana/ porque ningũo cobdice estas cosas ni se gloriñ enellas. Mas si como dize sant grisostomo: amar tales hõras es caso de reprehension quanto es mayor mal q̃ algu no ponga diligẽcia para vsar ꝛ gozar dellas. E sobre esto dize el venerable beda. Huay de aq̃llos malauẽturados a cuyos coraçones se paliaró los vicios õlos phariseos pues q̃ no han verguẽça ni temor: por todo el breuezillo espacio õ su vida ẽ que õuierã llorar sus pecados õ pelear y cõtender por ser mayores. Mas es de saber (segun el mismo beda dize) que por dos razones manda el señor q̃ nos guardemos mucho delos desordenados amadores dela vanagloria. La p̃mera porq̃ no seamos engañados de su falsa temejãça pensando q̃ son buenas las cosas q̃ hazen. La segũda porq̃ no seamos inflamados auiẽdo embidia o desseãdo ser tales como ellos gozandonos vanamente de ser alabados ẽlos bienes q̃ fingen. Despues de esto reuoca y aparta el soberano maestro a sus discipulos desta mala cobdicia õ honra: diziẽdo enel testo. Y pues que assi es no querays ser llamados Sabios ni maestros / procurandolo vosotros por vana gloria / ni querays

Beda in homelia.

Beda in homilia.

llamar a ningũo padre sobre la tierra/por manera de linaje. No defiẽde aq̃ el señor la honra o el nõbre de maestro/ o de padre:mas que ninguno tenga el nõbre q̃ no meresce ni le apropie a otro en no deuida manera. Ca solo vno es el maestro / y el padre principal de todos por singularidad muy notable y por muy soberana ercellencia/el qual esta enlos cielos y tiene prouidencia y cuydado de todos. E aun que alguno pueda ser llamado Padre o maestro enla tierra por generacion/ o por doctrina o por hedad:solo dios que es vnico hazedor de naturaleza:es el padre y el maestro principal:porque de solo el tenemos lo q̃ somos y lo q̃ sabemos. Porlo q̃l dize sant grisostomo. No querays(como el señor mãda)ser llamados sabios porque no presumays apropriar a vras personas lo q̃ es deuido a solo dios y no q̃rays llamar alos otros maestros / porque no debes alos hõbres la hõra q̃ a dios pertenece:ca vno es el maestro õ todos que por lũbre natural enseña a todos los hõbres/ni q̃rays llamar a ninguno de vosotros padre sobre la tierra pues q̃ no soys hijos terrenales: porq̃ ya tu presupusiste y cõfessaste ser tu padre celestial pues que llamaste al padre del Cielo diziendo/padre nro q̃ estas ẽlos cielos santificado sea tu nõbre:assi que pues que ya has manifestado q̃ tienes padre celestial llamãdo padre a dios:torpe cosa es q̃ ayas de confessar õ nueuo q̃ tienes padre terrenal llamando a ningũo padre sobre la tierra. Y pues que assi es a ninguno q̃eras llamar padre tuyo ẽla tierra:y esto no porq̃ deshõres alos padres q̃ te engendraron : mas porque tẽgas en mas reuerẽcia q̃ a ellos al padre celestial que te hizo y te escriuio enl libro dela vida ẽtre sus hijos. Siguese enel testo. Y vosotros todos soys hermanos. Esto dize porque eran hijos õ dios por creacion y por gra de adopcion y de regeneracio baptismal llamados pa la heredad õl reyno delos cielos. E segũ sant Jeronymo dize. Todos los xpianos se llamã hermanos por herman dad sacramẽtal/y aun todos los hõbres se llaman hermanos en comun por ser todos nascidos y criados de vn solo padre dios. Es aqui tambiẽ õ notar que no solo nro redemptor õfiẽde q̃ no codiciemos los primados y las hõras:mas aun trae a sus oydores al contrario destas cosas que es la hũildad. Y de aqui es que por traer a sus discipulos al amor desta santa virtud/ y por mostrar la forma della añade y dize. El que es mayor entre vosotros/o por merecimiento de santidad o por oficio de dignidad/aquel sera y sea vuestro ministro y seruidor/y aquel se tenga por menor y sea el que primero sirua alos otros no enseñoreãdose õllos con soberuia / mas este aparejado para exercitar los oficios õ humildad segun que cõuiene ala hõra de dios y ala obligacio õ su ꝓpio estado y poresto se llama el Papa siervo delos siervos de dios. Sea pues el plado con los que hazen bien cõpañero por humildad y cõtra los que pecã sea varon y vse dela preeminẽcia y auctoridad de su officio por zelo de justicia no derãdo se caer. Sigueſe eñl testo. Y sabed que todo aquel que se ensalçare enla vida presente por soberuia y por vana psumpcion sera humillado eñl siglo aduenidero por condenacion õ pena perdurable. Y todo aquel q̃ se humillare eñste mũdo no con malicia:mas de hũildad verdadera sera ensalçado enla glia del cielo con marauillosa dignidad. Es de notar que porque son tres grados de hũildad esta palabra que dize:el q̃ se ensalça sera hũillado:y el q̃ se hũilla sera ẽralçado / se pone tres vezes enel euangelio. La pmera es arriba eñl capo delas bodas õl fijo õl rey:adõde amonesta el maestro celestial alos cõbidados q̃ se assientẽ enel postrimero lugar. E poneſe la segũda vez eñl capo õl phariseo y del publicano que oraua enel tẽplo. E poneſe la tercera eñste lugar. Y el grado pmero es hũildad de coraçon. El segundo humildad de obra. El terce-

Crisosto. sup mat.

Jherony sup mat.

ro humildad ó palabra. Y esta humildad que es ó tres maneras se causa y se cria y se conserua de tres cosas. La pmera que es hũildad de coraçon se cria y se conserua de vso cõtino de tener el hombre el coraçon subjecto/temeroso/ y humilde y este grado no tuuo Lucifer. El segundo grado que es humildad de obra se engẽdra y se conserua considerando el hombre su propria flaqueza/ y desta consideracion carescio Adam. El tercero grado que es humildad de palabra se causa dela benignidad muy suaue dela oracion/ y desta carecera el antichristo.

¶ Sigue se la oracion del auctor.

Oderoso señor jesu christo muy piadoso/ quita de mi el defecto y negligẽcia q̃ tengo en fazer biẽ: porq̃ no solo merezca enseñar/ y dezir alos otros las virtudes/ mas aun ponerlas por obra: aparta señor ó mi toda aspereza y crueldad ó condicio̅/ porq̃ mandado yo cosas grandes y no haziẽdo las menores no sea visto aliuiar ami y cargar alos otros. Aparta assi mesmo de mi/ o ſRey clementissimo toda vanagloria y toda vana demonstracion/ porque no haga mis obras por ser visto delos hombres ni por fin de buscar enellas gloria humana. Destierra señor muy lexos de mi toda passion presumptuosa de honrra y de alabança: porque no ame los primeros lugares ni las salutaciones de reuerẽcia ni ser llamado maestro: porque humillando me en todo en este siglo merezca ser de ti enralçado eñl aduenidero. Amen.

¶ Sumario del interprete.

¶ Capitulo treynta y ocho delas personas que amenaza el señor conel guay y dolor dela muerte perdurable segun que lo cuenta sant Matheo alos veynte/ y tres capitulos/ y contiene ocho ſParraphos segun que se siguen.

¶ El primero es ó la diferẽcia q̃ ay desta palabra guay quando enla lengua latina se pone enla santa escriptura con esta dicion ve/ o quando se pone con heu. Y de ocho vezes que la dize xp̃o contra los phariseos sobre ocho pecados q̃ tenian procediẽtes del vicio dela ypocresia. Y que la sacra escriptura es dicha reyno de los cielos. Y que en dos maneras se cierra este reyno: y en otras dos el parayso.

¶ El segundo es de como el señor reprehende alos phariseos de gula/ porque se desordenauan enel comer so color de religion y de sanctidad. Y de como los ypocritas son condenados por la maldad secreta q̃ cometẽ y por el fengimiento manifiesto ó la ỽtud q̃ publicã. Y que el pecado que se haze so color de virtud es mucho mas graue quãto ala culpa y quanto ala pena que los q̃ son de otra manera.

¶ El tercero es/ del vano trabajo q̃ tenian los phariseos por cõuertir al judayſmo a alguno delos gẽtiles. Y dela maligna intencion con q̃ procurauã esta conuersion para ofender a xp̃o y pa mayor mal del conuertido. Y del engaño que fazian al pueblo enlos juramentos por sus tẽporales prouechos. Y de como el señor los reprehende y confunde cerca desto.

¶ El quarto es de como reprehende christo la solicitud q̃ tenian los phariseos en las cosas pequeñas y temporales: y dela tibieza y negligencia q̃ tenian cerca ó las espirituales y mas pncipales. Y ó lo que quiere dezir esta palabra del euangelio/ colar el mosquito y tragar el camello.

¶ El q̃nto es ó como el señor los reprehendio ó la limpieza q̃ mostrauan eñl vestir y en lauarse por defuera. Y dela orrura: immũdicias y vicios q̃ tenian dentro en sus animas cõparandolos alos sepulcros delos muertos que de fuera estã cubiertos de oro y dẽtro llenos ó gusanos.

¶ El sesto es que las buenas obras hechas sin buena intẽcio̅ no son diferentes delas que son malas de su propria qualidad. Y delo que se deue mirar quando algunos edificã tẽplos en honrra de dios o delos sanctos: y notese mucho cerca desto lo que sant grisostomo dize.

¶ El septimo es ó como el saluador pu-

so delante alos phariseos la yra ⁊ juyzio de dios espantable por retraerlos de sus pecados. E que los Judios merescieron ser perdidos por la muerte que dieron al señor/⁊ por la persecucion y muerte que procuraron de sus discipulos. E dela razon porque nombra Christo en especial entre todos los justos que mataro los judios a Abel y a Zacharias. E de como Jerusale fue mas culpada enste pecado.

¶ El.viij.es:dla diligencia q el señor puso por sanar a jerusale/y dela cotradicio que ella qso tener pa no sanar. E d como manifesto alos judios la pena eterna yte por al q auia d venir sobre ellos por la culpa d su obstinacio ⁊ dureza incorregible.

¶ j. ¶ Siguese el capitulo.xxxviij.

Espues destas cosas el señor que bendize de saludables bendiciones alos que obedece ala ley de gra ⁊ alos mandamietos euangelicos amenaza ⁊ hostiga agora co palabras asperas y terribles d oyr a estos escriuanos y fariseos dsobedientes:diziendoles que verna sobre ellos el door y el guay dla maldicio infernal y pourable por todas las obras q hazia de fengimiento y de ypocresia:y antepone esta palabra guay q significa maldicion. Sobre lo ql es d notar q esta palabra guay qndo enla sagrada escriptura se pone en la lengua latina con esta dicion.ve.notifica la damnacion y tormento del infierno mas qndo se escriue con esta dicion.heu.significa la peregrinacion deste siglo y eld stierro dsta vida presente. Por lo ql dize Origenes. Como enla ley vieja se dauan bendiciones alos q la guardauan:y maldiciones alos q la qbrātauan:assi se ponen enel euagelio bienauenturanças pa los justos:como parecio arriba enel sermo que el señor fizo enel mote:y por el contrario se ponen agora maldiciones cotra los ypocritas:porq mostrauan tener justicia ⁊ santidad ellas obras por el habito defuera ⁊ poe ocho vezes esta palabra ve q es lamentable ⁊ quere dzir guay cotra los fariseos segu ocho vicios q declara la ypocresia d llos:y pone las por ensear los dietos d q se duiera aptar co toda diligencia:y redarguye los pmero d soberuia y de auaricia porq cerrauan el reyno dlos cielos alos hobres y ellos mismos no entrauan enel ni dauan entrar a el alos q q̄ria a el entrar:y por esto dize agora. **Guay de vosotros escriuanos y phariseos ypocritas q cerrays el reyno dlos cielos dlante d los hobres y vosotros no entrays enel.** E qso tato dzir enestas palabras como si declarādose mas dixera. Sabed q eternal dānacio se os acerca o escriuanos q os teneys por letrados enla ley:⁊ a vosotros phariseos q dezis q soys mas pncipales en santidad ⁊ los vnos ⁊ los otros soys ypocritas ⁊ fengidores delo que no soys pues q cerrays el reyno dlos cielos alos hobres:y escodeys co vras pessimas declaraciones la vdad dlas escrituras:y tabie lo cerrays pues que escādalizays a muchos co vra mala vida y vosotros no entrays enl:porq no quereys entender ni creer ni dexays q entre a el los q quieren estar dentro desseando creer:⁊ aun loque peor es hazeys q yerren los q creyendo seria aptados de todo error. Es de notar q en dos maneras se ipide la entrada de alguna psona enla casa. La pmera es quando se toma la llaue ⁊ no quere abrir coella La segūda es qndo ponen algun embaraço ante dla entrada. E hablādo espual mente:el reyno delos cielos segu san grisostomo dize son las sagradas escrituras: porq enllas esta erido y dclarado:⁊ aql cierra este reyno a otro q se lleua la llaue ⁊ no abre coella:y este tal es el q tiene scie cia y no la quere enseñar:y aql pone ebaraço ala puerta del reyno q por mal exemplo epide alos otros q no entre a el:o faze qno quera entrar. Pues aun q los escriuanos y los phariseos tenia conocimieto ⁊ sciencia por las escrituras dla venida de jesu xpo considerauan q si el soberano redemptor fuesse creydo cessaria luego la costumbre delos sacrificios ⁊ delas oblaciones en q serian priuados de ta sumptuosas ofren-

Origenes sup matt.

das: y por esto cerrauã delante de todo el pueblo cõ mala y peruersa declaracio la puerta dela ley r delos prophetas q̃ auiã hablado cõ muy abierta claridad ỏla venida del saluador: y esto hazian por apartar alos hõbres dela fe catholica: r tambien retrayan desta sctã religiõ cõ obras malas r cõ exemplos escandalosos alos simples escãdalizandolos/ y desta manera cerrauan el reyno ỏlos cielos delãte ỏ llos. Mas cerca ỏsto es ỏ notar que los Nicolaus ỏ lyrasup ma. xxj. c Judios primero touierõ conoscimiento ỹdadero ỏ christo: mas despues q̃ la embidia los cego perdierõ ỏl todo r cayerõ en error r hizieron errar a otros muchos Es tambien de notar que el Reyno delos cielos segun otros dizen se toma aqui por la eternal bienauenturança de para yso: y la puerta por do entrã a ella es el redẽptor christo: segũ aquello quel mismo afirma diziendo en otra pte ỏl euãgelio. Joannis x. capitu. Yo soy puerta: r si algũo entrare por mi sera saluo. La llaue ỏsta puerta es la doctrina sana y sancta y mediãte ella se abre esta puerta y por la falsa enseñãça se cierra. Pues porq̃ los phariseos y los escriuanos corrõpiã las autoridades q̃ estan enla ley y ẽlos ꝓphetas r hablauã cõ determinaciõ infalible de nr̃o saluador por esto dize q̃ cerrauan el reyno delos cielos delãte delos hõbres apartãdolos dela fe y dela noticia del ỹdadero rꝑo lançandolos en errores. E dize q̃ ellos no entrauã enel reyno: porq̃ se entienda q̃ del conocimiento q̃ touieron del clementissimo rꝑo se conuertieron en error por el odio r rancor que cõtra el cõcibierõ. E dize q̃ alos que queriã entrar quales erã los simples del pueblo no les derauã entrar: porque se entiẽda q̃ fueron engañados por ellos y que por su causa derraron por la mayor parte ala fe del verdadero redemptor.

Ciij. Quãto alo segundo los redarguye ỏ gula y de fengimiento de sancta religion porq̃ so especie r color ỏ hõrar a dios/ y de piadosa religion r faziẽdo oꝛones largas y de pliras palabras/ mas defectuosas en bienes/ en deuocio y sentẽcias por parecer mas sctõs y por recebir mayores dones se comiã la sustãcia delos pobres y delas biudas: ca tenian conellos piadosa deuocion cõsumiẽdo los bienes dellas ỏ baxo de falsa demostracion de sanctidad porq̃ por sus vanas r superfluas ordenaciones en ninguña otra cosa entendiã sino en robar al pueblo q̃ tenian sugeto: r mucho mas alas biudas: porque por la mayor pte se ẽgañan mas de ligero porq̃ tienen mas libertad y carescen de marido oq̃ las cõsuele y auise. Y engraueceseles masel pecado dellos porq̃ no comiã cõ tanto vicio r sumptuosidad dela haziẽda delos ricos: mas delos bienes ỏlas biudas: r assi aplicauã r trayã para ellos mismos quãto ellas teniã y las faziã venir en pobreza y fuera mucho mejor q̃ las remediarã. Y cerca desto dize sant Grisostomo. Quando el señor cõfunde y reprehende alos sacerdotes hebreos: enla misma reprehension amonesta r apcibe alos sacerdotes xpianos q̃ no permanezcan ni tengã mas familiaridad cõ las biudas por mas honestas r mas esclarecidas q̃ seã ẽ fama loable q̃ cõ las otras mugeres: porq̃ aunq̃ la volũtad no sea mala la sospecha es criminosa. E aun allende ỏsto el modo que teniã los fariseos eneste rapina era mas graue enla culpa. Porq̃ (como sant Grisostomo dize). El que haze mal digno es de pena: mas el que so color r nombre de santidad y de religion faze el pecado: mucho es obligado a mayor tormẽto. Por lo q̃l dize agora el señor enel testo. Chrisost. super matt. Pues por esto/ cõuiene saber no por sola la rapina: mas aun por vuestra ypocresia y fẽgimiento de religion rescebireys mayor juyzio r mayor cõdenaciõ. On de sãt grisostomo hablãdo cõtra los phariseos dize: como por culpa mas ꝑncipal sereys cõdenados: porq̃ tomays apencia de sanctidad/ y porque guarneceys vuestra abominable auaricia cõ color de religion r haziendo esto days al diablo las armas de Dios para que la maldad este mas formida r armada quando pensaren los hombres que es religiosa virtud.

y el venerable Beda dize. No solamẽte dize el señor que recebiran los phariseos condenaciõ: mas aun dize q̃ la recibiran mayor: & dize lo por mostrar q̃ aquellos q̃ oran por ser vistos delos hõbres y porque digã q̃ son sanctos & buenos son merecedores de pdurable dãnacion: mas aq̃llos q̃ con mayor plitidad se detienen en la oron faziẽdo gestos y autos como mas religiosos: & no solo q̃rẽ ser alabados de la gente: mas aun procurarõ interesses y pecunias / q̃ seran atormentados ỏ mas perdurable y penoso tormento. Allí q̃ en tal manera es hecha la oron delitos en pecado q̃ no solo no puedã rogar por los otros ni por la saluaciõ y saluo dellos mismos: mas aun lo q̃ peor es serã por las tales oriones cõdenados pa los infiernos.

y fidorus ỏ summo bono.

Por lo q̃l dize sant Ysidoro. Serã cõdenados los ypocritas / o por su oculta maldad o por el fengimiẽto manifiesto q̃ muestran delas virtudes: & assi perecen y son condenados de parte de pecadores y malos / y por otra parte porque se muestran ser lo que no son. Y sant Gregorio dize.

Gregorius in morali. C.iij.

La seruidad fengida es maldad doblada y por esto sera punida con mayor pena.

Quanto alo tercero los redarguye el señor ỏ vão trabajo y ỏ maldad: diziẽdo. Guay ỏ vosotros escriuanos y phariseos ypocritas: porq̃ cercays la mar y la tierra por hazer q̃ se conuierta vno dela gentilidad a vro judayſmo. Y despues q̃ lo ouieredes cõuertido hazeys lo hijo ỏ lifierno dos vezes mas q̃ vosotros lo soys. Todo esto dixo el porque muchos ỏ llos cercauã la mar y la tꝛra & andauã por villas & ciudades cercãdo todo el mũdo por fazer vn pselito dela nació delos gẽtiles: & q̃re dezir proselito el q̃ se cõuierte dela gentilidad al judayſmo. Y no pcurauan essa cõuersiõ los phariseos cõ estudio de saluar por mia al q̃ se conuertia: mas procurauãlo por vanagloria o por ỏsfauorecer & contradezir la fe rpiana o por auaricia: porq̃ acrecẽtãdose el numero delos judios seles acrecẽtasse la ofrẽda ỏlos sacrificios. Es ỏ notar q̃ como ya es dicho / pselitos se llamã los q̃ desamparãdo el erroꝛ ỏla gẽtilidad se cõuiertẽ al judayſmo mas como la cõuersiõ ỏlos tales acaeciesse pocas vezes / figurase la tal cõuersion por el cuẽto ỏ vnoꝛelo q̃l parece ser el trabajo ỏstos hebꝛeos vano & sin prouecho ca por cõuertir a vno delos tales cercauã la mar y la tierra: & aun q̃ esta diligencia poniã solo vno se cõuertia ỏ mill: & por el cõtrario rpo nfo señoꝛ cerco las ciudades y las villas & siguieroꝛlo muchas compañas. Parece tãbiẽ ỏ aq̃ la ỏmasiada malicia ỏllos: porq̃ al q̃ con tãto trabajo cõuertian a su judayſmo mucho peoꝛ lo hazian q̃ ellos erã / porque en doblada maldad lo hazian fijo de pdicion y del infierno que ellos misimos lo erã: porque antes quando era gentil errana por simplezaꝛ por ignorãcia venial y era por esta via solo vna vez fijo ỏ perdiciõ: mas ỏspues cõsiderãdo el tal pselito o cõuertido los vicios ỏlos judios y corrõpido en las costũbres por la mala vida ỏllos tornaua se a su gẽtilidad: & assi fecho puaricadoꝛ apostata y apartado ỏla ley q̃ auia pmetido pecaua ẽlas costũbres y enla fe / y queda ua obligado a mayor pena: porq̃ mucho mejoꝛ le fuera no auer conocido la vdad de aq̃lla ley (q̃ por entonces aun la guarda della no era peligrosa) q̃ boluer a tras despues ỏla tener conocida. Esto misimo fazen aquellos que trabajan mucho por traer a algũ seglar ala religiõ / y despues que lo ouieren traydo hazen por los malos exẽplos que le dan q̃ sea apostata y la dere: & assi hazẽ q̃ sus postrimeros males sean peoꝛes q̃ los primeros. Porq̃ (como sobre este passo dize sant Jeronymo) no guardamos las cosas halladas con aq̃l estudio & cuydado cõ que las buscamos.

Quaato alo quarto redarguye el señoꝛ a estos hebꝛeos ỏ locura y de engaño: porque por cõbidar al pueblo a ofreseꝛ les sus hazieẽdas teniã en mas acatamiento / y en mas honra & sanctidad las cosas q̃ erã ofrecidas al templo y al altar / q̃ teniã al misimo altar y tẽplo q̃ segun la verdad

ſon de mayor ſctidad y por eſto les dezia. Guay de voſotros guiadores ciegos q̄ dezis. Qualq̄era q̄ jurare por el tēplo ningūa coſa es: y no es obligado al juramento: mas el que jurare enel oro del templo deudor es de lo q̄ jura. Y el entēdimiēto deſto es: que dezia con falſa doctrina los phariſeos q̄ ſi algūo juraua por el templo/o por el altar q̄ no era obligado a cumplir ninguna coſa delo q̄ por el tal juramēto prometia y q̄ aunq̄ fueſſe conuencido y tomado en mētira no era tenido por culpado pa padecer pena ō perjuro/ni era obligado en alguna coſa: mas afirmauan q̄ ſi alguno juraſſe enel oro o enel dinero del tēplo ſe ofrecia alos ſacerdotes en aq̄lla coſa ſancta/o juraſſe enel don delas offrendas: o enlos ſacrificios que ſe ofrecian a dios ſobre el altar que era obligado a cūplir todo lo q̄ aſſi juraua: y que ſi fueſſe conuencido o verificado auer jurado eneſta manera que era obligado a pagar luego en eſſe punto todo lo que aſſi ouieſſe jurado Y eſto ſolian eſtos phariſeos malos hazer guardar cō grā diligēcia. Aſſi que la ordenacion deſtos era tal q̄ el juramēto hecho por las criaturas no obligaſſe al que lo hizieſſe al cōplimiēto del ſino quā do fueſſe hecho por el oro y por los dones del tēplo y del altar: porque no teniā acatamiento al temor de dios: mas a ſu cobdicia/y con eſto engañauan al pueblo diziendo q̄ el oro y los dones erā coſa mas ſanta que el templo y el altar: porque aſſi fueſſen mas inclinados a ofrecer dones/ mas errauan: ca mayor dignidad y reuerēcia tiene lo que ſanctifica que lo que es ſanctificado. Eaſſi parece ſegun eſto que mayor y de mas acatamiēto es el templo que el oro: y q̄ de mayor reuerencia es digno el altar q̄ el don que ſe da por ſu acatamiento. E la razō deſto es porq̄ el templo y el altar en alguna manera ſanctifican las offrendas que enellos ſe ofrecen/ porque eran edificios dedicados y apropriados a dios. E aſſi el juramēto fecho por el templo y por el altar mayor es que el que ſe haze por el oro dēl templo/o por el don del altar: y por eſto los llamo el ſeñor guiadores ciegos porq̄ eſtauan cōfirmados eneſte error y guiauā a todos los otros ala miſma ceguera: y eſte error procedia como de cauſa principal ō cobdicia Itē cerca deſto los conuēcio y confunde el ſaluador por otra razō q̄ es eſta. E enel juramēto q̄ ſe haze por el tēplo o por el altar cierta coſa es q̄ ſe cōtiene el juramēto q̄ ſe faze por el oro o porel don q̄ al altar o al tēplo pertenecē: ca el que jura por el altar del q̄l nace la ſanctificaciō delas ofrēdas/clara coſa es q̄ jura tābiē por las coſas q̄ enel ſe cōtienen: y el q̄ jura porel tēplo tābien jura por aquel muy alto dios q̄ moza enel miſmo tēplo: y porende el juramēto fecho porel templo o por el altar ō mayor obligaciō es para dueſſe cūplir q̄ el juramēto hecho por los dones del altar o del tēplo. Y la ſentēcia de todo eſto dize el ſeñor enel teſto eñſtas palabras. O ciegos q̄l es mayor coſa el dō o el altar que ſanctifica el dō? Pues todo aq̄l q̄ jura por el altar enel jura y tābien jura en todas las coſas q̄ ſobre el ſe ofrecē y ſon/y qualquiera que jurare enel templo enel jura y aū jura enel ſoberano dios que moza enel E aſſi miſmo porque los Judios tenian coſtumbre de jurar por el cielo/por los reprehender dello pone luego y dize. El q̄ jura por el cielo jura enel trono de dios: y jurādo eſto jura eñl q̄ ſe aſſiēra ſobre el. Pues luego no ſon libres ō peligro (como piēſan q̄ lo ſon) los que juran por el trono de dios q̄ es el cielo aunque no juren por dios: mas antes es coſa cierta que el q̄ jura por qualquiera criatura/por callada y contenida manera jura por el que la crio cuya preſencia y mageſtad vniuerſal enſeñorea y preſide a toda criatura: y por eſto el juramēto hecho por las criaturas/juramento es licito y obligatorio: y eſto digo porque aun agora ay muchos chriſtianos ignorātes que eſtā ēlazados eneſte miſmo error y vicio. E a pienſan ſer mayor coſa jurar por los

euãgelios q̃ jurar por dios/ y como temã jurar por el euãgelio no hã temor ó jurar muchas vezes por dios: por el vso malo y vicioso q̃ tienẽ: como sea muy cierto q̃ toda la sctioad ól euãgelio procede de dios pues q̃ todas las escrituras por solo dios fueró hechas y pa su hõra: y dios no es ni pmanece en su immẽsidad por seruir alas escrituras: mas las escripturas recibierõ la dignidad y el ser q̃ tienẽ ó dios: y desta causa mucho es mayor dios pues q̃ sctifica el euangelio: q̃ el euãgelio q̃ es sctificado ól. ¶ Quãto alo quinto reargure el señor la negligẽcia y pereza q̃ los phariseos teniã enlas cosas grãdes y puechosas pertenecientes ala salud delas aias temiẽdo solicitud y diligencia ó ymedida cerca delos prouechos tẽporales aunq̃ fuessen pequeños: y esto haze diziendoles.

Cliij.

Guay de vosotros escriuanos y fariseos ypocritas q̃ dezmays la yerua buena y el eneldo y los comunos y dexastes las cosas q̃ son mas grandes y mas necessarias dela ley / q̃les sõ el juyzio y la misericordia y la se que son virtudes q̃ de necessidad se deuieran poner en obra aunque las otras se pudieran dexar. Por estas palabras paresce que los phariseos no curauan enel juyzio dela justicia: ni ẽlos pobres dela misericordia: ni en dios dela se mas que en todo yuan contra estas tres cosas sin tener acatamiento ala excelencia y necessidad dellas. Sobre lo qual es de notar que la se trae consigo vna ordẽ deuida q̃ deue auer entre hombre y dios: y el juyzio trae orden cõuenible y ỹuida entre hõbre y hõbre enlas cosas q̃ tienen razon de obligaciõ: y la misericordia trae orden enlas q̃ tienen razon de dõ: y en solas estas tres son ẽtẽdidas todas las opaciões sctãs y justas q̃ son muy necessarias para nr̃a saluaciõ. Y esto que el señor dize. Guay de vosotros q̃ dezmays: puede ser entẽdido en dos maneras. La primera teniendo acatamiento a ellos mesmos enesta forma. Los ministros y oficiales del culto diuino recebian los diezmos ól pueblo: y de aquellos diezmos assi recebidos y delas cosas q̃ teniã auidas de su proprio trabajo pagauã ellos diezmo al grã sacerdote: y pa demostraciõ ó su sanctidad fengida dauã este diezmo delas cosas muy menudas y pequeñas. E tãbien hazian esto por grã codicia/ y pa su propio ,puecho: por q̃ por el exẽplo que eñsto dauan de buena cõsciencia ,puocassen al pueblo a que les diessen diezmos ó todas las cosas: aun hasta delas q̃ fuessen ó mayor menudencia: y de menos valor. En la segunda manera se puede entender teniẽdo consideracion alos otros del pueblo: por q̃ los atrayã a pagar los diezmos en muy estrecho modo: y por q̃ los Fariseos los sacauan dellos por rodeos y torcimiẽtos cautelosos fasta ser pagados del diezmo delas cosas menores. E por q̃ alguno no creyesse q̃ no se deuia dar diezmo dessas cosas menudas: hizo notable menciõ el señor diziẽdo ser necessario q̃ pusiessen en obra como mãdamiẽto ó ỹncipal obligaciõ estas cosas mayores q̃ arriba dixo (cõuiene saber) juyzio y misericordia y todo lo q̃ ptenece ala se: assi como operaciones mas necessarias/ y q̃ obradas estas: pues q̃ son mas principales q̃ no se deuẽ dexar de pagar los diezmos delas cosas de poco valor y menudas pues q̃ es mandamiẽto de dios q̃ se pague diezmo de todos los frutos pequeños y grãdes: ca todos los mãdamiẽtos dela ley: assi los mayores como los menores: es necessario q̃ se cũplan. Despues desto reprehẽde el señor estas demõstraciones falsas y fengidas ó sãtidad q̃ los fariseos teniã diziẽdo **vosotros soys guiadores y adalides ciegos/ q̃ colays el morqto y os tragays el camello.** Es de notar q̃ el señor los llama aq̃ guyadores/ o adalides por q̃ a su cargo era regir el pueblo: y llama los ciegos por q̃ ỹstruyẽ el ẽtẽdimiẽto ó las escrituras: y dize q̃ colauã el morquito: por q̃ se entiẽda q̃ discutiã y tratauã cõ diligẽcia las cosas menores: y dize q̃ se tragauã el camello: por q̃ se entienda q̃ eran tales q̃ callauan las culpas y las ofensas

mayores q̃ cõtra dios se hazia: ⁊ teniẽdo las en poco deuã las passar sin castigo y sin hazer cõsciẽcia dellas. Y nota que el morcto es vn aial muy pequeño ⁊ segun la lengua latina recibe nõbre desta palabra aculeo: y tiene ẽla boca vna fistola ỏ armonia aguda con q̃ suena a manera de aguijõ ⁊ lastima cõella la carne y chupa la sangre y es por el entẽdido el trapassamiẽto delos mãdamiẽtos menores. Y el camello es vn aial grãde ⁊ disforme q̃ significa aq̃ el q̃brãtamiẽto ỏlos mãdamiẽtos mayores y de mayor peso. Sobre lo qual dize sant grisostomo. Porq̃ delos escriuanos ⁊ fariseos a q̃en el señor fablaua algũos erã sacerdotes: y otros erã populares no es cosa descõuenible q̃ fagamos y demos eneste lugar dos dotrinas o declaraciões: porq̃ la vna ptenezca alos seglares del pueblo q̃ dan ⁊ pagã diezmos ⁊ la otra alos sacerdotes q̃ los rescibẽ: ca la palabra q̃ ha el señor hablado ỏlos diezmos: dubdosa es: porq̃ dize guay de vosotros q̃ dezmays: pues q̃ segũ comũ ẽtẽdimiẽto tãbien se dize q̃ diezma el q̃ rescibe los diezmos como el q̃ los paga. E los escriuanos y fariseos dauã diezmo delas menores simiẽtes y eruezuelas cõ intẽciõ q̃ los q̃ veyan q̃ cõ tanta diligẽcia los pagauan: diressen en su alabãça y fauor: no mirays como estos buenos hõbres no deran de pagar diezmo de todas sus cosas ciertamẽte amigos de dios son: pues que pagã diezmo ỏlas verduras que son ỏ mi serable valor. Mirad q̃nto son de sana cõsciẽcia: q̃ no ay cosa enlos mãdamiẽtos de dios por dificil o por ligera q̃ sea q̃ no la cũplen cõ todo su coraçõ: y esto hazen en tãto grado q̃ aun no q̃eren ser negligẽtes en guardar estas cosas peq̃ñas y ỏ poco valor. Mas esto no era por cierto verdad: porq̃ si pagauan diezmo destas yeruas menudas: pagauã lo por sola intẽciõ de ser vistos religiosos y perfectos / y no por afeciõ q̃ tuiessen ala virtud ỏla obediẽcia: pues q̃ enlas cosas mayores y en los juyzios siẽpre erã injustos ⁊ apassionados no guardando misericordia cõ sus hermanos ⁊ siẽdo siẽpre incredulos con dios: colãdo como dicho es el morcto ⁊ tragãdose el camello: porq̃ ỏ muy pequeños ỏlictos se abstenia: y cometia con alegre coraçõ los q̃ eran muy grãdes. Pues vẽgamos agora a hablar delos sacerdotes. Estos erã tã llenos ỏ auaricia q̃ si alguno del pueblo deuia ỏles pagar diezmo ỏ algũa cosa de poco valor: de tal manera lo corregiã como si uuiera hecho algun crimẽ grãde ⁊ intolerable y si algũo pecaua cõtra dios: o cõtra el pueblo o dañaua a otro algũo: o hazia alguna tal cosa: ningũo curaua ỏlo castigar / mas ỏrauan lo sin castigo: como si ninguna culpa hiziera. Curauã con gran solicitud ỏ sus ppios intereses ⁊ menospreciauã lo q̃ pertenecia ala glia de dios ⁊ ala saluaciõ de los hõbres. E aun esto mesmo se haze agora pues q̃ todos o los mas delos ecclesiasticos son solicitos de sus ppias honras ⁊ ninguno cura dela honra de dios ⁊ todos tienẽ ojo a sus distribuciones ⁊ rẽtas ⁊ cõ toda vigilãcia las defiendẽ: ⁊ ningun cuydado ponen cerca del seruicio de la yglesia. Si el pueblo no ofrece ⁊ si no paga bien los diezmos: todos murmurã mas si porẽtura vierẽ q̃ el pueblo peca ninguno ỏlos sacerdotes lo siẽte: ni murmura cõ zelo de diciplina contra ellos. E llos son por cierto los que enseñan al pueblo cõ su erẽplo malo colar (como dicho es) el morcto ⁊ tragar el camello: q̃ no es otra cosa sino aptarse ỏl pequeño peccado ⁊ cometer sin remordimiẽto de cõsciẽcia los crimines mayores. Lo de suso es ỏ grisostomo. O quãto reyna agora (que es dolor de dezir) la ceguedad destos fariseos enlos plados assi enlos q̃ fuerõ sacados ỏla religion como enlos q̃ fuerõ tomados ỏl siglo para esposos ỏla yglesia pues q̃ curan cõ ardiẽte solicitud dela paga ỏlos diezmos y delas rẽtas q̃ se les deuen ⁊ tienẽ muy poco cuydado si porventura los subditos estã embueltos ẽlos crimines y pecados mayores. Discuten cõ toda sotileza los defectos chicos y callã los grãdes ⁊ los q̃ son mas intolerables.

Crisosto. sup matt.

Pone estudio espantoso en zelar & corregir las culpas venyales: & muy poco ē castigar cō deuido sentimiēto las q̄ son mas p̄ncipales. E si por ventura tomā algūo de sus clerigos o de sus monjes q̄ aya ofendido en las cerimonias esteriores & acidē tales luego los reda urguyen y castigā cō aspa disciplina: mas si fallā q̄ es soberuio o embidioso maldezidor/o sembrador de discordia y turbador dela paz: debaro de silēcio lo dissimulan & lo passan/y mas es punido algūo por la negligēcia ō no auer guardado alguna cōstitucio: o amonestacio/o por el traspassamiēto ō los ordenamiētos humanos: q̄ por el q̄brantamiēto ō los euāgelios & ō los māmiētos ō xp̄o: menosp̄recia el cuydado ō las aias: y ocupāse sin algū entreualo ēlos negocios ōl siglo. No curā del fruto espūal ni ō la salvacion ō los subditos: mas en solo el acrecentamiēto de sus riq̄zas se ocupā y andā discurriēdo por el mūdo derādo sin guarda y a mal recaudo las aias q̄ les fueron encomēdadas: & pues q̄ assi es aquel las guarde de mal q̄ es guardador de israel/ y el q̄ las redimio por su p̄reciosa sangre

¶v. ¶Quāto alo sexto los reph̄ēde agora el señor de falsa demostracio ō ypocresia/y de mētira: por q̄ mas curauā de lauar las inmūdicias & suziedades de fuera q̄ las ōl aia: y mas curauā delos cuerpos y delos vasos: q̄ ō mejorar las costūbres ni de corregir los vicios. Y esta reph̄ēsiō les da diziēdo eñl testo. **Guay ō vosotros escriuanos & fariseos ypocritas/q̄ alimpiays lo q̄ de fuera es/como los vasos y los plateles/y estays de dētro llenos de rapina & ō suziedad. Pues o fariseo ciego alinpia p̄mero el mal & la īmūdicia ōl coraçō q̄ es vaso y plato mas p̄cioso por q̄ faziēdo esto se purifiq̄ todo lo q̄ ō fuera es.** ¶Cerca destas palabras es ō notar q̄ q̄ndo los fariseos auiā ō subir al tēplo pa demōstracio y apencia ōla limpieza ō fuera: ōla q̄l ellos p̄sumiā p̄mero q̄ subiessen lauauā todas las barillas q̄ teniā pa el vso & seruicio ō su casa: y las vestiduras: y otras cosas tales/y no curauā ōla lipieza ō susco raçones: & mostrauā por ōfuera a los hōbres su santidad ē palabras y ēlas plitas filaterias q̄ erā las cartas en q̄ trayā scritos los diez mandamientos como arriba es dicho: y ēlas faldas q̄ trayā distinctas ōlas otras formas de vestir en largura y color: y enla plitidad ō oraciones: y en otras cosas ōsta calidad: mas estauā llenas sus cōciēcias ō rapina por la vituperable codicia ō honra q̄ los tenia ciegos y llenos de toda orrura & īmūdicia/como cōtaminados de deleytes carnales & ō robo y ō auaricia: y ō otras hezes ō vicios: por q̄ todo lo q̄ estos comiā y beuiā robauan a otros y por esto todo su comer y beuer estaua lleno ō torpedad ō pecados. Y en esto errauā mucho y era muy grāde la ceguedad q̄ teniā: ca mas deue el hōbre curar ō la lipieza ōl coraçō q̄ ōla hermosura ōlas vestiduras corpales: por q̄ el abito q̄ ō fuera se trae no es agradable a dios sino por la vestidura & lipieza ōl aia. Pues tales son agora muchas psonas q̄ son como la vassura o el muladar blanq̄ado & q̄sado ōla nieue q̄ resplādece por ōfuera: y estaō dētro lleno ō estiercol y tales son los q̄ se trabajā por andar vestidos segū la pōpa del mūdo q̄nto al cuerpo: & tiene las aias despojadas ōla grā de dios y llenas de feor viscoso torpe & insofrible: & si alguno reboluiesse y sacasse fuera las māzillas & corrupciōes q̄ tiene por ō dētro: los tales sin alguna dubda sacariā aborrecible poredūbre & viscosidad no cōportable por lo q̄l dixo el señor a ezechiel el pfeta. Hijo del hōbre cava & ōsembuelue la pared dehierrim y veras enella diuersas abominaciōes. Pues segū esto cō todo estudio se ōue purificar (como el señor dize) la imūdicia del vaso y del plato interior q̄ es el coraçō: ca por lo interior del vaso y del plato ētiēde el maestro celestial la torpedad y la culpa q̄ yaze secreta eñl anima ō cuya pureza ōpēde q̄ sea buena la limpieza ōl habito o ōlas vestiduras esteriores & por esto dixo q̄ se alipiasse lo inuisible ōl coraçō: por q̄ fuesse lipio todo lo q̄ al cuer Ezec. viij. c

po ptenece segũ el abito de fuera/ ⁊ porq̃ seá vdaderas las apencias dela sctidad/ y porq̃ no fuesse cõdenable la vida por las apencias falsas de religion q̃ rep̃sentauã de fuera. Origenes sup matt. Onde origenes dize. Esta palabra ỏl señor nos ẽseña q̃ nos trabajemos con grã diligẽcia por ser justos/ y no por parecer justos: ca el q̃ pone estudio ẽ parecer justo: alipia las cosas q̃ ỏ fuera son/ y no cura sino ỏlo q̃ se puede ver: y no se cura ỏl coraçõ ni ỏla consciẽcia: mas el q̃ tiene cuydado de alipiar las mãzillas de dẽtro q̃les son los malos pẽsamiẽtos y las passiões feas del aĩa: necessario es q̃ haga limpias las cosas q̃ de fuera son. Es aq̃ de notar q̃ en tres razões en q̃ el señor pnũcio arriba esta lamẽtable palabra ỏ guay fizo memoria ỏla ceguedad ỏlos judios: notãdo ⁊ arguyẽdo alos fariseos de ciegos por significar q̃ los acriminaua ỏ tres maneras ỏ ceguedad. La pmera ceguedad q̃ teniã fue ẽla doctrina q̃ enseña uan: y esta puso ẽla q̃rta vez q̃ dixo guay de vosotros fariseos ciegos. La segũda ceguedad fue cerca ỏlas cosas q̃ corregiã o escogiã: y esta les propuso el clemẽtissimo rey enla q̃nta vez: q̃ les dixo guay de vosotros fariseos ciegos. La tercera ceguedad q̃ teniã era cerca delo q̃ auiã ỏ obrar: ỏla q̃l el señor los rep̃hendio: como aq̃ parece enesta serta vez q̃ los increpo diziẽdo: guay de vosotros escriuanos y fariseos ciegos: q̃ alipiays el plato ⁊ ỏrays suzio el coraçõ Quanto alo septio muestra el saluador esto mesmo por exẽplo delos sepulcros diziendoles. **Guay de vosotros escriuanos ⁊ fariseos ypocritas porq̃ semejãtes soys alos sepulcros blanq̃ados q̃ parecẽ por ỏ fuera fermosos alos hõbres y dẽtro estan llenos ỏ huessos ỏ muertos ⁊ ỏ torpedad ⁊ horrura: ⁊ assi vosotros pareceys por ỏfuera justos alas gentes/ ⁊ por de dẽtro estays llenos de ypocresia ⁊ ỏ maldad.** Ẽ sin algũa duda tales como aq̃ dize erã porq̃ no pareciã sino sepulcros enluzidos por ỏfuera ỏ cal blãca ⁊ ornados de marmoles ⁊ reuestidos de oro ỏ colores diuersos estãdo por ỏ dẽtro llenos ỏ huessos ⁊ ỏ gusanos ⁊ ỏ pecados: por lo q̃l son orribles ⁊ abominables por el fedor ⁊ viscosidad q̃ se encubre debaxo ỏllos: ca táto q̃ere dezir sepulcro en latin/ como cosa medio fermosa en romãce. Ẽ biẽ assi erã aq̃llos escriuanos ⁊ fariseos: pues q̃ mostrauã lipieza y justiciaen el habito ỏla vestidura y enla hũildad ⁊ blãdura ỏlas palabras estãdo blãq̃ados por ptes ỏ fuera por apencia fengida de biẽ y estauã q̃nto al coraçõ llenos ỏ ypocresia y ỏ amor y ỏ alabãça vana q̃nto a la intẽciõ y ỏ maldad y aborrecimiẽto de la ỏdad q̃nto ala puerfidad y afeciõ mala q̃ teniã en ser malignos: ⁊ assi tenian la cõuersaciõ honesta: porq̃ pudiesse mejor encubrir la malicia oculta. Estos fueron significados por el ydolo llamado Bel/ ỏl q̃l dize daniel q̃ era por ỏ fuera ỏ metal y por de dẽtro ỏ barro. Daniel. xiiij. Sobre lo q̃l dize sant chrisostomo. Crisost. sup mat. Cõueniblemẽte son llamados tẽplos los cuerpos delos justos/ porq̃ en el cuerpo ỏl justo se enseñorea el aĩa ỏla manera q̃ reyna dios en su tẽplo: o tãbiẽ porq̃ esse mismo dios mora en los cuerpos justos. Y llamãse los cuerpos ỏ los pecadores sepulcros ỏ muertos: porq̃ el aĩa yaze muerta eñl cuerpo ỏl pecador ca no es razõ q̃ se ỏua pẽsar estar biua el aĩa q̃ ninguna cosa espũal o digna de vida faze enel cuerpo. Puedẽse assi mismo llamar los cuerpos delos pecadores sepulcros: porq̃ essa misma muerte mora ỏ assiẽto en los cuerpos ỏlos malos. Pues assi como el sepulchro en táto q̃ esta cerrado siẽpre parece sepulcro de veneraciõ y de fermosura por ỏfuera: mas si fuere abierto luego paresce cosa orrible y abominable: assi los ypocritas y los q̃ fingẽ ser buenos entre táto q̃ no son conocidos son dignos de alabança/ mas despues q̃ vuiere venido su maldad en noticia/ sin alguna dubda son auidos por aborrecibles y detestables. Dime ypocrita si es buẽo ser malo: porq̃ no q̃eres parescer lo q̃ q̃eres ser? Pues si es cosa buẽa y loable ser buẽo: porq̃ no q̃eres ser lo q̃ q̃eres pa

recer? Mira q̃ aq̃llo q̃ es torpedad parecer aq̃llo es mayor fealdad ser lo: ⁊ lo q̃ es hermoso y loable segũ apencia: aq̃llo es cosa ó mayor fermosura segũ substãcia Pues o ser lo q̃ pareces: o parece lo q̃ eres ca no se reph̃ende ó los sabios el mal o el vicio q̃ es manifiesto: porq̃ q̃ndo a tal desuerguẽça viene el pecador: por locura se juzga no de ligero curable. E sant Bernardo dize. A q̃en me daras delos hijos de adam q̃ q̃era no digo yo parescer lo q̃ es/mas aun q̃ quiera sufrir ser visto o conocido por el que segun verdad es.

Bernar. ad eugenium.

¶ vj.

¶ Quãto alo octauo los reprehẽde y arguye de ser hijos ó padres homicidas diziẽdo. Ay de vosotros escriuanos ⁊ fariseos ypocritas q̃ edificays los sepulcros ó los profetas ⁊ fuerõ vros padres los q̃ los matarõ: ⁊ dezis. Si nosotros fueramos biuos ẽlos dias ó nros padres no fueramos sus compañeros eñl derramamiẽto dela sangre delos profetas: assi q̃ testimonio days ó vosotros mismos q̃ soys hijos delos q̃ los matarõ: pues hẽchid ya la medida de vros padres. Es de notar q̃ estos fariseos edificauã con vana glia por parecer justos: ⁊ por ser tenidos enel pueblo por buenos los sepulchros: ⁊ las memorias ó los pfetas q̃ sus padres antiguos matarõ ⁊ adornauã los con toda manificẽcia ó suntuosidad ⁊ ó fermosura: ⁊ ó zią lo q̃ el testo ha dicho q̃si ellos fuerã enlos dias ó sus padres no fuerã cõellos cõsentidores ó l derramamiẽto ó aq̃lla sãcta sangre ni hizierã las crueldades q̃ sus padres hizierõ: ⁊ diziẽdo esto afirman ser hijos ó los q̃ matarõ a los pfetas. De dõde parece ser ó muy estremada puerfidad la maldad ó stos pues q̃ por pecer sctõs cõdenauã los ó lictos ó sus padres: ⁊ no mirauã los ciegos ⁊ malauenturados q̃ cometiã los mismos crimines ⁊ maldades pues q̃ pseguiã a los sctõs y a rpo nro señor cõ todos los suyos ⁊ assi prouauã de hecho ser hijos ó los matadores ó los pfetas no solo segũ la carne: mas aun segũ la semejãça de sus pecados/ y no solo q̃nto ala naturaleza: mas aun q̃nto alas costũbres. Mas deue se aq̃ notar q̃ nuestro señor no reph̃ende a estos porque edificauã los sepulchros: mas reprehẽde la intẽciõ dellos: ca no labrauã aq̃llos monumẽtos tan sumptuosos por la honra delos pfetas q̃ assi fueron muertos: ni por ptadosa intencion/ mas por sola alabãça de vanidad q̃ era el fin principal q̃ espauã en tal edificio. Sobre lo q̃l dize sant grisostomo Los q̃ edificã ⁊ adornan las yglesias de los martyres buena cosa parece q̃ hazen mas esto se entiẽde q̃ndo exercitãdose en tal edificio: guardan todo lo q̃ cunple ala justicia ⁊ caridad q̃ dios manda: ⁊ quãdo gozan los pobres delas limosnas delos edificadores ⁊ quando no hazen q̃ los bienes ó los otros por fuerça: o por maña sean suyos. E có estas condiciones ten por cierto q̃ edifican los templos a honra de dios: mas si esto no se haze desta manera q̃en ay q̃ no entiẽda los tales edificios no hazer se a gloria del muy alto: mas q̃ edifica por glia vana los altares delos martyres? E pues q̃ padecẽ los pobres agrauio ó las tales labores: no ay dubda sino q̃ suplican a dios q̃ embrauezca su yra cõtra los edificadores: ca los martyres no se gozan q̃ndo son honrados con aq̃llos dineros por cuyo defecto hã de llorar las psonas miserables de Jesu christo/ y por esto sin dubda seria mejor acuerdo reparar ⁊ sustẽtar las paredes biuas ó la yglesia q̃ son los pobres del saluador: q̃ hazer labores ó piedras muertas. Que justicia es dar dones alos muertos: ⁊ despoiar a los biuos: ⁊ tomar dela sangre delos miserables: ⁊ ofrecer la a dios q̃ burla ó tal ofrenda. Ciertamãte hazer esto no es ofrecer a dios mas q̃rer tener lo por cõpañero ó la fuerça y del despojo q̃ haze. porque q̃ndo recibiere de buena voluntad el dinero a el ofrecido ó pecado: parezca q̃ cõsiente enel mesmo pecado. Pues si q̃eres edificar tẽplo santo a dios: da alos pobres rpianos limosna con q̃ biuan: y con esto tẽ por cierto q̃ edificaste para el muy alto razonable casa: ca ẽlos edificios mo

Crisó. super mat.

ran los hombres/ y dios mora enlos hõbres santos. ¶No pueden ser por cierto personas de mayor abominaciõ que aquellos que despojan alos hombres y hazen templo alos martyres/componen casas para la gente y destruyen las moradas ó dios. Que justicia o que virtud es honrar a los sanctos y menospreciar la sanctidad? ¶Pues sabed hermanos mios q̃ la orden mas principal dela christiandad piadosa es amar primero la santidad y despues a los sanctos: ca no fueron los sanctos primero q̃ la santidad: mas primero resplandecio eñllos la santidad que fuessen ellos santos. En vano sin dubda honrra alos justos el q̃ menospreçia tener la virtud q̃ los doto de justicia: ca los santos no pueden ser amigos delos q̃ es dios enemigo ¶Mas ay dolor q̃ muy engañados estauan eneste los phariseos y todos sus seq̃ces/porque dezian dentro de si mesmos si bien hizieremos alos pobres: quien lo vera? y si algunos lo vieren no seran muchos: y si fueren muchos los que lo vierẽ ver lo han durante algũ tiempo: mas passar se ha presto: y conel tiempo perescera la memoria ó l beneficio/y pues q̃ assi es mejor es hazer edificios q̃ puedan ver todos y no solos los que agora biuen: mas aun los q̃ sucederan adelãte. ¶O hombre desacordado q̃ te aprouecha esta memoria despues dela muerte: si a donde estuuieres has de ser atormẽtado/y si fueres alabado: adonde no estuuieres? ¶Despues desto prueua el señor como estos ebreos eran hijos de matadores de hombres y muestra q̃ no solo eran generacion ó biuoras quanto ala malicia en parecer ala malignidad de sus malos anteceſſores/ mas aun dize q̃ eran peores q̃ sus padres y que era muy grande ypocresia dezir q̃ no consintieran ellos las crueldades que sus padres fizierõ si en aql tiẽpo fuerã biuos. ¶E poresto les dize enel testo. **Pues vosotros hẽchid la medida de vuestros padres.** Que quiere tanto dezir/ como si dixera. Vosotros henchireys la medida de vuestros padres. Segun sant Hieronymo/ y sant Crisostomo dizen. Eneſta palabra no manda el señor a los judios que hagan lo que les dize: mas faze les saber lo que han ó hazer despues: y esto dixo porq̃ lo q̃ falto ó crueldad enlos padres: esto cumplieron sus hijos y no solamente lo cumplieron: mas aun mucho excedierõ la medida desu crueldad: ca los passados mataron alos hombres: y estos mataron al hijo de dios: aq̃llos mataron los miẽbros y estos la cabeça/ aquellos mataron alos pfetas: y estos mataron a christo maestro delos prophetas que fue prophetizado de todos ellos.

¶Despues que el señor vuo mostrado a los fariseos sus culpas grandes y diuersas: muestra les agora la pena que han ó auer porellas diziẽdo. **Serpiẽtes llenas de põçoña de embidia generacion de biuoras/** por razon q̃ sucedistes enel venino de vros padres. **Como huyreys del juyzio del infierno?** E dixo esto como si dixera. Sabed que en ninguña manera podeys escapar ól: y dezialo por q̃ estauan endurecidos en malicia/ y aun no merecierõ sola esta pena por la muerte de Jesu xpo/ mas aun por la muerte q̃ procuraron de sus discipulos fueron dignos della: y poresto se sigue. **E porende:** por mostraros mas clara vuestra mentira/ y porque dezis no seriamos compañeros de nuestros padres que fuerõ omicidas. **Sabed que yo os embio para que seays informados enla fe/ y reuocados de vra incredulidad/ y para que seays traydos ami q̃ soy vdadero redemptor y hazedor pncipal ó la fe.** ¶Profetas y sabios (cõuiene saber) alos aptes que fueron llenos ó espiritu pfetico: y enseñauan alas gentes la sapiẽcia diuinal: y como eran los escriuanos bien enseñados q̃ dauan de sus tesoros secretos nueuos y antiguos. **E dellos matareys y crucificareys: y dellos açotareys en vuestros ayũtamientos/ y perseguirlos heys de ciudad en ciudad.** Todo esto pusieron por obra y a los que no mataron sus padres: porque nolos vieron/

Cvij.

Mat. xxiij capit.

estos cũplierõ el desseo dellos enla hora q̃ los pudierõ matar/ y assi cõformãdose cõ las costũbres ỏ sus malos padres: mostraron ser sus verdaderos hijos. Despues desto por darles a entẽder q̃ esto q̃ hazia no auia de ser ageno de pena: pone les temor diziẽdo. **Y sera esto causa q̃ vẽga sobre vosotros/** y sobre vra generacio̅ y sobre el linage ỏ todos los malos q̃ pareciere al vro. **Toda la sangre justa/** q̃ es toda vengãça justa y razonable en pena de toda la sangre delos justos q̃ se derramo/ **contando desde la sangre de Abel justo/** cuyos dones y sacrificios dize la escriptura diuinal que fueron aceptos y recebidos de Dios. **Hasta la sangre de zacharias hijo de barachias.** Que quiere ỏzir de Joiabe sacerdote que por su justicia y santidad fue llamado barachias q̃ quiere dezir bẽdicho del señor **al q̃l mataste/** q̃ quiere dezir al q̃l mato vra generacio̅/ bie̅ como la q̃ os parecia/ **entre el tẽplo y el altar/** ỏ los sacrificios. Este altar estaua fuera ỏl tẽplo en el atrio/ q̃ era el lugar comũ dõde oraua̅ todos. Mas aunque muchos ayan sido muertos por mano desta generacio̅ antes y despues/ a estos dos nõbra por pncipales mas q̃ a otros/ porq̃ en abel son figurados los legos/ porq̃ fue pastor de ouejas y fue muerto eñl campo: y en zacarias q̃ fue establecido para el oficio del altar y muerto enel atrio del tẽplo seã entẽdidos los clerigos: y porq̃ por estos dos sean figurados todos los santos martyres que fuerõ dela ordẽ sacerdotal y los q̃ fueron del cuẽto delos seglares. Sigueſe enel testo. **Y en verdad os digo que vernã todas estas maldades.** Y aun las penas q̃ por ellas se merecẽ/ **sobre esta generacion vra/** y ỏ todos los malos: y como quiera q̃ no seã todos en vn tpo/ no perturba: porq̃ todos son vn cuerpo del diablo. Despues ỏsto cõuierte el señor su habla a hierusalẽ/ ciudad metropolitana y cabeça del reyno/ adõde morauã los que erã mas culpables llorãdo sobre ella con cõpassion de piadoso padre y assi llorando dixo. **Hierusalẽ hierusalẽ.** Nota q̃ Hierusalẽ llama alos moradores/ y no a los edificios dela ciudad vsando de vna forma ỏ fablar q̃ algũas vezes vsa la sancta escriptura endereçãdo las palabras al lugar y no alos q̃ enel se cõtienẽ. Y desta forma hablaua hieremias q̃ndo enel libro delas lamẽtaciones dezia. Hierlm hierusalẽ cõuiertete a tu señor. Y bie̅ assi fabla aq̃ nro redẽptor al pueblo ebreo ỏ baxo de nõbre ỏ ciudad principal. Y este redoble desta palabra hierusalem/ señales de psona q̃ ha compassion ỏla ciudad lamentable y de psona q̃ mucho la ama y la llama y prouoca al conocimiento desu miseria: y aun puede se tãbien dezir q̃ doblo el nõbre ỏ hierusalẽ: porq̃ la reprehẽsion pareciesse pceder ỏ ẽtrañable y aq̃roso desseo desu remedio: y para representar mayor increpacion y denuesto/ o por ventura la dobla: porq̃ esta ciudad aflegia alos sanctos corporal y espiritualmẽte: y dixole mas. **Tu eres la que matas los prophetas/** y aun la que has de matar al señor ỏ todos ellos/ **y eres la que apedreas a todos los alũbradores q̃ son embiados a ti/** para tu prouecho: y pa tu iformacio̅: y pa reprhẽder tus maldades y desta causa es incurable tu plaga pues q̃ ỏstierras y matas alos q̃ te hã de saluar y alos que te ofrecen salud.

Cerca desto dize sant grisostomo q̃ aq̃so tanto el señor dezir en sus palabras: como si dixera. Como puedes sanar Jerusalẽ/ pues q̃ ningũ medico permites que venga a ti/ bien sabes tu q̃ a mis sanctos no perdone por pdonar a ti ciudad pecadora: la vida dellos menospreçie por ver y por cõseruar la tuya: todos los medicos espuales desfallecieron en ti: y tu no sanaste. Pues si yo me gozasse de tu muerte/ nunca embiara profetas a ti: y si te quisiesse ỏstruyr/ no auria yo mesmo venido en psona a ti. Pues q̃ hare yo mas por ti/ si tu mesma no quieres biuir? Sigueſe eñl testo. **O q̃ntas vezes q̃se yo ayuntar a tus hijos:** q̃ son los hijos de israel: y esto porque no quiero la muerte del pecador

Genes. iiij. c

Treno. Capitul. j.

Cviij.

mas antes q̃ ero saluar a todos los pecadores:no vna vez o dos:mas muchas veces. Lo ꝑmero por la ley ó naturaleza q̃ plãte en todos los coraçones. Lo segũdo por la ley ó escritura q̃ reuele por los profetas. Lo tercero por la ley de gr̃a. Iten esto mesmo q̃se hazer y hago ó cõtino viniendo yo mesmo en psona/y enla mañana ó la edad pueril:y ẽla tercera ó la edad ó la mocedad/y enla serta ó la juuẽtud/y enla nona dela ancianidad: y ẽla tarde ó la edad muy viexa y cansada. E quise los ayuntar debaxo del culto y seruicio de vn dios por fe y por caridad por las p̃dicaciones y milagros ó los pfetas:y quise ayuntarte comigo y con los mios. Nota q̃ muchos son los derramadores: y pocos los q̃ q̃rẽ allegar el biẽ. Derrama el diablo ó rrama el mũdo. Derramã las afectiones ó la carne y ó rramã los tẽtadores/mas el señor q̃ere ayũtar a todos los ó rramados en vnidad de fe:y y en vinculo y vnidad ó caridad pa vnidad dela ciudad soberana Sigueſe enel testo. Y esto q̃se hazer como allega y ayũta la gallina sus pollos debaxo delas alas. Pone aq̃ rp̃o exẽplo ó la gallina para mostrar ser muy grãde el amor q̃ el tiene a su pueblo / por q̃ la gallina parece tener ẽtre todaslas otras aues mayor afecion y diligẽcia para criar y cõseruar sus pollos:ca tã grãde es el amor q̃ les tiene:q̃ enla hora q̃ los vee enfermos luego ella enferma:y defendiẽdo los cõ sus alas pelea contra el milano y biẽ assi la sabiduria ó dios enferma por el recebimiẽto ó la carne humana nos anpara y defiẽde del enemigo: y nos sostiene y cõserua cõ su gr̃a. Sigueſe eñl testo. Y cõ todas estas cosas no queſiſte/ mas antes menospreciaſte mi abrigo:cõtrariaſte mi ofenſiõ: y poſiſte impedimẽto en tu remedio. E dixo esto el saluador:porq̃ menospreciarõ despues/y aun mataron alos pphetas q̃ les embio dios:y despues a sant Juan baptista y finalmẽte al mesmo señor y a sus discipulos. E quiſo les tãto dezir eneſtas palabras como si dixera. Yo quiſe saluarte mas tu no curaſte ó la saluaciõ:yo hize lo q̃ era dado hazer ami/mas tu no hezisteſ lo q̃ deuieras:yo embie para tu saluo mis pfetas a ti:mas tu me los mataſte/ yo vine a ti en pſona/y tu no me q̃ſiſte recebir pues sea el mal q̃ ó aqui te sucediere atribuydo a tu malicia/y no al defecto de mi gr̃a. O q̃ntas vezes nos amoneſta dios/ agora có blãduras/ agora cõ reprehẽſiones/agora de vna manera: agora ó otra mas muy poco nos curamos:y por esto ó uemos mucho temer la pena que de tal menospreciõ se sigue. Assi q̃ amenaza los agora con pena cruel y demucha diuersidad a causa q̃ sus culpas son muchas y diuersas. E lo ꝑmero los apercibe y amenaza cõla pena tpal q̃ ellos siẽpre temiã mas q̃ otra cosa: notificãdoles la destruyciõ y perdimiẽto ó la ciudad y ó l tẽplo diziẽdo Catad q̃ os sera dexada / ꝑmitiendolo dios/ vr̃a casa:q̃ es el tẽplo y la ciudad desierta. E dixo esto porq̃ por mano de los romanos se ó ſtruyerõ. E cõ assaz pro priedad llama r̃po aq̃ ala ciudad y ala casa de israel desierta:pues q̃ fue despojada del fauor y socorro ó l redẽptor: y porq̃ desampararon y pdierõ al clemẽtiſſimo rey r̃po que morava y predicava enella/y lo matarõ conociẽdo ser el verdadero heredero y sucesſor della cobdiciãdo robar su heredad. Pues segun esto bien parece q̃ r̃po era el q̃ los gouernaua: y el q̃ los tenia cõ su mano como v̈dadero presidente y el q̃ los librava delas manos delos enemigos. Iten pudo se assi mesmo llamar Jerusalem desierta: porque enel tiempo de su persecucion y cerco fue desamparada dela guarda delos angeles:por quanto segun dize Josepho fue oyda vna boz en aquellos dias que los angeles davan enel templo diziendo. Traspassemonos y vamonos destas sillas. E hablando segun espiritual entendimiento la casa de israel fue desamparada desierta y agena de moradores / porque permanesciẽron indignos dela morada y presencia del espiritu sancto en sus coraçones:porq̃ perseverando en su dura incredulidad no re-

Joseph ó bello iudayco.

Seso spiritual.

cibieron a jesu christo por hueſped. Sobre lo q̄l dize sant chrisostomo. Desierta queda la casa de Judea de santos: desierta de sanctidad: desierta de fe ⁊ ó caridad despoblada y desierta de gracia y de espiritu: y desierta finalmente del clementissimo dios ⁊ de todos los bienes que son ól muy alto. Y origenes dize. A todos aquellos amenaza tambiē christo que no quisieron ayũtar se debaxo de sus alas: y les dize. Catad q̄ os sera desampada vr̄a casa: ⁊ os sera dexada sola: entēdiēdo por esta casa el ania y el cuerpo. Despues ósto amenaza los el señor cō la pena eterna q̄ es p̄uaciō ꝑpetua ó su vista gl̄iosa sino se cōuertierē de sus maldades: diziendo eñl texto. Yo os digo en verdad q̄ no me veres de aqui adelāte (esto es) ósde este tp̄o de mi passion: hasta q̄ digays bē dito sea el q̄ viene en el nōbre del señor. ⁊ q̄so en esto tanto dezir como si dixera. No me vereys hasta q̄ cōfesseys aun q̄ no q̄rays ser yo verdadero r̄p̄o el hijo de dios bēdito embiado de dios padre: ó nūciado ólos prophetas: lo q̄l acaecera ē la venida al juyzio q̄ndo apareciere reuestido ó claridad. Esto es lo q̄ prophetizo el prophetа zacarias en p̄sona de esse mismo clemētissimo redēptor diziēdo. Acataran en mi al q̄l traspassaron con clauos y cō lança. E biē parecio ser verdad esto q̄ aq̄ diro: porq̄ despues de su passion fue visto ó sus discipulos ⁊ amigos: mas no ó los judios. Puedese tābien esta palabra entēder / como si dixera. Sabed q̄ no me vereys hasta q̄ digays llorosos ⁊ arrepētidos: ⁊ hasta q̄ cōfesseys por v̄dadera fe ser yo verdadero hijo ó dios diziēdo: bēdicho sea el que viene eñl nōbre ól señor: q̄ quiere dezir: este es el v̄dadero ⁊ bendicho rey q̄ vino al mūdo embiado del padre por el misterio dela encarnaciō. E da se en esta palabra a entēder q̄ se han ó cōuertir las reliq̄as ó israel ala fe ól redētor ātes q̄ su majestad vēga al juyzio: porq̄ entōces hā de creer eñl todos los judios q̄ se hallarē biuos ⁊ lo hā ó alabar ⁊ cōfessar. Sigueſe eñl testo. E dichas estas cosas

Crisosto. sup matt.

Origenes sup Mat.

Origenes supermat.

Zachari. xiij. capit.

Adromados. ix. c.

salioſe el señor cō sus discipulos del tēplo ⁊ p̄tioſe ólos judios. Sobre lo qual dize origenes. Como cada vno sea tēplo de dios por razō del espiritu sancto que en el justo mora guardese el hōbre q̄ por su causa no le desampare y ór̄e ófierto ⁊ solo la presencia y gr̄a de su deydad: de manera que se salga r̄p̄o del y se vaya.

Sigueſe la oracion del auctor.

Clementissimo señor jesu r̄p̄o q̄ bēdizes alos q̄ obedecen a tu ley y a tus mādamiētos y maldizes alos desobedientes otorgame por tu largueza q̄ siēpre obedezca tus palabras ⁊ todo lo q̄ mādas y q̄ me pueda aptar ē todas las cosas ólos errores ⁊ costūbres ólos ypocritas: y haz me obedecer sin enojo tus sctās amonestaciones ⁊ volūtades y q̄ me pueda emēdar sin tibieza y negligēcia: porq̄ finalmēte te pueda ver cō alegria q̄ndo vinieres a juyzio mas resplandeciente q̄ toda claridad glorificado ⁊ adorado ó toda criatura para obrar segū toda perfecion la repacion de nr̄os cuerpos ⁊ la libertad muy p̄feta de nr̄as animas delāte ó toda la corte celestial: porq̄ entóces te pueda señor bēdezir con todos tus sctōs y glorificar sin fin con todos los bienauenturados. Amen.

Sumario del interprete.

Capitulo. xxix. Delas señales dela venida del señor al juyzio / y ól acabamiēto deste siglo: segū q̄ lo cuenta sant Lucas en el cap̄lo. xxj. y san marcos alos. xiij. ⁊ sāt matheo alos. xxiiij. E cātaſe este euāgelio ēlas festiuidades ólos martyres. E cōtiene tres parr̄afos segū que se siguen.

El p̄mero es ó como denūcio r̄p̄o la destruyciō de jerusalē y ól tēplo alos discipulos. Y dela mudāça malauenturada q̄ sucedio en la iglesia: en la q̄l son ya las paredes p̄ciosas y los hōbres viles. Y ó como fue necessario ser óstruydo el tēplo ó Hierusalem: porque cessasse y se óstruyesse la ley delos judios. Y ó ciertas p̄gūtas que hizieron al señor los discipulos: y dela respuesta y señales que les dio.

¶El segũdo es ó siete males que aura antes dela fin del mũdo dados por señales de su acabamiẽto: y ó la causa porque han ó venir estas cosas. E que la certidũbre que el señor da despues ó llas es la verdad ó la resurrecion general. E que la paciencia es guarda de todas las virtudes y dela grandeza desta virtud.

¶El tercero es ó la cõsolaciõ que el señor dio a sus discipulos por la turbacion que les pudierõ poner estas cosas: y que el pecado esfria la caridad: y q̃ sola la virtud ó la pseuerãcia recibe la coroña. Y ó la razõ porq̃ la p̃dicaciõ del nueuo testamẽto se llama euãgelio ó l reyno. Y ó los males q̃ siẽpre fizo la soberuia: y ó los q̃ fara.

Sigueſe el capitulo.xxix.

¶.j.

Como se ouiesse el señor salido del templo en esse mismo martes/ significãdo en su salida lo q̃ auia dicho: q̃ la casa/ ciudad/ y tẽplo ó los judios auiã ó permanecer en soledad y ó samparo: dize agora el texto: **q̃ marauilládose los discipulos** ó como templo ó tãta fermosura y fortaleza auia ó ser ó strυydo y tornado en poluo **q̃ acordarõ de mostrar y mostrarõ al clemẽtissimo rey los edificios** ó l tẽplo ó los q̃les el no tenia ygnorãcia: mas enseñarõ los a su majestad como cosa digna de admiraciõ: y porq̃ teniẽdo consideraciõ dela nobleza y magnificencia dellos porq̃ eran hechos pa el culto diuino se iclinasse a misericordia/ y mitigasse la pena y la cayda de su amenaza: porq̃ les parecia q̃ no era possible que tal tẽplo y tales lauores pudiessen venir en total p̃dicion y menoscabo. Esto les acaecia: porq̃ no teniã acatamiẽto ala santidad ó l templo: mas ala p̃ciosidad y fortaleza ó los edificios. E bien desta manera ay muchos al tiempo ó agora q̃ tienen mayor cuydado ó l culto y reparo corporal ó la iglesia q̃ del estado spiritual ó lla. Por lo q̃l dize sant Bernardo. Resplandecen los altares cõ piedras preciosas: y no luze enlos ministros ó dios algũa election o virtud q̃ sea notable: mas el cõtrario ó sto se vsaua enla iglesia p̃mitiua: ca mayor diligẽcia se ponia en sublimar las yglesias ó ornamẽtos spirituales y ó varones excelẽtes que ó materiales lauores ni ó memorables edificios. Y sant augustin dize. En otro tiempo las paredes de la iglia erã pobres/ y los varones ó llas p̃ciosos: y agora es por el contrario. Cosa es por cierto muy cierta q̃ la honra ó la iglesia no cõsiste en los edificios y rẽtas/ mas enel recebimiẽto ó los pobres y enla humildad y clemẽcia ó los justos. Sigue se enel texto. **Y respõdio el señor: y dixo. Sabed q̃ vernã dias ẽ que en todos estos edificios q̃ vedes no quedara piedra sobre piedra q̃ no sea ó ssbaratada y destruyda:** por mas fuertes y preciosos q̃ agora parezcan. Y esta ó strυycion hizierõ los romanos quarenta y dos años despues dela passion ó l señor. Y este mismo p̃dimiẽto verna sobre todos los palacios grãdes y sũptuosos. La no q̃dara eñllos piedra sobre piedra Es aq̃ ó notar (segun el venerable beda dize.) Que por diuina p̃uidẽcia fue procurado q̃ despues ó la publicacion que se hizo del euangelio y ó la ley ó gracia por todo el mũdo fuesse destruydo el templo ó jerusalem cõ todas sus cerimonias: porq̃ si alguno ouiesse q̃ enla fe ó jesu christo tuuiesse algũa flaqueza y viesse que toda via p̃manecian en vso aq̃llas cerimonias antiguas dela ley/ q̃ fueron en algũ tiempo establecidas ó dios no se aptasse dela firmeza y limpieza ó la fe y se deleznasse ẽ el judayſmo. Pues glorificando a Dios por nuestra libertad cosa cierta es que ya nos fue q̃tada la sombra: y la verdad christiana declarada por toda la redõdez del siglo tiene corona y vẽcimiẽto que no se puede vẽcer: porque de tal manera es ya destruyda toda la composicion de aquellos mandamientos q̃ ninguna cosa pue dẽ complir dellos los judios: y esto dispuso la sapiẽcia diuinal: porque quitada de en medio la cabeça peleasse̅ los miẽbros entre si mismos. Sobre lo q̃l dize sã chri

Augu. ad dardaniũ

Beda in cõmento sup lucan

Bernar. ad eugenium.

Crisosto. sup matt.

soſtomo. Aq̃lla ciudad de jeruſalem figuratiua/ymagē ꝛ figura es ỏ jeruſalē nueſtra madre eſpiritual que es la yglesia/y esto digo porq̃ ſi aquel templo delos Judios no fuesſe ỏſtruydo no fuera poſſible refrenarſe ni ceſſarſe ſin terrible dificultad la obſeruãcia ỏla ley antigua: mas fue deſtruydo: porq̃ ſi deſpues q̃ ſiessen los ebreos guardar la ley no la pudiessē guardar ēla celebridad ỏla paſcua ni enlas ofrendas ỏlos otros ſacrificios: ni ēlas cerimonias delas otras feſtiuidades: porq̃ eſtas coſas no ſe podiá celebrar fuera ỏ aquel tēplo. De dōde parece q̃ todas las coſas corporales ꝛ figuratiuas ỏla ley vieja cayerō porq̃ ſe leuãtaſſen ỏ nueuo los miſterios ſpirituales y verdaderos dela ley de gr̃a. E ꝓtiēdoſe el ſeñor eñſſe miſmo dia cō ſus diſcipulos pa el monte oliuete y aſſentandoſe allí en frēte ỏl tenplo envn lugar adōde ỏſpues fue edificada vna yglesia: pregũtarōle q̃ quãdo seria la deſtruyció ỏl templo y ỏ jeruſalem diziēdo. Maeſtro quando seran puestos en efecto estos males: y q̃ señal nos das pa que conozcamos el tpo ē q̃ se comēçare a poner en obra: y en que conoſceremos el fenecimiēto del ſiglo ꝛ tu venida: Esto p̃gũtauan porq̃ penſauan q̃ auia luego ỏ ſer la perdicion ꝛ cayda ỏ la ciudad y ỏl tēplo. Es de notar que eſtas pregũtas fuerō hechas a Chriſto en aq̃l monte que ouo ocaſiō: porq̃ ỏſde aq̃l lugarſe parece ſin impedimēto alguno el templo ꝛ la ciudad: ꝛ poreſto le fue pregũtado ỏl tiempo ỏſta deſtruyció: ꝛ aſſi miſmo el juyzio poſtrimero ſe ha ỏ celebrar cerca de aq̃l lugar. De donde ſe ſigue no ſin cōuenible razō queſe le hiziesſe tanbien p̃gunta ỏl tiempo del juyzio. E reſpōdiēdoles diroles el clementiſſimo rey las ſeñales en q̃ conocerian aq̃llos miſterios ꝛ informolos ỏ cada vna deſtas coſas en todo lo neceſſario y prouechoſo q̃ pa aq̃llos tiempos ptenecia y no les dixo lo q̃ no les cōuenia ſaber: mas ſolamente los informo ỏ ſolas las ſeñales ꝛ no les manifeſto la determinació del tiempo: porq̃ la incertidūbre dela hora de aq̃llos trabajos trae ỏ natural cōdicio miedo: y el miedo trae aparejo ỏ buena cōſciēcia. E ąſo les ỏzir eſtas ſeñales: porq̃ la ignorãcia ỏ llas los pudiera traer en error. Y como quiera q̃ algũas ỏſtas ſeñales pueda ſer tambiē entēdidas pa que porellas ſe pueda conocer el ỏſtruymiēto dela ciudad/y ỏl templo: ꝛ pa conocer tambien ſu venida a juzgar el mũdo antes ỏl fenecimiēto del ſiglo. Mo ąſo el ſeñor (segũ ſant criſoſtomo dize) poner ni determinar q̃les de llas ptenezcan a eſte miſterio o a aq̃l porq̃ las vnas ꝛ las otras parecē pertenecer al vn tiempo y al otro (eſto es) ala ỏſtruyció de jeruſalem ꝛ al juyzio final. Mas porq̃ ya ſabemos ſer paſſada y complida la deſtruycion ỏla ciudad y ỏl templo es meneſter para nr̃o enſeñamiento q̃ apliquemos y refiramos todas eſtas ſeñales a todas las otras coſas q̃ quedā por complir: porq̃ todas puedē ſer entendidas de la venida ỏ r̃po a juzgar el mũdo y del fenecimiēto ỏl ſiglo. Y puedēſe ētēder por los apoſtoles las pſonas ỏ todos los creyentes: ca no les dixo el ſeñor eſtos miſterios como a hōbres q̃ ouiesſē ỏ durar y viuir eneſta vida faſta ala fin ỏl mũdo: mas ē ſus pſonas las dixo a todos los q̃ auian de creer los miſterios ỏla fe ỏſpues ỏllos como alos que auiá ỏ ſer vn cuerpo conellos miſmos. Mas ãtes q̃ chriſto reſpondieſſe alas pregũtas q̃ le fueron fechas ą ſo cōfirmar el coraçō ỏ ſus diſcipl̃os/porq̃ no fueſſen engañados. Onde ſant chriſoſtomo dize. Mo ąſo el ſeñor reſponder luego alos diſcipulos cerca delo q̃ le pregũtarō dela deſtruyció de jeruſalem y de ſu segũda venida al juyzio: mas reſpōdioles luego cerca delos males y aduerſidades que auiã preſto ỏ venir: ꝛ poreſto ſolamēte apcibe y guarnece ỏ diſcreta auiſacio alos fieles: porq̃ no ſean ēgañados ni aptados ỏla verdad ỏla fe diziēdo eñl texto. Muchos falſos hōbres vernā diziēdo q̃ cada vno dellos es r̃po ꝛ muchos falſos prophetas. Eſto dize porque por preſuncion tomara cada vno

Crisosto. sup matt.

nombre ó xpo afirmádo que es christo. Y engañaran a muchos có falsa doctrina y por ypocresia ⁊ hará marauillas quá to al parecer defuera. Onde atanasio di ze. En todas las eregias se ítroduze y trasfigura el diablo ⁊ dize. Yo soy xpo y ẽ mi solo esta la verdad ⁊ aũ muchos ay eñste tiempo q̃ dizen esto mismo: porq̃ hazen q̃ có mas diligẽcia seã guardados sus esta tutos q̃ los mãdamiẽtos ó dios: ⁊ quierẽ ser mas obedecidos q̃ dios: mas xpo nro señor no ha ó venir hasta q̃ vengan ꝑmero las señales q̃ el dixo las q̃les el nos ó nũcio por refrenarnos ól amor ól mũdo/ ⁊ por nos poner temor y porq̃ nos halle siẽpre apejado y velado/ ca menos sentibles son los golpes ꝑueydos ãtes q̃ vẽgã q̃ los q̃se recibẽ sin apercebimiẽto algũo.

Cij. Y q̃so el señor denunciar ꝑmero ẽ general las señales q̃ há ó venir antes ól juyzio: y dize q̃ son batallas quãto alos enemigos estrãnos: ⁊ discordias quãto alos enemigos domesticos: ⁊ luego puso en especial la multitud ólas otras señales ꝑticularizandolas en siete males q̃ sucederã y aũ podemos dezir que ya sucedieró o q̃ son passados algũos dellos/ y estos son enemistades ó pueblo: porq̃ dize el testo. Leuantarse ha gẽte contra gente. El ij. mal es la discordia delos ꝑncipes: porque dize. Y leuãtarse ha vn reyno cõtra otro reyno. El. iij. es alteracio o perdimiẽto de diuersos lugares porq̃ dize. Y acaeceran terremotos por las trꝛas. El. iiij. es infectiones ó enfermedades dañosas y ꝓcucientes: porq̃ dize. Y aura pestilẽcias. El. v. es defecto demãtenimiẽtos: porq̃ dize. Y aura hanbre. El. vj. es espanto de celestiales impressiones: porq̃ dize. Y vernã espãtables señales del cielo. El. vij. es nouedad ó acaescimiẽtos mundanales: porque dize. E aura señales muy grãdes. Por estos siete trabajos ya dichos se puedẽ entẽder siete males q̃ el dia ó oy padece la yglesia ó dios. Delos q̃les es el ꝑmero la discordia ólas yglesias. El. ij. la cõtradicion delos heregies. El. iij. las turbaciones ólos seglares El. iiij. los exemplos muy dañosos delos malos. El. v. el defecto delos dotores. El vj. las fulminaciones y cẽsuras rigurosas ólas sentẽcias. El. vij. es la mõstruosidad y fealdad ólas ósordenaciões delas yglesias. Pues segũ esto muchos males son los q̃ há de venir antes dela fin del mũdo de manera q̃ se pueda bien cõplir aq̃llo q̃ es escrito. Peleara porel la redõdez de las tierras cõtra los locos. Porq̃ aq̃llos q̃ pelearon con desuergõçada cara cõtra el fazedor ó todas las cosas sean entõces por justo juyzio de dios cõtradichos ⁊ cõbatidos de todas las criaturas. E pues q̃ en todas las cosas pecaron seã en todas ellas punidos. Sigueseñl texto. Necessario es q̃ acaezcan estas cosas primero: como señales ordenadas y prouey das de Dios requiriendo lo la malicia delos hombres: porq̃ suceda dellas grã bien: ⁊ assi seã los buenos prouados ⁊ consigã ó llas prouecho y pa perdicion delos malos: porq̃ todas estas cosas son comiẽços ⁊ q̃li denunciadores delos dolores aduenideros. Mas no verna luego enpos ólas la fin del mũdo niel complimiẽto dellas: porq̃ son señales apartadas y no cercanas al grã mal q̃ fignifican/ o tãbiẽ porq̃ son señales temporales como quiera q̃ la pena ⁊ cabo ólos dolores sera eterna: ca la grãdeza delos males q̃ han ó venir antes del juyzio general figura es de los males mas graues q̃ por incomparable manera se há de seguir ósꝑues. Porq̃ (como dize san gregorio) por los muchos ⁊ diuersos males q̃ el señor dize q̃ acaecerã antes dela fin del mũdo se muestrã los males pdurables q̃ se seguirã ósꝑues/ ca cõuenible cosa es q̃ vengan primero muchos males porq̃ puedã denũciar el mal q̃ ha de durar sin fin. Hablãdo segũ seso spiritual y segũ sãt ambrosio dize. O tras batallas ay q̃ padece ⁊ siẽte el varó xpiano: y estas son cõtiẽdas ó diuersas codicias y passiones y de vergõçosas inclinaciones ⁊ cõflitos ⁊ congoxas de diuersos cuydados. Ca mucho son mas graues ó sofrir los eñmigos domesticos q̃ los estra

Seso literal.

Sap'ẽtie. v. capitu.

Gregorio in homil.

Seso spiritual.

Seso spiritual.

Crisosto. sup Mat.

ños. E sant grisostomo dize. Las pestilẽcias ỏla yglesia son la ponçoña ỏlos vicios carnales: ɔ la ɦambre es el efecto ỏla palabra ỏ dios: y los terremotos son las furias ỏlas tribulaciones: porq̃ cerca ỏla fin del mũdo mucho sera tẽtada ɔ combatida toda la yglesia. Despues desto pone la causa por la q̃l ɦan de acaecer estas cosas ɔ dize. Antes que vengan todas estas terribilidades vernan las persecuciones delos santos ɔ ponan en ellos las manos ɔ seran traydos ɔ puestos en tribulaciones y en muerte por mano delos parientes ɔ amigos: y seran en aborrecimiento a todos los hombres: porque no gustã ni sabẽ sino los bienes ỏla trɔa y las ỏlectaciones ɦumanas ɔ carecẽ ỏlas recreaciones diuinas: y esto es porq̃ el q̃ es amigo ỏ dios enemigo es ỏl mũdo y estarã ẽ tal aborrecimiẽto por amor del redẽptor xpo: ɔ por la cõfession de su precioso nombre/ y porq̃ osarã afirmar la verdad dela fe q̃ es cosa muy alegre y muy glorioſa a los sctos: ca bienauenturada es la injuria quãdo dios es la causa della: y porque es dado al q̃ la sufre grandissimo galardon y gloria immẽsa. Y porq̃ el señor ɦa relatado alos discipulos los duros trabajos y dificultades q̃ ɦã de padecer en la yglesia con muy penosa afliciõ de muerte consuela los luego certificãdoles la gloria ỏ la resurrecion: diziẽdo eñl testo. Y abuelas desto sabed que el mas chiquito cabello de vra cabeça no perescera. E diziẽdo esto dio a entẽder que mucho menos no perecerã las otras partes ỏl cuerpo mayores. E añadio esto pa ỏclarar la ɔdad ỏla resurreciõ aduenidera: ca cierta cosa es que q̃lquiera cosa q̃ pertenesce ala sustãcia: o ala ɦermosura ỏl cuerpo ɦumano se ɦa ỏ recobrar enla resurreciõ q̃ esperamos. Pues ɦablãdo agora segũ entẽdimiẽto spiritual: aqui es dicho que ningũ cabello ỏla cabeça ɦa de perecer: porque se entiẽda que ningun pensamiẽto ỏl coraçon q̃bueno sea q̃dara sin ser bien pagado. Onde elvenerable beda dize

Seso litteral.

Seso spiritual.

Bedaibo millario.

ps. lxxx.

Beda in homilia.

Gregorl. in mora. Prouerbior. xvj.

Nõ solos nros ɦuessos q̃ son figura ỏlos dichos y ỏlos ɦechos principales y fuertes: mas aũ los cabellos que son figura ỏ los menores pensamientos buenos q̃ nacen del coraçõ como los cabellos q̃ pcẽden ỏl celebro serã remunerados ɔ satisfechos cõ perdurable merced cerca ỏl justo juez. Por lo qual dixo el ppɦeta. Las reliqas delos pensamientos ɦarã ati dia ỏ fiesta: ɔ assi misimo no quedaran sin pena los pensamiẽtos malos. Y porq̃ son muy graues las penas q̃ los sanctos ɦã de padecer ẽ sus psecuciones: prouoca el señor agora alos discipulos a todo sufrimiento cõfortandolos/ porq̃ en aquellos trabajos mucho sera necessaria la paciẽcia. E por esto dize. En vuestra paciẽcia possedereys vras animas. E dixo esto porque la paciẽcia es guarda ỏ todas las vtudes/ y porq̃ por sola ella posseemos las animas q̃ poseen el cuerpo quãdo las gouernamos cõ la lũbre dela razõ prouocãdolas a paciẽcia: ca el q̃ es ɪpaciẽte no es posseedor de su anima: porq̃ no puede repremir ni refrenar la saña ỏ su coraçõ: on ỏ el venerable beda dize. En tal manera somos marauillosamẽte criados q̃ quiso nro ɦazedor q̃ la razõ tẽga natural señorio sobre las animas: y q̃ las animas lo tẽgan sobre el cuerpo: mas el derecho dela nima luego es impedido dela possession del cuerpo si ṗmero no fuere ella sojuzgada ɔ posseyda dela razõ. Pues segũ esto bien mostro el señor ser la paciẽcia guarda y señora de nuestra ɦumanal cõdicion pues q̃ nos enseño q̃ sola esta virtud es la que por derecho nos deue posseer. Lo ỏ suso es de beda. Grande es pues la vtud dela paciencia pues q̃ sin ella el anima se pierde y cõella se gana y se possee: ca el q̃ soporta con paciencia las tentaciones/ o aduersidades aq̃l recebira corona ỏ gloria: masel q̃ pierde la paciẽcia aquel pierde la corona. E sant Gregorio dize en fauor della. Yo pienso ser mayor la virtud dela paciencia q̃ las muy grãdes señales y marauillas. Y salomon dize. Mejor es el varon paciẽte q̃ el varõ fuerte: y mejor

Seneca in lib de virtutibus.

es el q̃ se enseñorea de su coraçõ q̃ el que cõbate y gana las ciudades. ¶ Seneca dize. Dessear sofrir tormẽtos con paciẽcia cosa es muy desseable: porq̃ este sofrimiẽto es parte ꝓncipal ỏla fortaleza: y como quiera q̃ no sea cosa loable ni ỏsseable al varon sofrir tormẽtos para ỏsfallecer enellos por flaqza de coraçon: mucho es virtud digna de honra padecer los cõ esfuerço y cõ coraçon ygual pues q̃ enla tal dificultad cõsiste la corona: porque quãdo algũo padece con fortaleza de coraçõ y cõ buẽ esfuerço tormentos: de todas las virtudes vsa en aq̃lla hora. ¶ Por vẽtura como entre todas ellas resplandezca (como mas ꝓncipal ỏ todas en aq̃l acto del sofrir) vna: y esta parezca ser la paciẽcia: puede se sin error ỏzir que ẽ sola ella cõsiste la cõpañia no diuisible ỏ todas las virtudes: pues q̃ todo lo q̃ honestamẽte se haze vna virtud lo haze: lo q̃l haze determinacion del consejo q̃ es parte ꝓncipal ỏ la prudẽcia. ¶ San chrisostomo dize. Las injurias ỏlos hombres ningun daño haze ẽ quãdo son con mansedumbre sofridas: mas antes obrã vsura de merescimiẽtos y prouechosa ganancia de paciencia.

Crisosto. in homi.

Ciij. ¶ E porq̃ auiendo oydo tã grãdes miedos los sanctos discipulos se pudierã turbar temiẽdo q̃ para aq̃lla hora de afrenta no seriã suficiẽtes para responder: dales agora el rey del cielo consolacion certificando q̃ les dara boca y lengua y sabiduria y materia ỏ dezir y de respõder aũ q̃ no esten prouey dos pa ello/ y que los alũbrara en tal manera q̃ nigũo los pueda cõtradezir/ porq̃ no procederã sus palabras ẽ aq̃lla hora ỏ su ingenio o ỏ su arte: mas serã formadas por la gra del espiritu scõ: y esto es lo q̃ el texto mãifiesta cerca ỏsto diziẽdo. **Y en aq̃lla hora yo os dare boca ⁊ sabiduria a la q̃l no puedan contradezir: y entõces se escandalizaran muchos.** ¶ Esto dize porq̃ se apartarã dela fe y cayrã en errores por temor ỏ morir/ o por la ĩsofrible crueldad ỏlos tormẽtos/ o porq̃ verã miraglos de espantable falsedad/ o porq̃ serã engañados cõ dones de rica preciosidad. Sigue se enel texto. **Y porq̃ en aq̃l tiempo sera muy grande la sobrepujança dela maldad y no menos ygual la malicia en los falsos xpianos: de necessidad se resfriara y dessfallecera la charidad de muchos:** y esto dize porq̃ perecera el fuego del verdadero amor q̃ con dios se ỏue tener: y cõel proximo en diuersos estados de psonas ỏ manera que estarã frios ⁊ flacos enla caridad/ como quiera q̃ no se amatara ỏl todo eñllos: ca ỏla estremidad dela maldad ỏlos pseguidores nacera la tibieza q̃ se terna enel amor ỏ diosa causa dela tribulacion grãde en q̃ serã puestos sus amadores aũ q̃ parecera ser inflamado ⁊ muy biuo en tiempo ỏla paz. ¶ Al final mẽte (como sant Ambrosio dize). ¶ El que entõces ouiere sido justo enel ỏsierto sera puerso ⁊ malo enel reyno. ¶ O puedese dezir q̃ ẽ aq̃llos cuyos corações la maldad es vẽcedora la caridad se resfria. ¶ Porque (como sant remigio dize.) ¶ Quãto la maldad tiene en alguno mayor entrada: tãto mas se amata enel coraçõ de aq̃l el ardor dela caridad deuida. Sigueſe enel texto. **Mas el que perseuerare hasta la fin/ este sera saluo.** (q̃ quiere dezir) ¶ El q̃ perseuerare enla fe dela vdad y enel amor de la bõdad hasta el cabo delavida ꝑsente ẽ q̃lquier tiẽpo que comẽçare ⁊ si cessare ỏ la buena obra ẽ qualq̃er tiẽpo q̃ la tornare a comẽçar este sera saluo: porq̃ la ỽtud no esta enel comiẽço: mas ẽla pseuerãcia y no se corona el ꝓncipio del sofrir: mas el ꝑmanecer no mudable ẽlos trabajos. ¶ E no digo mas eñsto: porq̃ ỏsta materia de las psecuciones tienes mas largo processo arriba enel tratado q̃ sucede despues q̃ fuerõ embiados los apostoles a predicar. **Mas estas aduersidades ya dichas acaecerã en aq̃llos tiẽpos** por manera no acostũbrada y cõ mayor violẽcia q̃ solian venir: en tal modo q̃ son aqui auidas por señales. Sigueſe enel texto. **Y sera ꝑdicado este euangelio del reyno en todo el vniuerso mundo.** ¶ Es ỏ notar q̃ la ꝑdicacion del nueuo testamento es di-

Ambros. super lucam.

Remigi. in glosa sup mat.

cha euãgelio por su pfecion ⁊ bondad/ y de causa q̃ enel sacratissimo euangelio cõsiste el biẽ honesto: y el biẽ jocũdo/ y el biẽ puechoso. E llama se euãgelio ỏl reyno por su grã dignidad o porq̃ lleua a sus guardadores al reyno celestial/ lo q̃l no fazia la vieja ley. O podemos ỏzir q̃ se llama euãgelio del reyno/ porq̃ su obseruancia haze reyes pa el reyno delos cielos a los q̃ la bien guardan. Y porque fabla ⁊ discute la materia q̃ a aq̃l reyno altissimo ptenece. Sigueſe enel testo. **Y este euãgelio del reyno q̃ se p̃dicara sera en testimonio a todas las gentes.** Esto dize porq̃ sera predicado en acusaciõ contra todos los q̃ no lo creyerõ: ca todos los q̃ creyeren testificarã contra los q̃ no creyerõ y los condenarã. Entõces verna el fenecimiẽto ỏl siglo quãdo la predicaciõ ỏla fe catolica llegare alos fines y postrimeros terminos dela redondez dela tierra/ porq̃ ninguno se pueda escusar. E (segũ sant augustin dize) aunque la predicacion del euãgelio se aya publicado q̃nto a todas las ptes ỏl mundo: no es aun notificada quanto a todos los hõbres que morã en todas las ptes ỏla tierra. O nde biẽ se ha este santo euãgelio publicado y el sonido de sus mysterios manifiesto fue en toda la tierra: masno en todos los moradores della: sĩ por̃etura no dezimos auer se publicado en general por la comũ relaciõ ỏlos vnos q̃ fue fecha alos otros y q̃ lo q̃ cerca desto no se ha complido ni manifestado en todos se espera cõplir antes q̃ se acabe el siglo. Por lo q̃l dize sant Jeronymo. La señal q̃ aura antes dela venida del señor a juzgar el mũdo es que sera p̃dicado el euãgelio en todo el mũdo primero q̃ venga: porque ninguno se pueda escusar de no auer creydo diziẽdo q̃ no le fue notificada la fe/ lo q̃l es agora complido o creemos que se cõplira en breue: porq̃ no pienso auer quedado algũa gente o nacion q̃ tenga ignorãcia ỏl nõbre de Jesu xp̃o. E aunq̃ no aya tenido particular p̃dicador de quiẽ la aya oydo: no puede no auer sabido la opinio ỏlos misterios dela fe por relaciõ delas naciones comarcanas. Destas señales dize assi sant chrisostomo. Cosa es esta muy dudosa/ ca no sabemos si estas señales se ayã ỏ cõplir y acabar ẽ nr̃a edad o si ha de venir aquel espãtable dia en nr̃os tiempos y se nos aya de mostrar aq̃l tribunal muy terrible ỏla magestad ỏl juez: porq̃ muchas señales auemos ya visto ser de todo en todo complidas ⁊ aun el euãgelio poco menos ha ya sonado en todo el mũdo: ⁊ las batallas ỏlas tierras/ y los terremotos/ y las hãbres ya hã acaecido como fue por nr̃o redemptor denunciado: y segun nuestro juyzo no es mucho ya el tiempo que puede auer fasta la venida ỏl juez: y estas cosas biẽ cõsideradas es bien q̃ nos aparejemos para la pfecion q̃ auemos menester para el tiẽpo que ỏste mũdo ayamos de ptir: ca como q̃ra que no este tãto alamano el dia pticular de aquel fin vniuersal q̃ se espera de todo el mundo: cierta cosa es q̃ el fin de cada vno ỏ nosotros se va acelerãdo y es muy cercano: ca aunque alguno sea viejo ⁊ otro mãcebo ẽ todo tpo es cada vno vezino dela muerte por mas fiadora que en qualq̃era edad le sea la esperança dela vida. Lo ỏ suso es ỏ chrisostomo. Es aqui de notar q̃ la causa y la rayz de todos los males q̃ enl mũdo acaecen es la soberuia y la presunciõ: ⁊ por sola esta el pueblo se altera y se leuãta cõtra el rey ⁊ los religiosos cõtra sus perlados ⁊ los hijos cõtra los padres/ y los mãcebos cõtra los viejos/ ⁊ todos estos vẽcidos de su propria p̃suncion se apartã ỏla conformidad dela razon y se derramã en diuersas confusiones. Assi q̃ el vicio dela soberuia q̃ otro tiempo destruyo ⁊ corrõpio la soberana corte ỏlos ãgeles/ ỏstruyra tambiẽ este siglo presente desbaratando lo cõ confusa deso: denacio. Por lo q̃l pedro damião escriuiẽdo a vno y alegrandose con el: porq̃ desamparaua el mũdo/ dize assi. Grandes son las gras q̃ a dios deues dar porq̃ te q̃so apartar en tal tpo del mundo q̃ndo con dificultad se puede alguno saluar enel: pareceme q̃ ya el ara

Crisosto. sup matt.

Augu. su per epistola ad romanos.

Hieron. sup matt.

do esterile se trae por la ribera arenosa. Y a pesce q̃ le cũple aq̃llo que el ꝓpheta dize: ¶No ay verdad/ no ay misericordia/ ni ay sciencia de dios en la tierra: maldicion: mẽtira: homicidio: hurto: ⁊ adulterio la cubrieron como ondas de aguas muy crecientes. Y tambiẽ parece auerse cõplido aquello q̃ ysayas dize hablãdo ỏl pueblo de israel o ỏl hombre interior. Toda la cabeça tiene flaca y todo el coraçõ lloroso: ỏsde la plãta ỏl pie hasta el celebro no ay en el sanidad alguna. ¶No ay algũo en todo nr̃o tiempo q̃ desse e andar por la carrera ỏla pureza y de la inocẽcia: ni q̃en tenga por biẽ de lleuar sobre sus ombros el regimiẽto de la yglesia q̃ sea cõforme a la necessidad della: como sea verdad q̃ todos o poco menos anda̅ desenfrenados ⁊ q̃si como caualllos arrebatados y furiosos por los despeñaderos de los vicios dãdo caydas en los cãpos lodosos de sus ỏleytes carnales. ¶Está se las claustras solas/ ⁊ tiene el euangelio la boca cerrada: ⁊ discurren y suenã los fueros ⁊ derechos ciuiles por las bocas de los q̃ tienẽ ordẽ eccl̃iastica: muy pocos son los q̃ piẽsan o saben las palabras ỏlas sagradas escrituras ⁊ q̃si todos entiẽden y sabẽ los digestos de las leyes y los litigios populares. ¶E por dezir verdad tã cruel es el furor y la presura que aflige eñstos nr̃os dias ala yglesia q̃ cercada al derredor assi como de batallas ỏ babilonia: parezca ya otra jerusalẽ cercada con todos sus ciudadanos ỏ los crueles ¶Caldeos. Ya no se paga ojo por ojo segun el acostumbrado rigor de la ley antigua: mas retornã y vengan cõ vsura de doblado mal el daño q̃ rescibierõ/ y la disciplina de la vengança q̃ se solia guardar debaxo ỏl imperio ⁊ juridicion de las gentes ya no se sabe ni se conoce porq̃ quierẽ ser mas crueles agora en vẽgar las injurias los xp̃ianos que fueron en punir las ofensas los gẽtiles: por mas terrible q̃ sea la pena conque el euãgelio amenaza alos que no las pdonã: y ỏ esta causa por auer parescido golpe de mimbre hieren cõ toça/ ⁊ por golpe de astilla hieren cõ maça: y la injuria de las palabras vengã con hierro: y la llaga q̃ se rescibio cõ barra de hierro punẽ y pagã cõ muerte de cuchillo. ¶Dã agora verguẽça quãdo no son mas crueles en la vengãça de lo q̃ fueron abatidos quãdo no pudieron hazer otra cosa sino auer paciẽcia: ⁊ tienẽse por desonrados q̃ndo la punicio̅ q̃ dã no es mayor q̃ el agrauio q̃ rescibieron. ¶Codician con apetito desordenado parecer vencedores y ser vistos terribles ¶Aman y dessean cõ todo estremo titulos y sobrenõbres de gloria triũphal: y biuen de tal manera q̃ quãdo vno se ensaña vn poco: otro es prouocado a muy desatinada ira. ¶Pues q̃ otra cosa podemos ẽtender o cõsiderar ẽtre estos tãgrãdes males ỏtor pedades: sino q̃ ya se le abre y se le apareja cõ grã aceleramiẽto al antixp̃o carrera por la q̃l ãde sin ser ofendido por las pisadas de su maldad: ca como dize el apostol ya se va obrãdo el misterio dela maldad. ij. ad thes salonicenses. ij. ca.

¶Sigue se la oracion del auctor.

Admirable señor jesu christo juez q̃ has de venir a juzgar a todos: dame cõstancia en la verdad dela fe: porque no sea engañado delos ypocritas y de los falsos hõbres: y porque no me enflaquezca ni me dexe ser vencido ẽlas tribulaciones/ porque pueda permanescer cõ toda fortaleza en la confession de tu nombre: y ẽ afirmar la v̊dad: y ẽ sofrir por ella cõ alegria todos los aborrecimiẽtos y aduersidades delos malos. ¶Otorgame clemẽtissimo rey virtud y paciẽcia: porq̃ aunq̃ la maldad sea en algũ tiempo muy poderosa: no me esfrie eñl ardor ỏla caridad excelẽte/ mas pueda perseuerar hasta la fin ẽla fe dela v̊dad: porq̃ alomenos pueda por tu sola bõdad ser saluo por tu misericordia señor dios de mi salud. Amen.

¶Sumario del interprete.

¶Capitu. xl. dela venida y ỏla psecuciõ del antichristo segũ q̃ lo cuẽta sant Matheo alos. xxiiij. capitolos y cãtase este euãgelio el domingo antes ỏl aduiẽto del se

Osee. viij. c

Elate. j. c

ñor. Y contiene cinco parraphos segun que se siguen.

¶El primero es dela declaracion ó vna prophecia de Daniel que el señor aqui alega: y dela soberuia del Antichristo/ y del lugar en que se assentara. Y de como el mal perlado es ydolo de abominacion y delo que deuen hazer los buenos quando veen que cresce la peruersidad delos malos. Y de como los judios rescebiran por su rey al antichristo/ y que los justos deuen entonces fuyr.

¶El segundo es delo q̃ es figurado por los q̃ en aq̃l tiempo estuuierẽ en Judea o en el tejado/ o en el cãpo: y por lo que entõces deuen hazer. Y del peligro muy grãde delos q̃ tornã atras auiẽdo começado vida de pfecion por exemplo dela muger de Loth. Y del daño q̃ viene a los q̃ desfallecen en el bien q̃ começarõ y dela terrible angustia y significacion ó las cosas que acaeceran en aquel tiempo.

¶El tercero es ó como el remedio ó las tribulaciones es la oracion. Y q̃ la hora dela muerte es incierta: porq̃ siempre estemos aparejados para bien obrar. Y delos defectos que dañan alos sieruos ó dios. Y del prouecho q̃ hazen los q̃ sufren en paciencia las aduersidades: las quales serã mayores q̃ todos los males passados en tiempo del antichristo.

¶El quarto es delos auisos que el señor da alos fieles pa que no seã engañados en tiempo del antixpo. E como por gran maravilla se escapará de sus errores los justos. Y como el dia del juyzio no se puede saber delos hõbres ni delos angeles. Y de como el reyno de Dios se toma en tres maneras.

¶El q̃nto es de como sera falsa toda la certidũbre que en aq̃l tiẽpo se hiziere pa hazer creer q̃ la venida del antixpo es venida ó jesu xpo. Y dela claridad y señales de su venida: y ó como el señor juzgara en forma hũana y gliosa: y q̃ todos los sctos se juntarã conel. Y dela razon porque los sanctos son comparados alas agulas.

Eze.viij.c

Sigueſe el capitulo.xl.

Despues ó las batallas y dissensiones y ó otras señales quel señor ha dado pa conocimiẽto delos tiẽpos postrimeros/ sigueſe agora la venida del antixpo: porq̃ como la paz precedio y reyno antes dela venida ó nro xpo ó verdadero: assi ha ó venir discordia vniuersal antes q̃l antixpo vẽga. E como sant crisostomo dize/ como el humo precede al fuego y va ó late: y como la pelea es ꝑmero q̃ la victoria/ biẽ assi la ꝑsecucio ó l antixpo verna ꝑmero q̃ la glia de jesu xpo: por lo q̃l dize agora el señor eñl testo. **Quando viere des/ cõ vros ojos corpales en vros sucessores/ la abominacion ó l ó stru ymiento q̃ fue ꝑfetizada y dicha ó dani el ꝑfeta: q̃ndo viro aura eñl tẽplo abominacio ó ó ssolacio y destruymiẽto: la q̃l ha de estar eñl sctõ lugar: porel q̃l es entẽdida la casa sctã ó dios/ entõces el q̃ leye re esta ꝑfecia/ entiẽda: y loq̃ ha de entẽder es q̃ q̃ndo pareciere enel tẽplo esta abominacio sera cõplida esta ꝑfecia y sera muy cercana la destruycio ó l tẽplo y dela ciudad: porq̃ alli en aq̃l mismo lugar dize daniel. Y durara el destruymiẽto y dessolacion hasta la cõsumacio y fasta el fin. Y todo esto se cũplio q̃ndo Helio Adriano hizo poner su ymagẽ eñl tẽplo eñl lugar adõde estaua puesta el arca ó l testamẽto y esto fue señal dela destruycio y ꝑdimiẽto dela ciudad y del tẽplo: como quiera q̃ puede ser esto tãbien entendido del abominable antixpo: que es dicho abominacion por su gran soberuia/ por la qual se querra ygualar con dios: porque viniendo contra dios robara para si mesmo la honrra q̃ a sola la diuinal magestad pertenece. E dize se abominacio y ó ssolacio y perdimiẽto: porque sera entonces muy grande la persecucion y assolamiẽto delos escogidos quãdo el culto y honor de dios sera destruydo: o porque la tierra/ y el seruicio del rey celestial ó todo en todo se assolara y se ꝑdera por mano del antixpo: ca entõces (segun el apostol dize (se-

Dani.xj.

Dani.ix.

Crisosto. sup matt.

¶j.

ij. ad theſ ſalonicē. ij

ra manifeſtado aq̄l hombre ó pecado hi
jo de perdicion: el qual ſe éralçara y ſera
enemigo ſobre todo lo q̄ ſe llama dios / o
lo que ſe honrra por dios: ꝛ ſera tanta ſu
ſoberuia q̄ ſe aſſentara eñl templo ó dios
moſtrandoſe: ꝛ vanagloriandoſe como ſi
fueſſe dios: el qual eſtara enel lugar dela
ſanctificacion: porq̄ adonde era dios in
uocado por las bozes y ruegos ó los ſan
tos / alli parezca venerable ꝛ digno ó ſer
adorado como dios ó ſpues q̄ fuere reſce
bido delos infieles: cuya figura ꝛ ſemeja
ça ya precede y ſe manifieſta en muchos
pecadores abominables y torpes q̄ ſufre
dios en ſu yglesia: ca ya obra el myſterio
dela maldad en ſus miembros. ¶ Pues ha
blando agora ſegun moralidad ydolo es
de abominacion y ó aſſolamiento el pla
do malo / al qual el eſpū ſanto dize enel li
bro de Zacharias prophēta. ¶ paſtor ꝛ
ydolo q̄ deſamparas tu grey. Y llama ſe
abominacion porel altura dela pſuncion
que tiene en menoſprecio de Dios: y por
el aborrecimiento q̄ tiene enlas coſas di
uinas: ꝛ aſſi es abominable a dios por p
uerſidad de coraçon / y por crueza y mal
dad de obra / y por no ſer digno ó le ofre
cer ſacrificio. De manera q̄ todo es abo
minable. ¶ Las dize ſe abominació ó de
ſſolació / o de aſſolamiēto por la pdicion
o daño q̄ haze al ꝓximo: ca el mal perla
do aſſuela y ó ſtruye al pueblo / o por ſer
negligente en ſu oficio / o porq̄ lo corrom
pe cō ſu mal exemplo / o porq̄ quita alos
pobres el ſocorro q̄ les deue ó la limoſna
tēporal. E dizeſe eſtar eſta abominacion
enel lugar ſanto: porq̄ el mal perlado es
como moſtruo abominable ꝛ feo en com
paracion ó la hermoſura ꝛ honeſtidad q̄
ptenece a ſu oficio: de cauſa q̄ es vna figu
ra bien propia del antixpo el q̄l ſe aſſen
tara enel templo de dios. De dōde ſe ſi
gue q̄ ay ya muchos antixpos: ꝛ lo q̄ arri
ba dixo el teſto. Entōces el q̄ lee entiēda
tanto q̄ere dezir en ſeſo moral como ſi di
reſſe. Entienda el poimiēto dela yglesia
la dāñacion del perlado / el peligro y deſ
perdicia miento del pueblo. Sobre lo q̄l

Seſo moral.

Iacha. ij. c

dize el venerable Beda. Hablando ſe
gun ſeſo eſpiritual: q̄ndo vieremos eſtar
la abominació dela ó ſſolacio aſſolamē
to a donde no deue: que quiere dezir: quā
do vieremos reynar las eregias y los vi
cios y torpedades ētre aq̄llos q̄ pareſciā
ſer eſtableſcidos y conſagrados pa admi
niſtració ó los celeſtiales myſterios: ꝛ q̄n
do conocieremos q̄ los obradores ó mal
dad y los q̄ hablan mentira / y los varo
nes ſangrientos engañoſos y pecadores
a quien dios aborrece ꝛ tiene por abomi
nables turbā la paz ó los buenos ꝛ fieles
entonces todos los q̄ en judea (eſto es) los
q̄ eſtamos fuertes ꝛ firmes enla confeſſi
on ó la verdadera fe: no nos deuemos atar ē
obras baras y terrenas / mas tāto cō ma
yor buelo deuemos ſubir ala cūbre delas
virtudes / q̄nto vemos a muchos ſeguir
los caminos anchos ꝛ auieſos delos vi
cios. Sigueſe enel teſto. Y entōces los
q̄ ſe hallarē en judea / huyā ꝛ vayan
ſe alos montes. Y eſto amoneſta el ſeñor
porq̄ q̄ndo el Antixpo viniere: ꝓmero ha
de ſer recebido en judea ó los judios que
en alguna otra parte del mūdo. Y por ſu
corporal pſencia aura en aq̄lla tierra ma
yor pſecucion q̄ en todo el mundo. Y lo q̄
dize q̄ huyan alos mōtes: dize lo porq̄ ſe
vayan alos lugares ſecretos y deſiertos
adonde ſe puedan eſconder: por lo q̄l di
ze ſant hilario. Amoneſta el ſeñor q̄ ſe de
ſampare judea: y que huyā en tiempo del
antixpo los fieles alos mōtes / porq̄ por
la mezcla de aquel pueblo q̄ ha de creer
en aquel hombre de pecado o hijo de p
diciō no padezcā los xpianos fuerça o no
ſe les pegue la ifidelidad. Sigueſe eñl te
ſto. E los q̄ ſe hallaren encima del te
jado (eſto es) enla eminēcia ꝛ altura ó la
perfecion. No deciendan a tomar na
da de ſu caſa / por cobdicia delas coſas
ſeglares: por las q̄les muchas vezes ſon
derribados los pfectos ó lo alto ó la per
fection enel tiempo dela perſecucion.
Sigueſe eñl teſto. Y los que ſe hallarē
enel campo / trabajādo porel fructo de
las buenas obras ſegun que ptenecē ala

Beda libo miſſia ſup Matthe.

Seſo litte ral.

Hillarius ſup matt.

vida actiua. No tornen a tomar su tunica. E quere esto tanto dezir. No buelua alas ocupaciones del siglo q̃ a penas pueden ser agenas d̃ pecado que son entendidas por la tunica. Mas segũ el verdadero entendimiẽto dela letra quiso el señor mostrar enestas palabras q̃ por la instancia y pressura delas tribulaciones y d̃los males presentes: y por el temor y certidũbre q̃ en aq̃l tiẽpo se terna del juyzio y delos males aduenideros: no aura tiempo pa q̃ ninguno pueda entẽder enlos negocios tẽporales: mas q̃ sera mejor q̃ salue el hombre su vida q̃ no la hazienda q̃ posseyere: y q̃ cada vno prouea y piẽse como se aya de presentar ante el trono judicial dela magestad del juez.

¶ Hablãdo segun entẽdimiẽto espũal/ bien se pueden aplicar estos tres lugares a tres estados de hõbres. De manera q̃ por los q̃ estan en judea se entiẽda el estado d̃los q̃ comiença a obrar enla religiõ o enel estado delas v̊tudes: los q̃les se cõtentã en cõfessar la fe segũ aq̃llo q̃ el apostol dize. Cõel coraçõ se cree pa ser el hõbre justo. E por los q̃ estã sobre el tejado se puede entẽder el estado d̃los q̃ aprouechan: ca estos subierõ sobre la carne q̃ es casa d̃l anima: y sobre el mundo q̃ es casa d̃los hõbres: y sobre el ayre q̃ es casa d̃los demonios: segũ aq̃llo q̃ el pfeta dize enel salmo. Hecho soy y como pararo solitario enel tejado. E por aq̃llos q̃ estuuierẽ enl cãpo puede ser entẽdido el estado d̃los pfectos: pues q̃ por hallarse v̊tuosos e grado muy perfeto se van ya esforçãdo a hazer pfectos a otros segun aq̃llo q̃ el espiritu sct̃o dize enlos cãtares en nõbre delos varones pfetos: salgamos al cãpo y veamos si dan fructo las flores. E segun esto tres cõsejos ay q̃ son d̃ saludable amonestacio. Los p̃meros q̃ son los p̃ncipales se da cõsejo d̃ subir alos mõtes: y assi los q̃ en judea son (esto es) los q̃ está fuertes enla cõfession dela fe aunq̃ sean imperfectos (ca judea tanto q̃re dezir como confession) huyã alos montes eternos q̃ son las escripturas delos apl̃es y delos profetas: y suban alas cũbres delas v̊tudes: para que sean alumbrados de dios segũ aq̃llo q̃ el psalmista dize. Alũbrãdo tu señor marauillosamẽte d̃sde los montes eternos luego se turbarõ los insipiẽtes d̃ coraçõ. Los segũdos q̃ son los q̃ vã aprouechãdo eñl biẽ: se da cõsejo d̃ no abarar porq̃ se entiẽda q̃ el q̃ se fallare sobre el tejado (esto es) el q̃ vence ala carne y al mundo por vida y cõuersacio celestial no d̃ue abarar a tomar alguna cosa de su casa q̃ q̃re dezir q̃ no se incline alos desseos carnales ni buelua alas obras d̃la vida mũdana y passada segũ aquello q̃ el apostol dize. Catad q̃ no hagays caudal ni tengays cuydado d̃la carne. Los terceros q̃ son los pfectos figurados enlos q̃ estuuieren enel campo: se da cõsejo de no tornar por su tunica. E bien assi el varõ perfecto q̃ obra eñl cãpo d̃la yglesia como el buey q̃ trabaja enel cãpo de su señor/ no es razon q̃ buelua a tomar su tunica: que q̃re d̃zir cosa algũa q̃ sea tẽporal: d̃la q̃l ya se d̃spojo por amor del reyno d̃los cielos y por seguir desnudo a Jesu xp̃o/ desnudo segun aq̃llo q̃ el spũ sct̃o apunta en los cãtares en nõbre del varon perfecto diziendo. Despojeme de mi tunica como me la tornare a vestir. Y sant Augustin dize. Mucho se deue guardar que ninguno se dexe vẽcer enlas tribulaciones/ porque no abare d̃la celsitud spũal alavida carnal y pfana: y no menos se deue cõ diligẽcia pueer q̃ el q̃ vna vez vuo aprouechado estẽdiẽdose a obrar cosas d̃ pfection: no buelua atras obrando flaq̃zas y impfeciones: y biẽ digo que ningũo d̃ue tornar atras: ca tornar atras es tener d̃fecto de pseuerãcia enel biẽ. Mas porque podays esto hazer cõ menos dificultad/ acordaos d̃la muger de Loth: la q̃l por q̃ miro atras cõtra el d̃fendimiẽto d̃ dios merecio p̃der la dignidad y dõ de su propria naturaleza: pues q̃ fuyẽdo d̃ satanas y de sodoma q̃so mirar y miro por intemperãça y por no refrenar su vista el abrasamiento dela ciudad/ y murio adesora y se cõuertio en estatua de sal/ y aun (segun

ps.lxxv.

Ad romanos.xiij.c

ad romanos.x.ca

pe.cj.

Cãticorũ vij.capit.

Gen.xix.

el mesmo san augustin dize) esta muger ó loth figura es ó los q̃ ela tribulacio buelue en atras y se retrae ó la espança ó l diuinal ꝓmetimiẽto: ⁊ fue conuertida en estatua de piedra sal: porq̃ eñl exemplo della sean los hõbres auisados ⁊ se guarde de tal desobediencia: ⁊ porq̃ con la sal desta estatua se salpresen ⁊ dicipline los coraçones hũanos: porq̃ no se enloq̃zcã. Cerca del juyzio q̃ dios hizo ó esta muger ꝓgũta sant augustin la causa porq̃ fue punida no mas ó por boluer la cabeça atras por ver como ardiã los sodomitas marauillando se como no fue punido el pfiarca abrahã aunq̃ los vido arder: y responde q̃ abraã los miraua aprouando ⁊ auiẽdo por buena la sentẽcia de dios: ⁊ la muger de loth no lauuo por tal: ⁊ por esto boluio a mirar como se abrasaua á q̃lla gente abominable: doliendose de las ciudades: porque se deleytaua y cõsentia ẽ los pecados dellos. E porq̃ los hõbres no tornẽ atras ẽla persecucio negãdo la fe y desampando la vida del anima por saluar la vida corporal: amonesta agora el señor q̃ q̃lquiera q̃ en tal manera ꝓcurare ó librarse dela muerte q̃ desfalleciẽdo y dexando la fe en la tribulacion del antixpo por temor de morir negando la fe ó l santo euãgelio ⁊ desamparãdo las ỽtudes: ⁊ tornãdo atras por opacion de diuersos males ⁊ vicios/ que este tal ꝑdera el aia ⁊ la vida incurriẽdo en cõdenacion eterna: y q̃ q̃lquiera q̃ permaneciẽdo fuerte ẽla cõfessiõ ó la fe y ẽla tribulacion ꝓdiere su aia q̃ es la vida corporal/ no haziẽdo mas cuẽta della q̃ se faze de vna oueja quãdo la ponen al cuchillo del sacrificio/ y q̃siere mas morir q̃ caer dela fe ó la ỽtud: este tal la biuificara ⁊ hara q̃ sea digna de vida ꝑdurable: la q̃l merecera por ello y la rescebira en galardõ. Siguese eñl testo. Ay delas mugeres q̃ en aq̃llos dias criarẽ y estuuieren preñadas. Esto dize porq̃ segun la letra las mugeres p̃ñadas no puedẽ biẽ huyr por la grauedad dela preñez/ ni menos las q̃ crian por el cuydado ⁊ ocupacio q̃ tienẽ ó los niños peq̃ñuelos. Hablãdo segũ seso mystico por las mugeres preñadas se entiẽden los q̃ cõcibierõ en sus coraçones materia ó mal ꝓposito: ⁊ por las q̃ dã leche se entiẽdẽ los q̃ criã y fauorecen el parto dela mala obra: ⁊ assi se nota en cõcibimiẽto el pecado q̃ esta eñl coraçõ/ y en criar se da a entẽder el pecado puesto en obra. Puedese tãbiẽ dezir que por las mugeres preñadas se entiẽdẽ los q̃ cõcibierõ buenos ꝓpositos y no los cũplierõ: y q̃ por las q̃ crian son figurados los q̃ han pseuerado en sus pecados hasta la muerte so espança q̃ auian de biuir larga vida aunq̃ (segũ sãt augustin dize) por las mugeres preñadas son ẽtẽdidos los auariẽtos q̃ cobdiciã los bienes agenos: y tienẽ esperança de ganar riq̃zas ó maldad/ como la muger preñada q̃ esta en esperãça de tener generacio. Y dize q̃ por las q̃ criã se entiẽden los q̃ possẽ lo q̃ cobdiciarõ: ⁊ tienẽ estudioso cuydado de acrecentar las riq̃zas possey das guardandolas y acrecẽtãdolas: ⁊ assi los coraçones cobdiciosos delos bienes temporales son como mugeres p̃ñadas eñl buscar: ⁊ son como mugeres que criã enel possedeer. Es tambiẽ ó notar segũ este mismo dize: q̃ la caridad es en quatro maneras. La primera se llama caridad principiante: y esta es q̃ndo nueuamẽte nasce. La segunda es caridad aprouechãte/ y esta es metida ⁊ guarnesçida de buenas obras. La tercera es caridad pfecta: la q̃l es corroborada ⁊ fortificada cõ buena diligencia de obras virtuosas. La q̃rta es caridad muy mas pfeta: y esta haze al sieruo de dios q̃ desee la muerte por estar cõ ihu xpo. Pues de aq̃ se sigue q̃ aq̃llas personas son preñadas que concibieron el proposito de bien obrar y no lo obraron: ⁊ las que crian son los que començaron a bien obrar ⁊ no acabaron la obra mas ay delas personas que tienẽ tales preñez y assi crianca luego se escandalizará y dexaran la fe en la persecucion del antixpo: y esto o porque el amor los inflama muy poco/ o porque el temor los humilla mal/ o por defecto que en aquel tiẽpo

Augustinus in li. q̃stionũ super gene.

Seso mystico.

Augusti. ó q̃stion. euãgel.

Nicolaus sup matt.

el temor y el amor no seran fuertes ni perfectos en sus operaciones.

Ciij. ¶ Sigueſe enel testo. Erogad q̃ vr̃o acelerado huyr no sea en inuierno/ ni en sabado. Esto amoneſta el señor porq̃ se entiẽda spiritualmẽte q̃ no es biẽ q̃ en aq̃l tiẽpo seamos hallados enel frio delos pecados o en ociosidad de buenas obras: ca estas dos cosas impidẽ mucho al hõbre pa q̃ no pueda fuyr del antixpo: y son causa q̃ seles acerq̃ mas: como por el cõtrario apartãdo se el hõbre dl mal y allegãdose al biẽ se acerca a dios. Spiritualmẽte hablãdo dos defectos son figurados eneſtas palabras dl señor. El vno es defecto de caridad é q̃nto dize: rogad q̃ no sea vr̃o huyr en inuierno. El segũdo es defecto de bien obrar en quãto dize: y q̃ no sea en sabado: ca enel inuierno se representa reſfriamiẽto de amor y eñl sabado atajo/ o falta de buenas obras. Pueden ser tãbien entẽdidas eſtas palabras a fin q̃ no comencemos a derar nr̃os pecados y a huyr dla vida criminal/ y a hazer penitencia q̃ndo ya nos deſfallece la vida y perece de nosotros la facultad de andar por la carrera de dios y de biẽ hazer. La clara cosa es q̃ segun la ley antigua ningũo podia ãdar muchos paſſos en sabado: pues el inuierno tãbiẽ es impedimento pa andar. Sigueſe enel testo. **Y aura entõces tribulaciõ grãde y tal q̃l nunca fue dsde el comiẽço dl mũdo hasta agora / ni aun serã hecha adelante otra q̃ sea tan cruel.** Y la razõ desto es: porq̃ entõces se ayũtarã en vno todas las pſecuciones delos infieles y dlos ereges y delos tiranos y delos falſos xpianos q̃ soplarã en vna comunidad de viẽto: porq̃ se enardezca la pſecuciõ en eſpãtable manera. Y estos q̃tro linajes de malos son los q̃tro viẽtos y las q̃tro bestias q̃ vido Daniel q̃ peleauã enla mar y entõces serã atormẽtados los fieles de xpo por todas las ptes del mundo de tormẽtos no menos crueles en dolor / q̃ diuerſos en numero. Mas en aq̃llas tierras adõde fue el señor crucificado hã de ser los xpianos mucho mas atormẽtados y afligidos. Y cerca desto dize Haymo doctor muy alũbrado q̃ eſcriuio sobre el apocalipſi. Aq̃lla tribulaciõ que sucedera en tpo dl antixpo: no eraminara el mũdo por partes particulares: mas todo jũto lo encẽdera: ca todos los diablos que agora estã atados: porq̃ no nos puedan empecer quanto quieren: seran entonces ſueltos. Mas es aq̃ de notar q̃ como el antichristo sera mas cruel que todos los pſeguidores q̃ enel mũdo fueró/ aſſi los sanctos q̃ en aquellos dias se hallarẽ biuos serã mas fuertes q̃ todos los martyres paſſados. Sigueſe enel testo. **E ſino fueſſen abreuiados aquellos dias no seria salua toda carne/ mas por amor delos eſcogidos se abreuiaran** Y esta breuedad fara el señor como el testo dize por amor delos electos/ porq̃ conosce q̃n flaca es la firmeza hũana: y hazer la ha segũ la moderaciõ de su eternal sabiduria: y segũ el efecto de su miſericordia: porque por la tardança y dilaciõ de aquellos tiẽpos crueles no se altere ni pazca peligro la fe delos creyentes: y por que la malicia dl perſeguidor no mude el entẽdimiento dl catholico: y por esta causa no durara eſte cruel conflito y afrenta ſino por eſpacio de tres años y medio/ y esto es lo que hablando del reyno del antichristo dize Daniel. Durara por tiempo y por tiempos/ y por medio tienpo/ q̃ quiere dezir. La perſecucion de aquella forma horrible durara tres años y medio. E llama el ꝓpheta tiempo vn año/ y tiempos alos dos años y medio tiempo al medio año. Enlos q̃les reynara aquel hijo de perdicion: porque otro tanto fue el tienpo que christo predico. Y deſte tiẽpo dize Daniel hablando por mas claras palabras. Los dias q̃ durara el reyno dela beſtia diſforme y muy fiera seran mill y dozientos y nouenta/ que son tres años y medio. E lo que dize ſino fueſſen abreuiados aquellos dias del poder del antichristo no se ſaluaria toda carne/ ha se dentender como ſi dixeſſe. No auria hon

Sesto ſpiritual.

Daniel. vij. capit.

Haymus ſup apoc.

Daniel. xij. capit.

bre q̃ ſe pudieſſe ſaluar/onde carne ſe toma eneſta auctoridad por el hombre. Aſſi que ſi en aquel tiẽpo el leñor no abreuiaſſe los dias dela perſecucion/ muy pocos o quaſi ninguno quedaria q̃ pudieſſe ſofrir aquellas dolorosas pſſuras ni q̃ ſe pudieſſe ſaluar por paciẽcia: ca la flaqueza hũana por muy eſforçada q̃ ſea no puede mucho tiempo ſoportar tribulacion tan inſofrible: ⁊ poreſto dize el clementiſſimo rey. Mas ſeran abreuiados aquellos dias por amor delos eſcogidos/ porque por la grandeza dela tribulacion no retrocedan o caygan dela verdad ỹ la fe. Y eſto que dize q̃ ſerã abreuiados aquellos dias: no ſe entiende porq̃ ſerã menores quanto alas horas o q̃nto ala preſencia del ſol: mas porq̃ ſeran pocos en cuẽto: aſſi que la breuedad ỹllos no ſe entiẽde porque ſeran pequeños y defetuoſos en ſu medida natural: mas porque ſeran pocos en cuento: ⁊ aſſi pareſce que eſtos dias ſe tomã aqui por tiempo. Ca el tiempo de aquella perſecucion ha de ſer breue. Pues que eſperança ha de dar entõces cõſolaciõ alos buẽos ſino ſola la grã de dios que da paciẽcia alos catholicos ⁊ quita muy preſto la potencia alos tiranos crueles. Es tambien aqui de notar q̃ tanto q̃nto fuere eſta tribulacion mas greue q̃ las otras que paſſaró quãto ala difficultad delas pſecuciones: tanto ſera mas corta quanto ala breuedad del tiempo: porq̃ ſe puedã ſaluar los juſtos: ca ſolos eſtos han de ſer aposentados eñl reyno celeſtial como el trigo q̃ ſe repone en trojes de ſeguridad. Onde rabano dize q̃ de tal manera ſera en aquel tiẽpo la tribulacion que cercara la era ỹl ſeñor que apartadas todas las pajas como quien las aparta con harnero de examinacion ſolo el trigo quede pa q̃ ſe pueda coger: y repoſitar ẽlos granerosdel rey eterno.

Rabanus Warthe.

¶ Sigueſe eñl teſto. Y entõces ſi alguno os dixere/ como a ſeguidores ỹ mis piſadas. Andad aca ⁊ mirad q̃ aqui eſta chriſto. Eneſta tierra/ o eneſta nacio/ o eñſta ſecta: o eſta es ſu pſona: o alli eſta en otra pte algũa. No lo querays creer ni q̃rays yr alla/ por paſſos ỹ entendimiẽto creyendo la doctrina ỹlos q̃ eſta maldad os direrẽ: ni los queraysſeguir con pies afectuoſos dela voluntad cõformãdo vras vidas cõ ſus coſtũbres/ ca muchos diſcipulos del antixpo hã de venir a engañar el pueblo diziendo quel ſea el verdadero xpo ꝓmetido enla ley: y enlos ꝓfetas. Siguese enel teſto. E mirad q̃ ſe leuantaran muchos q̃ ſe llamarã con falſa doctrina xpos. Eſto dize porq̃ todos aq̃llos mentirã afirmãdo q̃ cada vno dellos es xpo/ mas enla vdad no ſerã ſino antixpos ⁊ falſos xpianos y deſtruydores dela doctrina del verdadero xpo/ y ſembradores ỹ mẽtiras no pertenecientes al verdadero redemptor. Y leuantarſe han falſos ꝓfetas que deſtruyrã la doctrina dela ley y delos ꝓphetas ſacãdola fuera del verdadero entendimiẽto y vſurpãdo las reuelaciones diuinas certificãdo q̃ ſon alumbrados/ y eſtos ſerã el antixpo ⁊ ſus diciplos q̃ ſon miẽbros ſuyos. E harã ſeñales/ ſignificadoras ỹ algũa coſa grãde/ ⁊ marauillas (q̃ ſegũ otro vocablo latino ſe llamã ꝓdigios) biẽ dinos ỹ admiraciõ ẽlos ojos ỹlos hõbres: y ſon dichos ꝓdigios aſſi porq̃ cõel dedo ſe ſeñalan ⁊ manifieſtã como q̃n dize ſeñalãdo cõel dedo: mirad eſtas coſas: como porq̃ los q̃ las muestran ſon prouocados a ſu demoſtracion por ſer grãdes ⁊ admirables. Puede ſe tambiẽ dezir que ſeñales ſe llamã las marauillas que ſignifican algun myſterio de preſente ⁊ llamãſe ꝓdigios las que manifieſtã algunas coſas admirables delas aduenideras: ca por virtud ỹlos demonios cierta coſa es que puedẽ ſer hechos muchos milagros quando Dios lo permite. Siguese enel teſto. Y ſeran taleseſtas ſeñales q̃ el antichriſto ⁊ ſus falſos ꝓphetas haran que ſeran traydos tambien en error (ſi es poſſible que tal coſa puede ſer) los eſcogidos.

¶ iiij.

Que quiere dezir que ſi en alguna manera ſe pudieſſe hazer que la diffinicio que

dios ó termino en su eternal cõsejo fuesse variable seriã traydos en ceguedad ó en tẽdimiẽto: mas no puedẽ ser engañados porq̃ no puedẽ perecer los q̃ dios dispuso en su eternal prouidencia pa la eterna vida. Onde sãt Gregorio dize. Porque el coraçon delos justos siempre se fatiga y altera por el temeroso pẽsamiẽto q̃ tiene de su saluació aunq̃ nunca se mueue ni altera la cõstãcia y firmeza dellos/ entrã bas estas dos cosas q̃so el señor abraçar y tocar cõ vna sentẽcia ẽlas palabras ya dichas: porq̃ q̃si como errar es titubear el justo en su pẽsamiẽto en la fe: y por esto dixo el señor fablãdo ó sus electos q̃ sera tã cruda la psecuciõ del antixpo/ q̃ seran traydos los justos en error: mas dixo lo cõ proposiciõ condicional: pues q̃ dize si es possible que tal cosa acaezca/ y dixolo porq̃ no puede ser q̃ los escogidos seã tomados en error. Assi q̃ estas cosas con aquella ppriedad cõuiene alos tpos del antichristo. Qual fe ay q̃ no padezca pauor y no sea comouida y alterada quanto q̃er q̃ sea fe de pson catholica y muy constante: q̃ndo no solamẽte padescerã los fieles los tormẽtos mas crecidos en cuẽto y en crueldad q̃ nũca antes ó aq̃l tiẽpo se acostũbrarõ recebir: mas aun lo que mas grue es q̃ndo todos los atormẽtadores seran fauorescidos por operacion de satanas en hazer milagros/ y los atormentados padecerã dissauor segun el juyzio del mũdo en todas sus aduersidades en tãto grado q̃ el perseguidor dela verdad sera obrador de marauillas: y aun esse mismo aduersario q̃ se mostrara cruel en dar los tormẽtos pa q̃ sea xpo negado: puo cara alos atormẽtados con milagros de falsedad pa q̃ crean al antixpo. E no sera marauilla si hizierẽ estas cosas entonces los malos/ pues q̃ las hã de obrar por pmission de dios: ca segũ sant Augustin dize. Entõces sera desatado y suelto satanas: y obrara por mano del antixpo nouedades dignas de admiracion en toda diuersidad de señales. Mas como q̃era q̃ tales parezcã/ no serã tãto admirables q̃nto serã mẽtirosas. E sant Gregorio dize. Pẽsar deuemos q̃ tã grãde sera aq̃lla tẽtaciõ q̃ padecera en aq̃l tiẽpo el coraçon humano/ q̃ndo el piadoso martyr sometera el cuerpo alos tormẽtos del tirano y q̃ndo el atormẽtador hara milagros delante delos atormẽtadores. E sant crisostomo dize. Como enel aduiẽto de Jesu xpo los pphetas hazia̅ milagros antes q̃ el se mostrasse al mũdo/ y como los hazian los apl̃es en virtud del espiritu sctõ/ biẽ assi ẽla venida del antixpo los falsos xpianos harã virtudes y marauillas q̃nto al parecer defuera: antes del: y cõel en virtud del spiritu maligno. E añidio el señor diziendo. **Quise deziros todas estas cosas antes q̃ vengan.** Porq̃ proueays como sabidores bien certificados dellas lo que adelante ha de venir/ pues que estays bien auisados. E quiso tanto dezir. Agora os digo y denũcio estos trabajos: porq̃ os podays guardar con auiso para entonces: y porq̃ os podays proueer y apercebir pa los peligros q̃ se hã de seguir: ca la razõ porq̃ soys amonestados antes de tiempo: es porque os duelã menos los golpes delos q̃les recebistes pmero auiso. E sãt Crisostomo dize. La causa porq̃ el señor dize/ catad que os dire estas cosas antes q̃ vengan: es porque ninguno se pueda escusar cõ ygnorãcia/ y porque la precedẽte certidumbre q̃ les da delos trabajos aduenideros lea causa que miren desde agora la pena q̃ se les ha ó seguir: ca muy grande misericordia fue auerles el señor mandado que se prouean para el tiempo del peligro: porque no quiere que ningũo perezca/ pues que a todos auisa y muestra la venida ó la pdicion. Lo suso dicho es de Crisostomo Pues segũ esto a ninguno se ó̃ue dar fe/ aunq̃ en persona diga que el es Christo: ni lo ó̃uemos creer aunque diga que para tal tiẽpo/ o para tal dia ha de ser la venida del juyzio/ ni deuen ser creydos los que cuẽtan los dias/ y determinan el tiẽpo cierto en que aya dios de venir a este juyzio/ porque de ninguno puede ser sa-

Gregori. in mora.

Chrisost. sup matt.

Chrisost. super matt.

Grego. in moralib⁹.

Augustin. xx.li. ó ci uitate dei

bido este secreto / pues que preguntado el rey ỏl cielo ỏla venida ỏl reyno ỏ dios respỏdio. No viene el reyno de dios ni el dia ỏl juyzio cõ sabiduria ỏ algũo / ni puede ser sabido ni guardado ỏlos angeles ni ỏlos hõbres quãdo ha ỏ venir. Por la venida ỏl reyno ỏ dios se ẽtiẽde la venida ỏ xpo al juyzio porq̃ como rey ỏ impial majestad verna a juzgar: y porq̃ ẽtonces se manifestara el reyno de dios y cessara todo otro reyno. E añadio mas el señor ẽ su respuesta y dixo. Mirad que entre vosotros esta el reyno de dios. Esto dize por el don de la gracia q̃ esta eñl anima ỏlos justos: ca esta entre nos el reyno ỏla gra / q̃ndo todas las fuerças y mouimiẽtos q̃ teñmos obedescẽ ala gouernacion diuina y por el cõtrario es q̃ndo se muestrã rebeldes. E ỏ so tanto xpo dezir en estas palabras como si dixera. No cureys ỏ saber el tiẽpo ẽ q̃ ha ỏ venir el reyno ỏ dios y ỏraos de sta pregũta q̃ hazeys del reyno dela gloria: porq̃ no se puede saber su venida: mas buscad el reyno ỏla gra el q̃l puede estar entre vosotros: y apejaos dentro en vuestros coraçones por fe q̃ obre mediante la caridad: porq̃ faziẽdo esto el reyno de dios estara ẽtre vos: ca ẽ nra mano es cõla gracia del muy alto recebir este reyno si no ponemos algũa cõtrariedad q̃lo estorue. Sobre lo qual es de notar que en tres maneras se toma el reyno de dios. Segũ la pmera ỏzimos q̃ el reyno ỏ dios es cerca de nos y dentro enel estamos: y este es el reyno ỏsta nra yglesia militãte. Segũ la segũda el reyno de dios esta dentro en nosotros: y este es el reyno de su gra por la q̃l reyna dios eñl anima. Segũ la tercera el reyno ỏ dios es el reyno ỏla glia: y eñsta reyna dios cõlos santos en payso. Puede se tãbiẽ dezir que el reyno ỏ dios se toma aỏ por el reynar que esse mesmo clemẽtissimo dios reyna ẽlos coraçones delos fieles. Por lo q̃l dize el venerable Beda. Puesto esta el reyno de dios en el coraçõ delos justos: ca el que en algun tiempo ha de venir hecho juez de todos agora reyna ẽlos coraçones ỏlos fieles. Beda super lucã.

E sant anselmo dize. El que es verdadero justo aquel tiene en si misimo a dios: segun aquello que el apostol dize. Sancto es el templo ỏ dios: y este soys vosotros. Pues cõ soberana diligencia se deue cõsiderar que deuemos con gran razõ mouer todos nros sentidos y las otras partes de nro cuerpo pues que dẽtro eñllos pside la majestad diuinal. Deuemos pues (como lo requiere la justicia) a tan grande huesped y morador todo el imperio ỏ nuestro coraçon / porque ningũa cosa le sea cõtraria en nosotros y tengamos manera que siempre esten sobre auiso de nũca salir de su sancta voluntad todos nuestros pensamientos y los mouimiẽtos de nuestras volũtades y todas nuestras palabras y obras: porque por esta conformidad lo podamos siempre seruir y porque nuestros fechos seã siempre ỏdereçados segũ la regla de su derecha justicia y en esta manera seremos reyno suyo y el hara assiento en nosotros: y assi pmanesciẽdo en el sera siẽpre buena nuestra vida. Anselmus in li. ỏ fide trinit.

Por que el santo apostol dize. Vosotros soys cuerpo de christo y miẽbros de sus miembros: guarda pues tu cuerpo cõ aquella dignidad y limpieza que cõuiene. Pues como segũ esto sean tus ojos / ojos de Jesu christo no te cõuiene poner los en algunas vanidades / y pues tu boca es tãbiẽ boca de Jesu christo no cũple que abras la boca ỏla soberana verdad: no digo yo para murmuraciones y mẽtiras: mas ni para palabras ociosas: mas deues la tener aparejada pa las alabanças de dios: y para la edificacion de tus hermanos y esto mesmo se deue hazer de todos los otros miembros de Christo puestos en tu guarda y administracion. j. cor. xij

¶ Sigueſe enel texto. E si os dixeren / catad q̃ xpo esta enel desierto (cõuiene saber) apartado del mundo hõbre religioso / quasi queriendo engañaros so color de santidad / no querays salir de vuestro lugar / ni de vuestro proposito a verlo ni a seguirlo por semejãça ỏ obra ¶ v.

Hieroni. sup matt.

E si otra vez os dixeren: catad q̃ esta en lugares aptados y secretos: so color ó alcáçar noticia ó los misterios secretissimos del muy alto encubriẽdo su malicia y q̃riẽdo engañaros/catad que no lo q̃rays creer. ℣ segun sant jeronimo dize. Si alguno os prometiere y certificare que xp̃o haze assiento o que mora en el desierto delos gẽtiles: o ẽla enseñança ó los philosophos/o enlos escõdidos rincones ꝛ aptamientos: o enlos escuros y peq̃ños ayũtamiẽtos delos hereges que p̃meten q̃ han ó manifestar alos hombres los misterios muy cerrados ó dios: no lo querays creer: porq̃ dios no andara por los desiertos en su segundo aduenimiẽto ni menos en lugares aptados de algũ rincõ ó la tierra/ni se escõdera en lugar oculto/ni en algunas ptes escuras: mas aparecera a todos en todo lugar quando ól cielo viniere: ca aũque la primera venida de xp̃o en carne aya sido en algũa manera secreta: su venida al juyzio assi sera manifiesta q̃ a ninguno sera encubierta: por q̃ la p̃mera vez vino ẽ hũildad y fue ó pocos conocido y de muchos menosp̃ciado y reprouado: mas eñl segũdo aduenimiẽto sin algũa duda verna manifiesto y glorioso a juzgar cõ poder infinito la redondez delas tr̃ras: ca (como dize sant Augustin) cõueniale a xp̃o venir oculto en su p̃mera venida: porque auia de ser juzgado mas enla segũda ha de venir manifiesto pa juzgar. ℣ q̃so tãto el señor dezir enlas palabras ó arriba como si dixera. ¶No los q̃rays creer: porq̃ el dia de mi venida assi sera claro ꝛ manifiesto q̃ ningũo pueda ó llo dudar: y pa esto ĩtroduze la semejança del relanpago diziẽdo eñl testo. Assi como el relampago/o el resplador del sol sale de oriente: ꝛ parece adesora ẽ toda pte y llega hasta a occidẽte ꝛ se manifiesta alos ojos de todos/y no resplandece en sola vna pte: mas en todas ni ha menester annũciador ni pregonero mas ẽ vn instãte y breuissimo momẽto de xp̃o aparece enla vniuersal redõdez ó las tierras. Assi la venida del hijo dela virgẽ al juyzio general sera subita/muy clara: y manifiesta a todos y assi esclarecida y patẽte que sera impossible poder algũo dudar. ℣ no parecera aq̃ o alli mas en todo lugar por el comun derramamiẽto de su claridad y por el resplandor de su gloria. ¶Pues segun esto cosa es ó locura creer q̃ ha ó estar ẽ pequeño lugar o buscarlo en escõdido pues q̃ solo el es la lunbre verdadera ó todo el mũdo. ℣nde sã Ambrosio dize. Christo nr̃o redemptor como relanpago resplandeciẽte ó rrama por todo el mũdo los rayos espessos ó su lumbre: y por esto ni anda por los desiertos: ni se encierra en algũos lugares: cael solo es el q̃ dize por la boca ó ysayas. Yo so el q̃ ocupo el cielo y la tr̃ra ꝛ todos estã llenos ó mi magestad: mas resplãdecera en aq̃l dia postrimero con luz ó no vencido ni finible resplandor: porq̃ en aquella noche podamos ver la gloria dela resurreció ℣ sant Crisostomo dize. Como el relampago no puede ser biẽ visto por la estremidad excessiua de su claridad: biẽ assi quãdo christo nr̃o señor viniere al juyzio no aura quiẽ lo pueda ver segũ la medida ó su gloria sin q̃ disponga dios la vista delos hõbres pa q̃ se pueda ver. Y como ya el señor ha informado a sus discipulos del modo de su aparecimiẽto: diziẽdo q̃ ha de venir manifiesto y claro como relãpago: assi agora los informa del lugar en q̃ ha de estar. ¶Por lo qual dize enel resto. Adõde quiera q̃ estuuiere el cuerpo seran ayuntadas las aguilas: q̃ quiere dezir q̃ adõde q̃ era que estuuiere xp̃o quãto a su humanidad segun la qual ha de juzgar el mũdo en forma humana y gloriosa alli serã ayũtadas las aguilas. ¶Por estas aues se entienden los sanctos ca todos han ó salir a recebir a xp̃o quando vẽga al juyzio adõde sera renouada la juuẽtud ó todos ellos a semejãça dela renouacio q̃ las Aguilas hazen en si mismas. Sobre lo q̃l es aqui de notar q̃ nuestro redemptor es aq̃ llamado cuerpo para significar la vdad dela carne: y para ó mostracio dela forma corporal enla q̃l lo

Ambros. sup lucã.

Crisosto. sup matt.

Augusti. ó q̃stioni. noui ꝛ veteris testamenti.

ha ó ver toda criatura: ⁊ los escogidos sō aqui dichos aguilas por la renouacion q̄ fara en ellos la resurreció y por la pfecion y sotileza dela vista cō que veremos a jesu christo sol de justicia sin q̄ los ojos padezcā desmayo ó la terrible reuerberació ó los rayos muy claros ó su magestad. Y aso tāto el señor ó zir (segū sāt grisostomo dize) en las palabras de arriba como si dixera. ¶Pues q̄ el hijo dela virgē ha de venir ē cuerpo glorioso no cōuiene pēsar q̄ ha de estar retraydo ē los rincones: porq̄ tan grande sera la multitud delos santos q̄ alli parecerā en su seruicio q̄ a cadavno sera manifiesto que el es el ⁊ verdadero señor y christo y cabeça ó toda la yglesia: y que es principe vniuersal sobre todo pncipado ⁊ virtud / y sobre toda dignidad q̄ en este siglo o eñl otro sea digna ó nōbre. Entiendese aq̄ tambien por las aguilas la diuersidad ⁊ multitud delos āgeles y de todos los sanctos. E la razon porq̄ los escogidos son comparados alas aguilas es / porq̄ como los hijos ó las aguilas son examinados por legitimos al sol: de manera que si pudieren mirar con vista derecha: ⁊ sin algun desmayo della sus rayos fuertes ⁊ luminosos son conoscidos ser hijos legitimos de aguilas: ⁊ sino pudierē mirar sin padescer flaqueza ē los ojos son auidos por bastardos ⁊ adulterinos: bien assi son prouados los hijos de dios quando se compassan con el Sol dela justicia: los quales si pudieren rescebir con lleno coraçon sus palabras justas ⁊ perfectas son auidos por legitimos / mas sino las pudieren lleuar ni poner por obra conoscemos que nascieron por industria del diablo ⁊ no ser hijos del muy alto. De aqui se concluye que la venida de Christo al juyzio ha de ser publica / assi quanto a la manera del venir como quanto ala certidumbre ó l lugar que no ha menester tales denunciadores o mensajeros que nos hagan saber su marauilloso aduiento diziendo: este es: o alli esta Christo: porende no querays alos tales creer.

Crisosto. sup matt.

ad epbesios. j. cap.

¶Sigue se la oracion del auctor.

Admirable señor Jesu cristo clementissimo dame gracia que vistas las abominaciones del mundo: y las crueles tribulaciones que en el ay pueda huyr a los montes ó las virtudes y q̄ conuersando ē los misterios celestiales no pueda ó scēdir ó las alturas spirituales alos ó sseos ó la carne: ni alas obras ó la vida passada mas dame esfuerço pa pseuerar y poner por obra las virtudes q̄ de mayor perfecion son: y q̄ trabajando por el fruto ó los hechos virtuosos no torne atras a mirar cō afecion los bienes tēporales ni la vida reprehēsible pues q̄ por tu amor me ó spedi ó llos. O torgame assi mismo q̄ no creyēdo a nigūos engañadores busq̄ cō diligēcia el reyno de tu gracia pues q̄ puede estar entre nosotros y que merezca venir al reyno de tu gloria. Amen.

¶Sumario del interprete.

¶Capitul. xlj. delos remedios q̄ puede auer cōtra las espirituales tētaciones ó l tiempo postrimero: y del exercicio q̄ deue tener el coraçō en dios: segū q̄ se fūda por algunos dichos de nro redēptor: ⁊ cōtiene tres parraphos segun que se siguen.

¶El pmero es / que de dos maneras son las tētaciōes q̄ nos cōbatē eñl tpo ó agora. E ó l regimiēto q̄ ó ue el hōbre tener ē las cosas ó dios. E de como deue ser regido q̄nto alos otros. E ó cico remedios q̄ ay cōtra las tētaciones spūales ó ste tpo.

¶El. ij. es de onze remedios q̄ ó ue el hō bre tomar cōtra las psonas q̄ siembrā estas tētaciōes cō su mala vida ⁊ doctrina.

¶El. iij. es ó quatorze razones que nos puocan a sobir ala cūbre delas vtudes / y a no presumir del bien que hazemos.

Sigue se el capitulo. xlj.

¶ j.

Orq̄ como arriba es dicho ha de venir antes de la venida ó l señor al juyzio muchos falsos xpos y falsos pphetas ypocritas ⁊ fengidos: y han de engañar a muchos q̄ parecia pfetos eñl

tpo passado: ponēse agora aq̄ onze remedios cōtra algūas tētaciones spirituales del ōmonio q̄ cōbatē eneste tpo presente los coraçones de algunos pmitiēdo lo dios pa examinar y prouar sus escogidos: y son tales q̄ apareja lugar al antichristo: y estas vienē ē dos maneras. La. j. por ētre metimiēto malo/ y por ēgaño del diablo q̄ engaña al hōbre enel regimiēto q̄ ouo tener pa cō dios y enlo q̄ a su magestad pertenece. La. ij. por doctrina puersa/ y porel corrōpido modo de biuir ō otros q̄ hā venido en cayda y fuerō derrocados por la fuerça ōstas tētaciones: por lo ql esrazō q̄ manifestemos aq̄ pmero ql oua ser el regimiēto q̄ has ō tener acerca ō dios y en las cosas q̄ a el pertenecē: y ōspues mostraremos como has de ser regido cerca ōlos otros q̄nto ala doctrina y quāto a su modo de biuir. Assi q̄ el remedio primero cōtra las tētaciones spirituales deste tpo q̄ procura nr̄o aduersario enlos coraçones ōlos q̄ se quierē dar a dios por oraciō y cōtēplaciō y por otras obras de pfecion es no dessear ver visiones: ni reuelaciōes: ni sentir las cosas q̄ son sobre cōdicion natural y sobre el curso ō aq̄llos q̄ amā a dios y lo temen por muy ꝟdadero amor: por q̄ este desseo no puede ser sin rayz y sin fundaméto de soberuia y ō presunciō y sin intenciō de algūa vana curiosidad cerca ō los secretos ō dios o sin algūa flaquezao defecto de fe/ por las q̄les cosas la justicia ō dios ōstampara y dera al anima q̄ tiene tal desseo: y aun algūas vezes viene el tal en tētacion no remediable y en ser ēgaña do del enemigo: y poresta manera siēbra nr̄o infernal aduersario la mayor pte delas tētaciones espirituales ōste tpo/ y faze q̄ prēdā las rayzes enlos coraçones delos q̄ son mēsajeros del antichristo: segun q̄ lo puedes ver enlo q̄ se sigue. Es de saber que las ꝟdaderas reuelaciones y gustos espirituales ōlos secretos de dios no vienē porel ōsseo q̄ dicho es/ ni por algū esfuerço o estudio q̄ el anima tēga ē si misma pa los auer: mas por sola la purissima bōdad ō dios eñl anima q̄ esta puesta en grādissima humildad y en muy ꝟdadero temor y reuerencia de dios. Itē has ō saber q̄ exercitar se el hōbre ē grāde humildad y en temor grāde y reuerēcia de dios por fin de alcāçar las visiones y reuelaciones y gustos ya dichos es tener ē si mismo la rayz y fundaméto y la final intēciō q̄ tiene el antedicho desseo ō soberuia y ō presunciō: y de aq̄ viene el hōbre a caer ē el mismo delito enel q̄l esta porel ōsseo pſūtuoso. El segūdo remedio es q̄ ē tu oracion y contēplaciō no sufras en tu aīa alguna cōsolaciō grāde ni pequeña ōspues q̄ te pareciere q̄ se funda en presunciō: y ē estimaciō dela soberuia de ti mesmo/ despues q̄ te trae en vano desseo de tu ppia hōra o gloria agora sea desta vida agora dela otra: porq̄ el anima q̄ se siente o se falla en tal cōsolaciō siēpre viene ē muchos errores y males: y dios por su justo juyzio pmite y da lugar al ōmonio ō poder acrecētar y acelerar la tal cōsolacion y empri me conella enel anima muy falsos ōsseos y muy peligrosos gustos y sentimiētos/ y otros escarnecimiētos tales q̄ el animain formada ōla tal cōsolaciō cree y tiene ser verdaderas reuelaciōes. Q̄ntas personas se han engaña do y engañan por este modo. E poresto mucho te deues guardar q̄ en tu oraciō o cōtēplacion no sostēgas ni tomes cōsolaciō alguna fino aq̄lla q̄ viene ōl pfecto conocimiēto que tienes ō tu poq̄dad y imperfecion/ y la q̄ haze pseuerar esta tal noticia y sentimiēto de ti mismo en ti y la q̄ haze tābiē pseuerar dētro en tu coraçō el conocimiēto dela grādeza y altitud ō dios por alta reuerēcia y cō desseo muy grāde dela hōra y dela gloria de su magestad: en tal manera q̄ la tal cōsolaciō se funde ō todo en todo eñstas cosas ya dichas o en otras de su q̄lidad o yguales: y esto mismo q̄ es dicho dela diuina cōsolaciō entiende assi mismo ōl hervor y ardor delapfeciō que puedē ser enestas mismas māeras. El tercero remedio es q̄ todo gusto q̄nto quiera q̄ sea muy alto y toda visiō q̄nto quier q̄ sea secreta y de muy grā misterio q̄ te aparezca si trae

tu coraçõ en opinió cõtra algun articulo dela fe/o cõtra las buenas costumbres/ y en especial cõtra la humildad: o contra la honestidad: huygas della y la aborrezcas con espãtosa indignaciõ: porq̃ sin duda viene de pte del diablo: ꝛ si te apareciere algũa visió y seas cierto q̃ vẽga de pte de dios: y q̃ aquello a q̃ te induze y poca es aplazible a dios/ no te quieras fundar eñlla. El quarto remedio es q̃ por la vida muy alta y pfecta o por la deuocion muy grãde: o por el muy esclarecido entẽdimiẽto: o por alguna otra suficiẽcia que vieres en algũas psonas: no sigas susco sejos y modos ỏspues q̃ conocieres clara y razonablemẽte no ser sus cõsejos segun dios ni segũ verdadera discrecion: y q̃ no son aprouados por la via de jesu xpo/ ni por algũa escritura pfecta q̃ sea notificada por los dichos ỏlos sãtos: y no temas q̃ menospreciãdo los cõsejos delas tales psonas peques por soberuia o presunciõ con tãto q̃ no se haga sino por solo amor y zelo ỏla verdad. El q̃nto remedio es q̃ te apartes ỏla familiaridad ỏ aq̃llas psonas q̃ siembrã estas tẽtaciones: y ỏ todos los q̃ las sostienẽ y alaban y delos q̃ fauorecen las cosas q̃ tales son y no q̃eras oyr sus palabras/ ni quieras ver sus modos: porq̃ te mostrarã grandes señales de perfection en sus palabras y modos: ca son ỏ tãto peligro que si los q̃sieres tomar o seguir como cosas diuinas vernas en peligros y en grãdes ỏspeñaderos ỏ errores y ẽla torpedad ỏ sus costũbres inonestas.

¶ Despues ỏsto necessario es que veas los remedios q̃ deues proueer cerca ỏ algũas personas q̃ por su vana vida y doctrina siembrã estas nouedades y tẽtaciones. El primero es q̃ no hagas grã cuenta delas visiones y gustos o eleuaciones ỏllos: mas si te lleuarẽ o inclinarẽ a alguna cosa q̃ sea cõtra la fe/ o contra las sctãs escrituras/ o cõtra las buenas costũbres o cõtra las vidas delos sctos/ o cõtra sus palabras ỏues siempre aborrecer sus visiões y sentimientos como cosas ỏ locura y vanas ꝛ maldezir sus eleuaciões en spiritu como cosas rauiosas: mas si porquẽtura te traen enlo q̃ es bueno segun ỏdadera consonãcia de fe: y segũ autoridad ỏ escriptura santa: y segũ la cõformidad ỏlos santos y de sus buẽas costũbres no lo q̃eras menospreciar: porq̃ porquẽtura mẽospreciarias lo q̃ parece ser de dios ꝛ aũq̃ndo esto sea no cõfies ỏl: en especial q̃ ẽlas tentaciões se induze o se escõde algũa peligrosa falsedad so figura o color ỏ ỏdad y se encubre la malicia debaxo de semejãça de bõdad: porq̃ pueda el enemigo mejor y mas vezes ỏrramar sus empeciẽtes y mortales errores. De donde se sigue q̃ mas q̃ere dios q̃ menospreties y ỏres pasar por tãto quãto valẽ q̃ es poco ꝛ sin puecho estas tales visiones/ gustos y buelos spirituales q̃ segũ que ya es dicho tienen semejãça ỏ verdad y de bõdad/ q̃ no q̃ põgas tu coraçõ a ellas si las tales reuelaciones o arrebatamiẽtos de espiritu no acaeciessen a algunas psonas por causa de su sanctidad ꝛ humildad/ y tal q̃ sea muy prouada certissima y manifiesta: y q̃ fuessen tales q̃ fuesse cierto y manifiesto q̃ no pueda ser engañados por ilusiones: o por algũ ingenio o inuẽciõ del diablo/ y entõces aunq̃ sea cosa piadosa cõsentir y dar credito alas visiões y sentimiẽtos marauillosos ỏlas tales psonas: segura cosa es ỏ no las creer de todo ẽ todo por muy aparẽte y verdadera que sea la razõ q̃ lo rebata: mas solo se deue creer quando cõcuerdã con la fe catholica/ y cõla santa escritura: y con las buenas costũbres: ꝛ cõ la vida y palabra delos santos/ y cõla razon fundada sobre las cosas q̃ son dichas. El segũdo remedio es q̃ ninguna ỏclaracio q̃eras tomar dela santa escritura ni ỏ sus doctores sino fuere conforme ala vida ỏ esse mismo redẽtor y de sus sctos: y esto entiẽde tu q̃nto alos q̃ nos estan propuestos y dados pa q̃ les parezcamos/ y no quãto a ser tales como ellos ẽ sus priuilejos ꝛ singularidades: y esto se dize aq̃ cõtra algũos mẽsajeros o discipulos del antichristo q̃ encubrẽ y defiẽden sus errores y los peligrosos modos de biuir declarã

Cij.

do la sagrada escriptura segũ su propria passion trayẽdo en exemplo algunos exce ssos ⁊ singularidades q̃ algũos santos fi zierõ. El tercero remedio es q̃ si por algu na reuelacion o por algun saboꝛ suaue/o por otro modo se ha mouido tu coraçõ a hazer algũa obra y en especial algũa co sa q̃ sea graue o notable y no acostũbra da ó fazer ati dela q̃l no tẽgas certidũbre si por vẽtura plega a dios: mas ãtes dub das con alguna razon: tẽ alguna tardãça en poner en efecto tu pensamiẽto hasta q̃ ayas visto todas sus circũstancias: ⁊ ma yormẽte las finales ⁊ hasta q̃ conozcas q̃ la tal obra agrada a dios y no de manera q̃ la juzgues tu por tu opiniõ: mas si pue des juzgala por el testimõio cierto ó la sã ta escritura o por el exemplo marauilloso ⁊ imitable ó los sanctos padres. E biẽ es dicho ĩmitable. ¶ Porq̃ (segũ sant Gregoꝛio dize) Algunos sanctos hizieró algu nas obras enlas q̃les no ó uemos seguir su semejança aũque fuessen buenas/ mas deuemos las tener en reuerẽcia: ⁊ si porti mismo no puedes venir en conocimiẽto ó saber si plazen a dios o no/ demãda cõse jo a personas q̃ sean ꝓuadas en vida/ do ctrina/ y en cõsejo de vida. El q̃rto reme dio es q̃ si tu eres libre ó las sobredichas tẽtaciones ó manera q̃ nunca las ayas te nido o te hallares guarecido dellas quã to quier q̃ ayã por ti passado: ẽdereça tu coraçon y todo tu entendimiẽto a dios re conociẽdo cõ humildad la gracia a ti he cha y la q̃ muchas vezes te haze cerca ó sto: ⁊ guardate que esto q̃ tienes por pura gra y bondad de dios no lo q̃eras atribu yr a tu virtud o sabiduria o a tu merecimi ento o algunas buenas costũbres tuyas mi aun menos a aq̃llo q̃ fuere hecho por caso o por fortuna: ca como los santos di zen: esta presunciõ es la causa mas princi pal porq̃ dios quita y despoja al hõbre ó l beneficio ó su gracia: y lo pmite ser sujeto a las tẽtaciões ⁊ a los escarnecimiẽtos ó l diablo. El quinto remedio es q̃ estãdo tu coraçon puesto en tentaciõ spũal de pare certe si estas en duda de pseguir aq̃llo de q̃ eres tentado o ó no te curar dello no co miẽces por tu ꝓpria volũtad algũa cosa notable q̃ sea ati nueua o ꝑmero no aco stumbrada: mas refrenãdo tu volũtad es pera cõ humildad verdadera y cõ reuerẽ cia y temor ó l muy alto hasta q̃ dios cla rifiq̃ tu coraçõ: porque si estãdo en esta du da començasses de tu propria volũtad al gũa cosa notable a ti no acostũbrada no te seria possible sacarla abuẽ fin. El sesto remedio es q̃ por las tẽtaciões ya dichas (si por vẽtura las tienes) no ó yres ó lleuar adelante el biẽ que ouieres ꝓncipiado an tes q̃ fuesses cõbatido dellas: ⁊ mayormẽ te no deues dexar ó orar o ó cõfessarte ni ó hazer las otras obras ó humildad aũq̃ no halles consolaciõ en ellas. La escrito es. Siẽbra en la mañana tu obra y no ces se en la tarde tu mano. E q̃so eñstas pala bras ó yr tãto Salomon como si dixera. En la mañana ó la prosperidad y ó la gra siẽbra tu obra buena: y no cesse ó senbrar tu mano en la tarde dela penosa aduersi dad y ó la tẽtaciõ importuna. El septimo remedio es q̃ destierres ó tu coraçõ y ó tu memoria cõ grã diligẽcia todas las ymaginaciões y errores que te hazẽ venir q̃si en duda de alguna verdad catholica con uertiẽdo el entẽdimiẽto en la pureza y v dad delas rayzes de nra fe: y en la vida ó los santos: y en la lumbre ó las sctas escri turas: porq̃ si te cõuertieres con discreció y cõ humildad ó stas malas tẽtaciões en la luz ó stas escripturas es cierto q̃ sacaras ó llas claridad pa conocer ó v dadera cer tidumbre la verdad ó que ꝑmero dubda uas: y este modo ó ue el hõbre tener en las tentaciões espirituales q̃ no son ó los ꝑn cipales articulos dela fe/ mas de algũos puntos a essa misma fe cercanos. El octa uo remedio es q̃ hallãdote en las antedi chas tẽtaciões tẽgas firme ⁊ cierta espe rãça q̃ te sacara dios dellas: y q̃ te lleuara a algũ notable puerto de biẽ por la paciencia q̃ touiste en llas ó forma q̃ sea escla recido y cõsolado tu coraçõ/ y cree cõ to da firmeza que pmite dios q̃ vẽgas en ta les cõbates pa exercicio ó tu virtud y pa

Gregoꝛ. in moralib⁹.

Ecclesiastes. xj. ca

ra q̃ te humilles: mas mira que en tal manera tegas esperança q̃ no se encierre en ella negligencia: mas es menester q̃ fagas todo q̃nto pudieres en lãçar ó ti las tales tẽtaciões: ⁊ assi mismo es forçado q̃ é tal modo se aya la credulidad y fé q̃ tuvieres q̃ no se entremeta abueltas della alguna soberuia o psũciõ: mas q̃ siempre tegas algũa sospecha o duda q̃ las tales tentaciones te vẽgan por tu propria culpa. El noueno remedio es que si por vẽtura fueres cõbatido deitas tẽtaciones no las escõdas ni las tẽgas muy secretas: mas antes es bié q̃ las reueles a tu sabio ⁊ discreto cõfessor: ⁊ a otras algũas personas singulares ⁊ no a muchas para q̃ por experiencia delas tentaciones q̃ touieron o por su alũbrada sabiduria ⁊ sanctidad te puedã dar cõsejo/ ayuda/ y consolacion y este remedio alaban y aprueuã muchos sanctos: ca recuẽtase ẽlas vidas dlos padres q̃ vnos monjes q̃ eran altos en vida grãde y pfecta: porq̃ menospreciauã el consejo ⁊ ayuda delos santos padres eñl tiẽpo ó sus tẽtaciones vinierõ en mal fin: ⁊ acaecio a otros algunos q̃ queriẽdolo dios manifestauã sus tentaciones: ⁊ por la sctã llaneza ⁊ simplicidad/ y por la humildad q̃ teniã en demãdar cõsejo ⁊ socorro ẽ sus peleas hallaron fin laudable y fueron librados deilas cõ todo aceleramiẽto. El decimo remedio es que si no te pudieres escapar por otra via destas tẽtaciones leuãtes todo tu entẽdimiento a dios procurando con humildad pa tu remedio todo lo q̃ a su diuina magestad fuere mas agradable y de mas hõra ⁊ mas saludable pa tu anima ẽ a q̃llas tus batallas y tẽtaciões sometiẽdo siempre tu voluntad ala volũtad diuina: y esto ẽ tal forma q̃ si toda via le plaze que pseueres eñl combate dellas te plega a ti dello/ y q̃ solamente te guarde porq̃ no lo ofẽdas. El õzeno remedio es/ q̃ si por otra via no te pudieres librar destas tẽtaciones q̃ las oluides y que huyas dllas y las dexes teniẽdo las en poco considerãdo q̃ no son tẽtaciones procuradas por el diablo: mas passiões y flaqzas delas q̃ son comunes al estado ósta vida

¶ Y porque enlos capitulos de arriba y aun ẽlos que se siguẽ amonesta el señor en muchas maneras q̃ velemos y q̃ nos aparejemos pa su venida al juyzio incierta: porẽde porq̃ subas cõ toda perseuerãcia alas obras delas virtudes/ o porque alomenos tẽgas ósseo de sobir alla cõ todo feruor: se ponẽ agora aq̃ quatorze razones q̃ te alumbrẽ pa que puedas sentir la pereza y poq̃dad dl bié que enpeçaste y puedas dspertar y mouer tu corazõ a pfectiones de mas plenaria virtud q̃ las q̃ pmero principiaste. La primera es que si por ventura miras como es dios digno de ser amado y hõrado segun su bõdad y sabiduria y las otras nobles ⁊ diuinas pfectiones q̃ enel está sin cuẽta ⁊ sin termino/ veras q̃ esto q̃ creyste auer fecho por cosa muy grãde para honra ó su deydad y segũ su volũtad es cosa muy pequeña y quasi de ningũ valor en comparaciõ dlo q̃ se deuia hazer segũ dl seruicio y reuerẽcia q̃ dios es digno: ⁊ ponese por primera esta razõ/ porq̃ duamos por cosa mas pncipal cõsiderar en todas las nras obras la honra y reuerẽcia y amor de dios: porq̃ en si mismo es digno de ser amado y hõrado de toda criatura. La segũda razones q̃ si ouieres cõsideraciõ quãtos menospreciosos ⁊ vituperios/ quãtas mẽguas y pobrezas/ quãtos dolores y passiones sufrio el hijo ó dios por tu amor pa q̃ ames a dios y lo hõres: conoceras q̃ es muy poco lo q̃ hezisste para honrar y amar a su sacra magestad segũ lo que deuieras fazer: esta razõ es mas alta y mas perfeta q̃ ningũa otra delas siguiẽtes: ⁊ poresto se pone eñl segundo lugar. La tercera razõ es pẽsar enla innocẽcia y perfeciõ del saluador nr̃o x̃po la qual tu deuias tener segũ el mãdamiẽto de dios q̃ te obliga a carecer ó todo vicio ⁊ a biuir sin algũa culpa y a estar en complimiẽto ó toda virtud como es q̃ deurias amar a dios ó todo tu coraçon y de todo tu entendimiẽto y de todas tus fuerças: veras sin defecto algũo de luz la enfermedad ⁊ distãcia en q̃ estas

desta innocẽcia y pfecion. La quarta razon es porq̃ si piẽsas la multitud y largueza ỏlos beneficios ỏ dios y ỏlas gr̃as corporales y spirituales q̃ fuerõ repartidas en comunidad a ti y alos otros: y lasque a ti son dadas teniẽdo acatamiẽto ala singularidad ỏla persona sentiras que todo esto que hazes por dios es ninguna cosa para recompẽsar estos beneficios y gr̃as de su grãdeza/y en especial si acatares la liberalidad y bõdad del dador de todos los bienes. La quinta razon es/porq̃ si piẽsas la celsitud y nobleza dela remuneracion y glia pmetida y aparejada alos q̃ ponen por obra las virtudes a hõra ỏ dios: y q̃ esta gloria tãto sera dada mayor quãto fueren las obras mayores y mas virtuosas conoceras luego ser ningũo tu merescimiẽto en cõparacion de tã glorioso gualardon y ỏssearas fazer obras mas virtuosas q̃ las primeras que feziste. La sexta razõ es porque si quereys mirar la hermosura y graciosidad que tienen las virtudes en si mismas y la nobleza q̃ el anima recibe por los abitos dellas: y si pẽsares tambien la vileza y torpedad q̃ los vicios y pecados tenian en si mismos y el menoscabo y diminuciõ que el anima recibe por ellos: esforçarteas (si sabio eres) a procurar de aq̃ adelante mas virtudes y destruyr con mayor indignacion los vicios y pecados que nunca hasta alli te auias esforçado. La septima razon es porque si tuuieres acatamiento en mirar la pfection y altura dela vida delos sanctos padres: o las muchas y diuersas ỏtudes y esclarecidos hechos dellos conoceras la imperfeciõ y enfermedad de tu vida: y de tus obras. La octaua razon es que si pienssas la grãdeza y multitud delas ofensas que cõtra Dios cometiste conoceras q̃ todas las obras que fazes quãto quier que parezcan buenas son ỏ ningũ valor para satisfazer de justicia alas ofensas de dios. La nona razon es porq̃ si te plaze entẽder la diuersidad y peligro delas tentaciones dela carne/del mundo/y ỏl diablo es cierto que te esforçaras a tener mayor firmeza y altura en toda virtud q̃ nũca ayas tenido: porque puedas estar mas apercebido y con mayor seguridad contra las tales tẽtaciones. La decima razõ es/porque si contemplas el muy fuerte y muy espantable juyzio final de dios: y el aparejo delas buenas obras: y la satisfaciõ delas ofensas de su magestad con q̃ ỏues venir a este juyzio veras q̃ es muy poco quanto bien hezisste por obras de virtud/o por misericordia segũ lo q̃ deurias auer hecho. La onzena razon es porque si escodriñas la vdad ỏ tu vida y la necessidad de tu muerte dudosa despues dela qual no has de tener facultad de hazer obras meritorias o penitencia conosceras q̃ cõ mayor coraçon te es forçado hazer penitẽcia en q̃ te puedas saluar que agora la hazes. La dozena razon es/porq̃ si quisieres considerar q̃ si comiençasa hazer alguna buena vida en qualquier grado sin esfuerço y sin desseo de sobir a otra mayor y mas alta no puede ser sin fundamẽto de presuncion y de algũa soberuia desto que empeçaste/ni puede menos ser sin entremetimiento de gran tibieza y negligẽcia: y pues que se juntã y incluyẽ estos dos males no carecera ỏ venir en grãdissimo peligro y en muchos spirituales vicios: y no ay duda que si q̃eres ser ageno y libre ỏstos males sino que te esforçaras quanto quiera q̃ ayas començado vida muy alta a sobir a otro estado de vida mas perfeta. La trezena razõ es porque si piẽsas los juyzios de dios: y como son mas profundos y secretos q̃ los abismos acaecidos y fechos sobre algunos q̃ muy largo tiempo perseueraro en grãdissima santidad y perfeciõ en tal manera q̃ dios los desanparaua por algunos ocultos vicios q̃ tenia sin creer ellos q̃ cabiã en sus personas: no ay q̃ dubdar sino que quãto q̃er que sea alta la vida que ayas ẽpeçado: cada dia sobirã mas tus ỏsseos y intẽciones a dios desamparando todo vicio mas q̃ nunca los desamparaste quãdo te acercaste o diste pncipio ala santidad ẽtera y perfeta temiendo q̃ no aya porvẽtu-

ra en ti algũ vicio secreto por el qual seas digno de ser desamparado ó dios. La catorzena razon es porq̃ si trayeres a tu memoria las penas infernales q̃ estan aparejadas a todos los pecadores condenados: bien creo que te sera ligera de sofrir toda penitencia ⁊ toda humildad ⁊ vituperio de pobreza: ⁊ todo trabajo que por amor de dios puedas soportar en esta vida por euadirte delas angustias ó̃l infierno/ ⁊ te esforçaras de contino a tener vida mas alta ⁊ mas perfecta temiendo el peligro de venir a penas tan crueles. Estas catorze razones he tocado mas en breue que en larga explicaciõ: porque sepas pensar en pocas cosas otras muchas/ ⁊ mayores: en tal manera que cada vna dellas te sea materia de muy estẽdida consideracion/ mas has de saber que si quisieres aprouechar con estas razones es necessario que las formes ⁊ assientes/ no solo passandolas por el entendimiẽto: mas mouiendo tu espiritu con toda afectiõ ⁊ voluntad/ ⁊ q̃ te inclines a todo lo que estas consideraciones te ditan ⁊ alumbran Deuese tambien notar quela conclusiõ de cada vna dellas ha de estar en dos cosas. La primera en el sentimiento dela propria imperfecion ⁊ poquedad que el hõbre halle en si misimo. La segũda en el esfuerço ⁊ desseo de venir a vida mas alta ⁊ a mayor perfecion/ en tal modo que lo que el hombre sinti ere de su propia imperfecion ⁊ miseria: no sea sin esforçarse a dessear grado de mas perfecta ⁊ de mas alta vida/ ⁊ que la mayor perfection ⁊ la mas alta vida no sean sin sentimiento/ ⁊ sin verdadero conoscimiẽto dela propia imperfection ⁊ flaqueza.

¶ Sigueſe la oracion del auctor.

ALtissimo señor jesu Cristo manso ⁊ humilde funda mi Coraçon en verdadera humildad ⁊ aparta de mi todo ayre de presuncion ⁊ ó̃ soberuia: porque nunca pueda dessear visiones o reuelaciones/ ni pueda ser engañado por algunas tentaciones espirituales q̃ me puedan traer en q̃lquiera manera ẽ errores: hazme señor clemẽtissimo sobir cada dia alas obras delas virtudes ⁊ aprouechar siẽpre enel bien ⁊ yr cõ perseueraça no fatigable a vida mas alta porque assi velando ⁊ poniendo con toda solicitud por obra los erercicios ó̃la perfectiõ: pueda estar bien aparejado para la venida incierta de tu juyzio espantable. Amen.

¶ Sumario del interprete.

¶ Capitulo quarẽta y dos de como siẽpre deuemos orar esperãdo la venida ó̃l señor al juyzio/ ⁊ delas postrimeras señales desta venida del fenecimiẽto del siglo segun que lo cuẽta sant Lucas alos diez y ocho capitulos ⁊ en parte alos veynte y vno: ⁊ contiene cinco Parrafos segun que se siguen.

¶ El primero es q̃ la oracion ⁊ la humildad amansan la yra del juez eterno. Y de como se ẽtiẽde esta palabra que el señor dize conuiene siempre orar. Y que la mejor delas oraciones es la que se haze con lagrimas. E de vna parabola o figura q̃ christo pone para proueer la virtud q̃ tiene la oracion. Y de como se deue entẽder la vengança que los sanctos demandan enla tierra contra sus aduersarios.

¶ El segũdo es que quando la fe desfallece/ la oracion perece: ⁊ ó̃la poca fe que el saluador hallara enla fin del mũdo. Y de como son tres los aduenimiẽtos ó̃l señor ⁊ ó̃l fruto que se consigue dellos. Y ó̃ la consolacion que Christo da prometiẽdo que sera ꝑsta su venida al juyzio.

¶ El tercero es ó̃las señales ⁊ dela turbacion q̃ aura antes del dia del juyzio en todas las criaturas. Y de como la primera turbacion ha de ser enlos cuerpos celestiales. Y delo que significã estas señales segun entendimiento espiritual.

¶ El quarto es ó̃la turbacion que aura enlos elementos/ ⁊ dela que aura enlos hombres que andaran secos pasmados/ ⁊ como locos. Y dela mudãça que aura enlos Angeles ⁊ enel mouimiento delos cielos. E que por quatro cosas es dicho

que se moueran las virtudes celestiales. y ó como puede auer temor ẽlos ãgeles.

¶El quinto es ól que se entiẽde segun seso moral por los cielos ꝛ por sus virtudes. y dela razõ porque aura estas señales antes del juyzio. y de quinze otras señales q̃ sant hieronymo pone q̃ acaeceran antes dela venida ól juez. y que mucho es mejor q̃ escriuamos en nr̃a memoria nuestros peccados/que no que los escriua dios en su libro.

¶ij.

¶Sigue se el capitulo.xlij.

Espues que el señor ha hecho memoria delas caydas y peligro q̃ han de venir eñl mũdo:pone agora el remedio ó̃llos: y este es la oració atẽta/ ꝛ bien pẽsada y cotidiana. Onde enel libro del paralipomenon es dicho. Quando no sabemos lo que en nuestros males deuamos hazer esto solo nos queda ó reparo q̃ alcemos nr̃os ojos al cielo. Pues como el señor vuiesse hablado ó su venida subita al juyzio:y q̃ el tiẽpo ól la es incierto a toda criatura: quiere agora que estemos solicitos:porque quando venga no nos tome indispuestos y mal aparejados. Pues entre todas las cosas quenos puedẽ disponer para esperar cõ digna seguridad este su espantable aduenimiẽto es la perseuerancia dela deuota oracion/ para alcãçar la misericordia ól justo juez y tãbien es gran reparo que el q̃ ora sea humillado/porq̃ cõ la humildad incline mos y emblãdezcamos el rigor de nr̃o señor pues q̃ siẽpre le fue apazible la Oracion delos humildes. Onde el ecclesiastico dize. La oron ól que se humilla penetra las nuues:y no sera cõsolado hasta q̃ se acerque a dios:ꝛ no se apartara de alli hasta que lo acate el muy alto. De dõde parece q̃ la oron delos soberuios no merece ser oyda:ca el q̃ ora cõfiessa su ꝓpio defecto:lo q̃l es contra la soberuia: ca el soberuio mas desseo tiene de encubrir su defecto q̃ de manifestarlo:ꝛ por esto enseña nr̃o redemptor q̃ es necessario orar siẽpre ꝛ q̃ nũca deue desfallescer dela oració el varon justo:porque mucho vale(segun santiago dize)el ruego del justo cotidiano. Jacobi.v

Ecclesia. xxxv.ca.

Esi dixere algũo. Quiẽ puede siẽpre orar:respõderemos q̃ esta cõtinuacion ó orar se entiẽde delas oras canonicas de cada dia establescidas segũ la costũbre ó la yglesia:assi q̃ aun q̃ el señor diga q̃ oremos siẽpre:ha se esto de entẽder por el tiẽpo ólas oras deuidas segũ la ecclesiastica ordenaciõ:ꝛ assi esta palabra/Siẽpre/ no obliga a cõtinuaciõ de tiẽpo: ca cõuiene auer algũ entreualo enla oron como acaece eñl tpo del dormir ó̃l comer:y eñl tpo ól la ocupaciõ de algunas necessidades ól cuerpo:mas trae obligaciõ de oraciõ enlos tiẽpos y oras cõuenibles para orar. Onde podemos ózir q̃ todo lo que haze o dize el justo conforme a la voluntad de dios se ha de tener por oracion:porq̃ siempre ora el q̃ siẽpre haze biẽ:y el q̃ siempre pseuera enla ꝛtud y nũca óra ó orar sino quãdo dera de ser justo. Y assi dezimos q̃ siẽpre ora no sola la lẽgua mas el coraçõ/ y el pẽsamiẽto y el ósseo:los sentidos/las manos/los ojos:y toda buẽa obra. Y si estas cosas todas cessaren de orar: toda oració q̃ se haze con sola la lengua es sin prouecho. Y desta manera podemos siẽpre orar sin entreualo y no desfallescer ó la oració. Onde sant augustin dize. El q̃ alaba a dios cõla lengua no lo puede siẽpre alabar:mas el que lo alaba cólas costumbres siẽpre lo alaba. Es aqui de notar q̃ mucho vale la oració delãte de dios quãdo es hecha con lagrimas: porq̃ esta es la q̃ dios mas ama/ y la que mas ꝑsto oye/segũ aq̃llo q̃ el angel dixo a tobias/ quando orauas con lagrimas/yo offreci tu oron delante del señor. Y el señor dixo por la boca de esayas al rey ezechias. Yo he oydo tu oron ꝛ vi tus lagrimas. Y san Hieronymo dize. La oració emblãdece a dios:mas las lagrimas le hazen fuerça la oracion lo vnta:y las lagrimas lo hieren y cõpungen. Y sant bernardo dize. O humilde lagrima tuya es la potencia tuya es la gloria ól reyno/sola tu no has

tobie.xij. capit.

Esa. cap. xxxvij. Hieron. super esa. Bernar. sup canti.

miedo de entrar delante la cara ōl juez ⁊ todo lo q̄ le demādares alcāçaras: tu sola eres la que pones silencio al acusador y aun algunas vezes arrebatas la sentēcia dela boca del juez: tu eres la que vences al que no puede ser vencido: y la que atas al todo poderoso. Y para prouar el señor la virtud que tiene la oracīō continua/ ꝓpone a sus discipulos la parabola dela perseuerancia enla oracion: y de como es oyda trayendo exēplo de vn juez q̄ no temia offender a dios/ ni se curaua de escādalizar en publico alos hōbres/ ni se mouia al bien por temor del muy alto/ ni por verguença humana. E puso les assi mismo exēplo dela biuda que demandaua a vn juez ser vēgada de su aduersario: y que le hiziesse justicia del: ala qual oyo por sola la importunidad de sus ruegos/ porq̄ no lo atormentasse/ ni lo ofendiesse con su importunidad/ y q̄ al fin hizo (vencido ō enojo) lo q̄ no queria hazer por beneficio/ mouido a hazer justia/ no por amor dela justicia: mas por librar se de su importunidad y molestia: ōlo qual paresce auer algunos al tpo de agora/ que son peores que este: pues que ni por temor ō dios ni por verguença ōlos hombres/ ni por alguna importunidad quieren hazer justicia alos agrauiados. Y esta parabola propuso el señor/ por mostrar quanto es mas cierto que deuan ser oydos los q̄ ruegā con perseuerancia a dios q̄ es fuēte de justicia y de misericordia/ pues que acerca del juez malo aya valido la perseuerācia del que le propuso su ruego delāte: y esto dize porq̄ por la importunidad de los ruegos cōsiguio la biuda lo q̄ se contenia en su peticion: ⁊ assi mucho con mayor razō dios q̄ es bueno ⁊ justo oyra las oraciones y hara vengança en fauor de sus electos quando estuuieren en tribulacion: ⁊ quando llamarē yse encomendarē a el de dia y denoche: en especial quādo orarē cō toda instancia por ser librados/ ⁊ por la declaracion dela justicia diuinal.

Cerca desto es de notar que los sanctos biuiendo enla tierra no demādan a dios vengāça de sus aduersarios desseando q̄ los ponga enla pena infernal/ mas pidē que conuertidos ala verdadera fe ⁊ justicia deren de ser malos: segū aquello que es escripto. Conuierte alos malos ⁊ luego no lo seran. O quiere ōzir/ q̄ perdido el poder q̄ agora tienen se deren de perseguir alos justos. Puede se tambiē entender esta vengança que piden los buenos porq̄ a ellos pertenece ōssear los bienes espirituales y eternos a sus perseguidores y orar por ellos enesta manera/ mas porque las penas temporales son vnas medicinas que valē para emiēda delavida y para declaracion dela justicia ōl rey del cielo: bien cōuiene alos sctōs demandar a Dios vengança de sus perseguidores/ no mouiendo se a esto por yra/ mas por zelo ō justicia: ⁊ assi no sera cōtra aq̄llo quel redemptor dize en otra parte del euāgelio: orad por los q̄ os psiguen.

Prouerbio. xiij.

Matbei. v. capi.

C Despues q̄ el señor ha hablado de la oracīō/ haze luego vna pregunta dela fe: diziēdo. **Quādo viniere el hijo dela virgen al juyzio/ pēsays por ventura q̄ hallara fe enla tierra.** E q̄so tāto dezir enesto como si dixera. Poca fe hallara teniendo acatamiento ala fe verdadera ⁊ formada y guarnecida dela caridad.

C.ij.

C Mas es aqui de notar/ que despues que ha hablado el señor dela oracīō/ haze memoria y determinacion dela fe/ por que si la fe dessallece la oracion perece/ ⁊ por esto dize el apostol. Como llamaran al que nunca creyeron; y pues que assi es creamos para que oremos/ ca porq̄ essa misma fe por la qual oramos no dessallesca: es bien que oremos. Mas es ōsaber que esto que aqui pregunta el saluador/ si por ventura hallare fe enla tierra quando viniere al juyzio/ no lo pregunta dubdando/ ca todas las cosas conosce: mas pregunta lo arguyendo ⁊ increpando la multitud delos infieles/ porque hallara muchos en su venida/ que aura engañado y apartado dela fe el Antichristo: en cuya comparacion hallara pocos q̄ ayā permanecido enla verdadera confession

Adromanos. x. c.

dela fe. Y sera tanta en aquellos dias la caridad delos escogidos (segun el venerable Beda dize) que se aura de acelerar la cayda de todo el Mundo / y no por solo el clamor delos infieles: mas por la tibieza y relaxamiento delos otros / y complir se ha lo quel señor dize (conuiene saber) que / porque en aquel tiempo aura gran crecimiēto de maldad q̄ se resfriara y dōsfallecera la caridad ō muchos. E porq̄ apercibio el señor alos catholicos cōtra la venida del antichristo / y contra la predicaciō de sus falsos prophetas: y les amonesto que oraſſen siempre en tantos males / para esperar su venida: consuela los agora certificando los que boluera muy presto. Sobre lo qual es de saber que como los aduenimientos de Dios nuestro saluador sean tres / y el vno sea enla carne y el otro eñl coraçon / y el otro al juyzio: los primeros dos son ō amor: y el tercero es de temor: ꝛ por esto celebramos el tercero por el p̄mero / y el p̄mero por el de en medio. Y dela venida del señor al juyzio hazemos memoria en este tiempo enel officio diuinal / porque por el temor q̄ deste mysterio se nos pueda lançar / nos dispongamos con mayor estudio para honrrar la Festiuidad que esperamos de su sacratissimo nascimiento. Y celebramos esta sanctissima natiuidad suya segun la carne: porque por ella merezamos concebir al verbo eterno en nuestros coraçones / pues que es cierto / que este concebimiento mental es mayor gracia que todos los dones que pueden ser dados al anima deuota / segun la ley comun. Y por esto dize sant Augustin. Que mas bienauenturada fue la virgen Maria en concebir a Christo en su coraçon por fe / que enlo concebir segun la carne. E porque esse mesmo sant Augustin dize que es propria operacion del temor oparejar lugar a la caridad / assi como la cerda apareja ꝛ dispone al hilo para ētrar por el agujero: ōsta causa la yglesia celebrādo el aduiento del señor / segū la carne: ꝛ junto coneste el aduiento q̄ es enel anima / que son aduenimientos de amor: haze tambien mencion enel officio diuinal de su espātable venida al juyzio / porque es venida de temor / porque mediante el tal temor faga el clementissimo rey en nuestro coraçō manida / y nos mouamos para aparejar con Amor la casa de nuestro coraçon: porque cōcebido alli el verbo eterno podamos dezir cō el prophpeta esaias. De tu temor señor auemos concebido: ꝛ nuestro parto fue espiritu de saluo. Assi que consuela agora el señor a sus discipulos certificādo les ser muy cercana su venida a juyzio / ꝛ diziendo / que verna passado algun tiempo breue / aunque no sea luego despues dela tribulaciō del antichristo: y dela persecucion que haran enla yglesia sus falsos prophetas: la qual durara por espacio de tres Años ꝛ medio. Y aun despues ō la muerte de esse mesmo Antichristo apareſceran señales muy manifiestas de venir ya cerca el dia del juyzio: ca despues de aquella tribulacion antes que aquellas señales se vean: sera el tiempo tā breue q̄ no durara mas de quarēta dias poco mas / o menos para refrigerio delos buenos / y para q̄ los malos puedan hazer penitēcia: ꝛ puedan bien arrepētirse los q̄ fuerē engañados por el antichristo. esa. xxxj.

¶ Es ō saber que acercando se el juyzio final / en toda criatura aura turbaciō. E la vniuersidad ō todas ellas se puede reduzir a quatro linajes: y estos son natura leza celestial / elemental / racional / ꝛ intellectual / o angelical. Quanto alo primero se pone la turbaciō que aura enla naturaleze celestial / como enel sol: enla luna y enlas estrellas: ca enestos Cuerpos aura algunas cosas que parezcan no acostumbradas ꝛ bien cōtrarias y repugnātes a su propria condicion: y por esto son dichas enel euangelio señales: y estas pareceran enellos: ca el sol y la luna seran escurecidos y las estrellas caeran ōl cielo / mas esto no se entiende / porque han de caer de su assiento: ca esto es impossible por via natural / porque segun la gran- ¶ iij.

deza que tienē no puedē caber enla tierra: y aun / porque los cuerpos celestiales siempre permanecen enteros en su disposicion natural / mas son dichas caer del cielo por la muy demasiada multitud / y diuersidad de centellas inflamadas y de vapores que atrauessaran por el ayre encendidos y fulminosos a manera ō estrellas q̄ se mueuen y caen. E assi paresceria que caē: y aun porque seran priuadas de su lumbre paresceria que cayeron / como quiera que nunca della caresceran: porq̄ siempre es a ellas el resplandor natural. Item paresceria que cayeron: porque seran vencidas de otra mayor claridad / q̄l sera la claridad con que aparecera Jesu Christo: assi que estas lumbreras son dichas aqui escurecer se y caer por comparacion dela luz que sobreuerna: ca enel glorioso aduenimiento de Jesu christo / apareściendo la Gloria dela verdadera luz / todas las lumbreras del mundo son comparadas alas tinieblas y a las sombras: bien assi como quando las estrellas no parecen despues que es nacido el sol / no son priuadas de su propria luz / como quiera que por la presencia del dia no parece / como la lumbre dela cāndela no luze en presencia del sol. Donde el venerable Beda dize. Enel dia del juyzio paresceriā escuras las estrellas: y esto no por perdimiento de su propria luz: mas porque sobreuerna la claridad dela verdadera lumbre dela presencia del soberano juez quā do en aquel dia viniere en su magestad: y enla gloria ō su padre y de todos los sanctos angeles / como quiera que ninguna cosa trae de perjuyzio entender q̄ entonces el sol y la luna y todas las estrellas padeceran verdadera priuacion ō su lūbre: como es verdad que fue della priuado el sol enel tiempo dela passion del Saluador / y la Luna assi mesmo / en aquel sagrado Tiempo se escondio debaxo de la tierra / aun que era llena. Mas acabado el dia del juyzio y auiendo ya resplandescido la gloria dela vida aduenidera / quādo ya fuere el cielo nueuo y la tierra nueua se cumplira lo que el Propheta Esayas dize. Y sera la luz dela Luna tā grande como la luz del sol: y la luz del sol sera siete vezes doblada como la luz de siete dias. Lo de suso es de Beda. Hablando segun seso Espiritual / la yglesia hermosa como la luna escogida como el sol y tal que alumbra la noche deste mūdo como las estrellas: no aparecera ēton ces alos malos: porque seran crueles sobre toda manera / y perseguidores delos buenos hasta la muerte / y aun entonces caeran muchos delos q̄ enel tiempo passado eran vistos resplandecer / y muchos firmissimos christianos se turbarā y perderan su fortaleza. Y tomando estas señales en seso moral / por el Sol es figurado el estado delos perfectos porque a ellos pertenece influyr y alumbrar alos otros a manera de sol: y por la luna es significado el estado delos que van aprouechando / y a estos pertenece ocupar se y perseuerar enlos exercicios virtuosos y diuersos delos actos humanos a semejança de la luna que entre los planetas tiene especial influencia / sobre la mutabilidad de estas cosas inferiores: y por las estrellas se entiende el estado delos que comiēçan porque a estos pertenece llorar los pecados passados: y guardar se delos q̄ estan por venir: porque las Estrellas por virtud delos rayos que de si mesmas lançā purifican el ayre immundo / y por la virtud dellas se quita de este siglo inferior el corrompimiento dela pestilencia. Item en cada vno destos estados han de paresscer primero ciertas señales para que sea el verbo eterno concebido enel anima: y assi leemos auer acaecido eñl sol señal ō detenimiento / y señal de tornar atras / y señal de escurecimiento. Pues quanto a los perfectos primero deue auer enel sol señal de ōtenimiēto: y esto por la estabilidad y permanencia que deue el coraçon tener en dios: porque no ande vagueando en diuersos pensamiētos: segū aq̄llo que el propheta dize. Lança tu pensamiento en dios y el te consolara. Lo segun-

Esa. xxx. cap.

Beda in homilia.

Seso. spiritual.

ps. xlvij.

do fue vista enel sol señal de retraymiento por las vezes sucessiuas ⁊ alternas/ q̃ se dan a tiempos ala contemplacion: y a tiempos ala vida actiua/ segun aquello que el prophęta Ezechiel dize delos animales que vido enlas ruedas de cobar/ que yuã y se tornauan. Por estos animales son entendidos los verdaderos sectadores dela perfection euangelical q̃ van ala vida contemplatiua/ enla qual porq̃ no pueden ocupar se largo tiempo tornãse ala vida actiua. El tercero parecio en el sol señal de escurescimiento en testimonio que los perfectos escõden y deminuyen su propria gloria: porque ningũa cosa estimen ni precien por digna de valor en sus ꝓpios ojos: y desta forma el apostol escurecio a si mesmo diziẽdo. Yo soy el menor delos apostoles: ⁊ no soy digno de ser llamado Apostol/ mas por la gracia de dios soy aquello que so. Item enla luna en quanto es figura delos que aprouechan enel bien ha de parescer señal ó conuersion en sangre por la recordacion muy cõtinua dela passion del señor. Onde este mesmo Christo nuestro señor les dize a cada vno de ellos enel libro delos plantos de Hieremias. Acuerda te ó mi pobreza/ de mi amargura y ó mi hiel. Y deue entõces el hombre respõder lo que alli respondio el prophęta y dezir: cõ memoria perdurable me acordare señor/ y deshazer se ha en mi mesmo mi Anima. Item enlas estrellas quanto al significado que tienen delos que de nueuo comiẽçan/ ha de auer señal de cayda/ y de propio abatimiẽto por vn reconoscimiento humilde q̃ deuen tener de sus ꝓpios defectos feos: y de diuersas maneras: y ósta cayda se puede bien entender aquello q̃ Salomõ dize en los proberuios: siete vezes caera el justo enel dia/ ⁊ otras tãtas se leuantara: ⁊ dize esto porque el que ya es justificado por la gracia de dios/ entodo tiempo (el qual es significado por el numero setenario) ha de caer por propio reconoscimiento de su flaqueza/ y entonces siempre se leuanta despues dela cayda por el socorro dela diuina clemencia/ porque quanto mas sospirare algũo por sus deferos: tanto mas a yuntara la gracia dela misericordia de dios para si mesmo: y hazer estas señales en cada vno de estos estados/ no es de nosotros mas de sola la soberana bondad de dios/ por lo qual oraua el sabio diziendo. Aue merced de nosotros dios de todas las cosas: muestra nos la luz de tus piedades/ ⁊ dize mas adelante. Renueua las señales ⁊ muda las marauillas.

Ezec.j.ca.

Ecclesia. xxxvj.

¶ Quãto alo segundo se escriue la turbacion que antes del dia del juyzio aura en los elementos. Y esto es lo quel señor dize enil testo. E aura enlas tierras pressura y aflicion de gentes por la confusiõ del sonido que dara la mar/ y las ondas. E dize esto porq̃ por la impression delos cuerpos celestiales sera fecha grãdissima alteracion enlos elementos: ca la tierra sera comouida ó vn gran terremoto: y engẽdrar se han enel ayre viẽtos y tronidos/ relampagos y corruscaciões ⁊ diuersas tempestades/ y enla mar assi mesmo/ y enlas ondas se engendrarã diuersos ayres procelosos que combatirã por el pfundo delas arenas: ⁊ por defuera delas aguas todo el mar con sus Ondas: del quebrantamiento delas quales se engendrara vn sonido grandissimo/ ⁊ muy espantable: y del demasiado sacudimiento y quebrantamiento delas aguas comouidas y alteradas de vna parte y ó otra sin alguna orden: leuantar se ha vn son de confusion muy espantable/ ⁊ aun sobre esto sucedera luego vn incendio/ ⁊ abrasamiento de huego que enardecera todo el mundo primero que aparezca el juez. Y sera tal este encendimiẽto q̃ creeran las gentes que el mar ⁊ todas las cosas se han de consumir del todo de aquel calor. Y óste fuego habla el apostol sant Pedro en su canonica diziẽdo. Los elementos seran delatados/ y consumidos por el calor: ⁊ la tierra y todas las obras q̃ enella son serã quemadas y hechas poluo: y destas cosas seran los corazones de

¶ iiij.

Ad galatas.j.ca.

treno.iij.

Prouerbio.xxiij.

ij.petri. iij.capi.

todos los hombres combatidos de orrible y de muy demasiado miedo. E andaran las gētes atonitas y como desseosas de huyr/y no se veran vnos a otros por las tinieblas espessas y terribles que alli aura. E discurriēdo a vna parte y a otra caer se hā vnos sobre otros y rempuxarse han: y vnos a otros se apretaran de' forma que aura ōsmedida pressura y trabajo entre las gentes: y los vnos darā grādes caydas sobre los otros/hasta querer se ahogar ōl concurso delas muchas gentes temerosas de ser sorvidas/y anegadas ōlas aguas: y de ser consumidas del huego y delas tempestades. Y segun esto pressura tanto quiere/segun propriedad ōzir como necessidad que aprieta la sura que no es otra cosa sino la pantorrilla. Y la causa principal de esta pressura sera el sonido dela mar/y delas ondas/porque el mar bramara en terrible manera/por espāto nunca vsado/y todas sus riberas seran golpeadas con fuerça muy espantosa del rigor dela tempestad. Quanto a lo tercero se pone la turbacion y señales q̄ aura el dia ōl juyzio en la criatura racional q̄ es el hōbre en q̄nto dize el señor eñi testo. Y secar se han los hōbres. Esto dize porque desfalleceran de su corporal virtud y color. Y esto sera porque ē aquellos dias andarā los hombres secos pasmados y amarillos y como locos y ōsbaxer se han entre si mesmos/en tal manera que vnos no puedan hablar a otros/ni se puedan entender. Y esto dize que sera a causa del temor delos males que veran presentes/y dela esperança ō algunos otros que sucederā en breue tiempo. Y este temor y certidumbre de males dize/q̄ sobreuerna en todo el mundo. E quiso tanto dezir como/si diresse. No aura prouincia/ni nació que se escape destas angustias: delas quales dize assi esayas. Verna el juyzio del muy alto a desora/y sera visitada la tierra cō acelerada saña del señor delas Canallerias en tronido y en terremoto: y ē estruēdo grande de torvellino y tempestad y de llama de huego abrasante. Y assi se cumplira tambien/lo que habla Dauid del malo diziendo. Busque al malo/y no fue hallado su lugar/que quiere dezir. Busque al malo lugar enel Mundo/y no lo halle: ca acercando se el juyzio: el Cielo apartara de si mesmo al malo con tronidos y relampagos: y el ayre lo alançara por fuerça de torvellino/y la mar por tēpesta d: y la tierra lo sacudira por fuerça de terremoto: porque no hallando lugar en todo el mundo sea sepultado enel infierno en llama de huego tragante. Lo quarto pone la turbacion que aura enla criatura intelectual diziendo. E las virtudes delos cielos: q̄ son los poderios angelicales: se mouerā. Sobre lo qual es de notar/que aquel mouimiento sera de muchas maneras/por que algunos delos angeles se moueran de mouimiento de admiracion considerando los efecto espantables/y no vsados que veran acaecer fuera de toda orden natural. Itē mouer se han por la voluntad diuina para hazer marauillosas transmutaciones enlos elementos: para poner espanto en los hombres de causa del juez que verna Item mouer se han para vengança ōlos pecadores/y pa los apartar delos buenos: demandando con desseo que sea hecha cruel Justicia dellos: segun aquello que en otro lugar del euāgelio diro el señor. Saldran los angeles y apartaran a los malos de enmedio delos justos y lançar los han en profundo horno ō fuego. Item puede se dezir que seran mouidos por muy gran temor: porque veran todo el mundo ser juzgado junto con Lucifer que fue principe dellos. E sant Crisosto mo dize. Muy conuenible cosa sera que enel dia del juyzio los angeles se comueuan y alteren mirando como sera hecha tan gran transmutacion/y considerādo como son punidos los angeles malos/y los hombres peruersos que formo el señor que crio a ellos: y viendo al ojo la redondez dela tierra temblar y estar delante del vniuersal juez: ca enlos angeles ay

Esa. cap. xxix.

† ps. xxxvj

Mathei. xiij. cap.

crisosto. in homil.

vn temor de reuerencia y de admiracion por el acatamiento que tienē a Dios/ y porque se marauillan de su diuina magestad a ellos incomprehensible: y por esto en aquel dia ó pauor todos ellos se aurā a manera de temerosos: y de tal temor es scripto eñl libro del sancto Job. Las colūnas del cielo tremen y tiēblan y auran pauor en su venida/ y quando a el plaze. Pues que haran entonces los ternezuelos arboles del desierto quando se sacudira y sera fecho pedaços ó temor el mas alto cedro? E assi parece que no es marauilla si los hōbres que son terrestres (segun la naturaleza delos sentidos) se hā de secar: como sea cierto q̄ los poderios angelicales que estan seguros de si mesmos se han de mouer.

Job. xxvj.

¶ v. ¶ E hablādo agora segun entendimiento moral: por nombre delos cielos puedē ser entendidas las animas sanctas en las quales tiene dios por bien de ser cōcebido por su gracia: cā ōllas es dicho en esayas. El cielo es mi silla / y el Anima del justo silla es dela sabiduria. E las virtudes ōste cielo son las fuerças del anima/ porque como quando el Señor venga a juyzio se han de mouer las virtudes corporales delos cielos: assi quando el verbo eterno viene al coraçon ōl hōbre/ todas las virtudes y potencias del anima se mueuen para obrar cosas marauillosas y muy excelētes: y la parte superior/ y inferior dela razon se mouerā por el exercicio dela obra buena para ocupar se en el estudio dela oracion y dela contemplacion. Mas aqui es de notar / que algunas señales bien marauillosas aura primero que venga el dia del juyzio que manifestaran la yra de dios contra los peccadores / y para que se muestre la cruel vengança que tiene el juez aparejada cōtra los malos. Y como quando el Señor dela casa es offendido toda su casa se turba contra los que lo ofendieron: biē assi la criatura de dios se turbara y se idigna ra en aquel tiempo espātable contra los pecadores. Y segū dize el venerable beda. Como los arboles cōbatidos de viēto impetuoso y terrible para que caygan suelen primero mostrar desgajamientos y mouimientos de sus ramas como verdaderos indicios y señales de su cayda/ assi cercādo se el termino/ y fenecimiento del mundo: todos los elementos y toda criatura se estremecerā y tremeran como pauoridos. E sant crisostomo dize. Como quādo el hōbre que es llamado Microcosmo en griego: que quiere dezir menor mundo en latin/ quādo se muere padece phantasias y grādes turbaciones/ assi el macrocosmo: que quiere dezir mūdo mayor: q̄ndo ōsfallecierе sera todo turbado y comouido de terrible alteracion. Y el modo que aura enel mundo mayor de desfallecer/ del fenecimiento del mundo menor que es el hombre/ conuiene q̄ se tome. Y deue se aqui notar que cō mucha breuedad ha tocado el Señor algunas señales que pareceran antes del dia del juyzio: mas sin impedimento desto en la hystoria escolastica se dize que sant hieronymo hallo ēlos libros ātiguos delos hebreos scriptas quinze señales q̄ se mostraran enel mundo en quinze dias antes del dia del juyzio: mas si seran porventura aq̄llos dias cōtinuados/ o si aura entre dia y dia algun entreualo: no lo determino el glorioso doctor: y mucha dubda ay cerca dela tal continuacion o entreualo de dias. La primera señal es que enel dia primero de aquellos quinze se leuantara la mar quarenta estadios en alto sobre la mayor altura delos mas altos mōtes y sierras estando a raya en su propio lugar como muro de admirable celsitud La segunda señal sera / que el segundo dia abatara en tāta estremidad la soberuia y altura dela mar/ que a penas pueda ser vista el agua. La tercera señal sera que enel tercero dia las bestias marinas y los grandes pescados dela mar: como son las vallenas / y las otras que son de espantable ferocidad pareceran sobre

Esa. cap. lxvj.

Beda in domilla. sup mat.

Crisosto. sup mat.

Hieront. in annali bus iude orum.

Las Señas Juicio

las aguas y dará tan grãdes bramidos/ que lleguen al cielo. La q̃rta señal sera/ que enel quarto dia ardera la mar/ y todas las aguas delos rios y fuentes y cisternas de todo el mundo. La quinta señal sera que enel q̃nto dia todas las yeruas y arboles sudaran sangre. La sexta señal sera q̃ enel sexto dia caeran en tierra todos los edificios altos y baros ỏ todo el mundo. La septima señal sera que enel dia septimo se daran todas las piedras vnas con otras/ y se haran pedaços. La octaua señal sera q̃ enel dia octauo aura vn general terremoto tan espãtable que se parezcã los infiernos/ y paresçera que se quieren caer los cielos. La nouena señal sera que enel noueno dia se allanara toda la tierra. La decima señal sera que enel decimo dia saldran todos los hombres delas cauernas ỏ la tierra/ como enagenados de si mesmos/ y pasmados de manera q̃ vno no pueda hablar a otro. La onzena señal sera q̃ enel onzeno dia se leuantaran todos los Huessos delos muertos y estaran sobre sus sepulchos. La dozena señal sera q̃ enel dozeno dia caeran las estrellas ỏl cielo: mas este caer segun algunos dizen sera no porque puedan caer dela estabilidad y firura que en el firmamento (que es el cielo estrellado) tienen: mas porque paresçera que caen/ segun la ymaginacion delos que entonces fuerẽ biuos. La trezena señal sera q̃ enel trezeno dia morirã todos los biuos para resuscitar en vno con los muertos. La catorzena señal sera/ que el catorzeno dia ardera el cielo y la tierra (esto es) la superficie del ayre/ y dela tierra. La quintadecima señal sera que alos quize dias seran renouados el cielo y la tierra de manera q̃ parezcan nueuo cielo y nueua tierra: y resuscitaran todos los hombres. O coraçon malo de quanta peruersidad eres si de oyr estas cosas no te emblandesces ni te prouocas a penitencia. E si assi es mas duro eres que piedra/ y mas indomable que Diamante. Todas estas señales terribles que aura antes ỏl juyzio bien muestran que sera mucho de mayor espanto el juyzio que sucedera ỏs pues dellas: por lo qual dize sant Crisostomo. Cosa es muy terrible aquel juyzio cuya pena es ineuitable y cuyo tormẽto es insufrible. Pues si quieres no verte alli en trabajo haz aqui vengança ỏ ti mismo/ y haz te enesta vida aspero Juez ỏlas penas que mereces por tus culpas. Crisosto. sup Mat.

Oye asant Pablo q̃ dize. Si juzgassemos enesta vida a nosotros mismos/ no seriamos juzgados enel juyzio de Dios. Pues si esto hizieres: creas que atajaras tus males y q̃ seras coronado de gloria. 1. cor. xi. cap.

E si alguno dixere en que manera haremos vengança de nosotros mismos? A esto se respõde y se dize. Llora/ y sospira con gemidos de amargura/ humilla a ti mismo/ reprehẽde te/ acuerda te ỏlos pecados/ segũ la calidad ỏ cada vno ỏllos: porq̃ el q̃ esto haze/ de tal forma sera estimulado y contrito que pẽsara q̃ no es digno ỏla vida que biue: y el q̃ por tã indigno se tiene/ sin alguna dubda sera mas blando que toda cera. Y no pienses ser estas cosas pequeñas/ mas ayunta las todas y escriuelas en tu coraçon como en libro: porq̃ si tu mismo las escriuieres: dios las quitara del suyo/ como sino las escriuieres: dios las escriuira y hara vẽgança dellas. Pues segun esto mucho es mejor acuerdo ser scriptas ỏ nosotros y ser quitados ỏl libro ỏla justicia diuinal/ q̃ por el contrario poniẽdo las nosotros ỏ olui do nos las aya dios de representar y ofrecer enla hora de nuestra muerte y no menos en su espantable juyzio. Pues/ porq̃ no nos acaezca tan desmedido mal pẽsemos/ y proueamos todos nuestros defectos/ y hallaremos que somos peores/ y mas culpados que muchos ỏlos q̃ juzgamos por perdidos. E si dixeres como se puede el hõbre saluar cõ tãtas dificultades/ la respuesta es q̃ se saluara/ haziẽdo obras pfetas y cõtrarias alos vicios ya dichos. Assi que miremos con diligẽcia

todas nuestras llagas ⁊ alimpiemos las y assi seremos merecedores de vsar dela innocencia delos delictos/y de gozar de los bienes para eternal bienauenturança prometidos. Lo de luso es de saut crisostomo.

¶ Sigueſe la oracion del auctor.

Lementissimo Señor Jesu Christo da me gracia de tener semejança en mi delas Señales que resplandesceran en el Sol/y enla Luna/y delas estrellas(esto es) de seguir los enxemplos ⁊ vida delas buenas obras que resplandescieron en ti verdadero Sol de justicia/y en tu madre la gloriosa virgen Maria luna perfecta de hermosura sin comparacion y en todos sus sanctos que fueron estrellas sin escuridad/porque se haga enla tierra de mi carne y de mi sensualidad pressura de gentes/que quiere dezir de mouimientos incircuncisos por la confusion del sonido dela confession/y del mar dela contricion y ólas afliciones tempestuosas ⁊ flutuantes secando se en mi las cobdicias y desseos carnales por temor del infierno/y por esperança de la gloria que sobreuerna por todo el mũdo: quando midieres y pagares a cada vno: segun sus obras: y otorgame tambiẽ que las virtudes delos cielos que son las potencias del anima/sean mouidas de virtud en virtud: porque me pueda hallar aparejado ⁊ bien apercebido en tu poderoso aduenimiento. Amen.

¶ Sumario del interprete.

¶ Capitulo quarenta y tres dela manera en que verna Christo nuestro señor a juyzio: segun que lo recuenta sant Mattheo alos veynte y quatro capitulos. E canta se este euangelio en parte el domingo antes del aduiento del señor: y contiene quatro parraphos segũ q̃ se siguen.

¶ El primero es ó como se entiẽde esta palabra apecera enel cielo la señal del hijo dela virgen. y dela forma que sera la cruz que parecera el dia del juyzio. y del planto que harã todos los malos aquel dia. y delo que el señor les dira.

¶ El segundo es ó como todos los buenos/y malos veran a Christo en forma humana y gloriosa y dela razon desto. y de como abarara reuestido de muy glorioſa nuue/assi como subio. y dela razon porque ha de venir en forma tan gloriosa y dela causa porque sera juez y paresceran enel sus propias llagas.

¶ El tercero es: de como algunos seran arrebatados biuos enel ayre para q̃ mueran y sean resuscitados en vn momẽto. y dela boz que sera causa instrumental dela resurrection delos muertos. y ó la terribilidad de aquella trompeta/y ó la operacion que hara. y de como los angeles ayuntaran todos los muertos del mũdo enel val de Josaphat. y dela diferẽcia q̃ aura alli entre los malos y los buenos. El quarto es/delo que se deue contemplar cerca dela terribilidad deste dia. y q̃ la memoria deste mysterio es remedio cõtra todas las tentaciones y medicina que reprime la osadia humana de todos los vicios.

¶ Sigue se el capitulo. xliij.

Espues de las Señales ya dichas que el Señor ha tocado/ apareſcera en la hora que ninguno pienſa: ca la hora del juyzio de ninguno puede ser sabida/la señal del hijo dela virgen/ y esta señal sera la señal ó la cruz enel cielo. E tomase aq̃ cielo por el ayre: q̃ algunas vezes se llama enla escritura sagrada cielo/porq̃ el q̃ padecio ẽ humildad la ó sponrra dela cruz: aya de mostrar boluiẽdo a juzgar el mundo en magestad el fruto y saludable dignidad que hizo conella. Mas es de notar/que no se llama aqui el señor hijo de dios: mas hijo del hõbre/ porque no juzgara el mundo en forma de dios mas en forma humana. (E segũ san Crisostomo dize) en aquel dia parecera la cruz en alto: mas resplandesciẽte que el sol: porque no tengan escusacion los ma-

¶ j.

los quando la vieren/ y porque sea condẽnable su peccado por si mismo sin alguna defension ni escusa. E apareciendo la Cruz en tanta manifestacion para el señor lo que haze alguno quando es llagado con alguna piedra que muestra la piedra/o las vestiduras teñidas de sangre/ porque con mayor argumẽto se muestre la maldad del ofensor. Y segun el mesmo Crisostomo dize/aquella cruz que parecera no sera aq̃l sancto madero eñl qual padescio el señor: mas sera vna vanda de luz atrauessada por el cielo/a manera de cruz mas hermosa y refulgente que el sol Item por este signo de la Cruz/ se pueden entẽder las otras señales y instrumẽtos de su passion/como son los Clauos/ la corona y los açotes que seran traydos al juyzio/quasi como estandartes ó triũpho y de victoria. Y aun algunos entienden por este signo las llagas y señales q̃ resplandesceran enla carne de Jesu christo como testimonio creyble de su passiõ: porque se cumpla aquel dicho de zacharias/quando prophetizo diziendo. Mirraran en mi que so aquel que ellos enclauaron. Y sant Jeronimo dize. La señal de la cruz entẽdemos en este lugar la presencia del juez en las nuues porque vean los judios al señor que crucificaró/como quien vee el pendon de la fe/y del vencedor triumphante. E sant Crisostomo dize. Como quando el rey entra enla ciudad va delante ó̃l toda su caualleria que lleuando delante de si las señas y las vãderas reales denuncia su real entrada bien assi quando el señor descendiere de los cielos verna delante del la caualleria de los angeles y de los archãgeles: los quales trayendo delante la señal de la Cruz como estandarte triũphal: manifestaran la entrada del rey celestial tremiendo en aquella hora las tierras y mouiẽdose los cielos. Siguese en el testo. Y entonces llorarán sobre si mesmos todos los tribus de la tierra/como si diresse: q̃n do vieren el pendó victorial llorarãdo sobre si mesmos con lagrimas sin consolacion y no remediables/ porque los acusara tarde la consciẽcia. E dize todos los tribus por algunos de todos los tribus/ y naciones. Y estos q̃ assi llorareñ seran los malos. Puede se tãbien entẽder esta palabra que dize/ todos las tribus de la tierra/por todos los hombres mũdanos y iniquos que amarõ las cosas terrenas y las preciaron mas que a dios/ y passaron deste mundo con voluntad catiua en la tierra/porque a estos sera la venida ó̃l juez graue y muy terrible: porque lo menospreciaron y pospusieron por los bienes transitorios. E con assaz conueniencia dize que llorarán los tribus de la tierra/porque(como sant Hieronymo dize) aquellos llorarán que careceran de juridicion de ser ciudadanos en los cielos por ser escriptos en la Tierra. E sant Crisostomo dize. Plañiran los Judios/ plañiran los Gentiles/plañiran los Christianos/porque amaron mas al mundo que a Christo/mas no passara este trabajo por los tribus del Señor: ca el propheta Dauid dize ẽ su fauor. Alla subieron(conuiene a saber a los cielos) los tribus del señor para confessar su sancto nõbre. E lo que dize q̃ llorarán sobre si mismos dize lo porque llorarán la culpa propia que cometieron y la locura q̃ no quisieron corregir: y la gloria eterna que perdieron: y porque llorarán tambien la pena perdurable en que cayeron. Puede se assi mesmo entender/que plañiran sobre si mesmos todos los tribus de la tierra/por auer mas amado al mundo que a christo: y no sera pequeña la causa de su lamentacion: porque oyran en aq̃lla fuerte hora al Juez que les dira. Yo me hize hombre por amor de vosotros: y por vosotros quise ser atado/escarnecido/açotado y crucificado. Pues adõde esta agora el fructo ó̃ tantas injurias mias? Esta gloria en q̃ resplandesco es la remuneraciõ de la sangre q̃ derrame por la redẽciõ de vuestras animas. Mas adõde esta la seruidumbre que me ouyes por el precio de mi Passion? Yo vos tuue en mayor

Zacharie xiii. capi. Hieroni. libro iiij. sup matt.

Hieroni. libro. iiij. sup matt. Crisosto. sup matt.

psalmus. cxxxj.

estima y precio que tuue mi gloria/haziẽ do me hombre como fuesse verdadero dios: y vosotros me hezistes mas abatido: y despreciado que todas vuestras cosas: pues que es cierto/ que amastes mas la cosa mas vil dela tierra que mi justicia/ y mi fe. E aun digo que llorarán sobre si mismos todos los tribus dela tierra: por que carescerán en aquel dia de virtud/ y fuerça para resistir a dios/ y porq̃ no ternan facultad de huyr de su cara/ ni lugar ni possibilidad de hazer penitencia: ca de toda la vniuersidad y angustia de todas las cosas no les quedara otra sino desesperacion y planto. Pues con mucha razon dize el señor que llorarán sobre si mesmos los malos en aquel dia muy sañoso: porque entónces no aprouecharán los dineros alos ricos para hazer limosna/ ni los padres justos no rogaran por sus hijos si los vieren en estado de condennacion/ ni aun los angeles clemẽtissimos hablaran vna palabra de intercession por los hombres/ como solian hablar/ porque la condicion y propriedad natural ó aquel juyzio no compadece ni recibe misericordia: biẽ assi como el tiempo ó la misericordia no rescibio aca juyzio: y esto es lo que quiso significar el prophęta quando dixo. Misericordia/ y juyzio cantare a ti señor. Misericordia enel primero aduenimiento y juyzio enel segũdo. Y el sancto doctor Efrẽ dize. No ay que dubdar: o hermanos mios/ sino que si considerassemos de quanta dificultad han ó ser los males que enel tiempo del juyzio nos cercaran/ y se nos van de contino acercando: sino que cada dia serian nuestros llorros mas naturales que nuestro sueño/ y que siempre suplicariamos a Dios/ que nos remediasse/ porque si toda criatura ha de temblar y todas las compañas de los sanctos angeles han ó temer enla venida del juez: que es lo que entonces diremos si eñiste pequeño tiempo biuieremos negligẽtes y vencidos de pereza: ca cierta cosa es que por esta nuestra negligencia seremos afrentados y nos demanda ra razon y nos dira. Por amor ó vosotros tome carne/ y biui en manifiesta familiaridad enla tierra/ por vosotros quise ser açotado/ escupido: por vosotros rescebi bofetadas/ fuy crucificado/ y por vosotros me fue dado a beber ẽla cruz vinagre. Yo os abri el para y so y os offresci el reyno delos cielos/ y os embie el espiritu sancto. Pues q̃ otra cosa era obligado a hazer por vosotros que no la hize? Y sobre todos estos beneficios no quise ó vosotros otra paga/ sino vuestra voluntad humilde. Ni ninguna cosa vos quise constreñir/ porque la causa de vuestra salud no fuesse peligro de necessidad. Pues dezid me pecadores passibles y mortales segun la carne: que penas y dificultades passastes por mi vuestro enseñoreador: pues que siendo yo impassible segun mi deidad tuue por bien de padescer por vosotros? Sigueſe enel testo.

Psal. c.

Efren in suo serm. ó iudicio.

¶ Y entonces veran al hijo ó la virgen. Entiende se que lo veran con ojos corporales assi los fieles como los infieles en forma humana: porque en forma de hombre juzgara. Onde sant Augustin dize. La vision corporal del hijo de la virgen sera mostrada enel juyzio a los malos/ porque la vista dela diuinidad no se manifestara sino alos limpios de coraçon/ porque ellos son los que veran a dios: y porque los malos no pueden ver al hijo de Dios enla forma de su deydad segun la qual es y gual al padre: necessario es que los justos y los malos vean al juez delos bivos y delos muertos: ante cuya magestad han de ser juzgados: y por esto conuenia que el hijo dela virgen rescibiesse del padre esta judicatura cõ plenario poderio. Y el venerable beda dize. En aquella forma aparecera el señor en el juyzio alos escogidos: en que aparecio a sus tres discipulos enel mõte ó thabor: mas alos malos en sola aquella forma se mostrara/ segun la qual estaua enclauado enla cruz. Sigue se enel testo. Y ver lo hã venir al juyzio ẽlas nuues ó l cielo: assi como subio en nuue a su reyno

¶ ij.

Augu. de questiõb. noui testamenti.

Mat. y. c

Beda in homil. super mat.

Mat. xvij cap.

Actuuz a posto. f. c

y estara sobre el ayre sobre aquel mismo lugar y monte de cuya parte mas alta subio. Onde sant Crisostomo dize. Porq̃ en los actos de los Apostoles se lee/ que quando el señor subio al Cielo/ lo resci bio vna nuue/ y lo absento de los ojos de sus discipulos/ y dixeron alli los Angeles. De la forma que aqui lo vistes subir al cielo/ assi verna a juzgar el mũdo: se de ue con gran razon creer que no solo ver na en aquel mismo cuerpo en que subio: mas que tambien ha de venir cercado y reuestido de nuue. E orgenes dize. Como quãdo subio el saluador al cielo lo re scibio vna nuue: porque su sobida fuesse mas honorable y de mayor admiracion: assi quando boluiere al juyzio/ boluera cercado de otra nuue de increyble resplã dor/ y con poder muy grande. E porque su primero aduenimiento fue en manifestació de flaqueza y abatimiẽto: sera ne cessario q̃ el segundo sea en demostració de plenissimo poderio y ó gloriosa mage stad/ y entonces aparecera en Cuerpo: y en anima/ y en deydad glorioso con todos sus miembros que son los fieles/ vestido de lũbre como de vestidura. Sigue se en el testo. Y verna con gran fuerça y virtud y con poderio. Contra los enemigos para los punir y poner ẽ estre cho: y aparescera con grandissima gloria y magestad por los buenos y para los re munerar y glorificar/ y porque el que en su primera venida aparecio como sieruo en toda humildad y sujecion: venga en la segunda como Señor con fortaleza y ma gestad real. E cirillo dize. El aparecimiẽ to en carne passible prosignio el señor en forma de nuestra humildad/ y flaqueza/ mas el segundo celebrara cõ propio po derio y magestad. E sant Crisostomo di ze. Veran los malos venir en magestad al Rey de la gloria que no quisieron oyr puesto en Habito de humildad/ porque tanto con mas crueldad sienta entonces la virtud de aquel vniuersal redemptor quanto agora no inclina la ceruiz de su coraçon a su paciencia. E sant Crisosto mo dize. Veemos que si alguna vez algũ Rey terrenal manda en el pueblo algun negocio/ y muy grande de alguna guer ra/ luego se mueuen todas las dignida des/ y de sembueluen todas sus Capita nias/ y su gente de armas: pues quanto mas se moueran las virtudes angelica les quando el rey celestial se leuante del throno de su gloria a juzgar los biuos/ y los muertos? No ay que dudar sino que en aquel punto todos sus terribles y cor tesanos ministros vernan delãte de su se ñor: el qual sera en aquel tiempo mas ter rible y admirable que ellos: y en lugar ó antorchas y ó candeleros lumbrosos ver nan delante del relampagos biuos y de muy espantable refulgencia: y en lugar ó trompetas sonaran tronidos estremesciẽ tes: porque qual es el Rey tal sera su a parato y acompañamiento. Pues segun esto claro esta que el hijo de la virgen pa rescera en el juyzio: ca cosa es muy digna que esse mesmo hijo de Dios que fue juz gado con injusta causa en forma de hom bre que juzgue con toda justicia en el juy zio en aquella mesma forma de humani dad: y aun en su sacratissima carne pares ceran las señales de sus llagas: porque se confundan los malos en ver al que cruci ficaron. Onde sant Crisostomo dize. Re seruo el redemptor sus llagas: porque en el dia del juyzio aprouechẽ para testimo nio de su passion contra los judios/ ca co sa cierta es que son infieles y judayzan to dos los que niegan no ser el hijo de dios crucificado quanto al cuerpo.

¶ Y entõces será arrebatados algũos en cuerpo y en anima biuos en el ayre q̃n do el señor viniere: porque se pueda con razõ dezir que buelue a juzgar los biuos y los muertos: y q̃ es juez de todos ellos. E (segũ sant Augustin dize) alli en el ayre morir an entonces y en vn momento serã resuscitados: porque se cumpla lo que el apostol escriue diziẽdo. Establecido esta a cada vno de los hõbres morir vna vez/ porq̃ si (segun el mesmo Apostol dize) to dos resucitaremos: ó necessario se sigue q̃

Chrisost. sup mat.

Origenes sup matt.

Cirillus in gloſa.

Gregorius in homil.

Chrisost. in homil.

Crisosto. sup Mat.

Ciij.

j. ad thessa loni. iiij. c

Augu. ad ecticum.

Ad hebre os. ix. ca.

Augusti. sup epla. ad thes. ioñ.

todos deuemos de morir primero. E aun segun sant augustin dize/ la resurrectiõ ó los muertos sera vna y toda junta/ y assi resuscitaran todos los hombres/ y no sera primero la delos Justos: y despues la delos pecadores. Sigue se enel testo. Entonces embiara el señor sus Angeles con trompeta y con boz grande. Esto se entiende antes dela resurrection. Y esta boz sera tã clara y tan rezia que sera oyda de todos los muertos en todo lugar. Onde sant Remigio dize. Esta trompeta no auemos (segun verdad) de entender q̃ sera corporal/ mas vna boz angelical que sera tan sonable y tan grãde q̃ al clamor y sonido della seleuantaran todos los muertos del poluo ó la tierra. O puede se dezir que esta trompeta es vna poderosa virtud de resuscitar los muertos/ y la boz sera la boz ó Jesu xpo que llamara a todos los defunctos a juyzio de cuyo imperio seran resuscitados/ para que todos se presenten en aquel juyzio. E sant crisostomo dize. Sin alguna dubda muy grãde sera la boz de aquella trõpeta terrible a cuyo sonido obedeceran todos los elementos y se harã pedaços las piedras y se abrirã los infiernos: y sera tal que penetrara las clausuras delas tinieblas/ y quebrantara las puertas de cobre/ y despedaçara los cerrojos mas duros q̃ Dia mãte y desatara los atamiẽtos ó la muerte y affinara y reduzira las animas libradas del profundo del Abismo a cada vno de sus cuerpos. E todas estas cosas acabara con mayor acelleramiento aquella boz en obra/ que passa vna saeta por el ayre. Y esto es lo q̃ escriue el apostol quãdo dize. La resurrection de todos se celebrara en vn momento: y en tan breue espacio/ como dara vna buelta el ojo enel punto que sonare la trompeta postrimera: ca sonara la trompeta y leuãtarse han los muertos para no ser ya mortales/ ni corruptibles. En virtud de aquella boz el poluo q̃ ya estaua desatado y diminuydo delos cuerpos muertos tornara a ser compuesto en nueuos miẽbros. Y en virtud de aquella boz sera discutido y ó siembuelto todo el mar como si fuesse alguna persona culpada y detenedora delo agẽno/ para que si alguna parte tiene dẽtro en si delos huessos o ó los cuerpos humanos la restituya sin contradicion. Sigue se enel testo. E ayuntaran los sanctos Angeles al juyzio a todos los escogidos de todas las tieras/ y lugares donde estuuieren. Esto haran quãtoquierque ayan estado empoluorizados: y desechos/ y allegar los han como se allega el trigo ablẽtado ó la era ó toda la tierra y seran traydos con especial diligẽcia y fauor por el misterio ó los mismos angeles: porque han ó ser ciudadanos cõel os del cielo y no ayũtarã a solos los electos cuyos cuerpos seran ligeros: mas aun ayuntarã alos malos en cuerpos pesados y muy feos. E porẽde como el ágel lleuo al propheta Abacuc ó de Hierusalem a Babilonia en muy breue tiempo: assi trayrã los angeles los cuerpos de todos los muertos ó las sepulturas al lugar del juyzio. Mas ayũtarã alos justos para gloria y alos reprouados y iniquos pa condẽnaciõ. E aun aura otra diferẽcia muy marauillosa: ca los bienauenturados seran tomados enel ayre y yran a recebir al señor quando abarare ó la corte celestial a tener juyzio eñl valle ó Josaphat: y los malos vernan por tierra y con distancia muy grande: segun que sant Remigio lo determina. E sant Crisostomo dize. Los hijos de saluacion resuscitarã primero y los angeles los ayuntaran despues ó resucitados/ y despues que fueren dotados dela marauilla dela Resurrection/ luego los arrebataran las nuues enel ayre: y todas estas cosas seran hechas en vn breue instante/ y momento: y todo hombre sera juzgado enel valle de Josaphat enel ayre: porque la examinacion del juyzio se hara estando Christo y sus sanctos enel ayre/ segun que lo escriue el apostol quando dize. Todos nosotros seremos arrebatados conellos en las nuues y yremos a recebir a Christo enlos ayres.

Remigi. sup matt.

Crisosto. sup mat.

Danielis. vltimo. c

Remigi. sin Glosa sup matt.

Crisosto. sup matt.

Joelis. iij. cap.

j. ad thes. iiij. a

Tiiij. Chriſ. in homil.

¶ Deſte eſpãtable dia del juyzio dize aſſi ſant Criſoſtomo. Ay de mi/ y que dire de aquel dia terrible: mas no es menos ỏ doler: ca como nos deuieſſemos alegrar: quãdo oymos ſus terribilidades nos dolemos y eſtamos triſtes. Pues cõ q̃ ojos oſaremos en aquel dia ver a xp̃o: porq̃ ſi algun hijo no ſufriria ver a ſu padre quãdo ſupieſſe q̃ ha cometido algun peccado contra el/ en que manera miraremos en aquel eſpãtoſo dia a nr̃o padre y ſeñor jeſu xp̃o: Y como ſufriremos entonces ver la preſencia de ſu mageſtad/ pues que es cierta coſa q̃ ſe han de repreſentar todas nr̃as culpas y delictos en aquella hora ỏ lãte ỏl throno judicial de ſu majeſtad: y q̃ alli ſe hara muy diligente inueſtigaciõ ỏ los defetos de todos noſotros. Es de notarque no ay coſa q̃ mas aprouecha para vencer las tentaciones/ como traer hõbre ala memoria el dia dela vniuerſal reſurrection/ y del juyzio: porque eſta es la medicina mas principal cõque el anima ſe ſuele curar delos vicios. E ſant Criſoſtomo dize. Si quiſieremos ſer auarientos y robadores y hazer alguna coſa que ſea fuera de razon/ traygamos luego ala memoria aquel dia dela cuenta y eſcriuamos en nueſtro coraçon el juyzio eſpãtable de Dios: porque ſolo eſte miſterio es mas fuerte que todo freno/ ca eſte penſamiento refrenara el conuenible arrebatamiento de qualquiera paſſion/ y digamos a noſotros miſmos: reſurrection ay y juyzio terrible nos eſpera. E ſi poruentura vieremos que alguno es muy ſoberuio y altiuo conla proſperidad delos bienes preſentes: no nos prouoque a ſu buena fortuna ſu felicidad engañoſa: mas tẽgamos ſiempre dentro en nueſtras Animas que ay reſurrection y juyzio ſignificando que todas eſtas coſas tranſitorias ſe quedan y ſe conſumen eneſte mũdo. Y ſi porutura vieremos algun apaſſionado o entriſtecido digamos le eſto miſmo dando le certidumbre que auran fin las paſſiones de ſu triſteza: y ſi porutura vieremos que alguno es diſſoluto enlos males y perezoſo enlas virtudes/ ſignifiquemos le eſto miſmo: moſtrãdo le ſer neceſſario que la pereza temporal ſe ha de pagar con diligẽcia de huego eterno. Mas ſuficiente medicina porcierto es para curar nueſtras animas eſta palabra que toda aſperura y ſagacidad de medicamento/ ca ciertamente no eſta muy lexos de nueſtras puertas la reſurreciõ mas muy cerca: porq̃ eſcripto es por el propheta. Eſperad aun vn poco quantoquier que ſea: porque preſto verna el que vino/ no tardara: y en otro lugar dize el Apoſtol. Eſa. cap. xxviij. Neceſſario es q̃ todos nos mãifeſtemos delante del throno judicial de chriſto: aſſi buenos como malos: los malos paraque ſean auergonçados y condẽnados en preſencia de todo el mundo: y los buenos pa que ſean mucho mas eſclarecidos en preſencia de todo el mundo. Pues repreſentemos por cada vno de todos los dias eſtas coſas a nueſtros coraçones: porque ſi ſiempre nueſtra memoria eſtuuiere ỏllas ocupada y guarnecida: ningun cuydado ỏlos bienes pſentes es poſſible q̃ nos muerda: porq̃ como el meſmo apoſtol dize. Todos eſtos bienes que ſe veẽ ſon tẽporales: mas todos los q̃ no pareceẽ ſon eternos. Pues hablemos de contino a eſſos miſmos diſcordes ỏla volũtad de dios/ y alos amadores del ſiglo/ y digamos les. Sabed q̃ ay agora y ha de auer adelãte reſurrectiõ y juyzio: y tãbien aura penas cõtra todos los hechos ỏfetuoſos q̃ acaecidos ſon: y no curemos de puocar adios a ſaña: mas oyamos q̃ nos dize en otro lugar del euangelio. Temed a aquel q̃ puede poder y lançar eñl infierno el cuerpo y el anima: porq̃ librados deſta perdicion: y hechos mejores por eſte temor ſeamos dignos del reyno delos cielos.

Criſoſto. ſup mat.

Secũda. corin. v. c

ij. corint. iiij. cap.

Mathei. x. cap.

¶ Sigueſe la oracion del auctor.

Iluſtre y muy ſobera no ſeñor Jeſu Chriſto/ que has de venir a Juzgar el mundo con grandiſſimo poder/ y mageſtad trayendo los ange-

les delante de ti el estandarte triumphal de tu glorioſa cruz/bien como señal ỏ tu glorioſo vencimiento: ſuplico te que quieras ſignar mi anima conla impreſſion deſta ſanctiſſima Cruz/ y tu ſeñor me quieras purificar por la virtud deſte precioſo arbol y por eſte miſmo en tal manera me apropries y obligues a ti que no puedas hallar en mi alguna coſa que te ſea ſeñor contraria: porque quando tu clementiſſimo rey boluieres a juzgar el mũdo mehalles señalado deſte venerable ſigno: porque ſiendo yo enla pena cõfigurado y cõforme ati rey crucifixo: merezcaſer parcionero de ti rey reſuſcitado enla gloria perdurable. Amen.

Sumario del interprete.

Capitulo quarenta y quatro dela conſolacion que tienen los que ſe han de ſaluar/quando ſaben queſe les acerca la redẽpcion: y dela ſemejança dela higueraq̃ cerca deſte myſterio dio el ſeñor/ſegun q̃ lo cuenta ſant Lucas enel capitulo veynte y vno. E canta ſe eneſte euangelio/ſegun alguna parte del el domingo primero del aduiẽto. Y cõtiene ſeys parraphos ſegun que ſe figuen.

El primero es ỏ como deſpues ỏl juyzio reſcibiran ſolos los hijos de ſaluaciõ perfecta redẽpcion y libertad quãto alos cuerpos y quãto alas animas. Y q̃ q̃ndo el hombre no ſe goza porque ſe acerca la fin del mũdo: no es amigo de Dios. Y q̃ lo que alos apoſtoles fue dicho de la fin delmũdo: a todos los hijos dela yglesia q̃ eſtauan por venir ſe dixo.

El ſegundo es/ dela ſemejança quel ſeñor da dela higuera para que ſe conozca ſer muy cerca la fin del mundo. Y ỏ como ſegun ſeſo moral es comparado el hõbre al Arbol. Y que permitte Dios que no perezcan del todo los judios/porque ſiempre aya memoria de Chriſto crucificado. Y que la yglesia no pereſcera haſta que ſe cumpla todo lo que del juyzio es dicho/y dela firmeza que tienen las Palabras de dios.

El tercero es/ que los amadores deſte mundo ſiempre eſtan en mudança/y ỏ tres eſtados en que ſe mudan: y de otros tres en q̃ ſe mudan los amadores de dios Y delo que ſe entiende ſegun ſeſo moral/ por lo que el ſeñor dize q̃ los Cielos y la tierra ſe paſſaran antes que ſus palabras carezcã de verdad. Y delas operaciones marauillosas q̃ el ſeñor haze q̃ndo viene enel anima: y dela mudança q̃ entonces padeſce el cuerpo.

El quarto es del aparejo muy pfeto que deue el hombre tener para q̃ndo llegaren los males y a dichos pa no ſer perdido enellos. Y q̃ la cauſa ỏ toda nueſtra pdicion es no dar fe alos dichos de dios y q̃ la mayor locura de todas es no temer la muerte del anima.

El quinto es/que la sũma bienauenturança conſiſte en tener ſeguridad enla pſenciaỏl juez chriſto. Y ỏla cayda no remediable delos condẽnados. Y dela diligencia que ponen en biuir bien los que ſe quieren ſaluar. Y que la ignorãcia dela ora del juyzio/o dela muerte/ es cauſa de ſiempre velar. Y de como ſe entiẽde q̃ el dia y ora del juyzio no la ſaben los angeles/ni el hijo ſino ſolo el padre.

El ſexto es/dela razon porque a ſolo dios es manifieſto el fin ỏl mũdo y a noſotros eſcondido. Y que la edad dela ſenetud puede ſer mas larga q̃ todas las edades primeras. Y q̃ eſcudriñar por ſaber elfenecimiento del mũdo es peligroſa pſumpcion. Y q̃ ninguno ſabe deſpues de la muerte del antichriſto q̃ dia ſera el juyzio. Y q̃ todo lo q̃ ſe dize del juyzio general ſe puede entẽder ſegũ moralidad del juyzio que ſe haze de cada vno enla hora dela muerte.

Sigue ſe el capitulo. xliiij.

Eſpues delas coſas arriba dichas contra los Malos/conuierte agora el bendito Señor ſus palabras para conſolacion delos juſtos / porque aun que el dia del Juyzio ſea terrible para los hijos de perdicion / mucho

Cl.

sera consolable para los hijos de dios: ca entonces han de ser puestos en la gloria que siempre dessearon: por lo q̃l los amonesta en el testo diziendo. **Y q̃ndo viere des q̃ estas señales ya dichas se començaren y aparecieren: mirad bi̇ẽ y leuantad vuestras cabeças: porq̃ entonces se acerca vuestra redemption.** Esquiso tanto dezir. Quando las plagas del mundo se fueren continuãdo y quando el espanto del juyzio se mostrare comouidos ya y alterados los angeles y q̃ndo los pecadores se desfizieren entre si mismos de temor de los males que los cercaran: vosotros los escogidos tomad con ojos de clara fe/ y considerad condili gencia y abrid vuestros coraçones creyẽdo y en ninguna manera dubdando: y alçad por esperança vuestras cabeças (esto es) sobid vuestros entendimientos ỏ las cosas baras a las celestiales/ y leuantad vuestros coraçones con esperança gozosa: y alegraos y gozaos ỏ perfeta alegria los que en el tiempo passado permanecistes en tanta tristeza: y sabed que despues dela tribulacion destos dias: y ỏ las pressuras trabajosas: y los espantosos males se acerca ya vuestra redẽpcion plenaria: sin defecto: segũ que la esperays: ca pues el mũdo se acaba cuyos amigos no soys: cerca esta la redẽpcion q̃ siempre aueys buscado. E dize vuestra redempcion: porque aquella libertad no sera dada sino a los sanctos: porque a los malos perdurable perdicion les ha de suceder. Y esta redẽpcion ỏ los electos sera vna plenaria libertad que conseguiran de todos los males: ca entõces seremos libres ỏ toda seruidumbre y de toda cadena de pecados/ y dela contaminada infection del estimulo y dela pena que sucedio en cada vno ỏ nosostros del pecado de Adam y del desfrenamiento delos sentidos: y de toda cõtrariedad de passiones y dela tentaciõde los demonios/ y dela persecucion delos hombres malos: y dela solicitud ỏ los necessarios amigos. Sobre lo qual es ỏ notar que ỏ todas estas cosas y de otras tales seremos libres q̃ndo fueremos puestos en la libertad dela gloria delos hijos ỏ dios: ca no es otra cosa redẽciõ sino gozar de vna perfecta libertad del cuerpo y del anima para que los justos pueda entonces dezir a christo aquello q̃ sant juan oyo que cantauan los sanctos en el Apocalipsi en gloria de su redẽptor diziendo. Glorificado seas tu porque padesciste/ y porque nos redemiste para seruicio de tu padre nuestro dios en virtud de tu sangre y nos heziste reyno a nuestro dios/ porq̃ clara cosa es que en gloria delos sanctos se conuierte/ que veã venir a Christo en las nuues para q̃ les ỏ la gloria q̃ prometio a los suyos. Mas guay de vosotros desordenados cobdiciadores de honrra no deuida que amays los pmeros assentamiẽtos: y ỏsseays sobir en dignidades: y procurays pseuerar en ellas/ pues q̃ ninguna parte ni suerte ỏ corona recebireys en aq̃l dia/ ni cantareys cõ los bienauenturados las palabras ya dichas/ ni seres parcioneros dela consolaciõ delos hijos ỏ dios/ porque no aueys plazer ỏ ver venir al hijo de Dios vuestro juez a juzgar el mundo/ aunq̃ agora holgays de presidir y ỏ ser juezes. Desto da buẽ testimõio sant gregorio diziendo. El que agora tiene plazer ỏ tener oficio ỏ juzgar: no le estara biẽ ver a christo el dia ỏl juyzio hecho vniuersal juez. Mas mira q̃ no dize sant Gregorio/ el que es juez: mas dize: el que agora tiene plazer ỏ juzgar porq̃ se entiẽda q̃ no se reprehẽde el grado ỏ la judicatura: mas el desordenado desseo o passiõ q̃ algũo tiene de vsar della y alli parece q̃ sant Gregorio no estiende su increpacion al hecho/ mas a la voluntad. Quien ay q̃ pueda pensar o dezir q̃ tan grãde sera el gozo q̃ alli ternan los buenos/ y la tristeza increyble q̃ padecen aqui desta memoria los malos: Onde sant gregorio dize: los q̃ con verdad aman a Dios/ mandamiento reciben aqui del señor de gozar y alegrarse por la certidumbre q̃ les da/ q̃ se acerca la fin del mundo. E la razon de este gozo es porq̃ han de hallar luego al

Apocalipsis. v. c.

Gregorio in homel. super lucam.

rey celestial que agora aman quãdo fuere passado este mundo falso q̃ por el reyno delos cielos aborrescieron. ¶Pues no plega al muy alto q̃ ninguno delos christianos que desseam ver a dios aya d̃ llorar por los trabajos d̃l mundo q̃ su eternal prouidẽcia permite/pues q̃ sabe que por essas mesmas psecuciones suyas ha d̃ ser acabado/mas mire el sieruo d̃ dios
Jaco. iiij. q̃ dize sãtiago ẽ su canonica. Qualq̃era q̃quisiere ser amigo deste siglo:sepa q̃ sera establecido por eñmigo d̃ dios. ¶Pues segun esto el q̃ no se goza porque se acerca el fenecimiento d̃l mundo:biẽ muestra ser su amigo y amador de su vanidad/y que es conuẽcido ser por esto eñmigo de dios:ca de solos aquellos es proprio llorar por la destruycion del mundo q̃ plantaron la rayz de su corazon en su mundanal amor y no curan d̃ buscar la vida aduenidera. ¶Dixo el señor estas cosas a sus discipulos/no porq̃ vuiessen de biuir hasta la fin del mũdo/mas hablolas como alos q̃ todos juntos eran vn cuerpo con nosotros/y con los postrimeros q̃ estan por venir y han de creer enel hasta el fenecimiento del siglo.

¶ij. ¶Es aqui de notar q̃ aunq̃ ninguno sepa por verdadera certidũbre aquel dia ni hora del juyzio no ay razon para que pueda dubdar estar ya muy cerca d̃spues q̃ comẽçaren a parecer tãtas y tales señales. ¶Para demostracion delo q̃l pone el señor la semejãça dela higuera y delos otros arboles/bien conuenible al ppo sito porque bien assi como del brotar de las flores y d̃l apuntar delas hojas/y d̃l quajar d̃los fructos enel arbol se conoce venir cerca el verano:assi por la cayda d̃l mũdo q̃ es su natural fructo se conosce estar cerca la venida d̃l juez y el reyno d̃ dios:la q̃l sera verano alos justos d̃spues del ynuierno delos trabajos/y sera alos pecadores ynuierno d̃ perdurable frio d̃spues d̃ passado el estio y la flor deste mũdo. Sobre lo qual dize sant chrisostomo.
Crisosto. sup matt. Quiso el señor poner semejança mas en la higuera q̃ en otro arbol alguno:porq̃ poco menos despues de todos los arboles apunta su verdura:y assi denuncia el verano como mas propinco mensajero. ¶Puede se assi mismo d̃zir q̃ puso semejãça enla higuera:porque si la higuera es mala/siempre es mala ẽ estremidad/y si es buena/es buena ẽ d̃masia:y assi el juyzio de Dios sera alos malos muy malo y alos justos soberano y bueno. O tambiẽ porq̃ el dulçor del higo significa por conuenible semejança la dulcedũbre de los gozos del parayso. Y segũ sant Gregorio dize. ¶Bien se muestra aqui el mundo digno d̃ menosprecio pues q̃ su fructo mas natural es dar cayda:ca no crece pa otra cosa sino para q̃ caygan/ni no florece sino pa q̃ cõ suma cõ sus caydas y trabajos todo q̃nto fructificare. Y hablando segũ moralidad eñsto es cõparado el hõbre alos arboles:porq̃ como los arboles dã fruto despues d̃l ynuierno:y passado el estio se coge la fructa:assi el hombre da fructo d̃spues d̃la tribulaciõ:y cogese despues del sufrimiento delas passiones enel verano dela claridad eterna. Y con gran conueniencia el reyno de dios se cõpara al estio. ¶Lo pmero porq̃ el estio es tiẽpo resplãdeciente:y assi lo es el reyno delos cielos. ¶Lo segũdo porque el estio es tiẽpo frutifero:y assi el reyno celestial es copioso en frutos d̃ bẽdicion. ¶Lo tercero porque el estio es tiẽpo alegre:y assi el reyno d̃ parayso tiene alegria. ¶Lo q̃rto porq̃ el estio es tiempo traquillo y sin tẽpestades:y assi eñl reyno de dios cessara todo nublado de tribulaciones. Y cõfirmando el señor las cosas ya dichas dize con certidũbre afirmatiua. En verdad os digo q̃ no passara ni d̃sfallescera esta generaçion hasta q̃ seã cõplidas todas estas cosas. ¶Q̃so eñsto tãto dezir. ¶No d̃sfallecera esta sesta edad q̃ es el linaje humano de todos los hõbres malos y buenos hasta q̃ todas las cosas que dichas son sean complidas. ¶Puedese tãbien esto entẽder en special desta generacion delos hebreos:la q̃l no dessallecera enel mundo del todo:porque como quie-

Gregorii. in homil. sup lucã.

Seso moral.

Seso literal.

ra que puede ser corrida ⁊ atormẽtada/ ⁊ puede ser por todo el mundo derramada no puede ser destruyda ⁊ aduichilada porque siempre aya memoria del crucificado. ℙ ps.lviij. Puede se assi mesmo dezir q̃ la yglesia sea generacion delos christianos que riendo consolar alos discipulos: porque no creyessen que auia de desfallecer la fe en aquellos tiempos. Y lo que dize que no passara esta generacion hasta que todas estas cosas seã complidas: puede se entender por las cosas que pertenecẽ al aduenimiẽto de christo. ℂ segun que dize sant crisostomo no ỏffallecera la generacion humana hasta que sea complido todo el misterio dela vocacion delos sanctos: porque quantoquiera que sean los fieles perseguidos en tiempo del ãticristo: cierto es que algunos permaneceran estables ⁊ firmes enla fe hasta la fin del mundo. Y sant gregorio dize hablãdo ỏ este dia espantable y amonestando nos. ℙ Pues o hermanos muy amados poned siempre delante de vuestros ojos aquel dia y tened que qualq̃era cosa qne agora se cree ser graue: toda es ligera ẽ su cõparaciõ: pues pensad aquel mysterio cõ todo coraçon/ corregid la vida / mudad las costumbres y venced los males que tientan cõ fuerte contradicion/ castigad cõ lloros los pecados que aueys cometido: porque tãto mas seguros vereys en aql tiẽpo la venida ỏl juez eterno: quãto mas agora os anticiparedes a temer su crueldad para q̃ndo venga. Y para dar mayor firmeza a estas cosas añade el señor esta protestacion q̃ se sigue eñl testo diziẽdo. ℂ El cielo ⁊ la tierra se passarã ⁊ se mudarã de su estado: mas mis palabras no passaran ni padeceran alguna mudãça. ℂ quiso tanto eneste ỏzir. ℂ El cielo (conuiene saber) no el ethereo o el estrellado: mas el cielo que es dicho aereo: del qual se nombran las aues aues del cielo: ⁊ las nuues nuues ỏl cielo como son estos espacios vanos y llenos de nuues del ayre ventoso / y la tierra se traspassara/ que quiere dezir que seran mudados en su manera: quanto ala mutacion dela qualidad que agora tienen y quanto ala mutacion ỏla ymagen ẽ que agora parecen: mas no quanto al perdimiento o destruycion ỏla substãcia: segun la qual permaneceran en su ser sin algun termino: ⁊ assi parece: que quãto ala calidad cierta cosa es que hã de ser mudados en mejor forma ⁊ disposicion dela q̃ agora tienen: porque serã renouados perdida su forma acidental primera: de manera que se puedã llamar cielo nueuo ⁊ teirra nueua: y cõplir se ha lo que el apostol dize alos ỏ corinthio. Y a se passo la figura deste mundo/ mas quanto ala substãcia y ala essencia siempre pmanecerã no mouibles. Y lo que dize: mas mis palabras no se passaran: dize lo porque tienẽ fundamẽto de verdad eterna / y sonsentẽcias de palabras sanctissimas/ y porq̃ no se passarã sin q̃ sean puestas por obra mas como son dichas assi se cõpliran sin menoscabo o cõtradiciõ alguna. ℂ quiso tãto christo dezir como si diresse. ℙ Mirad quanto es grande la firmeza de mis palabras: ca cosa es mucho mas ligera perecer o ser destruydas todas las criaturas que parecẽ por muy durables ⁊ permanecientes que sean/ que padecer oser destruyda la mas pequeñuela parte ỏ q̃l quiera de mis palabras donde q̃era que son scritas o oydas. ℂ a cosa es mas possible que se ỏstruyga toda la naturaleza ⁊ las cosas durables y sempiternas q̃ q̃de entero sin complimiento todo lo que se da a entender por mis palabras/ porq̃ mucho mas repugna ala diuina verdad apartar ℙ Dios sus palabras dela misma verdad q̃ no ser reduzida toda cosa criada en nihil: mas es aqui de notar q̃ sant augusti haze tres maneras de cielos. ℂ El primero se llama aereo: y eneste andã bolando las aues. ℂ El segũdo es dicho ethereo y eneste estan afixas las estrellas. ℂ El tercero es impireo adõde mora dios por gloria y todos sus santos. ℂ El p̃mero destos passara y se mudara dela disposiciõ corruptible que agora tiene: y este transi

Crisosto. sup matt.

4.cor.vij

Augusti. de q̃stionibus noui testamẽti.

to o mudança no sera segun su essencia ꝛ substãcia: mas segun su calidad: porq̃ sera renouado y purificado por fuego. Y el segundo cielo tãbien passara/ porq̃ cessara de su mouimiento y terna aq̃lla misma claridad q̃ agora tiene el sol ꝛ sera dado alos escogidos aq̃l ppio resplandor solar q̃ agora alũbra el dia/ y no menos a la luna. Pues luego el mouimiento del cielo cessara ꝛ toda la trãsmutaciõ q̃ solia acaecer enlos elemẽtos: porque no estã agora ordenados sino pa la generacion del complimiento del numero delos q̃ se hã de saluar: y despues de complido q̃ se complira enel juyzio cessaran todas las opaciones elementales; bien como suelẽ cessar las cosas q̃ son ordenadas para algun fin despues q̃ el fin es complido.

C.iij. ¶ Y hablando segun moralidad deues cerca desto notar q̃ porquanto este mundo perece ꝛ se passa como humo: quanto a todo lo que se puede enel desear (segũ q̃ lo escriue sant Juan en su canonicaçn do dize) passa se este mũdo y toda su cob

Ioan. ij. dicia: de aqui es que qualquiera que mucho se allega a estas cosas mundanales: de contino esta en transito/ y en mudãça variable con esse mesmo mundo/ ꝛ principalmẽte hizo trasposamiento o mudãça assaz miserable de tres maneras. Y la primera fue de culpa en culpa/ la segunda de culpa en pena. la tercera ỏ pena en pena: mas los buenos huyendo del mundo/ y delas cõsolationes que enel son hazen otra mudãça muy loable de tres maneras: segũ la ꝑmera se passan dela culpa ala penitencia: segun la segunda passan dela penitencia ala sapiencia/ segun la tercera passan dela sapiencia ala vida eterna: y el que haze estos tres trasposamientos: no ay que dubdar sino que es verdadero israelita/ y que celebra la verdadera pascua que enla lengua Hebrea es dicha phase/ que quiere ỏzir entre los latinos trasposamiento del señor. Item es assimesmo de notar segũ seso moral q̃ como el trasposamiento corporal ỏl cielo y ỏla tierra se pone por señal ꝛ certidũbre del aduenimiento ỏ christo al juyzio assi el trasposamiẽto del cielo y ỏla tierra spũal es argumẽto y señal dela venida del verbo eterno enel anima. Onde por el cielo y por la tierra q̃ son los cuerpos postrimeros del mundo pueden ser entẽdidos el anima racional y el cuerpo que son dos estremos por la naturaleza espiritual ꝛ corporal de que son compuestos y esto visto digamos que luego como el verbo eterno llegare al anima: en aquel punto el cielo y la tierra trasposaran/ ꝛ yran adelante/ porque seran eleuados ꝛ renouados sobre todo el comun estado ỏlos hõbres: ca esto es lo que haze su spiritual y sancto aduenimiẽto en nosotros que somos luego renouados assi eñl anima como enel cuerpo: porque despojando nos del hõbre viejo cõ todas sus operaciones nos vistamos aquel saratissimo hombre nueuo christo que (como el apostol dize) fue criado segũ dios/ y sera renouado el hombre segun el anima por la reformacion ỏla ymagẽ disforme ꝛ fea que antes tenia a causa dela vejez delos defectos culpables: ꝛ a esta reformacion o reparacion dela ymagen entenebrecida ꝛ agena dela forma ꝛ gracia diuinal/ viene el anima por trasposamiento de tres maneras. La primeramẽte se tiene de mudar dela oluidança dela memoria para buscar la presencia spiritual del hijo de Dios eterno por cõtinua recordacion de su vida. Lo segũdo se ha de passar dela escuridad dela intelligẽcia a cõtemplar la sabiduria por muy claro escrutinio del entendimiento. Lo tercero ha de passarse dela pesadumbre dela pereza ꝛ tibieza a gustar el dulçor ꝛ abundancia muy suaue dela yglesia por muy ardiente ayuntamiento de amor. Item segun el cuerpo sera tambien el hombre renouado por otros tres trasposamientos. Lo primero ha de passar se el cuerpo humano dela delectacion delas carnalidades ala reglada sujeciõ ỏla sensualidad: ỏ manera q̃ siempre el cuerpo este sujeto al imperio dela razon quanto alos

ỏs ordenados ỏsseos ỏla carne. Lo segũ do se ha ỏ mudar del discurso ỏlos vagabũdos pẽsamiẽtos/ỏlas cosas q̃ pertenecen alos cinco sentidos corpales ala q̃etud ꝛ sossiego ỏ aq̃llas cosas corporales segũ q̃ se repsentã enla ymaginaciõ. Lo tercero ha de passar ỏla molestia y angustia delas passiones al sofrimiento pacifico y de ygual cõformidad dela s penalidades ꝛ afliciones. Pues q̃ndo el cielo ꝛ la tierra se vuierẽ enesta manera traspassado ẽ nosotros/argumẽto ỏ infalible certidũbre es q̃ en ninguna manera se passo de nr̃as aias el verbo eterno/mas q̃ hizo reposo enellas con amorosa pausa y reclinaciõ:assi q̃ en q̃lquiera de todos los hõbres q̃ el cielo ꝛ la tierra(esto es)el anima y el cuerpo vuieren passado como dicho es por renouaciõ de gr̃a: ỏ aquel tal nunca se partira el verbo eterno:mas antes verna ꝛ hara assiento enel: auiendo por bien de ser cõcebido enel por gracia y de fructificar obras marauillosas.

Ciiij. Celo literal.

¶ E porq̃ pa guardarse el hõbre de tantos males de q̃ntos arriba es hecha mẽcion:es necessario que tenga digno aparejo:pone agora el clemẽtissimo rey vna piadosa amonestaciõ diziẽdo. Catad q̃ guardeys q̃ no se impidan en aquel tiẽpo vr̃os cõraçones en demasia do comer y en desmesurado beuer ni enlos cuydados desta vida/por q̃ no sobreuenga y os tome adesora aq̃l gran dia ꝛ muy amargo. E quiso tãto dezir. Guardad cõ gran diligẽcia q̃ no seã vr̃os coraçones inclinados ni traydos enlos vicios en desordenacion de comer y de beuer:y ỏ manera q̃ no podays enel tiẽpo ỏ aq̃lla necessidad alçar vr̃as cabeças a dios:porq̃ sin dubda careceria des deste remedio si os tomasse el dia del juyzio en tales desordenaciones/y enlos cuydados supfluos desta vida: ca ẽbriaguez es vn vicio q̃ impide ꝛ priua todos los sentidos humanos ỏla vdadera medida ꝛ operacion de sus oficios:y el cuydado demasiado ỏl siglo derrama ꝛ ahoga el entẽdimiento:y lo enagena ỏ toda discreta prouidẽcia. Pues porq̃ aq̃l dia de tãta saña ꝛ tan arrebatado no aya de venir sobre vosotros/ꝛ aq̃lla acelerada cayda no aya de arrebataros sin estar apercebidos:sabed q̃ es menester q̃ estos vicios se destierrẽ ꝛ alancen de vosotros y de todo catholico fiel. Sigueſe enel testo. Pues aued por cierto q̃ assi como vn lazo sobreuerna aquel dia ẽ todos los q̃ se assientan sobre la haz de toda la tierra. E quiso dezir. Como lazo no esperado ni temido: del qual ninguno se puede escapar/ꝛ prẽde para nunca soltar lo que vna vez retiene/assi verna el dia ỏl juyzio sobre todos los moradores dela tierra/que huelgan con deleytable ociosidad enlas vituperables ꝛ terrenas ỏlectaciones:ca como q̃era que el pecador se prende primero enel lazo ỏ la culpa:ỏspues al fin ha ỏ ser p̃so enel lazo ỏla pena. Y la razon desto es porque los sctõs passan sobre la tierra como huespedes y peregrinos:mas los malos assientã se ꝛ huelgan enella como domesticos ꝛ ciudadanos. Onde Theophilo dize. Tomara aq̃l dia presos alos q̃ hallare assentados sobre la haz dela tierra:como a ỏsprouey dos y perezosos:mas a todos los que son diligentes ꝛ bien aparejados para el biẽ:ꝛ no se assientã cõ ociosidad enlas cosas terrenas:mas leuantãdose quando a cada vno dellos es dicho leuantate y vete:porq̃ no ay aqui holgãça:alos tales no sera aquel dia lazo ni peligro/mas dia festiual. Y Beda dize. O q̃nto es loca la p̃suncion del corazon humano q̃ndo no quiere proueer el mal fin que haze la cobdicia dela carne: ꝛ la embriaguez ꝛ la desordenaciõ ỏl comer por mucho q̃ esse mesmo juez eterno la hostigue con amenazas/mas menospꝛecia el mandamiento del rey eterno:segũ costũbre de sieruo malo despues de auer venido a su noticia: lo qual es cosa no menos abominable de oyr q̃ merecedora de muerte perdurable por la fazer:porque ciertamente si algun sabio ꝛ discreto medico nos mandasse ꝛ dixesse guardad que nin-

Theophi. super luc.

Beda su super luc.

guno de vosotros coma con desmedido apetito del çumo de aquella yerua: porq̃ en el punto que lo comiere morira de muerte arrebatada/cõ quãto estudio guardaria cada vno los mandamientos de aquel fisico ỏ sengañador/por no perecer gustando yerua de tanto peligro: ỽ agora mãda nos nuestro saluador que es medico y señor delos cuerpos/y delas animas q̃ desechemos la yerua dela embriaguez/y ỏla gula/y delos otros vicios q̃ desto se siguen/y que desterremos ỏ nos los cuydados delos negocios ỏl siglo: y que nos guardemos ỏ gustar los çumos delas yeruas que matã. ¶Pas muchos de nosotros no tememos no solamẽte ser llagados: mas aun ser del todo muertos ỽ consumidos: ỽ no creo ser otra la causa de tan grande error ỽ mal/sino que la fe que dan alos consejos del fisico material no la quieren dar alos mandamientos/ni alos hechos de dios: porque si creyessen/creyendo temerian/ỽ temiẽdo guardar se yan de peligro tan manifiesto. Y sant Chrisostomo dize. Si yo te dixere abstienete delos deleytes ỽ ayuna/no lo hazes: porque no crees/ỽ si quando estas enfermo te dixere el fisico guarda te ỏ comer esto: luego te abstienes ỏllo ỽ obedeces asu mãdamiẽto: porq̃ crees q̃ saluaras tu vida corporal guardãdolo. E aun muchas vezes amas aquello que te defienden que comas: y vences el desseo del vientre por el ỏsseo que tienes ỏla sanidad ¶Pues con mayor razon pudieras ayunar si creyeras que por el merito ỏ tu abstinencia auias derecebir la hermosura y alegria dela vida perdurable: caninguna locura puede ser mayor q̃ no temer la muerte del anima: pues que quanto el anima es mas preciosa que el cuerpo: tanto es mas miserable la perdicion ỏlas animas q̃ la ỏlos cuerpos. ¶Despues ỏsto cõcluye el señor su intenciõ quasi amonestãdo ỽ diziendo. ¶Pues velad en todo tiẽpo ỽ orad siẽpre/porque merezcays huyr/ỽ guardaros/y estar seguros enel juyzio ante el hijo dela ỏgẽ assentado a juzgar. Sobre loqual es de notar que en todo tiempo deue el hombre velar no ỏ vigilia corporal: porque no era possible que alguno velasse siempre sin dormir alguna cosa: mas entiende se de vela de entendimiento/segũ aquello que el ecclestial esposo dize enlos cantares. Y o duermo ỽ mi coraçõ vela. Mi menos se entiẽde que deuamos orar en todo tiempo: demanera que aya ỏ ser la oracion cõtinua: ca necessario es que aya enella algun entreualo por causa ỏl sueño y de otras necessidades del cuerpo pues que sin las tales no se puede la vida humana sufrir: mas esta continuaciõ de orar se ha de entender ỏ cõtinuacion de gracia: demanera que no entreuenga enla oracion pecado mortal que mortifique ỽ impida el efecto dessa misma gracia: y desbarate el fructo ỏla obra buena ỽ por esto dixo que deuian orar todo tiẽpo: porque mereciessen huyr ỽ guardarse con saludable solicitud de todos estos trabajos que han de venir: y estar seguros enel juyzio delante del hijo dela virgen quando se assentare a juzgar el mundo en forma humana: ca los que entõces fueren hallados sin pecado mortal/aq̃llos seran saluos.

Cristosto. sup mat.

Augusti. ỏ ver. dñi

¶ Es aq̃ de notar segũ la glosa dize q̃ la ꝓncipal suma ỏla biẽauẽturãça es hallarse el hõbre seguro el dia ỏl juyzio ẽla presencia del juez eterno: porq̃ los malos hã de caer delãte del: de manera q̃ nũca mas se leuãtaran. E auriã por mejor padecer q̃lq̃era pena grauissima/ãtes que ver al juez ayrado. Onde sant augusti dize. Lo q̃ arriba dize el señor q̃ deuẽ orar sus fieles porq̃ se hallẽ dignos ỏ huyr y ỏ guardarse delos trabajos que vernã antes ỏl juyzio: de aq̃l huyr se entiẽde del qual el mismo señor ỏzia arriba que rogassen a dios que no viniessen de huyr en ynuierno o en sabado: porque al ynuierno pertenecen los cuydados desta vida que son penosos ỽ tristes como el ynuierno: al sabado pertenece la embriaguez y la ỏsordenacion ỏl comer/que es vicio q̃ sume cõ

alegria y con delectacio viciosa el coraçō el q̄l mas es figurado por nōbre de saba do: porq̄ en tal dia tienen los judios aba stāça de deleytes: porq̄ no alcāçā noticia del verdadero sabado spūal. Y segū sant Augustin dize: en todo tiēpo es meñster q̄ el coraçō vele y este sobre auiso antes d̄ la hora dela muerte corporal: porq̄ podamos estar firmes enla presencia del soberano juez: ca solo este es nr̄a bīenauēturāça. Y el venerable Beda dize. Todoaq̄l q̄ desea estar delāte dela pr̄sencia d̄l hijo dela virgen y seruirlo en su santo tēplo d̄ noche y d̄ dia (segū q̄ vido sant Juā enel Apocalipsi/ q̄ los sanctos d̄l cielo lo glorificauā) y no q̄ere ser desterrado d̄ su imperial acatamiēto y embiado y maldito pa el fuego eterno: no solo se ha de apartar delos vicios y passiones d̄leznables del siglo / mas aun crea q̄ es obligado a orar y velar: y esto no en algunos dias/ mas en todo tiēpo lo ha d̄ hazer: segū aq̄llo q̄l pfeta dize. Bendezire a dios en todo tiēpo y siempre andara en mi boca su alabāça. E assi merecera morar enla casa del señor/ y alabarlo eñl siglo d̄l siglo. Pues la causa porq̄ el señor māda q̄ velemos y seamos solicitos: luego la declara diziendo. Es os mandado q̄ veleys/ porq̄ no sabeys q̄ndo sera el tiempo (cōuiene saber) del juyzio vniuersal/ o de vra ppria muerte. E porq̄ auia el ya dicho q̄ su aduenimiēto y su reyno erā cerca: y porq̄ sus discipulos no pensassen q̄ por las señales ya dichas/ se pudiesse saber la vdadera certidūbre d̄l dia y d̄la otra de su venida/ añadio enel testo y dixo. De aq̄l dia y hora ningū d̄los hōbres sabe lo cierto/ y digo esto porq̄/ ni menos lo saben los Angeles del cielo: ca saber la certidūbre d̄ aq̄l dia no es cosa delas que ptenecen ala bienauēturança/ ni aun menos sabe esta hora el hijo mas el padre solo. Segun sentencia de muchos doctores: el entēdimiento desta palabra del señor es que el hombre ni el angel no saben quando sera el dia del juyzio/ ni en si mesmos: ni para la reuelar a otros/ mas solo el hijo sabe este secreto/ por estar siēpre eñl secretissimo seno del padre cuyo es hijo natural/ y aun assi lo sabe que no lo ha de manifestar a otros. E quiere dezir que solo el padre sabe este secreto: porq̄ el solo es el que haze que lo sepa el hijo. Assi que muy manifiesta es esta regla / o manera de hablar en toda la escuela dela theologia/ y dela sancta escriptura: como parece en aquella palabra donde el espiritu sancto dize. Tienta os Dios porque sepa si lo amays (esto es) por hazeros saber si le teneys amor. Y en otro lugar dize el señor hablando conel patriarca abraham. Agora he conoscido que temes a Dios. Que quiere dezir. Agora hize que conoscielles que temes a Dios: porque como dezimos por algū dia: este dia es alegre/ porque haze alos hombres alegres. E como dezimos/ este frio es perezoso: porq̄ haze perezosos alos que han de trabajar: bien desta manera es dicho el hijo de dios no saber/ o saber: porque es causa delas cosas que sabemos/ o delas que no sabemos aquellos a quiē fue embiado. Assi que el solo sabe en si mesmo/ y para si solo el dia y hora del juyzio y no lo sabe para que lo sepamos nosotros. Onde aūque dize aqui el testo que solo el padre sabe/ del qual mana y procede la fuente de todo conocimiento/ no se sacā ni se desechan desta noticia el Hijo/ ni el espiritu sancto: porque siempre estan y permanescen eneessa mesma fuente paternal: mas antes se incluyen y comprehenden: porque vna mesma es la noticia de todas tres las sacratissimas personas dela trinidad.

¶ Pues esto dicho da se por conclusion que como el principio del mundo fue de solo dios conocido antes que fuesse criado: porque d̄ solo el y sin otro medio alguno fuerō todas las cosas criadas y hechas. Bien assi solo Dios tiene conoscimiento d̄la fin del mundo: y a solo el hombre christo es reuelado: alqual pertenesce juzgar de todas las cosas: mas a noso

Augusti. ad amati.

Beda in homil. iu.

Apo. v. c.

Ps. xxxiij.

Joan. j. c.

Deutero. xii. ca.

Gen. xxij.

¶ vi.

tros quiere que sea encubierto: porque (segun sant Hieronymo dize) no nos cõ uiene saber este secreto: ⁊ no solamente a nosotros/ mas aun alos apostoles no cõ uenia q̃ supiessen el dia ⁊ la hora del juyzio/ porque no seamos perezosos ni tibios eñl bien obrar: porq̃ estãdo inciertos de aquellos espãtables tiempos aduenideros/ y dela venida del juez/ biuamos ỏ contino con temor ⁊ velemos y tẽgamos siempre solicitud quasi como los q̃ auemos de ser juzgados otro dia: o no tã tarde como pensamos: mas estando inciertos dela esperança suspensa de aq̃l dia muy espantoso/ siempre creamos que cada hora nos hade venir/ pues que no sabemos el tiẽpo ỏterminado. Verdad es que bien podemos ⁊ deuemos saber las señales ỏ ser cercana esta venida del señor mas no es possible que sepamos el dia difinido. Sobre lo qual dize san Crisostomo. Como aunque tengamos conoscimiento delas señales dela vejez/ nũca sabemos el dia postrimero dela vida / assi bien podemos saber las señales de estar cerca el fin ỏste siglo deleznable: mas en ninguna manera podemos auer noticia dela hora de su fenecimiento: porque como quando veemos a vn hombre viejo sabemos que anda cerca dela muerte mas no sabemos quando sera la hora/ bien assi quando vieremos el mũdo cercado de nueuas y de espantables perturbaciones ⁊ señales: conoceremos que ha de caer presto: mas no sabremos la ỏterminacion dela hora/ ni del dia de su consumacion. E sant Augustin dize. El fin delos siglos es esta edad ỏl mũdo: y esta començo enel aduenimiento ỏ Jesu christo/ y durara fasta la fin ỏl siglo. Y la vejez del hombre tanto tiempo suele durar quanto duraran todas las otras edades porque como comunmẽte digamos que la vejez empieça alos quarenta años/ y la vida del hombre pueda llegar a ciento ⁊ veynte/ cosa es manifiesta q̃ sola la vejez puede durar tanto quanto han durado todas las otras edades passadas.

Hieronym. sup mat.

Chrisost. sup matt.

Augusti. de q̃stionibus noui testamẽti.

Y segun esto en vano nos esforçariamos a determinar quantos son los años que quedan por passar deste Siglo/ porque aquel redemptor sapientissimo que dixo a sus discipulos: no pertenece a vosotros saber los tiempos o los momentos que el padre puso enel secreto de su poderio/ resuelue y desbarata los devos de todos los que eneste mysterio hazen cuentas ⁊ confunde la discrecion ⁊ diligencia delos cõtadores ⁊ manda que se dexẽ/ y cessen de escodriño tan peligroso. Lo de Suso es de sant Augustin. Assi que no es dado anosotros conocer los tiempos aduenideros mas ỏlo que nos es reuelado o delo que por las sagradas escripturas nos es diffinido: porque todo lo otro seria peligrosa presumpciõ: puesto que saber los tales secretos segun la ỏtermina cion delas escripturas/ ⁊ como ellas los entonan seria exercicio ỏ loable disciplina. Pues aunque porventura fue reuelado a particulares personas el tiempo dela ventoa ỏl ãti christo/ no se sigue por esso de aqui que les aya dios reuelado el dia proprio del juyzio: ca no se sabe quanto entreualo de dias aura entre la muerte ỏl antichristo y el juyzio final/ porque aunque sea escripto que seran dados a los sanctos quarenta dias de espacio para hazer penitencia despues ỏla muerte del antichristo/ por el credito que dieron a sus engaños/ y por la flaqueza que tuuierõ contra su persecucion/ no se sabe si luego despues ỏ aquellos quarẽta dias se aya de celebrar el muy tremendo juyzio/ como quiera que se cree que enla noche dela resurrecion del señor ha de ser la resurrecion general de todos/ y desta causa (segũ dize sant Ysidoro) todos los fieles christianos dela yglesia primitiua velauan toda aquella sacratissima noche estando aparejados quasi como los que esperauan al juez: mas en que año a ya de venir este dia / de todo en todo es ageno de toda criatura. Es aqui de notar que esto que aqui se declara segun se so literal del dia del juyzio general pue-

Isidorus ỏ summo bono.

Seso moral.

de segun moralidad ser entẽdido del dia del juyzio particular/que es el dia de la muerte de cada vno:ca ninguno sabe el dia de su propria muerte si de dios no recibe reuelacion:y por esto deuemos mucho velar cerca ẽste dia ⁊ no menos nos deue dar cuydado que nos lo da el pẽsamiẽto y temor que tenemos ỏl juyzio general:porque ỏla manera ⁊ calidad que cada vno partiere ẽste mũdo ỏ aq̃lla misma sera presentado enel juyzio final.

Augusti. ad ecsciũ.

¶Sigueſe la oracion del auctor.

Lementissimo señor Jesu christo ven a mi en nubes de penitẽcia/y desata mi coraçon en pluuia de lagrimas/alança en virtud de tu poderio los demonios/y los espiritus malos de mis vicios/y reyna en mi coraçõ en virtud ỏ tu gloriosa magestad:haz me o redempcion nuestra acatar siempre en ti con los ojos interiores de mi anima/y dame gracia de leuãtar siempre a ti la cabeça y la lumbre de mi entendimiẽto:⁊ haz q̃ en lugar de ver la higuera que mandas que veamos enel euangelio para señal de conoscer la mudança ỏl tiempo que sienta la dulcedumbre ⁊ suauidad ỏ tu caridad y ten por bien que los arboles de todas las virtudes lleuen en mi fructo de buenas obras:porque se me acerca el verano florẽtissimo del reyno delos cielos. ¶ torgame tambiẽ suauissimo rey que me pueda guardar de todos los vicios/y que pueda velar de contino en oracion/porque merezca escaparme delos males aduenideros:y estar seguro delante de ti en aquel dia tremendo ⁊ pauorido de tu juyzio. Amen.

¶Sumario del interprete.

¶Capitulo quarãta ⁊ cinco del dia del señor que ha de venir adesora a manera ỏl diluuio de noe/y ỏla destruyciõ de sodoma:y de como en aq̃l dia sera vno tomado ⁊ otro derado:segun que lo cuẽta sant MathEo alos veynte y quatro capitulos. Esant Lucas alos diez ⁊ siete.

E contiene quatro parraphos segũ que se siguen.

¶El primero es dela comparacion que el señor haze entre el dia del diluuio y el dia del juyzio/notificãdo el peligro que padesceran los hombres si los tomare aquel dia sin apercebimiento. Y dela semejança que ay entre el arca ỏ Noe y la yglesia.

¶El segundo es q̃ ỏla manera que perecieron los de sodoma en tiẽpo de Loth han de perecer los malos el dia del juyzio q̃ndo mas ỏscuydados estuuieren. Y del entendimiento deste misterio dela salida de Loth de Sodoma.

¶El tercero es dela incertidũbre q̃ agora se tiene delos q̃ han de ser saluos o cõdenados. Y ỏ como serã vnos tomados para la gloria ⁊ otros derados pa el infierno. Y que de cada vno delos estados assi ỏl ecclesiastico como ỏl ỏla vida activa y ỏl dela contemplatiua han de ser algunos saluos y otros condenados. Y de como estos tres estados fuerõ figurados por noe/por job/y por daniel.

¶El q̃rto es dela necessidad q̃ tenemos de velar/porque la muerte no nos tome desapercebidos. Y ỏla causa porque no se puede saber la hora dela muerte/ni el dia ỏl juyzio/y delas cosas que nos prouocan a velar. Y deloque deuemos hazer antes que venga la hora del juyzio.

¶Sigueſe el capitulo.xlv. ¶.f.

Espues destas cosas declara ⁊ pone agora el saluador la incertidũbre del Dia del Juyzio introduziendo el espanto que passo del Dia del Diluuio no esperado/ni temido. E amonestaque velemos y que nos aparejemos bien obrando/porque no nos halle el Dia del Señor tan desaparejados. Cerca desto es de notar que eneſta comparacion que haze del tiempo del juyzio y del Diluuio/se implican ⁊ ponen dos Juyzios generales/el vno es ya passado que vino por el agua ỏl diluuio y el otro ha de

venir por huego de general encendimiẽ to. ¶Pues la comparació que aqui se po ne ỏstos dos juyzios es quanto ala certi dumbre del vno y del otro cerca del tiem po determinado/y quanto ala incredu lidad o poca fe que dieron/⁊ aun agora dan muchos malos y carnales al diluuio ⁊ al juyzio. ¶Por lo qual dize. Assi como acaescio enlos dias de Noe/assi ha de ser enla venida del hijo dela vir gen. Ca como enlos dias antes del Diluuio todos los hombres se da uan a comer y a beuer: y se ocupa uan en Bodas ⁊ casamientos hasta el Dia que Noe entro en el Arca ⁊ no se curaron ni conoscieron su peligro hasta que vino el diluuio ⁊ los sorbio a todos/assi sera la ve nida del Hijo de la Virgen al juy zio. E quiso tanto dezir como Si dire ra. Como enlos Dias de Noe quando fabricaua el Arca/⁊ quando predicaua que auia de venir el diluuio sobre toda la Tierra se ocupauan todos los hom bres en comer/y en beuer/y en exercici os y cõbites ỏ matrimonios/y dados a embriaguezes/gulas/⁊ carnalidades es tauã seguros en sus pecados sin temor q̃ los estimulasse/y no queriã creer los ma les y la general perdicion delas aguas q̃ auiã ỏ venir sobre toda la tierra: mas an tes se dauan a diuersos vicios ⁊ vanida des sin tener miedo a dios/ni verguẽça alos hombres/⁊ vino a deshora el diluuio y ahogo y destruyo a todos sacãdo a noe y alos que astauã conel enl arca: bien assi ha de acaecer cerca del dia ỏl juyzio alos que biuieren y se ocuparen en aquel tiem po en ỏleytes y vanidades/y alos q̃ estu uieren seguros y no temerosos ỏ aq̃llos repentinos males. E la razõ desto es por que la venida de Jesu xpo a juyzio ha de ser muy arrebatada ⁊ subita/⁊ a todos quantos hallare fuera del Arca (esto es) fuera ỏla yglesia catholica ha ỏ destruyr y condenar: ⁊ guardara y saluara a todos los q̃ hallare dentro enella vnidos a ella por fe y por obra ỏ caridad. Es tambien de notar (segun el venerable Beda dize) que no condena el señor enlas palabras que ha dicho los matrimonios ni los mã tenimientos del comer/mas reprehende solos los vsos destemplados ⁊ sin regla delas cosas licitas: ca no perescierou eñl diluuio los q̃ se casauã ni los que comian por casarse ni por comer: mas por q̃ dan do se todos a estas desordenaciones me nospreciauan los juyzios de dios y la pre dicació de Noe. Lo ỏ suso es de Beda. E la cayda ỏ aquellos fue subita no por que no les fue antes denũciada: mas por que de ningũo fue creyda. Onde san ma rimo obispo dize. Si poruẽtura Noe ca llaua cõ la boz cierto es q̃ hablaua por la obra: ⁊ si callaua con la lengua con la fa bricacion del arca daua bozes. Ca como obrasse obra nueua y nũca hallada en to do el siglo passado amonestaua y daua a entẽder con aquella nueua labor queera menester q̃ todos apcibiessen y aparejas sen a nueuos peligros nueuas moradas: assi q̃ hablaua el muy obediẽte patriar ca por obra y ensayaua se ya a dezir aq̃l dicho que el señor dize enel euãgelio. Si a mi no crees/creed alas obras. Lo ỏ su so es de Marimo. E como los hombres puersos viessen el arca en tãtos años edi ficada no se curauan de ella: mas antes se alegrauan sin dolor algũo que los penas se/ninguna cosa proueyendo delos ma les aduenideros: mas antes menospreciа uan los juyzios de dios no queriendo mi rar enel temeroso significado de aq̃lla la bor. De donde sucedio q̃ estando ỏscuy dados y adormecidos ẽ sus malicias fue rõ somidos y muertos por el diluuio que adesora los sorbio: ⁊ assi fizierõ todos sin repentino y malauẽturado quando esta uan enla mayor seguridad y menos teme rosos. ¶Pues aplicando vnas cosas a cõ sonãcia de otras: bien desta manera fabri cando el señor el arca de su santa yglesia catholica fuera dela q̃l ninguno se puede saluar se predica la venida del soberano juez no pẽsada ni sabida al juyzio. E por consiguiẽte ay muchos eneste tiẽpo que

Bene. v. vj. vij. ca.

Beda sup lucam.

marimus in quodas sermone.

Joanis. x

fazē penitēcia ꝛ haziēdola dā alos otros sanctos exemplos ó aspereza/q̄ aunque paresцen callar por la boz/cierto es q̄ hablan con Noe por la obra/diziēdo. Si a nosotros no crees/creed alas obras: mas oyendo esto los malos no se curan/mas antes se ensoberuecen y se dan a vicios: y en pago óste menospreцio verna el señor enel dia q̄ no se piensan y destruyr los ha por sentencia de cōdenació infernal y de muerte no remediable. E quādo dixeren vnos a otros paz y seguridad tenemos/y agenos estamos de todo temor verna sobre ellos cayda ꝛperdició accelerada y no se escapará dela tribulacion q̄ se les acerca. Onde Beda dize. Hablando segū ētendimiento espiritual entōces hedifica Noe el arca q̄ndo el señor fabrica su sancta yglesia de varones fieles cōponiendola y ayuntādola quasi de maderos lisos ꝛ bien labrados: y entōces entrara enella en perfecta manera como en arca bieāca bada q̄ndo enel dia del juyzio la resplandescera con la presencia de su beatificavision como morador pdurable della: mas quādo el arca se labraua dize la escritura que los malos se dauā a todas carnalidades/y q̄ quando los q̄ enel diluuio entrarō enella que luego los vicoisos ꝛ los malauēturados perecierō por aguas ó muerte: porq̄ se entiēda que los q̄ hazen burla y se vengan ólos santos q̄ eneita vida pelean hā de ser cōdenados a dānacion perdurable despues que fueren los sieruos de dios coronados enel otro mūdo de vida eterna. Lo de suso es ó Beda. Pues bien desta manera ay muchos que nūca piensan en su muerte aun q̄ sabendo certidumbre no variable q̄ han ó morir ꝛ viene les la muerte q̄ndo ningū peligro se teme della. E sin impedimento desto q̄ndo mas descuydados estuuieten les dara en rostro la venida del fijo ólа vgen a tener juyzio general cō todos o particular ēla muerte de cada vno. Onde sant crisostomo dize. Que marauilla es que los malos no crean q̄ ha de perecer este mundo que aman q̄ndo oyen q̄ se ha de acabar pues que vemos que oyē los hōbres cada dia que han ó morir y veē de contino tantos muertos/ꝛ aun no creē que han ó passar por la jurisdició dela muerte: ca si creyessen q̄ son mortales no hariā las cosas por las quales muerē ó spues (aun q̄ no quieran) de muerte biē merescida. Pues sila muerte q̄ cada dia veē que viene por los otros no creē que ha ó venir por ellos como creerā que ha ó venir el juyzio aduenidero que nunca hasta agora fue hecho ni vino sobre ningū? Ciertamēte parece ó gran dificultad que creamos que los tales creē las afrētas que acaescen al hōbre enla hora dela muerte/ni menos el espātoso juyzio general q̄ se espera.

Esto mystico.

¶ Esto mesmo muestra el señor por la semejança delo que acaescio enlos dias ó loth. Por lo qual se figue enel testo. De sta manera acaescio enlos Dias de Loth: ca en aquel tiempo comiā y beuiā/comprauan ꝛ vendian/plantauā y edificauan. Mas enel punto q̄ loth sептio de sodoma luego llouio dios fuego ó alcreuite ól cielo ꝛ los mato a todos: ꝛ assi sera en aquel dia quando el hijo ólа virgen fuere reuelado. E q̄so tāto ózir. Assi perecerā los malos eñl dia del juyzio como perecierō los pessimos pecadores ó sodoma y ó gomorra por muerte de fuego y ó piedra çufre: ca los hōbres de aq̄l tpo comiā y beuiā ēlo q̄l se muestra el pecado ó la carne/cōprauā y vēdiā/y en esto paresce el pecado ólа cobdicia/plātauā y edificauā/adōde se manifiesta el pecado dela ó smedida ꝛ indiscreta seguridad pues q̄todos estauā ó scuydados y pecauan seguros y a riēda suelta fasta el dia en q̄ separtio loth delos ó sodoma/ꝛ llouio huego contra el demasiado ardor del vicio abominable ólа carne/ꝛ piedra çufre contra el hedor pestifero ólа bestialidad sodomitica ꝛ contra natura. Y este huego decendio ól ayre ꝛ mato y destruyo atodos aq̄llos morадores nefandos y aborrecibles cō todas las ciudades comarcanas. On de el venerable beda dize. Enestas pala

Cij. Beso literal.

Gene. xix

Eriso. super mat.

Beda super lucā.

bras parece que dexo el señor ó fazer memoria de aquel pecado abominable delos de Sodoma/⁊ no hizo mençiõ sino de solas aquellas culpas que parescen o pueden ser pensadas que son ningunas o ligeras: y esto hizo porque entiendas de que pena tan cruel seran punidos los delictos inhumanos y orribles/si las cosas que en alguna manera son licitas/como sõ el cõprar/y el/vẽder/el comer y el beuer/el plãtar/el edificar que ha dichosin las q̃les no se puede esta vida passar fueron punidas con tormento de huego y ó piedra çufre por hazer se fuera ó medida abueltas delos muy torpes pecadores ó Sodoma corrompedores del ayre/y ofẽsores de toda la orden ⁊ honestidad ó naturaleza. Lo de suso es de Beda. Pues bien desta manera acaecera quando el fijo dela virgen fuere reuelado: que agora esta encubierto: lo qual sera quando ouiere de venir al juyzio que se espera: ca entonces estaran los hombres seguros ninguna cosa temiendo hasta aquel tiempo en que sera visto Jesu christo en su glorio sa humanidad descendiendo del cielo para juzgar/y assi verna quando los hombres estouiẽ sin prouidencia de su peligro. E segun sant Crisostomo dize. Todo esto dixo el señor mostrando que ha ó venir adesora/⁊ quãdo el mundo estouiere mas descuydado de su venida y quando muchos ólos hombres se dieren alos vicios dela carne/y estouieren sin sospecha alguna de dar cuenta a dios. Onde Beda dize. Con hermosa conueniencia dixo arriba el señor q̃ sera reuelada su venida al juyzio: porque se entienda que el que agora (aũque no parece) vee ósdelo alto todas las cosas que apareciendo entonces juzgara a todos/y verna a tal tiẽpo en forma visible a juzgar quãdo estuuieren de todo en todo los pecadores sin memoria de sus juyzios/⁊ quando viere que estan todos los amadores delos vicios presos y catiuos enel amor ól siglo/ca aun que el fenecimiento ólmundo difinido/⁊ prophetizado enlos tiempos passados aya de ser en su hora determinada clara cosa es que sera quando esfriandose cerca de aquel tiempo la caridad ó muchos començara a crecer en tanto grado la maldad del linaje humano que cõ mucha razon merezca y deua ser destruydo con esse mismo mundo en que mora/y aũ ya vemos que se dan tanto los hombres alas comidas desordenadas/y alas embriaguezes/⁊ al comprar/y al verder/⁊ alos otros negocios ól siglo que no es cosa escondida prouocar con tales desordenaciones a q̃ venga con arrebatado aceleramiento sobre ellos la yra del Juez.

Mas lo que sin graue dolor ningun sabio puede pensar es q̃ tenemos temor de otros males mayores que ya vã sucediẽdo ⁊ aun creceran en mayor grado adelãte: ca lo que nuestro saluador hablo de sola vna gẽte pecadora digna de ser óstruyda y llorada quando dixo. (No es llegado el tiempo de su perdiciõ: ca no son aũ cõplidas las maldades ólos amorreos) sin dubda alguna deuemos sentir que se deua tambien entender dela perdicion y destruymiento de toda la massa ólos malos que al fin ha de perecer. Segun espiritual entendimiento el mismo Beda dize que por Loth/que quiere dezir declinante ó hombre que se aparta se entiẽde el pueblo delos hijos de saluaçion: porque en tanto que haze su habitacion entre los malos que son figurados ẽlos ciudadanos pessimos de Sodoma mora entre ellos tanto quanto puede a manera de estrangero y de peregrino apartandose con todas sus fuerças de sus delictos y maldades. Mas es aqui ó notar que saliendo Loth ó Sodoma luego perecio la ciudad malauẽturada. Porq̃ se entienda (segũ sant Chrisostomo dize) q̃ tanto esta y permanece en ser este mundo quãto estouierẽ enel los varones catholicos y deuotos: y que quando los sanctos salieren del mundo que sera luego cierta su cayda/assi como fue destruydo el reyno de Egypto enla ora que salieron los Israelitas del. Pues oyendo estas cosas

Crisosto. sup matt.

Beda super lucã.

Gene. xix

Seso spiritual.

Beda super lucã.

Gene. xix

Chrisost. sup matt.

ya dichas temamos de mal obrar: y abs-
teniendo nos mucho dela ociosidad y ó
los deleytes carnales y faziendo penitẽ-
cia ólas culpas passadas aparejemonos
sin cessar para que el dia del señor que se
ra dia grande y muy amargo no nos to-
me sin prouidencia.

C.iij. ¶ Despues que el señor ha mostrado
la certidumbre ól tiempo del juyzio: mue
stra agora como es incierta la saluacion
de los que han de ser juzgados / porque
ninguno psuma ó su estado ni se enseber
uezca: ca en todos los estados aura algu
nos escogidos y otros cõdenados. Por
lo qual se sigue enel testo. Y entóces es
taran dos eñl campo y sera el vno
mat.xxiij. dellos tomado y el otro dexado.
E dize entonces por aquella noche ó tri
bulacion/ca el antichristo ora es de tinie
blas/y assi mismo se puede entender por
la noche dela muerte. E dize que estarã
dos enel campo/porque se entienda por
campo la labor y agricultura dela prela-
zia de aquellos que presiden enlas ygle
sias y trabajan y obran enel misterio de-
llas como en heredad de Dios para que
se leuante y crezca la mies. E deste cam-
po del Señor dize que sera tomado vno
para gloria/como es el perlado bueno y
prouechoso/y otro sera dexado para pe-
na perdurable/y este sera el plado malo
y sin prouecho. Sigueſe enel testo. Y en
tonces aura dos que moleran enla
muela. Por estos se entiẽde el exercicio
dela vida actiua que se rebuelue a mane
ra de muela por los cuydados que a ella
son anneros y pertenescen alos pueblos
que son aqui figurados en nombre femi-
nino de muelas/porque son regidos co-
mo enfermos y imperfectos delos mayo
res y dellos sera assi como estouierẽ mo-
liendo (esto es) obrãdo enla vida actiua
tomado el vno para la gloria: y este sera
el justo/y el otro sera dexado/y este sera el
malo para perdurable pena. sigueſe en-
el testo. Y estaran tambien entonces
dos enlacama y sera el vno toma-
do y el otro dexado. Por esta cama
se entiende la holgança dela contempla
ciõ. E dizelo porque los cõtemplatiuos
eligen la ociosidad y holgança spiritual
y no queriendo se ocupar enlos eclesias-
ticos ni seglares negocios/porque se si-
enten inabiles y flacos/dan se del todo a
la ociosidad contemplatiua/y aman ser
quietos/no entremetiendo se en grãdes
hechos/mas en alguna manera suplicã
y oran a Dios que aya misericordia de-
llos derrocados de muy humildes enel
reconocimiento de su flaqueza como si es
touiessen gimiendo y sospirando sobre al
gun baxo estrado/y de estos dos sera el
vno tomado por bueno para que sea sal
uo/y el otro sera dexado por malo para
condenacion eterna. Pues segũ esto biẽ
parece q̃ ẽ cada vno destos estados ay al
gunos q̃ son saluos y otros reprouados:
porque en cada vno dellos ay buenos y
malos. Onde sant auguſt. dize. En toda
condicion y grado estan mezcladas alas
cosas muy buenas otras muy malas. Si
gueſe enel testo. Y los q̃ fueré buenos
serã tomados pa los gozos eterna-
les y enel lugar adõde el cuerpo es-
touiere alli serã ayũtadas las agui
las/como si diresse. Adõde estouiere nr̃o
saluador segũ psencia corporal/pues q̃ es
hõbre y cazador ólas aguilas q̃ quere ózir
ólas almas sctas/alli serã ayũtadas cõel ẽ
sus propios cuerpos. Por estas aguilas
son entẽdidos los scts/pues q̃ pareciẽdo
a el enla passion y enla humildad q̃si fece
uã y partã de su carne: la juuẽtud ólos q̃-
les sera renouada por la resurrecion cor-
poral dela manera q̃ se renueua la juuen
tud del aguila. Sigueſe enel testo. Y los
malos seran desamparados y dexa
dos conel diablo pa la pena perdu-
rable: y porende mucho es ó temer lo q̃ ẽ
pson del cõdenado es escripto enel pfe
ta adõde dize. Escondida esta la conso la
cion de mis ojos: porq̃ el señor hara diui-
sion entre los hermanos. Pues q̃ndo es
dicho arriba enel testo: q̃ ól campo y óla
muela y ólа cama sera vno tomado y otro
dexado: no se crea q̃ fue dicho ó solos dos

Augu. de verbis dñi

Dice. xvij

hombres:mas por los dos linajes o diferencias de buenos ⁊ de malos se dixo/ca no parece auer otros linajes de hõbres ẽ q̃ consista la yglesia sino solos estos tres q̃ tienen dos diferencias de causa q̃ serã vnos tomados y otros dexados. Onde crisostomo dize. Quando se dize q̃ son tomados los justos y desampados los pecadores:ha se de entẽder q̃ todos los justos son figurados ẽ vn hõbre y todos los pecadores ẽ otro. Pues vea cada vno q̃ tal sea agora ⁊ disponga se a ser tal q̃ merezca ser tomado pa la gloria/y no ser õssamparado pa eternal pena pues q̃ solos los buenos seran tomados pa aq̃l reyno ⁊ los malos dexados pa danacio̅ pdurable. Es õ notar que estas tres ordenes õ hõbres quãto a los q̃ se hã de saluar son figuradas por los tres varões q̃ saluarõ sus almas delos q̃les dixo el propheta ezechiel q̃ solos ellos se auiã õ librar/y estos fueron noe q̃ significa el estado delos plados y por estos es la yglesia regida/assi como por el fue gouernada el arca enel diluuio q̃ fue figura della. E Job por el q̃l fue significado el estado õlos q̃ biuẽ ẽlos exercios õla vida actiua/õ causa q̃ tuuo muger ⁊ hijos ⁊ grã copia de bienes tẽporales y se exercito enel regimiẽto ⁊ cuydado de su propria casa. E daniel a q̃en llama la escriptura varon õ õssos en q̃en se figura el estado delos contemplatiuos y menosprecio las bodas ⁊ biuio vida limpia ⁊ virginal:y estando dentro dela casa del rey caldeo con ofrescimiento que se le hazia de mãjares viciosos todos los menosprecio y se dio a asperas abstinẽcias. Mas delos clerigos que tratan causas ciuiles y negocios seglares se puede dubdar debaro de qual õstos tres estados se deuã y puedã comprehender.

Ciiij. Y porq̃ como dicho es el dia del juyzio es incierto/y õ aq̃l dia ningũo sabe la hora/y como ya es visto esta incertidumbre es prouechosa a nuestra saluacio̅ para en q̃lq̃era estado q̃ el hõbre estuuiere desta causa concluye nuestro señor delas cosas ya dichas q̃ no nos deuemos entorpecer durmiendo en pecados:mas q̃ seamos solicitos y que velemos cõtra la hora incierta dela muerte perseuerando õ contino en bien:y por esto dize enel testo **Pues velad y estad siempre solicitos/ca no sabeys aque hora verna nuestro señor/ca no sabeys si verna enla mañana o ala hora de Sexta o ala tarde.** Como si dixesse. Velad q̃ no sabeys quãdo ni a q̃ hora ha õ venir vuestro señor al juyzio particular enla muerte de cada vno o al juzio general enla resurrecio̅/ni si ha de venir enla mañana õ la mocedad/o enla tercia dela juuẽtud o enla sexta dela senetud/o enla tarde dela muy cansada vejez:y esto dize porq̃ q̃ndo viniere de subito no nos halle durmiẽdo ni mal aparejados. Onde salomon dize. No sabe el hõbre el dia de su fin:mas como se prẽdẽ los peces eñl ãzuelo/y como se tomã las aues enel lazo:bien assi es cõprehẽdido el hõbre eñl tiempo malo õla muerte. E san Bernardo dize. No ay cosa mas cierta q̃ la muerte/ni trabajo mas incierto q̃ la hora de dar a dios cuẽta de la vida/ca no sabemos q̃ndo o adondeauemos de morir:porq̃ en todo lugar nos espera la muerte:y por esto siempre deuemos estar aparejados porq̃ quãdo el cuerpo se conuertiere enla tierra dela qual fue tomado:se buelua el spũ a dios que lo embio. E sant Gregorio dize. Ninguno se entibiezca ni se faga perezoso eñl camino desta vida:porq̃ ẽla gloria celestial no pierda su lugar/ca aũque sabemos q̃ oy obramos bien:no sabemos si lo obraremos mañana. E sant Chrisostomo dize. Porque razon (si pensays) es escõdida õ cada vno de todos los hõbres la hora de su propria muerte:sabed que les esta oculta/porque siempre hagan bien:esperãdo õ contino aquella espantable hora:y por esta misma causa esta escondido de todos los biuos el dia dela venida de jesu christo al juyzio y esto fue biẽ prouevdo/porque no sola vna generacion se saluasse sabiẽdo su aduenimiento mas todas q̃ndo en cada vna dellas se esperasse su venida

Exo.xliij. Eccleſiaſ. ix.ca. Jo.j.c.vltimo.ca. Bernar. ad fratres ẽmõteſi. Daniel. ix.c.x.c. ẽpmo.ca. Eccleſiaſ. vltimo.c. Gregor.in moralib⁹. Chriſoſt. ſup matt.

Lu.xxiij.

Chriſoſtomo. ſup matt.

Lo de suso es de Crisostomo. Pues como el tiempo del juyzio y tambien el ó̃la muerte sea icierto: justo es q̃ siempre estemos apareiados para lo esperar y que ó̃ contino estemos sobre auiso porq̃ no nos hallen desprouey dos. Onde sant bernardo dize. No seas tu como los negligẽtes O hõbre miserable porque no te dispones cada hora: piensa q̃ ya estas muerto pues q̃ sabes q̃ de necessidad has de morir/ haz distinció delo que agora eres y ó lo q̃ seras despues: & mira quales se te tornaran en la muerte los ojos en tu cabeça y como te seran ó̃sbaratadas y elevadas las venas en tu cuerpo/ y como se te hara pedaços el coraçon de dolor. Lo de suso es de bernardo. Tengamos pues ẽ memoria como es el mũdo engañoso/ y la vida breue y el fin dubdoso: y la partida ó̃l aia espantable/ y el juez terrible: la pena sin termino/ & siempre nos espãten estas dificultades: y nos prouoq̃n a velar. E san basilio dize. Siempre ande delãte de tus ojos el dia postrimero/ de manera q̃ quãdo te leuãtares por la mañana no cõfies q̃ has de biuir hasta la tarde y quãdo reposando en tu cama compusieres tus miembros no cõfies q̃ llegaras a otro dia: y cõ esto muy de ligero te refrenaras de todos los vicios. E cõtẽpla siẽpre las mercedes celestiales q̃ te son prometidas: porque son tã sobre todo sentido: y tan sobre toda tẽporal preciosidad que te prouocaran a andar por la carrera ó̃la virtud: sey agora tal en tus obras qual desearas ser o auer seydo despues en la hora dela cuẽta. Lo de suso es de Basilio: Pues teniẽdo nosotros conocimiento destas cosas y estando fuera de nuestra noticia aq̃i dia hagamos agora juyzio de nosotros mismos anticipando nos a parecer delãte ó̃ la cara del señor en cõfession & justicia haziendo y acabando frutos dignos de penitencia: porq̃ merezcamos hallar a dios muy piadoso. E sant bernardo dize. Si ẽ el tiempo de agora hizieremos juyzio de nosotros mismos: no seremos por cierto juzgados despues. Buẽ juyzio es el q̃ me libra de aquel juyzio duro & cruel ó̃ dios y me esconde de todo en todo del terrible miedo que tengo de caer como el Apostol dize en las manos de dios biuo/ y por esto mas quiero agora y ante la presencia del juez juzgado que ser presentado ẽtonces para que me juzgue: y por esto aq̃ juzgare mis males & mis bienes: y terne cuydado de corregir mis culpas con hechos loables y mejores y de lauarlas cõ lagrimas y penitencia/ las he cõ ayunos & con otros trabajos de santa disciplina y enlos bienes sentire la humildad de vida & siempre me terne por siervo sin prouecho como el señor lo manda y confessare que fize lo que era obligado y no mas: escodriñare mis carreras & mis estudios en tal manera q̃ aquel que ha de escodriñar a jerusalem con hachas encendidas no halle en aq̃i dia en mi cosa alguna sin escutriño/ ni sin penitencia: porque bien se que mi juez no juzga dos vezes vna cosa. E san Crisostomo dize. Nunca enlos proprios pecados nuestros ayamos verguença delos hombres: mas temamos a dios como cõuiene/ el qual vee todas las cosas q̃ agora se obran & punira enel juyzio final a todos los q̃ aqui no hazen penitẽcia/ ca el q̃ en esta vida ha empacho o temor delos hombres: y no ha verguença de hazer lo q̃ no conuiene delãte dios que lo mira: & no quiere hazer penitẽcia: ni ser mudado en varõ perfecto: crea por cosa muy cierta que en aquel muy espantable juizio seran publicadas todas sus culpas y fealdades delãte de toda la vniuersidad delos moradores del cielo y ó̃la tierra/ porque todas las cosas que aqui ouieremos hecho estaran en aquel dia puestas como y magen muy clara delante ó̃ nuestros ojos para que cada vno sea condenado por la propria boca & confession de si mismo. Pues si de aqui adelante no quiere el hombre que seã publicados sus males ẽ aq̃l dia pauoroso: cure aqui con diligencia sus llagas/ porque a mas andar se acerca el dia de dar cuenta ó̃stas culpas & dificultades. Assi que ra-

Ber. Omnis vita humane.

Mañ. j. ca

Chrisost. i homilia.

Bernar. sup cãtica

zon es que estemos siempre aparejados porque no seremos siempre señores dela libertad y poderio que agora tenemos: y por esto es necessario que hagamos penitencia: porq̃ merezcamos hallar a dios lleno de clemencia enel juyzio aduenidero/ y assi merezcamos recebir los tesoros de su misericordia.

¶ Sigueſe la oracion del auctor.

Terno señor Jesu christo otorgame por tu clementissima piedad que me pueda aparejar con tiempo velando y bien orando para rescebir cõ perfecta conformidad el dia incierto ó tu venida/ porq̃ no sea fallado en aq̃lla subita y temerosa hora mal aparejado ni ocupado en deleytes y vanidades. Cõcede me redẽtor mio q̃ merezca yo ẽtõces por tu santa gr̃a ser cõtado entre los justos y ser conellos tomado por tu misericordia para los gozos pdurables/ y assi cõ essos mismos amigos y santos tuyos cuya juuẽtud por la resureciõ sera renouada como es la delas aguilas: merezca (auiẽdo tu piedad ó mi) ser harto y satisfecho de tu suauissima vision adõde tu señor estas ayuntado cõ ellos en cuerpo glorioso y immortal/ y que assi gozãdome te pueda cada dia alabar sin fin. Amen.

¶ Sumario del interprete.

¶ Capitulo quarenta y seys del velar del padre delas compañas que guarda su casa contra el ladron/ segun que lo pone sant Matheo alos veynte y quatro capitulos. E cantase enla fiesta delos cõfessores/ y cõtiene quatro parraphos segun que se siguen.

¶ El primero es/ que mayor vigilancia y cuydado se deue tener sobre la guarda delas cosas del anima que sobre las temporales. E delo q̃ se entiẽde por el padre delas compañas: y por la casa y por el ladron que viene a hurtar enella segun verdadero entendimiẽto. E dela razon porque ordeno dios que ninguno sepa la hora del juyzio y dela muerte.

¶ El segundo es/ q̃ algunas ó las cosas que nuestro redẽtor dixo en particular a sus discipulos a toda la Yglesia vniuersal presente y futura se endereçaron. E q̃ dela disposicion q̃ fuere el hombre hallado enla muerte de essa misma sera presentado enel juyzio final. Y que Jesu Christo aparece crucificado a cada plona q̃n do muere. E de quatro maneras ó su marauilloso aduenimiento.

¶ El tercero es / del cargo q̃ el señor da alos principes y alos plados de velar ẽ especial a exemplo ó los sieruos fieles. E dela condicion que ha de ser el sieruo fiel y delas cosas de que se le demandara cuẽta/ y del gualardon que ha de recebir: yó lo que deue aqui hazer con la familia de su señor. Y que el officio delos prinicpes y delos ecclesiasticos es de mayor perfeciõ y merecimiẽto q̃ otro alguno.

¶ El.iiij. es de como el señor nos enseña y pronoca a ser buenos sieruos por la pena q̃ dize q̃ recibirã los sieruos malos. E q̃ por el sieruo malo se entiẽde el mal plado/ cuya vida es reprehẽsible en seys ó fetos capables. E q̃ los sacerdotes assi como son ó mayor gl̃ia dinos si sõ buenos/ assi serã ó mayor pẽa punidos si fuerẽ malos.

¶ Sigueſe el capitulo. xlvj.

¶.j. Espues desto prueua el señor por exemplo q̃ ó uemos velar diziendo. Catad que veleys/ porq̃ no sabeys a q̃ ora ha de venir vr̃o Señor y mirad q̃ si el padre delas compañas supiesse a que hora auia de venir el ladrõ el velaria por cierto y no ó ria ni daria lugar aq̃ le rõpiesse ẽ su casa. Cerca desto es ó no tar q̃ mas deue el hombre velar por las cosas eternas: que por las temporales: porq̃ fiel padre ó las compañas velaria (como el señor dize) si tuuiesse noticia del tiẽpo dela venida del ladrõ/ por defender los bienes tẽporales si gueſe q̃ cõ mayor cuydado deuemos velar todo tpo y hora por defension de los bienes espũales y porq̃ la hora ó la muer

teno nos tome desaparejados ni mal apercebidos: porq̃ si el padre dela familia es solicito en guardar su casa mucho cõ mayor cuydado deuemos tener solicitud de guardar la vida pdurable: porque no la pdamos la q̃l pderiamos si fuessemos fallados enla hora de nr̃o fin carecietes de la gr̃a del muy alto. Segun sant crisosto mo dize/ enlas palabras suso dichas confunde nr̃o redẽptor alos tibios y perezosos porq̃ no ponẽ tãto estudio pa la guarda de sus anias q̃nto ponen los amadores del siglo pa cõseruar sus dineros/ca estan sobre auiso esperãdo alos ladrones por no pder su dinero: y velan toda la noche: porq̃ el q̃ hurta no los halle desapercebidos mas bien armados pa resistir: y los tibios y perezosos no curan de velar/ pa que enla hora ỏlas afrentas se hallen biẽ aparejados. Esta semejança se ỏclara en dos maneras (segũ sant crisosto mo dize) el q̃l llama ladron al diablo: y al coraçon o al ania casa: adonde si entrare por negligẽcia del portero q̃ es la razon: la despoja toda delos ornamẽtos y vestiduras dela justicia y ỏla gr̃a diuinal: y ỏl oro dela sabiduria y dela plata dela ỏdadera innocẽcia. Pues entõces dexa cada vno rõper su casa q̃ndo cõsentiendo alos pensamiẽtos malos q̃ nr̃o aduersario entrepone: es despojado delas ỏtudes y es ferido y dañado enlas fuerças naturales Pues segun esta via tres cosas se notan aqui del padre delas compañas: q̃ son estas. Saber: velar: q̃ no consentir: porq̃ se entienda q̃ deue tener conocimiẽto ỏlas açechãças del ladron y q̃ las ha de conoscer cõ prudẽcia: y q̃ es obligado a velar pa guardar a si mismo/ guardãdo se del aduersario con gr̃a diligẽcia y q̃ no hade consentir ni dar lugar al minador o rõpedor dela casa q̃ es sathanas resistiẽdole con varonil esfuerço/ el q̃l primero da golpes enella: por los pensamientos malos q̃ lança enel coraçon: y enlo segundo la rompe q̃ socaua por la delectaciõ q̃ sucede tras los pẽsamiẽtos feos: y enlo tercero ỏstruye la y derruecala por el voluntario consentimiento con q̃ se acaba todo pecado. Dela primera destas cosas a penas se puede guardar ninguno. Dela segunda nos podemos algũ tanto mas defẽder. Dela tercera nos podemos librar con menor dificultad. Y en otra manera se declara esta parabola assi segũ el mismo crisostomo el q̃l llama ladrõ al dia de la muerte/ porq̃ viene en escõdido a manera ỏ ladrõ/ q̃ dize q̃ la casa es el cuerpo humano/ y q̃ las puertas dela casa son la boca q̃ las orejas/ y q̃ los ojos son las vẽtanas/ y el entẽmiẽto es este. **Si supiesse el padre delas cõpañas a q̃ hora ouiesse de venir el ladrõ:** (esto es) la muerte q̃ cõ mucha razõ se puede llamar ladrõ/ assi por su vẽida no pueyda y por su oculta entrada/ como por el desembolsi. pe. iij. uer y despojo q̃ haze de todas las cosas: **velaria ciertamẽte**/ por no morir ẽ pecado mortal/ porq̃ la muerte delos pecadores es pessima/ y no dexaria q̃ su casa fuesse cauada ni rõpida (esto es) q̃ no fuesse sacada por fuerça su ania del cuerpo mas daria orden q̃ salliesse de su ppria voluntad. Onde sant crisostomo dize. Porq̃ las animas pecadoras se ỏleytã dentro en sus cuerpos como en sus ppias moradas/ ỏ aq̃ es q̃ q̃ndo viene con sentẽciaỏ dios el angel dela muerte pa q̃ luego salgan dellos/ desbarata y rõpe el cuerpo y arrãca luego por fuerça el aia ỏl: mas las aias justas q̃ no se ỏleytã eñl cuerpo mas estã eñl como si estuuiessen ẽ dura carcel o en penoso ỏstierro/ q̃ndo viene la sentẽcia no son sacadas contra volũtad dellas mas llamadas cõ inconpable alegria. E sant gregorio dize. Sin sabiduria del padre delas cõpañas dize el señor q̃ rompe el ladrõ la casa porq̃ se entiẽda: q̃ q̃ndo el spũ del hõbre duerme q̃ no vela sobre su ppa guarda q̃ luego la muerte no pueyda ni esperada viene y q̃brãta toda la morada ỏ nr̃a carne y mata al q̃ fallare que es señor ỏla casa si lo tomare durmiendo porq̃ q̃ndo el ania no q̃ere pueer los daños aduenideros: luego la trae la muerte alos tormẽtos pdurables como a descuy

Crisosto. super ma.

Chrisost. sup matt.

pſa. xxxiij

Crisosto. sup matt.

Gregor. in homil. sup matt.

dada o no sabidora ó sus trabajos. E dize q̃ pelearia cõel ladró si velasse: porq̃ se entiẽda q̃ mucho tpo antes se guardaria q̃ no lo tomasse descuydado la venida ól juez que arrebata en escõdido las aias: y q̃ lo saldria a rescebir hazièdo penitẽcia por no perecer por ófecto ó no la auer hecho. E dize mas san gregorio. Quiso nr̃o señor q̃ ningũo supiesse la hora ó la muerte: porq̃ siẽpre estuuiessemos sospechosos della: y porq̃ q̃ndo veemos q̃ en ninguna manera la podemos conocer: nos apareiemos ó cõtino pa la recebir. Despues ó sto cócluye ólas cosas ya dichas el señor y amonesta q̃ estemos aparejados/ porq̃ si tãta diligencia se pone pa guardar vna cosa peq̃ña: mucho mayor se deue poner pa la guarda ól aia: y poresto dize enel testo. Porende estad aparejados ca no sabeys en que ora verna el hijo dela virgẽ el q̃l ha ó venir ẽla ora q̃ no pẽsays/ como si diresse. Catad q̃ estedes aparejados sin q̃ halle mãzilla o ófecto en vr̃o coraçon: ni ẽ vr̃a boca y obra: ca enel tpo q̃ no pẽsays y adesora verna vr̃o redẽtor al juyzio particular ól a muerte ó cada vno: o al juyzio general ól fin ól mũdo. pues q̃ no sabemos el dia ni la ora ó aq̃l dia vnico y señalado q̃ndo ẽ oculta y furtible mañra ha óvenir: velemos no vnso lo dia ni vna particular hora: mas siẽpre en todos los dias y horas como si siẽpre vuiesse ó venir: porq̃ ẽ su venida no nos halle dormidos ni mal aparejados. O quã to es biẽauẽturado el q̃ tiene ꝓuidẽcia ó stas cosas aduenideras/ y el q̃ se guarda cõ todo auiso ólos pecados/ y el q̃ no menospreçio su ꝓpia saluaciõ: y el q̃ ẽ todo tpo se apareja y dispone pa morir: ó manera q̃ q̃ndo llegare la muerte: lo falle bien apercebido y la rescriba cõ alegria como q̃en espa la venida ó su librador muy desseada diziẽdo cõel apostol. Desseo ser desatado desta catiuidad y estar cõ jesu xp̃o.

Gregori. vbi supra

Tij.

Despues q̃ el señor ha fablado en pticular a sus discipulos ól a necessidad que tienẽ ó velar estiẽde agora esta dotrina a todos en general diziẽdo. Esto q̃ a vosotros he dicho a todos lo digo/ como si diresse assi lo digo alos ꝓsentes como alos q̃ está porvenir: y assi alos ꝓlados ól a yglesia como alos subditos/ y porẽde velad: teniendo la solicitud que cada vno es obligado: y habla en tal manera: porq̃ el mãdamiẽto comun da do a todos oygã los postrimeros porlos ꝓmeros/ y eñsto enseña q̃ no hablaua a solos los discipulos: mas a todos los xp̃ianos ꝓsentes y aduenideros. Mas es ó notar q̃ aunq̃ aq̃l dia ól señor no aya de hallar biuos a todos los hõbres eñsta vida: no oay q̃ dudar sino q̃ a todos pertenece en algũa manera: ca ẽtóces a cada vno verna aq̃l dia q̃ndo le llegare el dia y la ora en q̃ aya ó salir tal de aq̃ q̃l ha de ser juzgado en aq̃l tpo ól juyzio: porq̃ tal ha de ser ꝓsentado cada vno eñl juyzio final (cõuiene saber) ẽla pte delos escogidos/ o ẽla ól os cõdenados q̃l fuere fallado ẽla muerte: q̃nto a la gra o al merecimiẽto: o q̃nto ala culpa o al desmerecer: porq̃ en q̃l q̃era estado q̃ tomare a cada vno su dia final/ en aquel mesmo lo cõprehẽdera el postrimero dia del mũdo: ca ól a calidad q̃ cada vno estomado q̃ndo muere: tal y de aq̃lla mesma sera presentado y juzgado eñl juyzio vniuersal. Onde san augustin dize. Ningũo ꝓgũte q̃ndo sera o q̃ndo ha óvenir el dia postrimero: mas ó tal forma velemos todos biuiẽdo biẽ: q̃ el final dia ó cada vno de nos no nos halle ósaparejados/ y tengamos por cierto: q̃ q̃n vtuoso/ o q̃n malo cada q̃l saliere óste siglo eñl punto postrimero ó su vida: tal sera hallado eñl dia final ól juyzio ó todos: y poresto obligado es a velar todo xp̃iano: porq̃ no lo halle mal aparejado la venida del señor. E creasse q̃ sin apejo y mal dispuesto hallara aq̃l dia al q̃ el dia del fin desta vida hallo en pecados y sin saludable ꝓuidẽcia/ porq̃ q̃les entõces fueremos hallados: tales seremos juzgados. Lo de suso es de sant augustin. Assi q̃ delamanera q̃ fallare a cada vno el señor enla muerte/ tal lo juzgara aq̃lla mesma hora/ enla q̃l todo hõbre conoce por experiencia en juyzioq̃

Augu. ad esicium.

dios haze del: porq̃ todo xp̃iano ha ó ver a Jesu xp̃o enla hora ó la muerte: y enton ces conocera si es delos escogidos o ó los cõdenados. E de aq̃ es q̃ el notable varó Lotario que despues fue papa y llama do inocẽcio. iij. dize enel libro q̃ compuso dela miseria ó la cõdiciõ humana. Cosa muy cierta es q̃ todo hõbre assi bueno co mo malo vee a jesu xp̃o puesto enla cruz: ãtes q̃ el anima salga ó l cuerpo. El malo lo vee pa su verguẽça y cõfusion: y pa q̃ se cõturbe y aya pena: pues q̃ por su ppria culpa no se salla redemido ó l infierno por la sangre ó xp̃o: por lo q̃l dize el ppheta. Gerá al varó q̃ traspassaron: y esto se en tiẽde ó la venida de jesu xp̃o al juyzio vni uersal y ó la venida q̃ viene ala hora dela muerte de cada vno: y el bueno lo vee pa gozo y alegria: y por esto dize el mismo se ñor: hablãdo de sant juã euangelista. Assi ẽro q̃ se q̃de hasta q̃ yo vẽga (cõuiene sa ber) a estar conel ala hora ó su finamiẽto E s ó notar q̃ q̃tro son los aduenimiẽtos q̃ se leẽ ó l señor: y segũ estos viene a los hõ bres. Los dos ó llos son visibles y corpa les: el ṗmero fue q̃ndo vino en carne segũ la ỹdad ó nr̃a humanidad: el segũdo sera q̃ndo verna enla magestad de dios al juy zio general. De los aduen mientos inuisi bles es el ṗmero q̃ndo viene en oculto en el articulo dela muerte ẽ todos los xp̃ia nos. Y llamase este articulo segũ comũ vocablo ẽtre los latinos: o bitu q̃ quiere ó zir encuẽtro: porq̃ en aq̃l pũto viene nr̃o redẽptor a encõtrar al q̃ se muere. Estos q̃tro aduenimiẽtos representa la yglesia en los quatro domingos ó l aduiẽto: y no por el cuẽto solo delos dias mas aun por los oficios y misterios que se cantan enel. pues o tu soberana reyna ó l cielo aboga da nr̃a: abre y cõuierte a nosotros aq̃llos tus ojos acostũbrados de misericordia: y en seña nos muy benigno y piadoso des pues ó ste destierro a jesu el bendicto fru to de tu viẽtre: o clemẽtissima y muy pia dosa: o muy dulce virgen Maria.

Ciij. Despues q̃ nos ha el señor amoneста do a tener el cuydado contino y nunca cã sando q̃ deuemos tener ó velar: pone agora en pticular la solicitud q̃ mãda tener a los plados y alos ṗncipes: pa espar suve nida al juyzio final y general: y enseña q̃ deuẽ mucho velar prouocãdo los a esto por el exẽplo segũdo q̃ aq̃ pone ó l sieruo del padre ó las cõpañas q̃ tiene gran cuy dado de regir la casa q̃ le es encomẽdada no solo enla p̃sencia ó su señor: mas aun ẽ su absencia: porq̃ assi viniendo le de buen galardõ: y si lo hallare ocupado en actos cõtrarios al seruicio leal: lo castigue con eternal dãnaciõ: y esto es lo q̃ enel testo se figue. **Quien pẽsays q̃ es el sieruo fiel y prudente q̃ establescio su señor so bre su familia / para q̃ ó a todos los q̃ estan enella enl tiẽpo cõuenible la razonable medida?** E quiso tãto dezir como si dixera. Quien pẽsays q̃ es el sier uo fiel por derecha intẽcion q̃ sirue a su se ñor por solo el mesmo y no por otro aca tamiẽto de ꝓuecho tẽporal: y q̃ cure ó las cuejas ó l redẽptor por solo su amor y no por ganãcia trãsitoria. E dize sieruo por q̃ se entienda q̃ con dificultad se halla p sona q̃ sirua con leal y humilde seruidum bre y con afecion amorosa y q̃ no busque su ꝓpria gloria mas la de su señor. E dize prudẽte por la prudẽcia y discrecion q̃ es obligado a tener enla administracion ó l oficio: y por q̃ discuta y prouea la vida y co stumbres de todos segun la capacidad ó los subditos. E dize al q̃l estableció su se ñor: porq̃ se entienda que ha de ser llama do para el oficio ó la espũal gouernacion dela mano de dios / y q̃ no se ha el ó ẽtre meter ni ofrecer ala dignidad. E dize so bre su familia: como si diresse / estableció lo pa el regimiento / y sostenimiẽto espiri tual della. E dize pa q̃ les de a todos por q̃ se entienda q̃ no les ha ó quitar por ne gligencia o por pereza ni por otra ocasiõ cosa algũa delas q̃ los subditos han me nester: y porq̃ no las venda por simonia a troque de dinero ni por moneda de ala bãça humana. E dize q̃ lo que les viere de dar q̃ lo de en tpo conuenible: porq̃ se entiẽda por esta cõueniencia el tiẽpo ó la

ysac. xlj. c.

de

enel tiẽp

neceſſidad:y dela tribulacion:y q̃ no la ó
ſin diſcreció / mas auida oportunidad de
tiẽpo. E dize q̃ les ó medida de trigo por
que ſe entienda que les ha de dar mãjar
pa el anima y pa el cuerpo como es la pa
labra de dios y el buẽ exemplo/y el ſoſte
nimiẽto corporal q̃ ſuelen tener los hom
bres:y q̃ ſe les de todo eſto medido/ ſegũ
la calidad delos oyentes y delos pobres.
E lo q̃ dize:q̃en penſays:a manera ó pre
gũta no lo dize por ignorancia/ni ſignifi
ca aq̃ eſta interogaciõ impoſſibilidad ó
la virtud q̃ deue obrar el ſieruo fiel q̃ es el
buen perlado:mas ſignifica la dificultad
q̃ ay ſegũ la flaqueza humana/para vſar
biẽ delas adminiſtraciones/y ól regimiẽ
to los q̃ ſon pueſtos en tales officios/ ca
muy pocos ſon los q̃ gouiernan biẽ: t co
ſa es muy dificil hallar ſe en vn hõbre to
das eſtas ppiedadad q̃ ha dicho q̃ perte
necen al buẽ pncipe o perlado/ como q̃e
ra q̃ hallar las en alguno no ſea coſa im
poſſible. Onde Theophilo dize. Como
q̃ndo los deſpẽſeros delos ſeñores ſi ſon
indiſcretos t ſin prudencia enlos gaſtos
aun que ſean fieles:t ſi ſon prudẽtes t diſ
cretos/y no ſon leales ni de buena conſ
ciencia/ſon deſtruydores delos bienes ó
ſu ſeñor:ca los vnos los deſtruyẽ por mal
recabdo/ y los otros por mala cobdicia.
E por eſto es neceſſario que delavna pte
ſean auiſados t diſcretos/y dela otra fie
les:biẽ aſſi es meneſter q̃ los adminiſtra
dores ól as coſas diuinas tengan pruden
cia para diſpẽſar/t ſana cõſciencia pa la
fidelidad y pa la buena guarda delas fa
cultades. De dõde parece ſegũ ſant cri
ſoſtomo dize:q̃ dos coſas demanda el re
dẽptor del mũdo q̃ tenga el ſieruo:lavna
es fidelidad para q̃ no haga ſuya coſa al
guna q̃ ſea dela hazieda de ſu ſeñor:o hur
tãdo la/o gaſtãdo la en vanidad:la ſegũ
da es prudẽcia/para q̃ diſpẽſe t gaſte los
bienes enlo que conuiene:quando t con
quiẽ cõuenga:el q̃l deue conſolar la fami
lia de ſu ſeñor:mas q̃ a ſi meſmo dando le
el mãjar delas tres coſas ya dichas ſegũ
la medida y capacidad ó cada vno en de
uido tpo:ca la predicaciõ no ó̃ue ſer dada
cada dia porq̃ no ſea tenida en poco ni le
deue pdicar de tarde en tarde:porq̃ los ſu
bditos no tomẽ mala coſtumbre:porq̃ vn
meſmo pan al hãbriento es ſabroſo y deſ
seable y al q̃ eſta harto no es prouechoſo
Pues alos plados ptenece el velar ſobre
ſi miſmos t ſobre ſus ſuditos y a cada vno
de todos los rpianos ſegun ſu manera.
Sigueſe eñl teſto. **O q̃nto es bienauẽ
turado aq̃l ſieruo q̃ q̃ndo viniere el ſu
ſeñor hallare q̃ vela y q̃ haze las co
ſas ya dichas.** t dixo eſto como ſi dixera
Bienauenturado es porcierto aq̃l ſieruo
ſi ſu ſeñor lo hallare velando en ſuvenida
al juyzio general/o q̃ndo venga enel ar
tuculo ó ſu muerte ademãdar cuẽta ól ſer
uicio t fallare q̃ lo ha fecho todomuy biẽ
y q̃ ha cõ diſcrecion t con fidelidad admi
niſtrados los bienes eſpirituales y tẽpo
rales/y que ſe exercito bien enlas obras
de caridad y q̃ puſo buena vigilancia ſo
bre ſi meſmo y ſobre ſu yglesia t ſobre to
das las coſas que le fueron cometidas:ca
por los tales fechos es merecedor ól a glo
ria perdurable:y eſto es lo q̃ el meſmo ſe
ñor dize enel teſto. **En verdad os digo
q̃ ſobre todos ſus bienes lo eſtable
cera.** Como ſi diresſe. Colocar lo ha ſo
bre todos los gozos del reyno celeſtial:y
poner lo ha ẽla gl̃ia de dios ẽ tã alto gra
do q̃ ninguna coſa de q̃ntas ſon criadas
pueda ſer mejor:t dize eſto porq̃ enla biẽ
auenturança eterna cõſeguira el ſieruo
fiel biẽ infinito que comprehende todos
los bienes:porq̃ ſegun la diſinicio de boe
cio. Bienauẽturãça es vn eſtado muy per
feto/q̃ comprehende dentro en ſi meſmo
todos los bienes jũtos:ca los bienes pre
ſentes ſon particulares t inſuficiẽtes:mas
los bienes celeſtial ſon comunes/t muy
pfectos de cauſa q̃ eneſta vida ẽ parte co
nocemos como el apoſtol dize:y en parte
amamos:mas enel reyno ó dios/conoce
remos todas las coſas t amaremos con
plenaria pfecion. E dize q̃ ſera conſtituy
do ſobre todas las coſas:no para q̃ ſe en
tienda q̃ el ſieruo fiel aya de ſer ſolo colo

Leophi. ſup mat.

Criſoſto. ſup mat'

Boetius ij. de con ſuetudine philoſo.

cado enel cielo y no los otros/ mas porq̃ en mas principal manera y en mayor grado que los otros posseera los galardones y gozos perpetuos: assi por su sancta vida/ como por lo que merecio en auer biẽ guardado su grey: ca segun san Crisostomo dize. Por sus proprios merescimientos rescebira el plado en parayso la corona essencial dela gloria que es dicha segun los theologos aurea: y cõsiste en ver la essencia diuina. Y por auer ganado a muchos para el cielo por su buena administracion/ recebira otra manera ó corona/ que es llamada enla sancta theologia aureola: que cõsiste en gustar enla gloria vn particular gozo que procede de algũ acto especial y muy dificil que los santos y los justos obraron eneste vida: y estos son auer recebido martyrio: y auer guardado virginidad por amor de jesuchristo y auer ganado muchas animas enla predicacion: y este particular gusto de gloria es dicho tambien gloria accidental. Assi que el buen perlado gana estas dos coronas: la primera por la buena vida: la segunda por la buena enseñança. Onde el apostol dize. Todos los q̃ bien presiden y administran los officios dela gouernacion/ de hõra doblada son dignos en especial los que trabajã enla palabra y enla doctrina. Y sant augustin dize. Ninguna cosa ay q̃ mas digna sea de bienauenturança enlos ojos de dios q̃ el oficio del obispo o del sacerdote/ o del diachono: si fuere administrado enla forma que mãda nuestro emperador. Es tambien ó notar que este fierno/ del qual aqui se habla es q̃lquier rpiano que es dispensero de su señor dios: y esto se puede entender en tres maneras. La primera enla dispẽsacion ó las cosas espirituales q̃ pertenecen segũ verdadera propriedad alos plados. La segunda enel regimiento de los negocios tẽporales: y eñsta manera pertenece alos pncipes y alos juezes del siglo. La tercera enel buẽ vso ó las grãs y dones q̃ dios da al hõbre como quãdo alguno q̃ segun cõcierto de razon rige las fuerças menores dela sensualidad/ y haze vida virtuosa y esto ptenece a todos. Pues q̃ndo el señor dize/ quiẽ pensays q̃ es fierno fiel: puedese respõder: el buẽ fierno es el buẽ parlado/ o el buen pncipe/ o el buẽ juez y aun tãbien el buẽ rpiano q̃ biue en manera llana y sin malicia: porq̃ como es escripto enel ecclesiastico: a cada vno mando dios q̃ tẽga cuydado de su prximo para q̃ le ó decomer: y entiẽde se por esta comida el socorro y ayuda/ que es deuida a nros hermanos enel tiẽpo q̃ padecen necessidad: y a esto es obligado cada vno de los plados. Onde sant crisostomo dize. Estas cosas q̃ dichas son no se entiẽdẽ ó las pecunias solas/ mas dela palabra de dios y de buẽ exẽplo delas virtudes y de los dineros/ y de toda otra dispensacion de bienes espirituales y temporales q̃ a cada vno es cometida. Assi q̃ forçado es q̃ esta pabola se apliq̃ y apropríe tãbien alos pncipes tẽporales pues q̃ atodo hõbre cõuiene q̃ vse de todas las cosas q̃ tiene pa comun pucho de todos/ y si fuere dotado de sabiduria: y esclarecido de reyno y de pncipado/ y si fuere muy copioso en riqzas/ o en otros bienes ó sumptuosa estimacion: necessario es q̃ en tal manera los possea que no sea en daño ni ofensa ó sus hermanos: ni en poicio de si mesmo. Despues desto segun sant crisostomo dize/ no solamẽte enseña aqui nro redẽptor alos q̃ oyen sus palabras vsar bien ó las administraciones y oficios en q̃ fueren puestos por la honrra q̃ les ha dicho ó la q̃l son remunerados los buenos mas aun tãbien los prouoca ala deuida fidelidad amenazando los con la pena q̃ succedera alos malos: por lo q̃l dize enel texto. E si por uẽtura aq̃l fierno dixere dẽtro en su coraçõ: mucho se tarda mi señor en venir y comẽçare a herir y a maltraer alos otros fiernos y fiernas/ y a comer y a beuer/ y a tomarse ó l vino/ verna el señor ó aq̃l fierno enel dia q̃ no espera/ y ala hora q̃ no sabe y diuidir lo ha/ y por na suracio o su pte cõlos infieles y cõlos

Crisosto. in omilia.

Crisosto. superma.

Augu. super epl̃as ad thimotheum.

C iiij.

ypocritas. E q̃so tãto dezir. Si el sier-
uo(esto es)el hõbre malo/y q̃ ningũa co
sa pienſa dela venida del ſeñor ala muer-
te ó cada vno/o al juyzio vniuerſal:yque
piẽſa locamente q̃ ha ó biuir larga vida
dizere dẽtro en ſu coraçõ ypreſumiere di
ziendo/mucho ſe tarda mi ſeñor en venir
ca muy leros eſta de mi el juyzio/y la mu
erte:porq̃ aſſi lo dizen los q̃ nũca pienſan
enella/y hallare q̃ eſtã ocupados en pſe
uerãcia de deleytes carnales y de vergõ
çoſos hechos y de otras malas obras cõ
trarias ala caridad q̃ fiere y maltrae alos
otros ſeruidores ſus cõpañeros: alos qua
les era obligado defender y conſolar: y q̃
los aflige con injurias: y los corrõpe con
mala doctrina y cõ peruerſo exẽplo: haziẽ
do les pecar: y aſſi biuiere vida peruerſa:
en ſeguridad y ſin temor ó algũ mal acae
cimiento/verna el ſeñor de aq̃l ſieruo(cõ
uiene ſaber)ala hora dela muerte/ a don
de ſe celebra el juyzio particular de cada
pſona/o enel poſtrimero examen: a dõde
ſera el juyzio general enel dia q̃ no eſpa y
ala hora q̃ no ſabe: ca ningũo delos hom
bres ſabe q̃ndo ſera aq̃l dia/ni aq̃lla ho-
ra. E aſſi declara la vida defectuoſa ó los
malos plados q̃ eñſte ſieruo ſon entendi
dos en ſeys defectos q̃ ſon ppꝛios dellos
y ſon eſtos. Preſumpciõ/atormẽtamiẽto
delos menores/deſordenaciõ eñl comer
y beuer. Vicios/y fealdades dela carne/
menoſprecio y negligẽcia. E diuidir lo ha
apartando el aĩa del cuerpo enla muerte
ó la cõpañia delos ſctõs enla eraminaciõ
poſtrimera. Y porna ſu pte o ſu raciõ do-
blada q̃s el cuerpo y el anima/o la remu
neraciõ que mereſce cõlos ypocritas que
ſon los falſos rpianos deſamparando los
enel cãpo/o enla muela/o ẽla cama ſegũ
el entẽdimiẽto q̃ arriba ſe dio a eſtas pa-
labras/ y ayuntar lo ha conlos infieles/
q̃ no tuuierõ fe: apartando lo ó los bien a
uẽturados y pontẽdo lo cõlos q̃ fuerẽ ſen
tẽciados pa pdurable dannacion. E dize
ꝑncipalmente q̃ le dara compañia cõlos
ypocritas mas q̃ con otros: porq̃ la ſeme
jança ó la pena reſponda ala ſemejança
dela culpa: ca el ypocrita vna coſa es en-
la verdad y otra ſe mueſtra en aparencia
y aſſi los q̃ eſtauã enel cãpo o enla muela
o enla cama/eſſo meſmo hazian aunque
ſe moſtrauan por defuera buenos: mas el
cabo o la ſalida dela voluntad diuerſa pa
rece: pues q̃ ſon ó ſampados y ſon pueſtos
enla cõpañia delos ó l infierno. Pues aſ
ſi parece q̃ el final galardon delos malos Criſoſto.
ſieruos es la cõdẽnaciõ eterna. Onde ſan ſup mat:
criſoſtomo dize. Apartara el ſeñor al ſier
uo malo dela compaña delos rpianos de
manera q̃ ni ſea glorificado cõ los ſantos
ni ſea cõ pena limitada y tẽporal punido
en purgatorio cõ los q̃ mediana mẽte pe-
carõ: y ayũtar lo ha alos ypocritas infieles
porq̃ ſea atormẽtado enla cayda y q̃brã-
tamiento ó aq̃llos a cuyas coſtũbres fue
ſeguidor y tomo ſemejança: porq̃ el ſacer
dote recibe mas gloria q̃ todo el pueblo:
ſi fuerẽ ſus obras cõformes ala ſantidad
de ſu oficio: no ſolo por la juſticia y virtud
particular ó ſu pſona: mas por la ó todos
porque es cauſa dela juſticia y rectitud ó
llos: biẽ aſſi ſi fuere injuſto y pecador: no
ay q̃ dubdar ſino que ſera punido en ma
yor grado q̃ todos/no por ſolo ſu pſonal
peccado: mas por el de todos: porq̃ el es la
ocaſion dela vida criminoſa de ſus ſubdi
tos. Deſpues de eſto pone el ſeñor la pe-
na de que ſeran punidos los ſieruos ma-
los diziẽdo. Alli aura llorar y temblor
de diẽtes. El llorar ſe cauſara ó la eſtre-
midad del calor: y el tẽblor ó la grãdeza ó l
frio. Onde q̃riendo ſignificar eſta diuer-
ſidad del tormento infernal dixo el ſanto
Job. Maldita ſea la parte del condẽna- job. xxiiij
do enla tierra: porq̃ paſſara delas aguas cap.
mas frias que la nieue a fuego de calor ó
maſiado. De eſta pena tienes mas larga
relacion arriba eneſta meſma feria terce
ra: quando ſe trato dela pena que mereſ-
cio recebir el q̃ no tenia veſtidura de bo-
da ala meſa del gran rey. Pues mira biẽ
eſtas coſas o ſieruo malo / y pon eſtudio
en emẽdarte: porq̃ agora es el tiẽpo ó cor
regir la vida y de hazer penitencia. Y ó ſ
pues ſera de remuneraciõ y de merced.

¶Sigueſe la oracion del auctor.

Clementiſſimo ſeñor ieſu xpo da me gra de penſar ſin en treualo ó tpo el dia de mi muerte y de tu juyzio: y de proueer me ó remedio contra las dificultades / y trabajos ó los tpos poſtrimeros porq̃ ſiẽpre pueda velar cõ gran ſolicitud por las coſas eſpũales y eternas: guardãdo me ó pecar y aprouechãdo en obras ó ſanto merecimiẽto: ó manera q̃ no menoſprecie ſeñor el cuydado y temor q̃ deuo tener ó mi miſmo: mas q̃ todo tpo me apareje y diſpóga pa morir. ¶Cõcedeme ſoberano rey dador de todos los bienes q̃ en todos mis hechos y dichos ó cada dia pueda y pcure la ſeguridad de mi fin / y que ſea tal toda mi vida enla cõuerſacion qne merezca ſer libre ó l peſo de tu juſticia eñl cabo della: y q̃ q̃ndo vinieres al articulo ó mi muerte / o al juyzio final te pueda recebir con alegria para gozar me contigo ſin fin. Amen.

¶Sumario del interprete.

¶Capto. xlvij. ó los lomos ceñidos y de las cãdelas ardiẽtes: ſegun quelo eſcriue ſant Lucas alos. xij. capitulos. E cãta ſe eſte euãgelio enla fieſta delos cõfeſſores y cõtiene cinco parraphos ſegũ q̃ ſeſiguẽ. ¶El primero es ó las coſas q̃ nos diſponẽ y ptenecen pa velar / y delo q̃ ſe entiẽde por el ceñimiẽto ó los lomos y por las candelas ardiẽtes. Y q̃ dos maneras ay de lomos y q̃ a cada vno dellos es apropriada vna cinta: y dela ordẽ q̃ ſe deue tener enla cintura. Y de como auemos ó eſperar y abrir al ſeñor quãdo boluiere delas bodas y ó l entẽdimiẽto deſto: y que ſe puedẽ ſaluar los que no mueren en caridad perfecta.

¶El ſegũdo es ó la merced q̃ ſe pmete alos q̃ velan: y q̃en ſon los q̃ velan y dela orden q̃ terna el ſeñor en dar les el galardon. Y delo q̃ ſe entiẽde ſegun ſeſo moral por el llamar del hijo ó dios. Y q̃ ſiete ſõ las maneras de bozes con q̃ llama y dela diuerſidad delos que le reſponden.

¶El tercero es ó la obligacion q̃ tenemos ó velar ſiẽpre. Y nra vida toda ſe reparte en tres vigilias. Y q̃ tãta es la bondad ó dios / q̃ en q̃lquiera ó llas q̃ nos halle la muerte velando nos ſaluara. Y q̃ es ageno ó ſeſo y de fe el q̃ aguarda hazer la penitẽcia para la vejez. Y q̃ el conocimiẽto delos pecados / no queriẽdo ſe el hõbre guardar dellos los haze dignos ó mayor pena

¶El quarto es q̃ toda ignorãcia aſſi la q̃ es natural como la q̃ es negligẽte / diminuye la pena q̃ merecẽ los q̃ aſſi peccã con tãto q̃ no ſea ignorãcia voluntaria: y cauſada por malicia. Y q̃ en q̃tro grados ſe reparte la pena ó todos los que pecan

¶El quinto es q̃ la cuẽta q̃ha dios ó tomar ſera ſegun los dones q̃ reſcibio cada vno. Y q̃ mayor vengança ſera hecha de los que mayores gras vuierõ recebido ſi vuieren mal vſado ó llas: y en eſpecial delos malos perlados. Y q̃ la cuẽta tambiẽ ſe tomara delos dones q̃ pudieramos recebir de dios / ſi nra culpa no nos hiziera indignos dellos.

¶Sigueſe el capitulo. xlvij.

¶I Es por que el ſaluador enlo q̃s dicho arriba nos amoneſta q̃ velemos: pone agora algũas coſas q̃ nos diſponen y aparejan y ſon perteneciẽtes para bien velar: amoneſtãdo nos q̃ ſeã ceñidos los lomos ó nra anima y de nra carne cõ la cinta dela caſtidad: y q̃ tẽgamos enlas manos y en todas nueſtras obras candelas encẽdidas. Y eſto es lo q̃ el reſto dize **Sean vueſtros lomos ceñidos y tened candelas ardientes en vueſtras manos.** Los lomos ó l anima ſon la voluntad y el entendimiento: de los quales proceden los malos deſſeos y los malos penſamiẽtos. Y los lomos ó la carne ſon mineros de donde ſe engendran las cobdicias carnales y las obras ſin limpieza: y los vnos y los otros deuen ſer apretados y bien ceñidos: q̃ quiere dezir / reprimidos y apartados delos penſamientos

y obras descõuenibles: la cinta pa los primeros es la contẽplaciõ muy cõtinua de la ley del señor q̃ se faze por el estudio ó la sagrada escriptura. La cinta delos segũdos es la justicia: y esta se causa por el rigor y aspeza ó la disciplina: y assi se reprime y ataja eñl coraçõ por la cintura primera el fluxo ó los pẽsamiẽtos del mundo y los ó sseos q̃ son sin prouecho: y por la segũda se restriñe y q̃ta el fluxo delas codicias feas dela sensualidad q̃ tienẽ fundamẽto ẽla carne. Las cãdelas ẽcẽdidas son las doctrinas resplãdeciẽtes y los buenos exẽplos q̃ han nacimiento ó la caridad: que han de andar siempre en nuestras manos para que los põgamos por obra. Pues esten en nuestras manos cãdelas/ por claridad de buenas palabras y obras: y seã ardientes por feruor de caridad eterna. Y sean resplandecientes: por resplandor de cõuersacion de vida sancta. Y estẽ en nras manos: que quiere dezir en buenas obras ala manera de san Juan baptista q̃ era (segun dize rpo del) candela encendida y resplandeciente. E sant Gregorio dize. Entõces ceñimos nros lomos: quãdo nos ponemos en estrecho y no damos lugar ala cobdicia delos deleytes carnales por la virtud dela continencia: y entõces tenemos cãdelas encendidas en nuestras manos/ quando mostramos a nuestros hermanos por buenas obras exemplos de luz. Y fulgencio dize. Quando el señor manda que tengamos ceñidos los lomos: no da a entender otra cosa eneste figura moral: sino q̃ lancemos muy lexos de nos los malos desseos y las malas obras: y quando manda que ardan nras cãdelas: da nos a entender que amemos las virtudes y que las obremos. Pues ceñete primero los lomos: y entõces enciẽde la candela: apartate vna vez del mal y pon luego por obra el bien: cessa primero de toda peruersidad: y ocupate sin tardãça en biẽ hazer. La como sant augustĩ dize. Nũca dios nos da sus bienes hasta q̃ primero quita nros males: y no crecen mas sus dones de q̃nto se amenguã nros defectos: y nũca aq̃llos se acabã/ hasta q̃ estos fenezcã. Sigueſe eñl testo. E catad q̃ sea ys como los hõbres que estã esperando a su señor/ q̃ndo boluera ó las bodas. Eneſtas palabras nos amonesta el rey del cielo q̃ como catholicos y prudentes y solicitos de nuestra guarda esperemos con temor y con amor enla resurrecion la venida marauillosa/ y muy espantable de su magestad al juyzio general/ o ala muerte particular de cada vno quãdo boluiere delas bodas que celebro enel cielo quando ayunto a todos los coros delos angeles para que gozassen en ver glorificada su humanidad assi como los sanctos padres esperauan su aduenimiento enla carne. A ll qual entonces esperamos con buena disposicion/ quando nos aparejamos en todas cosas para su venida: porq̃ como dize el testo. Quãdo viniere y llamare / le podamos abrir muy ayna. Estãdo aparejados pa su recebimiento. Onde sant Gregorio dize. A l bodas fue por cierto el señor/ pues que quando resucito delos muertos y subio al cielo: ayunto a si mesmo como nueuo hõbre la soberana multitud delos angeles. Y entonces se ha de entender que tornara/ quando enel dia del juyzio o en el articulo dela muerte nos hiziere manifestacion de su cara. Assi que entõces viene quando se acerca al juyzio. Y entonces llama / quando por la flaqueza y passiones de diuersas enfermedades se nos va cercando la muerte: y con toda prestez le abrimos/ con todo temor lo rescebimos. La aquel no quiere abrir al juez que llama/ que ha miedo de salir del cuerpo. A las el que esta seguro de su esperança y de sus obras enla hora quel juez llama/ luego le abre y con verdadera alegria lo espera y lo rescibe. Y aun quando conociere que se leva acercando el tiẽpo dela muerte/ luego se comiença a gozar por la gloria dela resurrecciõ que espera y cree. Lo de suso esde gregorio. Este tal puede dezir conel sancto apostol. Y a tengo desseo de ser desatado ó ste cuerpo:

Joã. v. c.

Grego. in homil. superiꝰ cã

Grego. in homelia sup lucã.

Fulgẽtiꝰ sup lucã.

Au. ó verbis dñi.

ad pb. c. j.

por estar cõ jesu xpo: y el q̃ a tã alta dispo
sicio̅ ha llegado que puede cõ liberal co
raçon dezir estas palabras sin dubda es
mas bienauenturado que todos los biẽ
auenturados deste mũdo y mas real que
todas las cosas reales. Y sant Anselmo
dize. Yo digo por cosa vnica y muy nota
ble y tal que vale y es mas excelente que
todos los deleytes ỏste siglo: y que todas
las honras y riquezas temporales: y es
que tẽgas tanta limpieza y serenidad en
tu conscientia y tanta firmeza de fe y cer
tidũbre de esperança que no te de afliciõ
el temor dela muerte: lo qual solo aq̃l pu
ede mejor experimẽtar que sospirãdo en
algun tienpo debaxo deste miedo se esca
po dela seruidumbre desta pena/ y mere
cio recebir las moradas del siglo pacifico
adonde goza de estado de mas libre cons
ciencia. E hagote saber que las primici
as muy laudables ỏ tu biẽauẽturãça sõ
que quando sobreuiniere la muerte pue
da mas tu fe que el espanto natural della
y que tu esperança temple las amargu
ras de su dolor/ y que la pureza de tu ani
ma lo despida y venca ỏl todo. Lo de su
so dicho es de Anselmo. Mas porque a
solos los perfectos conuiene esto que di
cho es: bien es de pregũtar si los que no
son tan perfectos y tienẽ la vida en desseo
y la muerte en paciencia si serã condena
dos? A esto se respõde que no ni dios tal
quiera: ca muchos se saluan y se saluarã
aunque biuan y ayan muerto en caridad
no tã perfeta. Y estos son los q̃ san pablo
dize que edificã la casa de madera y ỏ he
no y de paja que son los q̃ no hazẽ obras
de alta perfecion/ y temen de partir ỏsta
vida por algunas culpas pequeñas que
lleuã consigo: delas quales se han de pur
gar enel huego ỏ purgatorio. Mas por
que siempre tuuieron a Dios en mayor
amor y acatamiẽto que a estas cosas tem
porales que aqui amaron / seguros estã
de no carecer ỏla vida eterna y bien cer
tificados son q̃ les sera dada. Mas aun
que estos se ayan de saluar no fabla aqui
dellos sant Anselmo: mas de solos aque
llos q̃ tienẽ la vida en paciẽcia y la muer
te en desseo: que quiere dezir que padecẽ
pena aunque con paciencia en biuir y re
cebiran con gran plazer muy deleytable
por desseo de ver a dios la muerte.

Anselmus ad sororẽ.

¶ Despues desto pone el señor la grãde za del gualardõ prometiẽdo biẽauenturã ça ppetua alos q̃ velã: y diziẽdo. **Biena uẽturados serã aq̃llos sieruos q̃ quã do viniere su señor los hallara velã** do) como si diresse.) Bienauenturados son de cierta esperança enesta vida / y de bienauenturança essencial y verdade ra enla otra / si quãdo viniere su señor en la muerte dellos / o enla postrimera exa minacion del juyzio los hallare velando en estado de gra y no durmiendo en esta do de culpa. Sobre lo qual dize sant gre gorio. Aquel vela que tiene abiertos los ojos del coraçon enla verdadera lumbre Aquel vela que guarda y pone por obra todo lo que cree. Aquel vela que despide de si las tinieblas ỏ su cuerpo y no menos la escuridad de todas sus negligencias. Lo desuso dicho es de sant Gregorio. Mas oygamos agora q̃ es lo q̃ el hijo ỏ la virgen ha de hazer cõ los sieruos q̃ ve lan. El testo dize: q̃ se ceñira y dara or den como se assientẽ. Y entiendese por este ceñimiẽto que se aparejara para dar les la remuneraciõ que merecierõ: y por el assentamiento se entiẽde que les dara recreaciõ y holgança enel descanso ỏ pa rayso: y que hara que coman sobre su me sa en su reyno: y **que passando** (esto es) tornãdo del juyzio al cielo / **les administrara manjar de gloria.** Y esto dize / porque conla claridad immensa de su hu manidad / y con la contemplacion de su deydad los hartara: ca el que auemos de ver enel juyzio muy resplandesciente en su humanidad tambien lo veremos des pues ỏl juyzio ẽ su diuinidad / y alli admi nistrara a todos los buenos la leche del acatamiẽto ỏ su corporal hermosura y el vino ỏ su diuinal psencia y el mãna dulci ssimo de su clara contẽplacion q̃ es de tã excellente sabor que no puede enesta vida

Cij.

Gregor. sup lucã.

f. co. lij. c.

ser experimentado de coraçon humano. Assi que hara que se assienten & darales recreaciones dele y tables q̃si como a cãsados: & administrar les ha a manera de buen seruidor de mesa/poniendoles delante muy espñales recreaciones. E por esto dize sant Dionisio. Este assentamiẽto dezimos que es la holgança q̃ reciben de muchos trabajos los santos enla gloria: & la donacion que allí se les da de todos los bienes y solo esto es lo que significa esto que el euangelio dize que Jesus los hara assentar: y dãdoles perdurable holgãça & distribuyẽdo les multitud de soberanos bienes. Hablando segũ moralidad entõces llama dios al coraçõ del hombre quãdo lo inclina a mejor proposito: al qual abre esse mismo hombre muy presto q̃ndo da consentimiento alas santas inspiraciones con que lo llama & inclina y quando el consentimiento ỏla voluntad se pone por obra: & a tal sieruo como este da nuestro dios gracia enla vida presente y gloria enel siglo aduenidero.

Dionisius dececlesti. hierarch.

Seso moral.

Sapiẽtie. vj. capitu

Deleyta se dios de estar cõlos hombres: y por esto procura lugar ẽ que pueda hallar reposo entre ellos: assi que ỏ muchas maneras llama alas puertas delos corazones: porque si no le abrierẽ por vna razon le abran alomenos por otra. Lo primero llama por las palabras ỏlos doctores. Lo segundo porel exẽplo delos buenos. Lo tercero por la liberalidad y copia delos beneficios que da. Lo quarto por los açotes con que castiga. Lo quinto porel prometimiẽto q̃ haze de sus guardones. Lo sexto por las amenazas de los tormẽtos perdurables. Lo septimo por las passiones que el padecio ẽla cruz y por los otros martyrios delos santos. E a estos llamamientos del rey celestial ay algunos que no q̃eren respõder/y ay otros que responden con humildad: mas despues que hã respondido luego lo despiden de sus animas: & son otros que le abren/mas no permiten que permanezca largo tiempo conellos: & ay otros que le abren & lo recibẽ: mas al cabo lo desechã como a pobre: y menospciado por otros huespedes que sobreuienen/o porque la casa esta llena de mercaderias y no halla adonde recline su cabeça. E ay otros que reciben al señor quãdo llama & no echan fuera alos otros huespedes aunque aparejen al mismo redemptor aposentamiẽto muy deleytable: de manera que de ninguno sea molestado: y ellos consiguẽ por el tal huesped muchos bienes. Los primeros destos son los que son de tanta dureza q̃ en ninguna manera puedẽ emblãdecer sus corazones por predicaciõ alguna ni por beneficios que reciben. Los segundos son los que cõfiessan que son pecadores con humildad: mas aun no tienen proposito de dexar los pecados. Los terceros son los que en alguna manera se emiendan y en otra no: como son los que no quierẽ ya dar mas a logro: ni quieren recebir lo ageno: mas no quierẽ restituyr las cosas mal ganadas delos tiẽpos passados. Los quartos son los que en vna hora se arrepienten y emiendan: mas luego se tornã al pecado: y tales como estos son los que quando vienẽ algunos huespedes nueuos despiden luego alos pobres que auian recebido: y estos huespedes que sobreuienẽ son las delectaciones dela carne y del mũdo: y las mercaderias destos son las ocupaciones demasiadas que ensangostan la libertad del coraçon y amatan la influencia q̃ obra enel el spiritu santo: mas como el comun refran dize: cosa es mas torpe echar ỏ casa al huesped recebido q̃ no ỏrar de recebir al que de nueuo viene. Los q̃ntos y postrimeros son los que comiençan los bienes y perseueran enellos hasta el fin. E acerca destos tales haze el señor su manida/y a estos ama mucho.

Tiij.

Pues siempre ỏuemos velar enla noche deste siglo y tener solicitud cõtra los enemigos esperãdo cõ discreta prouidencia a nuestro juez & señor q̃ ha de administrar luz de pdurable alegria a todos los que fallare aparejados en q̃lquiera edad que los tome su venida. Y porende si por

uētura auemos sido negligētes enla primera edad o enla primera vigilia: no deuemos desesperar dela salud perdurable/ ni menos cessar de bien obrar: ca queriēdonos mostrar el clementissimo señor la paciencia d su muy largo sofrimiento dize ē el tercero. **E si viniere enla segunda vigilia**: q̄ es enla segunda edad. **E si viniere enla tercera vigilia** q̄es ēla tercera edad: y esta sera la hora dela muerte o el tiēpo dl juyzio ⁊ **los hallar velando** y perseuerando enel biē/ **bienauenturados son aquellos sieruos**/ agora en esperança y dspues en essencia. Sobre lo q̄l dize sant Gregorio. La p̄mera vigilia es el tiēpo p̄mero de nuestra vida que por otro vocablo se llama puericia. La segūda vigilia es la edad q̄ se nōbra adolescencia o juuētud. La tercera vigilia es la vejez. Pues el q̄ no quisiere velar enla primera vigilia vele enla segunda: y el que no quiso velar ēla segūda no pierda los remedios dela tercera: porque el que no se quiso cōuertir a dios enla mocedad se conuierta alomenos enla juuentud/ o enla vejez: mas como el mismo gregorio dize. Ningūo menosprecie este clementissimo sofrimiēto que Christo tiene con los que pecan: porq̄ tanto mas cruel justicia hara dellos enel juyzio: q̄nto con mas larga paciencia esperaua susemiendas antes de aquella hora. E Alchuyno dize. Assaz es ageno de fe el que para hazer penitēcia espera al tiempo dela vejez y el que assi lo faze mucho due temer que en lugar dela misericordia que esperano lo cōprehenda el juyzio de Dios que no teme. Ydas ay dolor q̄ al tiempo de agora los mas delos hombres gastā toda la flor de su juuentud en vanidad y a penas delpienden las hezes dela senectud en hazer penitēcia. Onde Seneca dize hablādo dlos tales. Como lo primero que core del cantaro es lo mas limpio ⁊ puro q̄ estaua enl: ⁊ lo que mas pesado es ⁊ mas turbio luego seva al suelo: bie assi en nuestra edad: todo lo que muy bueno es dlla es la frescura delas obras dela juuentud: y estas derramamos en vasos agenos y sin puecho y dsto auemos plazer: ⁊ guardamos las hezes delas obras dela edad vieja ⁊ cāsada para nosotros: ⁊ para quādo no nos aprouechē nada. Nota que vigilias llama el señor aqui nuestras edades segun la costūbre dlos antiguos que velauā las fortalezas por diuersos repartimientos dela noche: por dar a entēder que enla noche deste mundo siempre deuemos ser solicitos ē esperar la luz aduenidera y la venida del juez/ **porque** como dize aqui el texto/ **no sabemos quādo aya de venir** el señor: **o si por ventura verna enla mañana** dela juuentud/ **o si verna ala hora que canta el gallo** (esto es) enla edad quando es ya el hombre varon perfecto/ **o si ha d̄ venir a media noche** q̄ es enla senectud: **o si aya de venir enla tarde**/ q̄ quiere dzir aqui la edad decrepita ⁊ muy cansada dla postrimera vejez. Y porq̄ en cada vno dstos estados muerē algunos: y el aduenimiēto del señor nos es incierto: porē de en todo estado y en toda hedad deuemos velar estādo prouevdos y apareiados ē toda virtud pa recebir la muerte pa q̄ quādo el señor viniere a nro finamiēto lo recibamos cō buēa cōformidad. E por q̄ ninguno cōfie dla dignidad dl estado q̄ tuuiere/ ni dla claridad dla sciēcia si ouiere mal seruido/ dize el señor eñl testo. **El sieruo que conoscio la voluntad d̄ su señor ⁊ no se apareio ni hizo segū ella/ de muchas plagas sera herido.** E dize aq̄l sieruo por no fazer diferēcia ē el linaje dlas personas: porq̄ a chicos ⁊ a grandes lo dize. E dize q̄ conoscio la volūtad dsu señor: porque se entiēda que la tal voluntad ha d ser buena y recta: ⁊ tal que obligue al sieruo al complimiento dlla. E dize que no se apareio ni la hizo/ o cumplio: por dar a entēder que el buēseruidor ha d estar siēpre dispuesto para poner en obra en todo tiempo ⁊ lugar conuenible qualquiera cosa buena q̄ le mandare hazer su señor enla mas perfecta manera que pudiere ser/ y que mas agra-

gregorius sup lucas

Alcuynus sup lucas.

Seneca in li. de clementia.

dable fuere al mismo señor. E dize que sera ferido ó muchas plagas: porque se entienda que por la tal desobediencia peco en muchas cosas y que por la diuersidad ólas culpas ha de recebir diuersas ¶ muchas penas. E porq̃ menospreció el mandamiẽto o la voluntad de su señor no poniendo en obra lo que sabia que era obligado a hazer: cosa clara es q̃ el tal no peca por ignorãcia: mas por cierta sciencia/ y que el que assi peca menospreçia mas al señor/ y ofende mas/ ¶ assi abara biuo al infierno. D e donde paresce que la sciencia q̃ se tiene enel pecar es circunstãcia q̃ haze mas graue la culpa. O nde san gregorio dize. A dõde resplandece dõde mayor sciencia/ alli el traspassador esta vinculado ó mayor culpa. E sant crisostomo dize: mas liuiana culpa es no saber la verdad que despues de auer la sabido menospreciar lo que enella se contiene ¶ por esto no son todas las cosas juzgadas de vna manera en todos: porque quanto es mayor el conoscimiento delos que pecan tãto es mayor la pena que merecen. O n de quando el sacerdote peca enel mismo pecado que peca el pueblo/ mucho mas graues penas le sucederan del pecado q̃ estan aparejadas ala gente popular ¶ comun menos enseñada.

Llego. f. moralib. Crisosto. sup mat.

C iiij. C Sigueſe enel texto. Y el sieruo q̃ no conoscio la volũtad de su señor ¶ o niere hecho cosas dignas ó castigo de pocas plagas sera herido. E quiso tanto dezir como si dixera. El sieruo q̃ no supo la volũtad de su señor: mas pudo la saber pa no errar sino fuera negligẽte: ¶ fizo por este ó fecto pecados dignos ó penas o ó plagas/ este tal ó menor cãtidad ¶ calidad merecera recebir la pena/ ¶ menos sera punido q̃ los otros q̃ pecarẽ por malicia de discrecion y por cierta sciẽcia: porque el tal peca por ignorancia que es passion que aliuia ¶ disminuye el pecado: si la tal ignorãcia no fuere maliciosa ¶ voluntaria/ como quando alguno no quiere saber aquello que es obligado a hazer o a no hazer: porq̃ con mas libertad puda pecar: ca cierta cosa es que de muy desordenada cobdicia de pecar procede q̃n do algũo no quiere saber delos pecados que se deue apartar/ o las cosas ó virtud que deue poner en obra pues que la sciẽcia o la noticia destas cosas lo pueden retraer de tales errores: ca muchos ay que pensando que han de ser menos punidos por no auer sabido lo que erã obligados a poner en obra/ cierrã las orejas por no oyr la palabra de dios ni la verdad q̃ los puede alumbrar: mas como sea en su mano poder saber si pusiessen estudio enello seran ciertos que no seran juzgados como ignorantes: mas como menospreciadores del saber: ca aquel solo sera auido por no conocedor que dessea saber ¶ no puede/ ¶ no el que puede saber ¶ no q̃ere. A estos tales reprehende el sancto Job diziendo en persona dellos. D ixerõ los peruersos a dios. A partate de nosotros: ca no queremos saber la sciẽcia de tus carreras. E el venerable Beda dize. M uchos ay q̃ entendiendo mal esta sentencia q̃ el señor dixo no quieren saber lo que son obligados a hazer/ y estan engañados creyẽdo que han de ser menos punidos: por carecer de noticia delo q̃ deuieran obrar: mas para biuir desengañados vean que vna cosa es no auer sabido ¶ otra no auer querido saber. A ssi que aql es auido por no sabidor que dessea saber ¶ no puede: mas el que aparta las orejas dela boz ólа verdad por no recebir noticia delo que ha ó conocer/ este tal no es propio ignorãte: mas malicioso menospciador. E sant crisostomo dize. A q̃llos no tienẽ cõ la ignorãcia dela verdad escusa de su cõdẽnació q̃ con ligero trabajo la pudierã hallar si pusieran diligẽcia en buscar la: ca la verdad que es vida ¶ salud de sus conoscedores mas razon es que deua ser buscada q̃ no que ella aya de buscar alos que ouieran ser sus inuentores. E sant Bernardo dize. M uchas ólas cosas q̃ ó necessidad se deuẽ saber no se saben o por poco cuydado que ólas se tiene o por pereza ólos que las ygnoran/ o por verguença delas

Job. xxj. cap.

Beda su per lucã.

Crisosto. superms.

Bernar. sup canti.

preguntar o de las deprender/ y la ignorã/cia que desta manera es/ verdaderamẽ/te no tiene escusaciõ: ca en vano se puedẽ escusar algunos de la pena q̃ merecẽ por sus culpas alegando enfermedad o ignorancia si porauẽtura por pecar cõ mayor libertad procuran enfermedades/ o carecen por su propria voluntad de la sabiduria q̃ los pudiera alumbrar. E sant Leõ papa dize. Pocos son ya los que se pueden escusar de sus pecados por ignorancia: porque sonando como de contino suena la palabra de dios en nuestras orejas/ claramente se conoce/ q̃ todo hõbre sabe que es lo que mas apazible es a la Justicia diuinal. E Beda dize. Ninguno por esto q̃ el señor dixo/ que el sieruo que no sabe la voluntad de su señor sera punido de pocas plagas: presuma que se deue interpretar/ que el no saber es remedio para carecer por el pecado del rigor de las penas: porq̃ aunque por el presente no me quiera aprouechar de otros testimonios de la escriptura: assaz basta saber que todo hombre en quãto hombre alcança natural discrecion para guardar se del mal que lo empece: y para dessear y poner en obra los bienes que conuienen. Mas es de notar que entre todas las penas (segũ la glosa dize) la mas liuiana es la q̃ padescen los q̃ ningun pecado hizieron sino solo el pecado original q̃ cõtrayeron por la linea de la generacion hũana sino fueron alimpiados ỏl por el sancto baptismo. E despues desta es algo mayor la pena que resciben los q̃ pecaron por ignorancia: y despues desta es mas crecida la pena que passan los que pecarõ por enfermedad y por passion de flaqza natural teniẽdo conocimiẽto y sabiduria del mal q̃ cometieron quando pecauã: y despues desta es la mayor y mas cruel la pena que padescen los que pecaron por malicia: mas deue se aq̃ notar q̃ aun q̃ sea cosa mas graue peccar por malicia/ que mucho es de mayor peligro pecar por ignorancia.

Leo sup simbolo.

Beda in cõmenta. super lucam.

Glo. ordi na. super lucam.

¶ Despues desto da el señor razon ỏ las cosas suso dichas significãdo que a cada vno sera demandada cuenta segun la medida mayor o menor de las gracias q̃ en este tiempo ouiere rescebido. Por lo qual dize en el testo. **A todo aquel q̃ le fue dado mucho/ mucho le sera demãdado: y al q̃ encomendaron mucho mucho le sera pedido.** Y esto haze por q̃ el hombre no aprouecha a si mismo solo mas aun a los otros: porque quanto dios nuestro señor mayores/ y mas bienes/ y dones nos da/ tanto cõ mayor menosprecio lo offendemos quando peccamos/ y desta causa auemos de recebir mayor tormento. Pues q̃ (como es escripto) los poderosos cõ poderosa ygra y pena serã atormentados: y a los q̃ mas fuertes son mas crueles males los esperan. Assi q̃ cõ mucha razon el q̃ fuere sabio sera (si pecare) cõ mas cruda flama ferido: y el que fuere ignorante sera menos penado/ pues q̃ al vno fue mas biẽ cometido y fue ỏ mayor dõ dotado/ y el otro recibio menos pa q̃ no sea tanto punido. Y esto se puede entẽder en especial de aquellas cosas que son dadas a los perlados para el regimiento de la yglesia/ o en general de las que son dadas a cada vno de nos para la gouernacion de la propria persona: y esto agora sean bienes de naturaleza/ o bienes ỏ fortuna/ de gracia. Sobre lo q̃l dize Beda. Muchas vezes da el señor algunas grandes gracias a algunas particulares personas: y les es dado conocimiento de qual sea su sancta voluntad/ y junto con esto se les da virtud para poner en obra las cosas q̃ conocen: mas mucho assi mesmo recibe y muy gran cosa es quãdo con el cuydado q̃ el hõbre deue tener ỏ su propria saluacion le es cometida la gouernacion spiritual ỏ la grey del señor/ mas hã de saber los q̃ recibierõ mecred de mayores dones q̃ tambien rescibiran si vsarẽ mal ỏ los mayores penas: porque assi lo requiere su justicia. Y sant crisostomo dize. Quanto es mayor el beneficio que alguno rescibe: tanto es mas obligado a la pena si fuere hallado desagradescido. Y sepa/ que no libra mejor si con la dono/

Sapien, tie. y. c.

Beda in lucam.

cion ỏla hora es culpado de ingratitud porque por ello son enel otro siglo mas atormentados los ricos q̃ los que a ca fueron pobres. Y reçere lo assi la justicia de dios por el pecado que cometierõ / pues que auiendo recebido de mano dela diuina clemẽcia los bienes temporales ẽ mayor copia no vsarõ dellos de benignidad compassiua con los ℙobres. Es de notar q̃ no daremos cuenta de solos los bienes y ỏlas gr̃as q̃ auemos recebido: mas aũ auemos la de dar delas que pudieremos recebir si nr̃os pecados no nos fizierã indignos del recebimiẽto ỏllas. Y este es vn punto muy notable q̃ deue mucho espantar alos tibios y alos perezosos.

¶ Sigue se la oracion del auctor.

Muy soberano señor Jesu Christo que nos mandaste ceñir nuestros lomos y tener candelas encendidas en nuestras manos suplicamos te que tu mismo nos los aprietes: porque si la cintura es por tu mano ninguna maldad se nos puede enseñorear: y porq̃ no caygamos en algun pecado tu mismo señor faz que ardan nuestras cãdelas y guarda en ellas la lumbre que les dieres: porque nũca nuestra caridad se esfrie: mas siẽpre todo nuestro pensamiẽto y toda nuestra fabla y nuestra obra sea ẽderençada para fazer todo lo que tu tienes por justo: haz me señor esperar con toda solicitud tu temeroso aduenimiẽto porq̃ recibiẽdo te yo cõ verdadera alegria pueda por tu mia venir alos gozos pdurables. Amen.

¶ Sumario del interprete.

¶ Capitulo quarenta y ocho delas diez virgines: segun que lo cuenta sant Mathheo alos veynte y cinco capitulos. Y cãta se enla fiesta delas Virgines sanctas. E contiene quatro parraphos segun q̃ se siguen.

¶ El primero es q̃ tres son los estados que se han de juzgar eñl juyzio. Y que la virginidad es figura dela vida contẽplatiua: y que esta parabola de las diez virgines se puede apropriar a todos los estados ỏlos creyentes. Y ỏl entendimiento espiritual que significan ser las cinco delas prudẽtes y las cinco locas: y las lamparas y los vasos dellas y el olio q̃ falto enlas vnas y lo q̃ sobro enlas otras. Y q̃ las obras por buenas que seã / todas son malas si son hechas cõ mala intenciõ.

¶ El segũdo es / delo q̃ significa la tardança del esposo y el dormir ỏ todas las virgines. Y que la boz que llamara alos muertos sera oyda en todo lugar. Y ỏlas razones porque parece a algunos que se celebrara el juyzio final a media noche y a otros parace que de dia: y ỏlo que significa el ornamento ỏlas lamparas. Y que ninguno se puede enel juyzio socorrer de otro: y que la lisonja es la q̃ haze mas hijos de perdicion q̃ otro peccado.

¶ El tercero es / q̃ siempre pmanecera enlos malos despues ỏl juyzio habito / y afecion dela vanidad passada. Y que ỏspues dela entrada delos sanctos sera cerrada la puerta del cielo para nunca mas abrirse. Y que tres son las puertas de la gloria: y que despues deste encerramẽto todo ruego ỏlos condennados es vano. Y que sera tan terrible el temor ỏlos sanctos en aquel dia del juyzio que todos temeran ser cõdẽnados: y q̃ el no conocer ỏ dios es condennacion perdurable.

¶ El q̃rto es / que la intencion desta parabola / se estiende a que velemos por la ignorancia que tenemos del dia del juyzio y del dia de nuestra muerte. Y q̃ el discutir de nuestros hechos en aquel tiempo sera solo el testimonio y acusacion que sentira cada vno dentro enla conscienciа Y que la dureza del coraçon se emblandece conla consideracion del juyzio. E que el que nos pmete que nos recebira a penitencia no nos da certidumbre del dia ỏ mañana: y del temor destas cosas.

¶ Sigue se el capitulo. xlviij.

Despues que el rey del Cielo ha mostrado algunas Cosas que han de passar antes ỏl juyzio y amonesto a todos q̃ vele-

¶ j.

mos pone agora el mismo juyzio. E porque toda la vniuersidad delas gẽtes que hã ỏ ser juzgadas se distingue en tres estados: que son el estado delos dela vida actiua: y el dela vida contemplatiua/ y el delos plados pone tres parabolas pertenecientes a cada vno dellos. La primera es esta delas diez virgines la qual pertenece alos cõtemplatiuos: y las otras dos se tractã enlos dos capitulos q̃ se siguen. Es de saber que la Virginidad con assaz propriedad significa la vida contemplatiua: porque la castidad leuanta el Coraçon en alto apartando lo delas cosas carnales y siempre lo dispone para la cõtemplacion dela verdad. Y el numero ỏ diez significa la vniuersidad delos contemplatiuos: porq̃ todos los cuentos no llegan mas de al numero ỏ diez. O podemos ỏzir que este numero de diez eneſtas virgines significa la guarda delos diez mãdamientos dela ley. Mas aun que esta parabola sea entendida por los contemplatiuos: tambiẽ puede ser adoptada y atribuyda a todo el linaje delos hombres. Y pone se agora aqui ꝑmero el merecimiẽto delos contemplatiuos y el ỏlos otros: y por consiguiente el desmerecimiento: y pone se lo segũdo el juyzio dela examinacion. Dessea por cierto el hijo de dios hallar nos aparejados para su venida/ porque merezcamos entrar cõel por las puertas del cielo: y no seamos lançados fuera por ỏfecto de prouidencia y ỏ buen auiso como locos: y sea para sienpre cerrada la puerta del esposo celestial/ y por esto nos cõuiene siẽp velar pues q̃ no sabemos q̃ndo sera su venida. E la necessidad q̃ aya pa velar enseña la el señor trayendo para su ꝓposito esta parabola delas virgines diziẽdo assi. Tal es el reyno ỏlos cielos como las diez virgines que tomaron sus lamparas ⁊ salieron a recebir al esposo ⁊ ala esposa/ ⁊ las cinco ỏllas erã locas ⁊ las cico erã prudẽtes. (Como si diresse.) El reyno delos cielos que quiere dezir la yglesia militãte en especial quanto al estado delos cõtemplatiuos y no menos quanto al estado ỏlos otros es como diez virgines limpias y cõtinentes. Delas quales erã las cinco locas porque siruierõ ala vanidad delos cinco sentidos/ y porque no ordenaron las buenas obras que hizieron a deuido fin: mas buscaron principalmente enellas su propria gloria y fauor/ o las alabãças delos hombres. Y las cinco ỏllas erã prudentes: porque siruieron ala verdad por los bienes eternos: y porque ordenaron todas sus buenas obras a deuido y ꝑncipal fin q̃ fue la gloria de dios y ala perfectiõ ỏ ellas mismas y para edificacion delos hombres. Pues con assaz derecha y conuenible propriedad se dize la semejança dela yglesia ser como la destas virgines: porque enella se contienen los buenos y los malos y los que biuen vida religiosa/ ⁊ tambien los que biuen en forma reprehensible que son entendidos por las cinco virgines prudentes/ y por las cinco locas que se apartaron dela vida carnal y comun por la continencia y abstinẽcia que hizieron delos delez namiẽtos delos deleytes carnales q̃ pertenecen alos cinco sentidos del cuerpo: ca todos aquellos son sin dubda locos/ que hazen sus buenas abras por Vanagloria o por interesse temporal por mas que parezcan ser prudentes. E llamanse virgines por los bienes que obran/ y porque enlos ojos delos hombres parescen buenos: mas como quiera que sean en la obra limpios/ y clara cosa es que son corrompidos enla intencion pues que todo el bien que obran no lo hazen con limpia y casta intencion. E con mucha razon se dizen virgines locas: porque pierden las obras que de su genero y propriedad son buenas por el defecto ỏla intencion buena y derecha. Muy gran locura es por cierto obrar ⁊ sofrir cosas dificiles ⁊ muy arduas sin conseguir por ellas algũ fruto o merecimiẽto. Assi que locura ꝑuada es ayunar/ velar/ afligir la carne/ orar y hazer otras cosas ỏsta calidad ⁊ nigũa otra merced esperar por ellas sino vanaglia.

Matbei. ij. capitu.

De tales como estos dize el señor. Y a recibierō su gualardon. Mas los que son figurados por las virgines prudētes toda la intencion de sus buenos hechos endereçan a dios y de su piadosa mano recibē por ellas merced pues que a el solo q̄eren aplazer en todos sus actos. La prudēcia sin dubda es muy grāde ganar por las cosas pequeñas otras mucho mayores y por las temporales alcāçar las eternas. Enestas dos maneras de ỽgines se entiende y diuide todo el mūdo y toda la multitud ō los fieles christianos. La como dize sant Jeronymo. La santa yglesia aq̄llos entiende por las virgines prudentes que el biē que fazen lo hazen por amor de dios: y por las virgines locas entiende a todos los que obran los hechos de ỽtud por vanagloria. Pues mire bien cada vno que el biē que ꝫziere que lo haga bien y con buena intenciō pues q̄ no es cosa loable hazer el hombre biē: mas para que sea digno de alabāça es necessario que lo haga bien y con deuida orden ca no merecemos por los ỽbos: mas por los aduerbios (esto es) que el merecimiēto de nuestras obras no cōsiste en obrar bien/mas enlas circunstancias deuidas del biē obrar. Sigueſe enel testo. Y todas estas virgines tomaron sus lamparas. Que q̄ere dezir las obras que son buenas ō su genero o propriedad/y salierō a recebir al esposo y la esposa. Y esto dize porque todo el exercicio de nuestra vida se ō̄ue ordenar para q̄ pueda el hombre salir con segura esperança y cō apostada hermosura a encontrar a Jesu christo q̄ndo viniere al juyzio. Sigueſe enel testo Mas las cinco locas tomaron las lamparas (esto es) sus obras y no llenaron azeyte cōsigo: que q̄ere ō zir que no llenauā el gozo spiritual q̄ nace delas ỽtudes fechas por amor de dios y sucedioles este mal por el ōfeto ō la buena intencion. Porq̄ como dize sant augustin. El que no se goza enlas obras q̄ haze/porque dentro en su coraçon aplazea dios cōellas este tal no tiene olio cōsigo.

Augu. in li. xxxiij. q̄stionum

Y las prudentes tomarō azeyte y llenarōlo en sus vasos (esto es) dētro en sus consciencias/y pusieronlo en sus lamparas que son sus buenas obras: como si con mas claridad diresse segū sant augusti dize. Pusierō dētro en sus coraçones y enel retraymiēto de sus cōsciēcias el gozo de sus obras. Y llama el señor a q̄ a este olio gozo: porq̄ conserua y acrescienta huego de caridad: ca quanto alguno mas se deleyta enel bien que haze tāto cō mas esfuerço y mejor lo obra: y por consiguiente tāto en mayor grado se dispone pa q̄ le sea la caridad infusa. Mas cerca desto es de notar que todas las virgines assi las locas como las prudētes tomaron azeyte para las lāparas: mas las locas solas lo pusierō y gastarō enellas y no lo conseruaron enlos vasos: mas antes se les quedaron vazios: porque se entienda debaxo desta figura q̄ bien assi ay algunos enla yglesia que toman azeyte y lo echan enlas lamparas por ser vistos buenos delante delos hombres: mas dētro en sus animas son malos y de toda bōdad vazios.

Augu. vbi supra.

Ciij.

Sigueſe enel testo. Y como se tardase en venir el Esposo adormieronse todas y durmieronse (como si diresse) Como dilatasse su venida el esposo dela yglesia que es Jesu christo no boluiendo tā ayna al juyzio porq̄ ouiesse lugar de cōplir se el cuento delos escogidos dormitaronse todas quanto ala enfermedad del cuerpo/y durmieronse quanto al sueño dela muerte natural. O puedese dezir q̄ se dormitaron quanto ala pereza y negligencia que tuuieron. Y sant Crisostomo dize. Tardandose el fenescimiento del siglo no solos los pecadores: mas aun los justos y los espirituales varones se relaxaran perdiendo el feruor del bien obrar y seran negligentes y mudaran sus honestos desseos en deleytes carnales. Porque se cumpla aquello ō̄ el psalmista. Fazme saluo señor: porque del fallecio el sancto: y porque ya las verdades son diminuydas delos hijos ō̄ los hombres. Ecō

Crisosto. sup Mat.

Psal. xj.

assaz cõueniencia es aq̃ cõparada la muerte al sueño: pues q̃ despues dlla sera el hõbre despta do pa la vida. Despues desto pone el rey del cielo el juyzio dla examinaciõ delas obras ya dichas dlos cõtemplatiuos y dlos otros diziẽdo. Y ala media noche fue hecho vn clamor q̃ dezia. Catad q̃ viene el esposo: salid a recebirlo. Por el tpo dela media noche se ẽtiẽde la venida subita y acelerada dl juez q̃ verna sin sabiduria ni sin espança dnigũo segũ aq̃llo q̃ el apostol sant pedro dize. El dia del señor como ladron verna de noche. Pues porq̃ el tpo en q̃ ha d ser el juyzio es ageno de nra noticia: cõ deuida cõueniẽcia es significado por el tpo de la media noche: ca por la mayor parte todas las cosas q̃ se fazẽ a media noche: son siẽpre escõdidas delos hombres. Y el clamor q̃ dize q̃ fue fecho es el sonido corporal d trõpetas q̃ tañeran los angeles cõ q̃ despertará a todos los muertos llamãdo los a juyzio. O deq̃n terrible espãto sera aquel temeroso clamor: pues q̃ escierto q̃ no aura aia q̃ tã alta este eñl cielo/ ni tan bara eñl abismo: ni aura cuerpo tã reclu so y escõdido eñl sepulcro q̃ no oyga este clamor pauoroso: y q̃ en espãtosa manera no tema. Es aq̃ de notar segun literal entendimiẽto q̃ segũ algũos dizẽ/ el juyzio se ha d celebrar a media noche: porque a esta misma hora dstruyo el angel pcuciẽte el reyno de egypto. E aũ a tal hora desc pojo el señor los ifiernos: y assi esta mesma hora ha d librar a todos sus amigos dl dstierro deste mũdo: como q̃era q̃ segũ algũos dizẽ el juyzio se ha de tener de dia porq̃ dize el salmista q̃ aq̃lla noche ha de ser alũbrada como dia. sigueſe eñl texto. Y entõces leuantarõse todas aq̃llas virgines/ assi las locas como las prudẽtes por significaciõ que los buenos y los malos han d resucitar pa parecer eñl juyzio. Y adereçaron sus lãparas q̃ q̃ere significar q̃ aparejarõ y pueyeron la razon y cuẽta que se ha de dar de todas sus obras en el pensando y cõtando dẽtro en sus cõsciẽcias la razõ de todos sus fechos por los q̃les esperauan gualardõ. Es de notar q̃ este ornamento y adereço dlas lãparas no es otra cosa sino vn recurso comun q̃ paran todos a sus ppios coraçones: pesando en la calidad y justicia d sus obras: y en la bondad dlas circũstancias dellas/ y en la cuenta q̃ han de dar dllas ca esto es vna cosa comũ: assi alas virgines locas como alas cuerdas: en cuya figura se representa el estado dlos buenos y delos malos: mas la cõfiãça que tienẽ de entrar en juyzio sin peligro las vgines locas es vana: y ẽlas prudẽtes solas esta la cõfiança sin temor y verdadera. Está bien de notar q̃ para que el ornamẽto de las lãparas sea vdadero tres cosas se req̃eren. La primera es la claridad del vidrio q̃ significa la pureza dela cõsciencia que el hõbre due tener en si mismo. La segũda que esten llenas de azeyte: en q̃ se figura la misericordia q̃ se ha de tener cõ los pobres. La tercera la inflamaciõ dl fuego: y en esto se da a entẽder la fe jũta con la caridad q̃ las aias hã de tener con dios. Todas estas tres cosas se hallã en las vgines prudentes: y desfalleſcẽ enlas locas. E como estas virgines vanas estuuiessen engañadas cõ su loca fiuzia dixeron alas prudẽtes. Dad nos de vro azeyte. Como si diressen. Vra justicia y vra bõdad es assaz suficiẽte pa glorificar vros merecimientos y para escusar a nosotras: y pues q̃ assi es: escusadnos de lãte dl juez eterno/ o dad testimonio bueno d nras obras: pues q̃ las aueys bien visto/ y somos cõtinentes limpias y xpianas: ca nras lamparas q̃ son nras obras a mas andar se muerẽ: las q̃les nos parecian tener relplandor y ser claras delãte delos hõbres q̃nto al parecer defuera/ y parescen agora escuras por de dentro en la venida dl juez: porque son agenas del sancto olio dela gloria verdadera y dela retitud dela intẽcion santa: ca como dize sant augustin. Todas las obras q̃ no tienen otro fauor sino las alabanças dla lẽgua agena: quãdo estas faltan luego las tales desfalleſcen. Sigueſe en el texto. E

lij. petri. liij. capit.

Exod. ca. xliij.

Psal. cxxxviij.

Augu. in li. lxxxiij. q̃stionum

respondierõ las virgines prudẽtes a las locas diziendo. Porque auemos miedo q̃ por vẽtura el azeyte que tenemos no abastara a nosotras y a vosotras/ yd y comprad el olio que auneys menester delos que lo venden. Es de notar q̃ esta pfeciõ vana delas virgines locas y la respuesta negatiua q̃ dieron las cuerdas/ significa q̃ ninguno delos q̃ se fallarẽ desnudos ỽ buenas obras enla hora ỽ la muerte/ o eñl juyzio ỽ dios recebira remedio ỽ otro algũo q̃ntoq̃er q̃ sea justo el q̃ fuere llamado pa q̃ socorra en aquel amargo tiẽpo/ ni aura algũo por mas sancto que sea que pueda socorrer a otro: porque a penas abastara en aq̃lla hora la justicia de sus sanctos merecimiẽtos a cada vno. Onde sant augustin Augustꝰ. vbi supra dize. Cada vno dara razõ en aquel punto por si mismo: y no aura persona q̃ pueda ser ayudada delãte de dios del testimonio ageno: y a penas sera cada vno suficiẽte que su propria cõsciencia le pueda dar buen testimonio. E sant Hieronymo dize. Esto q̃ el señor dize que las virgines cuerdas negaron el azeyte alas locas ha se de entender que no lo negarõ de auaricia mas de temor/ porque cada vno recebira en aq̃l espãtoso dia la merced que demãdaren sus ppias obras: ca no pueden en aquel juyzio estrecho las virtudes delos vnos repar los vicios de los otros E la escusa q̃ dieron estas virgines cuerdas diziẽdo alas locas/ mejor os sera y a comprar para vosotras azeyte ỽ los que lo venden: ha se de entender (segun sant Augustin dize) como si dixera. Acordaos del pecado de aquellos que os engañarõ y veamos agora q̃ prouecho os han trayAugustꝰ. ij. li. lxxx ij q̃stionum do los que tuuieron por costumbre ỽ venderos alabãças y de traeros en error pa que no buscassedes la gloria delante ỽ solo dios: mas delante delos hombres. Assi que no fue otra cosa embiar las a comprar azeyte alas tiendas/ sino vna reprehension y cõfusion q̃ se les dio dela locura passada/ de causa que las obras q̃ erã buenas y de linage de virtud dierõ por el fauor delas alabãças humanas: ca no son otra cosa estos que venden el azeyte sino los lisonjeros. E quisieron dezir/ como si diressen. Considerad agora quan poco prouecho os vino auer guardado castidad/ o virginidad por tan vano fauor.

¶ Sigueseñl testo. E como estas virginesꝯ iij. fuessen a comprar el azeyte vino el esposo y entraron conel las virgines cuerdas al thalamo delas bodas y fue luego tras ellas cerrada la puerta. Esto q̃ dize q̃ fuerõ a cõprar las malas el azeite no lo dize porq̃ fuerõ: mas habla en manera de figura/ y como si diresse. Si estas virgines agora viniessen y hallassen azeyte q̃ cõprar en vano yriã. Enlo q̃l se da cõ algũa escuridad a entender q̃ enlas animas delos cõdenados q̃dan despues dela carne las affectiones y los habitos dela vanidad passada/ y no es otra cosa (segũ sant augustin dize) sino Augustꝰ. vbi supra q̃ como se inclinassen alas delectaciones que son fuera del espiritu y procurassen los gozos acostumbrados: vino el esposo q̃ es xpo el hijo de dios/ q̃ es el q̃ juzga para dar gualardon a los buenos/ y entonces las virgines prudentes q̃ estauan apesadas por las obras pfectas por la virtud dela caridad: alas quales (segun sant Augustin dize) la cõsciẽcia daua buẽ testimonio ante Dios/ y entraron conel al thalamo delas bodas/ que es ala gloria del Reyno celestial/ y despedidas las que eran locas y condenadas para la pena infernal fue cerrada la puerta tras ellas: que quiere dezir la entrada del reyno delos cielos que en ningũa manera se puede a otro algũo abrir despues del dia del juyzio: y esta puerta es de tres maneras. La primera es puerta de misericordia para perdonar: y esta se abre a todos enesta vida. La segunda es la puerta de la gracia ỽ dios para merecer: y esta ofrece agora dios nuestro señor a todos. La tercera es la puerta ỽ la gloria pa ẽtrar/ y esta se abre enesta vida a todos los que hazen penitencia. Assi q̃ esta es vna puerta que esta cerrada para todos los ma-

los ⁊ descreydos ⁊ desesperados: ó forma que nunca por ella entraran permaneciẽ do en su dureza/ y es tal que los buenos y los que fueren de obras perfectas nun ca saldran por ella despues que vna vez fueren dẽtro: porq̃ como dize sant Augu- Aug. trac. 6 cinl. del Chrisost. sup Mat. stin/ nũca despues del dia ỏl juyzio aura lugar de ruegos ni de merescimientos. Y sant crisostomo dize. Assi es terrible aq̃l juyzio q̃ ni la innocẽcia cõfiara de si mes ma: y tan grande sera el temor aun de to dos los sanctos que ninguno pensara de ser hallado justo/ mas aun por vẽtura ca da vno temera de ser hallado en culpa. ¶Pues en que manera rogaran entonces por los pecadores los sanctos/ quãdo su propria sanctidad no les dara seguridad ó ser ellos mesmos agenos ỏ temor? La como el tiempo dela misericordia no reci be agora juyzio: assi el tiempo del juyzio no recibira entõces misericordia: pues a donde la misericordia no tiene lugar cier ta cosa es que la intercession novale/ ni a prouecha. E sant Gregorio dize. O si se pudiesse guitar enel paladar ỏl coraçon quanto es digna de admiracion esta pa labra que aqui se pone quando dize/ que vino el esposo: y quãto tiene de dulcedum bre lo que dize que entraron cõel las san ctas virgines al thalamo delas bodas/ y quanto tiene de amargura lo que dize q̃ fue cerrada la puerta alas vanas/ cierto es que entõces se cierra la puerta del rey no alos que llorã: aun que agora se abra cada dia alos penitentes: ca en ninguna manera hallara entõces penitẽcia el que pierde agora el tiempo dela contricion q̃ esta abierto: y alli no puede merecer dela mano del señor la piedad que demanda el que no quiso oyr ni hazer aqui lo que el le mãdo q̃ hiziesse. Sigueſe enel testo.

E vinieron al cabo las otras virgi nes/ ⁊ dixeron. Señor señor abre nos la puerta. Esto se entiende por los peca dores que vienẽ a socorrerse de dios/ por penitẽcia muy tardia ⁊ infructuosa: y por esto que le llaman señor: se da a entender que creyeron en Jesu christo. Onde sant crisostomo dize. Cosa es por cierto muy noble la cõfession/ o alabança que aqui se haze eñl nombre ỏl señor ⁊ repetir dos vezes este nombre/ señal es de fe. mas q̃ aprouecha llamarle señor cõ la boz/ si cõ las obras lo niegas? Mas estas cosas q̃ aqui dize no se fazen por palabras huma nas: mas las consciencias hablan vnas con otras de causa que la fe dellas fue sin forma de caridad. Y segun sant Augustin dize. Grande sera el cruel rigor ỏ justicia de que vsara dios en aquel tiempo y des pues ỏl juyzio: cuya misericordia fue muy sobrada ⁊ sin cessar ⁊ muy estendida an tes de aq̃lla hora: y por esto dize aqui el euangelista que respondio el señor dizien do. **En verdad os digo que no os co nozco.** Como si diresse. No os conozco de noticia de aprobacion/ segun la qual solos los justos son conoscidos de dios/ y por esto os desamparo: ca no veo en vo sotros merescimiento de perdurable vi da. Mas es de saber que el esposo cele stial no conosce a estas virgines: mas des pidelas del thalamo dela gloria: porque se entiẽda segun sant Augustin dize/ que Augu. de vbis ofi. no entran a su gozo eterno los que no de lante de dios: mas por cõplazer alos hõ bres parecierõ auer puesto por obra los mandamientos.

¶ Despues desto trae el señor para nue stro enseñamiento la primera conclusion ¶ iiij. que ha tenido diziẽdo. **Assi q̃ velad/ ca no sabeys el dia ni la hora.** Como si diresse. Velad pa tener fe de caridad per fecta/ aparejando a vosotros mesmos cõ todo estudio para la muerte y para el juy zio antes que venga adesora el esposo a os llamar pa esto: ca no sabeys el dia ni la hora de vuestro fin/ o del juyzio: mas an tes estays inciertos delo vno y delo otro. ¶Pues ved aq̃ como esta parabola se esti ende para que nos aparejemos con grã cuydado a tener testimonio de buena cõ sciencia/ pues que no sabemos el dia del juyzio ni la hora dudosa de nuestra muer te. ¶Porque si el juez nos halla sin apare jo: cierto es q̃ quedaremos fuera ỏl abri-

go dela gloria conlas virgines locas:alli se discutiran los hechos de cada vno acusando:o escusando a cada qual su propria consciencia. Onde sant Hieronymo dize Desto que el señor concuye quando dize. Velad pues que assi es:porque no sabeys el dia ni la hora:son entendidas todas las cosas que son dichas ser assi primero dichas para que pues no sabemos el dia del juyzio seamos solicitos de apejar para nuestro remedio la lumbre ỏlas buenas obras:ca mucho es menester velar conel coraçon antes dela muerte del cuerpo:pues que como sant augustin dize. No solo tiene el hombre por incierto el dia y la hora ỏ aquel postrimero tiẽpo en q̃ ha de venir el esposo:mas aun no sabe q̃ndo sera el punto ỏl sueño ỏ su muerte. Y todo aquel que esta aparejado hasta la muerte:que es atodos deuida/ sera assi mismo hallado cõ buen aparejo quãdo sonare aquella boz del juez ala media noche:a cuyo espantable sonido auemos todos de despertar. Assi que como sant Crisostomo dize. Traygamos a nuestra memoria este exemplo que aqui secuenta delas virgines locas que fueron despedidas del thalamo del Esposo por defecto del azeyte:y pongamos nuestros pprios coraçones enel disfanor de su destierro/y despues desto pensemos que dolor y que pena seria la nuestra:si queremos contẽplar q̃ podamos padescer aquel mesmo dolor y aptamiẽto si fueremos negligentes. Y por ventura alguno que tenga e coraçon tanto de piedra que no se mueua por este exemplo/y que no tema de incurrir en otra tal condennacion: Lo de suso es de sant Crisostomo. Velemos pues y haziẽdo obras de luz enla vigilia destavida apejemos con sancto atauio nuestras lamparas y nuestras obras:porq̃ teniendo olio:gloria y gozo en nuestras consciẽcias entremos como bien aparejados cõ el esposo alas bodas del Reyno celestial Y cerca desto dize sant Crisostomo. Quãdo los judios vuieron desalir de Egypto luego se les mando que ỏsembaraçados y ceñidos comiessen el cordero: y cõ muy estraño aparejo:porque se nos mostrasse en aquella figura que todos los q̃ de nosotros comen la hostia viua y sacramẽtal deste cordero:assi ỏuen ser libres y sin embaraço/quasi como si cada dia vuiessẽ ỏ partir dela tiniebla deste mundo para la verdadera tierra de promission / que es el cielo. Y todo el intento ỏsta parabola delas virgines perdidas y vanas se endereça para que abramos los ojos del anima ala consideracion delos males aduenideros: y para q̃ podamos escapar nos de aquellos daños nunca remediables:y para que desamparando la culpa merezcamos recebir los bienes del reyno eterno:exercitandonos en toda virtud y justicia: y para q̃ con gran diligẽcia espemos cada dia la venida del señor/cuyo dia/ni hora no sabemos. E sant Gregorio dize. Porq̃ despues ỏlos pecados recibe dios al hombre a penitẽcia si cada vno supiesse en que tiẽpo auia de salir deste siglo vn tiempo guardaria para vsar de deleytes y otro para repararse por penitẽcia:mas ay dolor que aquel soberano rey q̃ promete perdon al penitente/no prometio: ni quiso dar certidumbre alque peca que vera el dia de mañana:de donde se sigue: ser necessario que ayamos miedo del postrero dia:pues que nũca lo podemos saber. Assi que siempre deuemos contemplar aq̃lla hora de nuestra partida: y siẽpre deuemos pensar esta amonestacion q̃ nos haze nuestro redemptor/ quando dize. Velad porq̃ no sabeys el dia ni la hora Lo ỏ suso dicho es ỏ san gregorio. Pues aquellos que esperan cõuertir se enlapostrimera hora engañar se puedẽ:mas los que perseueran enel bien no puedẽ padecer engaño/porque todo hõbre en aquella disposicion sera jũzgado que fuere hallado:y pues que assi es/ nunca seran juzgados sino en bien los que siẽpre son hallados en virtuosa perseuerança. Ericardo dize. O bligada es el aia pfecta y exercitada cada dia enla cõtemplacion delas cosas altas/a esperar en toda hora y ter-

bieron. sup mat.

Augu. ad esicium.

Crisost. sup mat.

Crisost. super mat.

Grego. in moralib.

xliij. q. j. c. tribus.

mino de su peregrinacion y a dessear con todo su esfuerço la salida de este siglo/y a poner su coraçõ en aquella muy alta maravilla dela contẽplacion diuinal q̃ esperamos enla vida perdurable: y engrãdecer su feruor enel desseo muy feruiẽte ósta mesma esperança: porq̃ aquello q̃ agora entanto q̃ en sombra biue y vee la carne en semejança de espejo merezca despues ver de cara a cara.

¶ Sigueselaoracion del auctor.

Oy excellente señor Jesu xpo esposo bueno/dame gr̃a de hazer con las virgines ꝓdentes obras muy virtuosas y con derecha intencion/y de velar y perseuerar enellas: ꝓporque hallandome aparejado en tu venida merezca con gozo entrar a tus bodas virginales/suplico teque me quieras hazer manifiesto mi fin antes que venga/y no quieras que muera antes que me des perdon de mis peccados: porque enla hora de mi partida no venga sobre mi la vengança de tu justicia/ni el poderio delas tinieblas encuentre comigo: y me consuma/mas tal me pueda offrecer a ti el dia de mi examinacion qual me puso eneste mundo la fuente del sancto baptismo. Amen.

¶ Sumario del interprete.

¶ Capitulo.xlix. delos marcos: y delos bienes que fueron dados ó vn señor a sus sieruos: segun q̃ lo cuenta sant Matheo alos veynte y cinco capitulos: y sant Lucas alos.xix. y sant Marcos alos.xiij. Y cantase enla fiesta delos cõfessores pontifices y contiene ocho parraphos segun q̃ se siguen.

¶ El primero es de como esta parabola delos marcos se estiende principalmente alos perlados/y que ellos son mas obligados a bien obrar q̃ otros. Y delo que se entiẽde por los cinco marcos y por los dos y por el vno. Y q̃ enestos tres sieruos q̃ los recibieron son entẽdidos todos los estados dela vida actiua.

¶ El segũdo es dela examinacion q̃ el señor hizo cerca ó la negociacio destos marcos. E de como fueron los negociadores remunerados segũ la diuersidad ó la ganancia o dela perdida q̃ conellos hizierõ Y dela perfeciõ q̃ tiene el q̃ entra enel gozo de paraysso/y que el caualiero q̃ no desfallece ẽla batalla no es ageno ó corona aun q̃ no le suceda triũpho de vẽcimiẽto.

¶ El tercero es ó la vana escusacion que pueden dar los malos a dios quando no fructifican conlos dones que rescibierõ. Y dela graue cuenta que dios pide alos perlados enel juyzio. Y de como se entiẽde lo que el señor dize: mi condicion es coger adonde no siembro/y ayuntar adonde no derramo. Y dela confusion que padeceran enel juyzio los negligentes ó los dones que recibierõ.

¶ El q̃rto es dela discretion cõ q̃ dios repte alos buenos el biẽ que pierdẽ los malos. Y ó l entẽdimiento ósta palabra ó l señor/al q̃ tuuiere dar le hã y al q̃ no tuuiere despojar le hã delo q̃ paresciere tener Y q̃ los dones ó la garcia son medida para cõseguir los dones dela gr̃ia. Y ó la pena q̃ rescibio el q̃ no aprouecho conel marco Y dela propriedad q̃ son enel ifierno las tinieblas: el llorar y el frio. Y de otro entẽdimiẽto espũal destos marcos.

¶ El quinto es de otra parabola ó l hõbre noble q̃ dio a diez sieruos suyos diez libras de metal precioso cõ que negociassen/ganassen/biuiessen: y del marauillosso entendimiento desta figura. Y delas señales en que se conoce el biẽ obrar: y que de quatro maneras demanda dios la ganancia delos bienes que nos confia.

¶ El sexto es dela cuẽta q̃ el señor tomo a estos hazedores: y dela diuersidad dela confusion y dela gloria que rescibierõ ó l los sieruos fieles y diligẽtes: y del sieruo negligẽte que no le fue leal porque escondio enel sudario la libra que recibio: y del significado de todo esto. Y dela diuersidad y cõcordia que tienẽ eneste los euangelistas y dela diligencia que todos deuemos poner en velar y en aprouechar.

¶ El septimo es q̃ ningũo se puede escu-

sar de aprouechar a todos en q̃nto pudiere. Y q̃ no ay algũo que no aya recebido alguna gracia/o algun don de dios de q̃ ha ỏ dar cuẽta por menor q̃ sea: lo qual se entiende por el marco que rescibio el siervo malo. Y q̃ biuir y obrar en prouecho dela cõmunidad/o del bien comun: es la verdadera possession del cielo.

¶ El octauo es q̃ el q̃ sin peligro de su cõsciencia puede aprouechar en la saluaciõ delas animas peca mortalmẽte si se va al yermo/o al monesterio aun q̃ sea perlado. Y que cada vno deue tomar la vida activa/o cõtemplativa segun la mejor disposicion que siente de si mesmo.

¶ Sigue se el capitulo. xlix.

¶ i. Agora pone la segunda parabola delos marcos que en especial pertenece alos perlados: porque aunque a todos prouoca a ser solicitos: mas atrae alos perlados pa que cõ toda vigilãcia vsen bien delas grãs y delos dones q̃ recibierõ de dios a gl̃ia suya y a pfecciõ dellos: y a edificaciõ delos hõbres: y pa q̃ traygan fructo a exẽplo delos sieruos q̃ ganaron doblados bienes cõlos marcos/y fuerõ remunerados q̃ndo vino el señor que ỏllos los cõfio: y induzelos a q̃ no los esconda enla tierra/o enel sudario vsando dellos pa la gl̃ia del mũdo/o para tẽporal prouecho/o para comunicar los en cosas carnales: porq̃ no sea cõdenados como el siervo perezoso y tibio y desterrados del conuẽto delos sctõs enlas tinieblas exteriores y infernales: y pone primero lo q̃ siente del estado delos perlados: y no menos del estado delos otros: y el merescimiẽto: y la culpa ỏlas propias obras: lo segũdo pone el juyzio dela discrecion: diziẽdo en el testo. Porẽde yo os digo que veleys/haziẽdo biẽ y perseuerando ẽla virtuỏ/porq̃ no sabeys la venida del esposo. ¶ Ca la buelta de este juez ninguno la sabe: porq̃ assi es incierta como la buelta del hombre/o del señor q̃ se va a peregrinar a tierras muy apartadas y no la sabẽ sus sieruos: assi q̃ este esposo de q̃ habla el euãgelista dize: q̃ es como vn hõbre q̃ q̃riẽdo se partir a pegrinar llamo a sus sieruos y dioles sus bienes y a vno dellos dio cinco marcos: y a otro dos: y a otro vno. E assi dio a cada vno segũ su ppria virtud: y ptio se luego a su peregrinaciõ. Por este hõbre se entiẽde el hijo de dios q̃ fue a peregrinar segũ el cuerpo/lleuãdo nra carne ala corte celestial: ca no fue otra cosa el cielo ala carne sino pegrinaciõ. E dize q̃ se fue a pegrinar/porq̃ no puede ser visto de nosotros segũ presencia visible y corporal eñsta vida psente. Y estos bienes q̃ dio a sus sieruos son los cinco marcos y los dos y el vno q̃ ha dicho arriba para frutificar dellos: dãdo a cada vno segũ la ppia vtud q̃ pudo sospechar q̃ cada q̃l tenia: porq̃ ningũo dellos padesciesse agrauio: y porq̃ a ningũo desfallesciesse materia de ganãcia y de merecimiẽto. De dõde se cõcluye q̃ dios nũca mãda lo imposible. E dize q̃ se fue luego a pegrinar: por q̃ se entiẽda q̃ les dio libre poder de obrar lo q̃ ỏ siessen. Sigue se enel testo. E ptio se el q̃ auia recebido los cinco marcos: y en tal manera trabajo q̃ gano con ellos otros cinco: y assi mesmo el q̃ auia recebido los dos/gano cõ ellos otros dos: y el q̃ auia rescebido vno fuesse y cauo enla tierra y escõdio el dinero de su señor. Es de notar que esta yda ỏlos que rescibierõ estos marcos no se entiẽde por distãcia ỏ lugar a lugar: mas por afecion de volũtad/anssi q̃ por este que recibio los cinco marcos se entiende la criatura racional q̃ recibio de dios el dõ delos cinco sentidos y la sciẽcia delas cosas materiales que se adquiren conlos cinco sesos del cuerpo: y entõces obra y trabaja conellos q̃ndo se exercita enlas obras de fuera. E dize que gano conellos otros cinco: porq̃ se entiẽda que multiplico sus merecimiẽtos conociendo al criador por las criaturas y las cosas espũales por las corpales/y las eternas por las temporales: y faziendo enlos

neceſſitados/ y en otras perſonas fructo de buena edificació. y aſſi meſmo el que recibio los dos marcos q̃ ſon el entendimiẽto delas eſcrituras: y la gr̃a de poner las por obra gano otros dos: y eſtos ſon el dõ dela ſabiduria q̃ derramo en ſus ſer manos por la palabra dela predicacion: y el biẽ ỏla buena obra por el exẽplo bue no q̃ dio. y el q̃ recibio ſolo vn marco/ q̃ no es otra coſa ſino ſolo el entendimiento delas eſcrituras: fueſſe y cauo enla tierra vencido dela tortura y auieſſo dela intencion terrena: y delas obras dela carne/ y eſcondio el dinero de ſu ſeñor: q̃ quiere ỏzir/ q̃ no dio buen exẽplo conel don q̃ recibio alos q̃ lo pudieran recebir y ſer eñllo bien edificados. Onde ſan gregorio dize No es otra coſa el marco recebido y eſcõdido en tierra: ſino ẽboluer el hõbre el claro ingenio q̃ le fue dado ẽlos negocios tẽporales/ y no buſcar el prouecho eſpiritual conel. Pues en ſolos eſtos tres ſieruos ſon figurados todos los eſtados delos hõbres: alos quales pertenecen los negocios ỏla vida actiua: y eſtos ſon los perfectos: y los que no ſon tan perfectos y los malos. Los imperfectos porq̃ han meñſter muchas coſas ſon figurados enel que recibio cinco marcos: y los perfectos enel que recibio dos: y los malos enel q̃ recibio vno. y aquellos doblan los marcos: que cõ los dones eſpirituales que ſignifican doblan: y acreſcientan muchas obras buenas y aquellos los eſconden q̃ biuen en vicios o no quieren buſcar conellos ſino ganãcias vanas y trãſitorias.

Gregorii. ſa homil. ſuper lucam.

C ij. Deſpues ỏſto pone el ſeñor el juyzio ỏ la examinació cerca ỏlas coſas ya dichas diziẽdo. y deſpues de mucho tiẽpo. Eſto es enla ſegunda venida del juez/ vino el ſeñor de aq̃llos ſieruos demandãdo a cada vno cuẽta delo que les auia encomẽdado: y haziendo inquiſició delos meritos de cada vno: y demãdandoles los marcos q̃ les cõfio cõ vſura. Aſſi q̃ todo hõbre deue conſiderar que es lo que recibio ỏ dios/ y no menos la ganancia con que deue a ſu mageſtad reſpõder. E llegaron a el/ y el que auia recebido los cinco marcos offreciole de ganancia otros cinco: y el que auia recebido los dos dio le otros dos. Los marcos multiplicados ſon los merecimiẽtos crecidos q̃ entõces ſe offrecen q̃ndo ſon a dios apazibles. y dize q̃ los offrecierõ diziendo el vno. Señor cinco marcos me diſte: y el otro/ dos marcos ſeñor me diſte: porq̃ ſe entiẽda q̃ confieſſan la gracia q̃ reſcibierõ: y q̃ toda la ganancia atribuyẽ al dador: pues q̃ de ſolo el recibierõ la materia conq̃ ganarõ tanto acrecentamiẽto: y por eſto dixeron reſcibe ſeñor eſtos otros cinco marcos q̃ gane con los tuyos. y el otro dixo: recibe eſtos otros dos marcos q̃ acrecente con los dos q̃ de mi cõfiaſte. E quiſieron tanto dezir. A ti offrecemos todos nueſtros merecimientos multiplicados por la virtud ỏ tu gracia cõel vſo del libre aluedrio Sigue ſe enel teſto. E dixo el ſeñor acada vno dellos ſiẽpre te vaya bien: o ſieruo bueno/ y fiel: y pues fuyſte fiel en pocas coſas yo te eſtablecere ſobre muchas: entra enel gozo de tu ſeñor. E quiſo tanto dezir ſegun ſant criſoſtomo dize. Mucho me alegro ỏ tu ſeruicio/ y ſiempre te ſuceda bien: porque he conocido que eres mi ſieruo por la ppia humildad q̃nto a ti meſmo/ y bueno por la ſemejança que en ti tienes ỏla ymagẽ de dios y fiel por la prouechoſa diſpenſacion que heziſte de mis bienes q̃nto alas otras perſonas: y porq̃ procuraſte en todos tus hechos la gloria de tu ſeñor. Aſſi q̃ pues q̃ fuyſte tan leal enlas coſas pequeñas quales ſon los bienes dela vida pſente yo te eſtablecere ſobre otras muy mayores quales ſon los bienes ỏla vida perdurable: delos q̃les dize el pſalmo. O quanto es grãde la excellẽcia y multitud de tu dulcedumbre ſeñor: la q̃l eſcõdiſte: y guardaſte para todos los q̃ tetemen. y ſant criſoſtomo dize. Pocas y de muy poco valor ſon las coſas q̃ eneſte ſiglo nos puedẽ ſer dadas: y muchas y de gran precio las q̃ nos eſtan guardadas enel otro.

Hieron. ad nepotianum.

y sant Hieronymo dize. Todos los bienes que enla vida p̃sente tenemos aun q̃ parezcan grãdes: cierta cosa es q̃ en cõparacion delos q̃ esperamos son pequeños y pocos. Entra pues o sieruo leal en el gozo ó tu señor y recibe lo: q̃ ni la vista puede alcançar/ ni la oreja oyr/ ni el coraçon cõprehender: ni bien dize entra: porque de toda parte pueda dentro en su anima gozarse por lo alto dela vision de dios/ y por lo baxo dela cõsideracio del infierno: y por de dẽtro dela gloria dela cõsciencia y por defuera dela Hermosura de todas las criaturas. Y aun todo aq̃l que ha acabado con glorioso triũpho el curso ó la cõtienda desta vida entrara enel gozo de su señor/ si auiẽdo predicado a cient mil gentes fuere merecedor de auer ganado sola vna ania y dela rep̃sentar a su magestad: aun no sera recebido cõ menos gloria. Y aun sino le rep̃sentere ningũo cõ tanto q̃ haga como sieruo fiel todo lo que pudiere y lo q̃ fuere obligado a fazer por la salvacion della no rescebira menor corona/ porq̃ enla ley dela caualleria por caualle ro esforçado y noble es auido/ y loado en la batalla elq̃ peleare con ligitima constãcia: aun que no gane el triumpho q̃ ó ssea ua su señor: assi el bienauenturado sant Pablo doctor delas gentes se gloriaua ó estar le segura y bien guardada la Corona dela justicia/ no menos q̃ si todos los que auia conuertido huuiessen permanecido en ẽdadera fe y enla vnidad ó la santa madre yglesia.

Tiij.

¶ Sigue se enel testo. E allegãdo se el sieruo q̃ auia recebido solo vn marco dixo. Señor bien se q̃ eres hõbre muy duro / y q̃ castigas con grauedad alos q̃ peca: y es tal tu costumbre q̃ coges adõde no sembraste/ y allegas adonde no derramaste / y temiẽdo esto escondi tu marco debaxo ó la tierra recibe lo q̃ es tuyo. Es aq̃ de saber q̃ dios nr̃o señor siẽbra la noticia ó sus secretos enla p̃dicacio ó la verdad: y derrama las virtudes en exẽplos ó bõdad. Assi q̃ coge donde no administro la simiẽte dela ley y del euãgelio y ayũta adõde no derramo exẽplos ó virtudes en los padres ó l viejo/ o ó l nueuo testameto E aun no demãda cuẽta alos plados ó la yglesia de solos los bienes q̃ hizieron en sus ppias psonas: mas aun demãda q̃ le sea dada razõ dela virtud q̃ carescierõ sus subditos: pues q̃ el oficio delos mayores es traer atoda buena obra alos q̃ recibieron debaxo de su gouernacio. Y lo q̃ dize este sieruo escusando se q̃ temio tãto es como si direra. Temi ó tomar estado ó mas alta vida por no caer yo en peligro puocãdo la salud ó los otros: y por esto escõdi tu marco en tierra: q̃ no es otra cosa sino q̃ no vse ó la noticia: o ó la sciẽcia q̃ me fue dada pa cõseguir por ella bienes pduraples: mas exercite la por fin de auer estos bienes dela tierra: y pues q̃ assi es entrego te este marco q̃ me diste q̃ es tuyo/ como si diresse. Biẽme basta q̃ guarde bien lo q̃ recebi aun q̃ no aya aprouechado a otros. Este temor ó l sieruo pezoso no es otra cosa sino flaqueza ó coraçon pa biẽ obrar: porq̃ como dize sant Crisostomo. aun q̃ este sieruo no perdio el marco obligado es al daño ó todo el puecho q̃ se pudiera cõel ganar: biẽ assi como el q̃ tomãdo trigo pa sembrar y no lo sembrare en tpo cõuenible tanto daño haze a su señor aun q̃ no aya perdimiẽto la simiẽte q̃nto puecho le pudiera hazer si en tpo cõuenible lo sembrara. Sigueſe eñl testo. Y respondio el señor al sieruo: y dixo le. Sieruo malo y pezoso sabias que mi costũbre coger adõde no siẽbro y q̃ ayunto donde no derramo: y por esto deuieras mirar q̃ te era necessario dar mi dinero alos cãbiadores: paq̃ q̃ndo yo boluiera rescibieralo q̃ es mio cõ ganãcia. Eq̃so eñsto tanto dezir como si direra. Sieruo malo / q̃ tal eres por la calũnia q̃ pones en tu señor: y pezoso: porq̃ no multiplicaste el marco ó la discreciõ q̃ recibiste en puecho delos q̃ tenia necessidad de tu trabajo y doctrina sabias q̃ es mi cõdicio coger adõde no siẽbro y mucho mas adõde siembro / y que

Chris. su per matt.

ayũto lo q̃ no derramo/ ꝛ mucho mas a-
dõde derramo: q̃ no es otra cosa sino que
por la negligẽcia q̃ se tiene en no p̃dicar
la verdad y no exercitar las virtudes: juz-
go alos q̃ no predique ꝛ alos q̃ no propu
se algũ exẽplo de bõdad: pues luego mu-
cho mas juzgare a ti auiẽdo te cõfiado el
marco ó la sciẽcia mia para q̃ negociasses
cõel exercicio della q̃ se saluassen muchas
almas: assi q̃ delo q̃ tu te escusas de aq̃llo te
acuso yo: ca cierto es q̃ te fue necessario pa
tu merecimiẽto ꝛ pa el prouecho de otros
que dieras ó gra mi pecunia: q̃ quiere de
zir mi palabra o mi ley para refectiõ en-
trañable delos otros a la mesa delos can-
biadores q̃ son los q̃ obran lo q̃ oyen: o q̃
alomenos huuieras enseñado mis pala-
bras alos q̃ despues las pudierã adminis-
trar a otros: porque boluiẽdo yo a discu-
tir los merecimiẽtos pudiera recebir loq̃
es mio con ganancia / y vsura. Y esto que
digo mio no es otra cosa / sino rescebir a
ti y a todos aq̃llos q̃ me vuieras ganado:
ca no es otra cosa esta vsura espiritual si-
no el logro o la ganancia delas animas/
q̃es la cosa mas excelliente q̃ puede apla-
zer a dios. Sigue se enel testo. **E dixo el
señor alos otros sus siervos. quitad
a este siervo perezoso el marco q̃ le
di: ꝛ dad lo al q̃ tiene los diez Mar-
cos.** E quiso tanto dezir como si dexera.
Quite sele el don q̃ le fue dado ó el natural
ingenio o conocimiento. Ehabla aq̃ por
manera de permissiõ: ca el señor permite
algunas vezes ser quitado el entendimiẽ
to al pecador/ o por los vicios en q̃ se de-
ra caer/ o por los demonios quãdo el hõ
bre es ꝓriuado de buen seso en elegir el
mal/ o es enloquecido por el mal vso ó la
sciencia/ o permite q̃ no reciban merced:
mas pena: porq̃ los bienes q̃ le fuerõ da-
dos dela mano de dios no seran alos que
mal obran/ o alos ociosos pa gloria: mas
para confusion. E dixo q̃ se diesse el mar-
co al q̃ tiene los diez marcos: porq̃ se entiẽ
da q̃ la infernal condẽnacion ó los malos
aprouechara para crescimiento dela glo
ria delos buenos. Segun aq̃llo q̃ el pro
pheta dize. Allegrarse ha el justo quando
viere la vengança q̃ dios hara delos ma
los. De donde pece q̃ dios nũca permite
que se haga algun mal sino porq̃ siempre
saca de alli mayor bien.

fo. lvij. Augu. y de ciuita. dei. Ciiij.

E Mando que se diesse este marco al q̃
tenia diez: mas que al que tenia quatro/
porque menos tuuo el que auia recebido
cinco que el q̃ recibio dos. E por los cin-
co se significa la sciencia ó las cosas defue
ra segun los cinco sentidos: y por los dos
se entiende la operacion delas virtudes y
el entendimiento con q̃ se conocen. Assi q̃
cosa fue conuenible que se diesse entendi
miento delas cosas interiores que es fi-
gurado por el vn marco al que tuuo sciẽ-
cia dela administracion delas cosas tem-
porales. Sigueſe enel testo. **A todo hõ
bre que algun bien tuuiere ser le ha
dado: mas porque su tener sea en ha
bundancia.** Como si diresse. All que
tiene alguna virtud / o gracia/ ꝛ vsa bien
della ser le ha dado crecimiẽto della mes
ma. para que la tenga en mayor abastan-
ça. De manera que al que tiene diligen
te cuydado de administrar la palabra de
Dios / ser le hadada mayor gracia/ y se-
ra copioso enla efficacia ó la dotrina. Itẽ
al que tuuiere caridad dar se le ha creſci-
miento della/ hasta que merezca venir a
estado de perfeciõ. Item al que tiene me
recimiento ó otras virtudes sera le dado
gualardon: y esto en habundancia/ porq̃
sera remunerado mas delo que merecio:
y esto es assi porque la gracia siempre se
acrecienta al que bien trabaja en ella: ca
por el trabajo merece ser acrecẽtada. Itẽ
al q̃ fuere fallado en estado de graciasera
le dada seberana gloria/ y rescebir la ha
en copiosa abastãça no por sola la glorifi
cacion suya y delos otros: mas aun porla
justicia que Dios cumple enla condẽna
cion que mandara hazer delos malos.
Sigueſe enel testo. **y al q̃ no tuuiere
ser le ha quitado lo que parece tener**
Como si diresse: al que no tiene estudio/
o caridad y buen vso del don que recibio
ser le ha q̃tado todo lo q̃ pece auer recibi

do o lo que paresce tener de ingenio natural o de estudio de letras & aun todo otro don que le aya dios dado. Item al q̃ no tiene fe/como es el que no cree en dios to do lo que parece tener como es la sciẽcia dela ley le sera quitado. Item el q̃ no fue re fallado en la muerte jũsto todos los bienes de naturaleza y de gracia que aya rescebido le seran materia de pena perdurable. Porque(como dize sant augustin)toda cosa que quãdo se da no desfallece/q̃ndo el hõbre la rescibe & no la da no crea q̃ la possee dela manera que se ha de tener: y como este mismo doctor dize. Dar el señor mas gracia al que tiene alguna obra es de misericordia: & ãtar el biẽ q̃ alguno tiene q̃ndo vsa mal dello obra es de justicia. Pues de aq̃ parece que siempre el señor da mayor gracia al q̃ trabaja cõ prudencia & fidelidad: & al q̃ tiene buen vso d̃ los dones de dios & siempre despoja d̃las gracias que cõcedio al que biue en ociosidad y no q̃ere bien vsar delos beneficios de dios. Onde san Gregorio dize. Qualquiera q̃ tiene caridad conella rescibe los otros dones: y el que carece de caridad d̃l todo pierde todas las gracias que le paresce auer recebido: sigueſe en el testo. D̃ſ pues desto mãdo el señor q̃ lãçassen al siervo sin prouecho ẽlas tinieblas exteriores. Tinieblas exteriores son tinieblas corporales. Porque como dize sant Hieronymo. El señor es lũbre: y el q̃ es lançado fuera de su cara carece de verdadera lũbre. Assi q̃ las tinieblas exteriores son daño y pena q̃ pertenecẽ al cuerpo: & las interiores son males pertenecientes al anima. Y sant gregorio dize. Las tinieblas inuisibles o interiores son la ceguedad d̃l coraçon: & las tinieblas de fuera son la noche eterna dela infernal dannacion. Pues el que en esta vida cayo de su ꝓpria voluntad en la ceguedad del anima: en el otro siglo sera lançado en la noche dela condennacion pourable. Rabano dize. Aquel cae por pena en las tinieblas de fuera q̃ por su culpa cayo y de su ꝓpria volũtad en las tinieblas de dentro: & alli padesce(constreñido)tinieblas de vengãça el q̃ aqui ouo plazer de no carecer delas tinieblas del coraçon enseñoreado delos deleytes dela carne. Sigueſe en el testo. Alli aura llorο y tẽblor & crurimiẽto de diẽtes. El llorο ꝓcedera del humo del calor/ y el temblor sonable delos dientes procedera dela passion insofrible del frio. Ode se dizir que el llorο y el sonido del temblor delos diẽtes no sean otra cosa sino dolor del alma y d̃l cuerpo. E a estas dos dosas se reduze toda la pena infernal. Pues mira q̃ no solo el q̃ haze mal: mas aun el q̃ no faze bien/ es punido y atormentado dela Pena postrimera y mas terrible. Puede assi mesmo por estos cinco marcos ser entẽdidos los bienes naturales: y los bienes d̃ gra & los bienes d̃la sciẽcia: & los bienes d̃la potencia/ & los bienes d̃l abastança corporal. E llaman se marcos: porq̃ por el buen vso de tales bienes puede el hõbre ganar la gloria celestial. E algũos ay q̃ tienẽ rescebidos de dios todos estos bienes: & ay otros q̃ hã recebido muchos dellos: & son otros q̃ no hã recebido sino solo vno: & algunos ay q̃ multiplicã y doblã estos marcos vsando biẽ d̃llos pa su pfeciõ & para edificacion de sus hermanos: & son otros que esconden el marco en la tiera/ y estos son los que vsan dela gracia que recibieron de dios para la gloria del mũdo & para el prouecho temporal.

¶ Desta misma materia pone sant lucas otra parabola diziendo. Auia vn hombre noble q̃ se fue a vna tierra muy apertada a recebir por su yo vn reỹno para boluer se: & quando boluio llamo a diez de sus siervos & dioles diez mnas/ o diez libras de precioso metal con que negociassen: para que boluiendo las demande con Ysura y sobrecrecimiento. Por este Hombre noble se entiẽde Jesu christo: el qual assi departe dela dignidad como segun la humanidad nascio de noble linaje/ pues q̃ segun la deydad es hijo de dios padre/ y segun la humanidad deciende de parte

Augusti. in li. 8mo ralibus.

Gregori. in moral. super iob annem.

Hieron. sup matt.

Gregori. in moral. sup mat.

Rabanus sup matt.

¶v.

dela sacratissima virgen Maria del rey David cuyo hijo se llama. E dize se aqui que se fue a tierra muy apartada / por significar que subio al cielo impireo y que alli recibio el reyno: y este fue el señorio q̃ le fue dado sobre todas las ordenes ó los angeles. E lo que dize que despues bolvio entiende se por la buelta al juyzio general ꝛ final: ꝛ assi mismo por la venida q̃ viene al juyzio particular enla muerte de cada vno. E dize que antes que tornasse a sobir alla que llamo por la gracia de su divina electiõ diez siervos suyos por significar la observãcia delos diez mãdamientos. E dize que los llamo porque en aq̃l dia el y ellos se encontraron enel ayre. O por estos diez siervos se puede entender toda la vniuersidad delos fieles christianos / q̃ es figurada por el numero de diez por la perfecion deste cuento. E dize que les dio diez libras: porque se entienda q̃ les dio por sola su gracia el entendimiento espiritual delos diez mandamiẽtos para negociar y ganar conellos el thesoro ó la vida perdurable hasta q̃ venga al juyzio: las quales el boluiendo les demanda ra con vsura y sobrecrescimiento. Segũ dize el venerable Beda. Esta manera de peso que aqui llama el señor mna / q̃ por otro vocablo quiere dezir libra tanto pesa como diez dramas. Assi que estas diez mnas o libras tãto pesan como cient dramas: el qual numero significa perfectiõ. E la palabra dela sacra scritura / porque nos esprime ꝛ influye la perfection ó la vida celestial quasi en peso de numero cẽtenario resplandesce. O puede se dezir que por estas diez libras se entienda la vniuersidad delos dones de dios por la pfecion de esse mesmo cuẽto de diez: de donde parece que nuestro señor dios nos presto algũos dones para negociar nuestra salvacion: porque sean multiplicados por frutos de buenas obras. Y el tiempo ó el merecimiẽto dura y corre fasta el dia del juyzio. Y destos dones demanda ꝛ quiere de nosotros la ganancia de nuestros meresçimiẽtos: pues q̃ nos ha de dar por ellos muy sobrada medida de gloria perdurable. Y segun dize sant Gregorio. Entonces sin dubda disponemos / y tractamos bien este negocio delas libras si biuiendo bien ꝛ hablando verdad ganamos las animas de nuestros hermanos ꝛ si esforçamos a todos los que veemos flacos enla virtud enel soberano amor de dios predicando les los gozos del reyno celestial: ꝛ si humillamos alos soberuios / ꝛ altiuos manifestandoles por el misterio dela predicacion con terrible espanto los tormentos del infierno / ꝛ si a ninguno perdonamos en perjuyzio dela verdad: ꝛ si dando nos alas amistades familiares ó el cielo no auemos temor ó las enemistades del mũdo. Lo de suso es de Gregorio. ¶ Es de notar que vsura no es otra cosa sino rescebir el hombre mas delo que presto / ꝛ sin dubda dando nos el señor la pecunia o el thesoro ó su gracia y de su doctrina demãda nos la cõ vsura y cõ sobrecrecimiento. Y esto haze en quatro maneras. La primera q̃ndo da la doctrina ó la fe pa creer y entonces demanda te que lo que crees conel entendimiẽto que lo confiesses con la boca. La segunda es que te demanda que lo que confiessas con la Boca que lo cumplas con la obra. La tercera requiere que delas cosas que has oydo enla ley del señor q̃ cõtemplando / leyendo y orãdo entiendas otras que seã saludables ꝛ muy excellẽtes. La quarta requiere que lo que ouieres puesto por obra no cesses delo enseñar. E assi parece q̃ enestas quatro ptes se funda el dinero dela vida eterna. O nde san gregorio dize. En todo q̃nto vosotros creeys auer aprouechado / o crescido en merecimiento / esforçaos assi mismo por traer a otros al seruicio ó dios asidos de vuestra compañia y desseando tener compañeros enla carrera de sus mãdamientos: ꝛ si desseays llegar al throno de su magestad tened cuydado que no parezcays delante del solos. La por esto es escripto enel apocalipsi. El que oye: diga ven: como q̃en dize. El q̃ oye o recibe en su coraçon la boz del soberano amor ten-

Gregor. in homil.

Beda super luca.

Apocall. xxj. c.

ga cuydado ó llamar a sus hermanos cõ voz corporal de sancto amonestamiento.

¶ Sigueſe eñl testo. Y recebido el rey no mãdo el señor de aq̃llos sieruos q̃ los llamassen a su presencia pa saber q̃nto auia negociado / o ganado cada vno dellos. E como llegasse el pmero y le ofreciesse diez libras q̃ auia ganado cõ le vna q̃ rescibio / y viniesse otro y le offreciesse otros cinco ó ganãcia cõ solavna q̃ le confio agradeciẽdolo a entrambos el señor dixo al pmero. Yo qero q̃ tẽgas poder sobre diez ciudades. E dixo al otro: tu ternas jurisdicion sobre cinco. Como si hablãdo por otra manera dixesse. Vosotros gozareys ó la bienaũturança ó todos: pues q̃ por vra doctrina y por el exẽplo de vra vida se cõuirtierõ en biẽ los q̃ pudierã acabar mal. Pues auiẽdo assi traydo estos sieruos buenos sus libras cõ tãta ganãcia dize el euãgelista: q̃ el sieruo perezoso ofrecio su libra sin ganãcia alguna: porq̃ la auia embuelto y escõdido en su sudario Esto dize porq̃ viuiendo en torpedad de blãdura de vicios ó̃struyo y fizo sin pucho la doctrina q̃ le fue cometida y entorpecio la gra q̃ le fue dada enesta carne cõ los trabajos y fatigas q̃ le succedieron ó̃l amor dela vida temporal: y escondio los dones recebidos ó̃baxo ó̃la ociosidad de la tibieza y dela pereza. E assi tuuo escõdida la libra de su señor sin obras ó̃ spũal prouecho enel sudario como cosa muerta y sepultada. Es de saber q̃ sudario es vn paño de liẽço en que se enbueluen los cuerpos ó̃los muertos. E porẽde la Libra puesta enel sudario significa el dõ de dios ocioso como cosa muerta de todas obras buenas. Pues alabados ya y biẽ pagados del señor los sieruos q̃ acrecẽtarõ ganancia bien obrando con sus dones: condena / y reprueua el mesmo señor al q̃ fue perezoso: porq̃ viuiendo en vituperable pereza de todas obras buenas q̃so esconder y atar su libra enel sudario: y esto faze por diuersas maneras segũ la cãtidad del merecimiento ó̃l delito: y por declararq̃ ay grados y ordẽ enlos gozos y enlos tormentos. Este hombre / del qual es dicho que fue a peregrinar es christo: segũ dize san Marcos que subio al padre y dexo / segun presencia corporal su casa que es la yglesia como quiera que nũca la dexo ni la desamparara quãto al socorro y defendimiento de su imperial potencia: y dio a sus sieruos poder para fazer qualq̃er cosa que quisiessen: porque dando a sus fieles ocho marcos segũ escriue sant Marcos / y diez libras segũ pone sant Lucas: dio les facultad de perseuerar en buenas obras / deyando a cada vno hazer: segun la libertad de su voluntad. Y mãdo al portero que lleua ala casa del cielo que velasse. Y esto se entiende por el que predica enla yglesia / o por el perlado della: al q̃l es dicho por el propheta Ezechiel. Sino notificares al malo su maldad yo demandare la sangre de su peccado de tu mano. Onde el venerable Beda dize. Mandando el señor al portero que velasse / porque se entienda que manda ala orden delos pastores que tengan diligente cuydado de la yglesia que les fue encomẽdada. E no mãda que velen a solos los regidores de la: mas aun a todos nos obliga este mãdamiẽto. E pues que assi es guardemos todas las puertas de nuestros coraçones porq̃ no entre enellos la peligrosa y mala amonestacion del enemigo / y por que el señor no nos halle durmiendo. Lo de iuso dicho es de Beda. ¶ Item por este portero se entiende la razon que siempre deue estar velando y sobre auiso para cerrar la puerta del consentimiento al demonio: y para abrir a Jesu christo que siempre llama ala puerta del coraçonquando nos combida para bien obrar. Negociemos pues con gran lealtad los bienes ó naturaleza y de gracia: y de fortuna q̃ nos ha dios dado pues que de todos ellos auemos de dar cuẽta: y despidamos la pereza: porque el perezoso siempre apareja lugar al diablo. Y por que el hombre ocioso no es otra cosa sino cabeçal en que

Seso spiritual.

Ezechie. xviij.

Beda super lucã.

huelga el enemigo: y pongamos remedio en quantas maneras pudieremos en nos emendar y en ayudar a otros: porque assi repartiremos bien el marco del señor y repartiendo lo multiplicaremos/ pues que sabemos que auemos de dar del estrecha cuenta enel juyzio muy estrecho.

¶ vij. Gregori. super lucam. ¶ Cerca desto es de notar q̃ ninguno se puede escusar desta negociació pues que ninguno aura enel dia dela muerte/ o del juyzio que no aya rescebido algũ marco. Onde sant Gregorio dize. Es de saberq̃ ningun perezoso esta seguro deste recebimiento ỏl marco: ca ninguno ay que pueda con verdad dezir. Mũca recebi tal marco/ ni ay obligacion que me fuerce a dar cuenta del: porque a qualquiera pobre le sera contado por nombre/ y por valor de marco el mas chiquito don que aya rescebido: y assi ay alguno que recibio don declaro entẽdimiẽto: y este tal deue por obligacion de verdadero marco el misterio y oficio dela predicacion. E otro recibio riquezas tẽporales: y este es obligado (para pagar bien este marco) al piadoso Repartimiẽto dellas. E otro deprendio alguna arte en que se mantiene/ y essa mesma arte le es contada por rescebimiẽto ỏ marco. E otro merescio lugar de puança y de familiaridad conel rico: y este tal rescibio por marco la gracia del fauor familiar. Assi que el que es dotado de entendimiento procure de aprouechar conel y de no callar: y el que tiene abastãça de riquezas/ vele y mire que no sea perezoso en la largueza ỏla misericordia: y en que tiene arte en que se gouierne y biue/ ponga diligencia muy grande en repartir el vso y prouecho della con su hermano. Y el que tiene fauor y entrada con los principes o con los ricos/ suplicq̃ y trabaje por el biẽ delos pobres. La cierta cosa es que tanto el juez que esperamos ha de demãdar de cada vno de nosotros/ quanto a cada vno dio. Cõsideremos pues que bienes o que dones auemos rescebido y velemos enel piadoso repartimiẽto ỏllos: y ningũ cuydado deste mundo nos impida el exercicio delas obras espirituales: porque si escõdemos el marco enla tierra/ cierto es que el señor del marco sera prouocado a yra. E segũ sant augustin dize. Cada vno comunique a otro lo que tiene y qualq̃era cosa que tiene demasiada dela al menguado. E si otro tiene Dineros: de de comer alos pobres/ vista el desnudo/ edifique yglesias: y obre de sus thesoros todo el bien que puede. E si otro tiene consejo alumbre al que anda errado: lance las tinieblas ỏla dubda cõ la luz de su pecho. E si otro es dotado de doctrina comunique la pues que para esto le fue dada dela camara secreta de su señor y administre alos que son cõ el sieruos de su magestad los manjares y alumbramientos conuenibles/ esfuerce y cõforte alos fieles apartedel camino peligroso al que va errado por elãde a buscar al perdido y haga q̃nto bien pudiere. E aun tambien ay cosas en que los que son pobres se pueden ayudar vnos a otros. Assi que el vno preste los pies al otro: y otro ỏ al ciego sus ojos para guia: otro visite al enfermo: otro entierre al muerto. Estas cosas estã en mano de todos: ca con dificultad se puede hallar alguno tanpobre que no tenga alguna cosa con que pueda socorrer a otro. E assi cõpliremos aquel estremado y grande mandamiento de caridad que el Apostol manda q̃ndo deze. Lleuad los vnos las cargas delos otros. E sant Crisostomo dize. Todas las cosas traygamos/ para el prouecho de nuestros hermanos La estos marcos ninguna otra cosa son sino la virtud que ha rescebido cada vno assi enla preeminencia ỏla dignidad y en las riquezas como en la doctrina y en otro qualquiera negocio. E ninguno diga porque no he rescebido mas de vn marco no puedo hazer bien. La cierta cosa es que por solo vno puede ganar y ser aprouado enel Cielo. Acuerda te que no eres mas pobre que aquella biuda que alaba el euangelio/ ni eres mas rustico y ygnorante que fueron sant Pedro y sant Juan que sin dubda fueron menos letra

Augu. in sermone iudicij.

Ad gala. vj. cap. Crisosto. sup matt.

Luc. xix.

dos que tu antes q̃ fuessen alumbrados: mas porque mostraron tener buen ósseo y hizierõ todas las cosas para prouecho comun ó todos rescibieron y tomaró por gualardon los cielos: porque ningũa cosa es assi a dios amable como biuir segũ el puecho comũ: ca por esto nos dio dios la gracia del hablar / y la desemboltura delas manos y delos pies / y la virtud / y fuerça del cuerpo / y el sentido y claridad del entendimiento para que vsemos ó todos estos dones para nuestra salud / y para el puecho de nuestros hermanos. No auemos menester aqui hazer processo ni larga rueda de palabras. La el bienauẽturado sant Pablo nos ataja / y importuna trayendo mas breue razon: y diziendo. Ser yo desatado deste cuerpo mortal y estar con Jesu Christo mejor cosa es / mas permanescer en la carne: cosa es ami mas necessaria por amor ó vosotros. Assi que tanta fue su caridad que mas ãso por la edificacion y prouecho dela yglesia biuir enlas persecuciones del mundo q̃ reynar carescendo del trabajo ó todas ellas enla gloria celestial cõ Jesu christo. Esto es por cierto el ẽdadero y soberano estar con Jesu Christo hazer su voluntad. E su voluntad en ninguna cosa se determina / tanto como enlo que cõuiene al bien y a la saluacion delas creaturas racionales: porque si enlos negocios seglares ninguno biue para si mismo: mas el official y el caualler y el labrador y el negociador todos biuen para lo que cumple al bien de la comunidad: y todos hazen sus officios por fin de aprouechar los vnos alos otros segun la vida comun: mucho mayor necessidad tenemos de hazer esto enlas cosas espirituales: y esto es biuir vida soberana y mas principal: ca el que para si solo biue y menosprecia a todos / hombre superfluo es: y aun digo que no es hombre / ni tiene q̃ hazer con nuestro linaje. Lo ó fusso es de Crisostomo.

Cviij. Por las cosas ya dichas paresce que el christiano que biue ẽ caridad: y que sin escandalo y sin peligro de su saluacion es. o puede ser prouechoso al pueblo para le encaminar ala vida pdurable peca mortalmente si se passa al desierto / o si tomãdo religiõ se entra en monesterio adonde no pueda alumbrar a otros por palabra: y por exemplo: pues que no tiene el cuydado que deuria / y puede tener para la saluaciõ de sus hermanos: porque retrayendo se a tal soledad / cierta cosa es q̃ esconde el marco de su señor: y que es siervo perezoso. E no hablamos esto ólos que son flacos ni delos que ó ligero pueden caer porq̃ alos tales cosa es muy segura huyr la cõpañia delos malos: y apartar se delos lazos del diablo. Mas lo contrario parece: pues que la vida cõtemplatiua es mas perfecta q̃ la vida actiua segũ aquello que el señor dixo a Martha. La mejor parte tomo Maria: porque no le sera quitada para siempre. Y sant Hieronymo en muchos lugares de sus epistolas. En tanto grado tiene por mas pfecta la vida contẽplatiua que la actiua que prouoca a muchos delos varones religiosos y prouechosos a passar se alos desiertos: quasi como si ningun bien hiziessen enel mundo auido acatamiẽto ala vida delos monjes y delos anachoritas. Pues para la concordia desto es necessario que cada vno tenga consideracion de sus fuerças y que vea y piense para quales obras tiene mayor abilidad: y si por ventura se halla mas dispuesto pa la vida contemplatiua y mas deuoto pa el vso contino dela oraon passe se cõ seguridad al yermo a orar por si / y por los otros. E si les aprouechara mas enla soledad del desierto rogando a dios por ellos q̃ les pudiera aprouechar enel mundo predicãdo cada dia: haziẽdo esto no crea que esconde el dinero de su señor enla tierra: mas antes lo dispone en su seruicio aũque no ꝓdique pues que reparte a todos los marcos dela oracion y ó la deuociõ en q̃ mas puede merecer y aprouechar y se siente mejor: ni deue ser dicho perezoso el q̃ ól todo se ocupa en seruã deuocion / y oracion / y ayunos / lloros / y vigilias. Mas si alguno conosciesse que

Ad phili. j. cap.

Luc. x. c. Hieroni. ad paulã: y Eusto chium.

sele acercaua peligro a la yglesia q̃ le fue cometida/y que no puede hallar sucessor legitimo ꝛ ydoneo para que gouierne la grey q̃ quiere desamparar peligro grande seria al tal plado dexar sus suditos por passar se al yermo aun q̃ sea mas dispuesto para orar. Mas esto se entiẽde quando no presume que estando cõ sus ouejas puede caer en algũ pecado mortal por alguna ocasion mala que le puede suceder Mas el perlado que es ydoneo ꝛ legitimo para predicar: y puede alũbrar a muchos y en tal oficio es puechoso a si mesmo y alos otros: este tal no guarda la caridad fraternal si ỏsamparasse el pueblo q̃ le fue encomendado y se passàsse al yermo como pueda ser ala yglesia mes puechoso enel campo dela predicacion que enel desierto dela soledad. E quãdo el coraçon esta dubdoso en medio destas estremidades el spiritu santo le enseñara (si en caridad pmanece) qual es lo mejor q̃ deua hazer y satisfara cerca destas cosas a la question del solicito inquisidor.

¶ Sigueſe la oracion del auctor.

Eñor Jesu Christo que por tu marauillosa clemẽcia nos repartiste tus dones amonestando nos q̃ velando y temẽdo solicitud discreta ffutifica sse mos conellos/ otorga a mi tu sieruo indigno que ỏlos bienes de ti rescebidos pueda negociar velando ꝛ sin pereza ꝛ multiplicar conellos frutos ỏ obras buenas: para tu gloria y para edificacion de mis hermanos y pfection mia: y q̃ assi vse biẽ ỏllos q̃ merezca cõ todos tus sieruos ꝛ fieles recebir gualardon. Y q̃ mandando lo tu pueda entrar al gozo dela biẽauenturança perdurable y recebir enella el reyno que aparejaste o buẽ Jesu a todos los que te aman. Amen.

¶ Sumario del interprete.

¶ Capitulo cincuenta del ablentar dela era enel juyzio postrimero/segun que lo cuenta sant Matheo alos veynte ꝛ cinco capitulos. E canta se el lunes despues del pmero domingo de quaresma/ꝛ contiene siete parraphos segun q̃ se siguen.

¶ El primero es q̃ la misericordia y la crueldad son causa propria ỏ la saluacio o ỏ la condẽnacion. Y que solo este euangelio si otra escritura no ouiesse bastaria para saluar los hombres. Y que las condiciones del juez enla venida al juyzio son ỏ contraria disposicion segun la venida pmera. Y delo que se entiẽde por la silla ỏ su magestad. Y ỏ la disposicion y apartamiento q̃ aura entre la diestra ꝛ siniestra delos malos y delos buenos.

¶ El segũdo es ỏ las cosas que pertenecera a christo entõces en quanto es verdadero rey. Y dela bendicion con que seran llamados los buenos dela boca del juez. Y dela biensuenturada sentencia q̃ oyran: y del fauor y gualardon que alli se dara alas obras de misericordia. Y q̃ los pobres enesta vida son verdadera ymagen de Jesu Christo.

¶ El tercero es ỏ la sentẽcia muy cruel q̃ dara rpo cõtra los malos. Y que el mayor de todos los males es el perpetuo apartamiento dela cara de Dios. Y ỏ siete circunstancias que hizieron muy justa ꝛ muy graue la condẽnacio ỏ los malos. Y dela cõtrariedad que tiene la caridad: y la auaricia. Y dela confusion que padesceran enel juyzio los crueles:

¶ El quarto es ỏ l nascimiẽto y suficiẽcia ỏ las obras de misericordia. Y q̃ estas obras son las que dios mas estima ꝛ mas paga. E que el preguntar delos buenos y delos malos al juez diziẽdo: quando te vimos hambriento/no sera por ignorancia. Y que para no ser el hombre condennado tanta necessidad tiene de hazer biẽ como ỏ no obrar mal. Y que por carecer delas obras espirituales de misericordia crecera mas la condennacion.

¶ El quinto es/ỏ como aunque el pecado cessa la obligacion dela pena pmanesce. Y que se demãdara cuẽta enel juyzio de algũas obras mas que ỏ otras. Y la determinacion que se da quando se pregunta si se celebrara el Juyzio con pala-

bras corporales/o segun espiritual mysterio. E que sola la limosna sera la mayor consolacion que resplandescera alli.

¶ El serto es ola diferẽcia que ay entre la predestinacion delos buenos/y entre la sciencia q̃ dios tiene antes ola criaciõ del mũdo dela cõdenacion delos malos. E que ningũo pueoe ser predestinado ni saluo sin alguna contricion. E que dios por su sciẽcia infalible sabe quales son hijos de saluacion o o perdicion. E que sin impedimento desto tiene el hombre libertad de saluar se o de perderse.

¶ El septimo es q̃ la prouidẽcia de dios no pone neceſſidad aque nuestras obras sean malas o buenas. Y de dos maneras que ay de neceſſidad. E que la mudança que se haze enlas cosas nũca esta enlastabilidad y firmeza de dios. E que la certidumbre dela saluacion de alguno nunca quita la libertad de su aluedrio. E q̃ consejo de seguridad es seruir a dios para carecer destos temores. E de vna miraglosa reuelacion que acaescio en vn monesterio a vno que fue reuelado que era cõdenado: y como despues se saluo.

¶ Sigue se el capitulo.l.

¶.

One agora al fin el señor a palabra q̃ pertenesce alos ola vida actiua/cuyo oficio es exercitarse en las obras de misericordia/por la operacion de las q̃les los q̃ biẽ velarẽ enellas serã biẽ pagados/y los que se dexarẽ dellas seran condennados: y pone primero el apartamiento q̃ sera hecho del grano y dela paja enla hera vel valle de Josaphat en aq̃l juyzio postrimero y assi mismo el modo de esse mismo juyzio. E deste euangelio dize sant augustin. Si alguno ouiesse que de toda la escriptura sagrada ninguna otra cosa supiesse sino sola esta presente liciõ: ella sola le bastaria para ser saluo porque aqui se contienẽ los merecimientos y las culpas/y los gualardones y los tormentos delos malos y delos buenos. E pone las cõdiciones del juez eneste aduenimiento segundo/por el contrario de las condiciones con que vino el primero: ca enel p̃mero vino en humildad y en disfauor de apostoles/y en compañia de pobres/y en su propria flaqueza humana/mas verna enel segũdo en magestad y en compañia de angeles/y en dignidad de juez. Por lo q̃l se sigue enel testo. Quando viniere el hijo dela virgen al juyzio e nla silla de su magestad y todos sus angeles conel: entonces assentar se ha sobre el throno de su glia. Esto dize porq̃ apareſcera entonces para juzgar en forma hũana y glorioſa el q̃ en su primera venida aparecio pa ser juzgado en forma flaca y passible. Onde sant Remigio dize. Quãdo el señor ouiere de juzgar el mũdo verna alo juzgar ẽ magestad o diuinidad pues q̃ aparecio pa ser juzgado en humildad o menospreciõ. Assi que muy poco antes q̃ fuesse puesto enla cruz prometio la gloria triũphante de su buelta para recõpensar con este prometimiẽto los escandalos que se auian de seguir enel perdimiento dela fe o sus discipulos y delos otros que no creyeron enel: y por q̃ los mismos discipulos padesciessen cõ menos dificultad las pſecuciones: y porque cõ animo mas alegre abraçassen los trabajos con la esperãça desta gloria tan grande. E sant Crisostomo dize. En clara manifestacion verna Dios a juyzio y muy publico/y no ya en elcõdido/ni en cuerpo passible como antes vino quãdo aun a penas los buenos con dificultad lo conoscieron: mas ha o venir tã manifiesto en su gloria q̃ todos los malos lo confessaran queriendo o no queriendo: porque los q̃ lo menospreciaron enla humildad de su habito lo conozcã y adoren en la grandeza de su poderio: y aun porque los que no quisieron saber quã dulce fue en su misericordia/siẽtã quã graue y quã terrible es enel rigor de su yra. Lo de suso es de sant Crisostomo. Pues assi pareſce q̃ verna en forma humana: porque pueda ser visto o todos: porque si ouiesse de venir en forma diuina no seria visto de

mat.xxv.

Augusti. sup Ioã.

Remigius super matheus.

Crisosto mus i homilio.

Augu. de q̃stionib nouꝰ y veteris testamẽti.

los malos: porq̃ tal manera ỏ visiõ nunca es sin delectacion soberana q̃ entõces no puede alos tales ꝓtenecer: y por esto dize el testo. Quãdo viniere el fijo ỏla ỽgẽ. Y dize q̃ vernã cõel todos sus ãgeles por la hõra q̃ pertenesce al juez / y porq̃ serã testigos ỏ todos los hechos hũanos y executores ỏla sentẽcia q̃ ha de dar su magestad. Onde sant crisostomo dize. Todos los angeles estarã cõel afirmãdo y dãdo testimonio de q̃ntas vezes fueron embiados del soberano emperador al mũdo pa administrar la salud delos hõbres. Por la silla de su magestad en q̃ dize q̃ se ha ỏ assentar entõces se entiende la gl̃ia enla q̃l paresceria cõ toda su omnipotẽcia y significa el poderio de celebrar el juyzio q̃ es dado a xp̃o ẽ q̃nto hõbre. Siguese eñl testo. **Y en aquella hora seran ayũtados ante su p̃sencia** / biẽ como ỏlãte su ꝓprio juez **todas las gẽtes.** Estas gentes serã ỏ todo tp̃o / de toda cõdiciõ / y de toda edad: porq̃ a ninguno sera entonces possible encobrir se ni esconderse. Onde sant crisostomo dize. Despues q̃ la lũbre del euãgelio vino por el mysterio ỏla p̃dicaciõ a noticia de todas las gẽtes q̃darõ todas las naciones sin remedio ỏ ercusaciõ / y ỏsta causa serã todas traydas en aq̃lla temerosa hora a juyzio. Siguese enel testo. **E apartara los malos delos buenos como aparta el padre las ouejas delos cabrones.** De dia estã en vno en los heruajes las ouejas y los cabrones / mas quãdo viene la tarde luego los apta el pastor / y assi enla vida p̃sente los malos y los buenos estã juntos enlas verduras muy saludables ỏla yglesia: mas enla tarde ỏla noche o eñl fenescimiẽto ỏl mũdo cierto esta q̃ jesu xp̃o aptara los vnos de los otros / como se aptã las ouejas ỏl ganado muy trauiesso: y apartar los ha por merescimiẽto discerniẽdo todas las obras q̃ fizierõ por lugar determinãdoles diuersos lugares. E por vocablo llamãdo por diuersos nõbres a los vnos cabrones y a los otros ouejas. Enlas ouejas se entiende la innocẽcia ỏlos buẽos por la simplicidad / por la mãsedũbre y por la fertilidad ỏl parir: enlos cabrones se entiẽde la puerfidad ỏlos malos / por el fedor / por la braueza ỏla soberuia / y por los despeñamiẽtos. Onde sant crisostomo dize. Delos nombres de cada vno mostro el señor la manera ỏlos vnos y ỏlos otros llamãdo alos vnos cabritos y alos otros ouejas por enseñar q̃ por los cabritos se entiẽdẽ los malos: porq̃ son animales sin fruto: ca cierta cosa es q̃ ningũ fructo ꝓcede ỏllos y por las ouejas son entendidos los buenos por la grã ganãcia q̃ dan de si / como parece enla lana y ẽla leche y ẽlos corderos q̃ parẽ / delas q̃les cosas es ỏl todo ỏ fierto y ꝑuado el cabrito. Itẽ por las ouejas se figurã los justos por la mãsedũbre ca ellos a nigũo dañan: y por la paciẽcia porq̃ q̃ndo padescẽ daño de otros aiales cõ paciẽcia lo soportã. E llamo alos hombres pecadores cabritos: porq̃ enel ganado cabruno natural cosa es auer estos vicios (cõuiene a saber) carnales ayũtamiẽtos muchos y muy feos mas q̃ en todos los aiales / soberuia / rẽzilla / ẽbidia / gula: muy cobdiciosa: y son clamorosos mas q̃ todos: y en todos estos vicios tienẽ abũdãcia los pecadores / por lo q̃l son cõparados alos cabritos. Siguese enel testo. **E ponra las ouejas** q̃ son los buenos **a su diestra / y alos cabritos** (esto es) **alos malos ala ꝑte yzq̃erda.** Es de notar q̃ en estar puestos los vnos ala diestra y los otros alasi niestra / la vna y la otra ꝑte puede entõces conoscer a q̃l ỏllas ꝑte nescera la mia y a q̃l se le acerca la ꝑdurable miseria. Onde sant Crisostomo dize. Establescera el señor alos justos ala mano ỏrecha: y alos pecadores ala yzq̃erda porq̃ cada vno conozca por la calidad de esse mismo lugar la cõdiciõ ỏ sus merescimiẽtos. E con razon estarã los justos ala diestra pues q̃ nũca conosciero siniestra / y los malos ala yzq̃erda: porq̃ nunca q̃sierõ conoscer la ꝑte ỏrecha segũ aq̃llo q̃ es escripto. Conoscio el señor las vias q̃ son dela parte diestra: porq̃ todas las carreras dela ꝑte yzq̃erda ꝑuersas son. E sant

Crisosto mus i bomiliario.

Chrisost. in homiliario.

Chriso. i bomilia rio.

remigius sup mat.

¶Remigio dize. Enla pte ỏrecha ỏla eternal biẽauẽturãça serã cofirmados los q̃ amarõ los bienes pdurables: y enla yzq̃erda ỏla miseria no finible serã puestos los q̃ cobdiciarõ las vanidades pſentes/ ca eſſos dones trãſitorios q̃ da dios enla pte yzq̃erda ſon dichos eſtar en cõpaciõ delos eternos: y los q̃ ſon eternos y pdurables porq̃ ſon mas excelẽtes eſtã enla diestra. Y ỏ aq̃ viene lo q̃ Salomõ dize.

ecclesiast. cap.x.

El coraçõ ỏl ſabio ſiẽpre eſta enla diestra del: y el coraçõ ỏl loco enla ſu yzquierda

Cij.

¶Sigueſe enel teſto. Entõces dira el rey delos juſtos q̃ eſtaran a ſu mano ỏrecha. Es ỏ notar q̃ no dize aq̃ q̃ dira el fijo ỏla ỷgẽ como ſe nõbro arriba: mas dize. Entõces dira el rey porq̃ a ſu muy ſoberana alteza ptenece regir alos ſubditos: eſtablecer leyes/ punir y caſtigar alos q̃ las q̃brãtarẽ y fazer mercedes alos guardadores dellas: lo q̃l pareſcera alli muy claro. Y ẽtõces no le pgũtara pilato ni le dira (ſegũ eſto) rey eres tu: ni dirã los judios. ¶No teñmos rey ſino a ceſar. Aſſi q̃ dira el rey. Venid bẽditos de mi padre y poſſeed el reyno q̃ os eſta apejado deſde el eſtablecimiẽto del mũdo/ como ſi diteſſe. Venid bẽditos ỏl mi padre voſotros q̃ recebiſtes ỏl bẽdiciõ ỏ gra: ca no ỏ otra mañra ſino bẽditos primero por gra y por merecimiẽto ſon llamados ala biẽauẽturãça pdurable: ni da el ſeñor la paz ỏla eternidad ſino ſobre la paz ỏl pecho. Segũ dize rabano/ bẽditos ſe llamã a q̃llos q̃ por ſus ſctõs merecimiẽtos les es deuida la eternal bẽdiciõ y a eſtos dize. ¶Poſſeed y teñd por poſſeſſiõ ppetua el reyno ỏlos cielos y el lugar delos ſctõs a voſotros apejado deſde el comiẽço del mũdo. Y q̃ſo tãto dezir ſegũ ſant chriſoſtomo dize. Antes q̃ voſotros naciẽſſedes oſ fuerõ apejadas eſtas mercedes: ca yo vi q̃ auiades ỏ ſer tales. Y ſegũ dize ſant ¶Remigio. El rey ỏlos reyes ſin eſtruendo de palabras hablara y manifeſtara las cõſciencias y los merecimiẽtos y dira por donacion ỏla gloria venid promouidos por el beneficio ỏ mi padre a ganar el reyno dela vida pdeſtinado a voſotros deſde el pncipio del mũdo. Lo de ſuſo es de remigio. Cierta coſa es que antes ỏl eſtablecimiẽto ỏl mũdo fue apejado eſte reyno por pdeſtinacion: y deſde el comiẽço ỏl mũdo aca fue apejado por criaciõ: y deſde la aſcẽſiõ del ſaluador por real abrimiẽto: pues mira aq̃ q̃n ſuaue y ſoberano cõbite es eſte q̃ xpo haze q̃ndo dize: venid bẽditos del mi padre/ o q̃nto ſerã biẽauẽturados los q̃ me reſcierõ oyr eſte dulce inuitatorio endereçado a ellos meſmos y recebir eſtos cõbidados ỏl rey ỏla glia ſu reyno. Uſemos pues muchas vezes y cãtemos cõ ỏuociõ el cãto cõ q̃ la yglesia cõbida diziẽdo. Venid y gozemonos cõel ſeñor porq̃ merezcamos ẽtõces oyr cõlos ſanctos el inuitatorio ỏl muy alto reynar ſin fin conel. Y hara el ſeñor alli memoria delas ſeys obras de miſericordia q̃ recibio en ſi miſmo como en cabeça y recebidas ẽ ſus miẽbros q̃ ſon los pobres: q̃ ſon dar ỏ comer al hãbriẽto/ ỏ beuer al ſediẽto: acoger al peregrino/ veſtir al deſnudo/ viſitar al enfermo/ conſolar al encarcelado/ y aũ ſepultar al muerto q̃ es la ſeptima/ ſegũ q̃ eſta eſcrito eñl libro de Tobias. E ſegũ dizen algunos/ no ſera otra coſa eſta cõmemoraciõ ſino q̃ todos ſabrã ſus ppios merecimiẽtos: por los q̃les ſeran ſaluos o condenados.

Rabanus ſup mat.

Onde ſãt criſoſtomo dize. O ſi ſupieſſes de quã grande gozo ſon enpalçados los ſctõs q̃ndo enel acatamiẽto de todos los angeles manifeſtara el poderoſo juez auer recebido en ſi miſmo las obras ỏ piedad q̃ ſe hizierõ alos pobres: ca tal parece ſer la obra ỏllos/ no por cierto qual ſe dio/ mas ỏ tãta excelẽcia es ỏ q̃nta puede ſer la pſona de aq̃l q̃ la recibio. Lo deſuſu es ỏ ſant chriſoſtomo. Entõces los juſtos dize el teſto/ q̃ caſi huyẽdo ỏlas alabãças pguntaran a xpo diziẽdo. Señor q̃ndo recebiſte de noſotros eſtas coſas? E ſegũ dize ſant ¶Remigio dẽtro en ſus cõſciẽcias reſpõderã aſſi no dubdãdo ni deſcõfiando delas palabras del ſeñor/ mas eſpãtãdoſe dela grãdeza dela mage

Criſoſto. in home.

Criſoſt. in homelia.

Remigi⁹ ſup mat.

Remigi⁹ ſup mat.

stad ól rey/o porq̃ les parecera muy peq̃ño todo el biẽ q̃ hizieró en cõparaciõ del galardó que recebirã. Onde el apostol dize. No son de ygualar las passiones ó ste tpo có la biẽauẽturãça aduenidera q̃ sera reuelada en nosotros. E sant chrisostomo dize. O humildad q̃ tan durable eres: q̃ aun despues dela muerte no desfalleceras: ca el hõbre malo cõlas falsas hõras se deleyta: mas el justo aun las alabãças q̃ le son deuidas despide: y assi los santos desuiãdose dela glia y hõra q̃ les es cõ razon dada dirã. O señor quãdo te vimos auer hãbre. Sigueſe eñl testo. Y respõdiendo el rey dezir les ha. Yo os digo en verdad q̃ quãdo q̃era q̃ hezistes aquel bien a vno destos mis hermanos muy chiquitos/a mi lo hezistes. Como si diresse. Quãdo q̃era q̃ socorristes cõ algũa obra de misericordia a q̃lquiera delos pobres q̃ son mis hermanos: a mi mesmo lo hezistes. E dize q̃ son sus hermanos/porq̃ hizierõ la volũtad ó su padre. E llamalos muy chiq̃tos: porq̃ fueró humildes y menospreciados. Sobre lo q̃l dize sant crisostomo. O bondad soberana de xpo: el q̃l todo el tiẽpo q̃ biuio enel mũdo en cuerpo ó despreciado: conuenible razõ tuuo q̃ por la semejãça dela figura y dela carne llamase alos hõbres sus hermanos. Pues q̃ diremos agora si no q̃ su grãdeza de amor no tiene cõparaciõ: pues q̃ estãdo ya en aq̃lla gloria pdurable no tiene oluido de su parẽtela: pues que aun se contenta de llamar hermanos alos q̃ pudierã recebir muy memorable alabança en q̃ los nombrara buenos fieruos. Pidas son hros porq̃ son humildes y desfauorecidos y despreciados: y por esto los llama con especial amor a su fraternidad. E sant Augustin dize. Segun lo q̃ dicho es: los chiquitos que son de Jesu chr̃isto: aq̃llos son q̃ dexarõ todas sus cosas y lo siguieró y repartierõ alos pobres todo lo q̃ tuuieró/porq̃ siruiessen a dios muy libres y sin impedimẽto ó la vida seglar y lleuassen sus ombros libres delas cargas ól mũdo al cielo como aues que buelã en alto: y estos son los muy chiq̃tos E porq̃ chiq̃tos? Porq̃ son humildes y no soberuios ni altiuos. Assi que toma estos chiq̃tos y hallaras carga muy grãde Lo de suso dicho es de sant augustin. Pues segũ esto biẽ parece que xpo enlos hãbrientos ha hãbre y sed enlos sediẽtes y q̃ enlos enfermos adolece/y enlos que otras necessidades sufren/el las sufre. E por esto cõ grã reuerẽcia se deuẽ rescebir los pobres ó jesu xpo y cõ grã veneraciõ deuẽ ser seruidos: pues q̃ sin dubda alguna es eñllos recebido y honrrado el verdadero redẽptor. Onde sant gregorio dize. Que razõ teneys hros para ser perezosos en dar/pues q̃ sabeys q̃ lo q̃ days al pobre caydo enla tierra/al rey xpo q̃ esta assentado eñl cielo lo days: estas cosas ya dichas son obras ó misericordia alas miserias ól cuerpo pertenecietes: mas la piedad q̃ hã meneſter las animas/es q̃ deys hartura del pã dela palabra de dios al q̃ ha hãbre y sed dela justicia: y q̃ les deys a beuer del refrigerio ó la sabiduria: y que traygays ala casa ó la sancta madre yglesia al q̃ anda errado y pdido por heregia o por pecado: y q̃ vistas ó virtudes ó hermoso ornamẽto al q̃ esta desnudo de biẽ obrar. Y q̃ esfuerces al q̃ vieres flaco ẽla fe/y q̃ socorras al q̃ vieres puesto ẽ tribulaciõ/o en carcel de tristeza fatigado/cõ padeciẽdo te ól y cõsolãdo le. Y el q̃ esto haze no ay q̃ dudar sino q̃ cũple la regla ól verdadero amor y ó la sancta caridad. Y estas obras de piedad mayores son que las primeras: porq̃ como dize sant gregorio: mayor cosa es mãtener del mãjar ó la palabra ó dios el aia q̃ ha de biuir pa siẽpre: q̃ hartar de pã material el viẽtre ó la carne perecedera. E sant crisostomo dize Si administrar todas las obras corporales de piedad alos pobres ó Jesu christo es merescimiẽto de grã biẽauẽturãça (aũq̃ despues ó poco tiẽpo hã de pecer) q̃nto pensays q̃ es obra de mayor felicidad administrar todas estas cosas segun spũ a las animas puestas en peligro por falta dellas: pues q̃ despues de auer cobrado

Ad romanos. viij.

Chrisost. sup mat.

Gregorius in homel.

Crisost. in homilia rio.

Augusti. ad here.

con ellas la vida pueden biuir para siem
pre: ca q̃nto es mejor el aia q̃ el cuerpo tã
to son mejores las cosas q̃ se administran
pa la salud delas aias q̃ las q̃ se dan pa
ra la substentacion del cuerpo.

¶ Sigueſe enel testo. E dira entonces
el rey alos q̃ estuuierẽ a su mano yz
quierda/q̃ son los malos q̃ ẽ todo el tiẽ
po q̃ biuieron amaron con estremado ar
dor las cosas tẽporales figuradas por la
mano yzquierda. Partios de mi o mal
ditos pa el fuego pdurable q̃ esta a
parejado al diablo y a sus angeles/
como si dixera. O malauẽturada ptida/
o duro aptamiẽto/o miserable cõdicion
porq̃ vra distancia no es de qualquiera
termino: mas de mi q̃ soy fuẽte dela vida
nunca desfallesciẽte: y de mi q̃ soy lũbre d
la glia beatificãte: y arroyo de pdurable
deleyte muy excelẽte: y de mi q̃ soy abastã
ça y plenitud de suauidad conortãte. Yo
yd malditos: pmero malditos de maldi
cion de culpa: y agora malditos de maldi
cion de pena eterna. Yd al fuego pdura
ble q̃ os ha d tragar y abrasar pa siẽpre:
el q̃l esta aparejado pa el diablo y pa sus
angeles: porq̃ cõ aq̃llos seays acompaña
dos enla pena: cõ los q̃les estuuistes ata
dos enla culpa. O cõpañia mala / y muy
espãtable: porcierto pa ymaginar/ y mu
cho mas terrible pa ver/ y sobre toda cõ
paracion mas espãtable pa morar: ca pues
no traxistes la llaue d la cruz no entrareys
enel reyno/ y pues q̃ no nauegastes enla
naue dela cruz despedios d llegar al puer
to: mas en lugar desto recebireys pena d
cuerpo y de aia. Entãto q̃ los malos estã
mezclados cõ los buenos: en algũa mane
ra son vistos estar con dios: mas al cabo
serã aptados del y lãçados en fuego eter
no: porq̃ el malo nũca vea la glia d dios.
Assi q̃ o malauẽturados q̃ ẽ otro tpo estu
uistes enla cõpañia d los buenos eñl mũ
do: ptios luego d mi pscencia: y d toda mi
clemẽcia: y d toda mi glia: y llamalos aq̃
el señor malditos y no añade d mi padre
porq̃ del padre es la bendicion y de nosо
tros la maldicion. Por lo q̃l dize san Gri

C iij.

sostomo. Quasi como aq̃en no puede suf
frir mirar la pẽcia d los malos: les dize el
señor ptios d mi: porq̃ dios q̃ siẽp se deley
ta en la sctidad d las psonas no puede suf
frir q̃ estẽ ẽ su pscencia las aias pecadoras
como ofendido y agrauiado: como si les
dixesse. Soys como materia d abomina
ble hedor: y como vassura/ y torpedad/ y
tãto os aborrezco q̃ no os puedo ver / ni
solo sufrir este tiẽpo breuezito q̃ estays en
mi juyzio. E porẽde otra vez os maldigo
y digo. Yd malditos no de mi padre. El
nũca los maldixo: mas sus ppias obras:
al fuego pdurable q̃ esta aparejado no a
vosotros mas al diablo y a sus angeles:
mas pues q̃ vosotros os lãçastes eñl sea
vra la culpa. Mas o vnigenito / y sobe
rano hijo d dios suplicamos te q̃ nũca vẽ
gã tales males sobre nosotros pa q̃ aya
mos de ver enemiga y contraria de nos
tros aq̃lla cara tuya d glriosa mãsedũbre/
q̃ndo los ojos muy hermosos d tu clemẽ
cia no puedã sufrir mirar nos. E tãbiẽ te
pedimos cõ gemidos q̃ nũca experimẽte
mos aq̃lla pena incurable: q̃ es caer d la
glia d tu reyno y ser quemados enel abis
mo infirnal. Deste apartamiẽto dize assi
el mismo sant crisostomo. Põgamos de
lante de nros ojos de q̃nto dolor es ser el
hõbre despedido pa siẽpre d el reyno d los
cielos: lo q̃l segũ mi parecer es mayor da
ño y mas graue pena/ q̃ padecer todo el
fuego y todo el tormẽto infernal: porque
aunq̃ aq̃l fuego no ardiesse tãto/ ni fuesse
aq̃lla pena de dolor tã immortal: no seria
esto solo mayor mal q̃ fuessemos enage
nados d rpo y desterrados delos bienes
eternos (Lo de suso dicho es de sant cri
sostomo. Y sera hecha alli memoria por
el juyzio q̃ no recibio las obras d mi seri
cordia ya dichas d essos mismos cõdẽna
dos. Mas ellos q̃si escusando se respon
deran y preguntarã: q̃ q̃ndo ellos no le so
corrierõ cõellas. Mas como dize raba
no: por mas q̃ q̃rrã escusar se nunca enga
ñarã a dios. E por esto dize el euangelista
q̃ les respõdera el señor diziẽdo: quãdo
no fezistes estas obras a vno destos

Crisosto. sup mat.

Augusti. super ma.

peq̃ñuelos/a mi no las hezistes. Sobre lo q̃l dize sant augustí. Christo cabeça es ỏla yglia/ɔ la yglia es su cuerpo/ɔ ẽ nr̃o cuerpo la cabeça esta ẽlo alto y los pies ẽlo baro: y en algũ grãde aptamiẽto de hỏbres q̃ndo algũo te aprieta/o te pisa enel pie: pozuentura no dize la cabeça. Desuia te alla q̃ me pisas. ¶Pues como la lẽgua q̃ n gũo huella ni toca dize al otro guarda q̃ me huellas: biẽ assi el señor rpo q̃ es cabeça q̃ ningũo pisa ni huella dira. Que hãbre y no me distes a comer. ɔc. Y aq̃ dize sant crisostomo. Mira como las cosas liuianas les carga y acrimina el señor a los malos por culpa: ca no les dize/ enla carcel estaua/ y no me librastes: estaua enfermo y no me curastes: mas solamẽte les dize. ¶No me visitastes y no venistes a mi. Y cerca dela hãbre no les demando mesa pciosa mas el mãjar necessario: assi q̃ todas estas cosas son suficiẽtes pa encarecer o agrauiar la pena. ¶Lo primero la peq̃ña peticiõ: ca no era sino ỏ pã. ¶Lo segũdo la miserỏrdia q̃ se deuiera tener ca pobre era el q̃ lo demãdaua. ¶Lo tercero la cõparaciõ ỏla naturaleza: ca hỏbre era. ¶Lo q̃rto el ỏsseo q̃ deuierã tener del reyno ỏlos cielos q̃ por la obra ỏla piedad se les pmetia. ¶Lo q̃nto la dignidad ỏl q̃ la recibia: ca dios era el q̃ por los pobres gozaua ỏ aq̃l bñficio. ¶Lo. vj. la grãdeza dela hõra q̃ se daua al biẽ hecho:/ pues q̃ tenia dios por biẽ ỏ recebir limosna delos hỏbres. ¶Lo septimo la justicia q̃ auia pa ỏuer se dar: pues q̃ q̃ndo algo el señor toma o recibe ỏ nosotros: ỏlo suyo lo recibe: mas sin ipedimẽto q̃ la cõsiỏración ỏstas siete cosas sea suficiẽte pa hazer nos liberales ɔ piadosos cõlos pobres cõtra todas ellas pelea y es vẽcedora la codicia y auaricia humana q̃ por la mayor pte ciega alos hỏbres. ¶Lo de suso es de crisostomo. E sin alguna dubda por este pecado ỏ auaricia padescẽ ceguedad las psonas pa exercitar se ẽlas obras ỏ mia: ɔ muy duros ɔ q̃si isensibles se muestrã ẽ ellas: porq̃ como la caridad q̃ de derecho en derecho es cõtraria ala auaricia q̃ere a todos socorrer ɔ biẽ hazer: assi el auaricia amoñsta ɔ haze q̃ los hỏbres se abstẽgan de tal socorro: y q̃ no se exercitẽ enlas obras de piedad: ca entrepone el coraçõ y acõseja a esse mismo auariẽto q̃ possee q̃ no se cure de tales obras: porq̃ le costarian mucho y recibiria daño no ỏ ligero repable: razõ es q̃ te ỏ tengas eñste passo o tu auariento miserable: pues no tienes cuydado de socorrer a los q̃ estã puestos en necessidad. E nelpecial ptenece esto a ti o cruel pñsidẽte o plado. E mucho mas a ti religioso q̃ no curas ỏ pueer de seruidores y de guardas: o de otras q̃lesquier cõsolaciones necessarias alos enfermos: ɔ flacos q̃ te fuerõ encomẽdados. E mira biẽ q̃ este juyzio terrible en q̃ se haze examinaciõ ỏlas obras de misericordia te ỏ ue dar mayor cuydado: porq̃ cosa cierta es q̃ el juez mas q̃ todos ha de acusar/ ɔ punir alos crueles: ca entõces oyras repẽsiões tã duras q̃les no te sera possible cõtradezir pues q̃ agora despides los amonestamiẽtos muy blãdos q̃ no tienes verguença de repunar: y entõces sera tu hora: ela q̃l te importunara miseria muy espãtable pa q̃ varas cõ los malditos al huego pa siẽpre nũca finible q̃ ya esta apesado al diablo y a sus angeles: ɔ alli yras desampado del cuydado y dela guarda ỏ dios: pues q̃ aq̃ deraste sin reparo/ ɔ sin algũa guarda humana a los enfermos ɔ flacos q̃ tenia necessidad de tu socorro: y ẽtõces la copia y abũdãcia ỏlos bienes tẽporales q̃ guardaste cõtra la caridad y ỏlos q̃ retrayste no socorriẽdo como cruel ala necessidad ỏlos menesterosos es cierto q̃ no te librara ỏ miseria mas en pena ỏsto tẽ porq̃dad q̃ tu crueldad te ator mẽtara sin algũ fin en manera muy cruel. Y en aq̃lla hora has de creer q̃ los buenos tomarã cõntra ti pabola pa burlar de tu cõfusiõ: ɔ dirã pa escarnecer ɔ vituperar tu misericordia. ¶Como ha cessado ya el iportuno recaudador o cojedor: parece nos q̃ holgo ya el tributo: cesso el entregador q̃ q̃tãdo alos pobres el socorro necessario parecia q̃ los importunaua

Crisosto. super Mat.

ɔ fatigaua como a deudores: holgo el tri/
buto por el q̄l padeciēdo otros defectos/
q̄si erā ꝓstreñidos a pagar. Que te apro
uechara entōces miserable tu auaricia ɔ
tu crueza. ¶Pues q̄ por ella has ỏ padecer
tātos y tales tormētos q̄ durarā sin algun
fin ē aq̄l tp̄o q̄ndo serā abiertos los ojos
por pena aunq̄ muy tarde: pues q̄ agora
los tienes ciegos por auaricia contra las
obras ỏ mia. Y entōces sola la cōgoja ỏl
tormēto te dara inteligēcia: como q̄ era q̄
agora tegas el coraçō ēdurecido pa ado
lecerte ỏlos apassionados: pues o auarie/
to y tirano muy duro ɔ cruel mira cō dili
gēcia estas pocas amōestaciōes: y pues q̄
aun tienes tp̄o pa emēdarte/ pon estudio
pa q̄ te puedas escapar ayudādote dios ỏ
aq̄llos males ꝑpetuos ɔ no remediables.

Etiolc. xxviij.

Ciiij. ¶La suficiēcia y fūdamēto ỏlas obras
ỏ mia se toma ēsta manera. El ōbre en es
ta vida ꝑmero ha menester pa su cuerpo
mātenimiēto: porq̄ sin el no puede biuir:
mas biue por el socorro del comer y ỏl be
uer: ɔ assi sō dos obras ỏ mia. La vna es
dar de comer al hābriento: y la otra daro
beuer al sediēto. Lo.ij. ha menester vesti
dura porq̄ sin esta no se puede biē conser/
uar ē su ser ha meñster casa ỏ retray miē
to assi nacē ỏstas dos necessidades otras
dos obras ỏ mia: q̄ son vestir al ỏsnudo/ y
recebir al huespedy al pegrio. Lo.iij. ha
meñster sepultura pa ỏspues ỏsta vida: ɔ
assi ꝑcede la q̄nta obra ỏ mia q̄ es sepul/
tar al ỏfunto. Y estas cinco obras de pie/
dad ya dichas sō comunes a todos: mas
sin ellas ay otras dos q̄ se hazē cō algūo
por algū acidēte q̄ sobreuiene: assi como
si algūo cae en enfermedad/ o lo captiuā
los enemigos: ɔ assi se toma otras dos o/
bras ỏ mia: q̄ son visitar alos enfermos ɔ
redemir los catiuos. E por nōbre ỏ redē
ciō se ētiēde todo bñficio q̄ les sea hecho.
E todas estas siete obras de caridad he
chas alos fieles por solo tp̄o faze cuēta el
q̄ a si mismo se fazē y q̄ por el contrario q̄
a el mesmo se niegā q̄ndo sō alos pobres
negadas: ca si tiene q̄ a el mesmo las ỏne
garo: tiē lo porq̄ todos los fieles son sus
miēbros: y por esto a todos los que hazē
estas obras les ꝓmete vida ꝑdurable/ y
alos q̄ las niegā obliga a pena infinita.
¶Mas es aq̄ de saber q̄ q̄ndo dize q̄ le hā
ỏ p̄gūtar los juzgados eñl juyzio/ señor
q̄ndo te vimos hābriento: no es p̄gūta q̄
ꝑcede ỏ ignorācia porq̄ todos los justos
hā ỏ conocer q̄ las obras ỏ mia hechas a
los miēbros q̄ el ỽdadero tp̄o q̄ es la ver
dadera cabeça ỏllos haze cuēta que a su
ꝓpria ꝑsona se hizieron: y q̄ por las tales
obras conocē q̄ fuerō saluos: ɔ assi mismo
los malos sabrā q̄ fuerō cōdennados por
el cōtrario q̄ es por auer carecido ỏlos fe
chos tā piadosos: mas es p̄gūta ỏ admira/
ciō por la grādeza ỏla gra q̄ sera fecha
alos fijos ỏ saluacion ɔ por la immēsidad
ỏla miseria q̄ sera dada alos malos. ¶Assi
q̄ como santiago dize: juyzio sin mia sera
hecho al q̄ no hizo mia. ¶Pues q̄ fuego se
ra tā grāde el q̄ merecera los q̄ roban los
bienes agenos si pa siēpre hā ỏ ser cōdē/
nados los q̄ no dierē ỏlo q̄ es ꝓpio suyo
¶Pues si tan dificiles trobajos y miserias
hā ỏ padecer los q̄ no fuerē miserico/dio
sos: q̄les y ỏ q̄nto mayor diuersidad ɔ gra
ueza serā los q̄ hā ỏ sufrir los crueles. ¶En
de sant crisostomo dize. ¶Por lo q̄ eñste lu
gar se dize es ỏ saber q̄ no serā cōdenados
los malos solo porq̄ pecarō: mas aun por
el biē q̄ no hizierō. ¶Pues si assi son cōdē
nados por no auer fecho biē: q̄les serā las
penas cō q̄ se verā ɔ cō mucha razon por
los males q̄ cometē: ca dios nr̄o señor no
hizo por otro fin al hōbre sino pa q̄ haga
bien porq̄ pueda ptenecer a su glia/ y no
pa q̄ solamēte se abstēga ỏ peccar. ¶Assi q̄
sino fiziere biē: biē parece q̄ carece ya ỏl
fin porq̄ fue criado. Y ỏue mirar q̄ si dios
no le criara no vuiera pcōo sobre la tier/
ra. Y el q̄ biē entiēde el misterio ỏla dispē
saciō diuinal: y ỏla causa por q̄ fue el hom
bre fecho aq̄l conoce q̄ cō razō es cōdēna
do como pecador sino faze obras ỏ ỽtud
y ỏ justicia. Lo de suso es de crisostomo.
E como es mejor hazer obras ỏ misericor
dia conel anima que conel cuerpo: assi es
cosa peor dexar las ỏhazer al q̄a quando

Crisosto. in homil.

tiene ó̃llas neceſſidad q̃ ſocorrer có̃ellas al cuerpo. E ſant criſoſtomo dize: ſino haz zer eſtas obras corpales ó piedad con los neceſſitados/es coſa de pcádo y cruel q̃ ſó de tal diſpuſició̃ q̃ los q̃ las recibẽ no pue dẽ por ellas biuir pa ſiẽpre: ó q̃nta crueldad y maldad piẽſas q̃ es no adminiſtrar todas eſtas coſas ſegũ alas aias q̃ por carecer ó̃llas padecẽ peligro pues q̃ ſi leſſuerã adminiſtradas pudierã por ellas biuir vida pdurable: ca q̃nto es mejor el aia q̃ el cuerpo: tãto es mas graue el pecado a las aias q̃ trabajã no dar les con mayor eſtudio las limoſnos ſpũales q̃ alos cuerpos las corpales: ca ẽla yglia no ſolamẽte ay pobres hãbrẽtos ſegũ el cuerpo/o flacos ſegũ fuerças materiales o peregrinos ſegũ peregrinació̃ comun: mas aũ ay pobres ó pobreza ſpũal ſin mãjar de juſticia y ſin beuer las aguas ó̃l conocimiẽto ó dios y ſin la veſtidura ẽ jeſu rpo: y tales pobres como eſtos ſon en eſpecial los q̃ ſegũ el cuerpo parecẽ ricos: porq̃ por la mayor pte nũca ſe halla pobreza ó ̃tud y ó juſticia ſino adõde reſplãdece abaſtãça y ó̃maſia ó riq̃zas corruptibles: y aũ eñſte mũdo ay pegrinos y otros q̃ ſon flacos ó coraçó: y algũos ſon ciegos ó ẽtiẽdimiẽto y otros q̃ ſon ſordos ẽla obediẽcia: y otros q̃ ó cõtino eſtã enfermos ó otras paſſiões ſpũales: cuyas aias temiẽdo en abominació̃ y aborreſcimiẽto todo eſpũal mãjar ſe hã acercado haſta las puertas ó̃la muerte. Pues el q̃ no tieñ ó dõde pueda fazer limoſnas corpales haga caridad ó̃las ſpirituales: como es dela grã ó̃la palabra: y ó̃la ſabiduria q̃ recibio de dios y hallara digno galardõ ó rpo: q̃ es ó tanto conocimiẽto q̃ todos los beneficios aſſi corpales como ſpũales dados y hechos por amor ó̃l alos hõbres/haze cuẽta enel juyzio q̃l miſmo los ha recebido. Eſto auemos dicho: porq̃ ſepan los doctores y los pdicadores q̃nto es grãde la biẽauenturança q̃ ganã ſi fueren diligentes enel exercicio dela palabra dela vida: y q̃nto ſera terrible ſu condenacion ſi fuerẽ negligentes.

v. ¶ Sigue ſe eñl teſto. Eyran los malos pa el tormẽto ppetuo / y los juſtos ala vida pdurable. E ſobre eſto dize criſoſtomo. Claro es q̃ por eſto q̃ arriba es dicho ſerã los malos atormẽtados juſtamẽte y los buenos coronados: y aunq̃ ayã fecho diez mil bieñs grãde es eſta magnificẽcia ó̃l ſeñor: pues q̃ por tã peq̃ñas y baras obras les da reyno y cielo ó tãta claridad y hõra ó tãta grãdeza: lo de ſuſo es ó criſoſtomo. Pues aſſi parece q̃l tormẽto ó̃los malos. y la merced q̃ reſciben los buenos ẽla otra vida ſon ó pdurable ppetuydad: ca como los pcádos q̃ fazemos ſe paſſan q̃nto al acto dela culpa deſpues ó hechos y remanecẽ q̃nto ala obligació̃ ó̃la pena: aſſi las buẽas obras paſſan ſe q̃nto a ſer fechas: mas pa hẽpre pmanecẽ q̃nto al merecimiento ó̃la glia q̃ ſe recibira por ellas. Onde ſan hieronymo dize: o tu q̃ eſto lees entiẽde q̃ los tormẽtos y la vida ó̃l otro ſiglo no ſon finibles: y porẽde ó ay adelãte no ayas miedo ó nueuas caydas/ni de nueuos remedios. Es ó notar q̃ mas eraminació̃ ó̃mãda aq̃ el ſeñor ó̃las obras ó mia q̃ ó̃las obras ó juſticia como ſeamos mas obligados alas abras ó juſticia y fazelo porq̃ las obras ó mia mas ligeras ſó ó hazer: porq̃ la naturaleza humana nos inclina a ellas: y por eſto auemos de ſer mas reprehẽdidos q̃ndo nos deſſallecẽ y ſon menos remuneradas q̃ndo las tenemos: aſſi q̃ ſi eſtas ſon diẽ pagadas no q̃darã las otras ſin galardon. Itẽ mas arguye y repheẽde aq̃ rpo el biẽ q̃ dexo el hõbre de hazer q̃ el mal q̃ cometio / como q̃era q̃ ſeã de mayor crimẽ los males cometidos: y porende ſe deuẽ mas de reprehẽder y punir: mas eſto faze por que caſtigandolo q̃ menos es da a entender q̃ mayor punició̃ ſe hara ó̃las culpas que ſon mayores: porq̃ ſi arguye / y caſtiga cõ el eternal tormẽto el bien q̃ ſe dexo de poner en obra: mucho mas atormentara por los peccados ya hechos. Item mas acuſa ó̃los pecados hechos contra el hõbre que delos que fueron cometidos contra dios: porq̃ ſe entienda q̃ ſi ſon condẽnados los pecados que ſon en daño ó̃l

prorimo/mucho seran dignos de mayor condēnaciō los q̄ son contra el rey del cielo/como son la blasfemia y la ydolatria. Item como seā siete las obras de misericordia vna dellas se dexo aq̄ q̄ es la sepultura delos muertos:por la q̄l es muy alabado el sancto Thobias:porq̄ menos es necessaria ētre las otras obras d̄ piedad Item como la misericordia sea en dos maneras:cōuiene saber:corpal y spūal:mas acusa el dfecto dlas obras corporales q̄ d̄ las spūales:y esto haze porque las obras corporales de piedad / son mas manifiestas/o porq̄ las vnas son significadas en las otras. Puedese aqui preguntar si aq̄lla examinacion y sentēcia del juyzio se celebrara por palabras sonables o por solo escutrinio d̄ētēdimiēto? E parece que ha de ser vocal segū claridad d̄ palabras corporales:porq̄ segū dize sant Augustin No se alcança certidūbre q̄ntos dias ha de durar este juyzio:porque si fuesse segū entendimiēto y no de otra manera ē brevissima prestez se acabaria:mas otros dizen el cōtrario afirmādo q̄ ha de ser mēntal y no vocal:porque si assi no fuesse mucho tiēpo duraria. Onde Salomō dize. Destruyra el señor sin boz alos soberuios y hinchados ē aquel dia. E otros dizē que sera mētal por dedētro y vocal por d̄ fuera:ca juzgara christo no solamente como dios:mas como hombre: y porēde su juyzio sera no en sola forma diuina/ mas aun segū condiciō humana:y esto sera para mayor gozo visible dlos buenos/ y para mayor dolor sensible dlos malos. Onde no sera esto si assi fuere en vano:mas antes sera misterio biē prouechoso: como sera el aparecimiēto corporal en q̄ el rey celestial se mostrara alos hombres. Pues allegādo nos a esta opinió podemos dezir respōdiēdo ala parte contraria q̄ arguye conel dicho de Salomō que destruyra el juez en aq̄l dia alos malos sin boz de suficiēte ercusaciō q̄ los pueda saluar o de apelaciō que les pueda dilatar la sentēcia: mas no sin boz de general examinacion y afrenta. E sant Augustin dize. Busca las causas de tāta merced o de tāto tormēto y hallaras q̄ no son otras sino dezir el señor:rescebid el reyno los buenos:y yd al huego durable los malos:y si le pgūtares q̄ es la causa señor porq̄ ha d̄ recibir estos el reyno? Respondera:vue hābre y dieron me a comer. E pgūtando le: porq̄ han de yr al huego eterno? Para en respuesta:vue hābre: y negaró me el comer Ruegote pues que me digas q̄ es esto: y parece me q̄ veo q̄ estos q̄ han de rescebir el reyno dierō sus limosnas como buēos y fieles christianos q̄ no menospreciādo las palabras dl señor esperaron cō gran cōfiāça sus pmetimientos saludables/ y hizierō esta caridad:porq̄ sino la ouiesse fecho no les ouiera por cierto aprouecha do mas mucho empecido la seq̄dad:ni a la buēa vida dllos ouiera esta esterilidad cōuenido; ca porvētura eran castos y no engañadores ni dsordenados eñl beuer y se aptauā detodas malas obras:mas si no añadierā a su buena vida estas obras de piedad sin dubda ouierā remanescido steriles y secos y ouierā fecho lo q̄ el psalmista dize. Apta te dl mal y no hizierā lo q̄ adelante enel verso sucede q̄ndo dize:y haz biē:ca escrito es. Como el agua mata al huego:assi la limosna mata el pecado. Y en otro lugar dize. Escōde la limosna enel seno dl pobre y ella rogara por ti al señor. Otros muchos documentos ay en la escritura de dios por los q̄les se muestra valer mucho la limosna pa matar/ y q̄tar el pecado. Y desta causa a todos los q̄ el juez ha de cōdēnar y aun alos que ha de coronar para la gl̄ia de solas las limosnas dadas o negadas les para mecion y tomara argumento para los saluar/ o pa los guarecer diziēdo:cosa es dificil q̄ si os examino y tomo ētre manos y q̄siere escodriñar en muy diligēte manera vros hechos que no halle causa para os condenar:mas yd benditos del mi padre y rescebid el reyno:ca vue hambre y distes me d̄ comer. E mirad q̄ no entrays enel reyno porque no pecastes:mas porq̄ redemistes con limosnas vros pecados. E tambien

Augusti. ad beremitas.

Psalm. xxxij. Eccle. xlj. cāp. Eccle siast. xxx.

dira alos malos. Yd malditos al huego eterno: ⁊ sin dubda veran q̄ son cōdenna dos con claridad de justicia por sus mal dades: y que se les dira: no creays q̄ soys condēnados por los pecados q̄ pensays: mas porq̄ oue hābre y no me distes a co mer. Onde si boluiendo la cara de todos aq̄llos vr̄os criminosos hechos os ouies sedes cōuertido a mi ⁊ ouiessedes redemi do cō limosnas todos vr̄os pecados ⁊ cri mines: essas mesmas limosnas os auria gora librado ⁊ absuelto dela obligacio dō tātas maldades: ca biē sue turados son los misericordiosos: porq̄ a ellos sera da da mia. E juyzio sin mia sera fecho al que mia no hiziere. Pues como los buenos alos quales es apejado el reyno ātes dla criacio del mundo erā predestinados pa ra la vida pdurable: assi delos malos que seran lançados enel huego aparejado al diablo y a sus angeles dō de el comiēço dl siglo antes q̄ fuessen criados era ya en la sciēcia de dios conocido q̄ auiā de ser cō dennados para la muerte nunca finible.

Marcel. v. capit. Jacobus in canoni ca.

¶ vj. ¶ Diferēcia ay segū sentēcia de theolo gos entre estas palabras pdestinacion/ y presciencia: ca pdestinacio es vn conosci miēto q̄ dios tiene ab eterno dlos buēos q̄ se hā de saluar q̄riendo ser el causa dela saluacio dellos: mas presciēcia no es otra cosa sino vn conoscimiento eterno q̄ dios tiene dela cōdēnacio dlos malos sin ser el causa de su pdicio: porq̄ la causa de su con dēnacion solamēte esta enl libre aluedrio dellos. Es de notar que la p̄destinacio dō dios siēpre se haze cō condicio: ⁊ ningūo es predestinado o elegido pa la vida eter na sin algūa cōdicion; ca predestinado ⁊ puesto fue que se saluasse el mūdo: mas por el agua del baptismo y por la muerte del hijo de dios: y p̄destinados son todos los buenos para la glia dl cielo: mas con condicion q̄ tengā la fe y la caridad/ ⁊ la humildad/ ⁊ la pacièca/ ⁊ la mia ⁊ la pie dad ⁊ cō condicion q̄ tēgā otras ỽtudes/ q̄ parezcā a estas: ca tales vido dios ātes delos siglos q̄ auiā de ser los q̄ quiso pre destinar ⁊ ordenar pa el parayso: ⁊ q̄si co mo si p̄destinando los les diresse. Catad que yo os he p̄destinado pa la vida eter na si por ventura fueredes tales y tales: ⁊ si guardaredes mis mandamiētos: ⁊ si to uieredes fe ⁊ mia: ⁊ si finalmēte acabare des en biē: y el que tal noq̄siere ser / ni se esfuerça a guardar sus mādamiētos creo que por esto no viene ala glia dela prede stinacion: porque no guarda la condicio ¶ Pues no q̄eras mirar ala predestinacio de dios q̄ sabes: mas mira alas palabras que oyes y entiēdes: ca como dios es ver dadero en su secretissima predestinacion: esto es: en aquellos q̄ quiso antes dlos si glos elegir pa q̄ fuessē saluos ⁊ no se pue de mudar assi son sus palabras muy ỽda deras ⁊ no padecē alguna variacio: mas oygamos q̄ palabras son estas. El señor dize eñl pfeta Ezechiel. En qualquiera hora q̄ el pecador se cōuertiere ⁊ g. miere viuira de vida ⁊ no morira. Y en otro lu gar dize. Si quisieredes y me oyerdes co mereis los bienes dela tierra/ ⁊ sino lo q̄ sieredes hazer cuchillo os tragara. Y esto mismo dize enel cuāgelio. El q̄ creyere ⁊ fuere baptizado sera saluo: y el q̄ no creye re sera condēnado. Y en otro luga dize. Si pdonardes alos hōbres sus pecados y las injurias q̄ os hizieren/ soltaros ha vr̄o padre celestial todas las deudas que por vr̄as culpas le deuerdes. Pues no q̄eras buscar otra p̄destinacio: ca en estas palabras cōsiste toda la elecō y presciencia dela vida y dela muerte/ ⁊ si estas co sas hizieres esta seguro y cree sin duda q̄ eres elegido y predestinado para la vida eterna: mas si con coraçō endurescido no lo q̄sieres hazer y perseverares en esta mali cia/ ten por cierto que eres enla muy p̄ funda y eterna sciēcia de dios auido por condēnado para muerte infernal ⁊ no ter minable. Cerca desta materia es de no tar q̄ aun q̄ ningun hombre sea elegido o predestinado pa pecado porq̄ enla prede stinacion siempre es dios causa de biē: y no de mal: empero todo hombre es visto de dios antes dlos siglos si ha dyr a glia o a tormento: ⁊ ninguno diga q̄ en vano

Ecz. xviij

Esaie. c. j.

Marci vl timo ca.

matthie. vj. capit.

estiende su oracio a dios y q̃ no le aprouecha fazer otros bienes si es predestinado porque si lo es no se puede poer: mas sepa q̃ la predestinacion diuina q̃ es aparejo dela gr̃a enla vida p̃sente: y dla gl̃ia en el cielo como sea eterna: assi como p̃destino antes delos siglos a alguno pa labiẽauẽturãça assi ordeno dsde entóces elmodo por el qual la recibiesse: cõuiene saber por sus pprios merecimientos y ofon: ca la p̃destinacio dla gl̃ia ẽ tal manera es establecida: q̃ q̃ere q̃ siẽpre se aya d ganar por ruegos y por trabajos: y porẽde el tal no faze su ofon a dios en vano: porque la ofon es aq̃llo por lo q̃l la ordnacio d dios ha d cõseguir el hõbre la gr̃a y la gl̃ia. E esta misma razó es d todos los otros bienes: ca todos caẽ debaxo dla ordẽ dla predestinacio diuinal: onde assi como Dios vee eñl eterno cõsejo de su magestad q̃ algũo se ha de saluar: tãbien vee y puee en aq̃l mismo punto la manera y los medios có q̃ deue cõseguir la saluacion: y por esto muy loco es el q̃ dize: q̃ero fazer todo lo q̃ me plazera: q̃ si me tẽgo d saluar saluo sere: y si me tẽgo d cõdẽnar no me puedo librar dla cõdenacio: assi como seria loco el enfermo q̃ dixesse: q̃ero comer y beber de todo lo q̃ mas me agrada: porq̃ si he d sanar sano sere: y si tẽgo de morir no ay q̃en me escuse la muerte: porque assi todas las medicinas seriã sin puecho. Itẽ cosa cierta es q̃ si dios dera al libre aluedrio q̃ es vna facultad natural q̃ el hõbre tiene segun la q̃l sepueda dterminar a la pte que mas querra: que carga o se dtermine ẽla peor no pmite esto sino justamẽte/ y si ataja por su santa gr̃a q̃ no se dtermine en lo peor a nigũo haze injuria. Onde segũ san augusti dize. Libre aluedrio es libertad d elegir el biẽ o el mal: y esta facultad tuuo el hõbre muy libre eñl paraysoterrenal ãtes dl pecado: mas agora la tiene captiua: porq̃ no q̃ere el biẽ sino es anticipado y preuenido para que lo quiera dla gracia de dios ni lo puede poner en obra sino con acõpañamiẽto dela misma gracia. Pues quando dios cõdẽna y reprueua los malos / cierto es que obra segun justicia / mas quãdo predestina o elige / o salua a otros / quien dubda sino que lo faze segun su gracia / y misericordia: Enlo qual no haze perjuyzio a su justicia.

Brego. in diologo.

Augu. in li. d gra y libero arbitrio.

¶ Es d notar q̃ nigũa necessidad trae ni põe la ꝓuidẽcia d dios alos acaecimiẽtos dlas cosas: mas como todos estã en dispo sicion de ser d vna manera o d otra de ser hechas y no ser hechas assi son pueydas q̃ sean: la q̃l prouidẽcia no era otra cosa si no la sciencia q̃ dios tiene en si mismo ab eterno q̃ por su sabiduria sabe todos las cosas ãtes q̃ seã / d todo ẽ todo es ineuitable: y en nigũa manera puede ser falible: y porẽde todas las cosas q̃ en aq̃l eterno espejo de su sabiduria son vistas del necessario es que seã fechas: ca no puede ser ni estar jũtamẽte en vno q̃ seã ꝓmero vistas y q̃ no seã hechas: mas aun q̃ esto sea verdad no se sigue q̃ se ayã de hazer de necessario: porque su vista no pone necessidad al libre aluedrio del q̃ las haze pa q̃ aun q̃ no q̃era las haga / y assi dezimos q̃ndo yo veo q̃ tu corres necessario es puesque corres que corras: ca no puede ser q̃ ẽ vn mismo tiẽpo pueda ser q̃ yo te vea correr y que no corras: mas aunque esto sea assi en ningũa manera se causa o sucede q̃ de necessario ayas d correr ni q̃ mis ojos seã causa de tu corrida. Onde boecio de consolacion dize. Dos maneras ay de necessidad: la vna es simple y absoluta / como quãdo dezimos. Necessario es ser todos los hõbres mortales: la otra es necesitad cõdicional / como q̃ndo dezimos. Si por uẽtura sabes o vees q̃ algũo ãda necessirio es q̃ el tal ande: y esta necessidad no la haze la ꝓpria naturaleza del q̃ anda: mas la añadedura dla cõdicio: ca nigũa necessidad cõstriñe a que ande el q̃ por su ꝓpria voluntad anda / como q̃era q̃ al que entóces anda le sea necessario ãdar pues que anda. Pues quando las cosas / q̃ se fazen padecẽ necessidad de ser o d se fazer aquellas mismas son antes que se hagã sin necessidad que las cõstringa pa duerse a delãte hazer: y por esto dezimos q̃ assi

Cvij.

Boecius lib. v. d philosofica cõsolatione.

como la sciẽcia o la vista q̃ tenemos ó las cosas presentes q̃ veemos q̃ se hazen ningũa necessidad pone pa q̃ se hagã aun q̃ se hazẽ: assi tener dios eternal sciẽcia o conoscimiẽto delos fechos q̃ estã por venir ninguna necessidad ni pte della pone para q̃ de fuerça se ayã de hazer en los tiempos aduenideros: ⁊ bien desta manera si la ꝓuidẽcia ꝑsente vee alguna cosa necessario es que aq̃lla sea y se haga aunq̃ por via de naturaleza carezca de necessidad de hazer se. Lo de suso es de Boecio. E pa mayor entẽdimiẽto desto pone vn exẽplo el mismo Boecio en esta manera. Si algũo vee q̃ algũ hõbre haze vna rueda necessario es pues q̃ lo vee/ q̃ aq̃l tal haga la rueda: mas la vista de aq̃l no es causa dela fabrica dela rueda: ⁊ assi dios sin impedimẽto algũo vee las obras malas del pecador antes q̃ las haga: mas aunq̃ las vee no es causa eficiẽte para que el tal pecador haga los males que haze: mas si dios tiene vistos sus pecados: como es v̈dad q̃ los ha visto antes delos siglos/ necessario es q̃ los ha de hazer: ⁊ hazer los ha sin q̃ la vista dela diuinal magestad le ponga fuerça para que se hagan. Cerca desto es de notar q̃ quando dios haze alguna cosa no se haze mudãça alguna eñl: mas en lo q̃ obra acaece la mudãça: onde q̃ndo hizo q̃ el propheta Jonas ꝓdicasse que se auia ó destruyr la ciudad de Niniue: ⁊ quando mando a esayas q̃ denũciasse al rey Ezechias q̃ se aparejasse pa morir: porq̃ su muerte seria otro dia: ⁊ ninguna destas dos cosas se cumplio no mudo dios el cõsejo q̃ tuuo consigo en las escuelas de su eternal sabiduria: cerca ó lo que auia de hazer al cabo con los Niniuitas y con el rey Ezechias: mas solamẽte mudo la sentencia q̃ tuuo acatamiẽto a essos negocios: ca entõces cierta cosa es q̃ aq̃lla ciudad auia de perecer segũ sus pecados: y Ezechias auia de morir segun las cosas inferiores o segundas q̃ obrauã en su enfermedad: o por ventura segũ sus merecimiẽtos: mas la culpa ó aquellos assirios ciudadanos o Niniuitas/ ni la ẽfermedad mortal del rey no pusierõ necessidad ala potẽcia de dios pa q̃ no remediasse aq̃llos. Assi q̃ la predestinaciõ q̃ no es otra cosa sino la eleciõ q̃ dios haze de alguno pa la gloria celestial aunque es tã cierta q̃ no pueda ser falible nunca ꝓua al hõbre dela libertad ó su aluedrio. De donde parece q̃ la saluacion delos beneficios es necessaria de necessidad condicional y no de necessidad absoluta: ⁊ assi se deshaze la falacia q̃ a muchos ha traydo en herror haziẽdoles pẽsar q̃ todos los hechos hũanos y todas las otras cosas se hiziessẽ de necessidad. Pues si me dezis q̃ es lo q̃ aun se deue fazer: Puedo te responder q̃ solo este cõsejo nos q̃da: cõuiene saber q̃ todo nr̃o cuydado y cõtienda sea a plazer al q̃ nos llamo a su sancta fe. Onde sant Augustin dize. De tal manera tiene nr̃o señor ordenada ãtes ó siglo la diuina ꝓdestinacion q̃ merezcamos venir ala glia ꝑdurable q̃ es el fin della por ꝑseuerãcia de buenas obras. E sant gregorio dize. La predestinaciõ o la elecion del reyno celestial assi es dispuesta ⁊ ordenada del todo poderoso dios que ayã los buenos de venir a ella por sudor de hõnestos trabajos: porq̃ alomenos merezcan ganar por oraciones y ruegos la glia q̃ esse mismo todo poderoso dios dispuso antes delos siglos ó les conceder. Aqui se puede notar vn enxemplo muy prouechoso: ⁊ bien cõuenible para el proposito. Fue en vn monesterio vn frayle muy religioso y deuoto aquiẽ muchas vezes se reuelauan cosas diuinas y marauillosas: ⁊ sabiendo esto otro religioso del mismo monesterio: pidio le que suplicasse a dios en su oracion que tuuiesse por bien de le manifestar si era el del cuẽto delos que se hã de saluar/ ⁊ como con assaz dificultad lo pudiesse auer ganado ó el religioso ó uoto al cabo vencido ó su importunidad suplico al muy alto con perseuerancia de oraciones que le manifestasse este secreto para consolacion de aquel frayle. E fuele reuelado que aquel religioso era del cuẽto delos hijos de perdurable condẽnacion

Boeciꝰ lib. v. ó fi losofica cõsolatione.

Jone. i. Esa. cap. xxxviij.

Augu. de predesti nacione sanctorũ

Grego. in diologo.

onde temiendo de dar turbacion con esta nueua tã malauẽturada a este hermano encubrio le por algũos dias el secreto ỏla reuelaciõ: mas al fin tãtas vezes lo importunaua por la respuesta q̃ le descubrio el secreto aunq̃ cõtra su volũtad diziẽdole. Hermano ten por cierto q̃ me fue reuelado q̃ has de ser condenado pa los infiernos y q̃ eres ỏl numero ỏlos fijos de perdiciõ: y como el oyesse esto conuertio su entendimiẽto a las escrituras y cosiderando enla lũbre dellas respõdio luego y dixo. Bendito sea el muy alto dios/y aũq̃ esta malauẽturãça sea reuelada contra mi no quiero desesperar: mas ãtes doblare y tres vezes en mayor grado cõplire la penitencia q̃ comẽce por la entrada dela religiõ hasta q̃ halle mia y gra delãte el muy alto dios pues que es piadoso. E despues de muchos dias fue otra vez reuelado al frayle muy deuoto a q̃en fue hecha la primera reuelaciõ q̃ aq̃l religioso era ya del cuento delos hijos escogidos pa la saluaciõ/lo q̃l como el relatasse al mismo fray le alegrose en ỏmasia por la nueua ỏ tanta consolacion/y hecho mas fuerte enlas obras de ỏtudy pseuerãdo eñllas como varõ y aprouechãdo y creciendo de cõtino ỏ virtud en virtud pseuero en biẽ sin entreualo algũo y merescio ser saluo. Tuuiesse agora dios por biẽ q̃ se animassen muchos en su seruicio por este exẽplo y q̃ pusiessen mano a notables hechos/y no desesperassen ni desfallesciessen: porq̃ haziendolo assi y perseuerando eneste cõsejo/cierto es que hallariã al soberano rey muy piadoso.

¶ Sigueselaoracion del auctor.

Eñor Jesu xpo juez ỏlos biuos y ỏlos muertos suplicote por tu clemencia infinita q̃ tẽgas por bien de establecerme eñl juyzio final a tu diestra / y haz q̃ merezca en aq̃lla hora oyr aq̃lla tu muy dulce boz q̃ prometiste ỏ hazer sonable a tus seruos diziẽdo. Venid bẽditos ỏ mi padre y rescebid el reyno. Suplicote assi mismo q̃ no ẽtre por mis orejas el temor ỏla otra boz espantable y muy mala cõ q̃ tienes amenazados alos malos q̃ndo les diras. Yd malditos al huelgo pdurable. O vnigenito hijo de dios aue misericordia de nosotros: porque nunca esperimentemos aquella pena incurable/que es caer y carescer ỏla gloria ỏ tu reyno y ser quemados enel abismo infernal dios mio/misericordia mia. Amen.

¶ Registro delos quadernos deste libro.

aaa bbb ccc ddd eee fff ggg hhh iii kkk lll mmm nnn ooo ppp qqq rrr sss ttt vvv xxx yyy zzz rrr ppp ttt. AAA BBB CCC DDD. Todos son quadernos fino. DDD. que es terno.

¶ Aqui se acaba la tercera parte del vita christi carturano interpretado de latin en romance familiar de Castilla por fray Ambrosio montesino dela orden delos frayles menores. Fue impressa enla muy noble ciudad de Seuilla en casa de Juan cromberger q̃ dios aya. Año de la encarnacion de nuestro señor de mil y quinientos y quarẽta y quatro. Años.

✠

Num. 6.

INCUNABLES
Y RAROS
78